TARTALOM.

RÁKOSVIDÉKE . 1901.

I.CIKKELYEK, HOSSZABB KÖZLEMÉNYEK.

	Számban.
Beköszöntő	1
Társas kocsi az igéret földjén /V. /	1
Károlyi Sándor gróf /P.L. /	1
Rákosfalva csatornázása	1
Az Erzsébet királyné -ut vasutja	1
Mátyásföld	1
A rákosszentmihályi sporttelep	1
Kerepes halottja / K. Császár Ferencz /	1
Gödöllő ünnepe / Erzsébet szobor leleplezés/	2
Pax / A vicinális uj menetrendje/	2
Mátyásföldről /H-e /	2
El Csömörtől! / F-s/	2
A király könye /Erzsébet szobor/	3
A rákosszentmihályi lóvasut menetrendje	3
A Csik árok rende zése	3
Képek a gödöllöi szobor leleplezésről	4
Tüzoltóságot kérünk	4
Az Erzsébet királyné ut jelentősége	4
A struc/lóvasuti menetrend/	4
A rákosszentmihályi sporttelep bajnoki mérközései	4
Mátray Ferencz József /Arczképpel/	5
Légszesz világitás Rákosfalván	5
A községi jegyző / Szegedy Alberttől/	5
Kapczy Vilmos /Arczképpel/	6
Népkönyvtárak / Fesztetich Géza gróf/	6
Pestvármegye közgyülése	6
Kapczy Vilmos ünnepeltetése	7
El Csömörtől !	7
Mátyásföldről	7
Utban a bajnokság felé	7

Számban.

Élelmezési mizeriák---------- ---------- 8
A Rákos vidékének villamos vasutja---------- ----- 8
Mátyásföldről ---------- ---------- 8
A rákosi jégtermelés bajai /Sz-k /---------- 8
Nyilt levél Kapczy Vilmoshoz ---------- 9
A rákosvidéki tanitók anyagi helyzete ---------- 9
A vármegyei tüzoltó szövetség ---------- 9
A váci ut ---------- 9
Csömör község képviselőinek gyülése ----------10
A tanitók fiaiért ---------- 10
A Rákos patak szabályozása ---------- 10
Mátyásföldről ---------- 10
Uj utca elnevezések a Rákosvidéken ----------10
Te Deum laudamus / Mise Mátyásföldön/ ---------- 11
A cinkotai mocsár ---------- ---------- ------ 11
A cinkotai vicinális vasutról ---------- 11
Urhatnámság /Deák Antal / ---------- 12
Élelmezési kérdéseink /Baudy / ---------- 12
A cinkotai mocsár ----------12
Mátyásföldről ----- ----------12
Képviselő testületi ülés Csömörön ---- ---------- 12
Képviselő választási mozgalmak Pestvármegyében------ 12
A tavasz labdarugás eredménye /B./ ---------- --- 12
Szilágyi Dezső ---------- 13
Olvasóinkhoz ----------13
Vágatási és vágóhidhasználati szabályrendelet---- -- 13
Üresedésben levő jegyzői állások Pestvármegyében------13
Pro domo /a cinkotai mocsár/ ----------13
A R. Sz. Mihályi sporttelep közgyülése---------- 13
Titkári jelentés ---------- 13
Rákos telepei /H-e / ---------- 14
Egy pár szó luxus lótenyésztésünk érdekében -------- 14
A Rákos patak szabályozása ----------14
Az elemi népiskolai tanitószemélyzet beosztása------- 14

Szent István napján /Aczél Lajos /---------- 15
Magyar sovenizmus /Aczél Lajos / ---------- 15
Közigazgatási bizottsági ülés ----------15
Hangverseny Rákosszentmihályon /P-f/----------15
A mátyásföldi bucsu ---------- 16
A köbányai csatorna hálózat tisztán tartása----------16
A rajszedés legkönnyebb és legtermészetesebb módja 16
Az iskola küszöbén /Aczél Lajos/ ---------- 17
Uj rend hangversenyek,mutatványok engedélyezése körül 17
A főváros fejlesztése a Rákos vidékén ---------- 17
Isaszeg ünnepe ---------- 18
Rákosfalva csatornázása ---------- 18
Őszi bajnoki labdarugó mérközések ---------- 18
Erzsébet királyné emléke /Aczél Lajos/---------- 19
Választunk ---------- 19
Mátyásföldi ábrándok /Mátyásföldi/ ---------- 20
Hogy mulattunk a nyáron ? ----------20
Választunk ----------21
A boldogulás utján / község alapitók beadványa/-------21
Rákosfalva jubileuma ----------21
Választottunk ---------- 22
A mátyásföldi templom ---------- 22
Rákosfalva jubiléuma ---------- 22
Treuga Dei ---------- 23
A rákosszentmihályi templom épitése ---------- 23
Epilógus a gödöllői választáshoz ---------- 33
Közlekedésünk /Mátyásföldi/ ---------- 24
Pestvármegye közgyülése ----------24
Budapest élelmezése /V.E./ ---------- 24
Közlekedésünk /II./ ---------- 25
FreySinger ur nyilatkozik ---------- 25
A rákosszentmihályi templom ---------- 25
Olvasóinkhoz ----------26
Közlekedésünk /III./ ---------- 26

Megint választunk ---------- 26
R.Sz. Mihály népességi statisztikája ----------26
Végszó ---------- 26
Közlekedésünk /IV. V. VI./VII. ---------- 27
" " " /VII./ ----------28
Pestvármegye virilistái ---------- 28
Ripőkök ---------- 28
Farkas Ignácz /Arczképpel/ ---------- 29
Közlekedésünk /VIII. / ----------29
Tanitók gyülése ---------- 29
A vármegye 1902 költségelőirányzata ---------- 29
A rákosszentmihályi posta ---------- 29
Közlekedésünk /X./ ----------30
A polgárság ünnepe / Farkas Ignácz/ ---------- 30
Árvaház avatás /H-g Zsiga / ---------- 30
Közlekedésünk /XI./ ---------- 31
Az inkompatibilitása törvh. biz. választásánál------ 31
A vadorzások ellen ---------- 31
A Rákos patak szabályozása ---------- 31
A " hallja maga " ---------- 31
A rákosszentmihályi piac ----------32
A rákosvidékiek kérelme Halmos János polgármesterhez 32
A füge ----------33
Gondnoksági ülés ---------- 33
Az Erzsébet királyné -ut vasutja Rákosszentmihályon-- 33
A rákosi képzőművészeti szalon ----------34
Pestvármegye hattyudala ---------- 34

T Á R C Á K és V E R S E K .

Mátyás király pesti kertje ---------- 3
4,5
A nap és a hold / E....L... után Rm. /---------- 6
Szent Mihály /Radomszky Mihály / ---------- 9

A női nyaraló ruházkodásról ---- ---------- 9
A költő, vers /Battlay Geyza/ --------- ----------10
Az első civakodás /Mártonffy Imre / ---------- 11
Rákosszentmihályon, vers /Tuba Károly / ---------- 13
Kereslek, vers/Tuba Róza/ ---------- 17
Dal, vers /Tuba Károly / ----------21
Jéla /Aczél Lajos / ---------- 20
Az én anyám, vers /Tuba Károly / ---------- 21
Oktoberi álom /okt. 6/ vers , Tuba Károly ----------22
Hideg világ / Aczél Lajos / ---------- 22
Dal a szajkoról / Aczél Lajos / ---------- 23
Temetőben /vers/ Tuba Károly / ---------- 26
"Sajnálom a népet mert nincs mit ennie"/Aczél Lajos/ 27
Napló töredék , Strázsamester ---------- 33
Virág nyelven /Klima "Havi Szemle"/ ---------- 33
Uj évre /vers/ Tuba Károly ---------- 34

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, május 12. 1. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.
KIADÓTULAJDONOS:
Dr. BARTHA SÁNDOR.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal.
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Beköszöntő.

Ugy szokás, — ugy illik, hogy a mikor valaki ismeretlenül kopogtat be valahova, első sorban is bemutatja magát.

Ez a bemutatkozás, az első találkozás, ha mindjárt a sokat tapasztalt világfiak megszokásból eredő könnyüségével megy is végbe, rendszerint még sem ment minden elfogódottságtól.

Elfogódottak vagyunk mi is a jelen pillanatban, a mikor egy nagy, — intelligens olvasóközönség ajtaján kopogtatunk.

Szerényen, talán több merészséggel, mint tehetséggel kérünk magunknak helyet, — de bátorságot, erős önbizalmat kölcsönöz nekünk a szándék, melylyel e lépésre elhatároztuk magunkat.

Egy nagy kiterjedésü, Isten áldotta vidéknek, a *Rákos vidékének* közönségét kivánjuk szolgálni, e közönség érdekeinek szószólói akarunk lenni. Szolgálni a közönséget hiven, önzetlenül, — és ha kell, küzdeni érdekeiért a világ legkisebb, de egyuttal leghatalmasabb fegyverével: a *tollal*, — ez a nagy föladat, melyet magunk elé tüztünk.

Egyenkint fölsorolni mindazt, a mi a *Rákos* mentén kielégitésre vár, hogyan győzné szerény kis lapunk ez alkalommal? Részletes, minden apró, — de azért talán nagyfontosságu kérdést felölelő programmot nem is adunk.

Programm lesz lapunknak minden egyes száma. Hétről-hétre, lépésről-lépésre kivánjuk bebizonyitani a «*Rákos Vidéké*»-nek létjogosultságát az olvasóközönség előtt.

Személyes harctól ment, de a közérdeket minden irányban kielégiteni vágyó igyekvésünkhöz kérjük az olvasóközönség jóindulatu támogatását, és ha ezt megnyernünk sikerülend, legszebb jutalmunkat ebben fogjuk találni.

Előre hát a munkára!

A szerkesztőség.

Társaskocsi az igéret földjén.

(V.) A Külső-Kerepesi-ut mentén: a Ferenc József lovassági laktanya környékén, Rákosfalván, Rákos-Szent-Mihályon, Mátyásföldön és Cinkotán lakó érdekeltség évek óta kér, könyörög, deputációzik az illetékes tényezők előtt azért, hogy a székesfőváros legtermészetesebb fejlődési irányában, a legfőbb közlekedési ut mentén, gyáraktól távol, de a főváros belső részeihez, a hivatali és üzleti középpontokhoz elég közel fekvő, és ennélfogva nyaralók és családi házak épitésére kiválóan alkalmas, egészséges *Rákos vidéke*, az érdekeltség igényeinek megfelelő közlekedést nyerjen.

Az a vágyuk, és elérhetlennek látszó óhajtásuk, hogy a rövidke kis cinkotai vicinális vasutvonalat *villamos üzemre alakitsák át*, és, hogy a mostani *rendkivül drága menetdijak* viszonylagos leszállitása mellett közlekedjék a vasut télen-nyáron akként, hogy a közönség órákig való várakozás és időveszteget nélkül mehessen be a székes-főváros belső részeibe. vagy jöhessen onnan vissza. Azért epekednek, hogy azok az érdekeltek, a kiknek naponként délelőtt és délután is dolguk van a székesfőváros belső részeiben, ne legyenek kénytelenek ugyszólván kettős háztartást vinni, hanem a déli órákban is haza járhassanak. Azt szeretnék, hogy gyermekeiket az időjárás viszontagságaitól, és a vonatokra való várakozással járó ácsorgás veszedelmétől menten, félelem nélkül járathassák iskolákba. Talán el szeretnék érni azt is, hogy a társadalmi élettől, a szellemi életük fejlesztése érdekében is mulhatlanul szükséges szórakozásoktól, szinházaktól stb. ne legyenek teljesen elzárva, és, hogy ennek az Istentől megáldott szép és egészséges rákosmenti vidéknek üdülés céljából való fölkeresése, legalább nyáron, lehetővé tétessék azoknak is, a kik foglalkozásuk természeténél fogva csak a késő délutánt, — vagy épen csak az esti órákat fordithatják üdülésre, de a kik azután ebben az időben a «*kerthelyiségek*»-nek csufolt, nyomott levegőjü fővárosi udvarokat szivesen cserélnék föl egy kis «jó falusi levegővel».

Nem tulságosan szerénytelen kivánság. Meg is igérték e kivánság teljesitését az illetékes tényezők többször, csakhogy — sajnos — az érdekeltségnek mindig az *igérettel* kellett beérnie.

Rákos vidéke tehát a modern vasuti közlekedés szempontjából valósággal az igéret földje, és a mellett, hogy a villamossá való átalakitás egyre késik, a most május 1-én életbe léptetett *nyári-menetrend* sokkal rosszabb az előző évinél, és össze sem hasonlitható a három-négy év előttiekkel, a mikor félóránként közlekedtek a vonatok egész nyáron át. Egyrészt e rossz menetrendnél fogva, másrészt a hiányos fölszerelés következtében a cinkotai vicinális a személyforgalmat, különösen a tavaszi, nyári és az őszi időben, tehát az év háromnegyed részében nem képes kellőképen lebonyolitani a legnagyobb erőfeszitéssel sem.

Különösen vasár- és ünnepnapokon számtalan utas marad le a vonatokról abból az egyszerü okból, mert a különben is szük, és kevés számu kocsiba nem férnek, még heringek módjára összepréselve sem.

Mindezeken a bajokon segitendő, az érdekeltség május hó 5-én Rákosfalván, az ottani polgári kör helyiségében népes értekezletet tartott, és határozati javaslatot fogadott el, melynek alapján az értekezletből kiküldött bizottság tárgyalásokba bocsátkozott a budapesti közlekedési vállalattal *társaskocsik* járatása iránt.

A tárgyalások eredményéről e hó 12-ikén vasárnapon délután 4 órakor számol be a bizottság az érdekeltségnek, ugyancsak a polgári kör helyiségében.

Károlyi Sándor gróf.

A *gödöllői* választókerületben, melyhez a *rákosvidéki választók* nagy zöme tartozik, mint hirlik, *Károlyi Sándor* gróf fog föllépni a jelenlegi képviselővel, dr. *Wolffner Tivadarral* szemben.

Károlyi Sándor gróf a dicső emlékü *Károlyi* István grófnak és *Esterházy* Franciska grófnőnek fia, 1831 november 10-én született. A szabadságharc kitörésével az atyja által alapitott és fölszerelt *Károlyi-huszárezredbe* lépett, s mint főhadnagy *Klapka* tábornok oldalánál harcolt. A szabadságharc leveretése után *Párisba* ment, és csak az általános amnesztia kihirdetése után jött haza gazdasági ügyeinek rendezésére. Itthon a közgazdasági tanulmányokra forditotta minden idejét.

Eközben az *országos gazdasági egylet* munkálkodása mind tágabb körre terjedvén, ennek ügyeiben is tevékeny részt vett, az 1879. évi *gazdakongresszuson* élénk szerepet vitt, majd a *gazdakör* alapitó tagjainak egyike, a *Tiszaszabályozó társaság* ujjászervezésének egyik főtényezője, s központi bizottmányának elnöke lett, mely állásáról később — az agrár-eszmék terjesztése vevén minden idejét igénybe — lemondott.

Szilágymegye tasnádi kerülele választotta meg 1881-ben először országgyülési képviselővé. Ez országgyülésen a szabadelvü pártban foglalt helyet, az 1884-ik évi választás alkalmával azonban a mérsékelt ellenzék programmjával lépett föl és az *eszterházai* választókerületet fogadta el.

Az 1885. évi országos kiállitás alatt a *nemzetközi gazdakongresszus* elnökségével tisztelték meg.

Atyja nyomán járva, a Szent-István-Társulatnak egyik elnöke volt, azonban ez állásáról is lemondott a fönt előadott oknál fogva.

Károlyi Sándor gróf elhunyt testvérbátyjának, *Károlyi* Edének özvegyét, *Kornis* Klarissza grófnőt vette nőül, a kit a király 1899-ben az I. oszt. Erzsébet-renddel tüntetett ki. A nemes grófot ő Felsége 1882-ben valóságos belső titkos tanácsosi méltósággal ruházta föl.

A legutolsó képviselőválasztás alkalmával 1896-ban a *garbóc-bogdányi* kerületben választották meg nemzeti párti programmal, azonban a *fuzió* alkalmával belépett a szabadelvü párt kötelékébe.

Nagy érdemei vannak *Károlyi* Sándor grófnak a szövetkezeti ügy föllenditése körül. A hitelszövetkezetek fölvirágzása s ez alapon a központi hitelszövetkezet létrejötte főleg neki köszönhető; 1896-ban alapitotta a *magyar gazdaszövetséget*, majd *Hangya* névvel 1898-ban egy központi fogyasztási szövetkezetet. Mind a kettőnek elnöke.

A nemzetgazdasági téren iróul is föllépett, s a *Nemzetgazdasági Szemlében* és külön lenyomatban is becses tanulmányt adott ki «*Terménykivitelünk s a viziutak*» cim alatt. A *Magyar Gazdák Szemléjében* több agrár- és szociálpolitikai irányu dolgozatot tett közzé. Önállóan jelent meg tőle «*Néhány szó a magyar munkáskérdésről*» (1895), továbbá «*Szervezkedés és szövetkezés*» (1899).

Az 1896-ik évi nemzetközi agrár-kongresszus szervezésében tevékeny részt vett. Hive a nemzeties szociálpolitikának és szivós agitációt fejt ki társadalmi téren is az agrár-eszmék terjesztése körül. *P. L.*

Rákosfalva csatornázása.

A rákosfalvi csapadék-vizek elvezetésének rendezése céljából a tiszti főorvosi hivatal a X. kerületi előljáró, a X. ker. tiszti orvos és a X. ker. mérnök közbenjöttével még a mult év végén vizsgálatot tartott a helyszinen.

A bizottság akkor konstatálta, hogy az árkok folyton tataroztatnak ugyan, de a rendbentartásukra alkalmazott két napszámos elégtelen. Konstatálta továbbá a bizottság, hogy a *Vezér-*, *Remény-* és *Vértes-utcai* árkok, melyek a *Rákospatakkal* közvetlen összeköttetésben vannak, nem birnak kellő eséssel és igy céljuknak nem felelnek meg, mert a csapadék-vizeket nem juttatják a *Rákospatakba*.

A tiszti főorvos közegészségi szempontból legelőnyösebbnek és legmegfelelőbbnek *Rákosfalva rendes csatorná-*

zását mondja, mert csak igy véli elérhetőnek azt, hogy a csapadék-vizek a higienikus követelményeknek megfelelően vezettessenek le. A rákosfalvi csapadék-vizeknek nyilt árokhálózat segélyével a Rákospatakba való vezetését közegészségi szempontból *épenséggel nem ajánlja.*

Addig is azonban, mig *Rákosfalva csatornázásának* kérdése véglegesen meg fog oldatni, a tiszti főorvos a végleges megoldásnál ugyan kevésbbé higienikus, de a mai állapotnál minden esetre kedvezőbb vizelvezetést kiván.

Az általa javasolt megoldás szerint első sorban az összes árkokat fokozottabb mértékben kell rendbentartani és e célból még egy napszámost kell alkalmazni e munkálatokhoz.

Szükséges továbbá, hogy az utcakeresztezéseken áthaladó átereszek tengelyében tisztitó aknák készittessenek, hogy az átereszek rendbentarthatók legyenek.

A *Vezér-*, *Remény-* és *Vértes-utcai* főárkot oly állapotba kell hozni, hogy a csapadék-vizek a kellő árokesés segélyével tényleg a *Rákospatakba* vezettessenek.

Folytatólag kiépitendők, illetve a főlevezető árokkal összekötendők a *Kántorné-utca* és *Álmos-utca* sarkán levő árkok, mert különben az ott levő házak esővizek idején a viz pangása következtében közegészségügyi szempontból kárt szenvednének.

Végül szigoruan ellenőrizni kell, hogy *a házakból az árkokba semmiféle szennyviz ne jusson*, mert ez által egyrészt a talaj és a levegő, másrészt a *Rákospatak fertőztetnék meg*, a mi sulyos közegészségi ártalmak kutforrásává válhatik.

A tanács, arra való tekintettel, hogy *Rákosfalva* csatornázása ez idő szerint nehézségekbe ütközik, viszont azonban a jelenlegi állapot sem tartható fönn, a csapadék-vizek elvezetéséről ideiglenesen nyilt árokhálózat segélyével kiván gondoskodni, mi végből fölhivta a mérnöki hivatalt, hogy a tiszti főorvos javaslatának figyelembe vételével készitse el és mutassa be a rendezésre vonatkozó terveket és költségvetést.

Az Erzsébet királyné-ut vasutja.

Közel tizenkét év óta huzódik már az Erzsébet királyné-uti vasut kiépitésének ügye, mely kérdésnek megoldását pedig *Rákos-Szent-Mihály* közönsége is lázas türelmetlenséggel várja, mert abban a reményben ringatja magát, hogy e vasutat folytatólag kiépiti majd a társaság, ha nem is *Csömörig*, de legalább a *Rákos-Szent-Mihályon* levő nyaraló-telepekig.

Kivánjuk mindenkinek, hogy ezt a pillanatot a legjobb egészségben megérhesse.

De térjünk át az ügyre.

Hosszas előkészületek után a főváros közgyülése 1894-ben végre elhatározta a vasut kiépitését, azonban oly föltétel alatt, hogy a vasut csak akkor és ugy fog kiépittetni, ha a tulajdonosok az utszélesitésre szükséges területet ingyen átengedik. A tárgyalásokat erre vonatkozólag évek mulva szerencsésen befejezték.

A vasutat eredetileg ugy tervezték, hogy az államvasut ceglédi vonalát utszinben fogja keresztezni, de a közigazgatási bejárás alkalmával az utszinben való keresztezés ellen a hadügyminisztérium, az államrendőrség, az államvasutak és a közmunkák tanácsa tiltakozott, mire a kereskedelmi miniszter nem engedte meg a vágánykeresztezést, hanem utasitotta a közuti vaspálya-társaságot, hogy a szóban forgó vasutnak aluljáró segélyével való átvezetését tegye tanulmány tárgyává és dolgozzon ki erre vonatkozólag terveket.

Minthogy azonban a tanulmányok arra vezettek, hogy a aluljáró a kedvezőtlen talajviszonyoknál fogva nem létesithető, az vasuttársaság azt a megoldást vette célba, hogy a kérdéses vonal nem a *Hermina-uti*, hanem a *Csömöri-uti* vonalból ágazna ki és a *Csömöri-uton* már meglevő utszin keresztezés fölhasználásával a *Mexikói-uton* át vezettetnék az *Erzsébet királyné-utra.*

Erre ujabb közigazgatási bejárás volt f. é. január hó 28-án, és a főváros közgyülése f. é. május hó 2-ikán végre az utóbb emlitett vonalvezetést fogadta el, oly kikötéssel, hogy a *Mexikói-ut* kiszélesitéséhez szükséges területek kisajátitásával fölmerülő költségeket a társaság viselje. Igy meg lesz a vasut és teljesitve lesz a lakosság egy régi óhaja.

De most már teljesülni fog a lakosság egy nem kevésbbé jogos és régi óhaja is, hogy t. i. az *Erzsébet királyné-ut végső szakasza is kiépüljön.*

Ez az utszakasz teljesen járhatlan. Az érdekeltek ismételve kérték rendezését, azonban a főváros hatósága a kérelem teljesitése elől eddig kénytelen volt kitérni, mert a kocsiut és járda burkolását a vasut épitésétől függetlenül helyesen és okszerüen nem lehetett volna foganatositani.

Most, hogy a hatóság az Erzsébet királyné-uti vasut épitésének kérdésében véglegesen állást foglalt, mulhatlanul gondoskodni kell majd az utépités kérdésének miként való megoldásáról is, mert planirozással, kavicsolással a közforgalom veszélyeztetése nélkül az utat jelenlegi állapotában föntartani tovább nem lehet. Maga az illetékes előljáróság ki is jelentette, hogy ha az utat ki nem épitik, a panaszokkal szemben a felelőséget nem vállalhatja el.

Ugy értesülünk, hogy a főváros jövő évi közmunka programmjába a szóban levő utépités föl van véve és igy a lakosság jogos kivánságát a hatóság ez irányban is ki fogja elégithetni.

Mátyásföld.

A «*Mátyásföldi nyaralótulajdonosok egyesülete*» a mult hó 14-én tartotta közgyülését a parkvendéglőben.

Ez alkalommal a választmány terjedelmes jelentésben számolt be a mintaszerüen adminisztrált nyaraló-telep mult évi történetéről. Az elnökség és a választmány ügyköre a régi maradt. A társadalmi és közbiztonsági ügyeket *Bellovits* Imre, a közgazdasági ügyeket *Bartolfy* János intézte. A müszaki dolgok intézője *Mihályfi* József főmérnök volt, a vendéglő épületének jókarban tartásával *Saupe* Gusztáv volt megbizva, mig a jogügyeket, telekeladási ügyeket *Fehérváry* József intézte az elnökséggel egyetértve.

A telekvásárlási kedv fokozása céljából különös gondját képezte a választmánynak a vizvezeték, fürdő és világitás kérdésének végleges megoldása. A telep világitásának javitása céljából a *Mauthner*-féle cég 1901 junius 1-éig terjedő időre próbavilágitásra nyert engedélyt és a *közel jövő meg fogja hozni az állandó világitást is.* A vizvezeték- és fürdő-ügy kérdésének megoldására, e nagyszabásu terv megvalósitására, szintén tárgyal a választmány és még ez év folyamán konkrét javaslatot fog tenni. Addig is a *Szilas* patnak fürdőhasználati jogát egy évre ujból biztositotta.

A telep vendéglősével, kinek jó hirü, magyaros konyhája kétségtelenül nagyban hozzájárult a mulatságok látogatottságához, három évre meghosszabbitották a szerződést, azonban a vendéglői szobák kiadását és az azzal járó összes teendőket a választmány fogja a jövőben intézni.

Sokat áldozott az egyesület a mult évben gyönyörü parkjának föntartására, amit nagyban megkönnyitett *Hornig* Imre báró, veszprémi püspök nagylelküsége, a ki 400 darab fenyücsemetét ajándékozott az egyletnek. A kertészeti tételnél 1058 kor. 50 fill. tulkiadás mutatkozik, de a mátyásföldiek azzal vigasztalhatják magukat, hogy e tulkiadás meg is látszik szépen fejlődő településükön.

Mátyásföld azonban nemcsak kitünő adminisztrációjáról, gyönyörü nyaralóiról, pompás utairól, szép parkjáról és erdejéről hires, hanem mulatságairól is, a melyekben bőséges részük volt az elmult évben a telep szép asszonyainak. E mulatságok nagyban hozzájárultak, hogy *Mátyásföld* a főváros kedvelt kiránduló helyévé lett.

A folyton rosszabbodó gazdasági viszonyok az egyesületet sem hagyták érintetlenül és ennek a körülménynek, valamint a

telekvásárlási kedv csökkenésének tudható be, hogy a választmány a mult évben nem tarthatta magát költségelőirányzatához. A rendes bevételeknél 3062 kor. 42 fill. hiány mutatkozik, mely legnagyobb részt a vendéglői bér hátralékából ered. E hiányért azonban nem lehet a választmányt felelőssé tenni, sőt ellenkezőleg, tekintve a vendéglő föntartásának szükségét, a bérlő reátermettségét és az előző év mostohaságát, méltánylást érdemel az a körültekintő eljárás, amelyet a választmány a bér behajtása körül tanusitott. A kiadási tételek legnagyobb része redukálhatlan fix tételeket képezvén, a választmány megtakaritást nem eszközölhetett és igy kénytelen volt az tagsági dijakat teljes mértékükben továbbra is föntartani.

A *tisztikar* következőképen alakult meg:

Tiszteletbeli elnök: *Paulheim* József. Elnök: *Meixner* Emil. Alelnökök: *Bellovits* Imre és *Bartolfy* János. Titkár: *Szendi* János. Pénztáros: *Szalay* János. Választmányi rendes tagok: *Vizváry* Gyula, dr. *Demjanovich* Emil, dr. *Bukovszky* György, *Palágyi* Kálmán, *Verő* György, *Szécskay* István, *Kertscher* István, *Irsay* Ignác, *Wilček* Gusztáv, *Perjátl* Márton, *Mihályfi* József, *Fehérváry* József, *Miksó* Imre, *Takács* Gyula, *Saupe* Gusztáv, *Diósy* Lajos, *Strelisky* Sándor, *Hudetz* János. Póttagok: *Gyene* Károly, *Bátori* Sándor, *Paulheim* János, *Ármos* Sándor, *Zenthbauer* Gyula, *Bodendorfer* Mihály. Számvizsgáló bizottság: *Pozsgay* Tivadar, *Zettner* Vilmos, *Bodnár* Dezső.

A rákos-szent-mihályi sporttelep.

Rákos-Szent-Mihály társadalmi életének egyik fontos tényezője az a fiatal egyesület, melyet «*Rákos-szent-mihályi sporttelep*» néven a legutóbbi hetekben iktattak be az ország komoly sportegyesületeinek sorába.

Három év előtt a sporttelep megalakulása Rákos-Szent-Mihályon mérsékelten szives fogadtatásra talált, és különösen az idősebb urak nem tekintették egyébnek, «titulus bibendi»-nél, a melytől óvni és tiltani kell a serdülő ifjakat.

A sporttelep tagjai azonban komolyan vették a dolgukat és ambiciójukká vált, hogy a fojtogató ellenérzést leküzdjék, a derék sport terén eredményt vivjanak ki.

A feladat szép és nemes, — és a lelkes ifjak törekvése elismerésre méltó volt. Ezt az elismerést a legutóbbi idők sikerei meg is hozták. Két évi küzdelem után a kis sporttársaság törvényes formák között megalakult, és ma már másfélszáz tagot számláló egyesület. Az idősebb urak ellenszenve megtört, sőt most már nemcsak szeretettel környezik az egyesületet, hanem vezetésében is tevékeny részt vesznek. *Pálfi* János, a ki már kezdettől fogva elnöke a sporttelepnek, e minőségében tovább is folytatja odaadó müködését az egyesületben. Nagy nyereség a társelnökül megnyert *Fischer* Győző is, a ki az aktiv sportférfiu hevével és szeretetével buzgólkodik az egyesület sikerének gyarapitása érdekében.

A sporttelep minden téren betölti hivatását. A labdarugásban a *Klimkó* testvérek kipróbált szakértelme határozott szinvonalra emelte a csapatot. A mult hónapban, mint az országos labdarugó szövetség tagja, a sporttelep már részt vett az országos bajnoki mérkőzéseken, még pedig fényes sikerrel.

A mérkőzések során a szent-mihályiak kapuján labda még nem repült be, holott a «Magyar football klub» két, a «Budapesti athletikai klub» öt goalt kapott.

A főváros sportklubjai álmélkodással fogadták ezt az eredményt és a sikerdus müködés a legjobb játékosokat hóditja az egyesület kebelébe, mely a sport egyéb ágaiban is sikerrel müködik.

Az egyesület anyagi ügyének intézése és másféle egyesületi teendők java része *Gressler* Jenő vállaira nehezedik, a ki e téren ismert szakértelmével rendkivüli szolgálatokat tesz az egyesületnek, és hü kitartással buzgólkodik a sporttelep érdekeinek előmozditásán.

Az egyesület, mely most az első évben legnehezebb idejét éli, teljes erőmegfeszitéssel küzd kitüzött céljának eléréséért és a *rákos-szent-mihályi* közönség részére számos meglepetést tartogat. Egyelőre csak annyit árulunk el, hogy a sport ifjak mindenféle szórakozást terveznek, melyek között nem utolsó lesz a mükedvelő előadás és a tombolás táncmulatság.

Persze mindez csak ugy sikerülhet, ha a közönség a megérdemelt pártfogásban részesiti a fiatal egyesületet. *B—s.*

Kerepes halottja.

Kerepesről, a cinkotai helyiérdekü vasut végállomásáról, a história azt jegyezte föl, hogy a törökök idejében egészen elpusztult, később azonban — *Bél Mátyás* idejében — már jelentékeny hely, a *Grassalkovics-féle* gödöllői uradalom egy része és az első szekérpostaállomás volt, Pest meg Gödöllő között. Azt is beszélik, hogy temploma helyén huszita váracs állott.

Ennek a csöndes kis községnek temetőjében nyugszik *Petőfi* Sándor kérlelhetlen birálója, *Kolgyári Császár Ferenc*, kinek a lánglelkü költő fölött gyakorolt kiméletlen kritikája annak idején az egész ország közvéleményét fölházitotta maga ellen.

Császár Ferenc Zala-Egerszegen született 1807 julius 9-ikén. Papnak készült és 15 éves korában Pannonhalmán a bencések szerzetébe lépett. Pár év mulva azonban a veszprémi egyházmegye kötelékébe lépett át és *Draskovich* gróf fiainak nevelője lett. A pesti központi szemináriumba jutva, itt végkép szakitott a papi pályával és jogi tanulmányokra adta magát. A szigorlatot Pesten 1830-ban letevén, a fiumei gimnáziumban a magyar nyelv és irodalom tanára lett. Megtanulván az olasz nyelvet, a fiumei kormányszéknél nyert alkalmazást. A fiumei társaséletben élénk szerepet vitt és annyira megkedveltette magát, hogy a patriciusok sorába igtatták. Három év mulva elnyerte az ügyvédi oklevelet, 1835-ben pedig Zalamegye táblabirájává választotta meg. Fokról-fokra emelkedvén, 1846-ban már a hétszemélyes tábla váltóosztályának birájává nevezték ki, mely hivatalát 1849 junius végéig viselte. A hatalom urainak azonban nem tetszett hazafias egyénisége és igy elvesztette magas állását.

Császár ekkor Pesten ügyvédi irodát nyitott és a mellett az irodalommal, lapszerkesztéssel foglalkozott, és a váltó és kereskedelmi jogban, meg a szépirodalomban érvényesült különösen. Sok cikket, verset, birálatot irt a különféle politikai, szépirodalmi szaklapokba, leginkább álnevek alatt, önálló müveinek pedig egész sorozata maradt fön. A szabadságharc leveretése után 1850-ben ő alapitotta a «*Pesti Naplót*», mely a mult évben ünnepelte meg félszázados jubileumát.

E jubileum alkalmából penditette meg valószinüleg egy fővárosi lap a mult évben azt a kegyeletes eszmét, hogy a kerepesi temető halottjának, az irodalom érdemes munkásának emlékét egy ünneppel kellene megtisztelni. A napokban ugyanebben az ujságban ujra fölmerült ez a hir oly formában, hogy a *Császár-emlékünnep* rendezésében *Thurányi* István, Kerepes község érdemes főjegyzője buzgólkodik a *Garay* irodalmi társasággal együtt.

Munkatársunk bővebb információk szerzése végett *Kerepesen* járván, arról értesült, hogy *Thurányi* főjegyző ur ez ideig nem foglalkozott az eszmével, mert *Kerepes* társadalmi viszonyai, fájdalom, ma még olyanok, hogy nem látja kellőképen biztositva az emlékünnep sikerét. Ily értelemben informálta a *Garay* irodalmi társaságot is.

Ez idő szerint nem vagyunk abban a helyzetben, hogy a nevezett társaságnak az emlékünnep rendezésére irányuló kegyeletes szándéka felül bővebb értesüléseink lennének és igy nem is mondhatunk arról véleményt, hanem egyelőre csatlakoznunk kell *Thurányi* főjegyző urnak azon nézetéhez, hogy ily emlékünnepeket csak akkor szabad és lehet a kegyelet megsértése nélkül rendezni, ha azok sikere már eleve minden irányban biztositva van.

A rákos-szent-mihályi templom.

Rákos-Szent-Mihály hitbuzgó lakosságának éveken át hangoztatott kivánsága teljesült harmad éve, amikor *Fischer* Győzőné és *Otte* Albertné urnők mozgalmat inditottak egy templom épitésére.

A mozgalom egyre nagyobb arányokat öltött különösen

a hölgyek körében, a kik *Fischer* Győzőné urnő visszavonulása után *Otte* Albertné urnő elnöklete alatt végre bizottságot alakitottak az ügy hathatós támogatására.

A lelkes hölgybizottság nagy arányu gyüjtés rendezését határozta el, azonban a kivitel majdnem egy évi haladékot szenvedett, mert a belügyminiszterium késett az engedelem megadásával.

Leérkezvén a miniszteriumtól a templom javára inditandó országos gyüjtésre az engedelem, 1899. évi október hó 29-én megalakult a *nagybizottság*, melynek föladata lett, hogy a *Schmiedlechner-Klimko* család által ajándékozott telken épitendő templom javára a gyüjtést megindítsa, és a templomépités kérdését állandóan napirenden tartva, a megvalósulásra segitse.

A nagybizottság elnökei *Regele* János kir. tanácsos és *Otte* Albertné urnő. Alelnökök: *Zsolnay* Károly és *Demko* Géza. Pénztáros: *Otte* Albert. Jegyzők: *Kreuter* Menyhért és *Radomszky* Mihály. Ellenőrök: *Asmus* József és *Wayand* Károly.

A templom épitő bizottság védnöke *József* kir. herceg Ő fensége.

A gyüjtést a nagybizottság a legnagyobb lelkesedéssel inditotta meg és oly buzgalommal folytatta, hogy 1901. évi január 2-án már 14000 koronát helyezhetett el gyümölcsöző leg a vác-egyházmegyei hatóságnál.

A nagybizottság legközelebbi havi ülését f. é. *május 12-én délután 5 órakor* tarja az *Almásy Pál*-telepen, az *Engelbrecht*-féle vendéglő külön helyiségében, mely alkalomból kifolyólag lapunk utján is felkéri mindazokat, kiknél még gyüjtőivek vannak, hogy iveiket beszolgáltatni szíveskedjenek.

A gyüjtés eddigi eredményéről a nagybizottság ez uton a következőképen számol be.

Egyes adományok:

József kir. herceg 300 k, József Ágost kir. herceg 100 k, Erzsébet kir. hercegné 50 k, Budapest székesfőváros 50 k, Müller Antal és családja 150 k, Kraicsovits Ignác 200 k, Madaras József és családja 200 k, Schwarcl József és családja 200 k, Fischer Győző és neje 200 k, Mühlbacher József és neje 200 k, Otte Albert és családja 200 k, Lakits Béla által tartott gyerm. szüret 30 k, Szent-Mihályi bucsu alkalmával 1899-ben befolyt 44 k 50 f, Valnicsek Béla főgymn. hittanár 15 k, Husvéti ünnepi gyüjtés Szent-Mihályon 44 k 54 f, Schlesinger és Kleinberger cég 21 k, Schmalhofer Ferenc 14 k, Bálint N. pályaőr neje 2 k, Kraicsovits Ferenczné 2 k, Szabó Mihály 2 k, Kecskeméthy Lászlóné 10 k, Lehel Pál 2 k, Hartmann Ábrahám 2 k, Hamvassy Mária 2 k, dr. Nagyeszü Ferenc 5 k, Dénes Ede 4 k, N. N. 24 f. Bakosfálvi templomgyüjtés 1900-ban 10 k, Az Almásy Pál jubileuma alkalmával tartott mulatság jövedelme 708 kor. 62 fill.

Gyüjtő iveken befolyt:

Nyulászy János gyüjtése 36 korona. Nyulászy János 10 k, Kalus János 10 k, Stéger Henrik 10 k, Bozsák István 6 k.

Madaras Józsefné gyüjtése 142 korona. Herschmanek Gyula 2 k, Madaras Aurél 2 k, Madaras Jenő 2 k, Madaras Szerena 2 k, Zepczauer Ödönné 2 k, Tóth Sándor 6 k, Korbay Sarolta 18 k, Jubász Károly 10 k, N. N. 20 k, Zlinszky Miklós 20 k, Leinner Mihályné 4 k, Hoffmann S. 4 k, Klein Ármin 4 k, Grünbaum Izidor 4 k, Özv. Stranszky Bernáthné 4 k, Lőwy Dávid 4 k, Salcz Dávid 2 k, Heller 2 k, Bermann Jenő 2 k, Farkas 2 k, Goldstein Henrik 2 k, Raber J. 2 k, Danzig Jakab 2 k, Özv. Weisz Adolfné 2 k, Bleier Antal 2 k, Herlicska Teréz 2 k, Dörfler Janka 4 k, Herlicska Teréz 6 k, Olga 4 korona.

Özv. Brauch Károlyné gyüjtése 36 korona. Brauch János 10 k, Rusz József 4 k, Özv. Brauch Károlyné 20 k, P. Vilmosné 2 korona.

Szilágyi Ákosné gyüjtése 5 korona. Szilágyi Ákosné 4 k. Ny. S. 1 k.

Leinner Mihály gyüjtése 44 korona. Vezenyi Sándor 60 f, Budner Vilmos 1 k, Szőnyi Mihály 40 f, Balázs Sándor 60 f, Dániel Tivadar 60 f, Kaletzky Alajos 60 f, Bacsó Ferenc 40 f, Offenmüller Frigyes 60 f, Sillye Béla 80 f, Apor Nándor 40 f, Poliso János 20 f, Csuny Aladár 20 f, Rappusz József 40 f, Horváth 1 k, Villanyi Jenő 40 f, Zsolnay Lajos 20 f, Horváth 40 f, Radu 40 f. Beleznay 40 f, Kiss 20 f, Stern 20 f, Cherny István 40 f, Toperczer Rezső 20 f, Madaras 60 f, Jovanovits Sándor 40 f, Vererghy K. 20 f, Csupik 60 f, Urzt Tivadar 20 f, Wagner 20 f, Előd Lajos 40 f, Tellegi 1 k, Szende 20 f, Kiss 20 f, Fischer 20 f, Havlikovits 20 f, Alorujer 40 f, Csajkovics 40 f, Szelényi 40 f, Leinner Mihály és neje 3 k 80 f, Szombathelyi 20 f, Zikéli 20 f, Peske Sándor 40 f, Csecsikovits 40 f, Pollák Dezső 30 f, Olajossy S. 40 f, Nagy Gyula 40 f, Friedrich József 1 k, Nyul 40 f, Walles Antal 40 f. Reyer Ferenc 40 f, Novák József 1 k, Kaiser István 40 f, Nagy András 1 k, Ács Károly 40 f, Bayer Sándor 40 f, Cserny 40 f, Szántó 60 f, Tariny 40 f, Faludi 40 f, Kammersperger 80 f, Bordrovky S. 60 f, Cserny Vilmos 60 f, Gabányi 60 f, Mohos János 60 f, Kramarik János 40 f, Cséh János 60 f, Matheider 60 f, Huttkay Béla 30 f, Kapy 40 f, Münster György 1 k, Reiner 20 f, Disznós Ferenc 40 f, Merényné 1 k, Basala Gyula 40 f, Lafrankó Károly 2 k, dr. Wolff Ferdi 2 k, Wittenberger 1 k, özv. Berger Józsefné 1 k.

Hermann Lászlóné gyüjtése 50 korona 90 fillér. Dr. Ott ujlaki plébános 4 k, Schmalhofer család 10 k, Burián Jánosné 4 k, özv. Nouvier Istvánné 2 k, Molnár Imréné 4 k, Burián testvérek 2 k, Rada Ilona 1 k, Köhler Testvérek 1 k 20 f, özv. Köhler Jánosné 2 k, Köhler Gizella 2 k. Bjem László és neje 2 k, Auguszta N. 2 k, Kiszner József és neje 1 k, Schlezak Lőrinc és neje 1 k, Lukács Julia 1 k, Rácsay Erzsébet 1 k, N. N. 1 k, Kuzner Anna 1 k, Krell Magdolna 50 f, Groszauer Cecilia 20 f, Molnár Erzsi 20 f, Lakovics Ilona 20 f, Bohrer Irma 20 f, Knöszner Irma 20 f, Skajnik Katalin 20 f, Molnár Katalin 2 k, N. N. 1 k, Novák István 4 korona.

Girardi Sándorné gyüjtése 8 korona. Hintz Lajosné 2 k, Hanatsek Emilné 1 k, Marton Mária 1 k, Girardi Sándorné 4 korona.

Láng Ferencné gyüjtése 21 korona. Dr. Beleznai Horváth Józsefné 4 k, Láng Ferencné 2 k, Szamolovszky Luiza 1 k, Skriván Luiza 1 k, dr. Thuróczy Gvörgyné 2 k, Libits Ferencné 2 k, Jobban Józcefné 1 k, Fehér Antalné 2 k, N. N. 1 k, H. A. 1 k, Sillye E. 1 k, Wlazsák Imréné 1 k, özv. Linhartné 2 korona.

(Folytatjuk.)

HIREK.

A Törökőr-dülő lakosságának vize. A főváros közgyülése még január hónapban elrendelte, hogy a Törökőr-dülőnek ivóvizzel ellátása céljából a fővárosi vizvezetéki csőhálózat kiterjesztessék, és, hogy egyidejüleg nyolc vizvezetéki közkút állittassék föl. Miután azonban a lefektetendő vizvezetéki cső a m. kir. államvasutak ceglédi vonalának keresztezésénél a vasut pályateste alatt falazott vagy betonozott alagutban leszen vezetendő, a tanács, mielőtt a vizcsőfektetési munkálat végrehajtása iránt érdemben intézkedett volna, március hónapban átirt a m. á. v. igazgatóságához, hogy a vizvezetéki csőnek a vasuti pályatest alatt leendő elvezetését engedje meg. A vizvezetéki csőfektetés körülbelül még két hónapot vevén igénybe, a tanács fölhivta a közegészségi ügyosztályt, hogy addig is, amig az uj vizvezetéki kutak a közhasználatnak átadhatók lesznek, lajtokon szállittassa a vizet a Törökőr-dülő lakosságának. Az uj kutakat a Pillangó, Bibor és Várna utcákban, a Mexikói-uton és az Egressy-uton fogják fölállitani.

Az országos lelencház környékének rendezése. A főváros az országos lelencház céljaira tudvalevőleg 8000 négyszögöl területet engedett át a *Hajcsár-ut* és *Angol-utca* között, — kikötvén, hogy az állam a lelencházat hat éven belül fölépitse és életbe léptesse, továbbá, hogy az országos jellegü legyen, állami fölügyelet és kezelés alatt álljon és föntartásáról az állam gondoskodjék. Hogy a humanus intézet létesitése körül a fővárosnak befolyása annál inkább biztositva legyen, a telekadományozással kapcsolatosan kijelentette, hogy a csatornázási és utrendezési költségeket is elvállalja. Nagyobb utrendezési munkálatra ez alkalommal szükség nincsen, mert a telek a részben már kiépitett, illetve burkolt *Hajcsár-uton* és *Egressy-uton* hozzáférhető; elégséges, ha a lelencház telke előtt az *Egressy-utat* — mely most hat öl szélességben van kiépitve — a *Hajcsár-ut* és *Angol-utca* közt 12 öl szélességben épitik és a lelencház mellett szegélyezett járdát fektetnek. Hogy az épület csatornázható legyen, a Hungaria-uti közcsatornát meg kell hosszabbitani az Egressy-utig és tovább a Hungária-utig, mi célból a Hungária-utat az Egressy-ut és a 2611—2614/5 hrsz. telek közt meg kell nyitni, avagy az ottani telektulajdonosok beleegyezését kell kieszközölni arra, hogy a csatornát a főváros telkeiken át már most kiépithesse. Az utépités 10.000 koronába, a csatornázás 38.000 koronába kerül, mely összegek födözetéről a fővárosnak jövő évi költségelőirányzata keretében kell gondoskodnia.

A rákos-szentmihályi fürdő és uszoda. A főváros határában és szomszédságában egyre szaporodnak és gyarapodnak a nyaralóhelyek. A nem rég elhalt *Fodor* professzor mondotta, hogy csak az olyan nyaralóhely lesz a fővárosi gyermekek igazi erősitő és üditő helyévé, ahol a gyermekeknek uszni van alkalmuk. Ez annál fontosabb kijelentés, mert a mai vakáció-beosztás mellett az iskolai év folyamán csak azok a gyerekek uszhatnak, akik nyáron át is a város falai között maradnak. A nyaralóhelyeknek ezt a fő-fő kellékét valósitotta meg pár év előtt olyan helyen, ahol nem is álmodta volna az ember, *Ujváry* festőművészünk édes atyja, *Ujváry* Ignác fővárosi orvos: *Rákos-Szent-Mihályon.* Az *Almásy-telepen* *Ujváry* bácsi bővizü forrást fedezvén föl, uszómedencét ásatott, Kneipp-fürdőt rendezett be, gőzfürdőt és meleg kádfürdőt, vizhullajtós helyiséget épitett. Szóval megmutatta, hogy szava nem kiáltó szó a pusztában, hanem oázist tud oda varázsolni lankadatlan buzgósága, szakértelme és fiatalos lelkesedése. Ezt a fürdőintézetet jó nyári vendéglővel is kibővitette, mely hivatva van, hogy a telepeken nyaraló fővárosi uri közönség találkozó helye legyen.

A záróra. A *gödöllői szolgabirói-hivatal* értesülésünk szerint május hónapban egyáltalán nem ad engedélyt a zárórák meghosszabbitására. A nevezett szolgabiróság kerületébe tartozó vendéglőket és kávéházakat tehát május hó folyamán kivétel nélkül 11 órakor be kell zárni.

Kaszinó-vendéglő az Almásy-telepen. Az *Almásy telepen* a mátyásföldi park-vendéglőhöz hasonló *kaszinó-vendéglő* felállitását tervezi egy nagyobb vidéki sörgyár, mely egyuttal piacot kiván teremteni a környéken az általa gyártott kitünő sör részére. A terv megvalósitásával sokat nyerne Rákos-Szent-Mihály.

A Ferenc József-kaszárnya világitása. A Ferenc József lovassági kaszárnya parancsnoka még a mult évben szóbeli panaszt tett *Halmos János* polgármesternél, hogy a kincstár által a kaszárnya légszeszvilágitására engedélyezett átalányösszeg a legtakarékosabb gazdálkodás mellett sem elég. A kaszárnya kerités-falán alkalmazott és az utcai világitáshoz tartozó lámpák által fogyasztott légszeszt ugyanis a kaszárnya légszeszmérője mérte le a kaszárnyában fogyasztott többi légszeszszel együtt, a közvilágitásra fogyasztott légszesz fejében pedig aránylag csekély átalányt tudtak be a kaszárnya fogyasztása javára, ami a tényleges fogyasztásnál kevesebb volt. Ennek az volt következése, hogy a közvilágitásnál fogyasztott légszesz jelentékeny részét a kincstár fizette. A tanács a panaszolt állapot megszüntetése érdekében elrendelte, hogy a kaszárnya keritésfalán levő 24 légszeszlámpa megvilágitása abbahagyassék és ezek helyett a Kerepesi-uton a kaszárnya előtti járdán két darab légszeszlámpa, a kaszárnya melletti két névtelen utcában pedig összesen tizenkét kőolajlámpa állittassék föl. A Hungária-körut a kaszárnya mentén kellően lévén megvilágitva, itt nem kellett a világitásról gondoskodni. A kaszárnya falán föllállitott légszeszlámpák megvilágitásának beszüntetése folytán, a kaszárnya udvarának megvilágitása elégtelennek bizonyult, minek folytán részben uj lámpákat kell föllállitani, részben pedig a jelenleg meglévő lámpákat át kell helyezni, mihez a katonai hatóság a főváros jóváhagyását kérte. Egyidejüleg le fogják szerelni a kaszárnya keritésfalán lévő, használaton kivül helyezett lámpákat is.

A rákos-szent-mihályi lóvasut igazgatósága elhatározta, hogy két *jegyszedő kalauzt* alkalmaz. Eddig a kocsisok szedték és ellenőrizték a jegyeket, mi alatt a teljesen magukra hagyott lovak akár a másvilágra is elvihették volna a közönséget. Bizony, nagy csuda, hogy valami nagyobb szerencsétlenség nem keletkezett ebből a tarthatatlan és a hatósági felügyelet hiányát tanusitó eljárásból. Örülünk, hogy végre az igazgatóság is belátta az eddigi jegyszedés módjának veszedelmes voltát, örülünk a nagyobb biztonság érzete mellett még azért is, mert most remélhetőleg lesz ideje a lóvasut ellenőrének a vonatok rendes inditására és a kocsik tisztogatására is gondot forditani.

A cinkotai határutat a főváros a mult évben kavicsoltatta. Minthogy azonban ez a kavicsoltatás az ut hossztengelye irányában az utnak csak fele részében történt, a kocsik természetesen az ut kavicsolt oldalán járnak, s bizony nagyon sokszor a lóvasuti sinek közé kerülnek és megakasztják a forgalmat. Mint értesülünk, a vezető körök legközelebb kérvényt fognak beadni az ut másik felének kavicsoltatása iránt.

Kerepesen a helyiérdekü vasut végállomásával szemben uj nyaralótelep létesül. A nagy telektömböt tulajdonosa már parcellázta.

Uj ut. A VI. kerület kültelki lakósainak régi óhaja, hogy a Hermina-uton levő rendőrlaktanya mellett, a Hungária-ut felé egy gyalogut létesittessék, mert ez volna a legrövidebb közvetlen összeköttetés a Hungária-ut és Hermina-ut közt, a ceglédi vonal pályateste és a rendőrségi laktanya közötti területen. Az uj ut kiépitése iránt a kerületi előljáróság előterjestést tett a fővárosi tanácsnak, melyben a nyitandó uj utvonalon egyuttal nyolc kőolajlámpának föllállitását javasolta.

Polgári kör Rákos-Szent-Mihályon. A rákos-szentmihályi polgárság régi vágya teljesül május hó 12-én. Ekkor alakul meg a *rákos-szent-mihályi polgári kör* a *Hausvater*-féle vendéglőben. A mozgalom élén *Hauser* Gyula kéménysepőmester, községi biró áll. Üdvözöljük dicséretre méltó igyekezetét és reméljük, miszerint az uj polgári kör működése be fogja bizonyitani azt az igazságot is, hogy a *polgárok összetartása a polgárság ereje, és jólétének előmozditója.* Élénk figyelemmel és rokonszenvünk teljes melegével fogjuk kisérni az uj polgári kör működését.

A «Rákoskereszturi Munkás Otthon» társaskör alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta.

A rákos-szent-mihályi bejelentő hivatal átszervezése. A rákos-szent-mihályi bejelentő hivatal jelenlegi szervezetével a polgárság, — melynek adófilléreiből tartják fönn e hivatalt — egyáltalában nincsen megelégedve. A mult hónapban mintegy félszáz aláirással kérvényt adtak be *Csömör* község előljáróságához a hivatal átszervezése iránt. Az előljáróság azonban nincsen egy véleményen az adófizető polgársággal és meg van elégedve a hivatal mostani szervezetével, — igy hát nem is tárgyalta érdemlegesen a kérvényt. A kérdésre alkalom adtán bővebben vissza fogunk térni, és talán sikerül majd az illetékes köröket meggyőzni arról, hogy a bejelentő hivatal átszervezésével jelentékeny megtakarítást lehetne elérni *Csömör* község amugy is tulterhelt háztartásában.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Czike Sándor** füszerkereskedő urnak hirdetésére is, kinek üzletében kifogástalan áru a legpontosabb kiszolgálás mellett kapható.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Jó barátainknak és ismerőseinknek, kik lapunk megindítása alkalmával szives üdvözlésükkel megtiszteltek, ez uton mondunk köszönetet.

Mátyás földről. Hálás köszönettel vettük, de kénytelenek voltunk a jövő számra eltenni, annyira fölszaporodott az első szám kézirata. — **T—y. Kerepes.** Jobb későn, mint soha. Még idejében megkaptuk és nagyon köszönjük. Kérjük ismételve szives közreműködését. — **Sporttelep.** Kénytelenek voltunk megröviditeni, különben kimaradt volna az első számból. — **L. L.** Rajta, rajta! Várjuk. — **Anonimus.** A bejelentő hivatal kérdésére még visszatérünk, csak egy kis türelmet kérünk. — **R.** Tessék *Szegedy* Albert rákos-kereszturi jegyző urhoz fordulni, ő talán kielégitheti kivánságát, a pohárköszöntőt illetőleg.

A rákos-szent-mihályi közbirtokosság közgyüléséről helyszüke miatt, lapunk legközelebbi számában számolunk be.

Vendéglő a „Zöld vadász"-hoz Rákos-Szent-Mihályon.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy

„Zöld vadász"-hoz

cimzett vendéglőm (**Rákos-Szt-Mihály, Almássy-telep,** a lóvasut végállomásánál) nagy táncterme, ugyszintén födött nyári helyisége, mindenféle mulatság, gyülés megtartására, **teljesen díjtalanul áll** a nagyérdemü közönség rendelkezésére.

Izletes magyar konyhámat, tiszta, hamisitatlan boraimat a nagyérdemü közönség szives figyelmébe ajánlom.

Becses párttogásért esedezik

Engelbrecht József Gábor,
vendéglős.



Veszek, cserélek, eladok.

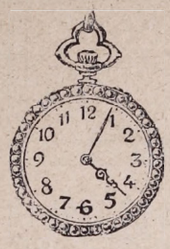
Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.
BUDAPEST,
Koronaherceg-utca 3.
az udvarban.

Veszek zálogcédulákat

bármely zálogházból eredőt, továbbá, törött vagy régi arany- és ezüsttárgyakat. — Eladok **inga-, zsebórát,** arany- és ezüstnemüt törlesztésre is, könnyü fizetési feltételek mellett, de csak rendes évi lakóknak.

Mindennemü órajavitás 2 évi jótállás mellett.



Fuchs és Társa
Bpest, IV., Károly-körut,
(Központi városház-épület.)

Az üzlet alapittatott 1873.

Cselédlányok

kerestetnek elhelyezésre keresztény házakhoz

Pataky Ferencz
cselédintézetében,
Budapest, Baross-utcza 52.

50 olcsó telek.

Budafokon, legszebb helyen 250 □-öles parcellákban, kedvező fizetési föltételek. □-ölenként 2 frt 50 kr. Vételnél 40 frt, hátralék 5 forint havi részletekben. Bővebbet **Gradl** urnál, Magyar szürővállalat, Erzsébet-körut 27.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)



Moller Károly borkereskedő

Nagyszombat, Béla király-u. 433.

Szállit jótállás mellett: **Muskatáji fehér** 1895. évf. 0·7 l. üvegben **75 kr. Kárpatgyöngye** aszu-bor 1892. évf. 0·6 liter. Különösen vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, **85** kr.

Borok hordókban. 50 litertől kezdve fölfelé 100, 200, 300 liter stb.

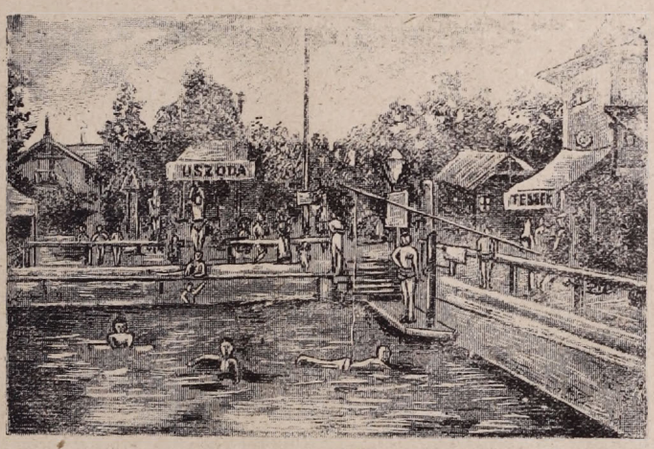
Asztali bor, mostani ára 100 literenkint 26 forint.
Pecsenye bor, „ „ 100 „ 34 forint.

Mr. UJVÁRY IGNÁCZ forrásfürdője

RÁKOS-SZENT-MIHÁLYON.

Hidegvizgyógyintézet, uszoda, Kneipp-féle gyógyeljárás, gőzfürdő, meleg és hideg kád- és ülőfürdők, massage-bedörzsölés, villamozás, légfürdő, tornahelyiség és orvosi rendelőintézet.

1901 május hó 12-én nyilik meg.



1901 május hó 12-én nyilik meg.

Bővebb fölvilágositással naponta a délutáni órákban a tulajdonos szolgál a fürdő rendelő-helyiségében: **R.-Szt-Mihály, Almássy Pál-telep, József-u.**

Alapittatott 1873.

A «Sziléziaihoz». ★ A «Sziléziaihoz».

SEIDL EDE

Budapest, VII., Akáczfa-u. 62. sz.

Saját készitményü férfi-ingek.

Nagy választék nyakkendőkben.

. . Ajánlom dusan fölszerelt . .
raktáromat kitünő minőségü

vászon-, asztal- és fehérneműekben.

. . . Legnagyobb választék . . .

NŐI SZÖVETEK,

. . . . SCHROLL-féle . . . .

chiffonok, cosmanosi perkal és barketek, casan- és téli-kendőkben stb.

Alapittatott 1873.

PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ

Budapest,
VII., Kerepesi-ut 38.

A világ egy müintézete sem képes magát az ingyenképet 10 forinton alul elkészíteni.

Képes nagy árjegyzék a közkedvelt egy- és kétkoronás áruosztályunkról, valamint az összes áruczikkekről ingyen és bérmentve.

Minden vevőnek, még a legkisebb bevásárlásnál is, pénztárunk egy **fénykép-bonnt** szolgáltat ki, a melyen a bevásárolt összeg nyugtatványozva lesz. A midőn ezen bevásárolt áruk együtt a 10 forintnyi összeget meghaladják, vagy 10 forint értékü áru egyszerre lesz bevásárolva, minden vevő teljesen **ingyen kap** bármely tetszésszerinti, nekünk átadandó fénykép után egy 60 cm. magasságu,

Életnagyságu hű fényképet

müvészies kivitelben, csupán a kifeszitésért és a diszes papirkeretért (passe partout) önköltségünket, 1 forint 50 krajcárt számitjuk föl.

Galambkedvelők figyelmébe!



Fajtiszta óriási nagy golyvás-galambok kaphatók 16 koronáért páronként

Deák Ferenc
Rákos-Szent-Mihály
Lajos-utca 459.

Kirsch János
sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.
Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.
Telefon. **Budapest** Telefon.
VII. kerület, Király-utcza 53. sz.
Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**
Mária Terézia-laktanya közelében.
Legolcsóbb bevásárlási forrás!

FHM JÁNOS VENDÉGLŐJÉBEN
a Nemzeti Szinház bérházában
ma és minden este
BANDA MARCZI ÉS FIAI
hangversenyeznek.

....Legolcsóbb bevásárlási forrás....
Czike Sándor
BUDAPEST, VIII. ker., Pál-utca 4/a. szám.
(A Klinika közelében.)

Ajánlja magát a nagyérdemü közönség becses pártfogásába, hol **füszer, bor, tea, rum, ásványvizek, gőzmalmi liszt,** naponta friss **kőbányai sör, cognac,** valódi tiszta **szerémi szilvorium, törköly** és **borovicska,** valamint mindennemü **likőrök,** — **amerikai petroleum** és **királyolaj** kaphatók.

Egy próbamegrendelés mindenkit meg fog győzni áruim kitünőségéről.

Rendkivül érdekes könyvek!

1. *Brankovics:* A női szépség ápolása és fentartása. Csak 1 kor. 2. *Amor és Hymen.* Tapasztalt utmutato a szerelem és házasság titkaiban. 60 fillér. 3. *Boccaccio* 100 vig elbeszélése. Vaskos köt. 1 kor. 4. *Dr. Albrecht:* Az ember és neme *stb.* 1 kor. 5. *Bogdanovich:* A bolondot, gazt nem vetik, mégis terem. Számos illusztrációval. 1 korona. 6. *Bogdanovich:* Az én kis világom. Rajzok Mikszáth Kálmán előszavával. 1 kor. 7. *Bodrogi:* Nem szabad szeretnie. Regény. 1 kor. 8. *Catulle Mendès:* A szüz király. Érdekfeszitő regény. 1 kor. 9. *Prévost:* Századvégi leányok. 80 fillér. — 10. *Maupassant:* Balkézről. Kilenc igen érdekes és pikáns elbeszélés. 1 kor. 11. *Maupassant:* Mámoritó történeték. 12. *Maupassant:* Fifi kisasszony. 13. *Maupassant:* Boldog és boldogtalan szerelem. Kötetenként 60 fill. 14. *Dr. Ernst:* Önsegély minden nemi betegségekben, bonctani képekkel. 1 korona. — 15. *Dr. Argenti:* Hasonszenvi gyógymód. A legkimeritőbb és legjobb munka e téren. 583 oldalt tartalmazó vaskos kötet 5 kor. 20 fillér. 16. *Dr. Baján:* A gyomor és bél betegségei és azok alapos gyógyitása. 80 fillér. 17. *Carmen Sylva:* Két világból. Regény. 1 korona 60 fill. 18. *Dosztojewszky:* Katalin. 80 fillér. 19. *Biró Zoltán:* Elátkozott birtok. Regény. 1 kor. 20. *Sipulusz Anyakönyve.* Itt nincs restancia! Minden jó vicc bele van vezetve. Faragó, Márk és Linek rajzaival. 1 Kor. 21. *Bellamy:* Miss Ludington huga. Regény. 80 fill, valamint *Asbóth János* volt orsz. képviselő Társadalompolitikai beszédei 640 oldalt tartalmazó vaskos kötete. Bolti ára 7 korona helyett 2 kor. 50 fillér. Félbőr kötésben 4 kor. 60 fillér.

Hat koronán felüli megrendelés az összeg előzetes beküldése esetén franco szállittatik.

„Uránia" könyvkereskedés és antiquarium.
Bpest, IV., Muzeum-körut 27.

Pénzkölcsön
kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó kamatos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar fölvenni, oly pénzt, melyre csak 5% kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor fölmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat föl, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal
a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,
Bpest, Rottenbiller-u. 1., közp. indoház előtt, ezelőtt Váci-k.
Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokív-másolat.

Valódi finom franczia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.
Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.
Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.
Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.
TRAINDL FERENCZ férfi-szabó
BUDAPEST, VII., Akáczfa-u. 54.
„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Aki **Rákos-Szent-Mihályon** házat, telket olcsón akar venni, avagy kényelmes nyaralót, esetleg évi lakást akar bérelni, az forduljon
Kökény Gábor
irodájához,
Rákos-Szt-Mihályon, Szt-István-ut 138.

Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál
a nyári idényre teljes ellátás
vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály Almásy Pál-telepen** árnyékos kertben
egy külön bejáratu butorozott szoba
azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Jobb és megbizhatóbb magvakat
nem is ajánlhatunk, mint a minőket **27 év óta**
Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedése Budapesten, VII., Rottenbiller-utcza 33. VI., Andrássy-ut 23. szállit.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, május 19. 2. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal.
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Gödöllő ünnepe.

Ünnepet ülni gyül ma össze sok ezer hazafi a *legelső magyar ember* legkedvesebb pihenő helyén, *Gödöllőn*, a hova most már csak bubánatot felejteni, az emlékezetnek élni vonul vissza a nagy világ zajától *a legalkotmányosabb király*.

Nagyasszonyunk napja, a mi dicsőült védőangyalunk emlékünnepe van ma *Gödöllőn*, a melynek lelkes polgárságával együtt hullatja ma a fájdalom könyeit szerte e hazában minden igaz magyar ember.

Az ország szeme *Gödöllőn* van ma, együtt érez vele, részt kér fájdalmából, részt vesz abban.

Áhitatos, kegyeletes ünnep a fájdalmas visszaemlékezésnek e napja, melyet *Nagyasszonyunk* szent emléke iránt soha meg nem szünő rajongó szeretetünk aranyoz be.

Háladatos Gödöllő, veled vagyunk, veled érezünk ma mindannyian, a kik annak a nemzetnek vagyunk gyermekei, melynek soha szeretőbb anyja nem volt a mi áldott emlékü *jó királynénknál*.

Köszöntünk benneteket e napon, köszönjük testvérek, hogy összegyüjtöttetek minket ma, soha el nem muló szeretetünk, hálánk kifejezésére.

És most mondja el e nap történetét az az okmány, melyet a *vértanu* emlékszobrának talapzatába helyeztek el kegyeletes kezek.

*

«Mi, kik ezt az okmányt aláirtuk, üdvözlünk téged, olvasó s elmondjuk mindazt, a mit a késő utódoknak tudomására akarunk juttatni arról a szoborműről, melynek talapzatába ezeket a sorokat helyeztük.

Magyarország koronás királynéjának, nemzetünk védőangyalának, Erzsébetnek tragikus halála gyászba boritotta e honnak minden gyermekét. De a megdicsőültnek elveszte felett sehol e hazában nem lehetett nagyobb a fájdalom, mint Gödöllőn, a hol oly sokat időzött áldott életében s a hová az öröm verőfényes napjainak emléke füzte.

Ide vonzotta szive, itt vert gyökeret magasztos természetimádása. A nagy világ zajából ide menekült, hogy megfürössze lelkét az örök ifju természetben, a hol családja és otthona édes pihenőjét találta meg mindig! Százszorosan szent és dicső e hely nekünk most, hogy Ő, annak tündére, örökre, messze elköltözött tőle.

A jóságos királyné elvesztébe nem tudott belenyugodni Gödöllő lakossága, ércszobrot állittott hát az Üdvözültnek!

Az enyészettel dacoló, rajongó szeretet s az imádásig fokozódó kegyelet inditotta azt a mozgalmat, melynek első eredménye 1898 november 6-án egy szobor-bizottság megalakitása volt.

Elnökévé: Kapczy Vilmos főszolgabiró, alelnökké: Deininger Imre kir. tan. jószágigazgató és Pirkner Ernő erdőmester, a végrehajtó-bizottság elnökévé: Ripka Ferenc a Ganz-gyár igazg. titkára, ellenőrökké: dr. Pruzsinszky József esperes-plébános és Garam Dániel ügyvéd, pénztárossá: Elefánty Béla községi jegyző, titkárrá: Brüll Lajos ügyvédjelölt, jegyzővé: apci Polyák Ambrus szolgabiró, bizottsági tagokul pedig: Ádám Ferenc bognármester, Alberty Pál, mészárosmester, Bara István földmivelő, Bródy Zsigmond förendiházi tag, Cserna Ferenc kir. járásbiró, Egyed Lajos állomásfőnök, Fekete Imre borászati szövetkezeti igazgató, Gönczy Benő ref. lelkész, Hejk István szabómester, Jámbor András fuvaros, Kárász Pál takarékpénztári igazgató, dr. Klein József rabbi, Lénárd Pál csendőrszázados, Magyar Kázmér földmiv. isk. tanfölügyelő, Nick Ede kir. tan. jószágigazgató, Pálinkás András fuvaros, Pettera Hubert udv. vadászmester, Polner Lajos ügyvéd, Retteghi Ferenc adótárnok, Récsán János korcsmáros, Szondy Lajos községi főjegyző, Szvoboda Ignác kántortanitó, dr. Tegze Lajos palotaorvos, Téchy Gyula kir. járásbiró, Várnay Ödön főerdész, Weirich János szobafestő, Wolfner Tivadar orsz. képviselő és Ybl Lajos lovag, cs. és kir. udvari várkapitány választattak meg.

A kegyeletes cél megvalósitására országos gyüjtés rendeltetett, mikor bizottságunk már arra gondolt, hogy az emlékmű megalkotása céljából egyik kiváló művészünkkel lépjen összeköttetésbe, felénk fordità a Gondviselés Darányi Ignác m. kir. földmivelésügyi miniszternek jóindulatát, a ki nagylelkü támogatásával lehetővé tette egy monumentálisabb tervnek előkészitését.

Ügyünknek ez ujabb fordulatával döntötte el azt is, hogy a szobor a m. kir. földmivelésügyi miniszterium által létesitett 52 kat. hold terjedelmü Erzsébet-ligetnek 1. sz. telekkönyvi betét 5212/2 helyr. állittassék fel.

A bizottság felkérte ezek után Róna József szobrászművészt arra, hogy a dicsöült királyné szobrának tervét elkészitse. Róna József eleve lemondván minden anyagi haszonról, művészi szeretettel vállalkozott a magasztos feladatra.

I. Ferenc József apostoli királyunk 1900 október 18-án megtekintette Róna két tervét s maga jelölte ki a kettő közül azt, a melyet leginkább Gödöllőre valónak itélt.

A művész 1901 február 15-én készült el a szobor megalkotásával, mely az ő mütermében a budapesti Beschorner A. M. és fia céghez került bronzbaöntés céljából s a szerződés értelmében már 1901 május hó 1-én teljesen kész, leleplezhető állapotban vette azt át a bizottság az elöbb megnevezett cégtől.

Az Erzsébet-szobor talapzata zebegényi trachitból készült s három lépcsőfokon, nyolcszögü formában emelkedik három méter magasra. A lépcső alján pompás bronzkoszoru van, melyet Kapczy Vilmos hitvesének szül. Prepenczay Irénnek kezdeményezésére a gödöllői nők megbizásából készitett Róna József. A koszoru szalagjának ez a felirása:

A gödöllői nők szivében
Örökké élni fog emléked.

A talapzat felső része oszlopfejszerüen van kiképezve, nyolc oldalát köböl faragott, részben aranyozott virágfüzérek diszitik, felirata a következő:

Az oszlop elölapján:

ERZSÉBET KIRÁLYNÉNK.

Az oszlop hátlapján:

KÖZADAKOZÁSBÓL 1901.

A szobor, mely maga 25 méter magas, a parkban sétáló királynét ábrázolja, a mint egy pillanatra ernyőjére támaszkodva megáll s maga elé mereng, balkezében legyezőt és sétaközben szedett néhány virágot tart.

A szobor leleplezése nagy ünnepély keretében a folyó évi május hó 19-ik napján fog megtörténni s kilátásba helyezte megjelenését ez alkalomra I. Ferenc József apostoli királyunk s a legmagasabb uralkodóháznak több tagja is.

Az ünnepségen, melyen a budai dalárda a Ganz-gyári dalkörrel egyesülten fog közremüködni, résztvesznek a magas kormány, a törvényhozás, Pestvármegye, Budapest székesfőváros, a szomszéd községek s Gödöllőnek minden lakója.

A szobor-bizottság a leleplezés ünnepére Emlékkönyvet iratott Ripka Ferenc végrehajtó bizottsági elnökkel, melyben a kegyes és jó királyné gödöllői életét kivánta az utódoknak megörökiteni s a melynek árusitása után befolyó összeget a bizottság vagyonának feleslegéhez csatolva, Erzsébet-királyné-alapitványt fog létesiteni a gödöllői szegénysorsu iskolásgyermekek részére.

Jólesö benső érzéssel, édes fájó könnyel munkálkodtunk ennek az emlékkőnek a megteremtésén, mert hisz egyetlen vigaszunk, egyetlen büszkeségünk, hogy emléket állithattunk Neki: Magyarország legjobb Királynéjának ezen a helyen s hogy e müben dicső emlékezetét fennen megőrizhetjük, hogy a mit Ő magasztos lélekkel imádott, a nagy természetet dicső emlékének megőrzőjévé, emlékszobrának méltó keretévé avathatjuk.

Ti pedig derék utódaink, ha ezen legnemesebb érzelmekkel állitott emlék (melyet mi szent ereklyeként fogunk őrizni s a melynek szeretettel való gondozására titeket is kérünk), a századok sulya alatt mégis romba dölne, állitsátok azt fel ujból a magyar haza mindenkori védőangyalának, Erzsébet legjobb királynénknak emlékére s még haló porainkból is hálás köszönetünk száll érte felétek!

A magyarok Istene áldjon benneteket!

Kelt Gödöllőn, 1901. évi május hó. (Aláirások.)

Pax.

Sok száz ember gyült össze a mult vasárnap délután a *rákosi polgári* kör helyiségében. Ennek a tekintélyes gyülekezetnek alig volt egy tagja, kit izgatottságban ne tartott volna a *társaskocsi-közlekedés* kérdése, melyről lapunk mult számában részletesen megemlékeztünk.

A kiküldött bizottság eredménynyel járt el. A budapesti *közlekedési vállalat* hajlandónak nyilatkozott a társaskocsi közlekedés megindítására és erre röpültek szerte a kötelező nyilatkozatok, aláirás végett.

Az első napokban több száz nyilatkozat érkezett be a mozgalom vezetőihez és a siker már eleve biztositottnak látszott.

Soha még ily összetartást a Rákos vidékének polgársága nem tanusitott, mint a szőnyegen levő kérdésben, mely mélyen belenyult a lakosság legvitálisabb érdekeibe.

És az a jó szándék, mely ellenséget, jó barátot egy táborba hozott össze, eredményesnek bizonyult, habár társaskocsi-közlekedés — legalább egyelőre — még sem lesz.

A cinkotai helyiérdekü vasut igazgatósága ugyanis az utolsó percben nagy falragaszokon közhirré tette, hogy május hó 15-től kezdve ugy hétköznapokon, mint vasár- és ünnepnapokon egyaránt *életbe lépteti a félórás közlekedést*.

Tartozunk a társaság igazgatóságának azzal a lojális nyilatkozattal, hogy ezt az áldozatot Rákos vidéke polgárságának *a saját jószántából hozta meg*, még mielőtt ez irányban bármiféle kérelemmel járult volna eléje.

A társaság ez intézkedését rokonszenvesen fogadta az érdekeltség és ha van a kérdés szerencsés megoldásának tanulsága, ugy e tanulság kettős.

Levonhatja magának belőle a tanulságot első sorban a közönség, mely megtanulhatta, hogy sikereket nem a zsebbe dugott ököllel való fenyegetőzéssel, félhangos szitkokkal, hanem komoly, férfias fellépéssel, lelkesült összetartással lehet elérni, —

melynek imponáló volta előtt bizonyára senkinek sem lehet kitérni. De levonhatja a tanulságot a vicinális vasuttársaság is, mely ujból meggyőződhetett arról, hogy forgalmi és gazdasági politikája csak akkor érvényesülhet helyes irányban, ha annak érdekében a nagy közönséggel kezet fogva jár el.

Üdvözöljük e kézfogó alkalmából teljes őszinteséggel ugy a közönséget, mint a társaság vezető egyéniségeit és kivánjuk, hogy e frigyük hosszantartó, békés legyen és főleg, hogy minél hamarabb hozza meg várva-várt gyümölcsét, — *a villamos vicinálist a Rákos vidékének.*

*

A gyülés lefolyásáról a következőkben számol be tudósitónk:

Veres Alajos fővárosi bizottsági tag, a mozgalom lelkes vezetője nyitotta meg az értekezletet és üdvözölvén a nagy számban megjelent érdeklődő polgárságot, reá mutatott arra, hogy tizenegy év óta ez az első mozgalom, mely komoly föllépésével eredményeket tudott elérni. A vicinális vasuttársaság nem térhetett ki e mozgalom elől, hanem iparkodott, hogy legalább megközelitőleg figyelembe vegye a polgárság érdekeit. Ebből kiindulva a maga jószántából, — be sem várva a polgárság kérését, — elhatározta, hogy *május 15-ikétől kezdődőleg életbe lépteti a félórás közlekedést az egész vonalon.*

Nagy erkölcsi sikere ez a polgárságnak, melyet összetartásával ért el. Ha ez alkalommal nem is kaphatott meg az érdekeltség mindent, a mit elérni szeretett volna, majd eljő annak ideje és módja, hogy a polgárok jogos érdekeik kielégitése céljából ujból lelkes, komoly, imponáló akcióba lépjenek. Kéri az egybegyülteket, hogy vegyék tudomásul bejelentését és a mozgalom eredményét.

Borhy János, *Veres* Alajosnak lelkes társa a mozgalom megindításában és vezetésében, részletesen ismerteti a mozgalom minden egyes fázisát és a maga részéről is javasolja, hogy az egybegyültek vegyék tudomásul az elnök bejelentését.

Az értekezlet eddig a legnagyobb nyugodtsággal folyt le, azonban a következő szónoknak, *Bugyi* Ferenc Józsefnek, a szent-mihályi lóvasut igazgatósági tagjának személyes élü fölszólalása egyszerre kizökkentette a tárgyalás menetét higgadtságából és csak *Veres* Alajos tapintatos közbelépésének és fölszólalásának köszönhető, hogy az értekezlet további lefolyásában nem csapott ki abból a mederből, a melyben megindult.

Bugyi Ferenc József élesen kikel a cinkotai vasut igazgatósága ellen és kijelenti, hogy a szent-mihályi lóvasuttal szemben elkövetett eljárása *sem lojális, sem a jóizlésnek megfelelő nem volt, (Nagy mozgás.)* mert nem értesitette a szent-mihályi vasut igazgatóságát az uj menetrend életbeléptetéséről. *(Fölkiáltások: Nem ide való! — De igen! Hosszan tartó zajos mozgás.)* A két társaság átszálló forgalmat tart fönn, érdekei azonosak, azért nem érti azt a szuverén lenézést, melyben a vicinális vasut-társaság igazgatósága a szent-mihályi lóvasut igazgatóságának átiratait figyelmen kivül és válasz nélkül hagyja. *(Belügy, — nem tartozik ide! Halljuk!)* Nem járja, hogy nem értesiti a szent-mihályi lóvasut-társaságot menetrendjei megváltoztatásáról. Régen várt már erre az alkalomra, hogy ezt elmondhassa és reményli, hogy szavait meg is fogják hallani ott, a hol a hivatalos átiratokat tudomásul nem venni, éveken át válasz nélkül hagyni izléses, lojális dolognak tartják. *(Hosszan tartó zaj, lárma.)*

Máriássy Gyula elismeri, hogy a mozgalom eredménynyel járt, de garanciákat akar arra nézve, hogy a félórás közlekedést a társaság télen át is fönn fogja tartani. (Ugy van! Éljen!)

Veres Alajos az értekezletet nem tartja alkalmasnak oly fölszólalásokra, a melyek szorosan nem tartoznak a szőnyegen levő és a cinkotai vicinális vasuttársaság iniciativájából szerencsésen megoldott kérdéshez, azért kéri az egybegyülteket, hogy ne térjenek ki fölszólalásaikban oly dolgokra, melyeknek megvitatása most sem nem időszerü, sem nem opportunus. A mi a garanciákat illeti, ezeknek követeléséről a menetrend jövő összeállitását illetőleg, ma nem lehet szó, mert a menetrend mikénti összeállitása időhöz kötött dolog, melyhez a hatóságoknak is van szavuk. Elégedjünk meg az elért eredménynyel. Vegyük figyelembe, hogy a társaság a maga jószántából engedett még elő sem adott kivánságainknak. Ne legyünk olyanok, mint a gyerek, a ki a mikor a kenyeret már kikönyörögte édes anyjától, még vajért is rimánkodik.

Képessy Imre dr. maga sem látja idején valónak a garanciák követelését, mert azzal most ugy sem érnénk célt. Majd, ha a társaság ujból leszállitja a vonatok számát, ujból megindítjuk a mozgalmat és a *leghangosabban fogjuk követelni a villamos üzemre való átalakitást.* Köszönetet mond *Veres* Alajosnak és *Borhy* Jánosnak a mozgalom lelkes megindításáért és vezetéséért.

Máriássy Gyula a rákos-szent-mihályi érdekeltségnek mond köszönetet impozáns számban való csatlakozásáért, mely nélkül alig lehetett volna a mozgalmat sikeresen vezetni.

Veres Alajos elnök ezután az értekezletet a jelenlevők nagy éljenzése között berekesztette.

Mátyásföldről.

Üdvözöljük mi mátyásföldiek is e lapokat, mert alkalmat adnak arra, hogy kifejezést adhatunk örömünknek-bánknak. Eddig csak magunkban, legfölebb a vicinálison öntöttük ki szivünk bánatát.

Igaz, hogy van okunk néha örülnünk is, de annál több a panaszunk.

Nem akarok most a közlekedésügygyel foglalkozni; hisz ez nem speciális mátyásföldi dolog. Közös ez édes mindnyájunkkal: a *Fehér-uttól Kerepesig*, vagy legalább *Cinkotáig.* Csak azt akarom hangsulyozni, hogy ebben mindnyájan *egyek* vagyunk; nincs köztünk, már t. i. e lapok territoriumának összes lakói közt véleménykülönbség; legfölebb csak annyi, hogy az egyik erősen, a másik erősebben, a harmadik legerősebben és a negyedik legislegerősebben — — *nincs megelégedve.* Csak jelzem, hogy ezen a téren lesz e lapoknak legtöbb aratni valója; a közlekedésügy nemcsak «töltelékkel», de vezetőcikkekkel is sokáig (sajnos, nyugodtan irhatjuk: sokáig) fogja táplálni a «*Rákos Vidékét*».

Vannak azonban *Mátyásföldnek* «sajátkülön» ügyei is, a melyek megirigyelték annak a bizonyos tengeri kigyónak a szerepét. Nem arról a *második krajcárról*, jobban mondva: harmadik és negyedik fillérről van szó, a melyeket az idén már negyedik izben voltunk kénytelenek «legutoljára» és «ideiglenesen» megszavazni; hiszen ilyen emberi dolog, azt hiszem, másutt is előfordul, de a mit talán még sem kellene nekünk utánoznunk, bár... utcáink kavicsolása már be van fejezve.

Ez az egyik örvendetes tény; tudniillik, hogy utcáink kavicsolása és befásitása — a még nyakunkon levő uj telkeink közt is be van fejezve. Ezzel legalább is összes magyar községeinken túltettünk; mert csak *Kölnben* és *Amerikában* szokás az utakat előre elkésziteni, kész utakkal várni a lakókat és házaikat.

Aztán halad a kulturánk is: épitettünk szép iskolát, az állam adott bele jó tanitókat. És ez nem frázis; hisz nem egyszer messzeföld tanitói hallgatják a mi előadásainkat.

Az is csak napok kérdése, hogy ércnyelvek, azaz: csak egy hirdeti hivőinknek a Teremtő dicsőségét.

Ezeken tehát már tulvagyunk.

Nem is ezek a *tengeri kigyók.*

Hanem a tengeri kigyó a *központi vizvezeték* és a *fürdő;* a melyek csak annyiban különböznek egymástól, hogy az elsőről — bár mindenkinek untig elég és kitünő vize van — mindig beszélünk és évenkint meg-megindítjuk egy-egy vállalkozóval vagy szakértővel a tárgyalásokat, a másikért pedig csak juliusban hevülünk és egyszer ülésezünk; aztán mire vége van az ülésezésnek, vége van a hőségnek is és mi jámborul és teljes komolysággal kérjük az épités engedélyének még egy évvel való meghosszabbitását.

Hátha nem lesz meleg jövőre?!

Csak ezzel vigasztaljuk magunkat, meg a régi bölcseknek még régibb mondásával: *ex nihilo nihil fit.* Vagyis magyarul: ha még a bölcsek sem tudtak semmiből, azaz mondjuk modern nyelven, pénz nélkül vizvezetéket és fürdőt létesiteni, hogyan tudnánk mi, kisded unokák?

Keressük azért a bölcsek kövét tovább is; ha ezt megtaláltuk, talán megoldjuk akkorra a még mindig a levegőben függő *mészáros*-kérdést is, ha t. i. megunjuk az ideiglenes állapotot.

Mert talán csak megelégeljük egyszer?! *H—e.*

A gödöllői Erzsébet-ünnep sorrendje:

1. A szobor-bizottság fogadja ő Felségét.
2. A daloskörök eléneklik Kölcsey himnuszát.
3. A szobor-bizottság engedélyt kér a királytól a szobor leleplezésére.
4. Leleplezik a szobrot, miközben a dalosok Kern Aurélnak Erdélyi Zoltán alkalmi költeményére szerzett himnuszát éneklik.
5. A végrehajtó bizottság elnöke fölkéri a földmüvelési minisztert a szobor őrizetbe vételére.
6. A miniszter válasza.
7. A daloskörök eléneklik Vörösmarty Szózat-át, végül a szobor-bizottság elnöke bemutatja az uralkodónak a szobor alkotóját és a szobor-bizottság tagjait.

Az ünnepre meghivták az uralkodóház tagjait, néhai Erzsébet királyné volt udvartartását, az országgyülés mindkét házát, Pestmegye és Budapest törvényhatóságát, a melyek küldöttséggel képviseltetik magukat.

Az ünneplő közönségből a katonai méltóságok diszföveggel, a szobor-bizottság tagjai diszmagyarban, minden más meghivott vendég reggeli séta-öltözetben (fekete kabát), a nők utcai ruhában (kalappal) jelennek meg.

*

Az Erzsébet-szobor leleplezése előtt, mint értesülünk, rövid istentisztelet lesz a katholikus templomban, melyet gr. *Csáky* Károly váci püspök fog celebrálni.

Mise alatt *Róna* József szobrászmüvész felesége régi magyar egyházi éneket fog előadni. Az istentiszteleten, *mely reggel fél 8 órakor* fog megtartatni, résztvesz az uralkodó család is. A szobor-bizottság testületileg jelenik meg a misén.

*

A szobor-bizottság értesiti a közönséget, hogy megdicsőült Erzsébet királynénk szobráról a létesitendő Erzsébet alapitvány javára kis relief (féldomboru) szobrocskákat készittet mindazok részére, kik ilyet előre megrendelnek. A reliefek ára bronzból (kivánatra ezüstözve) 4 korona, tiszta ezüstből 15 korona; bársony- vagy plüs-keret hozzá 1 korona. Megrendelések a pénz beküldése mellett a szobor-bizottsághoz intézendők.

El Csömörtől.

Csömör község *Rákos-Szent-Mihálylyal* már évek óta elviselhetetlen közigazgatási vadházasságban él, melynek türhetlen bilincseitől mindkét fél egyaránt szabadulni iparkodik.

Hozzá is fogtak a «váljunk el» apró játékaihoz, de — ma már bevallhatjuk — a kezdet kezdetén nem mind a két részről egyforma őszinteséggel.

Községház, községház, — ez volt a jelszó, a mely alatt a legelső tárgyalás alkalmával Rákos-Szent-Mihály községesitésének kérdését illetékes helyen megbuktatták.

Nincsen községház, *Rákos-Szent-Mihály* tehát nem lehet község!

Sokat tanakodtak ezen a jó szent-mihályiak, mig végre-valahára 1897. évi május hó 16-án összegyültek a Wittek-féle kertben, hogy a puszta jövőjéről komolyan tanácskozzanak. Az értekezlet a tanácskozás eredményeképen azt határozta, hogy Rákos-Szent-Mihálynak Csömör anyaközségtől való elszakadása érdekében «lelkes» mozgalmat inditanak.

A mozgalom végre hát megindult és a kiküldött bizottság a községház épitésére, de első sorban a telek vételére szükséges tőke előteremtésére gyüjtőiveket bocsájtott ki.

A gyüjtés eleinte — mig a jó magyar szalmaláng lobogott — szép eredménynyel járt, a mennyiben egy év alatt közel 4000 korona készpénz folyt be, azonkivül a felajánlott ingyen munka és természetben szállitandó anyag legalább 500 korona értéket képviselt.

Azóta a pénzintézetekben elhelyezett tőke kamatai gyarapitották csak az összegyüjtött összeget. A gyüjtés eredménye bizony nagyon csekélyke volt. Pedig mindenki mennyire hangoztatta az elégedetlenségét a fennálló állapottal szemben! Mennyire kárhoztatták a nagy adó szigoru behajtását, melynek ellenértéke alig látható.

A kiadott gyüjtőivek egy nagy része még mostanáig sem érkezett vissza, pedig a gyüjtés végeredménye csak akkor lesz pontosan megállapitható, ha az utolsó gyüjtőiv is beérkezett *az adományokkal együtt.*

A gyüjtés eddig a kamatokkal együtt 4906 kor. és 55 fillért eredményezett tisztán, mely összegből a gyüjtőbizottság a *Schmidlechner-Klimko*-családtól megvett 714 □ öl teleknek vételáraként 4284 koronát a nevezett családnak kifizettetett.

A telek átmenetileg a Rákos-Szent-Mihályi Birtokosok Egyesülete nevére iratott és a leendő községház czéljára visszavonhatatlanul le van kötve, a hogy azt az 1899. évi szeptember hó 3-án az *Almásy Pál*-telepen levő *Engelbrecht*-féle «*Zöld vadász*»-hoz czimzett vendéglő nagytermében megtartott nagy értekezlet elhatározta. A telek vételárát a telek-átvételi bizottság elnöke, *Bentsik József* dr. kiutalványozta az eladóknak.

A községház-telek vételárának kifizetése után a községház épitésére 622 korona és 55 fillér maradt fönn, valamire való községház azonban a mostani rendkivül kedvező épitési viszonyok között is, különféle, ingyen felajánlott munka és anyag szállitásának levonása után 10,000 koronába kerülne.

Ha ez az összeg meg volna, akkor Rákos-Szent-Mihály községesitésének mi sem állná immár utját, mert *Csömör* község előljárósága — mint tudjuk — kötelezőleg kijelentette, hogy Rákos-Szent-Mihálynak önálló községgé való

alakulását nem ellenzi, miyel a közbirtokosság vagyona elegendő alapot képez a község létesitésére, de főleg, mert be kellett végre látni, hogy az a körülbelül 73% pótadó, mely Rákos-Szent-Mihályt ez idő szerint terheli, de az anyaközség rendelkezése alatt áll, bőségesen födözné a létesitendő község igazgatásának költségeit.

Igy állván a dolgok, a rákos-szent-mihályi *földbirtokosok egyesülete* e hó 5-ikén tartott közgyülésében elhatározta, hogy a községház épitésére szükséges költséget kölcsön fölvétele utján fogja előteremteni és hogy ezután a községház épitéséhez még a folyó évben hozzá fog.

Csak bátran előre! Mentül kevesebb bizottságot, ülést, de annál több eredményt szeretnénk már látni. *F—s.*

A Rákospatak jégtermelő telepei.

Az *alsó-rákosi* réteken a *Rákospatak* mentén levő jégtermelő telepek ellen már évek óta állandóan napirenden vannak a panaszok. A környék érdekeltsége ugyszólván nap-nap után sürgeti a jégtermelő telepek beszüntetését és bizony nem ok nélkül. Eltekintve ugyanis attól, hogy az *alsó-rákosi* réteken szerte lerakott hulladékanyag, trágya és a közelben levő házak és istállók környékén fölhalmozodó szenny, piszok megfertőzi a talajt és igy az higienikus szempontból ártalmatlan jég termelésére alkalmas nem is lehet, a jégtermelő telepeken megduzzasztott viz elárasztja a közelfekvő házak udvarait, pincéit és ott megposhadván, mindenféle nyavalya melegágyává lesz.

Ezek a panaszok végre a jégtermelő telepekre vonták a földmivelésügyi miniszter figyelmét, a ki egy konkrét esetből kifolyólag fölhivta a vizjogi hatóságot, hogy a fölhangzott panaszokat vizsgáltassa meg és a fölsorolt bajokat esetleg a vizhasználati engedélyek megvonásával orvosolja.

A *főváros polgármestere*, mint elsőfoku vizjogi hatóság ehhez képest az ügy megvizsgálására az összes illetékes tényezők bevonásával egy vegyes bizottságot küldött ki.

A bizottság, melyben résztvettek a belügy és földmivelésügyi miniszterium képviselői, a tiszti főorvos, az érdekelt kerületek előljárói, tiszti orvosai és mérnökei — a helyszinén eljárván, hosszas és beható vizsgálat után konstatálta — hogy az *elhangzott panaszok legnagyobb része való tényeken alapul*. A bajok megszüntetésére szolgáló egyedüli radikális eszközt — a *vizhasználati engedélyek végleges megvonását* — a bizottság egyelőre azonban nem tartotta föltétlenül alkalmazandónak, miután nézete szerint a bajok egyrészt a jégtermelő telepek hiányos berendezése, másrészt pedig a viz szabályellenes duzzasztása, de leginkább a duzzasztó müvek alkalmazásából származnak. A bizottság véleménye szerint az esetben, ha a telepek hiányos berendezése helyreállittatik, illetőleg pótoltatik és a duzzasztók eltávolittatnak, a bajok megszünnének. Ez oknál fogva a vegyes bizottság azt az előterjesztést tette, hogy egyelőre csak a telepek hiányos berendezését pótolni és a duzzasztókat eltávolitani kell és majd csak ha ez után is jelentkeznének a fölsorolt bajok, lennének a vizhasználati engedélyek végleg megvonandók.

A polgármester, mint elsőfoku hatóság, elfogadva a vegyes bizottság álláspontját, ily irányban hozta meg határozatát.

Utasitotta az illetékes hatóságokat, hogy az összes jégtermelő telepeket haladéktalanul vizsgálják meg, az egyes hiányos berendezések pótlása iránt azonnal intézkedjenek, az összes duzzasztó müveket pedig távolitsák el és az intézkedések eredményét egy évi tapasztalat után jelentsék be.

Határozatilag kijelentette egyuttal a polgármester, mint elsőfoku vizjogi hatóság azt is, hogy a mennyiben intézkedései a várt eredményre nem fognak vezetni, egy év mulva az alsó rákosi réteken lévő összes vizhasználati jogokat végleg bevonja.

A hatóság ezen intézkedésének gyakorlati eredményét ez idő szerint még nem tudjuk.

Az érdekelt jégtermelő telepek tulajdonosai közül ugyanis többen a polgármester ezen határozata ellen jogorvoslattal éltek és azt a közigazgatási bizottság előtt megfelebbezték.

A közigazgatási bizottság a fölebbezéseket elutasitotta és az elsőfoku határozatot mindenben jóváhagyta ugyan, de a fölebbezők a másodfoku határozatot is megfölebbezték s igy reájuk nézve az elsőfoku határozat még jogerőre nem emelkedvén, az 1900/901 téli évszakban a vizet még duzzaszthatták.

Miután pedig, mint föntebb emlitettük, a hatóság ezen intézkedései a harmadfokon eljáró földmivelésügyi miniszter kezdeményezésén alapulnak, ennélfogva biztosra vehető, hogy a földmivelésügyi miniszter az alsóbb hatóságok intézkedéseit és határozatait mindenben jóvá fogja hagyni és igy az összes duzzasztó müvek a jövő téli évszak beállta előtt el fognak távolittatni, minél fogva a jövő téli évszak folyamán már a tett intézkedések gyakorlati eredménye is konstatálható lesz.

A mennyiben pedig ezen intézkedések a várt eredményre nem vezetnek, ugy a polgármesteri határozat értelmében az alsórákosi réteken lévő összes jégtermelő telepek egyszersmindenkorra be fognak szüntettetni és igy ezután a Rákospatak mentén már csakis a X-ik ker. előljáróság területén lesznek jégtermelő telepek. *Sz.*

Olvasóinkhoz.

Lapunknak, a Rákosvidék helyi érdekei szószólójának második számát adjuk immár a t. olvasóközönség kezébe.

Fölkérjük ez alkalommal azon t. olvasóinkat, a kik lapunkra előfizetni szándékoznak, hogy ezen szándékukat velünk egyszerü levelezőlapon tudatni sziveskedjenek.

Zavarok elkerülése végett kérjük a teljes cim, utca és házszám tiszta és olvasható irását.

Egyuttal van szerencsénk értesiteni a t. olvasó közönséget, hogy a «Rákos Vidéke» a mai nappal felelős szerkesztőnk tulajdonába ment át.

A kiadóhivatal.

HIREK.

A mi vicinális vasutunknak villamos üzemre való átalakitásával foglalkozott a székesfőváros *közlekedési bizottsága* f. hó 13-iki ülésén. A dolog ugy került a bizottság elé, hogy a télen *Rákosfalván* a polgári körben tartott népgyülés a székesfőváros polgármesterét is fölkérte annak a törekvésnek támogatására, hogy a cinkotai vicinális mai gőzüzeme, modern állapotnak adjon helyet. A polgármester a kérvényt a mérnöki hivatalnak adta ki, a melynek pártoló véleményét tárgyalta a bizottság az ügyosztálynak ugyancsak pártoló javaslata alapján. *Teljesen megokoltnak jelenti ki a bizottság is a fölszólaltak egyhangu nyilatkozatával a népgyülésnek a kérelmét*, mert a nagy forgalmat a mai primitiv eszközökkel meggyözni nem lehet; a vasutat legnagyobbrészt fővárosi polgárok használják, a kiknek legtöbbje kénytelen naponkint a fővárosba utazni, ezeknek az igényeit az egy órás, vagy csak félórás vonatok, és *csakis a reggeli közlekedés nem elégitheti ki*; szükséges tehát tramway-szerü közlekedést berendezni. *Valamennyi bizottsági tag meghódolt ez érveknek*; azért fölkérték a tanácsot, hogy *minden rendelkezésre álló eszközzel támogassa törekvésünket* a vasutigazgatóság és a kereskedelemügyi miniszter előtt, hogy ez a falusi «készség» a lomtárba kerülhessen. De azért az érdekeltség ne bizza el magát; mert a hatalmas protekció is csak akkor ér valamit, ha a protegált ébren marad!

Az állatkert vizdija. A vizvezetéki igazgatóság 2433 korona 60 fillér vizdijat követel az állatkert igazgatóságától. Az állatkert szüretlen vizért 300 korona átalányt fizetett. Három év előtt azonban az állatkerti tó táplálására egy külön vizvezetéki csövet fektettek le és ezért évi 500 korona vizdijat kellett még külön fizetni. Most a rendes vizdijon felül még 2433 koronát követel a vizvezetéki igazgatóság,

a mi 24769 köbméter viztöbbletnek felel meg. Az állatkert igazgatósága fölebbezett a vizvezetéki igazgatóság által követelt vizdij ellen, mert az állatkerti tó vizmagassága naponta és folyton egyenlő és ha tényleg annyi vizet eresztettek volna bele a tóba, a mennyit a vizmérő jelez, a viztömeg *elárasztotta volna az egész állatkertet.*

A Rákos szabályozása. *Darányi* földmivelési miniszter közbenlépésére a Rákos vizének a szabályozását, mely a Budapest környéki nyaraló közönségnek oly sok galibát okozott, most már végrehajtják. A szabályozási tervek elkészültek s a munkálatok egy részét még ez évben foganatositják.

A Széchenyi-telep. Rákospalota község képviselő-testületében a mult év február hó 12-én szenvedélyes viták folytak azért, mert a de *Crouy-Chanel* Endre gróf elnöklete alatt álló részvénytársaság, mely a «*Széchenyi-telep*»-nek nevezett területet a községtől négyszögölenként négy koronáért megvette, a beállott épitkezési pangás, — a telekvásárlás teljes szünetelése — meg az Erzsébet királyné-uti villamos vasut épitésének késedelmezése folytán 100.000 korona óvadékának elvesztése mellett az el nem adott telkeket a község tulajdonába visszabocsátotta. Ebből kifolyólag fegyelmi és fenyitő vizsgálatot is inditottak az előljáróság ellen, azonban most ugy a fegyelmi, mint a fenyitő uton emelt vádak alul az előljáróság *teljesen fölmentetett.* Időközben az államvasuti mühelyek kihelyezése, a Rákospalota-Ujfalu megállóhely létesitése s most legutóbb az Erzsébet királyné-uti villamos vasut épitésének megkezdése folytán a *Széchenyi-telep* telekeladási viszonyai is tetemesen megjavultak, ugy, hogy alapos kilátás van arra, hogy a gróf *Crouy-féle* társaság visszalépése nem hogy kárral, de nyereséggel lehet a községre.

A struc-madár. A futó madarak családjának van egy hosszu lábu, fogatlan, laposcsőrü tagja, a fönt tisztelt struc-madár. Erről az állatról egyéb tulajdonságai mellett azt is beszélik, hogy a mikor üldözőbe veszik, s nagyon a sarkában vannak, a homokba temeti fejét, hogy ne lássa ellenségeit, a mi politikának lehet politika, de csak amolyan *struc-politika.* Ezzel a struc-politikával nem egyszer találkozunk az életben is és csak a legutóbb volt alkalmunk egy diszpéldányát látni Rákos-Szent-Mihályon. Lapunk más helyén kimeritő tudósitást hozunk a *cinkotai* vicinális közlekedésének ügyében meginditott mozgalomról, melyet a szentmihályi lóvasut-társaság igazgatósága egy nem épen méla akorddal akar befejezni. A t. igazgatóság ugyanis mult vasárnapi ülésében elhatározta, hogy a lóvasutat *függetlenül a vicinális* vasut menetrendjétől félóránként fogja inditani és akárhogy módositsa is a vicinális vasut menetrendjét, e félórás közlekedést *mindenesetre* föl fogja tartani. Ez pedig azt jelenti, hogy a legtöbb esetben nem lesz csatlakozása a cinkotai vicinálishoz. No hát ez kiváló struc-politika, a melyre a t. lóvasuti igazgatóság bátran szabadalmat kérhet, csakhogy megforditott struc-politika, mert mig a struc-madár üldözői elől dugja fejét a homokba, addig a lóvasuti társaság ezt akkor teszi, mikor nem üldözi senki. Előre is tiltakozunk ama merénylet számba menő igyekvés ellen, hogy a lóvasut-társaság akkor, a mikor a vicinális vasut javitja menetrendjét, lehetetlenné tegye azt, hogy e jobb közlekedésnek a közönség hasznát is vehesse. Ha a t. lóvasut-társaság netán megmaradna indokolatlan szándéka mellett — a mi ösmerve az igazgatóságnak különben jóakaratát, szintén hihetetlen — előre is jelezzük, hogy ez a szenvedélyek oly viharát fogná fölkavarni, a mely egyszerre elfujná majd a homokot, melybe fejét dugta, és akkor kénytelen lenne meglátni, hogy Rákos-Szent-Mihály egész közönsége áll vele szemben. Csatlakozó menetrendet kérünk, — avagy ha jobban tetszik, követelünk, a cinkotai vicinális vasuthoz.

Élelmiszerhamisitás miatt a főváros egy csomó embert birságolt meg legutóbb. Ideje volna, ha a főváros környékén levő telepek hatóságai is egy kissé utána néznének annak, micsoda mindenfélét kell a lakósságnak drága pénzen, rosszul mérve vásárolni.

Kutyavilág Rákos-Szent-Mihályon. *Csömör* község előljárósága tavaly kiadta ugyan a rendeletet, hogy szájkosár nélkül nem szabad kutyákat az utcára kiereszteni, tudtunkkal azonban eddig az Almásy Pál-telep csőszén kivül, senkit sem jelentettek fel a községi rendőrök e miatt, pedig annyi kutya szaladgál éjjel-nappal az utcákon szájkosár nélkül, hogy az emberek, de főleg a gyermekek nem is járhatnak bátorságosan. Jó volna, ha a rendőrök respektálnák a tavalyi rendeletet és egy kissé rendet csinálnának ebben a kutyavilágban. Nem hagyhatjuk szó nélkül azt az étvágygerjesztő szokást sem, hogy egyes urak asztaltársaik gyönyörködtetésére vendéglőkben valóságos kutya-népkonyhát csinálnak és tányérokból etetik kutyáikat. Minthogy ezt nem minden ember gyomra veszi be, s minthogy ezt szintén eltiltotta az előljáróság szép rózsaszinü falragaszon, fölhivjuk erre is szives figyelmét, de egyuttal föntartjuk magunknak a jogot, hogy a jövőben névleg is megemlitsük azokat a vendéglőket, a hol ilyen dolgot eltürnek.

A rákos-szent-mihályi földbirtokosok egyesülete május hó 12-ikén tartotta tisztujitó közgyülését. Megválasztattak elnökül: *dr. Bentsik* József. Választmányi tagokul: *Asmus* József, *Besze* Antal, *Bugyi* Ferenc József, *Farkas* Ignác, *Kraicsovits* Ignác, *Paróczay* József, *Pártényi* József, *Regele* János, *Szacsvay* Imre, *Kropacsek* Ferenc. Póttagokul: *Röhl* Károly, *Lakits* Béla, *Németh* Zsigmond, *Ujvári* Ignác. Számvizsgálókul: *Karácsonyi* Lajos, *Otte* Albert, *Schmiedlechner* Nándor.

Társaskocsi közlekedés az Anna- és Árpád-telepre. Budapestről az *Almásy Pál-telep* lóvasuti végállomásáig naponkint 29 vonaton lehet ki és be utazni, szerdán, vasár- és ünnepnapokon pedig 30 vonaton. A lóvasuti végállomástól az *Anna-telepi* vendéglőhöz *egy-két hét mulva már társaskocsi fog járni, Borhy* János kezdeményezésére. A társaskocsi dija személyenként 12 fillér, mit nagyobb forgalom beállával 10 fillérre szállittatnak majd le. Az *Almásy Pál-telep* lóvasuti végállomásáig a budapest-cinkotai helyi érdekü vasut és a szent-mihályi lóvasut dija együtt füzetjegy váltása mellett menetenként II. oszt. 34 fillér, III. oszt. 30 fillér, ehhez társaskocsi-dij 12 fillér, tehát összesen II. oszt. 46 fillér, III. oszt. 42 fillérbe kerül majd az utazás.

A rákos-szent-mihályi polgári kör előkészitő bizottsága május hó 12-ikén ülést tartott, melyen elhatározták, hogy az alakuló közgyülést május hó 23-ikán, csütörtökön este félnyolc órakor tartják meg a *Hausvatter*-féle vendéglő helyiségében.

Jubileum. Lélekemelő ünnepélynek volt a szinhelye május hó 15-ikén a VII. dohány-utcai iskola tantestülete. Abból az alkalomból, hogy *Lehel* Pál, székesfővárosi tanitó, Rákos-Szent-Mihály egyik régi és köztiszteletben álló lakosa, immár negyed század óta müködik a rögös tanitói pályán, kartársai melegségtől áthatott családias ünnepélyt rendeztek a tiszteletére. A tantestület részéről *Kiss* Béla igazgató méltatta az iskolaügy terén kivivott érdemeit, kollegiálitását; az Erzsébetvárosi első számu iskolaszék pedig *Kugler* János jegyzőt bizta meg elismerésének tolmácsolásával. A tantestület zománcozott antik ezüst-serleggel kedveskedett neki, mig tanitványai virágokkal halmozták el szeretett tanitójukat.

A Rákos vidékén lakó köztisztviselők közül azok, a kik a «*Magyar köztisztviselők fogyasztási szövetkezete*»-nek tagjai, mozgalmat inditottak az iránt, hogy a szövetkezet a megrendelt árukat *Rákosfalván*, *Rákos-Szent-Mihályon*, *Mátyásföldön* és esetleg *Cinkotán* is kocsikon házhoz küldje. A kik a mozgalomhoz csatlakozni, esetleg a szövetkezetbe ujonnan belépni óhajtanak, forduljanak lapunk szerkesztőségéhez, avagy *Képessy* Imre dr. tanár urhoz (Rákos-Szent-Mihály, József főherceg-telep).

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Czike Sándor** füszerkereskedő urnak hirdetésére is, kinek üzletében kifogástalan áru a legpontosabb kiszolgálás mellett kapható, s nem különben **Szandovits Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó iródájának hirdetésére is.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

A rákos-szent-mihályi templom-gyüjtés kimutatását térszüke miatt, jövő számunkban folytatjuk. — **B—y J—s.** A sport-egyesületről közölt cikkelyünket a legilletékesebb hivatalos kéből kaptuk. Tessék elhinni, — mi is valljuk nézeteit a szigoru igazságot illetőleg és épen ezért csak azt közölhettük, a mit hivatalosan rendelkezésünkre bocsátottak. A személyes tekintetek, majd meggyőződik, nagyon mellékesek előttünk. Nem bántunk személyeket, de nem is feszélyeznek, — jó magyarsággal szólva. — **H—a Gy—a.** Cinkota. Fogadja nagyrabecsülésünket és hálás köszönetünket a jegyzékért. Egy kis megirni való nem kerülne?

Vendéglő a „Zöld vadász"-hoz Rákos-Szent-Mihályon.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy

„Zöld vadász"-hoz

cimzett vendéglőm (**Rákos-Szt-Mihály, Almásy-telep,** a lóvasut végállomásánál) nagy táncterme, ugyszintén födött nyári helyisége, mindenféle mulatság, gyülés megtartására, **teljesen díjtalanul áll** a nagyérdemü közönség rendelkezésére.

Izletes magyar konyhámat, tiszta, hamisitatlan boraimat a nagyérdemü közönség szives figyelmébe ajánlom.

Becses pártfogásért esedezik

Engelbrecht József Gábor,
vendéglős.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és regi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.
BUDAPEST,
Koronaherceg-utca 3.
az udvarban.

Valódi finom franczia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENCZ férfi-szabó
BUDAPEST, VII., Akáczfa-u. 54.
„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Cselédlányok

kerestetnek elhelyezésre keresztény házakhoz

Pataky Ferencz
cselédintézetében,
Budapest, Baross-utcza 52.

50 olcsó telek.

Budafokon, legszebb helyen 250 □-öles parcellákban, kedvező fizetési föltételek, □-ölenként 2 frt 50 kr. Vételnél 40 frt, hátralék 5 forint havi részletekben. Bővebbet **Gradl**-urnál, Magyar szürővállalat, Erzsébet-körut 27.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc. vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)



Moller Károly borkereskedő

Nagy-zombat, Béla király-u. 433.

Szállit jótállás mellett: **Muskatáji fehér** 1895. évf. 0·7 l. üvegben **75** kr. **Kárpatgyöngye** aszu-bor 1892. évf. 0·6 liter. Különösen vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, **85** kr.

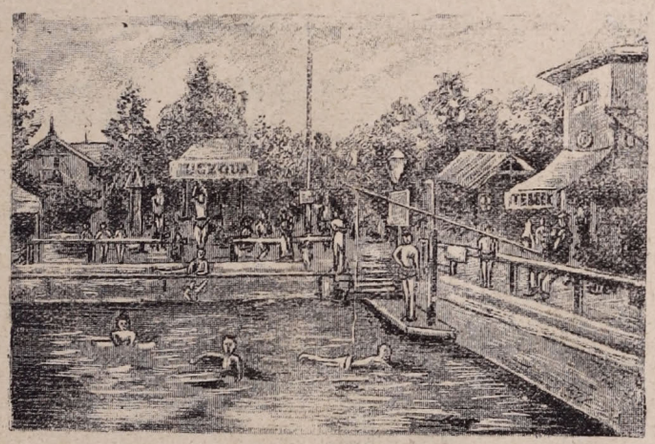
Borok hordókban. 50 litertől kezdve fölfelé 100, 200, 300 liter stb.

Asztali bor, mostani ára 100 literenkint 26 forint.
Pecsenye bor, „ „ 100 „ 34 forint.

Mr. UJVÁRY IGNÁCZ forrásfürdője
RÁKOS-SZENT-MIHÁLYON.

Hidegvizgyógyintézet, uszoda, Kneipp-féle gyógyeljárás, gőzfürdő, meleg és hideg kád- és ülőfürdők, massage-bedörzsölés, villamozás, légfürdő, tornahelyiség és orvosi rendelőintézet.

1901 május hó 12-én nyilik meg.



1901 május hó 12-én nyilik meg.

Bővebb fölvilágositással naponta a délutáni órákban a tulajdonos szolgál a fürdő rendelő-helyiségében: **R.-Szt-Mihály, Almássy Pál-telep, József-u.**

Házak, villák, háztelkek

különféle helyeken,

templom- és községháztéri telkek

elsőrendüek, melyek szép jövőt igérnek,

csak csekély számban kaphatók

részletfizetésre,

igen kényelmes fizetési feltételek mellett.

Butorozott és butornélküli lakásokra vonatkozó

bérbe-adás-vételi megbizásokat

elfogad s bármily tudakozódást ingyen eszközöl

Szandovits Jakab

hatóságilag enged.: egyedüli tudakozó irodája

Almásy-telepen, Ilona-utca 394/d. sz.
saját házában.

Szabadalmi szám 16794.

BECK KÁROLY

szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő

BUDAPEST, VIII., József-utcza 28.

Az egészség a fő!
Melyet csakis kellő szellőztetés által érhetünk el.

Beck Károly-fele ujonnan feltalált és szabadalmazott ablakszellőztető-készüléke magyar gyártmány, mely most már fölülmulja az összes külföldi és mostanáig alkalmazott szellőzőket ugy czélszerüségben, jóságban, mint olcsóságukban. **Minden ablakra alkalmazhatók.** Egészségügyi szempontból 45° nyitás által légvonat kizárva.

Több mint 3000 drb már használatban van.

Számtalan elismerő levél van kezeimben, mely a t. közönség megelégedését nyilvánitja.

Ablakszellőzők 7 korona 60 fillértől feljebb.
Költségvetések ingyen és bérmentve.

Mérték vétele végett sziveskedjék hozzám fordulni.

Ablakszellőztető készülékeim használatban vannak a következő nevezetesebb helyeken: ***Budapest, Nemzeti Kaszinó Kossuth-Lajos-utcza. — Kereskedelmi Minisztérium, Budán. — Ref. főgymnásium, Deáktér. — Magy. kir. Ludovika. — Kispesti állami elemi iskolában,*** több kórházak és iskolákban a fővárosban és vidéken, kitünőnek bizonyult.

Tisztelettel

BECK KÁROLY, szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő és lakatos.

Mindennemü **épület- és műlakatos munkát** készitek a legjobb kiviteiben. — **Megrendelések** ugy Budapesten, mint vidékre gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Galambkedvelők figyelmébe!



Fajtiszta óriási nagy golyvásgalambok kaphatók 16 koronáért páronként

Deák Ferenc
Rákos-Szent-Mihály
Lajos-utca 459.

Kirsch János
sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.
Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.
Telefon. **Budapest** Telefon.
VII. kerület, Király-utca 53. sz.
Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**
Mária Terézia-laktanya közelében.
Legolcsóbb bevásárlási forrás!

CHM JÁNOS VENDÉGLŐJÉBEN
a Nemzeti Szinház bérházában
ma és minden este
BANDA MARCZI ÉS FIAI
hangversenyeznek.

....Legolcsóbb bevásárlási forrás....
Czike Sándor
BUDAPEST, VIII. ker., Pál-utca 4/a. szám.
(A Klinika közelében.)

Ajánlja magát a nagyérdemü közönség becses pártfogásába, hol **füszer, bor, tea, rum, ásványvizek, gőzmalmi liszt,** naponta friss **kőbányai sör, cognac,** valódi tiszta **szerémi szilvorium, törköly** és **borovicska,** valamint mindennemü **likőrök,** — **amerikai petroleum** és **királyolaj** kaphatók.

Egy próbamegrendelés mindenkit meg fog győzni áruim kitünőségéről.

Rendkivül érdekes könyvek!

1. *Brankovics:* A női szépség ápolása és fentartása. Csak 1 kor. 2. *Ámor és Hymen.* Tapasztalt utmutató a szerelem és házasság titkaiban. 60 fillér. 3. *Boccaccio* 100 vig elbeszélése. Vaskos köt. 1 kor. 4. *Dr. Albrecht:* Az ember és neme *stb.* 1 kor. 5. *Bogdanovich:* A bolondot, gazt nem vetik, mégis terem. Számos illusztrációval. 1 korona. 6. *Bogdanovich:* Az én kis világom. Rajzok Mikszáth Kálmán előszavával. 1 kor. 7. *Bodrogi:* Nem szabad szeretnie. Regény. 1 kor. 8. *Catulle Mendès:* A szüz király. Érdekfeszitő regény. 1 kor. 9. *Prévost:* Századvégi leányok. 80 fillér. — 10. *Maupassant:* Balkézről. Kilenc igen érdekes és pikáns elbeszélés. 1 kor. 11. *Maupassant:* Mámoritó tör.éneték. 12. *Maupassant:* Fifi kisasszony. 13. *Maupassant:* Boldog és boldogtalan szerelem. Kötetenként 60 fill. 14. *Dr. Ernst:* Önsegély minden nemi betegségekben, bonctani képekkel. 1 korona. — 15. *Dr. Argenti:* Hasonszenvi gyógymód. A legkimeritőbb és legjobb munka e téren. 583 oldalt tartalmazó vaskos kötet 5 kor. 20 fillér. 16. *Dr. Baján:* A gyomor és bél betegségei és azok alapos gyógyitása. 80 fillér. 17. *Carmen Sylva:* Két világból. Regény. 1 korona 60 fill. 18. *Dosztojewszky:* Katalin. 80 fillér. 19. *Biró Zoltán:* Elátkozott birtok. Regény. 1 kor. 20. *Sipulusz Anyakönyve.* Itt nincs restancia! Minden jó vicc bele van vezetve. Faragó, Márk és Linek rajzaival. 1 Kor. 21. *Bellamy:* Miss Ludington huga. Regény. 80 fill, valamint *Asbóth János* volt orsz. képviselő Társadalompolitikai beszédei 640 oldalt tartalmazó vaskos kötete. Bolti ára 7 korona helyett 2 kor. 50 fillér. Félbőr kötésben 4 kor. 60 fillér.

Hat koronán felüli megrendelés az összeg előzetes beküldése esetén franco szállittatik.

„Uránia" könyvkereskedés és antiquarium.
Bpest, IV., Muzeum-körut 27.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA
(Tulajdonos Glück S.)
Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.
Ingatlanok és mindennemü üzleteladás és vétel közvetités elintézés.
Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással
Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett
Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.
Szalon-cimbalmok
pedálos, barna, vagy feketében.
kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.
Árjegyzéket bérmentve küldök
Jegesi Géza
műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.
BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.
készitési telepen.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál a nyári idényre teljes ellátás vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály Almásy Pál-telepen** árnyékos kertben egy külön bejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Jobb és megbizhatóbb magvakat
nem is ajánlhatunk, mint a minőket 27 év óta
Mauthner Ödön
cs. és kir. udvari magkereskedése
Budapesten, VII., Rottenbiller-utcza 33. VI., Andrássy-ut 23.
szállit.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, május 26. 3. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Felévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal.
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

A király könye.

A gödöllői Erzsébet-szobor leleplezése.

Gyönyörü volt *Gödöllő* ünnepe, — *Erzsébet* királyasszony bronzba öntött másának leleplezése május 19-én.

Sirt a király, a mi jó öreg királyunk és vele zokogott lehajtott fővel hü magyar népe abban a pillanatban, mikor *Nagyasszonyunk* ércszobráról lehullott a lepel.

Az áhitat csöndje honolt percekig e helyen, mely örök időkre *Martirunk* emlékezetének leszen szentelve, majd előtört a lelkesedés, és hatalmas kiáltás hangzott föl:

Éljen a király!

*

A föllobogózott, földiszitett Gödöllőn már a kora reggeli órákban ezer és ezer ember gyült össze.

Reggel fél 8 órakor a királyi kastélyban mise volt, melyet *Csáky* gróf váczi püspök szolgáltatott fényes segédlettel. A király a várkastélyt a kápolnával összekötő folyosón jött a misére és az oratoriumban foglalt helyet.

Nyolc órakor a misének vége volt és a király lakosztályába vonult vissza. Időközben a fővárosból öt különvonat hozta a meghivottakat. Az első vonat a keleti pályaudvarból nyolcadfél órakor, a második nyolc órakor indult és kilenc óráig még három vonat eredt utnak, mindannyi zsufolva utassal. A gödöllői pályaháznál az érkezőkre hatvan kocsi várt, e hatvan kocsi azonban a vendégek egy tizedrészét sem volt képes beszállitani s az érkezők legnagyobb része gyalog sétált át a királyi parkon az *Erzsébet-ligetbe*, a hol a szobor áll.

A bejárótól egész a szoborig kettős sorban fölállitott nemzeti zászlók diszitették az utat. A bejárónál diadaliv állott, tetején koronával és zászlókkal. A tüzoltóság kordont vont. Mig a király megérkezését várták, óriási volt a tolongás a kordon mögött, ugy, hogy a tömeg már-már átszakitotta a tüzoltók sorfalát.

A szobor körül a diszőrséget a magyar képviselőház diszruhás, tarsolyos szolgái teljesitették. A rendezők frakkban voltak, nemzeti szinü szalaggal. Voltak lovas rendezők is, a kik a hirvivő szolgálatot teljesitették.

Tiz órakor érkezett meg a fővárosból az a különvonat, mely a főhercegeket és a főhercegnőket, továbbá a kormány, főrendiház és a képviselőház tagjait vitte Gödöllőre.

A ligetben időközben az összes helyeket megtöltötte a közönség és feszült érdeklődéssel várta a királyt és kiséretét. Tiz órakor elzárták a ligetnek e célra épitett nagy kapuját és többé senkit sem engedtek be. Időközben elhelyezkedtek a különböző küldöttségek, nevezetesen:

Pestvármegye küldöttsége, a pestvidéki kir. törvényszék, a földmivelésügyi miniszterium és a honvédelmi miniszterium tisztikara, az 1848—49-es honvédek egyesületének képviselői, a budapesti ujságirók egyesületének képviselői, az Otthon-kör képviselői, a budapesti hölgyek és az egyetemi ifjak küldöttsége.

Budapest székes-fővárost *Márkus* József főpolgármester vezetése alatt: *Halmos* János polgármester, *Matuska* Alajos, *Rózsavölgyi* Gyula alpolgármesterek és *Bródy* Samu, *Dezsényi* József és *Örley* Lajos dr. törvényhatósági bizottsági tagok képviselték.

Pestvármegye váczi járása képviseletében a következő községek jelentek meg: Aszód, Bagh, Boldog, Csömör, Cinkota, Kerepes, Mogyoród, Gödöllő, Kis-Tarcsa, Csik, Szada, Héviz-Györk, Tura, Héviz, Versegh, Nagy-Kartall, Isaszegh, Pécel, Rákos-Csaba, Rákos-Keresztur, Zsámbok, Domony, Iklad, Valkó, Vác-Szent-László, Dány, Visegrád, Mócsa és Jászfényszaru községek egyenkint 8—10 kiküldöttel.

Legelsőnek *Csömör* és *Rákos-Szent-Mihály* küldöttsége jelent meg a diszmagyarba öltözött *Bicskey* Gyula főjegyző vezetése alatt. Nyomban utánuk érkezett *Kerepes* és *Tarcsa* községek küldöttsége *Thurányi* István főjegyző vezetése alatt, majd *Cinkota* község képviselete *Huszka* Gyula főjegyzővel az élén.

E küldöttségek a kerepesi országuton jöttek be, a csendőrök azonban egy félreértett parancs következtében nem akarták a küldöttségeket erről az oldalról bebocsátani, hanem azt kivánták, hogy egész Gödöllőt megkerülve vonuljanak föl.

Hosszas alkudozás után *Thurányi István* kerepesi főjegyzőt átbocsátották a kordonon, a ki csakhamar meghozta az ut mentén táborozó küldöttségeknek az engedélyt a bevonulásra.

Tizenegy előtt tiz perccel a király elhagyta a kastélyt és pont tizenegykor érkezett a diszkapu bejárójához, a hol fogadására megjelentek:

Frigyes, József és *József Ágost* főhercegek, *Klotild, Auguszta, Erzsébet, Henrietta* és *Klotild Mária* főhercegnők, *Harrach* Mária Terézia grófné, *Hohenlohe* hercegné, *Andrássy* Aladár grófné, *Széchenyi* Miklósné grófné palotahölgyek, *Festetich* Mária és *Sztáray* Irma grófnők, *Senyey* Mici bárónő udvarhölgyek. A főhercegi kiséretben: *Kotz* Vencel báró, *Szapáry* József gróf, *Zichy*

Erzsébet grófnő, *Szirmay* Sarolta grófnő és *Vécsey* József százados, *Apponyi* Lajos gróf magyarországi udvarnagy.

A kormány részéről: *Széll* Kálmán miniszterelnök, *Darányi* Ignác, *Lukács* László, *Wlassics* Gyula, *Plósz* Sándor, *Hegedüs* Sándor, *Széchenyi* Gyula gróf és *Cseh* Ervin miniszterek.

Aztán *Toepke* Alfréd, *Nagy* Ferenc, *Cseörgeő* Gyula, nemeskéri *Kiss* Pál és *Gromon* Dezső államtitkárok; *Lobkovitz* herceg hadtestparancsnok, *Csáky* Károly váci püspök, a főrendiház és a képviselőház küldöttsége.

A királyt, a ki gr. *Paar* és gr. *Bolfras* főhadsegédek kiséretében kocsin érkezett, a diszkapunál egybegyült előkelőségek tisztelettelljesen üdvözölték. Ő Felsége első sorban *Klotild* főhercegnőt, ezután a többi főhercegeket szólította meg, majd *Széll* Kálmán miniszterelnökkel váltott pár szót.

A király, a ki gyalogsági tábornoki diszruhában volt, karját nyujtva Klotild főhercegnőnek, az oriási közönség sorfala között a királyi sátor felé indult. Harsány és lelkes éljenzés kisérte utján végig. A királyt láthatólag meghatotta az óriás embertömeg lelkesedése, figyelmesen nézett szét a sokaságon, majd a sátor közepén foglalt helyet. Mögötte jobbra a főhercegnők, balra a főhercegek állottak.

Erre előlépett a szobor-bizottság és hódolattelljesen üdvözölte a királyt. A szobor mögött emelkedő halmon pedig fölcsendült *Kölcsey himnusza*, a melyet *Hackl* zenetanár dirigált. Azután előlépett *Kapczy* Vilmos főszolgabiró, a szobor-bizottság elnöke, kit ő Felsége az ünnepet megelőző szombaton a harmadosztályu vaskoronarenddel tüntetett ki — és a következő beszédet mondotta:

Császári és Apostoli Királyi Fölség!

Legkegyelmesebb Urunk!

Megdicsőült és felejthetetlen Erzsébet királynénk emlékének megörökitéseül egy szobor állittatott föl, mely hivatva lesz a végtelenségig hirdetni a magyar nép rendithetetlen rajongását, eszményi szeretetét, kegyeletét és hódolatteljes tiszteletét megdicsőült fölséges királynénk iránt. Áldjuk emlékét mi, áldják, kik utánunk következnek mindörökké, mert a kinek szivében szeretet s jóság honolt: a magyar nemzet hálájában és kegyeletében örök lesz emlékezete. Császári és apostoli királyi fölség, legkegyelmesebb urunk, odaterjed hódolatteljes kérésünk, hogy a szobor leleplezését legkegyelmesebben megengedni méltóztassék.

Erre a király a következőkép válaszolt:

Szivem mélyéből köszönetet mondok mindazoknak, a kik Istenben boldogult felejthetetlen hitvesem emlékét itten, a hol mindig oly örömest időzött, kegyeletteljesen megörökitették.

És most hulljon le a lepel!

Erre egy zsinórrántásra lehullott a háromszinü lepel a szoborról, a melynek bronzformái életteljesen csillantak föl a napfényben. Minden oldalról hosszu, lelkes taps hangzott föl, minden szem a pompás mü formáira tapadt.

De a legmélyebb meghatottsággal a király nézte a bensőséges báju szobrot. Szemét le sem vette annak bronzalakjáról, a kinek emléke oly mélyen el van temetve szivébe. *Nézte hosszan, elmerengve, a hitves hőséges, szeretettől és fájdalomtól áthatott tekintetével. Hirtelen néhány könycsepp perdült le orczájára.* Katonásan kemény kezével sietve zsebkendőt vett elő, hogy a nagy emlékek drága harmatcseppjeit fölitassa. És mig a dalárdák *Kern* Aurélnak *Erdélyi* Zoltán alkalmi költeményére szerzett himnuszát énekelték, a dicsőült királyné volt palota- és udvarhölgyei könyező szemekkel tekintettek föl egykori urnőjük ércbe öntött alakjára; *Ferency* Ida pedig hangosan zokogott.

Mély meghatottsággal nézte a sok ezer főnyi közönség a szeretet, az imádat e néma misztériumát. Rövid szünet után *Ripka* Ferenc a végrehajtó bizottság elnöke *Darányi* földmivelésügyi minisztert fölkérte a szobor őrizetbe vételére.

Ezután Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter a király elé lépett s a következő beszédet mondotta:

Császári és apostoli király Fölség!

Legkegyelmesebb ur!

Egy láthatatlan erő vonzotta a megdicsőült királynét hozzánk közelebb és közelebb. Tüneményes volt, hogy mennyire megszerette a magyar földet és a magyar népet. A magyar népben, a magyar nép nagy rétegeiben, palotákban és nádfedelek alatt, egyaránt megtalálta azon eszményeket és erényeket, melyek ő benne oly csodásan egyesülve voltak. Ez magyarázza meg, hogy népünk egész gondolat- és érzelmi világát annyira fölfogta és annyira megértette. Fölismerte a magyar nemzet lovagias és egyenes jellemét; fölismerte benne a Fölséged fölkent személye iránt érzett kifogyhatatlan hálát és ragaszkodást, a tántorithatatlan hüséget és e hüséggel elválhatatlanul egybeforrva, a hazának végtelen szeretetét. És történetünk könyvét lapozgatva, nem egy rokonvonást talált saját életefolyása és a mi ezredéves multunk közt; mert e mult is gazdag volt dicsőségben és e mult sem volt viszontagság nélkül. De nemcsak a megdicsőült királyné szerette a magyar népet; a magyar nép sem szeretett, nem imádott királynét még ugy, mint a megdicsőült Erzsébetet. *Nem is halhat meg az, ki egy nemzet szivében van eltemetve.* Elmulhattak napjai; de élni — él tovább a nép emlékezetében és hagyományaiban, a nép költészetében és imáiban. És jelen van mindenütt, a hol jó emberek szeretnek és szenvednek, hogy példát adjon a szeretetben és példát adjon a szenvedésben is. Császári és apostoli királyi Fölséged legkegyelmesebb engedélyével e szobrot, a mely a királyi koronauradalom területén áll, kegyeletes őrizetbe veszem. De e szobrot nem őrzöm egyedül. Velem együtt őrzi azt Gödöllő becsületes magyar népe, velem együtt őrzik azt századok és ezrek névtelenül, jutalmat nem keresve, szivük nemes ösztönét követve csupán. De nem! Egy jutalmat mégis kérnek, hogy a mi megdicsőült Nagyasszonyunk vessen egy tekintetet az égből le reájuk. Ez az ő hitük, ez az ő reménységük. Most pedig tegyük azt a földön, — itt ezen a földön, mely az Ő emléke által van megszentelve, — a mit a mi Őrangyalunk az égben tesz. Fohászkodjuk: Isten áldd meg a királyt! Isten áldd meg a hazát!

A hivatalos leleplezési programm ezzel véget ért.

Ezután a király elhagyta a díszsátort és Darányi miniszter által bamutattatta magának a szoborbizottság tagjait és *Róna* József szobrászt. Először is *Kapczy* Vilmos bizottsági elnököt tüntette ki megszólításával.

A szobor körül tartott *cercle* után ő Felsége megszemlélte a mult évben *Zala* György által készitett *Erzsébet-emlékművet*, mely a szobor hátterét képezi. Az emlékmű mesterséges domb, melyen szikladarabok vannak egymásra rakva, a tetejét pedig arany korona disziti. Midőn ő Felsége látta, hogy a királyi ház tagjai helyükön maradtak, fölkérette őket, hogy kövessék őt és azután a királyi ház tagjai, valamint a miniszterek által környezve az emlékműre vezető lépcsőkön fölment és onnét szemlélte a szobrot. Mintegy öt percnyi időzés után, ugy mint a bevonulásnál, a közönség folytonos lelkes éljenzése közt a kastélyba hajtatott.

Tizenkét óra után ő Felsége palotájában ebédet adott, mely után a jelenlevők közül számosakat megszólitással tüntetett ki és különösen *Darányi*, *Hegedüs* miniszterekkel, *Márkus* főpolgármesterrel és *Csáky Károly* gróf püspökkel hosszasabban beszélgetett.

Ebéd előtt ő Felsége *Széll* Kálmán miniszterelnököt fél órai magánkihallgatáson fogadta.

Ő Felsége délután 3 óra 15 perckor udvari külön vonaton Bécsbe utazott.

A rákos-szent-mihályi lóvasut menetrendje.

Lapunk legutóbbi számában irtunk arról a halva született ideáról, hogy a rákos-szent-mihályi lóvasutat függetlenül a cinkotai vicinálistól fél óránként akarja az igazgatóság járatni.

Mint értesülünk, ez a szándék az igazgatóság kebelében fölmerült félreértésből nyert tápot, a mennyiben az igazgatóság a menetrendet nem ugy akarta megállapitani, hogy a kocsik kizárólag csak a fél és egész órákban induljanak, hanem fél órai időközökben, csatlakozással a cinkotai helyiérdekü vasuthoz.

Természetesen ez nagyot változtat a dolgon és igy már nem lehet gáncsoló szavunk az igazgatóság intézkedéséről.

Csak arra kérjük az igazgatóságot, gondoskodjék arról is, hogy a reggeli órákban lehetőleg több kocsit járasson és erejéhez mérten akadályozza meg azt, hogy iskolás gyermekek — fiuk, lányok egyaránt — a kocsik deszkáin legyenek kénytelenek állani, a kocsik tulzsufoltsága miatt.

Elismerjük, hogy a lóvasut nem eminenter nyerészkedésre alakult vállalat és hogy ily körülmények között nagyon rászorul a közönség elnézésére, de azért módját kell találni annak is, hogy a társaság — ha mindjárt önhibáján kivül is — ne legyen baleset szállitó vállalat. Az Uristenen kivül legyen a társaság igazgatóságának is annyi előrelátó gondossága, hogy az emberi lehetőség határain belül megakadályozzon minden oly eshetőleges balesetet, melynek egyaránt gyászos és káros következménye lehet ugy az utasokra, mint magára a vállalatra.

A lóvasut uj nyári menetrendje a következő:

Indulás az «Almásy Pál»-telepről.

Reggel:		Délután:	
4.42	Budapestre	1.54	
5.14	Budapestre	2.22	
5.43		2.52	
6.22		3.22	
6.52		4.20	
7.22		5.02	
7.52		5.22	
8.22		6.32	
9.08		6.52	
9.32	Budapestről	7.22	
9.52	Budapestre	8.19	
10.20		8.55	
11.02		9.30	
11.48		10.04	hétközn. csak Budapestről
12.32		10.22	szerda, ünnep és vasárnap Budapestre
12.52		10.22	Budapestről minden nap
1.22		11.32	minden szerda, ünnep és vasárnap Budapestről.

A Csik-árok rendezése.

Az *Erzsébet királyné*-ut környékén elterülő *alsó-rákosi rétek* oly annyira nedvesek, hogy a környékre közegészségi szempontból káros hatással vannak.

E nedvességet az okozza, hogy a csapadék vizeknek, — a jégtermelő telepek által fölhasznált viznek, — nemkülönben a magasan álló talajviznek nincsen kellő lefolyása és pedig azért nincsen, mert az *Erzsébet királyné-uton* keresztül futó árok be van tömve és a *Csik-árok* el van hanyagolva.

E bajokon a fővárosi mérnöki hivatal terve szerint ugy lehetne segiteni, ha a Csik-árok ama szakaszát, mely be van tömve, ujból megnyitnák és a *Figyelő-utcáig* kellőképen mélyitenék, továbbá, ha az *Erzsébet királyné-uttal* párhuzamosan a háztelkek mögött és az egyes jégtermelő medencék között szivó-árkot létesitenének, mely a *Csik-árokba* torkolna bele.

E szivó-árkok a jégtermető telepek medencéinek töltésén átszivárgó csapadékvizeket lennének hivatva levezetni.

A *Csik-árok* mélyitése, illetve rendezése iránt már évek óta folynak a tárgyalások a fővárosnál; a vizjogi tárgyalást most egy éve tartotta meg a polgármester által delegált *VII. ker. előljáróság.*

E tárgyalás alapján a polgármester meg is adta a vizjogi engedélyt a Csik-árok rendezésére, kimondotta azonban, hogy a főváros jogositva van a munkálatok befejezése után a medertisztitás, illetve az e célból teljesitett földmunkálat tényleges költségeit az érdekelt birtokosokra érdekelt területeik arányában kivetni és tőlük a reájuk eső hozzájárulási összegeket behajtani.

Az érdekeltek azonban ez ellen fölebbezéssel éltek, a mennyiben szerintük a *Csik-árok* rendezését az *alsó-rákosi réteken levő jégtermelő telepek vizhasználati jogának rendezése nélkül megoldani nem lehet*, ily irányban pedig a vizjogi engedély nem intézkedik.

Azt állitják a fölebbezők, hogy a *Csik-árok* rendezésére csak a jégtermelő telepek érdekében van szükség és ha e jégtermelő telepeket a hatóság beszünteti, akkor nem is kell majd a *Csik-árkot* rendezni. Ők magukra nézve hátrányosnak tartják az árok rendezését, mert szerintük posványos vizet fog udvaraikon keresztül vezetni, patkányokkal és vizirovarokkal fogja bázaikat elárasztani, de mindenekfölött tiltakoznak az ellen, hogy az árokrendezést a főváros az ő költségükön hajtassa végre.

Miután mint jeleztük, az érdekeltek álláspontja az, hogy a *Csik-árok* rendezésének kérdése a jégvágó telepek kérdésének előzetes rendezése nélkül el nem birálható, annak kimondását kérik a *közigazgatási bizottságtól*, hogy a beépitett *alsó-rákosi* rétek vizzel való elárasztásának, a réteken fertőzött jégtermelésnek helye nincsen, kérik továbbá, hogy a jégtermelés legalább egy-két évre eltiltassék, mert ez esetben szerintük beigazolást fog nyerni az, hogy a *Csik-árok rendezésére sincsen szükség, ha a jégtermelő telepeket beszüntetik.* Végül azt kérik az érdekeltek, hogy a reájuk nézve legrosszabb esetben is, a jégtermelőket kötelezze a hatóság a *Csik-árok* rendezési költségeinek megtérítésére, őket azonban mentse föl ezen kötelezettség alul.

A fővárosi közigazgatási bizottság — mint értesülünk — legközelebb foglalkozni fog e kérdéssel.

Mátyás király pesti kertje.

Irta: *Schmall Lajos.*

Hogy Mátyás királynak Pesten kertje volt, ez kétségbe nem vonható; de hogy hol feküdt a királyi kert? — ezt történetiróink eddig meg nem állapithatták. A mennyire Buda-Pest irodalmát ismerjük, Mátyás király kertjével Jankovics, Schams, Haeufler, Hunfalvy, Rupp, Römer és legutóbb Salamon foglalkozott. Jankovics a kert helyét ugyan meg nem állapitja s csak azt mondja: hogy a kert Pesten a Szent-Péter-utcában volt; Szent-Péter-utca alatt pedig a

mai Kossuth-Lajos-utca értendő, Hunfalvy, Rupp és Römer azonban már a kert helyét is meghatározzák és ezt a Szent-Péter-utca mentén a Ferencrendiek mai kolostora, illetve az egyetemi könyvtár és a bástya közti területen helyezik el. Mennyire tévesztett ezen állitás, ezt Salamon Ferenc «Budapest főváros története» cimü munkájában eléggé bizonyitotta; a midőn azonban Rupp és Römer állitását megcáfolja, ugyanakkor képzelete félrevezeti és ő is olyasmit igyekszik velünk elhitetni, a mi a valósággal homlokegyenest ellenkezik.

Salamon fejtegetéseivel két történeti adatból indul ki. Az egyik az, hogy a király kertje Pesttől egy római mértföldnyire esett volna; ezt az adatot Bonfin (Bonfini Antonio), Mátyás király udvarában élt olasz tudós hagyta reánk. A másik Istvánffy Miklósnak adata, a ki az 1541-diki ostrom leirásában a király kertjét Pest várostól egy ágyulövésnyire északnak fekvőnek mondja. Ezen két adat elegendő arra, hogy a kert helyét körülbelül megállapithassuk.

Azt tehát tudjuk, hogy Mátyás király kertje, melyet Bonfin szép és nagy kertnek emlit, a városon kivül, Pesttől egy római mértföldnyi távolságban kezdődött. Annak föltételezése mellett, hogy Bonfin a távolságot ki nem mérte, hanem csak gondolomra mondja, Salamon a távolságot körülbelül 800 ölre teszi s a Károly-kaszárnyától a Király-utcán át a 800 ölet kimérve, megállapitja Mátyás király vadas-kertjét a Városliget területén, fölvivén ezzel, a mint mondja: «*a Városliget nemzetségfáját Magyarország fénykoráig*». Hogy pedig hihetőbb legyen az olvasó előtt a mit mond, beleszövi előadásába a Városligeten tuli Agár- vagy Agaras-tavat s a tó mellé helyezi Mátyás király agarainak tanyáját, gondolván, hogyha már Agár- vagy Agaras-tónak nevezték, mindenesetre agaraktól kapta nevét s az agarak Mátyás királyéi lehettek. Ebben a városligeti vadaskertben, ugy hiszszük, Salamon lőtte az első és utolsó bakot.

A midőn Salamon a királyi kertet a Városligeten helyezi el, megfeledkezik arról, hogy ennek területe Uj-Bécshez tartozott, tehát nem volt királyi birtok. Idegen területen pedig a király nem alkot magának egy nagyszerü vadaskertet, hanem előbb arról gondoskodik, hogy a szükséges területet birtokba vegye. A szerzés azonban a nyulakszigeti apácákkal, mint földesurakkal szemben vagy foglalás, vagy csere utján történhetett volna. Ha foglalás juttatja a kert területét királyi kézbe, ebből per támad, sőt a római kuria is beleavatkozik s ily peres dologról irott emlék, ha még oly kevés is, csak marad reánk? De ha nem foglalással, hanem barátságos egyezkedéssel volna dolgunk, hol kaptak az apácák az átengedett terület helyett más birtokot? Ezek mind oly kérdések, a mit Salamon figyelmen kivül hagyott.

A királyi kertet tehát már az emlitett okoknál fogva más helyen kell keresnünk, még pedig azért is, mert Bonfin világosan megmondja: hogy Mátyás királynak Pesten volt kertje; ha tehát Pesten volt, nem lehetett Uj-Bécs területén, különben Uj-Bécset — nem pedig Pestet emliti meg.

A mily helytelen a királyi kertnek a Városliget területére való helyezése, épen oly helytelen a király vadaskertjével az Agár- vagy Agaras-tavat is kapcsolatba hozni, minthogy ez is az emlitett apácák birtokához tartozott. A név származtatása is nagyon erőltetett, de hogy ez is kardoskodjék királyi kertje mellett, elnevezi a király agarairól és a tó mellé gondolja az agarak tanyáját tehetni. Ha már az agarak részére tanyát kellett keresni, helyezhette volna ezt a Városliget innenső oldalára is, az itteni tó azonban távolabb esett a városligettől, de nem is nevezték Agaras-tónak, hanem Büdös-tónak; pedig erre is reá lehetne fogni, hogy az itt volt agarak vagy más vadászkutyák tanyája nagy büzt gerjesztvén, a büztől nevezték el Büdös-tónak.

Mitől kapta az Agaras-tó nevét? Erre nézve, bár nem tartozik tárgyunkhoz, mégis megmondjuk véleményünket. Lehet, hogy tévedünk, a valószinüség mégis inkább véleményünk mellett szól már azért is, mert Salamonnak a királyi kertre vonatkozó fejtegetései alaptalanok, minélfogva az Agaras-tó melletti okoskodásaiból a királyi kert helyének megállapithatására semmiféle következtetést vonni nem lehet.

Tudjuk ugyanis, hogy a régi időben az orvoslással szerzetesek foglalkoztak és betegeiket gyógyitószerekkel is ellátták. A gyógyitószerek készitéséről tehát gondoskodniok kellett, hogy a gyógyitó erejü növények laboratoriumukban meglegyenek. Ily növény a többek közt az Orchideák csoportjához tartozó agárfü, vagyis az agaras-kosbor, melynek nehány faja a nedves talajt szereti. Ezen növény gyökereiből készül a «salep». A szigetbeli apácák vagy tenyésztették ezen növénynek azon faját, a melynek gyógyitó ereje van, ugy a maguk, valamint a gyógyitással foglalkozó jámbor atyák részére, vagy a tó környékén vadon termett oly nagy mennyiségben, hogy ettől a növénytől, az ottani tavat elnevezték Agár- vagy Agaras-tónak.

Salamon a kert helyének meghatározásánál nagy sulyt fektet az irányra, a merre a király kertje feküdt volna. Helyes, mi sem fogjuk más irányban keresni, csakhogy Salamon erre való tekintettel Istvánffyra hivatkozva, azt mondja: «*az ostromló olaszok Vitelli és Pallavicini vezérlete alatt középtávolságra a német fősereg és a város közt ütöttek tábort, a kőfallal körülvett király-kertjénél, mellettök a magyar sereg foglalt helyet.*» Megjegyzi továbbá a csillag alatti jegyzetben: «*Istvánffy az olasz tábort északra teszi a várostól. De nála is látjuk, a mit Veliusnál, hogy a keletet összetéveszti éjszakkal városainkra nézve. Mert az 1541-diki budai ostrom leirásában azt mondja: «hogy a Naphegy délkeletre van a budai vártól».* Bevégzi pedig fejtegetését a következő szavakkal: «*Megerősiti Istvánffy, hogy a királyok diszes mulatókertje egyszersmind vadaskert volt, miután kőfal vette körül. De megerősit különösen abban, hogy ez jó kivül feküdt a belvároson. Sőt ismervén Budára nézve a világtájakról való fölfogását, megerősit abban is, hogy a kert fekvése irányára nézve nem sokat tévedünk, midőn a mai Városliget környékére tesszük.*»

Hogy a király kertje a városon kivül volt, az bizonyos, s ezen Salamon felvilágositása után nem is fog senki kételkedni, de hogy a kert fekvésére nézve Salamonnak nagyon is helytelen felfogását elhigyjék, ezen csakugyan lehet kételkedni. Megfoghatatlan, hogy jutott Salamon arra a gondolatra, a királyi kertet a Városliget területén keresni? Hisz épen Istvánffy, a kire hivatkozik, mondja meg, hogy a kert merre feküdt, tehát más irányban, mint a melyet Istvánffy megnevez, nem lehet keresni. A Naphegy, bár Istvánffy délkeleti fekvésünek mondotta, ma is ott van, a hol 1541-ben volt; nem vitte el onnan senki. A király kertjét is ott kell keresni, a hol Istvánffy tudomása szerint volt. Ha tévedésből az irányt északinak gondolta, az irányt, vagyis inkább az irány nevét helyesbithetjük, a területet azonban helyéből ki nem mozdithatjuk. Salamon a helyett, hogy az irány nevét helyesbitené, inkább egy sziszifusi munkára vállalkozik, s hatalmas kézzel kiemeli a nagy területet keleti helyéből s le akarja tenni az éjszakon fekvő Városliget helyére, a hol egy királyi kert sohasem volt. S miért? hát bizony csak azért, mert Istvánffy a keletet északnak képzelte.

Azzal, hogy Salamonnak bár helyes alapon nyugvó, de helytelenül épült kártyaházát ledöntöttük, még nem fejeztük be előadásunkat, hanem kell, hogy szóljunk arról is, vajjon Mátyás király kertjének helyét hol találhatjuk meg.

(Folytatjuk.)

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt: (Folytatás.)

Kraicsovits Rezsőné gyüjtése 80 korona. Kraicsovits Rezső és neje 40 k, Kubicza Verona 1 k, Schnegenburger Mária 2 k, Nándor 2 k. Winkle Paulina 4 k, Sorsich Ferencné 2 k, G. P. 1 k, N. W. P. 6 k, ifj. Winkle Nándor 20 k, N. N. 2 k.

Galaschek Ferenc gyüjtése 21 korona 60 fillér. Galaschek Ferenc 6 k, Galaschek Gyula 1 k, Nasár Imre 2 k, Bittner József 2 k, M. A. 2 k, N. N. 2 k, W. A. 1 k, E. T. 1 k, Egerceiger I. 1 k,

Sch. F. 40 f, Leiterer József 40 f, Kalmár József 1 k, Pethő I. 40 f, Rum P. V. 80 f, Seewald Géza 60 f.

Kökény Gábor gyüjtése 15 korona. Lippert Lajos 4 k, Kökény Gábor 10 k, Rónai 1 korona.

Strobl József gyüjtése 70 korona. Gróf Károlyi Erzsébet 10 k, gróf Károlyi Mihály 10 k, gróf Károlyi László 10 k, gróf Berchtold Richardné 10 k, Gillming János 10 k, Strobl József 20 korona.

Janauschek Nándor gyüjtése 17 korona. Burda János 2 k, Burda Gizella 1 k, Burda Ilona 40 f, Burda Margit 20 f, Burda Vilma 1 k, Burda Laura 40 f, Burda Antika 40 f, Burda Emilia 40 f, Hoffmann János 40 f, Sipos Gyula 60 f, Thiel N. 20 f, Rolcuda M. 40 f, Derer Gáspár 40 f, Pősz József 40 f, Sándor János 1 k, Starek József 40 f, Janauschek Feri 40 f, Janauschek Miska 20 f, Janauschek Anna 40 f, Renczhammer Mari 20 f, Klocsan István 1 k, Medoczky György 1 k, Kochin Regina 20 f, Rónai Ede 40 f, N. N. 20 f, Palocsár Pál 2 k, N. N. S. 40 f, N. N. 1 korona.

Vedress Gyuláné gyüjtése 21 korona 40 fillér. Ehrlich Mór 1 k, Kapolnayné 2 k, Kapolnay Kálmán 1 k, Ziegmüller Ágoston 1 kor., Tóth József 40 f, Magyar József 80 f, Biró Lajos 60 f, Lőrinc József 40 f, Lőrinc János 20 f, N. N. 40 f, S. K. 20 f, Schätz Lipót 1 kor., Bauer Margit 40 f, Reitter Katarina 80 f, Mácsotay Gyula 1 k, Soltisz György 40 f, Szabó János 20 f, Palády László 2 k, Hasznosy Ilona 1 k, Piatl Mária 1 k, Gerely József 1 k, Febér Károly 40 f, F. T. 1 k, Szekér Mihály 40 f, Rott János 40 f, Ujhelyi József 20 f, Nemes Andor 20 f, Farkas János 20 f, Kiss Mihály 20 f, Molnár Gy. 40 f, Reiner Lipót 20 f, Kovács János 40 f, Bornyarsz Károly 40 f.

Pillhoffer Józsefné gyüjtése 54 korona. özv. Hummer Jánosné 10 k, Schermann Mihályné 2 k, Sch. L. 1 k, Pillhoffer Józsefné 10 k, özv. Czigler Gyuláné 2 k, Kohlvég Jánosné 3 k, Béla és Emike 50 f, Ujcz Antalné 2 k, Radl Jánosné 2 k, Tatler Ágoston 50 f, Bürztmayer Albert 1 k, Kaiser Paulin 1 k, Kemsil Franz 2 k, Kugler Rezsőné 1 k, Éberling Józsefné 6 k, ifj. Wittinger Antalné 1 k, Gissinger József 1 k, Trencsányi Jánosné 2 k, Popelka Anna 4 korona.

Nonn János gyüjtése 60 korona. Nonn János és neje 50 kor., Hausknecht Mátyás 2 k, Goch Károly 4 k, Nonn Katica 1 k, Nonn József 1 k, Nonn János 1 k, Nonn Annus 1 korona.

Neszt Mariska gyüjtése 108 korona 40 fillér. Neszt Mariska 10 k, Ország József 10 k, Mészáros József 10 k, Ellinger János 10 k, Tóbiás Ádám 6 k, Kubinyecz Sámuelné 10 k, Weisz Ignác 2 k, Opitz Flórián 10 k, Schmidt Lajos 4 k, Stein Péter 2 k, Schuszter Károly 10 k, Keszely Nándor 10 k, Kremlicska Tamás 8 k, Kucsera János 2 kor., Totter József 2 k, Csapka Istvánné 1 k, özv. Likll Teréz 1 k, Szoráz Sámuel 20 f, Palindos B. 20 fillér.

Haulits Gyula gyüjtése 47 korona 60 fillér. Dr. Jordán Károly 2 k, Farkas Emilné 2 k, Werkner Julia 2 k, N. F. 40 f, K. J.-né 40 f, Pauer Sándor 1 k, N. N. 20 f, Cs. H. 20 f, Módl Józsefné 2 k, Acs Eszter 1 k, Márcsky Józsefné 1 k, Skampil János 1 k, Kleinmann Adolf 2 k, Bus Julia 40 f, Ruzsinszky Lajos 2 k, Péter János 10 k, Haulits Gyula 20 korona.

Kreuter Menyhértné gyüjtése 57 korona. Pilath Adolfné 2 kor., Pilath Adolf 2 k, Ent Sámuel 4 k, Eberhard Antal 2 k, Galambos Ulrich 4 k, Wagner Vilmos 6 k, Kreuter Clarisse 20 k, özv. Németh Ignácné 2 k, Szaitz Lászlóné 2 k, Hortig Antalné 3 k, dr. Lampel Hugóné 2 k, dr. Theiss Imréné 2 k, Sz. O. 1 k, Aeskulap 3 k, Szoláry Ferenc 2 korona.

Tábory Jánosné gyüjtése 15 korona 10 fillér. Ducher József 10 k, N. N. 2 k, Varindi 50 f, Kunst 2 k, Friedmann 20 f, Rohland 20 f, Petroti 20 f, Bancalari 40 f, Krövich 20 f, Csornai 20 f, Mui 20 fillér.

(Folytatjuk.)

Olvasóinkhoz.

Lapunk mai, harmadik számához csatolva pósta-utalványt küldünk t. olvasóinknak az előfizetési dijak beküldése végett.

Tisztelettel fölkérjük t. olvasóinkat, hogy a lap akadálytalan szétküldése végett az előfizetési dijakat beküldeni kegyeskedjenek.

Előfizetési ár:

Egész évre	8 kor.
Félévre	4 «
Negyedévre	2 «

Tisztelettel kérjük egyuttal t. előfizetőinket, hogy nevüket és lakcimüket olvashatóan, pontosan irják ki.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Mátyás király pesti kertje cimmel mai számunkban *Schmall* Lajosnak, a székesfőváros nyugalomba vonult tudós levéltárnokának szivességéből egy hosszabb leirás közlését kezdjük el, mely rendkivül érdekes adatokat szolgáltat a *Rákos vidékének* multjáról. Szolgálatot vélünk tenni olvasóinknak, mikor a székesfőváros lelkes történetirójának e dolgozatát közreadjuk.

Rákosfalva jubileuma. Most a nyáron lesz barminc éve Rákosfalva fönnállásának. Mint értesülünk, ez alkalomból nagy jubiláris ünnepség lesz Rákosfalván a jövő hónap közepén.

Istentisztelet. *Pünkösdvasárnapon és hétfőn*, Rákos-Szent-Mihályon ünnepi mise lesz. Az istentisztelet mindkét napon délelőtt 10 órakor kezdődik. *Urnapján*, junius hó 6-án körmenet is lesz ugyanabban az időben. Az istentisztelet költségeinek fedezésére szánt kegyes adományokat *Otte* Albertné urnő, *Demko* Géza gyógyszerész és *Hauser* Gyula községi biró urak fogadják el. Kivánatos volna, hogyha Rákos-Szent-Mihály vezető egyéniségei jó példát adandó a köznépnek, testületileg és minél nagyobb számban jelennének meg az istentiszteleteken.

Mátyásföld ingatlan forgalma 1900-ban. Mátyásföldön mult év folyamán *Pribék* Imre, dr. *Varga* László, *Diósy* János, *Diósy* Kálmán és neje és *Dénes* Adolf vásároltak telket. Azonkivül gróf *Vay* Lajos cinkotai oldalon levő egyik telkét *Kohn* Vilmos, *Hanúsz* Béla telkét *Simonyi* Béla, *Berger* János telkét *Szabady* Antal, *Ruppert* Vilmos telkét *Valnicsek* Béla, *Millig* Ádám telkét *Jászfy* Mihaly, *Pál* Gergely telkét *Dozzy* József, végül *Nagy* Ferenc kettős telkét *Gyene* Károly vette meg. Továbbá *Nemes* Ferenc nyaralója *Jelfy* János, *Prokisch* János nyaralója *Kramasta* Béla, *Strichó* Gyula nyaralója *Strainy* Sándor nevére iratott át. E szerint az uj változások figyelembe ve[illegible] egyén 230 teleknek a tulajdonosa. Ujonnan épitkeztek a lefolyt évben *Polónyi* Kálmán, *Polesznyág* János, *Szabady* Antal, *Huszka* Gyula, *Takács* Gyula s igy a melléképületeket nem számitva, Mátyásföldön ez idő szerint 90 épület van tető alatt.

A rákos-szent-mihályi polgári kör csütörtökön, május hó 22-én tartotta alakuló gyülését, mely alkalomból az alapszabályok megszerkesztésére *Borhy* János, *Hauser* Gyula, *Karácsonyi* Lajos, *Maátz* János, *Pártényi* József, *Radomszky* Mihály és *Röhl* Károly urakból álló bizottságot küldötték ki.

A Flobert-puska nagyon kedves kis játékszere azoknak a nagy- és kiskoru nyaralóknak, a kik az ég ura által kellőképen meg nem oltalmazott madarak ijesztgetésével elégitik ki kisded vadászszenvedélyeiket. Nincsen, és nem is lehet semmi kifogásunk e zsebkiadásu nimródok puffogtatása ellen addig, a mig embertársaik bőrének rovására nem megy. Azt azonban még sem lehet tőlünk — kik testi épségünkre még adunk valamit — kivánni, hogy eleven céltáblái legyünk felebarátaink ügyetlenkedésének. Ha az emberiséget két részre osztanák a szerint, hogy kinek van és kinek nincsen Flobert puskája, kétségtelenül mi képeznők nagyobb felét, a kiknek nincsen ilyen madár-mordályunk. Az emberiség eme nagyobb fele nevében szeretettel kérjük a főváros környékén levő nyaraló-telepek hatóságait, hogy a közrend éber őrzésére hivatott közegeik utján szigoruan tiltsák meg az egymástól pár ölnyi távolságban fekvő nyaralókban való lövöldözést.

Esküvő. *Wimmer* Arthur, a Braun József-fele kőszállitó cég főkönyvelője, május hó 27-ikén délután 3 órakor tartja esküvőjét Budapesten a dohány-utcai izraelita templomban *Grünberger* Gizella kisasszonynyal, özv. *Grünberger* Manóné leányával.

Tüz volt vasárnap reggel az *Almásy* Pál-telep és *Cinkota* határán. *Schild* József hentes háza égett porrá. Mig a gazda *Kőbányán* volt üzleti dologban, felesége pedig a piacon járt, a lakásba zárt kis gyermekük gyufával játszadozott. A játéknak az lett a vége, hogy házuk kigyuladt. A szomszédok a szobába zárt gyermek kiáltozására lettek figyelmesek az előtörő füstre; szerencsére *Janser* Jakabnak sikerült a legutolsó pillanatban kimenteni

a gyermeket az égő házból. A következő percben nagy robajjal bedült a deszkákból összerótt égő alkotmány. *Két kiló puskapor robbant föl a házban.* Ezer szerencse, hogy emberélet nem esett áldozatul. A nagy lármára végre nagy nehezen előkerült a fecskendő lajtostul, *persze üresen, viz nélkül.** *Demkó* Géza gyógyszerész és *Tóth* Albert lakatosmester hiába iparkodott az időközben összesereglett emberek segitségével a tüzet oltani és megmenteni, a mit lehet. A kutak nem adtak vizet, porrá égett hát a ház mindenestül. Szegény embereknek mindenük odaveszett. A jótékonyság nemtője azonban nem forditotta el tőlük szemét. Két fiatal hölgy, *Gradl* Blanka és *Libál* Irma kisasszonyok házról-házra járva gyüjtötték össze az első segélyt a szerencsétlenül járt embereknek. A nemeslelkü gyüjtők ivén adakoztak: *Weisz* Gyuláné 50 kor., *Rauscher* Györgyné 10 kor, *Gradl* Adolfné 10 kor., *Otté* Albertné 10 kor., *Puskásy* Károly 4 kor., *Lányi* Sándorné 3 kor., *Szacsvay* Imre 3 kor., *Fischer* Győzőné, *Schwarcl* József, *Kubinyec* Sámuelné, *Hauser* Gyula, *Kraicsovits* Ignác, *Rákos Videke* szerkesztősége 2—2 koronát, *Párthényi* Józsefné, *Auguszt* Béláné, *Demkó* Géza, *Lehel* Pálné, *Szakál* Pálné, *Mátray* F. Józsefné, *Wayand* Károlyné, *Égle* Mihály, *Engelbrecht* Józsefné, *Mihályfi* Edéné, *Karácsonyi* Lajosné, *Újváry* Ignác 1—1 koronát, *Storch* Bálintné 80 fillért, *Szobody* Ferenc, *N. N.* 60—60 fillért, *Szebászt* Lajosné, *Asmus* József, *N. N.* 40—40 fillért, *N. N.* 20 fillért. Összesen: 114 korona 40 fillért.

A rákos-szent-mihályi templomépitő-bizottság 1901 junius hó 2-án, *vasárnapon* délután 4 órakor tartja havi ülését az *Almásy Pál-telepen*, a *Paulus János-téren* levő *Engelbrecht*-féle nagyvendéglő külön termében. A bizottság ez uton kéri föl a t. ivtartókat, hogy gyüjtőiveiket mulhatlanul hozzák magukkal, a gyüjtött összeggel együtt.

Gazdasági iskola Rákos-Szent-Mihályon. Mint illetékes helyről értesülünk, a rákos-szent-mihályi állami iskola gondnoksága jelenleg abban fáradozik, hogy az iskolával párhuzamban *egy gazdasági irányu ismétlő-iskolát létesitsen*, melyre a földmivelési miniszterium adta az irányt, a mennyiben ez idén is több tanitót képeztet a gazdasági ismétlőiskola vezetésére. Ily iskolára égető szükség van, mert Rákos-Szent-Mihály homokos talaján csak is a szőlő és gyümölcs tenyészthető haszonnal és mert a birtokosok nagy része hivatalnok, kereskedő vagy iparos, kik a gazdaság ez ágához nem igen értenek, vagy ha értenek is: nem rendelkeznek elég idővel, hogy a kerti munkát ellenőrizzék és mert végül olyan képzett kerti munkásaink, kik a szőlő és gyümölcskerti munkát kellő értelemmel — bár legrészletesebb utasitásra is — megbizható módon el tudnák végezni, nem igen vannak. Ellenkezőleg, általános a panasz, hogy munkásaink ugy a szőlő, mint a gyümölcsültetvényben a megmunkálás alkalmával leggyakrabban kárt is okoznak, veszélyeztetvén értelmetlenségükkel egy egész évi termést, ha ugyan az ültetvény elpusztulását is nem idézik elő. Ily körülmények között nem lehet csodálkozni azoknak eljárásán, kik bár sok pénzt és munkát áldoztak kertjeikre: kezdik ültetvényeiket elhanyagolni. Hogy pedig nem a talajban, hanem a munkáskéz mostohaságában rejlik a hiba, vagyis a meddőség oka: annak élő bizonyitékai azon tulajdonosok, kik rendelkezvén elég idővel, kertjeiket maguk kezelik. *A tervezett gazdasági iskolának feladata leend ily munkákra értelmes és szakavatott munkásokat — gyakorlatilag — nevelni.* A közönség legnagyobb elismerésére számithat az iskola akkor, midőn a gyakorlati életben ily égető szükséget igyekszik pótolni. Elismerés illeti a *tanitói kart* az eszme fölvetéseért s a *gondnokságot* annak megvalósitása iránti fáradozásáért. Mi részünkről üdvözöljük őket, legszebb sikert kivánunk.

Neftelen. A vác-kassa-zborói országuton, a többi országuthoz hasonlóan, a kormány gyümölcsfákat ültettetett. E fákat háromszög alakban összerótt faalkotmánynyal vették körül, hogy megóvják a rongálásoktól. Minden egyes fára rá is pingálták szép nagy nyomtatott betükkel a nevét. Ebből azonban olyan furcsa elkeresztelések kerültek ki, hogy pomologus legyen a ki eligazódik rajtuk. Ez aligha az arra hivatott állami alkalmazott kertészeti tudománya hiányosságának, hanem inkább nyelvbeli fogyatékosságának tudható be, különben aligha kerülhetnének a favédő alkotmányokra lépten-nyomon ilyen fajta fölirások:

NEFTELEN

A ki végig kocsikázik az országuton, még sok hasonló cifra elnevezésben gyönyörködhetik, a mire fölhivjuk az arra illetékes tényezők figyelmét. Csekélységnek látszó dolog, de hát még ily csekély botlásokat se kövessünk el hatósági fölügyelet alatt a magyarság rovására, a nagy világ szeme előtt.

A rákos szent-mihályi sporttelep egyesület alapszabályait a belügyminiszter 32389/V. szám alatt jóváhagyta.

Az Anna- és Árpád-telepi társaskocsi-közlekedés megindítása érdekében, mint értesülünk, *Borky* János, ki a társaskocsi közlekedés eszméjét nagy lelkesedéssel karolta föl, — serényen dolgozik. Munkásaival kora hajnaltól talpon van, az Almásy uradalom átjáró utját készitteti elő a társaskocsi közlekedésre. A megállapitott közlekedési vonalon az ut épitése már annyira előhaladt, hogy ha az érdekeltek nem késnek a hozzájárulási összegek befizetésével, akkor *junius hó 1-én a társaskocsi közlekedés meginditható.* Ez annál is inkább biztosra vehető, mert a *kis-szent-mihályi* birtokosok a befektetési tőkének és 10 holdas parcellánként 50 korona, — tehát összesen 600 korona utépitési költségnek fedezéséhez már hozzájárultak; azonkivül az *Anna-telepi házépitő egyesület* elhatározta, hogy az utépitési költségeknek egy részét fedezi, valamint az *Árpád-telepi család-házépitő egyesület* is tárgyalja a hozzájárulás módozatait. Annál inkább biztosra vehető hát a társaskocsi közlekedés sikere, mert még a helyiérdekü vasuti állomással biró *Árpád-telepi* ház- és telektulajdonosoknak is ugy a vonatok aránytalanul nagyobb mennyisége, mint a menetdijak olcsósága folytán nagy előnyöket nyujt. Reméljük hát, hogy a társaskocsi közlekedési vállalat az *Árpád-telepi* érdekeltek részéről is megfelelő erkölcsi és anyagi támogatásban részesül.

A «rákos-szent-mihályi épitészeti és szépitészeti» bizottság t. tagjait fölkéri az épittető közönség, hogy a saját elhatározásukból megállapitott heti üléseken megjelenni ne terheltessenek.

Halálozás. *Czrenner* Rózsika május hó 22-ikén ötödfél éves korában meghalt a *György-telepen.*

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Czike Sándor** füszerkereskedő urnak hirdetésére is, kinek üzletében kifogástalan áru a legpontosabb kiszolgálás mellett kapható, s nem különben **Szandovits Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó iródájának hirdetésére is.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

A. B. Z. Köszönjük a biztatást, magunk is azon leszünk. — **H. Endre.** Sajnálattal fogjuk nélkülözni előfizetőink sorából, ennyi vigasztalást ugyebár megenged magunknak. Az egyesületnek küldünk számot. Kérjük legalább szellemi támogatását, ha ugyan rá ér az időcsinálástól. Egy kis kézirat-depresszio nem ártana. — **Csömöri levelezőnk.** Alszik a leányzó, avagy csak az igéretnél maradunk? Vagy talán Csömörön már nem történik semmi? — **Nem közölhetők:** Rajta-rajta! Ervin keserve. Zoe. — **Választó.** Wolfner Tivadar. — **Bugyi Ferenc József.** Jövő számunkban közre adjuk.

*

T. levelezőinket tisztelettel fölkérjük, hogy igéreteiket beváltva, bennünket becses tudósitásaikkal fölkeresni sziveskedjenek.

* Erre a fecskendőre jövő számunkban vissza fogunk térni.

Vendéglő a „Zöld vadász"-hoz Rákos-Szent-Mihályon.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy

„Zöld vadász"-hoz

cimzett vendéglőm (**Rakos-Szt-Mihály, Almásytelep**, a lóvasut végállomásánál) nagy táncterme, ugyszintén födött nyári helyisége, mindenféle mulatság, gyülés megtartására, **teljesen dijtalanul áll** a nagyérdemü közönség rendelkezésére.

Izletes magyar konyhámat, tiszta, hamisitatlan boraimat a nagyérdemü közönség szives figyelmébe ajánlom.

Becses pártfogásért esedezik

Engelbrecht József Gábor,
vendéglős.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.
BUDAPEST,
Koronaherceg-utca 3.
az udvarban.

Valódi finom franczia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENCZ férfi-szabó
BUDAPEST, VII., Akáczfa-u. 54.
„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utczában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnaifele gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utczában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Graal, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Műkertész

azonnali belépésre keres állást jó bizonyitványokkal. Cim

A. E. Zeker
Cinkotán.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)



Moller Károly borkereskedő

Nagy-zombat, Béla király-u. 433.

Szállit jótállás mellett: **Muskatáji fehér** 1895. évf. 0·7 l. üvegben **75** kr. **Kárpatgyöngye** aszu-bor 1892. évf. 0·6 liter. Különösen vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, **85** kr.

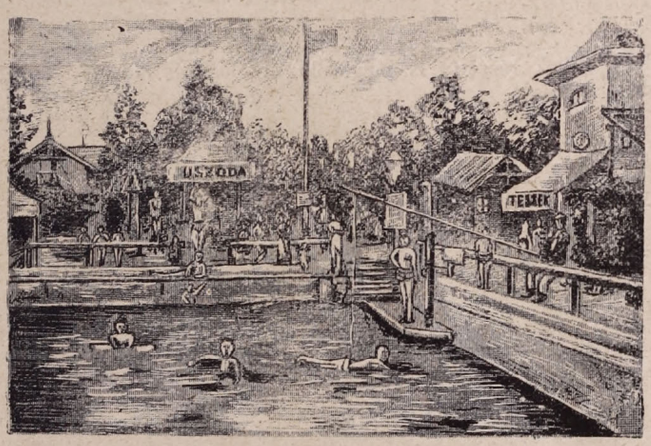
Borok hordókban. 50 litertől kezdve fölfelé 100, 200, 300 liter stb.

Asztali bor, mostani ára 100 literenkint 26 forint.
Pecsenye bor, „ „ 100 „ 34 forint.

Mr. UJVÁRY IGNÁCZ forrásfürdője
RÁKOS-SZENT-MIHÁLYON.

Hidegvizgyógyintézet, uszoda, Kneipp-féle gyógyeljárás, gőzfürdő, meleg és hideg kád- és ülőfürdők, massage-bedörzsölés, villamozás, légfürdő, tornahelyiség és orvosi rendelőintézet.

1901 május hó 19-én nyilt meg.



1901 május hó 19-én nyilt meg.

Bővebb fölvilágositással naponta a délutáni órákban a tulajdonos szolgál a fürdő rendelő-helyiségében: **R.-Szt-Mihály, Almásy Pál-telep, József-u.**

Selymeket, szöveteket, mosókelmeket, diszeket stb. legolcsóbban és legnagyobb választékban lehet bevásárolni

Wolf Lipótnál

Deák Ferenc-utca 21. sz.

Szabadalmi szám 16794.

BECK KÁROLY

szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő

BUDAPEST, VIII., József-utcza 28.

Az egészség a fő!
Melyet csakis kellő szellőztetés által érhetünk el.

Beck Károly-fele ujonnan feltalált és szabadalmazott ablakszellőztető-készüléke magyar gyártmány, mely most már fölülmulja az összes külföldi és mostanáig alkalmazott szellőzőket ugy czélszerüségben, jóságban, mint olcsóságukban. **Minden ablakra alkalmazhatók.** Egészségügyi szempontból 45° nyitás által légvonat kizarva.

Több mint 3000 drb már használatban van.

Számtalan elismerő levél van kezeimben, mely a t. közönség megelégedését nyilvánitja.

Ablakszellőzők 7 korona 60 fillértől feljebb.
Költségvetések ingyen és bérmentve.

Mérték vétele végett sziveskedjék hozzám fordulni.

Ablakszellőztető készülékeim használatban vannak a következő nevezetesebb helyeken: ***Budapest, Nemzeti Kaszinó Kossuth-Lajos-utcza. — Kereskedelmi Minisztérium, Budán. — Ref. főgymnásium, Deáktér. — Magy. kir. Ludovika. — Kispesti állami elemi iskolában,*** több kórházak és iskolákban a fővárosban és vidéken, kitünőnek bizonyult.

Tisztelettel

BECK KÁROLY, szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő és lakatos.

Mindennemü **épület- és műlakatos munkát** készitek a legjobb kivitelben. — **Megrendelések** ugy Budapesten, mint vidékre gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-út 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Házak, villák, háztelkek

különféle helyeken,

templom- és községháztéri telkek

elsőrendüek, melyek szép jövőt igérnek,

csak csekély számban kaphatók

részletfizetésre,

igen kényelmes fizetési feltételek mellett.

Butorozott és butornélküli lakásokra vonatkozó

bérbe-adás-vételi megbizásokat

elfogad s bármily tudakozódást ingyen eszközöl

Szandovits Jakab

hatóságilag enged.: egyedüli tudakozó irodája

Almásy-telepen, Ilona-utca 394/d. sz.

saját házában.

....Legolcsóbb bevásárlási forrás....

Czike Sándor

BUDAPEST, VIII. ker., Pál-utca 4/a. szám.

(A Klinika közelében.)

Ajánlja magát a nagyérdemü közönség becses pártfogásába, hol **füszer, bor, tea, rum, ásványvizek, gőzmalmi liszt,** naponta friss **kőbányai sör, cognac,** valódi tiszta szerémi szilvorium, törköly és **borovicska,** valamint mindennemü **likőrök,** — **amerikai petroleum és királyolaj** kaphatók.

Egy próbamegrendelés mindenkit meg fog győzni áruim kitünőségéről.

Rendkivül érdekes könyvek!

1. *Brankovics:* A női szépség ápolása és fentartása. Csak 1 kor. 2. *Amor és Hymen.* Tapasztalt utmutato a szerelem és házasság titkaiban. 60 fillér. 3. *Boccaccio* 100 vig elbeszélése. Vaskos köt. 1 kor. 4. *Dr. Albrecht:* Az ember és neme *stb.* 1 kor. 5. *Bogdanovich:* A bolondot, gazt nem vetik, mégis terem. Számos illusztrációval. 1 korona. 6. *Bogdanovich:* Az én kis világom. Rajzok Mikszáth Kálmán előszávával. 1 kor. 7. *Bodrogi:* Nem szabad szeretnie. Regény. 1 kor. 8. *Catulle Mendès:* A szüz király. Érdekfeszitő regény. 1 kor. 9. *Prévost:* Századvégi leányok. 80 fillér. — 10. *Maupassant:* Balkézről. Kilenc igen érdekes és pikáns elbeszélés. 1 kor. 11. *Maupassant:* Mámoritó tör éneték. 12. *Maupassant:* Fifi kisasszony. 13. *Maupassant:* Boldog és boldogtalan szerelem. Kötetenként 60 fill. 14. *Dr. Ernst:* Önsegély minden nemi betegségekben, bonctani képekkel. 1 korona. — 15. *Dr. Argenti:* Hasonszenvi gyógymód. A legkimeritőbb és legjobb munka e téren. 583 oldalt tartalmazó vaskos kötet 5 kor. 20 fillér. 16. *Dr. Baján:* A gyomor és bél betegségei és azok alapos gyógyitása. 80 fillér. 17. *Carmen Sylva:* Két világból. Regény. 1 korona 60 fill. 18. *Dosztojewszky:* Katalin. 80 fillér. 19. *Biró Zoltán:* Elátkozott birtok. Regény. 1 kor. 20. *Sipulusz Anyakönyve.* Itt nincs restancia! Minden jó vicc bele van vezetve. Faragó, Márk és Linek rajzaival. 1 Kor. 21. *Bellamy:* Miss Ludington huga. Regény. 80 fill, valamint *Asbóth János* volt orsz. képviselő Társadalompolitikai beszédei 640 oldalt tartalmazó vaskos kötete. Bolti ára 7 korona helyett 2 kor. 50 fillér. Félbőr kötésben 4 kor. 60 fillér.

Hat koronán felüli megrendelés az összeg előzetes beküldése esetén franco szállittatik.

„Uránia" könyvkereskedés és antiquarium.

Bpest, IV., Muzeum-körut 27.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzleteladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója,

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál a nyári idényre teljes ellátás vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály Almásy Pál-telepen** árnyékos kertben egy külön bejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Jobb és megbizhatóbb magvakat

nem is ajánlhatunk, mint a minőket 27 év óta

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari magkereskedése Budapesten, VII., Rottenbiller-utcza 33. VI., Andrássy-ut 23.

szállit.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utcza 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, junius 2. 4. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Képek a gödöllői szoborleleplezésről.

Pillanatfölvételek.

Szép volt a gödöllői ünnep. Elragadó miként egy müvészi ihlettel megkoncipiált óriási arányu festmény, melynek megalkotására a magyarok Istene aranyos jókedvében inspirálta a müvészt és a melyhez egy nemzet hálás kegyelete szolgáltatta a tárgyat.



A király Klotild kir. hercegasszonnyal.

Drámai részleteiben könyeket facsaró pittoresque remekmü volt Nagyasszonyunk bronzba öntött másának leleplezése, — a milieu pedig bájos, hangulatos szinvegyülék, mozgalmas tarka sokaságával.



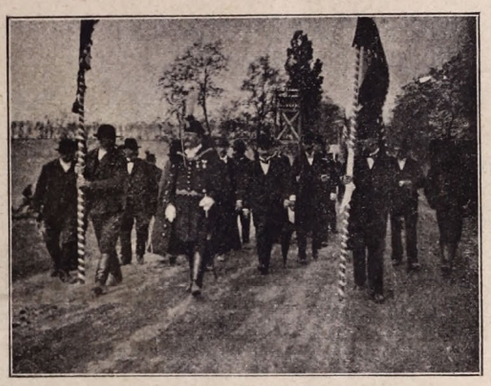
A kiséret.

Mennyi szép emlék füződik e nagy naphoz, melynek minden mozzanata méltó volna a legkiválóbb müvesz ecsetjére.

*

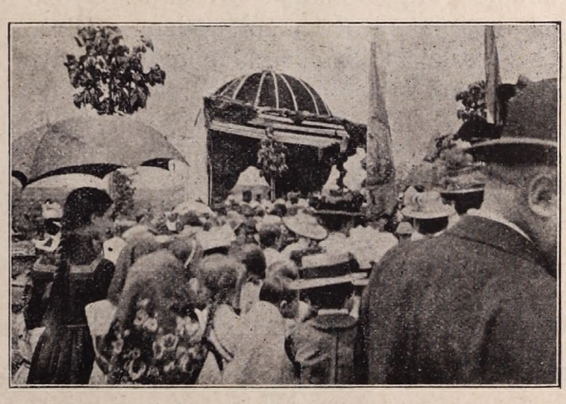
Nehéz dolog innen-onnan kikapni valamit a kegyeletes ünnep mozgalmaiból, — megrajzolni egy-egy képet az események tömkelegéből, de az irónak készségesen segitségére jön a legmodernebb krónikás, — a fotografus, a ki ördöngös kis masinájával sorra megörökiti az eseménydus nap kiváló mozzanatait.

Ilyen hüséges krónikása volt lapunknak a legszeretetreméltóbb *globbe-trotter* és egyuttal a legügyesebb amatör fotografusok egyike: *Fischer* Győző ur, a ki *detektiv készülékével* mindenütt ott volt, a hol valami érdekes fölvétel kinálkozott.



A csömör-szentmihályi deputáció.

Gyüjteményéből mutatunk be néhány fölvételt olvasóinknak; fájdalom, valamennyit nem reprodukálhatjuk lapunk szük kereténél fogva.



Az iskolásgyermekek.

Olvasóink bizonyára kiváncsian keresik e képek között a szobrot, — az oltárt, melyet Gödöllő hálás népe emelt a dicsőült Martirnak s melynek zsámolyánál összefolytak a jó öreg királynak és hü népének könyei.

Ennek a bronzba öntött plasztikus kis remek-

münek azonban oly sok reprodukciója forog közkézen, hogy bárki könnyen megszerezheti akár képes-levelező-lap formájában is.

*

Első képünkön a *királyt* látjuk *Klotild* kir. hercegasszonynyal karján, mig a második kép a kiséret néhány tagjának bevonulását örökiti meg.

A harmadik kép a *csömör-szent-mihályi* deputációt ábrázolja, a mely a délceg főjegyzőnek, *Bicskey* Gyulának vezetése alatt nem az utolsó helyet foglalta el a küldöttségek sorában.

*

Megható jelenet volt, mikor ő Felsége a leleplezés után Klotild kir. hercegasszonynyal a kijárat felé tartva, utközben megállott a gödöllői elemi iskola tanulói előtt, a kik *Hackl* Lajos dirigálása mellett egy gyönyörü alkalmi dalt énekeltek. A király gyönyörködve hallgatta végig az apró gyermekek ezüstcsengésü énekét.

E kedves, a király szivét is meghóditó gyermeksereget mutatjuk be a negyedik képen.



A szépek szépe.

És ötödik képünk?...

E kép a szép asszonyok sokaságából, e mámoritó, gyönyörüséges virágcsokorból, a legszebb részletet és a legszebb virágszálat mutatja be.

Kiküldött tudósitónknak és *Fischer* Győző barátunknak rutinját dicséri a müértelem, melylyel ezt a bájos «részletet» kiválogatták, mert ki merné állitani, hogy könnyü föladat kikeresni — de főleg megtalálni a *szépek szépét* olyan asszonysokadalomban, a melynek ugyszólván minden tagja egy-egy remeke az asszonyszépségnek.

Tüzoltóságot kérünk.

Leégett egy szegény embernek rozoga kis viskója Rákos-Szent-Mihály határán.

Földig éghetett volna gazdag embernek cifra háza is, hanem a vöröskakas hamarabb végez a viskóval, annak tetejére szállott hát.

Mikor onnan nem hesegette, nem kergette el senki sem!

Azaz, hogy kergették bizony jó emberek, de ha nem volt elég viz, nem müködött a fecskendő.

Hogy is vehették volna hasznát, mikor már három éve ott szárad, ott rozsdásodik a lóvasuttársaság udvarában!

Még jó, hogy helyet adnak neki, pedig hej, sok szegény ember filléreiből került ki az a gazdátlan fecskendő.

Nem törődik bizony azzal senki sem. Rozsdás minden csapja, csavarja, — szétszárad, szétesik a lajtja. Hiszen ugy sincs rá szükség!

Az ur Isten végtelen irgalma elég jó tüzoltó a rákos-szent-mihályiaknak, gondtalanul nyugalomra hajthatják tehát fejüket.

Kell is nekik tüzoltóság!

Máshol sem kell.

Példa reá *Ujpest.*

Szinte vigasztaló, hogy *még* nem tartunk ott, a hol Ujpest *már* van — tüzoltóság dolgában.

Nekünk *még* nem kell, amazoknak *már* nem kell tüzoltóság.

Csodálatos, mégis akad olyan bolondos fejü, ideálokért lelkesülni tudó skribler, a ki nekidül az iróasztalának, meglopja az éjszakáját, teli keserg két egész hasábot a lapjából azért, a mi embertársainak, a nagy gyermekeknek, megunt játékszerévé lett, — a tüzoltóságért.

Ezt csinálja meg derék kollegánk, az *Ujpesti Közlöny* szerkesztője, lapjának 20 dik számában.

Nem tehetünk róla, nem állhatunk ellent a vágynak, hogy olvasóinkat megismertessük *egy vidéki ujságiró* észjárásával.

Talán okulhatnak belőle valakik.

De beszéljen maga a cikkely.

«Az ujpesti önkéntes tüzoltó-egylet mult évben ünnepelte fönnállásának harminc éves évfordulóját. Sajnálattal konstatáljuk, hogy a harmincéves egyesület iránt annak keletkezése idején tanusitott meleg érdeklődés a minimumra redukálódott és föl kell vetni azon kérdést Ujpest polgáraihoz, hogy akarja-e, kivánja-e ezen közhasznu intézménynek további fönnállását s ha igen, akarja-e azt méltányos és fölötte szükséges áldozatok árán is ujjászervezni?

Az egyesület, mely tehetségéhez és erejéhez mérten mindig a legnagyobb buzgalommal végezte föladatát, nem érdemelte meg azt az indolenciát, a melylyel különben Ujpest közönsége minden egyesület és közhasznu intézmény iránt viseltetik. És ki nem ismerné a tüzoltó-egyesület nemes hivatását? Veszély idején hogy futkosnak érte, hogy sürgetik s ha elmult a veszély, elfeledkezik még róla az is, a kiért a tüzoltó magát nagyobb veszélynek is kitette.

Bizony a tüzoltó-egyesületnek uj szervezését napirendre kell tüznünk.

Mindnyájunknak van valamije, a mit érhet a tüzkár; kinek háza biztositva van, csupán morzsáját kapja meg a továbbélésnek, de ingatlanainak veszteségét s esetleg családtagjainak életét nem sirhatja vissza a legkeserübb köny sem.

Ha fejünket a nyugodtságnak bizonyos érzésével akarjuk álomra hajtani; ha munkánkat aggódás nélkül akarjuk künn, a távoli földeken végezni: jó tudnunk, hogy otthon őrködő szemek figyelik fészkünket, s védő karok emelkednek vagyonunk — gyermekeink s ingatlanaink — megmentésére.

Ki nem akarná, hogy egy szervezett, arra kioktatott és begyakorlott testület álljon számára is segitségül?

Talán fölösleges kérdezni.

A kinek Isten észt adott s a ki ez észszel rendelkezni tud, az a maga javát, ha kinálják, el nem lökheti. A tüzoltó-egyesületet bármilyen formában is, fönn kell tartani, mert az nemcsak kivánság, de a végső szükség szüleménye.

És fönn kell tartani mindnyájunk élénk érdeklődése mellett, mindnyájunk támogatásával, ha kell, a szükséges áldozatokkal.

Mit is beszélni egyébiránt áldozatokról: hisz az a csekély föntartási költség egyetlen tüzeset lokalizálásában is dusan megtérül.

Csupán az a kérdés merülhet föl, hogy a szervezkedés és az egyesület föntartásának anyagi része, kiadásai mily forrásból rendeztessenek.

Három mód kinálkozik erre: egyik a társadalmi adakozás, mely móddal a pártoló tagok bizonytalan számával s bizonytalan időre való lekötöttséggel fog az egyesület élete is szoros összefüggésbe hozatni.

Ha hiszi valaki, hogy ez oly biztos alap, melyhez egy müködésében mellőzhetetlen egyesület életét kötni lehet — ám javasolja.

A második esetben a községet, mint a kárszenvedésben megvédett polgárok erkölcsi egyesülését terhelné az egyesület föntartása.

A mennyiben az erre forditandó fedezet igazságos megosz-

tása fölött kényes és messzemenő vitatkozás folyhat, mely az ügy nyélbeütését csak gátolhatná, a mennyiben a polgárokat csak kárszenvedhetésük mértékében és a kellő határok között lehet igazságosan megterhelni a védelem intézménye föntartásának terheivel: e megoldást is mellőzendőnek tartjuk.

A harmadik eset: a kényszertüzoltóság.

Ne féljetek, polgárok, hogy mindannyian tüzoltózubbonyba szorultok. Nem!

Csupán azt jelenti e kifejezés, hogy mindannyiatok elismeritek azt a kötelességet, hogy a közkárt közakarattal és arányos megterheléssel, arányos fáradozással kell megvédeni.

Vagy egy bizonyos, csekély összeget fizettek évenkint kényeitek után, vagy a ki alkalmas, beáll a tüzoltócsapat kötelékébe, hogy ott képessége és legjobb tudása, alkalmazhatósága szerint tegyen a közért s benne önnön magáért.

S a ki megváltja magát, talán nem fizet többet, ha háztulajdonos, mint egy koronát kényenyenként, vagy családonkint, egy oly csekély összeget, melyet meg sem érez, ha pedig önérzete s nemes törekvése, ha képessége és tudása arra lelkesiti, ugy beáll a müködő csapatba s nem terheli őt a fizetés, sőt az egyesület látja el ruhával, biztositja életét a balesetek ellen s talán még egyéb kedvezményekben is fog részesülni.

Pedig ezekért a kedvezményekért semmi egyebet nem tesz, mint önnön maga vagyonát védi s a köz iránt nemes kebléből eredő kötelességérzetnek tesz eleget.

Nem kell tehát tárogatót fujni az olyan ügyhöz, mely maga beszél magáért.

A tüzoltó-egyesület szervezése a közeljövőben meg lesz és érdeklődését birja mindnyájunknak, kik fölfogjuk, hogy minő horderővel bir az ügy. Meg lesz az anyagi forrás is, mely nélkül ilyen nagyhatásu védekezés fönn nem állhat.

Ez anyagi forrást pedig képezni fogja társadalmunk javának őszinte és buzgó támogatása, az ügyért lelkesülő és áldozó kara; a müködő testületbe fölvételre jelentkezők csoportja, mely vállalkozásával már előre is kivivja az elismerést; végül pedig azon legszükségesebb pénzösszeg, melynek forrása a megvédendő polgárság maga.

Ezt áldoznunk kell és áldozzuk is szivesen, mert óhajtjuk, hogy tüzoltó-egyesületünk szilárd alapokra, rendezett s kellő anyagi eszközökkel rendelkező testületre legyen bizva.

Igy azután nem félünk a multak képétől s bátran nézünk a jövő elé.»

*

Talán megszivlelik e sorokat *Rákos-Szent-Mihályon*, meg a *Rákos vidékén* egyebütt is, a hol a tüzoltóságot csak hirből ismerik.

Az Erzsébet királyné-ut jelentősége.

Ennek a lapnak első száma röviden ismertette az *Erzsébet* királyné-uti villamos-vasut jelenleg már előrehaladott kérdését.

Az a körülmény, hogy ennek a kérdésnek megoldása 10—12 éve huzódik, kétségtelen jele annak, hogy az intéző körök milyen kevés sulyt helyeztek erre a kérdésre és hogy mennyire félreismerték annak a jelentőségét.

Oly nagy városnak, a minő Budapest, arra kell törekednie, hogy a legközelebbi vidékkel *minél sürübb és szervesebb összeköttetésbe jusson*, mert csak igy biztositható kielégitő és helyes élelmezése; mert csak igy érhető el az *élelmi szerek árának helyes alakulása.*

És mit tapasztaltunk eddig? Azt, hogy a főváros szomszédságában levő jómódu községek, majdnem az egész Rákos vidéke a főváros élelmezésének nagy munkájából ugy a főváros, mint a Rákos vidékének a kárára majdnem teljesen ki volt zárva. *Főth, Mogyoród, Maglód, Veresegyháza, Csamád, Kis-Szent-Miklós, Rákos-Szent-Mihály* az őszi és a téli hónapokban a fővárostól majdnem egészen el volt zárva.

Most ez a helyzet megváltozik, mert az *Erzsébet királyné-uti* villamos-vasut által ezek a községek közvetlen összeköttetésbe jönnek a fővárossal, különösen *Főth, Mogyoród* és *Rákos-Szent-Mihály*, mert ezekhez a községekhez az *Erzsébet királyné-uti* vasut meghosszabbitását tervezik és annak megépitése 2—3 év alatt be lesz fejezve.

De különösen fontos az *Erzsébet királyné-uti* villamos-vasutnak a megépitése azért, mert ez megveti egy *villa-városnak* az alapját, a melyre a főváros pesti oldalának oly nagy szüksége van. Az impozáns *Hungária-körut*, az árnyas *Mexikói-*, *Kolumbus-*, *Amerikai-*, *Gyarmat-* és *Róna-utak* a vasut kiépitésével a fejlődés oly rohamos stádiumába lépnek, hogy az ezek által határolt területnek kiépitése és bármely európai nagy város által megirigyelhető villa-várossá alakulása alig 8—10 év kérdése lesz.

De milyen hatása lesz a közvetlen összeköttetésnek a kies *Főthra*, az egészséges fekvésü *Mogyoródra* és a fejlődés már előrehaladott állapotában lévő *Rákos-Szent-Mihályra!* A fővárosi nyaralók ezrei fogják ellepni az olcsó és kényelmes közlekedési vonal segélyével ezeket a községeket és szivesen otthagyják a budai sváb községek önző és sarcoló lakosait a fentebb felsorolt községek őszinte és méltányos magyar népéért.

Az *Erzsébet királyné-utja* a vasut kiépitésével a *kültelkek sugárutja* és a főváros egyik *fő élelmezési vonala* lesz rövid idő alatt; megajándékozza a fővárost egy remek árnyas *villa-várossal;* a főváros élelmező- és nyaraló-telepeivé, külvárosaivá teszi a fentebb felsorolt és eddig mellőzött községeket, végre az előidézett kölcsönhatás utján *pezsgést, fejlődést és áldást hoz az egész Rákos vidékére.*

Azért a *Rákos vidékének* az érdekében, a legszebb jövő reményében üdvözöljük az idén már épülő *Erzsébet* királyné-uti villamos-vasutat és annak rendkivüli fontosságát ismételve az intéző körök szives figyelmébe ajánljuk.

Rákosvölgyi.

A struc.

Lapunk második számában kellő világitásba helyeztük a szent-mihályi lóvasut-társaság igazgatóságának, illetve, *mint később kitünt, az igazgatóság egy tagjának* azt a szerencsétlen ideáját, hogy a lóvasutat nem a cinkotai vicinális menetrendjéhez alkalmazkodva inditják. Mult számunkban lojálisan, a saját kezdeményezésünkből helyreigazitottuk ezt a hirt, miután meggyőződtünk arról, hogy az igazgatóság maga is belátta az idea abszurditását és utólag a cinkotai vicinális vasuthoz csatlakozó menetrendet állapitott meg. Lapunk harmadik számának zártakor vettük az alábbi levelet, melyet most készségesen közlünk egész terjedelmében.

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Becses lapja 2-ik számában «A struc-madár» cimü cikkére legyen szabad egyszersmindenkorra kijelentenünk, hogy a pusztaszent-mihályi közuti vasut igazgatósága soha semmiféle más politikát, mint a helyes és célszerü közlekedés politikáját, nem üzött és mást, mint a mi az adott viszonyok és körülmények között egyedül lehetséges, a jövőben sem kiván folytatni. A fejünket soha senki elől — de még a t. szerkesztő ur elől sem — el nem dugtuk, okunk erre nem volt. Minden müködésünk teljesen nyilvános volt, soha semmit el nem titkoltunk. Jóakaratunkat és készségünket legutóbb is bebizonyitottuk, hogy a félórai menetrend bevezetésével az érdekeltségnek hozzánk intézett beadványá-

ban foglalt kivánalmaknak sürgősen eleget tettünk, a nélkül, hogy a vicinális vasut igazgatósága hivatalosan értesitett volna bennünket menetrendjének megváltoztatása felöl. Tudhatja s talán tudja is, szerkesztő ur, hogy mindig és mindenkor csak a közérdeket szolgáltuk és pedig minden önérdek nélkül.

Ezek után most már engedje meg nekünk kijelenthetni azt, hogy vonatainknak célszerü és pontos beosztását — az adott viszonyokra való tekintettel — már csak magunk intézhessük és a felelősséget a t. részvényesek közgyülése előtt, érte viselhessük.* Egyébként, ha a t. szerkesztő ur ugy gondolja, hogy vállalatunk vezetését célszerübben és pontosabban tudja lebonyolitani és megoldani, mint a jelenleg nagy felelősséggel, de minden tantiéme és fizetés nélkül müködő igazgatóságunk — ám legyen — lépjen elő, mi a legnagyobb készséggel átengedjük a tért önnek, de aztán ember legyen a talpán, mert kritizálni mi tudunk egy keveset.

Maradtunk kiváló tisztelettel Rákos-Szent-Mihályon, 1901 május hó,

a puszta-szent-mihályi közuti vasut igazgatósága nevében
Bugyi Ferenc József.

Bugyi Ferenc József ur és barátunk levelének személyes izü oldalvágására nem reflektálunk bővebben, mert még a legjobb szándékunk mellett is ki lehetnénk téve annak, hogy *Bugyi* Ferenc József ur majd bennünket is azzal vádol, a mivel a rákosfalvi forumon *Jellinek* Henrik urat, a cinkotai vicinális vasut vezérigazgatóját megvádolta, hogy t. i. eljárásunk *sem a jó izlésnek, sem a lojalitásnak meg nem felelő.* Ezt a dicsőséget teljesen átengedjük levéliró urnak a nélkül, hogy viszonvádat emelnénk ellene, kénytelenek vagyunk azonban a struc-madárról irt ösmertetésünket még azzal kibőviteni, hogy a különben igen tiszteletreméltó madárnak ujjai *rövid és tompa karmokkal fegyverzettek*, a mi bennünket soha sem fog visszatartani attól, hogy a közönség érdekét megvédjük.

Ez meg már a mi föladatunk és hivatásunk, a mely hivatásunk teljesitése közben ha netalán ellentétbe jutnánk a t. igazgatósággal, illetve tisztelt barátunkkal, *Bugyi* Ferenc József urral — a mit nem keresünk, de nem is kivánunk — igazunkat, a közönség igazát vele szemben is meg fogjuk védeni és kellemetlen kötelességünk teljesitése közben bizony nem mi leszünk majd kénytelenek fölsóhajtani:

tu l'as voulu George Dandin!

Ezzel befejezzük a struc-madárról elmélkedésünket.

A rákos-szent-mihályi sporttelep bajnoki mérkőzései.

A *rákos-szent-mihályi sporttelep* lelkes ambicióval vesz részt a másodosztályu bajnokságért folyó mérkőzésekben. A szövetség szabályai szerint minden pályázónak hét más klubbal kell ez évben összemérni erejét, még pedig két izben: tavaszszal és őszszel s az aránylag legjobb eredményt elérő csapat fogja megkapni a bajnoki cimet. A *Rákos-Szent-Mihályi Sporttelep* e küzdelmek során 2:0 eredménynyel legyőzte már a *Magyar Football-Club* és 5:0 fényes eredménynyel a *Budapesti Athletikai-Club* kipróbált lapdarugó csapatát. A legutóbbi napokban ment végbe ezek után az *Ujpesti Football-Clubbal* és a *33-as Football-Clubbal* tartott bajnoki mérkőzés, — melyek eredményéről a következőkben számolunk be:

Az *ujpesti* labdarugókkal a *ferencvárosi* tornaklub pályáján tartott mérkőzés a labdarugás történetében is ritkaságszámba menő izgalmasságával keltett általános feltünést. Az ujpestiek oly idegesen játszottak, hogy a szentmihályi csapat legjobbjai közül négyen csakhamar harcképtelenekké váltak. Egyik hevesebb vérü játékos az ujpestiek faultolását mindjárt a helyszinén megtorolta, mindez azonban a szórakozást szelidebbé nem tehette. A szentmihályi csapat megelégedett lehet önmagával, hogy ilyen körülmények között s fél legénységgel játszva sem szenvedett vereséget, a mennyiben a játék 2:2-vel eldöntetlen maradt.

A *csömöri-uti* millenáris versenypályán lefolyt küzdelem keménység dolgában nem maradt ugyan hátra, de érdekesség dolgában kevésbbé sikerültnek bizonyult. Részint betegség, részint az ujpestiekkel vivott harc közben előfordult apróbb balesetek miatt a legjobb játékosok kimaradtak a csoportból s a kik résztvettek a játékban, azok is nagyrészt indispozicióval küzdöttek. A játék eleje egyébként figyelmet keltően indult. A szentmihályiak mintegy nyolc percnyi változó küzdelem után belövik az első goalt a 33-as csapatnak. A szokatlan nagy pálya és kemény talaj azonban csakhamar kiveszi a fiatal csapat erejét s az első félidő végén már az ellenfél erősen szorongatja a féltve őrzött kaput. Az utolsó öt perc alatt a védelem lankadtsága következtében kétszer egymásután hull a labda a szentmihályi goalba. A második félidőben a 33-asok még két goalt csináltak, még pedig — meg kell vallani — ügyes, meggondolt és erélyes játék után, a mi nem is csudálatra méltó, ha figyelembe vesszük, hogy tagjaik nemzetközi mérkőzésekben megedződött, régi kipróbált játékosok, leginkább a *Műegyetemi Football-Club* első csapatából.

Sok tanulságot teremnek a bajnoki labdarugó mérkőzések általában — még a kevésbbé szakértők számára is s különösen megegyeznek abban, hogy a *Magyar Football-Szövetséggel* szemben fokozott elégedetlenséget idéznek elő. Erről azonban más alkalommal szólunk részletesebben.

Egyelőre szorgalmas gyakorlatot és összetanulást ajánlunk a szentmihályiak ifju csapatának, hogy a hátralevő három mérkőzésben eredeti formáját láthassuk meg ujra.

Hivatalos rész.

Lótenyésztők jutalmazása. Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye lótenyész-bizottmánya közhirré teszi, hogy vármegyénk lótenyésztésének emelésére engedélyezett *lótenyésztési jutalomdijosztások* a következő helyeken és időben fognak a folyó évben megtartatni: folyó évi junius hó 9-én Nagy-Körösön, folyó évi junius hó 16-án Monoron, folyó évi junius hó 23-ikán Kalocsán, ez alkalommal a földmivelési m. kir. miniszter s Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye gazdasági egyesülete által adományozott állami és egyesületi dijak lesznek jutalmul kitüzve.

A dijazások délelőtt 10 órakor kezdetnek meg. Pénzdijban csakis kistenyésztők részesittetnek. Nagy tenyésztők csakis arany, ezüst és bronz diszoklevelet nyerhetnek.

Jutalomdijakra pályázhat minden Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegyei tenyésztő, ki beigazolja, hogy a szopós-csikóval bemutatott kanca már a csikó születése előtt tulajdona volt; vagy pedig, hogy a kiállitott csikó az ellés idejekor birtokában volt anyától s állami vagy községi, vagy pedig tenyészigazolványnyal ellátott méntől származik s általa neveltetett. Fedeztetési jegy a saját tenyésztés beigazolása céljából megkivántatik s ezt föl nem mutatók a dijazásból kizáratnak.

A bemutatott lovak megbirálása, valamint az odaitélt dijak kiosztása egy e végre alakult vegyes szakbizottság által azonnal a helyszinén fog eszközöltetni.

Hogy a dijosztó bizottság kellő időben megtudhassa valamennyi pályázó ottlétét, köteles minden pályázó a kijelölt nap reggelén az illető helyhatóságnál jelentkezni, hol további utasitást nyerend.

*

Szarvasmarhatenyésztők jutalmazása. A vármegye gazdasági egyesülete közhirré teszi, hogy az egyesület által a földmivelésügyi m. kir. miniszter ur támogatásával, vármegyénk szarvasmarhatenyésztésének előmozditása céljából rendezendő szarvasmarhatenyésztési jutalomdijosztások a következő helyeken és időben fognak megtartatni, mely alkalomra az alább elősorolt állami és egyesületi dijak tüzetnek ki:

I. Rendes évi dijazások: a) Magyar marhára nézve: folyó évi junius hó 9-én Nagy-Kőrösön, folyó évi junius hó 23-án Kalocsán.

b) Simmenthali jellegü pirostarkára nézve: folyó évi junius hó 2-án Mácsán, folyó évi junius hó 16-án Monoron.

Dijaztatnak: 1. Jó tenyészképességet igérő tehenek, melyek jól ápolt, egészséges, erőteljes állapotban vannak. (A tehenek borjuval vagy a nélkül mutathatók be.)

Nagy-Kőrösön junius hó 9-én, Kalocsán junius hó 23-án, Mácsán junius hó 2-án és Monoron junius 16-án: egy 1-ső

* Hát a vasutat föntartó publikum semmi? A szedőgyerek.

díj 50 korona, két 2-ik díj á 20 korona, három 3-ik díj á 10 korona.

2. Jó tenyészképességet igérő üszők, melyek jól ápolt, egészséges, erőteljes állapotban vannak. (Az üszők féléves kortól leellésig mutathatók be.)

Egy 1-ső díj 100 korora, két 2-ik díj á 40 korona, három 3-ik díj á 10 korona.

II. Állandó dijazások: Simmenthali jellegü pirostarka fajtára nézve Pilis-Vörösváron folyó évi junius hó 29-én.

Dijaztatnak: Jó tenyészképességet igérő tehenek és üszők a fentebb közlött föltételek mellett, továbbá fajjelleggel biró bikák egyévestől kétéves korig.

Dijak: Tehén-dij: egy első dij 100 korona, két második dij á 40 korona, három harmadik dij á 20 korona, kilenc jutalomdij á 10 korona.

Üsző-dij: egy első dij 200 korona, két második dij á 50 korona, három harmadik dij á 40 korona, három jutalomdij á 20 korona, öt jutalomdij á 10 korona.

Bika-dij: egy jutalomdij á 50 korona, egy jutalomdij á 30 korona, három jutalomdij á 20 korona.

A vörösvári dijazáson az odaitélt dijaknak csak fele adatik ki, ha a dijat nyert állat tulajdonosa dijat nyert állatát 1903-ban ugyancsak Vörösváron tartandó dijazáson ismét bemutatja s ezt a bizottság jól ápolt s táplált állapotban találja. A jutalomdijak azonban egész összegben a helyszinén azonnal kiadatnak.

Teljes dijjal csak abszolut-becs állatok dijazhatók; ilyenek nemlétében csakis a dijak fele adatik ki, de az ilyen dijat nyert állatok tulajdonosai a fönti kötelezettség alól fölmentetnek.

Ezen dijazáson más helyen tartott dijazások alkalmával dijat nyert állatokkal is lehet pályázni.

A dijazások d. e. 10 órakor kezdetnek meg. Pénzdijban csakis kistenyésztők részesitettnek. Nagy tenyésztők arany, ezüst és bronzérmeket nyerhetnek.

Egyenlő osztályzat esetén előnyben részesül azon állat, mely az egyesülettől beszerzett apaállattól származik.

A bemutatott állatok megbirálása, valamint az odaitélt dijak kiosztása egy szakbizottság által a helyszinén fog eszközöltetni. Hogy a dijosztó bizottság megtudhassa valamennyi pályázó ottlétét, köteles minden pályázó a kijelölt nap reggelén az illető helyhatóságnál jelentkezni, hol további utasitást nyerend.

A pályázni kivánók fölhivatnak, hogy részvételőket saját előljáróságuknál is tájékozásképpen jelentsék be.

Kelt Budapesten, 1901. évi május hó 16-án.

Serfőző Géza, titkár. *Tahy István,* szakosztályi elnök.

*

Hirdetmény. A járdákon biciklivel, toló-taligával, nagyobb terjedelmü podgyászszal járni, — azokon csoportosulni, ácsorogni, oly tárgyakat elhelyezni, a melyek a szabad közlekedést akadályozzák, továbbá állatokat hajtani, vezetni, a járdákat bármiként és bármivel megrongálni, bemocskolni tilos. A ház- és telektulajdonosok kötelesztetnek a házuk, telkük mellett elvonuló járdákat mindenkor tisztán s jó karban tartani. A ki ezen rendelkezés ellen vét, kihágást követ el és szigoruan megbüntettetik. Csömörön, 1901. évi május hó 31-én. A községi előljáróság: *Bicskey Gyula* s. k. községi jegyző. *Morva János* s. k. községi biró.

*

Csömör község előljárósága közhirré teszi, miszerint a puszta-szent-mihályi közutakon az *Almásy Pál* főfasor és a *Cinkota-Rákospalotai* ut kivételével levő *fü* folyó évi junius hó 2-án délután 4 órakor az iskola-udvarban levő hivatalos helyiségben nyilvános árverésen el fog adatni. A legtöbbet igérő vevő tartozik a vételárat azonnal kifizetni az árverést vezető kezeihez.

*

A kutyákat az utcára szájkosár nélkül kiengedni tilos, fölhivatnak ennélfogva az ebtulajdonosok, hogy kutyáikat megkötve tartsák vagy pedig szájkosárral lássák el, mert ellenkező esetben a szájkosár nélkül talált ebek gazdái *szigoruan meg fognak büntettetni.*

*

Puszta-Szent-Mihály területén *lövöldözni* senkinek sem szabad, figyelmeztetik ennélfogva a nagyérdemü közönség, miszerint a lövöldözéstől annál is inkább óvakodjanak mivel az ezen tilalom ellen vétők az ide vonatkozó törvény értelmében 400 koronáig terjedhető pénzbirsággal fognak büntettetni.

Csömör, 1901 május hó 26-án.

Bicskey Gyula, jegyző.

Mátyás király pesti kertje.

Irta: *Schmall Lajos.* (Folytatás.)

A mint Uj-Bécs területe, mint az apácák birtoka nem volt alkalmatos arra, hogy a király ott egy vadaskertet alapitson, épen azon oknál fogva Pest város tulajdonához tartozott területen sem lehetne Mátyás király kertjét keresni. Minthogy azonban forrásaink azt tanusitják, hogy a kert csakugyan Pesten volt, ebből következtetve azt hisszük, hogy a pesti határban kellett egy nagyobb területnek lenni, mely a város hatósága alul kivéve, a király, illetve a korona tulajdona volt. Ugy hisszük, nem fogunk tévedni, ha ezt a királyi birtokot a Salamontól «res nullius»-nak nevezett Rákoson, t. i. a történeti Rákoson gondoljuk feltalálhatni, a hol a hires országgyüléseket tartották és királyokat választottak.

Ha meggondoljuk, hogy, a gyüléseket egy-két nap alatt be nem rekesztették, fel is kell tennünk, hogy a király a gyülésekről napról-napra székhelyére vissza nem térhetett, hanem a Rákoson tartott udvart és az országos ügyeket is innen intézte el. Ha az edzettebb első királyaink meg is vonták magukat sátraikban, a későbbi kor kivánalmaihoz alkalmazkodó, vagy az élvek hajhászásában elpuhult királyok egyike gondoskodhatott a Rákos közelében egy királyi lak épitéséről, hogy ezen hajlékban az országgyülés tartama alatt magát kipihenhesse és kiséretével és vendégeivel szórakozást találhasson. A Rákos homokos területe egy sereg táborozására, vagy az országgyülésre megjelent nemesség részére, a Rákos-patak mentén ha alkalmatos helynek bizonyult is, nem elégithette ki egy királynak és kiséretének izlését, s minthogy a mint mondánk, királyaink a rákosi országgyülések alatt itt hosszabb ideig udvart tartottak, egy királyi parancsra a homokos pusztaságnak egy kisebb részét átvarázsolták ligetté s a midőn már kőfallal is be vala keritve, mint vadaskert — ha csakugyan vadaskert is volt, — a vadászat nemes szórakozási helyévé vált. Hogy ki alapitotta meg a királyi kertet? forrásaink nem emlitik, csak azt mondják, hogy a kert Mátyás királyé volt. Akár Mátyás király alkotásának tulajdonitjuk a kertet, akár nem, annyi bizonyos, hogy Mátyás király alakitotta át oly diszessé és nagyszerüvé, mint a minőnek forrásaink mondják.

A Rákost egy országut szeli át, melyet hajdan hatvani országutnak neveztek; ez az ut ma a Kerepesi-út. *Ezen ut mellett találjuk meg Mátyás király kertjét.*

A hatvani országut a király kertjén keresztül nem vihetett, tehát a kertet az utnak jobb- vagy baloldalára kellene helyeznünk, de, hogy melyikre? erre nézve felvilágositást nyujt egy mult századbeli okirat a székesfőváros levéltárából. Ezen okirat a pesti és cinkotai határ bejárását tárgyalja. A tanuk, minthogy nem a királyi kert érdekében voltak kihallgatva, sajnos, erre nézve mit sem mondanak, annál érdekesebb a jegyzőkönyv bekezdése, a mennyiben egy oly adatot hoz tudomásunkra, a mi csakis a királyi kertre vonatkozhatik. A jegyzőkönyv 1701. évi junius hó 23-án kelt s aláirta: Horváth András pestmegyei szolgabiró és Jánossy Pál esküdt.

A jegyzőkönyv bekezdésének foglalatja a következő:

«*1-mo. Vezettenek bennünket két határra, az kit circa három Esztendővel hanyattanak Tempore rectificationis Metar szabad királyi Pest varossa és Szent-Mihály puszta között.*

2-do. Onnan Továb igenessen az kit mondottak Királyi

földinek által vezettek bennünket edj hányásra, hogy az hajitotta Pest és Czinkota között a határt.

3-tio. Tovább igenessen az Farkas Halom mellett, az Retek Szelében az Budos Toig, az Budos Totol igenessen a Rakosi ut mellett az Nagy halmon alul az Rakos melle edj Nagy hányásra, az hol vegeződnek Pesti, Cinkotai és Kereszturi határok.» (Folytatjuk.)

Olvasóinkhoz.

Tisztelettel fölkérjük azon t. olvasóinkat, kik az előfizetési dijjal még hátralékban vannak, hogy azt beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldése fönnakadást szenvedjen.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Mátyásföldön a lakosság — főleg nyáron — annyira szaporodik, hogy a «Nyaralótulajdonosok» elnöksége szükségét érezte annak, hogy isteni tiszteletekről gondoskodjék. E célra az iskola egyik termében faliszekrényszerü diszes, zárható oltárt állitottak föl, előbb kieszközölvén a váci püspöknek, *Csáky* grófnak az engedelmét, a ki a fölügyelettel a csömöri katholikus plébánost bizta meg; ez az ereklyetartó és a kehely fölszenteléséről már gondoskodott is, ugy, hogy az első istenitisztelet valószinüleg Urnapján megtartható lesz. A mátyásföldiek ebben a dologban is nagy áldozatkészséget tanusitottak; *Bartolfy* János, *Mikső* Imre, a *Paulheim*-család és mások állitották és szerelték föl az oltárt, a harangot a *Thury* testvérek, a haranglábot *Horváth* József adományozta. Addig is tehát, mig az e célra kihasitott Mátyás királytéren a templom fölépül, a mátyásföldiek otthon is megtalálhatják vallási szükségleteik kielégitését.

Uj község a megyében. *Orgovány*-puszta a belügyminiszter engedélyével községgé alakult át. A szervezkedés most történik, melynek egyik első lépése, hogy május hó 15-én tették le *Szondy* Dénes főszolgabiró kezébe hivatalos esküjöket a kinevezett helyettes jegyző: *Laky* László izsáki községi irnok és a helyettes biró: *Tekes* Ferenc pusztabiró s azonnal megkezdték hivatalos működésüket. Mikor fogunk ily örvendetes hirt Rákos-Szent-Mihályról irhatni?

Gyermek-majális. A csömör-rákos-szentmihályi állami elemi népiskola tanitói kara kedves örömet, soká megmaradó emléket szerzett növendékeinek május hó 28-án. A mindennapi foglalkozás megszokott tárgyait: könyvet, irótáblát, számlálógépet félretéve, a szabad természet ölén, zöld füben, lombos fák árnyékában gyönyörködtek nem is mesteri, hanem inkább szülői szeretettel növendékeik boldogságában. Már kora reggel utnak indult a kétszázat meghaladó boldog ifju csapat s a csömöri kis erdőben letelepedve a késő esti órákig vidáman énekeltek, versenyeztek és táncoltak . . . cigányzene mellett. Lélekemelő látvány volt kétszáz örvendő gyermek lelkes «Szózata». Majd futásban, ugrásban versenyeztek az elsőség dijáért nemesen vetélkedve, nem valami értékes tárgy, egyedül őszinte törekvés buzditva őket kitartásra. Spontán elhatározás volt e legelső gyermek-majális megtartása s ily nagy sikerre, ily kedves ünnepre maguk a tervezők sem számithattak. Nem zörgettek sehol a derék rendezők, s mégis kérés nélkül, ösztönszerüleg nyitotta meg erszényét az egyik, nemes lelkétől indittatva ajánlotta fel a telt kosár tartalmát a másik, hozzájárulva a költségekhez, avagy kalácsot, édességet juttatva a kicsinyeknek. Nemes tettük nem kér dicséretet, jutalmukat önmagukban, saját cselekedetük felett érzett megelégedésben találják. Nehéz feladat volna kideritenem, hogy kit illet meg első sorban a dicséret e kirándulás tervezéséért, kinek lelkes buzgósága tette e napot a szentmihályi gyermekseregre nézve felejthetetlenné, hiszen mint egy ember álltak derék tanitóink ott, a hol tenni kellett. *Wayand* igazgató a vezető nehéz szerepét vállalta magára, kartársai közül *Lendvay* és *Radomszky* versenyek rendezésében buzgólkodtak; a hölgyek, *Wayand* igazgató neje és *Tápay* k. a. pedig a gyermekek ezer apró-cseprő baját igazitották el szivesen, nem várva kérést, felhivást . . . Teljes elismerés illeti e lelkes tanitói kart hazafias munkájáért! Csak egyre kérjük őket! Engedjék meg, tegyék lehetővé a jövendőben, hogy a nevelésükre bizott ifju nemzedék ily kedves mulatságában ne csak azok gyönyörködhessenek, a kiknek ez véletlenül tudomására jutott, hanem keressék módját annak, hogy mindenki, a ki szivesen teszi, együtt örvendhessen az örvendezőkkel.

Az isaszegi jegyzőválasztás. Isaszegen május hó 23-án volt jegyzőválasztás. Pályáztak heten, kik mindannyian jelölve voltak. Szavazatot kapott: Bugár János püspök-szilágyi jegyző 15. Kálix Zsigmond rákoskereszturi s. jegyző 12, Székely Miklós ikladi jegyző 2 és Fáy Aladár 1-et. Minthogy az abszolut többség nem éretett el, Bugár és Kálix között uj választás volt, mely Kálix szótöbbséggel történt megválasztását eredményezte. A választás ellen a Bugár-párt részéről egy az eredményt megdöntött szavazat beadása és elfogadása miatt — felebbezés adatott be.

Mulatság. *A budapesti posta- és távirda-tisztviselők ének- és zeneegyesülete* Mátyásföldön, a *Szommerer* György-féle nagyvendéglőben 1901. évi junius hó 8-án *hangversenynyel egybekötött nyári táncmulatságot* rendez. A hangverseny 8 órakor kezdődik. Belépő dij személyenként 2 korona. Közlekedés a budapest-czinkotai helyiérdekü vasuton a keleti pályaudvartól: délután 4.15, 5, 5.30, 6.30, 7, 7.30, 8.15, 8.45, 9.30 és 10 órakor. Mátyásföldről Budapestre: 9.46, 10.36 órakor. Éjfél után 1 órakor különvonattal. Reggel 4.55, 5.26, 5.56, 6.35 órakor. A menet-térti jegy ára 64 fillér. Jegyek válthatók a meghivó előmutatása mellett *Zipser* és *König* urak zenemükereskedésében (Andrássy-ut 4.), a budapesti posta- és távirdahivatalok főnökeinél, *Májer* Lajos egyesületi titkárnál (Főposta-épület, II. em., 39. ajtó), a mátyásföldi postahivatalnál és a hangverseny napján este a pénztárnál. Felszólalások az egyesületi titkárhoz intézendők.

Rákoskeresztur és Munkás-Otthon telep között a 138-as számu szelvénynél a sinek mellett eszméletlen állapotban fekvő embert találtak, kit a budapesti Rókus-kórházba szállitottak be, hol még az napon kinszevedett. Ruházatáról megállapittatott, hogy az illető a vasuti személyzethez tartozott s valószinü, hogy valamely javitott géphez kisérőül volt kirendelve, s utközben elaludván, a mozdony rázkódása következtében kiesett.

Uj asztaltársaság. Az *Anna-* és *Árpád-telepi* asztaltársaság pünkösd vasárnapján tartotta meg tánccal, trélás tombolával és világpostával egybekötött első kedélyes összejövetelét az Anna-telepen a *Pili*-féle vendéglőben, mely megnyitása óta alig látott még együtt ily szép számu, igazán kedélyes társaságot. A mulatság kétségtelenül a legkedélyesebbek egyike volt, leleményesség tekintetében pedig határozottan lefőzte a fiatal asztaltársaság legöregebb kollégáit. A mulatság sikerét *Vaskovics* Szilárd elnökön és *Pálinkásné* urnőn kivül kétségtelenül az agilis rendező-bizottságnak köszönheti a társaság, mely óriási bokrétával tüntette ki *Pálinkásné* urhölgyet. Sajnálluk, hogy a rendező-bizottságnak nem volt módjában a jelen volt hölgyek névsorát rendelkezésünkre bocsátani.

Rendőri hirek. *Csömörön, Szuhaj* Pál házába ismeretlen tettesek betörtek s onnan mintegy 500 korona értékü ingóságot, ruhát és ágyneműt s élelmiszert loptak el. A csendőrség a betörő tolvajokat nyomozza. — *Rákos-Szent-Mihályon Kernstok* Nándor *Fodor* Miklósnak 120 koronát adott át azzal a megbizással, hogy ez az épitkezéshez szükséges téglát bevásárolja. *Fodor* Miklós azonban megszökött a rábizott pénzzel együtt.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Czike Sándor** füszerkereskedő urnak hirdetésére is, kinek üzletében kifogástalan áru a legpontosabb kiszolgálás mellett kapható, s nem különben **Szandovits Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó iródájának hirdetésére is.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés folytatását lapunk jövő számában közöljük. — **A nyugati oldal érdekeltsége.** Kivánságukat okvetlenül figyelembe vesszük s részben mai számunkban már eleget is tettünk. Kis türelmet kérünk. — **Bugyi Ferenc József.** Arról a kőrakásról jövő számunkban irunk, azonban ha megengedi egy kevés változtatással, mert ilyen formában mégis egy kevéssé — hogy is mondják csak — paprikásnak tartjuk. — **Szent-Mihály története.** Hálás köszönet. Előbb azonban Mátyás király kertjével kell végeznünk, a mi még két számunkat fogja igénybe venni. Azután rögtön elővesszük. — **D—o Imre.** Köszönjük a szives biztatást és a cikkelyt. Kérjük továbbra is becses támogatását és a mennyire lehetséges lapunk szives terjesztését. — **Özv. P. P. János** urnő. Kész örömmel közöljük a hirdetést, csak méltóztassék megirni, mikor parancsolja, hogy ügynökünket elküldjük. Előfizetőinknek, természetes, nagy kedvezményt adunk a hirdetések árából.

Vendéglő a „Zöld vadász"-hoz Rákos-Szent-Mihályon.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy

„Zöld vadász"-hoz

cimzett vendéglőm (**Rákos-Szt-Mihály, Almásytelep**, a lóvasut végállomásánál) nagy táncterme, ugyszintén födött nyári helyisége, mindenféle mulatság, gyülés megtartására, **teljesen díjtalanul áll** a nagyérdemü közönség rendelkezésére.

Izletes magyar konyhámat, tiszta, hamisitatlan boraimat a nagyérdemü közönség szives figyelmébe ajánlom.

Becses pártfogásért esedezik

Engelbrecht József Gábor,
vendéglős.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.
BUDAPEST,
Koronaherceg-utca 3.
az udvarban.

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó
BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.
„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Graöl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Műkertész

azonnali belépésre keres állást jó bizonyitványokkal. Cim

A. E. Zeker
Cinkotán.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett. 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Kiadó

Rákos-Szent-Mihályon Almásy Pál telepen a József-utcában egy ház három szobával, konyhával, éléskamrával, verandával és kerttel, **Évi bér 500 korona.**

Bővebb fölvilágositással **Fehér Vendel** telepi csősz vagy **End Zsigmond** füszerkereskedő szolgál, József-utca 2–5. szám alatt.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

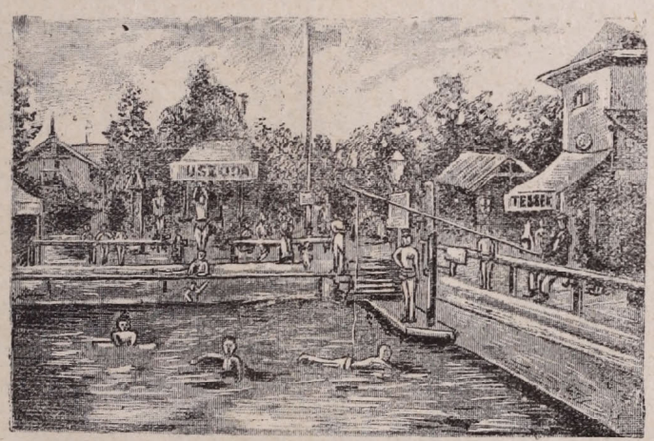
Bankteher átvehető.

Bővebb fölvilágositással szolgál a kiadóhivatal.

Mr. UJVÁRY IGNÁC forrásfürdője
RÁKOS SZENT-MIHÁLYON.

Hidegvizgyógyintézet, uszoda, Kneipp-féle gyógyeljárás, gőzfürdő, meleg és hideg kád- és ülőfürdők, massage-bedörzsölés, villamozás, légfürdő, tornahelyiség és orvosi rendelőintézet.

1901 május hó 19-én nyilt meg.



1901 május hó 19-én nyilt meg.

Bővebb fölvilágositással naponta a délutáni órákban a tulajdonos szolgál a fürdő rendelő-helyiségében: **R.-Szt-Mihály, Almásy Pál-telep, József-u.**

Selymeket, szöveteket, mosókelmeket, diszeket stb. legolcsóbban és legnagyobb választékban lehet bevásárolni

Wolf Lipótnál

Deák Ferenc-utca 21. sz.

Szabadalmi szám 16794.

BECK KÁROLY

szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő

BUDAPEST, VIII., József-utca 28.

Az egészség a fő!
Melyet csakis kellő szellőztetés által érhetünk el.

Beck Károly-fele ujonnan feltalált és szabadalmazott ablakszellőztető-készüléke magyar gyártmány, mely most már fölülmulja az összes külföldi és mostanáig alkalmazott szellőzőket ugy célszerüségben, jóságban, mint olcsóságukban. **Minden ablakra alkalmazhatók.** Egészségügyi szempontból 45° nyitás által légvonat kizárva.

Több mint 3000 drb már használatban van.

Számtalan elismerő levél van kezeimben, mely a t. közönség megelégedését nyilvánitja.

Ablakszellőzők 7 korona 60 fillértől feljebb.
Költségvetések ingyen és bérmentve.

Mérték vétele végett sziveskedjék hozzám fordulni.

Ablakszellőztető készülékeim használatban vannak a következő nevezetesebb helyeken: *Budapest, Nemzeti Kaszinó Kossuth-Lajos-utcza. — Kereskedelmi Minisztérium, Budán. — Ref. főgymnásium, Deáktér. — Magy. kir. Ludovika. — Kispesti állami elemi iskolában,* több kórházak és iskolákban a fővárosban és vidéken, kitünőnek bizonyult. Tisztelettel

BECK KÁROLY, szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő és lakatos.

Mindennemü **épület- és műlakatos munkát** készitek a legjobb kivitelben. — **Megrendelések** ugy Budapesten, mint vidékre gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

= cognac, rum és tea nagybani raktára. =

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Házak, villák, háztelkek

különféle helyeken,

templom- és községháztéri telkek

elsőrendüek, melyek szép jövőt igérnek,

csak csekély számban kaphatók

részletfizetésre,

igen kényelmes fizetési feltételek mellett.

Butorozott és butornélküli lakásokra vonatkozó

bérbe-adás-vételi megbizásokat

elfogad s bármily tudakozódást ingyen eszközöl

Szandovits Jakab

hatóságilag enged.: egyedüli tudakozó irodája

Almásy-telepen, Ilona-utca 394/d. sz.

saját házában.

....Legolcsóbb bevásárlási forrás....

Czike Sándor

BUDAPEST, VIII. ker., Pál-utca 4/a. szám.

(A Klinika közelében.)

Ajánlja magát a nagyérdemü közönség becses pártfogásába, hol **füszer, bor, tea, rum, ásványvizek, gőzmalmi liszt,** naponta friss **kőbányai sör, cognac,** valódi tiszta szerémi **szilvorium, törköly** és **borovicska,** valamint mindennemü **likőrök, — amerikai petroleum** és **királyolaj** kaphatók.

Egy próbamegrendelés mindenkit meg fog győzni áruim kitünőségéről.

Rendkivül érdekes könyvek!

1. *Brankovics:* A női szépség ápolása és fentartása. Csak 1 kor. 2. *Amor és Hymen.* Tapasztalt utmutató a szerelem és házasság titkaiban. 60 fillér. 3. *Boccaccio* 100 vig elbeszélése. Vaskos köt. 1 kor. 4. *Dr. Albrecht:* Az ember és neme *stb.* 1 kor. 5. *Bogdanovich:* A bolondot, gazt nem vetik, mégis terem. Számos illusztrációval. 1 korona. 6. *Bogdanovich:* Az én kis világom. Rajzok Mikszáth Kálmán előszavával. 1 kor. 7. *Bodrogi:* Nem szabad szeretnie. Regény. 1 kor. 8. *Catulle Mendès:* A szüz király. Érdekfeszitő regény. 1 kor. 9. *Prévost:* Századvégi leányok. 80 fillér. — 10. *Maupassant:* Balkézről. Kilenc igen érdekes és pikáns elbeszélés. 1 kor. 11. *Maupassant:* Mámoritó tör.éneték. 12. *Maupassant:* Fifi kisasszony. 13. *Maupassant:* Boldog és boldogtalan szerelem. Kötetenként 60 fill. 14. *Dr. Ernst:* Önsegély minden nemi betegségekben, bonctani képekkel. 1 korona. — 15. *Dr. Argenti:* Hasonszenvi gyógymód. A legkimeritőbb és legjobb munka e téren. 583 oldalt tartalmazó vaskos kötet 5 kor. 20 fillér. 16. *Dr. Baján:* A gyomor és bél betegségei és azok alapos gyógyitása. 80 fillér. 17. *Carmen Sylva:* Két világból. Regény. 1 korona 60 fill. 18. *Dosztojewszky:* Katalin. 80 fillér. 19. *Biró Zoltán:* Elátkozott birtok. Regény. 1 kor. 20. *Sipulusz Anyakönyve.* Itt nincs restancia! Minden jó vicc bele van vezetve. Faragó, Márk és Linek rajzaival. 1 Kor. 21. *Bellamy:* Miss Ludington huga. Regény. 80 fill, valamint *Asbóth János* volt orsz. képviselő Társadalompolitikai beszédei 640 oldalt tartalmazó vaskos kötete. Bolti ára 7 korona helyett 2 kor. 50 fillér. Félbőr kötésben 4 kor. 60 fillér.

Hat koronán felüli megrendelés az összeg előzetes beküldése esetén franco szállittatik.

„Uránia" könyvkereskedés és antiquarium.

Bpest, IV., Muzeum-körut 27.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

= (Tulajdonos Glück S.) =

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzleteladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üz'etek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tan.tást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál a nyári idényre teljes ellátás vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály Almásy Pál-telepen** árnyékos kertben egy külön bejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Jobb és megbizhatóbb magvakat

nem is ajánlhatunk, mint a minőket 27 év óta

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari magkereskedése

Budapesten, VII., Rottenbiller-utcza 33. VI., Andrássy-ut 23.

szállit.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, junius 9. 5. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Mátrai Ferenc József.

Koromfekete paripáján vágtatva jön az Éj fia, Thanatos, kezében lefelé forditott fáklyával, és Athropos, a kegyetlen párka elvágja egy igaz ember életének fonalát. — Igen, meghalt egy ember, egy jó ember a szó legnemesebb értelmében.

Hüséges ura önfeláldozó jó hitvesének, — gondos, szerető apja gyermekeinek, — igaz barátja barátjainak, — tiszta kezü sáfárja uraságának, *Mátrai Ferenc József* nincsen többé.

Bekövetkezett az elmulás szomoru órája.

Mély gyász honol az Almásyak rákos-szentmihályi udvarházában, és a bánatosan kesergő családdal együtt gyászol Rákos-Szent-Mihály népe.

Gondolatnak is szivet facsaró, hogy ez az aranyszivü, örökké pattogó, de vigkedélyü jó barátunk nincsen többé! Hogy nem halljuk többé naiv zsörtölődéseit, — nem szorithatunk immár vele kezet.

*

Mátrai Ferenc József az Almásyak rákos-szent-mihályi uradalmának kasznárja, 1832-ben született *Ujvidéken.* — A szabadságharc kezdetén a tizenhatéves deák honvédnek csapott föl és végigküzdötte a szabadságharcot.



Fischer Győző ur fölvétele.

1849-ben ő is osztrák fogságba került. A fiatal honvédet egy uhlánus-ezredbe sorozták be és a lengyel határra küldötték. A katonaságtól hazakerülve gazdasági pályára lépett és a *Zichy* grófok szolgálatába állott.

Mint az Almásyak kasznárja hunyta be örökre szemét.

A boldogult nagy érdemeket szerzett az *Almásy Pál-telep* létesitése körül. Egyike volt azoknak a régi magyaros, vendégszerető gazdatiszteknek, a kiknek tipusa ma már teljesen kihaló félben van.

Szabad idejét családja és barátai között osztotta meg, és ösmert vendégszeretete nagyban hozzájárult ahoz, hogy az Almásy Pál-telep parcellái oly bámulatos gyorsan elkeltek és ma viruló, fejlődésének legszebb fokán álló nyaralótelep van az egykori cselédföldek helyén.

Mátrai Ferenc József ama szivós természetü emberekhez tartozott, a kik a betegséget csak hiréből ösmerik.

Annál kegyetlenebbül és gyorsabban bánt el vele halálthozó betegsége.

Még a mult évben jelentéktelen börsérülése támadt lábán.

Baja pár hétre ágyba döntötte, de lassan-lassan mintha javult volna állapota. Talán, ha nagyobb gondot fordit magára, mint a gazdaságra, tökéletesen kigyógyulhatott volna.

Csakhogy ehez kevesebb lelkiösmeretesség kellett volna, mint a mennyi a boldogultat folytonos munkára serkentette.

És ennek a lelkiösmeretes, tisztakezü embernek, a kinek talán uraságához való tulságos ragaszkodása volt egyetlen hibája, meg kellett élnie azt, hogy az ő kedves pusztáján megütötték a dobot, széthordottak mindent! — Alig hunyta ugyanis be szemét a birtok urnője özvegy *Almásy* Pálné, kiütött az osztozkodás az örökösök között és egy szomoru, esős szombat délután széthordták az árverési hiénák a birtok egész fölszerelését.

Ez láthatólag megtörte az öreg embert.

Mintha eltünt volna régi jó kedélye.

El-eljárogatott barátai közé, de nem az volt már a ki régen.

Szégyelte, fájlalta az Almásy-birtok züllését.

— Hej, ha az én nagyságos asszonyom látná, mi megy itten végbe, — sóhajtotta többször barátai körében.

A «nagyságos asszony» már nem látta, hogy pusztul a birtok, melyen olyan hüségesen sáfárkodott éveken át az ő becsületes, öreg kasznárja.

Hanem Feri bácsi lassan, észrevétlenül elindult arra az utra, melyen hirt vihetett asszonyának a másvilágra.

Napról-napra jobban fogyott, mig végre ágyba került, de hogy olyan hamar végezzen vele betegsége, azt senki sem hitte volna, legkevésbbé ő maga.

Hanem a betegség kifogott rajta, meg orvosain.

Hiábavaló volt önfeláldozó nejének, fiának, kezelő orvosainak, mr. *Ujvári* Ignácnak és dr. *Világhy* Károlynak leggondosabb ápolása, betegsége, a sebfertözés erősebb volt náluk.

A szövetelhalás mind rohamosabban lépett föl. Kezelö orvosai antiszeptikus gyógymódjuk mellett rövid időre még biztak a demarkalodásban, hanem a láz, étvágytalanság, hányási inger, levertség és gyengeség napról-napra nagyobb mértékben léptek föl, mig végre május 31-én éjjel, mélyen lesujtott gyászoló családjától körülvéve, csöndesen jobblétre szenderült.

Haláláról a következő gyászjelentést adta ki családja:

Özv. Mátrai Ferencné szül. Schwanke Cecilia mint neje, Antal és Sári mint gyermekei, továbbá ifj. Péczely László mint vő és Mátrai Antalné szül. Riegl Vilma mint menye és ezek gyermekei: Anti, Atilla, Piroska és Béla a maguk, valamint az összes rokonság nevében mélyen megszomorodott szivvel jelentik **Mátrai Ferenc József**, uradalmi kasznárnak, volt 1848/49. honvéd, a forrón szeretett férjnek, apának, apósnak és nagyapának folyó évi május hó 31-én életének 69-ik, házasságának 33-ik évében, rövid szenvedés és a haldoklók szentségeinek ájtatos felvétele után történt gyászos elhunytát. A boldogultnak hült tetemei folyó hó 2-án délután 5 órakor fognak Puszta-Szent-Mihályon a róm. kath. hitvallás szertartásai szerint beszenteltetni és az ottani temetőben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szentmise-áldozat folyó hó 3-án Budapesten a szent-ferencrendiek belvárosi templomában reggeli 9 órakor fog az egek Urának bemutattatni. Puszta-Szent-Mihály, 1901. junius hó 1-én. Áldás és béke hamvaira!

A boldogultnak ravatalát a rokonok, jóbarátok, ösmerősök szebbnél-szebb koszorukkal boritották be.

A koszoruk közül munkatársunknak a következőket sikerült följegyezni:

Felejthetlen férjemnek — Cili, Felejthetlen apánknak — Anti és Vilma, Felejthetlen apánknak — Laci és Sári, Csömör község képviselőtestülete — Veterán tagtársának, A jó barátnak — Németh Zs., Szeretett Feri bácsinak és jó barátnak — Bicskey Gyula és családja, Felejthetlen Feri bácsinak — Róza és Géza, Mátrai Ferenc tagtársának — Az Almásy Pál-telep egylet választmánya, Utolsó üdvözlet — Greszler-család, Tiszteletből — Mátrai Feik és Társa munkásai, Ferinek — Neszti, A jó barátnak — a Petz-család. Koszorukat küldöttek még a Lányi, Metz, Pártényi-családok, Farkas Gyula, Kubinyecz Sámuel, Vezerle Gyula stb.

A temetés junius hó 2-ikán, vasárnap délután volt óriási gyászközönség részvéte mellett. A szomszédos községek is képviseltették magukat, igy *Csömör* községet *Bicskey* Gyula, *Kerepest Thurányi* István, *Rákos-Keresztur Szegedy* Albert főjegyző képviselte.

Hült tetemeit a rákos-szent-mihályi temetőben tették örök nyugovóra, annak a pusztának a szomszédságában, a melyen zajtalan munkás életének utolsó éveit morzsolta le.

Nyugodjál békében, öreg jó barátunk, emléked örökké élni fog sziveinkben.

És ha gyászbaborult szerető hidvesed könyeit nem is képes fölszáritani igaz részvétünk, ha nem is némulhat el gyermekeidnek, unokáinak szivettépő jajszava vigasztalásunkra, fájdalmunkat bizonyára enyhiteni fogja a bánat közössége, melyben bennünket velük megsiratott halálod egyesitett.

Isten veled, Feri bácsi!

Légszeszvilágitás Rákosfalván.

Rákosfalva közutai kőolajlámpákkal — és valljuk meg őszintén — elég gyöngén vannak világitva. Különösen gyarló a világitás a *Külső-Kerepesi*-uton, a *Remény-* és a *Szigligeti*-utcákban, holott épen ezeken az utvonalokon volna a legnagyobb szükség jó világitásra A székesfőváros egyik legnagyobb forgalmu utvonala a *Kerepesi-ut*. Kocsi kocsit ér ezen az utvonalon, ugyszólván állandóan s két helyen, nevezetesen a rákosfalvi vámnál és a ceglédi vasuti vonal kereszteződésénél, azt lehet mondani, állandó a kocsik torlódása. Ezen az utvonalon közlekednek félóránként ki- és befelé a Budapest-Cinkotai h. é. vasutak vonatai is. A félreértésből, vagy versengésből származó civódások, a kihágások és a balesetek ugyszólván napirenden vannak a kocsisok közt s Isten csodája, hogy ekkora forgalom és ily gyönge világitás mellett nap-nap után nagyobb szerencsétlenség nem történik. A *Remény-* és a *Szigligeti*-utcák jobb világitását a nagy forgalom mellett, különösen az emlitett uttesteken végigvonuló, sok helyen rendkivül mély, u. n. nyilt futóárkok teszik mulhatlan szükséggé. *Rákosfalva* polgársága erre való tekintettel kérvényt intézett a X. kerületi előljárósághoz és illetőleg a kerületi választmányhoz, hogy az ottani közutakat, de különösen az emlitett utvonalakat jobban világitsák, illetve, hogy e végből a szükséges lépéseket tegyék meg. A kerületi választmány a mult héten tárgyalta a rákosiak kérelmét és elhatározta, hogy tekintettel arra, miszerint a rákosfalvi vámig mindössze 5 klm. hosszu *Külső-Kerepesi*-utnak felénél nagyobb része már eddig is légszeszlámpákkal van világitva, előterjesztést intéz a székesfőváros tanácsához, hogy szerződésben biztositott jogánál fogva, kötelezze a légszesztársulatot a légszeszvilágitásnak a Külső-Kerepesi-uton egészen a rákosfalvi vámig kiterjesztésére.

A rákosfalviak biznak abban, hogy kétségtelenül jogos és indokolt kérelmüket a tanács is méltányolni fogja annyival is inkább, mert a légszeszvilágitásnak a Külső-kerepesi-ut mentén való kiterjesztését a közbiztonsági és egyéb fontos közérdekek mellett a rákosfalvi vám és az ottani elemi iskola révén, a székesfőváros magán érdekei is kivánatossá teszik. Erre való tekintettel a *budapest-rákosi polgári kör* felhivást intézett az érdekeltekhez, hogy jelentsék be, vajjon a légszeszvilágitásnak Rákosfalvára való kivezetése esetén, kik hajlandók a világitó gázt üzleti helyiségeikbe, vagy magánlakásaikba bevezettetni s egyenkint hány lángot kivánnak igénybe venni. Az érdeklődés — mint halljuk — váratlanul nagy. Többen ipari célokra, gépek hajtására is igénybe óhajtják venni a légszeszt és ennélfogva a rákosfalviak kivánságának megvalósitása magának a légszesztársulatnak is érdekében áll.

A községi jegyző.

Két hónapja lesz innen-onnan, hogy Gödöllőn a járás jegyzői karának egyik érdemes tagját, *Bicskey* Gyulát, Csömör község főjegyzőjét ünnepelték tisztelői és barátai abból az alkalomból, hogy Ő Felsége az arany érdemkereszttel tüntette ki.

Az ünnepi lakomán egy beszéd hangzott el, *Szegedy* Albert rákos-kereszturi főjegyzőnek pohárköszöntője, mely nemcsak tökéletes szónoki formájánál és előadásánál fogva, de tartalmát tekintve is elütött a sablonos pohárköszöntőktől.

Szolgálatot vélünk tenni t. olvasóinknak, mikor a jegyzői kar e kiváló tagjának tanulságos históriai és irodalmi értékü fölköszöntőjét gyorsirói följegyzés után egész terjedelmében közöljük.

Hazánkban a községi jegyzői intézmény egykoru az irásmesterség elterjedésével és arra már pozitiv adataink is vannak, hogy a rendi alkotmány alapján kiépült municipiumok első idejében is egyes nagy jobbágyközségek társadalmi életében, de különösen a kiváltságos városok és szabad falvak kulturális s nem egyszer politikai történetében a jegyzők előkelő pozíciókat foglaltak el.

Ne értsenek félre engem az urak különösen ebből az alkalomból és különösen ezen a helyen ne, mert hisz csak kulturhistóriai tényként emlitem fel azt, hogy évekkel az aranybulla keletkezése előtt II. Endre királyi elhatározással tiltotta meg a jegyzőknek, hogy jegyzőkönyveiket a csapszékekben felvenniök nem szabad.

Béla király névtelen jegyzője, a magyar történelemirásnak évszázados kutforrása, az öreg Podhratzky József kiváló történelemiró tanusága szerint, ki pedig az «Anonymus Belae regis notarius» személyének, korának és fenmaradt hites leveleinek megállapitásával oknyomozólag foglalkozott: e névtelen jegyző «egy pusztán közönséges jegyző» volt, bár feltehető, hogy a tudománynak ama avas korában ez az ismeretlen nevü közönséges jegyző, mint a király titkos pecsétjének is őre, az akkori idők egyszerü szokásaihoz képest országosan kiváló hivatalt viselhetett.

A minthogy a rendi szerkezetre felépitett municipium összes vonatkozásaiban a legsajátosabb nemzeti jelleggel birt, mert a mi vármegyéinket a kontinens egyetlenegy országának hason-intézményével sem lehetett már politikai tartalmánál fogva sem összehasonlitani: hisz a francia département a «l'état c'est moi» elvén épült fel, az angol grófságok pedig még a magna carta idejét is meghaladólag csak egyszerü közigazgatási alakulatok voltak: a magyar municipiumok pedig mindenha erős várai voltak az alkotmánynak; hasonlóképen a magyar községi jegyzők valódi tipikus alakjai voltak a magyarságnak és a magyar kulturtörténelem nem egy babérággal adózott a községi nótáriusok egy-egy előkelő tagjának.

A községi jegyzői intézmény nemzedékeken keresztül a városi és falusi élettel, annak különleges szokásaival, de modorosságával is teljesen egybeforrt, osztozott a községe örömében és bánatában; élvezte áldásos idők jótéteményét; de óvta is községét a csüggedéstől: inség és balsorsban. Ez az évszázados egybeforradás ölti pedig reá a magyar községi jegyzők intézményére a nemzeti jelleget és én merészen is állitom, hogy a municipiumokon kivül nem létezik még hazánkban másik intézmény, mely hivebben egyesitené a magyar nemzeti élet sajátságait.

Báró Eötvös József, a mély gondolkozásu bölcsés «A falu jegyzőjé»-ben gyönyörüen jellemzi, markans vonásokkal domboritja ki a községi jegyzőnek ez irányban megjegecesedett karakterét.

Ha pedig a történelem lapjait forgatjuk, önkéntelenül elénkbe tárul a harcoknak ama szakadatlan sora, melyet e nemzet ugyszólván a honfoglalástól kezdődőleg, előbb önmagával, majd tatárral-törökkel átharcolt, de elénkbe tárul az a tenger-inség és nyomoruság, melyet évszázadokon át végigszenvedett. Századokon keresztül dult a visszavonás saját sorainkban; három századon át öntestünkkel fedeztük a nyugat civilizatióját és saját vérünkkel pecsételtük meg a keresztény hitnek tanait. S midőn elült a harc, ujabb századokon át kellett sikra szállanunk szabadságunkért és függetlenségünkért. Hinnünk kell a magyarok Istenében; ki e vihardulta századok alatt éberen őrködött nemzeti létünk felett, mert mutasson fel nékem bárki is a népek nagy konglomerátumában egy másik ily parányi nemzetet, mely annyi rettentő megpróbáltatás, annyi belviszály között el ne csüggedt, el ne pusztult volna.

Volt idő, midőn már a nemzet gerince, a középnemesi osztály asszonyi fortélylyal és furfanggal megkeritve, anyanyelvét is elfelejté és a midőn a nemzetnek lüktető ereje a nagy férfiak körül fakadt oázisokra és egyes, de nem fölös számu municipiumok törhetlen szivósságára szoritkozott.

Csodálatunkra és bámulatunkra méltó, hogy nagy nemzetek végtelenségéhez arányitott eme parányok meg nem törhető államalkotó erőikkel, dacolva vészszel és viharral, ujra és ujra visszatéritik a nemzetet a végsülyedéstől és ebben a magyarországi községi jegyzők intézményének történelme szerint: tekintélyes rész jut osztályrészéül a magyar községi jegyzők osztályának azon társadalmi tevékenység alapján, melyet a jegyzők, különösen a nagy Alföld szabad falvaiban emberöltökön át kifejtettek.

Önök előtt, uraim, talán kacajt kelt és énnekem mégis jól esik bizonyságul emlitenem fel jó Gvadányi versét: «Egy falusi nótárius budai utazásá»-ról, melyből Gaál József, «kis zajtai és nagy zajtai Zajtay István Peleske nótáriusa» bohózatát alakitja, mert én el nem tudom hinni, hogy az akkori kornak kiváló költői az egyszerü községi jegyző szájába adták volna mindazon szavakat, melylyel az elharapódzott nemzeti elkorcsosodást megostorozni szándékoztak, ha szivükben nem él a tudat, hogy a magyarság legtipikusabb alakját ezen időkben is a községi jegyzőkben kell fölkeresnünk és lehet megtalálnunk.

Illosvay Selymes Péter, Béltek község jegyzője, a XVII. század egyik legkiválóbb troubadourja gyüjti egybe a Toldi mondát, szövi mesébe Toldi legendáit, hogy századok multán Arany János, Nagy-Szalonta nemes városának loci-notáriusa megirhassa Toldi trilogiáját.

Igy csucsosodik ki — ha általában nem is az Olympnak berkeiben — a magyar nemzeti közérzület a községi jegyzők intézményében. Mint parányok küzdenek a nemzet végtelenségében és minden cselekedetük egy-egy porszem a nemzeti oltár felépitésén.

Pedig sajnos, még Arany Jánost is minden év Szent-György napján fogadja föl Nagy-Szalonta város nemes tanácsa jegyzőjének.

A községi jegyzők közjogi helyzete csak helylyel-közzel szabályoztatott és existenciális kérdése nem nyugodott soha rózsás ágyakon.

Nem messze kell keresnünk sajnálatos példákat, közel fekszenek hozzánk. Pest vármegyének 1860. évi közgyülése «vogelfrei»-nek jelenti ki a paszsziv ellentállás idejében alkalmazott jegyzőket. Értem ezen elhatározás politikai indokait és mégis fáj visszaemlékeznem, hogy ezen elhatározásnak szertelen végrehajtása igen sok igaz magyar jegyzőnek kezéből csavarta ki a kenyeret!

De a koronázás után már mozognak a sárréti jegyzők s a ki képesnek érzi magát a tollforgatásra: beáll a küzdők sorába, hogy egy valóságos szellemi forradalmat idézzen föl a községi közigazgatás, a községi önkormányzat és a községi jegyzői karnak önös érdekében. Maga a kormány is érzi a türhetetlen helyzetet s fölvéve az 1848-ban elszakadt fonalat, megalkotja az 1871. évi községi törvényt.

Ez az első támpont, a melyen a községi jegyzők évszázados elhagyatottságuk után megtámaszkodhattak; nem teljes, nem kielégitő, de mégis egy sarkpont, a melyen reátermettséggel megállani lehet. Nem létra, a melyen szerzett érdemek alapján fölemelkedni lehet, csak egy polc, a melyről nyugodtan bukhatunk — lefelé.

Majd következett 1876 és ujabban 1886. Ujabb törvényes alkotások, de a melyekben még mindig nincsen az élet kodifikálva és a községi jegyzőknek exisztenciális kérdései nyomorult szükkeblüséggel vannak megállapitva, fegyelmi kérdéseiben pedig a vádló tételett birájává.

Ez idő szerint is ujabb törvényalkotásoknak szele érint. Egyszerüsitünk és államositunk.

Bizonyára ősz ember leszek én már akkor, midőn a közigazgatásnak szervi kérdései a mondott irányban megoldatni fognak, bár legközelebbről láttam azt, hogy a teknikai részek egyszerüsitésére nézve fönn, a legilletékesebb helyen a legkiválóbb jóakaratban s a legtiszteletreméltóbb tehetségekben épen nincs hiány.

Mély medret ásott a mult év végén a vármegyénként megindított mozgalom a kivánatos siker problemájának megoldhatása tárgyában.

És ott láttalak én téged teljes nagyságodban, ünnepelt férfiu! a harcosok legelső vonalában, nehéz kopjádat, sulyos csatabárdodat akrobatai ügyességgel forgatva. És ez volt az én lelkemnek gyönyörüsége; ez volt a te lelkednek legékesebb zománca: fölülemelkedve az anyagi erők helyhez és időhöz kötött önös érdekein, egyetemes községi és hazafias érdekeket képviselve és szolgálva, a mult idők községi jegyzőinek tradicióí nyomán kitartó hivséggel és lángoló lelkesedéssel emelted pajzsodra a községi közigazgatás aprólékos dolgait.

Én nem kicsinylem ünnepelt férfiu exponált helyeden levő tevékenységedet, mert községed jegyzői székében megülni, exotikus viszonyainál fogva, a rátermettség nem mindenkinek adatott meg és önmagában véve is bizonyára kiváló érdem, de az ad lényednek előkelő tartalmat és kiváló sulyt, hogy küzdelmednek sulypontja, megszabadulva a lokalis érdekek járma alól, publikus és egyetemes gondolatokban olvad föl és az ez irányban való évtizedes mükődésed a forumon az, a mely bennünket te irántad bámulatra gerjeszt, lefegyverez és a legőszintébb baráti szeretetre ösztönöz.

Vajha törekvésed, mely nemzetünk anyagi, szellemi és erkölcsi — most zajló — proceszszusában a magyar községi jegyzőknek jelentőséget biztositani óhajt, világító toronyként jelölné meg nekünk az utat, mikép lehessünk mi is harcos társaid, tevékenységednek részesei, mert nekem meggyőződésem, hogy a magyar nép politikai jellemének tanitómestere ma is még a községi jegyző és a községi jegyzők ezen kulturális föladatának helyes betöltésétől függ népünk politikai érettsége, hazaszeretete, alkotmányos intézményeink iránt való bizalma és áldozatkészsége.

Szemtanui voltunk ma annak is, hogy mindeme hazafias törekvéseden fölül, mily szeretettel tudtad községed lakosságát magadhoz láncolni.

Élted derekán árasztott el mindezen jó tulajdonságaidért a fejedelmi kegy s tette nagy örömünkké a te örömödet! A felséges apostoli királytól nyert legfölsőbb kitüntetésed karunk legjobbjai között sem érhetett náladnál jobbat és a jó király bölcsességére vall, hogy kitüntetésében föltalálta az érdemesek között a legérdemesebbet.

Koronázza meg aranyérdemkeresztedet véges emberi koron át barátaidnak, ismerőseidnek, tisztelőidnek és szerető kartársaidnak őszinte, meleg vonzalma és igaz szeretete.

Mátyás király pesti kertje.

Irta: *Schmall Lajos.* Vége.

Ez az egész, nem sok az igaz, mégis az eddig ismert adatokkal egybevetve, megadja a kellő fölvilágositást a királyi kert helyének meghatározására. Hogy a királyföldje a Kerepesi-uton vagyis a hatvani országuton tul nem terjedhetett, ezt következtetni lehet a határt járó bizottság szavaiból, a midőn az «által» szót használja; máskülönben azt mondhatta volna, hogy: «Király födinek végeig vezettenek bennünket edj hányásra».

Ezt a földet, a melyen átmentek, nem ok nélkül mondották «királyföld»-jének; a királyföldje, melynek fekvése Istvánffy irányának, t. i. az éjszak helyett helyesbitett keleti iránynak teljesen megfelel, ugyanazonos lehet Mátyás király kertjével.

A Királyföldnek a városligettel szemben meg volt az az előnye, hogy egy fő közlekedési ut mellett feküdvén, a Rákos-mező közvetlen közelében esett, a miből még az is következtethető, hogy a kert helyének megválasztásánál, nem mint Salamon hiszi — vadászat, hanem országos érdek és kényelem játszott közbe.

A vonal, a szentmihályi határdombtól a külső Kerepesi-ut végpontjáig 525 öl. Meddig terjedett a kert Pest felé a Kerepesi-uton? ezt Bonfin mondja meg, a ki a kert kezdetét a várostól egy római mértföldnek levőnek állitja. A római mértföld, melyet Bonfin talán ki sem mért, hanem csak körülbelüli távolságnak mond, lehetett több is s csakugyan a Kossuth-Lajos-utcza végétől a mai állapot szerint 869 ölnyire van a Rottenbiller-utca, a hol a Kerepesi-ut, Köztemető-ut és a Csömöri-ut egymást keresztezik. A keresztezésnél lehetett a kert diszes kapubejárata, szemközt a hajdani Hatvani-kapuval. A kert hossza a bejárástól a cinkotai határig 3490 öl.

Ha Mátyás király kertjét ezen a területen csakugyan megtaláltuk volna, akkor a fent előadottak után már is tudjuk a kert kezdetét, a végét és a cinkotai határon a szélességét; nincsen azonban biztos adat a belső szélességre s igy meg sem volna állapitható az a vonal, melynek utolsó pontja a kert határát a Csömöri-ut vagy a Rottenbiller-utca részén megjelölné. Ezt a hiányt azonban pótolja a Römer Flóris «Régi Pest» cimü munkájához csatolt 1752-diki Mattl- vagy talán Mathey-féle térkép, a melyen Pest város régi határa is ki van tüntetve. A régi határvonal ugyanis, mely körülbelül az Eötvös-szobortól majdnem egyenes irányban a szentmihályi, pesti és cinkotai, vagyis a hármas határra visz, megadja a király kertjének a határát ezen az oldalon is. A királyi kert hátulsó kőkeritése tehát Uj-Bécs határvonalán állott. A terv szerint a belső szélesség körülbelül 175 öl, mig a Kerepesi-utnak törésénél 330 öl, vagyis ezen méretek szerint a hosszukás kert 1000 hold területet foglalt el. Ez volna a legkisebb térfogat, a mennyire a királyi kert területe tehető. Egy-két holdnál kisebb semmi esetre sem volt; nagyobb lehetett, még pedig sokkal nagyobb, minthogy nincs kizárva az, hogy a kert a cinkotai határ határdombja mellett is végződhetett, a mit következtetni lehet a Kerepesi-utnak törésétől a határdombhoz irányuló egyenes vonalából. Ha ez áll, akkor a külső szélesség 866 öt volna s ezzel a szélességgel a király kertjének nagyobb kiterjedését körülbelül 1500 holdra számithatjuk. Akár a kisebb, akár a nagyobb térfogatot fogadjuk el, ez a királyi kert helyének megállapitására mellékes, elég, hogyha nemcsak körülbelül, hanem a kisebb térfogat határát biztosan megállapithatjuk s Mátyás király kertjét a Kerepesi-utnak a baloldalára teszszük, t. i. arra a területre, melynek elején a személypályaudvar van, vége felé pedig Rákosfalva fekszik.

A Kerepesi-ut jobboldalán, nem messze a cinkotai határtól, van egy kis hegy, vagyis inkább domb, melynek régi nevét a hagyomány tartotta fenn. Ez a hegy a Királyföld, illetve a királyi kert közelében bizonyságul szolgálhat a történeti Rákos helyére nézve is, melynek fekvését történetiróink Pesttől ki északra, ki keletre helyezi. Salamon, Oláh Miklós után indulva, az északi irányt fogadja el és a Rákost is helytelenül Uj-Bécs területére, vagyis az apácák birtokára teszi. Az 1785-ben készült és a székesfőváros mérnöki hivatalában levő Balla-féle térkép az emlitett helyet «Koronázó»-hegynek nevezi, ma «Király»- és «Koronázó»-hegy alatt ismeretes. A ki a koronázó szertartást ismeri, tudja, hogy a szertartás a legrégibb időtől fogva meg van állapitva s a tulajdonképpeni koronázás egyházi szertartás mellett viendő végbe; a koronázásnak azonban egyik lényeges része a világ négy tája felé irányzó kardvágás, mely szertartást a Rákosmezőn megválasztott királyok ezen a dombon végezhették, sőt az is lehetséges, hogy az országgyüléseket a király kert-

jében tartották meg, mig a nemesség a Rákoson sátrak alatt csak táborozott, még pedig a Rákos-mező azon részén, mely a Kerepesi-ut jobboldalán fekszik, habár a Rákos fekvését Oláh Miklós esztergomi érsek és történetiró Pesttől északnak fekvőnek mondja, a ki az irány megnevezésénél éppen ugy tévedett, mint titkára, Istvánffy Miklós.

A Koronázó-hegyről Patachich József «Történeti jegyzetek szabad kir. Pest városáról» cimü munkájának 55-dik lapján szintén megemlékezik, azt mondván:

«*Már ma Rákos mezején leginkább mezei gazdaság üzetik, minthogy pedig történeti igazság, hogy a Rákos mezején található király-hegyen vagy király-dombon a hon sarkalatos dolgai intéztettek, kivánatos, hogy ezen nevezetes halom egy emlékoszlop által kijelöltessék.*»

Nemcsak a Királyhegy, hanem Mátyás király kertje is megérdemelné, hogy ennek helyét — emlékezetül Pest fénykorára — legalább is emléktáblával megörökitsük.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

A rákos-szent-mihályi templom épitésére alakult bizottság junius hó 2-án, vasárnap, d. u. az Engelbrecht-féle vendéglőben tartotta meg szokásos havi ülését, *Regele* János kir. tanácsos elnöklete mellett. Megjelent az ülésen főtisztelendő *Matejkó* Vilmos esperes-plébános is, mint az egyházmegyei hatóság megbizottja.

Az ülés tárgyát főleg a gyüjtés terén eddig elért eredményről szóló jelentés képezte, mely valóban kedvezőnek mondható. *Otte* Albert pénztárnok jelentése szerint ugyan az utolsó ülés alkalmával kimutatott 16.209 korona 16 fillér időközben 18.243 korona 33 fillérre gyarapodott.

A legutolsó gyüjtés örvendetes eredménye első sorban az ügybuzgó elnöknek, *Regele* János kir. tanácsosnak köszönhető, a ki egy maga mintegy 1500 koronát szolgáltatott be, mely összeg az általa szétküldött gyüjtő-ivek révén folyt be.

*

A templomépitő-bizottság legközelebbi ülését julius hó első vasárnapján tartja az Engelbrecht-féle vendéglő külön termében (Almásy Pál-telep).

A bizottság lapunk utján kéri föl az ivtartókat, hogy eddigi gyüjtésük eredményéről ez alkalommal beszámolni szíveskedjenek.

*

Gyüjtőiveken befolyt: (Folytatas.)

Kaveczky Árpád gyüjtése. I. iv 135 korona.

Adler Gyula 1 k, Benkő Antal 2 k, Bittó János Szeged 1 kor., Bartha Sándor 1 k, Blankenberg Vilmos Nagykanizsa 6 k, Fiumei hitelbank (Csokoládégyár) 40 k, Frankl Tivadar Bbánya 4 k, Günsberger B. 4 k, Goldarbeiter Sándor Rózsahegy 1 k, Hanser Antal 3 k, Hartig Vilmos Kolozsvár 10 k, Hartmann Isidor Fiume 2 k, Hochfelder Manó 4 k, Karner Lajos Temesvár 10 k, Nötel Gyula Fiume 10 k, Pohl Edmund Arad 10 k, Schrötter József Olmütz 4 k, Thorsch József Prága 10 k, Ungár Sándor Nagyvárad 6 k, Weisz Adolf Rózsahegy 2 k, R. S. Bécs 2 k, Th. B. 2 k

II. iv. 153 korona.

Avian Ferdinánd Laibach 4 k, Braun Bernát Kassa 6 k, Bohinec József Fiume 4 k, Bilanovits István S.-A.-Ujhely 1 k, Bartel Ede Klagenfurt 5 k, Donáth Lipót Pozsony 6 k, Dubaily Koffer Brünn 6 k, Dalleaste és Duca Bozen 5 k, Francois Caesar Budafok 10 k, Grünstein Mark Budafok 2 k, Gansl Lipót Nyiregyháza 2 k, Giffinger és Siebold Ujvidék 10 k, Hochfelder Jakab Debrecen 4 k, Hegner Ágoston 2 k, Kavecky Árpádné 20 k, ifj. Kavecky Árpád 20 k, Knöpfler Vilmos Kassa 4 k, Kövesi Jenő 1 k, Karnics Ferenc 1 k, Kozover J. Krakó 4 k, Kreyzer Oszkár Lemberg 10 k, Roll Ottó Brassó 10 k, Seress Márton Kassa 4 k, Schwarz E. és Fia Szeged 5 k, Schmitz Manó Teschen 4 k, Welebil Ottokár Olmütz 1 kor., Tyuskai Papp Jenő 2 kor.

Zsolnay Károly gyüjtőivén 139 korona.

Metz Gusztáv 20 k, U. Gy. 1 k, Hegedüs 1 k, Holnopy András 1 k, Martos Béla 1 k, Kann 1 k, Szabó 1 k, Steiner Andor 20 kor., dr. Nagyőszi Ferenc főv. biz. tag. 40 k, N. N. 1 k, Horváth Arnold 10 k, özv. Lenz Ágostonné 40 k, Grátzer Nándor 1 kor.

Oeker Károlyné gyüjtőivén 1040 korona.

Ocker Ferenc 6 k, N. N. 10 k, Slauchy Gusztáv 6 k, Joannovits Döme 6 k, özv. Ramaseder Józsefné 10 k, Ocker Károlyné 1000 kor., N. N. 2 korona.

Olvasóinkhoz.

Tudomásunkra jutott, hogy lapunk legutóbbi példányait kihordónk nem a pontos időben kézbesitette.

Mikor e hibánkon kivül történt mulasztásért t. előfizetőinktől bocsánatot kérünk, van szerencsénk értesiteni t. olvasóinkat, miszerint intézkedtünk az iránt, hogy lapunk kézbesitése ellen a jövőben panaszok ne merülhessenek föl.

Egyuttal tisztelettel fölkérjük azon olvasóinkat, a kik az előfizetési dijjal még hátralékban vannak, hogy azt beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap szétküldése fönnakadást szenvedjen.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye 1901. évi junius hó 10-én és következő napjain d. e. 10 órakor rendes évnegyedes bizottsági közgyülését tartja.

Kapczy Vilmos ünnepeltetése. A *gödöllői* járás közigazgatási tisztikara szép ünnepélyt rendez abból az alkalomból, hogy főnökét: *Kapczy* Vilmos főszolgabirót s a Ferenc József-rend lovagját Ő Felsége a III. osztályu vaskorona-renddel tüntette ki. Az ünnepély végrehajtó bizottságába beválasztották: *Orbay* Dénes és *Szántó* Pál szolgabirákat, *Szondy* Lajos és *Elefánty* Béla községi jegyzőket. A tisztikar elhatározta, hogy nagyszabásu bankettet rendez a szeretett főszolgabiró tiszteletére. A banket f. év *junius 15-én* lesz megtartva Gödöllőn, a Károlyi-féle Erzsébet-szállóban. *Részvéti jegy 5 korona.* Este a tüzoltóság fáklyászenét rendez.

Nyárimulatság Rákosfalván. A *budapest-rákosi polgári-kör* Rákosfalván 1901. évi junius hó 15-én (szombaton) a kör saját helyiségében és a «*Zöldikéhez*» cimzett nagyvendéglő összes helyiségeiben tánccal egybekötött nyári-mulatságot rendez. Ugy értesültünk, hogy a polgári-kör ezzel a mulatsággal «közmüvelődési és jótékonysági alap»-jának gyarapitása mellett első sorban és főleg arra kiván alkalmat szolgáltatni, hogy a rákos- és illetőleg a kerepesi-ut-menti érdekeltség egyes tagjai, vagy mondjuk egyes csoportjai között az ismeretség, az együttérzés és az összetartás, a mivel csak a közelmultban is oly fontos érdekeinket sikerült megvédelmezni, fejlesztessék és fokozódjék annyira, hogy közös érdekeink megvédésére szükség esetén bármikor, kölcsönösen egymásba helyezett őszinte bizalommal foghassunk a vállvetett munkába. Ez a Rákos vidéke érdekében kétségtelenül figyelemre méltó törekvés, reméljük, kellő méltányásra fog találni. A meghivót kibocsátották: a *Budapest-Rákosi Polgári-Kör* nevében: *Veress* Alajos a kör elnöke, dr. *Végh* János a vigalmi bizottság elnöke, *Kriszt* Sándor a kör titkára és *Moravetz* István a vigalmi bizottság jegyzője. A mulatság kezdete este 6 órakor. Belépő-dij: személyenként 1 kor. Család-jegy: (1 ur és 2 hölgy részére) 2 kor. Felülfizetéseket köszönettel fogad a bizottság.

Az Anna- és Arpád-telepi asztaltársaság f. é. május hó 27-én rendezett mulatságán, melyről lapunk legutóbbi számában megemlékeztünk, a következő hölgyek vettek részt: *Vaskovich* Szilárdné, *Pálinkás* Ignácné, *Zelky* Endréné, *Szutorisz* Róbertné, *Maatz* Jánosné, *Jerman* Károlyné, *Futó* Lászlóné, *Jurasits* Mátyásné, *Fischer* Miksáné, *Tóth* Gyuláné, *Tekan* Károlyné, *Grün* Salamonné, *Medorits* Józsefné, *Ungerleider* Mihályné, *Szvigubiszky* Jánosné, *Horváth* Pálné, *Hirsch* Gézáné, *Grünmandl* N.-né, *Tömör* Jakabné, *Eck* Adámné, *Benkert* Károlyné, *Putz* Ferencné, *Berghoffer* Ferencne, *Lefkovics* Adolfné, *Spieler* Józsefné, *Spieler* Jakabné, *Zuckermann* Józsefné, *Schwartz* N.-né, *Wenczkó* Jánosné, özv. *Bács* Andrásné, *Kovács* Pálné, *Kerékgyártó* Józsefné, *Ambricskó* Andrásné, *Zalay* Károlyné, *Zelky* Emma és Hermin,

Szvigulinszky Paula, *Futó* Margit, Józsa és Terka, *Jerman* Gizella, *Medovics* Paula, *Berger* Józsa, *Javorek* Róza, *Gál* Mariska, *Putz* Paula és Anna, *Spieler* Ilona, *Wenczkó* Katinka, *Héberger* Teréz, *Berghoffer* Mariska, *Pili* Fanni és *Tebes* Jolán.

Az urnapi körmenetet az Almásy Pál-telepen a hivő közönség nagy részvéte mellett tartották meg, körmenet előtt dr. *Acél* Lajos hitoktató szentbeszédet és misét mondott, mely alatt *Kosztolányiné* Dratsay Aranka urnő *Kertay* Ede aradi zenetár gyönyörü *Ave Máriáját* énekelte. A körmenet utjában oltárok voltak *Neszt* József, *Müller* Antal, *Zischka* József és *Strahl* József nyaralója előtt.

Uj villamos vasut Ujpestre. A *budapesti városi* villamos vasuttársaság, mely nem egy jelét adta már lojalitásának, mikor a közönség jogos igényeinek kielégitéséről van szó, most megvalósitani készül azt a régi tervét, hogy a székesfőváros pesti részén a vámház-tértől az akadémiáig már a mult években kiépitett dunaparti vonalát az akadémiától a Duna mentén a parton végig egész Ujpestig kiépiti. Az uj vasutvonal, mely teher és személyszállitásra van kontemplálva, uj és fontos közlekedési utat létesitene a székesfőváros és Ujpest között, a mi a forgalom élénkségét tetemesen fokozná s ezáltal Ujpest fejlődésének nagy lendületet adna.

Cinkota község telkesgazdáinak mintegy 2000 kat. holdon gyakorolható vadászati joga a folyó évi junius hó 17-ik napján délelőtt 8 órakor tartandó nyilvános árverésen a községháza tanácstermében folyó évi augusztus hó 15-étől számitott 6 évre haszonbérbe fog adatni, a mely árverésre a bérleni szándékozók meghivatnak. Az árverés föltételei a hivatalos órák alatt alulirott elöljáróságnál megtekinthetők.

Csömöri bucsu. A szokásos Szentháromság-vasárnapi bucsu *junius hó 2-án* volt Csömörön. E bucsu kedves családias ünnepélylyel végződött. Nincsen olyan család, a melynek vendégei nem voltak. Rokonok, jó barátok seregestől tódultak a csömöri bucsura, mert hiszen örömünnepe ez a jó falusiaknak, melyen együtt vigadtak az öregek a falu fiatalságával. Szólt a zene, ropták a táncot. A környékbeli, de különösen a fővárosi kirándulók nagy számmal jöttek el a bucsura, mert a ki már egyszer részt vett a csömöri bucsun, annak bizonyára kedves emlékezetében él e mesterkéletlen, minden izében zamatos falusi mulatság. A vendéglőkben a kirándulók és a falusiak vig danája, muzsikaszó, pohárcsengés járta. A vendéglők közül különösen a kitünő ételeiről és italairól hires özv. *Bieber* Mátyásné vendéglőjét emlithetjük föl és dicsérhetjük őszintén. Itt láttuk a fiatalságot jó kedvében táncolni, az öregeket borozgatva beszélgetni, a kirándulókat pedig együtt örülni, együtt mulatni a falubeliekkel. *Bieber néni* nem megvetendő termetével jártkelt vendégei között és biztatta őket jó német mondásaival a poharazgatásra. Szóval az idei bucsu is régi jó hirnevéhez hiven, kitünően sikerült.

Adakozás. A tüzkárosult *Schild* József családjának fölsegélyezésére adakoztak utólag még: *Kalina* István 10 kor., *Ent* Zsigmond 1 kor., *Kovács* Ferencné 2 kor., özv. *Kiss* Lajosné 2 kor., *Szives* Pál 40 fill., *Metz* Ilona 1 kor., *K. A.* 1 kor., *N. N.* 1 kor. 20 fill., *Ziska* J. 1 kor., *Nemo* 20 fill., *Burghardt* Ferenc 20 fill., *Müller* A. 1 kor., *Zasral* János 2 kor., *M.* 1 kor., *N. N.* 20 fill., *Arnold* 1 kor., *N. N.* 20 fill., *Strobel* Józsefné 1 kor., *N. N.* 20 fill., *G. G.* 20 fill., *K. K.* 20 fill., *K. J.* 20 fill., *Kubik* Józsefné 40 fill., *Cs.* József 20 fill., *N. N.* 20 fill., dr. *N.* 50 fill., *N. N.* 30 fill., *P—r.* 20 fill., *Kersch* Bertalan 2 kor., *P.* M.-né 2 kor., özv. *Takács* Jánosné 4 kor., *P.* L.-né 1 kor., *Oswald* Ferenc 20 fill., *Czeller* Pál 40 fill., *N. N.* 40 fill., *N. N.* 10 fill., *Brata* 10 fill., *Fehér* Vendelné 1 kor.. *Szandtner* Vincéné 30 fill., *N. N.* 10 fill., *Maracs* Lajos 2 kor,, *Egerszegi* Józsefné 2 kor., *Pálinkás* Györgyné 1 kor., *Bénisz* 40 fill., *Rieger* Péterné 10 fill., *Wenninger* János 1 kor. A leégett család lapunk utján mond köszönetet mindazoknak a nemeslelkü emberbarátoknak, a kik nagylelkü adományaikkal elviselhetővé tették szerencsétlenségük első pillanatait.

A mátyásföldi állami ellemi iskola évzáró vizsgálatai a gondnokság határozata folytán junius 23-án lesznek. A jövő évre szóló beiratások szeptember hó 2, 3, 4 és 5. napjain tartatnak. Az első két napon csupán a Mátyásföldön lakó tankötelesek vétetnek föl, a következő két napon pedig más jelentkezők. Itt emlitjük meg, hogy a mátyásföldi iskola növendékei junius 12-én, a Mátyásföldön épitendő róm. kath. templom és az iskola javára *jótékonycélu mükedvelői előadást rendeznek.* Szinre kerül a népszerü Forgó bácsi «A levél» cimü egy felvonásos gyermekvigjátéka, utána pedig élőképben Jákob látomása. A közbe eső időt az apróságok párbeszéde és szavalatai fogják kitölteni.

A Rákos-Szent-Mihályi **«Polgári Kör»** 1901. évi *junius hó 9-én, vasárnap* d. u. négy órakor, a *Hausvaterféle* vendéglő külön helyiségében tartja alakuló közgyülését. Tárgysorozot: Az alapszabály tárgyalása és megállapitása. A választmány megválasztása. Esetleges inditványok tárgyalása.

Rövid hirek. *Domonyban* Nagy János csősz kunyhója kigyuladt. A csősznek 4 éves fia és 2 éves leánykája szénné égett a kunyhóban. — Az *Almásy* Pál-telepen két ócska-vassal kereskedő házalót fogtak el a csendőrök. Az a gyanu merült föl ellenük, hogy ők vásárolták össze a *Klimkó*-féle villából a télen elrabolt holmit. — *Hirtelen halál.* Zivák Alexi erőmüvész, a ki mr. Ujvári Ignác Almásy Pál-telepi szanatoriumának fürdőjét használta, a mult szombaton este tüdő-vérömlényt kapott és rövid szenvedés után meghalt.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovits Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A közönség köréből.

Tekintetes szerkesztő ur!

A mult szombaton este a fél 10 órai vonathoz két lóvasuti kocsi volt kiküldve.

Az egyik kocsi egészen megtelt, a másikra pedig még vagy tiz utas maradt, de az aranysujtásos ellenőr nem akarta a másikat inditani, hanem arra kényszeritett bennünket *fáradt munkásokat*, hogy az első kocsi lépcsőjére álljunk.

Nem akartunk, de hát erre azt felelte, hogy «*ha nem tetszik, menjenek gyalog*», igy kénytelenek voltunk a pénzünkért szenvedni.

Ezt még csak eltüri az ember, de az már még sem járja, hogy az aranysujtásos ellenőr kapcáskodjék a fizető utasokkal csak azért, mert véletlenül és szerencsétlenségükre munkásoknak születtek.

Ajánlom a lóvasuti igazgató urak figyelmébe.

Mert kérem tekintetes szerkesztő ur, mit gondol, micsoda mulatság lesz az, ha egyszer ilyen magamfajta szegény munkás ember a kérges tenyerével találja beteriteni az ellenőr ur száját?

Csak ezt akartam megirni.

Tisztelettel *Munkás.*

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

Boroshordó. Nem hisszük, hogy *Csömörön* volna olyan *bognármester*, a kire hordójának kitisztitását nyugodt lélekkel reá bizhatná. Az ilyen dolgot ösmert, megbizható mesterember kezére kell bizni, a ki lelkiösmeretesen utána néz a hordó bajának. — **Poeta.** Mindent közlünk, a mi érdekes és jó, még verset is. — **Nyaraló.** Bizony nekünk sem tetszik, hogy a hust meg egyéb ételnemüt piszkos, nyomdafestékes papirosba takargatják. Alkalomadtán majd bővebben visszatérünk erre a dologra, no meg a piacra is. — **Kis struc.** Ön nagyon téved. B. F. J. urral régi gyermekkori barátság köt össze és épen ez jogosit föl bennünket egymással szemben a szabad és főleg nem a hát mögötti véleménynyilvánitásra. Legyen ön nyugodt, kis struc, mi azért igen jó barátok maradunk, még ha kedélyeskedünk is egymással. — **Kiváncsi.** Drága nagysád, ha mi azt tudnók, hogy ki volt a *szépek szépe!* Kiküldött tudósitónk maga szeretné legjobban tudni. Állitólag illetékes helyen nem maradt el a megrovási kaland, de azért, ugy-e bár, az igazságot még sem lehet véka alá rejteni, pláne, ha azt az igazságot asszonyszépségnek hivják?

Vendéglő a „Zöld vadász"-hoz Rákos-Szent-Mihályon.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy

„Zöld vadász"-hoz

cimzett vendéglőm (**Rákos-Szt-Mihály, Almásytelep**, a lóvasut végállomásánál) nagy táncterme, ugyszintén födött nyári helyisége, mindenféle mulatság, gyülés megtartására, **teljesen dijtalanul áll** a nagyérdemü közönség rendelkezésére.

Izletes magyar konyhámat, tiszta, hamisitatlan boraimat a nagyérdemü közönség szives figyelmébe ajánlom.

Becses pártfogásért esedezik

Engelbrecht József Gábor,
vendéglős.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál **a nyári idényre teljes ellátás** vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály Almásy Pál-telepen** árnyékos kertben **egy külön bejáratu butorozott szoba** azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.
BUDAPEST,
Koronaherceg-utca 3.
az udvarban.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó
BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.
„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Galambkedvelők figyelmébe!



Fajtiszta óriási nagy golyvásgalambok kaphatók 16 koronáért páronként

Deák Ferenc
Rákos-Szent-Mihály
Lajos-utca 459.

Mr. UJVÁRY IGNÁC forrásfürdője
RÁKOS-SZENT-MIHÁLYON.

Hidegvizgyógyintézet, uszoda, Kneipp-féle gyógyeljárás, gőzfürdő, meleg és hideg kád- és ülőfürdők, massage-bedörzsölés, villamozás, légfürdő, tornahelyiség és orvosi rendelőintézet.

1901 május hó 19-én nyilt meg.



1901 május hó 19-én nyilt meg.

Bővebb fölvilágositással naponta a délutáni órákban a tulajdonos szolgál a fürdő rendelő-helyiségében: **R.-Szt-Mihály, Almásy Pál-telep, József-u.**

Selymeket, szöveteket, mosókelmeket, diszeket stb. legolcsóbban és legnagyobb választékban lehet bevásárolni

Wolf Lipótnál

Deák Ferenc-utca 21. sz.

Szabadalmi szám 16794.

BECK KÁROLY

szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő

BUDAPEST, VIII., József-utca 28.

Az egészség a fő!
Melyet csakis kellő szellőztetés által érhetünk el.

Beck Károly-féle ujonnan feltalált és szabadalmazott ablakszellőztető-készüléke magyar gyártmány, mely most már fölülmulja az összes külföldi és mostanáig alkalmazott szellőzőket ugy célszerüségben, jóságban, mint olcsóságukban. **Minden ablakra alkalmazhatók.** Egészségügyi szempontból 45° nyitás által légvonat kizárva.

Több mint 3000 drb már használatban van.

Számtalan elismerő levél van kezeimben, mely a t. közönség megelégedését nyilvánitja.

Ablakszellőzők 7 korona 60 fillértől feljebb.
Költségvetések ingyen és bérmentve.

Mérték vétele végett sziveskedjék hozzám fordulni.

Ablakszellőztető készülékeim használatban vannak a következő nevezetesebb helyeken: ***Budapest, Nemzeti Kaszinó Kossuth-Lajos-utcza. — Kereskedelmi Minisztérium, Budán. — Ref. főgymnásium, Deáktér. — Magy. kir. Ludovika. — Kispesti állami elemi iskolában,*** több kórházak és iskolákban a fővárosban és vidéken, kitünőnek bizonyult.

Tisztelettel

BECK KÁROLY, szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő és lakatos.

Mindennemü **épület- és műlakatos munkát** készitek a legjobb kivitelben. — **Megrendelések** ugy Budapesten, mint vidékre gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Házak, villák, háztelkek

különféle helyeken,

templom- és községháztéri telkek

elsőrendüek, melyek szép jövőt igérnek,

csak csekély számban kaphatók

részletfizetésre,

igen kényelmes fizetési feltételek mellett.

Butorozott és butornélküli lakásokra vonatkozó

bérbe-adás-vételi megbizásokat

elfogad s bármily tudakozódást ingyen eszközöl

Szandovits Jakab

hatóságilag enged.: egyedüli tudakozó irodája

Almásy-telepen, Ilona-utca 394/d. sz.

saját házában.

Több évi tapasztalat után bebizonyult, hogy a legtökéletesebb és tartósságánál fogva a legolcsóbb permetezőgép

a VERMOREL-féle

CSÁSZÁR FECSKENDŐ

mely eddig minden versenyen, melyen résztvett, az **első díjat nyerte. — Legujabb 1899. évi minta. Erős rézputtonynyal,** nickelezett részekkel; gondos kiállitása által nincs eltömésnek és javitásnak kitéve.

Ára csomagolással együtt csak 12 frt.

Megrendelhető

SOHR JÓZSEF urnál, Somogy-Szill.

Megrendelések kéretnek, ha utóbbi szállitásra is, már most föladatni, hogy az előirt időre pontosan eszközölhessem. Utánvéttel, vagy a pénz előleges beküldése mellett.

Teljes jótállással.

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnaiféle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Műkertész

azonnali belépésre keres állást jó bizonyitványokkal. Cim

A. E. Zeker

Cinkotán.

Kiadó

Rákos-Szent-Mihályon Almásy Pál telepen a József-utcában egy ház három szobával, konyhával, éléskamrával, verandával és kerttel, **Évi bér 500 koroa.** Bővebb fölvilágositással **Fehér Vendel** telepi csőz vagy **End Zsigmond** füszerkereskedő szolgál, József-utca 235. szám alatt.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

Bankteher átvehető.

Bővebb fölvil gositással szolgál a kiadóhivatal.

Cselédlányok

keresteinek elhelyezésre keresztény házakhoz

Pataky Ferencz

cselédintézetében,

Budapest, Baross-utcza 52.

50 olcsó telek.

Budafokon, legszebb helyen 250 □-öles parcellákban, kedvező fizetési föltételek, □-ölenként 2 frt 50 kr. Vételnél 40 frt, hátralék 5 forint havi részletekben. Bővebbet **Gradl** urnál, Magyar szürővállalat, Erzsébet-körut 27.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzleteladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

Adám János állandó tejüzlete

Huszka-telep, Corvin-u. 21.

A tejnek ára literenkint 20 fillér. Rendeletre **tea vaj** kilogr. **2 kor. 80 fill.,** egynegyed kilós adagokban **3 kor. Tejföl** (tejszinből) literenkint **88 fillér. Édes turó** kilogrammonkint **70 fillérért** kapható és a megrendelt tejjel együtt házhoz szállittatik. Az orvosilag garantált elsőrendü tej **naponta kétszer** és pedig reggel 5, délután 5 órakor mindig frissen fejt állapotban vétetik át és a megrendelt mennyiségben házhoz szállittatik.

Jobb és megbizhatóbb magvakat

nem is ajánlhatunk, mint a minőket **27 év óta**

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari magkereskedése

Budapesten, VII., Rottenbiller-utcza 33. VI., Andrássy-ut 23.

szállit.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, junius 16. 6. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Felévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Kapczy Vilmos.

Bonyodalmas közigazgatási szervezetünknek alig van olyan ága, melyben az ősrégi *judicium nobiliumtól* leszármazó törvényhatósági tisztviselő, a *főszolgabiró* mint előkészitő, végrehajtó, vagy határozó közeg nem szerepelne, és azt hisszük, nem mondunk nagyot, a mikor azt állitjuk, hogy a megyei tisztikar létszámában nagyon fontos állás a *főszolgabiróé.* — Az állam és az állampolgárok meghatározott viszonyait és ügyeit szabályozó végrehajtó hatalmat a *jog, törvény, és igazság* hármas jelszavának megfelelően kezelni már önmagában is egy egész embert kiván meg a szó legnemesebb értelmében és ezt a hatalmat a hármas jelszó követelményein felül még *humanusan* is kezelni, ehez olyan kiváló lelki kvalitásokkal megáldott *jó ember* kell, a minő *Kapczy* Vilmos, az *ország első járásának* főszolgabirája, a kit legutóbb ért királyi kitüntetése alkalmából ünnepel junius hó 16-án a gödöllői járás jegyzői kara karöltve a járás közigazgatási tisztviselőivel.



Kapczy Vilmos.

Kapczy Vilmos 1842. évi október hó 12-én született Budapesten. Iskolai tanulmányait befejezve, 1876-ig gazdálkodott.

A mondott évben Pestvármegye szolgálatába lépett mint szolgabiró. Két évvel később, 1878-ban, főszolgabiróvá választották meg. Megyebizottsági tag, a gödöllői takarékpénztár igazgatósági tagja és a fehér-kereszt elnöke.

Ő Felsége 1895-ben a Ferenc József-lovagrend keresztjével tüntette ki. 1898-ban a siámi fehér elefánt-rendet kapta.

Kapczy Vilmos legutóbb elévülhetlen érdemeket szerzett mint az *Erzsébet szobor* bizottság elnöke, mely minőségében kifejtett ügybuzgalmáért Ő Felsége a III. osztályu vaskorona-renddel tüntette ki.

Az ünnepelt főszolgabiró 1891. május hó 26-án vezette oltárhoz vágszerdahelyi *Prepeliczay* Gyula volt országgyülési képviselő leányát, *Irént*, a kinek mint a gödöllői hölgybizottság elnöknőjének, férjénél nem kisebb érdemei vannak az első *Erzsébet* szobor létrehozásában. — Ezekben röviden ismertetve *Kapczy* Vilmosnak életrajzát, átadjuk a szót nálunknál hivatottabb iróknak.

★

A mikor engem a 80-as évek elején a Galgavölgy egyik kedves, kicsiny falujába községi jegyzővé választottak, a szivében s minden izében hazafias érzésü derék sváb község választói csak ugy özönlöttek felém, hogy lankadatlan munkától kérges kezükbe kapják az enyémet, szivélyes meleg parolázással pecsételvén meg kölcsönösen a viszonyt, mely immár együvé füzött bennünket: a falu jegyzőjét annak lakóival.

S a sok közül elém került kisded falunk tisztes vénje, *Ecker* Szepi «bácsi», 82 évtől roskatag alakja is, és meghatottságtól remegő ajkaival imigyen szólt:

— Isten éltesse, jegyző uram, *apám uram;* viselje gondunkat szeretettel.

Én, az akkor még 29 éves ifju, — a tisztes aggnak, ki öregapám lehetett volna, — megszólitását hallva, kissé elmosolyodtam s velem együtt barátaim ábrázatára is derü lopódzott. De nem sokáig derüsködtünk.

Mert helyettem az én szeretett főszolgabirám, *Kapczy* Vilmos adta meg a falu pátriárkájának a választ s ez a mi mosolyunknak is szólt:

— Igaza van, jó öreg, ha a jegyzőt, a kit hivatása a község érdekei gondozására utal, *atyai fel-*

adatok teljesitésére is kötelezettnek tartja. *Egy nagy család feje ő*, a kit a törvény is értelmi vezetőül rendel, s a ki — ha kötelességét jó szivvel, minden iránt meleg érdeklődéssel s odaadással teljesiti, — ifjak és vének, sorsüldözöttek és jólétben duskálók — mindannyian bizalommal fordulhatnak hozzá, mert az ily jegyzőtől tanácstalanul, vigasztalanul, megsegités nélkül távozni nem fognak.

Ime egy programm, melyet szeretett főszolgabirám szabott elém, s melynek megszivlelésre méltó komolysága, a korábbi mosoly helyett a meghatottság érzelmeit váltotta ki belőlem.

S a mit mondott, azt ugy érezte, s a mit érzett, azt szive melegével mások lelkébe is átplántálni igyekezett.

S hogyan gondolkozott jegyzőiről?

Ő, a kire a Horatius-féle verssort: «*integer vitae scelerisque purus*», oly igazán alkalmazhatjuk, ha jóigyekezetet, becsületességet tapasztalt alter egoi között, az apró-cseprő mulasztásokért és hibákért nem fogott mindjárt követ ellenük, melylyel sujtson, hanem, mint apa fiaival szokta tenni: sokszor öntestével védelmezte meg azokat, főkép ha látta, hogy a nemtelen boszu, vagy a rosszakarat áldozatául lett kiszemelve egyik-másik az ő «*választottjai*» közül.

Mert illik tudni, hogy a gödöllői járás 26 jegyzője közül kettő kivételével *mindnyáját ő választtatta meg és iktatta hivatalába*, nem hagyván egyiket is atyai tanácsok nélkül, melyek rövid foglalatát a «*ne sutor ultra crepidam*» elvének szem előtt tartásában adta meg.

Hogy mi azután, a mindenek felett való jóakarattal megjelölt mesgyéről nem tévelyedtünk-e néha a könnyü élet rövid enyhét kináló berkeibe, mindenkiről teljes bizonyossággal nem merném állitani: de hogy a mi — igaz szivvel szeretett kedves főnökünk még ma is az, a ki kezdettől fogva volt: jóakarónk, barátságos érzelmekkel viseltető mentorunk, hiszem, tudom, és vallom.

Nyugtassa hát rajtunk gondos őrszemét még sokáig, hogy viszonzásul mi is még sokszor örvendező tanuivá válhassunk ujabb és ujabb kitüntetéseinek, melyek az érdemes munka s a nemes tettekkel gazdagitott élet megjutalmazására s elismerésére szolgálnak.

Pécel, 1901 junius havában

Jamriska Lajos, jegyző.

*

Negyedszázados közszolgálata — a szeretet, hüség, lelkiismeretes kötelességtudás, fölfelé öntudatos szilárdság, lefelé csupa jóság s lekötelező szivesség. Aranyszivét jellemzi jelszava: «Valakit kenyerétől megfosztani könnyü — de kenyeret adni nehéz!»

«Csak tiszta gallér és tiszta kéz!»

Bitskey.

*

Tántorithatlan becsületesség, igazságszeretet és másokon segitni szerető nemes sziv jellemzi öt.

Zsámbok, 1901 junius 8.

Polner Sándor, jegyző.

Kapczy Vilmos főszolgabiró ur érdemeit szivből csak az tudhatja igazán méltatni, ki hosszu évek során át szerencsés volt az ő emberismerő, tapintatos és atyai bánásmódjában és szeretetében részesülni.

Én már 25 éve müködöm mint jegyző az ő keze alatt, ebben a járásban, és őszintén mondhatom, hogy *Kapczy* Vilmos főszolgabiró urat mindig, de különösen a mostani zürzavaros közigazgatási állapotok között, tapintatos, a bajokat közmegelégedésre elintézni tudó, községemben mindenki által tisztelt, hivatalát páratlan szorgalommal betöltő tisztviselőnek ismerem.

Adja az ég, hogy hosszu és fárasztó müködése után is még sokáig tisztelhessük öt, mint járásunk főszolgabiráját, legyen ő boldog és megelégedett, ugy a hivatalában, mint kedves otthonában.

Galgahéviz, 1901 junius 6-án.

Ubrankovits Dániel, jegyző.

*

Kapczy Vilmos járási főszolgabiró urunknak ő Felsége által legutóbb történt kitüntetése felett községemmel együtt a legőszintébb örömemnek adok kifejezést. Legbensőbb érzelemmel üdvözlöm öt ez alkalomból és abbeli óhajomnak adok kifejezést, hogy a főszolgabiró urat az Ur Isten, a vármegye s járásához tartozó községei örömére, valamint hozzátartozói boldogitására igen-igen sokáig éltesse.

Ezen kitüntetést méltán megérdemelte, mert tagadhatatlan, hogy *Kapczy* Vilmos főszolgabiró ur, a közszolgálat terén eltöltött hosszu évek során minden egyes alkalommal tanujelét adta annak, hogy ő járása községeinek nemcsak pontos s lelkiismeretességgel párosult szigoru főnöke, hanem atyja is.

Adjon az Ur Isten minden járásnak ilyen főszolgabirót!

Mogyoród, 1901 junius hó 8.

Dibusz Antal, jegyző.

*

Kit igazán szeretünk, tisztelünk és becsülünk, annak élete minden nevezetesebb mozzanatában, örömében s bánatában is egyaránt meleg szivvel s lélekkel osztozunk. Önzetlen, igaz szeretetem, tiszteletem és nagyrabecsülésem köt engem is kedves főszolgabiránk, *Kapczy* Vilmos urhoz, épen azért ő Felsége a Királytól nyert magas kitüntetése felett én is szivem s lelkem legmélyebb érzetével örvendek!

Szereti, tiszteli és becsüli öt mindenki, mert mindig jó és igazságos volt; de szeretjük, tiszteljük és nagyrabecsüljük öt különösen mi, a gödöllői járás községi jegyzői, kiknek (a mi manapság már igen ritka számba megy) az igazság terén legméltányosabb főnöke, jóakarója, támasza és valóságos atyja. Mindezekért, de meg hosszas, tevékeny, sikeres és érdemdús köztisztviselői müködését tekintve is a magas kitüntetés nálánál érdemesebbet alig érhetett.

Adja az Ég Ura, hogy magas kitüntetését ép erőben, egészségben, teljes öröm és megelégedésben a haza s járásunk javára, diszére, angyali jóságu

drága neje Ő nagyságának boldogitására és mindannyiunk örömére még soká, igen soká viselje és maradjon még minél tovább közöttünk!

Fridrik Béla, hévizgyörki jegyző.

★

Azt a működést, melyet szeretett főszolgabiránk ugy a hivatalos közpályán, mint a magánéletben kifejtett s kifejt ma is, *nehány* sorban nem lehet méltatni; hasábok kellenek ahhoz, hogy a szeretet és a ragaszkodásból eredő szavak ugy kidomboritsák összes müködését, mint kidomboritotta e működése körül szerzett érdemeit ama legmagasabb elismerés, melylyel ő a Ferenc József-rend lovagja és a Vaskorona-rend birtokosa lett.

Verseg, 1901. junius 9.

Acsay Vilmos, községi jegyző.

Népkönyvtárak.

Irta: *Festetich* Géza gróf.

A felnőttek oktatása mellett kétségkivül a legfontosabb kulturális intézmény a könyvtár. A mint az iskolában a tanitás egyik legfontosabb eszköze a tankönyv, ugy a társadalmi nevelésnek egyik legfontosabb tényezője: a jó könyv. Hogy pedig ezekhez a jó könyvekhez hozzáférhessen a *szegényebb néposztály* is: erre szolgálnak a különböző nyilvános és népkönyvtárak, a melyek ma elterjedtek az egész müvelt világban.

A népkönyvtárak tulajdonképeni bölcsője az amerikai Egyesült-Államok, ott is főleg Massachussets és Rhode Island, hol alig van község, a melynek ezreket meghaladó kötetszámmal népkönyvtára ne volna.

A népkönyvtárak alapitójának Franklin Benjamin tekinthető, a *ki rendes korcsmája törzsvendégeinek segitségével* szervezte 180 esztendővel ezelőtt New-Yorkban az első népkönyvtárt.

A példán fölbuzdulva, Massachussetsben, majd utóbb egész Amerikában elterjedtek a különböző nyilvános és népkönyvtárak, melyek közül a nagyobbak egy-egy bőkezü polgárnak köszönik létüket, javuk része azonban igazi municipalis áldozatkészség gyümölcse.

Hogy mennyit áldoz a társadalom a nyilvános könyvtárak céljára, e tekintetben elég, ha csupán arra utalunk, hogy Reidberry és Crerar külön-külön több mint husz millió koronát áldoztak egy Chikágóban létesitendő nyilvános könyvtárra. Tildens pedig közel tiz millió koronát hagyományozott a newyorki könyvtárra; Pratt Baltimoreben, Carnegie nagyiparos pedig Pittsburgban létesitett egymaga egy olyan nyilvános könyvtárat, melyhez hasonlitható alig van a kontinensen. Ezen kivül minden évben több. millió koronát (1893-ban 12 milliót) áldoz a társadalom kisebb-nagyobb összegekben nyilvános és népkönyvtárakra.

Ez szolgál magyarázatul annak is, hogy az Egyesült-Államokban ma 34 olyan nyilvános könyvtár van, melyben a kötetek száma a 20.000-et meghaladja.

Nem kevésbbé terjedtek a népkönyvtárak Angliában, hol mindenütt a népélet formái szerint szervezkedtek.

Angol földön főleg az jellemzi a népkönyvtárakat, hogy minden rendü igényt igyekezik kielégiteni s különböző tudományágak és a szépirodalom temérdek skálája képviselve van benne, minden szőrszálhasogató cenzura mellőzésével. Különös sulyt fektetnek a munkások szükségleteire, kiknek a technikai szakkönyvek egész serege áll rendelkezésre.

A népkönyvtárak nagyobbrészt több ezer kötettel rendelkeznek, sőt vannak olyanok is, melyekben a kötetszám a százezret is meghaladja. Igy pl. a manchesteri népkönyvtárban 1894-ben 250.000, a birminghamiban 190.000, a Leedsiben 183.000 kötet könyv volt; az alig 50.000 lakost számláló eheltentami népkönyvtárnak is 20.000 kötetet meghaladó népkönyvtára van.

Magától értetik, hogy a könyvtárak mindegyikének kényelmesen berendezett olvasószobái vannak, melyek majdnem egész napon át rendelkezésére állanak a nagy közönségnek. Az olvasószobát kiegésziti a hirlapszoba, mely nagy messzelátással van igy megalkotva. A népkönyvtárak szervezői ugyanis már jó eleve látták, hogy intézetük akárhány ezer kötettel rendelkezzék, az magában véve nem igen fogja csábitani a nagy tömeget arra, hogy falai között állandó szórakozást, tanulságot keressen. Azonban ha hirlapszobát is csatolnak hozzája, azaz olyan helyiséget, a melyben az egyszerü embert kellő kényelem és minden napilap legfrissebb száma, egy nagy sor szépirodalmi és tudományos szemle várja: akkor bármily drága is legyen ideje, szivesen betér oda legalább egy kis félórára, mert az angol ember korra és nemre való tekintet nélkül valósággal bolondul, különösen a sport-közleményekben bővelkedő napilapok és folyóiratok után.

Szóval a hirlapszobáknak az a hivatása, hogy csalétekül szolgáljon a könyvtár komolyabb olvasmányainak megszivlelésére; és Angolországban ez az eljárás fényesen bevált, mivel a népkönyvtárak olvasó közönsége még ma is javarészt a hirlapszobától verbuválódik. De van az angoloknak egy más igen praktikus intézményük is s ez a «National home reading Society», melynek az a hivatása, hogy községről-községre járva minden rendü embert az olvasás gyakorlására az erkölcsi kényszer minden módjával rászoktasson.

S az angol nép ma már tényleg hozzászokott az olvasáshoz; apraja-nagyja előszeretettel keresi föl a könyvtárakat vagy legalább a hirlapszobákat. Az olvasók száma folyton szaporodik, ugy hogy egyik-másik könyvtárban 5—6 millió ember fordul meg évenkint. Magától értetik, hogy a könytárak kezelésében nyilatkozó nagy szabadelvüség is nagy mértékben fokozza a könyvfogyasztást. Ez a szabadelvüség nemcsak az olvasótermekben való használatot, hanem a házhoz való kölcsönadást is megkönnyiti, a mennyiben, 1—2 polgárnak a névazonosságot igazoló tanusága mellett, bárki házhoz kapja a kivánt könyveket — ingyen!

Igy azután érthető, hogy a könyvhasználat az 1893 ik évben 25 millió kötetre rugott.

De nemcsak Amerikában és Angliában, de főleg Franciaországban és Németországban, sőt ujabban Ausztriában is, mind nagyobb sulyt fektetnek a népkönyvtárakra.

Párisban a 90-es évek elején 64 népkönyvtár volt 252.000 kötet könyvvel, Berlinben 27, Drezdában, Hannoverben 11—11, Bazelben 14 népkönytár volt, Bécsben pedig a legujabb adatok tanusága szerint 23 könyvtár van.

A népkönyvtárakat legtöbb helyt a társadalom áldozatkészsége teremtette meg; külön egyletek alakultak erre a célra, mint például Franciaországban a Franklin-társulat, mely a falusi népkönyvtárakat vándorló kis kölcsönkönyvtárral gyámolitja, vagy Oroszországban a pétervári népnevelő egyesület, mely rövid idő alatt közel 500, egyenkint 800 kötetből álló kis könyvtárt állitott föl a falukon.

Sokat áldoznak azonban a törvényhatóságok is részben oly módon, hogy maguk állitanak föl népkönyvtárakat, részben oly módon, hogy állandó szubvencióban részesitik a már meglevőket. Drezda, Koppenhága fejenkint 5 fillért, Berlin 2 fillért, Bécs 0·3 fillért áldoz fejenkint a népkönyvtárakra.

★

Alkalomszerünek tartottuk hogy a székesfővárosi jegyzői kar kiváló képzettségü, jeles tollu tagjának, *Festetich* Géza grófnak a népkönyvtárakról irt ezen elmefuttatását ösmertessük.

Alkalomszerünek tartottuk különösen Rákos-Szent-Mihályra nézve, hol most mint tudjuk, polgári kör van alakulóban.

Reméljük, a polgári kör alapitói megszivlelik a cikkelyből levonható tanuságot és nem fognak megfeledkezni arról, hogy a polgári kör keretében egyéb mulatságok mellett, a tagok szellemi szórakozásáról is gondoskodni kell.

Pest vármegye közgyülése.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye tövényhatósági bizottsága junius hó 10-én tartotta meg évnegyedes közgyülését, melyre a tagok csak nagyon csekély számban jöttek el. A gyülésen *Beniczky* Ferenc főispán elnökölt. A napirend első tárgyát az alispáni jelentés képezte, melyet *Fazekas* Gusztáv főjegyző terjesztett elő, melynek főbb pontjai a következők,

A sorozás eredményét ismertetve, fölemliti az alispán, hogy a sorozáson megvizsgálás alá került 11.304 fiatalemberből bevált 8935.

Fölemliti továbbá az alispán, hogy legközelebb megkezdik a Rákos-patak medrének rendezését.

A közegészségi állapot kedvező volt; az állategészségügyi téren sem fordult elő nagyobb baj.

A mezőgazdasági terményck, az utóbbi időben beállott kedvező időjárás folytán, némileg javultak.

A gyümölcs és szőlőültetvények igen szépen állanak s nagy termést igérnek.

Munkásmozgalom az elmult utóbbi hónapok alatt nem fordult elő a megye területén. Az aratásra, cséplésre vonatkozó szerződéseket a munkaadók és munkások között megkötötték.

A közgyülés napirendjére tüzött tárgyak nagyobbára helyi érdekűek. Ezeket gyorsan tárgyalta le a körgyülés.

Nagyobb érdeklődést keltett az alispánnak a *tisztviselők egyrészének fizetésemeléséről szóló jelentése.* A vármegye törvényhatósága kérte a belügyminisztert, hogy főleg legkisebb javadalmazásu alkalmazottak fizetésének a javitására engedélyezzen nagyobb állami javadalmazást. A belügyminiszter most értesiti a vármegye közönségét, hogy a tiszti-, segédkezelő és szolgaszemélyzet törzsfizetésének az emelését már az idén 28.913 korona pótlólagos javadalmazásban részesiti.

A fizetésemelésnél első sorban azok az alkalmazottak veendők figyelembe, akik még fizetéspótlékban nem részesültek. A 28.913 koronából a dijnokok fizetésének a javitására 7227 koronát forditanak, a szolgaszemélyzetére 1930 koronát; az eként megmaradó 19.756 koronát fölosztják a megye árvaszéki és járási egyéb alkalmazottai között.

Megjegyzi az alispán, hogy ezzel a fizetésemeléssel a legtöbb közigazgatási alkalmazott *még mindig nem érte el az 1893: IV. törvényczikkben fölsorolt s hasonló állásu állami alkalmazottak törzsfizetését. De különösen a lakásbérek olyan kicsinyek a pestmegyei viszonyokhoz képest, hogy azért megfelelő lakást sem a fővárosban, sem megyeszerte kapni nem lehet. Javasolja ennélfogva az alispán, kérjék föl a belügyminisztert, hogy a lakásbérek emelésére is adja meg a kellő összeget.*

A nap és a hold.

Csevegés.

Azt mondotta egyszer valaki, hogy csak egy talány van a földön, mely örökké megfejthetlen marad és ez a *nő.*

Ennek a *valakinek* igaza lehet, de az is igaz, hogy oly talányszerüvé a szerelem száz szinü leple teszi, mely alá valódi arcát oly nagy ügyességgel rejti.

A talányok megfejtése mindig némi ingerrel jár és a világ e legingerlőbb talánya bizonyára megérdemli, hogy egész életünket megfejtésének szenteljük; és ha éltünk alkonyán azt tapasztaljuk, hogy még mindig a talányfejtés kezdeténél vagyunk, akkor se vesztegettük el időnket hiába.

Én is megkisérlém tanulmányozni e talányt, de őszintén bevallom, hogy még mindig a kezdet kezdeténél vagyok.

Theoriám van ugyan elég, de mit használ az a végtelenül praktikus démonokkal szemben!

Egyik a másik után dől halomra.

Ime, egy csomó kártyavár.

Ha azt akarod, hogy a nő, kit szerelmeddel megajándékozol, hiven, igazán és tartósan szeressen, keress szőke nőt, mig ha azt akarod, hogy kedvesed szenvedélyesen, hévvel öleljen, ideálodat a barnák között keresd.

A barna nő tüzes, eleven, szenvedélyes és nagyon tud szeretni, de szerelmének forrása a vér. A szőke nő epedve, önmegtagadással szeret és szerelmének tiszta forrása szivből fakad.

A barnában főleg a testet, még a lelkében is a testet, a szőkében a lelket, még a testében is a lelkét szereted.

A barna nő szerelme éget, a szőkéé világit. A barna szeret, hogy szeressed, a szőke szeret, ha nem szereted is. A barna élvvágyó, a szőke érzelgő; a barna, ha érzelgős is, tuláradó érzelem az oka. A barna szeretné, ha a perc, melyben magáénak tud, örökké tartana, a szőke nem bánná, ha az egész örökkévalóság egy boldog perccé olvadna össze.

A barna követelő, csak téged, ujra téged, egészen téged akar, a szőke boldog, ha kezedet szorithatja, ha ajkadra édes csókot lehelhet, szerelemittasan kebledre borulhat. A barna szépsége mint üstökös káprázatot rövid ideig, azután hatása vele együtt eltünik, a szőkéé, mint a hajnali csillag mindig feléd ragyog, a nélkül, hogy fényéből veszitene.

A barna nő szépsége rövid időre elvakit, a szőkéé leláncol örökre.

A barna nő szépsége *nap*, a szőkéé *hold*. A barnát fényben uszva, selyembe burkolva, büszke homlokát gyémántokkal ékesitve szeretjük, a szőke szép egyszerü öltözékben, természetes virágékével.

Feleségnek mindkettő jó — ha jó!!

A barna szeret, a szőke imád.

A barna élni, éltetni vágy, a szőke kész meghalni érted.

E... L... után Rm.

HIREK.

A mátyásföldi gyermekek napja. Örömtől kipirult arccal nagy gyermeksereg várta lázas érdeklődéssel junius hó 12-ikén a *mátyásföldi parkvendéglő* termében fölállitott szinpad függönyének kettéválását. A mondott napon a mátyásföldi állami elemi iskola növendékei a *mátyásföldi templom és iskola javára* jótékonycélu *mükedvelői előadást* rendeztek. A nagy termet egészen megtöltötte a kedves gyermeksereg és a kiséretükben megjelent szülők, rokonok nagy száma. A müsor első pontja *Agai* Adolfnak *A levél* cimü vigjátéka volt, melyet a kedves apróságok igazán csodálatra méltó összjátékban mutattak be. *Bellovics* Tibor megenni való tudós volt kitünő maszkjában. Temperamentumos játékáért nyilt szinen is kitapsolták. *Buday* Anna és *Fehérváry* István kedvesen csevegtek, ügyesen mozogtak a szinpadon. *Plangár* István is kitett magáért a nyugalmazott kapitány pattogó szerepében. Értelmesen beszélt *Wozsemilek* Elvira, ki a nevelőnőt adta és jól játszotta a szakácsné kómikus szerepet *Simon* Mariska. *Saupe* Ernő szintén megállta helyét a vargainas szerepében. Taps persze volt bőven, de meg is érdemelték a kis diákok és ha leckéiket is oly szépen, folyékonyan, értelmesen tudják elmondani, őszintén gratulálunk a szerencsés szülőknek. *A fecske és a stiglicmadár* cimü párbeszédet *Horváth* Margit és *Fehérváry* Bandika aranyosan csicseregte el. «*A békakirály*» cimü verset *Mikes* János eleven gesztusok kiséretében nagy tetszés közt szavalta; ki is tapsolták vagy négyszer. Legelsőnek kellett volna emliteni *Glatzner* Emilia szavalatát. Ez a második osztályba járó kis leány oly meleg érzéssel, tiszta, szivhez szóló hangon, helyes hanghordozással szavalta el a «*Daloljatok*» cimü verset, hogy nálánál jóval idősebb, fejlettebb gyermeknél is méltán csodaszámba mehetne. De volt is olyan őszinte tapsvihar, a melyet akárki megirigyelhetett a kicsikétől. Nagyon szépen és ügyesen volt összeállitva a «*Jákob látomása*» czimü élőkép, melyet *Bátori* Margit, *Bellovics* Berta, *Ehmann* Gizella, *Ehmann* Margit, *Kiss* Ilona, *Kiss* Izabella, *Kiss* Margit, *Papek* Vilma, *Paulheim* Irénke, *Pittlik* Gizella, *Verő* Márta, *Wozsemilek* Elvira és *Fehérváry* István mutattak be. *Mátyásföld* lakossága

őszinte köszönettel tartozik *Tomcsányi* Jánosnak és nejének, a mátyásföldi iskola derék vezetőinek, azért az eléggé meg nem hálálható ügybuzgóságért, melylyel mint igazi tanitók, kik az életnek és nem egyedül az iskolának tanitanak, tanitványaikat a tantermek falain kivül is a szépért, jóért lelkesülni tanitják. Az előadás 220 koronát jövedelmezett a jótékony célnak. Felülfizetés is volt 15 korona.

Bucsu lesz e hó 16-án, vasárnap Rákos-Szent-Mihályon. Volt is keletje a libáknak, kacsáknak, csibéknek e héten, mert jól tudják a rákos-szentmihályi szép asszonyok, hogy ezen a napon minden háznál egy-két teritékkel többet kell az asztalra tenni.

A belváros uj vasutja Mint megbizható forrásból értesülünk, a budapesti közuti vaspálya-társaság kerepesi-uti vonalát meghosszabbitja az eskütéri hidig és azon át fogja vezetni Budára. A meghosszabbitást a Kossuth Lajos-utca mellőzésével olyképen tervezik, hogy a Muzeum-körut 7. számu házat kisajátitják és lebontják. Az uj uttesten át vezetik majd a vasutat a Reáltanoda-utcába, innen a Ferenciek-terén át az Eskü-utra, illetve a hidra.

A rákos-szent-mihályi iskola gondnoksága. A vallás- és közoktatásügyi miniszter f. é. május hó 13-án kelt 28992/1901. számu rendeletével *rákos-szent-mihályi* állami elemi iskola gondnokságához elnökké *Farkas* Ignácot, rendes tagokká pedig: *Bugyi* Ferenc Józsefet, *Pálfi* Jánost, *Regele* Jánost, *Szacsvay* Imrét, *Kraicsovits* Ignácot, *Ujvári* Ignácot, *Zelky* Endrét, *Schwarzl* Józsefet nevezte ki, utasitván az elnököt, hogy a kinevezési okmányok s utasitások kézbesitésével az alakuló gyülést tartsa meg és az utasitás 2-ik §-ában foglalt minta szerinti esküt a tagokkal tétesse le, valamint, hogy az erről szóló jegyzőkönyvet a kir. tanfelügyelőhöz küldje be. Örömmel üdvözöljük a kinevezetteket, kik ugy értelmiségüknél valamint a közügyek körül kifejtett tevékenységüknél fogva is elég biztositékot nyujtanak arra nézve, hogy *Rákos-Szent-Mihály* iskola ügyét is hiven fogják szolgálni. Ugy legyen.

A budapesti posta- és távirda-tisztviselők nyári táncmulatsága junius hó 8-án a *mátyásföldi* gyönyörü parkvendéglőben fényesen sikerült. A táncmulatságot a *budapesti posta- és távirda-tisztviselők ének- és zeneegyesületének* hangversenye előzte meg, melynek kitünően összeválogatott müsorából a következő remekül előadott számokat emlitjük föl: *Ábrányi Kornél:* Magyar népdalok. *a)* Mikor megyek az oltárhoz... *b)* Nem szeretek én már... Előadta az egyesület férfi énekkara. *Női hármas. a)* Svéd népdal. *b)* Hauptmann: Májusi dal. Előadták: *Klebersberg* Gézáné, *Roger* Viktorin és *Roger-Helfy* Jenőné urhölgyek. *Kern Aurél:* Táncdalok. Előadta az egyesület női énekkara zongorakisérettel. *Méder Mihály:* Népdalok. *a)* Zug az erdő... *b)* Szomoru füz lombja között... *c)* Felvégi ház ugy csalogat... *d)* Csillag ragyog, holdvilág van... Előadta az egyesület férfi énekkara. *Női négyes. a)* Volkmann: Esti dal. *b)* Schubert: Hársfa. Előadták: *Klebersberg* Gézáné, *Thim* Flóra, *Roger Victorin* és *Roger-Helfy* Jenőné urhölgyek. 6. *Kurucdalok. a)* Csinom Palkó... *b)* Rákoczi dal... *c)* Tréfás dal a német táncra... Előadta az egyesület férfi énekkara. Az egyes számokat *Traversz* István főfelügyelő, az egyesület karnagya kitünő precizitással dirigálta *Stenger* D. zongorakisérete mellett. A hangversenyt hajnalig tartó tánc követte, melyben részt vettek a többek közt: Voigt Vilmosné, Pál Imréné, Gyengely Józsefné, Zelky Endréné, Mészáros Jánosné, Józsa Lajosné, Traversz Istvánné, Grohmann Arthurné, Pártényi Józsefné, Dobozy Lászlóné, Halmos Ferencné, Palik Ferencné, Maatz Jánosné, Tóth Kálmánné, Koltay Ernőné, Glock Vilmosné, Lázár Istvánné, Mihalovits Dezsőné, Bóka Károlyné, Bányai Bertalanné, Bukoveczky Istvánné, Németh Zoltánné, Kirilli Kálmánné, Marschalko Gyuláné, Nagy Sándorné, Poros Istvánné, Ochl Antalné, Mayer Lajosné, Rau Ernőné, Lambeck Vilmosné, özv. Szalaczy Lászlóné, Klebersberg Gézáné, Roger-Helfy Jenőné stb. stb. Roger Viktorin, Thim Flóra, Mészáros Anna és Rózsika, Józsa Ilona, Zelky Emmike, Mihalovits Irénke, Bóka Ilona, Czikle Valéria, Geher Matild, Konrád Juliska és Rózsika, Lévay Róza, Glock Margit, Sisovich Hedvig, Poros Irén, Puhermann Irma, Gyöngyösi Jolán, Röbling Hermin, Frank Irma, Lannek Margit, Szalacsy Mariska stb. stb. A szüneteket *Rábaszéky, Simon, Bereczky, Szabó, Berky, Hefner, Nemes, Halmos* urakból álló *uri bandának* gyönyörü játéka töltötte ki. A magyaros izü, kellemes emlékü mulatság sikerének emeléséhez nagyban hozzájárult *Szomerer* György vendéglős jó konyhája és pincéje.

Az Erzsébet királyné-ut vasutjának a *Mexikói-uton* való kiépitése ellen, mint értesülünk, a közmunkák tanácsa állást foglalt, helytelennek mondván a *Mexikói-uton* való vonalvezetést. A közmunkák tanácsának tudtunkkal az az álláspontja e kérdésben, hogy az esetben, ha a *Ceglédi-uti* vágánykeresztezést hozzák föl indokul arra nézve, hogy a vasutat ne az *Erzsébet* királyné-uton vigyék tovább egyenes irányban, — akkor azok az indokok, melyek a ceglédi-uti vágánykeresztezés elkerülése mellett fölhozhatók, fokozottabb mértékben teszik kivánatossá a *csömöri-uti* vágánykeresztezés mellőzését. Az *Erzsébet* királyné-ut vasutjának ugyanis, akár az eredetileg tervezett irányban épitik ki, akár a *Mexikói*-utra terelik, a *magyar államvasutak vágányait keresztezni kell.* Az első esetben a Ceglédi-utnál kereszteződnek a vágányok. Ha már most a *csömöri-uti* vágányra terelik az *Erzsébet* királyné-ut vasutját, ugy ezen a forgalmas közlekedési gócponton még nagyobb lesz a vonat-keresztezések száma, mert több kocsi fogja a magyar államvasutak vágányát átszelni mint eddig. Világos tehát, hogy ha több keresztezés lesz, nagyobbak lesznek a forgalmi akadályok is. Sokkal célirányosabb, közbiztonsági és közlekedési szempontból megfelelőbb tehát, ha két helyen ritkábban keresztezik egymást a vonatok, mint ha egy helyen összpontosul a vonatkeresztezések forgalma. De eltekintve ettől, az *államvasutak ceglédi vonalának áthelyezése amugy is a közel jövő zenéje,* a mennyiben, mint értesülünk a magyar államvasutak igazgatósága e vonal fölhagyásával és fölszabaduló területeinek értékesitésével a Mexikói-uton *tizenkét vágányu emeletes vasuttest* épitését tervezi, melynek kivitele esetén a villamos vasut amugy sem maradhatna meg a *Mexikói* uton, hanem át kellene helyezni az *Erzsébet* királyné-utra. Szóval, az *Erzsébet* királyné-ut vasutjának mikénti megépitése még mindig függő kérdés az egész vidék fejlődésének nagy hátrányára.

A rákos-szentmihályi Sport-telep ez évben első, családias jellegü társasestélyét a tennispálya megnyitása alkalmából junius 15-én, szombaton, a Biró-féle helyiségben tartja meg. A tagok által meghivott vendégeket a rendezőség szivesen látja. Belépő dij 1 korona. Kezdete este 8 órakor.

A házmester. Megirtuk mult számunkban, hogy *Rákos-Szent-Mihályon* a *Klimkó*-féle nyaralóban *Fajta* tábornok lakását a télen kiraboltak. Elvittek onnan minden elvihetőt: ágymatracot, paplant, fehérnemüt, női és uri ruhanemüt, szóval: mindent, a mi kezük ügyébe esett, összesen mintegy 700 korona értékben. A rákoskereszturi csendőrörs ezen bonyolódott ügyben igazán szép eredménynyel vezette be a nyomozást és ki is deritette a tetteseket *Weisz* Károly budapesti kereskedő, *Makády* Istvánné, a nyaraló házmesternője és *Makády* Pálné szül. Vojacsek Róza rákos-szentmihályi kutmester neje személyében, a kiket a büntető birósághoz adtak át. Érdekes a dologban, hogy e szövevényes bünpörben több a környéken lakó jóhirü kereskedő családja is kompromittálva van orgazdaság miatt. Igy *Weisz* Náthán, *Weisz* Ábrahámné, *Siplát* Lipótné, *Weisz* Fáni és *Weisz* Róza rákos-szentmihályi lakosok, kik ellen orgazdaság miatt feljelentést tett a csendőrség.

Dalestély. A *Budapesti Polgári Daloskör* és a *Rákos-Szent-Mihályi Polgári Daloskör* junius hó 29-én, Péter és Pál napján, szombaton Rákos-Szent-Mihályon, Biróné vendéglőjében dijtekézéssel és tánccal egybekötött dalestélyt rendez. A tiszta jövedelem felét a *Rákos-Szent-Mihályi községház* alapra, másik felét a Budapesti Polgári Dalkör utazási alapjára fordítják. Belépő-dijat a tagok is fizetnek. Felülfizetéseket a bizottság köszönettel fogad és lapunkban nyugtáz. A dijtekézés kezdete d. u. 2 órakor. — A hangverseny kezdete d. u. 5 órakor. A tánc kezdete este 8 órakor. A táncban a választási jog éjjeli 12 óráig a férfiaké, éjfél után egy órától reggelig a hölgyek választják a táncost. Belépő-dij előre váltva személy-jegy 1 kor., család-jegy (1 ur, 2 hölgy) kor. 2.40. A pénztárnál személy-jegy kor. 1.40. család-jegy kor. 2.80. Jegyek előre válthatók *Szent-Mihályon Biróné* vendég-

lőjében és a Daloskör minden müködő tagjánál; *Budapesten* a Polgári Dalkör helyiségében *Sándor-u. 26.* A cinkotai helyi érdekü vonat félóránkint közlekedik, a keleti pályaudvar érkezési oldalától éjjeli 11 óráig. Füzetjegyek, melyekkel az utazás igen jutányos, tiz darabonkint 2 korona 60 fillérért kaphatók a pesti állomáson. A dalestély előleges müsora a következő: Méder M. *Népdalegyveleg.* Közöskar. Káldy Gy. *Kurucz-dalok.* Rákos-Szent-Mihályi Polgári Dalkör. Thern K. *Dalünnepen.* Budapesti Polgári Dalkör. Gaál F. *Balatoni nóták.* Közöskar. Lányi E. *Régi nóta.* Budapesti Polgári Dalkör. *Orségen.* Közöskar. Közkivánatra: *Göre Gábor* Bölcs Salamonkodása. A bővebb müsort az ünnepély napján adja ki a rendező bizottság.

Varróiskola Rákos-Szent-Mihályon. *Kreuter* Klára urnő julius elsején nyitja meg női ruhavarró iskoláját Rákos-Szent-Mihályon. A szakiskolában fiatal hölgyek megtanulhatják a ruhavarrás terén mindazt, a mi nélkül jó gazdasszony el nem lehet: mértékvételt, szabászatot és rajzolást. Szorgalmi idő, vasár- és ünnepnapokat kivéve, naponkint reggel 9 órától déli 1 óráig. A tanfolyam alatt minden tanitvány egy ruhát a maga részére készithet. Tandij a lehető legmérsékeltebb, és a kedvező eredményről *Kreuter* Klára urnő ismert szakértelme kezeskedik. Bővebb fölvilágositással *Kreuter* Klára urnő szolgál Rákos-Szent-Mihályon, a Fürdő-utcában, a Sport-teleppel szemben levő házában.

A rákos-szent-mihályi polgári kör junius hó 9-én délután tartotta alakuló közgyülését a *Hausvater*-féle vendéglő külön termében. A nagy számban egybegyült körtagok *Borhy* Jánost kérték föl ideiglenes elnöknek, *Radomszky* Mihályt pedig jegyzőnek. *Borhy* János az ülést megnyitván, lendületes szavakkal ecsetelte az okokat, melyek a polgári kör megalakitását szükségessé teszik. A megnyitó beszéd után az alapszabályokat tárgyalták le nagy érdeklődés mellett. Rokonszenvesen fogadták az egybegyültek a *rákosfalvi polgári kör* tiztagu küldöttségét, mely küldöttség a kör elnökének *Veress* Alajos főv. bizottsági tagnak vezetése mellett tisztelte meg a rákos-szent-mihályiakat látogatásával. *Veress* Alajos az érdekek közösségével és az összetartás szükségességével indokolta megjelenésüket, a mit *Borhy* János meleg szavakkal köszönt meg. A közös célok sikereinek előmozditása érdekében ő is összetartásra hivta föl az egybegyülteket minek manifesztálására a rákos-szent-mihályiak elhatározták, hogy a rákosfalvi polgári kör junius 15-iki mulatságán testületileg jelennek meg. Az alakuló közgyülés befejezése után nagy lelkesedéssel fogadták *Borhy* Jánosnak ajándékát, *Kossuth Lajosnak* arcképét, melyet a kör helyiségében fognak kifüggeszteni.

A vigécek regulája. A jövő hó 1-én lép életbe a megrendelések gyüjtése tárgyában a mult évben alkotott törvény. A törvényt életbeléptető rendelet szerint a kereskedő és iparos lakóhelyén kivül levő más oly község területén, melyen csakis megrendelés gyüjtése végett bár huzamos ideig tartózkodik, a törvény korlátozása alá esik. Ugyanaz áll megbizottjáról, ügynökéről, és ha a kereskedő vagy iparos lakóhelyén kivül levő helyen állandóan letelepedett helyi ügynökről van is szó, ugyszintén a vásárlátogatókra nézve a vásár helyéről, valamint azokról a helyekről, a hol vándor- és mintaraktár van. A megrendelés gyüjtése a kereskedő vagy iparos lakóhelyén kivül csak oly iparosoknál van megengedve, kik üzletkörükben az illető áru eladásával vagy fölhasználásával foglalkoznak; ez az áru alatt nemcsak az értendő, a mely eredet vagy földolgozott állapotban az üzlet tulajdonképeni tárgya, hanem az is, a mely az illető üzletben csak mint segédeszköz, irodai, bolti vagy raktári berendezés szerepel (kereskedelmi könyv, szelvény, pénztár, irógép, mérleg stb.) Megrendelés gyüjtése végett fölkereshető az a földbirtokos is, a ki gazdasága körében ipari vagy gyári vállalatot folytat (malom, szeszgyár, keményitőgyár, sajt-vajkészitő telep stb.), a mennyiben a megrendelést az illető ipari vagy gyári vállalat körében eladható vagy fölhasználható árura vonatkozik. Kivételt enged a törvény a házi iparcikkekre, de csak azzal a föltétellel, ha a megrendelést gyüjtő, a cikk háziipar jellegét helyhatósági bizonyitvánnyal igazolja; a müszerekre és tudományos eszközökre, a varrógépekre, a nagyobb gazdasági gépekre és a villamos erőátvitel és általános világitási és telefonberendezésekre. A törvény 2. §-ban kivétel tétetvén az irodalmi és müvészeti termékekre, ezek megrendelése csak annyiban van korlátozva, a mennyiben az 1848. évi XVIII. t. c. 45. §-a értelmében az ugynevezett házaló vagy zugkönyvárulók az illető hatóság rendőri fölügyelete alatt állanak, a mely e fölügyeleti hatáskörben megfelelő korlátozást is tehet. Ezt nem tekintve, tehát az irodalmi és müvészeti termékek megrendelésének gyüjtése teljesen szabad. A kihágási ügyeket soron kivül kell tárgyalni.

Mátrai Ferenc József temetéséről irt multkori cikkünkből a résztvevők sorából tévedésből kimaradt a *rákos-szent-mihályi polgári daloskör*, mely *Petz* István urnak közremüködése mellett ugy a gyászháznál, mint a temetőben gyászdalokat énekelt. A fiatal daloskörnek gyönyörü énekét meghatottan hallgatta a gyászoló közönség.

Az áldozat. Megirtuk annak idején, hogy *Borhy* János az *Anna- és Árpád*-telep fölvirágoztatása érdekében az Almásy-telepről kiinduló társaskocsiközlekedés létrehozásán fáradozik. Teljes ambicióval és a nála megszokott agilitással fogott hozzá kedves eszméjének megvalósitásához. Nem kimélve időt munkát, pénzt, nap-nap után dolgozott és dolgoztatott napszámosaival az Almásy-birtokon át vivő urasági uton, hogy azt a társaskocsi közlekedésre alkalmassá tegye. Mikor azonban már nagyobb részében rendezte, elegyengette, kavicsoltatta az Anna-telepig vezető utat, mikor már egy pár száz koronát bele ölt a sajátjából az utépitési munkálatba, akkor cserbe hagyták azok, kiknek jóvoltáért, a kiknek érdekében önzetlenül fáradozott. Jól tudjuk, hogy az, a ki tisztultabb életfilozofiával közügyekért merészel lelkesedni ebben a sivár, önmagát, mindig csak önmagát bálványozó korszakban, annak le kell számolnia azzal, hogy fáradozásáért — nemcsak hogy elismerésben nem részesül, hanem, hogy gáncsot vetnek utjába. De azt már szeretett atyánkfiai talán még se kivánjuk, hogy valaki tönkre tegye magát a mi jóvoltunkért!

Az évzáró vizsgák a *rákos-szent-mihályi* állami ellemi iskolában folyó évi junius hó 10-én és 11-én a délelőtti órákban tartattak meg. A gondnokság nagyon igénybe volt véve, mert a vizsgálat egy időben hat helyen folyt. Az I-ső számu iskola I—II. o.-ban *Ujváry* Ignác dr., III—VI. o.-ban *Farkas* Ignác gondnoksági elnök; a II-ik számu I—II. o.-ban *Bugyi* Ferenc József, III—VI. o.-ban *Krajcsovits* Ignác; a III-ik számuban pedig I—II. o.-ban *Pálfi* János, a III—VI. o.-ban *Farkas* Ignác elnököltek. Az eredmény fényesen igazolta tanitóink fáradhatatlan buzgalmát. Sok szülőnek örömkönyeket csalt gyermekének meglepő felelete. Mi részünkről gratulálunk az elért szép sikerhez és tőlünk telhetőleg oda fogunk hatni, hogy derék tanitóink a Pestkörnyéknek nyujtandó előnyökből ki ne hagyassanak.

Rövid hirek. *A gödöllői hölgyek* Róna Józsefnek azért, miért a gödöllői nőknek az Erzsébet-szoborra helyezett bronzkoszoruját ingyen mintázta, ezüstkoszoruval ajándékozzák meg. — *Rákos-Palotán* állandó piac létesitését tervezik. — *Pécelen* adóügyi állást szerveznek 1400 korona évi fizetéssel. A jelölt *Ruzsinszky* Pál. — *Az országos magyar Kneipp-egyesület* szombaton, junius hó 8-án, *Szalkay* Gyula dr. elnök vezetése mellett kirándult az Almásy Páltelepre *Ujvári* Ignác dr. fürdőintézetének megtekintésére. A kirándulást, melyben az egyesület nőtagjai is részt vettek, kedélyes lakoma fejezte be a fürdő kioszkjában. — *Öngyilkosság.* Leitner R. kertész, csütörtökön, e hó 13-án Rákos-Szent-Mihályon az Erőstelepen fölakasztotta magát.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovits Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

Szerkesztői üzenetek.

V. Viktor. Gazdasági cikkeket köszönettel fogadunk. A lapot meginditottuk és junius elsejétől előfizetőink közé iktattuk. Hirdetés ára egy korona. — **Rm.** Köszönet mindkettőért. Engedelmével egy kissé a magunk izléséhez idomitottuk. — **Magyar Pestalozzi.** Cserepéldányt meginditottuk. Kérünk Mátyásföldről kimeritő dolgokat, mentől nagyobb számban, szivesen rendelkezésére állunk. — **J. L. Pécel.** Nagyon lekötelezett. A lapokat megküldjük készségesen, meg vannak azok már fizetve bőven. Nagyon örvendenénk, ha a szellemi összeköttetés a következő számmal meg nem szakadna köztünk. *Mi sem vagyunk távolabb Gödöllőnél, Aszódnál* és talán lapunk részére is kerül *Pécelről* valami. Üdvözlet. — **L. P., Zs. K., R. D., D. G., V. V.** uraknak köszönjük a lelkes gyüjtés eredményét, önfeláldozó ügybuzgalmuktól sokat várunk a jövőre nézve is. — **A rákos-szent-mihályi templom-gyüjtés** folytatását jövő számunkban közöljük.

Vendéglő a „Zöld vadász"-hoz Rákos-Szent-Mihályon.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy

„Zöld vadász"-hoz

cimzett vendéglőm (**Rákos-Szt-Mihály, Almásytelep,** a lóvasut végállomásánál) nagy táncterme, ugyszintén födött nyári helyisége, mindenféle mulatság, gyülés megtartására, **teljesen dijtalanul áll** a nagyérdemü közönség rendelkezésére.

Izletes magyar konyhámat, tiszta, hamisitatlan boraimat a nagyérdemü közönség szives figyelmébe ajánlom.

Becses pártfogásért esedezik

Engelbrecht József Gábor,
vendéglős.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál

a nyári idényre teljes ellátás

vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály Almásy Pál-telepen** árnyékos kertben **egy külön bejáratu butorozott szoba** azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.
BUDAPEST,
Koronaherceg-utca 3.
az udvarban.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa - telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó
BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.
„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Galambkedvelők figyelmébe!



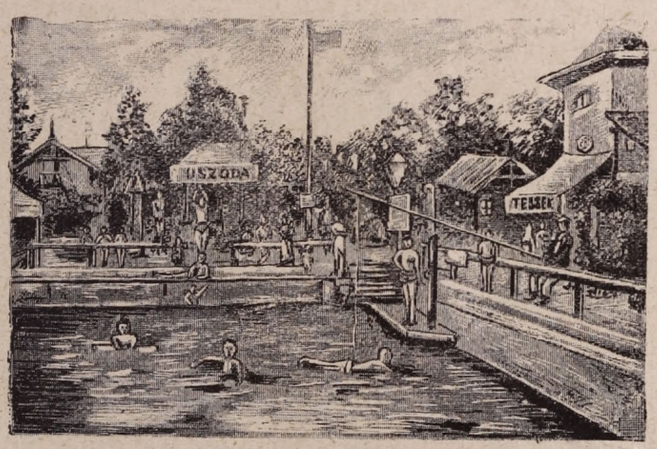
Fajtiszta óriási nagy golyvásgalambok kaphatók 16 koronáért páronként

Deák Ferenc
Rákos-Szent-Mihály
Lajos-utca 459.

Mr. UJVÁRY IGNÁC forrásfürdője
RÁKOS-SZENT-MIHÁLYON.

Hidegvizgyógyintézet, uszoda, Kneipp-féle gyógyeljárás, gőzfürdő, meleg és hideg kád- és ülőfürdők, massage-bedörzsölés, villamozás, légfürdő, tornahelyiség és orvosi rendelőintézet.

1901 május hó 19-én nyilt meg.



1901 május hó 19-én nyilt meg.

Bővebb fölvilágositással naponta a délutáni órákban a tulajdonos szolgál a fürdő rendelő-helyiségében: **R.-Szt-Mihály, Almásy Pál-telep, József-u.**

Selymeket, szöveteket, mosókelmeket, diszeket stb. legolcsóbban és legnagyobb választékban lehet bevásárolni

Wolf Lipótnál

Deák Ferenc-utca 21. sz.

Szabadalmi szám 16794.

BECK KÁROLY

szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő

BUDAPEST, VIII., József-utca 28.

Az egészség a fő!
Melyet csakis kellő szellőztetés által érhetünk el.

Beck Károly-féle ujonnan feltalált és szabadalmazott ablakszellőztető-készüléke magyar gyártmány, mely most már fölülmulja az összes külföldi és mostanáig alkalmazott szellőzőket ugy célszerüségben, jóságban, mint olcsóságukban. **Minden ablakra alkalmazhatók.** Egészségügyi szempontból 45° nyitás által légvonat kizárva.

Több mint 3000 drb már használatban van.

Számtalan elismerő levél van kezeimben, mely a t. közönség megelégedését nyilvánitja.

Ablakszellőzők 7 korona 60 fillértől feljebb.
Költségvetések ingyen és bérmentve.

Mérték vétele végett sziveskedjék hozzám fordulni.

Ablakszellőztető készülékeim használatban vannak a következő nevezetesebb helyeken: ***Budapest, Nemzeti Kaszinó Kossuth-Lajos-utcza. — Kereskedelmi Minisztérium, Budán. — Ref. főgymnásium, Deáktér. — Magy. kir. Ludovika. — Kispesti állami elemi iskolában,*** több kórházak és iskolákban a fővárosban és vidéken, kitünőnek bizonyult.

Tisztelettel

BECK KÁROLY, szabadalmazott ablakszellőztető-készülék készitő és lakatos.

Mindennemü **épület- és műlakatos munkát** készitek a legjobb kiviteiben. — **Megrendelések** ugy Budapesten, mint vidékre gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likörök,

cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Házak, villák, háztelkek

különféle helyeken,

templom- és községháztéri telkek

elsőrendüek, melyek szép jövőt igérnek,

csak csekély számban kaphatók

részletfizetésre,

igen kényelmes fizetési feltételek mellett.

Butorozott és butornélküli lakásokra vonatkozó

bérbe-adás-vételi megbizásokat

elfogad s bármily tudakozódást ingyen eszközöl

Szandovits Jakab

hatóságilag enged.: egyedüli tudakozó irodája

Almásy-telepen, Ilona-utca 394/d. sz.

saját házában.

Több évi tapasztalat után bebizonyult, hogy a legtökeletesebb és tartósságánál fogva a legolcsóbb permetezőgép

a VERMOREL-féle

CSÁSZÁR FECSKENDŐ

mely eddig minden versenyen, melyen résztvett, az **első díjat nyerte. — Legujabb 1899. évi minta. Erős rézputtonynyal,** nickelezett részekkel; gondos kiállítása által nincs eltömésnek és javitásnak kitéve.

Ára csomagolással együtt csak 12 frt.

Megrendelhető

SOHR JÓZSEF urnál, Somogy-Szill.

Megrendelések kéretnek, ha utóbbi szállításra is, már most föladatni, hogy az előirt időre pontosan eszközölhessem. Utánvéttel, vagy a pénz előleges beküldése mellett.

Teljes jótállással.

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Cukorborsó

hüvelyes, kilónként 40 fillérért kapható **Vedrődi V.** baromfi- és kertgazdaságából Rákos-Szent-Mihályon. Helyben házhoz küldve.

Kiadó

Rákos-Szent-Mihályon Almásy Pál telepen a József-utcában egy ház három szobával, konyhával, éléskamrával, verandával és kerttel. **Évi bér 500 korona.** Bővebb fölvilágositással **Fehér Vendel** telepi csősz vagy **End Zsigmond** füszerkereskedő szolgál, József-utca 235. szám alatt.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

Bankteher átvehető.

Bővebb fölvilágositással szolgál a kiadóhivatal.

Massage.

A massageban kitünően jártas nő ajánlkozik uri házakhoz. Cim:

Rákos-Szent-Mihály Erős-telep,

Zrinyi Ilona-utca 7. szám.

50 olcsó telek.

Budafokon, legszebb helyen 250 □-öles parcellákban, kedvező fizetési föltételek, □-ölenként 2 frt 50 kr. Vételnél 40 frt, hátralék 5 forint havi részletekben. Bővebbet **Gradl** urnál, Magyar szürővállalat, Erzsébet-körut 27.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzlet-eladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

Adám János állandó tejüzlete

Huszka-telep, Corvin-u. 21.

A tejnek ára literenkint 20 fillér. Rendeletre **tea vaj** kilogr. **2 kor. 80 fill.,** egynegyed kilós adagokban **3 kor. Tejföl** (tejszinből) literenkint **88 fillér. Édes turó** kilogrammonkint **70 fillérért** kapható és a megrendelt tejjel együtt házhoz szállittatik. Az orvosilag garantált elsőrendü tej **naponta kétszer** és pedig reggel 5, délután 5 órakor mindig frissen fejt állapotban vétetik át és a megrendelt mennyiségben házhoz szállittatik.

Jobb és megbizhatóbb magvakat

nem is ajánlhatunk, mint a minőket **27 év óta**

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari magkereskedése

Budapesten, VII., Rottenbiller-utcza 33. VI., Andrássy-ut 23.

szállit.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, junius 23. 7. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Kapczy Vilmos ünnepeltetése.

Lélekemelő ünnepség volt az, melyet a gödöllői járás jegyzői rendeztek karöltve a járás tiszti karával *Kapczy* Vilmos főszolgabirónak tiszteletére, junius hó 15 én Gödöllőn.

Nem volt ez az ünneplés a tekintély nagyságától elvakult, szolgalelkü tömegnek áldozása a bizantizmus oltárán, hanem a szeretet, a tisztelet adójának lerovása oly férfiuval szemben, a ki igaz, őszinte, becsületes magyar szivével meg tudta nyerni tisztársainak, alárendeltjeinek szeretetét, és a ki e szeretetet hosszu közpályáján meg is tudta őrizni.

Ez a szeretet hozta össze a mult szombaton a gödöllői járás tiszti és jegyzői karát és mindazokat, a kik a hivatalos faktorokkal együtt érezve, a barátság, a tisztelet és a nagyrabecsülés révén kivánták részüket kivenni *Kapczy* Vilmos ünnepeltetéséből.



*

Az ünnep napján Gödöllön már a kora reggeli órákban szokatlanul élénk sürgés-forgás volt észlelhető. Egymásután érkeztek az ünneplők, ki kocsin, ki vasuton.

Tiz órára Gödöllö községházán együtt voltak a járás jegyzői, a kik *Pászkay* István vezetése alatt vonultak az ünnepelt férfiu lakására, a hol ugyancsak *Pászkay* István üdvözölte rövid, de őszinte szivből jövő szavakkal kartársai nevében a kitüntetett főszolgabirót. *Kapczy* Vilmos meghatott hangon köszönte meg szeretett jegyzőinek vonzalmát és azzal fejezte be beszédét, hogy mig él, nem fogja elfelejteni ezt a napot.

A járási jegyzők tisztelgése után *László* Zsigmond miniszteri tanácsos a megyebizottsági tagok és nagyszámu tisztelői és barátai nevében üdvözölte *Kapczy* Vilmost, mint a megyének tapintatos, kedves, lelkiismeretes szülöttét, kivánván, hogy a haza büszkeségére, ismerőseinek, barátainak örömére az Uristen még nagyon soká éltesse. Keresetlen, szivből jövő szavakkal köszönte meg *Kapczy* Vilmos a lelkes éljenzéstől többször megszakitott beszédet.

Sorra tisztelegtek ezután az ünnepelt előtt *a járás tisztikara, a gödöllői önkéntes tüzoltó-testület Elefánty* Béla főparancsnok vezénylete mellett, a *rákos-szentmihályiak* küldöttsége, élükön *Farkas* Ignáccal, a *gödöllői általános ipartestület, Dinyés* János vezetése mellett, és a *gödöllői képviselőtestület* küldöttsége, *Rédl* József vezetése mellett stb. stb.

Kapczy Vilmos főszolgabíró minden küldöttségnek külön-külön köszönte meg a szeretet és ragaszkodás tolmácsolását.

A tisztelgő küldöttségeket azután a háziasszony, *Kapczy* Vilmosné szül. *Prepeliczay* Irén urnő látta igaz magyar vendégszeretettel villásreggelire, mely után a tisztelgők elszéledtek, hogy délután 2 órakor ujra összejöjjenek az *Erzsébet* szállóban az ünnepelt tiszteletére adott ebédre. A szálló első emeleti nagy terme alig győzte befogadni a nagyszámu ünneplő közönséget. Két órakor délután küldöttség ment az ünnepelt férfiuért, kit a Rákóczy-induló hangjai mellett nagy éljenzéssel fogadtak. *Beniczky* Lajos alispán vezette karján a terembe *Kapczy* Vilmosné szül. *Prepeliczay* Irén urnőt. A főszolgabirót az ünnepi lakomára a vármegye központi tisztikarának küldöttsége kisérte.

A patkó-alakra teritett asztal főhelyét az ünnepelt főszolgabiró foglalta el. Az asztalfön jobbra tőle *Beniczky* Lajos alispán, *Kapczy* Vilmosná urnő, *Segesváry* Jenő, *Dezsewffy* Emil és *Szegedy* Albert, — balra pedig *Majthényi* István országgyülési képviselő, gróf *Ráday* Gedeon, *Fazekas* Ágoston főjegyző, *Szilágyi* Lajos és *Jamriska* Lajos foglaltak helyet. A százötven főre tehető diszes társaságból tudósitónknak a következők neveket sikerült még följegyezni:

Bellaágh Imre főügyész, *Vicián* Ádám főpénztárnok, *Szenesy* Aladár főszámvevő, dr. *Kludik* Imre főispáni titkár, Kemény Kálmán főjegyző, László Zsigmond min. tanácsos, Hajós Menyhért, Michalovits Elek, Magyar Kálmán, dr. Vécsey Gyula, dr. Gallovich Jenő, Born József, Simonics Balázs, Kratochvil József, Latzkovszky Lajos, Nyiri Lajos, dr. Schön Gyula, Sárkány László, Grosner Sándor, Farkas Ignác, Lakner Sándor, dr. Farkas Márton, Eötvös Jenő,

Gyallay Imre, Fischer Győző, Bárdy Pál, Suber István, dr. Gyömörey Oszkár, dr. Schulhof János, Bittó Lázár, Molnár Fakus, Hrabovszky Rezső, Hacker István, dr. Homonnay Ferenc, Pártényi József, Quasinszky Károly, Lipcsey Ottó, dr. Pruzsinszky József, Halász Jenő, dr. Endre Zsigmond, dr. Kampis János, dr. Baky Imre, Szánthó Pál, Rajtsán János, Szabó Kálmán, Hanisch György, Kapczy Tamás, Hanecker Antal, Bitskey Gyula, Thurányi István, Szlabey József, Elefánty Béla, Polner Sándor, Kovách Károly, Elefánty Kálmán, Huszka Gyula, Székely Miklós, Pászkay István, Hajdu István, Romaiser Vilmos, Orbay Dénes, Sárkány Ernő, Földváry Bertalan, Bitskey Kálmán, Helle János, Csapó Loránt, Lénárd Pál, Karász Gyula, Kovách Béla, dr. Csengery Miklós, Kapczy Dezső, dr. Csillag Szilárd, dr. Zachár Kálmán, Szentmiklóssy Béla, Kiss Ferenc, Acsai Vilmos, Fáy Aladár, Soltész Lajos, Keménfi Gyula, Juhász Mihály, Kovácsovics Gyula, Kalix Zsigmond, Guba Imre, Martonossy Ferenc, Zachár Kálmán, Fridrik Béla, Ubrankovits Dávid, Blahunka Kálmán, Ivanich Ferenc dr., Bezsilla István, Fekete Imre, Garán Dániel, Ferber Béla, Strobl Vilmos, Pirkner Ernő, Nagy András Alberty Pál, Gere József, Wittenberger Adolf, Scheible Armand, Renner József, Kaufmann Mihály, Krenkó József, Ring Gyula, Haulics Antal, Voigt Vilmos, Neumann Géza, Fodor Ede, Szabó József, Székely Péter, B. Kovács András, Kustra István, Miklián Gyula, Berneczi János, Gádor Gábor.

★

A virágokkal diszitett asztalok izlésesen voltak teritve. Minden teriték mellé *Kapczy* Vilmosnak arcképével diszitett, kemény kartonra nyomtatott szép kiállitásu étlapot és lapunknak a «*Rákos Vidéké*»-nek legutóbbi számát adta emlékül a rendezőség.

Az étlap a következőleg volt összeállitva:

Csirkevagdalék-leves.
Fogas tatármártással.
Marhasült köritve.
Turós és cseresznyés rétes.
Vegyes baromfi sült.
Saláta.
Gyümölcs, sajt.
Kávé.

★

A pecsenyénél fölállott *Beniczky* Lajos alispán és *a magyar, az igaz magyar király egészségére* emelte poharát. A gyönyörü felköszöntőt a jelenvoltak állva hallgatták végig és lelkesen megéljenezték. Utána *Fazekas* Ágoston Pestvármegye főjegyzője mondott pohárköszöntőt *Kapczy* Vilmosra, *Bellaágh* Imre főügyész pedig nagy éljenzéssel és tapssal fogadott beszédben az ünnepelt nejét köszöntötte föl. *Kapczy* Vilmos meghatottan mondott köszönetet a megtiszteltetésért, melyben őtet e reá nézve felejthetlen napon, fölöttes hatósága, tiszttársai, alantasai és jóbarátai egyaránt részesitették. A felköszöntők hosszu sorozatából külön fölemlitjük *Jamriska* Lajos, *Majthényi* István, *Szegedy* Albert és *Bitskey* Gyula pohárköszöntőit, melyeket ugy szónoki formájuknál, mint magvas tartalmuknál fogva az egybegyültek nagy éljenzéssel fogadtak.

★

A lakomával azonban még korántsem ért véget az ünnepeltetés.

A gödöllői önkéntes tüzoltók ugyanis este fáklyás és lampionos menetet rendeztek az ünnepelt főszolgabiró tiszteletére.

A menet este 9 órakor indult el a Váci-utcából *Elefánty* Béla parancsnok, *Tagáth* Géza, *Patera* János, *Rigler* István és *Szvoboda* Béla tüzoltótisztek vezénylete mellett. A *tüzoltózenekar* és *Vidák* Béla cigányzenekarának hangjai mellett vonultak a Ferenc József-téren át az Iskola utcáig, hol a *gödöllői dalárda* csatlakozott a menethez. Óriási emberáradattól kisérve a Pesti-, Kovács-, Hid- és Rudolf-utcákon át a Ferenc József-térre mentek vissza, a hol akkor már oly nagy volt a tolongás, hogy a menetben résztvevők alig birtak elhelyezkedni.

Elől a dalárda állott föl, mögötte a lampionos tüzoltók és a fáklyavivők sorakoztak. Jobbról a tüzoltó-zenekar, balról pedig a cigánybanda helyezkedett el.

A szerenádot a tüzoltók zenekara nyitotta meg. Utána a cigányok az «*Ocskay brigadéros*» tárogatón előadott kuruc nótáit kisérték, majd a *gödöllői dalárda* énekelte el *Szvoboda* Ignác gödöllői kántortanitónak *Hoppe* Vilmos által megzenésitett következő alkalmi dalát:

A mint a hogy Te is szeretsz,
A mint mi Téged szeretünk,
A mint a hogy Te is szeretsz,
A mint mi Téged szeretünk:
Fölsóhajtunk mai estén
Szeretett kedves vezérünk!
Élj még soká boldogságban,
Szivünk teljes örömére!
Élj még soká boldogságban,
Szivünk teljes örömére!
Szivünk teljes örömére!

Gödöllőnek minden népe,
A járásnak összesége,
Kicsiny, nagyja és apraja
Örömteljes a kebele!
Hála teljes érzelemmel
Zeng Neked most tiszteletet:
Szeretett drága vezérünk
Fogadd ezt kedvesen tőlünk!
Kérünk, vigyázz őrző szemmel
Járásunknak hű népére.
Járásunknak, járásunknak,
Járásunknak hű népére!

Kapczy Vilmos lakásának a térre néző ablakából hallgatta a gyönyörüen megzenésitett dalt, majd az utána fölhangzó éljenzés csillapultával könyekig megható szavakkal köszönte meg a lelkes ovációt.

A beszédet követő éljenzés elhangzása után ismét a gödöllői dalárda énekelt s azután a tüzoltók zenekara és a cigányzenekar játszott el egy-egy darabot.

A szerenád befejezése után a menet ugyanolyan rendben, a mint jött, elvonult.

Mindezt leirni és szavakkal kifejezni nem lehet. Látni kellett és a ki látta, annak felejthetetlen emléket hagyott szivében *Kapczy* Vilmos ünnepeltetésének őszintesége.

★

Mai számunkban az ünnep rendezőit, a gödöllői járás érdemes jegyzői karát mutatjuk be olvasóinknak *Fischer* Győző urnak sikerült amatőr fényképfölvétele után.

El Csömörtől!

A «*Gödöllő és Vidéke*» cimü kitünően szerkesztett laptársunk legutóbbi számából vesszük át a következő Rákos-Szent-Mihályt közvetlenül érdeklő cikkelyt:

Csömör Rákos-Szent-Mihály elválása.

Rákos-Szent-Mihály lakosai sehogy sincsenek megelégedve az anyaközség Csömörrel, melyhez szervezetileg és terület fekvésnél fogva is tartoznak, hanem egyre válni akarnak, hogy önálló községgé szervezkedjenek azután. Okul azt hozzák föl, hogy a közterhek őket aránytalanul nyomják s a 73 százalékos pótadó révén ennek megfelelő javakat nem élveznek az anyaközségtől. Csömör község viszont azon az álláspontón van, hogy Rákos-Szent-Mihály bőségesen kiveszi részét a közjóból, sőt tetemesen többe kerül a községi háztartásnak, ha mindent fölszámitanak, mint a mennyit az az összeg kitesz, a mely a község pénztárába pótadó cimen évenként befolyik. Igy állván a dolog, a Csömöriek egy csöppet sem ellenzik Rákos-Szent-Mihály lakóinak a mozgalmát, sőt kész örömmel beleegyeznek az elválásba.

A dolog azonban — dacára hogy igy egész rendben volna — nem megy ám ilyen könnyen. Mert az ilyen dolog düllőre hozásához nem elég ám a lelkesedés, hanem pénz is kell. Az az hogy csak kellene, mert hogy Rákos-Szent-Mihály még mindig nem község s hogy ilyenképen a Szent-Mihályiak álma még mindig nem valósulhatott meg, annak épen az az egyedüli és legfőbb oka, hogy a pénz az, a mi legkevesebb van hozzá.

Több, mint négy éve, hogy Rákos-Szent-Mihályon ez a forgalom megindult. Gyüjtés utján akarták összehozni a leendő községháza és jegyzői lak fölépitésére és berendezésére s a községi hivatalnokok javadalmazásának biztositására szükséges állandó alapot, azonban a gyüjtés eredménye nagyon csekély volt. Négy év alatt kamatos kamatokkal együtt nem tett ki többet 4906 kor. 55 fillérnél, a mi pedig alig számbavehető összeg ott, a hol annak tizszeresére volna szükség.

Ez összegből 4284 koronáért megvették az épitendő községháza telkét. Ez a 714 négyszögöl terület és 622 korona 55 fillér az összes vagyona, mai napig is a leendő Rákos-Szent-Mihály községének. Ezzel szemben az épitendő községháza maga 10.000 koronába kerülne, melyet — mint értesülünk — most kölcsön utján akarnak födözni a Szent-Mihályiak.

Nem szólunk a dolog érdeméhez, mert hiszen az tisztán a rákos-szent-mihályiak dolga, abban azonban kétkedünk, hogy jobban jönnének ki a mai állapotoknál akkor, midőn a leendő község alakulástól számitott egy év mulva esedékes s nem is abszolut biztos budgetjét már most — előre — ugy megterhelik.

Nem tartjuk ugyanis elegendő és elég biztos és szilárd pénzalapjául egy község háztartásának a pótadót minden olyan tartalék alap, vagy biztos vagyon nélkül, melynek jövedelmeire szükség esetén biztosan lehetne számitani.

Ezt szükséges először, hogy a rákos-szent-mihályiak megszerezzék s csak azután lesz szükség a községházára, mert különben vagy a leendő község szükséges haladása, belrend és közegészségügyi viszonyai szorittatnak háttérbe és szenvednek hiányt, vagy a község háztartása mond csődöt. *gixer.*

Bizony *gixer!*

Nincsen terünk arra, hogy ez alkalommal bővebben foglalkozzunk ezzel a *gixerrel*, de föntartjuk magunknak a szerencsét, hogy legközelebb lecáfoljuk elmélkedéséből azt, a mi annak látszólagos sulyt adni hivatva volna.

Annyit azonban már most is kijelenthetünk *Gixer* urnak, hogy azt a *harmoniát*, mely *Rákos-Szent-Mihály* közönségét a községesités kérdésében áthatja, ilyen *disszonáns gixerekkel* nem lehet megzavarni.

Azok ugyanis, a kik *Rákos-Szent-Mihály* községesitésének kérdésében a *jövő zenéjét csinálják*, teljesen tisztában vannak annak a rendszernek és tudománynak a szabályaival, a mely szabályok betartása mellett ily életbevágó kérdésben a többféle hangok együtthangzását, a *harmoniát* megalkotni *lehet* és egyuttal a *disszonáns hangzatokat* föloldani *kell.*

Hipotéziseken alapuló okoskodásokkal a községesités kérdésének zászlóvivőit a maguk elé tüzött cél kiküzdésétől eltántoritani nem lehet és ha valaki hipotézisek fölhasználásával akar ellenpropagandát csinálni *Rákos-Szent-Mihály* községesitésének, annak különös gonddal és óvatossággal kell eljárni és ügyelnie kell arra, hogy hipotézisekből levont magyarázatainak lényege összeütközésbe ne jöjjön olyan tiszta igazságokkal, melyeket eltagadni nem lehet.

Egyébiránt teljes tisztelettel vagyunk *Gixer* ur iránt és köszönettel tartozunk neki, a miért cikkelyével *Rákos-Szent-Mihály* községesitésének kérdését szóba hozta.

Maradjon is a napirenden! *Polifonius.*

Mátyásföldről.

Saját tudósitónktól.

Mátyásföld közigazgatásában az uj választmány és tisztikar megalakulásával mozgalmas élet kezdődött.

A választmány első ülésében mindenek előtt megállapitotta a munkafölosztást az 1901-ik évre. E szerint a jogügyeket *Meixner* Emil elnök intézi *Szendi* János titkár segitségével. A társadalmi ügyek elintézését és a rendőrök fölötti fölügyeletet *Bellovics* Imre alelnök vállalta el, mig a gazdasági és kertészeti ügyeket, valamint a vendéglő fölött a fölügyeletet *Bartolfy* János látja el. A vigalmi bizottság *Bellovics* Imre alelnök, *Szendi* János titkár és *Szalai* János pénztáros vezénylete mellett esetről-esetre alakul meg az önként jelentkező tagok sorából. A telekadó bizottságba *Fehérváry* Józsefen kivül *Szendi* János titkárt és *Szalai* János pénztárost választották. A müszaki előadói tisztet *Mihályfi* József székesfővárosi főmérnök vállalta el, mig a vendéglői szobák bérbeadásáról és az azzal kapcsolatos ügyeket *Szendi* János titkár hatáskörébe utalták.

Tanügy. A mátyásföldi iskolaépület átadására vonatkozó szerződést a vallás- és közoktatásügyi miniszter csak ugy hajlandó jóváhagyni, ha a választmány az épület karbantartására vonatkozó pontot módositja és pótlólag a birói forumot megállapitó pontot is vesz föl.

A választmány a szerződést a miniszter kivánságának megfelelően kiegészitve, illetve módositva, ujból fölterjesztette jóváhagyás végett.

Közélelmezés. Bárdos Gusztáv mészárosnak szerződése lejárván, a választmány a szerződést vele megujitotta, kikötötte azonban, hogy az esetben, *ha csak egy tag is jogos panaszt emel ellene és a panasz beigazolást nyer, a megtorló intézkedést nyomban meg fogja tenni.*

Kertészet. Bartolfy János alelnök közbenjárására a székes-főváros Mátyásföld fásitásának céljaira 10000 drb fenyőfacsemetét engedett át 24 koronáért.

Ingatforgalom, épitkezés. Prokisch János Akácfa-utca 17. számu villáját *Janecskó* János kir. itélő táblai biró, Kossuth Lajos-utca 20. számu villáját pedig dr. *Demjanovich* Emil vette meg.

Huszka Gyula cinkotai jegyző villa épitésére, *Weiszmann* Ignác pedig kertészlak és motor elhelyezésére kapott engedélyt.

Világitás. A *Mauthner*-féle próbavilágitás egy évi időtartama 1901. évi junius elsején lejárván, a választmány értesitette a vállalkozót, hogy a próbaképen berendezett légszeszvilágitást nem kivánja továbbra föntartani, egyuttal kijelentette azonban azt is, hogy a légszeszcsöveket a vállalkozónak csak a nyári hónapok után szabad fölszedni.

Templom. A mátyásföldi iskolában ideiglenesen elhelyezett oltár fölállitása alkalmával a csömöri plébános azt javasolta, hogy a mátyásföldiek válaszszanak *védszentet.*

A plébánosnak e javaslatára a választmány elhatározta, hogy Mátyásföld védszentje *Szent Ilona* lesz, mihez képest az első bucsut augusztus hó 18-án fogják megtartani.

Az oltár számára a következő kegyes adományok érkeztek be:

Mikso Imre oltárképet ajándékozott, mely Mátyásföld védszentjét, *szent Ilonát* ábrázolja. *Panák* János két gyertyatartót és egy szobrot ajánlott föl. *Bodendorfer* Mihály gyertyákat, *Takács* Gyula pedig az örök lámpához olajat ad. Mindkét adományozó élte fogytáig vállalt kötelezettséget.

Utban a bajnokság felé.

Saját tudósitónktól.

A *rákos-szent-mihályi sporttelep* football csapata junius 17-én váratlan diesőségre tett szert. A régi hirnevü *Magyar Athletikai Club* nagyratartott labdarugó csapatán aratott fényes győzelmet, az országos labdarugó szövetség másodosztályu bajnokságáért folytatott küzdelmek során. A *Magyar Athletikai Club* egyike volt a bajnokságra legjobban favorizált egyesületeknek, mint a *33-as* football-klubbon kivül az általános fölfogás szerint az egyetlen egészen komoly jelölt. A *szent-mihályiakkal* a millennáris versenypályán mérkőzött meg, lelkes, bár nem tulságosan nagyszámu nézőközönség előtt. A küzdelem első pillanatától kezdve a *szent-mihályiak* fölénye nyilvánvaló volt. Alig négy perc alatt megcsinálták az első goalt, melyet azonban *Horváth* Ferenc biró lesben állás (of seid) miatt érvénytelennek nyilvánitott. Néhány pillanat mulva azonban visszaszerezték az elvesztett előnyt s ujra, most már szabályszerüen berugták a labdát az ellenfél kapujába. Az első goal után állandóan a M. A. C. mezején folyik a játék. Kapujok folytonos ostrom alatt állott, a véletlen azonban védelmükre volt egész a félidő végéig, a mikor a szent-mihályiak az utolsó kilenc percben egymásután négy goalt adtak, a közönség tomboló tetszésnyilvánitásának közepette. Az eredmény tehát a félidő végén 5 : 0

A második félidőben sokkal lanyhább volt a játék. A nagy pálya láthatólag ártott a «*külföldieknek*» a hogy Szent-Mihályt a sportkörökben tréfásan nevezik. Két goalt kellett elszenvedni a győztes csapatnak, olyanformán azonban, hogy egyiket véletlenségből valamelyik szentmihályi játékos maga követte el, a másik pedig szabálytalanság miatt elrendelt büntető rugásból származott.

Szabálytalanság különben volt az élénk játék alatt elég. A M. A. C. legényeinek ugyancsak mindegy volt, akár labdát rugnak, akár pedig — embert. A második félidőben már Szent-Mihály legjobb játékosai sorra harcképtelenekké váltak, a mi egyébként a győzelmük értékét csak öregbiti.

A hivatalos eredmény 5 : 2. a rákos-szent-mihályi sporttelep javára, általános vélemény azonban, hogy legalább 10 goallal jobb Szent-Mihály a M. A. C.-nál. Hát még ha *teljes* csapatot láttak volna? Mert az a sporttelep kuliszatitka, hogy 3—4 játékosa — a javából — nem vehetett részt a mérkőzésen.

A bajnoki match előtt néhány nappal a *ferencvárosi tornaklub* elsővel kevert második csapatán is fényes gzőzelmet aratott a sporttelep 4 : 1 arányban. Ez azonban csak barátságos tréning match volt.

*

A teljesség kedvéért fölemlitjük még, hogy 15-én tartotta a sporttelep első családias jellegü társasestélyét a tennis pályák megnyitása alkalmából. Jókedvü mulatság volt ez, melynek igazi sikerét azonban megrontotta az, hogy a nap kiválasztásában balszerencse üldözte a rendezőket. Négy-öt másféle ünnepély és mulatság vonta el a közönséget a sporttelepről.

Jelen voltak: *Asszonyok:* Fischer Győzőné, Kraicsovics Ignácné, Halász Ferencné, Sári Emilné, Greszler Zsuzsanna, Schwarzl Józsefné, Keszler Árpádné, Egerzeiger Józsefné, özv. Holzbecher Miksáné, Benisz Ferencné, Hrabál Ágostonné, Kraicsovics Ferencné. *Leányok:* Greszler Vilma, Kraicsovics Erzsi, Schwarzl Tercsi, Egerzeiger Gizella, Haser Stefike, Hrabál Hedvig, Krajcsevics Etel, Krajcsevics Katica.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt: (Folytatás.)

Pichler Jánosné gyüjtése 11 korona.

Konkovszky Antal 2 k, Hartl László 1 k, Geitner és Rausch 2 k, Polónyi János 2 k, Tursitt Berta 40 f, N. N. 60 f, Szikla Gézáné 40 f, Hamingerné 20 f, Fábriné 40 f, Csurka Mari 40 f, Vozáb Jenő 20 f, Stoy Emil 20 f, F. J. 40 fillér.

Végh János gyüjtése 15 korona 40 fillér.

Végh János és neje 8 k, N. N. 60 f, Tóth Imre 40 f, Virág József 1 k, Baranyai János 20 f, Kenesey Zsigmond 1 k, id. Berindza János 1 k, N. N. 20 f, S. G. 20 f, Szkala Vazul 20 f, Takács Péter 20 f, Gyuritza Döme 2 korona.

Molnár Béla 6 korona.

Hirnschal Mórné gyüjtése 28 korona 60 fillér.

Fleischer Fánni 6 k, Tisz János 80 f, Speck Jakab 1 k, Weisz 60 f, Kellner György 2 k, Frida 10 k, József Hampl 4 k, Frau Fiat 2 k, Bartholdmann 2 korona.

Triszka Jánosné gyüjtése 54 korona.

Triszka János 20 k, Triszka Jánosné 20 k, Triszka Ernő 10 k, utólag gyüjtött még 4 koronát.

Schumnitzky N. gyüjtése 16 korona.

Barth Gyula 4 k, Redna Mária 2 k, Schumnitzky Józsa 10 kor.

Asmus Józsefné gyüjtése 262 korona.

Kammer Ernő 50 k, özv. Hérich Károlyné 20 k, Kunz József és társa 10 k, Stadler Károly 10 k, Glück Frigyes 10 k, özv. Pribitzer Sándorné 10 k, Höllrigl György 10 k, Asmus József 20 k, Ásmus Józsefné 20 k, á contó Ásmus Bokros 539. sz. gyüjtőivére 102 kor.

Spanitz Antal gyüjtése 49 korona 40 fillér.

Spanitz Antal 40 k, Rada János 2 k, Beke János 1 k, Kósa József 40 f, Randl Lőrinc 6 korona.

Ambros Fischer (Bécs) gyüjtése 64 korona.

Ambros Fischer 50 k, Gertrud Edlmann 4 k, Josefine Soidol 1 k, Betti Zweig 1 k, Louse Schrom 2 k, Leopoldin Bukl 3 k, Anna Kolar 3 korona.

Mátray Ferenc József gyüjtése, 23 korona.

Mátray Ferenc József és neje 15 k, Schätz Henr. József 2 kor. Thierry Adolf 2 k, Golonya Jenő 1 k, H. Gy. 1 k, N. N. 2 korona.

Felmayer Vilma gyüjtése 200 korona.

Riegler József Edéné 20 k, Felmayer Vilma 20 k, özv. Várady Károlyné Török grófné 10 k, Török Hermin grófnő 10 k, özv. Kócán Gyuláné 10 k, özv. Heinrich Ferencné 20 k, Tömöry Károlyné 20 k, Ghyczy Ida 10 k, özv. Kürthy Antalné 10 k, özv. Csiszár Jánosné 10 k, özv. Lafrankó Jánosné 6 k, Krämmer Gézáné 6 k, N. N. 10 k, özv. Láncz Nándorné 10 k, Finta Róza 10 k, özv. Szevinczky Anna 1 k, Fuksz Mária 4 k, Gulyás Erzsébet 2 k, N. N. 60 f, St. M. 4 k, Szabó Apollónia 1 k, Swoboda Amália 1 k, Sándor Anna 1 k, Szader Teréz 1 k, N. N. 2 kor. 40 fillér.

Magyar Miklósné gyüjtése 20 korona.

Özv. Mura Györgyné 4 k, dr. Balogh László 2 k, Zöld szegfü 2 k, Piros szegfü 40 f, Fekete szegfü 40 f, A házi doktor 1 k, Wiener Korn 40 f, Bauer Dani 60 f, Lunzer 1 k, Polavestra György 60 fill, Berga József 40 f, Varga J. 1 k, N. N. 6 kor. 20 fillér.

Jung Viktor gyüjtése 6 korona 40 fillér.

Stepán Gusztáv 10 k, D. M. 10 f, Lechly Cecilia 20 f, Schödl Gyula 1 k, J. F. 20 f, Dvorzsák Borbála 1 k, Kabai Borbála 60 fill, Puchinger 40 f, Cz. L. 40 f, H. J. 50 f. J. H. 40 f, V. J. 1 k, J. M. 40 fill.

Heindorffer Sámuel és neje gyüjtőivén 30 korona.

Chorus Rezsőné gyüjtőivén 48 korona 60 fillér.

Tolnay Aranka 1 k, Császkafalvy 20 f, B. József 40 f, Némethy Aladár 1 k, Széles Ignácné 2 k, Takaró Imre 1 k, özv. Brückner Józsefné 2 k, Brückner Nándor 2 k, Csók Mari 2 k, Tornay 2 kor., ifj. Politzer Mór 2 k, Árvay 2 k, Fried Márkusné 1 k, Sz. G. 2 kor., Peczey Ilona 1 k, F. V. 6 k, V. L. 1 k, özv. Chorus Rezsőné 20 kor.

Széles Ignácné gyüjtőivén 7 korona.

Nádasdy Lajosné 40 f, Dombi Istvánné 20 f, Markó Jánosné 40 f, Petzkó Jánosné 60 f, Hübsch Jánosné 40 f, Villing Mihályné 2 k, Bicna Nándor 2 k, Misula Ferenc 1 korona.

Hirsch Géza gyüjtőivén 2 korona.

HIREK.

Járásbiróság Kőbányán. Az igazságügyminiszteriumban — mint értesülünk — megtették az előkészületet arra nézve, hogy *Kőbányán* még az öszön *kir. járásbiróságot állitsanak föl.* A járásbiróság illetékességi körébe fog tartozni *Rákos-Szent-Mihály, Cinkota, Csömör és Rákos-Keresztur* is. Az uj járásbiróság fölállitását kétségtelenül örömmel fogják fogadni e községek érdekelt lakói, kiknek most, ha valami ügyes-bajos dolguk akad a járásbiróságnál, egész napot kell eltölteniök Gödöllőn.

A cinkotai malária fészek. Évek óta panaszkodnak már a *rákos-szent-mihályiak* a cinkotai határut kanyarodójánál a Cinkotához tartozó u. n. *Ehman*-telepen elterülő mocsár ellen, mely az egész környék közegészségét veszélyezteti. Nem értjük a közegészségi érdekeknek e semmibe vevését, mert egyébnek nem nevezhetjük azt a közönyt, a melylyel Cinkota község elöljárósága ezt a mesterséges malária fészket megtüri. Épitési engedélyt adott olyan helyen, a hol ősidők óta *talajviz volt;* megengedte, hogy a telek szerencsétlen tulajdonosa a mocsárvizben állitsa föl kidültbedült keritését; türi, hogy a ház szenyvizét az amugy is állandóan poshadt mocsárba vezesse le, hogy oda hordjon minden szennyet, piszkot házából. Egy mentsége lehet csak Cinkota község elöljáróságának, de ez is gyönge és szégyenletes mentség, és ez az, hogy *nincsen tudomása erről a botrányos mocsárról.* No, ha nincsen, hát figyelmeztetjük reá mi, és egyuttal megmagyarázzuk, hogy az ilyen mocsár a malária melegágya; abból keletkezik, abból jut a malária a levegő utján az emberi szervezetbe. A melegebb idő beálltával fokozódik a veszély, azért még idejekorán, jóakaratulag figyelmeztetjük Cinkota község elöljáróságát, *tartsa legsürgősebb kötelességének a szóban levő mocsár lecsapolását, kiszáritását.* Egyidejüleg azonban fölhivjuk e botrányos állapot megszüntetésére *Kapczy* Vilmos főszolgabiró urnak jóindulatu figyelmét is, kérvén energikus intézkedését.

A hivatalos lapból. *Szabó* Ferenc gödöllői járási számvevőt *Beniczky* Ferenc főispán állásában véglegesitette.

A rákosfalvi polgári kör közmüvelődési és jótékonysági alapja javára junius hó 15-én, szombaton, rendezett nyári mulatság fényesen sikerült. A hajnalig tartó táncban résztvett hölgyek közül sikerült a következőknek neveit följegyeznünk. *Asszonyok:* Veress Alajosné, Kriszt Sándorné, dr. Vilaghy Károlyné, Trautsch Károlyné, Heintzmann Ágostonné, Moravetz Istvánné, Drechsler Ágostonné, Friedmann Jakabné, Stern Mórné, Drechsler Ignácné, Neuwelt Árminné, Lüscher Józsefné, Dömény Istvánné, Pozsgay Tivadarné, Goldner Árminné, Papp Sándorné, Schmidt Jánosné, Tertsch Józsefné, Jankovits Ferencné, Keresztury Ferencné, Szarács Istvánné, Széll Tivadarné, Balogh Józsefné. *Leányok:* Heintzmann Irma, Hajnos Irma, Hajnos Böske, Jakovics Adél, Saár Ella, Neuwelt Sarolta, Friedmann Aranka, Lüscher Margit, Dömény Erzsike, Piller Irma, Zöld Erna, Zöld Giza, Hoffer Aranka, Balogh Eszter.

Biciklisták garázdálkodása. Egy pár furcsa izlésü biciklista ur valóságos sportot csinál *Rákos-Szent-Mihályon* a védtelen asszonyok és gyermekek elgázolásából. Hét-hét után egyre érkeznek panaszos följelentések ily biciklista garázdálkodások ellen. A község elöljárósága ismételten kidoboltatta, sőt tavaly falragaszok utján is közhirré tette, hogy Rákos-Szent-Mihály gyalogutain tilos a kerékpározás, de ez mind nem használt semmit. Most azután tilalmi táblákat állittatott föl az elöljáróság, talán igy jobban fogják respektálni az illető biciklista urak embertársaik testi épségét. Nem azok ellen szólalunk föl, a kik összeegyeztetni tudják a kerékpározás sportját a közbiztonság követelményeivel és azzal a köteles gondossággal, melylyel nem biciklizö embertársaik testi épségével szemben tartoznak, hanem azok ellen, a kik jól sikerült «*stikli*»-nek tartják azt, ha őrült vágtatással neki rohanhatnak a gyalogutakon nem a magukat védeni tudó férfiaknak, hanem a *védtelen asszonyoknak és gyermekeknek.* Az ilyenek ellen jogosan lép föl a hatóság, és a társadalom önmaga iránt tartozó kötelességének tesz eleget, a mikor ilyenekkel szemben megkönnyiti a hatóság dolgát. A magunk részéről is melegen óhajtjuk, hogy ennek a biciklista garázdálkodásnak egyszer már vége legyen, és e célból nyilvánosságra fogunk hozni minden olyan jogos panaszt, melyről olvasóink hirt adnak.

Rákospalota község tulajdonát képező *vadászterület* és az azon gyakorolható vadászati jog 1901 augusztus 1-től számitott hat egymásután következő évre 1901. évi julius 1-én délelőti 10 órakor a községházán megtartandó nyilvános szóbeli árverésén a legtöbbet igérőnek haszonbérbe fog adatni. A kikiáltási ár a jelenlegi haszonbér — 1620 kor. — a melynek 10 százaléka bánatpénz gyanánt az árverés megkezdése előtt a községi biró kezeihez leteendő. A közelebbi föltételek a község közigazgatási jegyzői irodájában tudhatók meg.

A rákosvidéki vendéglősök panasza. Nagy és jogos panaszuk van a rákosvidéki vendéglősöknek egyes szatócsok, kereskedők ellen, a kik a törvény kijátszásával, nem csak, hogy nyitott palackokban literenkint, hanem deciszámra mérik a *bort.* Csodáljuk, hogy a pénzügyigazgatóság arra hivatott közegei az ilyent nem látják meg. Tessék csak az érdekelt vendéglősökhöz fordulni, majd azok nyujtanak módot és alkalmat arra, hogy az ilyen visszaéléseket elkövető kereskedőket és szatócsokat rajta érjenek a turpisságon. Ha a pénzügyigazgatóság közegei nem fognak-e visszaélésekkel szemben erélyesen föllépni, nevekkel is szolgálunk majd. Nem elég, hogy derüre-borura osztogatják a korcsma- és kávéházi jogot, hogy egy tucat kávéház, vendéglő van olyan területen, a melyen egy-kettő is alig bir becsületesen megélni, még egyes szatócsok, kereskedők utján is — tisztelet a kivételnek — konkurrenciát csinálnak az adóval amugy is tulterhelt vendéglősöknek. Nem hogy a korcsmajogok megszoritásával fokoznák az egyes emberek adózó képességét, hanem apró-cseprő csapszékek engedélyezésével meggyöngitik, szétforgácsolják a biztos adóalapot. És ez is közérdek nálunk! Szolgálunk arra is példával, hogy miként járnak el az ilyen engedélyek osztogatásánál. Panaszos levelet kaptunk például, hogy a rákos-palotai határuton, egy bolt ajtaja fölött ott diszeleg ékes betükkel ez a fölirás: «*bor, sör, kávéház és étterem*», pedig az illető üzlettulajdonosnak jóformán akkora helye sincsen, hogy üzletében *egy teritett asztalt föllállithasson.* Kérdjük, miként járnak el az ilyen engedélyek kiadásakor? Meg sem győződnek arról, hogy van-e az illetőnek alkalmas kávéházi helyisége, étterme? Szives figyelmébe ajánljuk a pénzügyigazgatóságnak ezeket az állapotokat.

Talált könyv. Lapunk szerkesztője szombaton, junius hó 15-ikén a Budapestről $^1/_2$11 órakor elindult cinkotai vicinális vonaton egy — *fájdalom* — német könyvet talált. Igazolt tulajdonosa a könyvet szerkesztőségünkben a szerkesztőségi órák alatt átveheti.

Gödöllő község a tulajdonát képező és a gödöllői 352. számu tkvi betétben foglalt 1. 2. 3. sor 946. 947. lvijzi számu 625. ő. i. számu sarokházat 1901. évi junius hó 24-én délelőtt 9 órakor a községházánál megtartandó nyilvános árverés utján haszonbérbe adja.

Arverések. A gödöllői kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy *Holló* Lászlóné végrehajtatónak *Sebestyén* János *rákos-szent-mihályi* lakos végrehajtást szenvedő elleni 1400 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén levő Csömör

községben fekvő s a csömör-puszta-szent-mihályi 699 sz. tkvi betétben Sebestyén János nevén álló A + 2 sor 3421/5/6. hrsz. 580. ö. i. sz. ingatlanra 1384 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte. A fennebb megjelölt ingatlan az *1901. évi julius hó 16-ik napján délelőtti 10 órakor Csömör községházánál* megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is fog eladatni. — *Reiner* Ignác Izidor végrehajtatónak *Boros* János és neje Schlesinger Ida végrehajtást szenvedő elleni 530 korona 90 fill. tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén levő, *Cinkota* község határában fekvő a cinkotai 714. sz. tkvi betétben Boros János és neje Schlesinger Ida nevén álló A + 1. sor 2749—2854/31. hrsz. ingatlan és az azon épült, de telekkönyvileg még fel nem tüntetett ház 863 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban *1901. évi julius hó 23-ik napján délelőtt 10 órakor* Cinkota községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is el fog adatni. — Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben vagy az 1881. évi 60. t.-c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendeletben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60 t.-c. 170. §. értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Az **Almásy Pál telep-egyesület** 1901. évi junius hó 30-án, vasárnap, *az Ujváry-féle fürdő kioszk helyiségében* (József-utca 217.) d. e. 10 órakor tartja közgyülését. *Tárgysorozat:* 1. Jegyzőkönyvvezető és hitelesitők kijelölése. 2. Az 1900. évi pénztárkezelési kimutatás és a fölmentvény iránti előterjesztés. 3. A választmány kiegészitése. 4. Netáni inditványok tárgyalása.

A pestvármegyei tüzoltó szövetség előkészitő-bizottsága az alapszabályokat elkészitette és a vármegye alispánjának bemutatta. A bizottság a szövetség elnökségét az *alispánnak* ajánlotta föl, a ki azt készséggel el is fogadta. A közgyülés junius hó 24-én d. e. 10 órakor lesz a vármegye diszteremben. Mint értesülünk az alelnökséget *Fazekas* Ágost főjegyző vállalta el.

A komáromi-uti telektulajdonosok kérvényt nyujtottak be a székesfővárosi tanácshoz az iránt, hogy az uton, mely a *Rákos-tértől* a körvasuti szárnyvonaláig terjed, kőolajlámpákat állittasson föl. Az utat a telektulajdonosok a saját költségükön már rendbe hozták, még csak világitásra van szükségük, mert a jelenlegi sötétségben élet- és vagyonbiztonságuk veszélyeztetve van.

A rákos-szent-mihályi bucsu az idén nem volt olyan hangos mint egyébkor, mit annak tulajdonithatunk, hogy a különféle látványos bodék, körhinták stb. a nép öregjének-fiataljának bucsu napján kedves mulatsága, elmaradtak, még pedig mint értesülünk azért, mert illetékes helyen tulmagas dijakat követeltek az engedélyek kiadásáért. Pedig kár volt a népet megfosztani ettől az ártatlan mulatságtól, mert igy annál többet zsebeltek be a *birbicsen azok az élelmes vállalkozók, a kiknek a mesterségét különben a törvény is tiltja.* Fölhivjuk a községi előljáróság figyelmét erre a körülményre. Ne rontsuk el a szegény ember várva várt örömnapját még a községház alapjának gyarapitása kedvéért sem, a mire a tulmagas engedélydijakat elösmerjük jó akarattal, de eredménytelenül szánták.

Rövid hirek. *Ujpesten Dickmann* Mihály kőmivessegédet felesége, szül. Való Julia, ki férjétől különválva él szeretőjével forró levessel ugy leforrázta, hogy fejének hátulsó részén, nyakszirtjén és jobb fülén sulyos égési sebeket szenvedett. — *Elveszett pénztárca.* Az Almásy Pál-telepen *Matinszóka* Rezsőné urnő e héten 78 koronával terhelt pénztárcáját elvesztette vásárlás közben. A becsületes megtaláló eddig még mindig nem jelentkezett. — *Demkó* Gézáné urnő, a rákos-szent-mihályi gyógyszerész neje e hó 20-án 40 koronával bélelt pénztárcáját veszitette el. Szegény lérjek! — *Betörés Mátyásföldön.* Mint értesülünk, junius hó 17-én betörők jártak *Krajna* Jánosnak mátyásföldi nyaralójában. Több értékes tárgyat vittek el. — *Uj lámpák.* A X. ker. *Kereszturi*-uton 37 kőolajlámpát és a VII. ker. *István*-uton 11 légszeszlámpát állittatott föl a székesfőváros tanácsa. — *A Törökőr vizvezetékét* legközelebb lefektetik. A tanács ugyanis legutóbbi ülésében hozzájárult az államvasutak azon tervéhez, mely szerint a vizvezetéki csöveket a ceglédi vasut pályateste alatt alagutban fogják átvezetni. A mint az alagut meglesz, a vizvezetéki igazgatóság azonnal lefekteti a további csőhálózatot.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó iródájának hirdetésére is.

A közönség köréből.*

Tekintetes szerkesztő ur!

Arra kérem, legyen kegyes alábbi soraimnak helyt adni, mert bizony nagyon reá szorultunk arra, mi zuglóiak, hogy hatóság figyelmét valaki reánk irányitsa. *Ehrlich* G. Gusztáv és *Fektor* Ferenc urak jóindulattal pártfogolják ugyan minden ügyünket, a mi tudomásukra jut és bizony nagyon, de nagyon sokat köszönhetünk az ő jóakaratuknak, de hát minden apró-cseprő bajunkat ők sem tudhatják.

Talán ez uton tudomásukra jut kérésünk és bölcsességük meg fogja találni annak módját, hogy igénytelen kivánságaink teljesüljenek.

Egyik kérésünk az volna, hogy a tekintetes tanács egy pár kőolajlámpát állitatna föl a *Komócsy*-utca és *Zuglói*-utca folytatásában. Nem sokba kerülne az a pár lámpa és nagyot lenditene a közbiztonságon.

A második kérésünk az volna, ha a szent-mihályi határon az első pénzügyőri kiküldöttségnél levő hidat és utat a hatóság jó karba helyeztetné, mert azt mostani állapotában a fővárosban adót fizető kertészek, kik arra kénytelenek szent-mihályi földjeikre kocsikkal kijárni, nem használhatják. Nem tudjuk kinek a föladata ezt a hidat és utrészt jó állapotban tartani, de majd csak akadna gazdájuk ha valaki utána jár a dolognak.

És mit szól ahhoz a szerkesztő ur, nem volna-e egész *Törökőr* lakosságának, a rákosfalviaknak, no meg a szent-mihályiaknak is jó, ha a *Fogarasi* utat a főváros folytatólag kiépittetné, egyelőre legalább Rákosfalváig.

No de talán sok is lesz már a kérésből s talán egyszerre sok helyet is foglalunk el becses lapjából?!

Kiváló tisztelettel *Zuglói.*

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

Vendéglős. Jogos panaszának, mint látja, helyt adtunk. — **A. L.** A jövő számban lehetőleg sorra kerül. — **Trubadur.** Ugyan kérjük, ne izéljen. Isten bizony, papirkosárba dobtuk versét. Fiatal ember, térjen a javulás utjára, még nem késő. — **Zuglóiak.** Tessék csak folytatni jogos kivánságaik fölsorolását, szivesen szoritunk helyet. — **Gödöllői menyecske.** Ugy lehet, sorát ejtjük legközelebb, addig is hálás köszönet. — **Szent-Mihály története.** Tér szüke miatt jövő számra marad.

T. levelezőinket tisztelettel fölkérjük, hogy igéreteiket beváltva, bennünket becses tudósitásaikkal fölkeresni sziveskedjenek.

* E rovat alatt közérdekü fölszóla ásokat dijtalanul közöl a szerkesztőség.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
[1] 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1] Páris,	6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
			ex. v.	Osztende, London	172	12	15	«	Palota-Ujpest
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest	136	12	25	«	Nagy-Maros
124	6	15	«	Érsekujvár	4108	12	50	«	Dorog
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok	174	1	15	«	Palota-Ujpest
4102	6	45	«	Esztergom	104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
168	6	55	«	Palota-Ujpest	[3] 4111	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse	126	2	15	«	P.-Nána, Léva
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin	176	2	20	«	Palota-Ujpest
106	8	00	«	Bécs	704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
708	8	15	«	Temesvár, Orsova	144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
712	8	30	sz. v.	Temesvár	4104	2	40	«	Esztergom
[2] 142	8	45	«	Nagy-Maros	720	2	45	«	Czegléd
170	9	15	«	Palota-Ujpest	6002	2	55	«	Lajosmizse
116	9	25	«	Bécs, Berlin	[3] 186	3	20	«	Palota-Ujpest
[5] 146	12	00	«	Nagy-Maros	178	4	15	«	Palota-Ujpest
					138	4	25	«	Nagy-Maros
					716	4	30	«	Szeged
					108	5	15	gy. v.	Bécs
					[3] 148	5	30	sz. v.	Vácz
					180	6	00	«	Palota-Ujpest
					1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
					140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
					4106	6	40	«	Esztergom
					710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
					6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
					182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
					[4] 128	7	50	«	Nagy-Maros
					[3] 154	8	00	«	Vácz
					714	9	05	«	Czegléd
					184	9	25	«	Palota-Ujpest
					118	10	00	sz. v.	Bécs
					706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
					[3] 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
					1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
					[5] 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
					[6] 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

[1] Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3] Közlekedik ünnep és vasárnap majus 15-től szept. 15-ig.
[4] Közlekedik junius 1-től.
[5] Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6] Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
[1] 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly	171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
			ex. v.	Bukarest	[3] 141	1	15	«	Nagy-Maros
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest	703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
163	5	40	«	Palota-Ujpest	103	1	50	«	Páris, Bécs
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd	173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna	175	3	05	«	Palota-Ujpest
165	6	40	«	Palota-Ujpest	6001	3	15	«	Lajosmizse
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova	135	3	55	«	Nagy-Maros
4107	7	25	«	Dorog	[3] 185	4	05	«	Palota-Ujpest
167	7	35	«	Palota-Ujpest	6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
117	7	45	«	Bécs	4103	4	35	«	Esztergom
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse	177	5	40	«	Palota-Ujpest
[2] 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros	[4] 145	5	45	«	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza	115	5	55	«	Bécs, Berlin
1101	8	35	«	Esztergom	179	6	50	«	Palota-Ujpest
127	8	45	«	Párkány-Nána	107	7	00	gy. v.	Bécs
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna	711	7	10	sz. v.	Temesvár
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest	707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
715	10	55	«	Szeged	181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
143	11	05	«	Érsekujvár	[3] 147	8	30	«	Vácz
					125	8	45	«	Párkány-Nána
					105	9	00	gy. v.	Bécs
					[4] 4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
					1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
					4105	9	50	sz. v.	Esztergom
					719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
					183	10	05	«	Palota-Ujpest
					137	10	15	«	Nagy-Maros
					[3] 153	10	30	«	Vácz
					123	10	45	«	Érsekujvár
					[5] 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
								ex. v.	Páris, Berlin,[5] Bécs
					6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
					[6] 901	11	20	keleti	Konstantinápoly
								exp. v.	Belgrád
					[3] 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

[1] Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
[2] Közlekedik junius 1-től.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4] Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5] Berlinből minden kedden és csütört.
[6] Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom	4008	12	30	sz. v.	Dorog
					[2] 4010	1	55	«	Pilis-Csaba
					4004	2	29	«	Esztergom
					4006	6	30	«	Esztergom

A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog	4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4001	8	45	«	Esztergom	[4] 4009	9	20	«	Pilis-Csaba
					4005	9	59	«	Esztergom

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa	[1] 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
[1] 316	6	25	sz. v.	Hatvan	22	12	25	«	Bicske
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár, N.-Szeben,	310	12	35	«	Hatvan
				Kolozszvár, Stanislau	320	1	30	«	Gödöllő
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz	504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
402	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács	602	2	15	«	Arad, Bukarest*
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma	4	2	15	«	Bécs, Páris, London
304	7	30	«	Ruttka, Berlin	510	2	20	sz. v.	Szolnok
1302	7	30	«	Fehring, Graz	16	2	25	«	Komárom
318	7	35	sz. v.	Gödöllő	404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
906	7	40	«	Belgrád, Bród	904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
1508	7	50	«	Kassa, Csorba	312	2	40	sz. v.	Hatvan
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs	[1] 322	2	45	«	Gödöllő
606	8	10	«	Arad, Brassó	1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó	1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz	910	3	35	sz. v.	Szabadka
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget	302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
[1] 20	9	—	«	Bicske	12	4	30	sz. v.	Győr
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau	308	5	20	«	Ruttka, Berlin
306	9	35	«	Ruttka, Berlin	508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
944	12	00	tszsz.	Kis-Körös	314	6	25	«	Hatvan
					1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
					[2] 18	7	20	«	Bicske
					24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
					1506	8	00	«	Kassa, Csorba
					1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
					406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
					48	9	00	tszsz.	Bicske
					502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
					1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
					[3] 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
					1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
					608	10	00	«	Arad, Brassó
					908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
					8	10	45	«	Bécs, Sopron
					328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

[1] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad	317	12	25	sz. v.	Gödöllő
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka,	301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget	903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
607	6	10	«	Brassó, Arad	601	1	10	«	Bukarest,* Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd	1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz	403	1	30	«	Lemberg, Kassa
7	6	40	«	Bécs, Sopron	3	1	50	«	London, Páris, Bécs
[1] 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa	503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród	313	3	10	sz. v.	Hatvan
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár	21	4	25	«	Bicske
1303	7	25	«	Graz, Fehring	319	5	35	«	Gödöllő
309	7	30	«	Hatvan	27	6	05	«	Győr
—501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó	505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs	905	6	40	«	Belgrád, Eszék
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba	305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék	5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume	605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
311	8	45	sz. v.	Hatvan	[3] 321	7	50	«	Gödöllő
509	9	15	«	Szolnok	1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
11	9	20	«	Győr	1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
909	10	05	«	Szabadka	[3] 15	8	20	«	Bicske
307	10	05	«	Ruttka,	407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt	1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
					941	8	45	tszsz.	Kis-Körös
					1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
					[3] 19	9	00	«	Bicske
					9	9	15	«	Bécs, Graz
					303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
					603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
					1301	9	45	«	Graz, Fehring
					401	10	00	«	Munkács, Kassa
					[3] 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
					[3] 315	10	40	«	Hatvan
					17	10	50	«	Komárom

[1] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok **indulása** Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v.	Pécel

A vonatok **érkezése** Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Pécel	—	—	—	—	—

Budapesti Fővárosi XVI. ker. Tanács Közegészségügyi Bizottságának Nyilvántartási Hivatala

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Vendéglő a „Zöld vadász"-hoz Rákos-Szent-Mihályon.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy

„Zöld vadász"-hoz

cimzett vendéglőm (**Rákos-Szt-Mihály, Almásytelep**, a lóvasut végállomásánál) nagy táncterme, ugyszintén födött nyári helyisége, mindenféle mulatság, gyülés megtartására, **teljesen dijtalanul áll** a nagyérdemü közönség rendelkezésére.

Izletes magyar konyhámat, tiszta, hamisitatlan boraimat a nagyérdemü közönség szives figyelmébe ajánlom.

Becses pártfogásért esedezik

Engelbrecht József Gábor,

vendéglős.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Pótvizsga.

Az Almásy Pál- vagy József főherceg-telepen gimnáziumi tanulót pótvizsgára előkészit egy az Almásy Pál-telepen nyaraló joghallgató. Választ Pótvizsga» jelige alatt továbbit a kiadóhivatal.

Kiadó

Rákos-Szent-Mihályon Almásy Pál telepen a József-utcában egy ház három szobával, konyhával, é éskamrával, verandával és kerttel. **Évi bér 500 korona.** Bővebb fölvilágositással **Fehér Vendel** telepi csősz vagy **End Zsigmond** füszerkereskedő szolgál, József-utca 245. szám alatt.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

Bankteher átvehető.

Bővebb fölvil gositással szolgál a kiadóhivatal.

Mr. Ujvári Ignác

rákosszentmihályi fürdőjének **kioszk-helyisége** jun. hó 20-án nyilik meg. Ugyanott lakások kiadók. Bővebbet a fürdőben, Almásy Pál-telep, József-utca.

Massage.

A massageban kitünően jártas nő ajánlkozik uri házakhoz. Cim:

Rákos-Szent-Mihály Erős-telep,

Zrinyi Ilona-utca 7. szám.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és regi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzleteladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok. havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

Selymeket, ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ szöveteket, mosókelmeket, ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ diszeket stb. legolcsóbban és legnagyobb választékban lehet bevásárolni

Wolf Lipótnál

Deák Ferenc-utca 21. sz.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

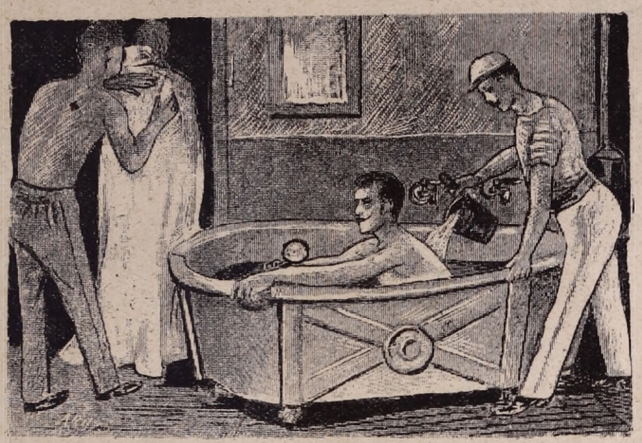
A fürdés és az uszás.

A fürdés és uszás az elsőrendü testzsongitó-, erösitő- és edző-eszközök közé tartozik.

A fürdés és uszás szabályai és haszna.

A fürdés.

Az emberek a hideg vizben való fürdés és uszás módját nem igen ismerik, nincsenek azzal tisztában, azért főbb vonásokban az alábbiakban ismertetjük.



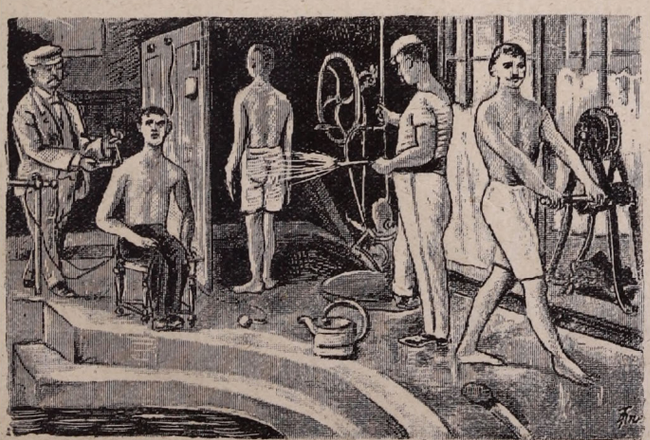
A fürdés előtt első kellék, hogy a testnek meg legyen *a kellő természetes hőfoka* (melegsége) nemcsak a test belső részében, hanem a bőrfelületen is.

Mielőtt tehát a hideg vizbe megyünk, *nem szabad testünket lehüteni*, hogy ajkunk elkéküljön, testünk dideregjen, bőrünk meg «*libabőrös*» legyen és csak azután menjünk a még hidegebb vizbe!

Minél melegebb testtel megyünk a hideg fürdőbe, annál egészségesebb és jobb annak gyógyhatása.

Gyenge testalkatásu, vérszegény, ideges egyénekre csak is ugy lehet üdvös a 16—18-fokos hideg fürdők használata, ha 5—10 percnél tovább nincsenek a vizben.

Fürdés közben uszni vagy más módon mozogni okvetlen szükséges. Fürdés után kellő melegben mozogni kell és nagyon hasznos a nap- és légfürdő is. Ha azonban nap- vagy légfürdő nincsen, akkor gyorsan felöltözködni és járni-kelni kell mindaddig, a mig a test természetes hőfokát és melegét vissza nem nyeri.



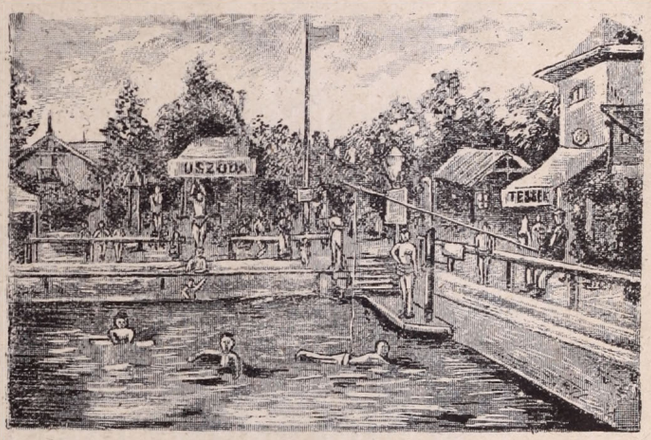
Ezt a gyógyeljárást naponkint kétszer is kell alkalmazni.

A vérmes, kövér egyénekre ugyan az áll, azzal a különbséggel, hogy azok a hideg fürdőt 15—25 percig is használhatják.

A rövid ideig élvezett hideg viz, a gyorsan lehütött test külfelületén létező véredényekre összehuzódást gyakorol, mi által annak tartalma a test belső részébe szorittatik, az utána következő testfölmelegedésnél pedig ezek az edények ürtartalmukat visszanyerik és ez által az edényrendszer és annak vértartalma mintegy megrázkódtatáson megy keresztül. Ez a megrázkódtatás az idegrendszerre, a bőrre és az izmokra zsongitólag hat és ezáltal az anyagcsere fölserkentésével az emésztés elősegitésére jótékony hatást gyakorol.

Az uszás.

Az uszás fokozza a hideg vizben való fürdés jótékony hatását az által, hogy az összes izomrendszer mozgásba jön, együttesen fejlődik és erősödik. Különösen erösen fejlődnek általa a mellkas izmai, melyek az uszásban erős müködésnek vannak kitéve. A mellkas uszás közben kitágul, a tüdő erőteljes müködést végez, mert mély lélegzésre van kényszeritve, minek folytán a tüdőben levő hörgök, hörgőcsök és a tüdő hólyagcsái, az ezek körül levő edé-



nyek és idegek ágacskáinak zöme tényleges együttes müködésbe jönnek, és ezáltal a vér élenyitése és a vörös vértekecsek szaporodása nagyban előmozdittatik.

Ha a mellkas hengerszerü, a tüdőcsúcsoknál beesett lapos, a háton a lapockacsontok kiállanak, a fej és nyak előre hajlott, a gerincoszlop hátrafelé kiálló és igy az egész törzs előre görbülve meghajlott, már alakjánál mutatja azon rémes és gonosz betegség előjeleit, a melyet közönségesen mellbetegségnek nevezünk.

Az uszásnál a viz fölött tiszta pormentes levegőt szivunk tüdőnkbe s igy a vér élenyitését elősegitjük; az uszás közben okvetlen szükséges mozgás elősegiti a mellkas domborodását s a gerincoszlop egyenes tartását vonja maga után.

Ez a mozgás a tüdő müködésére, a test egyenes tartására föltétlenül jó hatást gyakorol és igy nem

lehet eléggé ajánlani a szabadban való fürdést és uszást.

A nagytudományu, világhirü hygienikus, a m. kir. tudomány-egyetem volt tanára, boldogult *Fodor* József dr. egész életében ugy a kathedráról, mint a szakirodalomban hirdette és ajánlotta, hogy «csak az olyan hely, a hol alkalmas fürdő és uszóhely van, felel meg a fővárosi közönségnek és különösen a gyermekeknek». Nyaralás céljára ily szempontból a főváros környékén páratlan *Rákos-Szent-Mihály*, mely telep azon szerencsés helyzetben van, hogy modern eszközökkel berendezett természetes forrás-fürdője és uszodája van, melynek alábbi hirdetését nem tudjuk eléggé ajánlani.

ÉRTESITÉS.

Van szerencsém a nagy érdemü közönség becses tudomására hozni, hogy

RÁKOS-SZENT-MIHÁLYON,

az Almássy-Pál-telepen

18-20 foku természetes forrás-fürdőt

rendeztem be.

Uszoda, hidegviz-gyógymód, Kneipp-féle eljárás; Kádfürdők, gőz-, meleg- és villamos fürdők, továbbá lég-, nap- és homokfürdők.

Svéd tornászat és erőmérők.

A medence nagysága 200 négyszögméter, zuhany és ugródeszkával, továbbá 40 igen kényelmes öltöző-kabinnal berendezve.

A fürdés ideje uraknak, hölgyeknek külön.

Uszodai saison-jegy 10 kor., gyermekeknek 6 korona.

Jegyek egyszeri fürdéshez is kaphatók.

Fürdő-ruhák külön fizetendők. ❋ Uszásból oktatás adatik.

A kioszk-helyiség vasárnap, junius hó 23-ikán nyilik meg.

Bővebbet a fürdőben.

Kiváló tisztelettel

Mr. Ujvári Ignác,

fürdő-orvos és tulajdonos.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, junius 30. 8. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—

Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Élelmezési mizériák.

Panaszos levelet kaptunk egy urnőtől, melyben olyan szomoru igazságokat ir meg, a melyek sulyát fájdalom egyaránt érezzük édes mindannyian, a kik sorsunkon javitandók kimenekültünk a kis embereket mohón abszorbeáló metropolisból, Budapestről.

Ennek a kivándorlási procedurának rendesen egyforma lefolyása van, csak a kiinduló pontja váltakozik.

Drága lakbérek! Kevés kereset, sok kiadás! Egészségügyi tekintetek! Jó levegő! Menekülés a házmesterek elől a bankházmesterségbe!

Ilyen és ezekhez hasonló hangzatos és kevésbbé hangzatos cimeket lehetne adni annak a fejezetnek, melyet éltünk egy szomoru epizódjáról a sors könyvébe irunk abban a pillanatban, a mikor a butorszállitó kocsi oda áll kapunk elé, hogy kifelé vigyen a meggyülölt nagyvárosból.

Micsoda örömmel vonulunk ki — és mekkora csalódás ér bennünket, mikor megizlelni *kezdjük* a pestkörnyéki életviszonyokat.

Lassan-lassan azonban beletörödünk mindenbe; és százszorosan boldog az, a ki azzal vigasztalhatja magát: hogy «*én csak a gyermekeimért, a jó levegőért jöttem ki*», mert ez a polgártárs azután szivesen eltüri az eddig nem ismert mizériákat, és az övé az egyetlen indok, a melyet a nagyvárosi élethez szokott embereknek a *nagyváros környékére való kivándorlása* mellett mentségül fölhozni lehet.

Más alkalommal talán visszatérünk még erre a kérdésre, most csak azokra a tarthatatlan állapotokra akarunk rámutatni, melyek a közélelmezés terén sujtják azokat, kik sorsuk javulását várták a pestvidéki élettől.

A *rákosvidéki* élelmezési mizériákról irunk, de tartunk tőle, reá illenek azok a főváros szomszédságában levő más telepekre is.

Kezdjük például a *hus-kérdésen.*

Tudvalevő dolog, hogy a pestvidéki telepesek, különösen nyáron, mikor a nyaralók csinálnak konkurrenciát az állandó lakóknak, átlagosan *sokkal drágábban fizetik a hust, mint a fővárosiak.*

Ha egyik-másik husfajta olcsóbb is, mint Budapesten, aránytalanul hitványabb, rosszabb hust kapunk mint a fővárosiak.

Körülbelül az az arány a mi husunk és a fővárosi között, a mi a budapesti meg a bécsi marhahus között van, csakhogy mig a fővárosban meg kell jelölni azt, ha a mészáros növendék marhahust akar árulni, addig nekünk szegény telepeseknek nem hogy hizó marhát nem vágnak, hanem meg kell elégednünk idő előtt megvénhedt sovány marhákkal, — tehenekkel, kifejletlen növendék marhák husával és fizetjük a selejtes minőségü hust drágábban, mint Budapesten a *jót.*

Pedig hát mennyivel nagyobb adót, vágódijat, házbért fizetnek a budapesti mészárosok, mennyivel nagyobb napi kiadásaik vannak! *Mátyásföld* talán az az egyetlen nyaraló telep, a hol az idén megtalálták a módját annak, hogyan kell és lehet a mészáros urakat is megrendszabályozni.

És azután a *tisztaság!* Tisztelet a kivételnek, de tessék benézni egyik-másik rákosvidéki mészáros udvarába és azután tessék jóizüen enni!

A mi különben a tisztaság kérdését illeti, méltó versenytársuk akad a mészárosoknak egyik-másik pék mühelyben és mindez azért, mert *nincsen meg a kivánt felügyelet.*

Tessék csak állandóan megvizsgáltatni, *de hozzáértő szakértők által a* vágatás alá kerülő állatokat, tessék *állandó hatósági felügyelet alatt tartani a mészárosok és pékek üzleteit* tisztaság szempontjából, és tessék érzékenyen büntetni az arra érdemeseket a *rákosvidéki t. közhatóságoknak,* majd lassan-lassan megjavulnak a viszonyok.

Hanem ennek a hatósági felügyeletnek, ellenőrzésnek, birságolásnak nem *ötletszerünek,* hanem rendszeresnek kell lenni; a hatóság vasmarkát állandóan éreztetni kell azokkal, a kik telhetetlen kapzsiságukban és indolenciájukkal a közönség kizsákmányolásában látják az egyedüli végcélt, a nélkül, hogy a közönség drága pénzeért minőség és mennyiség tekintetében is megfelelő és kielégitő ellenszolgáltatást nyujtanának.

De nem egyedül csak a hatóságtól várjuk mi élelmezési viszonyaink javulását, *hanem védjük meg önmagunkat társadalmilag is.*

Ha akad 40—50 család egy-egy telepen, — és hogy ne akadna, — és e családok szövetkeznek, kötelezik magukat arra, hogy egy üzletben vásárolnak, nagyon könnyen kapnak majd fővárosi mészárost, péket, a ki fióküzletet állit és fővárosi árban

talán, — *de legalább jó, élvezhető, tiszta portékát fog szolgáltatni.* Persze, ehhez *összetartás* kell, de ez azt hisszük nem lesz nehéz, a mikor a saját zsebünk és a saját gyomrunk jóvoltáról van szó.

Ugy értesülünk, hogy *Rákosszentmihályon* már is megindult a szövetkezés ily irányban. Kivánatos volna, ha a mozgalom eredménynyel járna és például szolgálna más nyaraló telepeknek is.

És most még egy speciális rákosszentmihályi kérdésről, a *piacról,* kivánunk röviden szólani.

Évek óta napirenden van már az a kérdés, hogy Rákosszentmihályon *rendes piacot teremtsünk* a József-utcai sártenger helyett, a hol a hetivásárokat most tartják.

A községi elöljáróság julius 5-iki ülésében foglalkozik majd a piackérdéssel, szives figyelmébe ajánljuk azt a többször hangoztatott inditványt, hogy a piac helyéül ideiglenesen béreltessék ki a József- és Sándor-utcák sarkán levő telek.

Kérjük az elöljáróságot, tárgyalja a *piaci szabályrendelet* kérdését és hasson oda, hogy azt a felsőbb hatóság jóváhagyja. Tegye meg az elöljáróság a kellő lépéseket a *piaci helypénzszedés* iránt is, hogy a befolyó jövedelemből állandó *fölügyeletet és tisztaságot lehessen a piacon tartani.*

És végül még egyet kérünk, *ehhez sem szabályrendelet, sem pedig felsőbb jóváhagyás nem kell.*

Állitson ki az elöljáróság fölváltva állandóan egy-egy rendört a piacra, mert az a *hallatlan gorombaság,* a mit a piacra járó uri asszonyoknak el kell türniök, ha egyik másik elhizott kofaasszonyság holmiját drágálni merik, az csakugyan fölülmul minden képzelhetöt e téren.

Fültanui voltunk annak, hogy milyen stilusban beszél némelyik kofa védtelen uri asszonyokkal — és komolyan mondhatjuk, hogy a legutolsó pálinkamérésben sem vagdalnak egymás fejéhez részeg tót némberek olyan diszitő jelzőket, a milyenek a rákosszentmihályi kofák némelyikének mosdatlan szájából halomszámra dülnek ki.

Csatornába kellene mártania annak tollát, a ki mindazt a gorombáskodást, azt a féktelen káromkodást le akarná irni, a mi a rákosszentmihályi piacon napirenden van.

Ezt csak még sem kell uri asszonyoknak eltürniök, csak van ez ellen orvosság?!

Ha az elöljáróság szigoruan reáparancsol a rendörökre és még szigorubban ellenörizteti és ellenörzi tagjai által, vagy külön a piaci ellenörzéssel megbizott elöljárósági tag által ugy a piaci viszonyokat, mint a rendöröket, ha szigoruan, erélyesen megbünteti a gorombáskodó némbereket, sőt szükség esetén eltiltja öket a piacról, azt hisszük, hamarosan és könnyü szerrel el lehet majd bánni velük.

Mi a magunk részéről készségesen, teljes odaadással fölajánljuk szolgálatunkat a közönségnek és közölni fogunk minden panaszt, fölszólalást, melyet olvasóink hozzánk intéznek.

Talán csak lesz valami eredménye állásfoglalásunknak?!

A Rákos vidékének villamos vasutja.

A *budapesti villamos városi vasut részvénytársaság* már évekkel ezelőtt kérelmezte a fővárostól, hogy köztemetői vonalából kiágazólag a *Hungária-uton a Ferenc József laktanyáig* egy szárnyvonalat épithessen. A társaság által bemutatott terveket az illetékes hatóságok letárgyalták és a közigazgatási bejárást is megtartották.

A kereskedelmi miniszter azonban kijelentette, hogy a főváros forgalmi érdekeire való tekintettel a *Hungária*-utra csak oly vasutat engedélyezne, mely a *Hungária*-utat egész kiterjedésében egységesen fogja át és igy ezt a vasutat a város fontosabb forgalmi ereivel összeköttetésbe hozza. Egyes vonalrészeket tehát a *Hungária* uton csak az esetben tart engedélyezhetőknek, ha a vonalrész tulajdonosa kötelezi magát, hogy az esetben, ha az egész vasut más vállalat részére engedélyeztetnék, a vágányokat eltávolitja, vagy, ha azok még használhatók, megfelelő kárpótlás ellenében a jogutódnak átengedi.

A *budapesti villamos városi vasut részvénytársaság* a miniszternek e leiratára kijelentette, hogy az abban ki vánt kötelezettség elvállalására nem hajlandó s a kérdés megoldására más propoziciókat tett; a többek közt nevezetesen az uj vállalattal szemben a *prage*-jog biztositását kérte.

A vasuttársaságnak ezt a kérelmét a székesfőváros törvényhatósági bizottságának közgyülése is pártolta, de a kereskedelmi miniszter megtagadta az engedélyt.

A társaság erre ujabb beadványt intézett a fővárosi tanácshoz, a melyben köte'ezőleg kijelentette, hogy elfogadja azokat a föltételeket, melyekhez a miniszter a kérdéses szárnyvonal engedélyezését kötötte, mert egyrészt a *Hungária-uti vasut belátható időben nem fog kiépülni, másrészt a szárnyvonal kiépitéséről a közlekedő közönség érdekében, az igen érezhetően jelentkező szükség folytán gondoskodni akar.*

A közgyülés junius hó 26-án szerdán tárgyalta ezt a beadványt és a részvénytársaságnak *elvben megengedte a kérdéses kitérő, illetve szárnyvonal céljára szükséges területek használatát* oly kikötéssel, hogy ha majdan a *Hungária uton* egységes közuti vasut fog engedélyeztetni, a társaság köteles lesz szárnyvonalának vágányait minden kárpótlás nélkül eltávolitani, — a mennyiben pedig azok az egységes vasut céljára használhatók, azokat a hatóság által megállapitandó kárpótlás mellett az uj engedélyesnek átadni.

Reméljük, most már a kereskedelmi miniszter sem fogja ellenezni a vasut megépitését, mert erre a villamos vasutra a rohamosan fejlődő *Törökőr* nagyszámu lakósságának már régóta szüksége van.

De a közlekedési viszonyok javulását várja e vasuttól az egész Rákos-vidék, mert ha egyszer a Ferenc-József kaszárnyáig ki van épitve a villamos vasut, nagyon kis nehézséggel fog járni azt a Fogarasi uton Rákosfalvára és innen tovább Rákos-Szent-Mihályra és azon át Mátyásföldre kivezetni.

A budapesti városi vasut részvénytársaság vezérigazgatója *botfai Hüvös* József kir. tanácsos annyi jelét adta már a közönség jogos kivánságaival szemben igazi, hátsó gondolattól ment lojalitásának, hogy a Rákos vidékének lakósága teljes megnyugvással várhatja a villamos vasut megépitését, ha a vezérigazgató ur a közönség és a vasuttársaság igényeit összeegyeztetve, magát a Ferenc József kaszárnyáig meghosszabbitott villamos vasutnak további megépitésére elhatározza.

Fölhivjuk a Rákos vidékének vezérembereit, hogy az általunk most fölvetett eszmét együttesen tanulmányozva, módját ejtsék annak, miszerint az érdekelt közönség is minél impozánsabb számban megnyilatkozhassék ebben a kérdésben.

Már a cinkotai vicinális vasutnak villamos üzemre leendő átalakitása érdekében tartott népgyülésen fölmerült ez az eszme. Elérkezettnek látjuk az időt arra, hogy komolyan foglalkozzunk vele.

Hivatalos rész.

1840/kb. 1901. szám.

Csömöri állami ovoda épületének átalakitása.

Határozat.

Minthogy Csömör községe az állami ovoda fölállitása alkalmával köteleztetett megfelelő ovodai helyiségekről való gondoskodásra, a jelenlegi pedig megfelelőnek nem mondható, de meg a képviselőtestület f. évi április hó 4-én hozott határozata, mely az ovodarendezés ügyét az esetleg létesitendő állami iskola kérdésével köti össze, nem más, mint a kötelezettség teljesitésének halogatása, utasittatik a gödöllői járás főszolgabirója, hogy az e tárgyban már mult évben 1975 számu közig. biz. határozatnak szerezzen érvényt s az ovodaépületen szükséges átalakitást 30 nap alatt eszközöltesse.

Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye közigazgatási bizottságának Budapesten 1901 junius hó 13-án tartott üléséből.

Beniczky s. k.
főispán, mint elnök.

6287/1901.

Érdemes Elöljáróságnak Csömör.

A határozat értelmében leendő eljárás végett azzal adom ki, hogy az átalakitás foganatositása iránt azonnal intézkedjék s az átalakitás megtörténtéről jelentését legkésőbb f. évi augusztus hó 1-ig mutassa be.

Gödöllő, 1901 junius 20. *Szánthó Pál* s. k.
szolgabiró.

*

1839/kb. 1901.

Csömörön két tanerős községi iskola fölállitása tárgyában.

Határozat.

Csömör községben a tankötelesek számára való tekintettel elengedhetetlenül szükséges legalább két tanitói állás szervezése. Ezen állások szervezésére az ott iskolával biró felekezetek ez idő szerint képtelenek, arról pedig, hogy a községi képviselőtestületnek f. évi április hó 4-én hozott határozata szerint állami iskola állittassék, ily alapon és a jelen körülmények között szó sem lehet, utasittatik a gödöllői járás főszolgabirája, hogy sürgősen és minden körülmények között gondoskodjanak a mult évi 1974 számu közig. bizottsági határozatban foglaltaknak érvényre emeléséről s Csömör községben f. évi szeptember hó 1-ére megnyitható két tanerős községi jellegü iskola fölállitásáról.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye közigazgatási bizottságának Budapesten 1901. évi junius hó 13-án tartott üléséből.

Beniczky s. k.
főispán, mint elnök

6286/ki 1901.

Érdemes Elöljáróságnak Csömör.

Szigoru alkalmazkodás és a határozat értelmében leendő eljárás és f. évi augusztus hó 10-ig leendő jelentéstétel végett kiadom.

Gödöllő, 1901 junius 20. *Szánthó* s. k.
szolgabiró.

*

1912/1901. kb.

A tiszti ügyész jelentése és Bleyer Náthán pilisi lakos kérvénye a Schossberger Károly és társa vasutengedélyesek elleni végrehajtás tárgyában.

Határozat.

A vármegye tiszti ügyészének azon jelentése, mely szerint Schossberger Károly és társai vasuti engedélyesek ellenében 4000 korona uthelyreállitási költségek erejéig a biztositási végrehajtás a közig. bizottság f. évi 431 sz. a. kelt határozatához képest foganatosittatott, tudomásul vétetik s Bleyer Náthán társengedélyes által előterjesztett halasztás iránti kérelem elutasitása mellett, folytatólag a kir. államépitészeti hivatal által időközben kidolgozott uthelyreállitás és a tiszti ügyészi előterjesztes elfogadásával elrendeltetik, hogy a kielégitési végrehajtás 7128 korona 92 fillér utmunkálat, 50 korona ügyészi és 18 korona mérnöki költség, valamint az az után felmerülő végrehajtási költségek erejéig Schossberger Károly és Bleyer Náthán ellenében Csömör község javára és pedig a csömöri 719 sz. betétben 3373/7, 3373/8 h. r. sz. és az ottani 721 sz. betétben A I 1—4 sorsz. ingatlanokra foganatositassék annak megjegyzésével, hogy ezen ingatlanokra már korábban elöjegyzett 4000 korona tőke ezen követelésnek egy részét képezi.

Miről az uthelyreállitási költségvetés és az összes többi iratok kiadásával dr. Zolnay Jenő tiszti ügyész, továbbá Csömör község értesitése végett a gödöllői és Bleyer Náthán pilisi lakos értesitése végett a 4371/99 sz. határozat egy másolatával együtt a monori járás főszolgabirója értesittetnek.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye közig. bizottságának Budapesten 1901. évi junius hó 13-án tartott üléséből.

Beniczky s. k.
főispán, mint elnök.

6342/1901.

Érdemes Elöljáróságnak Csömör.

Tudomásvétel és a további eljárás végett kiadom.

Gödöllő, 1901 junius 20. *Szánthó Pál* s. k.
szolgabiró.

*

Csömör-Rákos-Szent-Mihály község képviselőtestülete 1901. évi julius hó 5-ikén délután 3 órakor a községházánál képviselőtestületi közgyülést tart.

Tárgysorozat:

1. 1901. év április 4-én tartott közgyülés határozatának figyelmen kivül hagyásával a megyei közig. bizottság azon intézkedése fölötti határozathozatal, hogy Csömörön f. év szeptember első napjára két tanerejü községi iskola állittassék föl.

2. Ugyancsak a megyei közig. bizottság rendelkezése az ovoda átalakitásának ügyében.

3. Községi épületek javitásának bejelentése.

4. Községi jegyző előterjesztése a segédmunkaerők alkalmazása iránt.

5. *Puszta-szent-mihályi piacon szedendő helypénzről intézkedés.*

Fölkéretnek a képviselő urak, miszerint tekintettel az 1. és 2. pont alatti ügyeknek a község jövő életére is kiható nagy fontosságára, a gyülésben okvetlenül megjelenni sziveskedjenek.

Bitskey Gyula,
közs. jegyző.

Mátyásföldről.

Saját tudósitónktól.

Tanügy. A mátyásföldi állami elemi hatosztályu iskolában f. hó 23-án folytak le az *évi vizsgálatok* a nyaralótelep lakóinak dicséretes élénk résztvételével. A tanfelügyelőt az iskola gondnoksága részéről *Meixner* Emil, később *Fehérvári* József, majd *Perjátl* Márton helyettesitette. A tanulók nagy része meglepő határozott fölfogást és készültséget tanusitott; a vendégek pedig méltán gyönyörködtek a talpraesett feleletekben, a tanulók rajzaiban és szép kézimunkáiban, ugy hogy *Tomcsányi* János és neje, kik ketten látják el az iskolát, meg lehetnek elégedve az eredménynyel. Kár, hogy az idén elmaradtak az ajándékkönyvek, melyek pedig nemcsak örömet okoztak volna, hanem buzditásul is szolgáltak volna a különben törekvő gyerekseregnek. A vendégek megtekintették a nyaralók egyesülete által épitett iskola minden helyiségét és az egyik teremben az elkülönitett *oltárt* is, mely, sajnos, erre az alkalomra sem volt átadható a használatnak, pedig az ünnep jelentőségét például az első mise nagyban fokozta volna. *Hisszük, hogy a felügyeletre hivatott Kratochvil József csömöri plébános buzgalmának sikerülni fog a kissé elhuzódó ügyet minél előbb megoldani;* sürgetnie kell a dolgot az illetékes helyen, mert a *nyaralók lakói már mondhatni teljes számban várják az istentiszteletet.* Meg vagyunk győződve, hogy a váci püspök, ha a viszonyok felől kellő tájékozást nyer, rövidesen megszünteti a fölmerült akadályokat és az oltár berendezésében áldozatot hozott polgárok óhajának gyors teljesülését lehetővé teszi.

*

A hus-árak. A mátyásföldi nyaraló-tulajdonosok egyesületének választmánya, mint legutóbb megirtuk, ujból megkötötte *Bárdos* Gusztáv mészáros mesterrel a szerződést. A nevezett mészárosmester bemutatván hus-árjegyzékét, a választmány *Bartolfy* János és *Palágyi* Kálmán választmányi tagokat bizta meg azzal, hogy az árjegyzéket a budapesti és cinkotai husárakkal hasonlitsák össze, azután ez alapon állapitsák meg véglegesen a husárakat és adják ki az árjegyzéket a mészárosmesternek ahhoz való alkalmazkodás végett.

*

Ingatlan forgalom, épitkezés. Bodnár Dezső 3250/I. p. p. p. számu telke *Prokisch* János tulajdonába ment át, viszont utóbbinak 3295/15 hrsz. lakóházát *Bodnár* Dezső vette meg. *Stenczinger* Gézának 3295/20 és 3295/23 hrsz. telkeinek fele-fele része dr. *Possert* Gyuláné tulajdonába ment át. *Paulheim* József két lakóház épitésére, dr. *Warga* László pedig melléképület épitésére kapott engedélyt.

*

Kertészet. Nagy János egyesületi kertésznek a választmány 1901. évi augusztus hó 31-ére fölmondott. Az uj kertész *Kecskeméthy* Vince lesz.

*

Inkompatibilitás. A mátyásföldi telepfelügyelő ellen több izben panaszt emeltek már azért, *hogy telekvásárlási és bérleti ügyek meg nem engedett közvetitésével foglalkozik.* A telepfelügyelőnek ez a vállalkozása már több izben adott okot az egyesületre nézve kellemetlen surlódásokra. A választmány ezért a telepfelügyelőt szigoruan megdorgálta és kijelentette, hogy hasonló szabálytalanságok esetére meg fogja birságolni.

*

A mátyásföldi képviselőválasztók. A legközelebbi képviselőválasztáson a következő mátyásföldi birtokosok birnak képviselőválasztó joggal: Ármos Sándor, Bellovics Imre, Berger János, dr. Bukovszky György, Dióssy Lajos, Fehérváry József, Irsai Ignác, Kaczvinszky János, Kerischer István, Melhoffer János, Miksó Imre, Moczár Gyula, Paulheim János, Palágyi Kálmán, Perjátl Márton, Pozsgay Tivadar, Prenossil Sándor, Stenzinger Géza, Storch Mátyás, Szalay János, Szécskay István, Takács Gyula, Terstyánsky Kálmán, Vajdafy Béla, Zentbauer Gyula.

A rákosi jégtermelés bajai.

Már reá mutattunk egy alkalommal azokra a veszedelmes bajokra, a melyeket a *Rákos-patak mentén lévő jégtermelő telepek* okoznak. Ugyanekkor elmondottuk azt is, hogy az illetékes hatóságok minő intézkedéseket tettek, illetve kivánnak tenni a bajok orvoslása, megszüntetése céljából.

Nem is szólalnánk föl ez alkalommal, mert tudjuk, hogy az illetékes hatóságok a bajokat tényleg komolyan akarják megszüntetni, ha erre bennünket több oldalról tudomásunkra jutott konkrét esetek nem kényszeritenének, melyek a bajok mielőbbi, gyors és radikális orvoslását követelik meg.

Az *Erzsébetkirályné-uti háztulajdonosok* ugyanis ujabban ismét panaszt emeltek ugy a kerületi elöljáróságnál, mint a székesfőváros polgármesterénél, sőt egy terjedelmes és szakszerüen indokolt beadványukban magánál a belügyminiszternél is, mint legfőbb közegészségügyi hatóságnál, a házaik közvetlen szomszédságában fekvő jégtermelő telepekből házaikra háramló veszedelem, az ingatlanaikban szenvedett károsodás és tulajdonuk használatában szenvedett korlátozás miatt.

A panaszok éle különösen az 1964/1965. hrsz. telek tulajdonosa részére engedélyezett vizhasználat ellen irányult; a panaszos háztulajdonosok ismételten kérelmezték, hogy házaik legközvetlenebb szomszédságában fekvő ezen telekre vonatkozólag kiadott vizhasználati engedély *közérdekből sürgősen és véglegesen megvonassék.*

Ezen jégtermelő telepen ugyanis oly vizállás uralkodik hónapokon át, a mely vizállás a szomszédos Erzsébetkirályné-ut 69. számu ház pince padozatánál 0·40 méterrel magasabb és magasabb a szomszédos házak udvarainál és kertjeinél és igy az Erzsébetkirályné-ut 69. számu ház pincéje, de a szomszédos házak és telkek udvarai is a tavaszi idő

beálltával állandóan viz alatt állanak, a házak alapfalai átnedvesednek, a földszinti lakások lakhatlanokká lesznek, a kutak vizei pedig átszivárgás folytán megfertőztetnek.

Közegészségi fontos szempontok, a házak alapfalainak fenyegetett biztonsága, az ingatlanokban szenvedett károsodás, a tulajdonos használatának korlátozása, mind oly fontos köztekintetek, melyek a vizhasználati engedélyeknek, első sorban pedig a szóban levő telekre kiadott vizhasználati engedélynek megvonását kivánják.

Bár — mint emlitettük — a vizjogi hatóság eme bajokat a jégtermelő telepeknél alkalmazott duzzasztó müvek eltávolításával véli megszüntetni, és ez oknál fogva a Rákos-patak mentén lévő összes jégtermelő telepeknél alkalmazott duzzasztó müvek eltávolitását rendelte el, mégis arra való tekintettel, hogy ezen rendelete egyesek részéről történt fölebbezés folytán még jog erőre nem emelkedett és igy a duzzasztó müvek a folyó jégtermelési idény alkalmával még használtattak, nem zárkózhatott el a fölhangzott panaszok elől és az emlitett bajok orvoslása, illetőleg mérséklése céljából több üdvös intézkedést tett.

Igy tudtunkkal elrendelte a vizjogi hatóság, hogy mindazoknak a jégtermelő telepeknek a tulajdonosai, a kik vizhasználati jogukkal élnek, a részükre kiadott engedély okirat határozmányaihoz képest a jégtermelő telepeik vizmedencéibe összegyülemlett és föl nem használt vizmennyiség levezetésére szolgáló vizlevezető csatornáikat mindenkor oly állapotban kötelesek tartani, hogy azokon a *fölös viz teljesen levezethető legyen.*

Elrendelte továbbá a hatóság, hogy a vizmedencék védtöltései akként készittessenek el, illetőleg erősittessenek meg, hogy azokon a viz a szomszéd telkekre át ne szivárogjon.

Végül elrendelték a kerületi elöljáróságok, hogy a jégtermelés befejezése után oly jégtermelő telepekről, melyekről a jégtermelésre föl nem használt viz a levezető csatornákon a *Rákos-patakba* bármiféle okból visszavezethető nem volt, mesterséges uton, bolgárkerék alkalmazásával vezettessék vissza.

Intézkedés történt egyuttal az iránt is, hogy a *Csik-árok* végleges rendezése, mely a bajok orvoslásához szintén nagyban fog hozzá járulni, mielőbb foganatosittassék, ugy, hogy a rendezési munkálatok értesülésünk szerint *még ez év folyamán végre is fognak hajtatni.*

Panaszosok azon kérelmének, hogy az 1964/1965. hr.-számu telekre kiadott vizhasználati engedély bevonassék, a hatóság még most helyt nem adhatott, mert megállapittatott, hogy ezen telekre a viz nem mesterséges uton, duzzasztás utján vezettetik, *hanem az természetes uton, átszivárgás utján jut oda a szomszédos telepekről* és igy a vizhasználati engedély végleges bevonása esetén sem lenne a bajon segitve, a mennyiben addig, mig a szomszédos telepek fönnállanak, a viz átszivárgása ezen magasabban fekvő jégtermelő telepekről mindég várható leszen; a bajok orvoslása és mérséklése céljából azonban elrendelte a hatóság, hogy a szomszédos jégtermelő telepek tulajdonosai a jégtermelő telepek védtöltéseit akként erősitsék meg, hogy azokon a viz a szóban levő telekre át ne szivároghasson.

A hatóság ezen intézkedéseit, mint a melyek hivatva vannak a bajokon segiteni és a panaszosok érdekeit kielégiteni, örömmel fogadjuk; miután azonban a közérdek gyökeres orvoslást kiván és a bajok végleges megszüntetését követeli, első sorban a duzzasztó müvek végleges eltávolitását és ezáltal a *Rákos-patak* vizhasználatának lehetetlenné tételét tartjuk kivánatosnak; a mennyiben pedig a bajokon a szakhivatalok véleményével szemben még ez sem segitene, ugy nem találunk más megoldást, mint a vizi müvek végleges eltávolitását. *Sz—k.*

Nyilt levél.

Nagyságos *Kapczy Vilmos* főszolgabiró urnak

Gödöllőn.

Ismerve főszolgabiró urnak minden igaz ügygyel szemben tanusitott pártatlan jóindulatát, alulirottak tisztelettel kérjük főszolgabiró urat, hogy legyen kegyes a *Cinkota* községhez tartozó — u. n. *Ehman*-telepen, a *cinkotai* határut mentén, a rákos-szentmihályi határban levő egészségtelen kigőzölgésü mocsár lecsapolása és feltöltése iránt közegészségi tekintetekből sürgősen intézkedni, mert azok az állapotok, melyeket a «Rákos Vidéke» 7-ik számában elég kiméletesen leirt, napról-napra rosszabbodnak.

Főszolgabiró urnak ismert erélyébe vetett bizalommal maradunk

Rákos-Szent-Mihályon, 1901 junius 24-én, tisztelő hivei

a rákos-szent-mihályi érdekeltek.

HIREK.

A hivatalos lapból. Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegye *alsó-dabasi* járásában a körállatorvosi állás megüresedett. Fizetés 1100 korona, azonkivül a szabályszerü látogatási és gyógykezelési, valamint vágatási dijak. A választás julius 20-án lesz *Alsó-Dabas* községházán. — *Nagykörös* r. t. városnál üresedésbe jött egy számtiszti, továbbá a vágatási biztosi állás. Előbbi állás javadalmazása 900 kor. évi törzsfizetés, 200 korona lakbér és 10 százalékos korpótlék, melynek végösszege azonban a 200 koronát meg nem haladhatja. Tiszti óvadéka 900 korona. Az állás élethossziglani. A vágatási biztosi állás javadalmazása 600 korona évi fizetés. A közvágóhid épületében kint tartozik lakni, a hol egy szoba, konyha, éléskamra, kamra és irodai helyiségből álló lakás áll rendelkezésére, e mellett 870 négyszögöl területü jó minőségü föld használata s évi 6 köbméter tüzifa járandóság illeti. Tiszti óvadéka 600 korona. Ezen állásra csak okleveles állatorvosok pályázhatnak, az állás élethossziglani. Hivatali teendői a husvágás és kimérés és a vágatási dijakról szóló helyi szabályrendeletben s az ennek végrehajtását tárgyazó képviselőtestületi határozatban foglaltatnak. A választás f. évi julius 7-dikén ejtetik meg.

Posta és távbeszélő. A kereskedelemügyi miniszter junius 13-án 34.342 szám alatt kiadott rendeletével a vidéki posta és távbeszélő hivatalok hivatalos óráit julius 1-től kezdődő hatálylyal ujra szabályozta. Ezen rendelet szerint a *rákos-szent-mihályi, csömöri, cinkotai, rákosfalvai, kerepesi* posta és távbeszélő hivatalok hivatalos órái a következők: *Köznapokon*: délelőtt 8—12-ig, délután 2—6-ig, de utalvány és takarékpénztári föladás és kifizetés délután csak 5 óráig. *Vasárnapokon*, továbbbá ujév napján, husvét hétfőjén, áldozócsütörtökön, pünkösd hétfőjén, karácsony első és másodnapján, április 11-én és augusztus 20-án a hivatalos óra: d. e. a postán 9—12-ig, délelőtt a távbeszélőn $8^1/_2$—$11^1/_2$-ig. Ezen napokon délután a postán föladás nincsen és a távbeszélőn csak 2—3-ig lehet beszélni, ugyanezen idő alatt táviratok és express küldemények kézbesittetnek, ellenben más kézbesités vagy kifizetés nem történik. *Mátyásföldön* a telefon- és távirda szolgálat hétköznapokon reggel 8-tól délután 6 óráig szakadatlan.

A fásitási öv. A főváros törvényhatósága tudvalevőleg évekkel ezelőtt elhatározta, hogy a pesti oldalon a határt fákkal ülteti be. A mult évben azonban egy telekeladási ajánlatból kifolyólag a törvényhatósági bizottság közgyülése elejtette a befásitási öv továbbfejlesztését. A fővárosnak ezt a határozatát a belügyminiszter most föloldotta és a közgyülést ujabb határozat hozatalára utasitotta. A miniszter ugyanis azt mondja, hogy a befásitási öv továbbfejlesztésének elejtése egy telekvételi ügygyel kapcsolatban, a telekeladó albizottság egyszerü javaslatára, *ötletszerü*, pedig ezen ügy, melynek érdekében a főváros közönsége már oly nagy áldozatokat hozott, a főváros közönsége ahhoz füződő mindennemü érdekeinek alapos megfontolását kivánja, mert a befásitási öv felhagyása nemcsak abból a szempontból birálható el, vajjon képes e az a pornak és homoknak a beépitett területre való betorlódását megakadályozni, hanem megfontolást igényel az ügy szépészeti, erdészeti és városrendezési szempontból is. De ha valamennyi érdekek a befásitási öv fejlesztésének elejtését javasolná is, még ez esetben is intézkedni kell az irányban, hogy mi történjék a már befásitott erdőövvel. A közgyülés a leirat következtében utasitotta a tanácsot, hogy a szakbizottmányok meghallgatása mellett tegyen ez ügyben ujabb előterjesztést.

Uj csendőr-őrs Csömörön. A csömöri csendőr különitmény állandósitatván, ezentul ugy müködik, mint őrs, igy tehát a hozzá tartozó Csömör, Rákos-Szent-Mihály, Cinkota, Kerepes, Kis-Tarcsa községek közbiztonsági tekintetben most már közvetlenül hozzá van utalva.

Közmunkák a Rákos vidékén. A székesfőváros törvényhatósági bizottsága junius hó 26-án tartott közgyülésében elhatározta, hogy a Rákos vidékén az 1902. évben a következő utépitési munkákat fogja végrehajtatni. A VI. kerületben *Levente*-utca kiépitését a Hungária-körut és Gömb-utcák közt (32.000 k.), a *Kartács*-utca kiépitését a Hajdu- és Üteg-utcák közt (6000 k.), a *Csata*-utca kiépitését a Hungária-körut és Kartács-utca közt (6000 k.), *az Erzsébet királyné-ut külső részének kiépitését* (56.000 k.) A VII. kerületben a *Mexikói*-ut kiépitését a Csömöri-ut és Erzsébet királyné-ut között (26.000 k.), a *Róna*-utca kiépitését a Gyarmat-utca és Erzsébet királyné-utja között (18.000 k.), a *Kolumbus*-utca kiépitését az Erzsébet királyné-uttól a Gyarmat-utca felé (8600 k.) A X. kerületben a *szent-mihályi-ut kiépitését a Kerepesi-uttól a közbirtokossági utig* (*33.600 k.*), *a cinkotai határ-ut kiépitését a Kerepesi-uttól a József főherceg telephez* (átalányként első részlet 10.000 k.)

Müvésztelepülés. *Iványi* Jenő, a Nemzeti Szinház kiváló müvésze, külföldi tanulmányutjáról visszaérkezve, az ut fáradalmait csendes visszavonultságban akarja kipihenni. Mint értesülünk, *Rákos-Szent-Mihályon* kiván letelepedni és alkalmas házat keres megvételre, mely célból jogtanácsosának, dr. *Steiner* Béla ügyvédnek, kiséretében a napokban már körül is járta az ottani nyaralótelepeket. Örömmel üdvözöljük a jeles müvész szándékát és őszintén kivánjuk Rákos-Szent-Mihálynak, hogy a müvésztelepülés Iványi Jenő letelepedésével ne érjen véget.

Az Árpád-telepi házépitő-egylet vasárnap, 1901. évi junius 30-án, nyári kirándulást rendez, melyre a választmány a tagtársakat családjukkal, rokonaik- és jó ismerőseikkel lapunk utján is meghivja. Indulás a cinkotai helyi érdekü vasuton Árpád-telepig reggel 6^{40}, 8^{30}; délelőtt 10^{15}; délután 2^{00}, 3^{30}, 5^{30}, 6^{30}, 7^{30} 9^{30}. Vissza Árpád-telepről délelőtt 6^{51}, 7^{51}, 10^{21}; délután 12^{31}, 4^{00}, 6^{00}, 7^{06}, 8^{25}, 9^{31}; tömegesebben reggel 8^{30}-kor, délután 2-kor. Ételről, italról és figyelmes kiszolgálásról gondoskodott a választmány. Kedvezőtlen idő esetén a kirándulás jul. 7-én lesz.

A gödöllői m. kir. koronauradalomban 1901. évi julius hó 1-től 1902. évi junius hó 30-ig levágás és elhullás után származó állati bőrök, folyó évi junius hó 30 án délelőtt 10 órakor a koronauradalom igazgatóságának hivatalos helyiségében megtartandó ajánlati versenytárgyaláson el fognak adatni. Az egy koronás bélyeggel ellátott zárt ajánlatok a mondott időig a m. kir. koronauradalom igazgatóságánál Gödöllőn nyujtandók be s ugyanaz az árverési föltételeket kivánatra megküldi.

Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegye hivatalos tanitótestülete 1901. évi julius hó 4-én, csütörtökön délelőtt 9 órakor *Kecskeméten*, az orsz. tanitói árvaház disztermében tartja meg ez évi rendes közgyülését a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó és előterjesztések. 2. A titkár évi jelentése. 3. A pénztárnok évi jelentése. 4. Uj alapszabályok előterjesztése. Előterjeszti: *Papp* Mihály, ujpesti állami tanitó. 5. «Bemutató előadás az első segélynyujtás ismereteiből.» Előadja: a miniszterium által kiküldött orvos. 6. «Az elemi iskola müködése a hazaszeretet fölkeltésében.» Fölolvasás. Tartja: *Gróf* Julia. állami tanitónő. 7. «Gyakorlati képzés a gazdasági ismétlő-iskolákban.» Tartja: *Erdős* Lajos, szentendrei ev. ref. pap-tanitó. 8. Elnökválasztás. 9. Inditványok. Ezen közgyülésre a testület tagjait s a tanügy iránt érdeklődőket az elnökség meghivja. A gyülést megelőzőleg julius 3-án d. u. 6 órakor előértekezlet lesz az orsz. tanitói árvaház disztermében. A kik elszállásolásra igényt tartanak, *Biró* Ádám kecskeméti közs. tanitónál jelentsék be junius 30-áig, hogy elszállásolásukról gondoskodni lehessen.

A rákos-szent-mihályi bucsuról lapunk legutóbbi számában irt hirünkben a többek közt az foglaltatik, hogy a mutatványos bódékat azért nem állitották föl, mert illetékes helyen tulmagas engedélydijakat követeltek. Mint hivatalosan értesülünk, nem ez volt az oka a mutatványos bodék elmaradásának, hanem az, hogy az illetők hosszabb időre kérték az engedélyt, ezt pedig figyelmen kivül nem hagyható fontos közegészségügyi szempontokból nem adhatta meg az előljáróság.

A budapesti arany-, ezüst-, ékszermüves- és ezek segédmunkásai betegsegélyző egyletének és a budapesti aranymüvesek és rokonszakmák szakegyletének vigalmi bizottsága 1901. évi junius hó 29-én (szombaton) Mátyásföldön, a jó hirü *Sommerer-féle* parkvendéglőben, pénztára javára nagy nyári táncvigalmat rendez. Lesz dijtekeverseny, látképes levélposta, humoros előadás, hangverseny. Személy-jegy 60 fill., a pénztárnál 1 korona. A vigalom kezdete délután 4 órakor. Jegyek kaphatók: a betegsegélyzőegyletben (Nyár utca 13.) és a szakegyletben (Dob-utca 70.) A jótékony célra való tekintettel fölülfizetéseket a bizottság köszönettel fogad. A mulatságot kedvezőtlen időben is megtartják. Mérsékelt menettéri jegyek, valamint jegyfüzetek a cinkotai h. é. vasut (a központi p. u. mellett) pénztáránál kaphatók. Közlekedés félóránként. Éjfél után különvonat.

Kóbor cigányok jártak a mult héten Pécelen és két helyen is betörtek. Jó lesz vigyázni, mert hátha a Rákos vidékének egyéb helyeit is megtisztelik látogatásukkal.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

József főherceg-telepi előfizető. Tessék panaszával egyenesen a községi előljárósághoz fordulni. — **B—y.** Ilyen formában nem közölhetjük. — **Községház.** Jövő számunkban fogunk ujra a községház kérdésével foglalkozni. — **A templomgyüjtés** folytatását jövő számunkban közöljük.

T. levelezőinket tisztelettel fölkérjük, hogy igéreteiket beváltva, bennünket becses tudósitásaikkal fölkeresni sziveskedjenek.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	perez	vonat neme	hová	vonat szám	óra	perez	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Tries', Nagy-Kanizsa	[1] 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
[1] 816	6	25	sz. v.	Hatvan	22	12	25	«	Bicske
604	6	50	gy.v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvar, Stanislau	310	12	35	«	Hatvan
					320	1	30	«	Gödöllő
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz	504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
422	7	10	gy.v.	Kassa, Munkács	602	2	15	«	Arad, Bukarest*
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma	4	2	15	«	Bécs, Páris, London
304	7	30	«	Ruttka, Berlin	510	2	20	sz. v.	Szolnok
1302	7	30	«	Fehring, Graz	16	2	25	«	Komárom
318	7	35	sz. v.	Gödöllő	404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
906	7	40	«	Belgrád, Bród	904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
1508	7	50	«	Kassa, Csorba	312	2	40	sz. v.	Hatvan
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs	[1] 322	2	45	«	Gödöllő
606	8	10	«	Arad, Brassó	1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó	1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
6	8	50	gy.v.	Bécs, Graz	910	3	35	sz. v.	Szabadka
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget	302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
[1] 20	9	—	«	Bicske	12	4	30	sz. v.	Győr
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau	308	5	20	«	Ruttka, Berlin
306	9	35	«	Ruttka, Berlin	508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
944	12	00	tszsz.	Kis-Körös	314	6	25	«	Hatvan
					1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
					[2] 18	7	20	«	Bicske
					24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
					1506	8	00	«	Kassa, Csorba
					1006	8	30	«	Zagráb, Fiume, Eszék
					406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
					48	9	00	tszsz.	Bicske
					502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
					1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
					[3] 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
					1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
					608	10	00	«	Arad, Brassó
					908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
					8	10	45	«	Bécs, Sopron
					328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

[1] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok indulása Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v.	Péczel

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	perez	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	perez	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad	317	12	25	sz. v.	Gödöllő
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka	301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget	903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
607	6	10	«	Brassó, Arad	601	1	10	«	Bukarest,* Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd	1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz	403	1	30	«	Lemberg, Kassa
7	6	40	«	Bécs, Sopron	3	1	50	«	London, Páris, Bécs
[1] 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa	503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród	313	3	10	sz. v.	Hatvan
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár	21	4	25	«	Bicske
1303	7	25	«	Graz, Fehring	319	5	35	«	Gödöllő
309	7	30	«	Hatvan	27	6	05	«	Győr
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó	505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs	905	6	40	«	Belgrád, Eszék
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba	305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék					
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume	5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
311	8	45	sz. v.	Hatvan	605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
509	9	15	«	Szolnok	[3] 321	7	50	«	Gödöllő
11	9	20	«	Győr	1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
909	10	05	«	Szabadka	1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
307	10	05	«	Ruttka,	[3] 15	8	20	«	Bicske
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt	407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
					1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
					941	8	45	tszsz.	Kis-Körös
					1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
					[3] 19	9	00	«	Bicske
					9	9	15	«	Bécs, Graz
					303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
					603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár, Kolozsvár, Stanislau
					1301	9	45	«	Graz, Fehring
					401	10	00	«	Munkács, Kassa
					[3] 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
					[3] 315	10	40	«	Hatvan
					17	10	50	«	Komárom

[1] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok érkezése Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel	—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	perez	vonat neme	hová	vonat szám	óra	perez	vonat neme	hová
[1] 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1] Páris,	6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
			ex. v.	Osztende, London	172	12	15	«	Palota-Ujpest
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest	136	12	25	«	Nagy-Maros
124	6	15	«	Érsekujvár	4108	12	50	«	Dorog
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok	174	1	15	«	Palota-Ujpest
4102	6	45	«	Esztergom	104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
168	6	55	«	Palota-Ujpest	[3] 411[illegible]	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse	126	2	15	«	P.-Nána, Léva
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin	176	2	20	«	Palota-Ujpest
106	8	00	«	Bécs	704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
708	8	15	«	Temesvár, Orsova	144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
712	8	30	sz. v.	Temesvár	4104	2	40	«	Esztergom
[2] 142	8	45	«	Nagy-Maros	720	2	45	«	Czegléd
170	9	15	«	Palota-Ujpest	6002	2	55	«	Lajosmizse
116	9	25	«	Bécs, Berlin	[3] 186	3	20	«	Palota-Ujpest
[5] 148	12	00	«	Nagy-Maros	178	4	15	«	Palota-Ujpest
					138	4	25	«	Nagy-Maros
					716	4	30	«	Szeged
					108	5	15	gy. v.	Bécs
					[3] 148	5	30	sz. v.	Vácz
					180	6	00	«	Palota-Ujpest
					1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
					140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
					4106	6	40	«	Esztergom
					710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
					6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
					182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
					[4] 128	7	50	«	Nagy-Maros
					[5] 154	8	00	«	Vácz
					714	9	05	«	Czegléd
					184	9	25	«	Palota-Ujpest
					118	10	00	sz. v.	Bécs
					706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
					[3] 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
					1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
					[5] 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
					[6] 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

[1] Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től szept. 15-ig.
[4] Közlekedik junius 1-től.
[5] Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6] Közlekedik minden szerdán és szombaton.

A vonatok indulása Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom	4008	12	30	sz. v.	Dorog
					[2] 4010	1	55	«	Pilis-Csaba
					4004	2	29	«	Esztergom
					4006	6	30	«	Esztergom

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	perez	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	perez	vonat neme	honnan
[1] 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly	171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
			ex. v.	Bukarest	[3] 141	1	15	«	Nagy-Maros
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest	703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
163	5	40	«	Palota-Ujpest	103	1	50	«	Páris, Bécs
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd	173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna	175	3	05	«	Palota-Ujpest
165	6	40	«	Palota-Ujpest	6001	3	15	«	Lajosmizse
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova	135	3	55	«	Nagy-Maros
4107	7	25	«	Dorog	[3] 185	4	05	«	Palota-Ujpest
167	7	35	«	Palota-Ujpest	6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
117	7	45	«	Bécs	4103	4	35	«	Esztergom
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse	177	5	40	«	Palota-Ujpest
[2] 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros	[4] 145	5	45	«	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza	115	5	55	«	Bécs, Berlin
1101	8	35	«	Esztergom	179	6	50	«	Palota-Ujpest
127	8	45	«	Párkány-Nána	107	7	00	gy. v.	Bécs
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna	711	7	10	sz. v.	Temesvár
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest	707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
715	10	55	«	Szeged	181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
143	11	05	«	Érsekujvár	[3] 147	8	30	«	Vácz
					125	8	45	«	Párkány-Nána
					105	9	00	gy. v.	Bécs
					[4] 4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
					1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
					4105	9	50	sz. v.	Esztergom
					719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
					183	10	05	«	Palota-Ujpest
					137	10	15	«	Nagy-Maros
					[3] 153	10	30	«	Vácz
					123	10	45	«	Érsekujvár
					[5] 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
								ex. v.	Páris, Berlin,[5] Bécs
					6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
					[6] 901	11	20	keleti exp.v.	Konstantinápoly Belgrád
					[3] 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

[1] Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
[2] Közlekedik junius 1-től.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4] Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5] Berlinből minden kedden és csütört.
[6] Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

A vonatok érkezése Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog	4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4001	8	45	«	Esztergom	[4] 4009	9	20	«	Pilis-Csaba
					4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál ❋ a nyári idényre teljes ellátás ❋ vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály** Almásy Pál-telepen árnyékos kertben egy külön bejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Adám János állandó tejüzlete

Huszka-telep, Corvin-u. 21.

A tejnek ára literenkint 20 fillér. Rendeletre **tea vaj** kilogr. **2 kor. 80 fill.**, egynegyed kilós adagokban **3 kor. Tejföl** (tejszinből) literenkint **88 fillér. Édes turó** kilogrammonkint **70 fillérért** kapható és a megrendelt tejjel együtt házhoz szállittatik. Az orvosilag garantált elsőrendü tej **naponta kétszer** és pedig reggel 5, délután 5 órakor mindig frissen fejt állapotban vétetik át és a megrendelt mennyiségben házhoz szállittatik.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Pótvizsga.

Az Almásy Pál- vagy József főherceg-telepen gimnáziumi tanulót pótvizsgára előkészit egy az Almásy Pál-telepen nyaraló joghallgató. Választ Pótvizsga» jelige a att továbbit a kiadóhivatal.

Kiadó

Rákos-Szent-Mihályon Almásy Pál telepen a József-utcában egy ház három szobával, konyhával, éskamrával, verandával és kerttel. **Évi bér 500 korona.** Bővebb fölvilágositással **Fehér Vendel** telepi csősz vagy **End Zsigmond** füszerkereskedő szolgál, József-utca 245. szám alatt.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

Bankteher átvehető.

Bővebb fölvilágositással szolgál a kiadóhivatal.

Mr. Ujvári Ignác

rákosszentmihályi fürdőjének **kioszk-helyisége** jun. hó 20-án nyilik meg. Ugyanott lakások kiadók. Bővebbet a fürdőben, Almásy Pál-telep, József-utca.

Massage.

A massageban kitünően jártas nő ajánlkozik uri házakhoz. Cim:

Rákos-Szent-Mihály Erős-telep,

Zrinyi Ilona-utca 7. szám.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzlet-eladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műoklevéles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

Selymeket, ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ szöveteket, mosókelmeket, ❋ ❋ ❋ ❋ ❋ diszeket stb. legolcsóbban és legnagyobb választékban lehet bevásárolni

Wolf Lipótnál

Deák Ferenc-utca 21. sz.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, julius 7. 9. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal cimére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Felévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Nyilt levél.

Nagyságos **Kapczy Vilmos** főszolgabiró urnak
Gödöllőn.

Ismerve főszolgabiró urnak minden igaz ügygyel szemben tanusitott pártatlan jóindulatát, alulirottak tisztelettel kérjük főszolgabiró urat, hogy legyen kegyes a **Cinkota** községhez tartozó — u. n. **Ehman**-telepen, a **cinkotai** határut mentén, a rákos-szent-mihályi határban levő egészségtelen kigőzölgésü mocsár lecsapolása és feltöltése iránt közegészségi tekintetekből sürgősen intézkedni, mert azok az állapotok, melyeket a «Rákos Vidéke» 7-ik számában elég kiméletesen leirt, napról-napra rosszabbodnak.

Főszolgabiró urnak ismert erélyébe vetett bizalommal maradunk

Rákos-Szent-Mihályon, 1901 junius 24-én, tisztelő hivei

a rákos-szent-mihályi érdekeltek.

A rákosvidéki tanitók anyagi helyzete.

Előre is kijelentem, hogy a tanitót mindenekfölött nagyra becsülöm, mert az ő kezébe van letéve gyermekeink nevelése, oktatása és ez alapon — hazafias nevelést értve — a *haza sorsa* az ő kezében gyuródik át. Ez utóbbi nagy szólamnak látszó állitásom igazolására nem kisebb emberre hivatkozom, mint a germánok vaskancellárjára, ki egykoron az ujonnan alakult birodalmi tanácsban oda nyilatkozott, hogy a franciákon nyert fényes diadalokat Isten és a zseniális hadvezetés után első sorban a német *schulmeistereknek* köszönheti a «birodalom». A tanitói állás fontossága tehát kétségen kivül áll.

És ha elismerjük valamely állásnak a társadalomra nézve fontosságát, ugy kétszeresen el kell ismernünk azt, hogy az egyén csak akkor felelhet meg az állással járó miszsziónak, ha anyagilag független, vagyis: ha az az állás, habár szerény, de gondtalan megélhetést biztosit viselőjének.

Hogy állanak e téren a viszonyok a Rákos vidékén?

Jól tudjuk a történelemből, hogy mi volt e vidék hivatása egykoron, a mikor az idegen kormánybefolyás (vagy talán kormányzat?) célul tüzte ki, hogy a fejlődésnek indult *Pestet idegen nemzetiségi gyürüzettel* szakitsa el a magyar föld tömör magyarságától. Ezért kellett az alkotmányos kormányoknak állami iskolák fölállitásával korrigálni e tendenciózus történelmi baklövést. Vidékünkön tehát az állami iskola viszi a «nemzetet még egyszer meghóditó» szerepét, de a megszervezés pillanatában a kormány nem gondolt arra, hogy Budapest környékén a megélhetés — különösen a főváros telepein — sokkal drágább, mint magában a városban. És talán a helyi kormányzatnak is van benne része, másképen nem tudjuk elképzelni, hogy az állam ez elismert drága vidéken épen annyi alapfizetést nyujt tanitóinak, akár csak Nyirbátorban, vagy más járási székhelyen, a hol pedig a megélhetés 30%-kal olcsóbb, mint vidékünkön.

De azt meg sehogysem tudjuk megérteni, hogy az alapfizetés mért nagyobb Uj-Pesten 200 koronával, mint pl. a Munkás-Otthon telepen, Mátyásföldön, Rákos-Szent-Mihályon?

Hiszen Uj-Pest már kifejlett város, mely a Duna mentéről a főváros felé torlódó behozatalt utjában a maga használatára föltartóztatja, leköti, és igy, mint óriási piac, az árakat sajátosan maga állapithatja meg. Azonfelül Uj-Pestnek kereskedelme is annyira fejlett, hogy lakósainak ruházati és egyéb háztartási igényeit legkényelmesebben kielégitheti. Ezzel szemben a fönt érintett telepek saját rendes piaccal nem birván, minden szükségletüket közvetlenül a fővárosból kénytelenek beszerezni, mely beszerzést érezhetően megdrágitja a cinkotai vicinális vasut nem épen olcsónak mondható tariffája.

Hogy állitásom ne látszassék a tanitók iránti tiszteletem által tulhajtott buzgó frázisnak, ide iktatok izlelitőül néhány rákosvidéki piaci árt az ujpestivel

párhuzamban. Persze a rákosvidéki piac alatt egy-két kofát kell érteni, kik áruikat a fővárosi vásárcsarnokban szerzik be. Május hó 3-ik hetében Uj-Pesten következő piaci árak voltak: 1 klgr. burgonya 12 fillér, 10 fej saláta 10 fillér, 10 drb kalarábé 16 fillér, 10 fej kelkáposzta 12 fillér, 1 klgr. zöldbab és borsó 20 fillér, a zöldség csomója 2—2 fillér, ugyanakkor a *Rákos vidékén* ugyanazon sorrendben az árak a következők voltak: 28, 24, 28, 30, 32, 4—4 fillér.

Sokkal drágább a lakás is e telepeken, mint Uj-Pesten, mert itt a nyaraló közönség csupán a nyári idényre fizet 400—500 koronát oly lakásért, minőt egy családos tanitó méltán igényelhet és mégis az ujpesti tanitók 60 koronával több lakbért kapnak.

Ezen viszás állapotok méltányos megszüntetésére a tanügyi kormány figyelmét fölhivni volt e sorok célja.

Bár adná az Ég, hogy fölszólalásom ne hangoznék — pusztában! *Gondnoksági tag.*

A vármegyei tüzoltó-szövetség.

A Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegyei tüzoltó-szövetség 1901 junius hó 24-én délelőtt 10 órakor a vármegyeház disztermében tartotta alakuló közgyülését.

Jelen voltak: *Beniczky* Lajos alispán, Fazekas Ágoston megyei főjegyző, 17 tüzoltótestület képviseletében 37 tüzoltótiszt s a városok és községek részéről 15 kiküldött.

Beniczky Lajos lelkes szavakban üdvözölte a szép számmal megjelent küldötteket s örömének adott kifejezést, hogy a tüzoltóság, a nemzetgazdaság ezen főtényezője iránt ily élénk érdeklődést tapasztal. Rámutat a tüzrendészet fontosságára s noha eddig a vármegye más nagyfontosságu ügyei keresztülvitele miatt nem volt abban a helyzetben, hogy a tüzrendészettel oly körülményesen foglalkozzék, mint az megérdemlette volna, igéri, hogy a jelen pillanattól ezen állapotok megváltoznak s tőle telhetőleg iparkodni fog az első vármegye tüzoltóságát az első helyre emelni.

A közgyülés szünni nem akaró éljenzéssel jutalmazta az alispán buzditó beszédét s egyhangulag nagy lelkesedéssel választotta meg *Beniczky* Lajost a megyei tüzoltószövetség elnökévé, társelnökül pedig, mint ügyvezető alelnököt, *Fazekas* Ágoston megyei főjegyzőt kérte föl.

Az alapszabályok egyhangulag elfogadtattak s addig is, mig a m. kir. belügyminiszteriumtól azok jóváhagyva visszaérkeznek, a közgyülés a szövetség további munkálatainak vezetésére *Simig* Rezső kalocsai, *Köhler* István monori tb., dr. *Dabassy* Ödön monori ö. t. parancsnokokat és *Kiss* Károly erzsébetfalvi alparancsnokot bizta meg.

Köhler István, minthogy az előkészitő-bizottságnak annyi összeg még áll rendelkezésére, inditványozza, hogy az idén megtartandó X. országos tüzoltó tiszti tanfolyamra megyei testületek részére két darab 100—100 korona ösztöndij adassék ki, mely mint előleg, később a megyei szövetség pénztára által megtéritendő. Az inditvány elfogadása után a közgyülés a szövetségi elnök alispán éltetése közben ért véget.

A szövetség a következő fölhivást intézte a vármegye közönségéhez:

Fölhivás

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye tüzoltótestületeihez és a községek érdemes előljáróihoz.

Bajtársak!

Szerény munkásai a tüzoltóságnak s bátor harcosai amaz eszméknek, a melyek bennünket, tüzoltókat vezérelnek, összeállottunk, hogy a ti résztvételetekkel, a ti erős akaratotokkal karöltve, fölrázzuk a megsemmisülést hozó mély álmából vármegyénk tüzoltóságát.

Az évtizedek előtt annyira lángoló lelkesedés annyira kihalt már a tüzoltók kebeléből, az önzés kiölte szivükből az önzetlenség utolsó csiráját is, ma már nem a felebaráti szeretet vezérli a testületeket, régi szellemük kihalt, hanem a föltünés vagy a kényszer.

Pedig az önkéntes tüzoltóságot mindig az a tudat emelte a többi testületek fölé, hogy önzetlenül, saját akaratából, tiszta szivből cselekszik, nem számitva semmi jutalomra, nehéz munkájával csak embertársai becsülését és tiszteletét akarván kivivni.

Álljunk össze, vállvetve, kitartó munkássággal térjünk ismét a régi, igaz utra; mutassuk meg, hogy vármegyénk minden tekintetben első akar lenni s hogy annyira elhanyagolt tüzoltóságunkat kényszer nélkül is vissza tudjuk állitani arra a nivóra, a melyről lassankint, nem lévén honnan erőt meritenie, alászállott.

Alakitsuk meg a vármegyei tüzoltó-szövetséget, gondoskodjunk vezető testületről, a melyhez bizalommal fordulhatunk és a melytől bátoritást, utmutatást nyerhetünk.

Az ország legelső vármegyéjének vezető szerepet kell vinnie tüzoltói téren is!

Az ország legelső vármegyéjének a legrendezetebb tüzrendészeti állapottal kell birnia!

Csak a kezdet lesz nehéz, közös akarattal, egyesült erővel győzedelmesen küzdhetünk le minden nehézséget.

Jertek, segitsetek munkánkban!

Jelszavunk pedig öntsön erőt a csüggedőkbe s hangozzék el ujból, mint egy évtized előtt diadalmasan megyeszerte:

«Istennek dicsőség, egymásnak segitség!»

Budapesten, 1901 junius hóban.

Kiss Károly, erzsébetfalvai ö. t. alparancsnok, az előkészitő biz. jegyzője.

Beniczky Lajos, alispán, az előkészitő biz. elnöke.

Simig Rezső, kalocsai ö. t. parancsnok.

Dr. Dabassy Ödön, monori ö. t. parancsnok.

Köhler István, az orsz. tüzoltó. szöv. szakelőadója. monori ö. t. tb. parancsnok.

mint az előkészitő bizottság tagjai.

A váci-ut.

A *Rákos vidékének* forgalmi és kereskedelmi szempontokból kétségtelenül legfontosabb közlekedési ere a *váci-ut*, melyet a főváros pár év előtt vett át saját kezelésébe az államtól.

Nem tagadhatjuk, a váci-utnak minden tekintetben elvitázhatlan fontosságával egyáltalában nem áll arányban burkolatának állapota, és nem is habozunk kijelenteni azt, hogy *a váci-ut Budapestnek ma a legrosszabb karban levő közlekedési fővonala.*

A *váci-utat*, mint emlitettük, a főváros pár év előtt vette át az államtól saját kezelésébe és jelenlegi rossz állapotának egyik távolabbi oka talán épen ebben a körülményben rejlik.

Az állam ugyanis abban a tudatban, hogy a váci-utat rövidesen amugy is a fővárosnak fogja átadni, valószinüleg ezen utszakasz rovására tartotta fönn jókarban az ut további, a fővároson kivül fekvő szakaszait.

Azonban bármily rossz állapotban volt is az ut állami kezelés alatt, az érdekeltektől alig hallottunk elvétve imitt-amott egy-egy panaszos szót, — talán épen azért nem, mert az állammal állottak szemben.

Mikor azután a főváros a saját kezelésébe vette át a makadam burkolattal ellátott utat, az egész vonalon megindult a mozgalom az utnak kockakövekkel burkolása érdekében.

Meg is csinálta a hatóság az utépités tervét, összeállitották a több millió koronára rugó költségvetést, letárgyalták a kérdést, szóval rendben lett volna már minden, csak a nervus rerum gerendarum — a pénz hiányzott, e nélkül pedig utat épiteni még Budapesten sem lehet.

No, már most hogyan segitsen a főváros a váci-uti ipartelepek tagadhatatlan baján? Megszületett a *kövezési függő kölcsön* kérdése. Illetékes körökben ugyanis azt tervezték, hogy a nagyobb utépitési munkákra fölvesznek egy nagyobb kölcsönt és abból különböző ciklusokban különböző utakat épitenek ki. *Az első három évi ciklusba volt bevéve a váci-ut kiépitése*, — és ha a kövezési függő kölcsönt — egyetlen lehetőségét a nagyobb és elkerülhetlen utépitkezéseknek — a város annak idején fölvehette volna, *ma már a váci-ut egész hosszában gránitkockákkal volna kikövezve*. Hanem hát a kövezési függő kölcsöntől fáztak az emberek.

Sokkal melegebb köpönyeg volt az *iskolaadó*, a melynek várható jövedelméből tervezték a kövezési függő kölcsön eltemetése után a váci-ut végleges rendezését.

Ujabb egy-két évi tárgyalás, — és prolongációja a váci-ut kiépitésének!

Az *iskolaadó* tárgyalása a belügyminiszteriumban megakadván, a közjövedelmeknek egyéb módon való fokozása lett a jelszó, — és e jelszó alatt indultak meg a tárgyalások az érvényben levő *kövezési rendszabálynak* olyképen való módositása érdekében, hogy az uj burkolási szabályrendelet alapján a *fővárosnak a kövezésekre forditott kiadásai nagyobb mértékben térüljenek meg.*

Más jövedelmi forrás hiján azután megszületett az utóbbi években divatossá lett *junktim* az uj burkolási szabályrendelet meg a váci-ut burkolása között, a mennyiben a főváros törvényhatósága kimondotta, *hogy a váci-utat majd csak akkor fogja végleges burkolattal ellátni, ha az uj burkolási szabályrendelet életbe lépett.*

A burkolási szabályrendeletet a főváros törvényhatósági bizottsága már letárgyalta, csakhogy a közgyülésen olyan, a főváros anyagi érdekeivel homlokegyenest ellenkező határozmányok erőszakoltattak bele, hogy a székesfőváros polgármestere kénytelen megfölebbezni a közgyülés által módositott szabályrendeletet.

Ilyen körülmények között a *váci-ut kiépitésének kérdése megint elodázódott*, pedig, mint előrebocsátottuk, az *utat a jelenlegi állapotban tovább föntartani már nem lehet.*

Esős időben és télviz idején rengeteg kátyuk veszélyeztetik a közlekedést, feneketlen sártenger teszi lehetetlenné az ut keresztezését és egy pár napi szárazság elegendő arra, hogy átláthatlan porfellegek lepjék el az egész környéket.

A *budapesti V. és VI. kerületi kültelkek egyesülete* most egy beadványban tárja föl a hatóság előtt ezeket a tarthatatlan állapotokat, és kéri a fővárosi tanácsot, hogy háritsa el azokat az akadályokat, a melyek a váci-ut kikövezését gátolják, és rendelje el haladéktalanul az utépités megkezdését.

Bármily jogos is az érdekeltek kivánsága, egy hibája mégis van, és ez az, hogy kérelmükkel oly forumhoz fordultak, mely az ügy jelen állapotában csak ideig-óráig tartó utjavitással segithet bajukon, mert a közgyülés azon határozata folytán, — mely az uj burkolási szabályrendelet és a váci-ut kiépitése között a junktimot kimondotta — *a tanács kezei meg vannak kötve.*

A hol oly vitális érdekek kielégitése követelhető — és pedig jogosan — mint a váci-ut kiépitése, ott az érdekelteknek akkor kellene a lábukra állani, mikor érdekeik kielégitése fölött az illetékes faktorok érdemben határoznak, mert különben hasonló kérvények nem jelentenek egyebet fölösleges aktaszaporitásnál, pedig az olyan bajokat, a milyenek tényleg a váci-uton vannak, nem lehet egy-egy közbevetett határozattal meggyógyitani, megszüntetni. Ehhez radikális intézkedés kell, a mi azonban az ügy jelen állapotában kizárólag a főváros törvényhatósági bizottságának hatáskörébe tartozik.

Angyalföldi.

Szent-Mihály.

Történeti adalék, népmonda után.

Abban az időben — mondja a szájhagyomány — a mikor a keresztény hadak *Budavárnak* a töröktől való visszafoglalásával voltak elfoglalva, *Szent-Mihály* területén gyönyörü pázsitos tisztásokkal tarkitott rengeteg erdőség volt.

E rengeteg szolgált menedékül *Pest* város lakóinak, mikor a tüzes várostrom otthonaik elhagyására kényszeritő. A mondott időben ez gyakori eset volt.

*

Az Ur 1686. esztendejében *Károly* herceg keményen szorongatta a várvédő törököket és az ostromlott sereg már-már föladta a várat, azonban közbe esett *Szent István* király napja, a mikorra a fővezér beszüntette a vár ostromát.

Ezt a pihenőt jól fölhasználták a törökök. A vár föl'entésére sietö basának sikerült árulás utján néhány száz janicsárt a várba csempészni.

Az ostrom alatt *Pest* város vénei, az asszonyok, gyermekek, meg a fegyverfogásra alkalmatlanok megint csak az erdőben huzták meg magukat. A táborban levők ki-kilátogattak övéikhez hirt vinni.

Szent István napját követő éjjelen egyik legelőkelőbb pesti patricius családnak fiatal tagja, a ki az ostromló seregben küzdött a törökök ellen, kétségbeesetten rohant öreg apjához az erdei menedékbe.

Alig volt annyi ideje, hogy elmondhassa, miszerint őtet gyanusitják az árulással és hogy e miatt halálra itélték, — s nyomon követték üldözői. A szerencsétlen fiatal embert elfogták, s nyomban atyjának szeme láttára karóba huzták.

Az öreg patriciusra fiának rémitő halála, de különösen az a fölött való lelki tépelődés, hogy csakugyan fia volt-e a hazaáruló — megőrjitő hatással volt.

*

A hadak Istene a keresztények kezébe szolgáltatta a győzelmet.

A vár tornyain a félhold helyét kereszt foglalta el és a karcsu minarettek eltüntek *igazságos Mátyás* városából.

Az izlam vert serege romjaival már csak néhány vár birtoklására szoritkozott, s *Buda* környékén békés csend honolt.

Ez időtájban a környékbeli lakosok egy remetéhez zarándokoltak ki abba az erdőbe, melyről föntebb szó volt.

A remete erdei magányát csak azért hagyta el naponta, hogy a közeli *Rákos patakból* vizet hozzon. Ezzel a vizzel folytonosan egy földbe vert hegyes karót öntözött. Ez öntözést sok-sok időn keresztül folytatta, de munkájának célját soha senkinek sem árulta el, mig végre a karó kihajtott és kiviritott.

Rövid időre rá a zarándokok a remetét a kiviritott karó tövében halva találták.

A szent életü férfiu végső tiszteletére a környék összes lakossága kizarándokolt az erdőbe.

A temetés alkalmával földig érő szakállal fedett mellén egy összehajtott pergament irást találtak, mely imigyen hangzott:

«*Én B. Mihály árultam el a hazát s e bünnel N. vetélytársamat a szerelemben, hamis tanukkal vádoltam. Ez irtózatos bünömnek két áldozata volt: vetélytársam és atyja. E bünömért addig kell vezekelnem, mig a karó, melyen áldozatom kinszenvedett, ki nem sarjadzik, a mi bünöm megbocsátásának jele lesz.*»

A karó mellé a kegyelet keresztet állitott s a környéket a megbünhödött szent férfiuról, *Szent-Mihálynak* nevezte el.

E helyen áll a kápolna. *Radomszky Mihály.*

A női nyaraló-ruházkodásról.

Immáron hetek óta nem beszélünk, nem hallunk egyébről, mint nyaralásról, fürdőzésről. S ezzel kapcsolatban a nyári célszerü ruházkodás kérdése annyira elfoglalja minden gondunkat, hogy pillanatra szinte megfeledkezünk a *legujabb divat* jogos és jogtalan követelményeiről. Természetesen a most mondottak nem vonatkoznak az elsőrangu gyógyhelyekre és a divatos fürdőkre, melyeknek idénye különben is jóval később kezdődik. Most inkább a vidékre teendő kirándulásokról, a hegyekben vagy a tenger mellett eltöltendő üdülő tartózkodásokról, illetőleg az ilyen alkalmaknak megfelelő ruházkodásokról emlékezünk meg.

Lehetőleg kis csomag, de bőven ellátva a szükségesekkel, ez a talaj, melynek legjobb megoldásán dolgozik a gyakorlati ember és az utazás müvésze egyaránt s évről-évre egy-egy lépéssel sikerül is közelebb jutniok a megoldáshoz. — A kipróbált és megfelelőnek bizonyult darabok, minők a kabátos ruhák, zubbonyok, ingzubbonyok, meleg sapka vagy plaid képezik a megoldás alapját s ezeket kiegésziteni, javitani a kisérletezők föladata.

Igy ujabban egy helyett *két* darab kabátos ruhát (costume) visznek hosszabb vidéki tartózkodásra és pedig egy régebbi használtat, melyen már nincs sok rontanivaló, az utazás közben való használatra, továbbá esős napokra, valamint nagyobb kirándulásokra, szóval olyan alkalmakra, melyek az uj ruhára nézve veszedelmesek lehetnének. Ha talán ilyen ruha nem állana rendelkezésre, akkor sötétszinü lodenből készitendő egy egészen egyszerü rövid ruha, bélés nélküli kabátkával.

A másik ruha már jobbfajta, sőt elegáns is lehet a sétányokon, a közös étkezéseknél és más hasonló alkalmakkor leendő használatra; ilyképen a tulajdonosnak nem kell attól tartani, hogy jobbfajta ruháját a folytonos használatban tönkreteszi.

Ha azonban egyesek a kis csomag elvét szem előtt tartva, csak egy ruhát vinnének magukkal, akkor legcélszerübb a középut betartása s ilyen esetben sem a tulságosan egyszerü, sem viszont a nagyon is választékos ruhát nem szabad választani.

A jobbfajta utazóruhák védelmére ujabban ismét egy ujitással tesznek kisérletet, mely valószinüleg sok követőre fog találni. Ez az ujitás a szoknyák alján alkalmazott és *fölgombolható körfodor*. A hol ugyanis a kirándulásokon végzendő szabad járás és a ruhaalj kimélése céljából kivánatos volna a rövid ruha viselése, másrészt azonban az ennek megfelelő rövid szoknyákban hölgyeink sem a sétányokon, sem pedig a zárt helyiségekben nem szivesen mutatkoznának, legalkalmasabbak a körfodrokkal ellátott ruhák, melyek segélyével a szoknyák minden fáradság nélkül meghosszabbithatók. A szoknya alsó részén tudniillik erősebb szegélyzet alkalmazandó, ugyanigy viszont a fodor felső része is erősebben szegélyzendő és mindkét szegélyzet egymással megfelelőleg biztositó kapcsokkal látandó el.

Az esetleg beállható kedvezőtlen időjárásra való tekintettel célszerü, ha hölgyeink könnyebb felsőköpenynyel is ellátják magukat.

A férjes hölgyek szivesen visznek magukkal *selyemruhákat* is, arra legajánlhatóbbak a mintázott foulard-ok, természetesen megfelelő szinben. Ez a szövet a bőröndben nem törik meg és a sötét alapon alkalmazott tarka minták folytonos használat mellett is hosszu ideig megtartják friss hatásukat. Sok szegélyzet vagy pedig csipkedisz természetesen nem felelne meg a gyakorlati célnak, annál kevésbbé, minthogy a legegyszerübb toalett is kényelmesen és dusan diszithető a nagy fehér csipkenyakfodrok vagy csipkenyakkendők alkalmazása által.

Fiatal leányok azonban, meleg nyári napokon, nem fogják nélkülözhetni a világos szinü ruhákat. Batisztból vagy hasonló szellős szövetből készült könnyü ruha nem is igen sulyosbitja az utibőröndöt és megfelelő hajtogatás mellett kényelmesen csomagolható.

Még ennél is jobbak és célszerübbek a vastagabb, lágy, mosható szövetek. Itt azokról a szövetekről beszélünk, melyek a gyapjuszövetektől alig különböznek, de azoknál tartósabbak és könnyebben moshatók; ilyenek a pamutból készült tennisz-szövetek, valamint az egyéb anyagból való vastag, lágy, sima vagy magukban mintázott posztófélék. A világos szinü és fehér, finoman vonalzott flanell-öltönyök kabátkával, különösen a tengerpartokon bizonyára sok kedvelőre találnak, mig a pamutból készült tennisz-ruhák a flannellből készültektől külsőleg miben sem különböznek s mindamellett jobban kihasználhatók.

Végül az uti-ruhatárt legcélszerübben egy fekete- vagy sötét-szinü *mohair-ruha* egészíti ki; ez lehetőleg bélés nélküli legyen, hogy igy a ruha könnyü maradjon.

Ezzel a ruházattal és minél több könnyü zubbonynyal fölszerelve, hölgyeink hosszantartó, nagy utazásokat tehetnek s mindamellett a megfelelő alkalmakkor kifogástalanul öltözködhetnek. A kifogástalan öltözködés tekintetéből még célszerü, ha a zubbonyok közt egy elegánsabb is találkozik. Erre persze az ingzubbony-forma nem alkalmas, ha mindjárt selyemből is készült volna a zubbony, különben az egyszerü selyemzubbonyok fekete vagy fehér csipkekabátkával, melyek minden szinben illenek, könnyen izlésessé és diszessé tehetők; ez utóbbi kiegészitő-ruházatot a szorgalmas női kezek maguk is elkészithetik valamelyik helyen való hossza-

sabb időzés alatt. Ennél tetszetősebb kézimunka nem képzelhető s a kézimunkáról az utazó hölgyeknek különben sem szabadna megfeledkezniök.

Árverések.

A gödöllői kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy *Graepel* Hugó és csatlakozott társai végrehajtónak *Barabás* István végrehajtást szenvedő elleni 3845 kor. 60 fill. tőkekövetelés és 8000 korona tőke és járul. iránti végrehajtási ügyében, a gödöllői kir. járásbíróság területén levő Csömör községhez tartozó *Puszta-Szent-Mihályon* fekvő, a *csömör-puszta-szent-mihályi* 965 sz. tkvi betétben Barabás István nevén álló A. I. 1—2. sor 3293/156, 3293/157. hr. sz. ingatlan és azon fekvő gőzmalom és egyéb tartozékokra 21.546 kor. 60 fillérben ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fönnebb megjelölt ingatlan *az 1901. évi julius hó 25-ik napján d. e. 10 órakor* ezen kir. járásbiróság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át, vagyis 2154 kor. 66 fill. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában és egyéb igazságügyminiszteri rendeletben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni. Kelt Gödöllőn, 1901. évi március hó 10-ik napján. A gödöllői kir. járásbiróság mint tkvi hatóság.

*

A *gödöllői* kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy a soroksári takarékpénztár r.-t. végrehajtatónak *Schönert* Károlyné sz. *Zaufalt* Petronella végrehajtást szenvedő elleni 2200 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén lévő, *Csömör községhez tartozó, Szent-Mihály pusztán* fekvő s a csömör-puszta-szent-mihályi 1247. sz. betétben *Tóth* János nevén álló A. I. 3427/128. hr. számu ház és beltelekre 1397 kor. kikiáltási árban, továbbá az ugyanottani 1901. sz. tkvi betétben *Tóth* János nevén álló A. † I. sor 3470, 3471, 3472/1/2, 3473, 3476. l. ingatlanra 52 kor. ezennel megállapitott kikiáltási árban annak, a mennyiben az utóajánlati árverésen *Tóth* Ferencné szül. *Nagy* Mária által a csömör-puszta-szent-mihályi 1247. sz. betétben A. † I. sor 3427/28. hrsz. alatt foglalt ingatlanért beigért 440 koronánál s az ugyanottani 1901. sz. betétben A. † I. sorszám 3470, 3471, 3470/1—2, 3473, 3476. I. hr. számu ingatlanért beigért 45 koronánál magasabb vételár el nem éretnék nevezett utóajánlattevő fog árverezési vevőnek tekintetni, az árverést elrendelte és hogy a fönnebb megjelölt ingatlanok *az 1901. évi julius hó 26-ik napján délelőtt 10 órakor Csömör községházánál* megtartandó nyilvános árverésen eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában s egyéb igazságügyminiszteri rendeletben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gödöllőn, a kir. járásbiróság mint tkvi hatóság.

1901. évi junius hó 6-án.

(P. H.) *Ströbl s. k.*
kir. aljbiró.

*

A *gödöllői* kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy *Szekeres* Mihály végrehajtatónak *Szekeres* Pál végreh jtást szenvedő elleni 50 kor. hátralék tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében (a gödöllői kir. járásbiróság) területén levő, *Rákos-Keresztur* községben fekvő, a rákoskereszturi 286. sz. tkvi betétben Szekeres János és Pál nevén álló A. I. 1—3 sorsz. 687, 688. és 3200. hrsz. 297. ö. i. sz. ingatlanból Szekeres Pál felerészbeni illetőségére 626 kor. 50 fill. kikiáltási árban, valamint az ugyanazon sz. tkvi betétben A. II. 1—2 sorsz. 4236. és 4237. hrsz. és ugyanazok nevén álló ingatlanra, az 1881. LX. t.-c. 156. §-ának 2-ik pontja alapján egészben 98 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fönntebb megjelölt ingatlanok az *1901. évi julius hó 18-ik napján d. e. 10 órakor* Rákos-Keresztur községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát vagyis 62 kor. 65 fillért illetve 9 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában s egyéb igazságügyminiszteri rendeletben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gödöllőn, 1901. évi április hó 26-án. A kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság. *Ströbl*, s. k.
kir. aljbiró.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt: (Folytatás.)

Szabó Ferenc gyüjtése 242 korona.

Szabó Ferencné 50 k, Goldberger S. F. és Fiai 40 k, Panner Sándor 20 k, Kanitz Ignác és Fiai 20 k, Auer Dávid és Fiai 10 k, Gröber Lajos 20 k, Rétay Imre 10 k, Huber Ferenc 2 k, ifj. Muck Károly 4 k, M. K. 2 k, Nikászy Géza 2 k, Gröber Béláné 2 k, Vajda Ilonka 2 k, özv. Ágh Lajosné 6 k, Lukáts Kálmán 2 k, Batig Ferenc 1 kor., Szüts Samu 1 k, N. N. 40 f, Knapp Lajos 1 kor. 24 fillér, Terfler 40 f, özv. Grünwald Henrikné 1 k, Karolin Gräfin Berchingen 2 k, özv. Knapp Ferencné 1 k, Szabó Istvánné 2 kor., Szabó Aranka 2 k, Szabó Károly 1 k, Szabó Erzsike 1 k, Németh Lajos 1 k, Szabó 1 k, Bárdos Géza 1 k, Dr. N. 1 k, Maichhart K. 2 k, Szabó Irénke 96 f, dr. Eötvös Bálintné 1 k, ennek vendégei 1 k, Herczeg Sándor 20 f, Többen 1 kor. 80 fill., dr. Eötvös Bálintné 10 k, Pichler Erzsébet 2 k, Molnár E. 4 k, dr. N. N. 5 k, Többen 1 korona.

Komjáthy Géza gyüjtése 67 korona.

Wagner Nándorné 10 k, Keller Antalné 4 k, Bubala Sándorné 3 kor., Komjáthy Géza 20 k, Rossinely E. 10 k, Neuhertz 6 k, Hoffmann G. 2 k, Stolétzny Lajos 1 k, Wauwrinszky Gusztáv 1 kor., M. Krajnai János 10 korona.

Szabó Józsefné gyüjtése 36 korona.

Paulheim János és Perudl Flóris cég 10 k, Perudl Flórisné 2 k, Paulheim Jánosné 2 k, Laugfait Antal 1 k, Kászonyi László 4 kor., Tóth János 10 k, Kránitz István 2 k, Wagner János 2 k, Kirschenbaum Frigyes 2 k, Hertko Andor 1 korona.

(Folytatjuk.)

HIREK.

A cinkotai vicinális vasut vágányait a körvasuti töltésen tul a régi Sárgacsikó helyén most átfektetik olyképen, hogy a vágánytestnek egyenes korrekciója lesz. Remélhetőleg a vágányátfektetés után a kereskedelmi miniszter elrendeli majd az uttestnek kiszélesitését is, a mire a főváros a minisztert már fölkérte, de a mely kérelmére a miniszter két év óta válaszra sem méltatta a fővárost. A cinkotai h. é. vasut pályatestén különben más átalakitási munkálatok is folynak, a mennyiben most fogják lefektetni a második vágánykeresztezést a ceglédi vasut pályatestén.

Az isaszegi honvédszobor. Az isaszegi csatatéren fölállitandó honvédszobor alapzatának lezárása alkalmából kegyeletes ünnepséget rendezett a honvédszobor bizottsága az olvasókör közreműködésével. Az ünneplők zászlók alatt fölvonultak a Szabadsághegyre, a hol Radnay Béla szobrász által tervezett szobor fog állani. Ott az elesett honvédhősök csontjait, melyek egy koporsóban voltak elhelyezve, *Udvary* Antal isaszegi plébános gyászszertartással beszentelte. Azután *Marcsányi* István kántortanitó mondott beszédet, mely-

nek elhangzása után a hősök csontjait az emlékszobor talapzatába helyezték, egy emlékokmánynyal, különböző pénzekkel, lapokkal és Isaszeg fekvését föltüntető képekkel együtt. Ezzel az ünnep véget ért. A szobor leleplezése *szeptember 15-én lesz.*

Eljegyzés. *Tóth* Jenő ungvári állami elemi iskolai tanító f. évi junius 28-án eljegyezte *Hofmann* Frida, rákosszent-mihályi állami iskolai tanitónőt, *Hofmann* Ottó Krassó-Szörénymegyei nyug. főszolgabiró és komjáthszéki *Szentkirályi* Vilma leányát. Állandó boldogság és Isten áldása kisérje a mátkapárt.

Bucsu Kőbányán. A kőbányai uj plébánia-templomban mult vasárnap volt a bucsu, a melyen óriási tömeg vett részt. A diszes templomban az ünnepi misét *Hock* János orsz. képviselő, kőbányai plébános tartotta. A bucsun megjelent a kerületi előljáróság is. Később hajnalig tartó vidám mulatozás járta a bucsusok közt.

Tass község előljárósága ezennel közhirré teszi, miszerint az 1883: XX. t.-cikk 3. §-a alá tartozó 2000 kat. hold *vadászterület* s az azon gyakorolható *vadászati jog* 1901. évi augusztus hó 1-től számitott hat egymásután következő évre *f. évi julius hó 15-én d. e. 10 órakor* a községházán megtartandó nyilvános szóbeli árverezésen a legtöbbet igérőnek haszonbérbe fog adatni. A kikiáltási ár a jelenlegi évi haszonbér 300 korona, melynek 10 százaléka bánatpénz gyanánt az árverés megkezdése előtt az egységes pénztárnok kezeihez leteendő. A közelebbi föltételek a község közigazgatási jegyzői irodájában tudhatók meg.

Halálozás. Kalmár Ilona, Kalmár Vilma, özv. dr. Schmidt Györgyné, Kalmár Róza férj. Catinelli Hectorné, Kalmár Dezső, Kalmár Lenke férj. Zombory Pálné, Kalmár Mária, Kalmár Irén és Kalmár Margit mint gyermekek, Dömötör Gábor mint fivér, számos unoka és dédunoka, valamint nagyszámu rokonnal együtt, mélyen megszomorodott, megtört szivvel jelentik, hogy felejthetetlen anyjok, illetve testvére, nagyanyjok, dédanyjok és rokonuk *kis- és nagybudafai özv. Kalmár Lajosné. szül. Dömötör Rozália* rövid szenvedés után, életének 81-ik, özvegységének 2-ik évében Gödöllőn 1901. évi julius hó 1-én jobblétre szenderült.

A rákos-szent-mihályi polgári daloskör és a budapesti polgári dalkör mulatsága junius hó 29-ikén fényesen sikerült. Biróné vendéglőjében már a kora délutáni órákban alig lehetett helyett kapni. Délután két órakor kezdődött a mulatság dijtekézéssel. Az első két dijat *Hauser* Gyula rákosszent-mihályi törvénybiró vitte el. Este hét órakor hangverseny volt, melynek gazdag müsorából kiemeljük a következő pontokat. *Népdalegyveleg* Méder M.-től, énekelte a két dalárda közös kara. Ezután a kis *Batta* Árpád szavalta el a «Fülemüle» cimü költeményt, majd *Káldy* Gyula egynéhány *Kuruc dalát* énekelte a rákos-szent-mihályi dalárda. A negyedik szám *Gardovsky* Irma k. a. citeraszólója volt. Gyönyörüen énekelte a *budapesti polgári dalkör Thern* K. «*Dalünnepen*» cimü szerzeményét és nagy hatást ért el *Czeczey* Ádám, a ki a «Rákóczi Rodostóban» cimü verset szavalta el halk zenekiséret mellett. *Gaal* F. *balatoni* nótáit a két dalárda közös kara énekelte. Ezután *Pick* Ferenc, a «*Milimári*» népszinmü ismert kupléival mulattatta a közönséget, majd ismét a *budapesti polgári dalkör énekelte* el *Lányi* E. «*Régi nóta*» cimü szerzeményét. *Esztergomi* Károly érte el a legnagyobb sikert humoros dalaival. A müsor utolsó pontja az «Örségen» cimü dal volt, melyet a két dalárda közös kara adott elő. A hangversenyt reggelig tartó tánc követte.

Az Árpád-telepi házépitő egylet nyári kirándulása vasárnap, junius hó 30-ikán délután fényesen sikerült. Az életrevaló egyesület tagjai ez alkalommal is dokumentálták azt az összetartást, mely nélkül ily gyermekkorát élő telepnek jövőt jósolni alig lehetne. Az *Anna*-telep derék vendéglősnője, özv. *Pili* Józsefné kitünő ételekkel és italokkal fogadta a deszkákból ideiglenesen összerótt vendéglőben a kirándulókat, kik már a kora délutáni órákban nagy csapatokban foglalták el az árnyékos helyeket és hallgatták *Szőke* Kálmán isaszegi cigánybandájának nótáit. Nagy lelkesedéssel fogadták az Almásy Pál-telepnek mintegy 25 tagból álló küldöttségét. Csakhamar táncra perdült a fiatalság és folyt a mulatozás, mig a bográcsban meg nem főtt a borjupörkölt és pirosra nem sült a rántott csirke. Vacsora után megujrázták a táncot, mely eltartott az utolsó vonat indulásáig, a mikor is a legközelebbi viszontlátás reményében, egy kellemesen eltöltött délután és este emlékével váltak el egymástól a jókedvü kirándulók. A mulatságon részt vett hölgyek nagy sokaságából tudósitónk a következő neveket jegyezte föl: John Rezsőné, Fischer Győzőné, Magyar Miklósné, Poppel Miklósné, Gerő Margit, Faludi Andorné, Kiss Lajosné, Benke Balázsné, Frankfurter Benjaminné, Lövész Györgyné, Mascsuch Kálmánné, Ilia Ferencné és leánya, Fábián Sándorné, Svigúlinszky Jánosné, Svigulinszky Paula, Czeczelits Jánosné, Pálinkás Ignácné, Kozár Ferencné, Béhm Ferencné, Sonnenschein Gyuláné, Béhm Sándorné, Ungerleider Adolfné, Kados Aladárné, Ignácz Sándorné, Rákossy Juliska, Danicz Irén, Rozmanith Jánosné, Rozmanith Szidónia, Rozmanith Ilona, Haffenscher Jánosné, özv. Piller Rafaelné és leánya.

Uj szaklap. A szabó-ipartestület f. é. julius 1-én «Szabó Ipar» cimen élénken szerkesztett szaklapot inditott meg, melyből mutatóul közöljük a «A női nyaraló-ruházkodásról» cimü, érdekes cikkelyt.

A budapesti aranymüvesek betegsegélyző egyletének mulatságára sokan rándultak ki junius hó 29-ikén *Mátyásföldre*, a *Sommerer* Gy.-féle parkvendéglőbe. Volt dijtekézés, levélposta, humoros előadás és persze tánc — virradatig.

Rövid hirek. *Pénzhamisitók.* Nagy Lajos kömüvessegéd Tulipán József gödöllői lakossal szövetkezve, hamis koronákat gyártott. A hamis pénzen ugy akartak tuladni, hogy Nagy Lajos, Braun Mór meg Siráki János vácszentlászlói lakosoktól bort meg pálinkát vásárolt és hét darab hamis koronával fizetett. A pénzhamisitókat a csendőrség elfogta. — *Öngyilkos leány.* Jandó Gizella 18 esztendős leány özvegy anyjának Rákospalotán, Rákóczy-utca 25. szám alatti lakásán főbe lőtte magát és azonnal meghalt. Öngyilkosságának oka ismeretlen. — *Uj távirdahivatal.* Tahitótfalu községben uj távirdahivatal létesült.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A közönség köréből.

(E rovat alatt közérdekü fölszólalásokat dijtalanul közöl a szerkesztőség.)

Tekintetes szerkesztő ur!

Legyen szives soraimnak becses lapjában helyt adni. A mult évben meglehetős üdült vesebajommal Rákos-Szent-Mihályra jöttem nyaralni és dr. *Ujváry* Ignác forrásfürdőjét használva, nevezett orvos urnak szakszerü kezelése alatt betegségemből tökéletesen kigyógyultam, pedig előzőleg éveken át használtam eredmény nélkül a karlsbadi kurát. Miért is ez uton kivánom dr. *Ujváry* Ignác orvos urnak köszönetemet nyilvánitani.

Rákos-Szent-Mihály, 1901. julius 1.

Schmidt Gyuláné, Árpád-utca 154.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: héttő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

Asszonyka. Az élelmezési mizeriákra vonatkozó cikkelyünknek legközelebb folytatása lesz, ezidőszerint azonban még az adatgyüjtés folyik. — **Mátyásföldi.** Bocsánatot kérünk, de jogos panasza nem lehet. Mi eseményeket nem csinálhatunk, csak regisztrálásuk van módunkban, ezt pedig, azt hisszük, erőnkből telhetőleg megtesszük és egyáltalában nem tekintünk arra, hogy Mátyásföld uri közönségéből nem sok előfizetőnk akadt. Kétségtelenül szivesen látnók, ha vállalatunk nagyobb támogatásban részesülne, azonban még ily kismérvü támogatás mellett sem érezzük magunkat fölmentve az alul a kötelesség alul, hogy lehetőleg kimeritően és tárgyilagosan foglalkozzunk Mátyásfölddel is. — **K. A.** Az ovodáról jövő számunkban.

T. levelezőinket tisztelettel fölkérjük, hogy igéreteiket beváltva, bennünket becses tudósitásaikkal fölkeresni szíveskedjenek.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Délelőtt — A vonatok indulása Budapest k. p. udvarról.

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa
1) 816	6	25	sz. v.	Hatvan
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz
422	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma
304	7	30	«	Ruttka, Berlin
1302	7	30	«	Fehring, Graz
318	7	35	sz. v.	Gödöllő
906	7	40	«	Belgrád, Bród
1508	7	50	«	Kassa, Csorba
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs
606	8	10	«	Arad, Brassó
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget
1) 20	9	—	«	Bicske
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau
806	9	35	«	Ruttka, Berlin
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös

1) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Délután — A vonatok indulása Budapest k. p. udvarról.

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
22	12	25	«	Bicske
310	12	35	«	Hatvan
320	1	30	«	Gödöllő
504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
602	2	15	«	Arad, Bukarest*
4	2	15	«	Bécs, Páris, London
510	2	20	sz. v.	Szolnok
16	2	25	«	Komárom
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
312	2	40	sz. v.	Hatvan
1) 322	2	45	«	Gödöllő
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
910	3	35	sz. v.	Szabadka
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
12	4	30	sz. v.	Győr
308	5	20	«	Ruttka, Berlin
508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
314	6	25	«	Hatvan
1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
2) 18	7	20	«	Bicske
24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
1506	8	00	«	Kassa, Csorba
1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
48	9	00	tszsz.	Bicske
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
3) 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
608	10	00	«	Arad, Brassó
908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
8	10	45	«	Bécs, Sopron
328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

A vonatok **indulása** Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—
324	6	50	sz. v.	Péczel

Délelőtt — A vonatok érkezése Budapest k. p. udvarra.

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget
607	6	10	«	Brassó, Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz
7	6	40	«	Bécs, Sopron
1) 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár
1303	7	25	«	Graz, Fehring
309	7	30	«	Hatvan
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume
311	8	45	sz. v.	Hatvan
509	9	15	«	Szolnok
11	9	20	«	Győr
909	10	05	«	Szabadka
307	10	05	«	Ruttka,
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt

1) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Délután — A vonatok érkezése Budapest k. p. udvarra.

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
317	12	25	sz. v.	Gödöllő
301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
601	1	10	«	Bukarest,* Arad
1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
403	1	30	«	Lemberg, Kassa
3	1	50	«	London, Páris, Bécs
503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
313	3	10	sz. v.	Hatvan
21	4	25	«	Bicske
319	5	35	«	Gödöllő
27	6	05	«	Győr
505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
905	6	40	«	Belgrád, Eszék
305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
3) 321	7	50	«	Gödöllő
1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
3) 15	8	20	«	Bicske
407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
3) 19	9	00	«	Bicske
9	9	15	«	Bécs, Graz
303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
1301	9	45	«	Graz, Fehring
401	10	00	«	Munkács, Kassa
3) 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
3) 315	10	40	«	Hatvan
17	10	50	«	Komárom

A vonatok **érkezése** Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel
—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Délelőtt — A vonatok indulása Budapest ny. p. udvarról.

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,1) Páris,
			ex. v.	Osztende, London
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest
124	6	15	«	Érsekujvár
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok
4102	6	45	«	Esztergom
168	6	55	«	Palota-Ujpest
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin
106	8	00	«	Bécs
708	8	15	«	Temesvár, Orsova
712	8	30	sz. v.	Temesvár
2) 142	8	45	«	Nagy-Maros
170	9	15	«	Palota-Ujpest
116	9	25	«	Bécs, Berlin
3) 146	12	00	«	Nagy-Maros

1) Berlinbe szerdán és vasárnap.
2) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
3) Közlekedik ünnep és vasárnap majus 15-től szept. 15-ig.
4) Közlekedik junius 1-től.
5) Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
6) Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Délután — A vonatok indulása Budapest ny. p. udvarról.

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
172	12	15	«	Palota-Ujpest
136	12	25	«	Nagy-Maros
4108	12	50	«	Dorog
174	1	15	«	Palota-Ujpest
104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
3)4110	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
126	2	15	«	P.-Nána, Léva
176	2	20	«	Palota-Ujpest
704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
4104	2	40	«	Esztergom
720	2	45	«	Czegléd
6002	2	55	«	Lajosmizse
3) 186	3	20	«	Palota-Ujpest
178	4	15	«	Palota-Ujpest
138	4	25	«	Nagy-Maros
716	4	30	«	Szeged
108	5	15	gy. v.	Bécs
5) 148	5	30	sz. v.	Vácz
180	6	00	«	Palota-Ujpest
1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
4106	6	40	«	Esztergom
710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
4) 128	7	50	«	Nagy-Maros
3) 154	8	00	«	Vácz
714	9	05	«	Czegléd
184	9	25	«	Palota-Ujpest
118	10	00	sz. v.	Bécs
706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
3) 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
5) 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
6) 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom

4008	12	30	sz. v.	Dorog
2)4010	1	55	«	Pilis-Csaba
4004	2	29	«	Esztergom
4006	6	30	«	Esztergom

Délelőtt — A vonatok érkezése Budapest ny. p. udvarra.

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
1) 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly
			ex. v.	Bukarest
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest
163	5	40	«	Palota-Ujpest
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna
165	6	40	«	Palota-Ujpest
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova
4107	7	25	«	Dorog
167	7	35	«	Palota-Ujpest
117	7	45	«	Bécs
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse
2) 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros
718	8	25	«	K.-K.-Félegyháza
1101	8	35	«	Esztergom
127	8	45	«	Párkány-Nána
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest
715	10	55	«	Szeged
143	11	05	«	Érsekujvár

1) Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
2) Közlekedik junius 1-től.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
4) Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
5) Berlinből minden kedden és csütört.
6) Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

Délután — A vonatok érkezése Budapest ny. p. udvarra.

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 141	1	15	«	Nagy-Maros
703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
103	1	50	«	Páris, Bécs
173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
175	3	05	«	Palota-Ujpest
6001	3	15	«	Lajosmizse
135	3	55	«	Nagy-Maros
3) 185	4	05	«	Palota-Ujpest
6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
4103	4	35	«	Esztergom
177	5	40	«	Palota-Ujpest
4) 145	5	45	«	Nagy-Maros
115	5	55	«	Bécs, Berlin
179	6	50	«	Palota-Ujpest
107	7	00	gy. v.	Bécs
711	7	10	sz. v.	Temesvár
707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 147	8	30	«	Vácz
125	8	45	«	Párkány-Nána
105	9	00	gy. v.	Bécs
4)4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
4105	9	50	sz. v.	Esztergom
719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
188	10	05	«	Palota-Ujpest
187	10	15	«	Nagy-Maros
3) 153	10	30	«	Vácz
123	10	45	«	Érsekujvár
5) 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
			ex. v.	Páris, Berlin,5) Bécs
6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
6) 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
3) 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog
4001	8	45	«	Esztergom

4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4)4009	9	20	«	Pilis-Csaba
4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál

a nyári időnyre teljes ellátás

vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály Almásy Pál-telepen** árnyékos kertben **egy külön bejáratu butorozott szoba** azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Ádám János állandó tejüzlete

Huszka-telep, Corvin-u. 21.

A tejnek ára literenkint 20 fillér. Rendeletre **tea vaj** kilogr. **2 kor. 80 fill.**, egynegyed kilós adagokban **3 kor. Tejföl** (tejszinből) literenkint **88 fillér. Édes turó** kilogrammonkint **70 fillérért** kapható és a megrendelt tejjel együtt házhoz szállittatik. Az orvosilag garantált elsőrendü tej **naponta kétszer** és pedig reggel 5, délután 5 órakor mindig frissen fejt állapotban vétetik át és a megrendelt mennyiségben házhoz szállittatik.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Pótvizsga.

Az Almásy Pál- vagy József főherceg-telepen gimnáziumi tanulót pótvizsgára előkészit egy az Almásy Pál-telepen nyaraló joghallgató. Választ Pótvizsga» jelige alatt továbbit a kiadóhivatal.

Kiadó

Rákos-Szent-Mihályon Almásy Pál telepen a József-utcában egy ház három szobával, konyhával, éskamrával, verandával és kerttel. **Évi bér 500 korona.** Bővebb fölvilágositással **Fehér Vendel** telepi csősz vagy **End Zsigmond** füszerkereskedő szolgál, József-utca 235. szám alatt.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

Bankteher átvehető.

Bővebb sürgönyi gosítással szolgál a kiadóhivatal.

Mr. Ujvári Ignác

rákosszentmihályi fürdőjének **kioszk-helyisége** jun. hó 20-án nyilik meg. Ugyanott lakások kiadók. Bővebbet a fürdőben, Almásy Pál-telep, József-utca.

Massage.

A massageban kitünően jártas nő ajánlkozik uri házakhoz. Cim:

Rákos-Szent-Mihály Erős-telep,

Zrinyi Ilona-utca 7. szám.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzleteladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok. havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

müokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

Selymeket, szöveteket, mosókelmeket, diszeket stb. legolcsóbban és legnagyobb választékban lehet bevásárolni

Wolf Lipótnál

Deák Ferenc-utca 21. sz.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, julius 14. 10. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

A KÖLTŐ.

A Bosporus partján
Leszálla a nap; —
Vérvörös szinben
Pompázik a hab...

És Jussuf, a költő
Ott álmodozik —
Hű szive szegénynek
Csak áradozik...

...Zulejka, te hütlen,
Te csalfa leány,
Oh jöjj, jöjj, tekints még
Egyszer reám!...

Igy énekel Jussuf,
Az elfeledett
S kék szemén égő
Köny reszketett...

S jött, mig mereng, mint
Börtönben a rab —
Egy zsidó, egy török
És egy arab.

— Légy férfi, te Jussuf —
Szólt az arab.
Könyeket sirni, nem
Szégyelled magad?!

És szólt a zsidó:
— Dologra fel!
Erős a karod,
Dolgozni kell!

...A török a földre
Veti magát
És csókkal boritja a
Lába nyomát...

Battlay Geyza.

Csömör község képviselőinek gyülése.

Összegyültek vagy *négyen Csömör községének képviselői közül*, a rákos-szent-mihályiak pedig nyolcan, hogy határozzanak ama leiratok tárgyában, melyeket a vármegye közigazgatási bizottsága intézett a községhez *az iskola meg az óvóda ügyében.*

A leiratokat ismertettük lapunk legutóbbi számában, egész terjedelmükben. Nem kivánunk ez alkalommal állást foglalni ezekben a kérdésekben a tekintetben, hogy méltányos-e egy óriási pótadó terhe alatt nyögő községet a tanügy fejlesztésének kétségtelenül nemes jelszava alatt még jobban megterhelni, — csödbe hajtani, — de nem habozunk kijelenteni, hogy bármily rideg imperativ szellem vonul is végig a leiratok hangjában, *rokonszenvünk inkább a közigazgatási bizottság, mint Csömör község t. képviselete felé hajlik*, mert az olyan képviselőtestület, *a melyből csak négy tag jön össze, mikor a község ily vitális érdekéről van szó, az nem érdemel egyebet, minthogy gyámság alá helyezzék, kivegyék azokat az autonom jogokat kezéből, a melyekkel élni vagy nem tud, vagy nem akar.*

Az ilyen képviselőtestülettel szemben, a mely a község érdekeivel oly keveset törődik, mint — tisztelet a kivételnek — Csömör község képviselő testületének többsége, csakugyan helyén való a felsőbb hivatalos forumok rideg vasszigora.

Ezek a jó csömöri községi képviselő urak — ismételjük, tisztelet a kivételnek — ugy látszik, csak akkor érdeklődnek Csömör község iránt, mikor a *pusztaiak* — már mint a rákos-szent-mihályiak kihasználásáról van szó, a mely jóindulatukért különben a pusztaiak nem maradnak adósaik — fizetnek *gavallérosan.*

E gavallérosságukból kifolyólag nem mentek bele a két ügy érdemleges tárgyalásába, nehogy — többségben lévén — a tisztelt csömöri képviselő urak valahogyan azt mondhassák, hogy tisztán Csömört érdeklő kérdésben a rákos-szent-mihályiak döntöttek, és tették tönkre Csömör községet.

Ezt a rákos-szent-mihályiak Csömör község apatikus képviselőire bizzák.

Jó munkát, urak!

Miután tehát, mint jeleztük, Csömör község képviselői közül csak négyen jelentek meg a képviselőtestületi ülésen, *az iskola-ügy tárgyalását julius hó 22-ikére halasztották.*

Az *óvóda* kibővitése ügyében *Pálfi* János inditványára azt határozták, miszerint ujból megkeresik a közigazgatási bizottságot az iránt, hogy eszközöljön ki a tanügyi kormánytól választ a községnek azon ajánlata tekintetében, melylyel az óvódát a föntartási kötelezettség tekintetében az államnak ajánlották föl örök tulajdonul.

Bitskey Gyula jegyző bejelentette, hogy a menynyiben a viszonyok nem fognak változni, a jövő évi budget tárgyalásakor kénytelen *lesz egyes alkalmazottak illetményeinek fölemelését kérni.* Ezzel kapcsolatban *Farkas* Ignác kérdést intézett a községi jegy-

zőhöz, hajlandó-e *a rákos-szent-mihályi bejelentő hivatalra vonatkozó szabályrendelet módositása iránt a kellő intézkedéseket megtenni?*

Bitskey Gyula jegyző fölszólalására a képviselőtestület *Farkas* Ignác és *Pálfi* János képviselőtestületi tagokat bizta meg, hogy a legközelebbi ülésig tegyenek erre vonatkozólag konkrét javaslatot.

Tárgyalás alá került ezután a *rákos-szent-mihályi piaci rendtartás kérdése*, a melynek életbeléptetésével a rákos-szent-mihályiaknak egy régi óhajtása fog teljesülni.

Végre hát mégis el fogjuk érni a káromkodó, gyalázkodó kofaasszonyságok megrendszabályozását, és azt, hogy uriasszonyok arcpirulás nélkül mehetnek végig a piacon.

Kiméletlen vasszigort kérünk, de nemcsak a papiron, hanem a gyakorlatban is, akkor azután sikerülend majd rendet teremtenünk a piacon, a hova ma uriasszony *csak férfi kiséretében mehet el bátorságosan.*

Végül ne feledkezzünk meg arról, a miről legelől kellett volna megemlékeznünk, — *Bitskey* Gyula jegyzőnek az ülést megnyitó szép emlékbeszédéről, melyben néhai *Mátrai* Ferenc József volt községi képviselőről emlékezett meg.

A képviselőtestület elhatározta, hogy részvétiratot intéz az özvegyhez, és a boldogultnak emlékét jegyzőkönyvben örökiti meg.

A tanitók fiaiért.

A *mátyásföldi állami elemi iskola* növendékei által junius 12-én előadott szindarabot f. hó 17-én közkivánatra megismétlik, ezuttal *a magyarországi tanitók főiskolát látogató fiainak budapesti internátusa (Ferenc József tanitók háza) javára.*

Sokáig árva, és gondnokság alatt álló volt a magyar tanitó, mig végre a saját és a nemesen gondolkozó társadalom vállvetett erejéből talpra állhatott és nyomatékosabban folytathatja áldásos müködését.

Egy aggasztja csupán: «*Mi lesz gyermekemből?*»

A tanitók vezetői ezt a kétséget is igyekeznek eloszlatni s megteremtették az «Eötvös-alap»-pal kapcsolatban a tanitók legáldásosabb intézetét, a «Ferenc József tanitók házát», melyhez az állam is hozzájárult a maga segitségével. De a ház fentartása, a 150-et meghaladó főiskolai tanuló segitése még mindig a szegényes fizetésen sinylödö tanitókat terheli.

Szeretettel kérjük ugy Mátyásföld, mint környékének n. é. közönségét, sziveskedjék minél tömegesebb részvétel által segiteni a humánus intézményt és lehetővé tenni minél több árvának és tanitógyermeknek nevelését.

A Rákospatak szabályozása.

A *Rákospatak* a folyó év március hó 6-án a Terézváros kültelkén, az államvasutak bécsi vonala mentén kiöntött és az ottani alacsony területeket annyira elárasztotta, hogy a környék lakóinak személy- és vagyonbiztonsága is veszélyeztetve volt.

Növelte a bajt a *Köszörüs-árok* és *Csik-árok* rendezetlen volta is, a mennyiben az előbbinek váci-uti áteresze bedugult, ott a viz lefolyást nem nyert és a vizmedencében több méter magasságra összegyülvén, nemcsak magát a váci-ut uttestét és a közeli vidéket veszélyeztette, hanem az árok völgyében nagyra nött áradás a fővárosi vizvezeték főcsöveit is alámosással fenyegette, — a *Csik-árok* pedig részben be van tömve, részben be van épitve.

A Rákospatak áradásához hozzájárult még az a körülmény is, hogy a jégnyerés céljából a patak medrébe épitett vizduzzasztók a jégtermelési idény lejárta után onnan nem távolittattak el.

A fővárosi tanács az áradás hirére *Kun* Gyula tanácsnokot teljhatalommal küldötte ki, és neki sikerült is erélyes és körültekintő intézkedéseivel a nagyobb bajt megakadályozni. *Kun* Gyula tanácsnok azonban nem elégedett meg a helyszinen tett intézkedésekkel, hanem kimeritő javaslatot tett arra nézve, hogy hasonló áradásoknak a jövöben eleje vétessék.

E javaslat alapján azután a tanács megtette a legsürgősebb intézkedéseket arra nézve, hogy a *Rákospatak* eláradásától a Rákos vidékének lakossága a jövöben a lehetőség határain belül meg legyen kimélve.

Első sorban elrendelte a tanács, hogy a *Köszörüs-árok* rendeztessék, és e rendezési munkálatokat a fővárosi mérnöki hivatal a Duna kedvező vizállása mellett már a legközelebb végre is fogja hajtani.

A *Csik*-árok rendezéséről a minap irtunk kimeritően; előreláthatólag ez a munkálat és kivitelre kerül még a folyó évben.

A Rákospatak jégtermelő telepeiről irt legutóbbi cikkelyünkben röviden irtunk arról is, hogy a hatóság kellőképen intézkedett a jégtermelő telepek vizduzzasztóinak eltávolitása iránt, a magunk részéről azonban csak a jégtermelö telepek teljes megszüntetésében látjuk az ezen oldalról fenyegető bajok gyökeres orvoslását.

Utoljára hagytuk a főkérdést, a *Rákospatak szabályozását*, a mire vonatkozólag a mérnöki hivatal a napokban készitette el kimeritő jelentését.

E jelentés szerint a *Rákospatak* rendezésre váró szakaszának hossza a *váci-uttól a kereszturi határig* 7030 f. öl. Ebből rendelkezésre áll 890 f. öl 21.360 négyszög öl terjedelemben. Ehhez a 21.360 négyszög öl területhez a hatóság telekfelosztások alkalmával ingyen jutott. A 7030 öl hosszu területen 168.720 négyszög öl területre volna szükség, hogy a Rákospatak emlitett szakaszában véglegesen rendezhető legyen; ehhez képest a hatóságnak az összes területek 13%-a áll rendelkezésére: még 147.360 négy-

szögölet kellene megszereznie, négyszögölenként 6—8 koronáért. Több mint egy millió korona kellene tehát csak a területek megszerzésére, a mi pedig nincsen.

A mérnöki hivatal tehát — nem állván a szükséges költségek rendelkezésre — most csak a *Rákospatak alsó részének rendezését tervezi a kisiparosok telepéig* a rendezési munkálatok folytatását pedig akkorra kivánja elhalasztani, a mikor a szükséges területekhez a hatóság parcellázások alkalmával ingyen fog hozzájutni.

Ugy tudjuk, a Rákospatak rendezését a kormány is többször megsürgette már. Talán nem fog a főváros ez alkalommal süket fülekre találni, ha egy kis államsegélyért kopogtat?!

Mátyásföldről.

Az első mise. Vasárnap végre teljesül Mátyásföld katholikus lakosságának régi hő óhajtása. Meg lesz az első mise. A mátyásföldi hivők egy része ugyanis sehogy sem tudott belenyugodni abba, hogy mikor minden tőlük telhetőt megtettek egy oltár fölállítása és a legszükségesebb egyházi szerek beszerzése érdekében, akkor *az egyházi hatóság késedelmezése folytán* ne részesüljenek abban, — a mire áhitatos szivvel már oly régen vártak, lelki szükségletük kielégitésében, a szentmisében.

A minap *Miksó* Imre, *Szendi* János és *Pozsgay* Tivadar egyesületi tagokat küldötték ki *Matejko* Vilmos ecseri plébánoshoz, hogy az oltár fölszentelését megsürgessék. A kiküldött urakat *Pálfi* János, az Almásy Pál-telep elnöke mutatta be az esperesnek, kivel, mint a rákos-szent-mihályi templombizottság egyik elnöke, hosszabb idő óta összeköttetésben áll. Az esperes minden tőle telhetőt megigért a küldötteknek s a mint a következmények igazolták, be is váltotta szavát.

A napokban ugyanis arról értesitette az érdekelteket, hogy a *váci püspök* megadta az engedélyt az oltár és az ideiglenes templomhelyiség fölszentelésére, és, hogy a fölszenteléssel őtet bizta meg.

Matejko Vilmos esperes ennélfogva vasárnap reggel 9 órakor fogja az oltárt ünnepélyesen fölszentelni.

*

A konkurrencia. Szó sem fér hozzá, a konkurrencia nagyon hasznos dolog a publikumra nézve s konkurencia nélkül egyaránt drágán szereznők be szükségleteinket akár a Váci- vagy a Kossuth-Lajos-utca elegáns boltjaiban, akár pedig az Ujvásártér kevésbbé elegáns bódéiban.

Bármily üdvös dolognak tartjuk azonban a konkurrenciát az ipar és kereskedelem terén, nem tudjuk kellőképen méltatni és főleg *bámulni* ott, a hol a kinálat etikai alapon áll, és a kereslet az ember bőrének rovására megy — az orvosi prakszis terén; ismerjük a főváros szomszédos telepein állandóan letelepedett orvosok önfeláldozó müködését, ezt az emberszeretet jelében való küzdést a létért, egy jobb jövő reményében.

Kalapot emelünk előttük, de sajna, nem *vigasztalhatjuk* őket azzal, hogy irigyeljük helyzetüket.

És mert ismerjük helyzetüket, sohasem tudtuk jó szemmel nézni azt, hogy egyes nyaralótelepeken üdülő orvos urak konkurrenciát iparkodnak csinálni ott állandó prakszissal biró kollégáiknak, és nyaralásuk költségeit nyaraló embertársaik gyógyitgatásából akarják behozni.

Nem azt mondjuk mi ezzel, hogy a nyaraló orvos urak — már azok, a kiket illet — ne részesitsék szenvedő embertársaikat orvosi segélyben, ha azok rájuk szorulnak és őket fölkeresik, hanem csak a prakszis-vadászást itéljük el, a mit ismétlünk, a Rákos vidékén nem egyszer volt alkalmunk látni.

Példákkal tudnók illusztrálni az ilyen eljárásnak nem épen rokonszenves voltát, de nem teszszük, mert még esetleg valaki személyes vonatkozást találna kiolvasni sorainkból, pedig távol legyen tőlünk, hogy mi ebben a kérdésben, akár pro, akár kontra, személyes kultuszt üzzünk, de mind a mellett rokonszenvünk egész melegével üdvözöljük a mátyásföldi nyaralók egyesületének választmányát azért a nyilt, őszinte, tiszteletre méltó föllépéséért, melyet egy ilyen kérdésben legutóbb tanusitott.

Egy Mátyásföldön nyaraló orvos ugyanis azzal a kérelemmel fordult a választmányhoz, hogy ruházza őt föl a «mátyásföldi nyaralók egyesületi orvosa» cimmel.

A választmány azonban az orvost elutasitotta, és pedig azzal az indokolással, hogy dr. *Farkas* Márton cinkotai orvos eddigi müködése ugy szaktudás, mint pontosság és lelkiismeretesség tekintetében az összes mátyásföldi lakosok osztatlan és teljes elismerését és megelégedését érdemelte ki, és minthogy nevezett orvos *ugy a nyári, mint a téli időszakban egyaránt a legnagyobb előzékenységgel teljesiti hivatását, más orvosnak, bár csak erkölcsi támogatását, nem tartja sem szükségesnek, sem méltányosnak.*

*

A mátyásföldi fürdő. A mátyásföldi nyaralók egyesületének legutóbbi választmányi ülésén dr. *Demjanovich* Emil szóba hozta a Mátyásföldön létesitendő fürdő kérdését.

A mátyásföldi fürdő ügye, különösen pénzügyi részét illetőleg, olyan nehézségekbe ütközik, melyeket az egyesület saját erejéből leküzdeni most képtelen. Ez azonban korántsem jelentheti azt, hogy a mátyásföldiek lemondjanak a fürdő létesitésének eszméjéről, mert biztosra vehető, hogy a viszonyok javultával sikerülend ezt a kérdést a közönség megelégedésére megoldani.

Annál biztosabbra vehető ez, mert oly elismert ügybuzgalmu férfiu vette kezébe a fürdőkérdés megoldását, mint dr. *Demjanovich* Emil, a ki fölajánlotta a választmánynak, hogy a *fürdő ügyét tanulmányozni fogja és minden téren arra fog törekedni, hogy a kérdést kellően előkészitve, a megvalósulás stádiumába hozza.*

*

Kertgazdasági utmutató. Demjanovich Emil doktornak egy másik ajánlatát is nagy örömmel fogadta a választmány.

Tudva levő dolog, hogy a kerti napszámosok a gyümölcsfák és szőlők kezeléséhez a Rákos vidékén nem nagyon értenek s több kárt okoznak, mint a mennyi hasznot hajtanak. Szakelőadások által kellene tehát oda hatni, hogy a kerttulajdonosoknak kellő számu szakavatott kerti munkás álljon rendelkezésére. *Demjanovich* Emil dr. kijelentette, hogy hajlandó egy kertgazdasági utmutatást kidolgozni oly célból, hogy azt a választmány körlevél alakjában közölje a tagokkal.

A választmány köszönettel fogadta az ajánlatot.

*

Betörés. Dr. Fekete Rudolf budapesti ügyvéd Mátyásföldön nyaral. A minap dolga lévén Budapesten, családjával együtt bement a városba és a nyári lakást gazdátlanul hagyta. Ezt az időt használta föl egy ügyes betörő és egyebet nem találván, ellopott a lakásból egy állóórát és egy értékes szivartárcát. Ez utóbbit el is adta *Balázsovits* Sándor mészáros legénynek, a kinél károsult neje másnap meglátta. A nyomozás folyik.

*

Munkás-import. Mátyásföldön is érzik azt, a mi miatt az egész Rákosvidéken panaszkodnak az emberek, hogy még a horribilis napszámbérek mellett is alig lehet valamire való munkás embert kapni, s a ki munkába áll is, legtöbbnyire hanyag, rossz, megbizhatlan ember, a ki munkaadójának megkárositására törekszik. E bajon segitendő, a választmány legutóbbi ülésén szóba hozták azt a kérdést, nem lehetne-e a bajon ugy segiteni, hogy távolabb vidékekről szerződtetnének munkásokat.

Bizony nem is volna hálátadatlan dolog, ha a kérdést ilyképen meg lehetne oldani.

*

Ingatlan forgalom. Laurencsik András és neje 3250/16 hrsz. ingatlana *Ribátsek* József tulajdonába ment át.

*

Tejcsarnok. Schwartz N. tejkereskedő tejcsarnok föl-állitására kért engedélyt, a választmány azonban fölhivta, hogy kérelmét irásban adja be kellőképen részletezve.

—*tényi.*

Uj utca elnevezések a Rákos vidékén.

A fővárosi közmunkák tanácsa egész sereg névtelen utcát keresztelt el a Rákos vidékén. Az ujonnan elkeresztelt utcák között van sok olyan, a melyik valamely utcának folytatását képezte, de csak most jutott névhez.

A VI. ker. *Göncöl*-utca elnevezését, mely a Tomori-tértől a Rákospalotai-utig terjedő szakaszra állapittatott meg: a Rákospalotai-uttól a határig terjedő szakaszra; a VI. és VII. ker. *Miskolczai*-utca elnevezést, mely a m. á. vasutak bécsi vonalától a Szugló-utcáig terjedő szakaszra állapittatott meg: *a Szugló-utcától a Mogyoródi-utig* terjedő szakaszra; a VI. ker. *Szentes*-utca elnevezést mely a m. á. vasutak bécsi vonalától az Istvánffy-utcáig terjedő szakaszra állapittatott meg: az *Istvánffy-utcától a Szugló-utcáig* terjedő szakaszra; a VI. ker. *Balázs*-utca elnevezést, mely a Rákos-tértől az Erzsébet királyné-utig terjedő szakaszra állapittatott meg: az *Erzsébet királyné-uttól a Gyarmat-utcáig* terjedő szakaszra; a VI. ker. *Eperjesi*-utca elnevezést, mely az Öv-utcától a Fürész-utcáig terjedő szakaszra állapittatott meg: a *Fürész-utcától a Hajtsár-utig* terjedő szakaszra; a VI. ker. *Dorozsmai*-utca elnevezést. mely az Öv-utcától a Fürész-utcáig terjedő szakaszra állapittatott meg: a *Fürész-utcától a Hajtsár-utig* terjedő szakaszra; a VI. ker. *Kassai*-utca elnevezést, mely az Öv-utcától a Fürész utcáig terjedő szakaszra állapittatott meg: a *Fürész-utcától a Hajtsár-utig* terjedő szakaszra; a VI. és VII. ker. *Lőcsei*-ut elnevezést, mely az Egressy-uttól a Komáromi-utig terjedő szakaszra állapittatott meg: a *Komáromi-uttól a Rákos rendező-pályaudvarig* terjedő szakaszra; a VII. ker. *Vezér*-utca elnevezést, mely a Füredi-utcától a Mogyoródi-utig terjedő szakaszra állapittatott meg; a *Mogyoródi-uttól a Szugló-utcáig* terjedő szakaszra; a VII. ker. *Bosnyák*-utca elnevezést, mely a Hajcsár-uttól a Czinkotai-utig terjedő szakaszra állapittatott meg: a *Cinkotai-uttól az Öv-utcáig* terjedő szakaszra; a VII. ker. *Szugló*-utca elnevezést, mely a Hajtsár-uttól az Öv-utcáig terjedő szakaszra állapittatott meg: az *Öv-utcától a rákospalotai határig* terjedő szakaszra terjesztette ki a fővárosi közmunkák tanácsa.

A X. ker. Remény-utcától a Dorogi-utcáig terjedő utra megállapitott *Devecseri*-utca elnevezést a Remény-utcától a Kerepesi-utig terjedő szakaszra korlátozta.

A VII. ker. *Öv*-utca elnevezést, mely a m. á. vasutak bécsi vonalától Rákosfalváig állapittatott meg, e helyett: a körvasuti szárnyvonaltól az Öv-utca és Cinkotai-ut meghosszabbitásai által képezett háromszögletü térig; a VII. és X. ker. *Cinkotai*-ut elnevezést, mely a Csömöri-uttól Rákosfalváig állapittatott meg, e helyett: a Csömöri-uttól az Öv-utca és Cinkotai-ut meghosszabitása által képezett háromszögletü térig; a VII. ker. *Csömöri*-ut elnevezést, mely a Hajtsár-uttól a rákospalotai határig állapittatott meg, e helyett: a Hajtsár-ut menténi tértől rákospalotai határig terjedőleg állapitotta meg a közmunkák tanácsa szabatosabb meghatározás szempontjából. Ez alkalommal még a következő uj elnevezéseket alkalmazta:

A VI. ker. Öv-utca és Cinkotai-ut meghosszabbitása mentén a Füredi-utcáig terjedő háromszögletü teret: *Füredi*-térnek; a VI. ker. Komáromi-ut folytatását képező utat a Rákos-tértől a Hajtsár-utig: *Szőnyi*-utnak; a VI. ker. rákosi rendező pályaudvar keleti oldalán a Rákos-tértől a Mexikói-utig elvonuló fő utat: *Laborfalvi*-utnak; a VI. ker. Váci-uttól a Göncöl-utcáig menő, a Veszprémi-utca és Rákospalotai-ut között az 1509. hrsz. telken keresztül vezető utcát: *Szegzárdi*-utcának; a VII. ker. Hajtsár-ut és Csömöri-ut keresztezésénél levő és a Bosnyák-utcáig terjedő teret: *Bosnyák*-térnek; a VII. ker. Hajtsár-ut és Egressy-ut metszésében keletkezett teret: *Egressy*-térnek; a X. ker. Kerepesi-utnál kezdődő és a 7599/6. hrsz. telek mentén a 7600. hrsz. telekig terjedő utszakaszt (a Devecseri-utcának a Kerepesi-ut által határolt folytatását) *Dömsödi*-utcának, végül a X. ker. Kereszturi-uttól a 7600. hrsz. telek mentén, a 7599/6. hrsz. telekig terjedő utcát: *Váltó*-utcának nevezte el.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt: (Folytatas.)

Hladik Lajos gyüjtése 4 korona 60 fillér.

Hladik Lajos 4 k, Katona Imre 20 f, Pálfi Pál 20 f, Fintha 20 f.

Vadász István gyüjtése 563 korona 20 fillér.

Teleki gróf 10 k, Karácsony Aladár gróf 6 k, Zichy Aladár gróf 10 kor., Vadász István 30 k, Blaskovich Elemér 20 k, Széchenyi Emil gróf 20 k, Halasy Pál 10 k, Pallavicini őrgróf 10 k, St. S. gróf 2 kor., P. V. 4 k, A. Vlacht 2 k, Mailáth György gróf 10 k. N. N. 6 k, N. N. 4 k, Szapáry György gróf 10 k, ifj. Cséry Lajos 4 k, Br. Réds Béla 30 k, özv. báró Ridl Imréné 10 k, özv. Mailáth Györgyné 10 k, gróf Zichy János (Zichy-Ujfalu) 10 k, N. N. 2 k, N. N. 8 kor., Orczy Andor báró 10 k, Glück Frigyes 10 k, Anika Emilia 8 kor., Vadász Margit 2 k, H. S. K. 5 kor. 20 fill., Huszár László 10 k, özv. gróf Szapáry Gézáné 20 k, gróf Almásy Imre 20 k, Luczenbacher Pál 20 k, gróf Berchtold Szilárd 20 k, gróf Zichy 10 k, Vadász Márgit 200 kor.

Tassy Károly gyüjtése 88 korona.

Tassy 8 k, Huszár Miklós 12 k, Szücs Gyula 4 k, Bernát 6 k, Medgyesy Gyula 4 k, Latinovich Géza 4 k, Almásy Lajos 4 k, Papp Dániel 4 k, Rohonczy János 4 k, Vikár Béla 2 k, Nátly József 4 kor., Hiriny Béla 2 k, Onti Dezső 4 k, Olvashatlan aláirás 4 k, Szitányi Aladár 2 k, Kritsa Vilmos 2 k, Tóth Antal 2 k, Mutsa N. 2 korona, dr. Kuffai Béla 2 k, Farkas János 1 k, Benedickt Márk 3 korona.

Regele János gyüjtése 14 korona.

Moczár Gyula 2 k, Moczár Gyuláné 2 k, Dudits Oszkár 2 kor., R. J. 2 k, N. L. 2 k, R. M. 1 k, R. D. 2 k, O. K. 1 korona.

Regele János gyüjtése 131 korona.

Jakabfy 2 k, Blaskovics Ferenc 2 k, Zeyk József 2 k, Gyárfás Endre 2 k, Erdélyi Sándor 2 k, Feszty Árpád Béla 2 k, Klobusitzky János 2 k, Bónis István 2 k, Szivák Ferenc 2 k, Balogh László 2 k, dr. Beniczky György 2 k, Zeyk Gábor 2 k, Gyurkovics György 2 k, Szentiványi Gyula 2 k, Lator Sándor 2 k, Pader Rezső 2 k, Schmidt Gyula 2 k, dr. Demkó Pál 2 k, Perényi 4 k, Bárány Domonkos 10 k, Nagy Sándor 2 k, Sándor József 2 k, Bibó Lajos 2 k, Olvashatlan névaláirás 2 k, Csávossy Béla 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, Konkoly Thege József Sándor 2 k, Vörösmarthy Béla 2 k, Osztroliczky M. 2 k, Cabdebó Ferenc 2 k, Stilts Ferenc 2 k, Schmidt József 2 k, Török Bertalan 2 k, P. P. Vojnits főispán 4 k, Török főispán 4 k, Kégl György 20 k, Barta Ödön 2 k, Oreisz István 2 k, Olvashatlan névaláirás 2 k, N. N. (Smielovszky) 4 k, Olvashatlan aláirás 4 k, Olvashatlan aláirás 4 k, Végh Arthur 2 k, Polyák Béla 5 k, Zsámbokréthy Emil 2 korona.

Regele János gyüjtése 159 korona.

Enyedy Lukács 2 k, Belicska Béni 2 k, Rakovszky Géza 2 k, báró Kemény Géza 2 k, gróf Teleky Domonkos 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, N. N. Horánszky Nándor 2 k, Ragályi Lajos 2 k, Frey Ferenc 2 k, Tóth János 2 k, Tarajossy János 2 k, Szabó Imre 2 kor., Lázár Árpád 2 k, gróf Apponyi Albert 10 k, Lázár M. 2 k, Egyedy Arthur 2 k, Szentpályi Jenő 2 k, gróf Károlyi Sándor 50 k, Friedecky T. 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, gróf Serényi Béla 5 k, Emmer 5 k, Szuhányi Ferenc 2 k, Kalocsay Aladár 2 k, dr. Papp Samu 2 kor., dr. Nagy Mihály 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, Leidenfrost László 2 k, Székely György 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, Werner Béla 2 k, Kálmán János 2 k, Matlekovits Sándor 2 k, Olvashatlan aláirás 10 kor., Olvashatlan aláirás 5 k, Rosenberg Gyula 2 k, Zámory Béla 2 kor., Hertelendy Ferenc 2 k, Blaskovich Sándor 2 k, Berger Ignác 2 kor., Ragályi Béla 2 k, Pucher József 2 k, Olvashatlan aláirás 2 korona.

Regele János gyüjtése 147 korona.

Lakatos Miklós 2 k, Wolfner Tivadar 50 k, Lévay Sándor 2 k, Hegedüs Lóránd 2 k, Münnich Aurél 2 k, Szőcs Pál 2 k, Bedő Albert 2 k, Lázár E. 2 k, br. Feulitsch Arthur 2 k, dr. Sámuel Lázár 2 k, Mandl Pál 2 k, Hieronimy Károly 2 k, Saj Ferdinánd 2 k, Földváry Miklós 2 k, Forány Ferenc 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, Fassie Tódor 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, dr. Fischer Sándor 2 k, Lanyi Lajos 2 k, Halász Zsigmond 2 k, dr. Lehotczky Antal 2 k, Arányi Miksa 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, Kubinyi Géza 2 k, Pap Géza 2 k, dr. Ney Kálmán 2 k, Kristóffy József, dr. Werner Gyula 2 k, Tellecsky Kristóf 2 k, Ágoston József 2 k, Kovács Sándor 2 k, Konkoly Thege Miklós 4 k, Apáthy Péter 2 k, Kammerer Ernő 2 k, Bauer Antal 2 k, X. Y. (Földváry Miklós) 2 k, dr. Várady Gábor 2 k, Kabos Ferenc

2 k, Olvashatlan aláírás 2 k, Angyal József 2 k, Neusiedler Károly 2 k, Olvashatlan aláírás 2 k, Dr. Komlósy 4 k, Nákó K. 5 korona.

Regele János gyüjtése 159 korona.

Enyedi Lnkács 2 k, Belicska Béni 2 k, Rakovszky Géza 2 k, Kemény Géza báró 2 k, Teleky Domonkos gróf 2 k, olvashatlan aláírás 2 k, Horánszky Nándor 2 k, Ragályi Lajos 2 k, Frei Ferenc 2 k, Tóth János 2 k, Tarajossy Sándor 2 k, Szabó Imre 2 k, Lázár Árpád 2 k, Apponyi Albert gróf 10 k, Enyedi Arthur 2 k, Lázár Menyhért 2 k, Szentpályi Jenő 2 k, Károlyi Sándor gróf 50 k, Fridecky T. 2 k, Gráncenstein 2 k, Serényi Béla gróf 5 k, Emmer 5 k, Szuhányi Ferenc 2 k, Kalocsay Aladár 2 k, dr. Papp Sámuel 2 kor. dr. Nagy Mihály 2 k, Olvashatlan aláírás 2 k, Leidenfrost László 2 k, Székely György 2 k, Olvashatlan aláírás 2 k, Werner Béla 2 k, Kulman János 2 k, Mathlekovics Sándor 2 k, Olvashatlan aláírás 10 k, Olvashatlan aláírás 5 k, Rosemberg Gyula 2 k, Zamosy Béla 2 k, Hertelendy Ferenc 2 k, Blaskovits Sándor 2 k, Berger Ignác 2 k, Ragályi Béla 2 k, Olvashatlan aláírás 2 k, Olvashatlan aláírás 2 korona.

(Folytatjuk.)

A hivatalos lapból.

Pályázat. A *pestvidéki kir. törvényszék* területén levő *gödöllői kir. járásbiróságnál* ujonnan rendszeresitett és törvényszerü illetményekkel javadalmazott *aljegyzői* állásra a f. évi julius hó 2. napján 7046/I. M. E. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet alapján ezennel pályázatot hirdetek.

Fölhivom tehát mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy elméleti képzettségüket, nyelvismeretüket és eddigi közszolgálatukat igazoló hiteles okmányokkal fölszerelt, sajátkezüleg irt és szabályszerü bélyeggel ellátott pályázati kérvényeiket és pedig a közszolgálatban állók a bir. ügyv. szab. 5. §-a értelmében illető hivatali főnökük utján jelen hirdetménynek *a hivatalos lapban harmadszori közzétételétől számitott két hét alatt* annál is inkább nyujtsák be hozzám, minthogy a netalán elkésve vagy a bir. ügyv. szab. ellenére beérkezendő pályázati kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

Budapesten, 1901. évi julius hó 5-én.

Rónay Kamill, elnökh.

*

Bérbeadás. *A gödöllői m. kir. koronauradalom* tulajdonát képező *rákosi alsó- és felső lisztelő vizimalom 1902. évi január hó 1-ével három évre bérbe adatik.*

Bérelni szándékozók fölhivatnak, hogy egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlataikat legkésőbb folyó évi *julius hó 20-ának délelőtti 10 órájáig* a koronauradalom igazgatóságához nyujtsák be.

Később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A bérleti föltételeket a koronauradalom igazgatósága kivánatra megküldi.

Budapest, 1901 julius hó 5-én.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

HIREK.

6540/901. Négy egymás mellé rótt szám — semmi egyéb, és mégis — nekünk sokat jelent. Emlékezni fognak olvasóink azokra a fölszólalásokra, melyekben a cinkotai határban az Ehmann-telepen levő egészségtelen mocsár ellen keltünk ki. Fölszólalásunknak volt is foganatja ott, *a hol a közérdek iránt érzékkel viseltetnek*, — a gödöllői főszolgabirói hivatalban. Lapunk szerkesztője a mult szombaton Gödöllőn fölkereste *Kapczy* Vilmos főszolgabiró urat a mocsár eltüntetése érdekében. A főszolgabiró ur a legnagyobb előzékenységgel kijelentette, hogy rögtön az első közlemény megjelenése után, junius hó 25-én, *jelentést kért be* a cinkotai előljáróságtól. Megigérte a főszolgabiró ur — és fölhatalmazott ezen igéretének közzétételére — hogy a mint a jelentés beérkezik, és a saját hatáskörében elintézhető dologról lesz szó, soron kivül fog intézkedni, — ha azonban a felsőbb hatóság intézkedésére lesz szükség, fölterjeszti majd az iratokat az alispáni hivatalhoz. Egyelőre hát türniök kell még a sokat panaszolt állapotot a rákos-szent-mihályiaknak, de meg vagyunk győződve, — nem sokáig.

Személyi hirek. *Benicky* Ferenc, a vármegye főispánja e hó 7-én üdülés végett egy havi szabadságra ment. Távolléte alatt mindazon hivatalos teendőket, melyekre nézve a törvények szerint a főispánt az alispán helyettesiti, *Benicky* Lajos alispán fogja végezni. — A pestvidéki törvényszék elnöke, *Seyfried* József, két hónapi szabadságra ment. Ezen idő alatt és pedig augusztus 5-éig Rónay Kamil, augusztás 5-től a hó végéig pedig Verebély Ignác táblabirák végzik az elnöki teendőket. A két hónap alatt hetenként csupán kedden és csütörtökön tartatnak büntető, pénteken pedig polgári tárgyalások.

Pest vármegye központi választmánya legutóbbi ülésén tárgyalta az országgyülési képviselőválasztások 1902. évi ideiglenes névjegyzékei ellen beadott fölszólalásokat és észrevételeket. A gödöllői választókerületből *Nyiri* Lajos lapszerkesztő és *Trsztyánszky* Kálmán birósági végrehajtó felszólalásukban a névjegyzékbe való fölvételüket kérték, azonban a választmány mindkettő kérelmét elutasitotta, mivel választói jogosultságukat nem igazolták.

A tojás ára. Gazdasszonyainkra nézve bizonyára nem érdektelen a tojás piaci árhullámzása. Tájékoztatásul közöljük a tojás-árak egy évi statisztikáját. Egy láda (1440 drb.) tojás ára volt 1900. évi julius hóban 55.93 K., augusztusban 58.90 K., szeptemberben 68.30 K., októberben 70.45 K., novemberben 79.76 K., decemberben 88.19 K., 1901 január hóban 89.42 K., februárban 83.72 K., márciusban 69.28 K., áprilisban 58.36 K., májusban 55.24 K., juniusban 54.00 K.

Vonatmegállás Gödöllőn. A Budapest k. p. udvarról délután 3 óra 45 perckor Hatvan felé induló 302. sz. gyorsvonat, mely jelenleg Gödöllőn csak fölszáló utasok részére föltételesen áll meg, folyó évi julius hó 10-től kezdve bezárólag folyó évi szeptember hó 30-ig Gödöllőn, délután 4 óra 27 perckor utasok föl- és leszállása céljából rendesen meg fog állittatni.

Ingatlanok forgalma. A lefolyt héten a székesfővárosban, a Rákosvidékén, a következő ingatlanok kerültek más névre: Exel Ferenc VI., Szent-László-ut 59. számu háza a székesfővárosra (kisajátitás). Saremkievitz László VI., Szent-László-ut 61. számu háza a székesfővárosra (kisajátitás). Zsiros János X., felső-rákosi ingatlana Zsiros Mária és Annára (átruházási jogcim). Haris Demeter a X., Állomás-utca 15/B sz. ingatlanának felé része 4800 koronáért Jármay Jenőre. Gabosi Adolf és neje X., Felső vaspálya-utca 27. számu háza Schlesinger Salamonra 23.000 koronáért. Guthjahr Frigyes X., Hölgy-utca 21. számu és liget-utcai háza Wörner Jakabra 20.000 koronáért.

A borhamisitók ellen. A belügyminiszter egy uj rendeletében kimondotta, hogy az a horkereskedő, kinek pincéjében mesterségesnek nyilvánitott bor van raktáron, az elkövetett kihágásban vétkes akkor is, ha az zálogként van nála. Továbbá a kinél mesterséges bort találnak, az összes borok vegyészeti vizsgálatának költségeit tartozik viselni. Figyelmébe ajánljuk ez alkalommal ujból a hatóságnak ama rákosvidéki kereskedőknek és szatócsoknak pincéit, a kik a nagy adót fizető vendéglősök rovására valóságos csapszéket tartanak, mert ezeket még abból a szempontból sem ellenőrzi senki, hogy mit mérnek ki. Azt hiszszük, egy-egy erélyes razzia nagyon *kedélyes* állapotokra fog napvilágot vetni.

Az arató-ünnepek fölujitása. *Darányi* földmivelési miniszter valamennyi vidéki gazdasági egyesület elnökéhez fölhivást intézett, a melyben utal arra, hogy a munkaadó és munkás között a jó viszony ístápolásának egyebek között alkalmas módja volna a régi *arató-ünnepek fölelevenitése is.* A fölhivás nem volt hiábavaló és sok gazda már az elmult évben a becsületesen teljesitett s jól bevégzett munka után vendégül látta munkásait s azokkal együtt örömünnepet ült a legjelentékenyebb mezőgazdasági munka szerencsés befejezésekor. A miniszter most azt óhajtaná keresztül vinni, hogy azután viszonyaihoz mérten *minden gazda* rendezzen aratóünnepet, a mely számbavehető költséget ugy sem okoz. A gazdasági egyesületek mindenütt megindították a mozgalmat, hogy a miniszternek szép terve megvalósuljon.

Gyermekek a községházáért. *Rákos-Szent-Mihályon* gyermekelőadás volt a mult vasárnap a *Tamási*-féle nyaralóban. *Tamási* Ilonka és Irénke, *Irgang* Etelka és Viktoria, meg *Jakabffy* Ernő adták elő «A nővérek» cimü szindarabot. Az előadás tiszta jövedelmét, két koronát, a községházának alapja javára szánták és szerkesztőségünk utján juttatták a gyüjtőbizottság kezeihez. A mit a nagyok nagyon elmulasztanak, a kicsinyek kicsiben pótolják.

Vadászterületek bérbeadása. *Piliscsaba* község határában a község mint erkölcsi testület és volt urbéresek tulajdonát képező területen az 1883. évi XX. t.-c. értelmében gyakorlandó vadászati jog 1901. évi augusztus 15-től számitott 6 (hat) egymásután következő évre *Piliscsaba községházánál 1901 évi julius 16-án délelőtt 10 órakor* megtartandó nyilvános árverésen haszonbérbe adatni fog. Zárt ajánlatokat is elfogadnak. A föltételek Piliscsaba község jegyzői irodájában megtekinthetők. — Az 1883. évi XX. t.-c. 2. §-a alapján nem csoportositott és nem csoportositható birtokokon gyakorlandó vadászati jog *Törtel községházánál f. évi julius hó 14-én d. e. 10 órakor* árverezés utján 6 évre bérbe fog adatni. A föltételek a község jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Óvoda Rákos-Szent-Mihályon. *Kuna* Aladárné urnő még a mult évben ovodát nyitott *Rákos-Szent-Mihályon* a Remény-utcában. A nevezett urnő nagy költséggel rendezte be ovodáját és volt alkalmunk meggyőződni anyai gondoskodásáról és a szeretetről, melylyel a reá bizott gyermekek iránt viseltetik. Ajánljuk a közönség jól megérdemelt pártfogásába. Tandij egy gyermek után havonta 60 kr. Szegény vagy kevésbbé tehetős szülők gyermekeit ingyen veszek föl az ovodába.

Ihatatlan sör. Nagy panaszuk van a rákos-szentmihályi sörivóknak meg a vendéglősöknek az ihatatlan sör ellen, melylyel egy *kőbányai részv. sörfőződe árasztja el az idén Rákos-Szent-Mihályt.* A vendégek a korcsmárosokat szidják, ezek pedig azzal védekeznek, hogy nem kapnak más sört, mert a részvénytársaság nekik nem ad közvetlenül sört, és igy ők kénytelenek ügynök utján födözni sörszükségletüket, attól pedig nagyon sokszor, — bocsánat a kifejezésért — *döglött sört kapnak.* Elfogadjuk a korcsmárosok védekezését, de utoljára is, ha a vendég olyan árban fizeti a vidéken a sört, a hogy Budapesten, jogosan megkövetelheti, *hogy pénzéért iható sört kapjon.* Hogy a vendéglősök a sörgyárral milyen viszonyban vannak, ahhoz a vendégeknek, szerény nézetünk szerint, semmi közük nincsen. Ha nem kapnak direkte jó, friss sört az egyik gyárból, tessék a másikhoz fordulni, azt hisszük, hogy elég tisztességes konkurrenciával diesekszünk a sörgyártás terén —, a *polgári* házasság pedig nagyon könnyen fölbontható a korcsmárosok meg a sörgyár között.

Lóvásárlás. A földmivelésügyi miniszter fölhivja mindazokat a tenyésztőket, kiknek birtokában három és fél évet betöltött, de a nyolcadik évet meg nem haladt koru ménló van és azt eladni óhajtják, hogy ebbeli szándékukat annak kitüntetésével, hogy a ménló mely vármegyében, mely városban, községben, vagy pusztában áll, továbbá az eladási árt is (egy koronás bélyeggel ellátott beadványban) legkésőbb augusztus 10-ig a m. kir. földmivelésügyi miniszteriumnak jelentsék be.

Rákosfalva vizvezetéke. A Törökör-dülőben hozzáfogtak már a vizvezetéki cső lefektetéséhez. Nagy örömet okozott ez a hir Rákosfalván, a hol most már bizton reménylik, hogy a vizvezetéket — melyre ott közegészségi és főleg *tüzbiztonsági* szempontokból bizony égető szükség van, — a közel jövőben ki fogják terjeszteni Rákosfalvára.

Uj látványosság az állatkertben. *Vad Dél-Afrika* a neve annak a 300 személyből álló társulatnak, mely legközelebb Budapestre jön. A tagok között vannak *Transzvál* és szabad területü *búrok,* kik részt vettek a háboruban, de végre is kénytelenek voltak hazájukat elhagyni. Vannak továbbá a társulat tagjai közt *mátábéle* és *zulukáfferek, fokgyarmatosok és fokmalájok.* A hires és ismert amerikai menáger és vállalkozó *Mist. Villiam Caspar* ezzel a társulattal még eddig nem látott szenzaciós látványosságot rendez. A társulat, mely 80 lovat, öszvért, ökröt visz magával, két óra hosszat tartó előadást rendez, melyben élethüen mutatja be a délafrikai életet és a transzváli háborut. Az előadásokat egy 5000 □-m. nagyságu arénában tartják, a háttérben óriási hegyekkel és diszletekkel. Ez a társulat még e hónap folyamán Budapestre is elátogat. A társulat igazgatóságának megbizottjai az állatkert igazgatóságával már szerződést is kötöttek. A társulat igazgatója most itt időzik, hogy a folyó épitkezési munkálatokat vezesse. A mutatványokat az állatkert közepén fekvő tó lecsapolása által nyert területen tartják meg, mely célból 6000 személy részére emelvény (tribün) készül. A tó tulsó felén levő nagy téren a búr falukat és a zulukráált állitják föl 12.000 □-mtr területen.

Rövid hirek. A *gödöllői vásárt* julius hó 7-én és 8-án tartották meg. — *Kecskeméten* egy kilenc hetes gyermeket, a kis *Buczi* Lajost, kit szülői egyedül hagytak a bölcsőben, a sertések kiforditották bölcsőjéből és véresre harapdálták. Hasonló eset történt a napokban Rákos-Szent-Mihályon is. — A *kunhalasi* templomba a mult vasárnap betörők hatoltak be és valamennyi perselyt kiüritették. — *Erzsébetfalva* község 30000 korona kölcsönt vesz föl *iskola és ovoda* épitésére. — *Ujpesten* Fuchs Sándor 17 éves szobrász-segéd a megyei csárdánál egy asztalos lovait fürösztötte a Dunában. Az ár elsodorta a lóról s nyomtalanul eltünt a mélységes vizben.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

***

A cinkotai mocsár. *Lapunk más helyén megirtuk, hogy* **Kapczy** *Vilmos főszolgabiró jelentést kért a cinkotai elöljáróságtól az Ehmann-telepen levő büzös mocsár ügyében. Lapunk zártakor értesülünk, hogy a napokban az elöljáróság helyszini szemlét tartott. Kivánesian várjuk az eredményt.*

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

Gödöllő. Engedelmet kérünk, az az ügy, most az illetékes fegyelmi hatóság előtt van, tehát másnak most nem *ülik* ahhoz hozzá szólni. *Embervadászatra* nem vagyunk berendezve. Készségesen rendelkezésére állunk közügyek szolgálatában, de a személyes ügyek pocsolyájában nem akarunk elsülyedni. — **Özv. Bieber Józsefné.** Csömör. Beküldött 4 korona félévi előfizetését nem kaptuk meg, a postára sem érkezett. Szivesked jék az összeget attól visszakérni, a kinek hozzánk juttatás végett átadta. — **Lapunk azon t. levelezőinek,** kik eddig velünk nem leveleztek, a lap küldését a jövő számmal beszüntetjük. — **T. J.** Mátyásföld. Bocsánatot kérünk, de a könyv ismertetését a jövő számra kellett hagynunk. Röviden nem akarunk vele végezni, hosszabb cikkely számára pedig nem tudtunk helyet szoritani.

T. levelezőinket tisztelettel fölkérjük, hogy igéreteiket beváltva, bennünket becses tudósitásaikkal fölkeresni sziveskedjenek.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Délelőtt — A vonatok indulása Budapest k. p. udvarról.

vonat szám	óra	perez	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa
1) 816	6	25	sz. v.	Hatvan
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz
4'22	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma
304	7	30	«	Ruttka, Berlin
1302	7	30	«	Fehring, Graz
318	7	35	sz. v.	Gödöllő
906	7	40	«	Belgrád, Bród
1508	7	50	«	Kassa, Csorba
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs
606	8	10	«	Arad, Brassó
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget
1) 20	9	—	«	Bicske
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau
306	9	35	«	Ruttka, Berlin
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös

1) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Délután — A vonatok indulása Budapest k. p. udvarról.

vonat szám	óra	perez	vonat neme	hová
1) 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
22	12	25	«	Bicske
310	12	35	«	Hatvan
320	1	30	«	Gödöllő
504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
602	2	15	«	Arad, Bukarest*
4	2	15	«	Bécs, Páris, London
510	2	20	sz. v.	Szolnok
16	2	25	«	Komárom
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
312	2	40	sz. v.	Hatvan
1) 322	2	45	«	Gödöllő
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
910	3	35	sz. v.	Szabadka
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
12	4	30	sz. v.	Győr
308	5	20	«	Ruttka, Berlin
508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
314	6	25	«	Hatvan
1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
2) 18	7	20	«	Bicske
24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
1506	8	00	«	Kassa, Csorba
1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
48	9	00	tszsz.	Bicske
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
3) 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
608	10	00	«	Arad, Brassó
908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
8	10	45	«	Bécs, Sopron
328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

A vonatok **indulása** Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—
324	6	50	sz. v.	Péczel

Délelőtt — A vonatok érkezése Budapest k. p. udvarra.

vonat szám	óra	perez	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget
607	6	10	«	Brassó, Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz
7	6	40	«	Bécs, Sopron
1) 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár
1303	7	25	«	Graz, Fehring
309	7	30	«	Hatvan
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume
311	8	45	sz. v.	Hatvan
509	9	15	«	Szolnok
11	9	20	«	Győr
909	10	05	«	Szabadka
307	10	05	«	Ruttka,
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt

1) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Délután — A vonatok érkezése Budapest k. p. udvarra.

vonat szám	óra	perez	vonat neme	honnan
317	12	25	sz. v.	Gödöllő
301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
601	1	10	«	Bukarest,* Arad
1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
403	1	30	«	Lemberg, Kassa
3	1	50	«	London, Páris, Bécs
503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
313	3	10	sz. v.	Hatvan
21	4	25	«	Bicske
319	5	35	«	Gödöllő
27	6	05	«	Győr
505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
905	6	40	«	Belgrád, Eszék
305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
3) 321	7	50	«	Gödöllő
1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
3) 15	8	20	«	Bicske
407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
3) 19	9	00	«	Bicske
9	9	15	«	Bécs, Graz
303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
1301	9	45	«	Graz, Fehring
401	10	00	«	Munkács, Kassa
3) 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
3) 315	10	40	«	Hatvan
17	10	50	«	Komárom

A vonatok **érkezése** Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel
—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Délelőtt — A vonatok indulása Budapest ny. p. udvarról.

vonat szám	óra	perez	vonat neme	hová
1) 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,1) Páris,
			ex. v.	Osztende, London
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest
124	6	15	«	Érsekujvár
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok
4102	6	45	«	Esztergom
168	6	55	«	Palota-Ujpest
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin
106	8	00	«	Bécs
708	8	15	«	Temesvár, Orsova
712	8	30	sz. v.	Temesvár
2) 142	8	45	«	Nagy-Maros
170	9	15	«	Palota-Ujpest
116	9	25	«	Bécs, Berlin
3) 146	12	00	«	Nagy-Maros

1) Berlinbe szerdán és vasárnap.
2) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
3) Közlekedik ünnep és vasárnap majus 15-től szept. 15-ig.
4) Közlekedik junius 1-től.
5) Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
6) Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Délután — A vonatok indulása Budapest ny. p. udvarról.

vonat szám	óra	perez	vonat neme	hová
6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
172	12	15	«	Palota-Ujpest
136	12	25	«	Nagy-Maros
4108	12	50	«	Dorog
174	1	15	«	Palota-Ujpest
104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
3)4110	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
126	2	15	«	P.-Nána, Léva
176	2	20	«	Palota-Ujpest
704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
4104	2	40	«	Esztergom
720	2	45	«	Czegléd
6002	2	55	«	Lajosmizse
3) 186	3	20	«	Palota-Ujpest
178	4	15	«	Palota-Ujpest
138	4	25	«	Nagy-Maros
716	4	30	«	Szeged
108	5	15	gy. v.	Bécs
3) 148	5	30	sz. v.	Vácz
180	6	00	«	Palota-Ujpest
1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
4106	6	40	«	Esztergom
710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
4) 128	7	50	«	Nagy-Maros
5) 154	8	00	«	Vácz
714	9	05	«	Czegléd
184	9	25	«	Palota-Ujpest
118	10	00	sz. v.	Bécs
706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
3) 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
5) 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
6) 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom
4008	12	30	sz. v.	Dorog
2)4010	1	55	«	Pilis-Csaba
4004	2	29	«	Esztergom
4006	6	30	«	Esztergom

Délelőtt — A vonatok érkezése Budapest ny. p. udvarra.

vonat szám	óra	perez	vonat neme	honnan
1) 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly
			ex. v.	Bukarest
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest
163	5	40	«	Palota-Ujpest
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna
165	6	40	«	Palota-Ujpest
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova
4107	7	25	«	Dorog
167	7	35	«	Palota-Ujpest
117	7	45	«	Bécs
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse
2) 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza
1101	8	35	«	Esztergom
127	8	45	«	Párkány-Nána
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest
715	10	55	«	Szeged
143	11	05	«	Érsekujvár

1) Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
2) Közlekedik junius 1-től.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
4) Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
5) Berlinből minden kedden és csütört.
6) Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

Délután — A vonatok érkezése Budapest ny. p. udvarra.

vonat szám	óra	perez	vonat neme	honnan
171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 141	1	15	«	Nagy-Maros
703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
103	1	50	«	Páris, Bécs
173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
175	3	05	«	Palota-Ujpest
6001	3	15	«	Lajosmizse
135	3	55	«	Nagy-Maros
3) 185	4	05	«	Palota-Ujpest
6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
4103	4	35	«	Esztergom
177	5	40	«	Palota-Ujpest
4) 145	5	45	«	Nagy-Maros
115	5	55	«	Bécs, Berlin
179	6	50	«	Palota-Ujpest
107	7	00	gy. v.	Bécs
711	7	10	sz. v.	Temesvár
707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 147	8	30	«	Vácz
125	8	45	«	Párkány-Nána
105	9	00	gy. v.	Bécs
4)4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
4105	9	50	sz. v.	Esztergom
719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
183	10	05	«	Palota-Ujpest
187	10	15	«	Nagy-Maros
3) 153	10	30	«	Vácz
123	10	45	«	Érsekujvár
5) 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
			ex. v.	Páris, Berlin,5) Bécs
6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
6) 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
3) 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog
4001	8	45	«	Esztergom
4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4)4009	9	20	«	Pilis-Csaba
4005	9	59	«	Esztergom

Budapesti Bizományi Árusának Nyugtája Budapest Esztergom vas. kör. Tarifa

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállítója.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál a nyári idényre teljes ellátás vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály** Almásy Pál-telepen árnyékos kertben egy külön bejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Adám János állandó tejüzlete

Huszka-telep, Corvin-u. 21.

A tejnek ára literenkint 20 fillér. Rendeletre **tea vaj** kilogr. **2 kor. 80 fill.**, egynegyed kilós adagokban **3 kor. Tejföl** (tejszinből) literenkint **88 fillér. Édes turó** kilogrammonkint **70 fillérért** kapható és a megrendelt tejjel együtt házhoz szállittatik. Az orvosilag garantált elsőrendü tej **naponta kétszer** és pedig reggel 5, délután 5 órakor mindig frissen fejt állapotban vétetik át és a megrendelt mennyiségben házhoz szállittatik.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Pótvizsga.

Az Almásy Pál- vagy József főherceg-telepen gimnáziumi tanulót pótvizsgára előkészit egy az Almásy Pál-telepen nyaraló joghallgató. Választ Pótvizsga» jelige alatt továbbit a kiadóhivatal.

Kiadó

Rákos-Szent-Mihályon Almásy Pál telepen a József-utcában egy ház három szobával, konyhával, é éskamrával, verandával és kerttel. **Évi bér 500 korona.** Bővebb fölvilágositással **Fehér Vendel** telepi csősz vagy **End Zsigmond** füszerkereskedő szolgál, József-utca 245. szám alatt.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

Bankteher átvehető.

Bővebb fölvilágositással szolgál a kiadóhivatal.

Mr. Ujvári Ignác

rákosszentmihályi fürdőjének **kioszk-helyisége** jun. hó 20-án nyilik meg. Ugyanott lakások kiadók. Bővebbet a fürdőben, Almásy Pál-telep, József-utca.

Massage.

A massageban kitünően jártas nő ajánlkozik uri házakhoz. Cim:

Rákos-Szent-Mihály Erős-telep,

Zrinyi Ilona-utca 7. szám.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzleteladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üz'etek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

müokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

Selymeket, szöveteket, mosókelmeket, diszeket stb. legolcsóbban és legnagyobb választékban lehet bevásárolni

Wolf Lipótnál

Deák Ferenc-utca 21. sz.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, julius 21. 11. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Te Deum laudamus.

Lélekemelő, — egyszerüségében is fenséges egyházi ünnepnek voltunk részesei a mult vasárnap *Mátyásföldön*.

Aranybetükkel lesz följegyezve e nap *Mátyásföld* keresztény lakossága hitéletének történetében, mert e napon áldotta meg az Isten szolgája az Oltárt, melyet a keresztény hivők áldozatkészsége emelt Isten dicsőségére, és e napon mutatta be egyuttal Mátyásföldön az első szentmiseáldozatot is.

Éveken át hangoztatott forró kivánsága volt *Mátyásföld* hitbuzgó keresztény lakosságának, hogy legyen egy helye, bármily szerény és parányi, a hol a világi gondoktól félrevonulva, megtisztult lélekkel mutathassa be a Mindenség Urának hódolatát.

Az erkölcsiséget tagadó materializmusnak, — a féktelen egoizmus tobzódásának, az anyagi haszonlesésnek és élvezethajhászásnak napjaiban szivnek, léleknek jóleső látvány volt az a hithü buzgóság, melyet *Mátyásföld* keresztény hivői kifejtettek, hogy — ha egyelőre nem is az Istennek szentelt fényes templomban, de legalább szerény, megáldott hajlékban mondhassák el az Ur imáját, lelkükben fölemelkedhessenek Istenükhöz, földi gondoktól megtisztultan hódolhassanak a legfelsőbb Lény tökélyeinek és tőle való föltétlen függésüket átérezve és bevallva, tisztelettel és gyermeki félelemmel imádhassák saját hajlékában Őt, — kinek végtelen hatalma az idők elejétől való és meg nem szünik az idők végezetével.

***

Vasárnap mutatkozott be a legfiatalabb egyházközségnek az ő papja, *Kratochvil* József csömöri plébános, *Matejko* Vilmos esperesnek jelenlétében, a ki a váci püspök megbizásából végezte az iskolaépület egyik termében fölállitott oltár benedikcióját a csömöri plébános segédlete mellett.

Az a lelki türelmetlenség, melylyel *Mátyásföld* keresztény lakossága e napot várta, és az a szeretet, melylyel a fiatal hitközség papját fogadta, bizonyára meggyőzte *Kratochvil* József plébánost arról, hogy *Mátyásföldben oly egyházközséget nyert, a mely egyházközség lelki szükségletének kielégitéséről gondoskodni mindenha édes kötelességteljesités lesz.*

*

Már a kora reggeli órákban nagy számmal keresték föl a keresztény hivők az iskolaépületet, mely ez alkalomra nemzeti lobogókkal volt földiszitve.

Az egybegyült hivek vallásos türelemmel várták *Matejko* Vilmos esperest, ki a benedikciót volt végzendő, és *Kratochvil* József csömöri plébánost, kinek nagy plébániája e nappal egy uj hitközséggel bővült meg.

Kilenc órakor érkezett meg az esperes a csömöri plébánossal, és rögtön hozzálátott az oltár megáldásához.

A benedikció után *Matejko* Vilmos esperes megható szentbeszédet mondott, hitbuzgóságra kérvén és intvén keresztény hiveit. A szentbeszéd után nyomban megtartotta az első szentmisét.

Az iskola terme, melyben az oltárt fölállitották, már ez első alkalommal szüknek bizonyult, a mi kétségtelenül buzditólag fog hatni egy templom épitésére.

*

Az izlésesen kiállitott oltár spanyol farekesze *Minius* Jakab budapesti kárpitos üzletében készült. A derék iparos, a szent célra való tekintettel, csak az anyagot fizettette meg, munkájáért nem számitott semmit.

Az oltárt és fölszerelvényeit a hivők adományozták. *Bartolfy* János az oltárt adta (300 k. é.), a harang (250 k. é.) *Thury* János és fia adománya, mig a haranglábat (150 k. é.) *Horváth* József adta. *Panák* Józsefné egy Mária szobrot (36 k. é.) és virágot (4 k. é.) adott. *Báthory* Sándor adománya az oltárszőnyeg (30 k. é.), dr. *Miksó* Imre ezüstkelyhet adott (90 k. é.), *Heller Miksó* Adél két oltárvánkost (12 k. é.), oltárteritőt (25 k. é.) és két virágtartót üvegből (4 k. é.) ajándékozott. *Miksó* Emilia ministráló ruhát adott (14 k. é.). *Miksó* Imre a következő föl-

szerelési tárgyakat adományozta: 1 spanyol fakeret (36 k. é.), 2 ezüst gyertyatartó (130 k. é.), 2 gyertyatartót (24 k. é.), 1 oltárkereszt (18 k. é.), 3 kanontábla (20 k. é.), 1 csengetyü (4 k. é.), 2 ampolna és egy tálca (4 k. é.), 2 casula és cingulum (38 k. é.), 3 oltárteritő vászon (34 k. é.), 1 M. romanorum (32 k. é.), 1 Humerale (1 k. 60 f. é.), 1 Lavabo (1 k. 60 f. é.), 1 Corporale (1 k. 60 f. é.), 1 Alba (20 k. é.) 1 fiókos szekrény (20 k. é.), 1 perzsely (4 k. é.), 1 Szent Ilona oltárkép (70 k. é.), 2 oltár és képteritő (10 k. 20 f. é.), 1 ereklyetartó kő (20 k. é.). *Bodendorfer* Mihály a gyertyákat, *Takács* Gyula pedig az olajat adja élte fogytáig.

Legvégül emlitjük föl amaz önzetlen, derék férfiaknak nevét, a kik lankadatlan buzgalmukkal tették lehetővé, hogy *Mátyásföld* a mult vasárnapi örömnapot végre megérte. Ezek *Meixner* Emil elnök, *Miksó* Imre, *Perjátl* Márton, *Takáts* Gyula, *Bodendorfer* Mihály, *Pozsgay* Tivadar, *Szalay* János, *Szendy* János, *Tomcsányi* János. Mind olyan nevek, a melyek viselőit mindenhol és mindenkor ott látjuk, a hol, — és a mikor *Mátyásföld* jóvoltáért tenni és sikereket elérni kell.

*

A mátyásföldi oltáravatás ujból alkalmat adott annak a barátságos jó viszonynak fejlesztésére, melynek örvendetes jeleit az utóbbi időben a *mátyásföldi és rákosszentmihályi szomszédos telepek között* nem egyszer volt alkalmunk tapasztalni.

Az *Almásy Pál*-telepről ugyanis egy harminc főre tehető küldöttség rándult át *Mátyásföldre*, hogy részt vegyen a jó szomszédok örömünnepén. Talán fölösleges mondanunk, hogy a vendégeket a mátyásföldiek a legnagyobb szivességgel és barátsággal fogadták.

E szives vendéglátás viszonzásául vasárnap az *Almásy Pál*-telep fogja vendégül látni a *Mátyásföldön* épitendő templom érdekében buzgólkodó urakat, a kik, mint értesülünk, küldöttségileg fognak részt venni vasárnap délelőtt 10 órakor a rákosszentmihályi elemi iskola árnyas udvarán tartandó misén.

*

Délben a parkvendéglőben ünnepi lakoma volt az egyházférfiak tiszteletére, melyre az Almásy Pál-telepről is többen hivatalosak voltak.

Felköszöntőkben természetesen nem volt hiány és a társaság a legjobb hangulatban a késő délutáni órákig maradt együtt.

Nem volna teljes tudósitásunk, ha külön meg nem dicsérnők a mátyásföldiek derék vendéglősét, *Sommerer* Györgyöt, a kinek kitünő konyháját és pincéjét minden alkalommal jól megérdemelt elismerésben részesitik vendégei.

A cinkotai mocsár.

Azt irtuk lapunk mult számában, hogy a cinkotai határban az *Ehmann*-telepen levő mocsarat, *Cinkota község e büzös szégyenfoltját*, egy bizottság megszemlélte.

Mint utólag értesülünk, ez nem volt hivatalosan a megye által kiküldött bizottság, hanem *Huszka* Gyula cinkotai jegyző volt kint néhány általa fölkért szakértővel a helyszinen.

Ez alkalommal, mint értesülünk, *Huszka* Gyula cinkotai jegyző ur azon nézetének adott kifejezést, miszerint a panaszolt vizállást az okozta, hogy a cinkotai határut feltöltése alkalmával a viz szabad lefolyását elzárták.

Tisztelettel figyelmeztetjük a jegyző urat arra, hogy ez a nézet egy nagyon *veszedelmes hidrografiai tévedés*, melynek, reméljük, nem az a célzata, hogy *a mocsár eltüntetésével fölmerülendő költségek már apriori átháritassanak Rákos-Szent-Mihály és Csömör községre.*

Ily értelmü szuggerálásnak annál kevésbbé volna helye, mert hiszen a cinkotai határut feltöltése alkalmával a szentmihályi vasut kiépitésekor a régi vizlefolyás helyén falazott átereszt épitett a lóvasut-társaság. A viz lefolyásának utja tehát meg volna.

Nem vagyunk szakértők, de egész másban találjuk a vizállás magyarázatát és pedig abban a *gyöngédségben*, melylyel ez állandó vizállásos helyen az illetékes hatóság a *parcellázást megengedte*, és amely *gyöngédségnek* párját a parcellázások történetében aligha fogjuk találni.

Most már, — elismerjük, — legkényelmesebb módja volna a megoldásnak az, hogyha a szerencsétlen parcellázás által okozott baj megszüntetését a jó szomszédokra lehetne háritani, a mi, reméljük, nem fog sikerülni.

A parcellázás e helyén ősidők óta *nádas* volt, mely egyéb vizi növényekkel együtt állandóan annyira fölszivta a vizet, hogy a melegebb idő beálltával ugyszólván fölszikkadt és nem képezett büzös, szerves anyagoktól megfertőzött mocsarat.

Ámde, mikor a *nádast is belevonták a parcellázásba*, sőt a közegészség- és épitésrendőri szabályok legelemibb követelményeinek figyelmen kivül hagyásával azt is megengedték, hogy a nádas helyén olyan viskót épitsen a telek szerencsétlen tulajdonosa, melyet a legcivilizálatlanabb nomád népek is csak orrfintorgatással fogadnának el rövid időre lakóhelyül, akkor ezt a telket tulajdonosa, hogy ott épitkezhessen, feltöltötte, — és pedig feltöltötte olyképen, hogy a feltöltés anyagát arról a helyről vette, a hol most a *poshadt vizállás büzlik.*

Ez a szerencsétlenné tett telektulajdonos, hogy a másik bajtól, az állandó viztől, melyben keritése fekszik, szabaduljon, mindenféle szeméttel, istálló hulladékkal, ganéjjal stb. szerves anyagokkal töltögeti most a vizállásos területet.

Tessék már most elképzelni, hogy a békanyálas mocsárviznek, és a szerves anyagok bomlási procedurájának e polgári házasságából, a miazmák e fertőzött melegágyából micsoda egészséges, fölséges levegő árad szét a vidékre.

Ezen az állapoton, szerény laikus nézetünk szerint, csakis alagcsövezéssel lehet segiteni, — és ha nem is igy, de akárhogyan *segiteni kell.*

Nem az volt ez alkalommal célunk, hogy a kérdés mikénti megoldásához szóljunk hozzá, csak az ellen kivánunk előre is tiltakozni Rákos-Szent-Mihály és Csömör község érdekeltsége nevében, hogy *Cinkota* község a megoldások

módjának keresése közben egyoldaluan azt vegye kiindulási pontul, hogy miként lehessen a poshadt vizállás megszüntetésének kötelezettsége alul kibujni.

Ilyen módon és ily célzattal nem lehet hasonló közegészségi ártalmak előidézésére alkalmas állapotok megszüntetéséhez komolyan hozzáfogni, pedig ez a dolog komoly, annyira nem tréfás, hogy már felköltötte Pest vármegye tiszteletbeli főorvosának figyelmét is.

Azon leszünk, hogy e figyelmet a legfelsőbb forumig minden fokon felköltsük, és a mocsár eltüntetése érdekében minden tőlünk telhetőt megtegyünk Cinkota községgel karöltve ha *lehet*, de Cinkota község ellenére is, ha *kell*.

A választás nem rajtunk áll.

Árverés.

A gödöllői kir. jbiróság mint tlkvi hátóság közhirré teszi, hogy *Csernák Mihály* és csatlakozott végrehajtatóknak *Skrek Kristóf* végrehajtást szenvedő elleni 635 K 78 f. stb. tőkekövetelések és jár. iránti végrehajtás ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén lévő *Kerepes* községben fekvő s a kerepesi 246 sz. betétben *Skrek Kristóf* nevén álló A † 3. sor 949. hrsz. szőlőre 240 Kor.-ban megállapitott kikiáltási árban; az ugyanazon betétben ugyannak nevén álló A † 4. sor 963, hr. szőlőre 268 K kikiáltási árban az ugyanottani 129. sz. betétben ugyanannak nevén álló A—I. 1—2. sor 74/1. és 74/2. hrsz. 65/a. ö. i. sz. ház és beltelekre1319 kor. kikiáltási árban; az ugyanottani ugyanazon betétben ugyannak nevén álló A—I 3. sor 459. hrsz. ingatlanra 5 kor. kikiáltási árban; az ugyanazon betétben A—I 4—5. sor 1298 és 1299. hrsz. ingatlanra 54 kor. kikiáltási árban; az ugyanazon betétben ugyanannak nevén álló A—I. 6—7. sor 1460. és 1461. hrsz. ingatlanra 31 kor. kikiáltási árban; az ugyanazon betétben az ugyanannak nevén álló A—I. 8. sor 1631. hrsz. ingatlanra 8 kor. kikiáltási árban; az ugyanazon betétben ugyannak nevén álló A—I 9. sor 1637/45. hrsz. ingatlanra 19 kor. kikiáltási árban; az ugyanazon betétben ugyanannak nevén álló A—I. 10. sor 1950. hrsz. ingatlanra 64 kor. kikiáltási árban s végül az ugyanazon betétben ugyanannak nevén álló A – I. 11. sor és † 1. sorsz. alatti közös erdő és legelő illetőségre 232 kor. kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az *1901. évi augusztus hó 9 ik napján d. e. 10 órakor Kerepes községházánál* megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverelni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. 60. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 5. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. 60. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gödöllőn, a kir. jbiróságnál mint tkvi hatóságnál. 1901 junius hó 23-án. *Ströbl* s. k.
(P. H.) kir. aljbiró.

A cinkotai vicinális vasutról.

A kereskedelmi miniszter a cinkotai villamos vasutnak a főváros területén átvonuló vonala mentén fekvő épületek tüztávolságának kérdése tekintetében legutóbb olyképen határozott, hogy a tüzbiztos anyagból épült és ugyanily anyaggal födött zárható ablakokkal és ajtókkal ellátott épületek törvényes tüztávlatát négy méterre, a fa vagy deszka oldalu vagy födelü, szintén zárható ablakokkal és ajtókkal felszerelt épületek törvényes tüztávlatát pedig tiz méterre szállitotta le.

Elrendelte a miniszter ehhez képest, hogy a Külső Kerepesi-ut 26. számu *fatelep* hatvan nap alatt a h. é. vasuttársaság által a törvényes tüztávolság köréből áthelyeztessék.

*

A tüztávlat leszállitása következtében a főváros azt kérte, hogy a Külső Kerepesi-uton levő utkaparó házban netán keletkezhető tüzkár a fővárost ne terhelje. A kereskedelmi miniszter azonban erre nézve nem tartott szükségesnek semmi intézkedést, mert a vasuttársaság a mozdony szikrája által okozott minden tüzkárért még az esetben is kártalanitással tartozik, ha a törvényszakba tüzbiztonsági intézkedéseknek minden tekintetben eleget is tett.

*

A m. kir. államvasutak igazgatósága panaszt emelt a kereskedelmi miniszternél azért, hogy a cinkotai h. é. vasut budapesti fölvételi épülete a m. kir. államvasutak villamfejlesztő telepéhez nagyon közel lévén, ez az üzemre káros hatással van. A miniszter a m. kir. államvasutak által a fölvételi épület eltávolitása iránt támasztott követelések tekintetében végleg még nem határozott, hanem fölhivta a m. kir. államvasutak igazgatóságát, hogy tegyen tüzetes jelentést ez ügyben.

*

A *rákosfalvi* érdekeltség panaszt tett a kereskedelmi miniszternél azért, hogy a cinkotai h. é. vasut gőzmozdonyait a leghitványabb minőségü, penetráns füstöt okozó kőszénnel fütik pirszén helyett. A miniszter ezen panasz következtében fölhivta a *h. é. vasut igazgatóságát, hogy a mozdonyoknak pirszénnel való fütésére kellő gondot forditson.*

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt: (Folytatás.)

Regele János gyüjtése 60 korona.

Dr. Kubinyi József 2 k, Kiss Ferenc 2 k, Kozma László 2 k, Barcsay Kálmán 2 k, Kubinyi Árpád 2 k, Csáky Lajos gr. 2 k, Kolt János 2 k, Nedeczey János 2 k, Ponori Sándor 2 k, Király Ferenc 2 k, Olvashatlan aláirás 2 k, dr. Szentkereszty 2 k, Bessenyey Ferenc 2 k, Boda Vilmos 2 k, Széchényi József 2 k, Jejenszky Ferenc 2 k, Fest Lajos 2 k, Légrády Károly 2 k, Chorin Ferenc 4 k, Bogyói N. 2 k, Farkas József 2 k, Kornis Ferenc 2 k, Szinnyei Merse Pál 2 k, Ulmann Ármin 2 k, Luppa Pál 2 k, Farboky 2 k, Kőszeghy Sándor 2 k, Szende Béla 2 k, Forgách Antal gr. 2 korona.

Dalnokyné Julia gyüjtése 12 korona 40 fillér.

Gyalog Mihály 40 f, Csereklye Mihályné 40 f, Breiner Gyula 40 f, Stein Józsefné 1 k, Breiner Regina 1 k, Balogh Lászlóné 20 f, Dersény Gyuláné 60 f, Dalnoky Jánosné 2 k, Mikó József 40 f, Subertné 80 f, Csenicsekné 4 k, Dalnokyné 1 k, Német Erzsébet 20 fili.

Salkovszky Jánosné 2 korona.

Merendiak Mihályné gyüjtése 27 korona 60 fillér.

Merendiák Mihályné 2 k, Merendiák Mihály 2 k, Kutschera Ede 2 k, Kámán Márton 1 k, Reiner József 1 k, Erint Mátyás 1 k, Bene Georgina 4 k, Calderoni és Társa 4 k, Brunhuber Nándor 60 f, Csehacsek Vilmosné 1 k, V. F. 1 k, N. N. 60 f, O. G. 1 k, U. S. 2 kor., Cz. K. 1 k, Surovits 2 k, Makovits 60 f, Makovits 40 f, Vaczlav J. 40 f.

Lasser Alajos gyüjtése 10 korona.

Müller Károly 1 k, Todorovics Zacharias 2 k, Todorovics Tódor 2 k, Faigel Károly 1 k, Lasser Alajos 4 korona.

(Folytatjuk.)

Az első civakodás.

Irta: *Mártonffy Imre.*

— Végre magunkra vagyunk!

E szavakkal ölelé meg dr. Millnay fiatal, szeretetreméltó menyasszonyát.

Emilia mit se felelt. Nők módjára nagyot sóhajtott és bájos zavarában piruló arcát keblére hajtá.

A mellékszobában suhogtak a selyemruhák, csengtek a poharak és hangzott a vidám kacaj. Ezek azonban csakis a távozni készülő utolsó vendégek voltak.

Emilia fölpillantott a szeretett férfiura és szeme édes könyekkel telt meg, melyek közé az a fájdalom szokott vegyülni, midőn eddigi körünkből távozva, előttünk ismeret-

len, uj világba lépünk. Millnay Aladár sokat emlegetett fiatal orvos szintén e válponton állt és a pálya, melyre lépett, fényesnek igérkezett; mindez nem maradt befolyás nélkül Emilia szerelmére.

Aladárt a férfiak eszményképének tekinté s a házasság szintén eszménykép volt előtte, olyas valami, melyet az életnek köznapi prózája el nem érhet, vagy legalább az ő házasságukban elérni nem fog.

Aladár tudományosan képzett férfiu volt és sokkal mélyebben hatolt az emberi természetbe, sokkal inkább ismerte az emberek társadalmi életet, hogysem a dolgokat gyakorlati oldalukról ne tekintette volna, vagy pedig, hogy a rózsák jelene miatt a még fátyollal boritott jövőről megfeledkezett volna.

Emilia ki akart bontakozni karjai közül, de Aladár szorosan tartotta és most e pillanatban először tekintett komolyan, mosolygó szemébe.

— Kedves Emiliám! — mondá és hangja férfiasabban csengett, mint egyébkor. — Még mielőtt az első lépést teszed ez uj életbe, fogadalmat kell tenned és megigérned, hogy e fogadalmad mindenkor szent lesz előtted.

— Mi az, kedvesem? — kérdé Emilia, átérezve e magasztos pillanat szentségét.

Örökkétartó fogadalmat! Mily eszményei, mily regényes lehet az!

De mit az orvos s most már férje tőle követelni szándékozott, korántsem volt eszményi vagy regényes s nagyon is szárazon, sőt tompán hangzott, midőn mondá:

— Igérd meg, hogy civakodás után sohase fekszünk le előbb, mig meg nem békültünk.

Emilia kiábrándultan hullott le képzelmeinek hetedik egéből.

— Civakodás után? — ismétli keserü csalódással hangjában és mozdulatában.

— Oh, Aladár!

Egek! Örök szerelemre való esküvést, magasztosat és eszményit várt ő és mily idétlen prózai tapasztalatra jutott! Mindez elég ok volt arra, hogy férjének kezét elbocsássa és éreztesse vele, mennyi fájdalmat okozott neki e követelésel. Aladár ugy tett, mintha mindezt észre se venné és folytatta:

— Nemde, kedves Emiliám, megigéred, hogy esetleges civódásunkra nem engednéd lenyugodni a napot?

— Aladár, — viszonzá Emilia röviden és komolyan, miközben homlokát ráncolá, — ilyesmit nem követelhetsz, nem fogsz követelni tőlem, én... én...

— Nos? — kérdé Aladár mosolyogva.

— Sohase szoktam civakodni, — mondá hirtelen Emilia félig elfordulva.

— De kedves férjeddel mégis néha-néha, ha nem tehednéd meg, mit óhajtana, vagy nem akarná megtenni, mit te óhajtasz. Mert lásd, kedvesem, mi sem simitható el könnyebben, mint a házasfelek közti civakodás, ha harmadik nem vegyülhet közéjük és ha a hadiállapot 24 óránál tovább nem tart.

Aladár még tovább mosolygott.

— Ha e harmadik alatt anyámat érted, — viszonzá Emilia, kissé reszkető hangon — s ezzel azt akarod, hogy ezentul vonjam meg tőle bizalmamat s házamban idegenné tegyem, ugy meg kell mondanom, hogy... hogy ép ugy sérted öt, mint engemet, mert... mert mi ketten nem civakodunk, nem, soha és anyám sohasem elegyedik civakodásba.

Emilia most már arcélének háromnegyedrészét mutatta.

— Ne ragadtasd el magadat, Emiliám — viszonzá Aladár gyöngéden de határozottan. Ezzel keze után nyult, melyet Emilia vonakodva engedett megfogni.

— Én legtávolabbról se gondoltam anyádra, kit ép ugy tisztelek, mint saját anyámat; de ismerem az életet, gyermekem és tudom, hogy ezer meg ezer házasság nem végződnék oly boldogtalanul, ha ez igéretet egymásnak megadnák, melyet most szeretetteljesen bár, de teljes komolysággal kérek, sőt követelek tőled!

— Ah, tehát követelsz! — mondá Emilia sértett büszkeséggel. — Uj állapotunkban első szavad követelés és parancs! Meg kell vallanom, hogy jogodat eléggé korán érvényesited. De ha követeled, meg kell igérnem, hogy fogadásom szent előttem és habár kényszeritve adom is, biztositlak, hogy nem fogok civakodni.

Ezzel kibontakozott keze közül és gyorsan az ablakhoz ment. Megsemmisülten állt meg ott

Hát ilyen a házasélet, melyet rózsás szinben ecsetelt maga elé? Ime a nászszoba küszöbén elébe áll az élet közönséges prózája, melylyel szülőinél eléggé megismerkedett. Civakodás!? Hisz szilárdul eltökélte magában, hogy férjét sohase fogja barátságtalan szóval illetni s ő most civakodásról beszél! Hallatlan! Eszébe jutottak anyjának intései, midőn a házaséletről ábrándozott s ime — anyjának igaza volt.

Aladár még egyszer megfogta kezét. Emilia nem mozdult.

— Emiliám! — mondá Aladár, — valóban mindketten gyermekek vagyunk: én, mert olyasmit követelek tőled, mit nem teljesithetsz és te, mert szivélyes tanácsomat rossz néven vetted. Balgaság!

Emilia férje felé fordult, szép arcán meglátszottak a hullatott könyek nyomai.

— Hogyan? Nem teljesithetek? — mondá. — Ily egyszerü, balga igéretet nem birnék teljesiteni? Rossz néven vettem tanácsodat? Hisz én vagyok ennek oka? Hisz oly boldog voltam, mig helytelen követeléseddel e hangulatba nem hoztál. Hát házasságunk első estéjét, első egyedüllétét a civakodásról való társalgás töltse be?

E szavakra haragja ismét fölülkerekedett és szenvedélyesen könyezve folytatta:

— Miért zaklatsz civakodásoddal? Nem akarok civakodni! Nem ismerem a civakodást! Soha életemben nem civakodtam.

Ezzel arcát zsebkendőjébe rejtette és keservesen zokogott. De nem ugy a derék Aladár. Jól érezé, hogy válpontnál van, mely arról fog határozni, ki legyen az ur a házban, ha nem is zsarnoki értelemben, haném a szentirás szavai szerint: «És ő legyen a te urad és parancsolód», azaz: gondolatai, óhajai, akaratai a tied is legyenek.

— Ha egyáltalán félreérteni akarsz és kivánságomat ily méltatlan módon magyarázod, ugy maradj meg a mellett. Az első lépés e szerencsétlen házasságra megtörtént, még pedig tőled! Ime, esküvőnk napján civakodtunk és ha épen ugy akarod, váljunk el haraggal egymástól. Jó éjt, Emilia!

Ezzel futólagosan, majdnem fagyosan csókolta homlokon és a hálószoba ajtaja felé fordult. Nem nagyon sietett, utközben még keztyüit is lehuzta és nézegette a csillár alatt, vajjon nem kapott-e itt-ott foltot.

Emilia parázson állt. Oh, nagyon is igaza volt! Tagadta tőle a civakodást és máris civakodott vele; elismerte jó szándékát s azt máris meghiusitotta.

Aladár az ajtóhoz ért, fölemelte a függönyt, még egy lépés és tátongó örvény nyilik meg köztük s mindkettőt örökre boldogtalanná teszi.

— Aladár!

Csak egy szó volt, félig az ijedelem, félig a segélykiáltás szava, de a fájdalomtól tisztitott, valódi aranycsengése a szerelemnek.

— Aladár feléje fordult.

Emilia kiterjesztett karral, könyein át mosolyogva állt. Aladár nem lett volna ember, sem orvos, ha e változást észre nem vette volna, mely most kedves nején történt. Odaugrott és hevesen keblére szoritá.

— Emiliám!

— Bocsáss meg, Aladár, — suttogá halkan és boldogan, — gyermek voltam és gyermekes gondolataim valának. Haragomba igértem, a mit tőlem kivántál és most békében akarom teljesiteni.

E szerint... nem nyugszunk le előbb, mig ismét meg nem békülünk.

— Látod, kedvesem, — viszonzá Aladár, — miközben szenvedélyesen megcsókolta, — ez volt első *civakodásunk*.

HIREK.

A kard. Kirepült egy kard a hüvelyéből és megvagdostak vele egy embert. Az angol-búr háboruban ez most napirenden van, sőt Magyarországban sem ritka dolog, hogy párbajozó felek megvagdossák egymást. Hanem a körül a kard körül, melyről irnunk kell, egy kis hiba esett, mert annak a markolatába egy *rákos-szent-mihályi rendőr* kapaszkodott bele, és a kit megvagdosott, az egy cigány kontrás, a kinek a markában vonónál egyéb fegyver még sohasem volt. Nem akarunk most egyoldalu információ alapján a dologról bővebben irni. Nem keressük most, hogyan, miért történt és történhetett, hogy egy u. n. *községi rendőr* megvagdos egy védtelen cigány kontrást a nyilt utcán, a publikum szemeláttára, de megköveteljük Rákos-Szent-Mihály községi képviselőitől, hogy ezt a dolgot számon kérjék a 22-iki képviselőtestületi ülésen, nehogy az a kard még egyszer ki kerülhessen hüvelyéből, mert akkor baj lesz!

Személyi hirek. Dr. *Halász* Lajos, a pestvidéki ügyészség vezetője négy heti szabadságra ment, mely időt a dánosi pusztán levő birtokán fogja eltölteni. Távolléte alatt a pestvidéki ügyészséget dr. Vass Lajos kir. alügyész vezeti. — *Fazekas* Ágost vármegyei főjegyző négyheti szabadságra ment. — *Kapczy* Vilmos gödöllői járási főszolgabiró augusztus 5-én kezdi meg négyheti szabadságidejét. — *Szánthó* Pál h. szolgabiró 3 heti szabadságra távozott. Szabadságidejét szülőinél, Laczházán tölti. — *Miskey* Ádám gödöllői községi biró betegsége miatt állásáról f. hó 9-én lemondott.

Istentisztelet Rákos-Szent-Mihályon. Vasárnap, julius hó 21-ikén d. e. 10 órakor istentisztelet lesz Rákos-Szent-Mihályon. Mint értesülünk, a nyáron ezentul minden vasárnap lesz mise. A költségekről *Zsolnay* Károly templomatya gyüjtés utján gondoskodik.

Rákosfalva fásitása. A X. ker. előljáróság még március hónapban előterjesztést tett a tanácsnak az iránt, hogy *Rákosfalván* a Külső Kerepesi-ut járdáját fásittassa be, mert az arra közlekedő közönség állandóan ki van téve a nap forró hevének, és mert szépészeti szempontból is nagyon hátrányára van *Rákosfalvának* az, hogy nyaralóhely lévén, főutvonalán nincsenek fák. A mérnöki hivatal ezzel szemben azt jelentette a tanácsnak, hogy *Rákosfalvának* a Külső Kerepesi-ut mentén levő járdája *ez idő szerint nem fásitható,* mert az épületeknek két öles előkertjük van, melyeknek *terebélyes fái (!)* a gyalogjárót kellőképen beárnyékolják (?) s mert e fák, a helyszüke folytán növésükben akadályozva lennének, ha a járdákat fákkal kiültetnék. (!) A mérnöki hivatal szerint továbbá a járdák befásitását akadályozzák a járda közepén levő táviró-huzat oszlopai; ha pedig a járdák szélére ültetnék a fákat, belenyulnának a vicinális vasut szelvényébe. Végül nem javasolta a mérnöki hivatal a járdák fásitását azért sem, mert a jelenlegi állapotok *ideiglenesek*, a mennyiben a vágányokat a vasut villamos üzemre való átalakitásakor fogják csak a végleges magasságba átfektetni és a fásitás kérdése is csak akkor lesz helyesen megoldható. A tanács a mérnöki hivatalnak e javaslata alapján nem is rendelte el a kerepesi-uti járda fásitását, hanem értesitette a X. kerületi előljáróságot, hogy a fásitás kérdését a vicinális vasutnak tervbevett átalakitásával kapcsolatban végrehajtandó végleges utrendezés keretében fogja megoldani.

Kutyavilág Rákos-Szent-Mihályon. Sajnáljuk, hogy megint elő kell hozakodnunk a kutyakérdéssel, mely egy sajátságos speciálitása *Rákos-Szent-Mihálynak.* Minden ember meg van arról szentül győződve, hogy talán még *Konstantinápolyban* sem kóborol az utcákon annyi gazdátlan kutya, mint Rákos-Szent-Mihályon; mindenki szidja a kóbor kutyákat, még a *hatóság* is, és mégis bizonyos szent borzadálylyal tárgyaljuk ezt a kérdést, pro primo azért, hogy a *nyaralókat* valahogy el ne riasszuk, pro secundo pedig azért, mert sohasem lehet tudni, hogy annak, ki előtt a kóbor kutyákat szidjuk, nem-e bitangol valahol az utcán a kutyuskája. A mult napokban *Borhy* János 10 éves kis leánykáját harapta meg az utcán egy csatangoló kuvasz, és azóta a kis lányt naponta be kell vinni a Pasteur-intézetbe. Nem füzünk ez esethez kommentárt, nehogy valaki *személyeskedést* olvasson ki belőle. Megharapott egy nagy kutya egy kis lányt az utcán. Pont. Mi csak attól félünk, hogyha ez a kutyavilág még soká tart, akkor a kutyák ma-holnap nemcsak az emberek lábikráiban tesznek kárt, hanem a hatóság iránti tiszteletben is.

Vadászterületek bérbeadása. *Harta* községnek mintegy 2100 katasztrális holdnyi vadászterülete 1901. évi augusztus hó 1-től 1907 évi julius hó 31-éig terjedő időre, vagyis egymásután következő hat évre folyó évi julius hó 24-én délelőtt 9 órakor *Harta* községházánál nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek bérbe fog adatni. — Az árverési föltételek Harta község közigazgatási jegyzői irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. — *Orgovány* nagyközség határában gyakorolható vadászati jog ez évi julius 21-én délelőtt 10 órakor *Orgovány* községházánál nyilvános árverésen 1901. évi augusztus hó 1-től egymásután következő 6 évre haszonbérbe fog adatni. Az árverési föltételek a jegyzői hivatalban megtekinthetők. — *Kistétény* községnek mintegy 80 kat. hold vadászterülete s az azon gyakorlandó vadászati jog 1901. évi augusztus hó 15-étől számitott 6 egymásután következő évre folyó évi julius hó 21-én délelőtt 10 órakor a községházán megtartandó nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet igérőnek haszonbérbe fog adatni. Árverési föltételek a községház jegyzői irodájában megtekinthetők.

A főváros haszna a villamvilágitásból. A budapesti általános villamossági-részvénytársaság 44769 korona 47 fillért, a magyar villamossági-részvénytársulat pedig 44054 kor. 55 fillért fizetett be a fővárosi központi pénztárba, a fővárost 1901 január 1-étől junius 30-ikáig megillető 5% részesedése fejében.

A rend kezdete. *A rákos-szent-mihályi* piacon uralkodó türhetlen állapotok ellen többször fölszólaltunk már. E fölszólalásainknak végre mégis lett némi foganatja. Tudjuk, merész vállalkozás volt, mikor e darázsfészekbe nyultunk, de egyszer már mégis véget kell vetni e szégyenletes és sem a közrend, sem pedig a közegészség szempontjából civilizált emberek közt meg nem türhető botrányos állapotoknak. *Ujváry* Ignác községi orvos, *Hauszer* Gyula községi biró és *Kropacsek* Ferenc előljárósági tag napok óta állandóan ellenőrzik az élelmicikkek elárusitóit. *A mult héten már nagyon sok hamisitott tejet öntöttek ki.* Örömmel üdvözöljük az előljáróságot a megkezdett uton, melyről reméljük visszatérni, de főleg visszariadni nem fognak. Csak bátran előre; Ne fáradjanak el idő előtt, — és tegyék állandó gondoskodásuk, ellenőrzésük tárgyává *az összes élelmiszer-kereskedőket és mészárszékeket* — és Rákos-Szent-Mihály egész lakosságának őszinte köszönetére és hálájára tarthatnak számot.

Honvéd- és közöshadseregbeli ellenőrzési szemle. Valamennyi nem tényleges állományu honvéd és póttartalékos, ha az év folyama alatt tényleges szolgálatban, kiképeztetésben vagy fegyvergyakorlaton részt nem vett, ellenőrzési szemlén tartozik megjelenni. Ezen szemlék eddig Gödöllőn — mint a járásiszékhelyen — tartattak

meg. A bpesti m. kir. I. honvédkiegészitő parancsnokság azonban tekintettel arra, hogy a szemlén a szegényebb sorsu hadkötelesek csak anyagi veszteséggel jelenhetnek meg s időt is vesztenek, a törvényhatósággal egyetértőleg most felosztották a járást s három helyen jelentkezhetnek ezentul a hadkötelesek és pedig: Rákoskereszturon, Gödöllőn és Aszódon. *Rákoskereszturon* október 31-én tartatik az ellenőrzési szemle. Itt tartoznak jelentkezni: Czinkota Csömör, Nagytarcsa, Péczel, Rákos-Csaba, Rákoskeresztur hadkötelesei. *Gödöllőn* november 2-án lesz az ellenőrzési szemle. Melyen Dány, Gödöllő, Isaszeg, Kerepes, Kistarcsa, Mogyoród, Szada, Vácz-Szt.-László, Valkó hadkötelesei tartoznak megjelenni. *Aszódon* november 4-én lesz az ellenőrzési szemle, melyen Bag, Boldog, Domony, Galga-Héviz, Héviz-Gvörk, Ikland, Kartal, Tura, Verseg, Zsámbok hadkötelesei jelennek meg. A *közös hadsereg* f. évi ellenőrzési szemléi a következő sorrendben tartatnak meg: *Aszód* községben f. év október 10., 11. és 12-én, ide tartoznak: Aszód, Boldog, Domony, Verseg, Bag, Galga-Héviz, Héviz-Györk, Iklad, Kartal, Tura, Zsámbok községek. *Gödöllő* községben f. év október 14. és 15-én, ide tartoznak: Dány, Isaszeg, Kerepes, Kistarcsa, Valkó, Gödöllő, Mogyoród, Szada, Osztlászló. *Rákoskeresztur* községben f. év október 16. és 17-én, ide tartoznak: Cinkota, Csömör, Pécel, Nagytarcsa, Rákos-Csaba, Rákoskeresztur.

Ingatlanok forgalma. A lefolyt héten a székesfővárosban a *Rákosvidékén* következő ingatlanok kerültek más névre. Blonder testvérek VI. Szent László-utcza 78. számu háza Halász és társára. Megyeri Krausz Mayer örökösei VI. Csaba-utcza 35. sz. háza Friedmann Dávidra, Friedman Dávid VI. Csaba-utcza 35. számu háza Fischer Bernát és nejére. Szontágh Árpád dr. része a VI. Erzsébet királyné-ut 114. számu ingatlanból Szontágh Jenő és Emilre. Prohászka István VII. Erzsébet királyné-ut 75. számu ingatlana özv. Prohászka Pálnéra.

Gyümölcsértékesitési tanfolyam. A m. kir. földmivelésügyi miniszter a budapesti m. kir. kertészeti tanintézetnél f. évi augusztus hó 26—31-ig hatnapos gyümölcsértékesitési tanfolyamot rendeztet. Célja ezen tanfolyamnak, hogy az ügy iránt érdeklődő gazdákkal és gyümölcstermelőkkel a gyümölcsértékesitési és gyümölcsfeldolgozási módok gyakorlatilag megismertessenek s ezen ismeretek általánositassanak. A tanfolyamnak tananyagát a friss gyümölcsnek szedésén, eltartási s a különböző csomagolási módoknak bemutatásán kivül, a gyümölcspálinka és gyümölcsborok készitése, továbbá az aszalási eljárások, valamint a gyümölcsiz és a gyümölcskocsonyák készitési módjának gyakorlati uton való bemutatása fogja képezni. A tanfolyamon férfiak és nők egyaránt résztvehetnek s a kik a hallgatók közé fölvétetni kivánnak, jelentkezzenek egyszerü levélben ez évi aug. hó 10-ig a nevezett tanintézet igazgatóságánál (Budapest I. ker., Gellérthegy, Ménesi-ut 45.). Az igazgatóság a jelentkezőket kérésök eredményéről közvetlenül értesiteni fogja. A tanfolyam ingyenes és a részvétel az illető hallgató saját költségén történik. Állami segély vagy ösztöndij e czélból senkinek sem engedélyeztik. Budapest, 1901 junius 22-én.

Tanitó-gyülés. A pest-pilis-solt-kiskunvármegyei tanitóegyesület julius 4-én Kecskeméten tartotta évi közgyülését. Az előértekezleten a kecskemétiek az egyesület kettéválását inditványozták, azonban az erők ilynemü szétforgácsolását a főváros-környéki tanitósága megakadályozta. A gyülés legkiemelkedőbb pontja volt dr. *Aczél* Károly főv. önk. mentőegyesület parancsnokának szabad előadása az első segitség nyujtásról. A magával hozott suhanc-mediumon gyakorlatilag is bemutatta a sérüléskor vagy egyéb balesetkor nyujtandó első teendőket. Tapssal honorálták s ugyanily jutalomban részesült *Gróf* Juliska k. a. a hazaszeretet fölébresztéséről tartott fölolvasása. *Erdős* Károly szent-endrei ev. ref. paptanitó a gazdaság köréből tartott szabad előadást, melyben kimutatta, hogy gyümölcsökben és konyhakertben oly kártékony levéltetveknek pusztitására mely bogarakat jelöli meg az anyatermészet. Fájdalmasan érintette a gyülést, hogy *Tomcsányi* János, az egyesület főjegyzője, ez állásától visszavonhatlanul megvált. Mint közelebbről értesültünk, távozásának oka kulisza mögötti intrika volt. A 300-at jóval tulhaladó tanférfi gyülekezet a Beretvás-szállóban ebédelt, hol szebbnél-szebb tósztok hangzottak el.

Malom eladás. *Kistarcsa* község tulajdonát képező *vizimalom* 1901. évi augusztus hó 3-án délelőtt 9 órakor Kistarcsa községházánál nyilvános árverésen örök áron el fog adatni. Kikiáltási ár 3000 korona, melynek 10 százaléka bánatpénzül leteendő az árverezni szándékozók által. Az árverési föltételek a kerepesi körjegyzői hivatalban tudhatók meg.

Gyászrovat. *Ország Józsefné*, szül. *Mészáros Mária* folyó évi julius hó 12-én reggel 9 órakor rövid szenvedés és a halotti szentségek ájtatos fölvétele után életének 36. és boldog házasságának 10. évében meghalt. A boldogultnak földi maradványát folyó évi julius hó 14-én, vasárnap, délután 4 órakor szentelték be a gyászházban (Rákos-Szent-Mihály, József-utca 81. sz.) a ref. vallás szertartásai szerint és helyezték a szent-mihályi temetőben örök nyugalomra. A boldogultat gyászolják: Ország József férje, Ország Juliska, Ország Katica gyermekei, Mészáros Máté édes atyja, özv. Nagy Istvánné, szül. Mészáros Julia; Tóth Jánosné, szül. Mészáros Eszter; Mészáros Máté, özv. Ularich Tivadarné szül. Mészáros Lidia; Mészáros József, Mészáros Lajos, Füschi Károly és neje, Mészáros Eszter, Ország Mihály, Ország János és neje, Ország Katalin és férje, Tóth János; Ekkert Erzsébet, Stefán Anna, Szerdahelyi Margit.

Képviselőtestületi gyülés. *Csömör és Rákos-Szent-Mihály* képviselő-testülete *julius hó 22-én, hétfőn délelőtt 9 órakor* Csömör községházánál közgyülést tart. *Tárgysorozat:* 1. A vármegyei közigazgatási bizottság által a föláliittatni rendelt kéttantermü községi iskola tárgyában intézkedés. 2. *A rákos-szent-mihályi piacrendészet tárgyában Pálfi János községi képviselő előterjesztése; határozathozatal és erre intézkedés.* 3. *A vágatási és vágóhid használati dijakról alkotott szabályrendelet bemutatása és jóváhagyása.* 4. Községi jegyző előterjesztése a részére házi kertje kárpótlásául 1894. évben átengedet ovodakert használhatása, vagy pedig a község általi átvétele tárgyában.

A rákos-szent-mihályi sporttelep egyesület választmánya a mult héten tartotta ülését. Több tagot vettek föl ez alkalommal és megállapitották a költségelőirányzatot. A választmány elhatározta, hogy az egyesület részére nagyobb nyári mulatságot rendez.

Rövid hirek. *Hivatalos vizsgálatok. Szada* községben f. hó 8-án tartott a főszolgabiró a járási számvevővel hiv. vizsgálatot és mindent a legnagyobb rendben talált. *Valkón* f. hó 9-én hasonló eredménynyel tartott vizsgálatot. *Kerepesen* junius hó 15-ikén volt a hivatalvizsgálat, *Isaszegen* és *Pécelen* 16-ikán, *Csömörön* meg *Cinkotán* pedig 17-ikén. — *Tolvajtestvérek. Róth* Jakab fatelepéről *Strejer* Ferenc 21 éves Árpád-telepi lakos a minap egy 2 kor. értékü gerendát ellopot s az emlitett fatelep közelében levő kukoricza-táblában rejtette el. A csendőrség azonban tettest kinyomozta s az ellopott gerendát tulajdonosához visszavitette. Ezt a gerendát két nap mulva a tolvaj testvére, Strejer Gusztáv 13 éves suhancz ujra ellopta. — *Megszökött kocsis.* Pollák Antal gödöllői lakos kocsisa, *Bakos* Imre, julius hó 1-én gazdájának lovávalés kocsijával megszökött, de f. hó 3-án a nagykátai csendőrség letartóztatta. — *A zsemlyetolvaj. Szimon* Pál csömöri lakostól inasa, *Palsa* József, pár nap alatt 216 drb zsemlyét lopott el. Most a dutyiban bőjtöl.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

Szentmihályi boszorkány. Hisz ön a telepatiában? Mi igen. Megéreztük kivánságát, — mielőtt levelét megkaptuk, és mai számunkban eleget teszünk kivánságának. — *A nap és hold* cimü csevegésünk folytatását várja Ejnye, ejnye kis démon, és milyennek képzeli azt? Talán ugy érti a folytatást, hogy most meg szőke, barna, vörös, fekete» férfi talányokról csevegjünk? Nem merünk e témához hozzá nyulni, mert ahhoz asszonyi toll kell, egy ügyes kis boszorkány tolla. Próbálja meg. — **Községház.** Türelmet kérünk, de az események oly halmazán kell hétről-hétre átgázolnunk, hogy az ilyen időhöz nem kötött kérdés tárgyalását akkorra kell hagynunk, a mikor valamely formában napirendre kerül.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa
[1]) 816	6	25	sz. v.	Hatvan
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz
422	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma
304	7	30	«	Ruttka, Berlin
1302	7	30	«	Fehring, Graz
318	7	35	sz. v.	Gödöllő
906	7	40	«	Belgrád, Bród
1508	7	50	«	Kassa, Csorba
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs
606	8	10	«	Arad, Brassó
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó
6	8	50	gy.v.	Bécs, Graz
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget
[1]) 20	9	—	«	Bicske
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau
306	9	35	«	Ruttka, Berlin
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös

[1]) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2]) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3]) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
★ Bukarestről csak jun. 1-től.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
[1]) 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
22	12	25	«	Bicske
310	12	35	«	Hatvan
320	1	30	«	Gödöllő
504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
602	2	15	«	Arad, Bukarest★
4	2	15	«	Bécs, Páris, London
510	2	20	sz. v.	Szolnok
16	2	25	«	Komárom
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
312	2	40	sz. v.	Hatvan
[1]) 322	2	45	«	Gödöllő
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
910	3	35	sz. v.	Szabadka
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
12	4	30	sz. v.	Győr
308	5	20	«	Ruttka, Berlin
508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
314	6	25	«	Hatvan
1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
[2]) 18	7	20	«	Bicske
24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
1506	8	00	«	Kassa, Csorba
1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
48	9	00	tszsz.	Bicske
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
[3]) 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
608	10	00	«	Arad, Brassó
908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
8	10	45	«	Bécs, Sopron
328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget
607	6	10	«	Brassó, Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz
7	6	40	«	Bécs, Sopron
[1]) 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár
1303	7	25	«	Graz, Fehring
309	7	30	«	Hatvan
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume
311	8	45	sz. v.	Hatvan
509	9	15	«	Szolnok
11	9	20	«	Győr
909	10	05	«	Szabadka
307	10	05	«	Ruttka,
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt

[1]) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2]) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3]) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
★ Bukarestről csak jun. 1-től.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
317	12	25	sz. v.	Gödöllő
301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
601	1	10	«	Bukarest,★ Arad
1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
403	1	30	«	Lemberg, Kassa
3	1	50	«	London, Páris, Bécs
503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
313	3	10	sz. v.	Hatvan
21	4	25	«	Bicske
319	5	35	«	Gödöllő
27	6	05	«	Győr
505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
905	6	40	«	Belgrád, Eszék
305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
[3]) 321	7	50	«	Gödöllő
1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
[3]) 15	8	20	«	Bicske
407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
[3]) 19	9	00	«	Bicske
9	9	15	«	Bécs, Graz
303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
1301	9	45	«	Graz, Fehring
401	10	00	«	Munkács, Kassa
[3]) 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
[3]) 315	10	40	«	Hatvan
17	10	50	«	Komarom

A vonatok **indulása** Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—
324	6	50	sz. v.	Péczel

A vonatok **érkezése** Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel
—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
[1]) 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1]) Páris,
			ex. v.	Osztende, London
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest
124	6	15	«	Érsekujvár
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok
4102	6	45	«	Esztergom
168	6	55	«	Palota-Ujpest
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin
106	8	00	«	Bécs
708	8	15	«	Temesvár, Orsova
712	8	30	sz. v.	Temesvár
[2]) 142	8	45	«	Nagy-Maros
170	9	15	«	Palota-Ujpest
116	9	25	«	Bécs, Berlin
[5]) 146	12	00	«	Nagy-Maros

[1]) Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2]) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3]) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től szept. 15-ig.
[4]) Közlekedik junius 1-től.
[5]) Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6]) Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
172	12	15	«	Palota-Ujpest
136	12	25	«	Nagy-Maros
4108	12	50	«	Dorog
174	1	15	«	Palota-Ujpest
104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
[3])411	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
126	2	15	«	P.-Nána, Léva
176	2	20	«	Palota-Ujpest
704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
4104	2	40	«	Esztergom
720	2	45	«	Czegléd
6002	2	55	«	Lajosmizse
[3]) 186	3	20	«	Palota-Ujpest
178	4	15	«	Palota-Ujpest
138	4	25	«	Nagy-Maros
716	4	30	«	Szeged
108	5	15	gy. v.	Bécs
[5]) 148	5	30	sz. v.	Vácz
180	6	00	«	Palota-Ujpest
1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
4106	6	40	«	Esztergom
710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
[4]) 128	7	50	«	Nagy-Maros
[3]) 154	8	00	«	Vácz
714	9	05	«	Czegléd
184	9	25	«	Palota-Ujpest
118	10	00	sz. v.	Bécs
706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
[3]) 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
[5]) 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
[6]) 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
[1]) 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly
			ex. v.	Bukarest
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest
163	5	40	«	Palota-Ujpest
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna
165	6	40	«	Palota-Ujpest
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova
4107	7	25	«	Dorog
167	7	35	«	Palota-Ujpest
117	7	45	«	Bécs
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse
[2]) 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza
1101	8	35	«	Esztergom
127	8	45	«	Párkány-Nána
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest
715	10	55	«	Szeged
143	11	05	«	Érsekujvár

[1]) Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
[2]) Közlekedik junius 1-től.
[3]) Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4]) Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5]) Berlinből minden kedden és csütört.
[6]) Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
[3]) 141	1	15	«	Nagy-Maros
703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
103	1	50	«	Páris, Bécs
173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
175	3	05	«	Palota-Ujpest
6001	3	15	«	Lajosmizse
135	3	55	«	Nagy-Maros
[3]) 185	4	05	«	Palota-Ujpest
6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
4103	4	35	«	Esztergom
177	5	40	«	Palota-Ujpest
[4]) 145	5	45	«	Nagy-Maros
115	5	55	«	Bécs, Berlin
179	6	50	«	Palota-Ujpest
107	7	00	gy. v.	Bécs
711	7	10	sz. v.	Temesvár
707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
[5]) 147	8	30	«	Vácz
125	8	45	«	Párkány-Nána
105	9	00	gy. v.	Bécs
[4])4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
4105	9	50	sz. v.	Esztergom
719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
183	10	05	«	Palota-Ujpest
137	10	15	«	Nagy-Maros
[3]) 153	10	30	«	Vácz
123	10	45	«	Érsekujvár
[5]) 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
			ex. v.	Páris, Berlin,[5]) Bécs
6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
[6]) 901	11	20	keleti	Konstantinápoly
			exp.v.	Belgrád
[3]) 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom
4008	12	30	sz. v.	Dorog
[2])4010	1	55	«	Pilis-Csaba
4004	2	29	«	Esztergom
4006	6	30	«	Esztergom

A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog
4001	8	45	«	Esztergom
4003	4	41	sz. v.	Esztergom
[4])4009	9	20	«	Pilis-Csaba
4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.



Magányos, éltesebb intelligens ur részére igen tiszta, gyermektelen családnál a nyári idényre teljes ellátás vagy anélkül **Rákos-Szent-Mihály Almásy Pál-telepen** árnyékos kertben egy külön bejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Kitünő ivóviz a kertben.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Ádám János állandó tejüzlete

Huszka-telep, Corvin-u. 21.

A tejnek ára literenkint 20 fillér. Rendeletre **tea vaj** kilogr. **2 kor. 80 fill.**, egynegyed kilós adagokban **3 kor. Tejföl** (tejszinből) literenkint **88 fillér. Édes turó** kilogrammonkint **70 fillérért** kapható és a megrendelt tejjel együtt házhoz szállittatik. Az orvosilag garantált elsőrendü tej **naponta kétszer** és pedig reggel 5, délután 5 órakor mindig frissen fejt állapotban vétetik át és a megrendelt mennyiségben házhoz szállittatik.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomásához □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Pótvizsga.

Az Almásy Pál- vagy József főherceg-telepen gimnáziumi tanulót pótvizsgára előkészit egy az Almásy Pál-telepen nyaraló joghallgató. Választ Pótvizsga» jelige alatt továbbit a kiadóhivatal.

Kiadó

Rákos-Szent-Mihályon Almásy Pál telepen a József-utcában egy ház három szobával, konyhával, é. éskamrával, verandával és kerttel. **Évi bér 500 korona.** Bővebb fölvilágositással **Fehér Vendel** telepi csősz vagy **End Zsigmond** füszerkereskedő szolgál, József-utca 235. szám alatt.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

Bankteher átvehető.

Bővebb fölvil gositással szolgál a kiadóhivatal.

Mr. Ujvári Ignác

rákosszentmihályi fürdőjének **kioszk-helyisége** jun. hó 20-án nyilik meg. Ugyanott lakások kiadók. Bővebbet a fürdőben, Almásy Pál-telep, József-utca.

Massage.

A massageban kitünően jártas nő ajánlkozik uri házakhoz. Cim:

Rákos-Szent-Mihály Erős-telep,

Zrinyi Ilona-utca 7. szám.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzlet-eladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám, készitési telepen.

!MOSÓSELYMEK!

a legszebb szinekben

méterenként 33 kr.-jával

kaphatók csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, julius 28. 12. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal cimére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Urhatnámság.

Nem is épen bolond gondolat az, urnak lenni — sódarral mártani a teát — *de, hogy minden emberfia ur akarjon lenni*, az egy kissé talán mégis sok a jóból; no meg egy kevéssé komikus is.

A napjainkban dühöngő végtelen nagy *urhatnámság* a cigánypurdé esetét juttatja eszünkbe, ki uraságának érzetében igy szólt kollegájához: pajtás, nevezzük egymást *nagyságos urnak* — és nagyságolták egymást a járókelők nem kis mulatságára.

Mennyivel kisebb komikum árán tekintetes uraztatják magukat — hogy *tekintetesebb* urakat ne emlitsünk — például a dijnok urak, a legujabb kor ezen Sanyaru Vendelei, kiknek foglalkozása csak abban különbözik az igavonástól, hogy acélkalamussal és nem járomba fogva dolgoznak.

De azért ők mégis «tekintetes» urak, noha a tekintetes cim nagyobb intelligenciát és végzettséget involvál, mint akár a nagyságos. Nagyságos ur lehet akármelyik exhordár is, ha megüti a Hauptreffert (és őt magát örömében nem üti meg a guta), de tekintetes ur nem mindenki lehet.

Hiába, a Nagyságos és Tekintetes urak mégis «urak» és mert urak, a parvenü vállveregető lenézésével közelitenek az *iparos és kereskedő* felé. Ez a kettő nekik csak *kismihály*, mivelhogy foglalkozásuk a mai urhatnám világnak félszeg fölfogása szerint — nagyon közönséges.

A gyerek végez pár középiskolát; keze közben elfinomodik, arcocskája elurasodik, gyomra elkényesedik s egész valóján bizonyos nüánsza az előkelőségnek ömlik át.

Nem tanul; talán kissé a fölfogása is korlátolt... nem baj... szoritani kell; mert az iparos és kereskedői pályákra nincsen semmi kedve. Az iskolákat átuszsza — Isten kegyelméből. Később szellemi tőke hiján csak élősködik, vegetál szegény s minthogy a fóka kevés, az eszkimó pedig temérdek sok, lesz a gyerekből például dijnok. Tehát «ur!»

De azért *iparos* vagy *kereskedő?* Isten mentsen!

Hogy is lehetne egy Káldy-fiu vagy Boromisszacsemete iparos, mikor hát az édes mama is elvégezte a négy polgárit s ebből a négy polgáriból, ha többet nem, legalább a két utolsó magánhangzót profitirozta. (Azt is megforditva!) Buta fiacskáját különben nem iskoláztatná erőnek erejével.

Ébredj álmaidból, szegény Magyarország! Lásd be végre, hogy a mezőgazdasági alapra *leghelyesebben a jól kifejlett ipar és kereskedés nehezedhetik.* Az ipar pedig csak ugy fejlődhetik kellő és egészséges arányokban, ha müvelői néminemü intelligenciával birnak. A többi aztán csak kontár.

A magyar iparnak azonban nem kontárokra, hanem intelligens elemekre van szüksége, kik az ipart müvészetté finomitani s igy jólétük eszközévé tenni képesek.

Ha korog a gyomor, hasztalan csititod glaszékeztyüddel — azért az tovább is korog... A jóraváló, törekvő iparos és kereskedő ezt a természetrajzi tüneményt nem ismeri. Legalább tapasztalatból nem! Legföljebb hallomás utján: hogy vannak «*urak*», kik ezen diszes titulusuk mellett sokat éheznek és még sem engednek a negyvennyolcból...

Igy szünidő alatt, mikor a gyermek kevésbbé jó bizonyitványát otthon bemutatja, nem árt a szülőknek ez életbevágó dolgokról egy kissé gondolkozni, hogy készakarva ne nyomoritsák el csemetéik jövőjét, hanem a képességüknek igazán megfelelő pályára neveljék csemetéiket.

Mert az ember csak azon a pályán lehet ur, a hol becsülettel megállja helyét.

Deák Antal.

Élelmezési kérdéseink.

Az *élelmezési mizeriák* cime alatt megjelent cikkünkből kifolyólag alkalomszerünek találjuk ezuttal még néhány szót élelmezésünk ügyének, de különösen a *huskérdésnek* szentelni.

Fölösleges dolog volna a *hus minőségével és árával* bővebben foglalkozni, mert hiszen azzal bizonyára mindenki

tisztában van, hogy miképen vagyunk mi rákos-szent-mihályiak megáldva e tekintetben.

Hanem igenis, végre-valahára a tettek mezejére kell lépnünk, mert ezzel is csak ugy vagyunk, mint egyéb dolgainkkal, hogy «*segits magadon s az Isten is megsegit!*»

A segitség ime kinálkozik, a mennyiben a multkoriban megjelent cikkünk folytán néhány budapesti mészáros érdeklődött huskérdésünk iránt.

A velük folytatott tárgyalás eredménye az, hogy akadt a mészárosok között nem egy, a ki kijelentette, hogy az esetben, ha 50—60 család összeáll, akkor hajlandó *Budapestről télen-nyáron naponta* a kora reggeli órákban hust szállitani és pedig a megrendelés szerint marha-, borju- és sertéshust, kinek-kinek olyant és annyit, a minőt és a mennyit előző napon megrendelt.

Igy aztán a hus minősége tekintetében hasonlithatatlanul jobban volnánk, sőt az ár tekintetében is, mert a *sokkalta jobb minőségü hust, még pedig nyomtaték nélküli hust kapnánk a rákos-szent-mihályi árakon*, de ezen fölül a fölötte fontos *közegészségügyi tekintetekben is nyugodtan lehetnénk*, mert a kihozott husfélék a vásárcsarnokokból származnának, a hol tudvalevőleg naponként szigoru hatósági vizsgálat után kerülnek forgalomba a husfélék, ép ugy, mint egyéb élelmicikkek.

Tovább megyünk azonban, mert nemcsak a husfélékkel, hanem egyéb élelmicikkeinkkel is ugy vagyunk, hogy olyant kell vennünk, a milyent kapunk. Igy például nagyon jól tudjuk, hogy mennyire bosszantja a háziasszonyt az, a mikor a különben kifogástalanul elkészitett pecsenyére ráönti a tejfölt és egy-két kavarás után kész — a turós vesepecsenye, Eszterházy-rostélyos. Hát még az a fölséges turós-tejfölös főzelék!

No hát ezen a bajon hasonlóképen segithetnénk, mert arra is akadna ember, a ki friss tojással, *tiszta kezelésü* friss, jóminőségü tejföllel, turóval és vajjal naponként ellátna bennünket.

Lehet ugyan, hogy ezt az előre való rendelést talán egy kissé kellemetlennek tartják a háziasszonyaink, de hát például, ha mulatságról van szó, akkor már hetek előtt meg kell és meg is tudják állapitani, hogy minő öltözékben jelennek meg. Hát azt miért ne állapitanák meg szivesen előre, hogy másnapra miféle hus és egyéb élelmicikkre lesz szükségük. Bizonyos, minden jónak van némi kellemetlen oldala is, de azt hiszszük, hogy ezt az előre való gondoskodást szivesen fogják tenni asszonyaink abban a tudatban, hogy *jól és olcsón kifogástalan tiszta kezelésü élelmicikkhez jutnak, a nélkül, hogy cselédüket naponként bevásárolni küldenék.*

Tekintélyes egyéb élelmicikk szükségleteinkről egy néhány *bolgár kertészt* is fölvilágositottunk és ennek következtében *már a legközelebbi vasárnap a zöldségféléket is olcsóbban vehetjük, mert két-három bolgár kertész fogja fölkeresni piacunkat* és igy aztán egész heti zöldségszükségletünket olcsón beszerezhetjük. Hiszen, hogy egyebet ne emlitsünk, a helybeli piacon egy fej káposztát 10—16 fillérrel fizettük, mig Budapesten ugyanolyan 4—8 fillér; a paradicsom kigrmja Budapesten 12—16 fillér, zöldpaprikából 10 fillérért 6—10 drbot adnak, a befőzni való barackot örülhettünk, ha kgrmját 30—32 fillérért vehettük a budapesti 16—20—24 filléres árral szemben.

Ebből is bárki összehasonlithatja, hogy mily drágán vásárolunk mi rákos-szent-mihályiak.

Most már ezek után, hogy tényleg a tettek mezejére léphessünk, azoknak a családoknak neveit kellene tudnunk, a kik hajlandók volnának hus- és tejtermék-szükségleteiket télen-nyáron naponként házhoz szállittatni, miért is ezuttal kérjük az érdeklődőket, miszerint eme szándékukat szerkesztőségünkkel, lakásaik megjelölése mellett tudatni sziveskednének, mi aztán majd átadjuk cimüket az illető szállitóknak, a kik őket már legközelebb fölkeresnék a rendelés átvétele végett.*

* A szállitók, kik a rendelést átveendik, igazolvánnyal lesznek ellátva. *Szerk.*

Rajta tehát! legyünk résen az összetartásban és be fog bizonyosodni, hogy «*segits magadon, az Isten is megsegit.*»

Bandy.

A cinkotai mocsár.

Levél a szerkesztőhöz.

«A «*Rákos Vidéke*» folyó évi 11. számában a fönti cim alatt megjelent közleményre vonatkozólag addig is, *mig az ügy hatósági elintézést nem nyer*, szükségesnek tartom *nem ugyan a cikkiró*, de az *érdekeltek* és az *olvasóközönség megnyugtatására* és fölvilágositására a következőket közölni:

Az annyira megénekelt mocsár *tagadhatatlanul egészségi szempontból ártalmas, annak onnét bármi módon leendő lecsapolása föltétlenül és sürgősen kivánatos*, azonban nem ugy, mint azt a közlemény irója mondja, hanem igen is ugy, ahogy az ezen ügyben a kulturmérnökség közbenjöttével *az 1891. évi junius hó 3-án megtartott hatósági szemlén történt megállapodások azt akkor kötelezővé tették.* Ezek nem frázisok, mint az eddig megjelent közleményekben fölsorolt állitások, a melyek ellen elsősorban magának *a puszta-szent-mihályi házépitők egyletének kellett volna tiltakozni,** mint olyannak, a ki az 1890. évben kérelmezte a megye alispáni hivatalánál a kérdéses pocsolya lecsapolása iránt az intézkedést, *tehát tudja azt, hogy minő megállapodások jöttek létre.*

Hogy az akkori intézkedések helyesen tétettek meg, bizonyitéka annak az, hogy 10 éven át panasz nem merült föl; az is bizonyos, hogy ezen idő alatt nem a cinkotai, hanem a szent-mihályi határ fejlődik és épitkezik s valószinübb (?!) is az, hogy *a szent-mihályi épitkezésekkel vele járó talajfölemelés, töltés az oka annak, hogy a viz lefolyása ma már meg van akadályozva.*

A mocsár hirlapi cikkezéssel nem fog kiszáradni, hanem igen is azzal, ha a 10 év előtt történt megállapodások ma ismét végrehajtatnak s hogy Cinkota község nem akar semmi elől kitérni, semmit másra háritani, igazolom azzal, hogy *Cinkota község már előterjesztést tett a lecsapolás eszközlése tárgyában készült munkálatoknak elökeresése és foganatositása iránt.*

Várjuk tehát, mi következik, addig ne akarjuk egymást akár közönyösséggel, vagy pláne rosszakarattal és kihivással vádolni.»

*

Közöljük e levelet az *audiatur et altera pars* általunk mindenkor tiszteletben tartott és tartandó elvénél fogva.

Mély sajnálattal vesszük tudomásul azt a szuverén lenézést, melylyel a fönti sorok t. beküldője multkori cikkelyünk iróját oly alsóbbrendü lénynek méltóztatik tartani, *a melyet* nem talál eléggé *homo sapiensnek* arra nézve, hogy fölvilágositásának áldásos malasztjában részesiteni érdemes volna.

A mennyire azonban ezt sajnáljuk, annyira nem visszonozzuk ezt a jóindulatot, és annyira örvendünk azon, hogy a cikkely irója maga is *föltétlenül sürgősnek* tartja a mocsár lecsapolását és pedig bizonyos *megállapodások* alapján.

Nem volt módunkban ezek felől a «*megállapodások*» felől még illetékes helyről információkat szerezni, de meg fogjuk tenni és legyen meggyőződve cikkiró ur, hogy nem lesz szükségünk egy *decenniumra*, hogy e megállapodásoknak érvényt *szereztessünk*, mint ama *közhatóságnak* volt erre szüksége tiz esztendőre, melynek területén a kérdéses mocsár elterül.

Hogy tiz éven át panasz nem merült föl, ez nem azt bizonyitja, hogy annak a sokat megénekelt magyar *b . . . árány türelemnek soha vége ne szakadjon*, a mint nem bizonyitja azt sem, hogy a poshadt vizállást *a szent-mihályi határ fejlődése okozta.*

* Rajta, rajta, szivesen vessszük. *Szerk.*

Igen is, okozta a *cinkotai* határnak oly fejlődése, melytől az Uristen minden szomszéd községet mentsen meg.

Hogy a cinkotai határnak ily fejlődését *mi okozta*, azzal egyszeriben tisztában lehet mindenki, a ki néhai elemi iskolás korában nem kapott ötöst a geografiából.

Elismerjük, hogy a mocsarat hirlapi cikkelyek nem fogják fölszáritani, de viszont mi a hivatalos előterjesztéseknek sem tulajdonithatunk olyan itatópapirosszerü fölszivó képességet, melyek segélyével a mocsár eltüntethető, ha ezeknek az előterjesztéseknek tiz esztendőkre van szükségük, mig az illetékes forumok elé kerülnek!

Egyebekben áldás és békesség mindnyájunknak. Ha igy piszkáljuk egymást, mégis csak eltünik majd a mocsár.

Ezt akarjuk mi, — és ezt reméljük, el is fogjuk érni.

Ezért pedig ne is tessék haragudni, a mint hogy mi sem haragszunk.

Mátyásföldről.

Emlitettük annak idején, hogy a mátyásföldi állami elemi iskola növendékei junius 12-én a *Mátyásföldön épitendő templom és iskola*, julius 17-én pedig a «*Ferencz József Tanitók Háza*» javára rendeztek jól sikerült előadásokat az ottani derék tanitópár vezetése alatt.

A julius hó 17-én tartott előadásról szóló tudósitásunk lapunk mult számából tér hiánya miatt kimaradt, azért ez alkalommal a következőkben emlékezünk meg a bájos mulatságról.

A tanitók gyermekei javára megismételték a mult szerdán *Mátyásföldön* a gyermekelőadást, melyet első izben *junius hó 12-ikén* rendeztek. A közönség ez alkalommal is szinültig megtöltötte a parkvendéglő diszes termét és bőven tapsolt a kis szereplőknek. Szinre került ez alkalommal is *Ágai* Adolfnak «*A levél*» czimü vigjátéka a multkori szereposztással. *Glatzner* Emiliának szép szavalatát most is valóságos tapsviharral jutalmazta a közönség. Osztozott vele az est sikerében *Pichler* Elza, egy valósággal csodaszámba menő kis dalosmadár, a ki korához képest bámulatosan iskolázott tiszta, szép, csengő hangon énekelte el *Tábori* Róbertné «*Zsuzsa anyó pacsirtája*» cimü népszinmüvének *Magda* szerepét. *Zsuzsa anyót Paulheim* Etelka játszotta nagy sikerrel. Jók voltak *Paulheim* István meg József a gazdag falusi fiuk szerepében és *Pichler* Olga *Evi* szerepében. Ügyesen mozgott a kis *Saupe* Ernő, a ki egy cigányt adott. Befejezésül megismételték a *Jákob látomása* cimü élőképet, melyet *Bátori* Margit, *Bellovics* Berta, *Ehmann* Gizella és Margit, *Kiss* Ilona, Izabella és Margit, *Papek* Vilma, *Paulheim* Irénke és Margit, *Pittlik* Gizella, *Pozsgay* Erzsi, *Wozsemilek* Elvira, *Verő* Márta és *Fehérváry* István mutattak be.

A szüneteket a mátyásföldi tanuló ifjuság jól összetanult «*Boheme*» zenekara töltötte ki. Előadás után teritett asztalhoz ültek a kis szereplők *Szomerer* György vendéglőjében, vacsora után pedig a mükedvelő zenekar szives közremüködése mellett éjfélig tartó táncmulatságot engedélyeztek a jószivü papák és mamák az apróságoknak. Nem volna hü tudósitásunk, ha meg nem emlékeznénk Mátyásföld derék tanitópárjáról: *Tomcsányi* Jánosról és nejéről, a kiknek eléggé meg nem hálálható, odaadó buzgalma ismét egygyel gazdagitotta azokat az erkölcsi és anyagi sikereket, melyekért Mátyásföld lakossága e kiváló tanerőknek már is adósa. A gyermekelőadás 170·50 koronát jövedelmezett a «*Ferenc József Tanitók Házá*»-nak.

*

Tomcsányi János tanitó ur a következő sorok közlésére kér föl:

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!

Mátyásföld minden szép és jóért lelkesedő s áldozatkész közönsége oly hatalmas pártfogásába vette iskolánkat és az azzal összefüggő minden cselekedetünket, hogy most, mikor két előadásunk számadását lezárhattam, kötelességemnek tartom azt nyilvánosságra hozni, hogy mindenki, a ki a siker biztositásához filléreivel hozzájárult, utánjárás nélkül megtudhassa, hogy filléreiből mennyi jutott a meghivón jelölt jótékony célra, és mennyit emésztett meg maga a két előadás, miért is tisztelettel kérem jelen soraim szives közzétételére.

A *junius 12-én* tartott előadás összes bevétele 260 (kettőszázhatvan) korona volt, melyből az előadás költségére 30 (harminc) koronát forditottunk s igy a tiszta jövedelem *230 (kettőszázharmincz) korona*, melyből 115 koronát *Szalay* János egyesületi pénztárnok urnak adtam át a templom alapja javára, 115 kor.-t pedig *Perjátl* Márton iskolagondnok urnak a szegény gyermekek fölruházására és más előforduló sürgős iskolai szükségletekre.

A *julius 17-iki* előadás 223 korona 13 fillér bevétellel záródott, költségei azonban, minthogy itt zenekar is közremüködött, 52 K. 64 f-t tettek ki, tehát a «*Tanitók Háza*» 170 kor. 49 fill., helyesebben 170 kor. 50 fillérben részesedett, mely összeget a «*Néptanitók Lapja*» szerkesztősége utján az «*Eötvös-alap*» pénztárába beszolgáltattam. Látszik ezekből, hogy *a két előadás 483 kor. 13 fill. bevételéből jótékony, kulturális és egyházi célokra összesen 400 kor. 50 fill. fordittatott*, mig a költségek csak 82 kor. 64 f-t emésztettek meg.

Engedje meg, szerkesztő ur, hogy e helyen is *hálás köszönetet mondjak mindazoknak, kik vállalkozásunkban odaadóan támogattak*, s a kik részvételükkel e jelentékeny összeg összegyüjtéséhez hozzájárultak. Hálás köszönetet ugy a magunk nevében, mint azokéban, kik akár mint hivők az épitendő templomban vigasztalást s lelki megnyugvást nyernek, akár mint szegény tanitványaink a tél zordonsága ellen védelmet, meleg ruhát kapnak, vagy végül mint elhagyatott tanitóárvák mentetnek meg az elzülléstől s visszaadatnak a munkás magyar társadalomnak. Mind e téren oly tőkét gyüjtöttek, illetve nagyobbitottak, mely végeredményében a hazának, a morálnak s a közmüveltségnek fokozott erővel kamatozik.

Mátyásföld, 1901 julius 21.

Tomcsányi János.

*

A *Budapesti Sport Klub* vasárnap hangversenynyel, szinielőadással és tánccal egybekötött *juliálist* rendezett a *Mátyásföldön*. A hangversenyen *Kolber* Berta a «Kis szökevény»-ből énekelt. *Leschediczky* Kálmán vig monológot adott elő. Ezenkivül több mükedvelő aratott sikert. Az «Urak estélye» cimü vigjátékban *Pál* Valéria tünt ki.

Hangverseny után társasvacsora volt *Sommerer* György jóhirü vendéglőjében, majd pedig reggelig tartó tánc következett.

Képviselőtestületi ülés Csömörön.

Csömör község képviselőtestülete julius hó 22-dikén, hétfőn, délelőtt tartotta *szokatlanul népes* közgyülését a községházán.

A gyülés első tárgyát a vármegye *közigazgatási bizottsága által fölállittatni rendelt kéttantermü iskola* ügyében teendő intézkedés megbeszélése képezte.

Ez a kérdés már 1894. év óta huzódik és nem csoda, hogy a közigazgatási bizottság végre *erélyesen követelte a kéttantermü községi* iskolának 1901 szeptember hó 1-éig fölállitását.

Miután sem a római katolikus, sem az evangélikus hitközség nem adott *minden kikötéstől ment, kötelező nyilatkozatot arra nézve, hogy egy-egy tantermet föltétlenül berendez*, hanem attól tették függővé a tantermek fölépitését, hogyha a tanerők fizetésére megfelelő államsegélyt kapnak, a képviselőtestület kimondotta, hogy hajlandó egy *kéttantermü állami iskolát fölállitani*.

Mivel azonban a községnek sem fizikai ideje, sem

elegendő pénze arra nincsen, hogy az iskolát folyó évi szeptember hó 1-éig megépithesse, és a dologi kiadásokat födözhesse, sem pedig iskola berendezésére alkalmas helyiséget bérelni nem tud, a képviselőtestület fölterjesztést intéz a közigazgatási bizottsághoz az iránt, hogy az iskola fölállitására a *végső terminust* 1902. évi szeptember hó elsejéig hosszabbitsa meg.

Mig a közigazgatási bizottság határoz, elegendő idejük lesz a felekezeteknek — ha komolyan kivánják az iskolák kibővitését — az államsegélyt kieszközölni és ez esetben nem lesz szükség arra, hogy az erején tul megterhelt község hozzon olyan áldozatot, melyet a pótadó tetemes emelése nélkül nem fog elbirhatni.

A *rákos-szent-mihályi piacrendészet* ügyét levették a napirendről, mivel e kérdésben a tárgyalások még folyamatban vannak.

Bitskey Gyula községi jegyző fölolvasta ezután a *vágatási és vágóhid használati dijakról alkotott szabályrendeletet*, melyet a képviselőtestület egyhangulag elfogadott. A szabályrendeletet lapunk jövő számában egész terjedelmében fogjuk ismertetni.

Botrányos állapotokról tett tanuságot a községi jegyzőnek azon bejelentése, hogy a házikertje kárpótlásául 1894. évben használatra átengedett óvódakertet egyes községbeliek évről-évre a legnagyobb vakmerőséggel és arcátlansággal világos nappal kifosztják, sőt a jegyző cselédségét onnan kiüldözik azzal, hogy az a kert a községé, nem a jegyzőé, onnan mindenki elvihet, a mit akar.

Bitskey Gyula ily viszonyok között megköszöni a képviselőtestület jóakaratát, de a kertet visszabocsátja a község használatába.

Farkas Ignác és *Kratochvil* József fölszólalására a képviselőtestület nem fogadta el a jegyzőnek ezen ajánlatát, hanem fölhivta az *elöljáróságot* és különösen *Morva* János községi birót, hogy a *jegyző jogának tiszteletben tartása érdekében a legerélyesebben járjon el és hasonló betöréseket a legszigorubban toroljon meg.*

A jegyző ezután bejelentette, hogy a *borital és husfogyasztási adó* bérbeadására vonatkozólag folyó évi augusztus hó 9-én délelőtt lesz a tárgyalás a gödöllői *pénzügyőri szakasznál.*

A borital és husfogyasztási adó bérletére a község az utóbbi három év alatt 2886 kor. 72 fillért fizetett rá. Minthogy ez kissé költséges mulatság, a képviselőtestület *Farkas* Ignác községi képviselőt, *Bitskey* Gyula jegyzőt és *Morva* János községi birót küldötte ki a tárgyalásra oly utasitással, hogy iparkodjanak méltányos egyezséget kötni.

Az ülés végén *Farkas* Ignác interpellálta meg a községi jegyzőt a lapunk mult számában ismertetett *kard-affaire* ügyében. *Bitskey* Gyula jegyző bejelentette, hogy a sajnálatos eset — fájdalom, a leghasználhatóbb rendőr-közeggel — megtörtént. Az *illető rendőr-közeg tiszteletre méltó férfiassággal önmaga jelentette föl az esetet* és a vizsgálat folyamatba is tétetett.

Az ügy arra illetékes hatóság kezében lévén, nincsen semmi okunk kétkedni abban, hogy az az igazság követelményeinek megfelelően fog elintéztetni.

Képviselőválasztási mozgalmak Pest vármegyében.

Napról-napa határozottabb formában lép fel az a hir, hogy a képviselőválasztások f. év késő őszén lesznek, az egész országban azonban már javában folyik a korteskedés és a jelölés.

Pest vármegye alkotmányos mozgalmairól a következő jelentést kaptuk: *Vácon Gajári* Géza *Majthényi* Istvánnal áll szemben. Mindkettő szabadelvü. Még egy kormánypárti jelölt van: *Dessewffy* Emil gróf és szó van *Csávolszky* József kanonok jelöltségéről is. — *Szent-Endrén Luppa* Péter kormánypártival a néppárt fog küzdeni. — *Monoron* a Kossuth-párti *Lukács* Gyulával szemben az Ugron-párt jelöltje: *Katona* Gyula. — *Abonyban Gulner* Gyula államtitkár megválasztása biztosra vehető. — *Ráckevén* a kormánypárti *Földváry* Miklóssal szemben a Kossuth-párti *Hegedüs* Károly áll. — *Fülöpszálláson* a függetlenségi jelölt *Csávolszky* Lajos. A kormánypárt *Teleky* József grófot lépteti föl ellene. — *Kecelen* nagy küzdelem lesz a mostani képviselő, *Tarajossy* Sándor s a Kossuth-párti *Apáthy* Gyula között. — *Duna-Patajon* a jelenlegi képviselő, *Földváry* Mihály nem lép föl. A Kossuth-párti *Krasznay* Ferenc s az ugronista *Förster* Aurél állnok egymással szemben. — *Duna-Vecsén* a Kossuth-párti *Benyovszky* Sándor gróf az egyedüli jelölt. — *Dabason* nincs ellenjelöltje a Kossut-párti *Halász* Zsigának. — *Cegléd* jelöli *Kossuth* Ferencet. — *Nagy-Körös Eötvös* Károlyt jelöli. — *Halason* még nincs ellenjelöltje *Kolozsváry Kiss* Istvánnak. — *Félegyházán Holló* Lajos ellen a néppárt nem állit ellenjelöltet. — *Kecskemét* felső kerületében *Horváth* Adám helyett, ki ujra akadémiai tanár lesz, két Kossuth-párti jelöltről van szó: *Szappanos* Istvánról és *Kovách* Pál dr.-ról. A néppárt *Kaas* Ivor bárót lépteti föl. Az alsó kerületben a jelöltek: *Nagy* Mihály kormánypárti, *Rapcsányi* Kossuth-párti s *Rakovszky* István néppárti.

A *gödöllői* kerületben *Wolfner* Tivadar eddigi képviselőnek megválasztása biztosra vehető, mert *Károlyi* Sándor gróf mint értesülünk nem szándékozik ellene föllépni.

Más jelölt *Wolfner* Tivadarral szemben komolyan alig jöhet szóba, mert Ujpesten *Wolfner* Tivadar népszerüsége az utóbbi időben a *Károlyi* Sándor gróf elleni pörben, valamint a fogyasztási adók leszállitása érdekében a község anyagi előnyére kifejtett buzgólkodása következtében nagyon megerősödött.

Már pedig a *gödöllői* választókerületben az ujpesti választók döntik el a választás sorsát.

Rákos-Szent-Mihályon, mely tudvalevőleg a gödöllői kerülethez tartozik, a következők birnak a f. évi képviselőválasztáskor szavazó joggal:

Arnold Antal, *August* József, *Barabás* István, *Bacsik* József, *Bene* András, *Blazsik* Farkas, *Berger* Péter, *Borhy* János, *Besze* Antal, dr. *Csillag* Szilárd, *Csizinszky* Gyula, *Csordás* László, *Dálnoky* János, *Demkó* Géza, *Engelbrecht* József, *Ehrenwald* Sándor, *Ent* Zsigmond, *Elbinger* József, *Fabinyi* Károly, *Goldmann* Henrik, *Hupuczi* Illés, *Hamar* Sándor, *Héberger* János, *Hornyok* Gyula, *Hauser* Gyula, *Hausvatter* Sebestyén, *Ivánszky* József, *Jerenty* Pál, *Kraicsovits* Ignác, *Keller* Gyula, *Kis* Károly, *Komjáthy* Géza, *Kis* Gergely, *Klimkó* István, *Lakits* Béla, *Lehel* Pál, *Lendvai* Ferenc, *Léger* József, *Mészáros* József, *Molnár* János, *Mihályfy* Ede, *Mezei* Péter, *Nagy* Zsigmond, *Otte* Albert, *Ország* József, *Opitz* Flórián, *Pálmai* Lajos, *Pálfy* János, *Puskásy* Károly, *Paroczay* József, *Pártényi* József, *Pócsik* Bertalan, *Prijkayl* Lőrinc, *Radomszky* Mihály, *Rang* Ágoston, *Reinboth* Nándor, *Reinboth* Béla, *Regele* János, *Stukovszky* Mihály, *Schmidlechner* Nándor, *Stein* Péter, *Singer* Ignác, *Szabó* László, *Szabó* Ferenc, *Szabó* Antal, *Szalkai* Imre, *Szeidler* Fülöp, *Schmied* József, *Szárek* Péter, *Szilárdy* Benedek, *Szolcsányi* Lajos, *Szentandrásy* Géza, *Tóth* János, *Ujváry* Ignác, *Ujfalvy* Sándor, *Wittek* Vilmos, *Weinwurm* János, *Vedress* Gyula, *Weisz* Ignác, *Wayand* Károly, *Wolf* Gyula, *Wailand* József, *Zagora* Gábor, *Zsolnay* Károly.

Sport.

A tavaszi labdarugás eredménye.

(B.) A «*Magyar labdarugó szövetségnek*» másodosztályu bajnokságra kiirt mérközései sorát a *rákos-szent-mihályi sport-telep* fejezte be, a *Ganz-waggongyári tisztviselők* football csapatával a *csömöri-uti* versenypályán vivott küzdelmével.

A szent-mihályi csapat, a milyen fölényben volt ellenfelével szemben, ezuttal épen olyan balszerencsével is játszott. Állandóan támadta az ellenfél kapuját, elpazarolt 60—70 kitünő kapulövést s mindössze 2:0. eredménynyel verte le a ganzgyáriakat. A győzelem azonban igy is fényes volt, mert betetőzte a *szent-mihályiak* tavaszi dicsőségét.

A tavaszi mérközéseken ugyanis az ifju egyesület ritka meglepetést okozott. *Tizenegy* egységgel a *második* helyet vivta ki magának a *33-as football-klub* 12. pontja ellenében. Igen, *a külföldiek «zöld» csapata*, a melynek még idehaza is olyan melegen ajánlották a tisztességes visszavonulást, hét küzdelem közül győztes lett ötben, eldöntetlenül fejezett be egy, és elvesztett egy játékot, ugy, hogy ha az őszszel formáját nem veszti, legbiztosabb jelölt a bajnoki pálmára.

A sporttelep ezzel letette a vizsgálatot. Bebizonyitotta életképességét. Nevet és tekintélyt szerzett a sportkörökben, végleg megszerettette magát odahaza s ezzel megszerezte fönnállásának biztos alapját. Dicséret érette a lelkes fiatalságnak s dicséret érette egyik leglelkesebb vezetőjének, a ki valóban minden idejét, erejét, teljes szeretét vitte áldozatul, hogy kedves bajtársait győzelemre segitse. Ifj. *Klimkó* István müvezető és football-kapitány személyében olyan erőssége van a sporttelepnek, a minővel kevés egyesület dicsekedhetik. A tavaszi eredmény épen olyan mértékben az ő sikere, mint a sporttelepé.

Az egyesület egyébként most idehaza kezdi tevékenységét kifejteni. A minap volt az első napja a *ténnisz*-versenyek sorozatának, mely érdekes és látványos szórakozás magához vonza *Rákos-Szent-Mihály* egyéb intelligens közönségét.

Ezuttal a labdarugókat bucsuztatjuk el őszig, abban a reményben, hogy a nyarat szorgalmasan fölhasználva, a legkellemesebb viszontlátást biztositják az ujfent kezdődő mérkőzéseken.

*

Itt emlitjük meg, hogy a *Rákos-Szent-Mihályi Sport-telep* szombaton este tartotta közgyülését, melyről legközelebbi számunkban fogunk bővebb értesitést közölni.

*

A rákos-szent-mihályi sporttelep választmánya lapunk utján kéri föl a tagdij-hátralékos tagokat, hogy tagdijaikat önként elvállalt kötelezettségüknél fogva a legrövidebb idő alatt megfizetni sziveskedjenek.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt: (Folytatás.)

Paroczay Józsefné 4 korona.

Szandovics Jakab nyilvántartó gyüjtése 6 korona 40 fillér.

Cirkus Baumgartner 1 k, Bussa Márton 1 kor. 20 f, Pissinger Károlyné 60 f, Huber Györgyné 20 f, Mayer Károly 2 kor. 20 f, Landesmann Sándor 20 f, Török Zsigmond 20 f, Hoffmann Antal 60 fill, Klenik János 20 fillér.

Otte Albertné gyüjtése 60 korona 90 fillér.

Tóth Amália 2 k, Grosz Teréz 10 k, Tertsch József 2 k, Erzsébet-zárda 4 k, Weisz Mária 20 k, Galacs Johanna 10 k, N. N. 1 k, N. N. 2 k, Schubert Józsefné 1 kor. 40 f, Lindmig 1 k, Gerstenbrein 1 kor. 40 f, özv. Uhlicska Erzsébet 2 k, N. N. 60 fill, N. N. 50 fill, N. N. 2 k, H. R. 1 korona.

Szabados Andrásné 10 korona.

Fock Ferenc 10 korona.

Özv. Biróné gyüjtése 9 korona 20 fillér.

Schramm János 40 f, N. N. 1 k, Mohl N. 1 k, özv. Biró Jánosné 6 k, Dobrutzky Vilmos 40 f, Bellani Lipót 40 fillér.

Wolcky Imre gyüjtése 3 korona.

Somogyi Sándorné 60 f, Nedelka Józsefné 1 k, Engl Jánosné 40 f, Csehola Borbála 1 korona.

(Folytatjuk.)

HIREK.

Személyi hirek. *Dalmady* Győző, Pestvármegye árvaszéki elnöke, az ismert poéta, nyári szabadságidejét augusztus hó 1-ig a pestmegyei kies fekvésü Szada községben tölti el. — *Viczián* Ádám, Pestvármegye közkedvelt pénztárnokát a mult héten szélütés érte. Mint értesülünk, valamivel jobban érzi magát és az orvosok fölgyógyulásához reményt füznek. A szerencsétlenül járt, fölötte kedvelt tisztviselő iránt megyeszerte általános részvét nyilatkozik meg. A vármegyei főpénztár vezetését a főpénztárnok betegsége következtében egyelőre *Lángos* Kálmán árvaszéki ülnök vette át.

Lojális sörgyár. Megirtuk a minap, hogy egy kőbányai sörgyár a mult hetekben ugyszólván ihatatlan sört küldött a Rákos vidékére. Erről szóló hiradásunkban nem neveztük meg az illető gyárat, mert nem az volt célunk, hogy valamely üzletnek ártsunk, hanem, hogy az arra hivatott körök figyelmét hivjuk föl oly körülményre, melyről talán nincs is tudomásuk. Ismételjük, nem emlitettünk neveket, annál nagyobb megelégedésünkre szolgál, hogy *az első magyar részvény sörfőzde igazgatósága*, mely fölszólalásunkat talán nem is vehette magára, sürgős kötelességének tartotta, hogy müszaki igazgatóját, iroda főnökét és főpénztárosát szemle-utra küldje a Rákos vidékére oly célból, hogy az esetleges panaszokról közvetlen információkat szerezzenek és a szükséges lépéseket megtegyék a bajok orvoslására. Az olvasó, — és főleg a *sörivó* közönség kétségtelenül megnyugvással vesz tudomást *az első magyar részvény sörfőzde igazgatóságának e lojális eljárásáról*, mely a legalkalmasabb mód arra nézve, hogy régi jó hirnevét a közönség körében továbbra is csorbitatlanul föntarthassa.

Élelmi szerek vizsgálata. Vége lesz Rákos-Szent-Mihályon is valahára annak a jó időnek, a mikor a t. élelmiszer-uzsorások, mindenféle hamisitott, büdös élelmiszert mértek méregdrága áron hamis mérleggel vevőiknek. A hatóság belátva panaszaink jogosultságát, állandóan figyelemmel kiséri a rákos-szent-mihályi piacot és üzleteket. Csütörtökön, e hó 25-én, Dr. *Simonits* József járási főorvos, *Bitskey* Gyula községi jegyző, *Ujváry* Ignác községi orvos, *Hauser* Gyula községi biró kiséretében bejárta a rákos-szent-mihályi piacot és az üzletek egy részét. Egész kocsira való *éretlen gyümölcsöt* és *hamis mérleget* koboztak el. *A vizsgálat eredményéről lapunk legközelebbi számában részletesen fogunk megemlékezni.*

Anna-ünnepély. *A rákos-szent-mihályi «Anna- és Árpád-telepi asztaltársaság»* 1901 julius hó 28-án az Anna-telepi vendéglőben, *Pálinkás* Ignácné védnöksége mellett a sz. főv. V. ker. Munkás-Kaszinó dalárdája szives közremüködésével, tréfás előadásokkal, tombolával, világpostával és tánccal egybekötött Anna-ünnepélyt rendez. Kedvezőtlen idő esetén az ünnepélyt augusztus hó 4-én tartatik meg. A világpostát két értékes nyereménynyel, a tombolát szintén két értékes nyereménynyel dijazza a bizottság. Reggel 9 órakor: *Dijtekézés.* I. dij: egy sült kacsa és 1 liter bor; II. dij: egy rud szalámi; III. dij: egy sült csirke. 12 órakor *ebéd* a vendéglőben étlap szerint, az ezen való részvét délelőtt bejelentendő. A világposta egész nap közlekedik. 3 órakor a *dalárda előadásai* és *tombola* 300 nyereménynyel, minden szám nyer. 1/25 órakor *Istentisztelet* a Szent Anna kép előtt. 5 órakor tánc kezdete. Utolsó vonat indul éjjel 11 órakor. Napközben minden félórában (Cinkotáig).

Az Erzsébet királyné-ut és vidékének közbiztonsági állapota a legnagyobb mértékben veszélyes. Fényes nappal minden bokor, minden árok partja tele van zsákmányra leső tolvajokkal, a kik nemcsak a vagyont és az életet veszélyeztetik, de a becsületet is, a mennyiben gyanutlanul arra menő leányok védtelenségével a legfajtalanabb módon visszaélnek. E botrányos állapotok megjavitása végett az odavaló lakosok e hónap 22-én, hétfőn este 7 órakor értekezletett tartottak a *Berkovics*-féle vendéglőben. Az érte-

kezlet elhatározta, hogy a főkapitánytól az ottani rendőrellenőri állomásnak erre a hivatalra képes egyénnel való betöltését fogja kérni. Elhatározták továbbá az érdekeltek, hogy egy *polgári kört* alakitanak.

Az Almásy Pál-telepi főfasorban, mely a körvasuti töltésig vezet, a kiállitás esztendejében egy vállalkozó iparvágányt fektetett le oly célból, hogy az *Almásyak* pusztáján levő kavicsbányából kavicsot szállitson. A vállalat azonban nem ütött be, és végül a vállalkozónak a vágányokat föl kellett szedni, a mit meg is tett, de a vágányok töltését, mely jóval kimagaslik az uttestből, otthagyta az uton. Miután pedig a töltés az uton át való kocsiközlekedést akadályozta, a hatóság több izben fölszólitotta a vállalkozót, hogy az utat helyezze ismét közlekedésre alkalmas állapotba. Hiába volt minden fölszólitás, a vállalkozó rá se hederitett a hatóság szavára. Most azután a *vármegye közigazgatási bizottsága* is bele szólott a dologba, és helyszini eljárást rendelt el *Kapczy* Vilmos főszolgabiró vezetése alatt, melyen a megye képviseletében *Majthény* István megyebizottsági tag, *Zolnay* tiszti ügyész, az államépitészeti hivatal részéről *Acsády* Lajos főmérnök, a hivatal vezetője, *Bitskey* Gyula községi jegyző, továbbá az érdekeltség képviseletében *Bentsik* József ügyvéd, a közbirtokosság elnöke, *Bugyi* Ferenc József, *Farkas* Ignác és *Pálfi* János vettek részt. Jelen volt a vállalkozó jogutódja is. A bizottság bejárta a hosszu utvonalat. A bejárás folyamán a vállalkozó utóda kötelezte magát, hogy a töltést f. évi október hó végéig a saját költségén elhordatja, illetve a töltés anyagával az utat elegyengeti.

A rákos-szent-mihályi közbirtokosok egylete választmányának nagyon szomoru ülése volt a mult héten. Az egyesület ugyanis *már évek óta* pörben állott *Tarnai* Lipóttal egy telek tulajdonjoga iránt. A pört az egyesület két fokon elvesztette. A fölperes most lefoglaltatta az egyesület pénzkészletét. A választmány, hogy az egyesület kötelezettségeinek minden irányban eleget tehessen, elhatározta, miszerint rövid lejáratra 1600 korona kölcsönt vesz föl és a Tarnai-féle követelést — jogainak épségben tartása mellett — kifizeti.

Ujabb elbeszélések cimen derék kollégánk *Mártonffy* Imre, az *Ujpesti Közlöny* szerkesztője, egy kötetben adta ki elbeszéléseit, melyek a legelőkelőbb szépirodalmi lapokban legutóbb megjelentek. *Mártonffy* Imre neve nem uj a szépirodalmi lapok olvasói előtt, kiknek ez a talentumos, fiatal kollégánk nagyon kedvelt irójuk. *Mártonffy* Imre erős megfigyelő tehetség, a ki nagyon ért ahhoz, hogyan kell az életben látottakat és tapasztaltakat érdekesen, vonzóan papirra tenni. Egyszerü, keresetlen modorban cseveg, soha sem vét a jó izlés ellen. A mit megir, azt átérzi, és át tudja éreztetni olvasóival. Nem jár a felhők között, de nem is botlik meg a rögökben. Sokat irt már eddig, és fiatal kora mellett is nagyon szép irodalmi multja van, melyből joggal még szebb jövőre következtethetünk. Legujabb kötetéből mult számunkban közöltük *Az első civakodás* cimü apró elbeszélést. Fájdalom, lapunk szük kereténél fogva nem ösmertethettük a legértékesebbet, az *Odalenn már nem fáj semmi* cimü szép elbeszélést, melylyel az iró a *Képes Családi Lapok* 1901. évi pályázatán 100 korona jutalmat nyert. A kötetben az emlitetteken kivül még tiz érdekes elbeszélés van. A csinos kiállitásu kötet ára *2 korona* (tanitóknak 1 korona). *Lapunk előfizetői a könyvet szerkesztőségünk utján 1 korona 20 fillér (tanitók 60 fillér) kedvezményes árban rendelhetik meg.*

Vadászterület bérbeadása. *Pilisvörösvár* községében a község tulajdonát képező területeken, ugyszintén a közbeeső uradalmi kisebb területeken, körülbelül 3228 holdon az 1883. évi XX. t.-c. értelmében gyakorlandó vadászati jog 1901. évi augusztus hó 15-től szá.itandó 6 (hat) egymásután következő évre a község hivatalos helyiségében 1901 julius hó 27-én megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek haszonbérbe fog adatni. Az árverési föltételek Pilisvörösvár község jegyzői irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az Almásy Pál-telep egyesület választmánya legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a rákos-szent-mihályi piacnak házi kezesébe vételére ajánlatot tesz Csömör községnek. Az egyesület 1901. évi julius hó 28-án, vasárnap, *az Ujváry-féle fürdő-kioszk helyiségében* (József-utca 217.) tartja közgyülését. Tárgysorozat: 1. Jegyzőkönyvvezető és hitelesitők kijelölése. 2. Az 1900. évi pénztárkezelési kimutatás és a fölmentvény iránti előterjesztés. 3. A választmány kiegészitése. 4. Netáni inditványok tárgyalása.

Tüzek mindenfelé. *Cegléden* mult hétfőn délután Szenczi Mihály gazdálkodónak házánál az ól és istálló gyuladt ki s csak megfeszitett munkának volt köszönhető, hogy a lakóházat megmentették. A tulajdonos az oltási munka közben több égési sebet szenvedett. Alig mult el a veszedelem, rövid időre rá ismét tüz támadt. Ezuttal Nagy József háza és az ól égett le. A harmadik tüzeset mult csütörtökön délelőtt történt, a mikor Szeleczki István nádfedelü háza gyuladt ki belülről, de még idejekorán észrevették és eloltották. A gyakori tüzeset arra enged következtetni, hogy *gyujtogató* keze müködik, miért is a tüzesetek okának kideritése céljából szigoru vizsgálat indult meg. — *Nagytétényben* Eisner Jakab házában tüz támadt és egy fészert hamvasztott el. A gyorsan kivonult tüzoltóknak sikerült a tüzet lokalizálni, még mielőtt nagyobb kárt okozott volna. — *Rákoskeresztur* községe nagy veszedelemben forgott e hó 17-én. Az aratásnál használatban volt cséplőgép szikrájától lobot vetett a gép körül fölhalmozott termés s néhány pillanat alatt tovaterjedve, csakhamar huszonöt szegényebb sorsu gazdának egész termése elhamvadt s odaveszett a tüzet okozó cséplőgép is. Emberéletben kár nem esett, az elégett termés azonban mintegy ötvenezer koronát képviselt. — *Ujpesten* az Árpád-ut 87. sz. a. Lüders Anna-háztulajdonosnő házában a jégverem gyuladt ki. Az ujpesti önkéntes tüzoltótestület egy őrsége a tüzet hamarosan elfojtotta. — *Rákospalotán* vasárnap délután 3 óra tájban Farkas Vincének a Rákóczi-utca 39. sz. alatt lévő háza és istállója kigyuladt és hamarosan le is égett. A kár 1200 korona, a mely megtérül, mert a ház biztositva volt.

Ingatlanok forgalma a fővárosban. Az elmult héten a székesfővárosban a *Rákos vidékén* a következő ingatlanok kerültek átiratás alá: Liptay Alajos VI. Mór-utca 5. és Tassi-utca 17. számu háza Szepesi István és nejére (csere). Pestváros közönsége X. Kúttó-dülői ingatlana a magyar államvasutakra (kisajátitás). Liptay Schneider Irma részei VI. angyalföldi ingatlanaiból Liptay Lajos és gyermekeire (örökség).

Utrendezés a Rákos vidékén. A tanács elrendelte, hogy a *Hermina*-utat a *Hungária*-uttal összekötő és a rendőrlaktanya mentén elvonuló névtelen ut gyalogjárója kavicsoltassék, az ut testében álló fák kivágattassanak és az uton három kőolajlámpás állittassék föl.

Rövid hirek. *Soroksáron* villamos világitás lesz. A kabelek lefektetéséhez még a héten hozzá fognak s a munkálatokkal minden valószinüség szerint még az év folyamán elkészülnek. — *Lopás Isaszegen.* Virág Teréz péceli csavargónő behatolt Hasuba Anna isaszegi lakos házába s onnan mintegy 15 korona értékü ruhanemüt lopott el.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

Vedrődi Viktor. Hálás köszönet a beküldött cikkely-sorozatért. Már azt hittük, meg se kapjuk, annál nagyobb örömmel fogadtuk a küldeményt. A mint sorát ejthetjük — engedelmével — némi módositással közölni fogjuk. — **Szentmihályi boszorkány.** A *tapasztalati* adatok gyüjtésére szivesen fölajánljuk segitségünket. — **Gyüjtő.** Epés kifakadására azt válaszoljuk, hogy mi a rákos-szent-mihályi templomgyüjtést *szivességből dijtalanul* közöljük oly sorrendben, a mily sorrendben a bizottságtól kapjuk. Ha máskor ismét epeömlései lesznek, forduljon valami megbizható orvos-speciálistához. Intelligenciában szükölködő levele különben a jól megérdemelt helyre került.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa
1) 816	6	25	sz. v.	Hatvan
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz
4102	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma
304	7	30	«	Ruttka, Berlin
1302	7	30	«	Fehring, Graz
318	7	35	sz. v.	Gödöllő
906	7	40	«	Belgrád, Bród
1508	7	50	«	Kassa, Csorba
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs
606	8	10	«	Arad, Brassó
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget
1) 20	9	—	«	Bicske
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau
306	9	35	«	Ruttka, Berlin
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös

1) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
22	12	25	«	Bicske
310	12	35	«	Hatvan
320	1	30	«	Gödöllő
504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
602	2	15	«	Arad, Bukarest*
4	2	15	«	Bécs, Paris, London
510	2	20	sz. v.	Szolnok
16	2	25	«	Komárom
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
312	2	40	sz. v.	Hatvan
1) 322	2	45	«	Gödöllő
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
910	3	35	sz. v.	Szabadka
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
12	4	30	sz. v.	Győr
308	5	20	«	Ruttka, Berlin
508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
314	6	25	«	Hatvan
1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
2) 18	7	20	«	Bicske
24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
1506	8	00	«	Kassa, Csorba
1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
48	9	00	tszsz.	Bicske
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
3) 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
608	10	00	«	Arad, Brassó
908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
8	10	45	«	Bécs, Sopron
328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

Indulás — Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—
324	6	50	sz. v.	Péczel

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget
607	6	10	«	Brassó, Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz
7	6	40	«	Bécs, Sopron
1) 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár
1303	7	25	«	Graz, Fehring
309	7	30	«	Hatvan
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume
311	8	45	sz. v.	Hatvan
509	9	15	«	Szolnok
11	9	20	«	Győr
909	10	05	«	Szabadka
307	10	05	«	Ruttka,
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt

1) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
317	12	25	sz. v.	Gödöllő
301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
601	1	10	«	Bukarest,* Arad
1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
403	1	30	«	Lemberg, Kassa
3	1	50	«	London, Paris, Bécs
503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
313	3	10	sz. v.	Hatvan
21	4	25	«	Bicske
319	5	35	«	Gödöllő
27	6	05	«	Győr
505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
905	6	40	«	Belgrád, Eszék
305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
3) 321	7	50	«	Gödöllő
1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
3) 15	8	20	«	Bicske
407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zagráb
941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
3) 19	9	00	«	Bicske
9	9	15	«	Bécs, Graz
303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár, Kolozsvár, Stanislau
1301	9	45	«	Graz, Fehring
401	10	00	«	Munkács, Kassa
3) 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
3) 315	10	40	«	Hatvan
17	10	50	«	Komarom

Érkezés — Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel
—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 102	1	00	k. ost. ex. v.	Bécs, Berlin,1) Páris, Osztende, London
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest
124	6	15	«	Érsekujvár
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok
4102	6	45	«	Esztergom
168	6	55	«	Palota-Ujpest
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin
106	8	00	«	Bécs
708	8	15	«	Temesvár, Orsova
712	8	30	sz. v.	Temesvár
2) 142	8	45	«	Nagy-Maros
170	9	15	«	Palota-Ujpest
116	9	25	«	Bécs, Berlin
3) 146	12	00	«	Nagy-Maros

1) Berlinbe szerdán és vasárnap.
2) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
3) Közlekedik ünnep és vasárnap majus 15-től szept. 15-ig.
4) Közlekedik junius 1-től.
5) Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
6) Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
172	12	15	«	Palota-Ujpest
136	12	25	«	Nagy-Maros
4108	12	50	«	Dorog
174	1	15	«	Palota-Ujpest
104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
3)4110	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
126	2	15	«	P.-Nána, Léva
176	2	20	«	Palota-Ujpest
704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
4104	2	40	«	Esztergom
720	2	45	«	Czegléd
6002	2	55	«	Lajosmizse
3) 186	3	20	«	Palota-Ujpest
178	4	15	«	Palota-Ujpest
138	4	25	«	Nagy-Maros
716	4	30	«	Szeged
108	5	15	gy. v.	Bécs
6) 148	5	30	sz. v.	Vácz
180	6	00	«	Palota-Ujpest
1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
4106	6	40	«	Esztergom
710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
4) 128	7	50	«	Nagy-Maros
3) 154	8	00	«	Vácz
714	9	05	«	Czegléd
184	9	25	«	Palota-Ujpest
118	10	00	sz. v.	Bécs
706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
3) 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
5) 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
6) 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

Indulás — Buda-Császárfürdő kitéröről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom
4008	12	30	sz. v.	Dorog
2)4010	1	55	«	Pilis-Csaba
4004	2	29	«	Esztergom
4006	6	30	«	Esztergom

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
1) 701	12	50	k. ost. ex. v.	Konstantinápoly Bukarest
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest
163	5	40	«	Palota-Ujpest
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna
165	6	40	«	Palota-Ujpest
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova
4107	7	25	«	Dorog
167	7	35	«	Palota-Ujpest
117	7	45	«	Bécs
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse
2) 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros
718	8	25	«	K.-K.-Félegyháza
1101	8	35	«	Esztergom
127	8	45	«	Párkány-Nána
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest
715	10	55	«	Szeged
143	11	05	«	Érsekujvár

1) Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
2) Közlekedik junius 1-től.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
4) Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
5) Berlinből minden kedden és csütört.
6) Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 141	1	15	«	Nagy-Maros
703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
103	1	50	«	Páris, Bécs
173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
175	3	05	«	Palota-Ujpest
6001	3	15	«	Lajosmizse
135	3	55	«	Nagy-Maros
3) 185	4	05	«	Palota-Ujpest
6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
4103	4	35	«	Esztergom
177	5	40	«	Palota-Ujpest
4) 145	5	45	«	Nagy-Maros
115	5	55	«	Bécs, Berlin
179	6	50	«	Palota-Ujpest
107	7	00	gy. v.	Bécs
711	7	10	sz. v.	Temesvár
707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 147	8	30	«	Vácz
125	8	45	«	Párkány-Nána
105	9	00	gy. v.	Bécs
4)4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
4105	9	50	sz. v.	Esztergom
719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
183	10	05	«	Palota-Ujpest
137	10	15	«	Nagy-Maros
3) 153	10	30	«	Vácz
123	10	45	«	Érsekujvár
5) 101	11	00	k. ost. ex. v.	London, Ostende, Páris, Berlin,6) Bécs
6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
6) 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
3) 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

Érkezés — Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog
4001	8	45	«	Esztergom
4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4)4009	9	20	«	Pilis-Csaba
4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Rákos-Szent-Mihályon

115 kat. hold **rét**, 214 kat. hold **szántóföld**, 4 kat. hold **kert**, 5 kat. hold **legelő**, 17 földadómentes területből egy tagban álló

Almásy-féle gazdaság

szabad kézből bérbe kiadó.

Tudakozódhatni **Tisza-Lökön** alólirottnál:

Bistey Sándor
özv. báró Vay H.-né megbizottja.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle-gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330. sz. alatt levő műteremben.

Eladó

nagy családi ház szép kerttel **2500 frt készpénz** lefizetés mellett.

Bankteher átvehető.

Bővebb fölvilágositással szolgál a kiadóhivatal.

Mr. Ujvári Ignác

rákosszentmihályi fürdőjének **kioszk-helyisége** jun. hó 20-án nyilt meg. Ugyanott lakások kiadók. Bővebbet a fürdőben, Almásy Pál-telep, József-utca.

Szarek Péter

asztalosmester

Rákos-Szent Mihály

Ilona-u. 349/a. sz.

Mindennemü asztalosmunkát a legjutányosabb árban elvállal és kifogástalanul készit el.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

(Tulajdonos Glück S.)

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzlet-eladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üzletek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

! MOSÓSELYMEK !

a legszebb szinekben

méterenként 33 kr.-jával

kaphatók csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, augusztus 4. 13. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdeteseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

SZILÁGYI DEZSŐ.

1901 julius 31.

Ledőlt az élő szobor, Törvényeink, Alkotmányunk ékesen szóló, rettenthetlen védője, a hatalmas szellemóriás, kit törpe kortársai közül le nem győzött a szellemi bajvivásban soha egy sem.

Nagy mesterének, Deák Ferencnek legnagyobb tanitványa, leghübb követője, halhatatlan eszméinek legméltóbb letéteményese és a titánok erejével küzdő harcosa: Szilágyi Dezső nincsen többé!

Elköltözött életerős porhüvelyéből a káprázatos Genie, a legalkotmányosabb fejedelem legőszintébb tanácsadója, — a királyhü nemzet legbölcsebb törvényhozója, legnagyobb, legigazibb politikai vezére.

Megdicsőült Solon és a Magyar Nemzet Géniusza mély gyászba borulva zokogja el mérhetlen fájdalmát a nagy halott katafalkjának zsámolyánál.

Olvasóinkhoz.

Egy negyedéve immár, hogy a *Rákos Vidéke*, Budapest és Pestvármegye *rákosmenti érdekeltségének* lapja, megjelent.

Három hónap rövidke kis idő egy lap életében arra, hogy multról beszélhessen; eredményeket tudjon fölmutatni, vivmányokra hivatkozhassék, de teljesen elegendő arra, hogy az olvasó megismerje lapját, — itéletet mondhasson róla.

Ezt az itéletet kérjük, — és a tisztességes szándékkal, becsületesen teljesitett munka tudatában nyugodtan várjuk olvasóinktól.

Tudjuk, nehéz és kényes föladat oly kiválóan intelligens olvasó közönség igényeit kielégiteni, a minővel a *Rákos Vidéke* megjelenését követő harmadik hó multán már is büszkélkedhetik.

Néhány jó barátunk állott oldalunk mellé, mikor e lapot megindítottuk. Az ő önzetlen, eléggé meg nem hálálható fáradozásuknak köszönhetjük, hogy a *Rákos Vidéke* az első negyedév végével az előfizetőknek oly tekintélyes számával dicsekedhetik, a minőt sokkal kedvezőbb viszonyok között, és sokkalta nagyobb anyagi erővel megindúló lap is méltán irigyelhet.

Ezeknek a jó barátoknak — mert még vannak ebben a sivár, önző korszakban is elvétve jó barátok, — kivánunk ez alkalommal olvasó közönségünk előtt igaz, őszinte hálánknak kifejezést adni, de köszönettel adózunk mindazoknak, kik szerény kis lapunk pártfogóinak, olvasóinak sorába állottak.

Érezzük sokszor erőnk fogyatékosságát, mikor hétről-hétre megujuló munkánkkal iparkodunk reászolgálni arra a pártfogásra, melyben mélyen tisztelt Olvasó Közönségünk részesiteni kegyes volt, de önbizalmat, bátorságot kölcsönöz az a tudat, hogy ezt a munkát hétről-hétre olvasóink érdekének, illetve érdekeik szolgálatának szenteljük.

Hogy e munkánk közben talán néha napján *kellemetlenek* is vagyunk *egyeseknek vagy egyes intézményeknek*, — megengedjük, de e kellemetlenségünk rögtön élét veszíti, a mikor észreveszszük, hogy az arra hivatott egyének vagy intézmények simulni tudnak és akarnak a közönség érdekéhez.

Addig, a meddig olvasóink rokonszenvéből és pártfogásából meríthetjük az elhatározás erejét arra, hogy minden ellen küzdjünk, a mi a *közérdek ellen van*, — addig, a meddig jogunk van arra hivatkozni, hogy egy tekintélyes számu érdekeltség mandatáriusai vagyunk a közérdek szolgálatában, — addig a kibontott zászlót magasan fogjuk lobogtatni, és lesz erőnk, hogy ezt a lobogót, melyre a közönség érdekeinek védelmét irtuk reá jelszóul, kezünkből semmiféle kicsinyes sértett hiuság, önös érdek ki ne csavarhassa.

A megkezdett uton fogunk tovább haladni, és ugy érezzük, ez utunkon továbbra is kisérni fog olvasó közönségünk rokonszenve.

És ez a mi jutalmunk, ez a mi erősségünk.

A szerkesztőség.

Vágatási és vágóhid használati szabályrendelet.

Emlitettük lapunk mult számában, hogy *Csömör* község képviselő-testülete a vágatási és vágóhid használati dijakról szabályrendeletet alkotott.

Nem kivánunk ez alkalommal a szabályrendelet egyes intézkedéseinek birálatába bele bocsátkozni.

Jól tudjuk, hogy azok között a specialis viszonyok között, a melyek *Csömörön*, de főleg *Rákos-Szent-Mihályon* okvetlenül figyelembe veendők, nem lehet mindjárt az első csapásra oly szabályrendeletet alkotni, mely minden igényt minden irányban kielégit, és épen ezért föntartva azon jogunkat, hogy a szabályrendelettel más alkalommal tüzetesebben foglalkozzunk — üdvözöljük a község előljáróságát e kétségtelenül nagyfontosságu szabályrendelet megalkotásáért.

Szolgálatot vélünk tenni olvasóinknak, mikor a szabályrendeletet egész terjedelmében ösmertetjük.

*

Csömör község által a vágatási és vágóhid használati dijakról alkotott szabályrendelet.

1. §. Csömör község ugy önmagának, mint Pusztaszentmihálynak egy-egy közvágóhidat épit fel, hol az illető mészáros vagy hentes, esetleg magánfél minden a közfogyasztásra szánt állatot, t. i. szarvasmarhát, borjut, juhot, bárányt, kecskét, gödölyét, sertést és malacot levágni, illetve leszurni és ott feldolgozni köteles. Szarvasmarha és borju akkor is a közvágóhidon vágandó, ha magánfogyasztásra van szánva.

2. §. A mészárosok, hentesek, korcsmárosok, illetve mindazok, kik közfogyasztás céljából állatokat vágni óhajtanak, tartoznak ezen szándékukat a vágatás előtt 6 órával a községi előljáróságnak a járlat előmutatása és a vágatási biztosnak a járlat átadása mellett bejelenteni.

3. §. A közvágóhid használatáért a következő dijak szedetnek:

1. Szarvasmarháért darabonként	2	kor.	— fill.
2. Borjuért darabonként	—	«	40 «
3. Juh és kecskéért darabonként	—	«	40 «
4. Sertésért darabonként	1	«	— «
5. Malacért darabonként	—	«	60 «

Ezen összegben a vágóbiztos fizetése is bennfoglaltatik s ezen vágatási dij a fogyasztási adóval egyidejüleg azonnal befizetendő a község házi pénztárába. Havi részletekben való fizetés csak kivételesen az I. foku hatóság által engedhető meg a félnek indokolt kérelmére.

4. §. Magánosok által a közvágóhidon levágandó állatok után a 3. §-ban megállapitott dijak fizetendők.

5. §. A vágóbiztosok részére ugy Csömörön, mint Pusztaszentmihályon fizetésül évi 120—120 korona állapittatik meg, mely fedezetét a vágatási dijakból nyeri és mely évnegyedenkint utólagos részletekben fizettetik ki.

6. §. A mennyiben Csömör községben állandóan állatorvos laknék, első sorban ez, a mennyiben pedig állandóan kör- vagy magánorvos lakhelyét képézné, ugy az illető orvos lehet vágatási biztos, csak ezután jöhet figyelembe más az 1888. évi VII. t. cikk 40.000. sz. végrehajtási utasitásának 45. §. elősorolt követelményeknek megfelelő egyén, ki azonban, mihelyt emberorvos vagy állatorvos telepszik le a községben, állásáról azonnal lemondani tartozik.

7. §. A vágóbiztos kötelességei az 1888. évi VII. t.-cikk 40.000. sz. végrehajtási utasitásának 46 - 51. és az 1891. évi 35.819. sz. vármegyei husvágási szabályrendelet szakaszaiban vannak előirva, mely teendőket személyi és vagyoni felelősség terhe mellett végezni kötelesek

8. §. A vágatási biztos müködését ellenőrzi a községi előljáróság, továbbá a kör-, a járási és a törvhat. m. kir. állatorvos, valamint az I. foku hatóság.

9. §. A közvágóhidon vágatást eszközölni csak a nappali órákban lehet, kivételt csak a sürgős kényszervágási esetekben és a mózesvallásuak szombatja képeznek.

A vágatás a következő időben végzendő:

Április hó 24-től szeptember hó 29-ig reggel 5 órától délelőtt 9 óráig és délután 4 órától este 6 óráig. Szeptember hó 29-től április hó 24 ig délelőtt 10 órától délután 3 óráig. Ettől kivételes vágatási idő esetén, t. i. szombaton, tekintetbe véve a mózesvallásuak szertartásait, a nyári időszak alatt délután 4 órától este 8 óráig, téli időszakban pedig délután 4 órától este 6 óráig, midőn ők oly világitásról tartoznak gondoskodni, melynél a szakértő kötelességének teljesitését végezheti. Megjegyeztetvén hogy a vágatás a községben lakó összes mészárosok és hentesek által, sorrendben történik, melynek órája közös megállapodás folytán határoztatik meg és megszakitás nélkül egy huzamban végzendő. Ez idő alatt a vágatási biztos a vágóhidon lévő és számára készitett külön hivatalos helyiségben tartózkodni köteles, mert arra, hogy egész idejét a szabadban, vagy a vágókamrában töltse, kötelezni nem lehet.

10. §. Minden vágatás után a vágatást teljesitő tartozik a vágóhidat a vértől és hulladéktól teljesen kitisztittatni, a padozatot, a medencét, falakat és csatornát azonnal lemosni és azokat mésztejjel fertőtleniteni, a vágóeszközöket (szerszámokat) azonnal megtisztitani és ha részükre külön hely van kijelölve a közvágóhidon, azokat azonnal elzárni.

Ha külön béltisztitó müködik a közvágóhidon, akkor ennek asztalán a legnagyobb tisztaság uralkodjék és munkájának befejezése után eszközeit letisztitani tartozik. Általában a közvágóhidon nemcsak a helyiségek legyenek tisztán, hanem a személyek is (mészáros- és henteslegények).

A község előljárósága a mulasztók költségére a tisztogatást foganatositttatja és ellenök a följelentést kihágás miatt teljesiti, általában pedig a vágóbiztos felelős a vágóhid tisztántartásáért.

11. §. Az esetben, ha a községi előljáróság szükségét látná, a vágóhid őrzése és tisztántartására a vágóbiztos mellé szolgát is alkalmazhat.

12. §. A mészárosok kötelesek az általuk levágott állatok bőrét a vágóhid padlásán kiszáritani, a bőröket sem nyersen, sem száraz állapotban a község belterületére beszállitani meg nem engedtetik.

13. §. A vágóhid kulcsa a vágóbiztos őrizete alatt van s azt az ellenőrzésre hivatott közegeken kivül senkinek másnak kiadni nem szabad.

14. §. A ki hust óhajt a község területéről fogyasztás céljából más községbe szállitani, ezen szándékát a vágatási biztosnak bejelenteni tartozik. ki a hus egészséges voltáról meggyőződik és a törvényhatóság által 35.819/891 sz. alatt kiadott husvágási szabályrendelet 6. §-ában előirt szemlejegyet állit ki, melyen a hus darabszáma és annak összsulya feltüntetendő (első vagy hátulsó negyed); azonfelül a szemlejegy a vágóbiztos aláirása és pecsétjén kivül a község pecsétjével is ellátva legyen. A hus pedig a község nevét viselő plombbal láttandó el. Az ily kivitelről jegyzék vezetendő.

15. §. Hus behozatala csak oly helyről engedtetik meg közfogyasztás céljából, hol a vágóbiztosi teendőket ember vagy állatorvos teljesiti és a hus el van látva a kivitelre szánt husra előirt követelményekkel.

16. §. A község területére behozott hus a vágóbiztosnak a szemlejegygyel rögtön bemutatandó, ki is ez utóbbi adatairól, illetve a hus azonosságáról, egészséges voltáról és a kitüntetett suly helyességéről meggyőződni tartozik. A vágóbiztos a szemlegyet átveszi és azt a behozott husszállitmányokról vezetett jegyzőkönyvébe bevezetni tartozik.

17. §. A vágóbiztosnak a 15. és 16. §-ban fölsoroltak teljesitéséért a következő dijak fizetendők a szállitók által:

a) szemlejegy kiállitásért	1	kor.	— fill.
b) minden db husra alkalmazott plombért	—	«	20 «
c) idegen helyről behozott husvizsgálatért	—	«	60 «

18. §. A község mészárosai és hentesei által a községből máshová szállitott, akár más helyről behozott husmennyiség, sulyára való tekintet nélkül ezen szabályrendelet intéz-

kedései alá esik, kivételt képez magánosok által 10 kilogrammon alóli mennyiségben hozott avagy kivitt husmennyiség, mely saját szükségletük fedezésére szolgál.

19. §. A ki jelen szabályrendeletben foglalt határozmányok ellen vét, cselekménye vagy mulasztása kihágást képez és a fenálló törvények és rendeletek értelmében büntettetik.

20. §. Jelen szabályrendelet a vármegyei törvényhatóság jóváhagyása után lép életbe és végrehajtásával a községi előljáróság bizatik meg,

Üresedésben levő jegyzői állások Pest vármegyében.

Felsődabas községben üresedésbe jött községi jegyzői állásra a pályázati kérvényeket folyó évi *augusztus hó 14-ig* kell benyujtani *Halasi* főszolgabirónál Alsódabason. Ezen jegyzői állás javadalmazása a következő: 1. Évi törzsfizetés 1200 korona. 2. két kat. hold 375 négyszögöl szántóföld és 743 négyszögöl kert haszonélvezete, melytől az adót a község fizeti. 3. Természetbeni lakás, mely áll: 4 szoba, 1 előszoba, konyha, éléskamra és megfelelő melléképületekből. — A megválasztandó jegyző köteles azonban azon tisztviselőknek, kiknek hivatalos müködésük alatt a község lakást adni tartozik, a községben tartózkodásuk ideje alatt lakásában szállást adni. 4. Magánmunkálatokért szabályrendeletileg megállapitott dijak. A választás folyó évi augusztus hó 17. Felsődabas községházánál fog megejteni.

Páty községben nyugdijazás folytán megüresedett a jegyzői állás. Ezen állás javadalmazása: Készpénzfizetés 1000 korona, 14 katasztrális hold 1030 négyszögöl szántó, 550 négyszögöl szőlőföld és a belsőséghez tartozó 924 négyszögöl rét haszonélvezete, melyek után az adót a község fizeti; szabad lakás és a magánmunkálatokért szabályrendeletileg megállapitott dijak. A pályázni óhajtóknak, hogy szabályszerüen fölszerelt kérvényeiket *augusztus 11. déli 12 óráig* kell benyujtani *Girardi* szolgabirónál Bián. A választás évi augusztus hó 12-én d. e. 9 órakor lesz Páty községházánál.

Lajosmizse községben ujonnan szerveztek egy segédjegyzői állást. A segédjegyző javadalmazása: 1000 korona évi fizetés. A kik ezen állást elnyerni óhajtják, okmányokkal fölszerelt kérvényüket folyó évi *augusztus hó 10-ig* nyujtsák be *Halasi* főszolgabirónál Alsódabason. A választás folyó évi augusztus hó 21-ik napján délelőtt 11 órakor fog Lajosmizse községházánál megtartatni.

Kispest községben: 3 közigazgatási segédjegyzői állás egyenként 1200 korona fizetéssel; 1 közigazgatási segédjegyzői állásra 1080 korona fizetéssel; 3 végrehajtói állásra egyenként 1000 korona fizetéssel; 4 adóügyi segédjegyzői állásra egyenként 1200 korona fizetéssel, van üresedésbe. A kik ezen állások valamelyikét elnyerni óhajtják, hogy képzettségüket igazoló okmányokkal fölszerelt kérvényeiket *augusztus 20-ig* adják be *Némethy* szolgabirónál Monoron.

Pro domo.

A *cinkotai mocsár* ügyében hozzánk intézett levél, melyet mult számunkban egész terjedelmében közöltünk, megjelent a *Gödöllő és Vidéke* cimü laptársunk legutóbbi számában is. A levélre mi megfeleltünk.

Tisztelt laptársunk volt azonban szives e levélhez a maga részéről is kommentárt füzni, és ebben kijelentette, hogy nem tartja elfogadhatónak, hogy *törvényes intézkedések alatt álló függő kérdések tárgyalása által az intézkedésre hivatott tényezők véleménye a döntés előtt befolyásoltassék.*

Teljesen osztjuk t. laptársunk nézetét, ha *bármi néven nevezendő olyan személyes kérdésről van szó, melybe esetleg a törvénynek is van beleszólása,* és melynek tárgyalása valakinek a becsületében tehetne kárt, mielőtt a vétkest az egyedül illetékes törvényes forum reá kimondotta volna.

Legyen meggyőződve t. laptársunk, ilyen dolgokat a *Rákos Vidékében* addig, a mig mi szerkesztésünkben és kiadásunkban fog megjelenni, nem fog olvasni.

Hanem azt a *jogunkat*, hogy közérdekü kérdéseket ne tárgyaljunk oly terjedelemben és annyiszor, a mennyire és ahányszor azt a közérdek megkivánja, nem engedjük konfiskálni, még akkor sem, ha netán «*egyoldaluság*»-gal vádolnának is.

Igenis, *egyoldaluak vagyunk, voltunk és leszünk*, és mindent csak *egyoldaluan* dicsérünk és gáncsolunk: a *közönség érdeke szempontjából.* Más oldalt, más érdeket nem ismerünk, de ennek az érdeknek a szolgálatában mindig ki fogjuk mondani véleményünket nyiltan.

Lehet, hogy ez a vélemény téves, lehet, hogy egyeseknek nem tetszik, de a *jogfeladásnak* arra a lejtőjére sohasem fogjuk magunkat csábittatni, hogy tárgyalás alatt levő közügyekhez hozzá ne szóljunk, mert ez a lejtő a hirlapirás temetőjébe vezetne.

Nemcsak a hozzászólás, de a befolyásolás is közérdekü ügyekben oly kötelessége a nyilvánosság organumainak, mely nélkül hirlapirást nem képzelünk.

Egyenesen visszautasitjuk azonban t. laptársunknak azt a föltevését, hogy mi *negligenciával* vagy rosszakarattal *gyanusitottunk* valakit.

Nem *gyanusitottunk,* hanem nyiltan megmondottuk, hogy *Cinkota község előljáróságát* kárhoztatjuk azért, a miért nem tett semmit a *területén* levő mocsár eltavolitása érdekében, melyből *Cinkota* községnek ugyan nincsen kára, de a mely *Rákos-Szent-Mihályra* nézve közegészségileg és szépészeti szempontból káros és türhetetlen, a mit mi itt jobban tudunk és látunk Rákos-Szent-Mihályon, mint laptársunk tőlünk távol Gödöllőn.

Egyebekben ugy értesülünk, hogy a székesfőváros X. kerületének előljárósága, mint közegészségügyi hatóság a maga részéről is átirt, vagy átir a legközelebbi napokban a vármegyéhez a mocsár lecsapolása érdekében, az *Almásy Pál-telepi nyaraló tulajdonosok egyesülete* pedig följelentést tett a vármegyéhez e közegészségi botrány megszüntetése érdekében.

Sport.

A Rákos-Szent-Mihályi Sporttelep közgyülése.

A *Rákos-Szent-Mihályi Sporttelep* alapszabályainak belügyminiszteri jóváhagyása után mult héten tartotta meg első rendes s egyuttal alakuló közgyülését, melyen rendkivül nagy számban gyültek össze a Sporttelep tagjai. A közgyülés megválasztotta ujból a Sportegyesület eddigi vezetőségét, meghallgatta a titkári beszámoló jelentést (melyet lapunk mai száma külön mellékleteként egész terjedelmében közlünk), megállapitotta a Sporttelep ez évi költségelőirányzatát.

Az előirányzat szerint a telep pénzforgalma ez évre 1240 K-át tesz ki, a mi az egyesület rövid fönnállását tekintve, elég szép eredmény.

A lelkes hangulatu közgyülést a már a multból kellemesen ismert tenniszverseny előzte meg, mely igen nagy számban gyüjtötte a két pályára az érdeklődőket. A verseny

vidám zeneszó mellett, kitünő hangulatban folyt le s általános meglepetést keltett a figyelmes hölgyek előzékenysége, kik mindenféle földi jóval, harapni valóval és édességgel árasztották el az egybegyült tagokat. Ez a batyubál-szerü sportmulatság az idén is kedves szórakozása volt a Sporttelep közönségének. Az ifjuság hálaját a hölgyek iránt a közgyülést követő táncmulatságon igyekezett letörleszteni, a hol vidám hangulatban kivirradtig ropták a táncot az edzett ifjak.

A fényesen sikerült napon jelenvolt nagyszámu hölgyközönség köréből a következő neveket sikerült följegyeznünk: Buchelt Margit, Demkó Gézáné, Déry Béláné, Egerzeuger Józsefné, Egerzeuger Gizella, Fajta Józsefné, Fajta Irén, Fajta Margit, Fischer Győzőné, Guerrattó Adolfné, Guerrattó Vilma, Gradl Adolfné, Gradl Blanka, Gradl Lenke, Greszler Vilma, Greszler Zsuzsánna, Harmath Etta, Heidemann Emma, Himmel Irma, özv. Holzbächer Miksáné, Habál Ágostonné, Habál Hedvig, Kellner Gyuláné, Kesztler Arpádné, Klimkó Istvánné, Klimkó Margit, Kraicsovics Ignáczné, Kraicsovics Erzsi, Kugler Boriska, Mohrlüder Vilmosné, Nitsche Józsefné, Nitsche Irma, Novák Gusztávné, Orsay Hermin, Pausz Gyuláné, Regele Dusi, Regele Margit, Roth Adél, Schwarzl Józsefné, Schwarzl Tercsi, Spannraft Ágostonné, Spannraft Elza, Spannraft Paula, Tóth Anna, Ujváry Róza, Zinek Henrikné.

A tenniszversenyen hat pár vett részt, nevezetesen: *Egerzeuger* Gizike és *Himmel* Miklós, *Himmel* Irma és *Chorus* Károly, *Spannraft* Elza és *Kernstock* Kornél, *Schwarzl* Tercsi és *Cserepes* Gyula, *Tóth* Annuska és *Klimkó* László, végre *Ujváry* Róza és *Lehel* István. Az első dijat Egerzeuger Gizella és Himmel Miklós nyerték.

A táncmulatságon vidám meglepetésben is részesült a a jókedvü közönség. A leleményességéről ismeretes *Klimkó* László ugyanis néhány társával, teljes titokban «Ördögjárás Szent-Mihályon» cim alatt jól sikerült bohóságot rendezett, melylyel általános derültséget sikerült kelteni.

A Sporttelep egyébként nem pihen. Most készíti elő a legközelebbi házi athletikai mérkőzését, melyet *augusztus 10-én* délután 5 órakor a Sporttelepen tartanak meg. Ezt este a Biróné-féle helyiségben zártkörü táncmulatság fogja követni. A sporttelep lelkes ifjusága nagyban dolgozik rajta, hogy a hagyományokhoz hiven, valami kellemes meglepetésről is gondoskodjék közönségének.

Végre vasárnap, e hónap 4-ikén, a Sporttelep labdarugó pályáján barátságos mérkőzést tartanak a budapesti ramblerek kombinált csapatával

A Sporttelepnek e mozgalmas napjai iránt általános az érdeklődés.

Rákos-Szent-Mihályon.

Szent vagy!
Igy köszöntlek téged nyugalomra vágyó,
Fáradt, tört lelkeknek nyugtotadó fészke;
Én is — ez a fájó, ez a bolygó lélek,
Édes pihenőre szent öledbe téré!
Hogy enyhet találjak, hogy gyógyulást leljek
A sajogó sebre, mit ütött a bánat,
A melyet orvul mérgezett gyilokkal
Kufár, irigy lelkek a szivembe vágtak,
Hogy pusztuljak, vesszek — ártatlanul — tőle!...
... Ide jöttem ... ide!

Édes pihenőre szent öledbe térék...
Ha nyugalmat sehol, sehol nem találék:
Iratos balzsamra vágyó szivem, lelkem
Sajogó sebére
Itt találjon végre
Nyugodalmat, csendes enyhetadó békét.

Ide jöttem, ide hozott lelkem vágya,
Hogy feledjek mindent, a mi gyötör, üldöz
Mint kisértő átok:
Az elhagyott, tarka, változó remények,
Csalfa, dőre álmok,
Elérhetlen vágyak,
Melyek előtt mostan félig összezuzva,
Összetörve állok...
Melyek egykor, régen ugy átölelének
Ringatva bársonyos, szenderitő ágyon,
A mit visszaélni, ujra átálmodni
Aztán mindörökké elfeledni vágyom...
Elfeledni mindent... mindent, a mi
Megkisérti siró lelkemet:
Hollófürtü, csábos ajku,
Pirospozsgás barna lánykát,
A ki olyan hütlen kézzel
Összedulta, széjjel tépte
Ábrándjaim szép világát,
Szivem, lelkem büvös álmát,
Boldogságát...
Feledni, pihenni vágyom a te árnyas,
Lombdus, virággal szőtt bársonyos kebleden,
A hol szebb dalt zeng a berkek csalogánya,
És pajkosan, fürgén leng a szellő szárnya,
Átsuhanva lágyan lehajló lombokon...
Szerelmet susog itt a fü, a virág is;
Kábitó illatár ringatja a lelkem'
S mintha szállna vélem s titkos varázslattal
Mintha a sziv, lélek megujulna bennem.

Oh, mily szép a világ, mily üde a lég itt!
Édes mámorával megtelik a kebel;
Körülöttem minden gyógyitgató, édes
Balzsamos irt lehel.
A sziv, lélek nyugodt, nem fáj benne semmi;
Csak egy érzés tölti: az örök, isteni!
Itt a napsugár is beragyog a szivbe
Vágygyal, boldogsággal, édes szerelemmel
Beragyogva, hintve.
Mikor aztán lassan a hegyek mögé száll
S bibor palástot von a földre, az égre:
Ugy ég, ugy piroslik az azuros égen;
Mint szerelmes lányka szép, mosolygó arca
Első csók hevében,
Melyet rejtelmesen, forró ölelés közt
Kapott kedvesétől.
Milyen büvös látvány: midőn sugarai
Harmatos virágon, füszálon, levélen
Ringatóznak szépen:
Mint a kicsi gyermek szerető anyának
Puha, lágy ölében.
S mintha Isten háza volna a természet;
Oly néma, ugy hallgat... nem töri meg semmi
A nagy csöndességet.
Elmerengő lelkem ugy elméláz rajta,
Aranyszálon boldog, tündérálmot szövén
S álmodik... álmodik önfeledten, mélyen:
Mint szomjazó gyermek édes, jó anyának
Tápláló emlőjén...

Hát még mikor felgyul a csillagok ezre
S szálló felhők közül kibukkanik a hold
Nagy, halaványképe:
Ezüstös palástja — mint csillogó gyémánt —
Csodás ragyogással varázsfátyolt sző a
Szunnyadó vidékre...

Mily gyönyörüség ez!
S titkos homályban a lebbenő szellő
Andalitó hangot csapkod a fülembe
Szivhezszólón halkan;
Mintha a virágok gyöngyharmatos kelyhe
Libegő lombokkal összecsilingelne
Édes-bus akkordban...
Nyugalomra vágyó gyermekkacagás is
Belevegyül néha...
Ide-ide hallik egy-egy bus nótának
A kóbor szellőtől elkapott foszlánya,
A mit valahonnan... messziről-messziről
Zokogó léleknek bánatos kedvében
Sir a furulyája.
Harangszó is csendül;
Talán *Cinkotáról* repül ide hangja
Settengő szellőtől ide üzve, hajtva,
Mint egy hivő lélek legforróbb fohásza:
Repül át a légen ünnepélyes hangon,
Mintha szivhez szólna...
Intve a mélázót
Hazaindulóra!...
Lelket bilincselő sokféle csodádat,
Mosolygó szépséged' bámulva csodálom
Gyönyörü természet!
Megloptad a szivem', megigézted a lelkem',
— S elvonulva bünös világ zsivajától —
Csak öledbe vágyik,
Csupán téged áhit!
Immádott vidékem...

Ott fekszik a város vásári zajával;
Aljas önérdekek hitvány harcterével
Terül el melletted,
Hol az erények közt bünök ezre sarjad,
Siketitő zajjal, pokoli lármával
Lelket adnak-vesznek;
Hol nagyzási hóbort
Tölt el sok kis lelket,
S meglopják nyugalmát
Csába, dőre álmok...
... Fussatok előlem vihogó koboldok!
Ne üzzetek velem pokoli játékot...
Itt maradni vágyom e szent hely ölében,
Hol nem forr az élet vásári lármája,
Fájó szivem, lelkem nyugodalmát érzem...
Szidalom és átok, önző szenvedélyek,
Itt e csöndességben el... elhalnak szépen
S a pihent test, lélek éli boldogságát
Nyugton, békességben...

Tuba Károly.

A «Rákos Vidéké»-nek mult számával első negyede lezáródott, minél fogva a jelen számmal kezdődő második negyedre uj előfizetést nyitunk.

Tisztelettel kérjük azokat a nagyrabecsült olvasóinkat, a kiknek előfizetése a mult hó végével lejárt, méltóztassanak a megujitásról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

A «Rákos Vidéke» előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 «
Negyedévre	2 «

Az előfizetési dijakat kérjük a kiadóhivatal cimére küldeni, Rákos-Szent-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-utca 449. Tisztelettel **a kiadóhivatal.**

HIREK.

Személyi hirek. *Plósz* Sándor igazságügyminiszter három heti nyaralásra Pécelre érkezett. — *Tóth* József, Pestvármegye kir. tanfelügyelője augusztus hó közepéig tartó szabadságidejét *Novi* tengeri fürdőben tölti. — *Kemény* Kálmán, vármegyei tb. főjegyző augusztus hó 2-án, dr. *Mészöly* László vármegyei aljegyző augusztus hó 5-én, *Péter* Kálmán, vármegyei árvapénztárnok augusztus hó 1-én kezdik meg 4—4 heti szabadságidejüket. — *Téchy* Gyula kir. járásbiró szabadságáról visszaérkezvén, átvette a gödöllői kir. járásbiróság vezetését. — *Szánthó* Pál szolgabiró augusztus 1-én tért vissza Gödöllőre és vette át a referádáját.

Jótékonyság. *Lakosi* János nyugalmazott tisztviselő a *rákosfalvi polgári kör* jótékonysági és közmüvelődési alapja javára *500 koronát* ajándékozott. Az utánzásra méltó nemes tett önmagát dicséri és reméljük, a rákosfalviak le is fogják róni hálájukat derék polgártársukkal szemben.

Vadászterület bérbeadása. A *Vecsés* községben mintegy 3000 kat. hold területen gyakorolható vadászati jog f. évi augusztus hó 4-én délelőtt nyilvános árverésen hat évre haszonbérbe fog adatni. A föltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

A munka becsülete. Szép ünnepet rendezett az országszerte, sőt külföldön is ismert *Fischer Péter és Társa* első rangu orvos-sebészi müszerész cég tegnap abból az alkalomból, hogy egyik alkalmazottja: *Kafka* Eustach most töltötte be a cégnél negyedszázados szolgálatát. Mindig örülünk, mikor a munka megbecsülését látjuk, és őszinte szivvel üdvözöljük most is a kiváló derék magyar céget, mely önmagát tiszteli meg, amikor egy régi becsületes munkását ünnepeli. *Kafka* Eustach idegenből, Csehországból származott ide hozzánk, de rövid idő alatt teljesen magyarrá lett és itt családot is alapitott. *Kafka* kiválóan ügyes munkása szakmájának, és ma munkavezetője a cégnek. Az 1885. és 1896. évi kiállitások alkalmával kitüntetést kapott. Jelenlegi jubileuma alkalmából *az országos iparegyesület a nagy ezüst éremmel* tüntette ki. A derék munkást főnökei, kartársai és barátai meleg óvációkban részesitették és értékes emléktárgyakkal ajándékozták meg; azonkivül a cég tegnap társasvacsorát rendezett tiszteletére, melyen sok lelkes felköszöntőt mondottak a munka derék bajnokára, aki meghatva köszönte meg a jól megérdemelt kitüntetést és főnökeinek, kartársainak, barátainak szeretetnyilvánitásait.

Egy hasznos könyv. *Tomcsányi* János, Mátyásföld derék tanitója, egy hézagpótló munkával gazdagitotta irodalmi sikereit. «*Kéziratolvasási gyakorlatok*» cimen a kéziratolvasás és fogalmazás tanitásához egy segédkönyvet adott ki az elemi iskola IV—VI. osztályai, az ismétlő, ipar és kereskedelmi tanonciskolák használatára. Alig mulik el hét, hogy még a csendes elvonultságban élő falusi gazda, vagy a mühelyében szorgalmasan dolgozó iparos is ne kapna valami magán, vagy hivatalos irást, pedig ezeket a hivatalos irásokat elolvasni, kellő gyakorlat nélkül, sokszor teljes lehetetlenség. *Tomcsányi* könyvecskéjében különféle kéziratokat állitott egybe, melyek olvasgatása által bárki is olyan ügyességre tehet szert, hogy bármely nehezen olvasható kézirást is minden nehézség nélkül elolvashat. De ettől eltekintve, a könyvecske minden lapja egy-egy minta és tanácsadás arra nézve, hogyan kell megszerkeszteni, milyen külső formával megirni azon nap-nap mellett előforduló leveleket, folyamodványokat és közokiratokat, mint például számlákat, nyugtákat, fölmondásokat, bizonyitványokat, meghatalmazásokat, kötelezvényeket, szerződéseket, ajánd kozási okmányokat, végrendeleteket, — melyekre ugyszólván minden embernek szüksége van. A maga nemében uttörő munkát a legmelegebben ajánljuk olvasóink figyelmébe.

Ára 80 fillér és ifj. *Nagel* Ottó könyvkereskedésében kapható (Budapesten, VIII., Muzeum-körut 2.).

Élelmiszerek vizsgálata. Megirtuk a minap, hogy a mult héten nagy ribillio volt a *rákos-szent-mihályi piacon.* Vizsgálták az élelmi cikkeket. Kétségtelenül üdvös dolog és hasznos szolgálatot tesz vele a hatóság a közönségnek. Egy kérésünk azonban mégis van és ez az, hogy a jövőben hasonló vizsgálatokat ne előzzön meg napokkal hirük és hogy a vizsgálatok a kora reggeli órákban tartassanak. Természetesen kissé bajos dolog elejét venni annak, hogy a hatóság vizsgáló szándékáról ne értesüljenek azok, *a kiknek napokon át van mit takaritani üzletükben*, hogy a bizottság ne találjon kivetni valót, de talán azzal a jóakarattal, melylyel az előljáróság a vizsgálatok tartását elrendeli, meg lehet találni módját annak is, miként lehet megakadályozni hasonló *indiskréciókat.* Nincsen okunk kétkedni abban, hogy a jövőben az előljáróság erre nézve keresni is fogja a módozatokat. A mi a vizsgálatoknak a kora reggeli órákban való tartását illeti, ez azért volna kivánatos, mert most a rákosszent-mihályi piacon azzal mentegetik magukat a kofák, hogy ők az elkobzott gyümölcsöt a *csömöri kocsikról vették* korán reggel s ha a hatóság akkor teljesiti a vizsgálatot, akkor nem őket, hanem a *csömörieket érte volna a kár*, a kik az éretlen gyümölcsöt Rákos-Szent-Mihályra hozzák. Egyéb tapasztalatunkról a jövő számban fogunk beszámolni.

Tüzek mindenfelé. Az elmult pénteken *Félegyházán* Fekete Gábor és Kovács Istvánnénak közös portáján tüzvész dühöngött, mely emberáldozatot is követelt. A kigyuladt házban ugyanis, mikor a tüz kiütött, a házban lakó Kiss István Teréz nevü hétéves leánykája a padláson volt, állitólag szalmáért. Kétségbeesetten kiáltott segitségért, de senki sem menthette meg a szegény gyermeket s a leégett házzal ő is bennégett. A tüzoltók már csak megszenesedett holttestét huzták ki a romokból. A megégett gyermek anyja, a mint meglátta, eszméletét vesztette s azóta sem tért magához. — *Rákosfalván* Ehman Viktor mátyásföldi lakosnak a határban levő nagy jégverme gyuladt ki s a megfeszitett oltási munka dacára leégett. A kár mintegy 2000 korona. — *Besnyőn* Szalisznyó Mihály ceglédi gazda tulajdonát képező gabonaasztag lángra lobbant s porig égett. A kár biztositás révén fedezve van. — *Kerepesen* id. Rejz Mihály gyermekei gyufával játszottak a sertésólban, melynek zsupfödele csakhamar tüzet fogott. A tüz az ólról átragadt a házra s onnan Zlatnyik Mihály házára és Stógl József istállójára. Kilenc ház és melléképület esett a tüz martalékává. A kár becslés szerint meghaladja a 4000 koronát. Csak az isteni gondviselésnek és a gyors segélynek köszönhető, hogy az egész falu le nem égett, mert a nagy szél a szikrákat a község északkeleti részéből — hol a tüz volt — a szomszédos utcákba, sőt a község középpontjába is egyszerre szórta. A szerencsétlenség délutáni egy óra tájban kezdődött és négy órai nehéz munkával volt csak elfojtható.

«Állami Pénzügyigazgatás» cimmel a pénzügyminiszter a községi közigazgatási tanfolyamok hallgatói tanulásának megkönnyitésére, egyuttal azonban a *községi és városi adókezelés körüli és a pénzügyi igazgatással szoros kapcsolatban levő közigazgatási teendők lehetőleg egyöntetü ellátása céljából* tan- és kézikönyv megirását rendelte el, mely a m. kir. pénzügyminiszterium kiadásában nemrég hagyta el a sajtót. Minthogy ennek a münek nemcsak a pénzügyigazgatás szempontjából van jelentősége, hanem tartalmánál fogva mélyen belenyul az általános közigazgatásnak a pénzügyigazgatással kapcsolatos és sok tekintetben szorosan összefüggő kérdéseibe, melyek kellő megvilágitást nyernek benne, ennélfogva e mü a törvényhatósági és községi szolgálatban álló egyéneknek is a pénzügyi igazgatással kapcsolatos kérdésekben igen hasznos segédkönyvül szolgálhat. Ez utóbbi körülménynél fogva s különösen az adminisztráció egyöntetüsége és megkönnyitése céljából a belügyminiszter e művet ugy a vármegyei és városi, mint a községi közegeknek figyelmébe melegen ajánlotta. A munka két kötetben kötve, minden egyes pénzügyigazgatóságnál és a kir. adóhivataloknál példányonkint 3 koronáért kapható.

Anna-ünnepélyek. A rákosszentmihályi *Anna- és Árpád-telepi asztaltársaságnak* Anna-ünnepélye fényesen sikerült. A derék rendezőség, élén *Pálinkás* gnácné védnöknével és *Vaskovics* Szilárd elnökkel és *Szvigulinszky* Paula kisasszonynyal, minden tőle telhetőt megtett, hogy a nagyszámu közönség a legjobban érezze magát. A *Pili*-féle árnyas kert annyira zsufolva volt, hogy a később érkezők helyet sem kaptak és a közeli nyaralókból kellett székeket, asztalokat kölcsön kérni, hogy a vendégeket valahogy elhelyezhessék. Fesztelen jó kedv uralkodott mindvégig a mulatságon, melyet reméljük, a sikeren lölbuzdulva, hamarosan megismétel az életrevaló derék asztaltársaság. — Jól sikerült *Anna-bált* rendezett a mátyásföldiek jóhirü vendéglőse, *Szommerer* György is vasárnapon a mátyásföldi parkvendéglőben, melynek tiszta jövedelmét a mátyásföldi kápolna javára forditotta.

Mérsékelt áru menettérti jegyek kiadása Szent-István ünnepnap alkalmából. A m. kir. államvasutak igazgatóságáról vett értesités szerint a *Szent-István ünnepnap* alkalmából a magyar kir. államvasutak, valamint a kassa-oderbergi vasut magyar vonalainak összes állomásairól (az üzemükben álló összes helyi érdekü vasutak állomásainak, valamint a szomszédos forgalomnak kizárásával) Budapestre mérsékelt áru menettérti jegyek adatnak ki olykép, hogy az utasok az I. kocsiosztályban két II. osztályu, a II. kocsiosztályban két III. osztályu egész jegygyel, a III. osztályban pedig egy II. osztályu rendes menetjegygyel *Budapestre és vissza* utazhatnak. Gyorsvonaton megfelelő gyorsvonatu jegyek váltandók. Ezen jegyek folyó évi augusztus hó 15—20. napjain, az utóbbi napon azonban csak a reggeli órákban Budapestre közlekedő, valamennyi személyszállitó vonathoz (expressvonat kivételével) kiadatnak, a visszautazásnak pedig augusztus hó 20. és 21. napjain, legkésőbb azonban az augusztus hó 21-én este induló utolsó vonattal meg kell történnie. *Ezen jegyekkel augusztus hó 20-dika előtt visszatérni nem lehet;* azokkal utmegszakitásnak sem menet, sem jövetkor helye nincs. Megjegyezzük, hogy az I. és II. kocsiosztályban utazók a visszatérés alkalmával is *mindkét menetjegyet fölmutatni tartoznak*, miért is Budapestre érkezve ezen jegyek csak előmutatandók, de le nem adandók. Gyermekekre külön kedvezmény nem engedélyeztetik.

Ingatlan-forgalom. A lefolyt héten a főváros területén a *Rákos vidékén* a következő ingatlanok kerültek átirás alá: *Dobrovszky* Ignác és neje VI., Szent László-utca 155. számu háza 13.200 koronáért *Wurglits* Antal és nejére, *Reichenfeld* Mihály dr. X., Szentmihályi-ut 18. számu háza *Rába* Mihály drra (névmagyarositás), *Pollák* Károly X., Külső Kerepesi-ut 64. sz. házának hatodrésze 1400 koronáért *Pollák* Gyuláné, szül. Mühlbacher Máriára.

Az Almásy Pál-telepi nyaralótulajdonosok egyesülete vasárnapon tartotta közgyülését, melyen tudomásul vették a választmánynak az egyesület mult évi müködéséről szóló jelentését és számadását. Az egyesület titkárjává *Matinszoka* Rezsőt választották meg közfelkiáltással.

Uj szőlőbetegség. Nagyváradon a szőlőt valami ismeretlen betegség támadta meg. Az országos rovartani állomás konstatálta, hogy a fürtök elfakulását és rothadását egy *gomba* okozta. A baj orvosságát még nem tudják. Az ujjáültetett szőlők gazdái nagyon félnek az uj ellenség elhatalmasodásától.

Nyári ünnepély. *A budapesti m. kir. posta- és táv. altisztek és szolgák «Honfi dalárdája»* saját pénztára javára folyó évi augusztus 4-én *Rákos-Szent-Mihályon* a *Paróczai* vendéglő összes helyiségeiben dal, szavalat, tréfás előadás, dijtekedobás, világposta, szerpentin, köcsögütés és tánccal egybekötött nyári ünnepélyt rendez, a következő müsorral: 1. *Nyisd ki anyám.* Gaál F.-től. *Énekli a dalárda.* 2. *Tréfás monológ.* Előadja *Szilágyi Benedek.* 3. *Népdal egyveleg.* Horváth Ákostól. *Enekli a dalárda.* 4. *Tréfás monológ.* Előadja *Szilágyi Benedek.* 5. *Kuruc dalok. Enekli a dalárda.* 6. *Kuplék.* Énekli *Páfi János.* 7. *Régi nóta.* Lányi Ernőtől. *nekli a dalárda.* 8. *Kassai hajdu.* Előadja *Gál Ferenc.* 9. *Tarka madár. Enekli a dalárda.* 10. *Huszár induló.* Verő Györgytől. *Enekli a dalárda.* A müsor kezdete 6 órakor, dijtekedobás kezdete 1 órakor. Előadás után tánc reggelig. Belépő-dij 50 fillér. — Család-jegy 1 kor. Dijtekezés 3 nyereménnyel: 1. Egy 10 kor. arany. 2. Egy gyönyörü tajték szivarszipka. 3. Egy ivókészlet. A legtöbb levelezőlapot elárusitó és kapó hölgyeket a bizottság egy-egy diszes virágcsokorral tünteti ki. A ki egy köcsögöt leüt egy liter bort kap a javából. Paróczai vendéglős kitünő és olcsó ételek és italokról fog gondoskodni. Jegyek kaphatók: VIII., Stáhly-utca 1. sz. a körhelyiségben. Főposta levélhordóterem. Verseny-utca, kézbesitő postahivatalnál és a rendezőségnél. Indulás a cinkotai helyi érdekü vasuton minden fél órában. Az utolsó vonat Budapestre éjfél után 1 órakor indul.

Rövid hirek. *Tápióbicskén Bitskey* Vencelt választották meg jegyzőnek. — *Gödöllőn* nagyban folyik a korteskedés a biróválasztásra. A jelöltek közül legtöbbet emlegetik *Dinyés* Jánosnak, *Redl* Józsefnek és dr. *Zeke* Adolfnak nevét.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa	[1] 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
[1] 816	6	25	sz. v.	Hatvan	22	12	25	«	Bicske
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár, N.-Szeben, Kolozsvár, Stanislau	310	12	35	«	Hatvan
					320	1	30	«	Gödöllő
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz	504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
4'22	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács	602	2	15	«	Arad, Bukarest*
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma	4	2	15	«	Bécs, Páris, London
304	7	30	«	Ruttka, Berlin	510	2	20	sz. v.	Szolnok
1302	7	30	«	Fehring, Graz	16	2	25	«	Komárom
318	7	35	sz. v.	Gödöllő	404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
906	7	40	«	Belgrád, Bród	904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
1508	7	50	«	Kassa, Csorba	312	2	40	sz. v.	Hatvan
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs	[1] 322	2	45	«	Gödöllő
606	8	10	«	Arad, Brassó	1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó	1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz	910	3	35	sz. v.	Szabadka
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget	302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
[1] 20	9	—	«	Bicske	12	4	30	sz. v.	Győr
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau	308	5	20	«	Ruttka, Berlin
806	9	35	«	Ruttka, Berlin	508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös	314	6	25	«	Hatvan
					1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
					[2] 18	7	20	«	Bicske
					24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
					1506	8	00	«	Kassa, Csorba
					1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
					406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
					48	9	00	tszsz.	Bicske
					502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
					1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
					[3] 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
					1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
					608	10	00	«	Arad, Brassó
					908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
					8	10	45	«	Bécs, Sopron
					328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

[1] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok indulása Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v.	Péczel

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad	317	12	25	sz. v.	Gödöllő
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka	301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget	903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
607	6	10	«	Brassó, Arad	601	1	10	«	Bukarest,* Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd	1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz	403	1	30	«	Lemberg, Kassa
7	6	40	«	Bécs, Sopron	3	1	50	«	London, Páris, Bécs
[1] 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa	503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród	313	3	10	sz. v.	Hatvan
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár	21	4	25	«	Bicske
1303	7	25	«	Graz, Fehring	319	5	35	«	Gödöllő
309	7	30	«	Hatvan	27	6	05	«	Győr
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó	505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs	905	6	40	«	Belgrád, Eszék
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba	305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék	5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume	605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
311	8	45	sz. v.	Hatvan	[2] 321	7	50	«	Gödöllő
509	9	15	«	Szolnok	1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
11	9	20	«	Győr	1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
909	10	05	«	Szabadka	[3] 15	8	20	«	Bicske
307	10	05	«	Ruttka,	407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt	1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
					941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
					1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
					[3] 19	9	00	«	Bicske
					9	9	15	«	Bécs, Graz
					303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
					603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
					1301	9	45	«	Graz, Fehring
					401	10	00	«	Munkács, Kassa
					[3] 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
					[3] 315	10	40	«	Hatvan
					17	10	50	«	Komárom

[1] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok érkezése Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel	—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
[1] 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1] Páris,	6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
			ex. v.	Osztende, London	172	12	15	«	Palota-Ujpest
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest	136	12	25	«	Nagy-Maros
124	6	15	«	Érsekujvár	4108	12	50	«	Dorog
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok	174	1	15	«	Palota-Ujpest
4102	6	45	«	Esztergom	104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
168	6	55	«	Palota-Ujpest	[3]411	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse	126	2	15	«	P.-Nána, Léva
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin	176	2	20	«	Palota-Ujpest
106	8	00	«	Bécs	704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
708	8	15	«	Temesvár, Orsova	144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
712	8	30	sz. v.	Temesvár	4104	2	40	«	Esztergom
[2] 142	8	45	«	Nagy-Maros	720	2	45	«	Czegléd
170	9	15	«	Palota-Ujpest	6002	2	55	«	Lajosmizse
116	9	25	«	Bécs, Berlin	[3] 186	3	20	«	Palota-Ujpest
[5] 146	12	00	«	Nagy-Maros	178	4	15	«	Palota-Ujpest
					138	4	25	«	Nagy-Maros
					716	4	30	«	Szeged
					108	5	15	gy. v.	Bécs
					[3] 148	5	30	sz. v.	Vácz
					180	6	00	«	Palota-Ujpest
					1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
					140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
					4106	6	40	«	Esztergom
					710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
					6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
					182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
					[4] 128	7	50	«	Nagy-Maros
					[5] 154	8	00	«	Vácz
					714	9	05	«	Czegléd
					184	9	25	«	Palota-Ujpest
					118	10	00	sz. v.	Bécs
					706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
					[3] 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
					1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
					[5] 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
					[6] 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

[1] Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től szept. 15-ig.
[4] Közlekedik junius 1-től.
[5] Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6] Közlekedik minden szerdán és szombaton.

A vonatok indulása Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom	4008	12	30	sz. v.	Dorog
					[2]4010	1	55	«	Pilis-Csaba
					4004	2	29	«	Esztergom
					4006	6	30	«	Esztergom

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
[1] 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly	171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
			ex. v.	Bukarest	[3] 141	1	15	«	Nagy-Maros
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest	703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
163	5	40	«	Palota-Ujpest	103	1	50	«	Páris, Bécs
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd	173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna	175	3	05	«	Palota-Ujpest
165	6	40	«	Palota-Ujpest	6001	3	15	«	Lajosmizse
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova	135	3	55	«	Nagy-Maros
4107	7	25	«	Dorog	[3] 185	4	05	«	Palota-Ujpest
167	7	35	«	Palota-Ujpest	6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
117	7	45	«	Bécs	4103	4	35	«	Esztergom
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse	177	5	40	«	Palota-Ujpest
[2] 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros	[4] 145	5	45	«	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza	115	5	55	«	Bécs, Berlin
1101	8	35	«	Esztergom	179	6	50	«	Palota-Ujpest
127	8	45	«	Párkány-Nána	107	7	00	gy. v.	Bécs
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna	711	7	10	sz. v.	Temesvár
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest	707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
715	10	55	«	Szeged	181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
143	11	05	«	Érsekujvár	[3] 147	8	30	«	Vácz
					125	8	45	«	Párkány-Nána
					105	9	00	gy. v.	Bécs
					[4]4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
					1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
					4105	9	50	sz. v.	Esztergom
					719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
					183	10	05	«	Palota-Ujpest
					137	10	15	«	Nagy-Maros
					[3] 153	10	30	«	Vácz
					123	10	45	«	Érsekujvár
					[5]*101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
								ex. v.	Páris, Berlin,[5] Bécs
					6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
					[6] 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
					[5] 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

[1] Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
[2] Közlekedik junius 1-től.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4] Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5] Berlinből minden kedden és csütört.
[6] Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

A vonatok érkezése Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog	4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4001	8	45	«	Esztergom	[4]4009	9	20	«	Pilis-Csaba
					4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

= cognac, rum és tea nagybani raktára. =

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatosittatnak.

= **Részletfizetéses kedvezmény.** =

Hirdetéseket

mérsékelt dijazás mellett fölvesz

a kiadóhivatal.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfestek- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330. sz. alatt levő műteremben.

Az Almásy

KÁVÉHÁZ

Rákos-Szent-Mihályon

Almásy Pál-telep, Miklós-u. 235.

(End-féle házban)

1901. aug. 11-ikén, vasárnap délután 1 órakor

nyilik meg.

Fagylalt, jegeskávé naponta.

Kitünő kávéházi italok.

A nagyérdemü közönségnek két kitünő **Seyffert**-féle billiárd-asztal áll rendelkezésre.

Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Számos látogatásért esd kiváló tisztelettel

Feigelstock Lipót.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

KERESKEDELMI FORGALMI IRODA

= (Tulajdonos Glück S.) =

Hársfa-utca 4. sz. I. em. 10.

Ingatlanok és mindennemü üzlet-eladás és vétel közvetités elintézés.

Gyorsan közvetit pénzt váltóra s betáblázásra, utólagos dijazással

Elfogad megbizást mindennemü discret ügyekre titoktartás mellett

Mindezen üz'etek gyorsan s pontosan elintéztetnek

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok. havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

! MOSÓSELYMEK !

a legszebb szinekben

méterenként 33 kr.-jával

kaphatók csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

Titkári jelentés

a «Rákos-Szent-Mihályi Sporttelep» 1901. évi működéséről.

Mélyen tisztelt közgyülés!

Elfogódva járulok e diszes és szépszámu gyülekezet elé, hogy tisztelt társaim kitüntető bizalmából néhány szóval beszámoljak a rákos-szent-mihályi sporttelep fiatal multja alatt kifejtett müködéséről s némi — legalább is felszines — vázlatát adjam annak a programmnak, a melyet e társadalmi egyesülés tagjai maguk elé tüztek, a midőn törvényes formák szerint rendszeres egyesületté tömörültek. Elfogódva mondom, mert elfogulttá tesz az öröm és a szerető vonzódás, a melyet az olyan őszinte barát érez, ki meglátja, midőn valamelyik kedves kicsi pajtása egyszer csak lábra áll s az édes anya óvó karjának biztos támasza nélkül félelmet nem érezve, indul meg s lép rá az élet viszontagságos, téveteg utjára.

Önök, mélyen tisztelt hölgyeim és uraim, látták és dajkálták ezt az egyesületet akkor, a mikor még csecsemő volt. Látták és szerették a bohó gyermeket, a vig pajtást, a minél egyéb bizony még nem igen lehetett. A sporttelep *társaság* aránylag rövid fönnállása alatt — talán nem dicsérjük magunkat érdemen felül vele s nyiltan kimondhatjuk — ha nagy eredményeket, természet szerint, nem vivhatott is ki, lassanként azonban tényezőjévé fejlődött a kies telepnek s mint a fiatalság megtestesitője, hivatást töltött be.

Ámde épen egész mivoltjánál fogva nem lehetett más, mint a képletesen emlitett «vig pajtás», a kitől, a szórakoztatáson kivül, erején felüli komoly célok betöltését várni, ilyet megkövetelni nem lehetett.

Ime, azonban az idén, az Urnak 1901-ik éve tavaszán, a kis pajtás egyszerre megemberesedett, a sporttelep-társaságból komoly egyesület lett, olyan egyesület, a melynek most már törvény szerint kell hogy élethivatása legyen, jelentős célokat szolgáljon, a mely a közhatóság ellenőrzése alatt birálat tárgyává tehető nyilvános müködést fejt ki s a mely a társadalomnak egyik számottevő tényezője. Nagy átalakulás, fontos következményekkel! Ne vegyék hivalkodásnak, igen tisztelt közgyülés, ha első sorban a rákos-szent-mihályi ifjuságnak fonok szerény babért. Megmutatták valóban a mi ifjaink, hogy mit tudnak komoly törekvéssel elérni, ha maga a helybeli intelligens közönség — az élet komoly pályáján küzdő, életkorra nézve is érettebb tagokat értem — mellé áll s erős karját segitőül nyujtja. Ez a megmérhetetlen értékü támogatás — a melyért meg kell ragadnom az alkalmat, hogy az ideiglenes vezetőség nevében már e helyen hálás köszönetemet fejezzem ki — ez tette lehetővé, hogy az alakszerüségek betartása mellett komoly egyesületté alakulhassunk s mint ilyenek a viszontagságos, nyilt pályán helyünket megállhassuk.

Ez, a mult alkalommal megtartott közgyülésen elért álláspont volt az első komoly lépés, a mely azonban a tényleges fönnmaradásnak csupán csak alapföltétele volt, de nem egyuttal biztositéka is.

Szinte hallom, mélyen tisztelt közgyülés, a mi idősebb tagjaink belső gondolatát, a mikor az alakuló egyesületbe unszolásunkra beléptek s igy a hevülő ifjuság oldalára állottak: «No jól van, hát ha épen olyan nagyon akarjátok, nem bánom, ám lássuk, mit tudtok!?» s általános fejcsóválgatás közt aláirták sorra a belépésre vonatkozó nyilatkozatot.

Már most aztán hogy továbbra mi lesz velünk, egyelőre a fiatalság gondja maradt, a mi egyébként egészen természetes is, mert hogyha *sport*-egyesületet alkottatok, tegyetek eleget a várakozásoknak ti, a kik korra nézve is hivatottak vagytok, hogy tudjatok is valamit a sporthoz.

Valamely egyesület müködéséről, a tulajdonképeni alakuló közgyülésen, mélyen tisztelt gyülekezet, beszámolni igazság szerint igen könnyü és csekély föladat, mert hisz ha most *alakulunk*, akkor még csak ezután kell dolgoznunk; s mégis nekem most az a valóban szerencsés helyzet jutott, hogy nem végezhetek föladatommal ilyen kényelmesen, hanem akad tényleges beszámolni valóm is és talán szerénytelenség s hivalkodás nélkül mutathatok be *eredményeket* is.

Engedje meg, mélyen tisztelt közgyülés, hogy őszintén kijelenthessem: az ifjuság, a melynek önök segitő kezüket nyujtották, nem maradt háládatlan, megtette kötelességét lelkiismerete és legjobb tudása szerint.

Egyesületünk, a «Rákos-Szent-Mihályi Sporttelep» nagyon természetesen első sorban *sport*-egyesület s mint ilyennek elengedhetetlenül első és legfőbb föladata, hogy a sport fogalmát ne csak *cégérül* használja, hanem a sport terén eredményeket vivjon ki, magát számottevő szerephez juttassa. Nekünk ez a föladat tulságosan nehéz volt, mert valljuk meg, hisz' épen nem csodálatos, az igazi sportkörökben jóformán még komolyan sem vettek, csak afféle tréfaságnak tekintették a sport terén kifejtett törekvéseinket, «mezei hadak»-nak, «külföldiek»-nek csufolták mérkőző csapatainkat.

Nos, a szentmihályi csapat váratlan dicsőséget szerzett a *sporttelep* egyesületnek és csodálkozás fogta el müködése nyomán a legtekintélyesebb sporttársaságokat. Beléptünk az országos magyar labdarugó szövetségbe, melyek igazgató tanácsában állandóan benne ül a rákos-szent-mihályi sporttelepnek egy tagja is.

Résztvettünk, sokaknak, még a merész ifjuság tagjai közül is sokaknak, aggodalmaskodó intése ellenére a labdarugó szövetség másodosztályu bajnoki mérkőzésein, hol hét más, régi és a sport terén elismert névvel rendelkező egyesülettel kellett összemérnünk erőnket. És az ismeretlen szentmihályi csapat egy egységgel szorult a második helyre, maga után hagyva hat régi sportklubbot ugy, hogy ma már a legkomolyabb pályázó lett az őszszel kivivandó bajnoki dicsőségre.

A szentmihályi football csapat e mérkőzések során legyőzött öt más egyesületet, eldöntetlen maradt a mérkőzés egy egyesülettel és vereséget szenvedtünk egytől, a mely most az első helyen áll a versengők között. Ezt az eredményt a laikus is megbecsülheli, igazi büszkeségünk azonban az, a hogy a *sport szakférfiak* értékelik.

Athletikai telepünkön rendszeres ugró-pálya ad módot a testedzés áldásos üzésére és nyujt szórakozást a nem sportoló közönségnek. Versenyfutások, mindenféle gyakorlatok nap-nap után folynak s ha e közgyülés után anyagi erőnk is megnövekedik, a sportnak még számos ágát belevonjuk müködésünk körébe. Széditően nagy munka vár az egyesületre e téren, de hiszen ne feledjük, hogy most alakuló közgyülést tartunk.

Az előző időkből közkedveltté vált tenniszpályáink, Istennek hála, nap-nap után szépen látogatottak s hogy a mélyen tisztelt hölgytagjaink jól szórakozzanak ott, legfőbb törekvésünk. A hölgyek szórakoztatására egyébként

most készitjük elő az ijjlövészet berendezését, is a min első sorban a mi, eredeti ötletekben mindenkor olyan gazdag barátunk és lelkes tagtársunk, a volt Sporttelep-Társaság ezerkezü müvezetője, *Klimkó* László buzgólkodik. Férfi tagjaink mulattatására továbbá már tárgyalás alá vettük ezenkivül a gömblövészet kérdését is. Az athletika sokféle ága terén elért haladásunkat a nyár folyamán rendezendő házi és nyilvános athletikai mérkőzések egész sorozatában fogjuk bemutatni, a mely sorozatot szép reményekkel nyitotta meg a ma megkezdődött tennisz-verseny. Ezer meg ezerféle van még, a mit tehetünk és tenni óhajtunk, de ez még természetesen mind a jövő kérdése.

A legfontosabb részével jelentésemnek ezzel, ugy hiszem, végeztem is. A mélyen tisztelt közgyülés ugy vélem, szivesen felment az alól, hogy apróra ecseteljem mennyi kisebb-nagyobb gondunk, küzködésünk volt a kezdet nehézségeivel, mennyi elővigyázatosságot követelt meg pénztárunknak eddig még épen nem rózsás állapota, habár ezzel szemben bizonyos megelégedéssel mutathatok reá, hogy körülbelül hetedfélszázkorona pénzforgalmat sikerült már eddig is elérnünk, holott mélyen tisztelt tagjainknak mintegy a fele eddigelé még a tagsági díjakat sem fizette le.

Meg kell még emlitenem, hogy nagy hiányát érezzük annak, hogy a sporttelepen nincs külön öltözőházunk s több utca távolságra kellett külön öltöző- és szertár-helyiséget bérelnünk. Sok kellemetlenségünk van a miatt is, hogy telepünket védő-kerités nem övezi körül s az idegen közönség behatolásától nem óv meg. Mert s ez a fő baj, R.-Szt-Mihályon nem vált még köztudattá, hogy a sporttelep zártkörü egyesület, telepe külön bérelt terület, a mely nem országut és nem városligeti látványosság-tér.

Fokozott igyekezettel azonban reméljük, hogy idővel minden bajon segithetünk s a felmerülő nehézségeket fokozatosan leküzdhetjük.

A mi a rákos-szent-mihályi sporttelep méltán megvárt társadalmi tevékenységét illeti, e téren talán eddig még, el kell ismernem, annyi eredményt nem érhettünk el, mint a legutóbbi időben, a volt sporttelep-társaság. Ezért azonban el kell háritanunk a megrovást magunkról, mert a kezdet nehézségei kényszeritőleg lekötöttek más irányban. Ha jól ismerem ez egyesületet, e téren hét tetővel kárpótol majd csakhamar az elmult időért, ugy, hogy aggodalomra épen nincs okunk.

A legfőbb, a legfontosabb, ismételnem kell, hogy mint sportegyesület, egy csapásra nevet vivtunk ki, becsületet szereztünk, komoly tényezőkké váltunk s ezzel biztositottuk magunknak a lét legfontosabb feltételét, miénk lett a jövő!

S most végezetül, mélyen tisztelt közgyülés midőn teljes tisztelettel és szerénységgel hivatkozom arra, hogy az elmondottakban mindenben tárgyilagos igyekeztem lenni, nem tagadhatok meg magamtól egyet, hogy e mélyen tisztelt gyülekezet előtt meg ne tegyek. Távol áll tőlem minden személyeskedés; tiszta meggyőződésem, hogy mindenkor és mindenki legjobb tudása és legjobb akarata szerint mindent elkövet e szeretett egyesület felvirágoztatására, s a legkisebb áldozat épen olyan becses nekünk, mint a teljes erővel való támogatás, — és másrészt a szerzett érdemek és hozott áldozatok felbecsülésére legkevésbbé lehetek hivatott én, — ki teljesen érdemetlenül szerencsés lettem csekély buzgóságomat a sporttelepnek rendelkezésére adhatni s most e szerény jelentés megtételével türelmüket próbára tenni, — mégis nem zárkozhatom el, hogy csupán a távoli szemlélő nézőpontjáról, és teljesen érdekeletlenül hálás köszönetet ne mondjak a sporttelep egyik-másik legbuzgóbb tagjának.

Igy őszinte, hálás köszönetet kell nyilvánitanom annak a férfiunak, a ki az első pillanattól fogva a legválságosabb időkön keresztül és számtalan elfoglaltsága közepette, mely mint Isten tudja hány egyesület, társaság, klub és testület elnökét, vezetőjét és bizalmi férfiát körülhalmozza, — mindenkor hüségesen kitartott mellettünk s számtalan nehézség között hajónkat biztos révbe vezette. Mindmáig is első szellemi vezetőnk, szeretett elnökünk Pálfi János ur érdeme önmagát dicséri.

De épen nem kisebb a mi hálánk és köszönetünk ama vezetőnk iránt sem, a ki azelőtt, a sport-társasággal közösséget sem tartott, jóformán idegen volt hozzánk, s a ki most valóban páratlan buzgósággal és szeretettel, áldozatkészséggel és lelkesedéssel lett egyik legelső zászlóvivőjévé ügyünknek. Önök tudják jól, mélyen tisztelt közgyülés, *Fischer* Győző társelnök ur személyében birjuk ezt a ritka kincset s a beszámoló-jelentésem nem volna teljes, ha a kivivott eredmények között az ő személyének megnyerését első helyen nem emliteném.

Nem marad mögöttük az elnökség harmadik tagja, lelkes társunk *Farkas* Elek, szeretett alelnökünk sem, ki hálás elismerésünkre szintén rászolgált. Köszönetet kell mondanom e gyülekezet szine előtt *Párténvi* József urnak is, ki nemcsak mint választmányi tagunk, hanem mint a «Rákos Vidéke» szerkesztője, mindenkor szives készségével nagybecsü szolgálatokat tett ifju egyesületünknek.

Nem tagadhatom meg ez alkalommal az elismerés pálmáját attól, már az ifjuság csoportjába tartozó tagunktól sem, ki *Greszler* Jenő személyében a leghálátlanabb, de egyik legfontosabb és legnehezebb feladatot teljesitette kiváló sikerrel. A kezdettel járó nehézkes körülmények sulyossá tették kétszeresen azt a munkát, amit ő végzett, s lelkiismeretességével, rendszeretetével fényesen intézte dolgát. Az egyesület belső ügyeiben az ő képességei tőkét képviselnek.

Végül pedig engedjék meg, hogy csak a felsorolásban, de nem egyuttal az érdemekben utolsó helyen, megpiritsam egyik legszerényebb, de talán leglelkesebb barátunkat, kinek a sport terén szerzett dicsőségünkben, őszintén szólva, a legfőbb része van.

Hogy milyen emberfeletti, vagy bátran mondhatnám magával szemben embertelen munkát végzett a labdarugó mérkőzések rendezésében és előkészitésében, csak én tudhatom, ki küzdelmeinek és fáradozásainak közvetlen szemlélője voltam. Nem tagadhatjuk meg az elismerést ifj. *Klimkó* Istvántól, ki, merem állitani, Magyarország legfáradhatatlanabb football kapitánya és sport müvezetője.

Köszönet mindenkinek, de legnagyobb köszönet Önnek, mélyen tisztelt közgyülés, mert hisz tulajdonképen Ön az egyesület.

Mélyen tisztelt közgyülés! Ha Rákos-Szent-Mihály társadalma és ez egyesület tagjainak tekintélyes zöme azt a kezet, a melylyel az ifjuság támogatást kérő karját megragadta, meg is szoritja s nem bocsájtja el, a rákos-szent-mihályi sporttelep megvan, szilárdan áll és bátran törtet, akadályt nem ismerve, a biztos pályán a dicsőséges jövő felé!

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, augusztus 11. 14. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pal-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdeteseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Rákos telepei.

A nagyvárosok fejlődésében sajátságos tünetekkel találkozunk: egyrészről a közelebbi s a távolabbi vidékről nagy vonzó erővel magukhoz csábitják nemcsak a munkakeresőket, hanem a tőkét is, másrészről pedig régi lakóikat mintegy eltaszitják maguktól, mert ezek a megélhetés könnyebb föltételeit keresve, a nagyvárosokat elhagyják és azok követlen közelében telepednek le.

Igy keletkeznek a nagyvárosok körül a *telepek*, melyeknek lakói nem szakadnak el az anyavárostól, sőt egész idejüket ott töltve, ott keresik kenyerüket; csak családjaikat viszik ki a városból, *hogy olcsóbb lakást, jobb levegőt, de olcsóbb és jobb élelmezést is szerezzenek övéiknek.* Ezek tehát arra törekednek, hogy a várossal minél erősebb összeköttetésben, érintkezésben maradhassanak, hogy övéiket és üzleteiket hivatalaikat, *minél rövidebb* uton-módon bármikor megtalálhassák.

Budapest sem kivétel e tekintetben; sőt talán a többi nagyváros közt az elsők sorában áll, mert annyi rajt, meg annyi telepet talán sehol sem találhatni, mint Budapest körül, különösen a Duna balpartján, de a jobbpart sem igen marad el.

A mondottakból következik, hogy a *telepek lakóinak létföltétele a jó közlekedés.* Olyan helyet keresnek, a hova könnyen eljuthatnak, vagy ha alkalmas pontot kiszemeltek maguknak, jó közlekedést iparkodnak teremteni; *de igényeiknek megfelelő közlekedő eszközök nélkül nem élhetnek.* A közlekedő eszközök alkotják az ő második éltető levegőjüket, de a melyet nemcsak élveznek, a melylyel nemcsak táplálkoznak, hanem megforditva: táplálnak is; *hiszen egymásra vannak utalva.*

A jó közlekedés, mondjuk a közlekedést kezükben tartó vállalatok tehát, ha fölfogják létezésük okát, célját, ha jól megértik föladatukat, vagyis saját érdekeiket, nemcsak azt keresik, hogy jól-rosszul kiszállitsák, kifuvarozzák a telepek lakóit, *hanem uj lakókat, telepeseket kell gyüjteniök,* a kik naponkint, tehát nem elvétve, utazásképen, hanem *életszükségletből* használják a forgalmi eszközöket, szaporitják ezek közönségét, azaz olcsó táplálékot szerezvén maguknak, táplálják lakótársaikat és *táplálják a forgalmi vállalatokat is.*

Egymásra van tehát utalva e két tényező és saját jól fölfogott érdekükben nemcsak egymást támogatva, de külön-külön is mindkettőnek azon kell törni a fejüket, hogy a telepek minél könnyebben fejlődhessenek, gyarapodhassanak.

E tekintetben a vasut-vállalatnak saját önálló helyzetében a sokfejü, aránylag nehézkes mozgásu telepekkel szemben sokkal könnyebb helyzete és könnyebben megoldható föladata van. Nemcsak *Amerikában,* hanem a vén *Európában* is számtalan példa van arra, hogy a *vasut teremtette a telepeket és valahányszor a megforditott esetre került a sor, csak sok lassu vajudás szülte meg a kivánt eredményt.* A vasutnak számtalan mód áll rendelkezésére, melyekkel a telepeknek, az ő saját utasainak, fogyasztóinak, kenyéradóinak a fejlődését elősegitheti, megkönnyitheti, nemcsak olcsó tarifával, hanem mindenféle uj intézménynek létesitésével, keresetforrásnak megnyitásával, ezeknek erkölcsi, sőt anyagi támogatásával. *Igenis, anyagi támogatással ha kell, mert az ily intézmények ha ma nem is, de holnap biztosan meghozzák kamataikat, melyeknek legelsejét kétségkivül a vasut élvezi.*

A vasutnak nem szabad arra a rideg álláspontra helyezkedni, hogy öt a közönség teremtse, növessze, táplálja. Ellenkezőleg: neki kell a közönséget is megteremteni, a közönséget mindenféle eszközzel magához, a telepekre édesgetni.

Ha igy jár el, a mint hogy igy kell eljárnia, akkor nemcsak a telepek gyarapodnak, de magának a vasutnak is gazdag aratása lesz.

A legnagyobb jóakaratot kell tanusitania a telepekkel szemben; kikutatnia és rögtön kielégitenie a szükségleteiket; *állandó és pedig testi-lelki jó vi-*

szonyban kell lennie közönségével. Mert csak ez az ut az, a mely befektetett tőkéinek gyümölcsét meghozza. A passiv viselkedés, sőt az ellenségeskedés, a mit a vasut szintén számtalan módon éreztethet, *mindkét* félnek csak romlására vezethet.

Egyik félnek sem szabad a másikat szabad sorsára hagyni: boldogulj, a hogy tudsz! Ez a politika a legnagyobb mértékben megboszulja magát; mindkét félnek csak tengődés az élete; jobb lett volna nem is születniök.

A kölcsönös jóakarat az első és elengedhetetlen életföltétele mindkét tényezőnek.

Előttünk a szomoru példák: *Rákos telepei!*

Az együtt müködés, a harmonia sehol! Annál érthetetlenebb a viszony, mely a telepek és a vasutvállalat közé elejétől fogva beékelödött és a mely a helyett, hogy idővel lassanként szivélyesebbé lenne, mindinkább barátságtalanabbá alakul.

Ezért panaszkodik örökösen az egyik ugy, mint a másik.

Melyiknek van igaza? Azt hisszük, mind a kettőnek.

Miért?

Mert egymás szavát soha sem akarják meghallani, megérteni. *H—e.*

Egy pár szó luxus-lótenyésztésünk érdekében.

Az országos lótenyésztés érdekében nagyon fontos kivánalom az, hogy Budapesten a lóértékesitésnek állandó, és biztos piacot teremtsünk és egyidejüleg a lótartás föltételeit megkönnyitsük.

Annál inkább szükséges ez, mert a tapasztalati adatok szerint, valamint a ménestulajdonosoktól beszerzett információk szerint is, a *luxuslovak értékesitésénél fővárosunk egyáltalán nem képez fogyasztási piacot.*

Az 1894-ik év óta tartott luxuslóvásárok jegyzéke szerint ugyanis mindössze 23 darab 1600 korona, vagy azonfölüli értékü lovat vásároltak budapesti vevők. Ha tekintetbe vesszük, hogy ezek közül egy főur nyolcat falusi használatra vett, hatot pedig lókupecek vásároltak meg, akkor csakugyan elszomoritó e téren a fővárosnak fogyasztó képessége.

Az *Andrássy-ut*, meg a *Stefánia-ut* törzsközönsége a megmondhatója, hogy mennyire fogy évről-évre a fogatok száma.

Egy-egy négyesfogat megjelenése esemény számba megy, bámulására csoportokba verődnek az emberek.

Lovas mindig kevés volt, de ma már jóformán csak paripákat járató tiszti szolgákat lehet látni Budapesten lóháton.

A luxusló iránti kereslet hanyatlása abban rejlik, hogy nincsen hely azok használatára, bemutatására.

A nyugati államok fővárosairól nem is szólva, minden nagyobb városban kellőképen gondoskodnak a célnak megfelelő kocsikázó és lovagló utakról. Fájdalom, Budapesten, a lóratermett magyarok fővárosában, e téren még sok kivánni való van, pedig a metropolisok teremtik meg a divatot.

Ha nagyobb vidéki városainkban hire menne annak, hogy Budapesten sport a lovaglás, kocsikázás, kapva kapnának a jó példán.

De eltekintve a *lótenyésztés* szempontjától, a lovas és kocsikázó sport *nagyon sok iparágnak juttat bő keresetforrást*, — első sorban természetesen a nyerges és kocsigyártó iparnak és közvetve a bőriparnak. Miután pedig az emlitett sport-ágak stagnálása következtében a fogyasztás a fölsorolt iparágakban nagyon csekély, — a finom nyers bőröket külföldről importálják, a mi alul a fogyasztás emelésével könnyen emancipálhatnók magunkat.

Mennyire föllendülne a szabó-, kalapos-, cipész-ipar, ha mágnásaink, és tőkepénzeseink a lovas és kocsi-sport föllendülésével nagyobb mennyiségben rendelnék meg a sok finom ruhát, liberiát!

Megéreznék e sportágak divatját a nőiszabó-iparosok is, mert kétségtelenül nagyobb lendületet venne ez az iparág is a lovaglások és diszes magánfogatok bemutatásánál szükséges sokkal gazdagabb ruházati cikkek iránt nyilvánuló nagyobb kereslet folytán.

Nem akarjuk fölsorolni mindazokat az előnyöket, melyek a vagyonos embereknek hasznos költekezésre ingerlése által a fővárosra háramolnának, csak egyszerüen konstatáljuk azt az elvitázhatlan tényt, hogy a *nagyvárosok fényét, iparuk és müvészetük föllendülését jó részben a helyben költekező vagyonos osztálynak köszönhetik*, igy hát szükséges, hogy olyan intézményeket honositsunk meg és istápoljunk, a melyek a vagyonos embereket fővárosunkba vonzzák.

És mikor legnagyobb a vagyonos idegenforgalom Budapesten? A lóversenyek alkalmával, — mert a hol lósportról van szó, oda mindig sok vagyonos ember tódul.

A lovagló sport, mely az egész müvelt világ kedves időtöltését képezi, — fájdalom, nálunk a legnagyobb mértékben pang, és pedig azért, mert erre alkalmas utaink nincsenek.

Kivánatos volna első sorban az *Andrássy* ut lovaglóutait jókarban — és kizárólag lovasok részére — föntartani másodsorban pedig a millenáris emlékoszloptól kifelé a viztoronyig egy legalább husz méter széles, kizárólag lovasoknak föntartott utat kihasitani és a városligeti tavat megkerülő második utat létesiteni.

A kocsi-sport emelése végett a főváros egyetlen luxus utját, a *Stefánia*-utat kellene jobb karban tartani, mert a kora délutáni por, az öntözés utáni sár annyira tönkre teszi a kocsiszerszámot és a ruhát, hogy bizony nem csoda, ha az embereknek elmegy a kedvük a Stefánia-uti kocsikázástól.

Ha azt akarjuk, hogy a vagyonos osztályt még jobban ide kössük fővárosunkhoz, tegyük lehetővé, hogy kétségtelenül nemes kedvtelésének a lovas és kocsi sportnak élhessen. Hiszen a gazdag ember költekezését az ipar, a kereskedelem föllendülése nyomon követi, és a mit a gazdag emberek kényelme érdekében teszünk meg, azzal egyuttal az iparosokon és kereskedőkön is segitünk.

Franciaországban körülbelül 150.000 nagyon jól fizetett munkás ember kizárólag luxus-iparral foglalkozik. A mi iparosainkra is ráférne egy kis pártfogás és ezt könnyen elérhetjük, ha a gazdag embereknek lehetővé tesszük, hogy kedvteléseiknek Budapesten is háboritlanul élhessenek.

A Rákos-patak szabályozása.

Saját tudósitónktól.

A *Rákos-patak: Isaszeg*, *Pécel*, *Rákos-Csaba* és *Rákos-Keresztur* községeken keresztül vonuló szakaszának tisztogatása céljából a kulturmérnöki hivatal által kidolgozott tervek, műszaki leirás, költségvetés és ártéri összeirást Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye alispánja *Pécel* községházánál augusztus hó 15-ikétől kezdődőleg szeptember hó 15-éig közszemlére tétette ki.

Az engedélyezési tárgyalás ugyancsak *Pécel* községházánál szeptember hó 21-ikén délelőtt 10 órakor lesz.

A tervek és a szakértői nyilatkozat szerint a medertisztitás és a malmoknak azzal kapcsolatos rendezése által a rendesen jelentkező árvizek kártétel nélküli lefolyása fog biztositatni, az eddig állandó mocsarat képező területek rendszeresen müvelhetővé és gazdaságilag kihasználhatóvá tétetnek, végre pedig a vidék közegészségügyi viszonyai is lényegesen javittatni fognak.

A munkálat költségeit a 65.389 hold érdekeltségi birtokosság és a Rákos-patak mentén levő 12 malomtulajdonos közösen lesz köteles viselni.

A helyszini tárgyaláson megkisérlik majd, hogy az érdekelteket a Rákos-patak tisztogatására és föntartására társulattá alakitsák és csak ha ez a kisérlet eredménytelen marad, az esetben fogják a munka kivitelét és módozatát tárgyalni és a vizjogi törvény értelmében a hatósági rendelkezést megtenni.

Az érdekelt partbirtokosok indokolt és tárgyalás alapjául szolgáló észrevételeiket a 30 napi közszemlére tétel ideje alatt az illető község előljáróságánál, vagy pedig a tárgyalás alkalmával az elnök kezeihez irásban tartoznak benyujtani.

Az alispán a tárgyalás vezetésével *Kapczy* Vilmos főszolgabirót bizta meg, előadóul pedig dr. *Meszöly* László megyei aljegyzőt küldötte ki.

Budapest-rákosvidéki községi elemi népiskolai tanitó személyzetének beosztása.

V. ker. (Lipótvárosi) 2. számu iskolaszék.

Elnök: *Rieger György.* — Alelnök: *Neuschlosz Marcel.*
Gondnok: *Krausz Dezső.*

VI. ker. Külső váci-uti elemi iskola.

I. a) fi Szlemenics Ede
I. b) « Kardos Ede
I. c) « Ferenczy József
I. d) « Krén Margit mb.
II. a) « Erdős Adolf
II. b) « Szilágyi János
II. c) « Deák József st.
III. a) « Réti István
III. b) « Schnöller Imre
III. c) « Smidelius József mb.
IV. a) « Róth Lajos
IV. b. « Huszti József
IV. c) « Schlegel Ferenc mb.
V. a) « Szervei György
V. b) « Tőke Gyula mb.
VI. « *Hajnal Adolf* ig. tan.

I. a) l. Szlemenics Edéné
I. b) « S. Halkó Máténé
I. c) « Blazsejovszky M. st.
II. a) « Alkér Hermin
II. b) « Bohunicky Amália
II. c) « Lindner Mária
III. a) « Schmidt I. Lujza mb.
III. b) « Schmidt Stefánia mb
III. c) « Buzogány Anna mb.
IV. a) « Marossy Árpádné
V. « Fischer Sarolta mb.
Kézimunka: Thezárovits I. km.
VI. l. Robicsek Olga
Kézimunka: Thezárovits I. km.

Segédtanitó: Kováts Zoltán mb. — *Segédtanitónő*: Zöld Mária mb. — *Kézimunka-felügyelő*: Deszáth G.-né.

VI. ker. Lőportárdülői elemi iskola.

I. a) fi Krasznai István mb.
I. b) « Révai Adolf
II. a) « Soha Árpád
II. b) « Bay József st.
III. « Erős Jenő mb.
IV. « *Gergely István* vez. t.

I. a) l. Szabó Kálmánné
I. b) « Waldbauer Mária
II. a) « Hajnal Ilona
II. b) « Soha Árpádné
III. a) « Horváth Mária
III. b) « Szervánszky Irén
IV. « Szervánszky Gizella

Segédtanitó: Spitzer Jenő mb.

VI. ker. Erdőtelki elemi iskola.

I. a) fi Pusztai Károly
I. b) « Kéméndi Rezső
I. c) « Iván János st.
I. d) « Pritz József
II. a) « Bartos Gyula
II. b) « Müller Rezső
II. c) « Endre János
III. a) « Pintér Zsigmond st.
III. b) « Posch Oszkár
III. c) « Mártonfy Imre
IV. a) « Abafy Mihály
IV. b) « Miklós Dénes st.
V. « Szaktanitás
VI. « *Révhegyi Iván* vez. t.

I. a) l. Göndöcs Irma
I. b) « Weisz Karolin mb.
I. c) « Jakab Gizella
I. d) « Lieszkovszky Irma
II. a) « Iván Jánosné
II. b) « Vogel Berta
II. c) « Virányi Henriette
III. a) « Nagy Auguszta mb.
III. b) « Gödöcs Józsefné
III. c) « Schedel Etelka
IV. a) « Virányi Margit st.
IV. b) « Köhler Ferencné mb
V—VI. « Szaktanitás

Segédtanitó: Szőllősi Lajos mb. — *Segédtanitónő*: özv. Palágyi Károlyné. — *Kézimunka-felügyelő*: Virányi Henriette.

VI. ker Angyalföldi elemi iskola.

I. a) fi Visnyovszky János
I. b) « Kindlovits Pál
I. c) « Szvoboda Márton
II. a) « Kalász Benedek st.
II. b) « Szabó István
II. c) « Tamás Antal
III. a) « Hechtl István mb.
III. b) « Faller Jenő
IV. a) « Nagy Sándor
IV. b) « Zsigry Géza
V. « Mátyus Jenő
Rajz: Kindlovits Pál
Torna, gazdaságtan: Visnyovszky János.
VI. fi *Bánó József* ig. tan.
Természetrajz: Kindlovits P.
Számtan, mértan: Hechtl I.
Természettan: Halász Bened.
Német olvasás, nyelvtan: Tamás Antal
Rajz: Szabó István
Torna, gazdaságtan: Visnyovszky János.

I. a) l. Schwarcz Rózsa
I. b) « Hein Irma mb.
I. c) « Szüts Ödönné
II. a) « Dolecskó Mária
II. b) « Szabó Istvánné
II. c) « Komjáthy Paula
III. a) « Hoffer Ilona
III. b) « Boár Béláné
IV. a) « Szabó Erzsébet
IV. b) « Schillinger Szid. mb.
V. l. Glück Paula mb.
Kézimunka: Miskolcsy Berta.
Gazdaságtan: Szabó Istvánné.
VI. l. Szabó Istvánné
Történelem, alkotmánytan, magyar nyelvtan: Schwarcz Rózsa.
Számtan, mértan: Hein Irma.
Magyar olvasás, irás: Szücs Ödönné.
Természetrajz, földrajz: Dolecskó Mária.
Természettan, vegytan, ének: Komjáthy Paula.
Német olvasás és nyelvtan: Hoffer Ilona.
Kézimunka: Miskolczy Berta.
Gazdaságtan: Szabó Istvánné.

Segédtanitó: Embő Gyula mb. — *Segédtanitónő*: Friedrich Zelma mb. — *Kézimunka-felügyelő*: Szabó Istvánné.

VI. ker. Szent László-utcai elemi iskola.

I. a) fi Lendvay Ferenc st.
I. b) « Pédery Gyula st.
II. a) « Somogyi Béla
II. b) « Arndt István
III. a) « Abonyi Simon
III. b) « Langer Géza st.
IV. a) « Somos Péter st.

I. a) l. Hegedüs Leona mb.
I. b) « Papp Ilona mb.
II. a) « Scherzer Károlyné
II. b) « Scriba Emma mb.
III. a) « Huszár Hugóné
III. b) « Klusatsek Korn. mb.
IV. « Székely Hermin mb.

IV. b) fi Elszász István mb.
V—VI.« *Schön József* ig. tan.
Rajz, torna, ének: Lendvay Ferenc.
Magyar olvasás, irás, nyelvtan: Pédery Gyula.
Természettan, vegytan: Somogyi Béla.
Történet, alkotmánytan: Arndt István.
V—VI. l. Scherzer Károlyné
Természetrajz, természettan: Hegedüs Leona.
Magyar olvasás, irás, nyelvtan: Papp Ilona.
Kézimunka, ének: Scriba Emma.
Német olvasás, irás: Huszár Hugóné.
Földrajz: Klusatsek Kornélia.
Alkotmánytan: Székely H.

Segédtanitó: Drumár Alajos mb.

VII. ker. (Erzsébetvárosi) 3. számu iskolaszék.

Elnök: *Dr. Hlatky József.* — Alelnökök: *Pogány Lajos* és *Bartolfy János.* — Gondnok: *Teasdale Ottó.*

VII. ker. Hungária-uti elemi iskola.

I. a) fi Balla Bernát
II. « *Czimmermann Antal* ig. tan.
III. « Gábor Gyula
Torna: Szilágyi Rezső.
IV. fi Ligeti Karoly
Rajz és torna: Balla Bernát.
I. l. Stolmár Lászlóné
II. l. Szedlacsek Emilia
III. « Rakovszky Róza
Kézim.: Czimmermanné, km.
IV. l. Szmrekovszky A.-né
Kézim.: Czimmermanné, km.
I. v. Szilágyi Rezső
II. « Weisz Adolf

Segédtanitónő: özv. Hegyi Gyuláné. — *Kézimunka-felügyelő:* Szedlacsek Emilia.

VII. ker. Kis-zuglói elemi iskola.

I. a) fi Huber Miklós
I. b) « Tóth Kálmán
II. a) « Farkas János
II. b) « Fuchs Gyula
III. a) « Kallós József
III. b) « Drégely Dezső
IV. « Bartos Rezső
V—VI.« *Jókuthy Sándor* ig. t.
Történet, alkotmánytan, ének: Huber Miklós.
Természetrajz, természettan, vegytan: Tóth Kálmán.
Földrajz, rajz: Farkas János.
Német irás-olvasás, nyelvtan és torna: Fuchs Gyula.
I. a) l. Berényi Józsefné
I. b) « Uray Mária st.
II. a) l. Drégely Dezsőné mb.
II. b) « Michalich Ilona
III. a) « Bartos Ilona
Kézimunka: Michalich Ilona.
III. b) l. Feder Petronella
IV. « Szokolay Adolfin
Kézimunka: Michalich Ilona.
V—VI. l. Bartos Ilona
Magyar olvasás, irás, nyelvtan és ének: Berényi Józsefné.
Számtan, mértan: Uray Mária.
Kézimunka: Feder Petronella.
Földrajz, történelem, alkotmánytan: Szokolay Adolfin.

Segédtanitó: Marton István mb. — *Segédtanitónő:* Szabó Gizella mb. — *Kézimunka-felügyelő:* Szokolay Adolfin.

VII. ker. Várna-utcai elemi iskola.

I. fi Bartalus András mb.
II. « Macher Géza st.
III. « Hofecker Imre
IV-V. « *Cserjesi József* ig. t.
Magyar nyelvtan, német olvasás: Bartalus András.
Természettan, vegytan, történet, alkotmánytan, torna: Macher Géza.
Rajz: Hofecker Imre.
I. l. Déri Katalin
II. « Akantisz Győzőné
III. « Ráncker Rezsőné
IV-V. « Stankovits Helén st.
Történet, alkotmányt.: Akantisz Győzőné.
Kézimunka: Déri Katalin.

Segédtanitó: Beyer József mb. — *Kézimunka-felügyelő:* Akantisz Győzőné.

X. ker. 2. számu (Rákosi) iskolaszék.

Elnök: *Dr. Biró Géza.* — Alelnök: *Világhy Károly.* — Gondnok: *Hajnos Sándor.*

X. ker. Rákosi elemi iskola.

I. fi Dausz Ferenc
II. « Farkas János
III. fi Nagy Károly
IV. « Hittig Gyula
V-VI. « Szécsi Mihály
III. l. Ottlyk Károlyné
IV. « Szécsi Mihályné
V-VI. « *Stelly Géza* ig. tan.

Segédtanitó: Dunajec Nándor mb. — *Kézimunka-felügyelő:* . .

Olvasóinkhoz.

A «Rákos Vidéké»-nek mult számával kezdődő második negyedre uj előfizetést nyitottunk.

Tisztelettel kérjük azokat a nagyrabecsült olvasóinkat, a kiknek előfizetése a mult hó végével lejárt, méltóztassanak a megujitásról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

A «Rákos Vidéke» előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 «
Negyedévre	2 «

Az előfizetési dijakat kérjük a kiadóhivatal cimére küldeni, Rákos-Szent-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-utca 449. Tisztelettel **a kiadóhivatal.**

HIREK.

Személyi hirek. Dr. *Halász* Lajos kir. ügyész, a pestvidéki kir. ügyészség vezetője, augusztus hó elsején visszatért szabadságáról és ismét átvette az ügyészség vezetőséget. — Dr. *Vass* Lajos kir. alügyész ki az ügyészség vezetőjének távollétében az ügyészséget vezette, e hó elején hat heti szabadságra ment. — *Kapczy* Vilmos főszolgabiró szabadságát f. hó 5-én megkezdette. Szabadságideje alatt *Orbay* Dénes szolgabiró vezeti a szolgabiróságot.

Helyreigazitás. Megirtuk lapunk legutóbbi számában, hogy *Lakosy* János nyugalmazott tisztviselő a *rákosfalvi polgári kör* jótékonysági és közmüvelődési alapja javára *500 koronát* adományozott. Mint értesülünk, a hir ilyen formájában nem felel meg a valóságnak, mert a nemeslelkü emberbarát nem 500 koronát, hanem *ötszáz forintot (1000 koronát)* adott az emlitett célra. Örömmel ragadjuk meg az alkalmat, hogy multkori téves hirünket a valóságnak megfelelően helyreigazitsuk.

Kiállitás Kecskeméten. A kecskeméti gazdasági- és iparkiállitást folyó hó 11-én nyitják meg ünnepélyesen. A baromfikiállitás néhány nappal később, augusztus 20-án fog megnyilni. A kiállitás gazdasági részét külön területen, az ipari kiállitást a szomszédságában rendezik; ugyanitt rendezik a baromfi-kiállitást is. Ugyancsak a gazdasági részben fogják bemutatni a gazdasági gépeket és eszközöket, a tejgazdasági eszközöket és a permetező készülékeket. A különálló gépészeti- és eszköz-kiállitásra érdekes gazdasági gépek és eszközök vannak bejelentve, a baromfi-kiállitáson pedig bemutatásra kerül a baromfihizlalás és értékesités eljárása is.

Himen. *Zsoldos* László fővárosi hirlapirótársunk eljegyezte Déván *Jakab* István kir. törvényszéki biró leányát, *Eleonorát.*

Mérsékelt áru menetjegyfüzetek. A m. kir. államvasutak igazgatóságától vett értesités szerint ez évi augusztus hónap 10-től kezdve *Budapest nyug. pályaudvar* állomás és *Esztergom csavargőzös* megállóhely között való fo galomban 30, illetve 60 egyes menetre érvényes jegyeket tartalmazó menetjegyfüzetek lépnek életbe és pedig a következő mérsékelt árakon: a 30 egyes jegyből

álló füzetjegy ára az I. osztályban 68·40 K., a II. osztályban 45·60 K., a III. osztályban 28·50 K., a 60 egyes jegyből álló füzetjegy ára pedig: az I. osztályban 120·60 K., a II. osztályban 86·40 K., a III. osztályban 54·00 K. Eme menetjegyfüzetekre nézve a Budapest környékén már létező mérsékelt áru menetjegyfüzetekre nézve fennálló díjszabási határozmányok érvényesek.

A mátyásföldi bucsu. A mátyásföldiek kápolnájuk fölszentelése alkalmából — mint annak idején megirtuk — *szent Ilonát* választották védőszentjökül. Az első bucsut ennélfogva *Ilona napján, augusztus hó 18-ikán* fogják megtartani Mátyásföldön, melyre máris nagyban folynak az előkészületek. Az előkészitő bizottság *Meixner* Emil elnöklete alatt szerdán, f. hó 6-ikán ülést tartott, melyben megállapitották, hogy a bucsu napján délelőtt 10 órakor misét mondatnak a mátyásföldi erdőben a szabad ég alatt. Mise után *nagy értekezlet* lesz a parkvendéglő termében, melyen a templomépités érdekében teendő intézkedéseket fogják megbeszélni. Az értekezlet után *társasebéd* lesz a *Szommerer*-féle parkvendéglőben, melyre a főváros, a megye és a járás vezérlő egyéniségeit is meghivják. Egyidejüleg gondoskodnak a nép mulattatásáról is különféle látványos bódék stb. fölállitásával. Estére az eddigi megállapodások szerint szinielőadás, hangverseny és táncmulatság lesz. A rendezői tisztet *Mátyásföld szebb nél szebb uri leányai* fogják ellátni, a mi már magában véve is előre biztositja az ünnep sikerét. Mint értesülünk, az előadandó szindarabban a nemzeti szinház több előkelő művésze fog föllépni. A hangverseny müvészi sikerének biztositására máris több kiváló müvész föllépésének igéretét birja a bizottság. Szóval a mátyásföldiek az első bucsu napját felejthetetlenné iparkodnak tenni mindazoknak, a kik azon részt vesznek. Ösmerve a mátyásföldiek szives vendéglátását és jóhirü mulatságait, nem kétkedünk abban, hogy résztvevőkben nem lesz hiány.

A képágens. *Csömörön* a mult hó 27-én egy képágens járt. Betért *Szabó* Anna óvónőhöz is, hogy «*üzletet*» csináljon. Déltájban lévén, az óvónő egy percre kinézett a konyhába, és magára hagyta a szobában az ügynököt. Eltávozása után vette csak észre az óvónő, hogy az ügynökkel együtt eltünt a tiz koronát tartalmazó pénztárcája is. Följelentésére a csendőrség azonnal megindította a nyomozást és el is fogta szerencsésen *Jámbor* Tivadart — igy hivták az ügynököt — a kinél a tárcát a tiz koronával együtt megtalálták. Az enyveskezü képágens azzal védekezett, hogy a pénztárcát valami ismeretlen embertől vette 20 fillérért az utcán, a tiz korona pedig a saját pénze. Megmotoztatván, egy dugóhuzót is találtak nála, melyről nem tudott számot adni, a csendőrség azonban kisütötte, hogy a jómadár *Baumli* József uradalmi kasznártól lopta. Átadták a gödöllői kir. járásbiróságnak, *mi pedig őrizkedjünk a képágensektől.*

Atletikai verseny és táncmulatság. A «*Rákosszentmihályi Sporttelep*» 1901. évi augusztus hó 10-én, szombaton, *atletikai házi-versenyt és zártkörü táncmulatságot* rendezett. Az atletikai verseny d. u. 5 órakor a sporttelepen, a táncmulatság este 9 órakor *Biróné* vendéglő helyiségében volt. A táncmulatságot hangverseny előzte meg. A jól sikerült mulatságról lapunk legközelebbi számában emlékezünk meg bővebben.

A gödöllői polgári kör augusztus hó 11-én népünnepélyt rendez saját pénztára javára Gödöllőn a *kis erdőben.* Lesz világposta, confetti, lepényevés, póznamászás, zsákfutás, szépségverseny és tánc reggelig.

Vadászterület bérbeadása. *Püspökhatvan* község határában gyakorolható vadászati jog ez évi szeptember hó 2-án délelőtt 8 órakor Püspökhatvan községházánál nyilvános árverésen, 1902. évi január hó 1-től egymásután következő 6 évre haszonbérbe fog adatni. A feltételek a községházánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A grófi putzerei. E cimen az Ujpesten megjelenő «*Társadalmi Lapok*»-ban olvassuk a következő épületes dolgot: Csak a napokban elevenitették föl a fővárosi napilapok néh. gróf *Károlyi* Gábor azon szellemes ötletét, hogy akkor, a mikor családjával örökségének kiadása iránt még perben állott, azzal akarta boszantani arisztokrata fivéreit, hogy a *Károlyiak* családi palotájával szemben cipőkereskedést nyit és a cégtáblára nagy betükkel kiiratja: «*Gróf Károlyi Gálor cipész.*» A mikor a főuri család a demokrata gróf e szándékáról értesült, ugy megijedt ősi nevének ily módoni megcsufoltatásától, hogy azonnal kiegyezett *Károlyi* Gáborral. — Ugy látszik, hogy a *Keglevich* grófok nemzetsége kevésbbé arisztokratikus fölfogásu, mert nemcsak a jelenlegi intendánsnak, gróf *Keglevich* Istvánnak volt annak idején törvényszékileg bejegyzett cége, de azt is türi a nemzetség, hogy egyik sarja, gróf *Keglevich* Róbert, *Ujpesten az István-tér* 5. sz. házban egy «*Putzerei*»-t — vulgo — fehérnemü-tisztitó-intézetet nyitott. A cégtáblán nem pompázik ugyan a grófi cim, a mennyiben csak «*Keglevich Róbert*» név van kiirva rája, de a nagy számban kiosztott körlevelekben az üzlettulajdonos «*Gróf Keglevich Róbert*» aláirással értesiti a nagyközönséget, hogy «*mindenféle fehérnemüt, függönyöket, valamint finom csipkéket és női ruhákat tisztitásra elvállal és főtörekvése oda fog irányulni, hogy pontos kiszolgálás és tiszta, házilag való mosás által a cégét pártoló közönséget kielégitse.*» Azt hisszük hogy mint sok másban, ugy abban is megelőzte Ujpest Magyarország összes városait és községeit, hogy egy grófi putzerei-al ékeskedhetik, és hogy egy tiszta kékvérü valóságos gróf gondoskodik a viselt gallérok és kézelők kimosásáról. Ennek a grófi mosódának különben még az a nevezetessége is van, hogy főuri tulajdonosa nem mindennapi módon jutott hozzá. Az üzletet ugyanis csak néhány hét előtt nyitotta meg *Doctor* Gizella hajadon, saját cége alatt, saját nevére szóló iparigazolvány alapján. Az üzletben gróf *Keglevich* Róbert mint üzletvezető és könyvelő volt alkalmazva. Egy szép napon azonban a kékvérü üzletvezető kijelentette, hogy az üzlet az övé, erőszakkal kidobta abból főnöknőjét, *Doctor* Gizella hajadont, levette az annak cégét feltüntető cégtáblát és saját cégét függesztette ki. E miatt fenyitőper is tétetett folyamatba a főuri mosódatulajdonos ellen, ki különben Ujpesten végrehajtási sikkasztás miatt már egy izben jogérvényesen elitéltetett.»

Tüzek mindenfelé. *Rákosfalván* szerdán, f. hó 7-ikén éjjel leégett *Deutsch* Fülöp jégkereskedő nagy jégverme. A szalmatetejü alkotmány hatalmas lobogó lánggal égett s a X. kerületi tüzőrségnek nagy munkájába került, mig eloltotta. A nyolcvanegy méter hosszu épület teteje igy is teljesen leégett. A kár megtérül, mert a jégverem biztositva volt. — *Ujpesten* Friedmann Á., Árpád-utca 3. számu házának teteje szerdán délután 3 órakor kigyuladt és teljesen elégett. A tüz keletkezésének oka ismeretlen. A kár 10.000 korona. Az oltásnál Springer Bernát szatócs egy létráról leesett és fején sulyos sérüléseket szenvedett. — *Kalocsán* az ugynevezett Bikaföldeken egy polyvarakáson tüz támadt s rövid idő alatt száznál több boglya hamuvá égett. Pár nap mulva a bátyai-ut elején levő szénáskertben támadt a tüz a cséplés befejezése után Az erős szélben a szénáskertnek csaknem egész szalma, polyva, szénatakarmánya és rőzsecsomói elhamvadtak. — *Sükösdön* Borda Károly udvarán kigyulladt egy melléképület és az épületen kivül nagymennyiségü fehérnemüt hamvasztott el.

Koldustábor tanyázik állandóan a *kerepesi országuton a cinkotai vicinális vasut József-főherceg-telepi állomásánál.* Emberbaráti kötelesség szegény felebarátainkon segiteni, de ez még nem jelenti azt, hogy napról-napra hat-hét tagból álló kolduscsapat sarcolja a vicinális vasut állomásán a vonatokra váró közönséget kora reggeltől késő estig. Fölhivjuk az illetékes hatóságok figyelmét a tolakodó koldushadra, mely — mint bennünket értesitenek — az egyes vonatok megérkezését a «cinkotai nagyitcéhez» cimzett vendéglőben pálinkázva szokta megvárni, és onnan indul a nyomor jelében az utasok megsarcolására. Csodáljuk, hogy sem a fővárosi rendőrségnek, sem pedig a csendőrségnek fel nem tünt még ez a visszaélés, melyet a nyilt országuton egész csapat ember üz a koldulással.

Ingatlanok forgalma a fővárosban. A lefolyt héten a Rákos vidékén, a főváros területén a következő ingatlanok kerültek átirás alá:

Lederer Ignác dr. VI. Szent László-ut 104. számu háza 501 koronáért a Pesti magyar kereskedelmi bankra. *Racskó*

József és neje X. Álmos-utca 43. számu háza 6000 koronáért *Saly Dezsőre. Hoffman Sándor* VI. Szendrey-utca 25. számu háza 50.000 koronáért *Haldek Ignác és nejére. Rokkenbauer Pál* X. Gyömrőy-ut 33. számu háza *Halbleib István és nejére* (csere). *Halbleib István és neje* X. Füzér-utca 18. számu háza *Rokkenbauer Pálra* (csere).

Hangverseny. Nagy müélvezetet szerzett *Mátyásföld* közönségének a mult szombaton *Sondegg* Adolf, freiburgi operaénekes, a mátyásföldi müvész-koloniának e kiváló tagja. A *budai dalárdának* közremüködésével hangversenyt rendezett, és ez alkalomból a mátyásföldi parkvendéglő nagy termét szinültig megtöltötte a telep zenekedvelő közönsége, mely lelkesen tapsolt a hangversenyző müvésznek és a közremüködő dalárdának egyaránt. A hangverseny müsora különben a következő volt: *Verdi* Aida operájából, Radames románca. *Huber* Édes lánykám, férfikar. *Gounod* Faust operájából, Faust Cavantinja. *a) Storch* Erdőmagány, *b) Kremser* Kis madárka, férfikar. *a) Langer* Kurucnóták, *b) Becker* Frühlingszeit. *Storch* Éji üdvözlet, férfikar tenor-szólóval. Tenor-szóló: *Sondegg* Adolf.

Herman Ottó könyve ingyen. Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter értesitette a törvényhatóságokat, hogy Herman Ottónak, a «*Madarak káráról és hasznáról*» cimü munkáját azon községi jegyzőknek, lelkészeknek, tanitóknak és tanulóknak, a kik azért a földmivelésügyi miniszterium VI. főosztályához fordulnak, dijtalanul megküldi.

Kitüntetés. *Török* Jánost, a gödöllői várkastély portását állandó nyugalomba vonulása alkalmából sok évi hüséges szolgálatának elösmeréseül a király az ezüst érdemkereszttel tüntette ki.

Halálozás. *Haroska* Ferenc és gyermekei Ilona, Margit, Tibor és Irén valamint az összes rokonság nevében is fájdalomtól megtört szivvel jelentik, hogy a hőn szeretett jó feleség, anya és rokon *Haroska* Ferencné szül. *Dudek* Ágnes urnő, f. évi aug. hó 3-án reggeli 3 órakor életének 43-ik, boldog házasságának 18-ik évében hosszas szenvedés után az élők sorából elköltözött. Az elhunytnak földi maradványait f. évi augusztus hó 5-én d. u. 3 órakor szentelték be a gyászházban (Szemlőhegy-utca 14. sz. a.) és helyezték a központi temetőben örök nyugalomra. Az engesztelő szentmiseáldozatot az elhunytnak lelkiüdvéért f. hó 7-én d. e. 8 órakor mutatták be a józsefvárosi plébániatemplomban az egek Urának.

A posta és távirda altisztek a mult vasárnapon tartották meg lapunk legutóbbi számában jelzett mulatságukat Rákosszentmihályon a *Paróczai*-féle vendéglőben. A délutáni eső ugyan megzavarta a nyári ünnepélyt, hanem azért azok, a kik kitartottak az eső ellenére is, mindvégig kedélyesen mulattak. Ugy értesülünk különben, hogy legközelebb megismétlik a mulatságot.

A gödöllői ifjuság mulatsága. *A gödöllői tanuló ifjuság* e hó 3-án az «*Erzsébet királyné*» szálló összes termeiben szinielőadással egybekötött táncmulatságot tartott a *fehérkereszt lelencház egyesület* javára. Ugy a szinielőadás, mint a táncmulatság erkölcsileg és anyagilag kitünően sikerült. Az első négyest 94 pár táncolta. A mulatság a késő reggeli órákban ért véget.

Rövid hirek. *Cegléden* a minap Mezei László gépész egy tanyán csépeltetett a cséplőgéppel. Horváth József gepetető a gépet meg akarta olajozni s e célból a géphez támasztott létrára mászott, a létra azonban valahogy elcsuszott és Horváth a gépre esett, miközben a gép szija elkapta egyik karját és teljesen összezuzta. — *Gyömörön* egy szélhámost fogtak el a mult hónap végén, a ki *Kiss* József névre hamisitott munkakönyvvel különféle csalásokat vitt végbe. A megejtett nyomozás kideritette, hogy a szédelgő igazi neve *Nógrádi* Antal, volt miniszteriumi napidijas, a kinek multjában nem egy szégyenfolt van s hasonló csalásért már többször volt büntetve. Azelőtt *Bohus* Pál kir. mérnök név alatt üzte kisded szélhámos játékát. Egyelőre a monori járásbiróság gondozása alatt van. — *Gödöllőn* az utóbbi időben *Eotlik* utkaparó egész sereg biciklit lopott s ezeket áruba bocsátotta. A vizsgálat folyamán az eladott bicikliket a biróság lefoglalta és a tolvaj ellen megindította a büntető eljárást. — *Kókán* az elmult héten egy oláh cigánycsapat az éj leple alatt betört a 72 éves égyedül lakó özv. *Papp* Gáborné hoz. Az öreg asszonynak azonban semmije se volt s e feletti boszankodásukban nekiestek az öreg asszonynak s fojtogatni kezdték. A zajra a szomszédok felébredtek és az öreg asszony segitségére jöttek, mire a cigányok megijedtek és elmenekültek. A csendőrség üldözőbe vette a cigányokat és sikerült közülök kettőt elfogni, a kiket be is zártak. Az egyik cigány azonban a cella ablakrostélyát kifeszitve, az ablakhoz közeleső kétöles fára kapaszkodott s onnan elmenekült. A csendőrség ujból üldözőbe vette a megszökött rabot, de eddig még nem akadtak nyomára.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

Ujabb elbeszélések. *Mártonffy* Imrének az «*Ujpesti Közlöny*» jeles szerkesztőjének «*Ujabb elbeszélések*» cimü könyvét lapunk előfizetői szerkesztőségünk utján *2 korona helyett 1 korona 20 fillérért*, — tanitók *1 korona helyett 60 fillérért* rendelhetik meg.

*

A helybeli háziasszonyoknak bizonyára nem csekély gondot okoz a jó szeszes italok beszerzése. Ha tehát ma az érdeklődőket figyelmeztetjük egy megbizható beszerzési forrásra, köszönetre számithatunk. A minap alkalmunk volt rendkivül jó és finom szilvóriumot kóstolni, az 1859. év óta számtalanszor kitüntetett töményitő cégtől Lugoson. Bátran ajánlhatjuk annak beszerzését Schatteles Mihály urtól. — A postaosztály 3 egy-egy litert tartalmazó igen jó minőséget pr. Kr. 8. — vagy Kr. 12. — bárhová bérmentve szállit utánvétel mellett. Minden próbarendelő állandó vevő marad.

A közönség köréből.

(E rovat alatt közérdekü fölszólalásokat dijtalanul közöl a szerkesztőség.)

Tisztelt szerkesztő ur!

Legyen szives alábbi soraimnak helyt adni:

A cinkotai h. é. vasut budapesti állomásának baloldali vágányán egy idő óta mozgó kocsiparkot tart.

Ez ellen senkinek sem lehet észrevétele, ha ugyan a dolog közlekedési szempontból nem kifogásolható, a mihez azonban nekünk *szegény utasoknak* semmi közünk nincsen.

Hanem már ahhoz lehetne szavunk, hogy a legutóbbi divat szerint a Budapestre érkező vonatokat kitólják az állomáson kivül veszteglő kocsipark elé, és az utasoknak ki kell oda fáradniok.

De ez utóvégre is csak *kényelmi* kérdés és nem is szólalnánk föl miatta, mert igaz, hogy a nagy vasutak pályaházaiban is sokszor nagy kerülővel érhet csak az ember az induló vonathoz, — hanem az azután még sem járja, a mi napirenden van — hogy t. i. ha az ember a villamos vasut késése folytán közvetlen a vonat indulása előtt érkezik az állomásra, nem várják be, mig kiér az állomáson kivül álló vonathoz, hanem mulatságból, vagy Isten a megmondhatója, bosszantásul elinditják az orra előtt a vonatot.

Ez nem méltányos eljárás, mert ha a vonat közvetlenül az állomásról indulna, mind régebben, az utas még nyugodtan fölszállhatna, nem az ő hibája, hogy ki kell gyalogolnia a vonat után!

Ha már muszáj azt a vonatot az állomáson kivül föláliitani, legalább várják meg azt az utast, a ki az indulás percében ér az állomásra.

Ennyit csak elvárhatunk az állomási személyzettől?

Többen.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

Simay Gyula csömöri segédjegyző urat fölkérjük, hogy magánlevelünkre válaszolni sziveskedjék. — **Árpádtelepi házépitő egyesület.** Rövid uton nyert értesülésre közölhetjük, hogy kiadóhivatalunk a lapot megindulása óta pontosan megküldi.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Trieszt, Nagy-Kanizsa
1) 816	6	25	sz. v.	Hatvan
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz
4'2	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma
304	7	30	«	Ruttka, Berlin
1302	7	30	«	Fehring, Graz
318	7	35	sz. v.	Gödöllő
906	7	40	«	Belgrád, Bród
1508	7	50	«	Kassa, Csorba
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs
606	8	10	«	Arad, Brassó
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget
1) 20	9	—	«	Bicske
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau
306	9	35	«	Ruttka, Berlin
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös

1) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
22	12	25	«	Bicske
310	12	35	«	Hatvan
320	1	30	«	Gödöllő
504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
602	2	15	«	Arad, Bukarest*
4	2	15	«	Bécs, Páris, London
510	2	20	sz. v.	Szolnok
16	2	25	«	Komárom
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
312	2	40	sz. v.	Hatvan
1) 322	2	45	«	Gödöllő
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
910	3	35	sz. v.	Szabadka
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
12	4	30	sz. v.	Győr
308	5	20	«	Ruttka, Berlin
508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
314	6	25	«	Hatvan
1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
2) 18	7	20	«	Bicske
24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
1506	8	00	«	Kassa, Csorba
1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Ezék
406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
48	9	00	tszsz.	Bicske
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
3) 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
608	10	00	«	Arad, Brassó
908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
8	10	45	«	Bécs, Sopron
328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

Indulás — Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v.	Péczel

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget
607	6	10	«	Brassó, Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz
7	6	40	«	Bécs, Sopron
1) 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár
1303	7	25	«	Graz, Fehring
309	7	30	«	Hatvan
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume
311	8	45	sz. v.	Hatvan
509	9	15	«	Szolnok
11	9	20	«	Győr
909	10	05	«	Szabadka
307	10	05	«	Ruttka,
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt

1) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
317	12	25	sz. v.	Gödöllő
301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
601	1	10	«	Bukarest,* Arad
1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
403	1	30	«	Lemberg, Kassa
3	1	50	«	London, Páris, Bécs
503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
313	3	10	sz. v.	Hatvan
21	4	25	«	Bicske
319	5	35	«	Gödöllő
27	6	05	«	Győr
505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
905	6	40	«	Belgrád, Eszék
305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
3) 321	7	50	«	Gödöllő
1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
3) 15	8	20	«	Bicske
407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
3) 19	9	00	«	Bicske
9	9	15	«	Bécs, Graz
303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
1301	9	45	«	Graz, Fehring
401	10	00	«	Munkács, Kassa
3) 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
3) 315	10	40	«	Hatvan
17	10	50	«	Komárom

Érkezés — Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel	—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,1) Páris,
			ex. v.	Osztende, London
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest
124	6	15	«	Érsekujvár
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok
4102	6	45	«	Esztergom
168	6	55	«	Palota-Ujpest
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin
106	8	00	«	Bécs
708	8	15	«	Temesvár, Orsova
712	8	30	sz. v.	Temesvár
2) 142	8	45	«	Nagy-Maros
170	9	15	«	Palota-Ujpest
116	9	25	«	Bécs, Berlin
5) 146	12	00	«	Nagy-Maros

1) Berlinbe szerdán és vasárnap.
2) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
3) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től szept. 15-ig.
4) Közlekedik junius 1-től.
5) Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
6) Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
172	12	15	«	Palota-Ujpest
136	12	25	«	Nagy-Maros
4108	12	50	«	Dorog
174	1	15	«	Palota-Ujpest
104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
3)411(	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
126	2	15	«	P.-Nána, Léva
176	2	20	«	Palota-Ujpest
704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
4104	2	40	«	Esztergom
720	2	45	«	Czegléd
6002	2	55	«	Lajosmizse
5) 186	3	20	«	Palota-Ujpest
178	4	15	«	Palota-Ujpest
138	4	25	«	Nagy-Maros
716	4	30	«	Szeged
108	5	15	gy. v.	Bécs
3) 148	5	30	sz. v.	Vácz
180	6	00	«	Palota-Ujpest
1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
4106	6	40	«	Esztergom
710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
4) 128	7	50	«	Nagy-Maros
3) 154	8	00	«	Vácz
714	9	05	«	Czegléd
184	9	25	«	Palota-Ujpest
118	10	00	sz. v.	Bécs
706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
3) 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
5) 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
6) 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

Indulás — Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom

4008	12	30	sz. v.	Dorog
2)4010	1	55	«	Pilis-Csaba
4004	2	29	«	Esztergom
4096	6	30	«	Esztergom

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
1) 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly
			ex. v.	Bukarest
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest
163	5	40	«	Palota-Ujpest
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna
165	6	40	«	Palota-Ujpest
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova
4107	7	25	«	Dorog
167	7	35	«	Palota-Ujpest
117	7	45	«	Bécs
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse
2) 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza
1101	8	35	«	Esztergom
127	8	45	«	Párkány-Nána
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest
715	10	55	«	Szeged
143	11	05	«	Érsekujvár

1) Érkezik minden nétfőn és csütörtökön.
2) Közlekedik junius 1-től.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
4) Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
5) Berlinből minden kedden és csütört.
6) Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 141	1	15	«	Nagy-Maros
703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
103	1	50	«	Páris, Bécs
173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
175	3	05	«	Palota-Ujpest
6001	3	15	«	Lajosmizse
135	3	55	«	Nagy-Maros
3) 185	4	05	«	Palota-Ujpest
6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
4103	4	35	«	Esztergom
177	5	40	«	Palota-Ujpest
4) 145	5	45	«	Nagy-Maros
115	5	55	«	Bécs, Berlin
179	6	50	«	Palota-Ujpest
107	7	00	gy. v.	Bécs
711	7	10	sz. v.	Temesvár
707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 147	8	30	«	Vácz
125	8	45	«	Párkány-Nána
105	9	00	gy. v.	Bécs
4)4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
4105	9	50	sz. v.	Esztergom
719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
188	10	05	«	Palota-Ujpest
137	10	15	«	Nagy-Maros
3) 153	10	30	«	Vácz
123	10	45	«	Érsekujvár
5) 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
			ex. v.	Páris, Berlin,5) Bécs
6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
6) 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
3) 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

Érkezés — Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog
4001	8	45	«	Esztergom

4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4)4009	9	20	«	Pilis-Csaba
4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

! MOSÓSELYMEK !

a legszebb szinekben

méterenként 33 kr.-jával

kaphatók csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; viztestek- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330. sz. alatt levő műteremben.

Az Almásy

KÁVÉHÁZ

Rákos-Szent-Mihályon

Almásy Pál-telep, Miklós-u. 235.

(End-féle házban)

1901. aug. 11-ikén, vasárnap

délután 1 órakor

nyilik meg.

Fagylalt, jegeskávé naponta.

Kitünő kávéházi italok.

A nagyérdemü közönségnek két kitünő **Seyffert**-féle billiárdasztal áll rendelkezésre.

Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Számos látogatásért esd kiváló tisztelettel

Feigelstock Lipót.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és regi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj. 1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jó hegedüt venni?
Kinél lehet tiszta hangzatu és tartós hurokat kapni?
Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvételnek esetleg becseréltetnek.

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében,

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatosittatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, augusztus 18. 15. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal cimére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Felévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

Szent István napján.

Ki csodadolgokat cselekedtél életedben s bölcseségeddel, szentségeddel e bájos országra érdemes derék nemzetet képeztél népedből; áldott emlékü első királyunk, forditsd felénk üdvösséged országából atyaságos figyelmedet s hallgasd meg a bánatos éneket, a melylyel a nemzet nagy és szent neved ünnepnapján hozzád zokog!

«Ah, hol vagy, magyarok tündöklő csillaga,
Ki voltál valaha országunk istápja!
Hol vagy, István király, téged magyar kiván,
Gyászos öltözetben teelőtted sirván!»

Védelmezd legszentebb örökségedet; koronádat minden olyan barbár törekvés ellen, a mely azt nagy történeti jelentőségétől megfosztani erőködnék s egyesitsd annak szent kötelékében az idők végezetéig a királyt és a nemzetet, hogy a kettő egy szivvel érezzen s egygyéolvadt keble a te szent céljaidért, a te két országodért: Magyarországért és Isten országáért dobogjon!

Uj eszmék, uj szenvedelmek, a beteges nemzeti közszellem e kóros kinövései, a mi magyar háromságunk; a kereszténység, a királyság s a nemzet romlására törnek; de azért nincs ok a kishitüségre, a csüggedésre; az ősi hagyományokhoz való ragaszkodás nem halt még ki néped csüggedő lelkéből, csak ájultan alszik s égi romlatlanságban élő csodajobbod alkalmas időben föl fogja ébreszteni az ájulás zsibbasztó álmából!

Az az erős kapcsolat, a mely II. Szilveszter koronája által a királyt a nemzettel összefüzi, sértetlen még s nem tudunk oly áruló kezekben hinni, a melyek ezt az egyetlen ép alkotmányos köteléket -is meglazi tani, vagy éppen szétszaggatni merészkednének!

S ha mégis?!... Oh, ugy a nemzeti bünhődés szomoru napjai az ország könyező szemeit a szent jobbra fogják szegezni s láttára a nemzet lelkiismerete föl fog jajdulni ama bünös tudatban, hogy a magyar háromságból kettőt ujra fölfeszitettek esztelen fiai: az egyházat és a királyságot s igy taszitották az örvény kellős közepébe a csodahirben forgó büszke s boldog ezeréves Magyarországot!...

Nem! Nincs oly nagy ideája s oly vad törekvése ez ujszabásu kornak, hogy a nemzet eszmélésének, vagy magábaszállásának utját szeghetné! Mert a magyar korona felett az Isten szeme s a te szent jobbod csodás ereje őrködik s az ősi intézményekhez hü hazafiak éber gondja virraszt! A kozmopolitizmus szelétől megütött s hegyein-rónáin kábultan vergődő nemzet egyszer csak föl fog ócsudni aléltságából s karjait epedve fogja boldogságának, üdvösségének ama drága szimbolumai után kinyujtani, a melyeket az ezidőtt nagyon is keserü levében forgó világ ártalmas erkölcsi gőzétől kábultan kivetett lelkéből!

Igen! A kereszt, a korona s a magyar: ez az osztatlan nemzeti háromság élni fog az édes haza bájos földjén, mig egy erősszivü, erőskaru keresztény magyar fia lesz áldott országodnak, mindaddig, mig — a mitől az irgalmas Isten óvjon! — a magyar ajak szentséges nevedet segitségül hivni el nem — feledi!

Aczél Lajos.

Magyar sovénizmus.

Nem a *politikai*, hanem a *társadalmi* sovénizmussal foglalkozzunk...

Az erős fajszeretet, mely kicsiben a család, nagyban a nemzet legbiztosabb életfentartója, mindenha okos számitással vetette latba országa anyagi érdekeit s a magyar sziv, magyar szó, magyar jellem és magyar szokás mellett nagy hangon tudunk beszélni a *magyar iparról* és a *magyar kereskedelemről* is.

És méltán!

Mert a jogos méltatlankodás keserüségével aposztrofálhatjuk azt az immár ezeréves, érthetetlen s megokolhatatlan elfogultságot, a mely még ma sem hisz a hazai ipar teremtő és alkotó képességében s a nemzet verejtékes keresményét, az ország szüken-szükes jövedelmét idegen nemzetek vagyonerőinek gyarapitására pazarolja.

No valóban itt az ideje, az országot az elfogultságból a szó minden galvanizáló erejével felszöketni és mindenekkel megérttetni, miképp vagyunk szépen, a kik szakavatott iparos kezekkel dolgozhatunk és semmiképp sem szorulunk arra, hogy a külföldtől tanuljunk; hogy nagyon meg van bennünk a hivatásos becsületérzés arra, miképp feladatainkat a vállalkozó szellem tiszta erkölcseivel teljesitsük s ne türjük, hogy az ipar produktumainak *tökéletességét* és *megbizhatóságát* nagytüdejü reklámok alapján a külföldi ipar javára monopolizálják.

De — risum teneatis!

A magyar sovénizmus részéről magasröptü orációkban, lelkeshangu dikciókban s unalomhajtó purpárlékban sok szó esik a magyar iparról és kereskedelemről; a munkáskérdés állandóan sötét gond tárgya széles e hazában s a rideg télviz idején megdöbben minden magyar emberfia, ha a magyar munkásnyomor sikongat be zuzmarás ablakán: és... és a magyar társadalom még sem tesz érte annyit, a mennyit elegikus téli hangulatában eldudorász, sőt sanda szemmel, bizalmatlan érzülettel nézi az agyonsovénizált magyar ipar termékeit s számtalanszor idegen produktum után nyujtja ki pénzes kezét.

Mi istencsodája hát az, hogy nálunk a nagy hanggal teljesen kimerül a heroikusabb cselekvésre való minden enerzsia?! Mert elvégre is a munkásintézmények javára több-kevesebb boszusággal odadobott egynéhány nyomoru fillérrel még korántsincsen kifizetve az elemi erővel reánk tolakodó munkáskérdés s azzal a néhány ezer karaj kenyérrel, a melyet ez a mai vékonypénzü könyörület a Podmaniczky-utcában a kétségbeesett éhezőknek tenyerébe szel, dehogy lesz betömve a magyar munkásnyomor káromkodó és jajveszékelő szája!

Mi kell tehát a magyarnak?

Emberséges munka, a miből becsületesen megél!

E munka érdekében erős fajszeretetünk minden szenvedelmes erejével azon kell lennünk, hogy élet-, házi- és társadalmi szükségleteinket a magyar ipar termeléséből fedezzük s a magyar közvetitő kereskedelem figyelemmel, teljes szolgálatrakészségét bizalmunkkal, pártfogásunkkal honoráljuk. A *magyar* cifra szür forrósága kellemesebb a minden izében magyar kebelnek az *angol* flanell dressz hüvösségénél s a kecses francia sevró-cipő jobban szoritja a lábát a nehéz magyar borjubőr-csizmánál.

A magyar sovénizmusnak társadalmi téren, az ipar és kereskedelem piacain való eme szenvedelmes megnyilatkozása: elszántsága és áldozatkészsége mindörökre biztositani fogja a magyar ipart és kereskedelmet és az ország istenadta földjén nem lesz egyetlen egy siró száj sem, a mely megevő kenyere, betevő falatja nélkül szükölködnék s a társadalmi forradalom kohójában izzó magyar lélek megnyugodva, megszelidülve áldásra fogja emelni átokra és ütlegre szorult két munkásöklét...

De urak, urak: iparos és kereskedő urak, néhány szivbéli szavunk volna önökhöz!

A magyar sovénizmus nem arra szabott cifra szür, hogy alóla a vásárló, a fogyasztó publikum jóhiszemüségére, tapasztalatlanságára nyilazzuk és ócskaságot, vagy gyatraságot áruljunk ujban, vagy jóban; a magyar sovénizmus nem arra szabott suba, hogy alóla a szavak ki- és beforditásával, a közvetitő kereskedelemnek immár csömörletessé és utálatossá vált szóficamitásaival, hazudozásaival «lyukat beszéljenek a baleknak felcsapó publikum hasába» s a rátukmálás szószaporitó fikcióival «minél magasabb árakat érjünk el»; a magyar sovénizmus nem arra szabott csizma, hogy abban esztelen és kelletlen gründolások után lássanak és fussanak az emberek s végül egy-egy hamis bukás szemétgödrébe ugorjanak bele; nem, a magyar sovénizmus minderre nem való!

A magyar sovénizmus az ország népe tekintetéből utalvány arra, hogy dolog után lássunk, hogy munkát adjunk s hogy a magunk dolgát, a magyar munkát megbecsüljük és megsegitsük; a magyar sovénizmus az ipar s kereskedelem tekintetéből kötelezvény arra, hogy az iparos urak dolgaikat tökéletesen végezzék s a kereskedő urak tisztességesen közvetitsék munkáikat; a magyar sovénizmus a nemzeti becsület tekintetéből nyugtatvány arról, hogy véreinknek, polgártársainknak életérdekeiről tölünk telhetőleg gondoskodtunk, hogy egyfelől magyar kézbe adtunk minden munkát, másfelől magyar kézzel nem csaptuk be soha senkifiát sem!...

Ugy van, kérjük szépen!

A magyar ipar és kereskedelem föltétlenül megkövetelheti tölünk a legerősebb, de a legegészségesebb sovénizmust. Még jó szegény ország vagyunk, mert az ipar és kereskedelem tekintetéből — mindnyájunk közös fájdalmára — még jó neveletlen nemzet vagyunk. Azért fajszeretetünk legerősebb és leghevesebb szenvedelmével pártolnunk, segitenünk kell mindazt, a mi — magyar! De ennek a szenvedelemnek nemcsak erősnek, hevesnek, hanem egészségesnek és észszerünek is kell lennie! A spekuláció ne nézze bornirtnak, vagy éppen hülyének a nemzetet, legkevésbbé pedig fejős tehenének, vagy hajóvontató gebéjének! El a magyar munkáskézből minden gyatra, silány produktummal, le a magyar kereskedelem országutjáról minden lelkiismeretlen alkuszszal, üzérrel, dominálljon minden dolgunkon, munkánkon, adásunkon, vevésünkön a nemzeti becsület: akkor a magyar sovénizmus mindig magasan lobogó lángolással fogja fölkarolni a magyar ipart és kereskedelmet. De a magyar nemzeti jellemre utazva, a magyar nemzeti zászlóra pályázva, ne merje senki fia se kihasználni a magyart, ne merje senki fia se butának nézni a magyart!...

Aczél Lajos.

Közigazgatási bizottsági ülés.

Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegye *közigazgatási bizottsága* e hó 8-án délelőtt tartotta meg rendes *havi ülését*, melyen már a nyári szabadságáról visszatért *főispán elnökölt*. Jelen voltak: *Beniczky* Lajos alispán, *Keglevich* Gábor gróf, *Teleki* József gróf, dr. *Freysinger* Lajos, dr. *Förster* Aurél és dr. *Holló* Lajos bizottsági tagok; továbbá dr. *Kampis* János anyakönyvi felügyelő, *Dalmady* Győző árvaszéki elnök, *Cottelly* Ernő pénzügyi tanácsos, *Acsády* Jenő m. kir. államépitészeti hivatal főnökhelyettes, *Tóth* József kir. tanfelügyelő, dr. *Halász* Lajos kir. ügyész, *Dubravitzky* László tb. főjegyző, *Madarassy* Pál árvaszéki ülnök, *Tőkés* Gyula árvaszéki ülnök és a referens jegyzők.

Dubravitzky László tb. főjegyző a vármegyei 1901. évi első félévi közigazgatásáról szóló s a miniszterelnökhöz felterjesztendő részletes jelentést olvassa föl. A közigazgatás minden ágát felölelő jelentésből közöljük a következő fontosabb részeket:

A közigazgatás rendes mederben folyt, *csak egyetlen égető kérdés lebeg a törvényhatóság előtt megoldatlanul s ez az államrendőrségnek a vármegye területén legalább a főváros közvetlen közelében levő községekben való továbbfejlesztése. A főváros lakosságának az itteni erős rendőriszervezet folytán a szokása a közeli községekben huzza meg magát s onnan fenyegeti a főváros közbiztonságát, a mit könnyen megtehet, mert a községek rendőri szervezete a fővárosával szemben majdnem semmisnek tekinthető.*



Ifj. Klimk István. Stobbe Kálmán. Klimkó László. Hauser János. Nagy Ferenc. Hauser Rudolf. Chorus Ernő. Némethy Ödön. Schiller Frigyes. Borhy Mihály. Chorus Károly.

Football-csapat Rákos-Szent-Mihályon.

A *közrendészet* egyes ágazataiban nevezetesebb mozzanatok nem merültek fel, csupán a nyári időszakban a közbiztonságot állandóan veszélyeztető *oláh cigányok rendkivül gyakori és nagy tömegben való vándorlása ellen emel éles panaszt a jelentés.* A szigoru ellenőrzés és az eltoloncolás bár minden esetben megtörténik, még sem lehet megakadályozni a folytonos lopást, a miből kizárólag élnek, sem pedig lovaiknak a tilos legelőkön és vetésekben való legeltetését. E közveszélyes jelenség megszüntetését a jelentés törvényhozási szigoru intézkedéssel ajánlja.

Kivándorlások a megye területéről nem fordultak elő.

Fertőző betegségek a megye területén az év elejétől szórványosan fordultak elő, tömegesen mutatkozott azonban a kanyaró, hökhurut és fültőmirigylob. A kanyaró különösen *Szentendre, Dunaharaszti, Dunapataj, Pomáz, Taksony, Erzsébetfalva* és *Dab* községekben, hökhurut *Dusnokon*, fültőmirigylob pedig *Tahitótfalu* községben szedte áldozatait. A szükséges óvóintézkedések foganatositattak.

A *roncsoló toroklob* nagyobb mérvben egy községben sem mutatkozott. E betegség kezelésénél általában a gyógyszerum van alkalmazásban és pedig jó eredménynyel.

A *himlőoltások* rendszeresen foganatositattak és részben befejeztettek, részben pedig folynak.

A vármegye területén a lefolyt félévben a következő *uj gyárak* létesültek: *Ujpesten* asztalos-gyár és olaj-gyár. *Szentlőrincen* szövőszék és textil-gyár és egy szeszfinomitógyár és *Aszódon* aerogén-gázgyárnak egy telepe. — A téglagyárak az épitkezések hiánya miatt legnagyobb részt szünetelnek.

Ipari munkások között a megye területén *sztrájk* nem fordult elő, valamint nagyobb számban munkanélküli ipari munkások nincsenek. Külföldi munkások nagyobbmérvü beözönlése nem tapasztaltatott.

A gazdasági termények *termési eredménye* vidékenként változó a tavaszi tartós szárazság miatt, azonban általában gyengének mondható. Legrosszabb termést a takarmányfélék adtak, ugy széna, mint vetett takarmányban, mi miatt a gazdák jószágaik kiteleltetése végett aggodalommal gondolnak a téli időszakra.

Gyümölcsben jó közepes, szőlőben pedig általában jó termés várható.

Jégverés előbb szórványosan, az utóbbi időben azonban gyakrabban fordult elő.

A *mezőgazdasági termények* értékesitése kedvezőnek nem mondható. A buzaárak nagyon alacsonyak, a sertés ára is igen nyomott.

A mezőgazgasági *munkásviszonyok* kielégitők. Munkáshiány általában nem tapasztaltatott.

Az *állategészségügy* kielégitő volt. Ragadós állati betegségek nagyobbrészt szórványosan fordultak elő, de a sertésvész a félév végén néhány helyen járványos jelleget öltött. A szigoruan alkalmazott óvintézkedéseknek azonban kedvező eredménye lett.

Az állategészségügyi rendőri intézmények müködése az állatorvosi szolgálat államositása óta nagy javulást mutat.

A *tanügyet* illetőleg a jelentés megemliti, hogy a lefolyt félévben *Pomázon, Csobánkán, Békásmegyeren* az *állami iskolák* létesitése iránt intézkedések tétettek. — Végül a jelentés megemlékezik a *börtönvizsgálatokról* és az *állitáskötelesek kinyomozásáról*. Előbbinél hiányok nem tapasztaltattak, az állitáskötelesek kinyomozása pedig jó eredménynyel járt.

A terjedelmes jelentést a közigazgatási bizottság egyhangulag helyesléssel vette tudomásul és annak a miniszterelnökhöz való felterjesztését határozta el.

Agorasztó Tivadar aljegyző előadása alapján tudomásul vétettek a kir. ügyésznek és a csendőrkerületi parancsnokságnak havi jelentései; továbbá Nagykőrös község képviselőtestületének egy épitkezési ügyben hozott határozata föloldatott és az iratok a város tanácsának mint elsőfoku illetékes hatóságnak kiadattak; *Marschalkó* Béla aljegyző előadása alapján néhány erdei kihágási ügy, valamint arató munkásügy nyert elintézést. *Mesko* tb. aljegyző referálása alapján több ebadókivetés elleni fellebezés elutasittatott, egy utadótörlés iránti kérelem pedig teljesittetett.

Tóth József kir. tanfelügyelő bejelentette, hogy julius hónapban 27 községi és felekezeti iskola állami segélyben részesült. *Előterjeszti, hogy Csömör község álhatatosan megtagadta a kisdedóvó épittetését, miért is a közigaztatási bizottság elrendelte, hogy Csömör község záros határidő alatt épittesen kisdedóvodát s ennek ellenőrzéseül a tanfelügyelőt bizta meg.*

Több árvaszéki és adóügyi jelentés meghallgatása után az ülés déli 12 óra után véget ért.

Hangverseny Rákos-Szent-Mihályon.

Rákos-Szent-Mihály, — sőt szükebb környéke közönségének elejét magukba gyüjtötték augusztus 9-én *Bíróné* vendéglőjének helyiségei, hol ismét a «*Rákos-szent-mihályi Sporttelep*» gondoskodott már ösmeretes leleményességével tagjainak és vendégeinek szórakoztatásáról. Az estét, mükedvelőknél valóban szokatlan magas szinvonalon álló hangverseny nyitotta meg, a melyen a hölgyek közül *Pausz* Gyuláné urnő (zongora), *Himmel* Irma k. a. (ének) és *Chalupny* Franciska k. a. (hegedü) müködtek közre, a siker minden babérát bőségesen learatva. Kivülök igen tetszett *ifj. Tóth* József zongora-müvészete, valamint *Farkas* Elek temperamentummal előadott monológja és *Himmel* Miklós zongorajátéka.

Viharos tapsokat aratott a rákos-szent-mihályi sporttelep sokoldalu fáradhatlan titkárja, *Balázsovich* Zoltán, a ki *Várady* Antalnak *Ábrányi* Kornél által megzenésitett «*Rákóczi Ferenc Rodóston*» cimü melodrámáját szavalta igazi müvészi sikerrel, melyhez nagy mértékben hozzájárult *Pausz* Gyuláné urnő zongora-, és *ifj. Tóth* József gordonkakisérete.

A figyelmes rendező bizottság gyönyörü virágcsokrokkal lepte meg a közremüködő hölgyeket.

A *Bösendorfer*-féle zongorát a *Chmell* J. és fia cég szivességből engedte át.

Hangverseny után a tombola vonta magára a közfigyelmet. Ez a szórakozás nem csak a sporttelepnek hajtott figyelemreméltó jövedelmet, hanem a közönséget is kielégitette, a mennyiben hasznos és tetszetős nyereménytárgyakat lehetett megszerezni. E tárgyak csaknem kivétel nélkül a sporttelepi tagok ajándékai voltak.

Felesleges kiemelnünk, hogy a vidám közönség csakhamar *Terpsichore* muzsa karjaiba vetette magát és ropta a táncot, mig csak a poétikusan fogyó hold halvány fényét a feltörő biborvörös napsugarak végkép el nem homályositották.

A több mint százötven főnyi közönség szebbnél szebb hölgytagjai közül a következő neveket jegyezhettük fel:

Asmus Józsefné, *Bayer* Józsefné, *Benisz* Ferencné, dr. *Bentsik* Józsefné, *Bugyi* Ferenc Józsefné, *Calderoni* Józsefné, *Chalupny* Franciska, *Egerzeuger* Józsefné, *Egerzeuger* Gizella, *Fajta* Józsefné, *Fajta* Irén, *Fajta* Margit, *Farkas* Ignácné, *Fischer* Győzőné, *Gajdos* Irén, *Gradl* F. Adolfné, *Gradl* Blanka, *Gradl* Paula, *Greszler* Vili, *Greszler* Zsuzsánna, *Guerratto* Gyuláné, *Hauser* Stefike, *Heidemann* Emma, *Himmel* Irma, özv. *Holczbecher* Miksáné, *Hrabál* Ágostonné, *Hrabál* Hedvig, *Janovszky* Gyuláné, *Kertész* Aranka. *Kesztler* Árpádné, *Klimkó* Istvánné, *Klimkó* Gitta, *Kovács* Mariska, *Kraicsovits* Ferencné, *Kraicsovits* Ignácné, *Kraicsovits* Rezsőné, *Kraicsovits* Böske, *Kraicsovits* Etel, *Kraicsovits* Katica, *Lenk* Györgyné, *Nitsche* Irma, *Novák* Gusztávné, *Orsay* Kálmánné, *Orsay* Hermin, *Pártényi* Józsefné, *Pausz* Gyuláné, *Poppel* Miklósné, *Scharl* Arthurné, *Schwarzl* Józsefné. *Schwarzl* Terus, *Schwarzrock* Nándorné, *Szeibeszeder* Józsefné, *Tarján* Emma, *Tarján* Erzsi, *Ujváry* Ignácné, *Ujváry* Róza, *Urbányi* Jánosné, *Zimek* Henrikné stb. stb.

Az igazán fényesen sikerült estét *atletikai mérkőzések előzték* meg a sporttelepen. A különféle versenyszámok — bár a mérkőzések csak házi gyakorlat jellegüek voltak — teljes mértékben lekötötték a közönség figyelmét. A sporttelep egyébként néhány nappal ezelőtt még mozgalmasabb volt, a mennyiben a «*Budapesti Rambler*»-ek egyesületének egyik kipróbált hirü kombinált csapata tett kirándulást a sporttelepre s — a természet törvényei szerint — bár érdekes küzdelem után 4:1 arányban legyőzte a szentmihályiakat, a kiknek csapatából azonban ezuttal több kiváló játékos hiányzott. Ez alkalomból adunk közre a szentmihályi labdarugok csapatáról néhány érdekes fényképfelvételt, melyek *Fischer* Győző ur ügyességét és szivességét bizonyitják.

E felvételek nyomán *Fischer* Győző ur, mint a sporttelep egyik elnöke, a telep számára képes levelezőlapokat is készittetett, a melyek a hangverseny és mulatság közönsége számára szolgáltak váratlan meglepetésül.

A jól sikerült levelezőlapok nagy kelendőségnek örvendenek. A sporttelep javára árusitják darabját 10 fillérért.

P—f.

Árverések.

4198. szám. tk. 1901.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gödöllői kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy Bredár Mihályné szül. Béres Verona, ugy az elrendelt csatlakozás folytán a gödöllői takarékpénztár és Keiner Sándor végrehajtatóknak — *Szolga Jánosné* szül. *Boda Lidia* végrehajtást szenvedő ellen 34 kor. illetve 150 frt, 60 frt és 185 kor. 90 fill. tőkekövetelések és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén levő Pécel községben fekvő s a péceli 114. sz. tkvi betétben Szolga Jánosné szül. Boda Lidia nevén álló A. I. 1. 2. sorsz. 827., 828. hrsz. 70. ö. i. sz. ház és kertre az árverést 821 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte és hogy a fönnebb megjelölt ingatlan az *1901. évi szeptember hó 6-ik napjának délelőtti 10 órakor Pécel községházánál* megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát vagyis 82 korona kor. 10 fill. készpénzben, vagy az 1881. 60. t.-cz. 42. §-ában fölvett árfolyammal számitott és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. Ig. min. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gödöllőn, a kir. jbiróság, mint tkvi hatóság, 1901. junius hó 23-án.

(P. H.) *Ströbl* s. k. kir. aljbiró.

*

9750. sz. tkv. 1901.

Póthirdetmény.

A pestvidéki kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhirré teszi, miszerint a m. kir. államkincstár végrehajtatónak *Simek Mária* férj. *Kiesler Edéné* cinkotai lakos végrehajtást szenvedett ellen 42 kor. 82 fill. s járulékai iránti végrehajtási ügyében a 8960/901. tkvsz. a. kibocsátott hirdetményben a soroksári 2122. sz. tkvi betétben Simek Mária férj. Kiesler Edéné nevén álló AI 1—2 sorsz. 2429/1. és 2429/2. hrsz. házra és udvartérre 800 kor. kikiáltási árban Soroksár községházához 1901. évi szeptember hó 3-ik napjának délelőtti 10 órájára kitüzött árverés az 1881. évi LX. t.-c. 168. §-a alapján dr. Szücs Zsigmond résai ügyvéd végrehajtó érdekében is 40 kor. 30 fill. tőkekövetelés s járulékai kielégitése végett megtartatni fog.

Budapesten, 1901. május hó 29-én.

A pestvidéki kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

Osváth, kir. tvki. biró.

HIREK.

Személyi hirek. *Beniczky* Ferenc a vármegye főispánja több heti üdüles után a felső-ausztriai Bad-Kreutzenből a fővárosba érkezett s hivatalát elfoglalta. A főispánra a fürdőzés igen jó hatást gyakorolt s teljesen egészségesen, jó kedélylyel látott ismét hivatali teendői után. — *Kapczy* Vilmos főszolgabiró f. hó 12-én családjával Parádra utazott, a hol szabadsági idejének egy részét tölteni fogja.

Követésreméltó kártyázás. A *mátyásföldi* nyaraló koloniának egyik köztiszteletben álló tagja, *Vajdaffy* Béla tanár érti a módját annak a dicséretreméltó szórakozásnak,

melynek végcélja az, hogy az élvezetest a hasznossal kösse össze. Csöndesen *elkártyázgat* jótékony célra és ebben a nemes szórakozásban buzgó partnere *Szommerer* György, a mátyásföldi parkvendéglő jóhirü bérlője. Nap-nap után együtt kártyázgatnak, a nyereséget azonban nem vágják zsebre, hanem a *magyarhonban élő zenészek országos nyugdij- és segélyegylete* javára áldozzák. Ily módon legutóbb *ötven koronát* kártyáztak össze az emlitett célra. Van *Vajdaffy* Béla tanárnak egy másik partnere is, *Spalt* Mátyás, kerepesi-uti vendéglős, a kivel most már a *harmadik százkoronás sorozatot* kártyázzák a zenészek nyugdij- és segélyegyletének javára. Adjon a magyarok Istene sok ilyen derék kártyás embert a hazának.



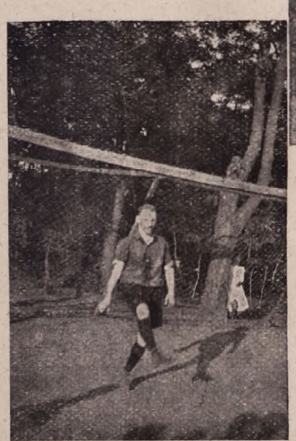




Sporttelep
Rákos-Szent-Mihályon.

A rákosvidéki esküdtbiró. *A pestvidéki törvényszéken* aug. hó 12-én sorsolták ki a szeptemberben működő esküdtbirákat. A Rákos vidékéről ez alkalommal csak Rákoskereszturról került be egy póttag: *Pirlich* Gyula kereskedő.

Az adóprés. A végrehajtók Pestvármegyében julius hónapban jól végezték a dolgukat, már mint a magas kincstár szempontjából. A mult hónapban ugyanis 330.506 korona 70 fillér adó folyt be a megyében. A mult év ugyanezen havában 287.685 korona 61 fillér folyt be és igy ez évben a mult évihez képest a befolyt adótöbblet 32.821 korona 10 fillér. Érdekes volna tudni, hogy az «adóalanyok» financiái javultak-e, avagy pedig az *adóprés* működött-e jobban a tavalyinál. Mi — fájdalom — az utóbbit sejtjük.







Sporttelep
Rakos-Szent-Mihályon.

Polgári kör Gödöllőn. A mult hó 28-án a gödöllői *Arany-sas* szálló nagytermében tartotta alakuló közgyülését a gödöllői polgári kör. Az életrevaló kör elnökévé *Nyiry* Lajos hirlapirót, a *Gödöllő és Vidéke* felelős szerkesztőjét választották meg egyhangulag.

A rákos-szent-mihályi evang. ref. és ágostai ev. hivek 1901. évi augusztus 11-én, vasárnap délután 3 órakor értekezletet és Urvacsoraosztással egybekötött istentiszteletett tartottak. Az értekezlet tárgya az egyházközség megalakitása és a hitoktatás tárgyában teendő intézkedés volt.

A hivatalos lapból. *A vicinális uti bizottságokban* időközben változás állván be, *Benicky* Lajos alispán a bizottságokat e változások következtében kiegészitette. A *gödöllői járásba* kinevezte az alispán *Bagon:* Drávai János helyett Balázs Jánost; *Boldogon:* Katona István és Bugyi István helyett Zachár Kálmán és Záhonyi Mihályt; *Gödöllőn:* Rédl Károly helyett Bara Istvánt; *Kartalon:* Lados István és Pető Mihály helyett Mócsa József és Fehér Jánost; *Pécelen:* Sallai Istvánt helyett Sallai Pétert; *Turán:* Tóth Antal helyett Meleg István. A kiegészitett utügyi bizottság müködése 1903. év december hó 31-ikéig tart.

Tüzek mindenfelé. *Bogyiszlón* Németh Tamás szérüjén egy hatalmas buzaasztag és két szénaboglya hamvadt el. A tüz okát senki sem tudja. Valószinü, hogy gyujtogató keze röppentette a nagyátku vöröskakast a kazlakra. — Még nagyobb kárt okozott a tüzvész *Tápió-Sápon.* Ott a napokban egy lakóházban tüz ütött ki s bár teljes volt a szélcsend, a száraz időjárásban csakhamar három lakóház s összes melléképületeik állottak lángokban. A tüzet éjjel sikerült lokalizálni, de a három házat megmenteni nem lehetett. Elégett a kártvallottak összes termése is. A vész oka eddig még ismeretlen.

A mátyásföldi bucsu. A mátyásföldi nyaralók a mátyásföldi templomalap javára *1901 augusztus 18-án vasárnap, bucsu napján,* a parkvendéglő nagytermében táncvigalommal egybekötött hangversenyt rendeznek. Belépődij személyenkint 2 kor. Különvonat Budapestre éjf. u. 1½ ó. közlekedik. A *vigalmibizottság*: *Bartolfy* János, *Bellovics* Imre, *Fehérváry* József, *Pozsgay* Tivadar, *Srteliszky* Sándor, *Szendy* János urakból áll. A rendezőség a következőképen alakult meg: *Antony* Nelli, *Bátori* Olga, *Csáky* Vilma, *Csáky* Rózsi, *Erényi* Jolán, *Gelléri* Margit, *Gelléri* Jolán, *Langer* Zseni, *Langer* Mici, *Mechtler* Adolfka, *Mechtler* Lujza, *Paulheim* Irén, *Pichler* Irma, *Schwartz* Irén, *Storch* Irén, *Szeifert* Mariska, *Szeifert* Ilonka, *Traindl* Gizi, *Volkmer* Vali, *Volkmer* Margit, ifj. Belovics Imre, Biró Ernő, dr. Fekete Rudolf, dr. Feuer János, Fodor Béla, ifj. Huszka Gyula, Irsai Ervin, dr. Kovács Pál, Palkovics Aurél, Quetsch Ágoston, Rauchbauer Antal, Resovszky Béla, Saupe Gusztáv, Schindler Viktor, Szeifert Ágoston, Stiller Jenő, Storch Ernő, Timár Lajos, Tomcsányi János, Traindl Ferenc, Vajdaffy Lehel, Vojnarovits József, Volkmer Raimund, Wass Gyula, Watzke Gusztáv. — A bucsu napján 10 órakor délelőtt az erdőben nagy táborimise lesz. ½12 órakor délelőtt ünnepi értekezletet tartanak a diszteremben. ½1 órakor társasebéd. ½5—½7-ig délután hölgy-dijkuglizás. A *hangverseny kezdete este 8 órakor.* Müsora a következő: Vigjáték. Előadja: *Vizvári* család. 1. Szavalat. Előadja: *Virányi* Olga k. a. 2. Braga «Serenata». Énekli: *Korányi* Frida urhölgy, operaénekesnő, a m. kir. operaház tagja. Hegedün kiséri: *Ánisz* Aladár ur. Zongorán kiséri: *Szirt* Lajos ur. 3. Hegedü játék. Előadja: *Ánisz* Aladár ur. 4. *a)* Ária a «Hamlet» operából. Énekli: *Korányi* Frida urhölgy, operaénekesnő, a m. kir. operaház tagja. *b)* «Bizet» Pastorale. Kiséri: *Szirt* Lajos ur. 5. A gyil-

kos levél. Irta Rákosi Jenő. Előadja: *Cseténi* Juliska k. a. 6. *a)* Rubinstein «Die Thräne». Énekli: *Korányi* Frida urhölgy, operaénekesnő, a m. kir. operaház tagja. *b)* Avanera «Carmen» operából. Kiséri: *Szirt* Lajos ur. A tánc kezdete 10 órakor. Részletes müsort a hangverseny estélyén ad ki a bizottság.

Gyermekek a rákos-szent-mihályi templomért. *Rákos-Szent-Mihálynak* van egy érdekes és kedves speciálitása a gyermekek érdeklődése a közügyekért. Örőm nézni, hogyan lelkesednek ezek az apró emberkék, micsoda ambicióval «dolgoznak», hogy ők is tehessenek valamit a *templomért* vagy a *községházáért*. Mintha értenék és éreznék, hogy mindkettőből nekik, az utódoknak lesz igazán hasznuk. Most vasárnap is gyermekelőadást rendeztek *Chrapek* János nyaralójában a Vida-telepi *Lechner-Lajos* utcában. Az apró mükedvelők a «Két beföttes üveg» cimü gyermekszinmüvet adták elő. Volt azonkivül hangverseny is. A sikerült előadások szereplői: *Chrapek* Mariska, *Gajdossyk* Anna, *Sediánszky* Etelka, Erzsike és Ilonka, *Hudák* Ilka, *Horecky* Böske, *Gajdossik* Béla, *Chrapek* Jenő és Emil, *Horeczky* Ferenc és Károly voltak. Előadás után gyüjtést rendeztek a *rákos-szent-mihályi templom* javára, melynek eredményét, *tizenhat koronát*, lapunk közbejötte mellett a templomépitő bizottságnak szolgáltatták át a derék mükedvelők.

Uj szőlőbetegség. Megirtuk a multkor hogy *Nagyváradon* a szőlőt valami uj betegség támadta meg. Most arról értesülünk, hogy az uj betegség — *talán a legveszedelmesebb az eddigiek közül* — nagy területen hódit. Az eddig ismeretes betegségektől (mint a fillokszera és peronospora, melyek közül az első a szőlőtőkét, a második pedig a szőlő levelét támadta meg) abban különbözik, hogy a *szőlő bogyóját* kezdi ki. A bogyó lassankint barnulni kezd és összeszárad, akár csak a mazsolaszőlő és ilyeténkép hasznavehetetlenné válik. A betegség, mely gomba alakjában fejlődik tovább, *rémes gyorsasággal terjed* és különösen a Gironde tartomány szőlőit pusztitja, ép azon vidéket, a hol a hires *bordeauxi* elnevezés alatt ismeretes borok hazája van. A francia földmivelési miniszterium jelentése szerint az *idei termés fele sem lesz a tavalyinak, sőt még előreláthatatlan a pusztitás következménye*. A tudományos körök élénken foglalkoznak az ujonnan föllépett betegséggel, de *eddig sikeres ellenszert nem találtak a betegséget okozó gomba megölésére*. A borok árai a rossz termési kilátások következtében folyton emelkednek.

Uj tisztviselő telep. A vasuti és hajózási tisztviselők körében kezdeményezett «Uj tisztviselőtelep» (melynek tagjai lehetnek köztisztviselők, tanférfiak, katonatisztek s katonahivatalnokok, sőt részben magánosok is) előmunkálatai szépen haladnak előre. — A családházak terveinek alap- és homlokzatrajzai, valamint azoknak másolatai és a költségelőirányzatok elkészültek. — Tekintettel azon körülményre, hogy a telep és kifogástalan közlekedés egyidejü kiépitésére 8 millió korona áll rendelkezésre, a jelentkezők száma napról-napra szaporodik, ugy, hogy az eddigi jelentkezések folytán az épitkezés a tavaszon megkezdhető. Azon célból, hogy a venni szándékozók minél előnyösebb helyen vásárolhassák meg telkeiket és a tavaszszal kezdődő épitkezéshez csatlakozhassanak, a szövetkezet igazgatósága ezennel fölhivja a résztvenni szándékozókat, hogy *szeptember 15-ig tegyék meg* jelentkezéseiket. — Tájékoztatás és közelebbi fölvilágositás nyerhető köznapokon f. évi augusztus hó 26-áig Jablonszky Ferenc müépitésznél, Egyetem-tér 5., d. e. 8—12-ig és délután 3—6-ig; augusztus 26-tól fogva pedig Almási Balogh Lórándt müépitésznél, II., Fazekas-tér 1. — Vasár- és ünnepnapok délutánján pedig a szövetkezet üzletigazgatója a telepen épitett vendéglőben, helyszinén, megadja a szükséges fölvilágositást. — A keleti pályaudvarról a telepre Rákos-Keresztur (hatvani vonal) Battyány-telep (cinkotai erdő) a vonatok délutáni órákban indulnak 1 óra 30, 2 óra 40, 5 óra 20 és 6 óra 20 perckor.

A János meg a Zsuzsi. Elbolonditotta a fejét *Kovács* János rákosszentmihályi legénynek a vele egy házban szolgáló *Vanyo* Zsuzsi szobaleány, a ki azonban szivesen elcicázgatott más legénynyel is. Mikor *Kovács* János ezt megtudta, elhatározta magában, hogy ő fölösleges ember ezen a világon és fölakasztotta magát egy fára. Ott lógott a szegény legény *egy darabig* a fán; szerencséjére szülei észrevették tettét és még idejekorán levágták a kötelet, melynek segitségével a csapodár *Vanyo* Zsuzsi szerelmében csalódott *Kovács* János a néhai előnevet akarta fölvenni. A halálra szánt legény azóta bizonyosan meggyőződött arról, hogy szép az élet még a *Zsuzsi* szobaleány szerelme nélkül is.

Uj csemetekert Gödöllőn. Az erdősités nagyobb akciója föltételezte, hogy megfelelő kiültetésre alkalmas növendékfa álljon rendelkezésre. Jóllehet a régi csemetekertek évi termelése husz millióval szaporodott, a fokozódó igények kielégitésére *Gödöllőn* és más négy helyen ujabb csemetekerteket létesitett a földmivelési miniszter.

Az uj tizkoronások. A legközelebbi napokban jelenik meg a két kormánynak hirdetése, mely elrendeli az öt forintos és ötven forintos államjegyek beváltását, a mi előzménye az uj tizkoronás bankjegyek kiadásának. *Az uj tizkoronás bankjegyek* kiadása szeptember 1-én, illetőleg mivel ez vasárnapra esik, *szeptember 2-án kerülnek forgalomba*. Összesen még 112 millió forint államjegy van forgalomban, mely összegből 80 milliót, vagyis 160 millió koronát tizkoronás bankjegyekkel, 32 millió, vagyis 64 millió koronát pedig ezüst ötkoronásokkal fognak helyettesiteni. A tizkoronás bankjegyek külön fedezetére a két pénzügyi kormány aranyban, 160 millió koronát, illetőleg Magyarország 48, Ausztria pedig 112 millió koronát adott át az osztrák magyar banknak.

Ingatlanok forgalma. A lefolyt héten a *Rákos vidékén* a fővárosban a következő ingatlanok kerültek átirás alá: *Nyári Józsefné* X., Alsórákosi dülő 2004—05. 3—7 hrsz. ingatlana *Stern* Manóra 5922 koronáért. *Harbach* Ferenc VI., Szent-László-u. 182. számu ingatlana *Farant* Prokopra 10.000 koronáért. *Gremsperger* József és társa VI., Erdőtelek-dülői ingatlana *Fodor* Adolfra 6000 koronáért.

Rövid hirek. *A ceglédi* városi tanács legközelébb a ceglédi lóversenytér állandósitásának kérdésében fog határozni. *Bálint* András ottani polgár ugyanis ajánlatot terjesztett a tanács elé, hogy versenytér állandósitása érdekében hajlandó a szükséges földterületet bizonyos meghatározott bérösszeg ellenében több évre átengedni, sőt elvállalta a lóversenytér gondozását is. — *Waldhauser* Antal géplakatos vasárnap Ujpesten fürdött. Fürdés közben az ár elragadta és a Dunába fult. Holttestét másnap kifogták Ujpesten, az esztergomi vasuti hid mellett. — *Hipszky* Ferenc hatvani földmives dinnyét vitt be eladni Budapestre. Folyó hó 6-án éjjel eladván portékáját, 14 éves leánytestvérével hazafelé ment. Menetközben a *gödöllői határban* hat rabló tört reájuk az erdő sürüjéből és megragadván a meglepett legényt, elrabolták 130 koronát tartalmazó pénzeszacskóját és azzal eltüntek. — *Aszódon* és vidékén a lépfene erősen föllépett. A mult héten is több megbetegedés történt és öt marha hullott el. A község zár alá vetetett. A vasuti rakodás a m. á. v. aszódi állomásán negyven napig szünetel. — *Cinkotán* Thuri Sándortól egy ismeretlen tettes két $1^1/_2$ méter széles és 5 méter hosszu nemzeti szinü vászlót ellopott. — *Rákos-Szent-Mihályon Szente* Károly zárt fabódéját valaki álkulcscsal fölnyitotta és egy drb aranygyürüt 18 kor., egy drb vörös kövü gyürüt 18 kor., egy drb tajtékpipát 12 kor. értékben, végül egy ruhakefét elloptak. A csendőrség nyomozza a tetteseket. — *A gödöllői polgári* kör f. hó 11-én népünnepélylyel egybekötött táncmulatságot tartott a községi «Kis erdőben». A mulatság a kora reggeli órákban ért véget.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Délelőtt — Indulás

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa
1) 816	6	25	sz. v.	Hatvan
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz
4'2	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma
304	7	30	«	Ruttka, Berlin
1302	7	30	«	Fehring, Graz
818	7	35	sz. v.	Gödöllő
906	7	40	«	Belgrád, Bród
1508	7	50	«	Kassa, Csorba
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs
606	8	10	«	Arad, Brassó
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget
1) 20	9	—	«	Bicske
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau
806	9	35	«	Ruttka, Berlin
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös

1) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Délután — Indulás

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
22	12	25	«	Bicske
310	12	35	«	Hatvan
320	1	30	«	Gödöllő
504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
602	2	15	«	Arad, Bukarest*
4	2	15	«	Bécs, Páris, London
510	2	20	sz. v.	Szolnok
16	2	25	«	Komárom
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
812	2	40	sz. v.	Hatvan
1) 322	2	45	«	Gödöllő
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
910	3	35	sz. v.	Szabadka
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
12	4	30	sz. v.	Győr
308	5	20	«	Ruttka, Berlin
508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
314	6	25	«	Hatvan
1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
2) 18	7	20	«	Bicske
24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
1506	8	00	«	Kassa, Csorba
1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
48	9	00	tszsz.	Bicske
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
3) 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
608	10	00	«	Arad, Brassó
908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
8	10	45	«	Bécs, Sopron
328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

A vonatok **indulása** Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—
324	6	50	sz. v.	Péczel

Délelőtt — Érkezés

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget
607	6	10	«	Brassó, Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz
7	6	40	«	Bécs, Sopron
1) 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár
1303	7	25	«	Graz, Fehring
309	7	30	«	Hatvan
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume
311	8	45	sz. v.	Hatvan
509	9	15	«	Szolnok
11	9	20	«	Győr
909	10	05	«	Szabadka
307	10	05	«	Ruttka,
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt

1) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Délután — Érkezés

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
317	12	25	sz. v.	Gödöllő
301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
601	1	10	«	Bukarest,* Arad
1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
403	1	30	«	Lemberg, Kassa
3	1	50	«	London, Páris, Bécs
503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
313	3	10	sz. v.	Hatvan
21	4	25	«	Bicske
319	5	35	«	Gödöllő
27	6	05	«	Győr
505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
905	6	40	«	Belgrád, Eszék
305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
3) 321	7	50	«	Gödöllő
1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
3) 15	8	20	«	Bicske
407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
3) 19	9	00	«	Bicske
9	9	15	«	Bécs, Graz
303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
1301	9	45	«	Graz, Fehring
401	10	00	«	Munkács, Kassa
3) 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
3) 315	10	40	«	Hatvan
17	10	50	«	Komárom

A vonatok **érkezése** Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel
—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Délelőtt — Indulás

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,1) Páris,
			ex. v.	Ostende, London
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest
124	6	15	«	Érsekujvár
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok
4102	6	45	«	Esztergom
168	6	55	«	Palota-Ujpest
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin
106	8	00	«	Bécs
708	8	15	«	Temesvár, Orsova
712	8	30	sz. v.	Temesvár
2) 142	8	45	«	Nagy-Maros
170	9	15	«	Palota-Ujpest
116	9	25	«	Bécs, Berlin
3) 146	12	00	«	Nagy-Maros

1) Berlinbe szerdán és vasárnap.
2) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
3) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től szept. 15-ig.
4) Közlekedik junius 1-től.
5) Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
6) Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Délután — Indulás

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
172	12	15	«	Palota-Ujpest
136	12	25	«	Nagy-Maros
4108	12	50	«	Dorog
174	1	15	«	Palota-Ujpest
104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
3)4116	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
126	2	15	«	P.-Nána, Léva
176	2	20	«	Palota-Ujpest
704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
4104	2	40	«	Esztergom
720	2	45	«	Czegléd
6002	2	55	«	Lajosmizse
3) 186	3	20	«	Palota-Ujpest
178	4	15	«	Palota-Ujpest
138	4	25	«	Nagy-Maros
716	4	30	«	Szeged
108	5	15	gy. v.	Bécs
5) 148	5	30	sz. v.	Vácz
180	6	00	«	Palota-Ujpest
1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
4106	6	40	«	Esztergom
710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
4) 128	7	50	«	Nagy-Maros
3) 154	8	00	«	Vácz
714	9	05	«	Czegléd
184	9	25	«	Palota-Ujpest
118	10	00	sz. v.	Bécs
706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
3) 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
5) 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
6) 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom
4008	12	30	sz. v.	Dorog
2)4010	1	55	«	Pilis-Csaba
4004	2	29	«	Esztergom
4006	6	30	«	Esztergom

Délelőtt — Érkezés

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
1) 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly
			ex. v.	Bukarest
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest
163	5	40	«	Palota-Ujpest
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna
165	6	40	«	Palota-Ujpest
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova
4107	7	25	«	Dorog
167	7	35	«	Palota-Ujpest
117	7	45	«	Bécs
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse
2) 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza
1101	8	35	«	Esztergom
127	8	45	«	Párkány-Nána
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest
715	10	55	«	Szeged
143	11	05	«	Érsekujvár

1) Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
2) Közlekedik junius 1-től.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
4) Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
5) Berlinből minden kedden és csütört.
6) Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

Délután — Érkezés

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 141	1	15	«	Nagy-Maros
703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
103	1	50	«	Páris, Bécs
173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
175	3	05	«	Palota-Ujpest
6001	3	15	«	Lajosmizse
135	3	55	«	Nagy-Maros
3) 185	4	05	«	Palota-Ujpest
6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
4103	4	35	«	Esztergom
177	5	40	«	Palota-Ujpest
4) 145	5	45	«	Nagy-Maros
115	5	55	«	Bécs, Berlin
179	6	50	«	Palota-Ujpest
107	7	00	gy. v.	Bécs
711	7	10	sz. v.	Temesvár
707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 147	8	30	«	Vácz
125	8	45	«	Párkány-Nána
105	9	00	gy. v.	Bécs
4)4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
4105	9	50	sz. v.	Esztergom
719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
183	10	05	«	Palota-Ujpest
137	10	15	«	Nagy-Maros
3) 153	10	30	«	Vácz
123	10	45	«	Érsekujvár
5) 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
			ex. v.	Páris, Berlin,5) Bécs
6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
6) 901	11	20	keleti	Konstantinápoly
			exp.v.	Belgrád
3) 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog
4001	8	45	«	Esztergom
4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4)4009	9	20	«	Pilis-Csaba
4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

! MOSÓSELYMEK !

a legszebb szinekben

méterenként 33 kr.-jával

kaphatók csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomásához □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330. sz. alatt levő műteremben.

Az Almásy

KÁVÉHÁZ

Rákos-Szent-Mihályon

Almásy Pál-telep, Miklós-u. 235.

(End-féle házban)

1901. aug. 11-ikén, vasárnap délután 1 órakor

nyilik meg.

Fagylalt, jegeskávé naponta.

Kitünő kávéházi italok.

A nagyérdemü közönségnek két kitünő **Seyffert**-féle billiárdasztal áll rendelkezésre.

Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Számos látogatásért esd kiváló tisztelettel

Feigelstock Lipót.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj.

1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jó hegedüt venni?

Kinél lehet tiszta hangzatu és tartós hurokat kapni?

Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvétetnek esetleg becseréltetnek.

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositattnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, augusztus 25. 16. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pal-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

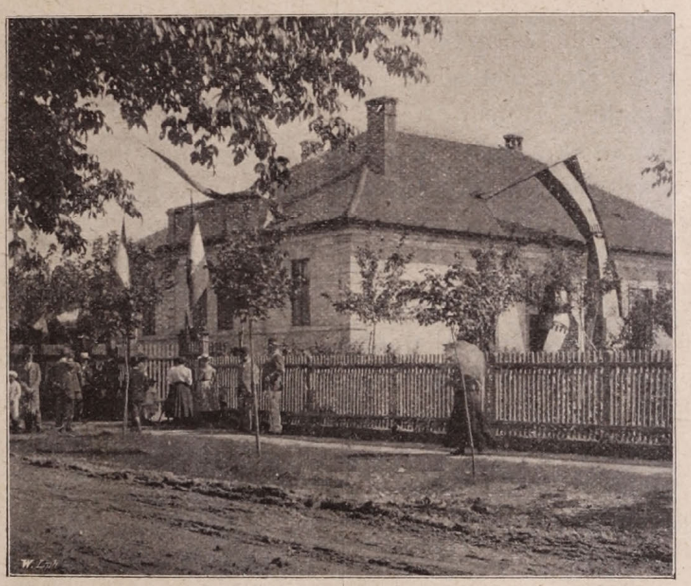
FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

A mátyásföldi bucsu.

A szent kereszt föltalálóját, *Nagy Konstantin* szent életü anyját, *szent Ilonát* választotta *Mátyásföld* katolikus lakossága védőszentjéül, és igy az egyház szokása szerint szent Ilona napján, augusztus 18-án, vasárnap tartották meg *Mátyásföldön az első bucsut*, az Istennel és az egyházzal való kibékülésnek szentelt napot.

A nagy napra hetek óta készülődtek már a mátyásföldiek, és a mi talán páratlan a maga nemében, a lakosság valláskülömbség nélkül buzgólkodott azon, hogy a katolikusok ez első egyházi ünnepét mentül sikeresebben ülhessék meg.



Korszakot alkotó nap lesz Mátyásföld történetében *1901 augusztus 18-dika*, nemcsak azért, mert e napon volt az első bucsu, hanem különösen azért, mert e napon indult meg a mozgalom a templomépités érdekében, mely nélkül oly intelligens, hitbuzgó lakosság, a minő Mátyásföldöt alapitotta, — lakja, — és magáénak vallja, a materializmus, a földi örömök, a pénzhajhászás esze-veszett dobzódásának sivár korszakában már nem lehet el. Ha van ennek az önmagát ámitó, — önzésében mámoros, józanságában rideg korszaknak már is egy örvendetes eredménye, ugy ez a lassanként való visszatérés a tisztultabb eszmékhez, a nemesebb fölfogáshoz, az öntudatra ébredés abban az irányban, hogy ne csak azt bálványozzuk, a mi emberi, hanem, a mint Mátyásföldön is akarják, adjuk meg és pedig első sorban Istennek is azt, a mi az Istené. A mikor pedig azt látjuk, hogy egy nagy, uri közönség valláskülömbség nélkül buzgólkodik azon, hogy a katolikus hivők minél előbb saját hajlékában dicsérhessék Istenüket, akkor teljesen meg lehetünk nyugtatva a tekintetben, hogy az Isten házának épitése Mátyásföldön nem a *formák* keresése, hanem meghódolás a *lényegnek*.

Elismerés és hála illeti meg azokat, a kik Mátyásföld minden jóért, szépért lelkesülő lakosságát ily irányban vezetik és jutalmuk a legszebb jutalom: *a jól, becsületesen teljesitett kötelesség öntudata* bizonyára kisérni fogja őket éltük utolsó percéig.

*

A *cinkotai* erdőben, a hol még egy évtized előtt is a huszadik század félelem és gáncsnélküli lovagjai reperálták ki a hiuságukon és becsületükön esett hibákat, a mult vasárnap oltárt állitottak az Isten dicsőitésére. Már korán reggel nagy számban zarándokoltak ki az erdő tisztásán fölállitott oltárhoz nemcsak a mátyásföldiek, hanem a szomszédos *Rákos-Szent-Mihályról* és *Cinkotáról* is nagyon sokan, hogy részt vegyenek az ünnepi istentiszteleten, melyet *Kratochvill* József csömöri plébános tartott.

Az evangélium szavainak fölolvasása után szentbeszédet mondott a plébános, melyben a hitbuzgóság fejlesztésére, a keresztény erények gyakorlására és az Isten házának fölépitésére buzditotta ájtatos hiveit.

Az Istentiszteletről és az ideiglenes kápolnáról mutatunk be két képet lapunk mai számában *Fischer* Győző ur szivességéből amatör fölvételei után.

*

Megható befejezése volt az istentiszteletnek.

A mise végén, spontán elhatározásból a magyar ember legszentebb énekének, a *Himnusz*-nak bevezető akkordjai hangzottak föl és az egybegyültek szent lelkesedéssel énekelték, hogy

Megbünhödte már e nép
A multat s jövendőt.

*

Mise után a parkvendéglő disztermében ünnepi



értekezletre gyült össze Mátyásföld szine-java oly célból, hogy a templomépités mozgalmát megindítsa.

E helyen kell megemlékeznünk a magyar *mérnök és épitészegylet szives ajánlatáról*, mely szerint a templomépités terveinek beszerzésére készségesen vállalkozott.

Az értekezlet megnyitása után *Fehérváry* József ajánlatára az egybegyültek nagy lelkesedéssel és egyhangu fölkiáltással *Paulheim* Józsefet választották meg elnökké. Előadóvá *Fehérváry* Józsefet kiáltották ki, a kinek lelkesitő szavai után az egybegyültek kimondották, hogy valláskülönbség nélkül buzgólkodni fognak a katolikus templom fölépitése érdekében, és e célra a legszélesebb körü gyüjtést inditják meg.

Az értekezlet megállapodását *Paulheim* József elnök nagy éljenzés között hirdette ki, mire az egybegyültek lelkes hangulatban széledtek szét, hogy egy órakor ujra összejöjjenek a társasebédre.

A diszteremben patkóalakra teritett asztalnál mintegy másfélszáz résztvevő foglalt helyet, hogy részt vegyenek az első bucsu alkalmából rendezett lakomán, melyről *Szommerer* György vendéglős gondoskodott.

A rövid, de magyaros ebéd a következő fogásokból állott:

Májasgombóc leves.
Szárnyas sültek.
Saláta
Turós és káposztás rétes.
Pudding.
Dinnye. Vegyes gyümölcs.
Sajt.
Csömöri bor.
Pezsgő.
Fekete kávé.

A diszes közönség soraiból a következő neveket sikerült följegyeznünk:

Bartolffy János és neje, Bátory Sándor és neje, Bátory Olga, dr. Bejczy Lajos, Berényi Gyula, Bodnár Dezső, Bodendorfer Mihály, Diósy János, Diósy Lajos és neje, dr. Dömötör Mihály, dr. Farkas Márton és neje, Fehérváry József és neje, dr. Feuer János és neje, Fuchsl Berta, Galster István és neje, dr. Halász Aladár és neje, dr. Havas Mór és neje, Hudetz János és neje, Huszka Gyula, Irsay Ignác és neje, Irsay Ervin, Janczer Lajos és neje, dr. Kovács Pál, Kratochvill József plébános, Langer Ignác és neje, Langer Mariska, Langer Mici, dr. Lauffer Lajos és neje, dr. Meixner Emil, Mezey József, Miksó Imre, dr. Mócár Gyula, Pártényi József, Paulheim Irén, Paulheim János és neje, Paulheim József és neje, Peitl Ödön, Perndl Ferencné, dr. Platthy György, Polesznák János és neje, Pozsgay Tivadar és neje, Rauchbauer Alajos, Rauchbauer Antal és neje, dr. Reichfeld Izor és neje, Slauko Kollár Pál, Sós Miklós, Szendy János és neje, özv. Szklenszky Ferencné, Tomcsányi János és neje, mr. Ujváry Ignác, Volkmer Rajmund és neje, Volkmer Margit, Volkmer Valéria, Wayand Károly, Wass Gyula, Zehntbauer Gyuláné, Zehntbauer Gyula.

Pecsenye után *Bartolfy* János alelnök emelt poharat, örömének adván kifejezést a fölött, hogy *Mátyásföld* első bucsuja alkalmából ötet érte a szerencse, hogy elsőnek köszönthesse *föl a legelső magyar embert, a legalkotmányosabb királyt, Ferenc József ő Felségét*, kinek születésnapja összeesik a bucsuval, és igy *Mátyásföldnek* e nap kétszeres örömnapja.

Az egybegyültek lelkes éljenzéssel és tapssal fogadták a talpraesett felköszöntőt.

Utána *Kratochvill* József csömöri plébános a váci püspökre, *Csáky* Kálmán grófra, mint a mátyásföldi katolikus egyházközség főpásztorára üritette nagy éljenzés közt poharát.

Takács Gyula, a mátyásföldiek kedves ünnepi szónoka, udvarias beszédben a magyarok Istenének áldását kivánta a jelen levő és jelen nem levő mátyásföldi hölgyközönségre.

Fehérváry József, Mátyásföld buzgó alapitóinak egyike, rövid visszapillantást vetett a virágzó nyaralótelep multjára s az emlékezés nehány szép szavával adózott azon férfiu emlékének, a kinek oly kiváló része volt Mátyásföld megteremtésében. Poharát üritette *Paulheim* Józsefre, *Mátyásföld gavallér mecenására*, ki mindig az elsők legelseje volt, a mikor az Istenáldotta telepért anyagi áldozatot kellett hozni. Lelkes taps és éljenzés között fejezte be a szónok szép pohárköszöntőjét.

Lauffer Lajos dr. költői lendületü beszédben a vallásküIömbség nélküli összetartásra, együttmüködésre emelte poharát és *Kratochvill* József csömöri plebános éltetésével fejezte be beszédét.

Kratochvill József plebános szerényen elháritotta magáról a dicsérő szavakat, melyekkel az előtte fölszólaló elhalmozta. Poharát *Mikso* Imrére és *Pozsgay* Tivadarra emelte, a kik mint a mátyásföldi közönség mandatariusai az oltár fölállitása érdekében dicséretre méltó buzgalommal fáradoztak.

Kovács Pál dr. *Feuer* János drt, mint a bucsut befejező hangverseny rendezőjét köszöntötte föl, a ki viszont a Mátyásföld érdekében kifejtendő önzetlen továbbmüködésre emelte poharát.

Takács Gyula a vendégeket köszöntötte föl, kiknek nevében lapunk szerkesztője mondott köszönetet azért a szives vendéglátásért, melylyel a mátyásföldiek öket fogadták. Felköszöntőjét *Meixner* Emilnek, a mátyásföldi nyaraló-telep elnökének éltetésével végezte.

Tomcsányi János Mátyásföld érdekeinek legbuzgóbb harcosára *Fehérváry* Józsefre köszöntötte poharát és ezzel a lelkes felköszöntők sorozata be is fejeződött, a társaság pedig a legvidámabb hangulatban maradt együtt délután négy óráig, a mikor asztalt bontottak.

Öt órakor vette kezdetét a *hölgyek dijkuglizása*, melyben nagyon sokan vettek részt.

Az első dijat, egy gyönyörü legyezőt, *Haidecker* Sándorné urnő, a másodikat, egy toilette-tükröt, dr. *Lauffer* Lajosné urnő, a harmadikat, egy csinos kis táskát, pedig *Paulheim* Jánosné urnő nyerte meg.

Este nyolc órakor kezdődött a hangverseny, melynek első pontja *Tapolczai* Dezsőnek szavalata volt, a ki a korán elhunyt poétának, *Makai* Emilnek egy versét szavalta el.

Utána *Korányi* Frida urhölgy a m. kir. operának ujonan szerződött nagy hangterjedelemmel rendelkező tagja, hegedü- és zongora-kisérettel énekelte el gyönyörüen Braga «Serenata»-ját.

Majd ujból *Tapolczai* Dezső lépett a pódiumra és *Szomaházi* Istvánnak egy humoreszkjét olvasta föl.

A negyedik szám *Anisz* Aladár ur két számból álló müvészi hegedüjátéka volt. Goldmark «Air»-jét és Hubay «Csárdajelenet»-ét játszotta el bravurosan.

Korányi Frida urhölgy ezután a «Hamlet» operából egy áriát és Bizet pastoralet énekelte el nagy hatással.

Csetényi Juliska kisasszony kedvesen adta elő Rákosi Jenő «A gyilkos levél» cimü apróságát.

A müsort *Korányi* Frida urhölgy két énekszáma Rubinstein «Die Thräne»-je és a «Carmen» opera egy részlete fejezte be.

Hogy a kiváló müvészi erők gyönyörü előadását és játékát a közönség lelkes tapsokkal jutalmazta, azt hisszük, nem kell külön emlitenünk.

Az élvezetes müsor összeállitásáért dr. *Feuer* János érdemel köszönetet.

Hangverseny után hajnalig tartó tánc volt.

Az egész napon át tartó ünnepségek hosszu sorozata nem fárasztotta ki a nagy vendégsereget s a mátyásföldi jóhirü táncmulatságok hosszu sorozata ismét egygyel szaporodott a fáradhatlan táncospárok és rendezőség nem kis dicsőségére.

A négyeseket 80—100 pár táncolta. A táncban résztvevő hölgyek sokadalmából a rendezőség a következő névsort állitotta össze:

Benitzkyné Batthyányi Ilona grófné, Aba Bálintné, Augenfeld Mártonné, Bátori Sándorné, Bodendorfer Mihályné, Boer Sándorné, dr. Bukovszky Gyuláné, Daubek Jánosné, Erényi Antalné, dr. Farkas Mártonné, Fehérváry Józsefné, dr. Fekete Adolfné, dr. Feuer Jánosné, Fuchs Izidorné, Galster Istvánné, Gelléri Sománé, dr. Halász Aladárné, Havas Mórné, Huszka Gyuláné, özv. Jurey Mihályné, Kálnoky Gyuláné, Karlovszky Gézáné, Keményffi Gézáné, Koncsek Ferencné, Kramaszta Béláné, özv. Lederer Mihályné, Marko Pálné, Melna Gyuláné, Mihályffi Józsefné, dr. Moczár Gyuláné, Palágyi Kálmánné, Pártényi Józsefné, Rauchbauer Antalné, Szél Árpádné, Szendy Jánosné, özv. Szklenszky Ferencné, Schwarcl Józsefné, Schwartz Samuné, Takács Gyuláné, özv. Törzs Ferencné, Vojnarovics Sándorné, Zehntbauer Gyuláné, Zsuffa Zoltánné, Aba Baba, Bátori Olga, Daubek Margitka, Egerzeuger Gizike, Erényi Jolán, Frankl Aranka, Fuchs Gizella, Kassai Erzsike, Korányi Frida, Lederer Lórika, Mihályffi Juliska, Mechtler Adika, Neumann Olga, Palkovics Elza, Perjátl Terike, Reiner Gizella, Stern Pepi, Storch Irén, Schwarcl Terike, Schwartz Irén, Schwartz Matild, Schwartz Rózsi, Schwartz Teréz, Szeifert Anna, Szeifert Lujza, Traindl Gizi, Tusák Angyalka, Vojnarovics Stefánia, Züsz Katica, Zsuffa Olga.

A kőbányai csatornahálózat tisztántartása.

Köbánya sik területén, a *Jászberényi-ut*, *Alsóvaspálya-utca* és *Ihász-utca* által határolt részben a közcsatorna-hálózat teljesen kiépült.

A helyi viszonyok a csatornázás technikai megoldása szempontjából alkalmasaknak bizonyultak arra, hogy a *kőbányai sörgyárak* nagy tömegü szennyes vizének megfelelő fölhasználásával, ezen városrész minden egyes utcai közcsatornája állandóan rendszeres öblités utján tartassék tisztán.

Ebben az öblitési üzemre berendezett hálózatban az utcai közcsatornák nem fognak eliszaposodni, tehát nem fog fölmerülni annak a szüksége, hogy a főváros azok tisztitását vállalatba adja, a mi által

viszont a csatornák mesterséges tisztitásával fölmerülő költségek megtakaritathatók lesznek. Minthogy a közcsatornák föntartása és tisztántartása a kerületi elöljáróságok hatáskörébe tartozik, a tanács utasitotta a X. ker. elöljáróságot, hogy a mérnöki hivatal közbenjöttével megállapitandó öblitési üzemtervezet betartásával és a köztisztasági teendők ellátására alkalmazott személyzet fölhasználásával gondoskodjék az emlitett csatornahálózatnak rendszeres tisztántartásáról.

Miután azonban a kőbányai szennyes vizeket az *Illatos-árok* mentén levő városi haszonbéres földek bérlői öntözés céljára használják föl és ezért nagy évi bért fizetnek, a tanács elrendelte, hogy a csatornákat csak korlátozva, az alkalmas időpontok célszerü megválasztásával öblitsék.

Mivel továbbá a fővárosnak nagyon fontos érdeke füződik ahhoz, hogy az öblités a főváros csatornahálózatának többi részére is kiterjesztessék, a tanács utasitotta a mérnöki hivatalt, miszerint a kőbányai csatornahálózatnak ezen uj tisztitási módját gyakorlati szempontból tegye tanulmány tárgyává és annak eredményéhez képest a *csatornaöblitési rendszernek a főváros többi részeire való kiterjesztése* és legcélravezetőbb módon leendő foganatositása tekintetében tegyen a helyi viszonyok figyelembevételével javaslatot.

A rajszedés legkönnyebb és legtermészetesebb módja.

Sokaktól hallottam itt a vidéken, hogy «tartanék biz' én méhet, mert van alkalmas helyem reá és szeretem is, de szurásától nagyon félek, mert rettentő módon dagadok tőle és rajszedéskor a csipéseknek egész raja eshetnék meg az emberen, a mibe talán bele is halhatnak. Különösen ha a raj valami magas fára száll föl.»

Hát erre nékem rendesen az a megjegyzésem, hogy a méhszurás leggyakrabban az olyan méhészen esik meg, a ki fél a méh dongásától is. A komolyan méhészkedő «türöm olaj»-jal csillapitja a szurásokozta fájdalmat s utóbb egészen megszokja. Hogy pedig rajzáskor csipkedő kedvükben legyenek a méhek, arra a méhész maga szolgáltathat valami alkalmat, ha t. i. idegesen kapkodva, vagy megizzadt testtel nyul a rajhoz, vagy pedig a rajtorlódásának idején a kaptárt döngeti meg.

Rajszedéskor a csipést ki lehet kerülni, sőt ritkán is esik meg, ha kiszálláskor olyan illatot terjesztünk a raj körül, a mi a méheknek legkedvesebb, miáltal el lehet vezetni az egész rajt, a hova épen tetszik. Ilyen kellemes szaga van a *méhfünek* (melissa oficinalis), melyből minden méhésznek egy-két ágygyal veteményezni okvetlen szükséges.

Rajzáskor a következőleg járunk el:

Mielőtt a raj kirepülne, előkészitjük az üres kaptárt, hogy beszedéskor kezünk ügyében legyen és belsejét méhfüvel jól bedörzsölve, oda helyezzük, hol a rajzási napon a rajt hagyni akarjuk. Mikor már tódul a raj, akkor a méhfüből egy jó marékravalót szedünk s két kezünkkel jól összedörzsöljük, hogy illata jobban érvényesüljön, azután csomóba szoritva a raj alá állunk, oda, a hol az legsürübb s a méhfücsomót a raj széle felé földobjuk, mert a legsürübb pontján ott szokott repülni az anya, melyet le találnánk verni. A földobott méhfü illata után a méhecskék a csomó után kezdenek huzódni s követi őket az anya is. Ekkor a leesett csomót a kezünkbe vesszük és a raj felé tartjuk. A ki nagyon fél, az villás botra függesztheti, a méhek a csomó felé huzódnak és tömegesen szállják meg, és a méhész a csomóval oda terelheti a rajt, a hová épen akarja; de legjobb lassu lépésben a már előkészitett kaptár felé tartani és a csomót méhestől a kaptár nyitott része fölé helyezni; a raj azután magától huzódik be a kaptárba. Estefelé a rendes helyére helyezzük.

Ezen módon ki van kerülve a rettegett szurás és ez felel meg leginkább a méh természetének. E módot itt Rákosvidéken még nem láttam alkalmazni, azért irtam le, de főleg azért, hogy méhészeink vagy méhészkedni óhajtók idejekorán gondoskodhassanak méhfü tenyésztéséről.

—szkym.

Árverés.

A gödöllői kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy Bredár Mihályné szül. Béres Verona, ugy az elrendelt csatlakozás folytán a gödöllői takarékpénztár és Kelner Sándor végrehajtatóknak — *Szolga Jánosné* szül. *Boda Lidia* végrehajtást szenvedő ellen 34 kor., illetve 150 frt, 60 frt és 185 kor. 90 fill. tőkekövetelések és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén levő Pécel községben fekvő s a péceli 114. sz. tkvi betétben Szolga Jánosné szül. Boda Lidia nevén álló A. I. 1—2. sorsz. 827., 828. hrsz. 70. ö. i. sz. ház és kertre az árverést 821 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte és hogy a fönnebb megjelölt ingatlan az *1901. évi szeptember hó 6-ik napjának délelőtti 10 órakor Pécel községházánál* megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát vagyis 82 korona 10 fillér készpénzben, vagy az 1881: 60. t.-c. 42. §-ában fölvett árfolyammal számitott és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. Ig. min. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gödöllőn, a kir. jbiróság, mint tkvi hatóság, 1901. junius hó 23-án.

(P. H.) *Ströbl* s. k. kir. aljbiró.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Személyi hirek. *Fazekas* Ágost vármegyei főjegyző több hétig tartó szabadságáról visszatért és ismét elfoglalta hivatalát. — *Kapczy* Vilmos főszolgabiró sulyos betegen érkezett vissza Paradról, hova üdülés végett ment. Betegségét kezelő orvosa hosszabb befolyásunak jelzi. — *Orbay* Dénes gödöllői helyettes szolgabiró szeptember 8-ától számitott három heti szabadságra megy. Távolléte alatt *Szánthó* Pál szolgabiró fogja helyettesiteni.

Himen. *Kiss* Ferenc, a Mauthner Ödön cég főhivatalnoka, a rákos-szent-mihályi társadalom közszeretetnek örvendő, rokonszenves tagja e hó 15-ikén jegyezte el *Loydl*

Katica kisasszonyt Budapesten. A fiatal mátkapárt az eljegyzés alkalmából a barátok és ösmerősök széles kiterjedésü köre a szerencsekivánatok özönével árasztotta el, melyekhez mi, kiket régi barátság füz a boldog vőlegényhez, a magunk részéről is hozzájárulunk.

A Rákos vidékének uj járásbirósága. *Plósz* Sándor igazságügyminiszter tudvalevőleg elhatározta, hogy Kőbányán járásbiróságot szervez. Az igazságügyminiszteriumban már elkészültek az uj járásbiróság tervezetével, a mely szerint illetékessége alá *Kőbányán* kivül *Csömör, Cinkota* és *Rákos-Keresztur* községek, valamint a *hozzájuk tartozó nyaralótelepek fognak* tartozni. *Az uj járásbiróság 1902 január 1-én kezdi meg müködését.*

Gyülések Rákos-Szent-Mihályon. A rákos-szent-mihályi *közbirtokosok egyesületének* választmánya pénteken tartotta rendes havi ülését. — A rákos-szent-mihályi *polgári kör* vasárnapon, e hó 25-én délután négy órakor ülést tart a *Hausvater*-féle vendéglőben. *Tárgy:* Az alapszabályok fölterjesztése. — A rákos-szent-mihályi *községház- épitő-bizottság* augusztus hó 26-án hétfőn délután 6 órakor értekezletet tart a *Hausvater*-féle vendéglőben. *Tárgy:* A községház tervének megállapitása és annak kiviteli módozata.

Vadászterület bérbeadása. *Ujszász* községben az egyes birtokosok tulajdonát képező 1500 holdat tevő területen a vadászati jog az 1883. évi XX. t.-c. 3. §-a értelmében hat egymás után következő évre, vagyis 1901. évi október hó 1-től, 1907. évi október hó 1-sö, napjáig, folyó évi szeptember hó 16-án délután 3 órakor a községházánál tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek haszonbérbe fog adatni. Az árverési föltételek Ujszász községházánál megtekinthetők.

A férjek megbizottja. Furfangos csalás áldozata lett Gödöllőn dr. *Vecsey* Gyuláné szül. Perzsal Vilma urnő. A napokban egy jól öltözött fiatal ember jelent meg nála s magát járásbirósági szolgának adván ki, a járásbiróságnál elfoglalva levő férje részére 20 koronát kért tőle. Az urnő gyanutlanul adta át a kért összeget férje részére s csak mikor az este hazaérkezett, tudta meg, hogy alaposan megcsalták. A nyomozás ez ügyben kideritette, hogy a furfangos csalást *Tóth* József péceli lakos követte el. Nevezett Rákos-Kereszturon is követett el hasonló csalást, ott *Csapp* Ferencnét szedte rá azzal, hogy férje részére a helyi állomáshoz csomag érkezett és annak kiváltására kért a vasutnál várakozó férje részére 5 kor. 46 fillért. Az összeget meg is kapta s azzal megugrott. A furfangos csaló kézrekeritése végett a nyomozás folyik. Érdekes a dologban az, hogy folyó hó 3-án özv. *Fracsik* Pálné versegi és *Kálmán* István turai lakosoktól csalt ki Tóth József 20—20 koronát. E csalásai miatt Hatvanban a csendőrség elfogta és a gödöllői járásbiróságnak átadta. Kihallgatása után szabadlábra helyezték, mire a jómadár ujra kezdte apró csalásait.

Gyászrovat. *Mátyásföld* egyik köztiszteletben álló polgára, *Antony* Tamás ácsmester, épitési vállalkozó, fővárosi bizottsági tag, az arany érdemkereszt tulajdonosa, augusztus 19-én elhunyt Budapesten 59 esztendős korában. Temetése szerdán délután 4 órakor volt Budapesten a Ferenc-tér 9. számu házból.

Hamlet gyanuja. Nem Shakspeare dán hercegéről, hanem *Hamlet* Izsák galiciai dobramili illetőségü egyénről szól az ének, a ki azzal vádolja *Schwarcz* Izsák rákoscsabai fakereskedőt, hogy az tőle egy 532 koronás váltót és 90 korona készpénzt rabolt el. Schwarcz tagadja a tettet, Hamlet pedig nem tud bizonyitani semmit. A gyanus eset följelentetett a pestvidéki ügyészségnél.

A Flobert-puska. Mennyi bánatnak, mily sok elejtett könynek volt már okozója a gyermekek kezébe adott vagy ott megtürt lőfegyver s mégis sokan most sem okulnak az untalan előforduló szerencsétlenségeken s tovább is megtürik a gyermekek kezében a puskát. Felegyházán e napokban ismét sötét gyászba boritott két családot a gyermekek által gondatlanul kezelt fegyver. *Varga* B. János városi pénztáros és barátja *Dóci* Mihály, egy földbirtokos fia, mindketten gimnáziumi tanulók, néhány nap előtt Flobert-fegyvereiket magukhoz véve, egy tanyára akartak kirándulni. Később mindkettőt az uton halva találták meg. A szomoru esetnek magyarázata az, hogy az uton Dóci véletlenségből kilőtte barátja szemét s látva barátja halálát, e miatt való kétségbeesésében főbelőtte magát. — A kétségbeesett szülők pedig zokogva kisérték a temetőbe korán elhunyt gyermekeiket s velük együtt hantolták el a sok reményt, melyet az ifjak jövőjéhez füztek...

A szalag. Ugy történt a dolog, hogy a kertben, a mikor oly szeliden mosolygott le a teli hold, Géza urfi megcsodálta Sárika kisasszony kék szalagját, a melyet csupasz nyakán viselt.

— Milyen szép — szólt — milyen szép!

Közelebb, közelebb hajolt s egyszerre csak elcsattant egy gyors, félénk csók a Sárika nyakán.

A leányka nagyon elpirult és szó nélkül elszaladt.

— Mit tettem? — rebegé Géza urfi és nagyon le volt sujtva.

A mikor másnap ismét találkozott Sárikával, alig mert a szemébe nézni és még zavartabb volt, a mikor véletlenül ismét magukra maradtak.

A leány sem szólt egy ideig. Végre megszakitotta a kinos csendet:

— Milyen szórakozott vagyok — szólt — megint kék szalagot kötöttem a nyakamra!

Pályázat körorvosi állásra. Pestvármegye váci járásban szervezett *Acsa, Csővár, Püspökhatvan* és *Püspökszilágy* községekből álló évi 900 korona javadalmazással egybekötött acsai körorvosi állás lemondás folytán megüresedett. Az állásnak választás utján való betöltése *Acsa* községházánál f. évi szeptember hó 28-ik napján délelőtt 8 órakor leszen. A kik ezen állást elnyerni óhajtják, kellőleg fölszerelt kérvényeiket f. évi szeptember hó 27-én déli 12 óráig *Iványka* főszolgabiróhoz (Vác, budapesti-főut 68. sz.) annál is inkább adják be, mert később beérkező kérvények figyelembe vétetni nem fognak. Az évi 900 korona javadalmazáshoz a kör községei következő arányban járulnak: Acsa 300, Csővár 180, Püspökhatvan 260, Püspökszilágy 160 koronával; ezen fizetésen kivül orvosi látogatási dij nappal 60 fillér, éjjel 1 korona 20 fillér; — szegények ingyen gyógykezelendők.

Ingatlanforgalom. A fővárosban, a Rákos vidékén az elmult héten a következő ingatlanok kerültek átirás alá: *Hörcher* József VI. Csángó-utca 18. számu háza *Gabriel* Károly és nejére 87.110 koronáért. *Horváth* István és neje VII. Telep-utca 70. számu háza *Ehrenfeld* Izidorra 10.200 koronáért. *Kühnel* Ignácné VII. Röppentyü-utca 25—27. számu háza özv. *Kerekes* Gáspárnéra 37.000 koronáért. Özv. *Marx* Jánosné VI. Lőportár-utca 3. és Szabolcs-utca 18. számu háza *Marx* Jánosra (örökség). *Fleischmann* Mór és társa X. kőbányai ujhegyi ingatlana *Kövér* Soma dr. ügyvédre 1474 koronáért. *Leidenfroszt* László VII. Csömöri-ut 72/a. számu háza *Bakofen* Nándor és nejére 34.800 koronáért. *Hoffmann* A. Izrael részei X. Felső-rákosréti ingatlanból *Böhm* Mór és nejére 800 koronáért.

Gyilkos szerelem. Az emberben dühöngő állat megint fegyvert adott egy kétségbeesett exisztenciának kezébe, hogy azzal állitsa helyre megbillent lelkivilágának egyensulyát. *Lába* Eleonora évekig vadházasságban élt *Kovolszky* Albert malommunkással. Eleinte jól megférték egymással, s viszonyuk gyümölcse sem maradt el: két apró gyermek. Idők multán azonban a nő mindjobban elhidegült szeretőjétől, mert durván bánt vele. A napirendre került civakodásnak az lett a vége, hogy *Lába* Eleonora faképnél hagyta *Kovolszkyt* és gyermekeit dajkaságba adta, maga pedig beállott dajkának *Brandstädter* Izsák pénzintézeti igazgatóhoz. A család magával vitte a dajkát *mátyásföldi* nyaralójába. *Lába* Eleonorának azonban szeretőjétől nem volt nyugta. Egyre járt utána, és azt követelte tőle, hogy jöjjön hozzá vissza. A nő hallani sem akart viszonyuknak ujra kezdéséről, s állhatatos ellenkezésére *Kovolszky* azzal fenyegette, hogy agyonlövi. *Lába* Eleonorának azóta rettegés volt az élete. *Kovolszky* többször megkisérlette, hogy közelébe férhessen, de a dajkának sikerült a találkozást kikerülni. A mult kedden azonban utólérte végzete. *Kovolszky* ugyanis végső elkeseredésében elhatározta, hogy leszámol volt kedvesével. Pénzzé tette mindenét, revolvert vásárolt és bérkocsin kiment *Mátyásföldre*. A *Sommerer*-féle vendéglőben iddo-

gált egy ideig, majd ugy délután hat óra felé kiment a mátyásföldi erdőbe, hogy meglesse volt szeretőjét. Nem hiába várt. A dajka a reá bizott gyermekekkel csakugyan kisétált az erdőbe. Egyszerre eléje toppant *Kovolszky* és ismételte követelését, hogy térjen hozzá vissza, miről azonban a lány nem akart hallani. *Kovolszky* föllépése mind fenyegetőbb lett, mire a dajka ölbe kapva a reá bizott gyermekeket, futva menekült gazdájának a *Beniczky*-utcában levő nyaralója felé. *Kovolszky* lépten követte. *Lába* Eleonora *kétségbeesésében egy Beniczky-utcai nyaralóba akart menekülni a gyermekekkel, de nem eresztették be.* Ekkor, hogy legalább a gyermekeknek ne legyen bajuk, letette őket a gyalogjáróra, ő maga pedig tovább futott lakásuk felé. Az iskola előtt *Kovolszky* utólérte és közvetlen közelről hátulról reá sütötte revolverét és nyakszirten találta. A dajkának még volt annyi ereje, hogy befusson nyaralójukba. A lövés zajára a közeli nyaralókból kifutottak az emberek az utcára; rendőr is került elő, azonban ekkorra a nagy zavarban a merénylő már elmenekült, valószinüleg a határban levő kukoricásban bujkált el. *Lába* Eleonorát a mentők bevitték a Rókus-kórházba, a megszökött merénylőt pedig a csendőrség nyomozza.

Vanyó Zsuzsi renoméja. Megirtuk a minap, hogy *Kovács* János rákos-szent-mihályi legény bolond fejjel fölakasztotta magát és pedig mint nekünk irták, azért, mert a vele egy házban szolgáló *Vanyó* Zsuzsi szobaleány elbolonditotta a fejét. Sirva járt nálunk *Vanyó* Zsuzsi és égre-földre esküdözött, hogy nem ő, hanem a *bor bolonditotta el a János gyerek fejét*, a ki már többször lógott ilyformán ég és föld között. Ő neki soha semmi köze nem volt a *Jánoshoz*, rá se hederitett soha, mert más *szerencséje* akadt már régen. Arra kért, hogy irjuk ki az ujságba, hogy ő már négy éve szolgál egy helyen s hogy ő nem rossz, csapodár leány, a mit ezennel szivesen nyugtatványozunk neki, mert a ki ma négy évig szolgál egy helyen, az csakugyan nem lehet rossz lány, és megérdemli, hogy valami becsületes szándéku legény bekösse a fejét.

Rövid hirek. A *váci* fegyházban a napokban *Hulek* József rab régi haragosát, *Szőke* Istvánt megkéselte. Szőke állapota életveszélyes. A vizsgálat megindult, hol szerezte a gyilkos szerszámot a késelő fegyenc. — *Kiskunmajsán* 150 munkás bárminemü munkára munkát keres. Bővebb értesitést a kiskunmajsai községi munkaközvetitő ad. — *Erzsébetfalván Eichenberger* György csősz dinnyelopáson ért két suhancot s bár elfoghatta volna őket, utánuk lőtt és az egyiket halálra sebesitette. A gyilkos csőszt letartóztatták.

KÖZGAZDASÁG.

Rákos-Palota uj helyiérdekü vasutja. *Hegedüs* Sándor kereskedelemügyi miniszter elrendelte a *rákospalota—uppest—duka—váci* helyiérdekü vasut közigazgatási bejárását. A vasuti vonalat, a melynek *alag—vándormajori szárnyvonalát* már megtervezték, ellenben duka—rétsági vonalát most tervezik, vegyes üzemre fogják berendezni. A közigazgatási bejárást szeptember hónap 11., 12. és 13. napjain tartják meg.

A Magyar Élet és Járadékbiztositó Intézet mint szövetkezet *Széchényi* Pál gróf valóságos belső titkos tanácsos elnök vezetése alatt e hó 17-én tartotta alakuló közgyülését, a melyen az elnöklő gróf kiemelte mindenekelőtt, hogy a hazai közgazdaságnak alig tehető nagyobb szolgálat, mint ha azon vagyunk, hogy a magyar pénz Magyarországon maradjon. A szövetkezet arra lesz hivatva, hogy a ma még 20.000,000 milliót évenkint meghaladó külföldre vitt biztositási pénznek nagy részét idebenn tartsa és emelett szolgálatot tegyen a magyar értékpapirpiacnak is, amennyiben a szövetkezet tartalékai a magyar értékek további elhelyezésének nyujtanak tért. Nemzeti missziót teljesit igy a szövetkezet már magában véve az által is, hogy alkalmat és módot ad a nemzeti vagyon erősitésére és emelésére; de főleg fontos a kezdeményezés azért, mert Magyarországon az életbiztositás terjesztésére még valóban nagy szükség és nagy tér van, hiszen az ország lakosságának alig 4 ezreléke bir még életbiztositási kötvénynyel. Az életbiztositás terjesztésére pedig a legalkalmasabb a szövetkezeti forma, a mely azt a nagy előnyt is nyujtja a biztositottnak, hogy mint szövetkezeti tag egyuttal a szövetkezet teljes haszonhozadékában részesül. A szövetkezet kultiválai fogja az életbiztositás minden ágazatát és tagjainak a legnagyobb előnyöket fogja biztositani ugy a dijszámitásnál, mint a kötvények tökésitésénél és visszaváltásánál. Üzletkörébe fog tartozni nevezetesen a halálesetre szóló, vegyes tőke, kiházasitási, nyugdij és járadékbiztositás. Ezenkivül tervbe vétetett egy uj biztositási ágnak, a *jelzálogbiztositásnak felkarolása is, a mely, ha az uttörés nehézségeit leküzdeni sikerül, fontos szolgálatot lesz hivatva tenni a hazai földbirtokos osztálynak.* A közgyülés a szövetkezeti választmány tagjaiul megválasztotta a következőket: *Széchényi* Pál gróf valóságos belső titkos tanácsos, *Rudnyánszky* József báró, *Szájbély* Kálmán, *Tomcsányi* László, maróthi *Fürst* Bertalan, csatári *Csatáry* Lajos dr., madarasi *Beck* Gyula dr., *Gelléri* Mór, *Lévai* Zsigmond dr., *Gyömrőy* Aurél, *Vargha* Sándor. A szövetkezet elnöke *Széchényi* Pál gróf, az igazgatóság tagjai: *Rudnyánszky* József báró, *Beck* Gyula dr., *Gyömrőy* Aurél és *Vargha* Sándor. Felügyelő-bizottsági tagok: *Mende* Bódog, *Tolnay* Kornél és *Fischer* Győző. A közgyülés után tartott igazgatósági ülés vezérigazgatóvá *Vargha* Sándort választotta meg.

Uj vincelléri skola Ráckevén. Ráckeve községi képviselőtestülete *Tóth* Pál ev. ref. lelkész inditványára elhatározta, hogy az *Ács* Károly-féle alapitványból állami segélylyel vincelléri skolát állit föl. Ezt a határozatot a földmivelésügyi miniszterium elé terjesztették, honnan a napokban *Dobokay* miniszteri tanácsos és *Rácz* Sándor, a budai vincelléri skola igazgatója kiment Ráckevére, hogy a viszonyokat tanulmányozza. Mint értesülünk, a miniszteri kiküldöttek ugy találták, hogy a községi faiskola és szőlőtelep, valamint az Ács-féle terület teljesen alkalmasak az iskola céljaira s igy az uj vincelléri skola fölállitásának nincs semmi akadálya.

Baromfikiállitás Kecskeméten. A Kecskemétvidéki ipar- és gazdasági gépkiállitással kapcsolatos baromfikiállitást e hó 20-án délelőtt nyitották meg. A megnyitás ünnepélyén *Darányi* Ignác földmivelési minisztert *Kazy* József miniszteri tanácsos képviselte. A kiállitás területén tartott ebéd alkalmával olvasták föl Darányi miniszter üdvözlő táviratát. A megnyitó nap folyamán 8000 kisgazda nézte meg a kiállitást.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

Egyéves önkéntesek részére küld dijtalanul árjegyzéket, készíti a legelegánsabb egyenruhákat, sorozási kérvénymintákat dijtalanul küld, legolcsóbban készíti az egyenruha-fölszerelést, minden katonai ügyben dijtalanul ad fölvilágositást, ujabb, kiadott utbaigazitási könyvet dijtalanul küld *Weiner és Grünbaum, Budapest, Váci-utca 2.*

Szerkesztői üzenetek.

Krözus. Ön tulságosan *szellemes*, de korántsem olyan dusgazdag szellem dolgában, a mennyire gondolja, és azért ne is haragudék, ha szellemeskedésének közreadásától megkiméljük olvasóinkat. Hasonló szellemeskedéseket mintha olvastunk volna már a *Fliegende*-ben vagy a *Meggendorfer*-ben valamikor régen. Ugy látszik, önnek egész szellemvilága régi élclapokból táplálkozik, Ön nem is az, kinek magát felfujja, hanem a Fliegende-nek egy, — az antikváriushoz került ócska példánya. Szellemi sziporkáitól tehát óvjuk olvasóinkat. Bárha ön is követné e jó példát. Legyen meggyőződve, hogy nekünk jalapagyántaszerü hatással biró élceire szükségünk nincsen, azonban ha kivánja, kis *Krözus*, lapunk hirdetési oldalán jó pénzért és a saját neve alatt kiadjuk humorkáit. — **Etta.** Fogadását elvesztette. Azt a költeményt *Komócsy* József irta s végső versszaka helyesen a következő:

Nem átkozlak meg,
Miért is átkoználak;
Jártam keltemben
De mindig csak áldlak.
Nem a te bünöd,
Oh csak az én vétkem,
Hogy *való* helyett
Csak ábrándnak éltem.

A költemény cime különben: *Bus őszi szellő.* — **Adakozó.** A templomgyüjtés eredményéről azért késnek a kimutatások, mert a még ki nem mutatott gyüjtő iveket *Matejko* Vilmos esperes-plébános ur a váci püspökhöz terjesztette föl. A mint onnan visszaérkeznek, folytatjuk sürübben. Ugy értesülünk, hogy a bizottság megsürgette már az ivek visszaszolgáltatását az esperes urnál.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa
[1]) 816	6	25	sz. v.	Hatvan
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár, N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz
402	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma
304	7	30	«	Ruttka, Berlin
1502	7	30	«	Fehring, Graz
318	7	35	sz. v.	Gödöllő
906	7	40	«	Belgrád, Bród
1508	7	50	«	Kassa, Csorba
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs
606	8	10	«	Arad, Brassó
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget
[1]) 20	9	—	«	Bicske
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau
306	9	35	«	Ruttka, Berlin
944	12	00	tszsz.	Kis-Körös

[1]) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2]) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3]) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
[1]) 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
22	12	25	«	Bicske
310	12	35	«	Hatvan
320	1	30	«	Gödöllő
504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
602	2	15	«	Arad, Bukarest*
4	2	15	«	Bécs, Páris, London
510	2	20	sz. v.	Szolnok
16	2	25	«	Komárom
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
312	2	40	sz. v.	Hatvan
[1]) 322	2	45	«	Gödöllő
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
910	3	35	sz. v.	Szabadka
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
12	4	30	sz. v.	Győr
308	5	20	«	Ruttka, Berlin
508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
314	6	25	«	Hatvan
1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
[2]) 18	7	20	«	Bicske
24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
1506	8	00	«	Kassa, Csorba
1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszek
406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
48	9	00	tszsz.	Bicske
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
[3]) 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
608	10	00	«	Arad, Brassó
908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
8	10	45	«	Bécs, Sopron
328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

Indulás — A vonatok indulása Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v. Péczel

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget
607	6	10	«	Brassó, Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz
7	6	40	«	Bécs, Sopron
[1]) 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár
1303	7	25	«	Graz, Fehring
309	7	30	«	Hatvan
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume
311	8	45	sz. v.	Hatvan
509	9	15	«	Szolnok
11	9	20	«	Győr
909	10	05	«	Szabadka
307	10	05	«	Ruttka
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt

[1]) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2]) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3]) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
317	12	25	sz. v.	Gödöllő
301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
601	1	10	«	Bukarest,* Arad
1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
403	1	30	«	Lemberg, Kassa
3	1	50	«	London, Páris, Bécs
503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
313	3	10	sz. v.	Hatvan
21	4	25	«	Bicske
319	5	35	«	Gödöllő
27	6	05	«	Győr
505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
905	6	40	«	Belgrád, Eszék
305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
[3]) 321	7	50	«	Gödöllő
1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
[3]) 15	8	20	«	Bicske
407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
941	8	45	tszsz.	Kis-Körös
1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
[3]) 19	9	00	«	Bicske
9	9	15	«	Bécs, Graz
303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár, Kolozsvár, Stanislau
1301	9	45	«	Graz, Fehring
401	10	00	«	Munkács, Kassa
[3]) 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
[3]) 315	10	40	«	Hatvan
17	10	50	«	Komárom

Érkezés — A vonatok érkezése Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
[1]) 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1]) Páris,
			ex. v.	Osztende, London
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest
124	6	15	«	Érsekujvár
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok
4102	6	45	«	Esztergom
168	6	55	«	Palota-Ujpest
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin
106	8	00	«	Bécs
708	8	15	«	Temesvár, Orsova
712	8	30	sz. v.	Temesvár
[2]) 142	8	45	«	Nagy-Maros
170	9	15	«	Palota-Ujpest
116	9	25	«	Bécs, Berlin
[3]) 146	12	00	«	Nagy-Maros

[1]) Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2]) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3]) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től szept. 15-ig.
[4]) Közlekedik junius 1-től.
[5]) Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6]) Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
172	12	15	«	Palota-Ujpest
136	12	25	«	Nagy-Maros
4108	12	50	«	Dorog
174	1	15	«	Palota-Ujpest
104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
[3])411[6]	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
126	2	15	«	P.-Nána, Léva
176	2	20	«	Palota-Ujpest
704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
4104	2	40	«	Esztergom
720	2	45	«	Czegléd
6002	2	55	«	Lajosmizse
[3]) 186	3	20	«	Palota-Ujpest
178	4	15	«	Palota-Ujpest
138	4	25	«	Nagy-Maros
716	4	30	«	Szeged
108	5	15	gy. v.	Bécs
[3]) 148	5	30	sz. v.	Vácz
180	6	00	«	Palota-Ujpest
1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
4106	6	40	«	Esztergom
710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
[4]) 128	7	50	«	Nagy-Maros
[3]) 154	8	00	«	Vácz
714	9	05	«	Czegléd
184	9	25	«	Palota-Ujpest
118	10	00	sz. v.	Bécs
706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
[3]) 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
[5]) 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
[6]) 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

Indulás — A vonatok indulása Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom	4008	12	30	sz. v. Dorog
					[2])4010	1	55	« Pilis-Csaba
					4004	2	29	« Esztergom
					4006	6	30	« Esztergom

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
[1]) 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly
			ex. v.	Bukarest
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest
163	5	40	«	Palota-Ujpest
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna
165	6	40	«	Palota-Ujpest
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova
4107	7	25	«	Dorog
167	7	35	«	Palota-Ujpest
117	7	45	«	Bécs
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse
[2]) 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza
1101	8	35	«	Esztergom
127	8	45	«	Párkány-Nána
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest
715	10	55	«	Szeged
143	11	05	«	Érsekujvár

[1]) Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
[2]) Közlekedik junius 1-től.
[3]) Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4]) Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5]) Berlinből minden kedden és csütört.
[6]) Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
[3]) 141	1	15	«	Nagy-Maros
703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
103	1	50	«	Páris, Bécs
173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
175	3	05	«	Palota-Ujpest
6001	3	15	«	Lajosmizse
135	3	55	«	Nagy-Maros
[3]) 185	4	05	«	Palota-Ujpest
6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
4103	4	35	«	Esztergom
177	5	40	«	Palota-Ujpest
[4]) 145	5	45	«	Nagy-Maros
115	5	55	«	Bécs, Berlin
179	6	50	«	Palota-Ujpest
107	7	00	gy. v.	Bécs
711	7	10	sz. v.	Temesvár
707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
[3]) 147	8	30	«	Vácz
125	8	45	«	Párkány-Nána
105	9	00	gy. v.	Bécs
[4])4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
4105	9	50	sz. v.	Esztergom
719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
183	10	05	«	Palota-Ujpest
137	10	15	«	Nagy-Maros
[3]) 153	10	30	«	Vácz
123	10	45	«	Érsekujvár
[5]) 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
			ex. v.	Páris, Berlin,[5]) Bécs
6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
[6]) 901	11	20	keleti	Konstantinápoly
			exp. v.	Belgrád
[3]) 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

Érkezés — A vonatok érkezése Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog	4003	4	41	sz. v. Esztergom
4001	8	45	«	Esztergom	[4])4009	9	20	« Pilis-Csaba
					4005	9	59	« Esztergom

Budapesti Közlöny Nyomdai Vállalat XXI. ker. Tanács

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

! MOSÓSELYMEK !

a legszebb szinekben

méterenként 33 kr.-jával

kaphatók csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomásához □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-ölcs és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfestek- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330. sz. alatt levő müteremben.

Az Almásy

KÁVÉHÁZ

Rákos-Szent-Mihályon

Almásy Pál-telep, Miklós-u. 235.

(End-féle házban)

1901. aug. 11-ikén, vasárnap délután 1 órakor

nyilik meg.

Fagylalt, jegeskávé naponta.

Kitünő kávéházi italok.

A nagyérdemü közönségnek két kitünő **Seyffert**-féle biliárdasztal áll rendelkezésre.

Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Számos látogatásért esd kiváló tisztelettel **Feigelstock Lipót.**



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj. 1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jó hegedüt venni?
Kinél lehet tiszta hangzatu és tartós hurokat kapni?
Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvétetnek esetleg becseréltetnek.

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, szeptember 1. 17. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Az iskola küszöbén.

A nyárutó bezárja a pihenés, az üdülés kellemes tanyáit, az őszelő megnyitja a tudományok, az ismeretek foglalkoztató csarnokait.

Az őszi szellő lehüti nyaraló kedvünket, elhervasztja a szabad természetben átélt örömeinket, az élet gondja dolog után biztat s bizonytalan reményeket sző őszi ábrándjaink melankóliájába.

Nehéz szivvel tér meg a fővárosba a szülő, fájó szivvel kerül oda vissza a diák: az, mert élete terheit tovább cipelni kénytelen; ez, mert gondtalansága édes álmainak sebes elfoszlását sinyli.

Miért is olyan a szegény tanult ember sorsa, hogy 4—6—8 heti enyhet adó röpke öröm után a munka s a bú-gond *tengernyi* árja szakad a nyakába, a mely rövid lélegzetü nyári élvezeteinek még az emlékeit is beiszapolja, hogy a hivatalos élet komor ridegségén valamiképen át ne törjön az édes reminiszcenciák lélekmelengető napsugára!...

*

Az egyetlen szülői gond, a melyért soká élni és sokat küzdeni érdemes, a gyermeknevelés gondja. A szülő minden egyéb gondja, a vagyonszerzést sem véve ki, hiu földi gond, a mely nem érdemli meg a reá pazarolt testi és lelki erőt.

A szerető szülő-lélek legédesebb gondja gyermekét oly nevelésben részesiteni, a mely majdan tisztességgel és becsülettel koszoruzza körül a család nevét, a melyet a vérség köteléke révén hagy reá. A gyermek szegény volta nagyon kevés szülőt örjitett meg, de tisztességtelensége már tömérdek szülőnek az elméjét bontotta meg s taszitotta a téboly vagy kétségbeesés mélységes sirjába. A kik nagy kedvteléssel olvasgatják a napisajtót, azok undorodásig bételhettek a családi és társadalmi becsület és tisztesség rokkantjainak csömörletes tragédiáival.

Mert a nevelésen már régesrégóta öreg hiba esik: kihagyják belőle az egyetlen korlátlan fegyelmező tekintélyt, a vallást, holott az Isten a nevelésnél senki fia által sem pótolható!...

*

Még azok is, a kiknek kezén a vallás figyelmet érdemlő nevelő eszköz, nagyot hibáznak, *ha* a vallást *csak eszköznek s nem céljuknak* tekintik.

Ama belső s mély hit nélkül, hogy az ember lelke Isten kezéből került ki, s hogy rendeltetése a haldokló utolsó lélegzésével nem merül ki, hanem visszafordul Teremtője, az Örök Biró szent szine elé, hogy földi érdemeinek mértékéhez képest örök jutalomban vagy büntetésben részesüljön: nem lehet semmiféle vallást sem erkölcsi sikerrel használni, mert a nélkül minden hitcikkely s minden hitparancs illusióriussá válik s a vallás gyakorlása a lélek szemét káprázató cerimóniává zsugorodik, a miben pedig a nevelés néztéből nincsen semmi köszönet.

A vallásnak gerince a lélekről szóló tan az Örök Biró igazságos itéletébe vetett hit; ezek körül növekedik minden szolid erkölcs s izmosodik meg az egyéni tisztesség s becsület; mert eszmékben, elvekben könnyü meghatározni, hogy ilyen meg olyan a makulátlan tisztesség és becsület; de nem szabad elfeledni soha, hogy azokkal a körmönfont eszmékkel és elvekkel emberemlékezet óta ádáz harcot vivnak az — indulatok és a szenvedélyek, s hogy sok papirost vesztegettek már el ama jegyzőkönyvek megirására, a melyek az élő Isten s a lelkes vallás nélkül szükölködő tisztesség és becsület szemfedőiül szánvák!...

De nézzünk annak a nagyzási hóbortnak jobban a szemébe, a mely mintegy a karosszékből beszél az Istennel s csak ugy a lóról beszélve, akarja a családja nyergébe emelni a vallást!...

*

A gyermekeknek, különösen a leánygyermekeknek — kell a vallás!

Ezt hangoztatják azok, a kiknek a vallásról csak — halvány sejtelmök van!

Oh kérjük! Ha a szülőknek nem kell a vallás, nem kell biz' az a gyermekeknek sem!

Ha a szülő nem tartja magára nézve kötelezőnek a vallás gyakorlását, reászorithatja ugyan gyermekeit, de a szülők jó példája hiján, gyönge hitélet fog csak serkedni a gyermek lelkében, a mely bizony-bizony nagyon törékeny vértje lesz annak a sokat féltett családi tisztességnek s egyéni becsületnek s nem sokkal többet nyom a latban ama káplárfegyelemnél, a melyet haragunkban vagy jókedvünkben annyiszor teszünk gunyszóvá!

Ne akarjunk tehát *szivességet tenni Istenünknek* azzal, hogy gyermekeinket — magunk nélkül — reá bizzuk; hogy élő hit hiján azzal a vakmerő reménynyel *ostromoljuk* az eget, mikép a jó Isten, *a mi*

kegyes udvariasságunkra való tekintettel, angyalainak tenyerein hordoztassa gyermekeinket, hogy tisztességük és becsületük a divatos erkölcsi romlottság tüskéibe és göröngyeibe ne hatoljék!

Az Isten kétségkivül megkövetelheti tőlünk, hogy vele, mint *legfőbb urunkkal* és ne mint *gyermekeink fogadott nevelőjével* foglalkozzunk s a vallást ne tartsuk olyan cukorkafélének, a mely csak a családi élet megédesitésére jó; a szülői lélek okos szeme az *Istenben* a mindenségnek legfőbb urát lássa; élő hittel hódoljon meg neki, szeretettel töltse be törvényeit s tartsa meg parancsait: akkor a gyermek meg fogja érteni, át fogja érezni a hit minden szavát s a szeretet vallásának gyakorlása parancsoló szükség leszen reá nézve, minden külső fegyelmi kényszer nélkül is!...

*

Igen, igen! Mert a gyermek szülője agyával gondolkozik s annak a szivével érez: csak oly mértékben lesz vallásos, a mily mértékben a szülője az.

A vallás nem karácsonyfia, hogy a szülői szeretet azzal *áltassa* szivének aranyos gyermekét; a vallás az égnek való adománya s a hit mennyei kegyelme a szülő-lelken átárad a gyermeki kebelbe.

Ne feledjék a szülők, hogy *lelkük az apaságban s az anyaságban is megmaradt* s egyformán kötelesek gondoskodni a maguk s a gyermekeik lelkéről, ha *az örök jövőt nézik* és *mindörökre szeretni akarják gyermekeiket!*...

Azért az iskola küszöbén minden tisztelettel s szeretettel arra kérjük az érdemes szülőket, hogy tanuló gyermekük elmebeli oktatása mellett vallás-erkölcsös nevelésükről azzal az édes atya-anyaságos gonddal disponáljanak, a mely ment minden áltatástól és telve az élő hit tiszta meggyőződéseivel; s ne célszerüségből, merően fegyelmező intencióból tegyék, hanem ama sziklaszilárd hithüségből, a mely a nap kiégésével s a föld kihültével ama szebb, ama jobb világba vezet, a hol a megdicsőülés örök tavaszpompájában él a lélek, a hol nem tikkaszt el a nyár heve, nem diderget az őszi szél hideg fuvallata!...

Rajta, rajta! Neveljünk szép hazánknak lelkük minden izében vallásos, erkölcsös, tisztességes és becsületes nemzedéket!... *Aczél Lajos.*

HIVATALOS RÉSZ.

3518/1901.

Hirdetmény.

Csömör község elöljárósága ezennel közhirré teszi, hogy az *1902. évre szóló költségvetési előirányzati munkálat* befejeztetvén, alulirott naptól számitott 15 napon keresztül a községházánál közszemlére ki van téve és a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Az ellene netalán fölmerülő észrevételek a fentjelzett határidőn belül a községi elöljáróságnál beadandók.

Kelt Csömörön, 1901. évi augusztus 27-én.

Bitskey Gyula, jegyző. *Bátorszky Pál*, h. biró.

3571/1901.

Hirdetmény.

Csömör község elöljárósága közhirré teszi, miszerint a képviselő-testület által alkotott szabályrendelet értelmében *a puszta-szent-mihályi piacon folyó év szeptember hó 1-sö napjától* a piactér tisztántartása, esetleg bérlete s az azon gyakorlandó felügyelet költségeinek biztositása céljából a *helypénzszedés életbe léptettetik.*

Minélfogva a következő dijszabás állapittatott meg:

a)	gyalog áruló □méterenként	10 fillér
b)	taligás áruló	20 «
c)	kocsin áruló	40 «
d)	minden db bárány, nyul, malac és kecske után	10 «
e)	aprólékok, baromfiak, csirkék párja	2 «
f)	lud, kacsa, pulyka, vadszárnyas drbonként	2 «
g)	sátor, bódé után □méterenként	20 «

Helypénzt tartozik fizetni minden kocsin- vagy gyalogházaló, legyen a házalás tárgya bármi, ép ugy, mintha a piacon állana.

A helypénz mindenkor a piacra történt megérkezés, vagy házalás megkezdése előtt az e célra megbizott *s karszallaggal megkülönböztetett piacbiztos* kezeihez megfelelő bárca ellenében lesz fizetendő.

Piactartás idejeül:

Szerda és szombati napokon délelőtt 5—11-ig és

Vasárnapokon délelőtt 5—10 áráig

állapittatik meg.

Azon elárusitó vagy házaló, ki a közrendet zavarja, a közönséggel durván viselkedik, azt nem szolgálja ki illendően, botránynt okoz, a piacról nyomban eltávolitható és végleg el is tiltható.

Mindenki, ki ezen hirdetményben megjelölt intézkedések ellen vét, kihágást követ el és a járási főszolgabiró ur által szigoruan fog büntettetni.

Csömör, 1901. év augusztus 20-án.

Bitskey Gyula, jegyző. *Morva János*, biró.

Uj rend a hangversenyek, mutatványok engedélyezése körül.

A hangversenyek, mutatványok, táncvigalmak engedélyezése tárgyában a belügyminiszter uj rendeletet bocsátott ki, melyet az alábbiakban ismertetünk.

Hangversenyek, táncvigalmak, szavalatok (recitátor), fölolvasások, daltársulati, büvészeti, továbbá cirkusz, valamint egy vagy több állattal bemutatandó előadások, álarcos menetek nyilvános rendezéséhez, tüzi-játék, állatsereglet, anatomiai, panoptikai és más hasonló muzeum, báb- vagy gépszinház nyilvános bemutatásához, kintorna, sipláda, citera és általában hangszerekkel udvarokon, utcákon, tereken, nyilvános helyeken kereseti célból való játszáshoz, — végre hinták (lég, hajó-körhinták), erőmérőgépek, hullámvasutak és ezekhez hasonló természetü játékoknak és szórakoztató eszközöknek, illetve hasonló látványoknak nyilvános helyeken való fölállitásához *rendőrhatósági engedély szükséges.*

A rendőrhatósági engedélyeket magyar állampolgárok részére, törvényhatósági joggal fölruházott és rend. tan. városokban a rendőrkapitány, a *vármegyei járásokban pedig a járási főszolgabirák adják.* Külföldiek részére a rendőrhatósági engedélyt — Budapest székesfőváros területének kivételével — a m. kir. belügyminiszter adja. Budapest székesfőváros területén ugy a magyar állampolgárok, mint a külföldiek részére az engedélyt az e részben fönnálló szabályok

figyelembe vételével a székesfővárosi m. kir. államrendőrség főkapitánya adja ki. A rendőrhatósági engedélyért irásbeli folyamodványt kell benyujtani, melyben névszerint fölsorolandók és közelebbről megjelölendők (származás, életkor és a mutatvány, minősége szerint) mindazon egyének, kik a társaságnál müködnek.

A folyamodvány, a mennyiben kizárólag a rendőrhatósági engedély megadását célozza, bélyegilleték mentes.

A rendőrhatósági engedély megadandó, ha annak megtagadását közbiztonsági, közegészségi vagy más egyéb rendőri tekintetek indokolttá nem teszik és az engedélyt kérő a saját, valamint a társulatánál müködő összes tagok erkölcsi megbizhatóságát hatósági bizonyitványnyal igazolja és kellő biztositékot nyujt arra, hogy ő, mint a társasághoz tartozó egyének a fönnálló rendőri szabályoknak pontosan eleget fognak tenni.

Kintornán, sipládán és általában hangszereken kereseti célból való játszás (u. n. utcai zenélés) csak vagyontalan és keresetképtelen, egyébként azonban az előbbi pontban foglalt általános kellékeknek megfelelő egyéneknek engedhető meg.

A rendőrhatósági engedélyben világosan ki kell tüntetni, hogy az mire adatott. Nem adható engedély általában olyan játék üzésére, melynél a vállalkozó pénz, vagy tárgynyeremény kilátásba helyezésével kelti föl a közönség játékszenvedélyét. Különösen, mint a szegényebb sorsu tudatlan nép kizsákmányolására irányuló szerencsejátékok tilosak: *1. báb (hordozható), tekebáb, 2. golyó, szinesgolyó, 3. baba, szinesbaba, 4. monaco, 5. mariandli, 6. birbics, 7. céldobás (kör, karika, vagy lemezcéldobás), 8. szin (Farbenspiel), számozott szin és az ezekhez hasonló természetü egyéb játékok.*

A rendőrhatósági engedély mindig csak az engedélyező hatóság területére szól s egy meghatározott időre — mely azonban négy hónál hosszabb nem lehet — adandó. A rendőrhatósági engedély bélyegilleték mentes, ujabb folyamodvány alapján ismételve meghosszabbitható.

A rendőrhatósági engedély alapján köteles még az illető jogositott az előadás, mutatvány stb. megkezdése előtt a vármegyei járásokban az illető község előljáróságától a helyhatóság engedélyét megszerezni.

Törvényhatósági jogu és rend. tan. városokban a helyhatósági engedély a rendőrhatósági engedélylyel együttesen adatik meg.

A helyhatósági engedély után köteles az illető fél a megszabott illetéket leróni. A törvényszerü illeték lerovása nélkül a helyi hatóság által engedély nem adható s előadás, mutatvány stb. nem tartható. Az engedély tartama alatt időközben előforduló személyváltozásokat köteles az engedélyes, városokban a rendőrkapitányságnak, községekben az előljáróságnak bejelenteni. Az engedélyes (a föntebb emlitett utcai zenélés kivételével) köteles azonkivül az előadás, mutatvány stb. után a törvényhatósági vagy a törvényhatóság által jóváhagyott községi szabályrendeletben megállapitott dijat a városi, illetőleg községi szegényalap javára lefizetni, mely az e részben fönnálló szabályok értelmében közlendő.

Az engedély bármikor visszavonható, ha az előadások, mutatványok stb. a közerkölcsiségre, a közbiztonságra, közrendre, és nyugalomra veszélyesekké válnak, ha az engedélyes, vagy társulatának bármelyik tagja a fönnálló rendőri szabályoknak eleget nem tett, vagy a kapott engedélytől bármi módon eltért, vagy végre mutatványainak leple alatt szerencsejátékot üz.

Az engedély megtagadása, vagy visszavonása esetében a székesfővárosi rendőrfőkapitány határozata ellen a m. kir. belügyminiszterhez, a törvényhatósági joggal fölruházott városok rendőrkapitányának határozata ellen a városi tanácshoz, a rend. tan. városok rendőrkapitányai és *a főszolgabirák határozata ellen a vármegye alispánjához, III. fokban pedig a m. kir. belügyminiszterhez felebbezésnek van helye.*

Társulatok által reklám céljából rendezendő fölvonulások (kocsival, lovakkal, állatokkal stb.) csakis a rendőri hatóság engedelmével tarthatók meg.

Az ezen rendeletben foglalt rendelkezések, vagy tilalmak megszegése, a mennyiben a cselekmény vagy mulasztás sulyosabb beszámitás alá nem esik, kihágást képez és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

A belügyminiszternek a pénzügyminiszterrel egyetértőleg kiadott rendelete 1901. évi szeptember hó 1-ső napján lép életbe.

A főváros fejlesztése a Rákos vidékén.

(V.) Évről-évre halljuk a főváros költségvetésének tárgyalása alkalmával azt az óhajtást, hogy *Budapest külterjes fejlődését korlátok közé kell szoritani.*

Jogos-e, helyes-e *ma már* ez a kivánság, azt most nem kutatjuk s habár lehetetlennek tartjuk e kivánság megvalósulását, *mert a városból kivezető nagy közutak egytől-egyig el lévén látva a közuti vagy helyi érdekü vasutakkal, arra többé mód nincsen, hogy ezen közutak környékének beépitése megakadályoztassék,* mégis helyeselnünk kell a főváros törvényhatósági bizottságának azt a határozatát, melylyel egy ad hoc bizottság kiküldetését kezdeményezte annak megállapitására, hogy a legközelebbi tizenöt vagy husz éven belül mily közmüvek terveztessenek és ennek megfelelően milyen uj városfejlesztési, illetve szabályozási terv állapitassék meg.

A főváros tanácsának magánépitési osztálya, melynek ügykörébe a városrendezési kérdések tartoznak, a közgyülés e határozata folytán kerületről-kerületre haladva szemlét tartott azon, részint már elhatározott, részint csak tervezetként létező, vagy csak szóban levő közmunkák és közmüvek fölött, a melyek a város szabályozási terveinek részben való módositására, esetleg nagyobb mérvü átalakitására befolyást gyakorolhatnak.

Minket *Budapest rákosmenti részeinek fejlődése* érdekelvén különösen, e részek fejlődésére fogunk kiterjeszkedni és azért csak a fővárosnak a *Rákos vidékén* tervezett nagyobb közmüveket, közmunkákat soroljuk föl:

Ilyenek az V. ker. a kültelken, a kikötő dülőben tervezett *fakikötő* és az ennek létesitésével kapcsolatban okvetlenül szükségessé váló szabályozások és sinfektetések;

a *Vizafogón* tervezett s a Dunapartra merőlegesen, valamint a Dunával párhuzamosan futó utnak megnyitása;

az *angyalföldi állomás* környékének végleges szabályozása;

az *Angyalföldről s Erdőtelekről* a Váci-utra menő utnak fokozatos megnyitása;

az *Aréna-ut* megnyitása a Váci-utra;

a *Lehel-tér* kiképzése;

az *Angyalföldön* a Rákospatak mellett a Fabricius-Jordán-féle telkeken tervezett *park;*

a *Csikárok* rendezése és azzal kapcsolatos vizlecsapolások;

a *Csömöri-ut* kiszélesitése a még eddig szüken maradt helyeken, valamint tovább folytatása az alsó-rákosi réteken;

a *Róna-utca* megnyitása a Kerepesi-uttól az Erzsébet királyné-utig és a szabályozási tervben megállapitott 12 ölre való kiszélesitése;

a *Gyarmat-utca* kiszélesitése és ezzel kapcsolatban eldöntése azon kérdéseknek, vajjon összeköttetésbe hozassék-e a Szépkiállitáshoz cimzett villatelek fölhasználása mellett az István-uttal;

a *Mexikói-ut* rendezésének kérdése az Erzsébet királyné-uttól a Kerépesi-utig, a melynek sorsa különben az államvasuti munkálatok terjedelmétől fog függni;

a *Gizella-ut* kiszélesitésének kérdése;

a *lóversenytér* bevonása a városrendezésbe az esetre, ha a lóversenyek *Alagra* fognak kitelepittetni;

az *alsó-rákosi réteken a Paschgall-malom körül tervezett park létesitése*, a mely célra már tetemes terület szereztetett meg;

a *Fehér-ut mellett tervezett népliget* s azzal összefüggő szabályozások;

a *Kőbányát Rákosfalvával közvetlen összekötő Átlos-ut;*

a külső *Hajtsár-uttól az u. n. szent-mihályi közbirtokossági uthoz vezető Átlós-ut melynek területe már egészben megszereztetett;*

a *felső-rákosi* réteknek függőben maradt szabályozási kérdése;

a *Külső- és Belső jászberényi-ut* szögletén levő közlekedési akadály (Beer-Deutsch-féle ingatlan) eltávolitása;

a *Hungária-ut* fokozatos kibővitésének ügye s ezzel kapcsolatban a Hungária-ut végpontjából kiinduló, Óbudára tervezett híd kérdése;

a *Rákospatak* részben áthelyezésének ügye a kereszturi határtól a Külső váci-utig;

a *szomszéd községekkel* egyetértőleg létesitendő *határutak;*

végleges megállapodás a fölött, folytattassék-e a *befásitási öv;*

családi házak telepitésére alkalmas területek kijelölése;

az *Erzsébet* királyné-ut kiszélesitése;

a *vasuti pályaudvarok* átalakitása, esetleg kihelyezése s ezzel kapcsolatban a vasuti sineknek oly lejtszinbe való hozatala, a mely mellett a keresztező közutak akár aluljáró, akár áthidalás alakjában a folytonos közlekedési zavaroktól mentesitve legyenek.

Ezek volnának a főbb közmunkák, a melyek *Budapesten a Rákos vidékén* a közel — vagy mondjuk távol — jövőben kivitel alá kerülni fognak. Mielőtt azonban ezen munkálatok kivitelének sorrendje megállapitható volna, mielőtt a városfejlesztési rayonok, melyek keretébe a fölsorolt munkálatok tartoznak, megállapithatók, — a munkálatok költségei esetleg megoszthatók lehetnének, — azt hisszük, első és fődolog a felől tisztában lenni, hogy a kormánynak mily tervei vannak *az országos nagy vasutak vonalainak rendezése tekintetében, a mely vonalak már most is több helyen fojtólag hatnak a város fejlődésére.*

A mennyiben a főváros területére vonatkozó nagy vasuti hálózat egyszer végleg megállapittatott s ezzel kapcsolatban megállapittattak azon országos középitkezések is, a melyek ezen végleges vasutvonalak közvetlen közelében vagy azokkal összefüggőleg terveztetnek, csak akkor lesz helye annak, hogy a jelenleg létező szabályozási terv ezen fővonalak alapul vételével átdolgoztassék és ugyanez alkalommal, a mennyiben azt a körülmények meg fogják engedni, a városfejlesztési körzetek sora is megállapittassék, valamint megállapittassék az is, hogy mely munkák költségeit viselik az egyes hatóságok egyedül s melyek azok, melyekhez többnek hozzájárulása is szükséges.

Ezen tervek ismerete nélkül, ugyanis nézetünk szerint, szabályozni és rendezni biztosan nem lehet és megint csak ott lennének a városrendező hatóságok szabályozások tekintetében, mint a hol a multban voltak s jelenleg is vannak, hogy t. i. nagy tanulmánynyal és teljes jóhiszeműséggel megállapitott oly szabályozásokat, a melyekhez a közérdeken kivül *még teljesen jogosult magánérdekek is füződnek; egy-egy vasuti vonal, vagy ezzel kapcsolatos létesitmény miatt kénytelenek megváltoztatni, rendesen még reá is fizetni a nélkül, hogy ily közbejövő változások ellen védekezhetnének*, a mi végre természetes is, mert hiszen a vasutak országos érdeket szolgálnak, a mely első sorban igényel kielégitést.

A magunk részéről e tekintetben teljes megnyugvással várjuk ama tárgyalások eredményét, melyet a városfejlesztési kérdés mikénti megoldására kiküldött vegyes bizottság müködésétől mindenki joggal elvárhat, aki a magyar főváros fejlődésének sorsát igazán szivén viseli.

Minthogy azonban a megindítandó vegyes tárgyalásoknál fontossággal bir annak kitüntetése, hogy a fővárosnak a *Rákos mentén* levő külső területén mily fejlődési csomópontok keletkeztek eddig, vagy vannak keletkezőben, vagy végre keletkezésük biztosan várható, a magunk részéről is célszerünek látjuk azt, hogy szemlét tartsunk a főváros *rákosmenti* kerületeinek kültelkei fölött azok sorrendje szerint, és az eddig szerzett hivatalos tapasztalatok alapján a tényleges állapot kitüntetése mellett véleményt is nyilvánitsunk arra nézve, hogy melyik kültelken miféle fejlődés várható.

Az *V. kerületnek* egész kültelke vagy legalább is a szabályozott *Rákospatakig* terjedő része olyan, mely feltétlenül beltelki kezelést igényel azért, mert ezen területen, az u. n. *Vizafogón*, nagy gyártelepek vannak, a melyeknek föntartása és hozzáférhetésüknek biztositása a székesfőváros elsőrendü föladatai közé tartozik. A szabályozott *Rákospatakon* felül levő, u. n. *Kikötő-dülőnek* váci-uti oldala már szintén el van foglalva, valamint a volt Köszörüs ároktól az ujpesti határig terjedő rész is, a mely utóbbin hajógyárak települtek meg. Az itt fönmaradó résznek miként való alakulása a tervezett fakikötőnek mily módon leendő létesitésétől fog függeni.

A *VI. kerületben* a *Lehel*-utca lassu tovább fejlődését leszámitva, a *Szt.-László*-utnak és környékének fejlődése említésre méltó, *valamint az Erzsébet királyné-utnak ezen kerületre eső oldala is, a mely egészen az uj vámházig csaknem egészen kiépült;* egyebekben azonban a VI. ker. többi kültelke ez időszerint nevezetesebb fejlődést nem mutat.

A *VII. kerületben az Erzsébet királyné-utnak ezen kerületre eső oldala fejlődött ki.* Az u. n. *Kis Zugló-telep, a mely jól kezdődött, mostanában fejlődésében megakadni látszik, a minek oka valószinüleg abban keresendő, hogy csak egyetlen hozzájáró utja van, t. i. a külső Csömöri-ut, mig a Kerepesi-ut felé csak a külső Hajtsár-uton közelithető meg s a jelenleg már tetemes forgalmi jelentőséggel biró Erzsébet királyné-uttól el van zárva;* e bajon egyrészt a *Róna*-utcának egész hosszaságban leendő megnyitása, valamint a külső *Hajtsár*-utnak, mint tervezett külső-körutnak kiépitése fog valamikor segiteni.

Megemlitendők még e kerületben a *kisiparosok telepe*, mely a külső *Hajtsár*-uttól csaknem a határig terjed és a Telep-utcát s Fürész-utcát foglalja magában, továbbá külső *Hajtsár-utra* dülő *alsó-rákosi réteken keletkezett Szájbély-féle és Nyáry-féle telepek is.*

A X. kerületben az *évtizedek óta magára maradt Rákosfalva tünik föl elsősorban, a melynek továbbfejlődésére akkor lesz kilátás, ha a külső Hajtsár-uttól egész a közbirtokossági utig tervezett és területére nézve már biztositott átlós ut megnyittatik s ez által alkalmas épitési telkek alakitása lehetővé tétetik.* A X. kerület többi részeire vonatkozólag egyéb meg-

jegyezni való nincs, mint csak az, hogy ott egyéb kisebb központ keletkezése nem is igen volt lehetséges azért, mivel az erre alkalmas területek a székesfővárosnak birtokában tartatnak.

A most előadott sorozat alkalmas arra, hogy a *Rákos vidéke* a városfejlesztési tervének kiindulásául szolgáljon.

Várva várjuk, hogy ennek a városfejlesztési tervnek legalább főbb és a *Rákos vidékére* nézve életbevágó részletei mennél előbb kivitel alá kerüljenek, hogy igy végre valahára vége legyen annak a városrendezési szempontból is káros politikának, melynek eddig reánk nézve szomoru gyümölcse az volt, hogy a budai oldalán levő városrészek a főváros rákosmenti részeinek rovására mesterségesen és nem annyira a természetes sorrendben, hanem a hatalmon levő tényezők befolyásának arányában fejlődtek, illetve fejleszteltek.

Kereslek...

Csendes este itt bolyongok
Puszta kihalt utakon,
Azt kérdezem fütől-fától,
A kibuvó holdvilágtól,
Mondjátok meg, hol van Ő?...

Azt felelte vándor szellő:
Itt a közel kis temető,
Friss virágos sírhant felett,
Ott találsz egy fakeresztet,
A melyikre fel van irva,
Ki nyugszik ott lent a sírba'.

Gyászos özvegy áll mellette,
Fájdalomtól összetörve.
Azt siratja, azt zokogja:
Miért hagytál itt magamra?...

Vándor szellő, ha te tudod, merre jár,
Tudasd véle, árvaságom nagyon fáj;
Mondd meg neki, nincs örömem nélküle,
Temetőbe, oda vágyom melléje.

Tuba Róza.

HIREK.

Személyi hirek. *Beniczky* Lajos, vármegyénk alispánja folyó hó 21-én, szeptember hó 4-éig tartó szabadságra ment. Távolléte idején az alispáni teendőket *Fazekas* Ágost főjegyző végzi.

Az isaszegi honvédszobor. A gyászos emlékü *Isaszegen*, hol a Petőfi félistenei, a vörös sapkások közül annyian szenvedtek hősi halált, ünnepet ülnek szeptember 8-án. Az isaszegi csatatéren közadakozásból szobrot emelt a nép az elesett hősök emlékére és ezt a szobrot leplezik le kegyeletes ünnep keretében. Az ünnepségen, mely délután négy órakor kezdődik, *Marcsányi* István mond beszédet, *Illyés* Bálint országos képviselő pedig alkalmi ódáját szavalja el. A leleplezés után diszebéd lesz az isaszegi olvasókörben.

Kitüntetés. A rákos-szent-mihályi társaság egy régi köztiszteletben álló tagját, *Nietsche* Józsefet, a m. kir. opera fővilágitómesterét, és *Cristofani* Józsefet, a m. kir. opera szinpadi felügyelőjét, kiről mai számunk egy másik ujdonságában is megemlékezünk, a persa sah a *Nisan-i-sir-ukhorsid* (a nap- és oroszlánrend) IV. osztályu érmével tüntette ki.

Betörés a kerepesi templomokba. Lapunk zártakor arról értesülünk, hogy *Kerepesen* szerdáról csütörtökre virradóra mindkét templomot kirabolták.

Himen. *Szabó* Ferenc, a gödöllői járás számvevője folyó hó 18-án váltott jegyet *Ambrus* Etelkával, özv. *Ambrus* Kamillné bájos és kedves leányával Budapesten.

Iskolai beiratások. A rákosszentmihályi állami elemi iskolában a beiratások *szeptember 2-án kezdődnek és tartanak szept. 10-ig bezárólag mindennap d. e. 8—12-ig és d. u. 2—4-ig.* Az iskolaszék fölhivja a szülőket, hogy tanköteles gyermekeiket ez időn belül saját érdekükben beiratni szíveskedjenek. A beiratás az Almási-telepi I-ső számu iskolában történik.

Kinevezés a megyénél. A vármegye főispánja bellusi Baross József végzett joghallgatót ideiglenes minőségü közigazgatási gyakornokká kinevezte.

A városligeti tó lecsapolása. A tanács elhatározta, hogy a városligeti tavat megtisztittatja a hinártól. E célból szükségessé vált a tó lecsapolása. A tanács már e hóban akarta a munkálatokat teljesittetni, azonban a csónakbérlő tulmagas összeget kért kártérités fejében arra az időre, mig a munkálatok tartanak. A tanács ezért a munkálatokat szeptember hó 31-ére halaszotta, mikor is megszünik a tavon a csónakidény. A tisztitás munkálatai a mérnöki hivatal költségvetése szerint 7000 koronát tesz ki.

Ingatlan-forgalom. A fővárosban a *Rákosvidékén* az elmult héten a következő ingatlanok kerültek átirás alá: *Deutsch* Lajos VI., Hungária-körut 92. számu háza *Deutsch* Izidor dr.-ra, árverésen 5500 koronáért. *Lévay* Regina ingatlana X., Külső-Kerepesi-uton 110. szám alatt özv. *Bauer* Antalnéra, árverésen 10.600 koronáért. *Bossányi* Endre X., Kuttő-dülőben levő ingatlana 159.852 koronáért *C. A. Sahictrumpf et Comp.* bej. cégre. *Knechtl* Ferenc X., Zsivora-utca 146. számu ingatlanának felerésze ajándékozás cimén *Knechtl* Ferencnére. *Szinák* Jánosné VII., Gizella-ut 28. sz. ingatlana örökség utján kk. *Szinák* testvérekre. *Koch*, szül. Gernács Mária X., Alsórákosi ingatlana 600 koronáért *Berger* Józsefre és nejére Albertinre.

Egyházi előléptetések és kinevezések. A király jóváhagyta a váci székeskáptalanban *Márkovics* Lázár éneklő kanonoknak az olvasó, *Jung* János fölszentelt püspöknek és őrkanonoknak az éneklő, *Csávolszky* József cimzetes püspöknek és székesegyházi főesperesnek az őrkanonokságra, *Czettler* Antal pesti főesperesnek a székesegyházi főesperességre, *Miltényi* Gyula legidősb mesterkanonoknak a pesti főesperességre való fokozatos előléptetését; az utolsóelőtti mesterkanonokságot *Bucsek* István cimzetes kanonoknak és teológiai tanárnak, az utolsó mesterkanonokságot és egyben a boldogságos Szüz Máriáról nevezett váci-kuti káptalani kisprépostságot *Schmidt* János taksonyi esperes-plébánosnak adományozta; *Kammerer* Ferenc verőcei esperes-plébánost pedig ugyanennek a székeskáptalannak tiszteletbeli kanonokjává kinevezte. — A király dr. *Pruzsinszky* József, gödöllői esperesplébánosnak a keresztelő szent Jánosról nevezett *jánosi* cimzetes apátságot adományozta.

A rákos-szent-mihályi községház épitésére kiküldött bizottság folyó évi augusztus 26-án délután 6 órakor tartott értekezletén hosszas vita után elhatározta, hogy leküzdhetetlen akadályok következtében *egyelőre lemond a községháza megépitéséről* és megbizza *Farkas* Ignác elnököt, hogy a leendő község céljaira a Krajcsovits-féle nyaralót az u. n. *fő fasorban* bérelje ki, és a bérszerződést a községesités iránti kérvényhez csatolja. A régen sóvárgott községesités gyorsabb keresztülvitelére, illetve az ügy előkészitésére egy öt tagu bizottságot küldöttek ki, melynek föladatául tüzték, hogy dr. *Bencsik* József közbirtokossági elnök közbejöttével, 8—10 nap alatt a községesités iránti kérvényt szerelje föl és szerkeszsze meg.

Tüzek mindenfelé. *Szabadszálláson* az utóbbi időben oly gyakoriak a tüzesetek, hogy a község lakossága ugyszólván retteg az éjszakáktól. Augusztus hó 11-én esti 9 órakor ismét a vészharang kongása keltett rémületet. Ez alkalommal szerencsére csak egy melléképület égett le ismeretlen okból, mert a szélcsendben sikerült a tüzet lokalizálni. Jelentékenyebb csapás érte Bleier Kálmán egreskátai bérlőt, a kinek szérüjén 13-dikán a hajnali órákban tüz keletkezett s 2000 koronányi termését elhamvasztotta. — *Rákos-Kereszturon* Nógrády Mihály rákos-kereszturi lakos udvarán 13-án délelőtt a kazalba rakott zsupp kigyuladt s csak az ideje korán megérkezett tüzoltóságnak köszönhető, hogy a szeles időben nagyobb szerencsétlenség nem történt.

Uj jegyzők a megyében. *Páty* községben aug. hó 12-én községi jegyzőt választottak. A pályázók közül egyhangulag *Macskássy* Samu töki jegyző lett megválasztva. — A zsámbéki jegyzőválasztás aug. hó 14-én zajlott le. Három jelölt közül egyhangulag *Máth* Ferenc jenőtelki körjegyzőt választották meg.

Betörés egy plébániára. Vakmerő betörés történt szent István napján *Szent-Iván* községben, hol a plébánia-lakot akarták kirabolni. Olajos Lajos plébános átment a szomszéd községbe, a hol bucsu volt s a plébánián csak a házvezetőnő és egy cseléd maradt. A betörők, kik ugy látszik arra számitottak, hogy a plébános csak másnap reggel tér vissza, a két nőt, miután előbb a szájukat betömték és a kezeiket összekötözték, egy kamrába zárták s azután hozzáláttak a lakás átkutatásához. Eközben azonban megérkezett Olajos plébános és vele együtt Tonka Antal és Vidák Lajos tanitók. Föltünt nekik, hogy az ajtók nyitva vannak s a mint az egyik ajtón be akartak lépni, akkor készült kiugrani Gyurgyik Ferenc, a betörők egyike, a ki nagy konyhakéssel akart magának utat csinálni. Vidák utját állta a betörőnek, a ki a tanitónak mellébe szurta a kést. Vidák egy jajkiáltással összeesett, de azért a betörő nem menekülhetett, mert Tonka nyakon ragadta s a kocsis segélyével megkötözte. A másik két betörő, Füzdök Ádám és Gazsi Balázs elmenekült ugyan, de a csendőrök másnap kézrekeritették őket. A megszurt Vidák Lajos tanitó másnap reggel elvérzés következtében meghalt.

Üresedésben levő jegyzői állás. Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye *biai járásába kebelezett Tök* községben választás folytán megüresedett a jegyzői állás. Készpénzfizetés 1200 korona. Segéd tartásra 400 korona. 21 hold 819 négyszögöl szántó-, 1149 négyszögöl rét és 370 négyszögöl kert haszonélvezeti joga, melyek után az adót a község fizeti, szabad lakás a község tulajdonát képező jegyzői lakban és végül a magánmunkálatokért szabályrendeletileg megállapitott dijak. A pályázatokat *Girardi* szolgabirónál kell beadni *Bián*

Uj telepes. *A rákosszentmihályi* uri-társaság egy rokonszenves családdal szaporodott. *Cristofani* József ur, a magyar királyi opera szinpadi felügyelője augusztus hó 26-án megvette a *Remény*-utca 11. számu nyaralót. Különösen érdekes e vásárlás azért, mert *Cristofani* ur egyike volt az *Almásy Pál*-telep legelső parcellistáinak, de miért, miért nem, — megunta a «homoksivatagot», a hogy annak idején a telepet elnevezte, és hamarosan tuladott parcelláin. Közel nyolc esztendőn át nem lehetett a világ minden kincséért sem kicsalni *Rákosszentmihályra*, mig végre az idén barátainak unszolására nagy nehezen elhatározta magát és kirándult meglátogatásukra. Persze óriási változáson, — előnyös változáson ment át azóta az *Almásy Pál*-telep. A «*homoksivatagból*» kies liget lett, és *Cristofani* urnak az első látogatás után nem volt sürgősebb dolga a nyaralóvásárlásnál. Üdvözöljük a megtért báránykát!

Rövid hirek. *A gödöllői* képviselőtestület augusztus hó 17-én tartott ülésén elhatározta, hogy birójelöltekül a főszolgabirósághoz *Alberty* Pál, *Dinyés* János és *Bara* István gödöllői lakosokat terjeszti fel. A választás szeptember első napjaiban lesz. — *Uszódon* augusztus hó 16-án hajnalban *Kiss* Pál ottani lakost, a ki földjén a dinnyetermést őrizte, a kunyhó előtt ketté vágott fejjel halva találták. Minden jel arra mutat, hogy a szerencsétlen ember büntény áldozata lett. A rejtélyes ügyben a vizsgálat megindult. — *Alberti* községben *Horánszky* Pál augusztus hó 19-ikén szokásához hiven, összeveszett a feleségével. A civakodás vége az lett, hogy fejszével agyonverte feleségét. — *Cegléden* a villám agyonsujtotta *Csizmadia* Ferenc odavaló jómódu gazdát.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

KÖZGAZDASÁG.

The Gresham *életbiztositó társaság Londonban.* E társulat 52. évi jelentéséből, mely az 1900. évi december 31-én befejezett üzletévről szól és a részvényesek 1901. évi junius 19-én tartott rendes közgyülése elé terjesztett, a következő főpontokat közöljük. Az 1900. évben 5556 kötvényt állitottak ki 50,898.267·42 korona tőkeösszegről. A dijbevételek, levonva a visszbiztositásért fizetett összeget, 23,919.448·74 koronára rugtak, mely összegben a 2,161.369·38 koronát tevő első évi dijak bennfoglaltatnak. A kamatszámla mérlege a lefolyt üzleti évben 7,271.114·22 koronára rugott és a társaság jövedelmét a dijbevételekkel együtt 31,190.562 96 koronára emelte. A társaság az elmult évben 11,532.069·36 koronát utalványozott oly követelések alapján, melyek életbiztositási kötvényekből eredtek. Lejárt kiházasitási és vegyes biztositásokra 4,386.799·52 koronát, visszavásárlásokra 1,488.439·26 koronát fizetett ki a társaság az elmult évben. A biztositási és járadékalapok a lefolyt üzleti évben 6,982.698·87 koronával gyarapodtak. Az aktivák főösszege 1900 december 31-én 184,387.703 koronára rugtak. Tőkebefektetések: 1,559.666·85 korona angol kormány értékpapirjaiban, 471.481·43 korona az angolbank alapjaiban, 364.297·36 korona indiai és gyarmati kormányok értékeiben, 37,592.018·43 korona idegen államok értékpapirjaiban, 10,617.401·94 korona vasuti részvények, elsőbbségek és garantáltak, 75,541.612·07 korona vasuti és egyéb kölcsönkötvényekben, 15,884.981·80 korona a társaság ingatlanaiban (ezek között van a társaság budapesti háza), 5,034.023 44 korona jelzálogokban, 14,887.536·87 korona a társaság kötvényeire nyujtott kölcsönösszegekben, 1,758.488·31 korona pénztári készletben és folyószámlán és 20,676.194·77 korona különböző értékekben.

Tandijmentesség a kereskedelmi Akadémián. A budapesti kereskedelmi és iparkamara pályázatot hirdet a Budapesti Kereskedelmi Akadémiánál alapitott s az 1901/2 tanévre üresedésbe jött tandijmentességi ösztöndijakra. Ezen ösztöndijakért folyamadhatnak a kamara kerületében (Budapest székesfőváros, Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegye és Fejérmegye, Székesfejérvár sz. kir. város és Kecskemét t. h. j. f. város) született vagy illetőséggel brió, jó előmenetelt tanusitó kereskedelmi akadémiai tanulók vagy oly ifjak, a kik az akadémiába belépni óhajtanak. Az iskolai, valamint születési bizonyitványnyal felszerelt kérvények, a melyekben a pályázó családi és vagyoni viszonyai ismertetendők, augusztus hónap 25-ikéig a budapesti kereskedelmi és iparkamaránál (V., Szemere-utca 6.) nyujtandók be.

Hajójárat. A Magyar Folyam- és Tengerhajózási Részvénytársaság igazgatósága közhirré teszi, hogy a nyári hónapok alatt *Budapest—Visegrád* és *Dömös* között a Kisdunán föntartott harmadik járatot ez év *szeptember hó 2-án megszünteti* s hogy gőzösök az emlitett vonalon és naptól kezdve naponkint csak két járatban fognak a következő menetrend szerint közlekedni. Fölfelé: I-sö járat, péntek kivételével, naponkint. Indulás Budapestről reggel 8 óra 30 perckor, érkezés Dömösre délután 12 óra 40 perckor. II-ik járat naponkint. Indulás Budapestről délután 3 órakor, érkezés Dömösre 7 óra 10 perckor. Lefelé I-sö járat, péntek kivételével naponkint. Indulás Dömösről délután 5 óra 30 perckor, érkezés Budapestre este 8 óra 30 perckor. II-ik járat naponkint. Indulás Dömösről reggel 4 óra 45 perckor, érkezés Budapestre reggel 7 óra 45 perckor.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulások

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa	[1] 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
[1] 816	6	25	sz. v.	Hatvan	22	12	25	«	Bicske
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau	310	12	35	«	Hatvan
					320	1	30	«	Gödöllő
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz	504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
422	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács	602	2	15	«	Arad, Bukarest*
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma	4	2	15	«	Bécs, Páris, London
304	7	30	«	Ruttka, Berlin	510	2	20	sz. v.	Szolnok
1302	7	30	«	Fehring, Graz	16	2	25	«	Komárom
318	7	35	sz. v.	Gödöllő	404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
906	7	40	«	Belgrád, Bród	904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
1508	7	50	«	Kassa, Csorba	312	2	40	sz. v.	Hatvan
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs	[1] 322	2	45	«	Gödöllő
606	8	10	«	Arad, Brassó	1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó	1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz	910	3	35	sz. v.	Szabadka
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget	302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
[1] 20	9	—	«	Bicske	12	4	30	sz. v.	Győr
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau	308	5	20	«	Ruttka, Berlin
806	9	35	«	Ruttka, Berlin	508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös	314	6	25	«	Hatvan
					1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
					[2] 18	7	20	«	Bicske
					24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
					1506	8	00	«	Kassa, Csorba
					1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
					406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
					48	9	00	tszsz.	Bicske
					502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
					1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
					[3] 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
					1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
					608	10	00	«	Arad, Brassó
					908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
					8	10	45	«	Bécs, Sopron
					328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

[1] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok **indulása** Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v.	Péczel

Érkezések

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad	317	12	25	sz. v.	Gödöllő
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka	301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget	903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
607	6	10	«	Brassó, Arad	601	1	10	«	Bukarest,* Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd	1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz	403	1	30	«	Lemberg, Kassa
7	6	40	«	Bécs, Sopron	3	1	50	«	London, Páris, Bécs
[1] 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa	503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród	313	3	10	sz. v.	Hatvan
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár	21	4	25	«	Bicske
1303	7	25	«	Graz, Fehring	319	5	35	«	Gödöllő
309	7	30	«	Hatvan	27	6	05	«	Győr
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó	505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs	905	6	40	«	Belgrád, Eszék
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba	305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék					
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume	5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
311	8	45	sz. v.	Hatvan	605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
509	9	15	«	Szolnok	[3] 321	7	50	«	Gödöllő
11	9	20	«	Győr	1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
909	10	05	«	Szabadka	1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
307	10	05	«	Ruttka,	[3] 15	8	20	«	Bicske
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt	407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
					1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
					941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
					1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
					[5] 19	9	00	«	Bicske
					9	9	15	«	Bécs, Graz
					303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
					603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
					1301	9	45	«	Graz, Fehring
					401	10	00	«	Munkács, Kassa
					[3] 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
					[3] 315	10	40	«	Hatvan
					17	10	50	«	Komárom

[1] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok **érkezése** Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel	—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulások

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
[1] 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1] Páris,	6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
			ex. v.	Osztende, London	172	12	15	«	Palota-Ujpest
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest	136	12	25	«	Nagy-Maros
124	6	15	«	Érsekujvár	4108	12	50	«	Dorog
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok	174	1	15	«	Palota-Ujpest
4102	6	45	«	Esztergom	104	1	45	gy. v.	Bécs, Paris
168	6	55	«	Palota-Ujpest	[3] 411	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse	126	2	15	«	P.-Nána, Léva
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin	176	2	20	«	Palota-Ujpest
106	8	00	«	Bécs	704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
708	8	15	«	Temesvár, Orsova	144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
712	8	30	sz. v.	Temesvár	4104	2	40	«	Esztergom
[2] 142	8	45	«	Nagy-Maros	720	2	45	«	Czegléd
170	9	15	«	Palota-Ujpest	6002	2	55	«	Lajosmizse
116	9	25	«	Bécs, Berlin	[3] 186	3	20	«	Palota-Ujpest
[5] 146	12	00	«	Nagy-Maros	178	4	15	«	Palota-Ujpest
					138	4	25	«	Nagy-Maros
					716	4	30	«	Szeged
					108	5	15	gy. v.	Bécs
					[3] 148	5	30	sz. v.	Vácz
					180	6	00	«	Palota-Ujpest
					1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
					140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
					4106	6	40	«	Esztergom
					710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
					6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
					182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
					[4] 128	7	50	«	Nagy-Maros
					[3] 154	8	00	«	Vácz
					714	9	05	«	Czegléd
					184	9	25	«	Palota-Ujpest
					118	10	00	sz. v.	Bécs
					706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
					[3] 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
					1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
					[5] 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
					[6] 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

[1] Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3] Közlekedik ünnep és vasárnap majus 15-től szept. 15-ig.
[4] Közlekedik junius 1-től.
[5] Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6] Közlekedik minden szerdán és szombaton.

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom	4008	12	30	sz. v.	Dorog
					[2] 4010	1	55	«	Pilis-Csaba
					4004	2	29	«	Esztergom
					4006	6	30	«	Esztergom

Érkezések

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
[1] 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly	171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
			ex. v.	Bukarest	[3] 141	1	15	«	Nagy-Maros
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest	703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
163	5	40	«	Palota-Ujpest	103	1	50	«	Páris, Bécs
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd	173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna	175	3	05	«	Palota-Ujpest
165	6	40	«	Palota-Ujpest	6001	3	15	«	Lajosmizse
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova	135	3	55	«	Nagy-Maros
4107	7	25	«	Dorog	[3] 185	4	05	«	Palota-Ujpest
167	7	35	«	Palota-Ujpest	6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
117	7	45	«	Bécs	4103	4	35	«	Esztergom
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse	177	5	40	«	Palota-Ujpest
[2] 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros	[4] 145	5	45	«	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza	115	5	55	«	Bécs, Berlin
1101	8	35	«	Esztergom	179	6	50	«	Palota-Ujpest
127	8	45	«	Párkány-Nána	107	7	00	gy. v.	Bécs
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna	711	7	10	sz. v.	Temesvár
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest	707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
715	10	55	«	Szeged	181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
148	11	05	«	Érsekujvár	[5] 147	8	30	«	Vácz
					125	8	45	«	Párkány-Nána
					105	9	00	gy. v.	Bécs
					[4] 4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
					1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
					4105	9	50	sz. v.	Esztergom
					719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
					188	10	05	«	Palota-Ujpest
					137	10	15	«	Nagy-Maros
					[3] 153	10	30	«	Vácz
					123	10	45	«	Érsekujvár
					[5] 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
								ex. v.	Páris, Berlin,[5] Bécs
					6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
					[6] 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
					[3] 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

[1] Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
[2] Közlekedik junius 1-től.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4] Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5] Berlinből minden kedden és csütört.
[6] Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog	4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4001	8	45	«	Esztergom	[4] 4009	9	20	«	Pilis-Csaba
					4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállítója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetítő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizlesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330. sz. alatt levő műteremben.

Egy éves önkéntesek elegánsan, izlésteljesen és olcsón felszereltetnek. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Sorozókötelesek

felvilágositásokat, továbbá kivánságra árjegyzéket, az egyéves önkéntesi jog elnyerésére vonatkozó összes katonai törvényekkel és folyamodványmintákkal magyar és német nyelven ellátva, kapnak

Weiner és Grünbaum

Budapest, Váczi-u. 2.

cs. és kir. udvari szabók, II. Vilmos német császár udvari szállitói, portugál kir. udvari szabók, József főherczeg udv. szállitói, József Ágost főherczeg kamarai szállitóinál.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj. 1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jó hegedüt venni?
Kinél lehet tiszta hangzatu és tartós hurokat kapni?
Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvétetnek esetleg becseréltetnek.

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, szeptember 8. 18. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Isaszeg ünnepe.

Krisztus keresztre feszitésének évfordulóján, 1849 április hó 6-án, nagypénteken körülbelül ezer vitéz magyar katonának vére festette pirosra az isaszegi mezőket...

A *tápió bicskei* ütközetet követő napon *Windischgrätz* vert hadával *Isaszegen* vetette meg lábát.

Ide nyomult *Tápió-Sápon* keresztül *Klapka* tábornok is hadával.

A *Király-erdő* szélén *Klapkának* előhada két zászlóalj határőrvidéki katonára bukkant.

Rövid ellenállás után az ellenség *Isaszeg* felé menekült.

*

Ez volt a bevezetője az *isaszegi* nagyszabásu ütközetnek, mely után *Kossuth* Lajos a következőket irta 1849 április hó 7-én a gödöllői főhadiszállásról a *honvédelmi bizottmánynak:*

«*A dicsőség napjait éljük, melyeknek nemes hazafivérrel vásárolt babérjaiból a nemzet szabadsága fog fölvirágzani.*

A nemzet hajoljon meg a határtalan hála áldásával hadvezéreink és hadseregünk előtt.»

*

Koszorus irónk, *Jókai Mór*, a következőképen irja le az ütközetet.

«Olyan régen történt ez már; félszázad lehullott lombja fedi ezt már; ezer ember közül egy ha tudja, mi volt az a Király-erdő?

Egy erdő, melynek minden fája történetet mondó emlék.

Egy erdő, telve ünnepélyes suttogással; hol a lombnak szelleme van, hol a füszál emlékezik; hol a geszt sarjadékiban hősök piros vére szivárog; hol a zöld moha álmokat lát s a zugó lomb kibeszéli azokat.

Az isaszegi ütközet tere az, mely tartott egyik tizenkét órától a másikig, déltől éjfélig.

Ez a vadrózsabokor itten fehér-piros virágaival, egy kis gömbölyü halom fölött, tizennégy vitéznek tart árnyékot, kiket oda együvé temettek. A nagy kövek azért vannak oda hengeritve, hogy a vadak szét ne hordják csontjaikat.

Annak a százados bükkfának az oldalában azt a két nagy dudorodást két ágyugolyó okozta. A fa benőtte azokat kérgével.

Ezek a szétszórt kövek itt a réten annak a mészkemencének a maradványai, a mit szédszedtek a honvédek s mikor töltényük elfogyott, kövekkel hajigáltak az ellenségre. Ez a levágott fatörzs azon asztal, melyen a magyar vezér azt a napiparancsot irta: «Ma vagy győznünk kell, vagy visszamennünk a Tisza mögé!»

Azok a sötétzöld foltok itt-ott a pagonyban, mik száraz nyáron sem asznak el soha, most is meghozzák kék harangvirágaikat, mintha ők akarnák pótolni a lélekharangot valakinek a lelki üdvéért.

A Király-erdő a gödöllői vadaskerttől délre háromezer lépésnyire fekszik, a Rákos balpartját koronázza, néhol a pataktól több ezer lépésnyi távolban marad, Isaszegnél azonban legszélső fái egészen a Rákos vizére hajolnak. Három országut visz az erdőn keresztül s mind a három találkozik Isaszegben s ott egy országuttá egyesül. Ez a kapu, a mi Pestre vezet.

A magyar sereg Pestet akarja látni! Azért verekesznek. Van valaki, a ki ezt nem érti?

A Király-erdő, a hol legszélesebb, háromezer, a hol legkeskenyebb ezerkétszáz lépés; hossza egy mérföld. Ezt az erdőt kell valamelyiknek a két harcoló fél közül a másiktól elvenni. Az erdőt egész hosszában szegélyezi a Rákos, mely nyáron patak, de tavaszszal mocsár, ütközetben nagy ur. Csak ott lehet rajta átkelni, a hol ő engedi.

Ilyen átjárat van Isaszegnél és távolabb egy malomnál.

Mind a két átjáratot a magyar sereg ellenfele birja, ki szemközt tud állitani negyvenkétezer harcost, kétszázharminczkét ágyut, három röppentyü üteget és ötvenhat század lovast. A halmokat, mik a csatatéren uralkodnak, ő tartja megszállva. Még

azonfelül az ütközet folyama alatt Isaszeget is fölgyujtották, az utcák végtől-hosszig égnek, azokon ágyuval keresztül hatolni lehetetlen. Legelőbb a déli részből verik ki a magyarok az osztrákokat, akkor azok fölgyujtják az erdőt.

Azután az osztrák seregek fordulnak vissza uj erővel, visszaverik a magyarokat s akkor nekik állja utjukat az égő erdő.

Azalatt a magyar hadsereg más része az északi erdőt szállja meg s támadást intéz a malomhid ellen. Már előrenyomul, már sikerre jut, midőn a másik rész visszavonulása az elfoglalt tért föladni kényszeriti. Zeng az erdő az ádáz kiáltástól; maguk a vezérek viszik elől a zászlókat.

Az osztrák sereg egy döntő csapást intéz a magyar tábor hadközepe ellen. Tizenhat század könnyü lovasság, dzsidás és dragonyos, két egész ezred vértes, hat század banderiális lovas, nyolc ágyuüteggel s két röppentyü teleppel nyomul keresztül a Rákos gázlóján Isaszeg fölött egy tömegben s mint a lavina hömpölyg neki a magyar hadderéknek.

Háromezer huszár áll együtt.

Az ellenfél lovasütegeit fölállitá velük szemközt, saját lovassága hézagai között és oldalában s megnyitá ellenük az irtó tüzet.

Itt csak egy ut volt a menekülésre. Azt követték. Szemközt rohanni az ellenfél lovasságára s az első rohammal összeverekedni vele ugy, hogy az ellen maga se tudja kiválogatni, hogy melyik az ő csapatja, melyik a másé s ne használhassa ágyuit.

Ugy történt.

A fölvert porfelleg sok ideig eltakarta az egész csatatért.

Egyszerre megdördülnek az ágyuk az erdő felől.

Mi ez? Az egész Király-erdő rengett a fölriadó kiáltástól:

«Éljen a haza!»

A magyarok tartalék hadteste megérkezett s beállt a csatarendbe.

A honvédzászlóaljak kiverik az ellenfélt a Király-erdőből.

Az ütközet sorsa el volt döntve. Az osztrák fél trombitái takaródót futtak.

A küzdő lovasság szétbontakozott, a holtak és sebesültek összeszedése a magyarnak maradt. Az osztrák hadcsapatok visszavonultak a Rákos jobbpartjára.

A nap leáldozott már. De még azzal nem volt vége a napnak. Az éjt megvilágitotta az égő falu lángja s a falut birni kell annak, a ki azt akarja mondani, hogy győzött.

Tehát szuronyt szegezni és előre! Bele a tüz közepébe!

Fölhatolnak az isaszegi magaslatokra, az ellent onnan is leszoritják s mikor a tulsó láthatáron fölemelkedik a hold, a halmokon mind a háromszinü zászlókat látja lobogni.

De benn a Király-erdőben még egyre folyt az ádáz viadal. Azokat ott nem lehet szétválasztani.

Csak a késő éjfél pihenteti el őket.

A Rákos mögötti halmokon a győztes éljenkiáltása veri föl az éjszaka álmait, a távol gödöllői hegyekről áthangzik az ellen szomoru hivogató trombitaszója; benn az erdő mélyében a halálra sebesültek nyögése, sóhajtása kisért. A malomréten tábortüzek körül cigányzene szól; huszárok, honvédek toborzót táncolnak. A rét árkaiból csermely szivárog, mely a Rákos vizét pirosra festi...

Ez történt a Király-erdőben.»

*

De hallgassuk meg, mit mond a dicsőséges ütközetről *Baltazár* Lajos honvédtiszt, a ki maga is egyike volt a küzdő félisteneknek.

«Április 6-án, épen Nagypénteken, Urunk halála napján az isaszegi harctéren száznál több ágyu dörgése hirdeté, hogy két hatalmas ellenség néz farkasszemet egymással. Nem vesztegelt itt senki, el volt foglalva az egész hadsereg. Egymást követé az iszonyatos ágyuzás, röppentyüzés, fegyverropogás és szuronytámadás.

A harc változó szerencsével folyt. Épen midőn az ellenség jobbszárnyán levő lovasdandárt a *Hannover*-huszárezred megrohanta, lehető sietséggel vágtatott *Damjanich* a 3-ik zászlóaljhoz, s azt az erdőbe, az ütközet balszárnya felé, *Klapka* hadtestének segitségére sietteté, s azonnal gyors léptekkel haladt is az erdő felé; de haladását némileg hátráltatá az ellen röppentyüinek zápora.

A kocka az ellenfélnek látszék kedvezni, s a győzelem már-már az osztrák hadsereg kezében vala, mert a balszárny Klapka vezénylete alatt már futásnak eredt. Ekkor érkezett meg a 3-ik zászlóalj, s megjelenése egészen uj fordulatot adott az ütközetnek.

Az erdőbe érkezvén, az volt első teendője, hogy a granátosok által bekeritett *Klapka*-féle honvédcsapatokat megmentse. Ennek elérése céljából *Földváry* Károly, a 3-ik zászlóalj parancsnoka szuronytámadást vezényelt a granátosok ellen, kik, midőn észrevették a 3-ik zászlóalj erélyes rohamát, rögtön fölhagytak a bekeritett honvéd-csapattal való tusájokkal, s magukat tömegbe vonván össze, iszonyatosan kezdtek tüzelni a 3-ik zászlóaljra.

Midőn még Gödöllő felől több zászlóalj jövén segitségükre, kétesnek látszék a magyarok győzelme, de mégis *Hadur* nekünk itélte a diadalt, mert épen a válságos percekben, a magyarok e kétes helyzeté-

ben megérkezett *Aulich* hadtestének egy része, a melynek hallatára a 3-ik zászlóalj szuronyt szegezve, megujuló erővel, elszántan rohant az ellenség tulnyomó ereje ellen, s az osztrák teljesen megveretett, s leirhatlan rendetlenséggel futamlott meg.

Gonosz egy csata volt ez, melyet még rémületesebbé tett a golyók zápora, a röppentyük folytonos hullása, az erdő égése, füst, felleg, nagy zaj, az elesettek halálhörgése és végvonaglása.

A megfutamlott ellenfél üldözéseinek csak a nap nyugta vetett végett. Nagy volt a veszteség mindkét részről, de sokkal nagyobb volt az ellenségé.

Sok jó magyar bajnok feküdt a harctéren hős halált halva...»

*

Az elesett hősök sirja fölé a kegyelet közadakozásból szobrot állitott.

E szobornak ünnepélyes leleplezése van ma.

A szobor, melynek elkészitésével *Radnay* Bélát, a *Pázmány*-szobor alkotóját bizták meg, öt és fél méter magas, magyar homokkőből készült és egy támadó honvédet ábrázol, a ki a balkézben zászlót, a jobbkézben pedig kardot emel.

A szobor diszesen képzett impozáns talpazatának elülső részén márványtáblára vésett felirat van:

Az Isaszegi Győzelmes
Csatában Elesett Hős
Honvédek Emlékének
1849.

A talpazat hátulsó részén *Klapka*, jobbról *Aulich*, balról pedig *Damjanich* relifképe látható.

*

Az országos jellegü hazafias ünnep sorrendje a következő:

Fölvonulás az «Isaszegi Olvasókör»-ből délután 3 órakor a szobor elé.

Hímnusz. Előadja a budapesti «*Törekvés*» dal- és önképzőegyesület.

Megnyitó beszéd. Mondja *Seywarth* Károly, a Müegyetemi Kör elnöke.

Talpra magyar. Szavalja *ifj. Bisothka* Gábor, müegyetemi hallgató.

Ünnepi beszéd. Mondja *Marcsányi* István.

A szobor leleplezése.

Alkalmi óda. Irta és előadja: *Illyés* Bálint, országgyülési képviselő.

A magyar ifjuság hálaját tolmácsolja az «Egyetemi Kör» elnöke.

Szobor-átadó beszéd. Mondja *Scheible* Armand.

Záró beszéd. Mondja *Török* Gábor.

Szózat. Énekli a budapesti «*Törekvés*» dal- és önképzőegyesület.

Az ünnep után diszebéd az «Olvasókör»-ben. Teriték ára egy üveg borral 2 korona 40 fillér.

Indulás Budapestről (K. pályaudv.) 12·35 és 1·30 perckor.

HIVATALOS RÉSZ.

Cimenkénti kivonata a **Csömör** községi elöljáróság által az 1902. évre elkészitett költségvetési előirányzatnak.

Bevételek: I. 1901. évi pénztári maradvány 300 k. II. 1902. évben remélhetőleg befolyó követelési hátrálékokból 400 kor. III. Jogok, dijjak vagy javadalmazások 10548 kor. 23 fill. IV. Értékpapirok és tőke pénzek jövedelme 2421 kor. V. Jogok és ingatlanok jövedelme 2680 kor. VI. Vegyes bevételek 600 kor. VII. Külön kivetésekből 1500 kor. VIII. Rendkivüli bevételek 216 kor. 36 fill. IX. Átfutó bevételek 1593 kor. 56 fill. *Bevételek összesen 20,259 kor. 15 fill.*

Kiadások: I. Személyi kiadások 15,509 kor. 96 fill. I. Személyes pótlékok 496 kor. II. Adók, illetékek s egyéb köztartozások 10,407 kor. 11 fill. III. Gazdasági kiadások 6670 kor. IV. Egyházi és iskolai kiadások 6267 kor. 18 fill. V. Egészségügyi kiadások 937 kor. 88 fill. VI. Tartozásokra 274 kor. VII. Vegyes kiadások 1200 kor. VIII. Külön kivetésekből fedezendő kiadások 1500 kor. IX. Rendkivüli kiadások 985 kor. 50 fill. X. Átfutó kiadások 1593 kor. 56 fill. *Kiadások összesen 45,841 kor. 19 fill.*

Költségvetés mérlege.

Bevételek	20,259 kor.	15 fill.
Kiadások	45.841 «	19 «
Mutatkozik kiadási **többlet**	**25,582** kor.	**04** fill.

Ezen összegből érdekli:

25,322 korona 04 fillér az összes 37,406 korona 45 fillér állami adót = 67 $\frac{78}{100}$ %.

260 korona pedig a 6500 korona 11 fillér csömöri ház-, kereseti- és tőke-kamat adót = 4 %.

Kelt Csömörön, 1901 augusztus 26-án.

Bitskey Gyula. községi jegyző. *Morva János,* községi biró.

*

Csömör község képviselőtestülete 1901 évi szeptember hó 14-én, szombaton d. e. *9 órakor* képviselő közgyülést tart.

A közgyülés *tárgysorozata* a következő:

1. Az *1902. évre* előkészitett költségvetések előterjesztése.

A költségvetésnek cimenkénti számadatai a «Rákos Vidéke» helyi lapban tétetnek közzé.

2. A kisdedóvóda épületnél a vármegy. közig. bizottság által elrendelt javitások és átalakitások tárgyában előterjesztés.

3. Vasuti aluljáró alatt elvezető gyalogut tárgyában az államépitészeti hivatal előterjesztése és javaslata.

4. Tőkés Gyula közs. képviselő inditványa a

csömöri telkes gazdák tulajdonát képező s a közép és ó-hegyi szőllők közt fekvő veszélyes vizmosásos terület megvétele esetleg kisajátitása tárgyában.

5. Szőllőhegy birtokosság kérelme a középhegyi szőllők közt elvezető ut átengedése tárgyában.

6. Szentmihályi piac tisztántartás és helypénz szedés tárgyában tett intézkedések előterjesztése.

7. A szentmihályi Almásy-féle birtokon keresztül engedélyezett ut elzárása miatt teendő intézkedések.

8. Borital- és hus fogyasztási-adó beszedési jogának megváltása iránt megtartott tárgyalás eredményének bejelentése és a megváltott jogok mikénti hasznositása tárgyában határozat hozatal.

9. Holczbächer Miksáné pótadó törlési kérvénye.

Bitskey Gyula,
községi jegyző.

Rákosfalva csatornázása.

Megirtuk lapunk első számában, hogy a *rákosfalvi* csapadékvizek elvezetésének rendezése céljából a tiszti főorvosi hivatal a X. kerületi előljáró, ker. tisztiorvos és ker. mérnök közbejöttével vizsgálatot tartott, — és hogy a rendszeres csatornázás kivihetetlen lévén, a tiszti főorvos javaslatára a tanács utasitotta a mérnöki hivatalt, miszerint tanulmányozza azt a kérdést, hogyan lehetne Rákosfalva csapadékvizeinek eltávolitásáról nyilt árokhálózat segélyével gondoskodni.

A mérnöki hivatal megfelelve a tanács utasitásának, bemutatta a munkálatra vonatkozó terveket és költségvetést.

E tervezet beterjesztése alkalmával a mérnöki hivatal mindenekelőtt hangsulyozta azon fontos követelmény betartásának szükségességét, hogy az árok-hálózat és a vele kapcsolatos átereszek *állandó gondos ellenőrzés és fölügyelet alatt álljanak* és ilyképen biztositassék a csapadékvizek rendszeres levezetésére szolgáló tervezetnek üzemképes, jó karban tartása, a mely föltétel tulajdonképeni alapját képezi a Rákosfalva csapadékvizeinek rendszeres levezetését célzó javaslatnak.

A kérdés megoldásánál figyelembe vette a mérnöki hivatal a jelenlegi állapotot és a már létező műtárgyak megtartását, miután azok műszaki szempontból kifogás alá nem esnek és a tervezet keretébe bele illeszthetők

A mérnöki hivatal terve szerint a *Vezér-, Reményi-, Szigligeti- és Vértes-utcai* árkok jelenlegi alakjukban kellő nagyságuk és méreteiknél fogva mint *gyüjtő árkok* megtartandók lesznek és a többi utcában levő árkok e főárkokkal lesznek közvetlen összeköttetésbe hozandók akként, hogy lejtéseikkel az utterület lejtését követve, az utca-keresztezéseknél 0·30 méter belvilágu csőcsatornákba torkolnak.

A fönt jelzett főárokvonal irányában meglevő 0·45 méter átmérőjü téglacsatornák mindegyikén egy-egy kellő méretü tisztitó aknát létesitenek, az utcakeresztezéseknél pedig az esőátereszek fölött az uttestet fejkövekkel burkolják, a mi magában véve is nagy szükséget fog pótolni, ha figyelembe vesszük, hogy Rákosfalva utcái — fájdalom — még nincsenek rendszeres macadam burkolattal ellátva.

A csapadékvizeknek a mérnöki hivatal által tervezett levezetése 10000 koronába kerül. Mivel pedig erre a kiadásra a folyó évben födözet nincsen, a mérnöki hivatal azt javasolja, hogy a munkálat csak a jövő évben hajtassék végre.

SPORT.

Az őszi bajnoki labdarugó-mérkőzések.

(B.) A *magyar labdarugó-szövetség* rendezte bajnoki mérkőzések őszi sorozatát a «*Rákos-szent-mihályi Sporttelep*» nyitotta meg szeptember 1-én, a «*Budapesti Athletikai Klub*» csapatával vivott küzdelemmel.

A mérkőzés 4:2. arányban a *szent-mihályiak javára* dölt el s derek labdarugóink szereplésével meg lettünk ez alkalommal is elégedve. Az izgató játék igen változatos és érdekes volt, ugy hogy a ferencvárosi tornaklub pályájára egybegyült közönséget a hirtelen támadt zuhogó zápor sem riasztotta szét.

A hivatalos viadalt néhány nappal előbb a sporttelepen tartott barátságos mérkőzés előzte meg, a melyen a m. kir. államvasutiak «*Törekvés*» klubjának labdarugó csapata szenvedett 4:1 *arányban vereséget a szent-mihályiaktól.*

E héten a bajnoki mérkőzések sorozatát folytatta a sporttelep. Igy a *Magyar Athletikai Klubbal* szeptember 6-án mérkőzött, a miről legközelebb fogunk bővebben beszámolni. Sürü egymásutánban követi ezt most két másik bajnoki mérkőzés. Szeptember 9-én, hétfőn, a csömöri-uti versenpályán az *Ujpesti football klubbal*, a melylyel a tavaszon a küzdelem eldöntetlen maradt; — 13-án, pénteken pedig a *33-as football klub* lesz ugyanott Szent-Mihálynak ellenfele, még pedig előreláthatólag legkeményebb ellenfele.

Ez a viadal lesz az élet-halálharc a bajnokságért, melynek sorsa ennek eredményével körülbelül eldöntöttnek tekinthető.

A bajnoki labdarugó játékok ezek szerint egyelőre teljesen lekötik a sporttelep minden idejét és erejét. A versenyeket délután 4 órakor igen mérsékelt (40 fillér) belépődij mellett tartják meg, hogy a közönség minél nagyobb számban gyönyörködhessék ez izgató és érdekes játék szépségében.

Mint figyelemreméltó jelenséget jegyezzük föl végül, hogy a bajnoki mérkőzések iránt immár nemcsak a budapesti közönség érdeklődik, hanem magát a szent-mihályi közönséget is kezdi a sporttelep külső szereplése vonzani, ugy hogy a szent-mihályi bajnoki játékokra a rákos-szent-mihályi közönség hatalmas csoportokban vonul föl és tölti meg a csömöri-uti versenypálya kényelmes tribünjeit.

Árverés.

A gödöllői kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a Monor kerületi takarékpénztár és csatlakozott társai végrehajtatóknak — *Kovács Erzsébet* férj. Szabó Istvánné és Szabó István végrehajtást szenvedő elleni 4962 korona tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében, a gödöllői kir. járásbiróság területén lévő, Pécel községben fekvő s a péceli 486 sz. betétben Kovács Erzsébet nevén álló A I. 1. 7. és 8. sorsz. 3194., 3195/1. és 3196/1. hr. sz. ingatlanra 15424 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fönnebb megjelölt ingatlan az 1901. évi szeptember hó

20-ik napján d. e. 10 órakor ezen kir. járásbiróság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában s egyéb ig. miniszteri rendeletekben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénzben a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni. Gödöllőn, a kir. járásbiróság mint tkvi hatóság 1901. évi május hó 23.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt: (Folytatás.)

Kőszegi János gyüjtése 15 korona 20 fillér.

Kőszegi János 4 k, Russa János 1 k, Megyesy Mária 1 korona, Szabó Andrásné 40 f, Szabó Károly 40 f, Steindl Jánosné 2 k, Pásztor Ferencné 40 f, Fekete Lajosné 40 f, Nechi 40 f, Pessiné 40 fill, Szeidlné 1 k, Arnold Béla 40 f, Csernák Károly 40 f, Szanyi Lászlóné 40 f, Kirilovits Ottó 1 k, Csernak Károlyné 40 f, Stang Ferenc 40 f, Kaposvári Gronos Imre 40 f, Töller Magdolna 40 fillér.

Kotzur Zsuzsanna gyüjtése 10 korona 40 fillér.

Gordisz Vilma 20 f, Delli Vilma és Teréz 60 f, Grega Mária 20 f, Gerecs József 20 f, Nagy Mária 40 f, Pittliak Anna 40 f, Miasek Maria 20 f, Vizik Anna 20 f, Sedevi Mária 40 f, özv. Zsubory Károlyné 20 f, Mervitzky Mathild 20 f, Fabian Pál 40 f, Kotzur Zsuzsánna 6 korona 80 fillér.

Halász Ferenc gyüjtése 63 korona.

Halász Ferenc 20 k, Janik Jolán 1 k, Janik Béláné 2 k, Lachnit János 2 k, dr. Halász Árpád 2 k, Sümegi Imre 1 k, dr. Kolicsányi Miklós 1 k, Kronp Imre 2 k, Andrényi Ernő 2 k, Faragi Adolf 2 k, Saáry Emil 2 k, Dübler 2 k, Schmidt Mátyásné 2 k, Tandor 2 k, Pfaff Ferenc és családja 20 korona.

Szandovics Jakab nyilvántartó gyüjtése 23 kor. 60 fillér.

Haszpra Hermann 2 k, Mohácsi Károly 1 kor. 40 f, Hoffmann Antal 60 f, Révés Sándor 80 f, Tőszkő Gézáné 20 f, Pozsár András 60 f, Bussa Márton 60 f, Pissinger Károly 40 f, Ruzsicska Róza 40 f, Tüske Géza 40 f, Krehn János 40 f, Rafail Barna Mária 40 f, Budai János 20 f, Nagy Sándor 40 f, Jung József 8 k, Pátrik József 20 f, Cirkusztól helypénzért 6 k, Jánosi Lajos 20 f, Patrik András 20 fill, Landesmann Sándor 20 fillér.

A harang alapjának javára, Vadász István gyüjtése 89 kor.

Vadász István 30 k, gróf Zichy János 40 k, Kalina 2 k, Strahl 3 k, báró Podmaniczky Frigyes 10 k, Vadász Vilmos 4 korona.

Komjáthy Géza gyüjtése 4 korona.

Nemes Imre 2 k, Molnár János 1 k, Hofbauer 1 korona.

Deák Ferenc gyüjtése 63 korona.

Lepsényi Miklós 6 k, Valter Ernő 2 k, M. Peőtz Ignác 50 fillér, Novák Antal 40 f, Wrchovszky Győző 50 f, Németh István 30 f, Matuskovich József 40 f, N. G. 2 k, Falka József 1 k, M. 50 f, Horváth István 1 k, Bauer István 40 f, Selesz János 40 f, Kis József 1 kor., Kucser Pál 60 f, Jerabek Lajos 40 f, Végh János és neje 1 k, Polanetzky Arnold 2 k, Timkó István 1 k, Varga József 1 k, Orbán Ferenc 1 k, Kovács István 1 k, Galba József 1 k, Angyal György 60 f, Deák Ferenc 14 k, Schimann Rezső 3 k, Sényi József 1 k, Sepsi István 2 k, Steiner József 1 k, Tomola Etelka 10 k, Rózmann István 2 kor. Fischer Antal 1 k, X. X. 3 korona.

Vajda Ödön apát Zirc 20 korona.

Swoboda M. Severin tartományi főnök 4 korona.

Lakits Béla gyüjtése 8 korona.

Jenyik Zsuzsanna 2 k, Lakits Béláné 4 k, Schmid Gyula 2 kor.

Wilitka Lajos gyüjtése 12 korona.

Wilitka Lajos 6 k, Novák József 2 k, Márkus Dániel 2 k, Hofinger József 2 korona.

Vekerdy Mihály gyüjtése 8 korona 60 fillér.

Vekerdy Mihály 2 k, Varga Pálné 2 k, Mankoveczki Ilona 4 k, Jakubik Katalin 40 f, N. N. 20 fillér.

(Folytatjuk.)

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

DAL.

A levelem, a rózsámhoz
Megirva,
Magam irtam rózsaszinü
Papirra.
Azt kérdeztem, azt irtam a
Levélbe:
Enyém lesz-e, teljesül-e
Szivem édes reménye?

Dalos madár lett szerelmem
Postája...
Vajjon hoz-e feleletet
Reája?
Bus szivemben valósulna
A remény,
Ha valósul azt irná a
Barna kis lány, hogy: — enyém!...

...Felelet jött, egy aranyos
Levélbe,
Olvasom és... hull a könyem
Beléje,
Hull a könyem, mert ő... mert ő
Azt irja:
Hogy a kezét, hogy a szivét
Mindörökre — más birja!...

Tuba Károly.

HIREK.

A budapesti községi közigazgatási tanfolyam tanárai. A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbizott m. kir. miniszterelnök a budapesti községi közigazgatási tanfolyamnál igazgató helyettesi tiszttel dr. *Bochkor* Károly egyetemi ny. r. tanárt, előadói tiszttel pedig, az igazgató helyettesen kivül: *Agorasztó* Tivadar vármegyei aljegyzőt, dr. *Balás* Elemér kir. alügyészt, dr. *Bárczy* István székesfővárosi tanácsnokot, dr. *Bartha* Rikhárd igazságügyminiszteri fogalmazót, *Csóka* József kereskedelmi miniszteri osztálytanácsost, *Csorba* Béla belügyminiszteri fogalmazót, dr. *Donáth* Gyula ügyvédet, dr. *Ernyei* Pál pénzügyminiszteri segédtitkárt, dr. *Gerlóczy* Gyula pénzügyminiszteri segédtitkárt, *Gyalókay* Lajos rendőrtanácsost, dr. *Hampel* Antal földmivelésügyi miniszteri segédtitkárt, *Koller* Lajos községi jegyzőt, dr. *Körösi* Manó ügyvédet, *Laczkovich* Béla községi jegyzőt, dr. *Lengyel* Vilmos állami számvevőszéki osztálytanácsost, dr. *Melichár* Kálmán honvédelmi miniszteri osztátytanácsos egyetemi rk. tanárt, *Németh* József földmivelésügyi miniszteri titkárt, dr. *Pap* József ügyvéd, egyetemi m. tanárt, dr. *Petrovics* Elek belügyminiszteri fogalmazót, dr. *Polner* Ödön igazságügyminiszteri titkár, egyetemi magántanárt, dr. *Rényi* József vallás- és közoktatásügyi miniszter segédtitkár, egyetemi magántanárt, *Szegedy* Albert községi jegyzőt, dr. *Szladits* Károly kir. albirót és dr. *Wolff* Nándor vallás- és közoktatásügyi miniszteri s. fogalmazót egy-egy évi időtartamra, bizta meg.

Himen. *Kiss* Ferenc, a Mauthner Ödön-cég főhivatalnoka, szeptember 8-án d. u. 4 órakor tartja egybekelését *Loydl* Katicával Budapesten a III. ker. ujlaki római katholikus plébánia-templomban. — Ifj. *Kellner* Ernő, könyvnyomdatulajdonos eljegyezte *Koltay* Jolánt. — *Körmendy* Ferenc, balatonboglári földbirtokos, m. hó 29-én eljegyezte *Dubravitzky* Margit urhölgyet, dubravicai Dubravitzky László vármegyei tb. főjegyző és neje, szül. pilisi és szilassi *Szilassy* Borbála kedves és szeretetreméltó leányát.

Ingatlan-forgalom. A főváros területén a *Rákosvidékén* a lefolyt héten a következő ingatlanok kerültek átirás alá: *Kapcsos*

András VII., Öv-utcában fekvő 1956—61/92. helyrajzi számu telke 5600 koronáért *Dénes* József és nejére. — *Gugliemini* Gyula X., Belső-jászberényi-ut 1. számu házának része 14.000 koronáért *Mühlich* Tivadarra. — *Takács* Gyula és birtokostársai X., Felső-rákosi-réten fekvő 7599/1/15—16. helyrajzi számu telke 1200 korona 24 fillérért *Böhm* Mór és nejére. — Özvegy *Káspár* Edéné X., Harmat-utca 8. számu háza 24.000 koronáért *Haverda* János és nejére.

Labdarugás az utcán. Nem szándékunk senkit sem kioktatni arra, hogy milyen sportnak hódoljon, mert ez izlés dolga és bár nem is vagyunk *föltétlen* hivei a labdarugásnak, szivesen támogatjuk azt a mig olyan valakiben nem tesz kárt, a kinek a labdarugáshoz semmi köze nincsen. Ennek a játéknak a természete hozza magával, hogy csak az arra kijelölt alkalmas helyen gyakorolják, ne pedig akárhol — például a *rákos-szent-mihályi* különben is átkozottul szük utcákon, mert az utcai labdarugásnak sokszor kellemetlen következményei is lehetnek. Ilyen kellemetlenség érte a napokban özv. *Holzbächer* Miksáné urnőt, a kit egy ilyen utcán kirugott hatalmas labda ugy talált fején megütni, hogy eszméletét vesztve esett össze. Tisztelettel kérjük a t. szülőket, hogy kevésbé serdült csemetéiket hasonló utcai mulatságoktól eltiltani ne terheltessenek.

Betörők Rákospalotán. Az utóbbi időben állandó izgalomban tartja Rákospalotát egy vakmerő rablóbanda, melynek tagjait a nap világa sem riasztja vissza a müködéstől. A mult hétfőn délután 3 óra tájt mászott be a banda egy tagja *Rostás* Ferenc lakatosmester ablakán. A betörőt a házbeliek megzavarták munkájában s mindössze egy ezüst kulcstartót zsákmányolva, menekülni volt kénytelen. — Ugyancsak ily balsors üldözte azt a másik csavargót is, a kit szintén e nap délutánján kaptak a szekrények feszegetésén *Kanitz* Nándor lakásán. A betörőnek ez alkalommal is sikerült megmenekülni. — A harmadik eset ugyancsak hétfőn történt a Behm-utca egyik házában. Itt egy portékát hozó boltosinas emelt el egy órát s mikor üldözőbe vették, kocsiba ugrott s elhajtatott.

Uj katonai ellenőrző szemlehelyek. A honvédelmi miniszter megengedte, hogy a gödöllői sorozó járásban Aszód és Rákoskeresztur községben uj ellenőrzési szemlehelyek állittassanak föl.

Megdrótozott anyós. Szemere községben ugyancsak radikális eszközt használt *Hajdu* Imre gazdaember anyósa nyelvelése ellen. A perlekedő természetü anyós a minap ismét veszekedésbe kezdett és mikor leánya csititani kezdte, hirtelen haragjában arcul ütötte a menyecskét. Erre az arculütött asszony férje nekiesett az anyósnak, a földre teperte, kezét, lábát összekötözte, majd *dróttal átfurta felső és alsó ajkát és összedrótozta.* Az öreg asszony, a mikor brutális veje kezei közül kiszabadult, egyenesen a csendőrséghez rohant és jelekkel adta elő panaszát veje ellen. Innen azután orvoshoz fordult, a ki megszabaditotta ugyan a kellemetlen drótoktól, de szigoruan megtiltotta neki egyelőre a beszélést.

RÖVID HIREK. Főthon *S. Cselötei* János jómódu parasztgazda gyógyithatlan szenvedéseire a halálban keresett enyhülést. Vasárnap házának padlásán felakasztotta magát. Mikor ráakadtak, már nem volt benne élet. — **Vácon** *Tóth* József földmives 9 éves *Boriska* nevü leánya, mig a szülők a mezőn dolgoztak, beleesett a kutba, hol halálát lelte. — **Rákospalotán** a mult hét szombatján *Pivárcsik* János házába villám csapott. A mennykő a kéményen át hatolt be a konyhába. — a hol szerencsére senki sem tartózkodott — a tüzhelyet teljesen szétrombolta. Emberéletben nem esett kár. — **Zsámbékon** a villám *Lugmayer* István földbirtokos ebédlőjébe csapott be éppen mikor a család vacsoránál ült és Lugmayer fiatal feleségét megölte.

KÖZGAZDASÁG.

Őszi lukszuslóvásár. Budapest főváros őszi nagy lukszuslóforgalma a következő csoportokban és napokon fog lezajlani a Tattersall telepén. Szeptember 27-től október 1-ig tart a magántulajdonosok lukszusló anyagából rendezett és dijazásokkal egybekötött XIX. számu lukszuslóvásár. Ennek bejelentési határideje szeptember 12-én jár le. Folytatólag október 2-án és 3-án kerül árverésre a Kisbér, Bábolna, Mezőhegyes és fogarasi állami mének kisorsolt lóanyaga; október 7-én a magyar lovaregyesület közbenjöttével, angol telivér anyakancák és csikók árvereztetnek; majd október 13—15-ig lesz a ménlő-kiállitás és vásár. Végül október 24-én ügető lóanyag kerül eladásra.

A telefon-hálózat kiterjesztése. A kereskedelemügyi miniszter intézkedett, hogy a Budapesthez csatlakozó környékbeli telefon-hálózatokat, melyek eddig csak a belföldi helyközi telefon-forgalomban vehettek részt, a Magyarország és Alsó-Ausztria csereforgalomba is bevonják; ezek a következők: Batta, Békásmegyer, Bia, Bicske, Budaőrs, Budafok, Budakeszi, Budapest-Lipótmező, *Csömör*, *Cinkota*, Dunakeszi, Ercsi, Erzsébetfalva, *Gödöllő*, Kispest, Martonvásár, *Matyásföld*, Monor, Nagykovácsi, Nyáregyháza, Pesthidegkut, Pilisszántó, Pócsmegyer-Leányfalu, Pomáz, Rákospalota, *Rákosszentmihály*, Solymár, Soroksár, Sóskut, Szentendre, Szentlőrinc, Taksony, Tétény, Törökbálint és Vecsés. E központok nyilvános állomásairól beszélgető közönség és az előfizetők a helyközi beszélgetésekre megszabott 2 korona (sürgős beszélgetésért 6 korona) dijért ezután, a fönnálló határozmányok keretén belül, a magyar-osztrák forgalomban is beszélhetnek.

Használt boros üvegek tisztitása. Rendesen három dolog okozza a használt üveg bepiszkolását. — Vagy az alja a bornak maradt az üvegben, a mely virágos, vagy borkőcsapadék mutatkozik benne, vagy pedig a vörös bortól lerakodás képződik az üveg szélein, a mely aztán eltávolitandó. — Az első esetben szükséges, hogy üvegkefével és vizzel tisztitassanak az üvegek, vagy apró vizes homokkal. — Ólomsöréttel soha se tisztitsuk az üvegeket, valamint fürészporral és papirhulladékokkal sem, a melyeket gyakran ajánlják ugyan, de a melyek csak olajosüvegek tisztitására alkalmasak. — Borkőlerakodások a legkönnyebben oldódnak, ha az üvegbe higitott sósavat öntünk, de ehhez ne használjunk jó tölcsért, mert ezt a sósav egy kicsit megtámadja. — Ha a vörös bor által okozott lerakodást akarjuk eltávolitani, ugy használjuk szintén a sósavat, mert ezen lerakodás majdnem mindig borkövet is tartalmaz, a mi aztán feloldódik és a vizzel való mosás által könnyen eltávolitható. — Ujólagos és alapos mosása az üvegeknek teljesen tiszta vizzel, természetesen szükséges.

Félegyháza a városközi telefonhálózatban. Félegyházán már teljesen elkészült a közhasználatu távbeszélő hálózat, azt bekapcsolták az interurban vezetékbe s folyó hó 25-én az uj távbeszélő-állomást átadták a forgalomnak, Bécscsel azonban még egyelőre nem beszélhetni telefonon.

Uj távirdahivatal. A magyar kir. posta- és távirdaigazgatóság Dunakesz községben levő posta- és távirdahivatalt rendezett be és adott át a közforgalomnak, mely augusztus 12-ike óta immár a közönség rendelkezésére áll.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

X. Y. m. kir. adótiszt. Ön nem viseltetik velünk szemben annyi bizalommal, hogy megnevezze magát. Hogyan kivánhatja hát tőlünk azt a bizalmat, melylyel bennünket meg nem tisztel, — hogyan kivánhatja azt, hogy névtelen leveléért a felelősséget Ön helyett mi vállaljuk el, mikor velünk sem akarja magát megismertetni. Levelében sok igazságot mond és azt legnagyobb részében aláirjuk. Ha a szerkesztőséggel megismerteti magát, levelét a közönség számára föntartott rovatban szivesen közreadjuk, természetesen a *személyes rész csiszolásával.* Ha a közönségnek nem is, *de nekünk tudnunk kell, ki* az az *X. Y.* már a kölcsönös diszkréció elvénél fogva is. Levelét tehát esetleges fölhasználás végett félretettük. — **Gazdasszony.** Jó magyar *mustárt* a következőképen készithet. Három kilogramm jó édes mustot főzzön szabad tüzön, cinezett rézüstben negyedóráig és szedje le róla időnkint a képződött habokat. Egy porcellán tálban keverjen össze egy kilogramm finomra tört mustárlisztet, három gramm tört koriander magot és másfél gramm tört kardamonum magot, erre öntse reá apránként a megfőzött mustot s keverje mindaddig, mig a pép egynemü lett. Tegyen a még meleg keverékbe 2—3 darab jól meghámozott és megmosott tormát egészben, boritsa be a tálat tiszta kendővel és kösse be. Néhány órai állás után, mely alatt a keverék kihült, szedje ki belőle a tormát és öntse a kész mustárt valami jól zárható edénybe.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa	[1] 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
[1] 816	6	25	sz. v.	Hatvan	22	12	25	«	Bicske
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau	310	12	35	«	Hatvan
					320	1	30	«	Gödöllő
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz	504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
4[illegible]2	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács	602	2	15	«	Arad, Bukarest*
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma	4	2	15	«	Bécs, Páris, London
304	7	30	«	Ruttka, Berlin	510	2	20	sz. v.	Szolnok
1302	7	30	«	Fehring, Graz	16	2	25	«	Komárom
318	7	35	sz. v.	Gödöllő	404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
906	7	40	«	Belgrád, Bród	904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
1508	7	50	«	Kassa, Csorba	312	2	40	sz. v.	Hatvan
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs	[1] 322	2	45	«	Gödöllő
606	8	10	«	Arad, Brassó	1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó	1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz	910	3	35	sz. v.	Szabadka
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget	302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
[1] 20	9	—	«	Bicske	12	4	30	sz. v.	Győr
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau	308	5	20	«	Ruttka, Berlin
306	9	35	«	Ruttka, Berlin	508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös	314	6	25	«	Hatvan
					1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
					[2] 18	7	20	«	Bicske
					24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
					1506	8	00	«	Kassa, Csorba
					1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszek
					406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
					48	9	00	tszsz.	Bicske
					502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
					1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
					[3] 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
					1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
					608	10	00	«	Arad, Brassó
					908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
					8	10	45	«	Bécs, Sopron
					328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

[1] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad	317	12	25	sz. v.	Gödöllő
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka	301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget	903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
607	6	10	«	Brassó, Arad	601	1	10	«	Bukarest,* Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd	1901	1	25	«	Gyfehérvár, Pécs
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz	403	1	30	«	Lemberg, Kassa
7	6	40	«	Bécs, Sopron	3	1	50	«	London, Páris, Bécs
[1] 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa	503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród	313	3	10	sz. v.	Hatvan
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár	21	4	25	«	Bicske
1303	7	25	«	Graz, Fehring	319	5	35	«	Gödöllő
309	7	30	«	Hatvan	27	6	05	«	Győr
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó	505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs	905	6	40	«	Belgrád, Eszék
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba	305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék	5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume	605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
311	8	45	sz. v.	Hatvan	[3] 321	7	50	«	Gödöllő
509	9	15	«	Szolnok	1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
11	9	20	«	Győr	1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
909	10	05	«	Szabadka	[3] 15	8	20	«	Bicske
307	10	05	«	Ruttka,	407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt	1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
					941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
					1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
					[3] 19	9	00	«	Bicske
					9	9	15	«	Bécs, Graz
					303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
					603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
					1301	9	45	«	Graz, Fehring
					401	10	00	«	Munkács, Kassa
					[3] 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
					[3] 315	10	40	«	Hatvan
					17	10	50	«	Komárom

[1] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok **indulása** Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v.	Péczel

A vonatok **érkezése** Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel	—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
[1] 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1] Páris,	6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
			ex. v.	Osztende, London	172	12	15	«	Palota-Ujpest
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest	136	12	25	«	Nagy-Maros
124	6	15	«	Érsekujvár	4108	12	50	«	Dorog
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok	174	1	15	«	Palota-Ujpest
4102	6	45	«	Esztergom	104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
168	6	55	«	Palota-Ujpest	[3] 411[illegible]	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse	126	2	15	«	P.-Nána, Léva
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin	176	2	20	«	Palota-Ujpest
106	8	00	«	Bécs	704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
708	8	15	«	Temesvár, Orsova	144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
712	8	30	sz. v.	Temesvár	4104	2	40	«	Esztergom
[2] 142	8	45	«	Nagy-Maros	720	2	45	«	Czegléd
170	9	15	«	Palota-Ujpest	6002	2	55	«	Lajosmizse
116	9	25	«	Bécs, Berlin	[3] 186	3	20	«	Palota-Ujpest
[3] 146	12	00	«	Nagy-Maros	178	4	15	«	Palota-Ujpest
					138	4	25	«	Nagy-Maros
					716	4	30	«	Szeged
					108	5	15	gy. v.	Bécs
					[3] 148	5	30	sz. v.	Vácz
					180	6	00	«	Palota-Ujpest
					1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
					140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
					4106	6	40	«	Esztergom
					710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
					6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
					182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
					[4] 128	7	50	«	Nagy-Maros
					[3] 154	8	00	«	Vácz
					714	9	05	«	Czegléd
					184	9	25	«	Palota-Ujpest
					118	10	00	sz. v.	Bécs
					706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
					[3] 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
					1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
					[5] 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
					[6] 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

[1] Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3] Közlekedik ünnep és vasárnap majus 15-től szept. 15-ig.
[4] Közlekedik junius 1-től.
[5] Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6] Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
[1] 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly	171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
			ex. v.	Bukarest	[3] 141	1	15	«	Nagy-Maros
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest	703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
163	5	40	«	Palota-Ujpest	103	1	50	«	Páris, Bécs
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd	173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna	175	3	05	«	Palota-Ujpest
165	6	40	«	Palota-Ujpest	6001	3	15	«	Lajosmizse
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova	135	3	55	«	Nagy-Maros
4107	7	25	«	Dorog	[3] 185	4	05	«	Palota-Ujpest
167	7	35	«	Palota-Ujpest	6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
117	7	45	«	Bécs	4103	4	35	«	Esztergom
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse	177	5	40	«	Palota-Ujpest
[2] 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros	[4] 145	5	45	«	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza	115	5	55	«	Bécs, Berlin
1101	8	35	«	Esztergom	179	6	50	«	Palota-Ujpest
127	8	45	«	Párkány-Nána	107	7	00	gy. v.	Bécs
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna	711	7	10	sz. v.	Temesvár
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest	707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
715	10	55	«	Szeged	181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
143	11	05	«	Érsekujvár	[3] 147	8	30	«	Vácz
					125	8	45	«	Párkány-Nána
					105	9	00	gy. v.	Bécs
					[4] 4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
					1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
					4105	9	50	sz. v.	Esztergom
					719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
					183	10	05	«	Palota-Ujpest
					137	10	15	«	Nagy-Maros
					[3] 153	10	30	«	Vácz
					123	10	45	«	Érsekujvár
					[5] 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
								ex. v.	Páris, Berlin,[5] Bécs
					6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
					[6] 901	11	20	keleti	Konstantinápoly
								exp. v.	Belgrád
					[3] 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

[1] Érkezik minden nétfőn és csütörtökön.
[2] Közlekedik junius 1-től.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4] Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5] Berlinből minden kedden és csütört.
[6] Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitéröről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom	4008	12	30	sz. v.	Dorog
					[2] 4010	1	55	«	Pilis-Csaba
					4004	2	29	«	Esztergom
					4006	6	30	«	Esztergom

A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitéröbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog	4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4001	8	45	«	Esztergom	[1] 4009	9	20	«	Pilis-Csaba
					4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom trancia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végallomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330.

sz. alatt levő műteremben.

Egy éves önkéntesek elegánsan, izlésteljesen és olcsón felszereltetnek. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Sorozókötelesek

felvilágositásokat, továbbá kivánságra árjegyzéket, az egyéves önkéntesi jog elnyerésére vonatkozó összes katonai törvényekkel és folyamodványmintákkal magyar és német nyelven ellátva, kapnak

Weiner és Grünbaum

Budapest, Váczi-u. 2.

cs. és kir. udvari szabók, II. Vilmos német császár udvari szállitói, portugál kir. udvari szabók, József főherczeg udv. szállitói, József Ágost főherczeg kamarai szállitóinál.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj.
1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jó hegedüt venni?
Kinél lehet tiszta hangzatu és tartós hurokat kapni?
Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvétetnek esetleg becseréltetnek.

Cimbalmaim az ezredéves kiállitáson kitüntetve.

Szalon-cimbalmok

pedálos, barna, vagy feketében.

kitünő erős csengő hanggal, erős szerkezettel, 3 évi jótállással. Bolti ár 150 frt, nálam 75 frtért kaphatók. Alapos tanitást is elvállalok, havonta 8 frtért.

Árjegyzéket bérmentve küldök.

Jegesi Géza

műokleveles cimbalomkészitő és a vaskoronás cimbalom feltalálója.

BUDAPEST, VII. ker., Nefelejts-utca 43. szám.

készitési telepen.

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, szeptember 15. 19. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdeteseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Erzsébet királyné emléke.

† 1898 szeptember 8

Hogyan kezdjem, hogy a mesterséges irók hibájába ne essem? Hogy ne ismételjem unos-untig ama magas szárnyalásu cikkelyeket, a melyekkel felejthetetlen királyasszonyunk gyászos haláláról megemlékezni szokás!

Manapság is köny lopózik a szemembe, ha az özvegygyé vált király első fájó följajdulására gondolok, mikor az orozva gyilkoló bestia rémséges tettének hallatára a kétségbeesés eme fölkiáltásában tört ki a fölséges hitvesnek remegő ajaka: «Most már mindennek — vége!...»

Megérezte a nemzet sajgó szive is e véghetetlen kintól fájó szavak kétségbeejtő igazságát s ugy elsiratta a nagyszivü királynét, a hogyan egy sokat szenvedett nemzet kipróbált hüsége legjobb nemtőjét, legjobb angyalát csak elsiratni képes!...

*

A történelem okos olvasója sok bünt megért a Klió-lajstromozta bünök millióiból s még a Herosztratosz-cselekedte gyujtogatásra is talál mentőokot az emberiség ezerrétü szenvedelmében: annak a féleszü embernek a féktelen otromba hiuság adta a gyujtó csóvát a kezébe!

A vandálizmus mindenkoron közös büne a háburut viselő hadfeleknek: a harci riadóra a bombavető táboroknak rémséges pusztitó lármája felel s a hadakozók csatakiáltásaira a nemzetekre, családokra csapó halálmadár szörnyü vijjogása a rettenetes válasz!

Mindez az egymás vagyonára és jogaira éhes népek közös ősi büne s a tultengésig táplált humanizmus sem képes borzalmainak véget vetni s a kapzsi, gyülölködő emberiség a világ végezetéig jogot és okot fog lelni virágzó városok pusztitására, békében dolgozó polgárok mészárlására; de mi ösztökélte a genfi börtön bestiáját arra, hogy ama néma szomoruságtól szorongatott s a sors csapásaitól világgá üldözött szerencsétlen asszonyszivbe szurja mérges tőrét, a mely a siralom eme gyászos völgyére nézve félig-meddig kialudott már?!...

*

Csak jót tett a mi áldott emlékü királynénk egész életében!

Oly fejedelmi szivhez füzte a maga fenséges királyi szivét, a melyben a neheztelő harag zsarátnoka izzott s a boszu parazsától égett a magyar trónusáról lebuktatott fejedelmi önérzet.

Az osztrák császár törékeny koronája mellé föl kellett segitenie a magyar király törhetetlen koronáját s az ellenséges osztrák császári szivet magyar *apostoli* királyi szivvé kellett átformálnia.

Vissza kellett hóditania a felséges férjétől elidegenedett magyar nemzeti közszellemet és ki kellett békitenie az uralkodó családdal kinos meghasonlásban élő ország népét, sértetlen alkotmányt kelle biztositania az ősi intézményeihez minden időben szivósan ragaszkodó magyar nemzeti közérzésnek.

Hogy eme magasztos királynői rendeltetésének minő csodás eredménynyel felelt meg, arról ékes, dicsöitő szavakban emlékezik meg az elfogulatlan hazai történetirás: Erzsébet királyné volt az, a ki Magyarországnak *a korona szerint is törvényes uralkodót adott* s nemzetünk ma azzal a biztos megnyugvással hajthatja hazája bájos földjén édes nyugalomra hazafias gondtól fáradt fejét, hogy ősi alkotmánya fölött a legbecsületesebb magyar király lelkiismeretes gondja virraszt!...

*

De milyen édesanya volt a mi áldott emlékü királynénk egész életében!

Ki ne emlékeznék Rezső királyi hercegnek szomoruan gyászos végezetére!...

A két birodalmat, az országokat kormányzó fejedelmi gondnak nagy reményekre jogositó osztá-

lyosa, a legdicsőbb koronának, a legdiszesebb trónusnak vérséges és törvényes örököse a legerősebb hatalomtól, az emberi természetben rejlő korlátlan szenvedelemtől leteritve henteredik ravatalos ágyán s mellette zokog görcsösen szétzuzott szivével, összetört lelkével a legkedvesebb reményeiben keservesen csalódott — édesanya!

Oh, a földi kinszenvedésnek nincsen elég erős jajszava ahhoz, hogy az édesanya ama szivfájdalmát méltóképen kifejezze, a mely Erzsébet királynénk áldott szivét tépte akkor, a midőn Rezső királyfi gyászos végzete fölött kesergett!...

*

Nem folytatom szenvedéseinek festését: talán az utcagyerekek is arról beszélnek már, hogy mi minden érte szive tövén Magyarország nagyfájdalmu királyasszonyát s talán a verebek is arról csiripeltek az 1890-es esztendőkben, hogy minő kinos lelkibetegség láza üzte szana-szét a világba a legszerencsétlenebb édesanyát!

Délnek napsugaras kéklő ege nem tudott enyhet adni háborgó lelkének, a büvös-bájos *Kórfu* miszteriózus Akhilleonjában nem talált gyógyitó balzsamot megsebzett szivére: a közhit szerint a csendes melankóliának szelid betegeként bolyongott szerte-szét a világon, hol a fejét, hol a szivét tapogatva, mert *amabban megszakadt a tanács szála*, tanácstalanul tévelygett a nagyvilágban, *emebből kihalt a családi nyugalom tüzfénye*, királyi férjétől távol, hideg egykedvüséggel rótta egymásra ködbeborult lelkének homályos napjait!...

*

Nem bántotta senki!

Megilletődve tért ki szelid fájdalma elől a legvadabb szilajság is és orgyilkai között meglapulva kuporgott a fanatikus szekták lelketlen boszuja is. Bántatlanul bolyongott az ősi erdörengetegek sötét homályában, a vadvirágos mezőségeken s a szintelen avaron. Az utcák zajában észrevétlenül oldódott föl csöndes bánata s csak egy-egy figyelmes szemlélőnek tünt föl fenséges arcának sáppadt szine, szurt szemet emésztő bánatának fájdalommal teljes tekintete.

Csak egy emberi alakba bujt bestyének a vad szivét nem hatotta meg ez a haldokló lélekben vonagló fájdalom és szektárius fanatizmusa tört szurt abba az áldott szivbe, a mely egy-két emberöltön át a legderekabb nemzet, a magyar nemzet igazáért, jogaiért buzogott s családjának szerelmében lelkének épségét bontotta meg.

Az a hitvány, galád anarkista, a ki ezt a borzadalmas tettet elkövette, még alávaló szektájának a nevére is méltatlan!...

*

Fejedelmi kastélyában, bánatába temetkezve, ült annak idején a magyar király.

Emléke visszaszállt abba a bájos multba, a mikor a szépséges hercegnőt, a ki később királynénk lett, először ölelte dobogó keblére. Aligha érezte akkor, hogy az arája kebleben dobogó szivvel a magyar nemzetet szoritja keblére. Mert abban az áldott női szivben fogant meg a magyar nemzet szabadsága, alkotmánya. Onnan plántálódott át a koronázott király kebelébe.

S mig az imádandó Gondviselés nemzetünket élni hagyja, semmiképen sem fogunk megfeledkezni Erzsébet királynénk ama halhatatlan érdemeiről, a melyekkel a nemzet s a király szivét egygyéforrasztania sikerült. Oh, mert nagy volt a magyar nemzet *azidőtt* az ő jogos fölháborodásában, de nemes *ezidőtt* az ő igaz kiengesztelődésében!

Az a hagyományos királyhüség, mely a magyarnak mindenha legszebb nemzeti tulajdonsága volt, a kiengesztelődés, az ősi jogok revindikációja érzetében hálásan emeli föl szemeit szent István koronájához s áldást kiván az égből ama fölkent főre, mely Erzsébet királynénk szivétől termékenyült meg a magyar nemzetnek kedvező alkotmányos eszmékkel... Ave Rex — Apostolice!...

*

Látod, fölséges öreg királyom, ilyenül képzel, ilyenül szeret — néhai való jó Erzsébet királynénk, a Te boldogemlékü hitvestársad után — a Te hüséges magyar nemzeted!

Oh, a magyar előkelő, nagy és nemes nemzet, a melynek ha szabadságát s alkotmányát sziveddel s lelkeddel megóvod s megvédelmezed, az utolsó csepp vérét is kiontja érted, a mint hogy ha tiz élete volna is, azt mind föláldozná nemzete szabadságáért, hazája alkotmányáért!

Ez a hüséges magyar nemzet meg fog óvni ama fanatikus szektáriusok ellen is, a kik a pokol sötét eszméitől s a gonosz lélek aljas szenvedelmeitől elvakitva, még szentemlékü királynénknak, a Te édesbájos hitvesednek az áldott szivét is átalszurták, csak hogy fölséges királyi lelkeden halottad napjáig fájdalmasan vérző sebet üthessenek!...

Hallgasd csak meg, én szeretett öreg királyom, hogy Érted, *a magyar királyért*, a Te fölséges hitvesed, a mi rajongva szeretett nagyasszonyunk gyászos emlékezetétől megihletve, miként veti magát a bestiális anarkisták elé az egész hősi magyar nemzet alábbi poémám örök igazsága szerint:

Vérben forog a két szemem golyója,
Keblemben a düh tombol és zihál:
A felséggyilkost a jog leple ója,
Mig angyaláért sir a nép s király!
Bételt a jóslat, bé a népek átka:
A vad szabadság lázzal öldököl!
A vad ököljog nincs még leigázva:
Királyasszonyt öl a szabad ököl!...

Sötét időknek gyáva bestiája,
Mely a pokolból lesve törsz elő
S tört fensz a nagyság egy-egy csillagára,
Mert arca, szine szép s előkelő:
Elvérzik a nagy szív a törszurásra,
A szép, nemes fő is kihül vele,
De a halálban sincs számodra mása,
Csak megvető nemes tekintete!

Nem öl soká a megvadult szabadság,
Majd az ököljog is kihal vele,
Lesz szebb szabadság, hajh, lesz jobb igazság:
Él a királyi népek Istene!
S mint a viharból az Isten haragja,
Dörögd világgá ősi nemzetem:
Fölkent királyát csak a gyáva hagyja,
Pro rege nostro vitam, sangvinem!...

Aczél Lajos.

Választunk.

Nem hivatásunk — nem is szabad, — hogy e lapok hasábjaiban a nagy politikához hozzászóljunk, de mint *eseményről* meg kell emlékeznünk a gödöllői kerület volt képviselőjének, *Wolfner* Tivadarnak beszámolójáról, melyet szeptember hó 7-ikén tartott a kerület székhelyén, *Gödöllőn.*

E beszéd alkalmából a választókerület szavazatok arányában döntő községének, *Ujpestnek* egyik ujságában, a «*Társadalmi Lapok*»-ban a többek között a következőket olvassuk:

«*Wolfner* Tivadar ezelőtt öt évvel programm-beszédében *igéretet tett, hogy a kerület specialis érdekeit mindig szivén fogja viselni és törekedni fog azoknak illetékes helyen lehetőleg érvényt szerezni.* Most pedig, a midőn öt évi müködéséről számot adott, a lokálpolitika terén kifejtett müködéséről nem számolt be és pedig, a mint ő maga mondta, azért nem, nehogy az hivalkodásnak tekintessék. — A ki ily indokolással hallgat el valamit, az csak jót, önmagára dicséretest hallgathat el s mi azt hiszszük, hogy nem vétünk a politizálásra vonatkozó tilalom ellen, ha helyette mi mondjuk el azt, hogy a legutóbbi öt esztendőben mily irányban müködött s sikerült elérnie *Wolfner* Tivadar országgyülési képviselőnek a gödöllői kerület s *különösen Ujpest és Rákospalota községek speciális helyi érdekei körében.*

És a midőn egyenként föl akarjuk sorolni mindazon sikereket, a melyeket *Wolfner* Tivadar országgyülési képviselő megválasztása óta ezen kerület speciális és lokalis érdekeiben elért és kieszközölt, ugy találjuk, hogy e kerületben beállott minden egyes előnyön, minden kieszközölt vivmányon, minden elért sikeren az ő buzgó müködésének eredménye az ő fáradhatlan és agilis tevékenységének gyümölcse fölismerhető. A *Rákospalota* és *Fóth* közötti országut rendezése az ő buzgolkodásának eredménye, a *Héviz—Hévizgyörk—Bag—Vác-Szt.-László—Valkó* közötti országut az ő közbenjárásának gyümölcse; — a *Palota-Ujpest—Duka-Váci* helyi érdekü vasut létesitése (melynek közigazgatási bejárása e hó 12-én volt), szintén nagy részben az ő hozzájárulása folytán tudott dülőre jutni; — a *Rákospalota — Ujfalu* vasuti megállóhelyet csakis ő tudta a község számára kivivni.

A legfontosabb, bennünket legközelebbről érdeklő és legkorszakalkotóbb azonban az, a mit az országgyülési képviselőnek *Ujpest lokális érdekei körében kivivni sikerült.* S itt elsősorban, mint legnagyobb s legelévülhetlenebb érdemét, fölemlitjük azt, hogy az igazságügyi kormánynál kitudta eszközölni az *ujpesti kir. járásbiróság* fölállitását. Hogy ebben *Wolfner* Tivadart illeti a fő érdem, azt maga az igazságügyiminiszter több izben kijelentette, hogy pedig a járásbiróság fölállitása mit jelent Ujpest község fejlődésében, azt már több izben kifejtettük. Ép ugy neki köszönhetjük az *ujpesti állami iskola* regenerálását és a közoktatásügyi kormány által rengeteg beruházási költségekkel emelt diszes, kényelmes és a célnak megfelelő *iskola-épületek fölemelését*, a mi nemcsak gyermekeink oktatásának és nevelésének válik hasznára, de a képviselő buzgólkodása folytán, a helybeli épitőiparosoknak és munkásoknak juttatott tisztességes keresetet és hasznot. *Wolfner* Tivadar buzgó utánjárása eszközölte ki a közoktatásügyi kormány ama intézkedését, hogy az *ujpesti tanitók anyagi* helyzete egy müködési pótlék által tetemesen megjavittatott. Az *egyesült villamossági gyár r.-t. nagy gyártelepének Ujpestre* való telepitése kizárólag *Wolfner* Tivadar érdeme; a *magyar kir. államvasutak főmühelyeinek ide való telepitése* pedig szintén nagy részben az ő buzgólkodásának köszönhető. Most pedig arról értesülünk, hogy *Wolfner* Tivadar birja a közoktatásügyi miniszter igéretét, miszerint jövő évre *Ujpesten egy főgimnázium* fog megnyilni.

S vajjon nem-e *Wolfner* Tivadarnak köszönhetjük azt, hogy községünk makacsul ragaszkodott a fővárosi vizmüvek által elkobzott parthasználati jogért való kártalanitáshoz, a mi a községnek 316000 korona hasznot hozott? Nem-e *Wolfner* Tivadar gondoskodott arról, hogy a *légszesztársulattal 30 év előtt kötött hátrányos és káros szerződés* kellő időben fölmondassék és annak további 25 évre való hallgatag meghosszabbitása elkerültessék? Nem-e az ő közbenjárása és befolyása révén részesitő a *vármegye hatósága is nagyobb figyelemben Ujpest* község ügyeit, nem-e az ő összeköttetése folytán tanusit a *székesfőváros is iránt unk* nagyobb előzékenységet? És a fogyasztási *adó bérletének* gyorsan, korábbi időben s ennek folytán sokkal előnyösebben történt megkötése nem-e kizárólag *Wolfner* Tivadar érdeme?»

És itt álljunk meg egy kissé, t. olvasóink és kérdezzük meg a *Wolfner* Tivadar ur választókerületének *rákosvidéki* részét vezetni hivatott köröket: *hol aludták át ezt az öt esztendőt, a mely időn át Wolfner Tivadar volt a gödöllői kerület országgyülési képviselője,* — az a *Wolfner* Tivadar, a ki beszámolója alkalmával az őszinte ember nyiltságával állott választói elé: megáldva a lebilincselő személyi tulajdonságok legjavával — szavaiból itélve — telve jóakarattal, egészséggel, erővel és képességgel arra, hogy azokért, a kiknek érdekeit kellett képviselnie az ország-

házban, — megtegyen mindent, a mit képviselőkerületének érdekeiért megtehet — az a *Wolfner* Tivadar, a ki mint igaz mandatáriusa *kerületének* számolt be öt évi sáfárkodásáról, *megszégyenitve azokat, a kik nem voltak hozzá kellő bizalommal, a kik nem találták meg a hozzá vezető utat, mikor szükség lett volna képviselőjüknek a közjó érdekében érvényesülő és érvényesithető befolyására.*

A mikor ennek a volt képviselőnek beszámoló beszédét végig hallgattuk, a mikor t. laptársunknak fönti sorait elolvastuk, *lehetetlen nem az irigység bizonyos nemével gondolni ujpesti választó-kollegáinkra*, kik oly bőségesen ki tudták venni részüket e *férfiu jóindulatából, a kik e tetterős fiatal képviselő munkaerejének, enerzsiájának oly nagy részét le tudták kötni és kamatoztatni a maguk jóvoltára és a maguk jóvoltáért*, mialatt mi itt a *Rákos vidékén* ölbe tett kezekkel, álmosan pislogva *öt éven át elmulasztottuk azt*, hogy képviselőnk közbenjárása mellett csak *századrészét is elérhettük volna annak*, a mit Ujpest *élelmes* választói játszva elértek, annál a *bizalomnál* fogva, a melylyel képviselőjükhöz, a lokális közérdek törvényes és hivatott szószólójához fordulni egyetlen egy alkalmat a saját érdekükben el nem mulasztottak, elmulasztani önmaguk iránti bünnek tartottak volna.

Reméljük, a jövőben másképen lesz. A beszámolóról különben a következőkben számolunk be.

A beszámoló alkalmával a kerület összes községeiből igen nagyszámu előkelő közönség sereglett egybe. Az ujpestiek már reggel 7 órakor gyülekeztek körülbelül háromszázötvenen a közuti vasut pályaházánál, a honnan az ott várakozó külön kocsikon zeneszó mellett, zászlók alatt mentek a központi pályaudvarig, onnan pedig a 7.50 perckor induló személyvonattal *Gödöllőre* utaztak.

Különösen feltünt, hogy majdnem minden község lelkésze eljött személyesen a beszámoláshoz.

Kevéssel 10 óra után a gödöllői kerület szabadelvü pártjának elnöke, *Pollner* Lajos ügyvéd megnyitotta a pártértekezletet s előadta, hogy a kerület országgyülési képviselője, *Wolfner* Tivadar mandátumának lejárta és az országgyülés küszöbön álló bezárása alkalmából öt évi képviselői müködéséről hajlandó leszámolni választóinak, inditványozza tehát, hogy egy küldöttség hivja meg a képviselőt az értekezletre és kérje fel a beszámoló beszéd megtartására. Ezen inditvány folytán *Mády* Lajos vezetése alatt egy öttagu küldöttség ment el a képviselőért, ki egy rövid negyed óra mulva ugyanazon küldöttség által kisérve az értekezleten megjelent. *Pollner* elnök lendületes szavakkal üdvözölte a képviselőt választói nevében és felkérte őt a beszámoló beszéd megtartására. *Wolfner* Tivadar erre a következőket mondotta:

Politikai magatartását választói az egész öt év alatt megfigyelhették és meg is figyelték s minthogy azonfelül mindig fő törekvése volt választóival a személyes kontaktust és *baráti érintkezést* állandóan föntartani és választóit az időnként fönforgó politikai kérdések tekintetében az ő nézeteiről és magatartásáról folyton fölvilágositani, abban a szerencsés helyzetben van, hogy képviselői beszámolója alkalmával nem kell a lefolyt öt esztendő minden politikai mozzanatára kitérnie.

De meg kell emlékezni azon rendkivül fontos momentumról, mely magában a szabadelvü pártban, a melynek lelkes és buzgó hivének vallja magát, szakadást előidézni alkalmas volt és ez azon momentum, a mikor a kisebbség törvénytelen eszközökkel, erőszakos módon a többség akaratának érvényre jutását meg akarta akadályozni. Akkor is hiven kitartott Bánffy kormánya támogatása mellett, mert vele született jellemvonása az, hogy a mellett, a ki mellé szegődött, hiven kitart és harcol akkor is, ha az népszerütlenné vált és bajba került.

A jelenlegi kormány a parlamenti béke helyreállitása után a volt kormány szabadelvü nézeteit magáévá tette és annak folytatását igérte és azt be is tartotta és azért nem habozott ezen kormányt is őszintén támogatni s *hive lesz később is mindaddig, a mig a valódi szabadelvüség utjáról le nem tér* s a mig a liberális eszméket ugy fogja érvényre juttatni, mint eddig azt *Széll* Kálmán tette.

A *gazdasági* kérdések tekintetében kijelenti, hogy az esetben, ha az ország érdekeit Ausztria kapzsi politikája és Németország agrár vámpolitikája által veszélyeztetve fogja látni, *az önálló vámterület és az autonom vámtarifa* azonnali életbeléptetését fogja követelni, a minek kezdettől fogva hive volt.

Ezek után áttért a kormányzat megoldásra váró föladataira s ezekre nézve, mint sarkalatos elveit kijelenti, hogy követelni fogja a közigazgatás méltányos alapon való államositását oly módon, hogy a *városok és községek történeti multon alapuló autonomiája csorbát ne szenvedjen.*

Kivánja a *kisbirtok földadójának leszállitását és a katonaságnak az aratás idejére fokozottabb mértékben való hazabocsátását.*

A *tisztviselők fizetésének méltányos és gyors rendezését szivén viseli.* Ő ezentul is programmjának foglalataként a szabadelvü eszmék diadalra jutása mellett a haza és a kerület érdekeit fogja mindig és mindenhol szem előtt tartani.

A jelenvoltak a beszédet több izben zajos helyeslésekkel és lelkes, hosszas éljenzésekkel szakitották félbe, annak befejezése után pedig szünni nem akaró, meg-meg ujuló, lelkesült tapsokban és éljenzésekben tört ki.

A lelkes ünneplés lecsillapulta után *Illek* Vince az ujpesti plébános, a szabadelvü párt elnöke inditványozta, hogy a jelöltséget ajánlják föl ujból *Wolfner* Tivadarnak, a mit *Pollner* elnök fölszólalása után az értekezlet egyhangulag és lelkesedéssel határozottá emelt.

Általános föltünést keltett főtisztelendő *dr. Gallovics Győző* rákos-csabai plébánosnak beszédje, melynél szebb, lelkesebb dicsőitése a szabadelvüségnek katolikus pap ajkáról még aligha hangzott el.

Tomboló tetszésnyilatkozat kisérte beszédének minden egyes mondatát és szónoklatának befejezése után olyan lelkes éljenzés hangzott föl, a milyenre a legelkényeztetettebb szabadelvü képviselőjelölt is méltán büszke lehetne.

Gyémánthoz hasonlitotta dr. *Gallovics* Győző rákos-csabai plébános a szabadelvüséget, mely annál fényesebb, mentül jobban *köszörülik.*

A szabadelvüség, szerinte, nem egy pillanat szülöttje, hanem nagy, gondos elmék szorgalmas munkája, *nem lehet tehát tévedés.*

A történet, a tapasztalat bizonyit a *szabadelvüség mellett*, az tehát *nem lehet hazafiatlanság.*

Csodálná, ha most, a *mikor oly tisztán jelentkezik a szabadelvüség*, mentül többen nem sorakoznának zászlója alá.

Utána *Varga* András és *Csikos* István rákos-palotai polgárok.

Az értekelet sürgönyileg üdvözölte és a jelölésről értesitette *Széll* Kálmán kormányelnököt, *br. Podmanitzky* Frigyest, az országos szabadelvü párt elnökét és *Benitzky* Ferenc főispánt.

Széll Kálmán miniszterelnök a gödöllői szabadelvü párt elnökének üdvözlő táviratára, a következőleg válaszolt.

Pollner Lajos pártelnők urnak, Gödöllő.

«A gödöllői kerület szabadelvű pártja részéről irántam és politikám iránt érzett bizalom szives nyilvánitását őszinte örömmel vettem tudomásul. Fogadják legmelegebb köszönetemet.» *Széll Kálmán.*

A beszámoló előtt a gödöllői kerület szabadelvü pártja ujból megalakult. Elnökké: *Pollner* Lajost, alelnökké: *Benitzky* Adámot, *Illek* Vincét és *Nick* Edét; jegyzőkké: dr. *Bezsilla* István és dr. *Cserba* Dezsőt választották.

Délután 1 órakor a nagy vendéglőben 350 teritékü banketre gyültek össze a választók, a melyen számos lelkes felköszöntőben üdvözölték *Wolfner* Tivadart, mint a gödöllői kerület volt képviselőjét és képviselőjelöltjét.

*

Ez alkalommal a *Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun* vármegye választási mozgalmairól következőkben adunk számot:

Abony. Eddigi képviselő: *Gulner* Gyula szabadelvü párti. Az abonyi kerületben egyedüli jelölt *Gulner* Gyula államtitkár, más jelölt kilátásba sincs s igy egyhangu választásra van kilátás.

Alsó-Dabas. Eddigi képviselő: *Halász* Zsigmond, szabadelvü párti. A függetlenségi párttal van küzdelme.

Duna-Kecel. Eddigi képviselő: *Tarajossy* Sándor szabadelvü párti, kivel szemben az Ugron-párti *Apáthy* Gyula ügyvéd próbálkozik.

Duna-Pataj. Eddigi képviselő: *Földváry* Mihály szabadelvü párti. E kerületben Kossuthista *Krasznay* Ferenc és az Ugronista *Förster* Aurél küzdenek. A szabadelvü párti *Földváry* Mihály nem lép föl többé. Krasznaynak van kilátása a megválasztásra.

Duna-Vecse. Eddigi képviselő: *Benyovszki* Sándor gróf Kossuth-párti. Eddig senki sem lépett föl; de a mostani képviselő, *Benyovszki* Sándor függetlenségi föl fog lépni sikerrel.

Fülöp-szállás. Eddigi képviselő: *Csávolszky* Lajos Kossuth-párti. Három függetlenségi küzd egymással. *Csávolszky* Lajos és *Eötvös* Nagy Imre Kossuthpártiak s *Thaly* László Ugronista.

Gödöllő. Az eddigi szabadelvü párti képviselő: *Wolfner* Tivadar erősen áll az Ugronista *Várady* Károly doktorral szemben. *Perl* Soma dr. nevét is emlegetik. A szocziálisták is állitanak jelöltet Gödöllőn *Martincsek* István Rákos-Keresztur, — Munkás otthon telepi polgár személyében, ki a jövő hét folyamán fog programmbeszédet tartani Pécelen és Rákos-Kereszturon.

A *gödöllői* kerülethez tartozó *Ujpest* Kossuth-párti függetlenségi választói e hónap 15-én jelölő gyülést tartanak. Az Ugronista függetlenségi párt jelöltje *Várady* Károly dr., a kinek javára *Tankó* János visszalépett.

Rákos-Szent-Mihályon szeptember hó 12-ikén volt választó értekezlet, melynek eredményeként azt mondották ki, hogy egyelőre még várakozó álláspontra helyezkednek a jelölés dolgában.

Monor. Volt képviselő: *Lukáts* Gyula Kossuth-párti. Eddig két jelölt van. Az egyik a kerületnek volt képviselője, a Kossuth-párti *Lukáts* Gyula, a ki az egész kerület bizalmát birja és igy ujbóli megválasztatása bizonyosra vehető. A másik *Kétly* István dr. budapesti ügyvéd, a kit egy kis frakció jelölt Ugron-párti programmal.

Ráckeve. Eddigi képviselő: *Földváry* Miklós szabadelvü párti. Ellene a Kossuth-párti függetlenségi *Hegedüs* Károly erősen dolgozik. A szabadelvü párt jelöltje alkalmasint ujra *Földváry* Miklós lesz.

Szent-Endre. Eddigi képviselőjelölt: *Luppa* Péter szabadelvü párti. Ellenjelöltje *Halmai* Elemér dr. függetlenségi. Emlegetnek néppárti jelöltet is, de ennek még eddig nevét sem tudják. A győzelem valószinüleg *Luppáé* lesz.

Vác. Eddigi képviselő: *Gajáry* Géza szabadelvü párti. Ellenjelöltje *Majthényi* István, a ki öt év előtt függetlenségi programmal képviselte a kerületet s a kit most a megyei körök pártolnak.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Személyi hirek. *IV. Ferdinánd Toskana nagyhercege* — mint minden éven — ezuttal is augusztus 31-én kiséretével Gödöllőre érkezett, hogy az őszi udvari vadászatokon részt vegyen. — *Beniczky* Lajos vármegyénk alispánja 10 napi szabadságidejéről visszatért s ujból elfoglalta hivatalát.

Egy emberbarát halála. Pár hét előtt emlékeztünk meg *Rákosfalva* egy derék polgárának, *Lakosy* Jánosnak a «*Budapest-Rákosi Polgári Kör*» közmüvelődési alapja javára tett nagylelkü adományáról és ma már az előtt a fájdalmas kötelesség előtt állunk, hogy a derék férfiu elmulásáról kell szomoru hirt adnunk. Szerény, egyszerü munkás tagja volt a társadalomnak, ki azt a munkálkodási kört, hova hivatása vezérelte, a legnagyobb lelkiismeretességgel és szorgalommal töltötte be mindenha, és becsületes munkáséletében hangyaszorgalommal gyüjtött annyit, hogy öregségére tisztes gondtalan életet biztositathatott magának, de a mellett erejéhez mérten áldozhatott a közjóért is, aránylag annyit, a mennyit embertársaikért nálánál sokkal tehetősebb emberek nem áldoztak és nem áldoznak. A boldogultnak haláláról családja és a «*Budapest-Rákosi Polgári Kör*» a következő együttes gyászjelentést adta ki:

Fájdalomtól megtört szivvel jelenti özv. *Lakosy* Jánosné szül. *Menda Zsuzsánna* mint hitves a maga, valamint az alulirott és az összes rokonok nevében, ugyszintén a *Budapest-Rákosi Polgári Kör elnöksége és tagjai* és *Lüscher József* mint jó barát a felejthetlen férj, illetve sógor, tagtársuk és barátjának *Lakosy János* csász. és kir. szab. Kassa-Oderbergi vasuti nyug. főkalauz urnak folyó évi szeptember hó 6-án éjféli 1 órakor, életének 64-ik, boldog házasságának 26-ik évében, hosszas szenvedés és a halotti szentségek ájtatos fölvétele után történt gyászos elhunytát.

A boldogultnak hült tetemeit f. évi szeptember hó 8-án, vasárnap délután 2 órakor szentelték be a gyászházban *(X. ker., Rákosfalva, Szigligeti-utca 5. szám alatt)* a róm. kath. vallás szertartása szerint és onnan a budapest-rákosi uj temetőben levő családi sirboltba helyezték örök nyugalomra.

Az engesztelő szentmise-áldozatot szeptember hó 11-én, szerdán délelőtt 10 órakor mutatták be a rákosfalvai plébániatemplomban az Urnak.

Legyen áldás emlékezetére!

Fényes esküvő volt a mult vasárnap délután az ujlaki plébánia-templomban. *Kiss* Ferenc, a *Mauthner* Ödön cég főhivatalnoka vezette oltárhoz *Loydl* Katica urhölgyet, *Loydl* Károlynak, az ujlaki társadalom köztiszteletben álló tagjának leányát. Az ujlaki plébánia-templomot egészen megtöltötték az ismerősök és jó barátok. A vőlegénynek *rákosszent-mihályi* tisztelői és barátai nagy számmal voltak képviselve az esküvőn. A nászkiséretben láttuk *Szohner* Antal min. oszt. tanácsost, dr. *Bencze* Benő III. ker. előljárót, *Krecsányi* Kálmán III. ker. rendőrségi kapitányt, *Magyar* József margit-szigeti főkertészt stb. Esküvő után nagy lakoma volt a menyasszony szüleinek szemlőhegyi nyaralójában, melynek folyamán sok fölköszöntő hangzott el a fiatal párra és az örömszülőkre.

Öreg biró nem vén biró. Rákospalota birája *Tóth* István 79 éve dacára ifju vért érez ereiben s ezért Hymen rózsaláncait vette magára. Oltárhoz vezette özv. Kulmanek Vencelné sz. Szőlősi Juliána asszonyt Cegléden. Gratulálunk!

Rákosfalva jubileuma. Mint értesülünk szeptember hó 22-ikén vasárnap fogják megünnepelni *Rákosfalva* fönállásának jubileumát, mely alkalomból a «*Budapest-Rákosi Polgári Kör*» nagyobb szabású ünnepet rendez.

Tüz. *Rákosfalván* szerdán este kigyuladt Pollák István vendéglős házának padlása s a tető egészen leégett.

A kőbányai csatornahálózat tisztitása. Megemlékeztünk már arról, hogy a tanács elrendelte a X. ker. egy részében a csatornáknak öblités utján való tisztitását. Miután azonban az öblités csak akkor lehet czélirányos, ha elegendő mennyiségü viz áll rendelkezésre, a X. ker. előljáróság előterjesztést tett a tanácsnak arra nézve, hogy az *első magyar részvényserfőzde* felől érkező szenyvizeket olyképen szaporitsa, hogy a *ligettelki utcákban* most kiépitett csatornákhoz viznyelőket épittessen,, melyeken át az esőviz a Makadam utakról közvetlen a csatornába folyhatna.

Szüreti ünnepély Mátyásföldön. A Mátyásföldön fölállitandó templom javára *1901. szeptember 15-én*, vasárnap, délután a mátyásföldi parkvendéglőben gyümölcs, tombola és helyi pestával egybekötött *szüreti ünnepély* lesz. A szüreti mulatság délután 3 órakor, a tánc pedig esti 8 órakor kezdődik. — Belépő-dij egy korona. Különvonat éjfél után egy órakor indul. A mulatságot a mátyásföldi templom-alap bizottságából alakult vigalmi bizottság rendezi.

RÖVID HIREK. Kalocsán *Sós* Antal káptalani csősz, *Drengács* István 14 éves fiut s egy társát tilalmasban érte s mikor azok vonakodtak zálogot adni, *Drengács* koponyáját a puskatussal bezuzta, azután, mind a ki dolgát jól végezte, ott hagyta az eszméletlen fiut és társára tartott hajtóvadászatot. Többször a futó után lőtt, a golyók azonban szerencsére nem találtak. A gyilkos csőszt elfogták. — **Baghon** *Grosz* Andrásné szénagyüjtés közben valami állat által összemarcangolt leánycsecsemő holttestet talált. Az orvos-rendőri vizsgálat alapján konstatálták, hogy a csecsemőt szülés után azonnal kitették. A lelketlen anyát nyomozzák. — **Gödöllőn** az elmult csütörtökön délután *Várnai* Ilona urhölgy ékszerdobozát, melyben 2000 korona értékü ékszer volt, ellopták.

KÖZGAZDASÁG.

Eladásra szánt európai és amerikai szőlővessző és szőlőoltvány-készletek bejelentése.

A m. kir. földmivelésügyi miniszter ur közhirré teszi, miszerint azon célból, hogy *a szőlővesszők és szőlőoltványok eladása* a termelőknek megkönnyittessék s hogy azok, a kik akár európai, akár amerikai szőlővesszőket, akár szőlőoltványokat vásárolni óhajtanak, a létező készletekről idejekorán tájékozást nyerhessenek, ugy mint az előző években, a folyó év őszén is mind az európai, mind az amerikai fajtáju szőlővessző-, mind a szőlőoltvány-készletekről hirdetés fog kibocsáttatni.

Fölhivatnak ennélfogva mindazon szőlőbirtokosok, a kik az 1896. évi szeptember hó 25-én 60,900. szám alatt kibocsájtott szőlővessző és szőlőoltvány üzleti szokásoknak minden tekintetben teljesen megfelelő európai vagy amerikai szőlővesszőkkel vagy szőlőoltványokkal rendelkeznek és azok eladása tekintetében az emlitett üzleti szokásoknak magukat alávetni hajlandók, hogy készleteiket, fajta, minőség (sima vagy gyökeres vesszők, oltványoknál az alany és a reá oltott honi fajta) és mennyiség szerint a termelési hely (vármegye, község, vasut- és postaállomás) és az ezrenkénti eladási árak megjelölésével, azon kerület szőlőszeti és borászati felügyelőjéhez, a mely kerületbe a vesszők, illetőleg az oltványok termelési helye tartozik, lehetőleg mielőbb, de legkésőbb a folyó *évi szeptember hó 20-áig jelentsék be.*

Minthogy a miniszterium a bejelentő készletek közhirré tételével nemcsak az eladók, hanem a vevők érdekeit is előmozditani kivánja, figyelmeztetnek a termelők, hogy csak az üzleti szokásoknak minden tekintetben teljesen megfelelő fajtaszerinti mennyiségeket jelentsenek be s hogy tulcsigázott eladási árak követelésétől saját érdekükben tartózkodjanak.

A bejelentők azért, kogy az általuk eladandó szőlővesszők és szőlőoltványok az emlitett üzleti szokásoknak minden tekintetben teljesen megfelelnek, föltétlen felelőséggel tartoznak s azáltal, hogy készleteiket bejentették, az üzleti szokásokat magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

Félreértések elkerülése végett azonban különösen hangsulyoztatik, hogy a bejelentett szőlővessző- és szőlőoltványkészleteket a miniszterium sem megvásárolni, sem közvetitésre átvenni nem fogja s hogy azok értékesitésére, vagy a miniszterium által való átvételére abból, hogy a bejelentés megtétetik és a bejelentett készletek a hirdetésbe fölvétettek, semmi következtetés nem vonható s a bejelentés tisztán arra szolgál, hogy a vesszőt kereső közönség a beszerzési forrásokhoz utaltassék.

Bejelentési ürlapok a szőlőszeti és borászati kerületi fölügyelőknél, a szőlőszeti-, borászati- és pinceegyleteknél s a vármegyei gazdasági egyesületeknél ingyen kaphatók.

*

A rákosszentmihályi közuti vasut részvénytársaság 1901. évi augusztus havi üzletforgalma. *Havi eredmény.* Szállitott 42700 személyt. Bevétel személy és podgyász szállitás után 3257 korona. 1900-ban a bevétel augusztus hóban 3116 korona volt, az emelkedés tehát kilométerenkint 4·31%. *Eredmény az év elejétől augusztus hó végéig.* Szállitott 285560 személyt. Bevétel személy és podgyász szállitás után 19503 korona. 1900. év ezen időszakában 18020 korona volt a személy és podgyász szállitás után a bevétel, az emelkedés tehát kilométerenkint 8·23%. *Évi átlagos kilométerenkinti bevétel* az eddigi eredmény szerint 1900-ban 9652 korona, 1901-ben 10447 korona. A vasut hossza 2·8 kilométer.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa
1) 816	6	25	sz. v.	Hatvan
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz
4'2	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma
304	7	30	«	Ruttka, Berlin
1302	7	30	«	Fehring, Graz
318	7	35	sz. v.	Gödöllő
906	7	40	«	Belgrád, Bród
1508	7	50	«	Kassa, Csorba
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs
606	8	10	«	Arad, Brassó
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget
1) 20	9	—	«	Bicske
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau
306	9	35	«	Ruttka, Berlin
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös

1) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
22	12	25	«	Bicske
310	12	35	«	Hatvan
320	1	30	«	Gödöllő
504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
602	2	15	«	Arad, Bukarest*
4	2	15	«	Bécs, Páris, London
510	2	20	sz. v.	Szolnok
16	2	25	«	Komárom
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
312	2	40	sz. v.	Hatvan
1) 322	2	45	«	Gödöllő
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
910	3	35	sz. v.	Szabadka
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
12	4	30	sz. v.	Győr
308	5	20	«	Ruttka, Berlin
508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
314	6	25	«	Hatvan
1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
2) 18	7	20	«	Bicske
24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
1506	8	00	«	Kassa, Csorba
1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
48	9	00	tszsz.	Bicske
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
3) 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
608	10	00	«	Arad, Brassó
908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
8	10	45	«	Bécs, Sopron
328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

Indulás — Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—
324	6	50	sz. v.	Péczel

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget
607	6	10	«	Brassó, Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz
7	6	40	«	Bécs, Sopron
1) 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár
1303	7	25	«	Graz, Fehring
309	7	30	«	Hatvan
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume
311	8	45	sz. v.	Hatvan
509	9	15	«	Szolnok
11	9	20	«	Győr
909	10	05	«	Szabadka
307	10	05	«	Ruttka
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt

1) Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
2) Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
317	12	25	sz. v.	Gödöllő
301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
601	1	10	«	Bukarest,* Arad
1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
403	1	30	«	Lemberg, Kassa
3	1	50	«	London, Páris, Bécs
503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
313	3	10	sz. v.	Hatvan
21	4	25	«	Bicske
319	5	35	«	Gödöllő
27	6	05	«	Győr
505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
905	6	40	«	Belgrád, Eszék
305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
3) 321	7	50	«	Gödöllő
1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
3) 15	8	20	«	Bicske
407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
3) 19	9	00	«	Bicske
9	9	15	«	Bécs, Graz
303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár, Kolozsvár, Stanislau
1301	9	45	«	Graz, Fehring
401	10	00	«	Munkács, Kassa
3) 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
3) 315	10	40	«	Hatvan
17	10	50	«	Komárom

Érkezés — Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel
—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
1) 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,1) Páris,
			ex. v.	Osztende, London
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest
124	6	15	«	Érsekujvár
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok
4102	6	45	«	Esztergom
168	6	55	«	Palota-Ujpest
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin
106	8	00	«	Bécs
708	8	15	«	Temesvár, Orsova
712	8	30	sz. v.	Temesvár
2) 142	8	45	«	Nagy-Maros
170	9	15	«	Palota-Ujpest
116	9	25	«	Bécs, Berlin
3) 146	12	00	«	Nagy-Maros

1) Berlinbe szerdán és vasárnap.
2) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
3) Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től szept. 15-ig.
4) Közlekedik junius 1-től.
5) Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
6) Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Indulás — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
172	12	15	«	Palota-Ujpest
136	12	25	«	Nagy-Maros
4108	12	50	«	Dorog
174	1	15	«	Palota-Ujpest
104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
3)4110	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
126	2	15	«	P.-Nána, Léva
176	2	20	«	Palota-Ujpest
704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
4104	2	40	«	Esztergom
720	2	45	«	Czegléd
6002	2	55	«	Lajosmizse
3) 186	3	20	«	Palota-Ujpest
178	4	15	«	Palota-Ujpest
138	4	25	«	Nagy-Maros
716	4	30	«	Szeged
108	5	15	gy. v.	Bécs
5) 148	5	30	sz. v.	Vácz
180	6	00	«	Palota-Ujpest
1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
4106	6	40	«	Esztergom
710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
4) 128	7	50	«	Nagy-Maros
5) 154	8	00	«	Vácz
714	9	05	«	Czegléd
184	9	25	«	Palota-Ujpest
118	10	00	sz. v.	Bécs
706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
3) 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
5) 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
6) 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

Indulás — Buda-Császárfürdő kitéróről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom
4008	12	30	sz. v.	Dorog
2)4010	1	55	«	Pilis-Csaba
4004	2	29	«	Esztergom
4006	6	30	«	Esztergom

Érkezés — Délelőtt

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
1) 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly
			ex. v.	Bukarest
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest
163	5	40	«	Palota-Ujpest
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna
165	6	40	«	Palota-Ujpest
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova
4107	7	25	«	Dorog
167	7	35	«	Palota-Ujpest
117	7	45	«	Bécs
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse
2) 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza
1101	8	35	«	Esztergom
127	8	45	«	Párkány-Nána
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest
715	10	55	«	Szeged
143	11	05	«	Érsekujvár

1) Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
2) Közlekedik junius 1-től.
3) Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
4) Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
5) Berlinből minden kedden és csütört.
6) Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

Érkezés — Délután

vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
3) 141	1	15	«	Nagy-Maros
703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
103	1	50	«	Páris, Bécs
173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
175	3	05	«	Palota-Ujpest
6001	3	15	«	Lajosmizse
135	3	55	«	Nagy-Maros
3) 185	4	05	«	Palota-Ujpest
6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
4103	4	35	«	Esztergom
177	5	40	«	Palota-Ujpest
4) 145	5	45	«	Nagy-Maros
115	5	55	«	Bécs, Berlin
179	6	50	«	Palota-Ujpest
107	7	00	gy. v.	Bécs
711	7	10	sz. v.	Temesvár
707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
5) 147	8	30	«	Vácz
125	8	45	«	Párkány-Nána
105	9	00	gy. v.	Bécs
4)4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
4105	9	50	sz. v.	Esztergom
719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
183	10	05	«	Palota-Ujpest
187	10	15	«	Nagy-Maros
3) 153	10	30	«	Vácz
123	10	45	«	Érsekujvár
5) 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
			ex. v.	Páris, Berlin,5) Bécs
6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
6) 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
3) 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

Érkezés — Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog
4001	8	45	«	Esztergom
4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4)4009	9	20	«	Pilis-Csaba
4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom trancia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330.

sz. alatt levő műteremben.

Egy éves önkéntesek elegánsan, izlésteljesen és olcsón felszereltetnek. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Sorozókötelesek

felvilágositásokat, továbbá kivánságra árjegyzéket, az egyéves önkéntesi jog elnyerésére vonatkozó összes katonai törvényekkel és folyamodványmintákkal magyar és német nyelven ellátva, kapnak

Weiner és Grünbaum

Budapest, Váczi-u. 2.

cs. és kir. udvari szabók, II. Vilmos német császár udvari szállitói, portugál kir. udvari szabók, József főherczeg udv. szállitói, József Ágost főherczeg kamarai szállitóinál.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj.
1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jo hegedüt venni?
Kinél lehet tiszta hangzatu és tartós hurokat kapni?
Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvételnek esetleg becseréltetnek.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó katamos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak 0/0 kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, szeptember 22. 20. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Mátyásföldi ábrándok.

A számból vette ki a szót e lapok vezércikkirója, elmélkedvén Rákos telepei és a vasuttársaság közötti «érthetetlen» viszonyról, a melynek a legszivélyesebbnek kellene lenni. Pedig hát nem az!

Ne rekrimináljunk! Azzal nem megyünk semmire! Hanem beszéljünk a jövőről. Én mátyásföldi létemre csak a saját telepemről ábrándozom. Különben: ab uno disce omnes!

Lássuk csak, mit kellene, vagy mondjuk igazabban, mit *lehetne* tenni, hogy Mátyásföld is fejlődjék és a vasutnak is meglegyen a maga haszna?

Nemde a népességet, a közlekedő közönséget kell szaporitni!

Lehet ez? Hogyne lehetne!

Először is lehetővé kell tenni azt, hogy a közönség télen is künn lakhassék. Nem szólok a szinházba járó (jobban mondva járni akaró) közönségről; ezeken kivül is nagyon sok olyan ember van, a ki késő estig el van foglalva — nem mulatsággal, hanem munkával. Ezek nem mehetnek haza a városból, ha nincs télen is, nyáron is legalább 11 órakor egy-egy vonat *naponkint*. Talán az első évben ez a vonat nem sok embert vinne; de látjuk, hogy a tavaly berendezett félórás vonatok ma, mondhatni, kivétel nélkül tele vannak. Csak alkalmat kell tehát adni a közönségnek! A nagyvasuti jellegénél fogva nehézkesebb magyar államvasutak direkt a közönség kényelmére (bár a maga kárára) hány vonatot indit Gödöllőre, Nagy-Marosra, Török-Bálintra stb.!

A pesti oldalon sehol sincs 50 holdnyi erdő a közönség rendelkezésére, csak Mátyásföldön; itt a kirándulók nyitott és födött helyiségeket találnak kész vendéglővel, nagy táncteremmel.

Mit kell hát tenni?

Olcsó külön vonatokkal tömegesen szállitani ki a városi népet és *erre az alkalmatosságra aránylag csekély reklámot ütni, a mint ütött annak idején az osztrák-magyar vasut Rákos-Palotával*; külön vonatai mindig tömve voltak. Népünnepek számára telepünk szép területe rendkivül kedvező hely és ma már félórai távolságot megbir a közönség.

Mikor *Mátyásföld* területét szépnek mondom, azt hiszem, nem vagyok szerénytelen. Hiszen a telep középpontja 50 hold erdő és közterület az igazságos Mátyás király szobrával ékeskedő Ilona-tér parkjával. Ezek körül csoportosulnak az előkertekkel 14 ölre szélesedő 8 öles befásitott és kavicsolt utcák és az aránylag nagy (600 □öles) telkek mindmegannyi kertté alakitva. A magas fensiku fekvés, tiszta, portalan levegő és a pompás ivóviz egy-egy ok arra, hogy a közel 300 holdas telepet szántóföldektől környezett egyetlen kertnek tekintsük. Nem hivalkodásból emlitem ezt, hanem azért, hogy rámutassak arra, hogy a jó tulajdonságok dacára, még nem fejlödött a telep tömeges nyaralóvá, pihenővé, hogy ne mondjam, hidegvizgyógyintézetté, szanatóriummá. A telepnek egyébként is nagy szüksége van fürdőre; ez az egyetlen, de *nagy* hiánya; azért a fürdőt nemcsak a futó (pár hetes), de az állandó lakók is használnák nagy mértékben. Ezzel tehát a telep keresettsége egyszerre felszöknék. Pedig pompás viz van nagy bőségben! Ebben a dologban is *sokat lendithetne a vasut. A szemeringi hoteleket ugyebár a déli vasut épitette* és nem bánta meg. Nem mondom, hogy ő maga létesitse, de segitse, istápolja, mozgassa a dolgot. Hiszen tudtommal telkei is vannak (vagy voltak, a mi a dolog lényegén nem változtat) az erdő mellett, de melyek még be nincsenek fásitva; hát nem nagy diszére szolgálnak Mátyásföldnek.

De hát hogy segitse?

Megmondom.

A vasutat villámos üzemre alakitsa át és ez által a világitás és a vizvezeték dolgán is nagyot lendithetne. Ezt a két utolsót az egész telepre kiterjeszthetné és tőkéjét jól kamatoztatná.

Hiszen most is megvan Mátyásföld, pedig ugyan csekély eszközökkel rendelkezik. Mert lakói csak 3—4 hóig vannak. Közdolgai nem fejlődhetnek abban a mértékben, a mint a jól lefektetett alapon a természetadta szerencsés viszonyok fölhasználásával haladnia kellene. A mint nyáron minden lakható helyisége le van foglalva, ugy kellene annak lenni télen is, mert kincset ér helyzete, csak hozzáférhetővé kell tenni.

És akkor nem lenne mindaz *ábránd*, a mit elmondottam.

Bátorság és erő kétségtelenül meghozza a kivánt eredményt, valóvá tenné a — ködös ábrándot.

Mátyásföldi.

Képviselőtestületi közgyülés?

(P.) *Csömör-Rákos-Szent-Mihály* képviselőtestülete szeptember hó 14-én közgyülést tartott.

Közgyülésnek nevezzük ezt a közigazgatási faktumot, mert igy szól a meghivó, különben egészen bátran nevezhetnők *komédiának* is.

Ezzel azonban nem magát a közgyülést akarjuk nevetség tárgyává tenni hanem azokat a t. képviselő urakat kipellengérezni, a kik mindennel inkább törődnek, *mint megbizóik érdekeinek képviselésével.*

Mert mi másra magyarázhatnók, mikor azt látjuk, hogy a rákos-szent-mihályi községi képviselők közül egyedül *Farkas* Ignác jelent meg a közgyülésen és kivüle *Hauser* Gyula h. biró meg *Kropacsek* Ferenc esküdt képviselték Rákos-Szent-Mihályt?

Tisztelettel kérdjük, ha mindjárt a megkérdezés ilyen *diszesebb* formája kellőképen nem is indokolt, hogy a rákos-szent-mihályi községi képviselő urak tulajdonképen *miért vállalták el* és közvetlenül vagy közvetve miért *törték magukat* a községi képviselői állás után, ha annak nem *tudnak* vagy nem *akarnak* megfelelni?

Tudtunkkal ez *tiszteletbeli* állás, mely nemcsak azokra *megtiszteló*, a kiket ért, hanem elfogadásával *megtisztelése* kell hogy legyen a *választóknak* is, a kiknek bizalmát nem szabad, nem illik *frivol közönynyel honorálni.*

Ha valakinek *nincsen elég ideje* vagy *tehetsége* arra, hogy a közbizalom által részére kijelölt helyen megtisztelő föladatának megfeleljen, legyen benne annyi lelkierő, hogy a pávatollakat észrevétlenül kiszedegesse onnan, a hova méltatlanul dugdosta a félrevezetett választó-polgárság.

Álljon elő a rekedten károgó *varju* természetes tollazatával és ne akarja megtéveszteni azokat, a kiknek a szeme lassan-lassan ugy is kinyilik!

A legvitálisabb kérdés, a község költség-előirányzata volt napirendre tüzve; és a jó rákos-szent-mihályi községi képviselő urak oda se hederitettek a képviselőtestületi ülésnek.

Jó lesz ezt a legközelebbi községi képviselőválasztásra ad notam venni, mert hála Istennek, vannak még Rákos-Szent-Mihályon is olyan közönséges lelkek, ha mindjárt nem is rokonszenvesek mindenkinek, a kik *komolyan érdeklődnek* a község ügyei iránt és a kik nem igy kivánják elütni a legvitálisabb kérdéseket, a hogy például el szokták ütni a *pagát ultimót.*

Mert Rákos-Szent-Mihályon ma még mindig ott vagyunk, hogy a *huszonegyes fogás*, vagy egy *bélakassza* kedveért esőben, hóban, szélben csak ki-kimozdulunk hazulról a korcsmába, — de hogy a közjó érdekében elvállalt kötelességünknek eleget tegyünk a községházán, arra már nagyon kényelmesek vagyunk!

Minek is?

Ennek az Istenáldotta Szentmihálynak ugy is az a szerencséje, hogy intézőinek *ellenére* fejlődik, mert ha fejlődését azoknak kellene köszönnie, a kik mindent elvállalnak, mindent jobban tudnak másoknál és mindenre hivatottságot éreznek magukban, — hej, akkor volna ám csak igazán puszta, Puszta-Szent-Mihály!

Hanem tessék azért jól körülnézni, majd ha ezeknek az uraknak a mandátuma lejár.

Lesz akkor kapaszkodás!

Hogy megrostálják majd az embereket, kor, állás, tekintély szempontjából!

Nehogy olyasvalaki is bejuthasson a községi képviselői állásba, a ki az azzal járó kötelezettségnek meg is tud és meg is akar felelni.

No hanem kettőn áll a vásár. A választókon, meg az *önjelölteken.*

A példákon okulva fogunk választani, ha az Isten addig éltet, — tessék arról már ma meggyőződve lenni!

*

A képviselőtestületi ülésen pedig minden a legnagyobb rendben folyt le a napirend szerint.

Hogy mulattunk a nyáron?

Hullik az aranyszinüvé vált őszi falevél. Elköltöztek a fecskék, a gólyák, a vadludak és el a közeli és távoli falvakból, fürdőkből a nyaralók. Mindnyájan együtt vagyunk most már budapestiek, a kik esténkint az édes, vakációs nyári élvezetekről beszélünk. Ki a balatonparti estékről, a ki azonban nem jutott oda, az csak Harasztiról, Pécelről, Rákospalotáról, meg a «cinkotai nagy itce» nevü csárda tőszomszédságában fekvő Almás-telepről, a hol különben egy litografirozott lap is jelenik meg, melynek az a főérdekessége, hogy egy katonabandabeli őrmester szerkeszti, a ki ilyenféle kedélyes közleményekkel kedveskedik olvasóinak:

Olvasóinkhoz.

Kedves Olvasóink! Midőn e szerény lapocskát megindítottuk, egy nemes, egy hazafias cél magasztos eszmélyétől áthatva cselekedtünk.

A humanizmus ez, kedves olvasóim!

A humanizmus, mi arra is tanit, hogy nyomorgó, küzködő embertársainkat ne engedjük az inség végső határáig jutni, hanem tőlünk telhetőleg, nehézségeket nem ismerve segitségökre legyünk.

Kedves Olvasóink! Önök már mindnyájan szemtanui voltak annak a hü és kitartó szolgálatnak, melylyel a mi, ma már haldokló tekebábjaink minket évek hosszu sora óta szolgálnak.

S mi a jutalmuk e hosszu, odaadó szolgálatért. Az, hogy mi engedjük őket megtépett ruházattal, összeroncsolt tagokkal tovább is sinylődni.

Gondolkodjunk tehát kedves olvasóim egy percig mi is humánusan, jusson eszünkbe az a sok kellemes érzet, mit e bábok nekünk okoztak, midőn golyóink előtt tiszteletteljes alázattal földig borulva, minket nem csekély dicsőséghez juttattak; áldozzunk tehát kedves bábjaink érdekében és vegyük meg e lapocskát csekély 30 fillérért, mert az ebből befolyó összeg (a nélkül, hogy abból egy fillért is levonnánk a lap szerkesztésénél felmerült kiadások fedezésére) az elagott bábok javára fordittatik.

Felülfizetések, tekintettel nemes és jótékony célra, kö-

szönettel fogadtatnak és lapunk legközelebbi számában nyugtáztatni fognak.

Almás-telep, 1901 szeptember hanyadikán.

Flintai Kremlicza Lekvárius,
felelős szerkesztő és kiadótulajdonos.

Az *Almás-telepi Hiradó* hirrovatából kiveszszük a következőket:

Tudósitónk a következőkről értesit. A tegnap délután érkező expresszvonatból egy 30 évesnek látszó uriember szállt ki, kezében óriási fazekat tartva. Alig lépett azonban egyet, midőn a vonat kéményébe megbotolva, végig terült a sineken. Borzasztó látvány. A fazék ezer darabra törve hevert, a pompásan elkészitett csirkecombok, nyakak és szárnyak fülhasitó zsibongással kóválygotak a légben. A rögtön kivonult mentők csak három nyakat és a püspök-falatját, meg egy pár galuskát tudtak az életnek megmenteni s már esteledett, midőn a szerencsétlenül járt idegen elszakadt nadrágját, az Almás-telepi tüzoltóság közremüködésével meg tudták foltozni.

A kiállott izgalmak miatt a vicinális forgalom három napig szünetel.

Továbbá:

Vonatkisiklás Almás-telepen. Tegnap délelőtt 3 órakor a vicinális expresszvonat berobogása előtt egy lakodalmas hangyapár akart a vágányokon keresztülhajtani. A vonatvezetőnek nem volt már ideje a gépet megállitani s nekiment az uj pár kocsijának. S ime, csodák csodája! a lakodalmasoknak semmi bajuk sem történt, még csak az ostorszij sem görbült meg; mig ellenben az expresszvonat kisikolva darabokban hevert a vágányok között. Mint a vizsgálat kideritette, felelősség a vonatvezetőt terheli, ki menetközben borotválkozott s nem vette észre a lakodalmas menetet.

Különös eset érte lapunk felelős szerkesztőjét, Flintai Kremlicza Lekváriust; tegnap nagynénjénél sok paradicsomlevest evett s reggelre a lábaujjain paradicsombokrok nőttek. Jobban van.

Ennyi talán elég is lesz az almás-telepi vigadók multjából.

«Hazánk»

1901 szeptember 15.
Ára 8 fillér.

Árverés.

Árverési hirdetmény. Alulirott kiküldött birósági végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a gödöllői kir. járásbiróságnál 1900. évi Sp. 779/11. számu végzésével dr. *Bezsilla* István gödöllői ügyvéd által képviselt Tóth Mihály végrehajtató részére *Velez* Sándor végrehajtást szenvedett ellen 27 kor. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettnél lefoglalt 600 koronára becsült ingóságokra a gödöllői kir. járásbiróság fenti számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a dr. Cserba Dezső 136 kor. 62 fill., dr. Eránosz István 160 kor. felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett lakásán *Rákos-Csabán* leendő megtartására határidőül 1901. évi *szeptember hó 24.* napján délután 4 órájára tüzetik ki, mikor a biróilag lefoglalt tehenek s egyéb ingóságok a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Fölhivatnak mindazok, a kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégittetéshez tartanak jogot, miszerint elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnek vagy irásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a biróság tábláján kifüggesztését követő naptól számittatik

Kelt Gödöllőn, 1901. évi szeptember hó 3. napján.

(P. H.) *Trsztyánszky Kálmán* s. k.
kir. bir. végrehajtó.

JÉLA.

I.

A csutaki szerb pópa viruló leánya, a bájos arcu, édes szavu Jéla merengő szemeit az ablakon keresztül arra az átelenes vasrácsos kapura veti, a melyen épen akkor lovagol ki csutaki Csupor László, a falu daliás földesura.

Jéla fölrebben a munkaasztal mellől, az ablakhoz tapasztja lángoló homlokát s a hirtelen lobbanó szenvedély emésztő vágyával mereszti szemeit a nyalka lovas után, a ki ügyet sem vet arra a fényes ablakra, a melyen át az a két igéző csillagszem löveli feléje gyujtó sugarait.

— Már megint nem akar észrevenni — panaszolja nagybusan Jéla s bágyadtan ereszkedik le a kis munkaasztal mellé.

Az érdemes pópa a másik ablak fülkéjében üldögél s jóizüen szunyókált. Valami rosszat álmodhatott az öreg ur, mert egyszerre csak fölriad, Jéla mellé szökött, a válára borult s fültövön csókolta; aztán hosszu prófétaszakállas arcát Jéla égő arcához szoritva lágyan zsongó hangon becézgetni kezdte:

— Jéla, drágám! Ugy-e nem hagyod el szegény öreg édesapádat?

— De édesapám!

— Ó én egyetlenem! Mi lesz belőlem hogyha te is elhagysz?

— No de édesapám! Hiszen eszemágában sincs elhagyni.

— Jéla, Jéla, ha te elhagyhatnád szegény öreg édesapádat!

— Mi jut eszébe, drága apám? Alkalmasint valami gonoszat álmodott, mert ma megint sok fekete kávét talált inni.

— Eh mit, álom... fekete kávé!... De izé... Jéla!... Mondd meg igaz lelkedre, szereted te azt a Csupor urat?

Jéla elhalványodott. Nem az igazságot félt megmondani, hanem nyakas édes apjának makacs gyülölete aggasztotta: az öreg ur semmikép sem szenvedhette azt a magyar tőről metszett ifju földesurat.

— Ugy-e szereted?... Csak mondd meg az igazat, nem szabad hazudni, drágám!

— Hát szeretem, édesapám!

A pópa, mintha a szél legyintette volna meg, támolyogni kezdett. Szólni akart, de a hangja elcsuklott. Talán elszédül, ha leánya át nem karolja s a divánra nem ülteti az imbolygó öreget.

A mint a viruló leányzó halvány arcát apja deres arcához szoritotta, szakasztott olyan volt, mint a havason bimbózó rózsa.

A pópa behunyt szemmel, bánatosan sóhajtott. Az a vaserő, az a vasakarat, melylyel népét rendben tudta tartani, megtört Jéla erős, makacs szenvedelmén. Tehetetlen szeretettel csüngött leányán: szeretete leszerelte energiáját.

Jéla simogatta, biztatgatta, hogy nem lesz semmi baj. Váltig azt hajtogatta, hogy ő előbb lett az apjáé, mint...

— Hát te szeretője vagy annak a bitangnak?!

Jéla arcát elfutotta a vér. Fölkelt, apjához tántorgott s a karjába csimpaszkodott.

— Szeretője nem, de menyasszonya vagyok annak a

Bezottságának Budapesti Népmüvelési

nemes embernek. Édesanyám halálos ágyánál jegyzett el, mialatt te a templomban az ő boldog kimulásáért imádkoztál.

A pópa megrázkodott, a szivéhez kapott, azután a padlóra vágódott. Jéla utána bukott. A padlón mintegy fillérnyi vérfolt jelezte azt a helyet, mely Jéla homlokát megsebezte...

II.

A község ügyes orvosa nem birt a beteg pópával. Jéla szinte imádkozva kérte atyját, hogy vegye be az orvosságot, de az öreg ur megkötötte magát s nem vette be. Enni sem akart és a mi csodaszámba megy, még inni sem. Orvossága, étele, itala nap-nap után érintetlenül hevert ágya asztalkáján.

Lázas rohamaiban minduntalan föltápászkodott, hogy — mint siró hangon mondogatta — világgá menjen. Jéla ilyenkor kiméletesen visszadöntötte az ágyba s az öreg ur engedelmesen visszahanyatlott.

Ha Jéla olykor-olykor a sebes homlokához kapott, az öreg ur mindig sirva fakadt. Csuporról azonban soha egy árva hangot sem szólt: annyira szerette a — leányát...

Ám orvosságot, ételt, italt semmi szin alatt sem akart magához venni. Az orvos aggódni kezdett: az öreg ur ereje szemlátomást hanyatlott.

— Kisasszony — igy szólott Jélához — ha a nagytiszteletü ur még három napig makacskodik, akkor nem menthetem meg.

— Ha jónak véli orvos ur, erőltessük szegény apámat. Az Istenért, meghalni csak nem engedjük!

Mikor aztán erőltetni akarták az öreget, ez lázas fölindulásában ellökte magától az orvost, aztán lekapott a nyakáról egy tallérnyi ezüst medaillont s azzal ugy homlokon vágta Jélát, hogy homloksebéből szivárogni kezdett a vér. A hogy az öreg ezt észrevette, a falnak fordult szegény s oly görcsös zokogásban tört ki, hogy az orvos a legrosszabbtól tartott s ijedten tipegett-tapogott az öreg ur ágya előtt.

Jéla fölkapta a drága medaillont és sirva csókolgatta a belefestett képet. Édesanyja sohasem gondolt volna arra, hogy képével valaha egyetlen Jélája szépséges homlokát megvérezheti. A sirjában is megfordul e szörnyü hirre!...

Csöngettek kint a kiskapun. Jéla letörölte homlokáról a lassan permetező vért, aztán a csöngetyüszó után indult. Mire visszafordult, az öreg ur lecsöndesedett valamelyest.

— Orvos ur! — szólalt meg Jéla — ha nem sértem meg, méltóztassék a többi páciense után nézni. Azt hiszem, az édesapámmal most már magam is boldogulhatok.

A hogy az orvos Jéla halotthalvány arcára pillantott, kétkedve csóválta a fejét. Azt gondolhatta, hogy itt a papházban maholnap két betege lesz. De azért szót fogadott.

— A mint a kisasszony parancsolja; de ha kétfelé szakadhatnék, az egyik felem itt maradna, mert nemsokára nagyobb szükség lehet rám, mint eddig volt. A viszontlátásra, kisasszony!

— Isten vele, orvos ur! Ne féljen, nem lesz már semmi baj! Majd én megsegitem az apámat. Isten áldja, orvos ur!...

Jéla kivett a zsebéből egy kartonra nyomott meghivót, a kebléből meg egy selyemzacskót, a miben a jegygyürüjét őrizgette, aztán apja ágyához támolygott.

— Édes apám, nézze csak! Meghivót kaptunk az uraságtól, vadászeste lesz nála; de visszaküldöm a meghivót és — folytatta elcsukló hangon — visszaküldöm a jegygyürüjét is. Nem szerethetem azt az embert, a ki ennyi bajnak az oka és gyülölök mindenkit, a kit édes apám gyülöl. Csak tegye vissza a keblére édesanyám képét...

Aztán az iróasztalhoz vánszorgott, boritékba tette a meghivót és a selyembe pólyázott ereklyét; a boritékra reszkető vonásokkal csak ennyit irt:

— Impossible... Retour...

Mikor aztán munkaasztalkája előtt kimerülten a székre rogyott, egy bezuzott ablaküveg csörömpölése értette meg az ágyban pislogó öreg pópával, hogy szegény Jélája fejének s még jobban a szivének nagyon, de nagyon fáj valami.

III.

Másnap különös dolgokat hireszteltek a faluban.

Hogy a földesur a vadászestén módfölött kedvetlen s a hölgyek iránt csaknem udvariatlan volt.

Hogy az egyik nyelves szomszéd boszuságában bele is kötött a háziurba és mosdatlan szájjal szidta a mulatságrontó vadrácokat. Mikor aztán a napraforgó emlegetésével szemérmetlenül Jélára célzott, a háziur ügyesen leplezett haraggal s édes-fanyar mosolylyal fölfricskázta, előbb azonban engedelmet, utóbb bocsánatot kért az álmélkodó társaságtól. Szörnyü riadalom támadt a fricska nyomán, a vendégek észbontó zavarban oszoltak szét, csak heten állottak ki a gyepre: a házigazda, a fricska nyomorékja, négy olyan kalkulussal jelzett ur, a milyet a diák nem szivesen lát az iskolai bizonyitványában s az elmaradhatatlan orvos.

Az orvos különben nagyot bámult, mikor az érdemes pópát a fekete kávénál érte. Az ő diagnózisa egy fabatkát sem ér, ha a pópa kritikus baja egy huszonnégy óra alatt a fekete kávézásig javulhatott. Hát a mikor megtudta, hogy a vadászajándékba kapott nyulat a csont hijával egészen az öreg ur fogyasztotta el, akkor esett ám csak le az álla! De Jéla szine sehogysem tetszett neki. Vörösre sirt szemei meg épen rémületbe ejtették. Valami jóizü dologgal akart Jélában egy kis kedvet önteni.

— Hallja csak, kisasszonykám! A világ legderekabb ura bizonyára a mi Csupor Lászlónk. Mikor a latyaki szomszéd a vadrácokat kezdte piszkolni, látni kellett volna azt a nemes haragot, a mi a Csupor Laci rokonszenves szelid arcát elboritotta s hallani kellett volna azt az epés gunynyal nyakonöntött választ, a mivel a nyelvelőnek visszavágott. Azt mondta neki:

— Te éretlenség, te sületlenség, te sohasem fogod a nemzetiségeket meghóditani!...

Jéla sokáig hallgatta ezt a sok dicséretet; a mi a világon legkedvesebb lehet a nőnek, az kétségkivül az, ha a férfiideálját magasztalni hallja; de ő nem repeshetett örömében a sok hizelgő szóra, hiszen ő — lemondott...

Annál mohóbb kiváncsisággal hallgatta az orvost az öreg pópa.

— Hát dühös volt a Csupor uraság, mikor az a bitang a rácokat szidta?

— Annak a fél orrába került a hetvenkedés.

De ekkor már a Jéla sem állhatta meg szó nélkül, félve, halkan kérdezte az orvostól:

— Hát Csupor urnak nem esett semmi baja?

— Egy kis karcolás, épen a szive fölött. De az előbb azt mondta nekem, hogy ez a karcolás semmit sem fáj neki. Mikor aztán faggattam, hogy hát miért ver akkor olyan nagyon a szive, nem felelt, hanem kiment. Az ablakon keresztül láttam, hogy az az erős férfi a szemét törölte. Nem tudom, mi történhetett vele. Lehet, hogy a tegnapi vadászest kudarca bántja. Mondta, hogy eladja mindenét és Velencébe költözik.

Jéla kinosan feszelgett a székén, de némán hallgatta ezt a kétségbeejtő hirt is. Az öreg pópa azonban aggodalommal, sőt gyötrelemmel tekintgetett szenvedő leányára, a kit valóban az ájulás kerülgetett. A jó öregen erőt vett az apai félelem szorongása s jobban reszketett, mint előttevaló napon a nagyfoku lázban. Fölemelkedett, kiegyenesedett, végigsimitotta hosszu profétaszakállát, azután kemény vallató hangon kérdezte az orvostól:

— Mondja meg igaz lelkére, orvos ur: nem, — *igazán* nem gyülöli Csupor László ur a rácokat?

— Nemcsak hogy nem gyülöli, de szereti őket. Isten engem ugy segéljen! De kérem, hiszen Csupor László a legjobb emberbarát az egész föld kerekségen!

— Akkor bocsánatot kell kérnem tőle, mert elfogult voltam iránta s minden csepp véremmel gyülöltem őt. Még goromba is lehettem, mert meghivásait konokul visszautasitottam. Tegnap is neveletlen fickó voltam, ezért különösen is bocsánatot kell kérnem. Egy drága ereklyét meg minden áron vissza kell kapnom tőle, a mit még Istenben bol-

dogult feleségem életében ajándékozott a leányomnak. Azt is visszadobtam neki. Most visszakoldulom, ha sirva lesz is. Leányom boldogsága... izé... kegyelete van hozzá nőve. Tudja, olyan családi ereklye volt az. Vigyázzon, orvos ur, addig a leányomra, a mig oda leszek. Lássa, betegebb szegényke, mint én voltam... Jélám, drágám, ne busulj... elhozom... ha törik, ha szakad, de elhozom... el, Isten bizony, drágám!... No csókolj meg!... Még egyszer!... Még tizszer, százszor, ezerszer, drágám!... Ugy!... Hát mit izensz, drágám, a te... az izé... a Lacikának?

— Köszöntöm. Köszönöm neki a férfias védelmet. Tudom, hogy ő mindenkor nemes magyar férfi volt. Hiszem, hogy a jövőben is az lesz. Mondja, hogy a legboldogabb rác leány izeni ezt neki. Édes apám, csókolja meg helyettem is... tizszer, százszor... ezerszer!... Bocsánat, orvos ur, ugyebár indiszkrét leány vagyok?... A magyar nóta ugy mondja, hogy — nem birok a szivemmel!... *Aczél Lajos.*

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Személyi hirek. *Kemény* Kálmán vármegyei tb. főjegyző hosszabb ideig tartó szabadságáról visszaérkezvén, ismét átvette hivatalát. — Dr. *Mészöly* László szabadságáról visszatért. — *Agorasztó* Tivadar vármegyei aljegyző folyó hó 6-án kezdte meg négy heti szabadságát. — Dr. *Zlinszky* János árvaszéki ügyész szeptember hó 11-től október hó 9-ig terjedő szabadságát megkezdte. — *Orbay* Dénes és *Szánthó* Pál szolgabirák f. év október 1-én katonai szolgálatra vonulnak be s helyökbe a most szabadságon levő és önkéntes évöket teljesitő *Decsy* József és ifj. *Tahy* István szolgabirák foglalják el, kik a gödöllői szolgabirósághoz vannak megválasztva.

Választási mozgalmak. *Wolfner* Tivadarnak, a gödöllői szabadelvü-párti képviselőjének pártja napról-napra erősbödik. A népszerü képviselőjelölt e héten tartotta körutját választókerületében és mindenütt nagy lelkesedéssel fogadták. Tegnap — szombaton — délután *Rákos-Szent-Mihályon* tartotta programmbeszédjét nagy közönség jelenlétében. A programmbeszédre lapunk legközelebbi számában még visszatérünk. A függetlenségi párt is állitott jelöltet *Olay* Szilárd személyében, ki régi lelkes hive a függetlenségi eszméknek. *Olay* Szilárd is e héten tartotta körutját a kerületben.

Az Erzsébet királyné-ut villamos vasutja. A belügyminiszter, a kereskedelmi miniszterrel egyetértőleg, a fővároshoz érkezett leiratával jóváhagyta azt a tervet, a mely szerint az *Erzsébet* királyné-utjára tervezett villamos közuti vasut a budapesti közuti vaspályatársaság *csömöri-uti vonalából kiágazólag, a mexikói-uton át vezetve, épittessék meg.* E megoldást tudvalevőleg a főváros is elfogadta. Tekintve, hogy erre a vonalra nézve a közigazgatási bejárást már korábban megtartották, most közvetlenül az engedélyezési tárgyalásra kerül a sor, miért is lehet már számitani arra, hogy *az Erzsébet királyné-uti vasut épitése a jövő év tavaszán kezdetét veszi. Ugy legyen!*

Szüreti ünnepély Mátyásföldön. Sikerült szüreti mulatságot rendeztek templomalapjuk növelésére a mátyásföldiek. A borus, esős idő ellenére is már kora délután vidám hangok töltötték be a parkvendéglő előtti nagy teret, mely *Bartolfy* János, *Paulheim* István, *Takács* Gyula, *Galster* István és *Sommerer* György urak áldozatkészsége folytán szőlőlugasként, szebbnél-szebb étvágygerjesztő szőlőfürtökkel dusan föl volt diszitve. A szőlőlopás eleinte lanyhán ment és az éberül őrködő szőlőcsőszöknek *Paulheim* Irén, *Volkmer* Margit és Vali, *Ligeti* Juliska, *Perjátl* Teruska és *Mudry* Melánia urhölgyeknek, valamint a szőlőbiróságnak, a *Perjátl* Márton ur elnöklete alatt müködő *Paulheim* Istvánné és *Rauchbauer* Antalné urnőknek nagyon kevés munkát adott a szép számmal egybegyült közönség. Öt óratájban azonban a mikor az időjárás is mintegy meggondolva magát kedvezően megváltozott, megélénkült a tér, friss kedély váltotta föl az elébb még borus hangulatot. A szőlőlopás mind gyakoribbá vált s a biróságnak ugyancsak igyekeznie kellett a bünhalmazatok közvetlen és gyors letárgyalásával. E közben a *Fischer* Győző ur által a mátyásföldi templomalap részére adományozott levelezőlapok s tombola-jegyek árusitása is igen szép eredménynyel járt. A hölgyek ismert rábeszélő képessége ez alkalommal is fényesen bevált. De a legnagyobb érdeklődést a gyümölcstombola keltette. Szerencsés idea volt ennek rendezése, mert nemcsak hogy szép haszonnal járt, de egyuttal bemutatta Mátyásföld gyümölcstermését. Valóságos kiállitásnak is megfelelő lett volna az a gazdag-, szépség és faj tekintetében kiváló gyümölcs és szőlőből álló tombolanyereménytömeg, a melylyel a mátyásföldi jókedvü adakozók a siker növeléséhez hozzájárultak. Ingyenes adományaikkal hozzájárultak a szent cél gyarapitásához:

Batthyány Ilona grófnő, *Diósy* Kálmánné, *Diósy* Jánosné és Kálmánné, *Bartolfy* Jánosné, *Galster* Istvánné, *Jauernik* Nándorné, *Markó* Pálné, *Meixner* Emilné, *Paulheim* Istvánné, *Paulheim* Jánosné, *Paulheim* Irén, *Perjátl* Mártonné, *Polesznák* Jánosné, *Pozsgay* Tivadarné, *Rauchbauer* Antalné, *Strelisky* Sándorné, *Szendy* Jánosné, *Kovács* Pálné, *Takács* Gyuláné, *Volkmer* Rajmundné, *Saupe* Gusztáv, *Vizváry* Gyuláné, *Vidor* Pálné.

A tombola befejezte után táncoltak hajnalig.

Jelen voltak: *Bartolfy* Jánosné, *Diósy* Kálmánné, *Diósy* Lajosné, *Fehérváry* Józsefné, *Galster* Istvánné, *Haidecker* Józsefné, *Hudetz* Jánosné, *Janczer* Lajosné, *Jauernik* Nándorné, *Markó* Pálné, *Meixner* Emilné, *Mudry* Melánia, *Mihályfy* Józsefné, *Paulheim* Jánosné, *Perjátl* Mártonné, *Polesznák* Jánosné, *Perndl* Flórisné, *Pozsgay* Tivadarné, *Rauchbauer* Antalné, *Szendy* Jánosné, *Takács* Gyuláné, *Tomcsányi* Jánosné, *Vojnarovits* Sándorné, *Langer* Zseni és Mici, *Ligeti* Juliska, *Paulheim* Irén, *Perjátl* Teruska, *Pichler* Irma, *Seyfert* növérek, *Traindl* Giza, *Volkmer* növérek stb.

A sződi pánszlávok. *Sződön* a mult napokban töltötték be a kántori állást, melyre egyhangulag *Bencze* Károlyt jelentette ki az elnöklő Frankó József esperes-plébános megválasztottnak. Néhány iskolaszéki tag a választást megföllebbezte azért, *mert az uj kántor hiányosan beszéli a tót nyelvet.* Jó lesz az illető iskolaszéki tagoknak megmagyarázni, hogy a kántornak Magyarországon nem a tót nyelv tudása a legfontosabb kvalifikáció.

Rákosfalva fásitása. Megirtuk pár hét előtt, hogy a X. ker. előljáróság előterjesztést tett a tanácsnak arra nézve, hogy *Rákosfalván* a Külső-Kerepesi-uton a járda fásittassék. A mérnöki hivatal ellenezvén a szóban levő járda befásitását, a tanács az előljáróság előterjesztésének helyt nem adott, mely határozatban azonban az előljáróság, illetve a kerületi választmány meg nem nyugodott, hanem

ezen ügyben ujabb előterjesztést tett a tanácsnak. Az előljáróság hivatkozik ezen előterjesztésében arra, hogy a Külső-Kerepesi-utnak szóban forgó része állandóan ki van téve a nap hevének, mert az utvonal keletről nyugat felé huzódik és igy az ujonnan ültetendő fasor volna hivatva nagyobb árnyékot nyujtani. A faültetés annál indokoltabb volna, mert a makadam-ut szélén ültetett fák pusztuló félben vannak és ha kellő időben nem pótolják a kivesző fákat, a Külső-Kerepesi-utnak nagyon szomoru képe lesz. Az előljáróság megcáfolván pontról-pontra a mérnöki hivatal kifogásait, sürgős intézkedést kér a *Rákosfalva* külső-kerepesi-uti gyalogjárójának befásitása iránt.

A lóágens. *Bencsik* Pálné rákos-szent-mihályi lakos egy lovat akart venni a budapesti lóvásáron. Hozzá csatlakozott *Panák* István szintén rákos-szent-mihályi lakos és ajánlkozott, hogy 40 korona foglaló ellenében majd vesz neki lovat, Bencsik Pálné férje a pénzt átadta Panáknak, ki ezzel bement a lóvásárra. Nemsokára azonban *Panák* visszatért azzal, hogy a *40 koronát elvesztette.* Káros előtt gyanus volt a dolog, mert *Panák* már több izben ajánlotta neki, hogy adjon pénzt ő vesz *olcsó lovat.* Bencsik a csendőrségnél panaszt emelt; azonban Panák a vallatás során is megmaradt annak állitása mellett, hogy a kérdéses összeget elveszitette. Miután *Panák* már *több hasonló dolgot követett el,* a gödöllői kir. jbiróságnál csalás miatt följelentették.

A mezőőrök fegyvere. Ismételten előfordult, hogy *egyes mező- vagy hegyőrök hosszucsövü lőfegyvernek jogosulatlan használatával visszaéléseket követtek el,* melyeknek emberélet esett áldozatul. Minthogy a mező- vagy hegyőröket. községieket ugy mint a magánosok által tartottakat *csakis forgópisztoly használatára jogositja* s más fegyver viselése csupán a belügyminiszter és a földmivelési miniszter által jóváhagyott indokolt törvényhatósági határozat alapján engedhető meg, a földmivelési miniszter fölhivta a törvényhatóságokat intézkedjenek haladék nélkül az iránt, hogy azon *községi vagy magánosok által tartott mező- vagy hegyőröktől, a kik vadőri teendőkkel megbizva nincsenek,* engedély nélkül hosszu csövü lőfegyvert viselnek, ezen lőfegyverek azonnal bevonassanak; *a községi előljáróság és csendőrség pedig a mező- és hegyőri személyzet fegyverviseletét állandóan ellenőrizze.* Figyelmeztette egyuttal a miniszter a törvényhatóságokat, hogy a mező- és hegyőröknek forgópisztoly helyett *hosszucsövü lőfegyverrel való ellátását* esetről-esetre csak ott hajlandó megengedni, *a hol azt a közbiztonság érdekei föltétlenül követelik* s a hol minden tekintetben megbizható s nem időszakonként fölfogadott, hanem állandóan alkalmazott mező- vagy hegyőrök teljesitenek szolgálatot. A miniszter elrendelte, hogy e rendelkezése minél kiterjedtebb mértékben közhirré tétessék.

A rákos-szent-mihályi gyalogjáróknak széles e világon nincsen párjuk. Valóságos turista kirándulás egyik-másik utcában a buckás gyalogjárókon végig menni. Arról, hogy micsoda tengerszemek képződnek a gyalogjárókon esős időkben, nem is merünk beszélni és a ki azokon még végig nem gázolt, annak halvány fogalma sem lehet arról, mit tesz az Rákos-Szent-Mihályon esős időben gyalogjárni. És sajátságos, épen a fő utcákban a legelhanyagoltabbak a gyalogjárók, pedig ezekben az utcákban van a legtöbb üzlet s a közönség méltán megkövetelheti, hogy oda a hová a *pénzét viszi,* legalább *száraz lábbal juthasson el.* Igazán megfoghatatlan némely ember indolenciája, a melylyel megtüri, hogy üzletfeleik tócsákon keresztül gázolva juthatnak csak üzletébe — de érthetetlen a hatóság elnézése is. Tessék csak a renitens tulajdonosok *terhére* elrendelni a gyalogjárók járható állapotba helyezését, mindjárt türhetőbbek lesznek a viszonyok. Egy kis szigoruságot kérünk e tekintetben is.

Az elmebetegek összeirása. A belügyminiszter leirata értelmében az elmebetegek összeirása országszerte elrendeltetvén, *Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye* tiszti főorvosa a beérkezett adatok szerint a kimutatást már összeállitotta s azt e hó 6-án a belügyminiszteriumhoz föl is terjesztette. A kimutatás szerint a törvényhatóság területén *1147 elmebeteg, idióta* és *kretin* van, kik részint kórházi, részint községi vagy családi ápolásban részesülnek. A betegek közül 674 férfi és 473 nő; 895 nőtlen vagy hajadon, 189 házas és 63 özvegy. *A legnagyobb része tehát nőtlenek vagy hajadonok közül kerül ki.* Az elmebetegség egy évnél rövidebb idő óta tart 32 egyénnél, egy évnél hosszabb idő óta 226 egyénnél. *Alkoholista* van 73, idióta vagy kretin testi fogyatkozás nélkül 545 találtatott, testi fogyatkozással 231.

Jegyzőválasztások a megyében. *Tápió-Bicskén* a halálozás folytán megüresedett jegyzői állásra három jelölt közül 29 szavazattal *Csizy* Gyula farmosi jegyzőt választották meg. A *töki* jegyzői állásra hat pályázó közül *Kun* Lajost választották meg. — A ráckevei járáshoz tartozó *Szigetujfalu* községben lemondás folytán a községi jegyzői állás, valamint a segédjegyzői állás megüresedett. A kik ezen állásokra pályázni óhajtanak, az 1883. évi t.-c. 6. §-ban előirt képesitésüket és eddigi alkalmazásukat igazoló okmányokkal fölszerelt kérvényüket Szilágyi ráckevei főszolgabiróhoz szeptember hó 27-ig adják be. *A jegyző javadalmazása:* 1. Évi fizetés 781 kor. 76 fillér, 2. 5 hold 837 □-öl szántóföld haszonélvezete, 3. 18²/₂ hl. rozs megváltása 187 korona 40 fillér, 4. 2 szoba, konyha és melléképületekből álló szabad lakás, 5. árvaügyek vezetéséért 70 kor., 6. a szabad rendeletben megállapitott magánmunkálatok után járó dijak. *A segédjegyző javadalmazása:* Évi 800 korona készpénz. A választás szeptember hó 28-án d. u. 3 órakor lesz Szigetujfalu községházánál.

Több világosságot! A rövid napok beálltával érezhető csak igazán *Rákos-Szent-Mihályon* a világitás hiánya, a mi miatt a nyaralók is állandóan panaszkodnak. Legfőbb ideje volna, ha a hatóság erre a kérdésre is kiterjesztené figyelmét és legalább a fő utcákban néhány lámpát állitana föl. Mint értesülünk *Spannraft Ágostonné* urnő e célra az elmult nyáron száz koronát gyüjtött, mely összegből még ebben az évben több lámpát fog föllállitani az Almásy-telepen. Reméljük a község előljárósága segitségére lesz a nevezett urnőnek és módját fogja találni annak, hogy Rákos-Szent-Mihály többi utcái is fokozatosan megvilágittassanak.

Ingatlan-forgalom. A fővárosban a *Rákos vidékén* a lefolyt héten a következő ingatlanok kerültek átirás alá: *Goliath* Gábor része VI. Babér-utca 97. számu házból *Goliáth* testvérekre. (Hagyaték.) — *Szabó* Károly tele része a X. Gergely-utca 23. számu házból kiskoru *Szabó* testvérekre. (Hagyaték.) — *Halász* Gyula VI. Telep-utca 5. számu háza özv. *Halász* Gyulánéra, ugyanannak X. Elnök-utca 2. számu háza ugyanarra. (Hagyaték.) — Kiskoru *Göcze* testvérek X. Villám-utca 17. számu háza *Messinger* József dr.-ra 38.000 koronáért. — *Bochkor* Károly dr. X. Alsó-rákosi dülőben 2006—2008. hrsz. ingatlana özv. *Ferenczy* Sándorné és gyermekeire 1464 koronáért. — *Váry* István VI. Alsó-rákosi dülőben 1937—1939/c—1/2. számu ingatlana *Mayer* Mihály és nejére 3600 koronáért. — *Szilárdfi* (Schumann) Nándor VI. Kerekes utca 28. számu háza 14.000 koronáért özv. *Bánó* Józsefnéra. — *Pollák* Hugoné V. külső Váci-ut 22. számu háza 88.717 koronáért *Abeles* Emilre. — *Machi* Jánosné VI. Futár-utca 32. számu telke 4250 koronáért *Haasz* Bertalan dr.-ra. — *Balázs* János felerésze a VII. Erzébet-királyné-ut 34. és 115. számu telkeknek *Balázs* testvérekre. — Özv. *Orczy* Bódogné báróné VII. István-ut 32/6. számu telke *Messinger* József dr.-ra. — *Leipold* János és Lajos részei a X. felső Rákos 7599/5/22/29. számu teleknek 4200 koronáért *Böhm* Mór és nejére.

A rákos-szent-mihályi fürdő statisztikája. *Ujvári* Ignác orvosnak rákos-szent-mihályi (Almásy Pál-telep, József-utca) fürdőjét az elmult nyáron 744 személy 12660-szor vette igénybe. A gyógyfürdőt (meleg föl-fürdő, zuhanyozás, ledörzsölés, maszirozás, nap- és homokfürdő) 37 személy 370 szer használta. Uszni tanult 60 személy 872 órán át. A fürdőt tulajdonosa a jövőben a modern igényeknek megfelelően átalakittatja.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Tries, Nagy-Kanizsa	[1] 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
[1] 816	6	25	sz. v.	Hatvan	22	12	25	«	Bicske
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau	310	12	35	«	Hatvan
					320	1	30	«	Gödöllő
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz	504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
422	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács	602	2	15	«	Arad, Bukarest*
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma	4	2	15	«	Bécs, Páris, London
804	7	30	«	Ruttka, Berlin	510	2	20	sz. v.	Szolnok
1302	7	30	«	Fehring, Graz	16	2	25	«	Komárom
318	7	35	sz. v.	Gödöllő	404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
906	7	40	«	Belgrád, Bród	904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
1508	7	50	«	Kassa, Csorba	312	2	40	sz. v.	Hatvan
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs	[1] 322	2	45	«	Gödöllő
606	8	10	«	Arad, Brassó	1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó	1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz	910	3	35	sz. v.	Szabadka
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget	302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
[1] 20	9	—	«	Bicske	12	4	30	sz. v.	Győr
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau	308	5	20	«	Ruttka, Berlin
806	9	35	«	Ruttka, Berlin	508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös	314	6	25	«	Hatvan
					1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
					[2] 18	7	20	«	Bicske
					24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
					1506	8	00	«	Kassa, Csorba
					1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
					406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
					48	9	00	tszsz.	Bicske
					502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
					1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
					[3] 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
					1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
					608	10	00	«	Arad, Brassó
					908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
					8	10	45	«	Bécs, Sopron
					328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

[1] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad	317	12	25	sz. v.	Gödöllő
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka	301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget	903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
607	6	10	«	Brassó, Arad	601	1	10	«	Bukarest,* Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd	1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz	403	1	30	«	Lemberg, Kassa
7	6	40	«	Bécs, Sopron	3	1	50	«	London, Páris, Bécs
[1] 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa	503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród	313	3	10	sz. v.	Hatvan
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár	21	4	25	«	Bicske
1303	7	25	«	Graz, Fehring	319	5	35	«	Gödöllő
309	7	30	«	Hatvan	27	6	05	«	Győr
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó	505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs	905	6	40	«	Belgrád, Eszék
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba	305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék					
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume	5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
311	8	45	sz. v.	Hatvan	605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
509	9	15	«	Szolnok	[3] 321	7	50	«	Gödöllő
11	9	20	«	Győr	1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
909	10	05	«	Szabadka	1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
307	10	05	«	Ruttka,	[3] 15	8	20	«	Bicske
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt	407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
					1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
					941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
					1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
					[3] 19	9	00	«	Bicske
					9	9	15	«	Bécs, Graz
					303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
					603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
					1301	9	45	«	Graz, Fehring
					401	10	00	«	Munkács, Kassa
					[3] 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
					[3] 315	10	40	«	Hatvan
					17	10	50	«	Komárom

[1] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok **indulása** Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v.	Péczel

A vonatok **érkezése** Budapest-Józsefvárosra.

323	6	00	sz. v.	Péczel	—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová	vonat szám	óra	percz	vonat neme	hová
[1] 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1] Páris,	6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
			ex. v.	Osztende, London	172	12	15	«	Palota-Ujpest
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest	136	12	25	«	Nagy-Maros
124	6	15	«	Érsekujvár	4108	12	50	«	Dorog
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok	174	1	15	«	Palota-Ujpest
4102	6	45	«	Esztergom	104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
168	6	55	«	Palota-Ujpest	[3]4110	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse	126	2	15	«	P.-Nána, Léva
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin	176	2	20	«	Palota-Ujpest
106	8	00	«	Bécs	704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
708	8	15	«	Temesvár, Orsova	144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
712	8	30	sz. v.	Temesvár	4104	2	40	«	Esztergom
[2] 142	8	45	«	Nagy-Maros	720	2	45	«	Czegléd
170	9	15	«	Palota-Ujpest	6002	2	55	«	Lajosmizse
116	9	25	«	Bécs, Berlin	[3] 186	3	20	«	Palota-Ujpest
[5] 146	12	00	«	Nagy-Maros	178	4	15	«	Palota-Ujpest
					138	4	25	«	Nagy-Maros
					716	4	30	«	Szeged
					108	5	15	gy. v.	Bécs
					[3] 148	5	30	sz. v.	Vácz
					180	6	00	«	Palota-Ujpest
					1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
					140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
					4106	6	40	«	Esztergom
					710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
					6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
					182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
					[4] 128	7	50	«	Nagy-Maros
					[3] 154	8	00	«	Vácz
					714	9	05	«	Czegléd
					184	9	25	«	Palota-Ujpest
					118	10	00	sz. v.	Bécs
					706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
					[3] 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
					1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
					[5] 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
					[6] 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

[1] Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3] Közlekedik ünnep és vasárnap majus 15-től szept. 15-ig.
[4] Közlekedik junius 1-től.
[5] Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6] Közlekedik minden szerdán és szombaton.

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	percz	vonat neme	honnan
[1] 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly	171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
			ex. v.	Bukarest	[3] 141	1	15	«	Nagy-Maros
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest	703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
163	5	40	«	Palota-Ujpest	103	1	50	«	Páris, Bécs
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd	173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna	175	3	05	«	Palota-Ujpest
165	6	40	«	Palota-Ujpest	6001	3	15	«	Lajosmizse
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova	135	3	55	«	Nagy-Maros
4107	7	25	«	Dorog	[3] 185	4	05	«	Palota-Ujpest
167	7	35	«	Palota-Ujpest	6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
117	7	45	«	Bécs	4103	4	35	«	Esztergom
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse	177	5	40	«	Palota-Ujpest
[2] 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros	[4] 145	5	45	«	Nagy-Maros
713	8	25	«	K.-K.-Félegyháza	115	5	55	«	Bécs, Berlin
1101	8	35	«	Esztergom	179	6	50	«	Palota-Ujpest
127	8	45	«	Párkány-Nána	107	7	00	gy. v.	Bécs
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna	711	7	10	sz. v.	Temesvár
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest	707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
715	10	55	«	Szeged	181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
143	11	05	«	Érsekujvár	[3] 147	8	30	«	Vácz
					125	8	45	«	Párkány-Nána
					105	9	00	gy. v.	Bécs
					[4]4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
					1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
					4105	9	50	sz. v.	Esztergom
					719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
					188	10	05	«	Palota-Ujpest
					137	10	15	«	Nagy-Maros
					[3] 153	10	30	«	Vácz
					123	10	45	«	Érsekujvár
					[5] 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
								ex. v.	Páris, Berlin,[6] Bécs
					6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
					[6] 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
					[3] 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

[1] Érkezik minden nétfőn és csütörtökön.
[2] Közlekedik junius 1-től.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4] Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5] Berlinből minden kedden és csütört.
[6] Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

A vonatok **indulása** Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom	4008	12	30	sz. v.	Dorog
					[2]4010	1	55	«	Pilis-Csaba
					4004	2	29	«	Esztergom
					4096	6	30	«	Esztergom

A vonatok **érkezése** Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog	4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4001	8	45	«	Esztergom	[4]4009	9	20	«	Pilis-Csaba
					4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomásához □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330. sz. alatt levő műteremben.

Egy éves önkéntesek

elegánsan, izlésteljesen és olcsón felszereltetnek. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Sorozókötelesek

felvilágositásokat, továbbá kivánságra árjegyzéket, az egyéves önkéntesi jog elnyerésére vonatkozó összes katonai törvényekkel és folyamodványmintákkal magyar és német nyelven ellátva, kapnak

Weiner és Grünbaum

Budapest, Váczi-u. 2.

cs. és kir. udvari szabók, II. Vilmos német császár udvari szállitói, portugál kir. udvari szabók, József főherceg udv. szállitói, József Ágost főherceg kamarai szállitóinál.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj.

1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jó hegedüt venn?

Kinél lehet tiszta hangzatu es tartós hurokat kapni?

Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvételnek esetleg becseréltetnek.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó kamatos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak 0/0 kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, szeptember 29. 21. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Választunk.

Választás előtt állunk!

Valamikor ez az eszem-iszom, dinom-dánom, potyaszivar, vesztegetés örömnapjait, a terrorizmus, az immorális kapacitálás szemérmetlen duhajkodását jelentette nem egy helyen és alkalommal.

Talán nem is olyan régen?!

Ma azonban, mikor a választások a «*tisztaság*» jegyében születnek, illetve vannak hivatva megszületni, — ma, hála Istennek másképen van — helyesebben másképen lesz.

Tiszteljük egymás meggyőződését, *nem ellenségek, hanem ellenfelek* vagyunk, a kik a magunk igazát hazafias érzülettel, a közjó előmozditására irányuló igyekezetünk sugalta lelkesedéssel védjük meg más politikai hiten levő polgártársainkkal szemben.

Avagy talán nem igy van?

Fájdalom, mi, a kik a nagy politika határkövén innen szemléljük a most folyó választási tornát, nagyon sok *foltot* látunk ebben a küzdelemben, mely nem *tisztit*.

*

Eszem-iszom, dinom-dánom, potyaszivar, vesztegetés nincsen, legalább szeretjük hinni, hogy nincsen; terrorizmustól, szelid nyomástól nem kell félni, mert a hátad mögött áll, — oh választó és választandó a *kuriai biráskodás lángpallosával*, de van e emberi törvény oly hatalmas, mely meg tudjon védeni attól, hogy rosszakaratu politikai ellenfeleid, azaz bocsánat, *ellenségeid* rejtekhelyeikből sárral meg ne dobáljanak, bepiszkolni ne igyekezzenek?

Mert bizony-bizony ugy van még ma is, hogy nem egy polgártársunk érveinek gyöngeségét más emberek bepiszkolásával próbálja palástolni, könyökig markol a sárba és ronda munkája közben nem veszi észre, hogy maga-magát piszkitota be legjobban.

Hanem mikor az olyan szép virtus!

Hajrá, neki az ellenjelöltnek, neki a más párton levőknek, hisz a választás a legszebb alkalom arra, hogy szemetesládánk tartalmát kiüritsük a forumon!

Mintha bizony az a szemét nem a mi házunk táján gyült volna össze, mintha nem a mi portánkat éktelenitené legjobban, mintha büzét nem mi éreznők leginkább, — és dögleletes kigőzölgését nem mi szivnók magunkba legelső sorban és legközvetlenebbül?!

*

Elszomoritó, undoritó látvány, hogy még ma: a tiszta választások idejében is mily vad kéjjel játszsza végig imitt-amott az eldurvult lelkület a politikai gyülölet szülte piszkos rágalmak kromatikus skáláját, csakhogy az *ellenjelöltet* párthivei, — a világ előtt minél förtelmesebb alakban mutathassa be.

Letépni róla gyülölettel a mezt, melyre egy érdemekben gazdag, tisztességes munkában eltöltött mult jutalmául himezték rá polgártársai az elismerés, a hála virágait, oh ez még manapság is szép és nemes foglalkozás — derék cselekedet!

*

Hanem azért ez nem jól van igy, ha igy van is.

Nem volna szabad a *jobbaknak* szó nélkül eltürni, hogy azt, a kit polgártársai megbecsülnek: mert tisztességes, becsületes meggyőződésük szerint maguk közül a legméltóbb arra, hogy tisztes, becsületes meggyőződésüket szolgálja, — azt, a ki polgártársai bizalmából meritett erővel elsőnek áll a sorba, hogy érettük, javaikért dolgozzék — csak ugy szabadjára, büntetlenül bemocskolja a pártgyülölet...

Az ily nemtelen piszkolódás ellen sikra kell szállani, hogy a fegyverekben nem válogató gyülölködés magával szemben találja az egész társadalmat, akkor föl fog száradni az elvek diadalának utján a sár, azoknak pedig, a kik a piszkot szeretik, nem lesz mivel bemocskolni másokat, de *magukat sem.*

Ellenben lesz igazán tiszta választás!

Ezek után pedig térjünk át a magunk dolgára.

*

Wolfner Tivadarnak gödöllői programmbeszédje után *Rákosszentmihályon* is megmozdultak a választók, hogy állást foglaljanak a képviselőjelölés dolgában.

Tudvalevő dolog, hogy *Rákosszentmihály* közigazgatásilag *Csömör* községhez tartozik és ezzel egy kalap alatt választja képviselőjét is.

Köztudomásu dolog az is, hogy *Rákosszentmihályon* széleskörü mozgalom indult meg a *községesités* dolgában, és igy csak természetes, ha a *rákosszentmihályi* választók külön tömörültek a végből, hogy önállólag és lehetőleg egyértelmüleg határozzanak a képviselőjelölés dolgában.

A *rákosszentmihályiak* nagyon jól tudván, hogy mit várhatnak a *községesitéstől*, pártkülönbség nélkül összefogtak, és elveik föntartása mellett annak a képviselőjelöltnek a zászlója alá állottak, a kinek tisztességes politikai multja, intakt egyénisége, választókerülete egyes községeinek érdekében elért fényes sikerei legtöbb biztositékot nyujtanak arra, hogy a hőn óhajtott várva-várt községesités ügyét dülöre segiti az illetékes forumok előtt.

Ez a jelölt pedig *Wolfner* Tivadar, kit a gödöllői szabadelvü párt léptetett föl, és a ki most kerületében járva keresi a közvetlen érintkezést választóival, hogy egymást minél jobban megérthessék.

Utba ejtette *Rákosszentmihályt* is, a hol e hó 21-ikén, szombaton délután hat órakor mondotta el programmbeszédjét az *Engelbrecht*-féle vendéglő nagytermében, melyet ez alkalommal szinültig megtöltött a közönség.

Demko Géza pártelnök üdvözölte a képviselőjelöltet, kit egy tiztagu küldöttség hivott meg a programmbeszéd elmondására.

Wolfner Tivadar a bemutatkozáson kezdi, és egyuttal a fölötti sajnálkozásának ad kifejezést, hogy választókerületének e kiválóan intelligens részével még ez ideig nem volt szerencséje megismerkedni. A hiba részben őt terheli, de hibásak, — és ezt jogos szemrehányásképen mondja — *rákosszentmihályi* választói is, kik nem adtak eddigelé alkalmat a kölcsönös megismerkedésre. *(Ugy van!)*

Most, hogy erre alkalma van, örül annak, mert az, a mit most lát, fölülmulja minden várakozását. Nem ismerte közelebbről *Rákosszentmihály*-t, ugy terjedelmét, mint lakosságát illetőleg téves informácioi voltak, ezzel a beismeréssel nyilvánosan kivánja expiálni mulasztását.

Kedves emlékek merülnek föl lelki szemei előtt, mikor nagyszámu hallgatóságának diszes során végig tekint. Szülővárosának, Ujpestnek képét látja maga előtt, a milyen az kora gyermekéveiben volt. Ugyanazt a törekvést látja, ugyanazt a dicséretreméltó lázas igyekezetet a gyors fejlődésre, — mely mellett az egykor kis Ujpestből egy 40.000 lélekszámot felülmuló város lett.

Legkedvesebb kötelességének fogja tartani, ha *Rákosszentmihály*-t eme törekvésében teljes erejével és tehetségével támogatandhatja. *(Éljenzés, taps.)*

Politikai állásfoglalásáról, magatartásáról a multban, beszámolt Gödöllön. A kik ezen a beszámolóján jelen voltak, helyeselték, jóváhagyták politikáját, a mindig tiszta, igazi liberális eszmékért való harcot.

Bánffy Dezső báró zászlója alá állott, de mikor az események láncolata ugy hozta magával, hogy a volt miniszterelnök helyét *Széll* Kálmánnak *(Éljen!)* engedte át, mikor arról győződött meg, hogy *Széll* Kálmán politikája az igaz, hamisitatlan liberalizmus politikája, egy percig sem habozott, hogy a jelenlegi miniszterelnököt politikai vezéreül elismerve, törhetlen hüséggel szolgálja alatta az általa hirdetett eszméket. *(Éljen.)*

Mikor azonban általánosságban magáévá teszi a *Széll* Kálmán politikáját, egy percig sem habozik kijelenteni, hogy e politikai programmjának keretében vannak speciális kivánságai, melyek közé tartozik a többek közt az iparos és kereskedő osztály megadóztatásának méltányosabb alapokra fektetése, és a tisztviselői fizetéseknek rendezése, még ha az államháztartás némi megterheltetésével jár is.

A nagy politika mellett teljesen informálva van azok felül a kivánalmak felül, a melyeknek a közel jövőben való teljesülése elé Rákosszentmihály lakossága oly jogos várakozással tekint.

Tudja nagyon jól, hogy immár *tarthatatlan az a kapocs, mely közigazgatási tekintetben Rákosszentmihályt Csömörhöz füzi.* Lehetetlen, hogy ily nagyszámu lakossággal biró és jogosan kényesebb igényü községet, — mert ő annak tekinti már *Rákosszentmihályt (Éljenzés)* — oly nagy távolságról, a minő közte és az anyaközség közt van, még a legjobb igyekezet mellett is helyesen, a jogos igényeknek megfelelően lehessen adminisztrálni.

Maga is *szükségesnek tartja a két község különválását*, a mit annál könnyebben vél elérhetőnek, mert azt most már az anyaközség sem ellenzi.

Tudja ugyan, hogy *ily nagyfontosságu, életbevágó kérdést máról holnapra nem lehet elintézni, hogy ahhoz idő kell.* Ha azonban a *rákosszentmihályi* választók megtisztelik bizalmukkal, és alkalmat adnak neki, hogy *mint képviselőjük járhasson közbe a hivatalos forumoknál az ügy kedvező elintézése érdekében, ugy azt legkedvesebb kötelességei közé sorozandja*, és igéri, hogy e kötelességének a legnagyobb örömmel fog eleget tenni, hogy vállvetett igyekezettel érhessék el azt, a mi ma több ezer polgártársa jogos aspirációjának tárgyát képezi.

Egy másik, nem kevésbbé fontos kérdés *Rákosszentmihály* lakosságára nézve a *közlekedés javitása, a cinkotai vicinális vasutnak villamossá alakitása.* Ő, — habár nem hizeleghet magának a vasuttársaság barátságával, — kénytelen kijelenteni, hogy nincsen oka kétkedni a vasuttársaság ama szándékának őszinteségében, melynek célja a tarthatatlan gőzüzemnek villamos erőre alakítása. Sokkal életre valóbb üzletembereknek tartja a vasuttársaság vezető egyéneit, hogy a mikor azt látják, — pedig ezt már ma be kell látniok, — hogy üzleti érdekeikkel ellenkezik az átalakitás halogatása, — akkor továbbra is habozzanak a kérdés megoldásával.

Igéri, hogy a mennyiben erre alkalma lesz, erélyesen közre fog hatni a cinkotai vasutnak villamos

üzemre leendő átalakitása érdekében mindazoknál a hivatalos forumoknál, a melyeknek e kérdésben szavuk van.

Rákosszentmihály lakosságának rohamos szaporodásával lépést kell tartania a közoktatás ügyének, azért az *állami iskolák szaporitását elkerülhetetlennek* tartja, de szükségesnek tartja azt is, hogy a *tanitó személyzet fizetése méltányosan javittassék* oly arányban, a hogyan azt a főváros környékén tapasztalható drágább megélhetési viszonyok megkivánják. *(Éljenzés.)*

Kivánja, hogy a *templom épitése* mellett az iskolákban a gyermekek *felekezetük szerinti hitoktatásban részesüljenek* és e tekintetben a legmesszebbre menő követelést is jogosnak tartja, mert a hitélet ápolása első sorban szükséges, ha derék, tisztességes polgárokat akarunk a hazának nevelni. *(Éljenzés.)*

Azzal fejezi be beszédét, a mivel kezdette, hogy végtelenül örül a választóival való megismerkedésnek és legszebb kötelességének fogja tartani, *ha mint képviselő rákosszentmihályi polgártársainak, kik, reményli, most már minden nehézség nélkül meg fogják találni a hozzá vezető utat — bajos ügyeikben szolgálatára állhat. (Hosszantartó éljenzés, taps.)*

Demko Géza pártelnök az egybegyültek nevében megköszönvén a képviselőjelöltnek a programmbeszédet, zajos éljenzés között biztositotta őt arról, hogy a *rákosszentmihályiak* ez alkalommal *félretéve minden párttekintetet, a személyébe vetett bizalomtól vezéreltetve fognak az urnánál megjelenni, hogy szavazataikkal köszönjék meg azon igéreteket, melyek beváltását tőle, majdan képviselőjüktől, az elmondottak után jogosan elvárhatják.*

Wolfner Tivadar ezután hosszasan időzött választói körében és személyes érintkezés által is öregbiteni iparkodott azt a rokonszenvet, melylyel választói programmbeszédjének hatása alatt már is megajándékozták.

Sötét este volt, mikor *Wolfner* Tivadar, kit *Cserba* Sándor gödöllői ügyvéd kisért ez utjában, választóinak lelkes éljenzése között elbucsuzott.

*

A függetlenségi párti képviselőjelölt, *Olay* Szilárd, a mult szerdán akarta elmondani programmbeszédjét, miután azonban a beszéd meghallgatására egybegyült négy rákosszent-mihályi polgár között csak egy szavazó volt, e szándékáról lemondott.

*

Pest vármegye területén a választás október hó 2-án, szerdán, lesz.

A vármegye központi választmánya a *gödöllői* választókerület választási elnökeiül, helyettes elnökeiül és jegyzőiül a következőket választotta meg:

Választási elnökül és az I. szavazatszedő-küldöttség elnökéül dr. *Freisinger* Lajost (Vác), választási jegyzőül *Jamriska* Lajost (Pécel). A II. szavazatszedő-küldöttség elnökéül és h. választási elnökül *Illek* Vincét (Ujpest), jegyzőül *Weszelovszky* Bélát (Rákos-Palota). A III. szavazatszedő-küldöttség elnökéül *Garán* Dánielt (Gödöllő), jegyzőül *Tóth* Kázmért (Fóth). Helyettes elnökül *Mády* Lajost (Ujpest), dr. *Héderváry* Somát (Ujpest), *Wágner* Manót (Rákos-Palota), h. jegyzőül *Berényi* Antalt (Ujpest), *Dibusz* Antalt (Mogyoród), *Igló* Eleket (Ecser).

Szavazási sorrend:

az *I. küldöttségnél:* Gödöllő, Isaszeg, Cinkota, Kerepes, Nagy-Tarcsa, Kis-Tarcsa, Rákos-Palota, Csömör, Dány;

a *II. küldöttségnél:* Ujpest;

a *III. küldöttségnél:* Boldog, Mogyoród, Héviz-Györk, Galga-Héviz, Ecser, Maglód, Rákos-Keresztur, Bag, Vác-Szent-László, Valkó, Pécel, Dunakesz, Zsámbok, Rákos-Csaba, Fóth.

*

Habár egy alkalommal már közöltük azoknak a rákosszentmihályi választóknak a *névsorát*, kik a mostani képviselőválasztásra szavazattal birnak, mégis, hogy mindenki kellőképen tájékoztatva legyen szavazó joga felől, ujból közöljük azt. Minden egyes név előtt az a szám van, a mely alatt a választó-lajstromba be van vezetve. A szavazás alkalmával célszerü a névnek bemondása előtt a számot is bemondani, hogy igy hamarább megtalálják a választót a lajstromban.

2. *Arnold* Antal, 3. *Auguszt* József, 4. *Barabás* István, 5. *Bacsik* József, 6. *Bene* Ambrus (Cinkota), 7. *Blazsik* Farkas, 10. *Berger* Péter, 19. *Borhy* János, 20. *Besze* Antal, 21. *Csillag* Szilárd, 22. *Csizinszky* Gyula (Bpest), 24. *Chrapek* János, 25. *Dálnoky* János, 26. *Demko* Géza, 28. *Engelbrecht* József, 30. *Ehrenwald* Sándor, 32. *Ent* Zsigmond, 33. *Elblinger* János, 38. *Fabinyi* Károly, 39. *Goldmann* Henrik (Rákos-Keresztur), 47. *Hupai* (Hupuczi) Illés, 48. *Hamar* Sándor, 52. *Héberger* János, 57. *Hornyok* Gyula, 59. *Hauser* Gyula, 60. *Hausvatter* Sebestyén, 61. *Iványszky* József, 65. *Jelenfy* Pál, 78. *Kraicsovits* Ignác, 79. *Keller* Gyula, 81. *Kis* Károly, 82. *Komjáthy* Géza, 83. *Kis* Gergely, 84. *Klimkó* István, 86. *Lakits* Béla, 87. *Lehel* Pál, 88. *Lendvai* Ferenc, 89. *Léger* József, 99. *Mészáros* József, 111. *Molnár* János, 113. *Mihályfi* Ede, 114. *Mezei* Péter, 117. *Nagy* Zsigmond, 120. *Otte* Albert, 121. *Ország* József, 122. *Opitz* Flórián, 123. *Pálmai* Lajos, 127. *Pálfi* János, 128. *Puskásy* Károly, 129. *Paróczay* József, 130. *Parténvi* József, 131. *Pócsik* Bertalan (Szerencs), 132. *Prikryl* Lőrinc, 135. *Radomszky* Mihály, 136. *Rang* Ágoston, 137. *Reinboth* Nándor, 138. *Reinboth* Béla, 139. *Regele* János, 142. *Stukovszky* Mihály (Mende), 145. *Schmidlechner* Nándor, 146. *Stein* Péter, 147. *Singer* Ignác, 149. *Szabó* László, 150. *Szabó* Ferenc, 160. *Szabó* Antal, 161. *Szacsvay* Imre, 162. *Szeidler* Fülöp, 163. *Schmied* József, 164. *Szárek* Péter, 165. *Szilárdy* Benedek, 166. *Szolcsányi* Lajos, 167. *Szentandrásy* Géza, 169. *Tóth* János, 174. *Ujváry* Ignác, 175. *Ujfalvy* Sándor (Kispest), 177. *Wittek* Vilmos, 179. *Weinwurm* János, 183. *Vedres* Gyula, 186. *Weisz* Ignác, 187. *Wayand* Károly, 188. *Wolf* Gyula, 190. *Wailand* József, 191. *Zagora* Gábor, 195. *Zsolnay* Károly.

*

A rákosszentmihályi Wolfner Tivadar párt elnöksége lapunk utján értesiti a párt tagjait, hogy a választás napján, f. é. október hó 2-ikán, szerdán reggel 6 óra után lesz a gyülekezés az Almásy Pál-telepen az Engelbrecht-féle vendéglő nagy termében.

Innen a párt tagjai együttesen indulnak Budapestre, a honnan 9 óra 35 perckor utaznak Gödöllőre.

A pártelnökség a közelebbi értesitést levélben fogja megküldeni a párttagoknak.

A boldogulás utján.

Hosszu vajudás, sok készülődés után végre eljutottak a *rákosszentmihályiak* is annak az utnak az elejére, a mely, reméljük, boldogulásuk utjára vezet.

Évek óta meddő küzdelmet folytattak a községgé alakulás érdekében.

Hosszu ideig tartott, mig maga *Csömör* község is annak tudatára ébredt, hogy az a vadházasság, melybe a viszonyok sodorták *Rákosszentmihály*-lyal, tarthatatlan; hogy ennek a viszonynak gyümölcse nem lesz, nem lehet.

A két község megélhetésének kérdésében fölmerült és talán annak idején igazolt, de ma már mivel sem indokolható aggodalom állta jó ideig utját különválásuknak, de bénitólag hatott a községesités érdekében meginditott mozgalomra ideig-óráig az az ellenszenv is, melyet a kishitüség, az önös érdekeknek a nagy közönség érdekei fölé való helyezése szitott egynehány Pató-Pálnak kényelemszerető tüzhelyén.

Sokáig tartott, mig *Rákosszentmihály* polgársága emancipálni tudta magát amaz ósdi, maradi fölfogás alul, mely ijesztő gyermekmesékkel rémitgette a közönséget, iszonyu adó-agyrémeket, elviselhetlen uj terheket látott az önállósitásban.

Igen, mind az az agyrém megvalósulna a jelenlegi állapotban, ha nem vette volna a községesités kérdésének keresztülvitelét *Farkas* Ignác a kezébe, az a férfiu, a ki cselekedni is tud, a ki nem kimélt munkát, fáradozást, hogy az önállósitás érdekében a miniszteriumhoz benyujtandó kérvényhez a szükséges adatokat megszerezze, a ki nem nyugodott addig, mig ez a kérvény a hét folyamán tényleg be nem nyujtatott.

Mintha uj idők egészséges szelének fuvallatát éreznők.

A kérvény, mely dr. *Bencsik József* ügyvédnek, a közbirtokosság elnökének szakavatott tollát dicséri, elmondja a kérdés történetét elejétől és fényesen domboritja ki azokat az indokokat, melyek a községgé alakulást napról-napra égetőbben sürgetik.

Közöljük a kérvényt egész terjedelmében, mert szolgálatot vélünk vele teljesiteni olvasóinknak, de közöljük oly célból is, hogy a vakok lássanak és a süketek halljanak.

Nagyságos főszolgabiró ur!

Mély tisztelettel alulirott puszta-szent-mihályi birtokosok, ugyis mint a jelen kérvényünk kapcsán mellékelt aláirási ivek szerint együttesen kérelmező 486 birtokostársunknak igazolt megbizottjai és érdekképviselői — a Csömör községhez közigazgatásilag csatolt Puszta-Szent-Mihálynak önálló nagyközséggé átalakitása iránti alábbi kérvényünket azon alázatos kérelemmel mutatjuk be Nagyságodhoz:

Méltóztassék eme kérvényünket összes csatolmányai kapcsán a nagyméltóságu magyar királyi belügyi miniszter urhoz leendő fölterjesztés céljából Pest-Pilis-Solt-Kiskun törvényesen egyesült vármegye alispánjához juttatni.

*

A nagyméltóságu magyar királyi belügyi miniszer urnál pedig mély tisztelettel esedezünk:

Méltóztassék az 1886. évi XXII. t.-c. 150. §-án alapuló jogánál fogva Pest-Pilis-Solt-Kiskun törvényesen egyesült vármegyébe kebelezett Csömör községhez csatolt Puszta-Szent-Mihálynak «Rákos-Szent-Mihály» elnevezéssel, önálló községgé alakulása céljából az érdekelt felek, Csömör község és a vármegye törvényhatóságának meghallgatása, valamint az átalakulással kapcsolatos kérdések helyszini vizsgálatára megbizottat kiküldeni s alábbi adataink és beszerzendő netáni további adatok alapján Puszta-Szent-Mihálynak «Rákos-Szent-Mihály» elnevezéssel, önálló nagyközséggé alakulását kormányhatóságilag megengedni és a vármegye törvényhatóságát az átalakitással kapcsolatos intézkedések megtételére utasitani.

Indokaink:

Puszta-Szent-Mihály önálló nagyközséggé alakulása tárgyában, birtoktársaink egy csoportja már 1896. év folyamán is kérvényezett, azonban nagyméltóságod elődét az idő szerint nem sikerült meggyőzniök arról, hogy az önálló községgé alakulás törvényszerü okai és föltételei fönforognak; s igy ama kérelem nagyméltóságod hivatali elődjének 85.714/IV. a/1897. számu rendeletével elutasittatott.

A lefolyt négy év óta azonban Puszta-Szent-Mihály viszonyai annyira megváltoztak, hogy az önálló községgé alakulás ma már ugy adminisztrativ, mint kulturális szempontból, nemcsak kivánatos, hanem egyenesen elodázhatlan «sürgős» szükséget képez.

Ugyanis a legutóbbi népszámlálás adatai szerint Puszta-Szent-Mihály — téli időszakbeli — tehát állandó lakossága, az 1. sz. alatt csatolt hiteles kimutatás szerint 3064 léleksámra emelkedett s igy állandó törzslakossága nagyobb lett, mint magáé az any községé, Csömöré.

A 2. sz. alatt csatolt községi bizonyitvány tanusitása szerint Puszta-Szent-Mihályon a felépült lakóházak a 741. sorszámot érték el.

A házak jelentékeny része fölös bérhelyiségekkel is rendelkezik, mely bérlakásokat a nyári évadban a fővárosi nyaralók ezrei foglalják el, hogy a puszta árnyas fasoraiban és kertjeiben találjanak üdülést maguk és gyermekeik számára, ugy, hogy nyáron Puszta-Szent-Mihály lakossága meghaladja a 6000 lelket.

És ez az embertömeg hijával minden adminisztrációnak, köztisztasági, közegészségügyi és adó ügyeiben, mezei, tüz- és piac rendészeti ügyeiben, utjai és közlekedési tekintetében szó szerint a jó Isten kegyelmére van hagyatva.

Közlekedése a 7—8 kilométer távolra fekvő anyaközséghez, Csömörhöz, minden kritikán alóli rossz, olykor épenséggel járhatatlan utakon, a képzelhető legnehezebb.

A lakosság minden apró-cseprő ügyében csak nagy pénzáldozattal, időveszteséggel és fáradsággal juthat el a községi előljárósághoz, viszont az előljáróság bármely tagjának, községi tisztviselőnek a pusztára kijutása, a községi pénztárnak aránytalan megterhelésével jár.

A községi szabályrendeletek, előljárósági rendelkezések ha megtétetnek is hirdetmények kibocsátásával, kidoboltatásával: a szabályok betartását, a rendelkezések teljesitését nincs a ki ellenőrizze, mert hiszen az előljáróságnak 7—8 kilométer távolban léte, ezt az ellenőrzést merőben kizárja.

Igy aztán az eredmény a lehető legrosszabb és lehető

legdrágább élelmezés, lépten-nyomon mutatkozó szenny és piszok, hézagos közbiztonság és kedvezőtlen egészségi viszonyok.

Más oldalról azonban ugy az anyaközség, mint a puszta közterheinek mértéktelen emelkedése s a lakosságnak minden nemü mellékes adózásokkal való agyonnyomoritása.

Maga az 1901. évre szóló községi pótadó $71^{6}/_{10}\%$-ra emelkedett, sőt az 1902. évre szóló költségelőirányzat a 3. sz. alattiból láthatólag a mellékes közköltségeken, iskolai pótadón stbin kivül már eleve és előre $67^{78}/_{100}\%$-os pótadóval számol.

Az adminisztráció rosszasága és nehézkessége azt a további kalamitást is szüli, hogy az adók és pótadók a nyilvántartásának nehézségei miatt, folytonos és állandó hátralékokat mutatnak s előbb-utóbb behajthatlanság veszélyének tétethetnek ki, a mi nem is csoda, midőn az anyaközség elöljárósága a távollét nagysága és időközi telepalakulások miatt képtelen a nyilvántartást, a birtokfelosztások és változások tömegeivel szemben párhuzamban fentartani.

Nem csekélyebb ok végül az sem a különválásra, hogy mig négy év előtt az anyaközség a fölött való aggodalmában, hogy Puszta-Szent-Mihály különválása Csömör község önálló megélhetését veszélyeztetné, a lehető leghevesebb ellenzéssel fogadta a puszta különválásra irányuló törekvését, a lefolyt négy év után Csömör anyaközség képviselőtestülete és elöljárósága is azon meggyőződésre jutott, hogy Szent-Mihály pusztának a községhez tartozása és a község által való adminisztrációja immár elviselhetetlen teher. Meggyőződött tehát az anyaközség is arról, hogy Puszta-Szent-Mihálynak külön községgé alakulása magának az anyaközségnek is megkönnyebbülésére szolgáland s ennélfogva Csömör község képviselőtestülete 1900. évi november hó 13-án tartott képviselőtestületi gyülésében a 4. sz. alatti tanusága szerint egyhangulag kimondá, hogy Puszta-Szent-Mihálynak önálló községgé alakulását szükségesnek tartja s az arra irányuló mozgalmat minden rendelkezésére álló eszközzel támogatja.

Hogy Puszta-Szent-Mihálynak önálló községgé alakulása esetén Csömör anyaközségnek közteher viselése kisebb lesz, azt már Nagyméltóságod hivatali előde megállapitá elől hivatkozott rendeletében.

Mindezek után elégségesnek tartjuk fölsorolni azon okokat, melyekből kitünik, hogy pusztánknak önálló községgé átalakitása tekintetében az 1886: XXII. t.-c. 152. §-a szerint megkivánt föltételek meg vannak.

a) Annak igazolására, hogy pusztánknak községgé átalakitását a pusztai birtokosok azon része kivánja, mely együtt a puszta összes egyenes államadójának felénél nagyobb részét fizeti, hivatkozunk az ide 5. sz. alatt becsatolt B. tabella után készült adókimutatás adatára, mely szerint Puszta-Szent-Mihálynak 1260 adófizető polgára évi állami egyenes adóban, mely a községi pótadó kiszabásának alapjául szolgál, összesen 26341 kor. 99 fillérrel van megróva, melyből leütvén a különben községi pótadó-fizetésre kötelezett, de állami házadótól mentes uj házaknak adóját, Puszta-Szent-Mihály birtokosainak és lakosainak állampénztárba befolyó egyenes adója 22243 kor. 43 fillért tesz, melyből a 6. sz. alatti hiteles kimutatás szerint községi pótadó alapját képezte az elmult 1900-ik évben 21756 kor. 93 fillér.

A 7. sz. alatti összeállitás és a 8. sz. alatt csatolt nyilatkozat szerint a III. és IV. osztályu kereseti adó alá eső adózók figyelmen kivül hagyásával, az 5. sz. alattiban foglalt adózók közül 486 telek- és háztulajdonos évi föld- és házadója 17809 kor. 27 fillért tesz ki és ezen 486 föld- és házbirtokos a 8. sz. alatt bemutatott, sajátkezüleg aláirt nyilatkozatban a községgé alakulás iránti kivánságot osztja. Hogy pedig több nyilatkozatot nem szereztünk be és nem csatolunk, annak egyedüli oka, hogy a további nyilatkozatgyüjtés idejét az átalakulás müvére megnyerni és forditani óhajtjuk.

b) Hogy a községgé alakitandó puszta területén több mint 50 állandóan megtelepedett család lakik, azt az 1. sz. alatt fentcsatolt népszámlálási hiteles kimutatással már kérvényünk elején igazoltuk. Hogy a községi képviselők legnagyobb számának, negyvennek, felét háromszorosan meghaladó oly lakosa van pusztánknak, ki saját tulajdonul házat és földet bir és ezek után fizetett állami adó alapján nyeri választói jogosultságát, ezt igazoljuk a 2. sz. alatti községi bizonyitvánnyal és az 5. sz. alatti adókimutatással.

c) Hogy az alakulandó község törzslakósai között elegendő számban vannak olyanok, kik a községi elöljárói állásokat betölteni képesek, annak igazolására elég arra hivatkoznunk, hogy Csömör község 32 képviselője közül 12 képviselő ez idő szerint is puszta-szent-mihályi lakós és ezek közül 5 állandóan községi elöljárói helyettesi teendőket végez a csatolt puszta területén.

d) A 9. sz. alatt ezennel becsatolt tulajdonjog bekebelezési záradékkal is ellátott adás-vételi szerződés tanusitása szerint alkalmatos községházáról akként gondoskodtunk, hogy az alakulandó községnek legszebb és legközpontibb fekvő helyén 4284 koronáért már is telket szereztünk, községház czéljaira a gyüjtés folyamatban van 's a megvett telken kivül, a gyüjtött összegek ez idő szerint 622 koronát tesznek ki s addig is, mig a községház megépittethetnék, a községház és jegyző lakásának céljaira a puszta-szent-mihályi közbirtokosok egyesülete a 10. sz. alatti feltételes szerződés tanusitása szerint 1902. évi julius hó 1-től kezdődő 3 évre Krajcsovits Ignác birtokosnak 3325. és 3326. hrsz. alatt fekvő házát és telkét kibérelte s ezen bérletet a községnek átengedni kész.

Puszta-Szent-Mihály birtokossága már évtizedek óta föntart egy, a törvény kellékeinek megfelelő saját maga céljára épitett népiskolát, — ezen kivül a pusztai lakosság szaporodásának még másik két helyen bérel alkalmas helyet népiskola céljaira ugy, hogy ez idő szerint a puszta népiskolai szükségleteit egy állami népiskolai igazgató vezetése alatt három tanitó és három tanitónő hat tanteremben látja el.

Megjegyezzük, hogy ezen iskolák keletkezése jórészben a puszta lakosainak az iskolaügy iránt tanusitott áldozatkészségén alapultak, és ezen áldozatkészség igénybevételével a községi élet leend hivatva a népiskolaügy mielőbbi felvirágzását előmozditani.

e) Annak igazolására, hogy a pusztai lakosok és birtokosok anyagilag is képesek lesznek, az egyesek tulterheltetése nélkül is a községi alakulás utáni terheket viselni és mindazt teljesiteni, a mit egy községnek a közigazgatás és közoktatás tekintetében teljesiteni kell; hivatkozunk a 11. sz. alatt ide csatolt költségvetési előirányzatra, melyből láthatólag a megalakulandó község évi szükséglete 15.918 koronát teend ki, s igy, ha feltéve egész szükségletét községi pótadóból volna is kénytelen beszerezni, akkor is az előirt 26.341 korona állami adó összeg arányában csak $60{\cdot}42\%$-ot

tenne ki, tehát lényegesen kevesebbet, mint a mennyit a Csömör községgel való szerves kapcsolatban ez idő szerint viselni és fizetni kénytelen.

Ámde e helyütt még meg kell említenünk, hogy a község megalakulása esetén ugy a puszta-szent-mihályi birtokosok egylete, mint a leendő község területén levő többi telep-egyesület is feloszlik, s ingó és ingatlan vagyonát a megalakult községnek adandja át, mi által a községi átalakulásnak terhe lényegesen könnyebbülni fog.

Elég legyen ez irányban a birtokos egyesületnek ide 12. sz. alatt csatolt vagyonmérlegére hivatkozunk, mely szerint a megalakuló község ezen egylet feloszlása esetén ingók és ingatlanokban 47.555 korona vagyonhoz jutand, melynek egy része, ha lekötöttnek tekintetik is, de mert községi célokra mutatkozik lekötöttnek, községi vagyonul lesz tekintendő.

f) Hogy a megalakulandó község semmiben sem fogja Csömör községét kedvezőtlenül befolyásolni törvény által reá szabott közigazgatási és közmivelődési kötelezettségeinek teljesitésében, azt 85714—IV. a/1897. számu rendeletében már Nagyméltóságod hivatali előde megállapitotta, s igy ez a tény a mi részünkről igazolásra többé nem szorul.

*

Ezekben beigazoltuk Nagyméltóságod előtt, hogy pusztánknak önálló községgé alakulása elé semmi némü törvényes akadály nem hárul, maga az érdekelt lakosság ezen átalakuláshoz a legjobb reményeket füzi és az önálló községgé alakulásban reményteljes jövendőjének zálogát birja; nem marad tehát fel más számunkra, mint hogy Nagyméltóságodnak a községgé alakulandó terület képét szabatosan előállitsuk. E célból 13. sz. alatt csatolt térképen sárga kerettel körülvett részben mutatjuk be a megalakulandó község területét; egyuttal 14. sz. alatt csatoljuk az alakulandó község területének kataszteri térképét s ezeknek alapján a megalakulandó «Rákos-Szent-Mihály» község határaiul megállapitani kérjük: északnyugaton és északon Rákos-Palota község határvonalát; nyugaton Budapest székes fővárosnak a körvasut mentén és a fásitási öv szélén végződő határvonalát; délen Cinkota község határvonalát, ennek Rákos-Palota—cinkotai ut által való metszési pontjáig; keleten a Rákos-Palota—cinkotai utat a Csömör felé elágazó ágáig; továbbá a Rákos-Palota—csömöri utszakaszt, a kis-szent-mihályi majorig terjedő részében; végre észak-keleten a csömöri ut eme pontjától a rákos-palotai határig vezető kis-szent-mihályi utat, mely ez idő szerint is Puszta-Szent-Mihálynak határvonalát képezi.

Megjegyezzük, hogy a kis szent-mihályi telepnek «Anna» és «Árpád» telepnek Szent-Mihályhoz való csatolását nem kértük és nem kérjük, mert ezen telepek a budapest-kerepesi vasut kiépültével sokkal jobb összeköttetést nyertek Csömör községével, mintsem nyerhetnének bármikor is velünk, s ezenkivül is eme telepek Csömör községéhez való közvetlen közelségük miatt, községgé alakulásunkhoz járulni különben sem hajlandók, de csatolásukat közigazgatási érdek sem javalja.

Ezek után önálló községgé alakulásunk ügyét teljes bizalommal teszszük Nagyméltóságod kezeibe.

Mély tisztelettel

Nagyméltóságu Minister Urnak alázatos szolgái

Puszta-Szent-Mihályon, 1901 évi szeptember 24-én.

Asmus József, *Auguszt* Béla, *Bacsik* József, *Barmos* Gyula, dr. *Bentsik* József, *Berger* Mátyás, *Blazsik* Farkas, *Bugyi* F. József, *Bürgermeister* Ferenc, *Farkas* Ignác, *Herczeg* József, *Jermann* Károly, *Karácsony* Lajos, dr. *Képessy* Imre, *Kiss* Ferenc, *Kökény* Gábor, *Krajcsovits* Ignác, *Kropacsek* Ferenc, *Lakits* Béla, *Otte* Albert, *Pálfi* János, *Paróczay* József, *Pártényi* József, *Regele* János, *Röhl* Károly, *Schmidlechner* Nándor, *Schwarzl* József, *Strobl* József, *Szabó* Lajos, *Weinwurm* János.

Rákos-Szt-Mihály község költségvetési tervezete.

Kiadások cime.

Szükséglet:	Előirányzott összeg: Kor. fill.
I. Személyi kiadások:	
1 községi biró fizetése	400 —
1 « jegyző fizetése	1600 —
1 « « segéd fizetése	1000 —
1 kézbesitő és végrehajtó fizetése	800 —
1 helyettes biró fizetése	100 —
1 pénztárnok fizetése	200 —
1 közgyám fizetése	80 —
1 vágatási biztos fizetése	80 —
Belrendészet	2000 —
1 községi dijnok fizetése	732 —
2 községi szolga «	1200 —
1 segédjegyző lakbére	200 —
1 jegyző lakása természetben.	
II. Adók, illetékek és köztartozások:	
Megyei kőnyomda	24 —
Jegyzői nyugdijra	400 —
III. Gazdasági kiadás:	
Községház bérlete, esetleg amortizatióra	800 —
Épületfentartás	100 —
Az összes hivatali helyiségek fütése, világitása és tisztántartása	400 —
IV. Irodaszerek és nyomtatványok	400 —
V. Törvénykönyvek, rendeletek tára	100 —
VI. Butorzat	120 —
VII. Utiköltség:	
Adószállitás, sorozás, a járási főszolgabiróhoz és a központba menetelkor	600 —
VIII. Anyakönyvi szükséglet	100 —
IX. Postadijakra	100 —
X. Tüzoltószer-javitás, kiegészités	60 —
XI. Rendőrök és szolgák ruházata	800 —
XII. Iskolai kiadások:	
6 tanitó után nyugdij	144 —
Ismétlőiskola tanitás	288 —
Tantermek bérletei	1000 —
« fütése, világitása	240 —
Dologi kiadás	120 —
XIII. Egészségügyi kiadások:	
Községi orvos és halottkémlés	600 —
Kör-állatorvos	200 —
Községi szülésznő	100 —
Himlőoltási költség	80 —
Jégbeszerzés és jégveremfentartás	120 —
Fertőtlenitő és gyógyszerekre	30 —
XIV. Előre nem látható kiadásokra	600 —
Összesen	**15918 —**

HIVATALOS RÉSZ.

3812. 3813. 3865.
1901.

Hirdetmény az ellenőrzési szemlék határidejéről.

Alulirt községi elöljáróság közhirré teszi a következőket:

Az ellenőrzési szemle helye a Csömörön és Rákos-Szent-Mihályon tartózkodók részére *Rákoskeresztur* községházán tartatik meg és pedig:

1. *Népfelkelő* ellenőrzési szemle *1901 október hó 14-én*, melyen az 1859. évtől született katonailag kiképzett vagy *ajánlati lappal* (rózsaszinü papir) ellátott katonailag ki nem képzett népfelkelők tartoznak *személyesen* jelentkezni, magukkal hozván *könyvecskéiket vagy ajánlati lapjukat.*

2. *Közös hadseregbeli* nem tényleges állományu legénység ellenőrzési szemléje *október hó 16-án*, melyen minden tartalékos, póttartalékos katona megjelenni tartozik, *azokat kivéve, kik a folyó évben fegyvergyakorlaton vagy kiképzésen voltak.*

3. *M. kir. honvéd* nem tényleges állományu legénység ellenőrzési szemléje *október hó 31-én*, melyen a folyó évben fegyvergyakorlat vagy kiképzésen bevonulva voltak kivételével, minden honvéd és póttartalékos megjelenni tartozik.

A szemlék mindenkor *délelőtt 8 órakor* kezdődnek, felhivatnak az érdekeltek, hogy pontosan jelenjenek meg, mert szigoru büntetéssel sujtják az elmaradott vagy későn jelentkezőket.

Kelt Csömörön, 1901 szeptember 16-án.

Bitskey Gyula, községi jegyző. *Morva János*, községi biró.

Rákosfalva jubileuma.

Harminc esztendeje, hogy Szigligeti Ede több müvész társával megalapitotta Rákosfalvát.

A harminc éves jubileum alkalmából ünnepséget rendez 1901. évi szeptember hó 29-én, vasárnap, Rákosfalva közönsége *Hock* János X. kerületi plébánosnak védnöksége alatt.

Az ünnepségek programmja a következő:

I. *Nagy ünnepi istentisztelet a rákosfalvi római katholikus templomban* délelőtt 10 órakor. Erre a fölvonulás délelőtt 1/2 10 órakor a *Budapest-Rákosi Polgári Kör* helyiségéből zenével kisért diszmenetben történik.

II. *Nagy népünnepély* d. u. 4 órakor. A Budapest-Rákosi Polgári Kör és a Zöldikéhez cimzett nagyvendéglő összes helyiségeiben a következő főbb programmpontokkal: 1. *Aratóünnep.* 2. *Régi magyar társasjátékok.* 3. *Szüreti mulatság.* Közben dijtekezés és tombola.

III. *Ünnepi lakoma* (a Budapest-Rákosi Polgári Kör jubileumi serlegének fölavatása) este 8 órakor. Az ünnepi beszédet a jubileumi serleggel *Hock* János, X. kerületi plébános tartja.

IV. *Táncmulatság.*

Belépő-dij a délutáni és az esti ünnepségekre: *Személyjegy* 1 korona, *családjegy* 2 korona.

Az ünnepségek tiszta jövedelme közmüvelődési és jótékony czélokra fog forditatni, felülfizetések erre való tekintettel köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

Éjfél után 1 és 3 órakor *társaskocsik* indulnak a városba és külön bérkocsik fognak a közönségnek rendelkezésére állani.

A *rendező-bizottság: Hock* János tiszteletbeli elnök és védnök, *Saly* Károly, *Tóthfalussy* Béla tiszteletbeli elnökök, *Földváry* Imre, *Minke* Béla, *Böszörményi* Pál, *Márkus* Miksa tiszteletbeli alelnökök, dr. *Világhy* Károly bizottsági elnök, dr. *Friedländer* Manó, dr. *Végh* János, *Kada* István, dr. *Procopp* Jenő bizottsági alelnökök, *Zeuner* Gyula főrendező, *Veress* Alajos a Polgári Kör elnöke, *Bognár* Gyula a Szent-István-Egyesület elnöke, *Kriszt* Sándor, *Moravetz* István főtitkárok, *Frölich* Gyula, *Konvicsny* József, *Jankovits* Ferenc, *Székány* Lajos ellenőrök, *Moravetz* Zsigmond, *Ohmüller* Imre, *Zeuner* János, *Világhy* Mihály jegyzők, *Tóth* Ferenc gazda, *Dömény* István pénztárnok.

Bizottsági tagok: Albert András, Áts Imre, Áts Károly, Baranyay Dezső, Bardaun Károly, Bánóczy István, Borhy János, Blemensütz János, Chorchuss Gyula, Chualla Imre, Csesznek András, ifj. Dömény István, Drechsler Ágoston, Drechsler Ignác, Ehmann Miklós, Fanda Ágoston, Friedmann Jakab, Gaál István, Goldner Ármin, Glanzdorf Lipót, Glosz István, Grosz János, br. Győrffy Samu, Hausknecht Károly, Heinzmann Ágoston, Hoffer Alajos, Kamarás Ferenc, Kaltenecker Jakab, dr. Keleti Géza, Kereszthury Ferenc, Kertész József, Kletzl János, Kletzl Pál, Knechtl Ferenc, Knechtl István, Krajcsovits Ferenc, Kubát Gyula, Lüscher József, Matchek Ferenc, Máriássy Gyula, Márkus Ignác, dr. Márkus Soma, Mészáros Miklós, Mühlbacher János, Nagyszeghy István, Nagyszeghy Mihály, Niederkirchner Ferenc, Petrányi Pál, Pollák István, Pollák Gyula, id. Rizmayer Lipót, Sár Mór, Sáska István, Schwarcz Simon, Schtreiszler Adolf, Schmidt János, Schuszter Géza, Sipos Imre, Singer Mór, Stern Mór, Szaráts István, Szombathelyi József, Trautsch Károly, Tertsch József, Tihanyi József, dr. Tolnay-Hagymásy Béla, Tóth Károly, Vogl Jenő, Walkampf Ferenc, Weinberger Ede, Weinwurm János, Zöld Mór, Zeuner Erik, Zeuner Tivadar.

Árverések.

A gödöllői kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy *Sträuszler* Frigyes péceli lakos végrehajtatónak *Fauszt* Pál végrehajtást szenvedő elleni 1400 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén levő *Rákos-Keresztur* község határában fekvő s a rákoskereszturi 499. sz. tkvi betétben A. I. 1—2. sorsz. 734/10. és 1721. hrsz. alatt felvett s Fauszt Pál (nős Kovács Katalinnal) nevén álló ingatlanra és az azon épült, de telekkönyvileg még fel nem tüntetett házra 3600 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban; — továbbá az ugyanottani 837. sz. betétben ugyanannak nevén álló A. I. 1. sor 1720. hrsz. ingatlanra és pedig a C. 1. alatt Grityes (Gnityes) Erzsébet javára, illetve az ingatlan egy harmad részére C. 2. alatt özv. Pupek Mihályné szül. Varga Anna javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog fentartásával 234 korona ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az *1901. évi október hó 8-ik napjának délelőtti 10 órájakor Rákos-Keresztur köz-*

ségházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben vagy az 1881 : LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 : LX. t.-c. 170. §-a értelmében a birósságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gödöllőn, a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál 1901. évi julius hó 26-án.

Strobl albiró helyett: *Téchy* s. k. kir. járásbiró.

*

A gödöllői kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy *Haas* Gyula és csatlakozott tsa végrehajtatóknak *Tóth* Pál végrehajtást szenvedő elleni 247 kor. 68 fill. stb. tőke követelések és jár. iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén levő *Isaszeg* községben fekvő s az isaszagi 361. sz. betétben A. I. 1—4. sorsz. 291/1, 291/2, 292/1, 292/2 hrsz. a. foglalt s 4/8. részben Tóth Pál végrehajtást szenvedett nevén álló, azonban 1881 : LX. t.-c. 156. §-a értelmében egészben elárverezendő ingatlanra 38 kor. ezennel megállapitott kikiáltási árban;

az ugyanottani 364. sz. tkvi betétben Tóth Pál nevén álló A. I. 1—2. sorsz. 350, 351. hrsz. 266. ö. i. sz. házra és kertre 913 kor. kikiáltási árban;

az ugyanazon tkvi betétben A. † 1. sorsz. 114/2. hrsz. ingatlanra 11 kor. kikiáltási árban;

az ugyanottani 365. sz. tkvi betétben A. I. 1—2. sorsz. 338., 339. hrsz. a. foglalt, fele részben Tóth Pál végrehajtást szenvedett nevén álló, azonban az 1881 : LX. törv.-c. 156. §-a értelmében egészben elárverezendő ingatlanra 26 kor. kikiáltási árban;

s végül az ugyanazon tkvi betétben A. † 1. sorsz. 449. hrsz. fele részben Tóth Pál nevén álló azonban az 1881. évi LX. t.-c. 156. §-a értelmében egészben elárverezendő ingatlanra 49 kor. ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a föntebb megjelölt ingatlanok az *1901. évi október hó 14-ik napján délelőtt 10 órakor Isaszeg községházánál* megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881 : LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 : LX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a birósságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gödöllőn, a kir. járásbiróság mint tkvi hatóságnál 1901. évi julius hó 30-ik napján.

Strobl albiró helyett: *Téchy* s. k. kir. járásbiró.

*

A gödöllői kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság, közhirré teszi, hogy a «*Pécel községi hitelszövetkezet*» végrehajtatónak néhai *Takács András* örökösei végrehajtást szenvedők elleni 320 kor. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén levő *Pécel* község határában fekvő s a péceli 220. sz. tkvi. betétben A. I. 1—4 sorsz. 1731/1., 1731/2., 1732/1., 1732/2. hrsz. a. foglalt fele részben Takács András nevén álló, azonban az 1881 : LX. t.-c. 156. §-a értelmében egészen elárverezendő ingatlanra 64 kor. kikiáltási árban, az ugyanazon tkvi. betétben A. II. 1—4 sorsz. 714., 715., 849/5., 849/6. hrsz. a fölvett ingatlannak Takács András nevén álló fele részére 917 kor. kikiáltási árban, az ugyanazon tkvi betétben A. III. 1—2 sorsz. 3513/1., 3513/2. hrsz. a. foglalt fele részben Takács András nevén álló, azonban az 1881 : LX. t.-c. 156. §-a értelmében egészben elárverezendő ingatlanra 106 kor. ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a föntebb megjelölt ingatlanok az *1901. évi október hó 15-ik napján délelőtt 10 órakor* Pécel községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben vagy az 1881 : LX. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 : LX. t.-c. 170. §-sa értelmében a bánatpénznek a birósságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gödöllőn, a kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóságnál 1901. évi julius hó 30-ik napján.

Strobl albiró helyett *Téchy* s. k. kir. járásbiró.

AZ ÉN ANYÁM.

I.

Ugy titokban el-elnézem:
Édes anyám két kezében
Mint forog a dolog, munka
Kora reggtől, késő estig;
Hogy van restség, Ő: nem tudja!

Küzd a létért; izzad, fárad,
Vége: nincsen a munkának...
Szegényt, az törte meg nagyon!
Agg törzsének tudom... tudom:
Jól esnék már a nyugalom.

Ne csüggedjen édes anyám!
A sok küzdés, bú, gond után
Hiszen máskép lesz ám minden?
Majd ha engem — megsegitve —
Célhoz vezet a jó Isten.

II.

Fáj valami anyám, nagyon!
Mit olg nehéz kimondanom,

De akadnak szivtelenek:
— Kikből kihalt a szeretet —

Kik tán engem kinevetnek,
Hogy tégedet ugy szeretlek!!

Hejh, pedig ha ismernének:
Velem együtt szeretnének!

III.

A te jóságodat, a te szereteted'
Gyönge, földi kobzon méltón kidalolni
Jó anyám: — nem lehet!

Hisz' ha dalom rólad méltóképen zengne:
A fiad mint költő — örök dicsőséggel
Halhatatlan lenne!

Tuba Károly.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt (Folytatás.)

Nyul Pál gyüjtése 45 korona 20 fillér.

Fischer János 20 k, Szendi János 2 k, Szokolszky János 2 k, Rottenberger Sándor 2 k, N. N. 1 k, N. N. 40 f, Gajási 1 k, Erényi 2 k, Romleitner Mihály 2 k, Kovaltsik 60 f, Pozsgay Tivadar 4 kor., Takács János 2 k, Winger 1 k, Csárnay 1 k, Kántor Géza 2 k 20 f, Nyul Pál 2 korona.

Walter Ottóné gyüjtése 13 korona.

Goldis József püspök Aradon 20 korona.

Minczinger János 2 k, Buda Rezső 2 k, Walter Ottóné 6 kor., Kronstein Antal 1 k, G. A. 2 korona.

Weil Gyuláné gyüjtése 5 korona.

N. N. Kelenföld 2 k, Weil Gyula 1 k, N. N. Kelenföld 2 kor.

Metianu János nagyszebeni érsek 10 korona.

Popea Miklós Karánsebes 6 korona.

Zmejanovits Gábor püspök Versec 20 korona.

Dr. Virter Lajos vál. püspök Vác 20 korona.

Kleiner Lajos kanonok Kalocsa 5 kor. na.

Szele Gábor címzetes püspök Eger 40 korona.

Wallin Alajos zárdafőnök 12 korona.

Lollok Lénard prépost plébános 10 korona.

Stieber Vince apát, terézvárosi plébános 10 korona.

Dr. Takats Menyhért prelátus 10 korona.

Regele János adománya 2.8 korona.

(Folytatjuk.)

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Kinevezés. Az igazságügyi miniszter *Kiss* Lajos gödöllői kir. járásbirósági joggyakornokot ugyanoda aljegyzővé nevezte ki.

Himen. *Zborói Zboray* János miniszteri tisztviselő, tartalékos honvéd-huszárhadnagy a mult vasárnap jegyezte el *Regele* János kir. tanácsos, képviselőházi irodafőigazgatónak bájos leányát, *Margitot*. Az eljegyzés alkalmából ugy a szülőket, mint a fiatal jegyespárt ösmerőseik és jó barátjaik a szerencsekivánatok özönével árasztották el, melyekhez a magunk részéről is örömmel csatlakozunk.

Elveszett. *Regele* Jánosné urnő a napokban egy értékes övet veszitett el a cinkotai helyi érdekü vasuton, esetleg a szentmihályi lóvasuton. Miután az öv kedves családi ereklye, a károsult urnő ez uton kéri föl a becsületes megtalálót, hogy az övet *Demkó* Géza rákos-szent-mihályi gyógyszertárában (Almásy-telep, Flóra-utca) illő jutalom ellenében szolgáltassa át. Jutalomban részesül az is, a ki az elveszett öv hollétéről fölvilágositást tud adni.

A rákos-szent-mihályi templomépitő-bizottság október hó 6-ikán vasárnap délután 4 órakor gyülést tart az Almásy-Pál-telepen levő *Engelbrecht*-féle vendéglő nagy termében. A templom részére legutóbb Oroszországból Poltavabol (Karlovka Gouvernement) *Linhart* Anna 1 rubelt, *Antonovics* Károly 2 rubelt küldött. A bizottság lapunk utján kéri föl azokat, kik még gyüjtőiveiket nem küldötték be, hogy a gyüjtésnek eredményéről beszámolni sziveskedjenek.

Tüz volt szerdára virradóra *Rákos-Szent-Mihályon. Csillag* Szilárd ügyvéd Batthyányi-utcai házának istállója gyuladt ki eddig ki nem deritett módon éjfél után 2 órakor. Az istálló teteje, a padláson fölhalmozva volt szénával együtt porrá égett. Mire a jó Isten egy pár szomszéd segitségével eloltotta a tüzet, megérkezett a rákos-szent-mihályi hires tüzi fecskendő is. Szerencse, hogy előbb nem sikerült előkeriteni, mert különben az a pár szomszéd, a ki a tüz lokalizálásával és a szomszédos háztetők oltásával volt elfoglalva, bizonyosan a fecskendőnek esett volna s azalatt lángba borulhattak volna a szomszédos házak is. Kivánciak vagyunk, hány ház fog még elégni addig, a mig a jó rákos-szent-mihályiak a tüzoltó ügyre is gondot fognak vetni. Különben jó az Isten!

Vadászterület bérbeadása. *Csobánka* község és az egyesek tulajdonát képező s *Garancsi* pusztával együtt mintegy 2500 holdat tevő területen a vadászati jog az 1883. évi XX. t.-c. 3. §-a értelmében hat, egymásután következő évre, vagyis 1901. évi október hó 1-től 1907. évi október hó 1-ső napjáig, folyó évi október 1-én. délelőtt 8 órakor a községházánál tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek haszonbérbe fog adatni. Kikiáltási ár 90 korona, bánatpénz 9 korona. Bővebb árverési feltételek Csobánka községházánál megtekinthetők.

Szüreti ünnepély. Rákos-Szent-Mihályon *1901 szeptember 29-én, vasárnap,* Álmási Pál-telepen, az *Engelbrecht*-féle vendéglőben polgári házassággal, világpostával és konfetti-dobálással egybekötött szüreti ünnepély lesz. Belépő-dij: személy-jegy 60 fillér, család-jegy 1 korona. Kezdete délután 4 órakor. Jó izletes ételekről és italokról gondoskodik a vendéglős.

Esküdtszéki verdikt. E cifra néven nevezik azon itéletet, melyet a nép hivatott képviselői hoznak lelkiismeretük, meggyőződésük sugallatára. És ez az itélet csalhatatlan, melyet semmiféle argumentummal. exceptióval (kifogással), vagy apellátával megtámadni, hatályában meggyöngiteni nem lehet. — Ilyen népitéletet hoztak most a magyar gyakorlati paedagogia hivatott képviselői. Legalább a mi szemünkben ilyenszerü népitéletnek tünik föl *ezer magyar tanitó szavazata.* Ennyi vette meg *Tomcsányiné Czukrász* Rózának a mátyásföldi állami iskola nagymáveltségü tanitónőjének a fonomimikai módszer tárgyában irt vezérkönyvét. Elfogyván tehát az első kiadás. a kiadó fölszólitotta nevezett szerzőt, rendezze sajtó alá müve második kiadását. Ez meg fog történni, még pedig akkép, hogy kellemes meglepetésben részesülnek a módszer hivei.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

***

Kis Gergely lakatosmester üzletét Rákosszentmihályon József-utca 250. szám alatt ujból megnyitotta. Ajánlja magát különösen saját rendszerü diszes kályhacsövek készitésére és egyéb lakatosmunkára.

Szerkesztői üzenetek.

Hogy mulattunk. Ön epébe mártott tollal szemrehányó levelet ir nekünk, a miért lapunk legutóbbi számában a «Hogy mulattunk a nyáron» cimü cikket közöltük. Bocsánatot kérünk, mi ezt az apróságot a «*Hazánk*» cimü lapból reprodukáltuk, melyet elég komoly ujságnak tartottuk arra, hogy közleményeiből a forrás megnevezése mellett egyet-mást átvegyünk. A jelen esetben ezt annál is inkább megtehetőnek véltük, mert bizonyos nagyon árfatlan helyi vonatkozást láttunk benne az *Almásy Pál*-telepre. Bizonyosan olyan nyaraló irhatta, a ki az *Almásy Pál* telepi nyaralással nem volt megelégedve, de hát ilyen nyaraló-telepnek is kell lenni s a ki ily szerény helyecskével nincsen megelégedve, az talán jobban fogja magát érezni a vadregényes *Lipót-mezőn.*

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Vasár- és ünnepnapokon fölvételek

Rákos-Szent-Mihályon is az Almásy Pál-Telep Sándor-utca 330.

sz. alatt levő műteremben.

Egy éves önkéntesek elegánsan, izlésteljesen és olcsón felszereltetnek. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Sorozókötelesek

felvilágositásokat, továbbá kivánságra árjegyzéket, az egyéves önkéntesi jog elnyerésére vonatkozó összes katonai törvényekkel és folyamodványmintákkal magyar és német nyelven ellátva, kapnak

Weiner és Grünbaum

Budapest, Váczi-u. 2.

cs. és kir. udvari szabók, II. Vilmos német császár udvari szállitói, portugál kir. udvari szabók, József főherczeg udv. szállitói, József Ágost főherczeg kamarai szállitóinál.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj. 1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jó hegedüt venni?
Kinél lehet tiszta hangzatu és tartós hurokat kapni?
Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvétetnek esetleg becseréltetnek.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó katamos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak 0/0 kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatosittatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, október 6. 22. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdeteseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Választottunk.

A népakarat döntött.

A gödöllői választókerület **263** szótöbbséggel ujra megválasztotta eddigi képviselőjét **Wolfner Tivadart.**

A győzelem azonban korántsem volt könnyü, ezzel egy percig se áltassuk magunkat.

Nem, mintha a *Wolfner* Tivadar pártja számban akár még öt-hat száz szavazattal is nem tudta volna tulszárnyalni a *pártonkivüli függetlenségi* Olay Szilárd pártot, hanem mert oly féktelen terrorizmussal, vad, személyes gyülölködéssel kellett megküzdenie, a melylyel szemben csak *a nyugodt, higgadt intelligencia volt képes győzni.*

Tiszteljük mindenkinek a meggyőződését, politikai pártállását, tiszteljük azokat a tiszteletreméltó fegyvereket is, melyeket minden politikai pártnak elvei diadalra juttatása érdekében használni szabad, használni kell.

Meg tudjuk magyarázni, és van mentegető szavunk még arra is, ha a párttusában pro és kontra oly kifejezések hangzanak el, a minőkhez normális viszonyok között jó társaságban civilizált fül nem igen szokott hozzá, mert hisz a választási küzdelemben a leghiggadtabb embert is elragadja szenvedélye, a szenvedély pedig a legtöbb esetben nem jó, — és nem illemtudó tanácsadó.

De helyeselhetjük-e, lehet-e mentegető szavunk, mikor az látjuk és azt tapasztaljuk, a mit a gödöllői választás előtt és alatt fájdalommal és szomorusággal látnunk és tapasztalnunk kellett, — a féktelen izgatást, a kvalifikálhatlan személyes inzultusokat, melyeknek *Wolfner* Tivadar személyisége szakadatlanul ki volt téve.

Távol legyen tőlünk a szándék, hogy *Wolfner Tivadar* szeplőtlen egyéniségét azzal kisebbitsük, hogy védelmére emeljünk szót, mert *Wolfner* Tivadarról még *ellenségei* sem tudnak rosszat mondani; erre csak politikai *ellenfelei* adták fejüket, ezzel a piszkolódással szemben pedig Wolfner Tivadar védelemre nem szorul.

Semmi hozzá szólásunk sem a *Wolfner* Tivadar sem pedig az *Olay* Szilárd politikájához; nem a mi föladatunk, hogy arról véleményt mondjunk, de tiltakoznunk kell az ellen, hogy a társadalmi béke, a társadalmi rend ellen merényletet kövessen el bárki is politikai cégér alatt.

Tiltakoznunk kell az ellen, hogy a békés polgárok között az egyetértést személyes inzultusokkal spékelt, durva hangu falragaszokkal, szavazójoggal nem biró, lerészegitett munkakerülök duhajkodásával mesterségesen, célzatosan megbontsák, hogy a társadalom, a felekezet elleni izgatás magvát hintsék el oly talajon, mely konkoly termelésre nem alkalmas.

A politikai véleménykülömbség még nem jogosit föl senkit sem arra, hogy azt, a ki vele nem egy politikai hiten van, szóval és irásban legazemberezze és más ilyen tiszteletreméltó diszitő jelzőkkel tüntesse ki, — és ha már egyes pártemberek választási szótárából hiányoznak is azok a szavak és kifejezések, melyeknek egy kevésbbé jól nevelt bakakáplár is kell, hogy birtokában legyen, mikor dézsahölgyének udvarol, a legkevesebb, a mit a legelvadultabb korteskedéstől is joggal megkövetelhetünk az, hogy ne nyuljon hozzá a más ember egyéni tisztességéhez.

Pedig a gödöllői választás mozgalmai a személyes piszkolódások jegyében indultak meg és folytak le az ellenpárt részéről, a mit bizony alig tudott ellensulyozni az a tiszteletreméltó higgadtság és uri komolyság, melylyel *Wolfner* Tivadar pártja e piszkolódásokat fogadta.

Meg is volt az eredménye a vad szenvedélyek felköltésének, — a *vér*, melylyel a gödöllői választást beszenyezték.

Már a választást megelőzőleg *Hévizgyörkön* megöltek egy embert pártpolitikai véleménykülömbség okán.

Gödöllön a választás alatt kövekkel dobálták meg a *Wolfner* pártiakat, több embert megvertek, megszurtak; véresre verték mikor ebédre ment haza *Elefánty* Gézát, a gödöllői szolgabirói hivatal tisztviselőjét, ki a választási aktushoz hivatalból volt kirendelve.

Huszároknak, gyalogságnak, csendőröknek kivont szuronyokkal kellett a fölizgatott Olay-pártiakat féken tartani, hogy rá ne törjenek a «*büdös zsidókra*», ahogy a *Wolfner*-párti szavazókat megtisztelték, miközben ezek legszebb és legszentebb polgári kötelességüknek tettek eleget.

Ám, ha elitéljük azt a lelketlen izgatást, mely a gödöllői választást az ellenpárt részéről a gyülölet, a düh tobzódásává alacsonyitotta le, nem

hagyhatjuk szó nélkül azt a bizonyos foku tapintathiányt eláruló eljárást sem, melyet a gödöllői választókerületnek Vácról kikölcsönzött választási elnöke dr. *Freisinger* Lajos ur alig huszonnégy óráig tartó teljhatalmának tudatában elárulni kegyes volt.

Freisinger Lajos ur, kinek neve különben a választás után ismét átadatik az ösmeretlenségnek, még annyi előkészülettel sem ment neki a választási elnökségnek, hogy tudomást vett volna arról, hogy ez idő szerint van egy mesterség, mely nélkül még a választási elnök urakról sem venne tudomást a világ, az *ujságirás mestersége.*

Tudomást nem vett arról, hogy az ujságirónak miként kell megfelelni föladatának, hogy a történeti hüségnek megfelelően informálhassa lapjának olvasóit, — különben nem tagadta volna meg az ujságiróktól azt, ami szabad államban *minden ujságirónak joga és kötelessége:* hogy közvetlen információkat szerezhessen az ujságolvasó közönség részére.

Lehet, hogy dr. *Freisinger* Lajos ur nem szokott ujságot olvasni, hanem dr. *Freisinger* Lajos uron kivül van ám még sok ember, a ki megbecsüli a nyomtatott betüt és megköveteli, hogy tisztességesen informálják minden közérdekü dologról; a képviselőválasztás pedig talán mégis elég közérdekü dolog, s viszont talán a választási elnökség még sem olyan nagy hatalom, hogy lehetetlenné tehesse az ujságiróknak kötelességük teljesitését.

Freisinger Lajos ur azonban ezt megtette, a mennyiben megtagadta az ujságiróktól a szabad járás-kelés jogát azzal az indokolással, hogy az ujságirók izgatják a választókat.

No hát dr. *Freisinger* Lajos ur, ezt az indokolást mi, kiknek első sorban szánva volt: *a gödöllői kerület ujságirói* a leghatározottabban visszautasitjuk, de egyuttal megbocsátjuk önnek, mert ezzel azt árulta el, hogy ön nem bir tudomással arról, hogyan fogjuk föl mi a kerületben az ujságirás mesterségét és hogyan gyakoroljuk azt.

Ha ön arról a magas polcról leszállva, akármelyik kerületbeli lapot a kezébe veszi — ettől pedig ne riadjon vissza, mert nem piszkitja be vele a kezét — és elolvassa, amitől ne sajnálja az időt, mert a jó választási elnök holtig tanul, — akkor tapasztalhatja majd a saját okulására, hogy épen a gödöllői kerület hirlapjai voltak azok, melyek mindennemü választási izgatás ellen állást foglaltak és ebben a tudatban minden ellenkező gyanusitást visszautasitanak, még ha az a választási elnök urtól jön is.

Ön dr. *Freisinger* Lajos ur kétségtelenül nagy hatalmat gyakorolt választási elnök korában, de ne feledje el, hogy nem egyedül a hatalom gyakorlása, hanem a hatalomnak *tapintatos* gyakorlása emeli annak a nimbusnak a fényét, mely kell, hogy a hatalmat körülragyogja.

Ön elzárta előlünk a lehetőségét annak, hogy olvasóközönségünket az eseményekről közvetlenül informálhassuk, ezt megtehette, viszont azonban mi is élünk azzal a jogunkkal, hogy a nagy közönség elnézését kérjük azért, a miért ön, választási elnök ur, megtagadta a közönségtől azt a lehetőséget, hogy hiven informáltassék akkor, mikor az események az ő bőrének a rovására torlódnak össze.

De nem egyedül velünk tette ezt ön, hanem tette a kerületbeli *községi jegyzőkkel* is, a kiknek szintén nem adott igazolványt, hogy szabadon járhassanak.

Hát ezektől az uraktól is féltette ön a választóközönséget?

Mi csak megtiszteltetésnek vesszük, hogy velük egy kategoriába sorozott.

Az ön részére pedig az adófizető ujságolvasó polgárság elnézését kérjük, a miért lehetetlenné tette, hogy megirjuk a gödöllői képviselőválasztást ugy, a hogy az megtörtént.

*

A gödöllői képviselőválasztásról az alábbi lapszemlét közöljük.

Budapesti Hirlap. *Gödöllő:* A leghevesebb választások egyike. Wolfner Tivadar szabadelvü és Olay Szilárd függetlenségi demokrata pártja oly erővel jelent meg, hogy nem lehetett tudni, melyik győz. Öreg délutánig Wolfner nagy előnyben volt, délután azonban Olay erősen szoritotta Wolfnert. *Öt órakor Wolfnernek* volt 1629, *Olaynak* 974 szavazata. *A szenvedelem lángra lobbant.* Napközben többször verekedés tört ki, a csendőrség és katonaság alig tudott rendet csinálni. Délután 6 óra 20 perckor ezt táviratozza tudósitónk: *Három embert megszurtak, állitólag Olay-pártiak a tettesek.* A katonaság vonakodott a rendőrségi teendőket teljesiteni. Este 7 óra 50 perckor: Wolfner 1873, Olay 1617. Este 8 óra 30 perckor: Wolfner 2069, Olay 1716.

Esti 9 óráig Wolfner Tivadarra 2129-en, Olay Szilárdra 1732-en, Martincsekre ketten szavaztak.

Egyetértés. *Gödöllőn* nagyon heves volt a választási küzdelem Wolfner Tivadarral, az eddigi képviselővel szemben, a ki ujból föllépett, *Olay Szilárd pártonkivüli függetlenségi szállt sikra.* Délelőtt 11 óráig Wolfner Tivadar 334, Olay Szilárd 117 szavazatot kapott. Wolfner Tivadarra esti 9 óráig 2129-en, Olay Szilárd függetlenségire 1732, a szocialista képviselőjelöltre ketten szavaztak le.

Pesti Hirlap. *Gödöllő:* A szavazás 9 órakor kezdődött és rendben folyik. Délelőtt 11 óráig Wolfner Tivadar 364, Olay Szilárd 117 szavazatot kapott. Martincsek István eddig egy szavazatot sem kapott. — Déli 12 órakor a leadott szavazatokból Wolfner Tivadar szabadelvü-pártira 443, Olay Szilárd Ugron-pártíra 193, Martincsek István szoczialistára egy szavazat esett. — Délután 3 óra 30 perckor: Wolfner 1478, Olay Szilárd 1027. — Esti 6 óra 20 perckor alábbi sürgönyt kaptuk: *Olayék fanatizálnak antiszemita jelszavakkal. Három embert megszurtak. A katonaság vonakodik közbelépni.* Wolfnerre 1768, Olayra 1730 szavazat esett. Wolfner Tivadarra esti 9 óráig 2129-en, Olay Szilárd függetlenségire 1732, a szocialista képviselőre ketten szavaztak le.

Gödöllőn éjjel 12 órakor Wolfner Tivadar 2280, Olay Szilárd 1741 szavazatot kapott.

*

A választás eredményét csütörtökön reggel 5 óra 35 perckor hirdették ki. *Wolfner Tivadar szabadelvüpárti 2374*, Olay Szilárd 2109, Martincsek szocialista pedig 2 szavazatot kapott s igy **263 szótöbbséggel Wolfner Tivadar lett képviselő.**

OKTÓBERI ÁLOM.

Október 6.

Néma szobámban
Szürke homály van,
Bedereng méla hold sugara...
Lelkem a multnak bontja ki szárnyát
S titka világán sebtibe száll át —
Mintha kutatna, keresne.

... Kerül az álom;
Lágy nyoszolyámon
Nincs nyugalom!
Zord fuvalom
Zörgeti ablakomat.
Nézek az éjbe, ki;
Holdsugara alig ad fényt neki...
Borul az ég im
Keleti részin:
Zokogó szellők
Tépik a felhőt
S nagy darabokban
Fut vele nyomban
Messze, ki tudja hova!...

Figyel a lelkem...
E tünő percben
Hallom: az óra éjfelet üt;
Künn, a sötétség fátyola födte
Tájra a lelkek árnya került.
Lázas agyamra szállnak a gondok...
Futnak előttem kerge koboldok;
Tova suhanva lényem előtt,
Néha fülembe sipogó hangon
Súgnak valami bús, epedőt...
Tagom, a vérem mintha remegne, —
Figyelek minden picike neszre...

Rémes, ijesztő lesz a sötétség!
Lelkemet is már gyötri a kétség,
Nincs pihenésem!
... Künn a sötétnek zaja növekszik;
Mintha az égnek csontkeveréke
Hullna a földre
Zörögve,
S mintha mohón
Fürge manóknak
Ezre söpörne, —
Hull a levél, az eső,
Zörg a haraszt.

S mire vágytam: —
Szép ruhában,
Rózsaszinü köntösében
Jött az álom
S pilleszárnyon
Szállt le szépen
Szemeimre...

*

Micsoda látvány!
— Bár ne is látnám —
Szürke, borongós, szombati reggel;
Égre a nap tán már sohse kel fel;
Sugara nem jő,
Komorult felhő
Födi az ég peremét,
Gyásza setét,
Mint a vak éjnek a büne!

Dércsipte a tájék;
Rajt' furcsa sok árnyék
Fut a homálynak leple között,
Majd csalfa sugárka
Megtöri játszva
A nehéz, fojtó, szürke ködöt...
A lég is oly ólmos;
A halál zordon
Angyala szálldos
Benne körül...

Megborzad a lélek, a test!...
... Ott a homályban cölöpök állnak
Égre kiáltva; —
Egyenes sorban mintha kilencet
Látna a szem!

... Hasad a hajnal.
Suhanó zajjal
Dörren az ágyu,
S messze amott a jegenyefákról
Megijedt varjak serege röppen
S kavarog, leng a zord levegőben,
Majd le-lecsap
Egy-egy csapat...
Valahol távol.
Hajnali harang szomorun kondul,
Hogy a ki hallja, könnye kicsordul.

Pitymallat oh, be gyászosan ébred!
... Aradi várban pezsdül az élet,
Börtönein át
Csillan a lámpák
Pisla világa;
Gyönge sugára
Szembe lopódzik
S futva lobog, mint csalfa lidércfény
Mocsaras rónán, puha lapályon.

Nyikkan az ajtó; csörren a kulcs.
Zsarnoki önkény zsoldosai
Szedik össze a nemzet hős fiait
Láncraveretten...
Mindenik' arca a
Néma lemondást tükrözi vissza.
Nagy nyugalommal lépnek előre,
S fegyveres őrség lép a nyomukba.
Egyse' hiányzik, mindenik itt van!
Ott a szekéren sánta vitéz ül...
... Mily szomoruság! mily siralom!
Német ajakról hangzik,
A vezényszó;
Komoran a menet megindul ime.
... Pörren a dob...
Néma ijedtség ül ki az arcra...
... Messze, amott a bitófák
Halálra ijesztön intenek erre
Égrekiáltó, vad munka jelül!
... Valami titkos fény ragyog onnan...
Korai napfény sárga, hüvös sugarának
Nincs ereje! —
Tudj leszakadni te lávatömeg!
Öntsd el a földet tüziszapoddal,
Mert nincs a világon semmi vigasz!
Nézd azokat ni!
Halni;
A zsarnok hozta ide!
Oda kerülnek mind a bitóra!
Szolgabitang lopja ki lelkeiket,
Hogy az a bamba, gyáva ítélet
Véle beteljék!...

Törj ki a földnek tüzkebeléből
Zugva morajló lávatömeg!
S kénköves, izzó, pokoli lánggal
Öntsd el
Özönnel
A világot!
Mert nincsen igazság rajta sehol!
A bitófán kell halni azoknak,
A kik arattak száz diadalt,
Kiknek a tettit glória fénye
Vonja körül! —
S micsoda ármány! micsoda gazság!
Porba tiporva jog, az igazság!
Pokoli fajzat:
Legyen te rajtad
Örökös — átok...

*

Oszlik az álom...
Néma szobámban
Zsibbadt tagokkal
Fekszem az ágyon, —
Szaggatva fájón
Ég az agyam...
Nézek az őszi vidékre;
Tiszta az ég; csillog a föld,
Mintha megannyi gyöngye ragyogna
Rajta az égnek.

Biboros ajkkal
Ébred a hajnal;
Beragyog ablakomon
S ott a falon
Fénysugarak özönéből,
Néz le reám a tizenhárom
Nemzeti martyr...

Tuba Károly.

A mátyásföldi templom.

Együttes munkásságra fogtak össze Mátyásföld buzgó lakói, hogy szép települet minél hamarabb még szebbé tegye hiányzó disze: az Istennek emelt szent hajlék.

Az ügy sikerének előmozditására templomépitő-bizottságot alapitottak Mátyásföld bőkezü mecenásának, *Paulheim* Józsefnek elnöklete alatt. Társelnökké *Vizváriné Szigeti Jolánt*, alelnökké *Takács* Gyulát, pénztárnoká *Perjátl* Mártont, ellenőré *Paulheim* Istvánnét és az ügy állandó előadójává a templomépités egyik buzgó előharcosát, *Fehérváry* Józsefet, jegyzőkké *Pozsgai* Tivadart és *Tomcsányi* Jánost választották meg.

A bizottság a helyes munkabeosztás és célszerübb müködhetés szempontjából a következő albizottságokra oszlott:

1. *Álandó bizottmány*, mely állandó müködésben marad, az egyes dolgokban a szükséghez képest önállóan intézkedik, fontosabb megállapodásait a nagy bizottság elé terjeszti. Tagjai:

Paulheim József, Vizváriné Szigeti Jolán, Takács Gyula, dr. Móczár Gyuláné, Perjátl Márton, Paulheim Istvánné, Fehérváry József, Pozsgay Tivadar, Tomcsányi János, Kratochvill József, Szendi János, Bartolfy János, Strelisky Sándorné, Rauchbauer Antalné, Ligeti Juliska, Volkmer Margit.

2. *Felügyelő-bizottság* ellenőrzi a pénztár müködését és nyilvántartja a befolyó adományokat. Tagjai:

Takács Gyula elnök, Bodendorfer Mihály, Miksó Imre, Diósy Lajosné, Palágyi Kálmánné.

3. *Gyüjtöivellenőrző-bizottság* felügyel a gyüjtőivek szabályos kezelésére és az egyes gyüjtőivek megvizsgálására. Tagjai:

Paulheim József, Vizváriné Szigeti Jolán, Takács Gyula, dr. Móczár Gyuláné, Perjátl Márton, Fehérváry József, Paulheim Istvánné, Meixner Emilné, Bartolfy János, Langer Ignácné, Bátori Olga, Terstyánszky Margit, Paulheim Irén, Volkmer Margit.

4. *Állandó vigalmi bizottság* gondoskodik a templom javára jövedelmező mulatságok rendezéséről. Tagjai:

Paulheim József, Vizváriné Szigeti Jolán, Takács Gyula, dr. Móczár Gyuláné, Perjátl Márton, Paulhein Istvánné, Fehérváry József, Pozsgay Tivadar, Tomcsányi János, Verő Györgyné, Strelisky Sándorné, Vidor Pálné, Rauchbauer Antalné, Ligeti Juliska, Paulhein Irén, Perjátl Teruska, Traindl Gizella, Pichler Irma, Langer Emilia, továbbá: Vajdafy Béla, Bellovics Imre, Bartolfy János, Vass Gyula.

5. *Intéző-bizottság* előkészíti az előadandó ügyeket. Tagjai:

Fehérváry József, Pozsgay Tivadar, Szendi János.

6. *Isteni tisztelet tartásáról intézkedő bizottság*. Tagjai:

Miksó Imre elnök, Bartolfy János, Strelisky Sándorné, Ligeti Juliska, Rauchbauer Antalné, Zehntbauer Gyuláné, Perjátl Márton, Szendi János, Pozsgay Tivadar, Tomcsányi János.

A bizottság fölkérte a «*Mátyásföldi nyaraló-tulajdonosok egyesületének választmányát*, hogy ezentul, mig a templom fölépül, *minden mulatság jövedelmét a templom javára forditsa* és a nála e cimen kezelt pénzt a bizottság rendelkezésére bocsássa.

Elhatározta továbbá a bizottság, hogy a templomépités céljaira gyüjtést rendez és a gyüjtés megindításához szükséges hatósági engedély kieszközlésével megbizta az elnökséget, egyidejüleg pedig a bizottság minden tagjának számozott, névre szóló gyüjtőivet adott ki, fölhatalmazván az ivtartókat, hogy az adományokat átvehessék. Az ivtartók a befolyt adományokat minden hónapban a bizottság pénztárnokának adják át.

A fölajánlott adományok lehetőleg azonnal, de legkésőbb 1902. év május havának végéig, esetleg több részletben is, okvetlenül befizetendők.

Az adományokat a bizottság nyilván tartja, ennek foganatositására megbizta az elnökséget, a felügyelő bizottságot és a pénztárnokot.

Végül felhatalmazta a bizottság az elnököt, hogy az esetleg felmerülő kisebb kezelési kiadásokat utalványozhassa s az utalványozott összeget, a pénztárnok által, megfelelő nyugta ellenében kifizethesse.

Rákosfalva jubileuma.

— Saját tudósitónktól. —

Verőfényes, gyönyörü őszi nap köszöntött Rákosfalva harminc éves fönnállásának emlékünnepére szeptember hó 29-ikén.

A *Rákos mezeje*, melynek egy részén *Rákosfalva* elterül, 1286-tól, a mikor itt IV. *László* alatt az első országgyülést megtartották, nagy jelentőségü hely volt, kivált, mióta az 1298. XXXIV t.-c. kimondotta, hogy a főpapoknak, főuraknak és nemeseknek minden szent György napján egybe kell gyülniök. Az 1299. évi országgyülést e törvény alapján már a *Rákos mezején* tartották az ország fővárosával, Budával szemben.

Itt tartották a királyválasztó gyüléseket. A nemesség a Kerepesi-uttól jobbra és balra tanyázott. Egy-egy rákosi országgyülésre, többnyire lóháton, néha 80.000 ember is összegyült. A XV. század végén a Kerepesi-ut mentén már több ház épült. Az utolsó országgyülést a Rákos mezején 1510-ben volt. E történelmi nevezetségü mező egy részén alapitották Rákosfalvát *Szigligethi* Ede és *Lehmann* Ferenc több müvésztársukkal egyetemben. Ennek az alapitásnak harmincadik évfordulóját ülték meg a mult vasárnap Rákosfalva polgárai.

A «*Budapest-Rákosi polgárikör*» helyiségében gyültek össze az ünneplők, a honnan délelőtt 10 órakor nemzeti

zászló alatt zene kisérettel vonultak a *Szentmihályi*-uton és az *Álmos*-utcán át a templomba, hogy hálát adjanak Istenünknek a miért megélniök engedte ez örömnapot.

A hálaadó istentisztelet előtt *Bognár* Gyula erzsébetvárosi segédlelkész, Rákosfalvának közszeretetben álló hitoktatója mondott vallásos buzgóságtól áthatott, költői szárnyalásu szentbeszédet alapgondolatul véve a *hit, remény és szeretet* magasztos fogalmait.

Történelmi visszapillantással kezdette beszédét, elmélkedvén a dicső ősökről, kik a Rákos mezején törvényt alkotni gyültek össze és kiknek utódai békés hajlékokat emeltek a történelmi nevezetességü mezőn, Istenben vetett *hittel*, telve *reménységgel*. E két erény mellé méltán sorakozik a harmadik, a *szeretet*, mely kell, hogy bensőséggel kösse össze azokat, kik e helyen az együttélésre vannak utalva. A hit, remény és szeretet ápolására, fejlesztésére buzditotta hivőit és beszédét a következő fohászszal fejezte be:

«...Te a mindenség nagy Alkotója,
Kinek hatalmát hirdeti minden a világon;
Ott ragyog az Égen s a gyenge füszálon;
Hirdeti a tomboló vihar rémes üvöltése
S a röpke szellő lágy érintése,
Te őrködj felettük nappal s az éj sötétében.

S ha majd elvesztettek mindent, mi földi életök kedvessé tette; s ha a halál mosolyog feléjök, mint a dajka a gyermek felé, kit elaltatni akar; akkor küld el védő angyalod, hogy szent akaratodra bizva végezhessék földi pályafutásuk. Óvd meg őket a haragtól, mely néma 's a gyülölettől, mely vak s a szeretet nemes tüzét, mely Isten s háza iránt lángol szivükben, ne hagyd kialudni soha.»

A szentbeszéd után, mely mély hatással volt a hivőkre, *Tóthfalusy* Béla erzsébetvárosi plébános fényes segédlettel hálaadó misét mondott, mely alatt a rákosfalvi elemi népiskola növendékeinek énekkara orgona kiséret mellett meglepő készültséggel gyönyörü egyházi énekeket énekelt.

Az egyházi ünnepélynek délután folytatása volt a *Budapest-Rákosi-Polgári-Kör* és a *Zöldike* vendéglő összes helyiségeiben.

Volt *arató* ünnep, *szüreti* mulatság, tombola, mind a legvidámabb hangulatban.

Este 8 órakor ünnepi lakoma volt, melynek folyamán *Hock* János kőbányai plébános a *Budapest-Rákosi-Polgári-Kör jubileumi serlegét* avatta fel szép beszéddel, melyben a hazaszeretetre buzditotta a történelemből vett példákkal hallgatóit; a serleget legelőször is a legelső magyar emberre, minden magyar ember büszkeségére, a jó *királyra* üritette a hallgatóknak lelkes éljenzése tapsai között.

A közönség, mely szinültig megtöltötte a polgári kör nagy termét és áhitattal leste az aranyszáju prédikátornak minden szavát, határtalan lelkesedéssel ünnepelte mind végig a szónokot.

Asztalbontás után hajnalig tartó táncra perdültek Rákosfalva szép asszonyai és lányai.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

Hideg világ.

Budapest, 1901. október.

Gombamódra nőnek és szaporodnak a fővárosban a paloták és bérházak.

Szent István bazilikája meg ugy készül, mintha minden homokszemet, mely a tatarozásához kell, a tenger fenekéről kellene fölkotorni!...

Bámulatos fényüzéssel épitenek magánosok és testületek, pazar berendezéssel tetőzik be költekezéseiket s a kockáztatás réme nem elég félelmes és borzalmas arra, hogy egyfelől a családok, másfelől a társulatok életforrásait maniakus tékozlással, őrületes spekulációval ki ne apaszszák.

A kényelemre heveredő s a külső fényre kandikáló társadalom exigenciái érdekében fölhangzó jelszóval, igazában a nagyzó hiuság kiolthatatlan fényüző szenvedelmétől sugalt hazugsággal száz meg ezer embert csal tőrbe a hóbortos tékozlás démona, hogy szemet kápráztató épitkezésekbe ölje csekély vagy minden vagyonát, sőt mások kölcsönkért vagyonát is és bünös könnyelmüséggel pazarolja reá a maga, hitvese és gyermekei megevő kenyerét, utolsó betevő falatját is.

S ez a nagy kockáztatás nem ismer határt az őrületben: a végső veszedelemig kiforrja, kitombolja magát!...

Csak akkor eszmél, csak akkor nyugszik meg, midőn végesvégül a koldusbotba botlik, vagy a büntető törvénynek valamelyik éles paragrafusába ütközik, hogy magába szállva, a fájdalmas csalódás fölszisszenésével konstatálja amaz örök igazságot, a melyet már néhány ezer év óta hajtogatnak az imádságos ajkak s a melynek valóságát számtalan szomoru esetben demonstrálta már a rideg tapasztalás, hogy tudniillik:

«Ha az Ur nem épiti a házat, hiába munkálkodnak, kik azt épitik.» *126. zsolt. 1.*

Az Ur segedelme nélkül tehát egy ház sem épül, de az Ur házán oly kevés jótét lélek kiván csak segiteni!

Éppen azért van e zsoltárpróféciában valami szomoru bökkenő!...

*

A felső világ, mely a lelki nemességen kivül a vérségi nemességre is büszke, előkelő nevelésénél, fönkelt gondolkodásánál fogva közelebb tudja és érzi magát az éghez, lelki szeme többet lát az Ur végtelenül nagy és szent felségéből s mivel a Királyok Királya iránt való hűségben is magasan kiván ragyogni, a maga csillogó palotái mellett az Isten szent hajlékára is sokat gondol s javarésze óriás áldozatokat sem sajnál tőle. Legyen áldva érte!...

De a pénzes világ!

A pénzes világ, a melynek bőven van miből épiteni s mely az épitő művészet minden invencióját kimeriti s méregdrága pénzzel fizeti meg azért, hogy plutokratikus hiuságának hizelgő csillogó palotát épittethessen, ormótlan elbizakodottságában ügyet sem vet az Ég és Föld Urának hajlékaira, mintha aranya s ezüstje, a melyre kapzsi lelke annyi kéjjel vinnyog, nem is az Isten ősbányáinak s a kő, meg a vas, a melyre kéjes palotáit épitteti, nem is az Isten őshegységeinek a termése volna!

Eszembe jut a tevéről, meg a tü fokáról hallott bibliai példabeszéd s ha rajtam mulnék, én azt minden kétlábon járó pénzeszsáknak a homlokára tetováltatnám!...

És a tanult világ!...

Ennek állana legjobban a képéhez az a lelkes buzgalom, hogy meggyőzze az együgyü világot arról, mikép nincsen semmink, a mi nem a jó Istentől volna s hogy a becsületes léleknek tisztességbeli dolga, mikép a pazar ajándékokból, a melyekkel az Ő szent kegyelmessége elárasztotta, valamint visszaajáljon az Örök Jóságnak, valamit az Ő dicsőségének és irgalmasságának áldó és magasztaló hajlékaira, a templomokra forditson. Hisz a tanult világ érthetné meg legjobban, hogy a monumentális épitmények szinejava, disze-fénye minden emberi nagyság és hatalmasság fölött a Mindenség Urát illeti; hogy a hit, a kegyelet elemtáris követelménye, mikép a paloták elseje fényben s

diszben, ragyogásban és csillogásban a — templom legyen. A hol a családi életnél, a családi boldogságnál is nagyobb, fontosabb érdekek követelnek kielégitést; a hol az egyedül okos és igaz haladás szent utja, az örök üdvösség biztos följárója épül! A honnan a jó, a jámbor lélek tétovázás nélkül föltalál az Istenhez!...

De — szinte hihetetlen! — épen a tanult világ fiainak van a legszükebb látóköre!

A betüben, a mely öl, keresik azt a lelket, a mely éltet!

Hány tudós forditja egész vagyonát könyveire, kisérleteire — csak egyet feled el megkisérleni: valamicske hálát éreztetni, kevéske jót tenni az — Istennel! Anyagiakkal hálálni meg némileg a tömérdek adományt, a melylyel a lelkek Mindenható Teremtője a szellem talentumaiban oly pazar kézzel megajándékozta!

Emberséges gondolkodásukkal, finomodott érzésükkel a védtelen állatot is gondozásban és istápolásban kivánják részesiteni s egy-egy gyengélkedő ebecskéjüket költséges ápolással becézgetik, sőt hullájuk gödre fölé helylyel-közzel emlékkövet is állitanak, de arról nem tudnak, nem tesznek, a mivel Istennek tartoznak!

Hány gyarló intézménynek jut gazdag szerzeményeikből, kezdve a legelső szinházon s ama hegyifalu formátlan népkörén végezve, a melynek községében nyaralni szoktak, csak épen az Isten házára nincs egy koldusnak való krajcárjuk sem!

A müveltebb szellemnek oly megdöbbentő aberrációja ez, hogy a hivő jótét lélek háborogva fordul el tőle s részvéttel kérdezi Teremtő Urától: «Ez az az okos lélek, a melyet Te oly nagy szeretettel teremtettél a magad hasonlatosságára s mennyei világosságodnak egy-egy csillagát gyujtottad ki homlokán, hogy annak fényénél többet lásson országodból, többet foghasson föl igazságaidból?!...»

Végül a nép, a szegény jó nép!...

Ez reszkető kezekkel hordja össze filléreit az Ur javára s ha buzgóságát nem aggatná a járványos nyomasztó szegénység, Isten legszebb hajlékai a föld s a munka fiainak keserves keresményén épülnének föl, örök bizonyságul arra, hogy az előkelő s az egyszerü lelkek a vallásos érzés nemességében közelebb került egymáshoz, mint az előkelőség és a pénz sáfárai, előkelőség és a tudomány korifeusai.

«Mert nem leszen mindvégig elfeledve a szegény; a szegények türése nem vész el mindvégig.» *9. zsolt. 19.*

És a zsoltárnak örökké igaza lesz!
Mert mit müvel Isten a szegényekkel?

«A mennyből a legkisebbre is tekint a földön: fölemelvén a földről a nyomorultat és szemétből fölmagasztalván a szegényt, hogy a fejedelmekhez ültesse őt, az ő népe fejedelmeihez.» *112. zsolt. 6—8.*

És az a kérges kéz, a mely reszkető örömmel nyujtja az Ur asztalára áldozata verejtékes filléreit, az valamikor boldog nyugalommal fog megpihenni a Megváltó és Üdvözitő Istenember áldott jobbján!...

***

Hideg, nagyon rideg világ van odakünn!

Sötét, komor fellegekből nyári zápor módjára szakad az őszi eső, jeges csapkodása átvág a csontom velején is s a kelletlen időjárás ellen zugolódva, dideregve huzódom meg langyos szobámban.

Odakint meg dühösen épitenek!

Tengernyi munkás ázik-fázik, vacog és köhög a tető alá került állványokon is. A rakoncátlan eső oda is becsap!

Sajnálok e világon mindenkit, a ki küzködik és nyomorog.

Még a spekulatőrt is meg tudom sajnálni, ha családjával a veszedelembe rohant! Hiszen járványos őrületből bukott meg!

De konsternál az a lázas erőlködés, a melylyel romlását a mások veszedelme árán is sietteti. Szinte csoda, ha az emberből ki nem hal a szánalom!

Mérték nélkül pazarolják az egészséget és a vagyont a luxuriózus épitkezésekre. De az Ur szent hajlékaira mindig kevés a pénz. Ebben a hideg világban Istennel szemben oly kétségbeejtően szükmarku a közönség! Mintha Istennek e földön mi kivánnivalója sem volna! A sokaság áhitata — fájdalom! — nem Szent István bazilikájáért hevül, hanem a világvárosi paloták és bérházak felé sóhajt.

Pedig templomról-templomra sine fine a nagy sokaság fülébe zeng a zsoltáros édes-, lágyszavu éneke:

«Ha az Ur nem építi a házat, hiába munkálkodnak, kik azt épitik...» *126. zsolt. 1.*

De mikor olyan dermesztően fagyos... olyan szomoruan sötét és hideg a világ! *Aczél Lajos.*

HIREK.

Kinevezés. A m. kir. igazságügyminiszter ifj. *Hets* Ödön budapesti VIII—X. kerületi kir. járásbirósági joggyakornokot az ujpesti kir. járásbirósághoz aljegyzővé nevezte ki.

Himen. *Weinwurm* Jánosnak, a részvényserfőzde rákosszent-mihályi képviselőjének és szódagyárosnak bájos leányát, Emmát eljegyezte Csorvássy Lajos.

Az 1901. évi baromfikiállitás november hónap 2-ikán nyilik meg. A kiállitás egyike lesz a legérdekesebb kiállitásoknak. Miután a kiállitást a folyamatban levő vedlések miatt október hónapról novemberre kellett halasztani, a jelentkezési határidőt október hónap 15-ig hosszabbitották meg. Programmal és bejelentési ivvel szivesen szolgál az Országos baromfitenyésztési egyesület igazgatósága, Budapesten, Rottenbiller-utca 30. szám.

Tanitói áthelyezések. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter *Molnár Kálmánné* szül. *Kozma Ilona* monori állami elemi iskolai tanitónőt a csömör-puszta-szent-mihályi állami elemi iskolához, *Tóthné Hoffmann Frida* csömörpuszta-szent-mihályi állami elemi iskolai tanitónőt pedig az egri állami elemi iskolához, jelen minőségökben, áthelyezte.

Tűz Rákoscsabán. Vasárnap délután 2 órakor tűz volt *Rákoscsabán*. Nagy György udvarában egy szalmakazal kigyuladt és teljesen leégett. A tűz átragadt a szalma mellett levő szénaboglyára és az is leégett. Csak a hirtelen érkezett segitség mentette meg az épületet is a pusztulástól meg az isteni gondviselés, hogy a csendes időben a tűz a házra is át nem ragadt. A kár 300 korona. A nyomozás kideritette, hogy a szalmát Richter József 5 éves hasonnevü fia gyujtotta meg gyufával; pajtása: Vitárius János szinte 5 éves gyermek még azt is megmutatta a nyomozó csendőrségnek, hogy melyik sarkát gyujtotta meg a kis Richter fiu. A gondatlan szülőket terheli mindenesetre a felelősség a szerencsétlenségért.

Répaverseny. A *Mauthner Ödön* cs. és kir. udvari magkereskedése által Budapesten rendezendő *takarmányréparverseny* az idei időjárási viszonyok és számos versenyző gazda óhajtásának figyelembe vételével ez évi október 20-án fog megtartatni.

Jóváhagyott alapszabály. A «*Gödöllői polgári kör*» alapszabályait a m. kir. belügyminiszterium, folyó évi 99.148. szám alatt, a bemutatási záradékkal ellátta.

Bucsujáratok. Az idei bucsujárat kerületünkben először *Maglódon* fog megtartatni október hó első vasárnapján, mig *Pécelen* ugyan e hó második vasárnapján, azaz 13-án, mivel az uj templom szüz Mária nagyobb dicsőségének van szentelve.

A «Gizela - Egyesület» budapesti vezérképviselőségének hivatalnokai kedves ünnepélyt rendeztek igazgatójuk, *Fáber* Lipót ur tevékeny müködésének 10-ik évfordulója alkalmából. A jubilánst *Goldner* Sándor szép beszédben méltatta és köszönetet mondott az egész tisztikar nevében az iránt eddig tanusitott meleg pártfogásért. A vidéki képviseletek szintén meleg hangulatu iratokban emlékeztek meg a jubiláns érdemeiről.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok **indulása** Budapest k. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest k. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová	vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
32	6	20	v. v.	Triest, Nagy-Kanizsa	[1] 514	12	10	sz. v.	N.-Káta
[1] 816	6	25	sz. v.	Hatvan	22	12	25	«	Bicske
604	6	50	gy. v.	Gyfehérvár,N.-Szeben, Kolozszvár, Stanislau	310	12	35	«	Hatvan
					320	1	30	«	Gödöllő
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz	504	2	00	gy. v.	Kolozsvár, Debreczen
402	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács	602	2	15	«	Arad, Bukarest*
1002	7	15	«	Zágráb, Fiume, Róma	4	2	15	«	Bécs, Páris, London
304	7	30	«	Ruttka, Berlin	510	2	20	sz. v.	Szolnok
1802	7	30	«	Fehring, Graz	16	2	25	«	Komárom
318	7	35	sz. v.	Gödöllő	404	2	35	gy. v.	Kassa, Lemberg
906	7	40	«	Belgrád, Bród	904	2	40	«	Belgrád, Konstantin.
1508	7	50	«	Kassa, Csorba	312	2	40	sz. v.	Hatvan
1008	8	—	«	Zágráb, Fiume, Pécs	[1] 322	2	45	«	Gödöllő
606	8	10	«	Arad, Brassó	1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Róma
506	8	30	«	Kolozsvár, Brassó	1022	3	20	v. v.	Adony, Szabolcs, Paks
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz	910	3	35	sz. v.	Szabadka
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget	302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin
[1] 20	9	—	«	Bicske	12	4	30	sz. v.	Győr
1708	9	15	«	M.-Sziget, Stanislau	308	5	20	«	Ruttka, Berlin
306	9	35	«	Ruttka, Berlin	508	5	45	«	Kolozsvár, Brassó
944	12	00	tszsz.	Kis-Kőrös	314	6	25	«	Hatvan
					1706	7	05	«	M.-Sziget, Stanislau
					[2] 18	7	20	«	Bicske
					24	7	35	«	N.-Kanizsa, Triest
					1506	8	00	«	Kassa, Csorba
					1006	8	30	«	Zágráb, Fiume, Eszék
					406	8	55	«	Miskolcz, Lemberg
					48	9	00	tszsz.	Bicske
					502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest
					1904	9	40	sz. v.	Pécs, Bród
					[3] 420	9	45	gy. v.	Kassa, Csorba
					1304	10	00	sz. v.	Fehring, Graz
					608	10	00	«	Arad, Brassó
					908	10	20	«	Belgrád, Eszék, Bród
					8	10	45	«	Bécs, Sopron
					328	11	10	v. v.	Ruttka, Miskolcz

[1] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok indulása Budapest-Józsefvárosról.

—	—	—	—	—	324	6	50	sz. v.	Péczel

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
645	5	00	tszsz.	Arad	317	12	25	sz. v.	Gödöllő
327	5	20	v. v.	Berlin, Ruttka	301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka
1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget	903	1	05	«	Konstantin., Belgrád
607	6	10	«	Brassó, Arad	601	1	10	«	Bukarest,* Arad
47	6	15	tszsz.	Bicske, Sárbogárd	1901	1	25	«	Gyékényes, Pécs
405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz	403	1	30	«	Lemberg, Kassa
7	6	40	«	Bécs, Sopron	3	1	50	«	London, Páris, Bécs
[1] 419	6	55	gy. v.	Csorba, Kassa	503	1	50	«	Kolozsvár, Debreczen
907	7	05	sz. v.	Belgrád, Bród	313	3	10	sz. v.	Hatvan
507	7	10	«	Brassó, Kolozsvár	21	4	25	«	Bicske
1303	7	25	«	Graz, Fehring	319	5	35	«	Gödöllő
309	7	30	«	Hatvan	27	6	05	«	Győr
501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó	505	6	20	«	Brassó, Kolozsvár
1021	7	55	v. v.	Paks, Adony, Szabolcs	905	6	40	«	Belgrád, Eszék
1505	8	15	sz. v.	Kassa, Csorba	305	7	00	«	Berlin, Ruttka, Szerencs
1005	8	20	«	Fiume, Zágráb, Eszék					
1003	8	40	gy. v.	Róma, Fiume	5	7	15	gy. v.	Bécs, Graz
311	8	45	sz. v.	Hatvan	605	7	20	sz. v.	Brassó, Arad
509	9	15	«	Szolnok	[3] 321	7	50	«	Gödöllő
11	9	20	«	Győr	1007	8	00	«	Fiume, Zágráb, Pécs
909	10	05	«	Szabadka	1705	8	10	«	Stanislau, M.-Sziget
307	10	05	«	Ruttka,	[3] 15	8	20	«	Bicske
23	10	20	«	N.-Kanizsa, Trieszt	407	8	30	«	Munkács, M.-Sziget
					1001	8	35	gy. v.	Róma, Fiume, Zágráb
					941	8	45	tszsz.	Kis-Kőrös
					1507	8	50	sz. v.	Kassa, Csorba
					[3] 19	9	00	«	Bicske
					9	9	15	«	Bécs, Graz
					303	9	20	gy. v.	Berlin, Ruttka
					603	9	40	«	N.-Szeben, Gyfehérvár Kolozsvár, Stanislau
					1301	9	45	«	Graz, Fehring
					401	10	00	«	Munkács, Kassa
					[3] 513	10	30	sz. v.	Nagy-Káta
					[3] 315	10	40	«	Hatvan
					17	10	50	«	Komárom

[1] Közlekedik junius 15-től szeptember 15-ig.
[2] Közlekedik junius 1-től szeptember 15-ig.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap május 15-től szeptember 15-ig.
* Bukarestről csak jun. 1-től.

A vonatok érkezése Budapest-Józsefvárosra.

328	6	00	sz. v.	Péczel	—	—	—	—	—

A vonatok **indulása** Budapest ny. p. udvarról. — A vonatok **érkezése** Budapest ny. p. udvarra.

Érvényes 1901. május hó 1-től.

Indulás

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová	vonat szám	óra	perc	vonat neme	hová
[1] 102	1	00	k. ost.	Bécs, Berlin,[1] Páris,	6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szolnok
			ex. v.	Osztende, London	172	12	15	«	Palota-Ujpest
166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest	136	12	25	«	Nagy-Maros
124	6	15	«	Érsekujvár	4108	12	50	«	Dorog
6102	6	35	«	Czegléd, Szolnok	174	1	15	«	Palota-Ujpest
4102	6	45	«	Esztergom	104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris
168	6	55	«	Palota-Ujpest	[3]411	2	05	sz. v.	Pilis-Csaba
6012	7	05	v. v.	Lajosmizse	126	2	15	«	P.-Nána, Léva
1406	7	30	gy. v.	Zsolna, Berlin	176	2	20	«	Palota-Ujpest
106	8	00	«	Bécs	704	2	30	gy. v.	Bukarest, Verciorova
708	8	15	«	Temesvár, Orsova	144	2	35	sz. v.	Érsekujvár
712	8	30	sz. v.	Temesvár	4104	2	40	«	Esztergom
[2] 142	8	45	«	Nagy-Maros	720	2	45	«	Czegléd
170	9	15	«	Palota-Ujpest	6002	2	55	«	Lajosmizse
116	9	25	«	Bécs, Berlin	[3] 186	3	20	«	Palota-Ujpest
[5] 146	12	00	«	Nagy-Maros	178	4	15	«	Palota-Ujpest
					138	4	25	«	Nagy-Maros
					716	4	30	«	Szeged
					108	5	15	gy. v.	Bécs
					[5] 148	5	30	sz. v.	Vácz
					180	6	00	«	Palota-Ujpest
					1404	6	15	gy. v.	Zsolna, Berlin
					140	6	20	sz. v.	Párkány-Nána
					4106	6	40	«	Esztergom
					710	7	00	«	Verciorova, Bukarest
					6014	7	15	v. v.	Lajosmizse
					182	7	40	sz. v.	Palota-Ujpest
					[4] 128	7	50	«	Nagy-Maros
					[5] 154	8	00	«	Vácz
					714	9	05	«	Czegléd
					184	9	25	«	Palota-Ujpest
					118	10	00	sz. v.	Bécs
					706	10	10	gy. v.	Szeged, Verciorova
					[5] 188	10	25	sz. v.	Palota-Ujpest
					1408	10	40	«	Zsolna, Berlin
					[5] 902	11	20	koev.	Belgrád, Konstantin.
					[6] 702	11	30	k. e. v.	Bukarest Konstantin.

[1] Berlinbe szerdán és vasárnap.
[2] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től.
[3] Közlekedik ünnep és vasárnap május 15-től szept. 15-ig.
[4] Közlekedik junius 1-től.
[5] Közlekedik minden kedd, csütört. és vasárnapon.
[6] Közlekedik minden szerdán és szombaton.

A vonatok indulása Buda-Császárfürdő kitérőről.

4002	6	14	sz. v.	Esztergom	4008	12	30	sz. v.	Dorog
					[2]4010	1	55	«	Pilis-Csaba
					4004	2	29	«	Esztergom
					4096	6	30	«	Esztergom

Érkezés

Délelőtt					Délután				
vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan	vonat szám	óra	perc	vonat neme	honnan
[1] 701	12	50	k. ost.	Konstantinápoly	171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest
			ex. v.	Bukarest	[3] 141	1	15	«	Nagy-Maros
161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest	703	1	25	gy. v.	Bukarest, Verciorova
163	5	40	«	Palota-Ujpest	103	1	50	«	Páris, Bécs
6101	6	15	«	Szolnok, Czegléd	173	1	58	sz. v.	Palota-Ujpest
1407	6	30	«	Berlin, Zsolna	175	3	05	«	Palota-Ujpest
165	6	40	«	Palota-Ujpest	6001	3	15	«	Lajosmizse
709	7	15	sz. v.	Bukarest, Verciorova	135	3	55	«	Nagy-Maros
4107	7	25	«	Dorog	[3] 185	4	05	«	Palota-Ujpest
167	7	35	«	Palota-Ujpest	6103	4	15	«	Szolnok, Czegléd
117	7	45	«	Bécs	4103	4	35	«	Esztergom
6011	7	50	v. v.	Lajosmizse	177	5	40	«	Palota-Ujpest
[2] 139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros	[4] 145	5	45	«	Nagy-Maros
718	8	25	«	K.-K.-Félegyháza	115	5	55	«	Bécs, Berlin
1101	8	35	«	Esztergom	179	6	50	«	Palota-Ujpest
127	8	45	«	Párkány-Nána	107	7	00	gy. v.	Bécs
1403	9	45	gy. v.	Berlin, Zsolna	711	7	10	sz. v.	Temesvár
169	10	10	sz. v.	Palota-Ujpest	707	7	40	gy. v.	Orsova, Temesvár
715	10	55	«	Szeged	181	8	20	sz. v.	Palota-Ujpest
143	11	05	«	Érsekujvár	[5] 147	8	30	«	Vácz
					125	8	45	«	Párkány-Nána
					105	9	00	gy. v.	Bécs
					[4]4109	9	10	sz. v.	Pilis-Csaba
					1405	9	25	gy. v.	Berlin, Zsolna
					4105	9	50	sz. v.	Esztergom
					719	9	58	«	Szolnok, Czegléd
					188	10	05	«	Palota-Ujpest
					137	10	15	«	Nagy-Maros
					[5] 153	10	30	«	Vácz
					123	10	45	«	Érsekujvár
					[5] 101	11	00	k. ost.	London, Ostende,
								ex. v.	Páris, Berlin,[5] Bécs
					6013	11	10	v. v.	Lajosmizse
					[6] 901	11	20	keleti exp. v.	Konstantinápoly Belgrád
					[5] 187	11	30	sz. v.	Palota-Ujpest

[1] Érkezik minden hétfőn és csütörtökön.
[2] Közlekedik junius 1-től.
[3] Közlekedik ünnep- és vasárnap máj. 15-től szeptember 15-ig.
[4] Közl. ünnep és vasárnap máj. 15-től.
[5] Berlinből minden kedden és csütört.
[6] Érkezik kedden, csütörtökön és szombaton.

A vonatok érkezése Buda-Császárfürdő kitérőbe.

4007	7	17	sz. v.	Dorog	4003	4	41	sz. v.	Esztergom
4001	8	45	«	Esztergom	[4]4009	9	20	«	Pilis-Csaba
					4005	9	59	«	Esztergom

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizitesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Egy éves önkéntesek elegánsan, izlésteljesen és olcsón felszereltetnek. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Sorozókötelesek felvilágositásokat, továbbá kivánságra árjegyzéket, az egyéves önkéntesi jog elnyerésére vonatkozó összes katonai törvényekkel és folyamodványmintákkal magyar és német nyelven ellátva, kapnak

Weiner és Grünbaum

Budapest, Váczi-u. 2.

es. és kir. udvari szabók, II. Vilmos német császár udvari szállitói, portugál kir. udvari szabók, József főherczeg udv. szállitói, József Ágost főherczeg kamarai szállitóinál.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

1896. budapesti milleniumi kiállitáson első díj. 1900. párisi világkiállitáson ezüst érem.

Kinél lehet olcsó és jó hegedüt venni?
Kinél lehet tiszta hangzatu és tartós hurokat kapni?
Kinél javitják jól a vonós hangszert?

Zimmer K. Ottó-nál



BUDAPEST,

VI., Teréz-körut 4.

Specialista vonós hangszerekben. Javitásoknál ugy a hang, mint a méretért teljes felelősséget vállalok.

Elismerések a legnagyobb művészektől.

Mindennemü hangszerek és alkatrészeik raktáron vannak.

Használt hangszerek megvétetnek esetleg becseréltetnek.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó katamos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak % kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, október 13. 23. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Treuga Dei.

Vége a nagy politikai csatának.

Ugy kell, hogy a *pax sacra*, az *Isten békéje* honoljon már ezután az emberek között.

A mi keserüség a választási küzdelemből még visszamaradt, az majd elmulik magától, a mindennapi kenyérért való harcban.

*

A dolog természete hozza magával, hogy minden küzdelemből győzők és legyőzöttek kerüljenek ki.

A győzelem dicsőségét emeli, mikor a győzők nyujtják a béke olajágát a legyőzöttek, felé és a feledés fátyolával takarják be a sebeket, melyeket a küzdelem hevében kaptak.

Ezt jegyezzék meg maguknak azok, kik nem győzettek le.

*

A szenvedélyek vihara nagy hullámokat vert föl az elmult választás alatt és a fölkavart, tajtékzó hullámok felszinén nagy mennyiségben uszkált a személyes piszkolódás salakja, de a vihar elült, a hullámok elsimultak és a salak — a salak az eltünik nyomtalanul.

Undoritó látvány ugyan, a mig szemeink előtt himbálózik a viharverte hullámok tetején, de mihelyest eltünik, mihelyest nem látjuk, megszünik az undor is, melyet látása kelt.

*

A nemtelen fegyverek, melyekkel a személyek elleni ádáz, rut küzdelemben féktelen dühvel harcoltak azok az álapostolok, kikre a béke idejében senki sem hallgat, rögtön kiesnek kezeikből, a mint a józanság uralma kezdődik, pedig a leghevesebb választási küzdelem mámorát is rövid idő alatt elüzi az emberek jobbik esze, mely a kenyérkeresés fáradalmai között rendesen meg jön.

*

Az általános közgazdasági pangás, a nagy szegénység, munka- és keresethiány sok olyan jelszavat hozott a forgalomba az elmult választási küzdelemben, a mely jelszavak veszedelmesen alkalmasak a társadalmi rend, — a béke megbolygatására, ám a magyar nép sokkal nagyobb megpróbáltatásokon is keresztül ment már, és hamis jelszavakkal még a legviharosabb napokban sem lehetett letériteni a józanság utjáról.

Hogy tudná megtántoritani józanságágában egy rövid ideig tartó választási harc, mely után azok, kik a felforgató jelszavakat világgá bocsátják, nyomtalanul eltünnek ismét.

Elnyeli őket az ingovány, melyből nem sikerült a szárazra kapaszkodniok.

*

Térjünk hát vissza, ki-ki munkájához és munkálkodjunk karöltve azokkal a haza, a társadalom boldogitására, — kiket a népakarat bölcsessége a nemzet vezetésére hivatottaknak talált.

Győzött a jobb, — lássunk hát jobb világot.

A rákos-szent-mihályi templom épitése.

Saját tudósitónktól.

Végre kimondották a nagy szót...

«*Hozzá kell fogni a rákos-szent-mihályi templom épitéséhez*», ezt hangoztatták a templomépitő-bizottságnak mult vasárnap tartott ülésén, és az inditvány általános helyeslésel találkozott.

De tartsuk meg a sorrendet.

Délután 4 órakor nyitotta meg az ülést a bizottság elnöke, *Regele* János kir. tanácsos, országgy. iroda-főigazgató. Kivüle jelen voltak még *Otte* Albertné társelnöknő, *Demko* Géza és *Zsolnay* Károly alelnökök, *Otte* Albert pénztárnok, *Demko* B. Tivadar, *Farkas* Ignác, *Maatz* János, *Madaras* Józsefné, *Madaras* József, *Pálfi* János, *Pártényi* József, *Regele* Dusy, *Regele* Elemér. *Regele* Zoltán, *Schmiedlechner* Nándor, *Triszka* Jánosné, *Ujvári* Ignác, *Wayland* Károly, *Zeidler* Gyuláné, *Radomszky* Mihály és *Kreuler* Menyhért jegyzők.

Elnök az ülést megnyitván, a bizottság üdvözlése után bejelenti, hogy a váci káptalan megküldötte a nála 5%-os gyümölcsöztetésre elhelyezett 14.000 koronáról szóló nyugtát.

Bejelentette továbbá az elnök, hogy illetékes helyen lépéseket tett a *gyüjtésre szóló* engedélynek további fél évre

való meghosszabbitása iránt, de egyuttal kéri a bizottság tagjait, hassanak hathatósan oda, hogy a gyüjtés minél nagyobb erővel folytattassék, nehogy ujabb engedélyért kelljen folyamodni, a mit kétségkivül megkap ugyan a bizottság, de a mit nagyon üdvös dolog volna elkerülni, hogy végre hozzá is foghassanak a templom épitésébez.

Nagy éljenzéssel fogadta a bizottság az elnöknek azt a bejelentését, hogy Pejacsevich Albert gróf arról értesitette őt, hogy főuri körökben meginditott gyüjtése mintegy 4000 koronát eredményezett már eddig, de a gyüjtést még ennél is nagyobb eredménynyel folytatni kivánja.

A nemeslelkü főur örvendetes közbenjárása bizonyára nagyot lendített a templomépités ügyén és példája kétségtelenül buzditólag fog hatni azokra is, a kik eddig a meginditott mozgalom eredményére vártak, hogy adományaikkal hozzájáruljanak a templomalap gyarapitásához.

Bárha a derék főurnak példája fönt és lent egyaránt követőkre találna!

A puszta-szent-mihályi közbirtokosok egyesülete egy 200 koronás takarékpénztári könyvet küldött át a bizottságnak. Ezt az összeget még néhai *Bossányi* László, a gödöllői kerületnek volt országgyülési képviselője adományozta a templom céljaira 1892-ben és azóta a közbirtokosok egyesülete gyümölcsöző leg kezelte.

Mladovits Jánosné urnő 200 koronát adományozott a templom céljaira.

Madarasy Józsefné urnő *Tóthfalusy* Béla erzsébetvárosi plébánosnak adományát *(egy aranykelyhet)* szolgáltatta át a bizottságnak, mely mindkét adományozónak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

Otte Albert pénztárnok tett ezután jelentést a pénztár állásáról, mely szerint a templom céljaira meginditott gyüjtés eddigi eredménye *19.048 korona 15 fillér.*

Farkas Ignác arra való tekintettel, hogy két év alatt ily örvendetes eredményt ért már el a bizottság, valamint tekintettel arra, hogy az elnöknek bejelentése szerint a közel jövőben tetemesen gyarapodni fog a gyüjtött összeg, de különös tekintettel arra, hogy a jelenlegi nyomott finánciális viszonyok között legalább is *ötven százalékkal olcsóbban lehetne a templomot megépiteni*, fölvetette a kérdést, nem volna-e *célszerü most már a templomépités kérdésével is tüzetesebben foglalkozni. (Zajos helyeslés.)*

A templom számára szükséges terület megvan; tudjuk tehát, hogy mekkora helyen épithetjük föl a templomot. Tisztában vagyunk azzal is, hogy valami tulságosan diszes, cifra épitkezés tulhaladja anyagi erőnket. Körülbelül meg lehet már határozni a keretet, melyben az épités kivitelének mozogni lehet, kell, és szabad. *(Ugy van!)*

A maga részéről szivesen fölajánlja, hogy teljesen dijtalanul készit egy vázlatot, mely a további tárgyalások alapjául szolgálhat majd. *(Éljenzés.)*

Elnök a maga részéről még ugyan korainak tartja, hogy az épités megkezdésének kérdését most tárgyalja a bizottság, de ugy véli, nem is ez a célzata Farkas Ignác fölszólalásának. A maga részéről szivesen és köszönettel veszi azonban — és azt hiszi, ez a bizottságnak is a fölfogása — hogyha inditványozó tervvázlatot készit és annak alapján az épités kérdését a legközelebbi ülés napirendjére kitüzheti.

A bizottság ily értelemben határozott és ennélfogva fölkéri lapunk utján is a templomépités iránt érdeklődőket, hogy *1901. évi november hó 3-án, vasárnapon, délután 3 órakor minél nagyobb számban jelenjenek meg az Almássy Páltelepen, az Engelbrecht-féle vendéglő külön helyiségében.*

Fölkéri továbbá a bizottság mindazokat, kiknél még gyüjtő-ivek vannak, hogy azokat szolgáltassák be.

A kik a templomépités céljaira adakozni kivánnak, adományaikat részletekben is beszolgáltathatják, de a gyüjtő-ivek bemutatása most már mulhatlanul szükséges, mert csak igy állapithatja meg a bizottság, hogy hozzávetőleg mily nagy összeg erejéig bocsátkozhatik majd a templom épitésébe.

A magunk részéről is hozzájárulunk a bizottság kérelméhez és fölkérjük *t. olvasóinkat*, hogy ismerőseiket a legszélesebb körben buzditani sziveskedjenek a gyüjtő-iveik beszolgáltatására és adományok jegyzésére.

Csakis igy érhetjük el, hogy legrövidebb idő alatt saját hajlékában dicsérhessük Istenünket.

Erre pedig *Rákos-Szent-Mihály községnek* égető szüksége van.

Epilogus a gödöllői képviselőválasztáshoz.

A f. hó 2-án megejtett képviselőválasztáson kisebbségben maradt Olay-párt sehogysem akar belenyugodni a választás eredményébe és a mandátumnak kérvény utján való megtámadásáról beszélnek. Ugy az Olay-párt elnöke, mint maga a jelölt, szükségesnek tartja a hirlapi nyilatkozásokat, a melyekben bukásukat nem a választók többségének akaratából, hanem más okokból származottnak akarják föltüntetni. A «Magyarország» e hó 6-án megjelent számában a következő nyilatkozatok tétettek közzé:

I.

Mint a gödöllői 1848-as és függetlenségi párt elnöke, igen kérem önöket, legyenek szivesek megemlékezni azon hallatlan vesztegetés, etetés, itatás és presszióról, melyet *Wolfner Tivadarnak*, a kormánypárt jelöltjének kortesei elkövettek.

Az ellenzéki választók peticionálni fognak. *Illek* ujpesti plébános és *Mády* ref. lelkész, a szavazatszedő küldöttség elnökei *megbizatásuk előtt és után is* a kormánypárti jelölttel faluról-falura jártak és korteskedtek, a községi tanitókra nyomást gyakoroltak. Mint küldöttségi elnök Illek az ujpesti bódénál 1300 szavazóját este 11 óráig szavaztatott, csakhogy az Olay-párti szavazókat kibőjtölje s igy történt, hogy 600 szavazónkból 400 megugrott és megvásároltatott. A másik két bódénál szintén 1400-an szavaztak s már este 9 órakor a záróra is letelt. Állitják, hogy Wolfnernek ez a választás 75 ezer forintjába került: 700 liter pálinkát, 20 hektoliter bort, 10 kocsi élelmiszert: sonkát, virslit, szalonnát, borju- és marhahust, süteményeket és egyéb élelmiszert szállitott tanyájára Gödöllőre, legalább 8000 feketekávét ittak, valóságos orgiát csaptak.

Thaly Kálmán, mint a Kossuth-párt alelnöke, a párt megbizása nélkül, pusztán sárga irigység és fekete gyülölségből Wolfner javára egy nyilatkozatot állitott ki, melyben azt mondotta, hogy Olay Szilárd a Kossuth-pártnak nem jelöltje s igy véle semmiféle összeköttetésben nem állanak. *Ugron* Gábor sürgönyei ellenben igen jó hatást tettek.

A választás alkalmával vagy 15 kormánypárti átjött hozzánk, kiket majd agyonvertek, mert vesztegetni akar-

tak — 7605 választó közül csak 4400 jött be szavazni s igy 3200 otthon maradt, mert tőlük krumplit, malacot, tehenet tizszeres áron vásároltak. Zsoldos, ujpesti jegyző két hétig a vidéken barangolt szavazatokat vásárolni. Csömörön, mint mondják, egy embernek ötszáz forintot fizettek, hogy Wolfnerre szavazzon családtagjaival együtt.

Nyomárkay Kázmér,
pártelnök.

II.

A *gödöllői* kerületben *Wolfner* szabadelvüpárti jelölt ellenében mint 48-as és függetlenségi elveket valló jelölt léptem föl és 2109 szavazatot nyertem, a kormány jelöltje pedig 2265 szavazatot kapott s ekként 154 szavazattal győzött.

Eltekintve attól, hogy ellenjelöltem a jog, törvény és igazság ellenében sok vétket követet el, a 48-as elvek bukását dr. *Thaly* Kálmán Kossuth-párti alelnök azon nyilatkozatának kell tulajdonitanom, melyet saját pártjának meghallgatása nélkül, saját neve alatt kiállitott, melyben állitotta:

«Hogy a 48-as Kossuth Ferenc pártjának tagja nem vagyok, jelöltje nem vagyok és velük semmiféle összeköttetésben nem állok».

Ezen nyilatkozat *az összes választókkal levélben közölve lett* és több mint 3000 választó otthonmaradt.

Dr. Thaly Kálmán ezen nyilatkozatával a függetlenségi ügyet egyszerüen *elárulta*.

Budapest, 1901 október 4.

Tisztelettel: *Olay Szilárd.*

*

E nyilatkozatokhoz laptársunk az *Ujpesten* megjelenő «*Társadalmi Lapok*» a következő megjegyzéseket füzi:

«A nélkül, hogy a pártok közötti küzdelemben állást foglalnánk, mint a választás lefolyásának hü krónikásai kijelenthetjük, hogy a nyilatkozatok rossz információn alapuló valótlanságokat tartalmaznak, mert dacára annak, hogy az egész választáson sürün forgolódtunk és mindenről tudomást szereztünk, megvesztegetést vagy csak annak kisérletét soha sehol észre nem vettünk. Etetésről és itatásról pedig szó sem lehetett, mert az egész választási campagne alatt a választók ép azért panaszkodtak, hogy a választói összejöveteleken csak ugy szárazon, ital nélkül vagy saját pénzükért rendelt ital mellett kell lelkesedniök; a választás napján pedig a vállalkozó vendéglős rosszakarata vagy ügyetlensége folytán a Wolfner-párti szavazók még a törvényben megengedett és a jelölt által megrendelt rendes ellátást sem kaphatták meg és legnagyob részük étlen-szomjan volt kénytelen az egész napot ott tölteni. Reméljük is, hogy az Olay-párt vezérembereinek még idejekorán megjön a jobbik eszük és mellőzni fogják a haszontalan és az ellentéteket ébrentartó peticionálást.»

*

Megirtuk a multkor, hogy *Freysinger* Lajos a gödöllői képviselőválasztásnak elnöke, megtagadta a községi jegyzőktől és a hirlapiróktól az igazolvány kiadását.

Mi a magunk véleményét elmondottuk a dologról, most még csak azt a «*Nyilt levelet*» közöljük, melyet *Bitskey* Gyula csömöri jegyző intézett a «Gödöllő és Vidéke» cimü lapban a néhai választási elnökhöz:

«Nyilt levél

Tekintetes Dr. Freysinger Lajos kir. közjegyző urhoz, — mint a gödöllői választókerület volt választási elnökéhez.

A tegnapi napon Gödöllőn lezajlott országgyülési képviselőválasztás alkalmával Tekintetességed elnöki minőségben a nála igazolványért jelentkezett községi jegyzőknek azon kijelentést tette, hogy «mindkét párt bizalmatlan a községi jegyzőkkel szemben, tehát igazolványt nem adok.»

Ezen kijelentés komoly alkalomkor — oly magas pozicióról téve mint a választási elnöké — sokkal nagyobb sulylyal bir, mintsem azt szó nélkül lehetne hagyni s mint azt talán képzelni méltóztatott, azért ugy a magam, valamint a gödöllői járás jegyzői kara — reputációjának érdekében fölkérem Tekintetességedet sziveskedjék megnevezni azon forrásokat, a melyekből értesüléseit meritette, hogy alkalmat nyujtson a stigmatizált jegyzői karnak bárkivel — de különösen a félrevezetett nagy közönséggel szemben bebizonyitani azt, hogy egyik politikai párt korteseül sem szegődött s a bizalmatlanság sem az egyik sem a másik párt részéről nem volt jogosult — annál kevésbé indokolt s azt csakis a szándékolt rosszakarat sugalmazhatta.

Igazság érzetében bizva szives értesitését ujból kérem.

Csömörön, 1901 október hó 3-án.

Kiváló tisztelettel *Bitskey Gyula* s. k.
községi jegyző.»

*

Nem tudjuk, kapott-e a jegyző ur erre a levelére választ?

Dal a szajkóról.

«A ki nem tud arabusul, az ne beszéljen arabusul. *Szokásmondás.*

— Tisztelendő atya! Én sokat hallottam az ön bölcseségéről, de azt nem méltóztatik tudni, hogy miért ilyen fekete a hajam, holott a bajuszom és szakálam egészen ősz.

— Mert az ur vajmi keveset gondolkodik, de módfelett sokat fecseg.

— Prosit! Kellett ez magának?..,

*

Szálka ur keserü mosolylyal mondotta reá, hogy — nem!

A felesége meg, a szégyentől és boszuságtól pirosan, egyre csak azt hajtogatta:

— Prosit! Kellett ez magának? De hát mindig jár a szája, ha kell, ha nem. Aztán legalább tudna valamit! De ostoba, mint az országut!...

*

Szálka ur meg csak tovább mosolygott, ugy keserüen, mint a hogyan rendesen szokott.

— De mikor az asszony kiment, megcsikorgatta a fogát s nagyot csapott a combja elejére, mint a ki nagyon mérges.

— Láncosadta kigyófattyja! Csak igy szabadulhatok meg tőle!

A konyhában összetört valami.

— Hogy forr az epéje?!...

*

— Hallja maga, Szálka, ha ma társaságba megyünk s megint lesz ott pap, valahogyan ne rukkoljon ki fogaskérdéseivel!

— Miért, untatja ez önt?

— Oh inkább nagyon is mulattat! De önre nézve nem szokott a vége mulatságos lenni!

— Azt nem lehet tudni! *Még lehet!*...

*

— Atyuskám! Vannak-e jó csipős anekdótái? — kérdi Szálka.

Az öreg ferenci szerzetes nagyot bámult.

— Aztán miről lenne az jó?

— Válni akarok a feleségemtől.

Az öreg ferenci szerzetes még nagyobbat bámul.

— Hát hogyan értsem ezt? Csipős anekdóta... válás... Ne izéljen!

— Ennek fele sem tréfa, atyuskám! Majd meglátja a végit! Csak arra kérem, hogy ha kérdezek valamit, hát vágjon le ugy, a hogy csak tud!...

*

— Tisztelendő atyám, mondja el, kérem, a legnagyobb csodát a szentirásból.

A jó ferenci atya gondolkozóba esik. Szálka azonban nem várja be feleletét,

— Gondolatom szerint az, hogy Illés próféta tüzes szekéren utazott az égbe és még csak meg sem sütötte magát.

— Gondolatom szerint ennél az is nagyobb csoda, hogy Bálaám szamara megszólalt a pusztában, a nélkül, hogy kérdezték volna.

Szálka erős, kinos tiprást érzett a lábán. A felesége lába volt.

— Kellett ez magának — balek?! Az egész világ ki fog nevetni azért, hogy micsoda nagy szamár az uram!...

*

— Ügyvéd ur, el akarok válni az uramtól! A *Szálka* nagy *szálka* a szememben!

— Ugyan-ugyan! S vajjon miért?

— Mert módfelett ostoba s szertelen nagy szamár?

— Bocsánat, asszonyom, ezt senki sem fogja elhinni Szálkáról, valószinüleg magamaga sem! Aztán min vesztek össze, ha szabad tudnom?

— Képzelje, anekdótákon! Mindenfelé anekdotákat provokál, azután kegyetlenül lefőzik, irgalmatlanul leverik a sárga földig. A mamlasz nem tud visszavágni, olyan gyönge firma s mindig szégyenben marad. Ezt én rendkivül restellem! Semhogy ilyen jómagával tehetetlen ember felesége legyek, világgá megyek.

Szegény Szálkáné az egereket kezdette itatni: nagy cseppekben peregtek alá könyei s esdeklő tekintettel várta az ügyvéd feleletét...

*

— Zavarban vagyok asszonyom! Mint ügyvédnek nem kellene törődnöm önnel, de mert jóbarátomnak a felesége, nagyon a szivemen viselem a dolgát.

Szálkáné most már két kézre fogott fejjel zokogott.

Az ügyvéd azonban nagyon jól ismerte.

— Asszonyom! Tudja ön a dalt a szajkóról?

— Miről, a szajkóról?

— Igen, igen! a szajkóról!

— Nem tudom! *Nem is vagyok kiváncsi rá!* — és kezeivel elutasitó mozdulatot tett.

— Ugyan, ugy-e? — kérdi finom gunyos mosolylyal az ügyvéd és rögtön hozzáfüzi:

— Akkor nem mondom el!

Szálkáné boszus csalódással hagyta faképnél az ügyvédet...

*

— Pajtás, az elébb volt nálam a feleséged, válni akar tőled.

— Inkább ma, mint holnap!

— Nono! Mind a ketten megbánnátok!

— Én nem!

— De meg!

— Elég már a jóból!

— De nem a hitvesből!

— Találok másikat!

— Igen, de az már nem lesz — *hitvesed!*

— Hát lesz — feleségem!

— Nem bizony, annak is csak a — fele!

— Hát az mennyi lesz?

— Hát az *csak asszonyod* lesz, de több semmi!

— Untatsz a bölcselkedéseddel!

— Hát tudod a dalt a szajkóról?

— Miről, a szajkóról?

— Arról, arról! a szajkóról!

— Dehogy tudom! Honnan tudnám!

— No kérdezd meg csak a feleségedet!...

*

Szálkáné haragosan nézett a férjére.

— Hallja, maga kitünő adoma-fejtegető. Tudja-e a dalt a szajkóról?

Szálka nagy zavarban volt, de nem vétette észre.

— Én tudom! El is mondanám, de nem akarom — *megsérteni!*

— Akkor nyelje el s hallgasson vele! Elég, ha maga mamlasz...

— És ön, drágalátos asszonyom?! Ön talán bölcsebb lett attól, hogy nem tudja? No, hát ha megszakad sem mondom el!

— Majd megmondja más!

— Próbálja meg, hadd nevessék ki!

— Már mint engem? Nem vagyok én — maga!

*

Szálkáné három éjjel nem tudott aludni, olyan nagy bajban volt a szajkóval.

Utóbb is az ügyvédjükhöz rohant s majd kivágta a szemét a napernyőjével, oly mérgesen csapott feléje.

— Maga bolonddá tartott engemet! Megkérdeztem fütfát a szajkó dala felől, senki sem tud róla semmit sem. Az uram, az tud, a semmirevaló, de titkolja, mint a bünét. Azt mondja, hogy nem akar megsérteni. Hát mi közöm nekem a szajkóhoz? Hogy kerülök én a szajkódalba bele?

— Nagyon is nagy köze van hozzá!

— Hogyan? Azonnal magyarázza ki magát!

— A szajkó fölkap egy szót, vagy egy mondatot s későn-korán, hegyen-völgyön azt hajtogatja és kérdezgeti. Méltóztassék csak tovább faggatózni, hátha — *ujjat mutatnak majd a szajkóra s végre is a maga igaz nevén szólitják meg az aranyos madarat!*

Szálkáné elsápadt. A napernyőjével fültövön ütötte az ügyvédet s boszusan... köszönés nélkül távozott.

*

— Pajtás, megvan a szajkó! — mondja az ügyvéd Szálkának. — Ne félj, nem fog az többé az anekdótákkal pirongatni! Alaposan kioktattam a kis hóbortos mamát, de sajog is bele a balfülem!

— Hát voltaképen milyen is az a nóta a szajkóról?

— Eredj haza, kérdezd meg a *párodat*, az már tudja!

— De be ne csapj!

*

A nyári nap forró sugarai utolsót tüztek a lankadt falusi fejekre s a homályló esthajnal találkozóra hivogatta a község kisszámu értelmiségét. De Szálkáné ezuttal nem készült, bár férje váltig biztatgatta.

— Talán én is itthon maradjak s eldudoljam azt a bizonyos dalt a szajkóról?

Szálkáné epésen mosolygott.

— Oh, maga félnadrág! Engem asszony létemre csak egyszer csaptak be, de magát, szegény bolondot, hányszor főzték le... a pap... a jegyző.

— De mindig tanultam valamit s nem bánom a csipéseket s a vágásokat. De ön, hála a természet csodatevő erejének, szajkóvá változott át, a nélkül, hogy tanult volna valamit... Gratulálok az átváltozáshoz.

Szálkáné idegesen ugrott fel helyéről, kezét férje ajkaira tapasztotta s ugy simult hozzá.

— Egy hangot se róla! Egy hangot se többé!

— Ön sem! Akkor én sem! Ez legyen az utolsó szó...

— Én sem!... De azért ne beszéljen arabusul, a ki nem tud arabusul. *Aczél Lajos.*

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Személyi hirek. *Agoraszto* Tivadar vármegyei aljegyző szabadságáról visszatérve, átvette hivatalát. — *Dr. Csengey* Miklós kir. aljárásbiró szabadságáról visszaérkezett Gödöllőre és megkezdte müködését a kir. járásbiróságnál. — *Decsy* József járási szolgabiró egy évi tényleges katonai szolgálata idejére élvezett szabadságáról f. hó 1-én megérkezvén, elfoglalta hivatalát. — *Orbay* Dénes és *Szántó* Pál h. szolgabirák f. hó 1-én kezdték meg egyévi önkéntesi tényleges szolgálat végett nyert szabadságukat.

A hivatalos lap Rákos-Szent-Mihály községesitéséről. Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye jelesen szerkesztett hivatalos lapja, a «*Pestvármegye*» a következőket irja *Rákos-Szent-Mihály* községesitéséről:

«*Puszta-Szent-Mihály nagyközség.* A puszta-szentmihályi birtokosok, számszerint ötszázan kérvényt adtak be a vármegye törvényhatóságához a belügyminisztériumhoz való fölterjesztés végett, a melyben Puszta-Szent-Mihálynak önálló nagyközséggé való átalakitását kérik. Eddig ugyanis közigazgatásilag Csömör községhez volt csatolva. A kérvényben, mely dr. *Bencsik* József ügyvéd tollát dicséri, erős és megszivlelendő érvekkel bizonyitják, mily nagy szüksége van a két községnek a különválásra, s menynyire fejlődött már Puszta-szent-Mihály ahhoz, hogy önálló nagyközség lehessen.»

Ellenőrzési szemlék. A közbeesett képviselőválasztások miatt az ellenőrzési szemlék határnapjai a következőleg lettek megváltoztatva: *A közöshadseregbeli ellenőrzési szemlék:* Aszódon a községházánál f. é. október hó 23-án d. e. 8 órakor Aszód, Boldog, Domony, Verseg, október 24-én d. e. 8 órakor Bag, Galgahéviz, Hévizgyörk, Iklad részére, október hó 25-én d. e. 8 órakor Kartal, Tura, Zsámbok részére; Gödöllőn a nagyvendéglőben, október 28-án délelőtt 8 órakor Dány, Isaszeg, Kerepes, Kistarcsa, Valkó; október 29-én d. e. 8 órakor Gödöllő, Mogyoród, Szada, Vác-Szent-László részére; Rákoskeresztúron a községházánál október 31-én d. e. 8 órakor Cinkota, Csömör, Pécel, november 4-én d. e. 8 órakor Nagytarcsa, Rákoscsaba, Rákoskeresztur községek részére. *A honvéd ellenőrzési szemle:* Rákos-Keresztúron a községházánál november 9-én d. e. 8 órakor tartatik meg Cinkota, Csömör, Nagytarcsa, Pécel, Rákos-Csaba és Rákos-Keresztur községek részére; Gödöllőn a nagyvendéglőben november 11-én d. e. 8 órakor Dány, Gödöllő, Isaszeg, Kerepes, Kistarcsa, Mogyoród, Szada, Vác-Szent-László és Valkó részére; Aszódon a községházánál november 13-án d. e. 8 órakor Aszód, Bag, Boldog, Domony, Galgahéviz, Hévizgyörk, Iklad, Kartal, Tura, Verseg, Zsámbok községek részére. *A népfelkelési ellenőrzési szemlék:* Aszódon október 19-én Aszód, Hévizgyörk, Iklad, Kartal, október 21-én Bag, Boldog, Galgahéviz és Tura, október 22-én Zsámbok, Verseg, Domony községek részére; Gödöllőn október 24-én Gödöllő, Valkó, Mogyoród, október 23-án Dány, Vác-Szent-László Kistarcsa, Kerepes, Szada, Isaszeg részére; október 28-án Rákos-Kereszturon Rákos-Keresztur, Cinkota Csömör, október 29-én Rákos-Csaba, Pécel, Nagytarcsa részére.

Zavargások Ujpesten. A most lezajlott választási közdelmek alatt napirendre került féktelen izgatások meghozták a maguk áldatlan gyümölcsét. A fölbujtatott nép, legnagyobbrészt szavazati joggal nem is biró csőcselék, minduntalan tüntet Ujpesten és a Wolfner-párt összes hiveit féktelen szitkokkal árasztja el. Legnagyobb dühök tárgya azonban *Illek* Vince esperes-plébános, kinek a választás eredményének oroszlánrészét tulajdonitják. E hó 4-én valóságos ribillió támadt az István-térnek a katholikus templom előtti részén a piaci kofák vezetése alatt. Körülbelül 300 asszony és foglalkozásnélküli csavargó gyülekezett össze a templom előtt és az esperes-plébánost, ki a király nevenapja alkalmából tartott ünnepélyes istentiszteletről jött, átkokkal és szitkozódásokkal fogadták, megrohanták és féktelen kiabálás közt inzultálni akarták. Az ujpesti kir. járásbiróság vezetője, *Cserba* Ferenc kir. itélőtáblai biró, két fegyveres fogházőr által visszaszorittatta a tömeget, melyet a később megjelent rendőrség szétkergetett. Négy asszonyt a kapitányság előállitott, fejenként 20—20 korona pénzbüntetésre itélte. Minthogy a zavargások további és fokozottabb folytatásától tartani lehet, a plébánialak, a községháza és a Wolfner-gyár megerősitését rendelték el. Most az egész községben lovas- gyalogrendőr-őrjáratok járnak sürüen.

Üresedésben levő jegyzői állás. Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye *alsódabasi* járásába bekebelezett *Lajosmizse* nagyközségben lemondás folytán üresedésbe jött az adóügyi jegyzői állás. — Ugyancsak pályázat van hirdetve a jelenlegi közigazgatási segédjegyző esetleges megválasztása következtében ugyanazon községben esetleg üresedésbe jövő közigazgatási segédjegyzői állásra is. A kik ezen állások bármelyikét elnyerni óhajtják, az 1900. évi XIX. t.-c. 3. §., illetve az 1883. évi I. t.-c. 6. §-ában előirt elméleti képzettségüket, valamint eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal fölszerelt kérvényüket f. évi október hó 26-ig adják be *Halasi* Jenő főszolgabiróhoz Alsódabason. Az *adóügyi* jegyzői állás javadalmazása 1200 korona évifizetés és 200 korona lakbér; továbbá a magánmunkálatokért szabályrendeletileg megállapitott munkadijak szedhetési joga. A *közigazgatási* segédjegyzői állás javadalmazása pedig 1000 korona évifizetés. A választás f. évi október 28-án délelőtt 11 órakor lesz megtartva Lajosmizse községházánál.

A Zsolnay-féle porcellángyár csatornája. A *Zsolnay-féle porcellán-fajencegyár részvénytársaság* a VII. kerületi kültelken az *Öv*-utcában nagyobb területen porcellán és fayence gyártelepet rendezett be. A gyártelephez tartozó gépberendezés kondensácios üzemü és egy gyárnak az elhasznált kondens vizek elvezetéséről gondoskodni kell, ámde a gyártelep környékén városi csatorna egyáltalában nincsen. A részvénytársaság ennél fogva folyamodott a fővároshoz, hogy a gyártelepből kiindulólag az *Öv*- és *Telep*-utcákban kőagyagcsatorna épitését engedje meg, hogy a gyári kondens vizeket e csatornán át vezettessék a Rákospatakba.

Népitélet. *Barta* István, *nagytarcsai* tehénpásztor, a ki már kenyere javát megette, deres fővel viszonyt folytatott *Sipiczki* Mihály szemrevaló feleségével. Bartának is volt életé párja, de a tehénőrző don Juan ezzel vajmi keveset törődött. Barta Istvánné

a minap aztán tetten érte az urát Sipiczki Mihálynéval. A megcsalt asszony első dühében meszelőt ragadott és csuffá verte Sipiczkinét. Segitettek neki ebben a nagy legényfia, a megcsalt férj, Sipiczki Mihály és a falu egynehány fölháborodott embere. Végül pedig az egész falu szemeláttára levágták a rossz asszony haját. Furcsa igazságszolgáltatás mindenesetre, de radikális és faluhelyen már igy szokták csinálni.

Pest vármegye képviselői. Az imént lezajlott képviselőválasztás Pest vármegyében a következő: *Gödöllő:* Megválasztatott a volt képviselő, *Wolfner* Tivadar, 263 szavazattöbbséggel. *Kecel: Pozsgay* Miklós 454 szótöbbséggel országgyülési képviselővé választatott. *Vác: Gajáry* Géza 783, *Bossányi* György 867 és *Majthényi* István 609 szavazatot kapott s miután az általános többséget egyik jelölt sem érte el, *Gajáry* Géza és *Bossányi* György között pótválasztás lesz. *Szentendre: Luppa* Péter volt képviselő 51 szavazattöbbséggel ujból megválasztatott. *Dunapataj: Krasznay* Ferenc 1965, *Förster* Aurél 1770 és *Bokányi* szociálista 8 szavazatot nyert s e szerint *Krasznay* Ferenc lett a képviselő. *Fülöpszállás: Csávolszky* Lajos és *Thaly* László között pótválasztás lesz, miután egyik sem kapott abszolut szavazattöbbséget. *Ráckeve: Hegedüs* Károly megválasztatott 383 szótöbbséggel. *Monor: Lukács* Gyulát 508 szótöbbséggel választották meg. *Alsódabas: Halász* Zsiga 40 szótöbbséggel győzött *Rákos* Lajos ellen, a ki 1220 szavazatot kapott. *Halas:* dr. *Babó* Mihály 545 szavazatot kapott K. *Kiss* István 181 szavazata ellen s igy dr. *Babó* Mihály lett a képviselő. *Félegyháza: Holló* Lajost 249 abszolut szótöbbséggel *Buzáth* Ferenc és *Bokányi* Dezső ellenében választották meg. *Kecskemét* (első kerület): *Szeless* József 410, dr. *Kovács* Pál 375 és *Kaas* Ivor báró 212 szavazatot kapott s igy mivel általános szótöbbség egy jelöltre sem jutott, *Szeless* Jozsef és dr. *Kovács* Pál között pótválasztás lesz. *Kecskemét* (alsó kerület): Szintén pótválasztásra kerül a sor dr. *Nagy* Mihály és *Bossányi* István között. A *pótválasztások* e hó 16-án fognak megtartatni.

A hőmérő. Köztudomásu, hogy nálunk a hőmérsék mérésére kétféle hőmérőt (thermometert) szoktak használni: u. m. a 80 fokra beosztott *Réaumur* és a 100 fokos *Celsius*-félét s mig a közönség a szobák levegője és a viz hőfokának mérésére majdnem kizárólag *Réaumur*-féle thermométert használ s ha ezek hőmérséki fokáról van szó, mindig a *Réaumur*-félét érti, addig az orvosok a test hőmérsékének mérésére kivétel nélkül a tizesrendszerü *Celsius*-félét használják, a mi sokszor zavart, sőt nem egy esetben káros következményü tévedést okoz. Célszerü volna azért, ha a közönség is kizárólag a Celsius hőmérőket használná. A belügyminiszter e tekintetben jó példával kivánván elül járni, felhivta a törvényhatóságokat, hogy a fenhatóságuk és felügyeletük alatt álló intézetek nevezetesen pedig a kórházak, ápoldák, fürdők igazgatóságait, továbbá hivatalok főnökségeit utasitsák, hogy a jelenleg használatban *levő Réaumur hőmérők hasznavehetetlenné válása esetén azokat Celsius-félékkel pótolják.* Ily módon a *Réaumur* hőmérőket — egyelőre a hivatalos használatban — fokozatosan általánositani fogják.

Tüz. *Rákoscsabán* csaknem az egész község áldozatul esett néhány gondatlan szülő gyermekeinek. *Nagy* György udvarán ugyanis két kis gyermek gyufával játszva, fölgyujtotta az ott fölhalmozott szalmát s csakhamar két hatalmas szalma- és szénakazal tüzet fogott. Egy pillanat alatt óriási tüz volt s az égő parazsakat az egész faluban szerte vitte a szél, ugy hogy csupán az isteni gondviselés mentette meg a virágzó községet a pusztulástól. A szülőket felelősségre fogják vonni gondatlanságukért.

KÖZGAZDASÁG.

A puszta-szent-mihályi közuti vasut r. t. forgalmi kimutatása. A 2·8 kilométer hosszu vasutvonalon szállittatott f. é. szeptember havában 30.500 személy. Ezen szállitás után 2223 korona vételeztetett be. A folyó év 9 hónapjában szállittatott 316 060 személy. Bevétel volt azon idő alatt 21.530 korona. A mult év hasonló időszakában 20.243 korona volt a bevétel s igy mutatkozik bevételi többlet 1287 korona, vagyis 6·35%.

Ösztöndijak gazdasági iskoláknál. A néhai Csá y Petronella grófnő által magyarországi gazdasági tanintézetekben tanuló vagyontalan ifjak részére tett alapitvány kamataiból — négy, egyenkint 600 koronás — ösztöndijra hirdet a földmivelésügyi miniszterium pályázatot. Ezen ösztöndijakra első sorban a teljesen árva, ilyenek hiányában pedig oly szegénysorsu hallgatók pályázhatnak, a kiknek atyjuk nem él. A pályázni szándékozók kellően fölszerelt kérvényeiket a magyar királyi földmivelésügyi miniszterhez cimezve folyó 1901. évi november hó 1-ig bezárólag a magyaróvári magyar királyi gazdasági akadémia, vagy a debreceni, kassai, keszthelyi és kolozsmonostori magyar királyi gazdasági tanintézet igazgatóságánál nyujthatók be. Jelzett határidőn tul benyujtott kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

* * *

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

A közönség köréből.

(E rovat alatt közérdekü fölszólalásokat dijtalanul közöl a szerkesztőség.)

A B. H. É. V. R. T. tek igazgatóságának

Budapest.

Sajnálattal vettük ujólag tudomásul, hogy ama sürün hangoztatott kérésünknek, hogy a cinkotai vonaluk menetrendjének összeállitása alkalmával, a mi véleményünket is meghallgatni és a mi körülményeinket is figyelembe venni sziveskedjenek — nem tettek eleget. Többször volt már erre eset. De reméltük, hogy most már — látva az idei nyári menetrend okozta nehézségeket — a tek. Igazgatóság is el fogja ismerni kérésünk jogos és méltányos voltát.

Nem ugy történt.

A vonal téli menetrendjét ennélfogva ismét ugy állitotta össze a tek. Igazgatóság, hogy a kifelé és a befelé menő vonatok olyan időközökben érintik József főhercegtelep megállóhelyet, hogy mindegyikhez külön-külön lóvonat kiküldése válnék szükségessé, ha a pontos csatlakozást fenn akarjuk tartani. Erre azonban bennünket csekély erőink, egy sinpárunk képessé nem tesznek. *Kénytelenek vagyunk ennélfogva egyes vonatokhoz való csatlakozásról legnagyobb sajnálatunkra lemondani*, bármennyire ellenkezik is ez a mi álláspontunkkal, a mit müködésünk alapjául vettünk.

Mert a mi társaságunk iparkodása oda irányul, hogy a közönségnek *olcsó és jó közlekedést* nyujtsunk, a mi igy — a mi hibánkon kivül — lehetetlenné válik. És ennek a következménye a bizonyos mértékig türelmes közönség megfogyatkozása lesz, a mi pedig alig hiszem, hogy a m. tiszt. Igazgatóság kedvére volna.

Ez a visszaesés a mi csekély tőkével, kis eszközökkel dolgozó társaságunkat nem érinti érzékenyen, de aligha lesz kellemes Önökre nézve, tek. Igazgatóság. Pedig ez az eredmény ilyen közlekedési politika mellett elmaradhatatlan, a mit már a közönség idei viselkedése, türelmetlenkedése és *korai beköltözése (a szeptemberi bérletek száma, felét teszi az augusztusinak) élénken bizonyit.*

Fölkérjük ennélfogva ujból a tek. Igazgatóságot, hogy a velünk való érintkezést a jövőben a közönség érdekében és saját vállalatának jövője érdekében, a melynek a mi vonalunk környékének fejlődése egyik fő biztositéka, állandóvá tenni sziveskedjék és véleményünket a megállapitandó menetrendek érvényesitése előtt, saját érdekében meghallgatni, a mostani menetrendet pedig a mi viszonyaink figyelembe vétele után megfelelővel helyettesiteni sziveskedjenek.

Kitünő tisztelettel

Puszta-Szent-Mihályon, 1901 október hó 8-án.

Bugyi Ferenc József s. k. *Farkas Ignác* s. k.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	304	214	216	218	220	306	222	234
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	10 00	11 00	12 00	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	10 07	11 07	12 07	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	10 13	11 13	12 13	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	10 16	11 16	12 16	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	10 18	11 18	12 18	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sárga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	10 20	11 20	12 20	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	10 22	11 22	2 22	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	10 25	11 25	12 25	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	10 28	11 28	12 28	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 30	11 30	12 30	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 40	11 35	12 35	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	10 45	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	10 51	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	10 59	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	11 02	—	—	—	—	3 03	—	—

Km	Állomások	308	226	228	310	230	232	312	234	236	238
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 30	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 37	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 43	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 46	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 48	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 51	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg telep*	3 52	4 52	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 55	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 58	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	5 00	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	5 05	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Csak ünn. és vas. közl.

Csak szomb., ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	305	215	307	217	219	221
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 30	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 36	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 38	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 41	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 43	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 45	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 49	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 51	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 54	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	10 00	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső Kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	10 06	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	223	225	309	227	311	229	231	313	233	235
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 47	—	5 33	—	7 08	8 08	—	9 40
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 51	—	5 37	—	7 12	8 12	—	9 44
—	Csömör	—	—	3 59	—	5 45	—	7 22	8 21	—	9 52
—	Árpád telep*	—	—	4 05	—	5 51	—	7 25	8 27	—	9 58
—	**Cinkota**	2 40	3 30	4 15	5 15	6 00	6 40	7 40	8 35	9 20	10 10
—	Mátyásföld*	2 46	3 36	4 21	5 21	6 06	6 46	7 46	8 41	9 26	10 16
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 38	4 23	5 23	6 08	6 48	7 48	8 43	9 28	10 18
—	Almásy Pál telep*	2 51	3 41	4 26	5 26	6 11	6 51	7 51	8 46	9 31	10 20
—	József fhg telep*	2 53	3 43	4 28	5 28	6 13	6 53	7 53	8 48	9 33	10 22
—	Sárga csikó*	2 55	3 45	4 30	5 30	6 15	6 55	7 55	8 50	9 35	10 25
6	Rákosfalva	2 59	3 49	4 34	5 34	6 19	6 59	7 59	8 54	9 39	10 29
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 51	4 36	5 36	6 21	7 01	8 01	8 56	9 41	10 31
—	Fehér-út*	3 04	3 54	4 39	5 39	6 24	7 04	8 04	8 59	9 44	10 34
—	Ferenc József-laktanya	3 10	4 00	4 45	5 45	6 30	7 10	8 10	9 05	9 50	10 40
11	**Budapest** külső Kerepesi-út érk.	3 16	4 06	4 51	5 51	6 36	7 16	8 16	9 11	9 56	10 46

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas.

Csak ünnep- és vasárnap.

Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas. Cinkota és Bpest közt szombat, vasárnap és ünnepnapokon.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállítója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetítő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:
VI., Teréz-körut 33. sz.

Gyár:
III., Zsigmond-tér 7.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:

«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

Tiszta csömöri bor

tavalyi termés (12 hektoliter), literenkint 50 fillér árban eladó. (A legkevesebb mennyiség 25 liter.)

Özv. MÁTRAI FERENCNÉNÉL,

Rákos-Szt.-Mihály.

HIRDETÉSEKET

fölvesz a

kiadóhivatal.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó kamatos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak 0/0 kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, október 20. 24. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdeteseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Közlekedésünk.

Ide s tova egy esztendeje lesz, hogy vállalkozó szellemü, minden szépért, jóért és hasznosért lelkesülő derék polgártársaink közül többen mozgósitották a cinkotai h. érdekü vasut mentén lakó érdekeltséget a villamos üzemre való átalakitás érdekében megindítandó akció népszerü jelszava alatt.

A mozgalomnak meg is volt az *erkölcsi* sikere. Hallottunk sok szép dikciót alulról fölfelé — és fölülről lefelé szánt hatással.

Küldöttség ment a fővároshoz, miniszterhez, a h. érdekü vasut igazgatóságához, és a küldöttség tagjai igéretekkel megtermékenyitve tértek vissza küldőikhez, kiadván a bennük megfogamzott jelszót, hogy «*türelem, — várni, — meg lesz minden*»!

Hát ennek, mint jeleztük, innen-onnan egy esztendeje, és mi most tisztelettel kérdjük a mult évi mozgalom lelkes megindítóit, mi hirt tudnak a villamos üzemre való átalakitásról, — hol feneklett meg a dolog?

Ezt a kérdést pedig a *h. érdekü vasut téli menetrendje életbeléptetésének alkalmából* vetjük föl, a mikor is oly halmaz levelet, fölszólalást kaptunk, hogy azoknak lapunk szük keretében egyszerre helyet sem adhatunk.

A levelek telvék mindenféle kivánságokkal, panaszokkal, — pedig a téli menetrend nem rossz, legalább nem rosszabb a nyárinál, — csak *kurtább; a mult téli menetrendhez hasonlitva pedig sokkal jobb.* Miért hát ez az idegesség a vicinális ellen, mikor menetrendje haladást jelent a mult évihez képest?

Megmondjuk azt mindjárt.

Évek hosszu során át az volt egyetlen vágyunk, *bárha a második sinpárt lefektetnék már a Kerepesiuton*, hogy végre a félórás menetrendet megérhessük!

Lefektették a második sinpárt, és ekkor a helyett, hogy minden erőnket a meglévő állapot mellett elérhető legnagyobb előnyök kiaknázására fordítottuk volna, — az erők tömörülését talán kissé elhamarkodva egy másik, kétségtelenül jogos kivánság hangoztatására használtuk föl: *a villamos üzemre való átalakitás követelésére.*

Meg kellene kövezni azt, a ki oly bamba volna, és ne azt kivánná elérni, a mi reá nézve legkellemesebb, legkényelmesebb, — de hát arra mit mondjunk, a ki egy bizonytalan, bár szépnek igérkező jövőért, a jelen előnyeit kiaknázatlanul hagyja?

Határozottan kivánjuk mi is a cinkotai h. érdekü vasutnak villamos üzemre átalakitását, de *jövő zenéjéért* nem akarjuk azt a kényelmet föláldozni, melyben a jelenlegi közlekedés mellett is a vasuttársaság vezetőinek egy kis jóakarata mellett részünk lehet.

Nevetséges kivánság volna, hogy a vasuttársaság menetrendjének összeállitása előtt minden utast külön megkérdezzen, miként volna reá nézve legkényelmesebb a menetrend, — de viszont érthetetlen közöny volna, ha a társaság ridegen elzárkóznék oly jogos kérelmek elől, melyeknek teljesitését a *közérdek* és a társaságnak a közönséggel *közös érdeke* kivánja meg.

Nézetünk szerint e közös érdekek összeegyeztetése ez idő szerint mindennapi szükségleteinket sokkal jobban kielégitené, mintha minden alkalommal a villamos vasut ábrándjától elkapatva, a sóhajok tengerében merülünk el.

Meginditottuk a mozgalmat a villamos átalakitás érdekében, helyes, dicséretes dolog volt, — de ha vágyakat ébresztettek bennünk, akkor tessék azon lenni, hogy e vágyak valamikor kielégittessenek, mert csak a papiros türelmes, melyre kivánságainkat leirtuk, — de mi, kikben a kivánságokat fölébresztették és a kik előtt e kivánságok teljesitését kilátásba helyezték, — mi nem lehetünk olyan türelmesek, mert emberek vagyunk, már pedig nincsen türelmetlenebb teremtmény az olyan embernél, a kire valami boldogság vár.

Ennek a türelmetlenségnek tulajdonitjuk mi,

hogy még a multhoz képest jónak mondható téli menetrend ellen is merülnek föl többé-kevésbbé jogos panaszok és kivánságok, melyekkel, *ha nem is értünk mindenben egyet*, közreadjuk őket, mert talán sikerülend közös jóakarattal leszürni belőlük azokat, melyek teljesitésének hasznát egyaránt fogja látni a közönség meg a vasuttársaság.

Azokhoz az urakhoz pedig, a kik a mult esztendőben elérkezettnek látták már az időt arra, hogy a villamos vasut kérdését napirendre tüzzék, és a kik a közönséget e kérdés mellett egy szivvel-lélekkel sorompóba állitották, — az a kérésünk volna, — hogy vonják le e lépésüknek konzekvenciáját továbbra is, és ha már fölébresztették a közönségben a villamos üzemre való átalakitásnak jogos kivánságát, legyenek rajta, hogy ez ne csak hiu ábránd, puszta szóbeszéd maradjon, — avagy pedig vallják be egész őszinteséggel, hogy a kérdést korán, előkészületlenül vetették föl, — vagy hogy *mi még gyöngék vagyunk e kivánságunk teljesülésének kivivására.*

Akkor pedig ne is izgassuk magunkat hiába.

És most átadjuk a szót azoknak, a kik a nyilvánosság előtt kivánják elmondani óhajaikat, panaszaikat.

Az őszi menetrend.

Még mindig utópia a legalább megközelitőleg kényelmes közlekedés, még mindig a gazdag és független társulat diktálja azt, a mi neki esik jól. S mi közönség, fizetők és egy-két protekciós nem fizető hálás köszönettel fogadjuk és hallgatunk a legégbekiáltóbb mizériák dacára, mert hisz Magyarországon vagyunk s hozzá a főváros közelében. Látott-e már valaki olyan fővárosi unikumot, hogy az illető jegyet váltva egy fővárosi vicinálisra, azon ülni is akart és helyet kapott mindig?

Örülünk mi, hogy pénzért állhatunk és préseltetjük magunkat egy jó félóráig, azután megkönnyebbülten leugrunk a vonatról és boldogok vagyunk igy is.

Hogy elég vonat nem jár a téli menetrend szerint, azt látja mindenki. Naponként jár 25 vonat. Mátyásföld, illetve Cinkotáig kifelé, ugyanannyi befelé.

Számnak elég, de a beosztás rossz. Hajnalban egész 9 óráig indul félóránként, de azután örüljünk, hogy van legalább óránként vonatunk. Ugy ez az eset délután is. Nem lehetne például délután 4—7 között félóránként inditani vonatokat? Lehetni lehetne, kellene is, de hát a társulat nem szokott törődni a közönség óhajával, hisz minek tenné, ugy is kénytelen használni a vonatját a közönség, tehát ő az ur, ő parancsol, nincs konkurrencia, ilyenkor a közönség érdekének méltatásával ugyan ki törődnék.

Évek óta igérik, egyik tavaszról őszre, őszről tavaszra tólják a villamos erőre való berendezést. De csak arra, hogy port hintsenek a publikum szemébe, mert a villamos átalakitásról szóló hirek mende-mondák.

Ha egyes ember vagy többen arról kérdezősködnek, hogy a vonat mikor lesz villámosra átalakitva, akkor az a felelet reá, hogy «kérem a munkálatok folyamatban vannak, már tavaszszal vagy őszszel (a szerint t. i. mily időben kérdjük ezt) biztosan villamos vasuton megyünk ki».

Persze ennek megörül mindenki, kivált ha ezt egy vasuti urtól hallja, hogy legott világgá kürtöli az örvendetes eseményt. Pedig a vicinálisnak eszeágában sincs átalakulni.

Minek? igy is van elég publikuma, költsége nincs; kocsiparkot nem kell szaporitani, konkurrenciától nem kell tartani s a mellett oly angyali türelmü publikuma van, hogy ezzel még azt is meg lehet cselekedni, hogy a gazdag társaság a szegény kiszipolyozott publikummal fizetteti meg a már megszünt adómentesség után a menetdij-többletet.

Igazán nevetséges, hogy az adót a közönség fizesse!

Hisz akkor legjobb lesz, ha ezentul a háziurak a lakókkal fizettetik az adókat; mert a társulat adómentességéhez vagy adókötelezettségéhez ép annyi köze van az utazó közönségnek, mint a lakónak a háztulajdonoshoz.

Hogy mily cimen és jogon szedi a vicinális rajtunk ezt az adót, arra igazán kiváncsi vagyok!

Addig jó közlekedésünk nem lesz, a mig konkurrens vonatot nem kapunk! Ez pedig igen könnyen meglehet, *ha t. i. a villamos városi vasut hajolna arra a kérésünkre, hogy az ujtemetői vonalból kiágazólag Rákosfalván át vezetne egy parallel vonalat egész Cinkotáig.*

Ez sokkal előnyösebb is lenne, mert a kocsik bejárva egész a Rókus kórházig, a közönségnek nem kellene átszálláskor *ujra agyonkinoztatni magát azon a hallatlan dolgon, hogy az érkező vonathoz egyetlen egy kocsit rendelnek, tessék arra fölszállni hatvan embernek!*

Persze a társulatnak ez igy kényelmesebb és jövedelmezőbb, hát ennélfogva a közönség hallgasson és ne merjen még csak hangosan szólni sem, mert az ellenör ur azt mondja, hogy ha *nem tetszik, tessék gyalog menni*, vagy pedig ott van a kocsi.

A hogy én ismerem a városi villamos vasut *(Hüvös József vezérigazgató)* buzgó és agilis embereit, ezek hajlandók lennének ezen épitkezésbe bele menni, **de mindenesetre kellene, hogy mi Rákosfalván, Szent-Mihályon, Mátyásföldön ez irányban értekezletet tartva, küldöttségileg kérjünk egy kis jobb közlekedő vasutat.**

A vicinális vasut nem törődik velünk, nem érdekeinkkel, kérjünk ott, a hol kilátás van eredményre is.

Mátyásföldi.

HIVATALOS RÉSZ.

3812, 3813, 3865. / 1901. szám.

Hirdetmény.

Az ellenőrzési szemlék határidejéről.

Alulirott községi előljáróság közhirré teszi a következőket:

Az ellenőrzési szemle helye a Csömörön és Rákos-Szent-Mihályon tartózkodók részére *Rákos-Keresztur* községházán tartatik meg és pedig:

1. *Népfölkelő* ellenőrzési szemle *1901 október hó 28-án*, melyen az 1859. évtől született katonailag kiképzett vagy *Ajánlati lappal* (rózsaszinü papir) ellátott, katonailag ki nem képzett néplelkelők tartoznak *személyesen* jelentkezni, magukkal hozván *könyvecskéiket vagy ajánlati lapjukat.*

2. *Közös hadseregbeli* nem tényleges állományu legénység ellenőrzési szemléje *október 31-én*, melyen minden tartalékos és póttartalékos katona megjelenni tartozik, *azokat kivéve, kik a folyó évben fegyvergyakorlaton vagy kiképzésen voltak.*

3. *M. kir. Honvéd* nem tényleges állományu legénység ellenőrzési szemléje *november 9-én*, melyen a folyó évben fegyvergyakorlat vagy kiképzésen bevonulva voltak kivételével minden honvéd és póttartalékos megjelenni tartozik.

A szemlék mindenkor *délelőtti 8 órakor* kezdődnek, fölhivatnak az érdekeltek, hogy pontosan jelenjenek meg, mert szigoru büntetéssel sujtják az elmaradott vagy későn jelentkezőket.

Kelt Csömörön, 1901 október 7-én.

Bitskey Gyula, községi jegyző. — *Morva János*, községi biró

Pestmegye közgyülése.

Pest-Pili-Solt-Kiskun vármegye törvényhatósági bizottsága október hó 14-én és 15-én, délelőtt tartotta meg évnegyedes rendes közgyülését *Beniczky* Ferenc v. b. t. t. főispán elnöklete alatt.

Beniczky Lajos alispán évnegyedes jelentéséből kiemeljük a következőket:

Az alispán örömmel jelenti, hogy a képviselővalasztások a vármegye területén mindenütt a legnagyobb rendben folytak le. A választás eredménye különben az, hogy a *tizenegy vármegyei kerületben négy kormánypártit és öt ellenzéki választottak meg;* hatra van még a váci és fülöpszállási kerület, a hol a jelöltek egyike sem érte el az abszolut többséget; Vácott néppárti áll kormánypártival, Fülöpszálláson pedig függetlenségi áll Ugron-pártival szemben. Noha ezen a két helyen sem lehet tartani nagyobb rendzavarástól, az alispán mégis katonaság és csendőrség kirendelése iránt tett előterjesztést a belügyminiszternél.

Megtette az alispán az intézkedést az 1902. évi ujoncozás előmunkálatai iránt.

A mezőgazdasági viszonyokról jelenti, hogy a *termés-eredmények általában nem kielégitők.* Mig egyes vidékeken a szemes gabona közepes termést adott addig egyes környékek termése határozottan rossz volt. Az aszályos időjárás miatt a takarmányfélék sem adtak kielégitő eredményt. A gyümölcstermés sem váltotta be a reményeket, a szőlő azonban nagyot javult a szeptember második felében beállott meleg időjárás folytán. A must ára 24—30 fillér között váltakozik. A csemegeszőlőárak rohamosan estek le 14—28 fillérre, ennek egyrészt a bőtermés az oka, másrészt pedig az a körülmény, hogy a budapesti piacot mindenfelől elárasztották szőlővel.

A gazdasági egyesület az elmult évnegyedben szép müködést fejtett ki, több helyen rendezett állatdijazást s nagy sikert ért el a kecskeméti ipar és gazdasági kiállitással. Mozgalmat inditott meg a pestmegyei gazdasági egyesület az iránt is, hogy a gazdaközönség közvetlenül adhassa el a termékeit a hadseregnek.

A közegészségi viszonyok általában kielégitők voltak.

Az állatok ragályos betegségei is csak szórványosan fordultak elő.

Az alispán jelentésének tudomásul vétele után *Fazekas* Gusztáv főjegyző előterjesztette a miniszterelnök leiratát, a melylyel tudatja, hogy a király köszönettel fogadta a vármegyének a születése napja alkalmából fölterjesztett jókivánatait. (Éljenzés.)

Sopron vármegye törvényhatósága átiratot intézett Pestmegyéhez is, kérve, járuljon hozzá a képviselőházhoz intézett ama föliratához, a melyben sürgős intézkedéseket óhajt az Amerikába történő kivándorlások ügyében. Pestmegye közgyülése csatlakozik Sopronmegye föliratához.

Az alispán előterjeszti, hogy a vármegyei választott törvényhatósági bizottsági tagok felerésze — a törvény értelmében — most kilép s ezért kéri, hogy az uj választás határidejét tüzzék ki. *A közgyülés határozatához képest, a választás november 13-án lesz.*

Az ujpesti előljáróválasztás és az isaszegi főjegyzőválasztás ellen kérvényt adtak be. A közgyülés, a tisztiügyészség előterjesztése alapján, mind a két választást helybenhagyta.

A központi választmányban *Halász* Orbán halálával megüresedett helyre *Szabó* Géza vármegyei aljegyzőt választották meg.

Budapest élelmezése.

(V. É.) A budapesti kereskedelmi és iparkamara 1900. évi jelentésében kiterjeszkedik a főváros élelmezésére és erre nézve a következőket mondja.

Az élelmiszerkereskedelem a lefolyt évben szintén az általános gazdasági viszonyok behatása alatt állott. A fogyasztás mögötte maradt ez előbbeni évek fogyasztásának s a gyengébb kereslet okozta élettelenség nem egy cikknél több izben jelentékenyebb áresést eredményezett.

Vajban, tojásban, vadakban nem egyszer a budapesti fogyasztás mérvét meghaladó mennyiségek érkeztek a piacra s a hatósági közvetitők az exportban, a külföldi piacok fölkeresésében, találták meg a levezető csatornákat, melyek hirtelen áreséseket föltartóztatni voltak hivatva.

Tojás a központi vásárcsarnok állomására az elmult 1900-ik évben 38.428 mm., azaz körülbelül 39.000 láda érkezett (1899-ben 31.813 mmázsa), a józsefvárosi pályaudvarra pedig még jóval nagyobb mennyiség. A tavaszi tojásexport élénken alakult; rossz hatással volt azonban reá a budapesti tojáskereskedők kartellje, mely az árak lenyomására és minél nagyobb pillanatnyi haszon elérésére alakult.

Budapest a nagy fogyasztó piacok közül ugyszólván egyedül áll, mint olyan, a hol tulnyomóan élő baromfit vásárolnak, a mi annyiban hátrányos, hogy megakadályozza a fővárosnak jobb minőségü hizott vágott baromfival való ellátását. Az élőbaromfi-árak a kereslet és kinálat aránya szerint gyakran nagy változásokat szenvedtek és előfordult, hogy a nagy kereslet következtében az ár élőbaromfiban hirtelen felszökött, mig ugyanakkor a tisztitott baromfi-készletek eladatlanul hevertek.

A vágott baromfifélék közül a vágott ludnak, kacsának és pulykának volt nagyobb fogyasztása. A vágott lud-üzlet október hóban vette kezdetét és mindvégig mozgalmasan alakult.

A központi vásárcsarnokba az 1900-ik esztendőben 44.235 métermázsa élő és vágott baromfi érkezett (1899: 42.204 és 1898: 35.058 mm.); legnagyobb fogyasztónk baromfiban Ausztria és Németország, hová állandóan szállitották kereskedőink a vágott és élő baromfit. Franciaországba pedig főképen libamájat exportálnak.

A székesfőváros husszükséglete egyrészt a vasuton és hajón érkezett 28.350 métermázsa hus által (1899-ben 24.173 mm.), de nagyobbrészt a helyi vágásu husok által — melyek naponkint frissen hozattak be a csarnokba — nyert fedezetet. A budapesti piacnak megvannak az állandó husszállitói, kik a főváros ez irányu szükségletének kielégitésében nagy terjedelmü leölt marha-, borju-, sertés- és bárányszállitmányokkal vesznek részt. A vidéki gazdák és mészárosok a minőség, valamint a helyes kezelés tekintetében mindjobban alkalmazkodnak az itteni piac igényeihez. Növendékmarha, fejletlen, 4 hétnél fiatalabb borjuk husa, valamint silány minőségü husküldemények a husvizsgáló állomás által minden esetben hivatalból utasittattak vissza. A szigoru husvizsgálatnál különös sulyt fektetnek arra, hogy silányabb minőségü husok egyáltalán ne kerüljenek a csarnokokba.

A főváros vaj- és tejszükségletét nem a közvetlen körülötte fekvő, hanem első sorban Tolna és Baranya megyék tejszövetkezetei látják el, honnét főképen édes tejszinből készült teavajat küldenek elsőrendü minőségben. Általában nagyobb tételekben érkezik a közvetlen fogyasztásra szolgáló (tea) asztali vaj, mig a konyhai célokra szolgáló főzővajban az egész éven át hiány volt érezhető. A főzővaj letünése a budapesti piacról főkép annak tulajdonitható, hogy a mindenütt keletkező tejszövetkezetek a főző vajat mindinkább kiszoritják.

A központi vásárcsarnokba vasuton és hajón 7744 métermázsa tej és tejtermék érkezett (1899-ben 6.267 mm), melynek javarészét a nagykereskedelmi cikket képező vaj teszi.

Vadakban igen élénk volt az üzletmenet, különösen nyulakban és szarvasokban, melyeket Ausztria és Csehország igen nagy mennyiségben vásárolt. Nyul darabját átlag 2 kor. — 2 kor. 20 fillérrel, szarvas kilóját 70—75 fillérrel, özét 0.80 — 1.— koronával fizették. Örvendetes jelenség, hogy főuraink egy része már nem a bécsi, hanem a budapesti közvetitést veszi vadjai értékesitésénél igénybe.

Az elmult évben 13.954 métermázsa vad érkezett a központi vásárcsarnokba, a mi az 1899-ik évi 2597 métermázsához képest valóban rendkivüli emelkedés.

Árverés.

A gödöllői kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy az aszódi hitelbank és takarékpénztár, ifj. Schlésinger Miksa és Glück József végrehajtatóknak Koller Jenő végrehajtást szenvedő elleni 7740 korona és 500 korona, illetve 350 korona és 52 korona tőkekövetelések és járuléka iránti végrehajtatási ügyében a pestvidéki kir. törvényszék (a gödöllői kir. járásbiróság) területén lévő Rákos-Kereszturon fekvő, a rákos-kereszturi 1088. számu telekkönyvi betétben A. † 1. sorszám alatt fölvett ingatlanra s az azon épült, de telekkönyvileg föl nem tüntetett házra az árverést 3222 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte és hogy a fönnebb megjelölt ingatlan az *1901. évi október hó 30-ik napján, délelőtt 10 órakor Rákos-Keresztur községházánál* megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát, vagyis 322 korona 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gödöllőn, a kir. járásbiróság, mint tkvi hatóságnál, 1901. évi augusztus hó 10-ik napján.

(P. H.) *Téchy* s. k.
kir. járásbiró.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt (Folytatás.)

Dr. Bentsik Józsefné gyüjtése 63 korona.

Dr. Bentsik Józsefné 5 k, dr. Bentsik József 5 k, Bentsik Etelka 1 k, Bentsik Erzsébet 1 k, özv. Kovács Józsefné 2 k, Kovács Mariska 2 k, Kovács Anna 2 k, Kovács Miklós 2 k, ifj. Csibra József 1 k, Polturák Ferencné 1 k, Molnár Mariska 1 k, Ganócy Józsefné 1 k, Koob Margit 1 k, ifj. Koob Géza 1 k, ifj. Kiss Gyula 1 k, Csohay János 1 k, Szabó Ferenc Erzsébetfalva 20 fillér, Koob Géza és Koob Gézáné 10 k, Székely Gizella 1 k, Kopacz Róza 1 k, Kovács Mária 2 k, Mészáros Lajos 1 k, Mészáros Lajosné 1 k, Bali Mária 1 kor., Bali Katalin 1 k, Pünkösdi György 1 k, Márkus Erzsébet 1 k, Rév Józsefné 1 k, Bruckner Vilma 1 k, Bajza Malvin 1 k, dr. Amán János 1 k, özv. Egyházy Józsefné 1 k, Nagy István 1 k, özv. Berketz Istvánné 1 k, Berketz Gizi 1 k, Berketz Berta 1 k, Pünkösdi Mihályné 1 k, Bentsik Károlyné 2 k, Sziládi Mária 1 k, Kobelrausch László 40 fillér, N. N. 1 k, Dániel Katalin 40 fillér.

Koncsek István gyüjtése 58 korona 40 fillér.

Koncsek István 10 k, Nyárady Béla 2 k, Koncsek Antal 2 k, Pfannenwald Károly 2 k, özv. Koncsek Istvánné 2 k, Zrinszky Miklós 2 k, Redwig Ferenc 2 k, Litor Károly 2 k, Predmerszky József 2 k, Becker Vilmos 2 k, Gref Károlyné 2 k, B. W. 1 k, B. Sándorné 1 k, Mandello Sándorné 1 k, Szeller Nándor 1 k, Huber Ignác 10 k, Nagy György 2 k, Uhlitz Ágoston 2 k, Steiner Adolf 1 k, Hoffmann Manó 1 k, Blaschka Ferenc 2 k, Bertók Mihályné 1 k, Klasz Erzsébet 1 k, Hegedüs Gyuláné 40 fillér, Schmidt Józsefné 1 k, Hikadi Lajos 1 k, Némedy Lászlóné 1 k, Reeczky Vilmos 1 korona.

Kesztler Árpádné gyüjtése 32 korona.

Kesztler Árpád és neje szül. Kraicsovits Margit 20 k, Magyar Leszámitoló és Pénzváló Bank 10 k, Csupor Miklós és neje 2 kor.

Wayand Károlyné gyüjtése 23 korona 58 fillér.

Wayand Károlyné 12 k, Ehrenwald Sándor 6 k, Hausváter Irma 1 k, Nilcsike 20 f, Veisz Ilona 10 f, Dávid 4 f, Manina Prát 8 f.

Tatai 12 f, Vittek Károly 10 f, Lendvay 10 f, Csapka 20 f, Makádi 2 fillér, Veres 2 f, Mikó Mária 20 f, Makadi 20 f, Bara 22 f, Demkó Sárika 1 k, Neszt 20 f, Bognár 8 f. Stejer 20 f, Neszt 40 f, Boralacki 20 f, Neszt 1 k, Somogyi Margit 10 fillér.

(Folytatjuk.)

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

HIREK.

A király Gödöllőn. A király kedden, e hó 16-án, este 8 óra 30 perckor Bécsből kiséretével udvari különvonaton Gödöllőre utazott. A hónap végén a király ismét Bécsbe megy, hogy a mindenszentek és halottak napja előtti napokat ott töltse. November 2-án visszatér Gödöllőre és november 9-én ismét Bécsbe megy, hogy a X. kerületi uj templom zárókövének letételénél jelen legyen, ugyanaznap este pedig ismét Gödöllőre utazik, a hol november végéig marad.

Személyi hir. *Wolfner* Tivadar, a gödöllői kerület országgyülési képviselője Abbáziából, hol néhány napig üdült, visszaérkezett Budapestre.

A petició. Elviharzottak fölöttünk a választási harc küzdelmei, a nép megválasztotta országgyülési képviselőjét s ideje, hogy a társadalmi élet visszatérjen az ő rendes kerékvágásába. Még vibrálnak itt-ott a kedélyekben a választások utóhangjai, még beszélnek a képviselőválasztásnak kérvénynyel való megtámadásáról, kieszközlendő uj választásról stb., de majd, ha a kisebbségben maradt párt vezérférfiai s azok tanácsadói higgadtabb megfontolás és mérlegelés után meg fognak arról győződni, *hogy semmi oly törvénytelenség vagy szabálytalanság nem történt, mely a választás megtámadására törvényes alapul és jogos indokul szolgálhatna, ha látni fogják, hogy a legcsekélyebb kilátás sincs arra, miszerint a petícionálás* eredményre vezessen, lassan mégis csak elsimulnak a még kavargó hullámok és elfoglalja uralmát a köznapi élet a maga ezer apróbb, de minket közvetlenül érintő bajaival.

A cinkotai h. érdekü vasutnak mult számunkban közölt téli menetrendje némileg módosulván, e számunkban a kiigazitott menetrendet közöljük.

Pótválasztások a megyében. Csütörtökön e hó 17-én a váci és kecskeméti kerületekben pótválasztás volt. *Vácott: Gajáry* Géza szabadelvü-párti 1364 szavazattal győzött a néppárti *Bossányi* Györgygyel szemben, kinek 1162 szavazata volt. *Kecskeméten* a felső kerületben *Kovács* Pál Kossuth-párti függetlenségi visszalépett és igy *Szeless* József szabadelvüpártit egyhangulag képviselőnek kiáltották ki. Az alsó kerületben *Nagy* Mihály szabadelvü kapott 527, *Rapcsányi* István Kossuth-párti 485 szavazatot s igy ujra Nagy Mihály lett képviselővé. *Fülöpszálláson Csávolszky* Lajos Kossuth-pártit választották meg.

Tolvaj iskolás gyermekek. A rákos-szent-mihályi u. n. második számu iskola növendékei közül többen a mult hétfőn délután arra a kellemetlen tapasztalatra jutottak, hogy nincsen meg a felöltőjük, mely az iskola előszobájában lógott. Csakhamar rájöttek, hogy az előszobában lógó ruhákat valami tolvaj megdézsmálta. *Radomszky* Mihály tanitó rögtön két leányra gyanakodott, kik a mondott délután nem voltak az előadáson. *Tápai* Lujza tanitónő unszolására azonnal a gyermekek szülőinek lakására ment, de még utközben elcsipte a két rossz utra tévedt gyermeket, a mint a lopott holmit eladásra kinálták. Igy hát szerencsésen megkerültek az ellopott felöltők. A tolvaj leányok ellen, kiknek neveit az amugy is eléggé büntetett szülőkre való tekintettel nem irjuk ki, a tantestület fegyelmi uton fog eljárni.

A váci országos vásárok. Vác város képviselőtestületének legutóbbi közgyülése a váci vásárokat 1902. évre a következőleg állapitotta meg: A virágvásárt március 23 és 24-ére, a Sarlós vásárt junius 29 és 30-ára, a Gál-napi vásárt október 12 és 15-ére.

Mátyásföldről. A mátyásföldi nyaralótulajdonosok egyesületének választmánya dr. *Wargha* Lászlónak lakóház épitésére adott engedélyt. — A budapesti helyőrséghez tartozó lovascsapatok a nyár folyamán ismételten megrongálták a járdákat és az ültetvényeket, a mely rongálások ellen a választmány a katonai hatóságnál keresett orvoslást. — *Takács* Gyulának a füszerüzlet helyiségének bérlete iránt kötött szerződése f. é. október 31-ikén lejárván, a választmány a bérletet további három esztendőre meghosszabbitotta az eddig fizetett évi 600 korona bér mellett. A füszerüzleti jogért *Takács* Gyula eddig *200 kor.* évi bért fizetett; ezt *az összeget a saját elhatározásából 300 koronára emelte föl.* — A mátyásföldi kertészetet, a faiskolát és kertészeti szereket az uj kertésznek, *Kecskeméthy* Vincének, leltár mellett átadta a választmány. — *Matejko* Vilmos kerületi esperes fölhivta az egyesületet, hogy az uj egyházközség megalakulása alkalmával Mátyásföldön tartson népgyülést a papbér és a stoladijak megállapitása czéljából. A választmány a népgyülésen képviseltetésével *Miksó* Imre és *Perjátl* Márton vál. tagokat bizta meg és kimondotta egyuttal, hogy a párbér és a stola a multra visszaható erővel nem birhat. — Sok panaszra adott okot, hogy az ifjuság a vendéglőépület mellett üzi a labdarugást. Ezt, valamint a járdákon való kerékpározást a választmány redőrileg betiltotta.

Betörés. Rákos-Szent-Mihályon vasárnapról hétfőre virradóra betörtek *Prykryl* Lőrinc szatócs pincéjébe és alaposan megdézsmálták sör, pálinka készletét. Az ismeretlen s nem jó utra tévedt alkoholisták nyomát a csendőrség azzal a bizonyos bottal üti.

Tüzek a megyében. *Nagykörösön* legutóbb *Papp* Lajosné házánál szállt le a vörös kakas s elhamvasztott egy istállót. A táz tovaterjedését a gyorsan megérkezett tüzoltók akadályozták meg. Másnap B. *Tóth* Sándor alsó nyomási tanyáján támadt tüz és néhány szalmakazal égett le. *Érsek Csanádon Lusztig* Ignác üresen állott háza eddig ismeretlen okból kigyuladt s porig égett le. *Rákoskereszturon Lusztig* Ármin fakereskedő istállója és buzaraktára leégett. A tüz keletkezésének oka eddig ismeretlen. A kár 2500 korona. A tüzoltásnál megemlitjük, hogy az önk. tüzoltótestület *Micsinay* Ernő főparancsnok vezénylete alatt derekasan müködött.

Az Erzsébet-himnusz. A gödöllői Erzsébet-szobor leleplezése alkalmával tudvalevőleg jelentékeny hatást keltett *Kern* Aurél birlapiró szép Erzsébet-himnusza. A királynak a mü nagyon megtetszett és már az ünnepélyen kifejezte a közoktatásügyi miniszter utján elismerését *Kern* Aurélnak és tudatta vele, hogy a mü partituráját a császári és királyi családi hitbizományi könyvtár számára elfogadta.

Az Anna-telepi vendéglő Rákos-Szent-Mihályon 1901. évi november hó 1-től bérbe adandó. A kik a bérletre igényt tartanak, ajánlataikat a puszta-szent-mihályi Anna-telep

elnökségénél (Budapest, VII., Kerepesi-ut 60. szám) adják be. A vendéglő nyáron át keresett kiránduló helye a rákosszent-mihályi nyaralótulajdonosoknak s tekintettel arra, hogy az Anna-telepen télen is minden évben többen laknak, megélhetése a téli időben is biztositva van.

Egy orvos fegyelmi ügye. Dr. *Bezár* Gyula budafoki járásorvos egy verekedés alkalmával megszurt fiatal legény sebét jelentéktelennek találta, röviddel a vizsgálat után a legény meghalt s ekkor kitünt, hogy a seb nem is volt oly jelentéktelen, mint a milyennek az orvos — bizonyára nem a legalaposabb vizsgálat után — konstatálta, mivel az ütőerek is át voltak vágva. Az orvost ez ügyből kifolyólag a törvényszék vád alá helyezte; a vármegye közigazgatási bizottsága pedig a mult héten állásától felfüggesztette.

A rákos-szent-mihályi iskola gondnoksága e hó 12-én, szombaton, délután 5 órakor ülést tartott. *Farkas* Ignác elnök bejelentette, hogy *Molnár* Kálmánné, szül. *Kozma* Ilona, a *Tóthné Hoffmann* Frida helyére áthelyezett tanitónő már elfoglalta állását. Bejelentette továbbá elnök, hogy *Pártényi* Józsefet a vármegye főispánja gondnoksági taggá nevezte ki. Tekintettel arra, hogy az egyes tantermekben a tanulók nagyon szorosan vannak, a gondnokság több uj iskolapad beszerzését határozta el. Hasonlóképen elhatározta a gondnokság, hogy az uj tanácskozóterem részére asztalt és székeket és egyéb szükséges tárgyakat szerez be. Fölszólalás tárgyát képezte az ülés folyamán az a *türhetlen és közegészségellenes állapot, hogy a tanulók csős időben az iskolákhoz csak feneketlen sártengeren át julhatnak, mert a kocsiuttestben sehol sincsen átjáró.* A gondnokság intézkedett az iránt, hogy a rákos-szent-mihályi közbirtokosok egyesülete az átjárók létesitéséhez szükséges kavicsanyagot bányájából rendelkezésre bocsássa. Tudomásul vette a gondnokság *Wayand* Károly igazgatónak a tantestület uj beosztásáról tett jelentését, végül pedig több apróbb ügyet intézett el.

Társas élet. Fényes estélylyel nyitotta meg a rákosszent-mihályi uri társaság kedélyes téli összejöveteleinek sorozatát özv. *Holczbächer* Miksáné urnő a mult szerdán. Vendégszerető házánál együtt látta a társaság szine-javát, mely a késő éjjeli órákig a legvidámabb hangulatban élvezte a figyelmes háziasszony ismert vendégszeretét. Mint sajnálattal értesülünk a kedélyes, minden izében zamatos, magyaros lakoma egyuttal bucsuzó is volt, a mennyiben a szeretetre méltó urnő már a legközelebb Olaszország enyhe éghajlatát keresi föl téli tartózkodásra.

Vadászterület bérbeadása. *Lórév község (Csepelsziget)* területén gyakorolható vadászati jog, f. évi október 27. napján, d. u. 2 órakor a községházánál megtartandó nyilvános szóbeli árverésen 6 évre haszonbérbe fog adatni. A bérleti föltételek a községházánál megtudhatók. Területe 1600 kat. hold. A bérlet kezdete: 1902. március 1. A község a nagy-duna mellett fekszik, területe az uradalmi erdőkkel határos s igy dus vadállományu. Közlekedés: a budapest-ráckevei h. é. vusuton Ráckevéig, onnan háromnegyedóra kocsin; hajóállomás: Duna-Adony, onnan kompréven át.

A váckerületi betegsegélyző-pénztár lapunk utján értesiti a rákos-szent-mihályi iparosokat és üzlettulajdonosokat, hogy Rákos-Szent-Mihály képviseletével *Tóbiász* Ádám fodrász-üzlettulajdonost (József-utca) bizta meg. Az üzleti alkalmazottak és segédek a nevezett megbizottnál jelentendők be. *Rendelő orvos* mr. *Ujvári* Ignác. *Rendelő órák* naponta reggel 8—9 óra és délután 2—3 óra között a rákosszent-mihályi fürdő-intézetben (Almásy-Pál-telep, József-utca.)

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

KÖZGAZDASÁG.

A magyar folyam- és tengerhajózási részvénytársaság közhirré teszi, hogy a kisdunai hajója f. é. október hó 15-étől kezdve Budapestről d. u. 3 óra helyett 2 órakor, Dömösről pedig reggeli 4 óra 45 perc helyett reggeli 5 óra 45 perckor indul. A gőzös tehát folyó évi október 15-től kezdve fölfelé egy órával korábban, lefelé pedig egy órával később indul s érinti a közbeneső állomásokat.

A sertés Magyarországon cim alatt egy sokoldalu tudással s gyakorlati ismeretekkel megirt munka látott a közelmultban napvilágot. Szerzője enesei *Dorner* Béla m. kir. gazdasági intéző. A munka részekre oszlik. Az *első részben a tenyésztésről* szólván, visszapillantást vet a szerző a sertéstenyésztés fejlődésére s régi forrásokra hivatkozva, érdekesen ismerteti a sertéstenyésztés állapotát a mult századokban s fejlődését a mai állapotokig. Áttér ezután a sertésfajták ismertetésére és teszi ezt a legnagyobb részletességgel. Ismertetve a tenyészeljárásokat, áttér a tenyésztési rendszerekre, a tenyész- s növendékállatok gondozásaira. A *második részben a sertéstáplálás és hizlalásról* szól. Ismerteti továbbá a sertéstenyésztés és hizlalásnál sikerrel fölhasználható takarmányokat, áttér a takarmányozás gyakorlati kivitelére, a hizlalási módozatokra, ismertetvén a hazai hizlaló telepeket is. A *harmadik részben a sertéskereskedelmet és forgalmat* ismerteti; kitér a sertéshus kereskedelmére és forgalmára is. A *negyedik rész* Magyarország sertésforgalmáról szól. Az *ötödik rész a sertésértékesités*, illetőleg az adás-vétel, kereskedelem, szállitási módozatok s ezek lebonyolitását ismerteti. A *hatodik rész az állategészség ügyéről*, mely a betegségeket, eljárásokat irja le s a sertésre vonatkozó állategészségügyi rendelkezéseket közli. Ezekben ismertettük kivonatosan ezen fontos s minden tenyésztő és kereskedőnek ajánlható szakmunkát. A munka megrendelhető a szerzőnél (Dorner Béla m. kir. gazd. intéző — földmivelésügyi miniszterium). Ára 4 korona 85 fillér.

Szerkesztői üzenetek.

Csiszti. Áll az alku. Közöljük e kis epizódot életéből, de nem javitunk rajta semmit.

«Akkor ugyan megint jólvan»!

Látógatóba volt Jósi Birikééknél t. i., hogy meg hivja őket a másnap megtartandó «Szüreti ünnepély»-re. Elmenő félbe, persze minketten biztatják a mamát, a ki már-már rá állot volna, de még a papa volt hátra.

Hisz tudod jól, szólott a mama, én beleegyeznék, de a papától függ. S ha talán holnap lesz valami!

Uugy — hát holnap lesz valami válaszolt Josi.

Igen, ha csak a papa, még, meg nem gondolja magát, s elhalasztja forytatá a mama! — az idő miat.

No hátha allesglüklih vorüber, ugy a viszontlátásra!

II.

Első csárdásnál, jön nagy sietve Jósi:

Van szerencsém kedves Birike nagysád. — Allesglüklich vorüber? Bizony hála az Istennek szólot Birike még mindig nagy fáradtan a szüretelés után. Ugy hát kosarat kapott?

Dehogy — nem kosárba, hanem vederbe szettük a szőlőt

Ejnye-ejnye, kis hunczutját még utóbb tagadni kezdi a kosarat.

No, de micsoda kosarat?

Hát a mit a kérő kapott.

Ez már mégis csak sok miféle kérő?

A ki lent volt ma önöknél!

Minálunk? Hisz nagyba szűretőltünk, még most is fáradt vagyok, korán is kellet felkelni azért pislogok most ugy mind a mécses.

No de ne tagadja hisz abba utovégre nincs semmi.

De már most elég legyen igazán én nem tudok semit se kosárról sem kérőről. Mink ma szűretőltünk.

Hát akkor azért mondta a kedves mamája, hogy lesz valami. — Hát persze. — S hogy még a papa elhalasztja talán későbbre az idő miat. — Persze.

Akkor nem a kikosarazot kérő miatt oly halovány ma.

— Csak nem gondolta azt. No hát «Akkor ugyan megint jó van».

Hát most kis *Csiszti*, irja meg őszintén, hogy nem haragszik e, a miért kérésének eleget tettünk és kinyomattuk «asszony féle» tárcáját. Hanem az a Józsi nagy selma lehet!

Puszta-szent-mihályi Anna-telep egyesület. Megbizó levelüket fájdalom a mult héten elkésve oly időben kaptuk meg, a mikor már technikai okokból nem közölhettük a hirdetést. Hireink közt mai számunkban megemlékezünk a vendéglő bérbeadásáról, ezt azonban természetesen teljesen dijtalanul tesszük. A mennyiben netalán a jövőben hasonló megbizással tisztelnének meg, kérjük azt olyképen intézni, hogy becses levelüket kedd, legföljebb szerda délutánig megkaphassuk. Egyebekben szivesen állunk rendelkezésükre más alkalommal is és nagyon sajnáljuk, hogy — hibánkon kivül — ez alkalommal is nem lehetünk szolgálatukra.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sárga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	12 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Csak ünn. és vas. közl.

Csak szomb., ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235		313	237	239	
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 33	—	7 08		8 08	—	9 40	
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12		8 12	—	9 44	
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22		8 21	—	9 52	
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25		8 27	—	9 58	
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40		8 35	9 20	10 10	
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46		8 41	9 26	10 16	
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48		8 43	9 28	10 18	
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51		8 46	9 31	10 20	
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53		8 48	9 33	10 22	
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55		8 50	9 35	10 25	
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59		8 54	9 39	10 29	
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01		8 56	9 41	10 31	
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04		8 59	9 44	10 34	
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10		9 05	9 50	10 40	
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16		9 11	9 56	10 46	

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas.

Csak ünnep- és vasárnap.

Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas. Cinkota és Bpest közt szombat, vasárnap és ünnepnapokon.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy lájnak lefenyképezésére; vizlestek- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:

VI., Teréz-körut 33. sz.

Gyár:

III., Zsigmond-tér 7.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és regi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:

«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

Tiszta csömöri bor

tavalyi termés (12 hektoliter), literenkint 50 fillér árban eladó. (A legkevesebb mennyiség 25 liter.)

Özv. MÁTRAI FERENCNÉNÉL,

Rákos-Szt.-Mihály.

HIRDETÉSEKET

fölvesz a

kiadóhivatal.

Pénzkölcsön

tis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó katamos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak % kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositattnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, október 27. 25. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Közlekedésünk.

II.

A kőbánya-rákosfalvai villamos vasut.

Tisztelt szerkesztő ur!

Ide s tova nyolc éve, hogy a kerületi elöljáróságok szervezése alkalmával elkövették *Rákosfalván* azt a minden földrajzi logikával ellenkező mütétet, hogy az *Erzsébetvárostól* elszakitva, közigazgatásilag *Kőbányához* csatolták.

Rákosfalva fejlődésének ezzel a hatóság egészen uj irányt jelölt ki, csakhogy fájdalom, ez az irány a szomoru tapasztalatok után itélve a visszafelé való fejlődés labirintusába tévedt, és azóta ott tévelyeg.

Mig az elöljáróságok szervezése előtt Rákosfalva közvetlen és egyenes összeköttetésben volt az Erzsébetvárossal, addig most csak kerülő uton juthatunk hatóságunk székhelyére, Kőbányára, — valahányszor adót fizetni muszáj, igazságunkat, bajaink orvoslását keresnünk kell, avagy pedig polgári kötelességünket teljesiteni, jogainkat gyakorolni akarjuk.

Távol a kerületi hatóságtól, minden közvetlen vasuti összeköttetés hijján, jó lélekkel hogyan kivánhatnók azt, hogy a hatóság figyelme és gondoskodása éber és hatékony legyen?!

Bezzeg másként állana ma Rákosfalva, ha az a sokat emlegetett *kőbánya-rákosfalvai villamos vasut kiépült volna* s olcsó és gyors közlekedés mellett piaczi szükségleteinket jutányosan szerezhetnők be Kőbányáról, gyermekeinket Kőbányán iskoláztathatnók, ha ügyes-bajos dolgaink elintézése végett nem Budapesten át juthatnánk csak Kőbányára, hanem közvetlen vasuti összeköttetésünk volna, és nem lennénk reá szorulva arra a vicinális vasutra, *mely mintha csak Rákosfalva fejlődésének megakasztását, elnyomását tüzte volna ki életcéljául.*

A téli menetrend életbeléptetése alkalmából jutott ez az eszembe, a mely igaz, hogy kedvezőbb az előző évek téli menetrendjénél, de nem egyébb mézes madzagnál, melyet a szájunkon körösztül akarnak huzni, hogy mig azt szopogatjuk, *elfelejtsük a vicinális vasutnak villamossá alakitását, elfelejtsük különösen a mi reánk, rákosfalviakra még fontosabb, — a Kőbányával való összeköttetést!*

Legyen szives szerkesztő ur, adjon helyet e pár sornak b. lapjában és vesse föl a kérdést, *hol késik hát az a kőbánya-rákosfalvai villamos vasut*, melyet már nyolc éve igérgetnek, de melyből az igéretnél egyebet eddig nem láttunk!

Rákosfalván, október 19-én

szerkesztő urnak tisztelője
—*s.*

★

Szivesen helyt adtunk e soroknak, a hogy helye van és lesz lapunkban mindenkor minden közérdekü fölszólalásnak.

Tagadhatatlan tény, hogy Kőbányának Rákosfalvával közvetlen vasuti összeköttetése olyan vitális érdeke mindkét városrésznek, a melyet a közérdekek komoly veszélyeztetése nélkül kielégittetlenül hagyni immár nem lehet.

Szóba került különben ez a *kérdés legutóbb a vasuti bizottságnak* 1901. évi október hó 21-én tartott ülésén is, a mikor *Kiss* József bizottsági tag kérdést intézett ez ügy állásáról.

Jellinek Henrik a közuti vasut vezérigazgatója az interpellációra azt felelte, hogy a vasutat a késedelmezésért nem érheti felelősség, mert a terveket a társaság már régen benyujtotta.

Ugyan erről a kérdésről ir az «*Esti Ujság*» október hó 22-ki számában is több vasuti ügygyel kapcsolatosan, azt az eszmét vetve föl, hogy a közelgő tél alkalmából gondoskodjunk oly munkákról, melyek sok napszámos embernek adnának kenyeret.

Közelről érdekelvén bennünket a következtetés, melyet t. laptársunk fejtegetéséből levon, szószerint közöljük azt.

«Minthogy a fővárosnak nincs pénze, arra kell gondolnunk, hogy ha már a városi büdzsetből sok millió forintot törültek, mert nincs rá fedezet, hát csináltassanak olyan dolgokat, a melyekre a vállalkozók adják a pénzt. A villamos vasuti társulatoknak saját érdekük kivánja, hogy megkapják azokat a vonalakat, a melyek mint uj erek táplálják a forgalmat. E tekintetben üdvös verseny van a két nagy vasuti társaság között. A hatóságtól függ, hogy megadván

az engedelmet, megköthessék a szerződést és abban a vállalkozókat kötelezzék, hogy kezdjék meg haladéktalanul a földmunkálatokat s megrendeljék a fölépitményhez, a villámos vezetékhez és a forgalom lebonyolitására szükséges eszközöket. Hiszen maguknak a vállalatoknak is érdekében van, hogy akkor dolgoztassanak, a mikor olcsó a munka.

A közlekedési bizottságban tegnap szóba került négy uj vonalnak a kiépitése, a melyekre nézve a tervek is készek s csak hivatalos akadályok forognak fönn, a melyeket kölcsönös jóakarattal a legrövidebb idő alatt el lehetne háritani. E négy vonal a következő: a *sertés-vágóhidhoz*, a Soroksári-ut folytatásában, az *Erzsébet-királyné-uton* a városligeti vonal folytatásában, *Kőbányáról Rákosfalvára* és végül a budai farkasvölgyi temetőbe. Még egy ötödik vonal is van, nagyfontosságu, a miről a bizottsági üléseken nem tettek említést s ez a *Hungária-körúton* vezetett villamos vasut.

A sertés-vágóhid vonalára tervet nyujtott be a közuti és a városi villámos társaság. A közutié a soroksári-utcai vonalon a sertés-vágóhid kapujához, a városi villamosé a Mester-utcából a vágóhiddal kapcsolatos sertésvásárhoz visz. Mind a kettőre szükség van, mind a kettőt lehet, sőt kell is megengedni s mind a két társulat azonnal hozzá kezdhet az épitéshez, mert a vágóhid megnyitása küszöbén van s nincs összeköttetése a közuti hálózattal. *Az Erzsébet-királyné-uti vasut tervei is készek s a kisajátitások megtörténtek.* A farkasvölgyi vasuthoz is kész minden, voltaképen már Mindszentre a vasut is meglehetne, ha a közgyülés határozata után hozzá fogtak volna. *A kőbánya-rákosfalvi vonal tervei a városnál hevernek, a Hungária-uti vasut pedig azért késik immár évek óta, mert közmunkatanács, főváros és minisztérium azon veszekesznek, hogy tizöles vagy tizenkét öles legyen-e a külső körut.*

Hegedüs miniszter urhoz szólunk, mert az alatta álló vasuti ügyosztály örökös akadékoskodása hátráltatja idáig és hátráltatja most is a szerződések megkötését és a nála heverő engedelem-okmányok kiadását. Azzal az ügyosztállyal lassuságban és nehézségben csak a közmunkatanács versenyez, valahányszor kisajátitást kell végrehajtani. *A fővárosnak ez alkalomból ép oly kevéssé tehetünk szemrehányást, mint a vasuti társulatoknak, legföljebb kérhetjük a polgármestereket és tanácsot, hogy sürgessék a minisztériumnál ez ügyek elintézését s a leggyorsabban intézzenek el mindent, akár a mérnöki hivatal, ügyosztály, számvevőség, ügyészség, közlekedési bizottság, jogügyi bizottság, pénzügyi bizottság, tanács és közgyülés kálvária-utján kell a villamos vasuti ügyeknek végig mászniok.*

Észszel és jóakarattal ezeket a dolgokat mind meg lehet csinálni rövidesen. Ha nem is egyszerre, hanem egymásután pár hónap alatt megkezdhették volna sorba ezeket az épitkezéseket s akkor nem kellene remegnünk a tél nyomorától és a gyomor zendülésétől.»

Igy ir az «*Esti Ujság*» a közelgő tél alkalmából a függőben levő vasuti kérdésekről, köztük a *Kőbányáról Rákosfalvára* tervezett villamos vasutról.

Hogy a jogos kiváncsiságot ez irányban kielégithessük, utána jártunk a dolognak s utánjárásunk eredményeképen a következőkben ismertetjük a szóban levö vasut kérdését.

*

Az előljáróságok szervezése után, 1894-ben, a mikor Rákosfalvát Kőbányához csatolták, néhai *Kokesch* Sándor és társai kérvényt nyujtottak be a tanácshoz az iránt, hogy a villamos városi vasut igazgatóságot, mely abban az időben köztemetői vasutját épitette, hivja föl arra, hogy e vasutból kiágazólag Rákosfalváig épitsen egy szárnyvonalat.

A *villamos városi vasuttal* kötött szerződés értelmében a vasuttársaság köteles vonalait a hatóság fölhivására meghosszabbitani, de e meghosszabbitás a létező vonalak hosszának 15%-át meg nem haladhatja; 1894-ben 22 kilométer hosszu volt a *villamos városi vasut* hálózata; tehát 3·3 kilométer meghosszabbitást követelhetett a város. Miután a Kőbánya-rákosfalvi meghosszabbitás a fehér-uti aluljárón át a rákosi uton e terv szerint 1·5 kilométer hosszu volt és miután a szakhivatalok és szakbizottságok, valamint a tanács is szükségesnek mondotta ezen vasutvonal megépitését, a közgyülés fölhivta a villamos városi vasutakat, hogy az épitési terveket mutassa be.

A közgyülésnek ezt a határozatát 1894 december 8-án jóváhagyta a kereskedelmi miniszter is.

Abban az időben tervezte *Pejacsevich* János gróf a *budapest-főthi* vasutat, melynek *Rákosfalvától Kőbányára is lett volna elágazása*, azért a villamos városi vasut arra kérte a fővárost, hogy a tervek elkészitésére adjon addig halasztást, mig *Pejacsevich* gróf vasutjának sorsa eldől.

A főváros azonban ebbe nem ment bele, hanem követelte a tervek bemutatását.

A villamos városi vasuttársaság erre egy beadványában kijelentette, hogy tanulmányozta a vasutépités kérdését, és *bár a bevételek előre láthatólag nem fogják az üzemköltséget födözni és a befektetendő tőke gyümölcsöztetésére gondolni hosszu ideig nem lehet, mégis miután a főváros sulyt fektet arra, hogy a társaság épitse a vonalat, szolgálatkészségéről bizonyságot adandó, hajlandó a vonalat kiépiteni* oly kikötéssel, hogy ez a kiágazás azon 15%-ba tudassék be, melyet a főváros fölhivására köteles létesiteni.

A bemutatott terveknek tárgyalása során azonban a mérnöki hivatal fölvetette azt a kérdést, hogy nem volna e előnyösebb a kérdéses vonalat a *közuti vasuttársaság* által kiépittetni, mely lóvasuti hálózatát abban az időben alakitotta át, és mely szerződése értelmében a Kőbányától Rákosfalva felé tervezett vonalat kiépiteni köteles *a nélkül, hogy ez a vonal beszámittatnék abba a 15% vonal meghosszabbitásba, melyet a társaság a főváros fölszolitására köteles létesiteni.*

A közgyülés a szakbizottmányok és a tanács javaslatára ekkor megváltoztatta előbbi határozatát és 1895. évi október hó 10-én kijelentette, hogy élni kiván azzal a szerződésszerü jogával, melynek alapján most már a *budapesti közuti vaspálya-társaságot* kötelezi a szóban levő kiágazás megépitésére.

A kereskedelmi miniszter a közgyülésnek ezt a határozatát is jóváhagyta.

A budapesti közuti vaspálya-társaság bemutatta erre a terveket és hosszas tárgyalás után 1896 november hó 5-én megtartották a *közigazgatási bejárást.*

A terv szerint a vasutvonal a közuti vasut jászberényi-uti végállomásnál kezdődik s a Kolozsvári-utcáig kettős vágányu. Innen egy vágánynyal keresztezi a városi villamos vasut köztemetői vonalát és a fehérvári-uti aluljáron át a Fehér-utra kanyarodik és annak jobboldalán haladva, a Kerepesi-uton egy kitérőben végződik.

A közigazgatási bejárás alkalmával a közmunkák tanácsának kívánságára kimondották, hogy a *vasut épitése előtt a belső és külső Jászberényi-ut sarkán levő 8394. hr. számu Beer-féle ingatlant szabályozni kell, és ez a kikötés lett a Kőbánya-rákosfalvai vasut megépitésének kerékkötője éveken át.*

A kereskedelmi miniszter jóváhagyta ezt a megállapodást, de kikötötte azt is, hogy a Fehér-ut még a vasut *megépitése előtt* 12 öl szélességben szabályoztassék.

Megindult erre a szabályozási tárgyalás.

Minthogy azonban 1898 január haváig a kérdés mit sem haladt előre, Rákosfalva polgárai tömeges aláirással kérvényt nyujtottak be, melyben a vasut épitését megsürgették. E kérvényt aláirták:

Dr. *Biró* Géza, dr. *Friedländer* Mór, *Kada* István, *Fellner* Dávid, *Schwarcz* Simon, dr. *Világhy* Károly, *Hajnos* Sándor, *Stelly* Géza, *Petrányi* Pál, *Dömény* István, *Ehmann* Miklós, *Werner* József, *Máriássy* Gyula, *Florstadt* Frigyes, *Fischer* Béla, *Nagy* József, *Pillárik* István, *Latos* János, *Polták* István, *Hartmann* Károly, *Jankart* Ferencz, *Ács* Imre, *Rizmayer* Lipót, *Tóth* József, *Kaltenecker* Bálint, *Procop* Jenő, dr. *Fröhlich* Gyula, *Székány* Lajos, *Wolf* Péter, *Niederkirchner* Ferenc, *Nagy* Sándor, *Veress* Alajos, *Németh* János, *Horváth* Imre, *Blumensütz* János, *Leeb* Pál, *Menich* János, *Wolf* József, *Ulmann* György, *Németh* László, *Kriszt* Sándor, *Szkala* Vazul, *Szevecsek* Péter, *Darula* Antal, *Sipos* Imre, *Tertsch* József, *Wörös* Dénes, *Töpler* János, *Nedoluha* József, *Mennich* András, *Jager* István, *Tóth* Sándor, *Kleineizel* Józsefné.

A kérvényben megcáfolhatlan érvekkel bizonyitották a vasut kiépitésének szükségességét, mint egyedüli módját annak, hogy elviselhetlen helyzetük türhetővé legyen.

A beadványra azt a választ kapták, *hogy a vasutépitéshez mindaddig nem lehet hozzáfogni, a mig a Beer-féle ingatlan szabályozásának kérdése el nem dől.*

Ez a kérdés pedig abban az időben oly stádiumban volt, hogy a közigazgatási bizottság a kisajátitási térrajzot olyképen állapitotta meg, hogy annak alapján a kérdéses ingatlannak csak egy része került volna kisajátitás alá.

A tulajdonosok azonban az *egész ingatlan kisajátitását kivánták és 507.726 koronát* követeltek az ingatlanért, melyet a kisajátitási albizottság *173.700 koronára becsült.* A tulajdonosok megfölebbezvén a közigazgatási bizottság határozatát, a kereskedelmi miniszter *nekik adott igazat és az egész ingatlan kisajátitását rendelte el.*

A közigazgatási bizottság ennélfogva 1900 julius 10-én ily értelemben állapitotta meg a kisajátitási tervet és azt a kártalanitási eljárás megindítása végett a budapesti kir. törvényszékhez tette át.

Az ügy birói utra tereltetvén, előreláthatlan időkig el volt temetve a vasut épitése, azonban a boldogult *Szabó* Károly tanácsnok a közlekedési ügyosztály az időszerinti vezetője, tárgyalásokat kezdett a közuti vaspálya-társasággal oly irányban, hogy a társaság oly épitési tervet mutasson be, *mely mellett a költséges kisajátitás mellőzhető legyen.*

Erre a társaság két tervet mutatott be, melyek akármelyikének megvalósitása esetében a *Beer*-féle ingatlan kisajátitása mellőzhető lett.

Erre a közgyülés 1901 február 6-án kimondotta, hogy *visszalép a kisajátitási pertől.*

A budapesti közuti vaspálya-társaság által ujabban készitett tervezetek egyike szerint a szárnyvonal a köztemető-uti kőbányai vonal ez időszerinti végpontjából kiindulva a Jászberényi-uton az ut közepén kettős vágányu; — a Külső-Jászberényi-utnál keresztezi a városi villamos vasut köztemetői vonalát és a Fehér-uti aluljárón áthaladva a katonai gyakorlótéren átlósan nyitandó 14 ölés uton Rákosfalvára vezet, hol a Vezér-utcával szemben csatlakozik a cinkotai vicinális vasuthoz.

A másik tervezet szerint a Fehér-uton haladna a vasut.

E két terv jelenleg tárgyalás alatt áll.

A mérnöki hivatal, mint értesülünk, az előbbi megoldás mellett foglalt állást, mert az a szabályozásra kijelölt terület közepén haladna és igy városfejlődési szempontból előnyösebb és mert ez a vonal Rákosfalva szivébe vezetne s már is végleges jellegben volna megépithető.

A Vezér-utcánál a szárnyvonal a cinkotai helyi érdekü vasut vágányaira volna átterelhető és a «Zöldiké»-nél levő állomáson alkalmas végpontja lenne.

E vonal vezetés mellett szól az is, hogy a *Vezér-utca a szabályozási terv szerint a Rákos-patak mellett Ujpestig fog terjedni és mint körut nagyon alkalmas lesz a vasut tovább vezetésére.*

Hát már most csak az a kérdés, hogy elfogadják-e a hatóságok ezt a megoldást, *de még fontosabb kérdés, hogy mikorra várható a megoldás?*

Sajnos, nézetünk szerint a közel jövőben semmi esetre sem, mert akár a Fehér-uti, akár az átlós-uti vonalvezetést fogadja el a hatóság, mindkét vonal a katonai gyakorlótéren megy át.

Hogy pedig ezen átmehessen, a gyakorlótér átengedésére vonatkozó szerződést kell fölbontani, mert azon egy évi fölmondási határidő van kikötve.

A mi bizony elég baj.

Népgyülés.

Lapunk zártakor értesülünk, hogy *november hó 10-én, vasárnapon,* délután 4 órakor *népgyülés* lesz a *budapest-rákosi polgári körben* (Rákosfalva, Zöldike vendéglő).

A népgyülést *Veress* Lajos föv. bizottsági tag, a polgári kör elnöke hivja össze és tárgya *a függőben levő közlekedési kérdések megoldásának* megsürgetése iránt teendő intézkedések megbeszélése lesz.

Napirendre kerül ezek szerint a *cinkotai helyi érdekü vasutnak villamos erőre átalakitása, — a kőbánya-rákosfalvai villamos vasut kiépitése és a cinkotai h. érdekü vasut menetrendjének oly értelemben való kibővitése, hogy hétköznapokon is rendes szinházi vonatot járasson a társaság.*

A népgyülés iránt óriási az érdeklődés, és a hangulatból itélve, az érdekeltek oly számban fog-

nak azon résztvenni, hogy ez a gyülés, a megjelentek számát tekintve, messze tul fogja szárnyalni a vasut átalakitása ügyében eddig tartott gyüléseket. Az érdekeltségbe belevonják a népgyülés összehivói Cinkota, Csömör, Tarcsa és Kerepes lakosságát is.

A népgyülés elnökéül, mint értesülünk, *Hock* János orsz. képviselőt fogják fölkérni. Melegen érdeklődik a mozgalom iránt *Wolfner* Tivadar is, a gödöllői kerület orsz. képviselője is, a ki szintén latba fogja vetni befolyását, hogy ezek a Rákos vidékére nézve fontos kérdések, minden irányban kielégitőleg oldassanak meg.

A népgyülésről közelebbi részleteket lapunk jövő számában fogunk közölni.

Freysinger ur nyilatkozik.

A gödöllői választás volt elnöke *Freysinger* Lajos dr. válaszol *Bitskey* Gyula csömöri jegyzőnek minap közölt levelére. Az *audiatur et altera pars* elvénél fogva kötelességünknek tartjuk, hogy ezen választ egész terjedelmében közöljük.

Tekintetes szerkesztő ur!

A gödöllői követválasztásról közölt észrevételekre és egyben *Bitskey* Gyula ur hozzám intézett nyilt levelére van szerencsém a következőket válaszolni:

Előre is megjegyzem hogy én tisztán csak a tárgyi tényállásra szoritkozom és semmi vitatkozásokba bocsátkozni nem kivánok.

Az utcák miként és hol történő elzárása és az erre szükséges katonai sorfal fölállitása nem az én elnöki intézkedésem, hanem ép a gödöllői helyi hatóságok és bizalmi férfiak közös megállapodásával történt a régi gyakorlat alapján. Ezt a szeptember 28-án tartott pártközi értekezlet jegyzőkönyve igazolja. Én ugyan a vasuti és városi közlekedés számára a Váci-utcát a kastélykerttel fönn kivántam tartani, de a Váci-utca elzárását ép a pártok és hatóságok elkerülhetetlenül szükségesnek tartották. Én tehát az 1889: XV. t.-c. 154. §-a 3-ik bekezdése értelmében csakis a pártközi megállapodásokat hajtattam végre.

A megszabott zárvonal lazitására a pártok izgatottsága miatt még csak nem is gondolhattam. Hisz mindegyik párt és katonai okokból a fegyveres erő parancsnoka is, egész a választás végeztéig mind a katonai zárvonal szorosabbá tételét s az átkelések lehető gátolását sürgette folytonosan.

Igazolványt sem adtam boldog-boldogtalannak. Hanem jegyzékbe vett sorszámokkal kizárólag csak azoknak, a kiknek azt az október 1-sői értekezlet a főszolgabiró urtól előterjesztett névsor alapján közérdekből megállapitotta. De még azoknak sem adhattam ki valamennyit, mint azt a nálam meglevő számos visszatartott igazoló-jelvény tanusitja, mert a katonai parancsnokok folytonosan tiltakoztak az átkelési engedélyek szaporitása ellen, sőt az ő utasitásaik folytán a katonai sorfal visszavonását is kilátásba helyezték.

*Az igazolványra jogosultak közé se a hirlapiró, se a községi jegyző urak nem voltak fölvéve.**

* Ejnye be jó! *Szedőgyerek.*

Én részükre a szeptember 28-iki, ugy az október 1-sői pártközi értekezleten magam inditványoztam az átkelési igazolvány megadását, de azt mind a két értekezlet az ellenzéki pártok bizalmi férfiai határozott ellenzésére megtagadta. Én pedig a pártközi értekezlet megállapodásától a pártok különös ingerültsége és bizalmatlansága folytán eltérni tanácsosnak nem tartottam, de azt a törvény szerint sem tehettem.

Az 1874. XXXIII. t.-c. 74. §-a ugyanis szorosan megszabja, kik lehetnek jelen a választásnál. Sajnos, ezek sorában se a hirlapirókat, se a községi jegyzőket nem emliti. A községi jegyzők közremüködését az 1889. XV. t.-c. 167. §-a még külön is korlátozza, a 153. §-a pedig a választók személyazonossága ellenőrzésénél is mellőzi.

Én tehát nem értesülés és egyéni következtetés, hanem kétszeri pártközi határozat alapján jártam el, midőn az igazolvány kiadását megtagadtam. Megis mondtam ezt a hozzám fordult hirlapiró és jegyző uraknak, meg azt is, hogy engem a pártközi határozat kötelez. Lehet, hogy a megtagadó határozat inditéka felül tudakozónak azt is megmondtam, hogy az az egyes pártok határozott ellenzése és kifejezett bizalmatlansága okából történt.

A bizalmatlanság okát azonban az értekezlet nem kutatta, nem is tárgyalta s igy arról fölvilágositást nem adhatok. Emberileg csak sejthetem, a választás izgalmaival, a pártok kölcsönös féltékenységével meg is magyarázhatom. Hisz a váci pótválasztásra a tegnap megtartott pártközi értekezlet is minden előzetes megbeszélés nélkül teljesen azonosan határozott. Egyéb mondani valóm nincs.

A továbbiakra pedig méltóztassék az értekezleten tudvalevően jelenvoltakhoz és a jegyzőkönyvet vezetett választási jegyző urhoz fordulni, kik a bővebb fölvilágositásokat mindenesetre megadhatják. Én, mint elnök csak kötelességemet teljesitettem és a törvény alapján jártam el a legszigorubban. Tekintet nélkül arra, hogy tetszés vagy megrovás lesz osztályrésze pártatlan eljárásomnak.

Vác, 1901 október 11. Hazafias üdvözlettel

Dr. Freysinger Lajos s. k.

A magunk részéről nem füzünk semmiféle kommentárt *Freysinger* Lajos ur nyilatkozatához. Véleményünket elmondottuk a multkor, azt egész terjedelmében föntartjuk, s ezt a kis házi perpatvart a vármegye hivatalos lapjának alábbi közleményével zárjuk be.

A gödöllői választáshoz. Több szó esett arról, hogy a gödöllői választás elnöke, dr. *Freysinger* Lajos a választás napján a hirlapiróktól megtagadta az igazolványok kiadását. Lapunk szerkesztőjének volt alkalma ez ügyben a választási elnökkel magával értekezni, *ki teljes tisztelettel a nyilvánosság képviselői iránt*, eljárását azzal a különben méltánylandó körülménynyel indokolta, mikép a választások alkalmával a sajtó képviseletének ürügye alatt annyi mindenféle vegyes elem jelentkezik, kik hirlapirói minőségüket igazolni sem tudják, hogy a passe-par-tout-k nem kellőleg meggondolt kiszolgáltatása által okozott zavarok és esetleges személyes bántalmazásokért egy kötelességét lelkiismeretesen teljesitő vá-

lasztási elnök a felelősséget el nem vállalhatja. *Az eljárás ilyen intencióból nem kifogásolható, csak nem szabad azután a rigorozitásban odáig elmenni, hogy az esetleg a nyilvánosság és a sajtó valódi képviselői kötelességteljesitésének a rovására menjen.*

A rákos-szent-mihályi templom.

Általános megelégedést keltett *Rákos-Szent-Mihályon* az a hir, hogy a templomépitő-bizottság a gyüjtés örvendetes eredményének hatása alatt elhatározta *a templomépités kérdésének érdemleges tárgyalását.*

Ismerve *Rákos-Szent-Mihály* lakossága nagy részének véleményét e kérdésben, csak helyeselni tudjuk a templomépitő bizottság e határozatát.

Meg vagyunk ugyanis győződve arról, hogy a *viszonyok helyes mérlegelése mellett, és minden fölösleges, sok pénzbe kerülő cicoma mellőzésével a jövő tavaszszal már hozzá lehet fogni a templom épitéséhez.*

Körülbelül 20—24 ezer koronával rendelkezik a bizottság ez idő szerint.

A mint az épités megkezdődik, illetve azt a bizottság elhatározza, a gyüjtés ujult erővel és kedvvel fog megindulni és számitásunk szerint 6000 koronát minden nehézség nélkül össze lehet még hozni.

Harmincezer koronával pedig *ma*, szakértők véleménye szerint, ötvenezer koronát érő templomot lehet épiteni és ilyen templom két emberöltőre is ki fogja elégiteni az igényeket.

És ha nem is, ha Rákos-Szent-Mihály oly mértékben fog fejlődni a jövőben, mint eddig fejlődött, hol van az megirva, hogy mi, a kik a község alakitásának ezerféle nehézségével küzdünk, a kik anyagi áldozatokat, munkát, fáradozást nem kimélve vetjük meg a jövő nemzedék boldogulásának alapját, anyagilag, fizikailag teljesen kimerüljünk ez áldozatkészségünk közben?

Bizzuk az utódokra az általunk megkezdett müvek fejlesztését, — mi eleget tettünk, mikor a közel jövő igényeit kielégitő, alapvető munkát elvégeztük. Százszorta könnyebb valamit fejleszteni, mint semmiből valamit teremteni.

A munka oroszlán részét mi végezzük el, háritsuk hát át a terhek egy részét az utódokra, a kik munkánk gyümölcsét teljes mértékben fogják élvezni.

Alább közöljük a templomépitő bizottságnak a *november hó 3-ikán tartandó* rendkivüli ülésről szóló fölhivását. A magunk részéről is fölkérünk mindenkit, a ki a templomépités iránt érdeklődik, hogy ezen a fontos ülésen *mulhatlanul vegyen részt*, mert a bizottság épen ebből az érdeklődésből fogja az erőt és bátorságot meriteni ahhoz, hogy az épités megkezdését elhatározza.

Föl tehát, — jelenjünk meg november 3-ikán minél számosabban a templomépitő-bizottság gyülésén.

A bizottság fölhivása a következőképen hangzik:

Hirdetmény.

A puszta-szent-mihályi róm. kath. templom alapja javára megindított gyüjtés immár oly örvendetes eredményt ért el, hogy tekintettel erre, valamint tekintettel a rendkivül kedvező épitési viszonyokra, időszerü *a templomépités kérdésének tárgyalása.*

A templom-épitő-bizottság alulirott tisztikara ezeknél fogva szükségesnek találta, hogy a bizottság tagjait, nemkülönben a templem ügye iránt érdeklődőket **rendkivüli ülésre** hivja össze **1901. évi november hó 3-án, vasárnap d. u. 3 órára** az Almásy Pál-telepen levő *Engelbrecht*-féle vendéglő külön termébe.

Az ülés tárgyai:

1. **Folyó ügyek.**
2. **A templom épitése.**
3. **A gyüjtőivek és adományok átvétele.**
4. **Pénztári jelentés.**

Tisztelettel kérjük a bizottság tagjait és az ügy iránt érdeklődőket, hogy az ülésen minél nagyobb számban megjelenni szíveskedjenek.

Minthogy pedig a templom épitésének megkezdése tekintetében a bizottság érdemben csak az esetben határozhat, ha legalább megközelitőleg tájékoztatva van arról, hogy mily mérvü összeggel rendelkezhetik, tisztelettel fölkérjük mindazokat, kiknél még gyüjtőivek vannak, hogy azokat az ülés folyamán a gyüjtött összeggel együtt beszolgáltatni szíveskedjenek.

A gyüjtőivek a gyüjtés folytatása végett kivánatra visszaszolgáltatnak.

Rákos-Szent-Mihály, 1901 október 20.

Otte Albertné, biz. társelnök. — *Regele János*, kir. tanácsos, biz. elnök.

Otte Albert, biz. pénztáros.

Kreuter Menyhért, biz. jegyző. — *Radomszky Mihály*, biz. jegyző.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni szíveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

A kiadóhivatal.

HIREK.

A király Gödöllőn. A király a mult vasárnap reggel az udvari kápolnában misét hallgatott, melyet *Pruzsinszky* dr. apátplébános celebrált. A király délelőtt lakosztályában maradt, délután 3 óra 40 perckor pedig kihajtatott a pályaudvarra, hol a budapesti személyvonattal Gödöllőre érkezett *Trani* grófnőt, *Erzsébet* királynénk növérét fogadta. A pályaudvarról a kastélyba hajtattak, hol a grófnő megtekintette boldogult növére lakosztályát. Négy és fél órakor a király vendégével kihajtatott az Erzsébet-parkba, hogy a grófnő megtekintse Erzsébet királyné szobrát, a honnan meghatottan tért vissza a kastélyba. Trani grófnő az 5 óra 50 perckor induló

személyvonattal Budapesten át visszautazott Bécsbe. A király kikisérte a pályaudvarra, a honnan szivélyes bucsuzás után visszatért a kastélyba. *Trani* grófnő ez alkalommal volt először Gödöllőn. *Lipót* és *György* bajor hercegek a király kiséretével és a gödöllői intelligencia számos tagjával hétfőn Hevesen voltak hajtóvadászaton. A király Gödöllőn fejedelmi vendégeivel szarvasokra vadászik. A kastélyba egyre érkeznek a vendégek, igy *Gizella* bajor királyi hercegnő kedden este 8 óra 5 perckor érkezett külön udvari vonaton *Wallseeből* kiséretével hosszabb tartózkodásra *Gödöllőre*. A pályaudvaron a király fogadta. Együtt hajtattak a kastélyba, hol a hercegnőt férje *Lipót* herceg és fia *György* herceg üdvözölte. A király *Lipót* és *György* hercegekkel és kiséretével kedden egész nap *Isaszegen* volt hajtóvadászaton. *György* herceg szerdán délben hazautazott *Münchenbe*.

Halálozás. *Szabó* Ferenc segély. pénztárnok kis fia, *Antika*, hosszas szenvedés után f. hó 23-án, 3 hónapos korában jobblétre szenderült. A kis halott földi maradványait f. hó 24-én délután 3 órakor szentelték be a róm. kath. egyház szertartása szerint és helyezték örök nyugalomra a rákos-szent-mihályi róm. kath. temetőben. A boldogult emlékeért a szentmiseáldozat folyó hó 28-án reggeli 8 órakor fog a budapesti ferenciek templomában a Mindenhatónak bemutattatni.

Megyei választások. Megirtuk a multkor, hogy a vármegyei köztörvényhatósági bizottság tagjai felerészének mandátuma legközelebb lejár s az ez által üresedésbe jövő megyebizottsági helyek ujválasztások által lesznek betöltendők, és hogy Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye köztörvényhatósági bizottsága az e hó 14-én és 15-én tartott rendes évnegyedes közgyülésén, *Beniczky* Lajos alispán előterjesztése folytán a megyebizottsági tagok választását folyó évi november hó 13-ára tüzte ki. *E választásnál szavazati joggal mindazok birnak, kik a most lezajlott képviselőválasztás alkalmával a választók lajstromába fölvéve voltak.*

Az Almássy hagyaték. A hivatalos lapban olvassuk a következő idézést: A budapesti kir. kereskedelmi és váltótörvényszék közhirré teszi, hogy Bauer Mór fölperesnek *Almássy* Sándor és társai, mint néhai özv. *Almássy* Pálné szül. *Almássy* Malvin örökösei alperesek ellen 2437 kor. 54 fill. s jár. iránt folyamatba tett váltóperében a 30373/901. sz. kereset fölött a váltóeljárás értelmében tárgyalási határnapul 1901. évi november hó 7. napjának d. e. 9 órája tüzetett ki a kir. törvényszék pertárába és hogy ismeretlen tartózkodásu *Almássy* Béla V. r. alperes részére ügygondnokul dr. *Kolpaszky* István budapesti ügyvéd neveztetett ki.

Fölhivatik ennélfogva ismeretlen helyen tartózkodó Almássy Béla, hogy ügyének célszerü vitele iránt nevezett ügygondnokot kellőleg utasitsa, vagy a kitüzött tárgyalásra más ügyvéd által jelenjen meg, mert különben mindezek elmulasztásának következményeit önmagának tulajdonitsa.

Rendkivüli közgyülés Gödöllőn. Folyó évi október hó 30-án délelőtt 10 órakor rendkivüli közgyülést tartott Gödöllő képviselőtestülete. A közgyülés főszolgabirói rendelet folytán hivatott össze s tárgya azon miniszteri leirat értelmében való intézkedés volt, mely szerint Gödöllő községe a törvényeknek megfelelő községi óvódának azonnali fölállitására s abba szabályszerüen megválasztott községi óvónő állitására s arra köteleztetett, hogy ezen óvóda legkésőbb a jövő év elején kezdje meg müködését.

Nyikorog az adóprés. *Pest* vármegyében a mult hónapban az *egyenes* adó bevételek összege 666.898 kor. 56 fillér volt, mig a mult év ugyanezen havában 754.529 kor. 46 fillér folyt be s *igy 87.630 kor. 90 fillér csökkenést mutat a mult évihez képest az ezuttal befolyt egyenes adó.* A közvetett adókban befolyt összegek a mult évihez képest szintén mintegy 400.000 korona csökkenést mutatnak, a mi annak tulajdonitható, hogy a *lefolyt hóban a szüretek még nem voltak meg s a szőlőbirtokosok nem értékesithették boraikat.*

Egy fiatal müvész hangversenye. *Földessy Arnold* gordonka-müvész, *a ki november 4-dikén* tartja a Royal-szállóban egyetlen hangversenyét, meghivást kapott hangverseny tartására Párisból. *Földessy*, mielőtt Párisba menne, a nagyobb magyar városokban tesz körutat Párisban már a mult évben nagyon megkedvelték Földessyt. Mikor *Messager* szalonjában egy estén *Sarazate* cigánydalait játszotta, káprázató teknikájával és mély érzésü játékával magával ragadta a hallgatóságot. Az estén jelen volt maga a nagy müvész, *Sarazate* is, a kit *Földessyt* s következőleg üdvözölte franciául: «Uram! Fogadja szerencsekivánataimat a fönséges játékával kivivott mai sikereért. Az a nemes tüz, mely önt müvem ilyetén müvészi előadására inspirálta, oly szent láng, mely isteni adománynyal csak nagyon kevés müvész dicsekedhetik».

Ujpest nagyvendéglője. Az ujpesti községházában lévő vendéglő-helyiségekben *Karikás* Lajos bérlő e hó 19-én nyitotta meg vendéglőjét. A megnyitás alkalmával nagyszámu közönség gyült össze a szép helyiségekben s osztatlan dicsérettel volt eltelve az izléses, szecessziós stilben készült szép berendezés, az izletes magyaros konyha és a kitünő minőségü italok fölött. *Karikás* Lajos, ki egykor Ujpestnek községi képviselője is volt, jó modoru ember, régi vendéglős és mindig kitünő konyhát, jó bort, friss sört tartott. Ezért, kinek Ujpesten dolga akad, vendéglőjét el ne kerülje.

RÖVID HIREK. *Nagy tüz Versegen.* Óriási tüzvész pusztitott a mult héten Versegen. Éjje i 11 órakor gyulladt ki *Steilinger* József portáján egy szalmakazal. Rövid idő alatt már a szomszédság is lángban állott. Leégett Kalmár Imre és András közös háza, takarmánya és melléképületei 3138 korona, özv. Hangya Jánosné háza, takarmánya és melléképületei 3244 korona, Hangya Mihály háza és melléképülete 2100 korona, Máthé József háza 942 korona és özv. Lőre Imréné háza és melléképületei 1670 korona értékben s igy a kár Reitlinger József 4600 koronát tevő leégett vagyonával együtt meghaladja a 16.000 koronát, a mi azonban nagyrészt megtérül, mert a házak mindenike biztositva volt. — *Lopás.* Folyó hó 6-án éjjel 12 órakor Báronyi József *Rákos-Kereszturon* levő lakásába ismeretlen tettesek behatoltak, onnan 10 korona készpénzt és leányának 20 korona értékü ruháját ellopták. A nyomozás ez ügyben folyik.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

KÖZGAZDASÁG.

A baromfi-kiállitás. Az országos baromfitenyésztő-egyesület kérelmére a főváros tanácsa megengedte, hogy a november 3-án megnyiló baromfi-kiállitást a városligeti fővárosi pavillonban rendezhessék. A kiállitás iránt nemcsak idehaza, hanem a külföldön is nagy az érdeklődés. Több külföldi tenyésztő megigérte, hogy a kiállitáson személyesen résztvesz. A nemzetközi baromfi-kiállitás igazgatósága a kiállitás megnyitásának napján, november 3-án, délelőtt 10 órakor Hatvanból Budapestre idei fiatal galambokkal versenyröptetést rendez. A galambok a kiállitás területére érkeznek és valamennyi Hatvanban napi kelettel bélyegzett levelezőlapot hoz magával. A versenyben tizenegy tenyésztő ötven galambbal vesz részt.

Fillokszera a megyében. Bács-Bodrog vármegye *Ada* községe szőleiben és Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye *Szalk-Szent-Márton* községe szőlőiben a fillokszera jelenléte megállapittatván, nevezett községek határát a földmivelésügyi miniszter zár alá helyezte.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sárga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	12 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km.	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Csak ünn. és vas. közl.

Csak szomb., ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235		313	237	239	
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 38	—	7 08		8 08	—	9 40	
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12		8 12	—	9 44	
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22		8 21	—	9 52	
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25		8 27	—	9 58	
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40		8 35	9 20	10 10	
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46		8 41	9 26	10 16	
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48		8 43	9 28	10 18	
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51		8 46	9 31	10 20	
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53		8 48	9 33	10 22	
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55		8 50	9 35	10 25	
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59		8 54	9 39	10 29	
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01		8 56	9 41	10 31	
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04		8 59	9 44	10 34	
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10		9 05	9 50	10 40	
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16		9 11	9 56	10 46	

Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas. Cinkota és Bpest közt szombat, vasárnap és ünnepnapokon.

Csak ünnep- és vasárnap.

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas.

* Feltételes megállóhely.

Budapesti Főváros XVI. k. Népkönyvtár

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likörök,

cognac, rum és tea nagybani raktára

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállítója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetítő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. v[illamos]-hoz □-ölenként [20 krért, elő]nyös fizetési felt[étel]ek mellett eladó és pedig, n[egy]420 □-öles és egy 2200 □-öles [rész]ebbi a Zsolnai-féle gyárral hat[ár] és gyártelepnek igen alkal[mas]. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefenyképezésére; vizlestek- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:

VI., Teréz-körut 33. sz.

Gyár:

III., Zsigmond-tér 7.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható minden nemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:

«Mátyásföld egyesületi kertészetének» cimzendők.

Tiszta csömöri bor

tavalyi termés (12 hektoliter), 1 literenkint 50 fillér árban eladó. (A legkevesebb mennyiség 25 liter.)

Özv. MÁTRAI FERENCNÉNÉL,

Rákos-Szt.-Mihály.

HIRDETÉSEKET

fölvesz a

kiadóhivatal.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó katamos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak 0/0 kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, november 3. 26. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Olvasóinkhoz.

Lapunk mai számával fönállásának harmadik évnegyedébe lépett.

Sokkal rövidebb idő ez, semhogy már eredményeket mutathatnánk föl, de azt nyugodt lelkiismerettel és minden dicsekvés nélkül mondhatjuk, hogy a lapunk megindításakor magunk elé tüzött programmot: *a közérdeknek minden hátsó gondolat nélkül való szolgálatát* e rövid idő alatt is mindenkor a legjobb igyekezettel, önzetlenül iparkodtunk megvalósitani.

Lehet, hogy erőnk egyben-másban gyönge, lehet hogy kitüzött célunk szolgálatában nem mindig találkozhattunk minden olvasónknak tetszésével, de a ki a közérdek szolgálatába lép, annak ezzel számolnia kell és mi ezt nem is hagytuk ki annak idején számitásunkból.

El voltunk rá készülve, hogy nem fogunk minden *várakozásnak* megfelelhetni, de őszintén mondhatjuk, hogy ez sem a mi hibánk, hanem azé a *várakozásé*, mely nem mindig tudja megtalálni az összhangot a *jogos közérdekkel*.

Hát bizony nem indulunk mi ezután sem olcsó, hangzatos jelszavak után, még ha nem is taposhatjuk a népszerüségnek kétségtelenül kényelmes, legtöbbször azonban kacskaringós utait, hanem megyünk előre tovább is azon a meredek de egyenes uton, a melyen elindultunk, mert a mi becsületes meggyőződésünk szerint ez az ut *vezet annak a szük határok közé szoritott érdekeltségnek a boldogulására, a melynek szolgálatába szegődtünk.*

Meg fogjuk mondani az igazat a jövőben is fölfelé és lefelé egyaránt, barátainknak épen ugy, mint ellenségeinknek — *ha vannak* — és meg vagyunk róla győződve, hogy az a kis tábor, mely zászlónk alá sorakozott, *ezért* nem fog minket cserben hagyni.

Azt a bizalmat kérjük mi ez alkalommal továbbra t. előfizetőinktől, a melylyel eddig is megtiszteltek.

Nem számitunk nagy *anyagi sikerekre*, mert nagyon jól tudjuk, mily válságon kell keresztül mennie egy ujságnak, mig megizmosodik, hanem azért meg fogjuk a jövőben is hozni azt az áldozatot, melyet lapunk fönállásának biztositására a multban meghoztunk, mert ugy érezzük, hogy tartozunk ezzel az áldozattal közönségünknek, a mely vállalatunk fönállását a mi áldozatunk mellett lehetővé tette, — lehetővé tette azt az *erkölcsi sikert*, hogy a *Rákos vidéke* egy külön helyi ujságot tud föntartani.

Kérjük t. előfizetőinket, biztositsák a jövőre is lapunknak fönállását. Terjesszék ösmerőseik, barátaik körében. *Ha minden előfizető csak egy ujabb előfizetőt tud megnyerni* vállalatunknak, nem csak a lap fönállása van biztositva, hanem módunkban lesz lapunkat minden irányban még jobban fejleszteni.

Olvasóinknak, előfizetőinknek számából meritjük az erőt és önbizalmat lapunk föntartására; megnövekedvén azok száma, nagyobb erővel, önbizalommal fogjuk munkánkat folytathatni, melynek mindenképen csak egy a végcélja: *a közönség érdekeinek a szolgálata.*

Ujból kérjük hát t. előfizetőinket, hogy lapunkat minél szélesebb körben terjeszteni kegyeskedjenek.

A szerkesztőség.

* * *

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

Lapunk előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 korona.
Negyedévre	2 korona.

A kiadóhivatal.

Közlekedésünk.

III.

Az utolsó vonat.

Egy *posta altisztt*ől kapjuk a következő sorokat:

...Egyre halljuk dicsérni a téli menetrendet, hogy milyen jó, mennyivel több vonat jár most, mint a mult évben.

Hát jó, *a kinek jó*, a kinek a kenyérkeresete megengedi, *hogy a menetrend jóságát kiélvezze!* De hogyan volna jó nekünk, szegény postásoknak — vagyunk jócskán — a kiknek a szolgálatunk olyan, hogy *csak este 10 órakor* szabadulunk haza a dolgunktól.

Mindenütt a szegény embert éri a baj; hát nem lehetne azt az utolsó vonatot fél tiz óra helyett 10 óra 15 perckor inditani?

Olyan nagy különbség az a háromnegyed óra?

Ha a 9 óra 30 perc helyett 10 óra 15 perckor indulna az utolsó vonat, a vasuttársaság bizonyosan nem hozna akkora áldozatot, mint a mekkorát aránylag mi hozunk most, mikor *vagy gyalog kell haza mennünk* olyan időben, melyben a kutyáját sem veri ki a jólelkü ember, vagy pedig *szállást kell fogadnunk a városban!*

Ha van szive az igazgatóságnak, lehetetlen, hogy minket ennyire sujtson, hiszen mi is hozzájárulunk a vasut föntartásához szegény garasainkkal, hát reánk is lehetne annyi tekintettel, hogy fárasztó napi munkánk után haza szállitson!

Nem kell ehhez sok teketória!! Csak hagyja ki a 9 óra 30 perces vonatot és hagyja el a 10 óra 15 percestől azt a megjegyzést, hogy «*csak vasár- és ünnepnapokon közlekedik*».

Csináljon nekünk szegény, eléggé sanyargatott embereknek az igazgatóság minden napra ünnep- és vasárnapot azáltal, hogy módot nyujt a hazamenetelre.

Reméljük, hogy az igazgatóság meghallgatja a mi szerény kérésünket, hiszen nem a *kényelmünkről* van szó, hanem arról, hogy kis otthonunkban hajthassuk le fárasztó napi munkánk után fejünket pihenésre, mieink körébe.

Ezt pedig családunk nevében is kérjük az igazgatóságtól.

Posta altiszt.

*

Ehhez a kérelemhez nincsen szavunk, ezt kommentálni nem kell.

Meg vagyunk győződve arról, hogy a mint a h. érdekü vasut igazgatósága tudomást szerez arról — a miről nekünk is volt alkalmunk közvetlenül meggyőződni — hogy egy sereg szegény ember gyalog kénytelen Rákosfalvára, Szent-Mihályra menni naponta, vagy pedig a városban kénytelen szállást fogadni, azért, *mert foglalkozásától olyan időben szabadulhat csak el, a mikor már nem közlekedik vonat*, — akkor már *humanizmusból* sem fogja megtagadni azt a kérelmet, hogy hétköznapokon 10 óra 15 perckor inditsa az utolsó vonatot.

Ennek a *humanizmusnak* a nevében csatlakozunk mi is a fönti kérelemhez.

Bizunk abban, hogy *Jellinek* Henrik vezérigazgató urnak bölcsessége és jóindulata meg fogja találni a módját annak, hogy ez a kérelem kedvezően intéztessék el azokra a szegény emberekre nézve, a kiknek az csakugyan létkérdésük.

Megint választunk.

Még ki sem pihentük a képviselő választásizgalmait, már is ujabb választás előtt állunk: a *megyebizottsági tagok választása előtt.* Az alkotmányosdiból tehát bőven kijutott az idén.

November hó 13-án reggel 9 órától d. u. 4 óráig lesz a megyebizottsági tagválasztás. A gödöllői járásban az alább fölsorolt lelépő tagok helye üresedik meg. *Csömör: Kapczy* Vilmos, *Tőkés* Gyula; Rákos-Keresztur: *Kemény* Kálmán; Pécel: *Paulovics* Sándor; *Gödöllő: Cserba* Ferenc; Bag: *Hanisch* György és *Fridrik* Béla; Tura: *Molnár* Jakus és *Meleg* István; Zsámbok: *Bugyi* István; Valkó: *Pusztai* János és *Doczy* Demeter; Aszód: *Mártonosy* Ferenc és *Bentsik* József.

Lapunk más helyén közöljük *Csömör* község elöljáróságának hirdetményét, mely szerint a választás a *Kapczy* Vilmos és *Tőkés* Gyula kilépésével megüresedő helyekre *Csömör községházánál lesz.*

A viszonosság, a lojalitás ugy hozza magával, hogy *Csömör* község ez alkalommal legalább az *egyik hely betöltését Rákos-Szent-Mihálynak engedje át*, mert hiszen a rákos-szentmihályiak hozzájárulása tette lehetővé a legutóbbi megyebizottsági választás alkalmával azt, hogy a *megüresedett helyek betöltésénél Csömör község kivánsága érvényesüljön.*

Egy percig sem kétkedünk abban, hogy Rákos-Szent-Mihálynak ezen udvariassága most Csömör község részéről viszonzásra fog találni s miután igy biztosra vesszük, hogy a megüresedő helyek legalább egyikére rákos-szentmihályi polgár fog megválasztatni, vessünk számot a tekintetben, hogy ki legyen az a rákos-szent-mihályi polgár.

Nem a *nevet* értjük.

Az nekünk tökéletesen mindegy *X*-nek vagy *Y*-nak hivják az illetőt, a kit a közbizalom Rákos-Szent-Mihályon a megyebizottsági tagságra érdemesnek talál, de nem mindegy az, *hogy milyen érdekeket kiván a megválasztandó a megyebizottságban képviselni?*

Mi a magunk részéről egyetlen egy föltételt kötünk ki, és ösmerve a közhangulatot, ebben Rákos-Szent-Mihályon velünk együtt érez minden józanul gondolkozó egyén, *hogy az illető, kit polgártársainak bizalma meg fog tisztelni, hive legyen Rákos-Szent-Mihály községesitésének.*

De becsületes, őszinte, lelkes hive!

Évek hosszu során át folytatott lankadatlan fáradozás után eljutott végre Rákos-Szent-Mihály a községesités kérdésének megvalósulásához.

Háromezernél több embernek, adófizető polgárnak jogos, hő kivánsága fog ezzel teljesülni.

Gondoljon vissza minden rákos-szent-mihályi polgár, a ki ez alkalommal szavazatával hozzájárulhat a megyebizottsági tagok megválasztásához arra, az éveken át tartó meddő küzdelemre, melyet e községesités érdekében végig harcolni kellett.

Gondoljon vissza minden választópolgár azokra a *nehézségekre*, melyeket leküzdeni kellett, hogy Rákos-Szent-Mihály kívánságának méltányosságát, jogosságát elösmerjék, de gondolja meg minden választópolgár azt is, *hogy a községesitès jogosságának elösmerését Rákos-Szent-Mihály még csak az első fórumon vivta ki: Csömör község képviselő testülete előtt!*

Hátra van még a megye!

Nyilt kártyával kell hát játszani.

Bizalmat a bizalomért, de ennek a zálogát előre birnia kell Rákos-Szent-Mihály választópolgárságának, mert saját maga ellen követne el megbocsáthatlan bünt, *ha most, mikor Rákos-Szent-Mihály községesitésének kérdését a megye fogja tárgyalni, nem a községesitésnek őszinte, hogy ne mondjuk: fanatikus hivét választaná megyebizottsági taggá.*

Inkább engedje át Rákos-Szent-Mihály Csömör községnek mind két hely betöltését, sem hogy olyan megyebizottsági tagot válasszon, *a ki ellensége Rákos-Szent-Mihály önállósitásának, községesitésének!*

És mi ezen törekvés ellenségének tartjuk azt is, a ki e kérdésben *csak lanyhán érez együtt a polgársággal, a kinek szivverése nem együtt dobban a polgársággal, mikor arról van szó, hogy Rákos-Szent-Mihály a legrövidebb idő alatt nagy községgé legyen!*

Hangosan kiáltjuk hát oda a megyebizottsági tagok választása előtt e rákos-szent-mihályiaknak: «*videant consules, ne quid respublica detrimenti capiat*», a mi magyarul annyit tesz, hogy vigyázzanak a rákos-szent-mihályiak, hogy a községesitès kérdése valamely kárt ne valljon!

Ember kell a gátra, ennek a megválasztása tekintetében számoljon ki-ki a saját lelkiismeretével, a szerint, hogy Rákos-Szent-Mihály jövendő boldogulását a szivén viseli.

Ne legyen ebben a kérdésben a rákos-szent-mihályiak között pártoskodás, ellenségeskedés, de ne döntse azt el a *pajtáskodás* sem, hanem csupán az, hogy minden izében rákos-szent-mihályi legyen, a kit megválasztanak.

Ez pedig csak az lehet, a ki *őszinte, lelkes hive a leendő Rákos-Szent-Mihály nagyközségnek.*

HIVATALOS RÉSZ.

4461./1901. szám.

Hirdetmény.

Melynél fogva alulirt községi előljáróság részéről közhirré tétetik, hogy a f. év végével kilépő *Kapczy* Vilmos és *Tőkés* Gyula törvényhatósági bizottsági tagok helyére a választás *Csömör* községházánál *1901 november hó 13. napjának d. e. 9 órájától d. u. 4 órájáig* tartó időre a megye törvényhatósági közgyülés által kitüzetett.

A mely választáson az 1901. évi országgyülési képviselőválasztók jogositottak szavazattal élni.

Csömör, 1901 október hó 25-én.

Bitskey Gyula, községi jegyző. — *Morva János*, községi biró.

3486./1901. szám.

Hirdetmény.

Melynél fogva alulirt előljáróság közhirré teszi, hogy az *1902. évi ujonc munkálat kezdetét vette*, ez okból fölhivatnak a népfölkelő és hadköteles sorba lépő ifjak, hogy tekintet nélkül születési és illetékességi helyükre, *Csömör község jegyzői irodájában legkésőbb f. évi november hó 15. napjáig annyival bizonyosabban jelentkezzenek, mert a nem jelentkezők, mint hadszökevények fognak büntettetni.*

Jelentkezni kötelesek az 1879., 1880., 1881., 1882. és 1883. évben született ifjak.

Kelt Csömörön, 1901 október 15.

Bitskey Gyula, községi jegyző. — *Morva János*, községi biró.

Rákos-Szent-Mihály népességi statisztikája.

Az 1900. évi népszámlálás adata.

Közöltük a multkor egész terjedelmében azt a kérvényt, melyet a Rákos-Szent-Mihály községesitésének keresztülvitelére kiküldött *harmincas bizottság* a belügyminiszterhez intézett, a községgé alakulás engedélyezése iránt.

A kérvényben általánosságban szó van arról, hogy Rákos-Szent-Mihály törzslakossága *számban tulszárnyalta az anyaközség Csömör lakosságát.*

Nem lesz érdektelen, ha most, mikor az önálló községgé alakulás kérdése végre *komolyan napirendre került*, a kérvény ezen *némelyek* által kétségbe vont adatának bizonyitására közöljük az 1900. évi népszámlálásnak Rákos-Szent-Mihályra vonatkozó adatait.

A lakosság száma nemek szerint:

Telep	Férfi	Nő	Összesen
József	579	591	1170
Almásy	384	391	775
György	165	165	330
Anna	29	38	67
Árpád	13	10	23
Egyéb telepek	339	338	677
Kisszentmihály	12	14	26
Összesen	1521	1547	3068
Csömör	1049	1119	2168

A lakosság száma vallás szerint:

Telep	r. kath.	g. kath.	g. kel.	ref.	ág.	izr.	babt.	összesen
József	863	3	25	182	40	56	1	1170
Almásy	620	10	1	84	39	21	—	775
György	247	3	2	39	30	7	2	330
Anna	42	—	—	14	5	6	—	67
Árpád	15	—	—	4	4	—	—	23
Egyéb telep.	580	6	—	57	21	13	—	677
Kissztmihály	13	—	—	6	7	—	—	26
Összesen	2380	22	28	386	146	103	3	3068

A lakosság száma anyanyelv szerint:

Telep	magyar	német	tót	szerb	román	összesen
József	1005	126	23	15	1	1170
Almásy	705	48	20	2	—	775
György	292	28	5	—	5	330
Anna	60	5	2	—	—	67
Árpád	4	19	—	—	—	23
Egyéb telepek	598	61	18	—	—	677
Kisszentmihály	14	1	11	—	—	26
Összesen	2678	288	79	17	6	3068

Lakóház József-telepen 259, Almásy Pál-telepen 181, György-telepen 86, Anna-telepen 30, Árpád telepen 6, Egyéb telepeken 129, Kis-Szent-Mihályon 12. Összesen 703.

Csömörön van 337 lakóház.

Végszó.

Bitskey Gyula csömöri jegyző a következő *végszót* intézi dr. *Freysinger* Lajos váci kir. körjegyzőnek lapunk mult számában közölt válaszára:

Mindenek előtt kijelentem, hogy engem nyilt levelem megirására egy paránya a vitatkozási kedvnek sem vezérelt, — én tiszteséges uriembertől kértem fölvilágositást egy engem — és kartársaimat sértő nyilatkozat eredetéről, — többet kaptam, mint reméltem. — Köszönöm a volt választási elnök ur udvarias készségét.

Ezzel aztán véget is vethetnék a dolognak — zsebre gyürve a nyert fölvilágositást, behuzott zászlóval kulloghatnék tovább, de most már én tartozom a volt választási elnök urnak, nem különben a nyilt levelet s a reá adott választ olvasó közönségnek — egy fölvilágositással — nevezetesen igazolom, hogy a gödöllői járás jegyzői karának néhány tagja mi okból kért a választási elnök urtól igazolványt és hogy azokat sem föltünési vágy — annál kevésbé a pártok közti csatangolási kedv nem, — de tisztán és egyedül a kötelesség érzet s az azzal karöltve járó jog — vezérelte; — mert a gödöllői járás tekintetes főszolgabirája f. évi szeptember hó 28-án 9883 sz. alatt egy rendeletet bocsájtott ki, mely szórulszóra a következőket tartalmazza:

2. A községi jegyző urak lehetőleg a választási helyiségekben tartózkodjanak az esetleges irásbeli teendők teljesitése végett.

3. A községi biró és jegyző urak a választás befejeztéig a választás székhelyén (Gödöllő-Vác) maradjanak s a községünkhöz tartozó választók között a rendre fölügyeljenek. Elvárom a községek érdemes előljáróságától, hogy minden erejüket megfeszitve, oda fognak törekedni, hogy a választás a legnagyobb rendben folyjon le.

A jegyzők tehát hivatalos rendelet folytán jelentek meg a választás szinhelyén s mint ilyenek teljes joggal igényt tarthattak — a többi hivatalos faktorokat és közérdekből jelen voltakat — megillető igazolványra.

Már most aztán azt nem értem, hogy épen a járási főszolgabiró ur által egybe állitott névsorból miért maradtak ki a jegyzők?

Szerintem vagy volt szükség a kiadott rendeletre, vagy nem — ha volt, akkor azt a közérdek kivánta s ha nem? — ezt jobb nem bolygatni.

A mélyen tisztelt választási elnök ur azt mondja, hogy igazolványt sem adott boldog-boldogtalannak, hát hisz ez az ő dolga volt, de azért bocsásson meg nekem, de én bizony láttam jelvényeket fityegni olyan kabátokon is — a melyek tulajdonosaival — engem ugyse — pipát nem cserélnék.

Aztán láttam én jelvényt jegyzőknél is, ezek tán kivételként bent voltak a névjegyzékben? ezt nehéz elhinni, az igaz, hogy olyan jegyzőt is láttam egyet, a ki a neki küldött kokárdát zsebre vágta s nem mutogatta, nem akarván többi kartársai közül kiválni, persze olyan is akadt, a ki büszke volt rá, hja! — vannak emberek, kik a pávatollat — az orrukba is bedugnák csakhogy lássék!

A mi a t. ellenzék vezérférfiainak ellenzését illeti — hát azon nem csodálkozom, szokva vagyok hozzá, hogy a mi kerületünkben a t. ellenzéki jelölt urak programmbeszédjének egyik sarkalatos pontja — a jegyzők gyalázása s rágalmazásából áll, persze őket a «vezérférfiak» informálják, ezektől tehát — a bizalmatlanság: megtiszteltetés!

Egyebekben pedig én a jelen esetből kifolyólag ugy a mult — mint a jelen — és jövőre nézve teljesen levontam a konzekvenciát, ugyanezt ajánlom minden kartársamnak is.

Halvány sejtelmeim vannak ugyan arról, hogy a mostani mellőzésre majdan szivesen nyelnének spongyiát — mert hát: Kommt Zeit — Kommt Rath, ezt mondja a német!

Kérem a tekintetes Szerkesztő urat, hogy ezen végnyilatkozatomban foglaltaknak becses lapjában helyt szoritani méltóztassék. Megkülönböztetett tisztelettel

Csömör, 1901 október hó 23-án. Kész szolgája:

Bitskey Gyula, s. k.
községi jegyző.

Árverés.

A gödöllői kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy *Szekeres* Mihály végrehajtatónak *Szekeres* Pál végrehajtást szenvedő elleni 50 kor. hátralék tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. jbiróság területén lévő *R.-Keresztur községben* fekvő a rákoskereszturi 286. sz. tkvi betétben *Szekeres* János és Pál nevén álló A I. 1—3. sor. 687, 688 és 3200 hrsz. 297. ő. i. sz. ingatlanból Szekeres Pál-féle részbeni illetőségére 626 kor. 50 fill. kikiáltási árban, valamint az ugyanazon tkvi betétben A II. 1—2. sor. 4236 és 4237 hrsz. és ugyanazok nevén álló ingatlanra az 1881. LX. t.-c. 156. §-ának 2-ik pontja alapján egészben 98 koronában ezennel megállapitot kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a föntebb megjelölt ingatlan az *1901. évi november hó 8-ik napján délelőtt 10 órakor Rákos-Keresztur községházánál* megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben vagy 1881. 60. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet, 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gödöllőn, 1901. évi szeptember hó 26-ik napján. A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

(P. H.) *Stróbl* s. k.
kir. aljárásbiró.

A rákos-szent-mihályi templomgyüjtés.

Gyüjtőiveken befolyt (Folytatás.)

Pártényi József gyüjtése 361 korona.

Pártényi József 10 k, Sztacho 2 k, idősbb Obendorfer József 20 k, Bercel Jenő 2 k, ifj. Obendorfer József 20 k, Strobl Lajos 2 k, Benz Ferenc 20 k, Basch és Halász 16 k, Braun József 10 k, Heinrich János 10 k, Zech Károly 10 k, Magyar Asphalt részv. társ. 20 k, Wallenfeld-féle kőbánya vállalat (Klauber Vajda és társa) 20 k, Schaffer György 20 k, Kreszács József 10 k, Schrödling Tamás 20 k, Reinisch Henrik 20 k, Pesel Lajos 10 k, Janssen A. 4 k, Szehr János 10 k, Winkler István 5 k, Kissebesi gránitkőbányák részvénytársaság 20 k, Hazai aszfaltipar részvénytársaság 20 k, Posnansky és Strelitz 10 k, The Neuchatel Asphalte Company Ltd 20 k, F. B. 20 k, Stagel és Schmidt 10 korona.

Pártényi Józsefné gyüjtése 14 korona.

Doffot Vince 60 f, Bencsó András 40 f, Osinger Etel 2 k, Busl József 1 k, Szabó Dezső 40 f, Bajusz János 1 k, Török Géza 60 f, Osinger Antal 4 k, Schacherer Christine 2 k, özv. Schuster N. Jánosné 2 korona.

Demkó Gézáné gyüjtése 93 korona.

Demkó Gézáné 20 k, Zboray Béla 10 k, Bóna István 4 k, Bakos József 2 k, Sugár Mór 1 k, Sulyok 1 k, dr. Demkó Béla 4 k, dr. Zboray 2 k, Demkó Tivadar 2 k, Zboray János Kolozsvár 6 k, X. Y. 2 k, dr. Rümeli Tivadar 2 k, Bodor Tivadar 1 k, Bodor Tivadarné 1 k, Künnle Karolin 2 k, özv. Künnle Józsefné 4 k, Künnle Tivadarné 1 k, Zboray Jánosné 1 k, Aczél József 4 k, Csiga Lászlóné 2 k, özv. Tillmann Károlyné 2 k, Zboray Bertalanné 4 k, Z. Zboray Bertalan 4 k, Dümmerling Alajos 2 k, Dümmerling Teréz 2 k, Khudy Józsefné 2 k, Simon Margit 3 k, Ulrich Ilonka 2 korona.

Märtzig Mihály gyüjtése 25 korona.

Märtzig Mihály 4 k, Grencsuk József 4 k, Gabriel István 2 k, Fischer Miksa 2 k, Fenke Károly 4 k, Lőrincz Márton 1 k, Katzer Ferenc 1 k, Schultz Károlyné 2 k, Weidl Ferenczné 1 k, Füzér János 2 k, Freiszmuth Nándor 1 k, Szaitszán Mihály 1 k.

(Folytatjuk.)

Temetőben.

Borongós, őszi délutánon
Én is a temetőbe vágyom!
Bús lelkemnek nincsen nyugalma,
Valami titkos vágy von arra
S magambaszálltan megyek... megyek:
— Hova a többi jó emberek —
S szivemben méla buval, fájón
A holtak honát összejárom.

A sirok között meg-megállok,
Csodálni e tündérvilágot,
Az őszben nyiló kies tavaszt,
— A mely virágot, lombot, fakaszt. —
Az illatár s fény lobogása
Talán a holtak sóhajtása:
Hogy nem érdemes keseregni,
Hogy mily édes ott lenn pihenni!

S mig annyi fényt, virágot látok:
Sirhalmak között meg-megállok
És eltünődöm hosszan, mélyen:
A «születésen» és a «végen»...
Világra jő s csak küzd az ember,
Mindenki más gonddal, teherrel
S ha az anyag megtört erőben:
Nyugtot lel itt a temetőben.

A jó anyaföld ad nyugágyat,
Békén pihenhet, a ki fáradt;
Nem érzi... többé sohse tudja:
Mi az életnek, gondja, búja...
Nincs ott a szivnek semmi vágya,
Megszünik kínja, sajogása;
Ott jajszót hallani nem lehet —
Egyformán némák az emberek!

Itt: jó barátok, kik a létben,
Nem tudtak élni békeségben;
Nem gyötri, kit gyalázat ére,
Ifjut: kedvese hütlensége...
Gazdag, szegény, ur, koldus az: egy!
Ez ellen nincs protekció, kegy!

Az Alkotó bölcs rendelése:
Halálban nincs kivétel téve,
Az nem vizsgál meg lelket, szivet
S mégis szilárdan hiszek... hiszek,
Mert kell jönni egy dicső napnak,
Az igazságot tevő nagynak,
Midőn be kell számolni érte,
Az életet ki, — hogyan élte!...

Tuba Károly.

HIREK.

A király Gödöllőn. A ki Gödöllőre vetődik, meg sem sejti a királynak és a fenséges vendégeknek ott tartózkodását. Az előkelő egyszerüség és nyugalom van ráirva az udvartartásra. Csak a kivilágitott ablakok s a gázvilágitás jelzik, hogy a palota gazdája Gödöllőn van. Az udvar egyetlen szórakozása a vadászat. Reggel tiz órakor egymásután robognak ki a négyes és kettes fogatok valamelyik uradalmi vadászterületre. A Felséges ur legszivesebben vaddisznóra indul s ma is még az a kitünő vadász, a kinek mindenkor ösmerték. A vadászat inkognitóban folyik, a terület mindenki elől el van zárva. Csak kevés a meghivott vendég. A vadászat délig egyfolytában tart s az eső nem tartozik az akadályok közé. Ha a kijelölt területek le vannak aratva, következik az ebéd, künt a szabad ég alatt. Az ebéd levessel kezdődik s több fogásból áll, italul sör, bor és cognac szolgálnak. Az asztalt az evőeszközök ládái adják, a vendégek tábori székeken ülnek. Ebéd után tovább folyik a hajtás. Idén vadászott először Gödöllőn *József Ágost* kir. herceg, a ki mult héten jött ki a kastélyba. Mikor a vonat berobogott Gödöllőre, az esőben sikossá vált fék rosszul müködött s a szalonkocsi pár száz lépéssel tovább ment az udvari váróteremnél, a hol Gizella kir. hercegnő, József Ágost anyósa várta a vendéget. A kir. herceg leszállt s a közelben egy pillanatig jobbra-balra nézett, hogy merre van. Egy fővárosi vadkereskedő, a ki ugyanakkor szállt le, odasietett hozzá és a váróterem felé mutatva, igy szólt: — Ott van a kedves mama... A kir. herceg mosolygott s nem vette rossz néven a bizalmaskodást. Az udvar november közepéig marad Gödöllőn s aztán megint csönd borul a kastélyra, a mely ez időszerint az ország első Nimródjait gyüjti össze. A mult pénteken a király Isaszegen volt hajtóvadászaton, melyen *Lipót* bajor herceg és *József Ágost* kir. hercegen kivül a király kisérete is résztvett. *Gizella* és *Auguszta* kir. hercegnők, *La Roche* bárónő kiséretében Isaszeg felé tettek sétalovaglást. — Szombaton a király *Lipót* herceggel, *József Ágost* kir. herceggel és kiséretével Valkon volt hajtóvadászaton. — *Ferdinánd* toscánai nagyherceg pénteken Babaton volt cserkészni. Szombaton a nagyherceg az esős idő miatt nem távozott el lakosztályából. — Vasárnap reggel a király az udvari kápolnában misét hallgatott, melyet *Pruzsinszky* dr. apátplébános a besnyői barátok segédletével celebrált. Ő felsége azután lakosztályába ment s ott maradt egész nap és államügyekkel foglalkozott. Hétfőn reggel 6 óra 5 perckor Gödöllőről a fővárosba utazott s délben trónbeszéddel ünnepiesen megnyitotta az országgyülést. Délután 2 óra 30 perckor Ő felsége visszautazott Gödöllőre. Kedden reggel a király ismét a fővárosba utazott, hogy *Nikolajevics Mihály* orosz nagyherceget fogadja. A király csütörtökig Budapesten maradt; csütörtökön, az általános kihallgatás után visszautazott Gödöllőre és Mindszentek ünnepét és halottak napját is ott töltötte.

Regele János jubileuma. A képviselőház iroda főigazgatója, *Regele* János kir. tanácsos október hó, 26-án a képviselők első találkozásakor jubilált. Negyven esztendeje immár, hogy sok föladattal járó tisztségét általános megelégedésre tölti be. Az 1861. évi országgyülésen szerepelt először, mint irodaigazgató és azóta fáradhatatlanul dolgozik e minőségében. Jubileuma csöndes volt, csak a képviselőház régi tagjai gondoltak erre az évfordulóra és az őszinte tisztelet kifejezésével gratuláltak a munkás férfiunak. Rákos-Szent-Mihály közönségének, melyet *Regele* Jánoshoz a tiszteleten és nagyrabecsülésen kivül a szeretet köteléke is füz, ez a jubileum, bármily csöndben folyt is le, kedves családi ünnepe és reméljük, hogy ma, mikor épen *Regele* János buzgólkodása folytán a rákos-szent-mihályiak abba a helyzetbe jutottak, hogy már a templomuk fölépitése kérdésében határozhatnak, *meg fogják találni annak a módját, hogy fáradhatlan polgártársuk előtt a hála és szeretet adóját kifejezésre is juttassák.* A magunk részéről a legmelegebben üdvözöljük a képviselőháznak érdemekben gazdag iroda főigazgató-

ját és őszintén kivánjuk, hogy nehéz tisztét, még nagyon soká azzal a fiatal kedélylyel töltse be, mely a társadalmi téren is szakadatlan és áldásos munkálkodásra serkenti.

Népgyülés. Már a multkor emlitettük, hogy a cinkotai h. érdekü vasut mentén lakó érdekeltség körében mozgalom indult meg a vasuti közlekedés fejlesztése érdekében. A mozgalom élén *Hock* János orsz. képviselő és több fővárosi törvényhatósági és megyebizottsági tag áll. Az előkészitő bizottság hétfőn este 8 órakor tartja ülését a «Zöldike» vendéglőben. Ez alkalommal állapitják meg a *november hó 10-én délután négy órakor* a budapest-rákosi polgári kör és a «Zöldike» vendéglő helyiségeiben tartandó nagy értekezlet részletes programmját, melyre a meghivót több ezer példányban bocsátották ki. *Az előkészitő bizottság lapunk utján is fölhivja az érdekelteket, hogy az értekezleten minél nagyobb számban jelenjenek meg.*

Köszönetnyilvánitás. Az alábbi sorok közlésére kéretünk föl: *Kis fiunk halála alkalmából tanusitott részvétökért, fogadják jó barátaink és ismerőseink ez uton köszönetünket.*

Szabó Ferenc és felesége.

A Rákos-patak vizének megfertőzése. Megemlékeztünk a multkor arról, hogy a *Zsolnay*-féle porcellán-gyár *Öv*-utcai gyárának kondens vizeit a Rákos-patakba akarja levezetni. A fővárosi mérnöki hivatal e szándék ellen a leghatározottabban tiltakozik, mert a Rákos-patak vizét a gyári vizek bevezetése *megfertőzhetné*, a mit annál is inkább kerülni kell, mert a Rákos vizét *jégtermelésre* használják, azonkivül a *városligeti tavat is ezzel a vizzel táplálják*. Ha még oly szigoru föltételeket állapitana is meg a hatóság az engedély kiadása esetében, azok betartását nem lehetne kellőképen ellenőrizni. Veszedelmes precedensül is szolgálna az engedély megadása, mert a Rákos-patak mentén több gőzüzemü gyár van és ezek mind hasonló kérelemmel járulnának a hatóság elé, a mely kérelmek teljesitése egyértelmü volna a Rákos vizének teljes megfertőzésével. Ily körülmények között a hatóság nem is adhatja meg az emlitett gyárnak a kért engedélyt.

Az Almásy-örökösök pöre. A hivatalos lapban olvassuk a következőket. A gödöllői kir. járásbiróság közhirré teszi, hogy dr. *Csillag* Szilárd budapesti ügyvéd által képviselt *Csömör* község közönsége felperesnek, *Almásy* Sándor, *Almásy* Hermina özv. *Almásy* Bodogné, *Almásy* Leontin özv. Déri Imréné, *Almásy* Mária özv. báró Vay Henrikné, *Almásy* Béla, *Almásy* Elvira, *Almásy* Géza, *Almásy* István, *Almásy* Róbertné férj. Kanyó Lajosné, *Almásy* Matild, *Almásy* Lajos, *Almásy* György, *Almásy* Mihály, *Almásy* István, *Almásy* Pál, *Almásy* Mária férj. Móritz Sándorné, *Almásy* Margit férj. Zoltán Ernőné mint néhai özvegy *Almásy Pálné szül. Almásy Malvin ismert és az ismeretlen örökösei* alperesek elleni sommás visszahelyezés és jár. iránti keresetének sommás tárgyalására 1901. évi november hó 5. napjának délelőtti 9 órája ezen biróságnál Gödöllőn kitüzetett és az ismeretlen tartózkodásu alperesek részére Garán Dániel gödöllői ügyvéd ügygondnokul kirendeltetett. Fölhivatnak ennélfogva ismeretlen tartózkodásu alperesek, hogy ügyüknek célszerü védelme iránt a részükre kirendelt ügygondnokot kellően utasitsák, vagy a tárgyalásra személyesen avagy más megbizottjuk által megjelenjenek, mert különben mindezek elmulasztásának következményeit maguknak tulajdonitsák. Gödöllőn, 1901. évi október hó 17. A kir. járásbiróság.

Az Erzsébet királyné-ut vasutja. A kereskedelmi miniszter tudatta a fővárossal, hogy az állandó vasutengedelmező bizottságot utasitotta, tárgyalja az Erzsébet királyné-uti villamos vasut engedelmező föltételeit. Az engedelmező tárgyalás az államtitkár elnöklésével december másodikán lesz.

A rákos-szent-mihályi templom épitésének ügyében ma, november hó 3-án, délután 3 órakor tartják meg az értekezletet az *Almásy-telepen* az *Engelbrecht*-féle vendéglő külön termében. Fölhivjuk ez alkalommal is erre az értekezletre az érdeklődők figyelmét és kérjük, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg e nagyfontosságu kérdés eldöntésénél. *A bizottság ujból kéri mindazokat, a kiknél még gyüjtő-ivek vannak, hogy a gyüjtött összegekkel beszámolni sziveskedjenek.*

Vadászok figyelmébe. A vad csomagolására és szállitására vadászaink rendesen kevés gondot forditanak. A mult hóban Budapestre a központi vásárcsarnokba érkezett vadfélékből 200 darab nyulat, 113 darab foglyot, 32 darab fácánt, 28 darab fürjet, 5 darab vadkacsát, 24 darab szarvast, 1 darab őzet és 332 kg. vadhust volt kénytelen a husvizsgáló állomás a forgalomból kivonni. Ezen adatok eléggé tanusitják mily kár éri a vadászokat a vad helytelen kezelése miatt. Pedig e kártól egy kis gondossággal könnyen megszabadulhatnak vadászaink, ha az időjárást figyelembe veszik és meleg időben már kint a vadászterületen a vadat 1—2 emberrel összeszedetve, hüvös helyen tartják. Körvadászatokon legcélszerübb minden kör után a lőtt vadat azonnal a legközelebbi tanyába vitetni és ott hátsó lábuknál fogva hüvös helyre fölakasztani. A vad a szállitás előtt, ha az idő meleg, kizsigerelendő ugy, hogy a hasüreg lehetőleg kis vágással nyitassék meg. A belső rész, a zsigerek eltávolitása után, szárazon kitörlendő és csak az igy előkészitett vad adandó vasutra.

*

***Cegléden Unghváry László** 300 holdas szőlőtelepe és gyümölcsfaiskolájának, valamint borüzletének részletes árjegyzéke megjelent s kivánatra ingyen és bérmentve küldetik, Viszonteladók kerestetnek.*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

KÖZGAZDASÁG.

Ménló-vizsgálat. A járás területén levő ménlovak bizottsági ellenőrző vizsgálata f. é. november 5-én lesz Gödöllön. A ménlovak e napon előállitandók.

Magyar élet- és járadék- biztositó intézet mint szövetkezet. Mint értesülünk, ezen intézet immár megkezdette müködését hazánkban és szervezkedése országszerte folyamatban van. Az intézet, melynek kormányzó testületében közéletünk kiváló férfiai foglalnak helyet, az életbiztositási ágazat legkülönfélébb módozatainak terjesztését tüzte ki föladatául és tekintve, hogy az elérendő össznyereség a biztositott tagok tulajdonát képezi, valóban üdvös missziót teljesit és csak kivánatos, hogy ezen minden izében magyar intézet a hazai közönség legnagyobb pártolásában részesüljön és ez által hazánkban számottevő közgazdasági tényezővé váljék. Sikerült különben az intézet igazgatóságának vezérigazgatóul *Vargha* Sándort megnyerni, a kinek elismert szaktekintélye biztositékot nyujt arra nézve, hogy az intézet tényleg meg fog felelni üdvös hivatásának.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sárga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	12 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km.	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Csak ünn. és vas. közl.

Csak szomb., ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235	313	237	239
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 33	—	7 08	8 08	—	9 40
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12	8 12	—	9 44
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22	8 21	—	9 52
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25	8 27	—	9 58
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40	8 35	9 20	10 10
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46	8 41	9 26	10 16
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48	8 43	9 28	10 18
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51	8 46	9 31	10 20
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53	8 48	9 33	10 22
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55	8 50	9 35	10 25
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59	8 54	9 39	10 29
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01	8 56	9 41	10 31
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04	8 59	9 44	10 34
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10	9 05	9 50	10 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16	9 11	9 56	10 46

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas.

Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas. Cinkota és Bpest közt szombat, vasárnap és ünnepnapokon.

Csak ünnep- és vasárnap.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a állam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:

VI., Teréz-körut 33. sz.

Gyár:

III., Zsigmond-tér 7.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:

«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» czimzendők.

Tiszta csömöri bor

tavalyi termés (12 hektoliter), literenkint 50 fillér árban eladó. (A legkevesebb mennyiség 25 liter.)

Özv. MÁTRAI FERENCNÉNÉL,

Rákos-Szt.-Mihály.

HIRDETÉSEKET

fölvesz a

kiadóhivatal.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó kamatos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak % kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. I., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokív-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, november 10. 27. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdeteseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Közlekedésünk.

IV.

Személyszállitás a körvasuton.

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Nagy érdeklődéssel olvasom becses lapját és abban különösen azokat a cikkeket, melyek a cinkotai vasut dolgait tárgyalják. A mult heti számban a városi villamos vasutnak egy szárnyvonaláról volt szó; becses engedelmével ezért néhány szóval vasuti ügyeinkkel óhajtanék foglalkozni.

Minden bajunk abban csucsosodik ki, hogy a *cinkotai vicinális egyedül* közlekedési eszközünk. Ez a társulat csakis azt teszi meg, a mit legridegebb üzleti érdekei megkövetelnek. Nézetem szerint ezek az állapotok mindaddig igy maradnak, a mig *konkurrenciáról nem* gondoskodunk.

Örömmel olvastam ezért *a városi villamos vasut szárnyvonalára vonatkozó hirt*, mert ezt már egymagában is elégségesnek tartom arra, hogy a cinkotai vicinális vasut igazgatósága egy kevéssé gondolkozzék. Azonban a mi közlekedési viszonyaink javitására nekem más eszmém van.

Én nem egy uj vonal megépitésétől várom Rákos-Szent-Mihály további fejlődését, *hanem a körvasuti vonal felhasználásából*. Nem abszurdum-e, hogy a körvasut — dacára kedvező helyzetének — *reánk nézve csak holt tőke?* S vajjon a konkurrencia, a jó közlekedés kérdései nem a legjobban oldhatók-e meg az által, ha a körvasutat használhatjuk?

Hol volna már Rákos-Szent-Mihály fejlődés dolgában, ha közvetlen összeköttetésben volna az ország vasuthálózatával? Mily olcsóvá válna az épitkezés és mennyire megszaporodna a lakosság, ha jobb és több közlekedési vonal állana rendelkezésre! S végül nem ez volna-e a konkurrencia kérdésének a legjobb, legtermészetesebb és legolcsóbb megoldása?

A jelenlegi közbirtokossági elnök igen tevékeny és ambiciózus uri ember. Én azt hiszem, ha erre a kérdésre figyelmét fölhivjuk, *kerületünk képviselőjével* az ügyet a miniszteriumnál könnyen megoldhatnák.

Ezzel befejezem levelemet: bocsánat, hogy tulságos szóbőséggel fejeztem ki gondolataimat, szolgáljon azonban mentségemül az ügy iránt való meleg érdeklődésem és az a remény, hogy szavaim nem hangzottak el hiába. *T—r Rezső.*

*

Habár a magunk részéről ez idő szerint nem sok reményt füzünk is a fölvetett eszme megvalósithatásához, közöljük e levelet, mert egy uj megoldási módját ajánlja közlekedésünk javitásának.

Ismételjük, nem sok, sőt nagyon kevés reményünk van arra, hogy a vasuti konkurrencia *ma* ily irányban fejleszthető volna.

Tudomásunk szerint azonban két év előtt Rákos-Szent-Mihály egy agilis polgára, *Borhy* János, ki sokaknak sajnálatára legutóbb *Ugron Gábor* szerepére — a közügyektől való visszavonulásra — adta fejét, kérvényt nyujtott be a kereskedelmi miniszterhez az iránt, hogy a körvasuti vonalon Rákos-Szent-Mihályon *teheráru-raktárt létesitsen*, de kérelmével elutasitották.

Pedig mily óriási, hamarjában kiszámithatlan előny háramlott volna ebből nemcsak Rákos-Szent-Mihályra, hanem Rákos vidékének egyéb részeire is.

Nagy szolgálatot tenne *Borhy* János barátunk, ha most, mikor a közlekedés fejlesztése érdekében a mozgalom az egész vonalon ujult erővel megindult, ezt a kérdést napirendre segitené, és e téren ismert szakértelmét a közjó előmozditása érdekében közhasznu tevékenységével kamatoztatná.

A mi a *személyforgalmat* illeti, annak a körvasutra való átterelése a *jövő zenéje*. Szép zene, kétség telenül, de hajh, mikor élvezhetjük azt majd még?

Addig is dolgozzunk a *jelennek* s fejlesszük személyközlekedésünket, ott a hol lehet.

V.

Szaklap véleménye a helyi érdekü vasutak átalakitásáról.

A szent-endrei vicinális vasutnak villamos üzemre való átalakitása tárgyában érdekes cikket közöl most a «Vasuti és Közlekedési Közlöny».

Tekintettel a tárgy nagy fontosságára, ebből a következőket emeljük ki:

Budapest székesfőváros és vidékének helyi forgalma szempontjából nagy jelentőségü az a tervezet, mely a kereskedelemügyi miniszteriumban f. évi október hó 31-én tartott tanácskozáson köztudomásra jutott. E tárgyaláson a budapesti helyi érdekü vasutak r. t. képviselői kijelentették, hogy bizonyos előföltételek teljesitése esetén készek a budapest-szent-endrei helyi érdekü vasutat villamos üzemre átalakitani és a gőzüzem megszüntetésével a vasut egész üzemét villamos erővel vinni.

A budapesti helyi érdekü vasutak, t. i. a budapest-kerepesi, a budapest-haraszti és a budapest-szent endrei vasut a főváros és közvetlen környéke helyközi forgalmának szolgálatában álló közlekedési intézmények, melyeknek létesitésénél azon alapgondolat volt irányadó, hogy a budapesti küzuti vasutak mintegy meghosszabbittassanak a főváros határán tul és ez által a főváros forgalmi érdekkörébe eső községek a fővárossal gyors, sürü és olcsó kapcsolatot nyerjenek.

Ezen gondolat megvalósitása érdekében a budapesti közuti vasut nagy áldozatokat hozott, a midőn milliókra rugó tőkebefektetéssel, melyeknek megfelelő gyümölcsözését csak a messze jövőben fogja láthatni, kiépittette e vonalakat. Baross Gábor kereskedelmi miniszter, ki Budapest fejlődését rajongó szeretettel szolgálta, e vasutak létesitését erélylyel támogatta, mert azokat a főváros helyes irányu fejlődése egyik nagyjelentőségü tényezőjének tartotta.

E fölfogás által vezéreltetve, Baross Gábor volt az, ki ezen helyi érdekü vasutak vonatainak a főváros belsejébe való bevezetését rögtön a vasutak kiépitése után erélyesen szorgalmazta. A nyolcvanas évek derekától kezdve éveken át folyt emiatt a harc a miniszter és a főváros között, mert a városi hatóság a gőzüzemet nem tartotta a város beépitett utcáin alkalmazhatónak. A kereskedelmi miniszter kezdeményezésére ismételten tartott próbamenetek és tárgyalások után végre megállapitották, hogy a helyi érdekü vasutak vonatai a II. kerületi Pálffy-térre vezettetnek be, bár sokkal helyesebb lett volna, ha a vasut terveit fogadják el és a vonatokat a város belsejébe, egészen a Károly-körutra vezetik, mert igy a város főforgalmi erei és a vidéki vasutak között tökéletlen a kapcsolat.

E vonalaknak mindenesetre át kell alakulniok helyi érdekü vasutakká, nem közigazgatásjogi, hanem gazdasági értelemben véve ez elnevezést. Oly tökéletes berendezést kell nyerniök, hogy igazán kiegészitő részét képezzék a város közuti vasuti hálózatának, hogy ezzel szoros kapcsolatban a város közeli vidékén ugyanazon szolgálatot teljesithessék, mint a közuti vasutak a város belsejében.

Ez az átalakulás az üzemrendszer megváltoztatását, a gőzerőnek villamos erővel való helyettesitését föltételezi. Az 1895. évi XXI. t.-c., melylyel a szóban forgó vasutak engedélyokmányai egyesittettek, előre látta már ez átalakulás bekövetkezését, a mennyiben följogositotta az engedélyest, hogy a vasutvonalakat akár egészben, akár részben bármikor villamos üzemre rendezhesse be.

Hat év telt el azóta a nélkül, hogy ez az átalakitás szóba került volna. A vasutak üzleti eredményének, mely a befektetett tőkének tizennégy évi üzem után is csak igen szerény kamatozását biztositja, 3—3½% át, visszariasztólag kell hatnia minden nagyobb arányu kezdeményezéstől; megszüntek azok a vérmes remények is, melyek alapján közérdeklődéssel karoltak föl minden villamos vállalatot; a rohamos gazdasági fejlődést visszaesés váltotta föl, melynek megváltoztatására a közeli években, sajnos, vajmi kevés a valószinüség.

Ha ily nehéz körülmények között a társaság mégis hajlandónak nyilatkozik ezen nagy tőkebefektetéssel járó beruházás keresztülvitelére, egyelőre csak a szent-endrei vonal átalakitásáról van szó, akkor ezt a kezdeményezést ugy általános érdekben, mint a főváros érdekében elismeréssel kell fogadnunk. Ez a kezdeményezés arra utalja a kormányt, hogy jóindulattal tegye megfontolás tárgyává azon előföltételeket, melyektől a társaság az átalakitást függővé teszi. Ép ezért reméljük, hogy e föltétel nem lesz elhárithatlan akadály a szent-endrei vasut villamos erőre való átalakitásának.

Ha a kormány ezen ügygyel foglalkozik, a mint hogy a társaság kezdeményezése után, a miben bizonyára része van Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter befolyásának, foglalkoznia kell, nem állhat meg a társaság ajánlatánál, mely csak a szent-endrei vasut villamositására vonatkozik. *A kormánynak a budapesti helyi érdekü vasutak összes vonalainak villamositására kell törekednie; ezt követeli a főváros és környékének nagy forgalmi érdeke, melynek jelentősége messze tulhaladja a helyi érdekek körét.* A mostoha gazdasági viszonyok nem kedveznek ugyan e terv megvalósitásának, de azért nem kételkedünk, hogy a tervezet keresztülvitele a mai általános pangás mellett sem lehetetlen. Minél nagyobb az általános pangás, annál erősebb volna e terv megvalósitásának hatása az iparra is, mely jelentékeny munkához jutna az átalakitás utján.

A megoldandó föladat messze kiható jelentőségü a fővárosra nézve, mely minden áldozat nélkül tetemes anyagi eredményeket is nyer. Ezek az anyagi eredmények azonban számba sem jönnek ahhoz a jelentőséghez képest, a mivel a tervezet keresztülvitele a főváros jövendő fejlődésére nézve bir. *A nagy érdekek, melyek itt szóban forognak, gyors elhatározást követelnek.*

VI.

Az érdekeltség értekezlete.

Ismételten megemlékeztünk már arról, hogy ma, *november hó 10-ikén*, a cinkotai vasut mentén lakó érdekeltség értekezletet tart különféle közlekedési kérdések megbeszélése végett.

Az előkészitő-bizottság a következő meghivót bocsátotta ki több ezer példányban, mindenfelé óriási érdeklődést keltve az értekezlet iránt:

MEGHIVÓ.

Van szerencsém tisztelettel értesiteni, hogy a budapest-kerepesi helyi érdekü vasut mentén fekvő fővárosi kerületek, községek és telepek vasuti közlekedésének fejlesztése érdekében teendő intézkedések megbeszélése céljából

1901. évi november hó 10-én, vasárnap d. u. 4 órakor

Rákosfalván a, budapest-rákosi polgári kör és a «Zöldike» vendéglő helyiségeiben

ÉRTEKEZLET

lesz, melyre szives megjelenését az előkészitő-bizottság nevében annál inkább is kérem, mert az értekezlet napirendjére oly életbe vágó fontos kérdések megvitatása van kitüzve, a melyek egytől-egyig az emlitett vasut mentén lakó érdekeltséget egyformán sujtó, nyomasztó közlekedési viszonyok gyökeres orvoslására hivatvák.

Budapesten, 1901 november 1-én.

Az előkészitő bizottság nevében:

Veress Alajos,
székesfővárosi törvényhatósági-bizottsági tag,
a budapest-rákosi polgári kör elnöke.

Az előkészitő-bizottság hétfőn este 7 órakor ülést tartott a «Zöldike» vendéglőben és megállapitotta az értekezlet napirendjét, melynek tárgyalása közben az érdekelteknek alkalmuk lesz a legvitálisabb közlekedési kérdések megvitatására.

A napirend a következő:

1. *A téli menetrend módositása és kibővitése.*
2. *Szakaszjegyek életbeléptetése.*
3. *A kőbánya-rákosfalvai villamos vasut kiépitése.*
4. *A budapest-kerepesi h. érdekü vasutnak villamos üzemre alakitása.*
5. *A budapesti állomáson a vonatoknak közvetlen az állomás épülete elé tolatása és az állomásokon a pályatestnek fokozottabb világitása.*
6. *Állandó végrehajtó-bizottság kiküldése.*
7. *Esetleges inditványok.*

Nagy reményeket füzünk az értekezlethez. Az előkészitő-bizottság dicséretes lelkiismeretességgel és szerencsés kézzel mindazokat a kérdéseket napirendre tüzte, a melyek a közel, a legközelebbi jövőben jogosan várnak kielégitésre.

A magunk részéről csak azzal a kérelemmel fordulunk az értekezlet szónokaihoz, tárgyalják e kérdéseket azzal az *imponáló higgadtsággal és tárgyilagossággal*, a mely már magában véve is biztositja a sikert, de egyuttal bizonyitéka a mozgalom komolyságának is.

Ne legyen ennek a mozgalomnak támadó jellege egy irányban sem; csupán jogos érdekeiket védjék azok, kik arra hivatvák, de ezt komoly, férfias határozottsággal tegyék, és annak jótékony, hatása semmi esetre sem fog elmaradhatni.

Szerencse föl!

Licitálják a rákos-szent-mihályi malmot.

Sok embernek okozott keserüséget ezelőtt pár évvel *Barabás* István, mikor az Almásy Pál-telepen a nyaralók között gőzmalmot épitett.

Az érdekeltek minden követ megmozgattak, hogy a malom üzembe helyezését megakadályozzák, de hasztalan, a malom végre is vigan zakatolt, kéménye öntötte a füstöt.

A mi a szomszédoknak nem sikerült, azt elérte a malom egy hitelezője, a ki végrehajtást kért a malom tulajdonosa ellen. A gödöllői járásbiróság november hó 18-ikára ki is tüzte a licitációt, melynek föltételeit az alábbiakban ismertetjük.

Árverési föltételek.

Graepel Hugó s csatlakozott végrehajtatóinak Barabás István végrehajtást szenvedő elleni 3845 korona 60 fillér stb. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében.

1. *Az 1901. évi november hó 18. napján d. e. 10 órakor* dr. Beck Sámuel budapesti ügyvéd közbenjöttével ezen kir. járásbiróság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen árverés alá bocsáttatik a gödöllői kir. járásbiróság területén levő, *Csömör községhez tartozó, Puszta-Szent-Mihályon fekvő*, a csömör-puszta-szent-mihályi 965. sz. tkvi betétben *Barabás* István nevén álló A. I. 1—2. sor 3293/156., 3293/157. hrsz. ingatlan s azon levő gőzmalom s egyéb tartozékok 21.546 korona 60 fillérben ezennel megállapitott kikiáltási árban.

2. Ezen árverésen a fönt körülirt ingatlan a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át készpénzben vagy az 1881 : LX. t.-c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban s egyéb igazságügyminiszteri rendeletben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezeihez letenni avagy az 1881 : LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü bizonyitványt átszolgáltatni.

4. Vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben és pedig: az elsőt az árverés jogerőre emelkedése napjától számitandó 30 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számitandó 60 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számitandó 90 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számitandó 5%-os kamatokkal együtt az 1881. évi december 6-án 39.425/I. M. szám alatt kelt rendeletben előirt módon a gödöllői kir. adóhivatal, mint birói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámittatni.

5. Vevő köteles az ingatlant terhelő és az árverés napját követőleg esedékes adókat és átruházási illetékeket viselni.

6. Vevő a megvett ingatlan birtokába az árverés jogerőre emelkedése napján lép és annak haszna attól fogva őt illeti.

7. A vevőnek a vételi bizonyitvány az 1881 : LX. t.-c. intézkedései értelmében csak az esetben fog kiadatni, ha az árverés napjától számitott 15 nap alatt az idézett törvénycikk 187. §-a intézkedésének megfelelő utóajánlat nem tétetik.

8. A tulajdonjognak a vevő javára bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog hivatalból elrendeltetni.

9. A mennyiben vevő az árverési föltételek bármelyikének a kitüzött időben eleget nem tenne, az általa megvett ingatlanra az érdekelt felek bármelyikének kérelme következtében az 1881 : LX. t.-c. 185. §-a szerint vevő személyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett ujabb árverés fog elrendeltetni.

Gödöllőn, 1901. évi szeptember hó 27-ik napján.

A gödöllői kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Strobl, kir. aljárásbiró.

Árverés.

A gödöllői kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Beck Lipót és fia cég végrehajtatónak, *Róth Lajos* és *neje* szül. Andricsek Katalin végrehajtást szenvedők elleni 9000 korona tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében, a gödöllői kir. járásbiróság területén lévő, Rákos-Keresztur községben fekvő s a rákos-kereszturi 97. sz. tkvi betétben Róth Lajos és neje Andricsek Katalin nevén álló A I. 1. 2. sorsz. 4103/34. 4103/35. hr. sz. ingatlanra s az azon épült, de telekkönyvileg föl nem tüntetett házra az árverést 10.444 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fönnebb megjelölt ingatlan az 1901. évi november hó 28-ik napján d. e. 10 órakor alulirt kir. járásbiróság mint tlkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 5%-át, vagyis 522 korona 20 fillért készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, s egyéb miniszteri rendeletekben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni. Gödöllőn, a kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság, 1901. évi augusztus hó 19. napján.

«Sajnálom a népet, mert nincs mit ennie!»

I.

Alvajáró vagyok.

És ezt a különösségemet nem bánom. Sőt ez minden boldogságom a földön.

Mert vizióim is vannak olyankor! A mi merőben ritkaság.

Látom megnyilni az eget.

Látom a Megváltó és Üdvözitő Istenembert ülni az Atya jobbja felöl, a honnan eljövendő lesz itélni az eleveneket és holtakat.

S látok különféle alakokat az ő szent szine elé lépni.

Meglepő alakok vannak közöttük!

Az az egyik vánszorogva lép a mennyei trónus elé s földi szüköldödéseinek jutalmát kéri.

Azt mondja, hogy éhen halt.

A megdicsőült Istenember nagy jósággal és részvéttel vonja szent keblére éhenhalt atyánkfiát, a ki ezuttal megkapja örök kielégitését.

A másik dermedten áll s néz az Istenfia előtt; jeges szeméből megérti az Ur, hogy e szerencsétlen embertársunk megfagyott.

A jó Jézus megindulva szoritja keblére a tél halottját és szent szivén fölenged az élet fagya, hogy szenvedéseinek örök jutalmát vegye.

Azt látom, hogy e boldog szerencsétlenek nagyon, de nagyon Jézus szent szivéhez vannak nőve!...

II.

Most ébren vagyok.

A fővárosi nagy emberáradatban kábulva járok-kelek egynapi fárasztó munka után.

Sötétkékre fagyott gyermekarcok tekintenek esengve föl rám, kenyérre, szállásra koldulnak.

Didergő valójuk megrémit, vacogó fogaikon keresztü bukdácsoló hangjuk a szivembe vágódik s fájdalma hosszan a keblemet szaggatja s oly rongyosnak érzem magamat, hogy kedvem s akaratom szerint segiteni nem tudok.

Száz meg száz ember megkövesülten huzódik el mellettük, a jóllakott s jóruhás fővárosi kalmárlelkekre nem hat az éhség jajongása s a ruhátlanok fagyos tekintete.

A sokadalomból szinte kiri a jótékonyság amaz angyalának részvéte, a ki lépésről-lépésre két kézzel osztja filléreit az éhezőknek és hajléktalanoknak s hogy a főváros utcáin annyira szokatlan jókedvü adakozót jól szemügyre vehessem, siető léptekkel elejbe kerülök.

Hogy meglátott, kellemetlen meglepődéssel lassitotta meg menését és szemrehányó tekintetet vetett reám.

Észrevettem, hogy megzavartam, megakasztottam angyaloskodásában s furdalt a lelkiismeret, hogy alkalmatlankodásommal annyi boldogtalant elütöttem a keresztény szeretet alamizsnájától.

Bocsánatot kértem.

— Hát akkor menjen az utamból! — mondta ő szelid szemrehányással.

Láttam, hogy ez a jótét lélek nem akarja magát megismertetni!...

III.

Aztán ébren kezdtem álmodozni!...

Egy előkelő ruházatu fővárosi asszony, a ki utcai sétáit nem szemjátékokra használja föl, de szemei fürkészve keresik az éhes és rongyos alakokat, hogy két kézzel segitsen rajtok!

Sürü fátylán nem láthattam át, arcvonásai nem vésődhettek emlékezetembe, de az a páratlan szivjóság, a melylyel a könyörület alamizsnáit osztogatta, megkapta lelkemet s tüneményes alakja folyton-folyvást ott lebeg lelkiszemeim előtt s jótévő erkölcsének büvölete alól lehetetlen szabadulnom!

Ha a bőség szaruiban telhetetlenkedő világ elmélkedni tudna s fölérné ésszel és szivével átérezné, hogy mily kimondhatatlanul édes gyönyörüség a nyomor oduiba beköszönteni s a szemérmes szegénység titkos könyeit fölszáritani, meg az utcán rekedt koldusnyomor jajgató panaszát elcsititani: de megapadna a sivár élvezetek árja s száz meg ezer kebel a jótékonyság édes örömeitől dagadozna!

S mily jól áll az embernek a jótét, mily ragyogó szépségü vonásai vannak a könyörületnek! A legjobb képü erkölcs!

Az az előkelő asszony nem tágit a fejemből!

A mint jobbra-balra adogatott.

S a mint restelkedett, a mikor alamizsnaosztogatásait erősebben megfigyeltem.

Az az igaz erkölcs, mikor a lélek a jó miatt is pironkodik. Mert észrevették...

Keresem s keresem azt a tüneményes asszonyt — utcáról utcára nyomozom, de hasztalan — talán nem is erről a világról való!

Ugy fordul, hogy a részvét angyala ő – utcai toalettben!

Barangolásom közben megcsip egyik atyámfia, hogy daloskörük berendezésére ajándékozzak valamit.

— Mig éhező és fagyoskodó ember lesz a világon, addig nem! — mondom neki s természetesen nem is adok.

Mig sirást hallok, Isten mentsen meg a költséges nótázástól!...

IV.

Végre álmodtam vele!...

Beállitott a szerkesztőségembe, karonfogott, kivezetett a nájgebájde letarolt helyére, ott egy kolosszális épületre mutatott.

— Ezt meg fogom venni! — sugta lágy hangon.

— És azután?

— Szegények konyháját csinálok belőle.

— Nagyon helyes!

— A lángoló szeretet leányaiból társulatot alapitok,

hogy a szegények kenyerét süssék s főztükkel az általános szegénység lázongó gyomrát csillapitgassák.

— Nagyon helyes!

— Az épület homlokára egy óriás Jézus-Szive-szobrot állittatok, a mint szent jobbját irgalmas keblére hajtja.

— Ez elragadó dolog lesz!

— A szobor alatt óriás betükkel ezt a fölirást alkalmaztatom: «Sajnálom a népet, mert nincs mit ennie!»

Meglepődve kiáltottam föl:

— Nagyszerü!... Nagyszerü!...

Képzeljenek egy óriás épületet, a melyben az irgalmasság szüzei a nyomorban szenvedők számára sütnek-főznek; képzeljék el ennek homlokán a legjobb, a legédesebb szivet, a mint magára mutatva, azt mondja a szent lábainál ragyogó betükben:

«Sajnálom a népet, mert nincs mit ennie!»

Hát nem rázná föl e dolog a világot?!

Jézus áldott szive megszánja a nyomor gyermekeit, mert éheznek s szánalomra, segitségre buzdit mindeneket, hogy a mily irgalmas ő mindnyájunk iránt, oly kegyelmes legyen mindenki nyomorgó atyjafia iránt.

— Ilyen házakat épitek mindenfelé s majd csak megindulnak a kemény szivek. Azok, azok, — azok a kemény szivek...

Itt két nehéz könycsepp csordult ki szelid szemeiből s pergett alá nyájasképü arcán. Az a két könycsepp ott a nájgebájde porában igazgyöngyökké formálódott.

Immár kétségtelen, hogy mennyei lélekkel volt dolgom.

Lábaihoz borultam, hogy hálát mondjak az eszméért, a melyet inspirált.

Át akartam karolni irgalmasságában járó szent lábait, de légies alakja megfoghatatlan, hozzáférhetetlen volt.

Emelkedni kezdett, miközben megáldott. Soha ennél szebb áldást nem hallottam!

Rimánkodva kértem, hogy ne hagyjon el, maradjon örökre velem.

Azt mondta, hogy, ha szeretem a szegényeket s ha szeretek velök jóttenni, ugyis örökön-örökre velem lesz.

Könyörögni kezdtem, hogy legalább a nevét mondja meg, hadd tudjam, hogy fohászaim közben mi néven hivjam segitségül.

— Caritas a nevem... De Benignitasnak is hivnak... Ám van egy nevem, a melyre legszivesebben hallgatok s ez a — Misericordia. Áldásom önre!

S ezzel fölszállt égi országába.

Én meg — nagy lelki fájdalmamra — fölébredtem!...

V.

Én ez álomeszmét megvalósitani aligha birom. Magam is szegény vagyok.

De hiszen, szépen vannak könyörületes lelkek a világon, a kiket a gondviselés anyagiakkal is bőven megáldott.

Tegyék meg a szegénységért... Tegyék meg különösen Jézus legszentebb szivéért...

Az kér irgalmasságot, mivelhogy annak fejében irgalmasságot is osztogat. Pedig de rászorul ez a bünös világ!...

*

Sürü sötét ködbe mered a szemem. Hideg ködező csapkodja az arcomat. Fülig téliruhába burkolózva járok dolgom után s lépten-nyomon fülembe sikongat a téli nyomor egy-egy ártatlan s mégis boldogtalan csemetéje.

— Kérem, már harmadnapja nincs kenyerünk odahaza.

— Kérem, beteg anyám fütetlen szobában fekszik s nincs, a ki ápolja.

— Kérem, édesapám már hat hete, hogy a kórházban nagybetegen fekszik.

Az emberben megfagy a vér. Esze nélkül rohanna az örvénynek s egy bukással véget vetne a fájdalmas látványnak, ha nem hallaná Jézus édes áldott szivét azt mondani:

«Sajnálom a népet, mert nincs mit ennie!»

Aczél Lajos.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

Lapunk előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 korona.
Negyedévre	2 korona.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Személyi hir. *Szánthó* Pál közigazgatási gyakornok, tiszteletbeli szolgabiró, a ki október hó 1-én egy évi katonai tényleges szolgálatra vonult be, a hadsereg kötelékéből elbocsáttatván, ismét hivatalba lépett s szolgálattételre ideiglenesen a ráckevei járásba lett beosztva.

Választási elnökök. A f. hó 13-án megtartandó megyebizottsági tagválasztásokon járásunkban a következő elnökök és alelnökök fognak müködni a szavazásnál: *Aszódon:* Elnök báró Podmanitzky Levente; alelnök ifj. Tahy István. *Bagon:* elnök Hanisch György; alelnök Fridrick Béla. *Csömörön:* elnök Kende Tivadar; alelnök Bitskey Gyula. *Gödöllőn:* elnök Polner Lajos; alelnök dr. Zachár Kálmán. *Pécelen:* elnök Pekáry István; alelnök Jamriska Lajos. *Rákoskereszturon:* elnök Szegedy Albert; alelnök Huszka Gyula. *Turán:* elnök Niedermann József; alelnök Pászkay István. *Zsámbokon:* elnök Benitzky Ádám; alelnök Polner Sándor. *Valkón:* elnök Hajdu István; alelnök Juhász Mihály. A szavazás minden községben reggel 9 órakor kezdődik és délután 4 óráig tart. Mindenki szavazhat, a ki a legutóbbi orsz. gyülési képviselőválasztáson szavazati joggal birt.

Uj csendőrörs. *Csömör* községben az eddigi csendőr különitmény helyett egy örsvezetőből és négy csendőrből álló csendőrörs állittatott föl. Hatásköre kiterjed *Csömör*, *Cinkota*, *Kerepes* és *Kistarcsa* községekre.

Szegény gyermekek felruházása. Közeledik a tél, a szegény embernek eme kérlelhetlen ellensége. Az éhség és a hideg karöltve járnak és szedik áldozataikat azok sorából, kiket sorsuk a mindennapi kenyérrel, meleg otthonnal meg nem áldott. Ilyenkor van leginkább szükség az igaz emberbarátokra, kik a szegények nyomorát jó szivvel enyhiteni iparkodnak. Jó példával jár elől e tekintetben Rákosszentmihályon özv. *Holczbächer* Miksáné urnő, ki mint a szegények nemtője, nyolc iskolás gyermeket fog meleg tél öltözettel fölruházni. A jótét nyomán áldás fakad, kivánjuk, hogy mentül több követőre akadjon.

Körvadászat. *Kerepesen* mult vasárnap volt az első körvadászat. Teritékre került egy őz, negyvenegy nyul, tizenkilenc fogoly, két fácán. Este a vendégek tiszteletére Mátyás földön nagy vacsora volt.

Jégverem égés. Az utóbbi napokban egymásután gyulnak ki a jégvermek. Vasárnap délután Grünhut Sámuel Hajtsár-ut 142. szám alatti jégverme fogott tüzet. A szalmatetős épület nagy lánggal kezdett égni s csakhamar az egész tető lángban állott. A veszedelmes tüz megfékezésére kivonult az V., VI. kerületi és a központi tüzőrség *Markusovszky* segédtiszt vezetésével, de akkor már csak a lokalizálásra gondolhattak. A jégverem teljesen leégett. A kár mintegy 8—10 ezer korona. Valószinü, hogy a tüzet gyujtogatás okozta. A rendőrség ebben az irányban nyomoz is. — Hét-

fön este Rákosfalván a Vérte-sutca 1017. számu telken levő jégverem, a mely Lüscher József tulajdona, eddig ismeretlen okból kigyult. A kár 1500 korona.

Templomfosztogatók. Pestmegyében egy tolvajbanda garázdálkodik, a mely a budapesti és a környékbeli templomokat fosztogatja. Rövid egy év alatt kirabolták: az erzsébetfalvi, a csepeli, a besnyői, a kerepesi templomot. Október hó 15-én a mendei róm. kath. templomban ismeretlen tettesek mintegy 200 korona értékü templomi eszközöket s készpénzt raboltak el; október 20-án pedig az abonyi izr. imaház gyüjtőperzselyét lopták el. Keddre virradóra kifosztva találták az *ujpesti római kahtolikus* templomot is, a mely a Szent-István-téren van. Az ismeretlen betörők letörték az oltáron lévő szentségtartó tetejét, a sekrestyéből elvitték az ezüst és arany egyházi szereket és kiüritették a perselyeket.

A rákosszentmihályi templom épitése ügyében népes értekezlet volt vasárnap az Almásy Pál-telepen az Engelbrecht-féle vendéglőben. Az ülés lefolyásáról tér hiányában jövő számunkban hozunk részletes tudósitást.

Jelölések a megye-bizottsági tagságra. A szerdán megejtendő megye-bizottsági tagságra Csömör község és társközségei részéről jelölteltek: *Farkas* Ignác (Rákos-Szent-Mihály), *Csillag* Szilárd dr. (Rákos-Szent-Mihály), *Hartmann* Mihály (Mogyoród), *Tőkés* Gyula (Csömör).

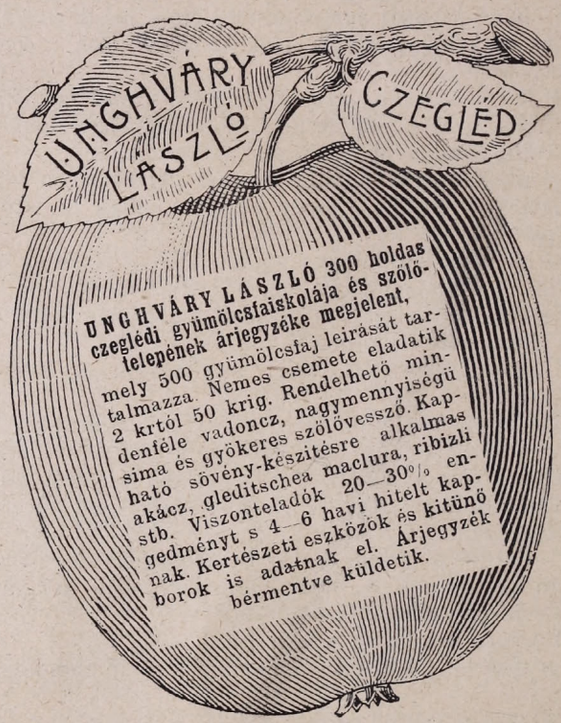
Uj ovoda Gödöllőn. Gödöllő község képviselőtestülete f. é. október 30-án d. e. 10 órakor rendkivüli közgyülést tartott, melyen egyhangulag elhatároztatott egy községi ovoda fölállitása. E célra különben a község már meg is vette az Albelty-féle Petőfi-téri házat.

A csendőrségi razziák. A csendőrök az oly tereprészeken a hol emberek, vagy épen nem, vagy csak ritkán fordulnak meg és a melyek más állami, vagy polgári közegek fölügyelete alatt állanak, jövőben csak oly esetekben fognak portyázni, ha ily területeken a közbiztonságot zavaró viszonyoktól lehet tartani. Ha valamely szárnyparancsnokság szükségét látja razziának, az illetékes közig. hatósággal azonnal érintkezésbe lép és ha ez is szükségesnek tartja a terület átkutatását, ezzel egyetértőleg megállapitja a tervet, mely szerint a razzia történjék. Az ily razziáknál ha a helyszini intézkedés szükségesnek látszik a politikai hatóság egy kiküldöttje is jelen lehet. A vármegye alispánja ennélfogva fölhivta tehát a főszolgabirókat, hogy a razziák megtartására nézve a szárnyparancsnokságoktól hozzájuk érkezett átiratokat sürgősen intézzék el s ebbeli határozatukat az illető szárnyparancsnokságnak lehetőleg forduló postával küldjék meg, nehogy a késedelmes intézkedés folyama alatt megváltozható viszonyok ezen razziák eredményét kérdésessé tegyék.

Ingatlanok forgalma a Rákosvidékén. A székesfőváros területén, Rákosvidékén, a következő ingatlanok kerültek átiratás alá: *Vellai* Istvánné, szül. Kaltenecker Éva és kiskoru gyermekei X. ker., Rákosfalva, Jolán-utca 27. sz. háza 5600 koronáért *Kálmán* Márton és nejére. *Dégey* Sándorné, szül. Keresztessy Mária X. ker., Héderváry-utca 10. sz. háza 20.000 koronáért *Kósa* Zsigmondné, szül. Károlyi Máriára. *Ungár* Miksa X. ker., Cserkesz-utca 36. sz. telke 2100 koronáért *Grün* Jankára. *Wertheimer* és Bleyer cég X. ker., alsórákosi réten 2004—5—4—1 sz. telke 4397 koronáért dr. *Róth* Lászlóra. *Pauli* Rikárd X. ker., alsórákosi réten 2006/8/6 sz. telke *Hentallerné*, szül. Pauli Mariskára. *Weisz* Gyula VII. ker., alsórákosi réten 1976/77/93. sz. telkei, 400 koronáért *Löbl* Zsigmondra. *Lantos* Nep. János X. ker. Sörgyár-utca 32. sz. telke *Rákos* Mihályné, szül. Lovik Rozáliára. *Moravetz* István része a X. ker., Rákosfalva Jolán-utca 60. sz. házának 12916 koronáért *Moravetz* Istvánné, szül. Hoffmann Katalinra. — *Löwinger* Károly és neje VI. ker., Gömb-utca 40. számu háza 15.000 koronáért *az ujpesti kereskedelmi és iparbankra*. *Singer* Simon és neje VI. kerület, Szent László-utca 149. számu háznak felerésze 2000 koronáért *Székely* Géza dr.-ra, *Lukács* Áron dr. VI. ker., Lehel-utca 19/a számu háza *Lukács* Áron dr.-né született Horn Henriettere. *Bastoria* Vilibald X. ker., Elnök-utca 10. számu háza 35.000 koronáért ifj. *Aich* Ferencre. *Günczel* Laura X. ker., Hajtsár-ut 2004 5/4,25—26. számu telke 8000 koronáért *Suhajda* István dr.-ra. *Zimmermann* Józsefné V. ker., Komócsy- és Szugló-utca 1993., 1994., 1995/a/17—20. hrsz. telke *Zimmermann* Józsefre (örökség). *Takács* Benjámin és neje VI. ker., Szent László-ut 25. számu háza 48.000 koronáért *Horánszky* Paulára. *Berkovits* Lajos és neje VII. ker., Erzsébet királyné-uton fekvő 1900/b hrsz. telke *Budapest székes-főváros közönségére* (kisajátitás). *Fővárosi közmunkák tanácsa* VII. ker., Hungária-uton fekvő 2569—70/a hrsz. telke *a m. kir. államkincstárra* (vételjogcim). *Jordán* Gizella VI. ker., Angyalföldön fekvő 694. hrsz. telkének részei dr. *Jordán* Károlyra (örökség). *Grün* Janka X. ker., Cserkesz-utca 34. számu háza 2400 koronáért *Uranyi* szül. Grün Karolinára.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.



KÖZGAZDASÁG.

Élelmiszerek szállitása. A kereskedelmi miniszter az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről szóló 1891 : XIII. t.-c. 3. §-a alapján elrendelte, hogy gyorsáruknak fuvarozása, fölvétele és kiszolgáltatása általában, valamint sörnek, élőbaromfinak és romlékony természetü élelmiszereknek (mint friss gyümölcs, friss főzelék, friss hus, friss hal, leölt baromfi, leölt vad, tojás, tej, turó, sajt stb.) fuvarozása, elszállitás céljából teherárukénti való föladása, valamint a teherárukénti érkező ily cikkekből álló küldeményeknek kiadása és az állomásról elfuvarozása vasárnapokon és szent István király napján deli 12 óráig végezhető. Vasárnap és szent István király napján a jég egész napon át gyártható, árusitható, szállitható, szállitás céljából föladható, rendeltetése helyén kiadható és az állomásról elfuvarozható. A miniszter rendelete kihirdetése napján azonnal életbe lép.

Szerkesztői üzenetek.

B. A. Kőbánya. Fájdalom, az előjelek után itélve igaza van. Többet ér egy jó vadászpuska sok mindennél. — **K. D. A.** urnő. Köszönettel vettük levelét. De hogyan közöljük most ebben a hideg időben a rózsabimbó, meg a georgina gyöngéd ölelkezéséről szóló verset. Eltettük melegebb időre, mikor alkalomszerü lesz. Majd virágfakadáskor sorát ejtjük. Mindenkor köszönettel fogadunk közölhető dolgokat.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sárga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	2 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km.	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Csak ünn. és vas. közl.

Csak szomb., ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
		5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235	313	237	239
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 33	—	7 08	8 08	—	9 40
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12	8 12	—	9 44
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22	8 21	—	9 52
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25	8 27	—	9 58
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40	8 35	9 20	10 10
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46	8 41	9 26	10 16
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48	8 43	9 28	10 18
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51	8 46	9 31	10 20
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53	8 48	9 33	10 22
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55	8 50	9 35	10 25
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59	8 54	9 39	10 29
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01	8 56	9 41	10 31
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04	8 59	9 44	10 34
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10	9 05	9 50	10 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16	9 11	9 56	10 46

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas.

Csak ünnep- és vasárnap.

Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas. Cinkota és Bpest közt szombat, vasárnap és ünnepnapokon.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom trancia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállítója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizlesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár: *VI., Teréz-körut 33. sz.*

Gyár: *III., Zsigmond-tér 7.*



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:

«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

Tiszta csömöri bor

tavalyi termés (12 hektoliter), literenkint 50 fillér árban eladó. (A legkevesebb mennyiség 25 liter.)

Özv. MÁTRAI FERENCNÉNÉL,

Rákos-Szt.-Mihály.

HIRDETÉSEKET

fölvesz a

kiadóhivatal.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó kamatos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak % kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. I., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokív-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a hel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, november 17. 28. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Közlekedésünk.

VII.

A rákosfalvai értekezlet.

Hock János programmbeszédjét kivéve, a budapest-rákosi polgári kör alig látott még együtt annyi embert, mint a mult vasárnap délután, a közlekedési bajok orvoslásának megbeszélése céljából összehivott érdekeltségi értekezleten.

Az értekezletet *Veress* Alajos, a polgári kör elnöke nyitotta meg, üdvözölvén a Törökőrről, Rákosfalváról, Rákos-Szent-Mihályról, Mátyásföldről, Cinkotáról megjelent érdekelteket.

Megnyitó beszédében hivatkozott a cinkotai vicinális vasut átalakitása érdekében a mult évben tartott értekezlet azon határozatára, mely szerint az érdekeltek a mozgalom vezetőit fölhatalmazták arra, hogy szükség esetén ez ügyben ujabb értekezletet hivjanak össze.

Az elmult év alatt ujból oly sok panasz gyült össze a vicinális vasut ellen, hogy ő és ezzel megbizott társai szükségét látták az érdekeltek egybehivásának.

Az értekezlet megalakulása céljából ajánlja, hogy elnökül dr. *Meixner* Emilt válasszák meg. Az egybegyültek lelkes éljenzéssel fogadták el ezen inditványt.

Meixner Emil dr. köszönetet mondva a bizalomért, arra kéri az egybegyülteket, hogy ugyanolyan tárgyilagos komolysággal beszéljék meg az egyes panaszokat, a minő komolyan és tárgyilagosan folyt le a mult évi értekezlet.

Társelnökül *Veress* Alajost ajánlá, kit zajosan megéljeneztek.

Alelnökökké választották: *Farkas* Ignácot (Rákos-Szent-Mihály), *Herman* Ödönt (Törökör), *Huszka* Gyulát (Cinkota), *Kada* Istvánt (Rákosfalva), *Pálfi* Jánost (Rákos-Szent-Mihály), *Perjátl* Mártont (Mátyásföld), *Saly* Károlyt (Kőbánya), *Tompa* Antalt (Csömör). Jegyzők: *Bugyi* Ferenc József (Rákos-Szent-Mihály), *Diósy* Lajos (Törökör), *Kiss* Árpád (Cinkota), *Kriszt* Sándor (Rákosfalva), *Pozsgay* Tivadar (Mátyásföld), *Rabot* Antal (Kőbánya). Pénztárosok: *Frölich* Gyula (Rákosfalva), *Karácsonyi* Lajos (Rákos-Szent-Mihály), *Paulheim* János (Mátyásföld). Jegyzőkönyvhitelesitők: *Borhy* János (Rákos-Szent-Mihály), *Palágyi* Kálmán (Mátyásföld).

A megalakus után *Veress* Alajos fölolvassa a tanácsnak a cinkotai vasut átalakitása ügyében hozott azon határozatát, melyben kijelentette, hogy az átalakitás érdekében kezdeményezőleg nem lép föl, és hogy a vicinális vasutnak a főváros belsejébe való bevezetése ellen határozottan állást foglal.

Többek hozzászólása után az értekezlet elhatározta, hogy ujabb beadványt intéz a tanácshoz, fölvilágositásul, hogy nem a cinkotai helyi érdekü vasutnak bevezetését kivánja a fővárosba, hanem csak az az óhaja, hogy a főváros is sürgesse a vasut átalakitását.

Bugyi Ferenc József a téli menetrendnek megváltoztatását kivánja olyképen, hogy Cinkotáról meg Budapestről egy időben induljanak a vonatok, mert akkor a rákos-szent-mihályi lóvasutnak minden egyes vonalhoz lesz csatlakozása, a mi mostan lehetetlenség. Kivánja továbbá, hogy este 10 óra 15 perckor és 11 órakor mindennap inditson a társaság vonatot, hogy a késő estig elfoglalt munkás emberek mindennap haza mehessenek, és a közönségnek módjában legyen a szinházak és más szórakozó helyek látogatása.

Perjátl Márton az ellen szólal föl, hogy a budapesti állomáson a vonatokat nem állitják közvetlenül az állomási épület elé, hanem kitolják a pályatestre. Most télen a gyér világitás mellett ez nemcsak, hogy a közönség zaklatásával jár, hanem veszedelmes is, mert a pályatesten az utasok könnyen megbotlanak, lábukat törhetik, vagy más veszedelemnek lehetnek kitéve. Kifogásolja azt is, hogy az állomások gyéren vannak megvilágitva.

Bukovszky Gyula dr. arra a körülményre hivja föl az értekezlet figyelmét, hogy a közuti villamos vasutat nem várja be a vicinális vasut személyzete az induláskor, még akkor sem, ha a villamos vasut közvetlen az indulás percében érkezik ki az állomási épülethez. Inditványozza, hogy az értekezlet kérje a csatlakozást a két vasut között legalább arra az esetre, ha a közuti villamos vasut beérkezése a vicinális vasut indulásával összeesik.

Kifogásolja, hogy a cinkotai vicinális vasuton nem adnak ki szakaszjegyeket, és, hogy nincsen minden állomáson pénztár, minek következtében az ily állomásokon fölszálló utasokat utánfizetésre kényszeritik a kalauzok. Inditványozza, hogy a vasuttársaságot kérje föl az értekezlet szakaszjegyek, illetve

szakaszos füzetjegyek és szakaszos menettérti-jegyek kiadására, mely jegyeket ott, a hol állomási pénztár nincsen, a közönség a vonatkisérő személyzettől minden utánfizetés nélkül vehesse.

Palágyi Kálmán az ellen szól, hogy az utolsó h. é. vasut megérkezése alkalmával nincsen az állomáson villamos vasut, a mi türhetlen állapot. Azt is szükségesnek tartja, hogy a villamos vasut muzeumköruti végállomásán tüntessék föl egy jelző táblán azt, hogy mely vonatoknak van csatlakozása a cinkotai h. érdekü vasuthoz,

Az értekezlet elhatározta, hogy mindezeket és egyéb fölhangzott panaszokat és inditványokat egybefoglalva, a vasuttársaság igazgatóságát megkeresi a panaszolt bajok megszüntetésére és az inditványok értelmében való intézkedésre.

Borhy János a fölpanaszolt bajokat és azok szanálását a vasuttársaság zsebkérdésének tartja, és csak az esetben reményli azok orvoslását, ha az a társaság zsebének érdekeivel megegyezik.

Hiába kér, könyörög az érdekeltség; addig, mig a cinkotai vicinális vasutat villamos erőre; nem alakitják át, a közlekedési mizériák nem fognak megszünni.

A maga részéről nem sok reményt füz ahhoz, hogy a vicinális vasuttársaság valami nagyon sokat fog az érdekeltségre hebediteni addig, a mig konkurrencia nélkül áll, a mig az érdekeltség nem találja meg a módját annak, hogy a vasuttársaságot az átalakitásra reá kényszeritse, a minek érdekében minden eszközt meg kell ragadni. Erre vonatkozólag határozati javaslatot nyujt be.

Veress Alajos az ellen szólal föl, hogy bár a kőbánya-rákosfalvai villamos vasuti összeköttetésre vonatkozólag a tárgyalások már nyolc éve folyamatban vannak, a vasut még sem épült ki. A közuti vasut-társaság minduntalan ujabb és ujabb tervekkel lép föl akkor, a mikor a már megállapitott tervek szerint a vasutat meg kellene épiteni. Ez a kérdés megoldásának mesterséges uton való, jól kiszámitott huzása, halasztása, a mi azonban a környékbeli lakosság érdekeinek rovására megy. Azok az indokok, melyek e vasuti összeköttetés sürgős létesitését megkövetelik, annyira nyilvánvalók, annyira ösmeretesek, hogy fölösleges szószaporitás volna azokról bővebben beszélni. A közuti vasuttársaság láthatólag vonakodik e vasutat megépiteni, ennélfogva az értekezlet adjon be a fővárosi tanácshoz kérvényt az iránt, hogy szólitsa föl a *budapesti városi* villamos vasutat arra, hogy a köztemetői vasutból kiágazólag csinálja meg az összekötő vasutat Kőbánya meg Rákosfalva között oly módon, hogy az Rákosfalván, Rákosszentmihályon át meghosszabbitva, Mátyásföldig kiépithető legyen. Hasonló kérelemmel járuljon az érdekeltség a Budapest városi villamos vasut igazgatóságához is. Fölszólaló személyesen meggyőződött arról, hogy ennek a vasuttársaságnak igazgatója: *Hüvös József kir. tanácsos a legmelegebb rokonszenvvel fogadta ezt az eszmét, és a legnagyobb jóindulattal kész azt megvalósitani.*

Meg kell tehát ragadni az önmagától kinálkozó alkalmat, és a villamos vasut kérdését meg kell oldani ugy, és azzal a társasággal, a hogy és a melylyel lehet, és a mely társaság a villamos vasutat őszintén, minden hátsó gondolat nélkül akarja megépiteni.

Tompa Antal azt inditványozza, hogy a kereskedelmi miniszternél küldöttségileg sürgessék meg a cinkotai vicinális vasut átalakitása ügyében beadott kérvény elintézését.

Többek hozzászólása után az értekezlet elfogadta *Veress* Alajosnak inditványát, és elhatározta azt is, hogy a kereskedelmi miniszterhez deputációt meneszt. A küldöttség összeállitásával az elnökséget bizták meg.

Pálfi János inditványára kimondotta az értekezlet, hogy a mozgalom állandósitása végett az elnökséget és a tisztikart *végrehajtó bizottság* jellegével megbizza a további teendők végzésével, és szükség esetén ujabb ülés összehivásával.

Bukovszky Gyula dr. köszönetet mondott *Veress* Alajosnak (éljenzés) az értekezlet egybehivásáért (lelkes éljenzés), végül pedig *Meixner* Emil dr. elnök mondott köszönetet az értekezlet tagjainak a higgadt tárgyalásért és ezzel a gyülést berekesztette.

*

Az értekezleten a vicinális vasutak és a villamos vasutak csatlakozása érdekében tett inditvány szellemében a kereskedelmi miniszter a napokban leiratot intézett a fővároshoz.

Ebben a leiratban a miniszter elitélőleg nyilatkozik a felől, hogy a közuti villamos vasut soha nem törődött a vicinálisok és a nagy vasutak menetrendjével. A reggel érkező közönség kénytelen a vasuti állomásokról gyalog tovább menni, mert a villámos vasut későn ébred. A miniszter hivatkozik leiratában arra, hogy a szent-lőrinci vicinálisnak hat, a budafokinak öt vonata érkezik, a melyekhez a közuti vasutnak nincsen összeköttetése. (Hát a cinkotai vicinálison hány vonatnak nincsen összeköttetése?) Az államvasutak is sok embert szállitanak reggel a fővárosba. Különösen sok munkást, a kiknek nagy szükségük lenne arra, hogy a közuti vasuton tovább mehessenek. *A miniszter fölhivja a várost, hogy a jövő évi nyári menetrend megállapitásakor gondoskodjék arról, hogy a közuti vasutnak összeköttetése legyen a reggel Budapestre érkező vonatokkal.*

Pestvármegye virilistái.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye legtöbb adót fizető bizottsági tagjainak névjegyzéke az 1902. évre immár elkészült s a virilisták a fizetett adó arányában a következők:

*Dr. *Császka* György 181.085 K 24 fillér, *Fülöp-Szász-Coburg-Góthai herceg* 58.169 K 06 fill., gr. *Vigyázó* Sándor 43.511 K 12 fill., *br. *Prónay* Dezső 42.229 K 28 fill., *gr. *Csáky* Károly 31.044 K 24 fill., *Blaskovich* Ernő 29.576 K 68 fill., *Gyöngyei* Illés 28.695 K 17 fill., gr. *Károlyi* Sándor 26.601 K 95 fill., *gr. *Teleki* József 21.069 K. 94 fillér.

20.000—10.000 koronáig: gr. Vigyázó Ferenc, br. Orczy Andor, br. Harkányi Frigyes, *Sváb Imre, gr. Dezsewffy Emil, *br. Podmaniczky Géza, Karsai Vilmos, gr. Szapáry István, *Beniczky Ferenc, *Hetényi Mór, Schossberger Lajos, Schossberger Henrik, br. Prónay Gábor.

8000—7000 koronáig: *dr. Hajós József, dr. Hoitsy Pál, gr. Keglevich Gábor, *dr. Flock Henrik, Patay Ferenc, Katona Gyula, Hay Mihály.

7000—6000 koronáig: Liebner József, Pálóczy Horváth István, íd. Cséry Lajos, gr. Teleki Tibor, Gosztonyi Tibor, gr. Teleki Gyula, Beniczky Ádám, *dr. Navratyl Imre, gr. Szapáry Frigyes, Ugróczy Kálmán.

6000—5000 koronáig: Deutsch Sándor, Baumgarten Leó, Fáy Halász Gida, Schwarz Bernát, *Magyari Kossa Sámuel, Wolfner Gyula, Wolfner Lajos, Schlesinger Sámuel.

5000—4000 koronáig: Kégl Sándor, Luppa Péter, Kóczán László, *gr. Degenfeld József, *dr. Taufer Vilmos, Windisch József, Neppel Ferenc, br. Révay György, Weisz Lajos, Haader György, *Ádám László, Irsay György, Deutsch Antal, gr. Karácsonyi Kamilló.

4000—3000 koronáig: Baráth Gyula, Gyömrői Aurél, br. Nyáry Gyula, *Hartyány Imre, gr. Schafgotsch Rudolf, Reitter Rezső, *dr. Farkas Imre, Szemere Huba, Lavatka Béla, Kotz Ignác, *Gulner Gyula, *Nemeskéri Kiss Pál, *Hédervári Soma, Uzovits Pál, *Windisch Imre, Schwarz Sámuel, *dr. Kégl János, gr. Nemes Albert, br. Podmaniczky Levente, *id. Kégl István, *dr. Korányi Frigyes, *Nyáry József, *Dezseőffy Géza, dr. Wekerle Sandor, *dr. Szivák Imre, Csillag Béla.

3000—2000 koronáig: *dr. Helle Károly, *Diamantstein Lajos, Hay Gyula, *dr. Kégl János, Földváry Elemér, Luppa Vidor, *dr. Márton Lajos, *dr. Wodiáner János, *dr. Purjesz Zsigmond, Kostyán József, *dr. Weresmarthy Miklós, *dr. Weresmarthy Ödön, Bencze Gábor, *Blaskovich Sándor, *Rakovszky István, Schleisz Mihály, *dr. Hoffer József, Benedicty Gyula, *Bauer Miksa, *dr. Zámbó Géza, *Kaszay István, Brünauer Mór, Gosztonyi Miklós, Kelecsényi Rafael, *Hetényi Mór, *Baross Károly, Szilassy Kálmán, *Horváth Pál Mauthner Mihály, Nagy Bálint, Darányi Béla, *Csepcsényi Béla, Lőwy Mór, *Ladányi Zsigmond, Végh Béla, Schwarz Simon, Fuchs Ignác, Szabó József, *Fáy Béla, *Végh Arthur, br. Podmaniczky Gyula, *Lukács Antal, *Zitl Róbert, *Thaly Guidó, *Schweitzer József, Schwarz Lajos, Sivó Miklós, Beretvás János, Becze Imre, Dezseőffy Emil, Reusz Henrik, Viczián Albert, Milch Dávid, *Hegedüs Dénes, Dezseőffy Béla, Gombos Károly, Szentkirályi Kálmán, Hajós János, Pinthér Gyula, Majthényi Károly, *Matolcsy Károly, *dr. Puky József, *Geréby Gyula, Tóth István, *Tóth Zsigmond, Halász Zsiga, Luczenbacher Jenő, Lesták Ödön, Baghy László, Halász Gyula, Reich Márton, *dr. Zoltán Béla, ifj. gr. Ráday Gedeon, *Rudnyánszky Titusz, Reinle Ignác, Zalesky Jenő, Bamberger Lajos, Schreiber Gyula, *dr. Freysinger Lajos, Steinbach Ervin, *Martinovics Péter, *Fövényessy József, *Biró Zsigmond, *Darányi Gyula, Glanz Sándor, Törley József, L. Kovách Gáspár, Edelstein Ármin, Erdőssy Gyula, Várady Sándor, Lovag Beer Vilmos.

2000—1000 koronáig: Leitner Jakab, Kubinyi Lajos, *Bordás Szilárd, Lőwi Bernát, Gyömrői Félix, Farkas János, Havas Pál, Bergl József, *Fitos Vilmos, Gaál István, *Turnavszky Gyula, Sárkány István, Fülöp Jakab, *Ragány János, *dr. Heyder Ödön, *Konkoly Thege József, *Bogdanovics Lucián, Bartal Márton, *Hauer Béla, Sváb Gyula, gr. Korniss Károly, Wolfinger Alajos, Somló Jakab, Mares Mór, *Ferber Béla, Pápa József, Reitter Ödön, dr. Szitányi Ödön, Hetényi József, Bauer Zsigmond, Braun Mór, *Draskovics Ferenc, Kolozsvári Kiss I., Krieser Gyula, *Piufsits Frigyes, Antos Béla, *Alexy Lajos, Ehrenreich József, Hetényi Ákos, Fabinyi Gyula, Bauer Mór, *Antos János, Lábos Ferenc, *Deutsch József, Rákos Lajos, Tahy István, *Tóth Endre, Gauser János, Szászy János, Schönfeld Mór, dr. Nyáry Sándor, *Geréby János, Mizsey Péter, Markbreit Adolf, *Farkas László, *dr. Farkas Zoltán, Wolfinger Miksa, dr. Tóth Kálmán, br. Solymossy László, V. Faragó Ambrus, Segesváry Jenő, Dinnyés Lajos, Luppu Romulus, Baruch Samu, *Dózsa Imre, Friedmann Miksa, Nyáry László, Szerbith István, *Dezseőffy Gyula, Altmann Sámuel, Brüll Ödön, Deutsch Zsigmond, *Szabély Antal, Darányi Kálmán, Boronkay György, Bleyer Ignác, Gróf Adolf, *Huszka Dezső, Schwarz Jakab, *dr. Fazekas Kálmán, Groszner Sándor, *László Zsigmond, Fürst Gerzson, Fischer Ede, Steiner Farkas, Küszler Henrik, Lindt János, Krajcsik András, gr. Benyovszky Sándor, Muzsik Lajos, *dr. Förster Aurél, *Halász Kázmér, *Végh József, *Polner Lajos, Kégl János, Szende József, Windisch János, Rudnay József, Hoffer Imre, dr. Kuncz Jenő, Jalics Géza, Wodiáner Rudolf, *Baky István, Feit Mátyás, Macourek Lajos, *Liszkovszky Pál, Bauer Mózes, Patay Sámuel, Staudinger Lipót, Strassburger Antal, Vajda Ferenc, Gál Gyula, Kende Tivadar, Halász Gyula, Fux Gyula, Muzsik Gyula, *Geréby Pál, *Horváth József, *Török József, Sárközy Pál, Gombos Pál, Forster Kálmán.

A *-gal jelöltek adója kétszeresen van számítva.

Ripőkök.

Panaszos levelet kaptunk egy urnőtől, a kivel a napokban az történt meg, hogy kénytelen volt a cinkotai vicinális vasut egyik második osztályu kocsijából kimenni, mert három fiatal ember olyan dolgokat pertraktált a lehető leghangosabban, a mik minden tisztességes asszonynak arcába kergetik a vért.

Az illető urnőn, és a három fiatal emberen kivül más nem is volt a kocsiban és igy világos volt a célzat, hogy a derék fiatalok védtelensége tudatában az urnőt akarták zavarba hozni, magyarul szólván — disznókodásukkal.

Fájdalom, nem adhatunk más elégtételt a megsértett urnőnek, minthogy a három ismeretlen alakot ez uton átadjuk a közmegvetésnek.

Nagyon sokszor szólalt már föl hasonló esetekben a sajtó, de sajna, minden fölszólalásnál nagyobb hatása van egy-egy jó vastag husángnak, csakhogy nincsen minden alkalommal kéznél, a ki azt az ilyen himpellérek hátán megtáncoltatná.

A napokban olvastunk épen erről a tárgyról a «Magyar Hirlap»-ban egy elmefuttatást, a magyar szépprózа egyik mesterének tollából, melyet reánk nézve most aktualissá tett a panaszolt eset és melyet alább egész terjedelmében közlünk.

*

Valaki keservesen panaszkodik egy közleményben arról, hogy milyen neveletlenül viseli magát nálunk az aranyifjuság egy része a szinházakban, a hol az uri közönségnek a legkiméletlenebb módon válik alkalmatlanná üres locsogásával, izetlen megjegyzéseivel, durva fészkelődésével s egyáltalában azzal, hogy mindenkép föltünést kelt, még pedig kinosat.

Hogy eféle panasz aránylag ritkán kerül nyilvánosságra, azon csodálkozni lehet. Mert ok bőségesen van rá folytonosan. Nemcsak a szinházban, hanem mindenütt, a hol ösmeretlen embereket egymás mellé hoz a véletlen. A ripőkség otthonos még a templomban is, a hová szemérmetlenül be mer tolakodni, hogy garázdaságát hitvány természetü szemlélődéssel gyakorolja. Hát még a vendéglőkben s kivált az utcán!... A tisztességes nők jogos érzékenysége kimondhatatlanul szenved általa, bár többnyire titokban, mert azokról a ripők-sérelmekről, a mikre léptennyomon készen kell lenni Budapesten a magányos nőnek: hallgatnak inkább a bántalmazottak, sem hogy a közfigyelem fölhivása által még több izgalmat kelljen kiállniok.

Hihetetlen dolgok történnek nálunk a ripősködésben.

Ha regényben olvasná az ember, ugyancsak megnehéztelne az iróra a szemenszedett hazugságnak látszó adatok miatt, a mikkel okos embereket bolonddá akar tenni. Mert nehéz elhinni, hogy civilizált társadalomban a lovagiatlanság szinte legyőzhetetlen hatalom legyen, a milyennek itt oly gyakran mutatkozik.

Ez a szinházi panasz eszünkbe juttat néhány esetet, a mik nagyjából eléggé jellemzik a budapesti ripők-garázdálkodást.

Egy tisztességes serdülő leányka — uri kisasszony — hazafelé megy a minap fényes délben az angol kisasszonyok intézetéből. Magától értetik, hogy szerényen, illedelmesen halad az utcán s egész lénye szüzies szendeséggel ékes. Egyszer csak mögéje kerül egy ficsur s arcátlan bizalmassággal veregeti meg a hátát; azután a leányka halálos zavarán kacagva tovább áll.

Egy előkelő uriasszony nemrég valamely nagyobb forgalmu utcán, egy barátnőjével ment. *Szorosan* egymás mellett haladtak, beszélgettek. Hirtelen érzik, hogy egy alak furakodik közéjök s széttaszitja őket, mindkettőjöket karon fogja s ugy megy velök pár lépést. Az első pillanatban mind a két asszony elbámult, de abban a hitben, hogy talán a másiknak valakije ez a konfidens ur s ők csak nem ösmernek rá mindjárt: nem siettek a tiltakozással. Mire magokhoz tértek, a «tréfafi» már az esetet végignéző két pajtása brávozása közt mulatott a felültetésen.

A Magyar Szinházban egy már nem fiatal mama nézi az előadást kamaszodó diák-fiával, a ki még félig gyermek. Fölvonás közben a legényke megszólitja anyját: «mama!» — Két cvikkeres ripők áll a pad mellett s már régebben teszi megjegyzéseit a közönségre. Most magszólal az egyik s a fiu anyjára mutat: «nézd pajtás, ez itt egy *mámá* hállod? egy *mámá!*» S mind a ketten gunyos röhejjel ismételték: «*mámá.*» S a szegény asszonynak ezt türnie kellett.

A villamosra fölmenekül egy fiatal asszony egy tolakodó ripők elől, a ki már hosszabb idő óta kisérgeti és folyvást sugdos mellette. A hitvány ficsur látja, hogy itt nincs kilátása; — elmaradt ugyan, de a kocsi indulásakor fölkiált a szégyenében lángoló asszonyhoz: «köszönöm kicsikém, hogy meglátogattál; alig várom, hogy visszontlássalak!» — A kocsiban levők ugyancsak kiváncsian nézték a «kicsikét», a kinek a vérpirosságát valószinüleg félre is értették. Hisz' ő szegény, nem magyarázhatta meg mindenkinek, hogy azt a gazul dicsekvő gyávát még sosem látta.

Ki az, a ki száz ilyen esetről nem tud? A ki nem látott ily módokon halálosan megalázott siró asszonyt?

Ha nálunk egy türhető arcu fiatal nő fölszáll a villamosra, rögtön akad, a ki ott tolakodólag mereszti rá a szemét s mindenkép észrevétetni igyekszik magát, kinos zavarba hozva ezzel a kevésbé energikus és a botránytól rettegő nőt.

Közönséges dolog, hogy a ripők a leghatározottabb elutasitás után is kiséri kiszemelt áldozatát, a kit még be a lakóházba, föl az emeletre is üldöz; kitartása sikerében bizva. Néhány évvel ezelőtt egy országgyülési képviselő feleségére csaknem erőnek erejével törte rá a lakás ajtaját egy vakmerő idegen szeladon, mikor arról győződött meg, hogy az előle menekülő asszony magában van otthon. (A házmestertől tudta meg, hogy a férj nincs Budapesten s hogy a cselédnek kimenője van.)

A ripőkség vendéglői formáját, a hallatlanul követelő modort, a szomszédos társaságban levő nők tekintetbe vétele nélkül való aljas beszélgetést, gyakran a jelenlevő nőkre egyenesen tett bántó megjegyzéseket, kéretlen dicséretet és tetszésnyilvánitást, ki nem ösmeri Budapesten?

Itt mindenkinek, a ki kapuzárás ideje után szánja rá magát, hogy nyilvános helyre, vendéglőbe, kávéházba, orfeumba menjen: el kell készülve lennie arra, hogy *afférja* lesz. Mert a ripőkség erre százféleképen provokálja.

Még jó, ha az emberből kilátszik, hogy erős ökle van; akkor kevesebb esélye fenyegeti a kötekedésnek. Végre is, a ripők oldalbordája sem betörhetetlen. De a véznák, a fizikai erőt nem mutatók, annál könnyebben tarthatnak inzultustól, minél szerényebb s tisztességtudóbb modorral ülnek a helyükön. Hisz a gyávaságot krakélereskedésre izgatja az a hit, hogy félénk emberrel került össze.

A ripők-uralom állandó és olyfoku Budapesten, a milyen talán sehol másutt a civilizált világban.

Ha Amerikában egy magányos nőt egy férfi valami tolakodással meg mer sérteni: meglincselik a hitványt. Nincs rá eset, hogy angol ember tullépje a tisztelet határát oly nővel szemben, a ki erre neki okot nem adott. A franciáról, a ki az udvariasság mintaképe, ilyen dolgokból szó sem lehet. A német meglehetősen közönyös mások iránt; de nincs német ököl, a mely le ne sujtana a gazfickóra, a ki nőt sért meg, legyen bár az a nő a védelemre vállalkozó bürgernek bármily vadidegen. Olasz és spanyol egyképen hódolattal veszi körül a nőt. A török még az idegen tekintet elől is megvédelmezi asszonyait és leányait.

Mink?!

Mink — kevés kivétellel — hallgatagon türjük a ripők bitangság minden formáját és nem tartjuk jogunknak, annál kevésbbé kötelességünknek, hogy közönyünkből kilépjünk s esetleg megfenyitsünk valami előttünk történő pimaszságot, vagy legalább is észrevétessük a ripőkkel, hogy ha nem pusztul, készek vagyunk magunkévá tenni a védelem ügyét.

Olyan hang, a milyen itt járja a nőkről, fölháboritó. Alávaló megjegyzésre, hazudott kalandok elmondására, becsületes nők kompromittálására a ripők mindig kész. És mily ritkán akad bátor férfi, a ki ki meri mutatni az ilyen szájhősök iránt érzett megvetését!

Kétségtelen, hogy az eféle bajokon elsősorban a társadalomnak magának kellene segiteni. A rendőr, a ki a tolakodót esetleg nyakon csipi, már csak a végső remédium. Nem az a legfontosabb, hogy hogyan büntessünk, hanem hogy a büntetésreméltó cselekedetek számát minél inkább redukáljuk.

A ripőkség forrása mindenkor a neveletlenség s az ezzel kapcsolatos, ebből folyó lelki szegénység, szivbeli üresség. Azok a férfiak, a kiket gyöngéd, fenköltlelkü anya nevelt: nem tudnak ripőkségre vetemedni. Az édes anya befolyása a legkeményebb férfi jellemre is maradandóan hat. Az anyák legyenek hát fiugyermekeik istentől való nemtői; adják fiaiknak a legszebb örökséget abban, hogy férfi-lelkökbe finomságot csepegtetnek.

A társadalomban pedig vigye tovább a nő azt a fönséges szerepet mindenütt.

Mert az igazán tisztalelkü nők társasága a férfinépre véghetetlenül áldásosan hat. Ezt a tisztitótüzet keressék a férfiak és becsüljék meg. —*ny.*

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

Lapunk előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 korona.
Negyedévre	2 korona.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Kinevezés. *Földváry* Mihályt, a ki a mult országgyülésen a dunapataji kerületet képviselte, a közigazgatási birósághoz tanácsjegyzővé nevezték ki. Földváry Mihály a közigazgatási pályán 13 évig szolgálta a vármegyét buzgó tevékenységgel és odaadással, mig a kalocsai főszolgabirói székből a dunapataji kerület bizalma az országgyülésre föl nem küldte.

Megyebizottsági tagválasztás. A Csömör községhez tartozó választási körzetben megyebizottsági tagokul választották ifj. *Hartmann* Mihályt (Mogyoród) 228 szavazattal,

Speidler Ferencet (Csömör) 193 szavazattal. Szavazatokat kaptak még: *Csillag* Szilárd dr. (Rákos-Szent-Mihály) 131, *Tőkés* Gyula (Csömör) 84, *Farkas* Ignác (Rákos-Szent-Mihály) 24, *Oldal* János (Csömör) 1, *Ujváry* Ignác (Rákos-Szent-Mihály) 1. Összesen beadatott 334 szavazat.

Tanitók gyülése. A pest-pilis-solt-kiskunvármegyei «*Általános Tanitó-Egyesület*» ujpesti járásköre az 1901. évi november 16-án, délelőtt 9 órától kezdődőleg Ujpesten, a Lőrinc-utcai áll. el. iskola tornatermében tartja meg ez évi őszi rendes közgyülését a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyv fölolvasása. 3. Fölolvasás. Tartja Bacsák József, ujpesti áll. isk. tanitó. 4. Fölolvasás. Tartja Schiffler Rezső, ujpesti áll. isk. tanitó. 5. A tisztikar lemondása, korelnökválasztás. 6. Az uj tisztikar és választmány megválasztása. 7. Inditványok. 8. A jövő gyülés helyének és idejének megállapitása.

A gödöllői jegyző fölfüggesztése. *Szondy* Lajos gödöllői községi jegyző ellen több gödöllői polgár följelentést tett a községi bevásárlások körül elkövetett visszaélések miatt. A följelentés alapján *Beniczky* főispán fegyelmi vizsgálatot inditott *Szondy* ellen. A vizsgálat vezetője, *Kapczy* Vilmos főszolgabiró, a vádakat beigazoltnak találván, *Szondy* Lajost fölfüggesztette állásától.

A kerepesi tanitó megjutalmazása. *Bleha* György kerepesi tanitónak Tóth József tanfelügyelő a mult vasárnap ünnepélyesen adta át a magyarság terjesztése körül kifejtett érdemeinek megjutalmazására részére kiutalványozott 100 korona jutalmat. Adjon az Isten a Rákos vidékének sok ilyen derék tanitót.

Gondnoksági ülés. A rákos-szent-mihályi iskola gondnoksága a mult szombaton ülést tartott *Farkas* Ignác elnöklete alatt. Elnök fölolvasta a tanfelügyelőtől a gazdasági és ipariskolai oktatás ügyében érkezett átiratot, mely intézkedést nem igényelt, mert Rákos-Szent-Mihályon olyan tankötelesek, kiknek gazdasági, avagy ipariskolába kellene járniok, nincsenek. Tudomásul vette a gondnokság a tantestület azon jelentését, hogy csütörtökön 8—10 óráig és vasárnapon 8—11 óráig ismétlő órákat tartanak. Elnök fölolvasta a tanfelügyelőnek átiratát, melyben arról értesiti a gondnokságot, hogy a kimutatott tandijmentes tanulókat a fölvételi dij fizetés alul fölmenteni nem lehet. Rákos-Szent-Mihályon összesen 394 tanuló iratkozott be az iskolákba; 82 tanuló teljes tandijmentességet, 86 pedig fél tandijmentességet élvez. Fölvételi dijat nem fizetett 33 tanuló. Ezek tényleg oly szegények, hogy nem képesek megfizetni a tandijat, ugy hát a gondnokság, *ha csak ki nem zárja őket az iskolából*, nem kényszeritheti a szülőket a fölvételi dij fizetésére. Erről a tanfelügyelőt értesitette. Elhatározta a gondnokság, hogy a szegény, tandijmentes gyermekek részére ingyen tankönyveket kér a *tanfelügyelőség utján*. Hosszabb vitára adott okot a tanfelügyelőnek azon átirata, mely szerint a miniszter az egyik tanitónőnek 80 korona hitoktatási pótlék fizetését födözet hijján megtagadta. A gondnokság ujabb fölterjesztést intéz a tanitónő méltányos kérésének teljesitése érdekében. A cinkotai ág. ev. lelkésznek azon kérelmét, hogy az ág. ev. vallásu tanulók hitoktatásával a segédlelkészt bizza meg, a gondnokság pártolólag terjesztette föl a tanfelügyelőhöz azzal, hogy ezért a segédlelkész 80 korona hitoktatási pótlékot és 40 koroua uti átalányt kapjon.

Postamesterek tárgysorsjátéka. A magyar királyi postamesterek és kiadók országos egyesülete nevelő-intézetének és menedékházának alapja javára tárgysorsjátékot rendez. Az ez alkalommal kisorsolás alá kerülő nyeremény-tárgyak összértéke 20.000 korona, közte egy főnyeremény 10.000 (tizezer) korona értékben. A huzás 1902. évi január 4-én délelőtt 10 órakor veszi kezdetét nyilvánosan Mezőberény község disztermében, a békési királyi közjegyző és az illetékes politikai biztos közbenjötte mellett. A kibocsátott sorsjegyek ára darabonként egy korona. A sorsolás alábbi sorrendben történik: 1 főnyeremény 10.000 korona, 1 nyeremény 2000 korona, 1 nyeremény 1000 korona, 2 nyeremény á 500 korona = 1000 korona, 5 nyeremény á 100 korona = 500 korona, 10 nyeremény á 50 korona = 500 korona, 25 nyeremény á 20 korona = 500 korona, 50 nyeremény á 10 korona = 500 korona, 800 nyeremény á 5 korona = 4000 korona. 895 nyeremény összesen 20.000 korona. A tárgysorsjátékot rendezi: *Horváth* János elnök, *Szalay* Ottó titkár, *Idényi* Ferenc pénztárnok, *Sebők* Sándor választm. tag, *Matuss* Lajos felügy. biz. tag.

Pestvármegye közgyülése. Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye törvényhatósága f. hó 25-én tartja meg november havi rendes közgyülését.

«Hogyan táplálkozzunk» cim alatt épen most jelent meg dr. *Lahmann* zseniális német hygienikusnak alapvető müve, melyben meggyőzőleg mutatja ki a fejérje elméleten alapuló mai viszszás táplálkozás idegrontó, életet rövidito s a munkaképességet csökkentő voltát. Ezzel szemben felállitja s megokolja a táplálékso elméletet s gyakorlati utmutatást ad az egészséges vérvegyületet s a betegség elkerülhetését biztositó helyes táplálkozásra. A müvet *Ember* János és *Müller* Antal forditották magyarra. Kiadja Ember János (Budapest, VIII., Teleky-tér 23.), kinél a mü kapható, de bármely hazai könyvkereskedés utján is megrendelhető. A 10 nagy 8-rét ivre terjedő, 4 képpel illusztrált mü ára 2 korona. A kik a könyv árát előre beküldik, a müvet bérmentve kapják.

A rákos-szent-mihályi templomépitő-bizottság mult vasárnap tartott üléséből *Regele* János elnököt, *Otte* Albertné társelnököt és *Pálfi* János biz. tagot küldötte ki a végből, hogy a váci püspöknél tisztelegjenek és anyagi támogatását kérjék. Nincsen okunk kétkedni abban, hogy az egyházmegye főpásztora atyai jóindulattal fogja a rákos-szent-mihályiak küldötteit fogadni, és, *hogy nem fogja őket üres kézzel elbocsátani.* A váci püspök most, a templomépités előtt, kétségtelenül nagyot lenditene a templom-gyüjtésen és főleg buzditólag hatna a bizottság tagjaira oly irányban, hogy a *gyüjtést ujult erővel folytassák.* Kimondotta a bizottság aztán elvben, hogy a templom épitését megkezdi. Nagyon szerettük volna, ha egész határozottsággal kimondotta volna azt is, hogy *már a jövő év tavaszán kezdi meg az épitést.* Nem látjuk ugyanis szükségét annak, hogy ezt a kérdést a rákos-szent-mihályiak halogassák. Csak egy komoly ellenvetést fogadhatnánk el a templom épitésének bizonytalan időre való elhalasztására, és ez az volna, ha a bizottság valami nagyobb templomot akarna épiteni. Erre azonban Rákos-Szent-Mihályon egy-két emberöltőre terjedő időre szükség nincsen, pénz pedig nem lesz. Csak mozogjon a bizottság szerény keretekben, a rendelkezésére álló és még remélhető anyagi eszközök figyelembe vételével, de főleg azon döntő körülménynek szem előtt tartásával, hogy mostanában legalább is 50 százalékkal olcsóbban épithetnek. Eddig két terv érkezett be a bizottsághoz: *Farkas* Ignác és *Scher* Ferenc épitőmestereké. Nem kivánunk a tervek elbirálására kiküldött hetes bizottság itéletének eléje vágni, de föntartjuk magunknak a jogot, hogy majd annak idején a müszaki vélemények egybevetésével mi is hozzászóljunk a kérdéshez.

Jegyző választás. Nagy-Tarcsa község f. hó 1-én Fáy Aladár okleveles jegyzőt egyhangulag lelkesedéssel jegyzőjévé választotta.

Rákospalota képviselőtestülete f. hó 4-ikén Illek Vince vármegyebizottsági tag elnöklete alatt közgyülést tartott, melyen ugy

az 1900. évi közpénztári, mint a közmunka, szegény-alap és egyébb alapok számadásait elsőfokulag jóváhagyták.

A lakóházak falainak nedvessége. Az országos közegészségi tanács fölhivta a belügyminiszter figyelmét annak szükségére, hogy a törvényhatóságok már meglevő, vagy ezután alkotandó épitkezési szabályrendeletei megfelelő kötelező rendelkezéseket tartalmazzanak *a lakóházak falainak a talajnedvességtől való megvédésére nézve.* Miután közegészségi szempontból kétségkivül nagy jelentősége van annak, hogy a lehetőségig hatósági rendelkezések utján is gondoskodás történjék a lakott épitményeknek a talajnedvességtől való megóvásáról a miniszter felhivta a törvényhatóságot, hogy a kérdést a helyi viszonyok és az épitkező közönség érdekeinek figyelembe vételével tegyék tanulmány tárgyává s annak eredményéhez képest a meglévő, avagy alkotandó épitkezési szabályrendelet oly rendelkezéseket vegyen föl, *a melyek az adott viszonyok között és az épitkezés megnehezitésének kerülésével alkalmasak lehetnek ezen fontos közegészségi ügy előbbre vitelére.* — Azon módokra és eszközökre vonatkozólag, a melyek segitségével az épitmények a talajnedvességtől megvédhetők, megjegyzi a miniszter, hogy leginkább célravezetők ugyan az épitőhely feltöltése, körülárkolása, csatornázása, alagcsövezése stb. de megfelelő szolgálatot tehet a *falak elszigetelése is.* Az elszigetelésre — az országos közegészségi tanács véleménye szerint — *minden természetes aszfalttal készült réteg, avagy kész állapotban szállitható elszigetelő lemez is alkalmas.* A féloldalt földdel érintkező falaknak nedvesség ellen oldalról való megvédésére azonban csakis a forró állapotban alkalmazott természetes aszfalttal való elszigetelés mutatkozik sikeresnek.

Pályázat körállatorvosi állásra. A kiskőrösi körállatorvosi állás kinevezés folytán megüresedett. Ezen állás Akasztó, Kecel, Kiskőrös, Tázlár, Solt-vadkert és a kunszentmiklósi járásba kebelezett Páhi községekből, Kiskőrös székhelylyel, következő javadalommal van egybekötve: Készpénzfizetés 1200 korona. Ingyen fuvar. Helyben saját lakásán teljesitett állatvizsgálat és vényirásért darabonkint 40 fillér, máshol 1 korona, nagyobb számu betegüléseknél 6 korona napidij, mint átalány. Helyben a vágóhidszemle. A körállatorvosnak az 1888. évi VII. t.-c. által előirtakon kivüli teendői külön alkotandó szabályrendelettel lesznek szabályozva. A választás Kiskőrösön folyó évi december hó 14-én délelőtt 10 órakor ejtetik meg. Mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, állatorvosi oklevelüket és eddigi müködésüket tanusitó bizonyitványaikat *Szilassy* főszolgabiróhoz a választást megelőző nap déli 12 órájáig adják be. A megválasztott állatorvos hivatalát 1902. évi január hó 1-én tartozik elfoglalni.

Szivarhamu rovarcsipés ellen. A Gyógyszerészeti Értesitőben olvassuk: Tudjuk, hogy a rovarcsipések okozta fájdalom ellen igen hatásos szer a szalmiákszesz. Minthogy azonban minden halandó tudvalevőleg nem szokta a nem épen kellemes illatu gyógyszert a zsebében hordani, Schneider dr. kisérleteket tett olyan szer föltalálásra, a mely a mellett, hogy a kivánt célnak megfelel, egyszersmind lehetőleg mindig kéznél is legyen. Kisérletei eredményeül szerző a szivarhamut ajánlja legcélravezetőbbnek. Állitása szerint a friss csipés okozta fájdalom és a megszurt hely földagadása megelőzhető, ha az illető helyre szivarhamut teszünk és vizzel megnedvesitve a fájdalmas helyet vele bedörzsöljük. A szivarhamu jó hatását a kutató orvos a benne foglalt kaliumkarbonatra vezeti vissza, a mely a szalmiák-szeszhez hasonlóan, a szurás okozta parányi sebben levő savat — hangyasav stb. — közönbösiti és leköti. Különösen a szivar vagy pipa friss hamuját ajánlja erre a célra, mert az ilyen hamu legtöbb biztositékot nyujt az iránt, hogy semmi tisztátalanságot nem tartalmaz.

Segély. Néhai dr. *Glatter* Ede megyei főorvos által 1861 január 29-én tett s a vármegye által kezelt alapitványnak 1900. évi kamatjövedelméből (80 korona) kiosztandó segélyre esetleg segélyekre a vármegyei alispán az alapitó levél 4. pontja értelmében pályázatot hirdet. Igényt tarthatnak: 1. a vármegye területén müködött orvosok vagyontalan özvegyei és árvái, utóbbik azonban — ha nem orvosnövendékek — csak életük 16-ik éveig részesülhetnek segélyben, azontul csak az esetben, ha testi vagy szellemi fogyatkozás miatt munkaképtelenek; 2. ilyenek nem létében vármegyei illetőségü vagyontalan és jó előmenetelt tanusitó orvosnövendékek. A segély esetleg segélyek 1902. évi január hóban fognak utalványoztatni. A pályázati kérvények legkésőbb f. évi december hó 1-ig az alispánhoz cimezve nyujtandók be.

Katalin-bál lesz november hó 24-én Rákos Szent-Mihályon az *Engelbrecht*-féle vendéglőben (Almásy Pál-telep, főtér), melynek tiszta jövedelmét szegény gyermekek föl-ruházására forditják.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

KÖZGAZDASÁG.

Drágul a kávé. Az európai kávépiacokon erősen drágul a kávé. A drágulást azzal okolják, hogy braziliai táviratok szerint a tartós szárazság következtében jóval kisebb lesz a kávétermés. Newyorkban azonnal tiz százalékkal szökött föl a kávé ára.

A marhák bélyegzése. Több bőrgyáros és iparkamara panaszt tett, hogy a közvágóhidakról kikerülő marhabőrök a rossz lefejtés, a sok bemetszés és vakmetszés következtében nagy mérvben elértéktelenednek, a mennyiben ezek miatt e bőröket ki kell zárniok oly célokra való földolgozásból, a melyekre máskülönben minőségüknél fogva alkalmasak volnának. Ezek a sérülések leginkább abban lelik magyarázatukat, hogy a marhák még mindég sütővassal és combjukon bélyegeztetnek, a minek folytán keletkező égési helyek a bőröket épen a leghasználhatóbb részükön alaposan megrontják. Ennélfogva a földmivelési miniszter fölhivta a vármegye közönségét, hogy az állati bőröknek a bélyegsütésből eredő értékcsökkenése felől az elsősorban érdekelt gazdaközöséget fölvilágositván, alkalmas módon figyelmeztesse egyuttal a tenyésztő gazdákat, hogy a *tüzes vassal való bélyegzést vagy teljesen mellőzzék, vagy pedig azt a törzs helyett a szarván, esetleg az álkapcsán alkalmazzák.* Utasitotta továbbá miniszter a helyhatóságokat, hogy a községi közvágóhidi alkalmazottakat, valamint a *husvágókat és azok személyzetét a bőrök lefejtése körül való nagyobb óvatosságra figyelmeztessék.*

Olcsó baromfi. Romániában a baromfi-kivitel nincs kellőképen szervezve és ezért egyes vidékeken a baromfi olykor potom árakon kél. Megtörténik például, hogy egy pár csirkét 1 lei-ért (80 fillérért), egy pulykát 1 és fél lei-ért, egy libát 2 lei-ért kapni, még pedig hizott darabokat.



Szerkesztői üzenetek.

Emberbarát. A villámossággal való kivégzést Amerikában már 1889-ben törvénynyel rendelték el és 1890 augusztus 6-án próbálták ki először gyakorlatilag egy Kemmler Vilmos nevü fiatalemberen, a ki a kedvesét gyilkolta meg igen kegyetlen módon. Egy évvel később egy Lopi nevü gyilkost villamoztak agyon és azóta az ilyen kivégzések egész sorozata következett.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, november 24. 29. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Farkas Ignác.

Körülbelül nyolc esztendeje már, hogy Rákosszentmihály *független gondolkozásu* polgárai megindították a *községesitési* mozgalmát.

Sok mindenféle érdekbe ütközött ez a mozgalom, és épen ezért, ha nem is mentjük, de értjük azt a részben nyiltan fellépő, részben a kuliszszák mögött dolgozó ellenszenvet, mely mindent meg tett arra, hogy a mozgalmat diszkreditálja, hogy céljának elérésében lehetetlenné tegye.



Hanem a községesités vágya sokkal mélyebb gyökereket vert a különféle terhek sulya alatt nyögő polgárok lelkében, semhogy a mozgalmat akár a hatalom eszközeivel, akár pedig álokoskodásokkal elfojtani lehetett volna.

Évről-évre hangosabban lépett föl a követelés, hogy Rákosszentmihály elválva Csömörtől, önálló községgé legyen, — de ez a törekvés meddő maradt mindaddig, mig a mozgalom élére olyan férfiu nem állott, a ki teljes őszinteséggel, becsületes, puritán lelkületének egész odaadásával, fizikai fáradságot nem ösmerő munkálkodásával a községesités kérdésének szentelte magát.

Ez a férfiu, talán nem kell mondanunk, *Farkas* Ignác.

Az ő szivós kitartásának köszönhetjük, hogy a mozgalom napról-napra nagyobb arányokat öltött, hogy az adófizető polgárok hangos követelésére végre az anyaközség is belátta az elválásnak mindkét félre szükséges és főleg üdvös voltát, — hogy a község képviselő-testülete hozzájárult a számban, intellektualis erőben gazdagabb *puszta* községgé alakulásához.

A zászló alá, — melyet *Farkas* Ignác vett kezébe, hogy alatta Rákosszentmihály lakosságát jövendő boldogulására vezérelje, — lassan-lassan azok is odaesküdtek, kiknek talán aggályai voltak a tekintetben, hogy Rákosszentmihály polgársága elbirja e majd a községesitéssel járó terheket, melyek egyes tulzók látnoki agyában rémképekké fujódtak föl, — és a Csömör és Rákosszentmihály elválásán kesergő *máriusok* száma nagyon megapadt azóta, hogy *Farkas* Ignác és a melléje csoportosult lelkes csapat a legridegebb számadatokkal kimutatta, hogy Rákosszentmihály elválásával a teherviselésnek oly mérvü fokozásáról, a milyenekkel egyesek hiszékeny polgártársaikat rémitgetni jónak látják, szó sem lehet.

A *pusztaszentmihályi őrgrófocskák* uralmának végét jelentette a mozgalom, melynek immár meghódolt Rákosszentmihály polgársága ugyszólván a maga egészében, — és ha van ebben a mozgalomban a lakosság anyagi érdekeinek megvédésén kivül *Farkas* Ignácnak még egy másik, nem kevésbbé jelentős érdeme, ez kétségtelenül az, hogy a polgárságban fölébresztette az önállóság, az önrendelkezés joga iránti szeretetet: a független gondolkozást saját ügyeiben való intézkedésben.

Ezt az öntudatra ébredést ideig-óráig el lehet még altatni kisded mesterkedésekkel, de az altató szerek csak addig kellemesek, mig föl nem ébredünk; azután testestül-lelkestül megutáljuk őket undoritó hatásukban.

A szabad, független gondolkozásu polgári szellem öntudatra ébredését üdvözöljük mi abban a megtiszteltetésben, melyben Rákos-Szent-Mihály polgárai *szeretett vezérüket, Farkas Ignácot*, részesitik

akkor, mikor ragaszkodásuknak nyiltan is kifejezést adnak.

Kivánjuk mindazoknak, kik a *Farkas* Ignác tiszteletére e hó 23-án rendezett lakomán megjelentek, hogy szeretetüket, tiszteletüket derék polgártársuk iránt továbbra is tartsák meg, és tartsanak ki továbbra is hüséggel az alatt a zászló alatt, mely az ő kezeiben a polgárság boldogulásának jelszavával lobog.

Ugy legyen.

Közlekedésünk.

VIII.

Még egy szó a körvasuti személyszállitásról.

A körvasuton berendezendő személyszállitásról irt a multkor lapunk egy barátja, kinek cikkelyéhez néhány sor kommentárt füztünk.

E sorokra most választ kaptunk, melyet közérdekü voltánál fogva azzal a hozzáadással közlünk, hogy mi fogunk legjobban örülni annak, ha a levéliró által lapunk utján fölvetett eszme megvalósul.

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Kedves kötelességemnek ismerem első sorban köszönetemet kifejezni azon figyelemért, hogy a körvasut személyforgalmáról irt levelemet szó szerint közölni méltóztatott.

Bár azért szerkesztő ur lekötelezettje vagyok, mindazonáltal nem tartom indokoltnak azon pesszimisztikus s a lemondást máris magukban foglaló sorokat, melyek szerény közleményemet követték.

Természetszerüleg az ily ügyben egyes ember nem sokat tehet, de ha többen átérezzük az ügy fontosságát s jobban mérlegeljük azon előnyöket, melyekkel csakis, s egyedül ezen vasut utján juthatunk, ugy sikerünk el nem maradhat.

«Néma gyermeknek az anyja sem érti szavát» ha valahol, ugy itt e közmondás valóban jogosult. *Mert tett-e valamit valaha a közbirtokosság, mint testület, a körvasut felhasználása érdekében?!*

Tudtommal ez iránt az érdekeltség részéről még *semmisem történt.* Remélhetünk-e már? s indokolt volna-e már előre is lemondásunk? Százszor nemet kell erre mondanom; mert egy tekintet Rákos-Szent-Mihály virágzó telepeire, s a továbbfejlődésre való örvendetes kilátások mind, mind csak hitemben erősitenek meg.

Hány falut, telepet, sőt pusztát tudok, melyek lakossága számra nézve a mienkhez képest csak felényi s mégis a direkt vasuti összeköttetés összes előnyeit élvezhetik! Nem látom át, hogy miért legyünk mi s épen most kishitüek, a midőn községgé való átalakulás ügyében kérvényünkben Rákos-Szent-Mihály jövőjét oly rózsás szinben ismertettük?

Kérelmeinkkel a miniszteriumot még egyáltalában nem zaklattuk s maga azon kivánságunk, hogy a körvasutat használhassuk, ez is csak olyan, *mit már az államvasutaknak a közjó érdekében régen s önként kellett volna teljesiteni.*

Mindezekből folyólag *nem tartom lehetetlennek* eszmém kivitelét; s ezen állitásomat mi sem bizonyitja jobban, mint azon tény, hogy az *államvasutak igazgatósága ezen ügygyel már behatóan foglalkozott.* Biztos tudomásom van arról, hogy *két évvel ezelőtt a budapesti körvasutat a személy- és teher-forgalomra be akarták rendezni, az erre vonatkozó tervek már mind készen voltak s csak a tulmagasan előirányzott költségeken mult, hogy azokat a miniszter jóvá nem hagyta.*

Ügyünk ezért nem áll oly rosszul, mint hinnőnk, csak kitartás s egy kevés önbizalom s czélnál leszünk. S valóban az általános rokonszenvet s bizalmat személyük iránt a közbirtokosság *jelenlegi elnöke s képviselőnk* mivel sem igazolnák jobban, mint azon ténynyel, hogy ez eszmét magukévá téve, küldöttség utján kérnék fel a kereskedelmi miniszter urat ezen régi óhajunk teljesitésére.

Maradva a tekintetes szerkesztő ur iránt lekötelező tisztelettel

T—r Rezső.

IX.

A zugló-rákosfalvai összeköttetés.

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Élénk érdeklődéssel olvasom én is becses lapjában «Közlekedésünk» cimü cikksorozatát és minthogy közel hét éve vagyok a Rákos vidéke lakója — Zuglón van egy kis házam — sokat foglalkoztam én is e kérdéssel; engedjen nekem is egy észrevételt e tárgyban.

Határozottan emlékezem arra, hogy annak idején, a mikor a Közuti Vaspálya-Társaság vonalainak villamos üzemre való átalakitását tárgyalták, köteleztetett a társaság arra, hogy a mint az átalakitási munkálatokkal elkészül, egynehány uj vonalat tartozik — ha nem csalódom, még záros határidő kitüzésével — kiépittetni. Ezen uj vonalak közt, mint az különben az egynéhány év előtti mérlegében a közuti társulatnak világosan olvasható is, nem mint legutolsó szerepel a *Kis-Zugló-Rákosfalvai vonal* is, sőt annyira el volt ez a vonal határozva, hogy *már a viteldij is ki volt kötve, még pedig felnőttek részére 6 kr., gyermekek részére pedig 4 krajcárban.*

Már most az illető érdekelteken a sor utána nézni, ezen vonal kivitele miért késik? és azt esetleg megsürgetni. Mert ha nem is hozza őket azonnal közvetlenül összeköttetésbe az oly nagyon áhitozott Kőbányával, de — ugy sejtem, hogy ez náluk a fő — *legalább közvetlenül a főváros belsejével.*

Sziveskedjék tehát b. lapja utján erre a körülményre is felhivni az érdekeltek figyelmét, hát, hogy ha ez uton könnyebben boldogulnak.

H. Zs.

Tanitók gyülése.

— Saját tudósitónktól. —

A *pestmegyei általános tanitóegyesület* ujpesti járásköre f. hó 16-án Ujpesten tartotta őszi köri gyülését, melyen *Földes* Károly elnök megnyitója után *Kardos* Gyula ujpesti állami tanitó «*Az uj gondnoksági utasitás a sajtó megvilágitásában*» cimen a tanügyi sajtóban eddig felmerült ellennézeteket gyüjtötte össze s a végén saját véleményeként az uj utasitást olyan vivmánynak minősitette, a milyent a tanitóság jobbjainak zöme birni óhajtott. Az utasitás épülettervek mellékletében beállitott s oly sokoldalulag megtámadott «kukucslyuk»-at egyszerü macskakiugrónak nevezte, mig az utasitás megnövesztette igazgatói hatalmat az ellenzők agyrémének tekinti, mert szerinte az igazgatónak egy csipetnyivel sem adott több hatalmat az utasitás, de a tanitótestület — igenis — nagyobb müködési kört nyert benne,

Józsa Dani hozzászólásában kijelenti, hogy neki régen meggyökeresedett nézete, hogy a *gondnokság töröltessék el* s helyét a községi képviselőtestületben szervezendő iskolafelügyelő bizottság foglalja el; ez azonban csak a 68. évi 38. t.-c. reviziójával lesz lehetséges. Az utasitást a tanitókra nézve olyan előnyösnek tartja, a minőt a fennálló törvények keretében kiadni általában lehetett. A «kukucslyukat» ő, gondolom, egérlyuknak nevezte s a zalaegerszegi tanitótestülettel szemben kijelenti, hogy az általuk oly hatalmasnak vélt igazgató nem egyéb, mint a tantestület határozatainak végrehajtója s vizsgavezető, mert utasitás szerint laikusok kizártával, csak igazgató vezethet vizsgát. Négy pontból álló inditványát terjeszti elő: 1. a 38. tvc. reviziójakor a gondnokság helyét a községi szervezetbe beillesztett iskolafelügyelő bizottság pótolja; 2. az uj utasitást üdvözli; 3. a zalaegerszegi tanitótestületnek (Novák Mihály) az uj utasitás ellen intézett támadásait elitéli; 4. Halász Ferenc min. oszt. tanácsost, mint az utasitás tervezőjét üdvözli.

Tóth József tanfelügyelő kijelenti, hogy az utasitás szellemében szervezett elemi iskolai igazgatók tanácsa nagyon bevált mint egyöntetüleg irányitó intézmény.

S ezzel az e kérdéshez tett indítvány elfogadása után a napirend második felolvasása következett. *Bacsák* István ujpesti tanitó megdöbbentően siralmas képet állitott *a felvidéki pánszlávizmus agitációjáról*. Hogy e kérdést miért vette fel a kör gyülésén, hol tanitóink nem küzdenek semmiféle hazaellenes törekvések ellen, azt nem birjuk megérteni, de ugy gondoljuk, hogy a vezetőség sincs egészen tisztában vele.

Egyébként a tárgyhoz hozzá szólott dr. *Havass* Rezső tanfelügyelő, ki aggályait fejezte ki az iránt, hogy mily irányban fog müködni a *Józsa* Dániel által óhajtott községi iskola felügyelő-bizottság oly községben, melynek lakói hazaellenes aspirációkkal vannak spékelve? Legcélravezetőbbnek találná a tanitók részéről teendő honhüségesküt; *Tóth* József tanfelügyelő ily eskü kötelezővé tételét a hazafias gondolkodásuakra sértőnek vélné, inkább hivatalbalépés előtt tétetné kötelezővé.

Végül a köri gyülés kimondotta, hogy a hazaellenes áramlatokkal küzdő tanitókkal együtt érez, őket támogatja és segiti.

A tisztujitáson *Radoch* József elnökké és *Bacsák* István jegyzővé választattak meg.

A kaszinóban tartott közebéden az ujpesti tanitók valószinüleg csak «szükebbkörü küldöttség»-gel képviseltették magukat, mert alig láttunk ott néhányat a vidékiek között tarkálani.

A vármegye 1902. évi költségelőirányzata.

Pestvármegye 1902. évi költségelőirányzata 663.991 K 65 F szükséglettel szemben ugyanannyi fedezetet mutat ki.

A költségelőirányzat összeállitása a lehető legreálisabb, mert a szükségletek fedeztetnek anélkül, hogy a vármegye által közigazgatási célokra megajánlott pótadó összege emeltetnék és a belügyminisztertől az állami javadalmazás fölemelése kérelmeztetnék, mert továbbá számol a fokozottabb igényekkel és figyelemmel van a szükségletek előirányzásánál a maximális és a reménybeli jövedelmeknél az igazolt minimális fokra.

A költségelőirányzat sommázata a következő:

	1901. Kor.	1902. Kor.
A) *Szükséglet:*		
Tisztviselő-, segéd- és kezelőszemélyzet fizetése és lakpénze	498.125·—	503.792·—
Szolgaszemélyzet bére és lakpénze	42.930·—	43·710·—
Szolgaszemélyzet ruházata és lótartási átalánya	5.760·58	8.142·10
Hivatali helyiségek és fogházak bére	900·—	900·—
Irodai szükségletek	46.178·—	46.500.—
Napidijak és utiköltségek	38.700·—	39.600·—
Épületek fentartása	4.920·—	4.920·—
Egyéb rendszeresitett kiadások	7.230·—	7.570·—
Rabtartási költségek	660·—	660·—
Előre nem látott kiadások	10.000·—	10.000·—
Székházépitési, esetleg házipénzt. tart. alapra	1.629·58	1.197·55
Összesen:	657.033·16	663.991·65
A) *Fedezet:*		
Állami javadalmazás	486.848·36	486.848·36
Cselekvő kamatok	200·—	200·—
Ingatlanok jövedelme	836·—	836·—
Alapok járuléka	55.898·80	53.807·29
Különféle bevételek	120·—	140·—
Téritmények	7.136·—	7·160·—
Pótadó	106.000·—	115.000·—
Összesen:	657.039·16	663.991·65
C) *Összehasonlitás:*		
A szükséglet	657.033·16	663.991·66
A fedezet	657.039·16	663.991·63
Mutatkozik felesleg (vagy hiány)	6·—	— —

A rákos-szent-mihályi posta.

Hosszas utánjárás után 1897-ben megkapta Rákos-Szent-Mihály közönsége a postahivatalt, a mire pedig már régen szüksége lett volna.

Akkor az érdekeltség egyezséget kötött a budapesti posta- és távirdaigazgatósággal, melyben kötelezte magát, hogy a posta hivatal föntartási költségeihez 1898. évi január hó 21-ik napjától kezdődőleg évenként 160 koronával hozzájárul és hogy ezen összeget fél évi részletekben előre lefizeti.

A hozzájárulási kötelezettség időtartamát öt évben állapitották meg oly módon, hogy az utolsó, vagyis 1902-ik esztendőben az egyezség kölcsönösen fölmondható.

Ha a fölmondás ezen időben nem történnék meg, az egyezség további egy évre mindaddig meghosszabitottnak tekintetik, mig az egyezség valamelyik fél által fél évi határidőben föl nem mondatik.

Ha az érdekeltség a félévenként előre esedékes hozzájárulási összeg befizetését elmulasztja, a postaigazgatóságnak jogában áll vagy a *hátralékos hozzájárulási összeget az érdekeltségtől kényszer utján behajtani, vagy pedig a postahivatal további müködését azonnal megszüntetni.*

Arra az esetre, ha Rákos-Szent-Mihály telep községgé alakul, kötelezte magát az érdekeltség annak kieszközlésére, hogy a jelzett hozzájárulási összeget a község fizeti majd meg.

Az érdekeltség 1900. évi január hó 21-ikétől esedékessé vált 320 koronát nem fizette meg és most a m. kir. kincstári jogügyi igazgatóság az érdekeltségnek egyetemlegesen kötelezett tagjait 320 korona tőke, ennek 5% kamatja és 45 korona perköltség erejéig bepörölte, s a VII. ker. járásbiróság a kincstár keresetének tárgyalását folyó évi december hó 2-ikára kitüzte.

Még szép, hogy a postaigazgatóság az egyezményben biztositott jogánál fogva a postahivatal müködését azonnal meg nem szüntette!

A postaigazgatóságnak kétségtelenül jogában van, mikor az érdekeltségtől a hátralékos hozzájárulási összeget akár per utján is behajtja, — és az érdekeltségnek fizető

kötelessége is minden kétségen fölül áll, — de egészen más világításban látjuk a dolgot, ha a *méltányosság* szempontjából mérlegeljük a kérdést.

Rákos-Szent-Mihály lakosságának száma az utolsó öt év alatt rohamosan *megnövekedett, de ezzel arányosan növekedett a posta forgalma, és a postakincstár bevétele is.*

Bizonyos, hogy a kincstár, ha még oly nagy jövedelme lesz is Rákos-Szent-Mihályról, nem fogja az egyezményileg biztositott összeget a saját iniciativájából elengedni, viszont azonban nincsen okunk kétkedni abban, hogy most, mikor a rákos szent mihályi posta jövedelmezősége évről-évre emelkedik, — mikor a posta- és távirdaigazgatóság Rákos-Szent-Mihályon már *telefonállomást is létesitett minden föntartási összeg kikötése nélkül*, — nem fog nehézségeket támasztani az ellen, hogy a fönt ismertetett, az idők folyamán *kicsinyesnek* bizonyult egyezség kölcsönösen fölbontassék.

Nem értjük, hogy az érdekeltek miért nem fordulnak ily irányu kérelemmel a posta- és távirdaigazgatósághoz.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

Lapunk előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 korona.
Negyedévre	2 korona.

A kiadóhivatal.

HIREK.

A regale. Csömör község eddig borital és husfogyasztási adó cimen évenkint 8395 koronát fizetett az államnak, mig most 9431 koronát követel a pénzügyigazgatóság. A község eddig egyezség alapján vetette ki ezt az összeget az érdekeltekre, az idén azonban *bizonyos oldalról* hangok emelkedtek Rákos-Szent-Mihályon, hogy a borital-adó biztositása céljából a fogyasztókat, termelőket és vendéglősöket *tételenkint adóztassák meg.* Ebben az ügyben Rákos-Szent-Mihályon a községi képviselők és előljárók értekezletet tartottak, melyen *Bitskey* Gyula jegyző, *Farkas* Ignác és többek fölszólalása és inditványa után nagyon helyesen azt határozták, hogy az esetben, ha a fogyasztási adót egyezményileg biztositani tudják, ugy mellőzik továbbra is a tételenkint való megadóztatást, a mire aligha lesz szükség. Legalább hisszük, hogy az érdekeltek már a saját jól fölfogott érdekükből kifolyólag sem fognak a méltányos egyezség elől kitérni. Különben mellesleg megjegyezve, tisztában vagyunk azzal, hogy a tételenkint való megadóztatás dolgában *honnan fuj a szél*, és már ennélfogva is csak helyeselni tudjuk, hogy az intézőkörök nem ültek föl ennek az ideának, mely nem is annyira idea, *mint gyönge kisérlet egy ujabb jól jövedelmező fogyasztási adó ellenőri állás szervezésére. Nem kérünk belőle*, legalább ez idő szerint még nem.

Budapestiek a gödöllői Erzsébet-szobornál. Az «Erzsébet» mükedvelő társaság november 17-én délután 3 órakor a gödöllői Erzsébet királyné-szobrot koszoruzta meg. Ez alkalommal a társaság nagyobb küldöttséget küldött Gödöllőre, melynek tagjai beszéd és szavalat kiséretében elhelyezték a koszorut az Erzsébet-szobor talapzatára.

A rákos-szent-mihályi templomépitő-bizottság december hónapban nem tart ülést. A bizottság legközelebbi ülését 1902. évi január hó első vasárnapján tartja. Az addig befolyó gyüjtések *Otte* Albert pénztárnoknak (Rákos-Szent-Mihály) küldendők meg.

Az uj megyebizottsági tagok. A csömöri megyebizottsági tagválasztásról lapunk mult számában emlékeztünk meg. A választások — irja a vármegye hivatalos lapja — miként az Pest vármegye közönségéhez illett, megyeszerte minden incidens nélkül mentek végbe s annak minden egyes esete a szabad akarat és elhatározás legszebb nyilvánulása volt. A választások eredményéről csak lapunk jövő számában számolhatunk be részletességgel, mert a jegyzőkönyvek, melyeket a választásokról fölvettek, még nem érkeztek be a vármegyéhez. Több helyről azonban már ideigtathatjuk annak eredményét. *Fülöpszálláson* beadatott 135 szavazat s megyebizottsági tagokul *Galambos* Károly 126 és *Mády* Gyula 96 szavazattal választattak meg, *Dunavecsésen* pedig dr. *Fejér* József és *Szabó* Mihály lettek a győztesek 42 szótöbbséggel. *Gödöllőn* három jelölt volt a megürült egy megyebizottsági tagságra, *Décsy* József járási szolgabiró, ki 25, dr. *Rózenfeld* Sándor gödöllői ügyvéd, ki 69 és *Jámbor* András gödöllői birtokos, ki 127 szavazatot kapott s igy *Jámbor* András lett 58 szótöbbséggel megválasztva megyebizottsági tággá. *Turán* ugyancsak folyó hó 13-án volt a választás s a legnagyobb rendben folyt le. *Kálmán* István malomtulajdonos és *Molnár* Jakus gyógyszerész lettek megválasztva. *Aszódon* erős küzdelem után nagy többséggel győzött *Kövér* Kálmán bérlő és *Bencsok* János, az aszódi polgári kör elnöke. Érdekes választás volt *Bagon* is, hol Bag, Héviz és Héviz-Györk községek választottak összesen 2 megyebizottsági tagot. Beadatott összesen 119 szavazat, abból *Benedek* István 12, *Ubrankovics* Dániel 29, *Hanisch* György 32, ifj. *Kustra* István 36, *Fridrich* Béla héviz-györki jegyző 44 és *Fleischmann* Béla rom. kath. plébános 60 szavazatot kaptak s igy ez utóbbiak lettek nagy lelkesedéssel megválasztva megyebizottsági tagokul. — Mozgalmas volt a megyebizottsági tagválasztás *Ujpesten.* A választás helyiségeül kijelölt (volt Abbazia-kávéház) helyiség az Árpád-ut és Váci-ut sarkán, már a kora reggeli órákban is igen élénk képet nyujtott s a választók nagy tömege forgolódott körülötte. Délelőtt 9 órakor nyitotta meg *Cserba* Ferenc kir. itélőtáblai biró, mint a vármegye által kirendelt választási elnök, a választás aktusát s fölszólitotta a jelenlevő választókat, hogy melléje 4 bizalmi férfiut küldjenek ki. A választók erre *Hoffer* Miksa mérnököt, dr. *Kis* Sándor ügyvédet, *Kuthy* István községi esküdtet és ifj. *Szalai* István épitőmestert választották meg bizalmi férfiakként. *Pohl* Károly önként jelentkezett a választási elnöknél azzal, hogy a *Höbert* Bélát és *Csepreghy* Pált megválasztani óhajtók pártja őt küldték ki bizalmi férfiuként, de minthogy a jelen volt választók ez ellen «nem kell» kiáltásokkal tiltakoztak, a választási elnök az ő jelentkezését nem vette tudomásul s Pohlt nem vette maga mellé bizalmi férfiuként. Azután kezdetét vette a szavazás. Az Illek-Mády-párt oly szavazólapokat készittetett, melyek hátlapjukon összehajtva is fölismerhetők voltak s ennélfogva képesek voltak a szavazatok arányát mindig nyilvántartani. Eleinte csupán Illek-Mády-féle szavazólap adatott le, az ellenzék csak ugy 11 óra felé kezdett szavazni. A déli órákban a szavazók gyérebben jelentkeztek, de délután 3 órakor — a midőn a hivatalnokok hazajöttek — ismét nagy tömegekben szavaztak le a választók. Pontban délután 4 órakor az elnök berekesztette a szavazást s megkezdette a szavazatok összeszámolását, mely egy teljes óránál többet vett igénybe. Azután kihirdette az eredményt, mely szerint 844 beadott szavazat közül 652 *Illek* Vince és *Mády* Lajos nevére, 183 pedig *Höbert* Béla és *Csepreghy* Pál nevére szólott; 9 szavazat vegyes volt, minek folytán *Illek* Vince esperes-plébános és *Mády* Lajos ev. ref. lelkész 469 szótöbbséggel Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye köztörvényhatósági bizottságának tagjaiként 6 évre megválasztatott. A választók lelkes éljenzéssel fogadták az eredményt. A meg-

választott megyebizottsági tagok többsége még jóval nagyobb lett volna, ha a szavazást a törvény értelmében délután 4 órakor berekeszteni nem kellett volna, miáltal sokan elestek szavazatuktól. Nem hagyhatjuk szó nélkül ez alkalommal azt, hogy oly népes választóközségben, mint Ujpest, a melyben közel háromezer szavazó van összeirva, legalább is két szavazó-bizottságot kellene alakitani s a községet két szavazó-kerületbe osztani, mert a törvény a szavazás idejét délelőtt 9 órától délután 4 óráig irja elő. Ezen 7 órai időközben pedig — ha a szavazás egy pillanatig sem szünetel — alig képes több választó leszavazni, mint most leszavazott, mert igy is két szavazat esik egy percre, a mennyi idő az illető névnek a lajstromban való fölkeresésére és a jegyzékbe való beirására a leggyorsabb munkánál is szükséges. Nem csoda tehát, ha igen sokan kényszerüségből is megfosztatnak alkotmányadta szavazati joguktól.

Jótékonyság. Lélekemelő ünnepélynek volt részese f. hó 19-én délután, a *kis-zuglói ovoda* nagytermében egybegyült szép számu közönség. A «*kis-zuglói nőegylet*» 60 szegény iskolás gyermeket — legnagyobbrészt ovodába járókat — látott el meleg téli fölső- és alsóruhával, meg cipővel. Megható volt nézni, mint cipelik ökölnyi, toprongyos gyermekek az uj télikabátot meg egyebet. Az ünnepélyt *Gyöngyössy* Jánosné, az egylet buzgó lelkes elnöke megható beszéddel nyitotta meg, — melyben utalt arra, hogy Magyarország boldogult Nagyasszonyának, feledhetlen *Erzsébet* királynénk, dicső emléknapját méltóbban nem ünnepelhetjük, mint hogy jót cselekszünk, még pedig jót ott, hol az a legszükségesebb, a szegény, tehetetlen, fázó kis gyermekekkel — télviz idején. *Jókuthy* Sándor, a kis-zuglói iskolák igazgatója, ugyszintén *Szabady* k. a. az uj óvónő melegen érzett köszönetet mondott a gyermekek nevében, Isten áldását kérve a nőegyesület jószivü tagjaira. Miután még egynehány apró gyermek mondott köszönő versikéket, 60-nál több apró gyermeket vendégeltek meg bőven. A szép ünnepélyről a közönség meghatva távozott.

A hivatalos lap Rákos-Szent-Mihály «községről». A dr. *Rónay* Károly szerkesztésében megjelenő «*Pest-vármegye*», a vármegye hivatalos közlönye, Rákos-Szent-Mihály községesitéséről ujabban a következőket irja:

«*Községgé alakult telep.* A székesfőváros közvetlen közelében levő Rákos-Szent-Mihály telep lakossága az utóbbi években annyira megszaporodott, hogy most elérkezettnek látja az időt külön község alakulására. Nemrégiben népes értekezletet tartottak a telepbeliek s harminctagu bizottságot választottak a módozatok megállapitására. Ez elkészült a javaslatával s ennek eredményekép kérvényt intéztek a belügyminiszterhez a községgé alakulás engedélye iránt. A kérvényben előadják, hogy Rákos-Szent-Mihály telep törzslakossága számban tulszárnyalta az anyaközség: Csömör lakosságát. Mert mig a telepen 3068 lakos van, Csömör községben csak 1168 a lélekszám. A telepbeli házak száma 703, holott Csömörön csak 337. *Örömmel regisztráljuk a hirt és hisszük, hogy a belügyminisztertől a telep lakosaihoz érkezendő határozat kedvező lesz reá nézve.*»

Az adóprés. A vármegye mult havi adózása nem valami kedvező eredményt mutat föl. Az adóbehajtást illetőleg a mult hóban befolyt 668.341 kor. 23 fillér, az előző év ugyane szakában befizetett 769.026·85 koronával szemben *csökkenés 100 685·62 korona*. A hadmentességi dijnál a mult hóban befolyt 18.355·41 korona, a tavalyihoz képest a *csökkenés 26.149·41 korona*. A bélyeg- és jogilletéknél befolyt 1.585.668·04 kor., *csökkenés 38.666·30 korona*. Az illeték egyenértékénél 131.468·04 kor. folyt be, *csökkenés 2182 korona 03 fillér*. Az iparkamarai illetéknél befolyt 8194.70 kor., *csökkenés 205.15 korona*. A szőlődézsma-váltságnál befolyt 3164·36 kor.-val szemben *csökenés 2941·92 korona*. A viszszabályozási költség járulékául befolyt 31.923·76 kor., *csökkenés 3535·86 korona*. Emelkedést a tanitói nyugdijalap járulékainál látunk, befolyt *64.704·63 kor.*, mig tavaly csak 59.520·20 korona. Az elmult hónapban harmincznégyszer engedélyeztek adómentességet, *az adóhelyesbités, engedés és törlés összegre pedig 75.329·34 korona*. Adófizetési halasztást husz esetben engedélyeztek, *3654·23* korona erejéig. A földadó nyilvántartás állapotára nézve a változások száma 54.018 volt, a tulajdonjog bekebelezéséről telekkönyvi végzések száma pedig 22.582. Filoxera pusztitása az elmult hó végéig nem lett bejelentve. Az adókivetésre vonatkozó munkálat az 1902. évre megindittatott és folyamatban van. Minthogy ezek szerint a közadók módjára behajtandó egyéb követelések, valamint az utadó befizetése nemcsak kedvezőtlen, de a mult évi hason időszaki befizetési eredménynyel szemben jelentékeny és nem indokolható visszaesést mutat, a vármegye közigazgatási bizottsága *figyelmezteti a városok adóhivatalait és a községek előljáróit, hogy a közadók behajtása körüli hiányokat f. évi november hó végéig annál bizonyosabban pótolják*, mert az 1883. évi XLIV. t.-c. 80., illetve 81. §-a teljes szigorral fog a hanyag vagy mulasztó közegek ellen alkalmaztatni. A városok polgármestereit és járások főszolgabiráit pedig fölhivja, illetve kötelezi a közigazgatási bizottság, hogy a fenti t.-c. értelmében az ellenőrzést szigoruan gyakorolják és a szükséges intézkedéseket haladék nélkül tegyék meg.

Irigylésreméltó község. A pestmegyei *Hidegkut* nagyközség képviselő-testülete, mint tudósitónk jelenti, *Németh* Béla községi jegyzőnek *sikeres müködése* elismeréseül *megkétszerezte a fizetését*. A község képviselő-testületének egyhangu határozatát a fölöttes hatóság jóváhagyta.

A rákos-szent-mihályi gyógyszertár. Mint értesülünk *Demko* Géza rákos-szent-mihályi gyógyszertárát az Almásy Pál-telepről, az Ilona-utcából, 1902. évi május hó 1-én a József-főherceg telepre helyezi át. A gyógyszertár a lóvasut mentén, a temetkezési intézet közelében lesz.

A gödöllői körvadászatok a mult vasárnap kezdődtek meg. Az ország ez egyik első vadaskertje természetesen nagy vonzerőt gyakorol a fővárosi és vidéki Nimródokra, a kiknek illusztris tagjai vasárnaponkint az udvari vadászhivatal vendégei. A multkori vadászat *Babat* körül folyt le. Szarvas, fácánkakas, nyul, fogoly, szalonka volt zsákmányra engedve s az eredmény kétszáz darab vad, a melyek közül puskacső elé természetesen nyul került a legtöbb. A vadászatot *Petera* udvari fővadászmester rendezte. Köztudomásu, hogy Petera egyike a legkitünőbb vadászoknak s magas kora dacára ma is még ifju tüzzel és szenvedélylyel rendezi a Nimródok nemes fáradozásait. Mint a király persona gratája, de mint sportsman is köztiszteletnek örvend, a mit növel ritka szaktudománya, lekötelező személyes tulajdonságai és fáradhatatlan ügyszeretete. Az erdei szaknak egész Európában aligha van nála hivatottabb müvelője. A vadászatot *Onody* Ferenc főerdész, a terület populáris gondnoka, intézte. Az ő érdeme, hogy a coupe-irozott területen a sport simán, minden tekintetben mintaszerüen folyt le.

Szerkesztőváltozások. A *Kis Ujság* politikai napilap felelős szerkesztését *Kovács* Dénes dr. hirlapirótársunk, a magyar sajtónak egyik régi, kipróbált munkása vette át. — Az *Esztergom és Vidéke* cimü esztergomi lap szerkesztését november 15-én *Kempelen* Farkas, nyugalmazott honvéd főhadnagy vette át, a ki *Mezarthim* irói név alatt már számos csinos költeményt irt.

A gödöllői polgári kört f. hó 17-én, vasárnap, d. u. 3 órakor nyitották meg hivatalosan. Az ünnepélyes megnyitás december első vasárnapján lesz.

Uj állások a megyénél. A vármegye állandó választmánya következő uj állások tervezését hozta javaslatba: egy *uj alszámvevői* állást évi 2900 korona fizetés és 600 kor. lakbérrel; az *árvaszéknél egy II. o. dijnoki* állást napi 2 kor. 60 fill; a *ráckevei* és *pomázi járásokban egy-egy dijnoki állást* napi 2 kor. napi dijjal,

a központban egy *udvarosszolgai* állást évi 780 kor. fizetéssel szerveztessék. Javasolja továbbá az állandó választmány, hogy az utiátalánynyal el nem látott négy szolgabiró évi 500—500 korona utiátalánynyal láttassék el.

A rákospalotai mocsár lecsapolása. A főváros a vármegyével együttesen elhatározta, hogy a főváros meg Rákospalota határában lévő mocsarat lecsapoltatja. Ez ügyben december hó 6-án d. e. 10 órakor a VI. ker. előljáróságnál póttárgyalás lesz.

Ingatlan forgalom. A fővárosban a Rákos vidékén az elmult héten átirás alá kerültek a következő ingatlanok. *Zimmermann* Péter VI. ker., Ambrus-utca 6. sz. háza 301 koronáért a *Pesti magyar kereskedelmi bankra*. *Merseli* Ádám és neje VI. ker., Szent László-ut 154. számu háza 10,810 koronáért *Hochenberg* Salamonra. *Haasz* József X. ker., Gyömrői-ut 23. számu háza 8000 koronáért *Barisz* József és nejére. *Blaskovich* Antal része a VII. ker., Zuglói-utca 10 sz.. Kisdiófa-utca 7. sz. házaknak özv. *Blaskovich* Antalné és gyermekeire. *Moser* Károly része a VI. ker., Forgách-utca 60. sz. a. háznak kk. *Moser* Paulára. *Lasanszky* szül. Jókuthy Teréz háromnegyedrésze a VII.. ker., Kövér Lajos-utca 32. számu háznak 1200 koronáért *Jókuthy* Sándor, Viktor és Dénesre. *Sikora* Ignác X. ker., Cserkesz-utca 6. számu háza 18.000 koronáért *Rubner* József és nejére. *Schreyer* Ármin X. ker., Óhegy 7328/9., 7952/e. k. telkei *Szabó* Árminra (névmagyarositás). *Ehrenfeld* Izidor VII. ker., Telep-utca 70. számu háza *Ehrenreich* Izidorra (névkiigazitás). *Zseny* József X. kerület, Szabóky-utca 48. számu háza 32.000 koronáért *Szilárd* Péterre. *Lieber* szül. Visoti Mária része a VII. ker., Erzsébet királyné-ut 7. sz. teleknek *Lieber* Sólora, *Schwarz* Gyuláné szül. Rémi Gizella VII. ker., Bem-utca 24—26. sz. háza *Rémi* Gizellára. (Névkiigazitás.) *Gerstenberger* Emilné része a VII. ker., Csömöri-ut 115. számu házának kk. *Gerstenberger* testvérekre. (Hagyaték.) *Osztermayer* Erzsébet VI. ker., László ut 80. sz. telke 8800 koronáért ifj. *Morvay* Lajosra. *Stachó* István és neje VI. kerület, Alsó-Rákos 1937—39—b/32. sz. telke 2000 koronáért *Jenisch* Évára. *Hausknecht* Jakabné VI. ker., Amerikai-ut 4. számu háza 24.000 koronáért *Sonn* János és nejére. *Sárváry* Gusztáv X. ker., Héderváry-utca 31. sz. háznak része özv. *Sárváry* Gusztávné és gyermekeire. *Frisch* Mórné VI. kerület, Országbiró-utca 17. sz. háza 17.000 koronáért *Fisch* Julia és Reginára.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

KÖZGAZDASÁG.

Az Első magyar-részvény-sörfőző részvénytársaság f. hó 17-én, vasárnap délelőtt tartotta XXXIV-ik évi rendes közgyülését, bagosi Pucher József elnöklésével. Az elmult üzletév tiszta nyeresége 502.745 korona 60 fillér. Ebből *egy-egy részvény után 140 koronát fizetnek ki.*

A közuti vasut részvényei. *A budapesti közuti vaspályatársaság* igazgatóságának legutóbbi ülésében Jellinek vezérigazgató a legközelebbi év épitési és beruházási programmját terjesztette elő és az azzal járó pénzszükségletre nézve javaslatait megtette. Az igazgatóság, tekintettel a fönnforgó gazdasági és pénzügyi viszonyokra elhatározta, hogy a folyó mint a jövő 1902. évben a *tárcában levő részvények értékesitését mellőzi* és az épitési szükségletet a rendelkezésére álló pénzkészleteiből épitési előleg által fogja fedezni, a mint ezt már az 1900. év végéig 9.780,000 korona erejéig tette. Egyuttal elhatározta az igazgatóság vezérigazgató inditványára, hogy a mennyiben az 1902. évet következőleg az általános pénzügyi viszonyok ezen nagy összegü előlegek refundálását lehetővé tennék, az ezen célra szolgáló részvények értékesitését akkép fogja eszközölni, hogy azok a részvényeseknek az annak idején megállapitandó módozatok mellett elővételre fognak fölajánltatni. — Végül elhatározta az igazgatóság, hogy a tárcában levő részvényeknek esetleges szabadkézből leendő értékesitése csakis előleges közgyülési határozat alapján foghat helyt s hogy a közgyülésnek föntartatik megállapitani esetről esetre ezen értékesités föltételeit.

Uj gazdasági tudósitók. A földmivelésügyi miniszter *Wodianer* János maglódi lakost Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye monori járásának a gazdasági tudósitói tisztével bizta meg.

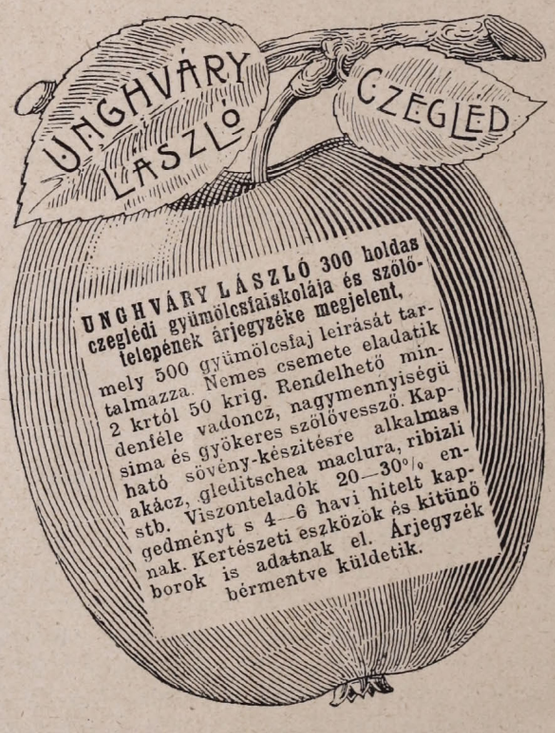
NYILT TÉR.

Tudomásomra jutott, hogy a lefolyt megyebizottsági-tagválasztásból kifolyólag felölem valaki a hátam mögött azt a hirt terjeszti, hogy az én állásfoglalásom az egyik rákos-szent-mihályi jelölt mellett, és a másikkal szemben *magánboszura vezethető vissza.*

A nélkül, hogy ezzel az otromba hireszteléssel érdemesnek tartanám továbbra is foglalkozni, kijelentem, *hogy a ki ezt felőlem állitotta, és terjeszti, az elzüllött lelkivilágból táplálkozó perverzus gondolkozásának aljas rágalom alakjában ad kifejezést.*

Rákos-Szent-Mihály, 1901 október 17.

Pártényi József.



Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

H. Zs. Zugló. Köszönjük a küldött dolgokat és kérjük jövőre is szives közreműködését. Bármely közérdekü ügyükben a legkészségesebben szolgálatukra állunk. Megeröltettük memoriánkat, az ismeretséget illetőleg, de ugy-e megbocsát, ha több hasonló nevü ismerősünk közül hamarjában nem tudjuk, kihez legyen szerencsénk. Egy kis utbaigazitást kérünk hát e tekintetben is ha nem esik terhére, mert igazán kiváncsivá tett b. levelének záró része. — **Károsult.** Azt a dolgot azért nem irtuk meg, mert a kárttevők közvetve megigérték, hogy mindent jóvá fognak tenni. Nagyon csodálnók, ha ez még nem történt volna meg, és pedig minden irányban kielégitőleg. — **Piaci.** Türelmet kérünk, majd sorát ejtjük a *helypénzszedés* kérdésének is. Már régebben hozzá akartunk szólani a kérdéshez, de a helyszüke nem engedte. Legközelebb azonban irunk a dologról.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sárga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	12 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km.	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Csak ünn. és vas. közl.

Csak szomb., ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235	313	237	239
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 33	—	7 08	8 08	—	9 40
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12	8 12	—	9 44
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22	8 21	—	9 52
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25	8 27	—	9 58
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40	8 35	9 20	10 10
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46	8 41	9 26	10 16
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48	8 43	9 28	10 18
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51	8 46	9 31	10 20
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53	8 48	9 33	10 22
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55	8 50	9 35	10 25
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59	8 54	9 39	10 29
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01	8 56	9 41	10 31
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04	8 59	9 44	10 34
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10	9 05	9 50	10 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16	9 11	9 56	10 46

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas.

Csak ünnep- és vasárnap.

Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas. Cinkota és Bpest közt szombat, vasárnap és ünnepnapokon.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó
BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.
„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban
selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL
BUDAPEST,
IV., Deák Ferenc-utca 21. szám
alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,
(Almásy Pál-telep)
Ilona-utca 394d. sz.
Szandovics Jakabnál.
Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZÜ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:
VI., Teréz-körut 33. sz.
Gyár:
III., Zsigmond-tér 7.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.
BUDAPEST,
Koronaherceg-utca 3.
az udvarban.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:
«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

HIRDETÉSEKET
fölvesz a
kiadóhivatal.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó kamatos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak 6% kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,
Budapesten,
Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.
Budapest, IV., Szervita-tér. 5.
zongora-termei,
hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu
zongorák, pianinók
jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismereresen foganatositttatnak.
= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, december 1. 30. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Közlekedésünk.

X.

Küldöttség a h. é. v. vezérigazgatójánál.

A Rákosfalván tartott népgyülés határozatához képest *Veress* Alajos székes-fővárosi biz. tag vezetése mellett november hó 28-án egy küldöttség adta át *Jellinek* Henrik vezérigazgatónak azt a kérvényt, melyben az értekezleten fölhangzott panaszok és kérelmek fölsorolvák. A küldöttség tagjai voltak *Farkas* Ignác (Rákos-Szent-Mihály), *Kiss* Árpád (Cinkota), *Kriszt* Sándor (Rákosfalva), *Pártényi* József (Rákos-Szent-Mihály), *Perjátl* Márton, *Pozsgay* Tivadar (Mátyásföld).

A küldöttséget *Jellinek* Henrik vezérigazgató a legnagyobb szivességgel fogadta és dr. *Lauffer* Lajos jogtanácsosnak, valamint *Goddiner* József forgalmi igazgatónak közbenjötte mellett pontról-pontra meghallgatta a kérelmek szóbeli előadását.

A villamos üzemre való átalakitást ő maga kivánja a legjobban. Most sem mondhat mást, mint a mit az év elején mondott, hogy a mennyiben a hatóságok az akadályokat elháritják, bármikor kész az átalakitás munkálatát megkezdeni, mert át van hatva attól a tudattól, hogy az átalakitás egyaránt hasznos és üdvös lesz a közönségre és a társaságra.

Intézkedni fog az iránt, hogy a cinkotai helyi érdekü vasuthoz közlekedő villamos vasuti kocsikon a «*Keleti pályaudvar*» jelzésen kivül még más oly jelzőtábla is alkalmaztassék, a melyen föl van tüntetve az is, hogy a kocsi a cinkotai vicinális vasuthoz közlekedik. Ezzel kapcsolatban elrendelte a vezérigazgató ur, hogy a forgalmi személyzet a közönség érdekének szem előtt tartása mellett utasittassék a villamosvasut és a vicinális vasut közötti csatlakozás betartására.

Tanulmányozni fogja azt is, miként lehetne a budapesti végállomáson a kocsik fölállitását olyképen berendezni, hogy az induló vonatok közvetlenül az állomási épület elé álljanak. Elrendelte, hogy addig is, mig az a kérdés megoldható leszen, a végállomáson még egy lámpát állitsanak föl, és, hogy a vágányok közti terület is a közönség jogos igényeinek megfelelően rendeztessék.

Gondja lesz arra is, hogy a jegy nélkül fölszálló utasoktól követelt utánfizetés kérdése kibékitőleg megoldassék, valamint intézkedni fog az iránt is, hogy a várótermekben a közönségnek nagyobb kényelem biztositassék.

Hasonló előzékenységgel nyilatkozott a többi kérelmek teljesitése tekintetében is, különösen hangsulyozván, hogy a *kőbánya-rákosfalvai villamosvasuti összeköttetés* késleltetéséért a társaságot felelősség nem terhelheti, mert a terveket már régen benyujtották. A mint az engedélyt megkapják, rögtön megépitik a vasutat.

Végül a küldöttség tagjainak éljenzése között hozzájárult ahhoz, hogy *az utolsó vonat hétköznapokon is este 11 órakor indittassék Budapestről és nyomban kiadta a rendeletet, hogy ha lehetséges, december hó 1-től, de mindenesetre a legközelebbi napok egyikétől kezdve már 11 órakor inditsák az utolsó vonatot.*

A küldöttség tagjai köszönetüket fejezték ki *Jellinek* Henrik vezérigazgató urnak előzékenységéért, melylyel a kérelmek egy részét azonnal teljesitette. és a legjobb reményekkel eltelve távoztak, hogy hirt vigyenek küldetésük örvendetes eredményéről.

A kérvény, mely *Veress* Alajosnak, a mozgalom megindítójának és fáradhatatlan előharcosának tollát dicséri, egész terjedelmében a következőképen hangzik:

Nagyságos Vezérigazgató Ur!

A budapesti h. é. vasutak külső-kerepesi-uti vonalának villamos üzemre leendő átalakitása iránt a vonal mentén fekvő városrészek, telepek és községek érdekeltségének folyó évi január hó 6-án tartott értekezletéből a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urhoz intézett beadványunkban, a minek egy másodpéldányát Nagyságodnak annak idején küldöttség által kézbesitettünk, részletesen kifejtettük azokat az indokokat, a melyek a szóban levő vasutvonalnak villamos üzemre való átalakitását és a székesfőváros belső részeiben közlekedő közuti villamos vasutakkal való szerves kapcsolatba hozását mulhatlanul szükségessé teszik. Még most is reménynyel és bizalommal emlékezünk vissza Nagyságodnak Hock János országgyülési képviselő ur által vezetett küldötteink előtt tett azon nagybecsü kijelentéseire, mely szerint a budapest-cinkotai h. é. vasutvonal villamos üzemre való átalakitásának kérdésével komolyan foglalkozni méltóztatik, és, hogy azt a székesfőváros, a közvetlen érdekeltség és a bölcs vezetése alatt álló részvénytársaság érdekeinek szem előtt tartásával a lehetőség határain belül mielőbb megvalósitani szándékozik. Hisszük és reméljük, hogy Nagyságod hazafias áldozatkészsége párosulva nagy tudásával és ambiciózus ügybuzgalmával rövid időn belül meg fogja találni a módot és az eszközöket az ugyanakkor emlitett nehézségek

elháritására és a kivitel gyors lebonyolitására is. Épen azért és tekintettel arra, hogy a vonalmenti városrészek, telepek és községek visszafejlődése — a közönség igényeit ki nem elégitő közlekedési viszonyok régidő óta hiába várt javulásának elmaradása miatt — már is kezdetét vette s száz meg száz szegény család megélhetése és ugyanannyi vagy még sokkal több, ma még türhető anyagi viszonyok között élő család boldogulása vagy koldusbotra jutása függ a szóban levő vasutvonal villamos üzemre való átalakitásától és ekként a közlekedési viszonyok megjavulásától, ismételten is azzal a tisztelettelteljes kérelemmel fordulunk Nagyságodhoz, tegye meg a szükséges intézkedéseket arra nézve, hogy az átalakitás a mostani rendkivül kedvező munkabér viszonyok fölhasználásával még a tél és illetőleg a jövő tavasz folyamán történjék meg.

Jól tudjuk, hogy a Nagyságod bölcs vezetése alatt álló részvénytársaság ezzel az érdekeltségnek s magának a székesfővárosnak is az előnyére bizonyos mértékig áldozatokat fog hozni. De tudjuk azt is és ezt bizonyára Nagyságod bölcsesége is méltányolni fogja, hogy a budapesti h. é. vasutaknak — természetesen Cinkotáig számitva — épen ez a legnagyobb forgalmu s a legjövedelmezőbb, — és ez lévén a székesfőváros legtermészetesebb fejlődésének irányában — ez egyszersmind a legnagyobb jövőjü vonala is. Ennek az átalakitását ennélfogva soká halogatni amugy sem lehetne, annyival kevésbé, mert a mostani célszerütlen és elhasznált gőzüzemü berendezés, a mely a jelenlegi fölszerelés mellett a forgalmat lebonyolitani máris teljesen képtelennek bizonyult, szintén csak nagy költséggel, tetemes áldozatokkal lenne jókarba állitható s akkor sem felelne meg sem a jelenkor követelményeinek, sem az érdekeltség igényeinek, de még kevésbbé a részvényesek és a székesfőváros érdekeinek.

Bizonyára tudni és méltányolni is fogja Nagyságod is, hogy a mostani berendezkedésnek az egyik legnagyobb, de nem egyedüli hibája a füst, a korom és a piszok, a mit a régi rendszerü, elhasznált és kopott mozdonyok árasztanak az utazó közönségre s a mi nap-nap után való utazás mellett nemcsak a ruháinkat, hanem az egészségünket is rontja és pusztitja; továbbá hogy a személyszállitó-kocsik szükek és kényelmetlenek s fütési rendszerük sem a közegészségi, sem a közbiztonsági követelményeknek nem felel meg; világitásuk pedig a lehető legrosszabb.

Tudjuk és méltányoljuk is, hogy a külső-kerepesi-uti végállomáson csak a helyszüke vagy jobban mondva a helyhiánya miatt ninics megfelelő állomási épület. De kénytelenek vagyunk tölpanaszolni ezt is, mint egyikét azoknak a tarthatatlan és türhetetlen állapotoknak, a melyek arra kényszeritenek bennünket, hogy a villamos üzemre való átalakitást s a székesfőváros belső részeiben közlekedő közuti vasutakkal való szerves összeköttetést, nem pedig a gőzüzemü berendezés fejlesztését kell szorgalmaznunk és pedig annyival inkább, mert a várótermeket különösen télen nélkülözni lehetetlen.

Készséggel elismerjük, hogy az idei és pedig ugy a nyári, mint a téli menetrend az előző éviekhez képest bizonyos mértékig javult. Kénytelenek vagyunk azonban konstatálni, hogy a téli menetrend összeállitásánál számos oly körülmény hagyatott figyelmen kivül, a melyeknek kellő figyelemre méltatása mellett számba alig vehető költségtöbblettel rendkivül sok jogos panasznak lehetett volna elejét venni.

Nevezetesen nem volt figyelemmel az igazgatóság a rákos-szent-mihályi évenként közel 400.000 főnyi utazó közönség azon mindenesetre jogos és méltánylást érdemlő igényére sem, hogy a puszta-szent-mihályi közuti vasutvonalainak a csatlakozás lehetővé tétessék, pedig ez sem vonatközlekedési akadályokba nem ütköznék, sem a legcsekélyebb anyagi áldozattal nem járna. Csak egy kis jóakarat kellene hozzá, s ugy Budapestről, valamint Cinkotáról ugy lehetne és kellene is inditani a vonatokat, hogy azok a József főherceg telep megállóhelyen találkozzanak, vagy legföljebb 5—6 perc külömbséggel érkezzenek oda.

Figyelembe kellett volna venni továbbá az igazgatóságnak, hogy számos érdektársunk, jóravaló derék munkások, a székesfőváros belső részeiben, a keleti pályaudvartól, illetőleg a h. é. vasutak végállomásától messze eső helyeken van alkalmazva ugy, hogy a Budapestre reggel 5 óra 25 perckor érkező vonattal utazva, a munkaidő kezdetére nem érhetnek el foglalkozásuk helyére, mig ha ez a vonat csak 10—15 perccel érkeznék hamarabb a végállomásra, ezek a szegény emberek is teljesen ki lennének elégitve. De nem vette figyelembe az igazgatóság az idei téli menetrend összeállitásánál még azt sem, hogy igen számos érdektársunk különösen a m. kir. posta és távirda tisztviselői és alkalmazottai csak este 9—10 órakor fejezik be napi munkájukat, $^1/_2$10 órára tehát semmi esetre sem juthatnak a Budapestről akkor induló utolsó vonathoz. Nap-nap után gyalog kénytelenek ennélfogva Rákosfalvára, illetőleg R.-Szt.-Mihályra hazamenni, vagy a városban kell éjjeli szállásról gondoskodniok. Ugyanilyen, vagy talán még rosszabb a helyzetük azoknak, a kik a nyugati pályaudvarból a késő esti órákban közlekedő vonatokkal utazván, a «Ferencz József laktanya» megállóhelynél szállanak le. Ezeknek itt sem kocsi, sem szállás nem állván, pénzért sem, rendelkezésükre, kétségtelenül gyalogolniok kell bármilyen időben. Még ha elhallgatnók is azt, a mit pedig eléggé hangsulyozni is lehetetlen, hogy a késő esti vonatok hiánya a vonalmenti városrészek, telepek és községek lakóit a társadalmi életben való részvételtől, a szellemi életünk fejlődésére mulhatlanul szükséges szórakozástól, szinházaktól stb. teljesen elzárja és ezzel rendkivül sok családot idegenit el az állandó kinlakástól, — tisztán és kizárólag a napi munkájukkal elfoglalt, kenyérkereset után járó érdektársainkra való tekintettel is mulhatlanul szükséges tehát, hogy este 10 és 11 órakor Budapestről kivétel nélkül minden nap vonatok indittassanak.

A menetrendnek a fennebb előadottak kegyes figyelembe vételével való pótlásánál és módositásánál nem kevésbbé fontos az érdekeltségre nézve még az sem, hogy a várótermek hiányát az utazó közönség legalább az indulásra váró kocsikba való beszállással pótolhassa, s hogy a vonatok közvetlenül az állomási épület elől és ne, a mint szokásban van attól 100 méteren kivüli távolságban, a harmadik vágányról indittassanak.

A vonatoknak a harmadik vágányról és 100 méteren kivüli távolságról való inditása ugyanis valóságos tortura az utazó közönségre nézve, a mit csak az tud igazán méltányolni, a ki télviz idején sárban, vizben, vagy sikos rögökön át, koromsötétben, a föld felszinétől arasznyira kiálló vágányok és fedetlen váltók között csak egyszer is 100 métert végig bandukolt.

Az a régi, jogos és méltányos kivánsága az érdekeltségnek, hogy a h. é. vasut vonataival a kerepesi-uti végállomásra érkező utasok legalább átszállással és ujabb menetdij fizetése mellett villamosvasuti kocsikon mehessenek tovább, s viszont a város belső részeiből az induló vonatokhoz sietö közönség közvetlenül az állomáshoz és illetőleg az induló vonatokhoz vivő villamos vasuti kocsikkal juthasson oda, s hogy e végből a muzeumköruti kitérőből a vicinálishoz és megforditva közlekedő villamosvasuti kocsik és a h. é. vasutak menetrendje legalább a lehetőségig szerves összefüggésbe hozassék, nem szorul bővebb indokolásra, hiszen ezt már a kereskedelemügyi miniszter ur ő nagyméltósága is elrendelte. Csak mint tényeket soroljuk fel ennélfogva, hogy a h. é. vasut vonataival a kerepesi-uti végállomásra érkező utasoknak rendesen még a fele sem fér fel az ott várakozó, illetőleg nem ritkán hosszabb ideig tartó várakozás után oda-érkező villamosvasuti kocsira, s ha megesik is, hogy több villamoskocsi áll ott a végállomáson, rendesen csak egyet inditanek el azonnal, a másik és harmadik csak 8—10, illetőleg 16—20 perc mulva indittatik, ha még annyi utasa volna is. A vonatok inditásánál a közuti villamosvasutnak a városból kifelé jövő kocsijai érkezésére épen semmi figyelemmel nincsenek. Nem ritka eset, hogy épen a mikor az előbbi megérkezik, abban a pillanatban inditják el a vicinálist és az utasok kivétel nélkül mind lemaradnak.

Nem vennők rosz néven ezt «a nagy pontosságot» (?)

ha azután azt tapasztalnók, hogy az a menetrend betartása érdekében történik, de sajnos, ezt is tagadnunk kell, mert többször megtörténik, mint nem, hogy a vonatok nem indittatnak pontosan, a minek azután az a következménye, hogy habár a menetrend természetszerüleg a nyugati pályaudvarból kiinduló vonatok menetrendjének figyelembevételével állittatik össze, mégis majdnem minden vonat 5—10 percet vár a sorompó elzárása következtében.

Nem vagyunk képesek megérteni végül azt a minden logikával ellenkező intézkedését sem az igazgatóságnak, hogy habár minden állomáson pénztár nincs, vagy pl. a keleti pályaudvar melletti állomáson a jegyváltó helyiség s egyszersmind III. osztályu váróterem kocsmának van lefoglalva, miért kell az ilyen állomásokon jegy nélkül felszálló utasoknak birságot fizetniök, a mely birság nemcsak abból áll, hogy a menetjegyet drágábban kell megfizetni, hanem még külön 20 fillért is szednek nem tudni mi czimen.

A menetjegyek kiszolgáltatása és érvényessége tekintetében egyébiránt legalább is nagy méltánytalanság van abban is, hogy pl. az egyik megállóhelytől a másikig való utazásért az egész vonalra szóló menetjegy árát fizettetik meg, s a valamivel olcsóbb menettérti jegyeket a megállóhelyeken felszálló utasoknak egyáltalában, még az egész vonalra szólókat sem szolgáltatják ki. Ha a feltételes megállóhelyek létesitésével az igénybevétel szempontjából fel lehetett és fel is kellett osztani az egész vonalat szakaszokra, miért nem lehetne ugyanazt megtenni az utazó közönség megterhelése szempontjából is? Vagy miért nem lehetne megbizni pl. az ellenőrőket, vagy akár a kalauzokat is, a jegyfüzeteknek a vonatokon való eladásával. Hiszen magának a vasuttársaságnak is érdekében áll, hogy vonatait az utazó közönség minél nagyobb számban vegye igénybe. Miért igyekszik tehát ezt minden módon megnehezíteni.

Mindezeknél fogva azzal a tisztelettelteljes kérelemmel fordul az érdekeltségnek a f. évi november hó 10-én Rákosfalván tartott értekezletéből kiküldött, tisztelettel alulirott végrehajtó-bizottság Nagyságodhoz, ugyis, mint a budapesti h. é. vasutak és ugyis, mint a budapesti közuti villamos vasuttársaság vezérigazgatójához, hogy addig is, a mig a budapesti h. é. vasutak budapest-cinkotai vonalának villamos üzemre való átalakitása és a székesfőváros belső részeiben közlekedő villamos vasutakkal való szerves kapcsolatba hozása remélhetőleg rövid időn belül megtörténhetnék:

méltóztassék intézkedni, hogy a budapesti h. é. vasutak külső-kerepesi-uti vonalán közlekedő vonatok — azok számának legalább kettővel leendő szaporitása mellett — mind Budapestről, mind Cinkotáról indittassanak oly időben, hogy:

a) a Budapestről ki- és a Cinkotáról, illetőleg Kerepesről befelé induló vonatok lehetőleg a József-főhercegtelep megállóhelyen találkozzanak, vagy legfeljebb 5—6 perc különbséggel érkezzenek oda;

b) reggel az első vonat 5 órakor, vagy legfőljebb 5 óra 10 perckor érkezzék Budapestre, illetőleg a keleti pályaudvar melletti végállomásra és

c) Budapestről kifelé este 10 és 11 órakor is indittassanak megfelelő számu II. és III. osztályu kocsikkal közlekedő vonalok kivétel nélkül minden nap s ennek megfelelően szaporittassék természetesen a kivülről befelé induló vonatok száma is.

Méltóztassék intézkedni továbbá, hogy:

1. A mozdonyok ruhát és egészséget rontó füstjének a lehetőségig való ártalmatlanná tétele, illetőleg rossz hatásának mérséklése céljából jobb fütő-anyag használtassék.

2. A Budapestről induló vonatokra a fölszállás ne — miként az utóbbi időkben szokássá vált — az állomási épülettől 100 méternél nagyobb távolságban a harmadik vágányon, hanem közvetlenül az állomási épület előtt történjék; vagy ha ez keresztül vihető nem volna, a vágányok közei köveztessenek ki s a pályatest legalább addig a helyig, a hol a fölszállásnak történnie kell, kellőképen világittassék ki.

3. Hasonlóképen rendeztessenek és illetőleg világittassanak ki a megálló helyek és különösen a rákosfalvi állomás előtti kitérő is.

4. A személyszállitó kocsikból a közegészségi és közbiztonsági követelményeknek egyáltalában meg nem felelő kályhák távolittassanak el és helyettesittessenek a célnak minden tekintetben megfelelő oly fütőkészülékekkel, a melyek mellett az utasok sem főfájásnak és szénmérgezésnek, sem tűzveszélynek kitéve nem lesznek. Addig is azonban, a mig ez az átalakitás foganatositható lenne, kellő elővigyázattal és gondossággal s természetesen megfelelő minőségü fütőanyagok alkalmazásával a kocsik fütése a mostani rossz szerkezettel is kezdessék meg, mert sajnosan kell konstatálnunk, hogy ebben az évben eddig az ideig, habár több napon át, de különösen reggel és este nagyon is kivánatos és szükséges lett volna, sem a kocsik, sem a várótermek fütve még egyáltalán nem voltak.

Ezzel egyidejüleg méltóztassék elrendelni természetesen a várótermek fütését s tisztán és rendben tartását is, hogy megszünjék az a botrányos rendetlenség, a mi a jóizlésü emberek az ott tartózkodást ugyszólván teljesen lehetetlenné teszi.

5. A személyszállitó kocsik világitására alkalmazott teljesen hasznavehetetlen, rossz petroleumlámpák helyettesittessenek a czélnak megfelelőbbekkel s gondozásukra fordittassék az eddiginél jóval több figyelem.

6. Méltóztassék elrendelni, hogy az indulásra váró vonatok, mihelyt csak lehetséges a fölszállás helyére tolassanak vissza s a váróteremből kiszorult utasoknak a fölszállás azonnal engedtessék meg.

7. Méltóztassék elrendelni, hogy a vonatok minden időben kellő számu II. és III. osztályu s illetőleg «dohányzó» és «nem dohányzó» kocsikkal közlekedjenek, hogy az utasok ne legyenek kénytelenek egymásnak kellemetlenségeket okozni sem a dohányzással, sem a kocsik tulzsufoltsága miatt.

8. Gondoskodjék az igazgatóság, hogy a vonatokkal Budapestre érkező utasoknak a város belső részeibe való beszállitására minden vonat érkezése idején elegendő számu villamos vasuti kocsi álljon rendelkezésre s a kocsik, ha megteltek, azonnal indittassanak.

9. Gondoskodjék az igazgatóság, hogy a muzeum-köruti kitérőből oly időben, a mikor az utazó közönség a legközelebb induló vicinális vonatot még elérheti, megfelelő számu villamosvasuti kocsi indittassék a keleti pályaudvar, illetőleg a h. é. vasutak budapesti állomásához s utasitsa az állomási előljárókat, hogy a vonatok inditása alkalmával legyenek kellő figyelemmel a végállomáshoz közel, de még utban levő villamosvasuti kocsik megérkezésére is.

10. Hogy a tévedéseknek és illetőleg az utazó közönség megtévesztésének eleje vétessék, intézkedjék az igazgatóság, hogy a muzeum-köruti kitérőből a h. é. vasutak budapesti állomásához közlekedő villamosvasuti kocsik megfelelő feliratokkal láttassanak el, s hogy az ilyen kocsik megfelelő számban közlekedjenek addig, a meddig a vicinális közlekedik, és ugy, hogy az utolsó vonatokkal Budapestre érkező utasok is villamoskocsikkal juthassanak be a városba.

11. Intézkedjék az igazgatóság, hogy a muzeum-köruti kitérőből induló villamosvasuti kocsik, ha a h. é. vasutak budapesti állomására váltott jegygyel utazók vannak rajtuk, szállitsák azokat az esti órákban is a végállomásra és ne történhessék meg az, hogy az illetőket a Rottenbiller-utcza sarkán egyszerüen azzal, hogy «ez a kocsi a remisebe megy» leszállitsák a kocsikról.

12. Intézkedjék az igazgatóság, hogy a budapest-cinkotai vonalrész a megállóhelyeknek és illetőleg az állomásoknak megfelelően vonalszakaszokra osztassék föl s az egyes szakaszokra ugy, mint a közuti vasutakon, szakaszjegyek adassanak ki és ezzel szüntessék meg az a mindenesetre méltánytalan és visszás állapot, hogy pl. az egyik megállóhelytől a másikig való utazásért az egész vonalra szóló menetjegy árát kelljen megfizetni.

13. A szakaszjegyek életbeléptetésével egyidejüleg intéz-

kedjék az igazgatóság, hogy az a teljesen indokolatlan rendelkezés, mely szerint az állomáshelyeken jegy nélkül felszálló utasok a menetjegy árán kivül még 20 fillér birságot is köteleztetnek megfizetni, szintén szüntettessék meg. A menetjegyek kiadására nézve pedig oly irányu intézkedések léptettessenek életbe, hogy azok, még pedig ugy az egyes menetekre, valamint az oda-vissza érvényes jegyek is, rendes áron, minden ráfizetés nélkül a kocsikon, a kalauzoknál legyenek válthatók. Az ugynevezett bárcás bérletjegyeknek ugyancsak a kocsikon való eladásával pedig az ellenőrök bizassanak meg.

14. Rendelje el az igazgatóság, hogy a muzeum-körúti kitérőből induló villamos kocsik végállomásán a budapest-cinkota-kerepesi h. é. vasut menetrendje függesztessék ki s azok a kocsik, a melyeknek a legközelebb induló vicinális vonathoz csatlakozásuk van, megfelelő felirattal láttassanak el.

Nagyságos Vezérigazgató Ur!

Teljes nyiltsággal és őszinteséggel soroltuk föl a fennebbiekben a budapesti h. é. vasutak külső-kerepesi uti vonalának hiányát, bajait és kellemetlenségeit nem ugyan mind, hanem csak azokat, a melyekről azt hisszük, hogy kellő méltányossággal könnyen pótolhatók, orvosolhatók és megszüntethetők s a melyeknek pótlásával, orvoslásával és megszüntetésével az igazgatóság nem csak a vonalmenti városrészek, telepek és községek érdekeltségének régi, jogos és méltányos igényeit elégitené legalább részben ki, hanem az ezen telepek fejlődésének és forgalmának fokozatos föllendülésével sokszorosan megtérülő hasznos befektetéseket is eszközölne. Hiszszük és reméljük, hogy Nagyságod ezen — a bölcs vezetése alatt álló részvénytársaság és a székesfőváros érdekeit is szolgálni akaró — beadványunkat jóakaratu figyelembe lesz kegyes részesiteni s hasonló nyiltsággal és őszinteséggel méltóztatik az abban előterjesztett kérelmeinkre vonatkozó elhatározásáról bennünket mielőbb értesiteni.

A budapest-cinkota-kerepesi h. é. vasut és illetőleg a külső kerepesi-ut mentén fekvő városrészek, telepek és községek érdekeltségének az 1901. évi november hó 10-én Budapest-Rákosfalván tartott értekezlete megbizásából kiváló tisztelettel lévén

Budapesten, 1901 november 19.

A polgárság ünnepe.

Rákosszentmihály polgársága szép ünnepet rendezett mult szombaton *Farkas* Ignác tiszteletére.

A szeretet, a ragaszkodás kifejezése volt ez ünnep az iránt a férfiu iránt, a ki Rákosszentmihályon való letelepedése óta önzetlenül szolgálja polgártársainak érdekeit.

Egyenes, nyilt föllépését, bátor szókimondását talán nem minden oldalról fogadják tetszéssel, de annál nagyobb elismerést, ragaszkodást vivott ki a polgárság körében, melynek eddig nem sok beleszólása volt Rákosszentmihály ügyeinek intézésébe.

Nagyon természetes tehát, ha a független gondolkozásu polgárság ünnepeli azt a férfiut, a ki a közügyek terén való szereplésének egyik jelszavául a polgárok önrendelkezési jogának tiszteletben tartását vallja és megalkuvást nem ismerő őszinteséggel mondja ki véleményét mindig és mindenütt, ha olyan dolgokat tapasztal, melyek meggyőződése szerint ellentétben vannak polgártársainak érdekeivel.

Szerény keretekben mozgott a szombati ünnepeltetés, méltóan ahhoz a szerénységhez, mely az ünnepelt férfiut minden cselekvésében jellemzi, annál nagyobb, őszintébb volt azonban a szeretetnek osztatlan megnyilatkozása iránta.

Este nyolc órakor ült az ünneplő közönség a *Biróné* vendéglőjének nagy termében izlésesen teritett asztalhoz. Az asztalfőn a fő helyet *Farkas* Ignác foglalta el. Jobbra tőle *Kraicsovits* Ignác, balra pedig *Ujvári* Ignác dr. ült. Kivülök még a következőknek neveit sikerült följegyeznünk: *Pete* Dani, *Orsay* Kálmán, *Asmus* József, *Greszler* Jenő, *Halász* Ferenc, *Stelly* Géza, *Erdős* József, dr. *Besze* Antal, *Triszka* János, *Triszka* Ernő, *Zsolnay* Károly, *Paróczay* József, *Kellner* György, *Maatz* János, *Herczegh* József, *Röhl* Károly, *Bugyi* Ferenc József, *Kökény* Gábor, *Hornyok* Gyula, *Heindörfer* Sámuel, *Kneif* Endre, *Szandovics* Jakab, *Pálfi* János, *Wayand* Károly, *Zelky* Endre, *Kesztler* Árpád, *Kraicsovits* Rezső, *Otte* Albert, *Egerzeuger* József, *Schwarzl* József, *Spiegl* József, *Kropacsek* Ferenc, *Blazsik* Farkas, *Szutorisz* Róbert, *Scheer* Ferenc, *Schmiedlechner* Nándor, *Hausvatter* Sebestyén, *Engelbrecht* József, *Pártényi* József stb.

Az első felköszöntőt *Halász* Ferenc mondotta az ünnepeltre:

A kiváló temperamentummal előadott, szünni nem akaró zajos tetszésnyilatkozatoktól megszakitott fölköszöntőt bő kivonatban az alábbiakban ismertetjük.

Mélyen tisztelt társaság!

Benső izgatottság és önmagam iránti bizalmatlanság fog el, mikor a tiszteletnek és ragaszkodásnak az őszinte barátság által megszentelt emez ünnepen szót emelek. Érzem erőm fogyatékosságát a megtisztelő föladat megoldásánál, mikor egy olyan kiváló férfiunak érdemeit kell méltatnom, a ki önzést, egyéni érdeket nem ismerve, a legnagyobb fáradságot játszva leküzdő kitartással, tiszteletreméltó lényének magasabb ambiciójával, a társadalom és a közjó hasznos munkásai közé állott be, a ki semmitől vissza nem rettenő, törhetlen erélylyel iparkodott mindenkor a társadalomra üdvös eszméit megvalósitani, és a csüggedés, a tespedés közepette bátoritó, buzditó szavakkal bontotta ki és lobogtatta fennen a zászlót, melyre a «*munka és tett*» jelszava van irva.

Ez a férfiu, tisztelt uraim, *Farkas* Ignác, a ki mellé, mint humanus gondolkozásu vezér mellé hüséggel és kitartással odaszegődött Rákos-Szent-Mihály polgársága ugyszólván a maga egészében.

Becsületessége és nyilt szive legerősebb fegyvere, melylyel ellenfeleit is elnémitá s férfias, komoly meggyőződésének imponáló hatása kell, hogy lassankint meghóditsa azokat is, a kik — maradiságból-e, avagy önző hiuságból, nem kutatom, — nem óhajtják a régi, megkövesedett állapotok fölrobbantását, nem kivánják az elavult pusztai intézményeknek modern alapra fektetését.

Kitüzött föladatának megoldásához szivósan és tántorithatlanul ragaszkodva, körösztül gázolt a rozsdás fegyverekkel küzdő ellenvéleményen, nem reflektálva a személyiségéhez föl nem érő támadásokra, nem törődve ellenfeleinek sivár gunykacajával, mert jól tudta, hogy a gyöngék erőtlenségük palástolására kinevetik azt, a mit alapjában csodálnak és a mesebeli róka módjára gáncsolják azt, a mit voltaképen irigyelnek.

Tisztes, munkában eltöltött életének minden utján, megannyi tetteiben állhatatosság és kitartás vezérelte. Szilárd és törhetlen jelleme csüggedést nem ösmer, jó és balsorsban egyaránt hü marad elveihez és munkálkodásának minden fázisában első sorban önmagától követelte meg merev rigorozitással a következetességet.

Csoda-e, ha ilyen férfiu körül bizalommal csoportosul Rákos-Szent-Mihály polgársága, bizalommal melyért *Farkas Ignác soha senkinek nem tömjénezett,* melyet senkitől ki nem csikart, de a mely annál fényesebben nyilatkozott meg iránta polgártársai körében.

Nem akarom fölsorolni egyenként alkotásait, nem kivánok érdemeinek tömjénezni, mert az messze tulcsapna szerény felköszöntőm keretén, és mert amugy is ösmeri azokat mindenki. S talán, ha nem volna egyéb érdeme annál, hogy Rákos-Szent-Mihály községesitésének fenkölt szószólója, leglelkesebb harcosa, még akkor is ércnél maradan-

dóbb emléket emelt volna önmagának Rákos-Szent-Mihály lakosságának szivében, mert a költővel szólva «Szépek s nagyok eszményi, indulati nincsenek. Szépek és jók létemények, intézeti kegyesek. Lelke csupa szinpathia, harmonia érzése.»

És most, szeretve tisztelt *Farkas* uram, mielőtt beszédemet dülőre juttatnám, engedje meg, hogy néhány szóra, melyet önhöz akarok intézni, szives türelmét kérjem!

Az évek hosszu során át, a mióta kedvességedet ismerni szerencsém van, bőven nyilt számomra alkalom, tetteiből és az azokban megnyilatkozó gondolkozás módból jellemét megismerni, egyéniségének lélektani mivoltával tisztába jönni. Szemlélődésem közepette azon megmásithatatlan meggyőződésre jutottam, hogy bármit cselekedett is ön, mindig csak azért tette, mert ugy vélte, hogy első sorban önmaga iránt tartozó kötelességét rójja le, saját lelkiismeretét nyugtatja meg, ha embertársai ügyén segithet, ha a nagy társaságnak sokszor kátyuba ragadt szekerét előretolhatja. S bármily üdvös munkát végzett is, bármennyire használt a közügynek, *nem kivánt elismerést, nem reflektált hálára s az ünnepeltetés elől legszivesebben a szerénység azilumába menekült.* Ide követjük most mi is és ne vegye rossz néven, ha ez egyszer megfeledkezünk magunkról és nem tiszteljük a menedékhely szent jogát, hanem egyesült erővel behatolva kivezetjük önt belőle s felemeljük a dicsőség olimpusára, körülfonva homlokát az elismerésnek és soha meg nem szünő bizalomnak őszinte szivünkből vett babérjaival! Hadd tudja meg mindenki, egyenként és összesen, a kit illet és nem illet, az egész világ: hogy mi *az ön sikerekben gazdag munkásságát teljes mértékben méltányoljuk, érette végtelenül hálásak vagyunk, hogy elveit, miként eddig, ugy ezentul is magunkévá teszszük, mellettük kitartunk, s eszméinek megvalósitásában önt mindvégig a legnagyobb bizalommal követjük!* S midőn egyesülten, közös érzelmek által indittatva kérjük, hogy hasznos tevékenységének áldásaiban ügyeinket továbbra is részesitse, egyszersmind egy szivvel-lélekkel fohászkodunk a Mindenhatóhoz, hogy önt számunkra állandó egészségben, életerejének teljességében és változatlan boldogságban még számos évig tartsa meg.

Erre emelem poharamat, midőn lelkesülten kiáltom: éljen szeretett vezérünk, a mi jó szellemünk, *Farkas* Ignác!

Farkas Ignác meghatva mondott köszönetet, szerényen elutasitván magától a dicséretet, melyben őt a szónok részesitette. Ha valamit tett polgártársaiért, azt kötelességérzetéből kifolyólag tette, és nagyon szomoru jelenségnek tartaná, ha a kötelességteljesitésért valaki jutalmat várna. A munka őt mindig készen fogja találni, különösen ha polgártársainak javára kell dolgozni; a szeretetből, mely csekély személyisége iránt megnyilatkozott, fokozottabb mértékben fog erőt meriteni a munkára.

Pártényi József a polgárságra üriti poharát és kivánja, hogy az az összetartás, mely a Farkas Ignác személye iránt érzett tiszteletnek és szeretetnek kifejezésében nyilvánul meg, ne csak a fehér asztalnál, hanem ott is megnyilatkozzék, a hol a polgárságnak alkalma van minden külső befolyással szemben függetlenül élni jogaival.

Pete Dani Rákosszentmihály legrégibb polgárainak egyikére, *Kraicsovits* Ignácra és családjára mondott felköszöntőt.

Bugyi Ferenc József a megyebizottsági tagok választásából kifolyólag hiresztelt üres mende-mondákat cáfolja le alaposan, és Farkas Ignácnak, a bukott, de bukásában is győztes jelöltnek egészségére üriti poharát.

Stelly Géza történelmi reminiszcenciákban gazdag beszéddel köszönti föl Rákosszentmihály polgárságát, mely jó szomszédhoz méltóan támogatta őt a rákosi közmüvelődési kör megalapitásakor.

Pártényi József a független gondolkozásu polgárok mintaképét, *Asmus* Józsefet köszöntötte föl, a ki habár csak törve beszéli a magyar nyelvet, igaz magyar érzelmü honpolgár.

Asmus József a magyar haza javára üritett poharat és fölköszöntője keretében inditványt tett, melyről lapunknak más helyén emlékezünk meg.

Besze Antal a rákosszentmihályi polgárság érdekeinek hivatott szószólójára, a «*Rákos Vidéke*» fölvirágzására üriti poharát és annak a kivánságának ad kifejezést, hogy a megkezdett uton továbbra is haladjon előre s akkor a polgárság hü kisérője lesz utjában.

Fölköszöntőket mondottak még *Farkas* Ignác, *Pálfi* János (az ünnepi szónokra *Halász* Ferencre), *Herczeg* József, *Kökény* Gábor, *Blazsik* Farkas, *Bugyi* Ferenc József, *Pete* Dani, stb.

A társaság emelkedett hangulatban maradt együtt, mig a budapesti vendégek reggel az első vonattal haza utaztak.

Sok ilyen szép, fesztelen összejövetelt kivánunk Rákos-Szent-Mihály polgárainak.

Árvaház-avatás.

Még eddig sohasem tapasztalt élénk, mozgalmas élet pezsgett a mult vasárnap a Rákoshoz közel fekvő Kis Zuglón, mely egy hatalmas szép kastélyszerü közintézettel gyarapodott.

A pesti izraelita nőegyletnek a *Hermina*-mezőn, a Jókai-uton épült árvaházát avatták föl nagy ünnepséggel, mely alkalomra diszes és nagy közönség gyült egybe.

Ott láttuk *Széll* Kálmán miniszterelnököt, dr. *Wlassics* Gyula közoktatásügyi miniszterrel, *Zsilinszky* Mihály államtitkárt, dr. *Jókai* Mórt, *Halmos* János polgármestert, dr. *Morzsányi* Károly, *Sándor* Pál, dr. *Neumann* Ármin, *Weisz* Berthold orsz. képviselőket, özv. gróf *Teleki* Sándornét, özv. *Rudnay* Józsefnét, valamint a pesti izr. nőegylet és izr. hitközség elnökségét és választmányát majdnem teljes számban, — nagyszámu, leginkább nőkből álló közönséget és a kereskedővilág notabilitásait.

Maga az árvaház, mely körülbelül 600,000 korona költséggel rövid egy év alatt épült föl a Jókai- és Róna-utcák közt elterülő közel 3500 négyszögölnyi, telken *Ullmann* és *Kármán* műépitészek izlését és tudását dicséri és ugy impozáns voltával mint célszerü berendezésével a lehető legkellemesebb benyomást teszi a szemlélőre.

Lám, néhány gyönge, de lelkes asszony zajtalan működéssel rövid pár esztendő alatt menedékhelyet nyit sok elárvult szegény gyermeknek, — oltárt emel a realisztikus században a humanizmusnak, az állam pedig, ez a hatalmas koloszszus, nem tudja megépittetni a Zuglóban az évtizedek óta tervezett *országos lelencházat!*

Még ma is csak a tervezgetésnél van, pedig a milliók egyre szaporodnak erre a célra az állampénztárban!

A székesfőváros már évekkel ezelőtt ajándékozott 8000 négyszögöl területet az államnak erre a célra s az állam át is vette a területet. Azt mondják, a tervek is már elkészültek, hanem bizonyára ott lepi őket a por valamelyik kényelemszerető müszaki tanácsos urnak asztalán.

Hej, — ráérünk erre mi még!

Pedig azt mondják, hogy az állam egyre azon *iparkodik*, hogy a már két év óta pangó *épitő iparon nagyszabásu akcióval segitsen*, hanem azért az iparosok munkahiány következtében mind többen tönkre mennek, és az éhező munkások is az állam ezen iparkodása mellett hiába könyörögnek, kiabálnak munkáért, és ezzel kenyérért. A mi bölcs államhivatalaink csak *iparkodnak*, *tervezgetnek*.

Bizony, okulhattak a vasárnapi fölavatásból azok, kiket megillet.

Még egy incidenst juttatott eszünkbe ez a felavatás!

Néhány év előtt a székesfőváros törvényhatósága egyik közgyülésén elhatározta, hogy a Rottenbiller-utczai «*Erzsébet*» leányárvaházat szintén ki kell telepiteni a városból. Drága telket vásároltak erre a célra a budai hegyek között, pedig van a városnak elég telke a *nagy Zuglóban*.

Mikor erre az egyik városatya a közgyülés figyelmét reáterelte, az *érdekelt budaiak* — ők tudják, hogy miért — azzal torkolták le, hogy a levegő ott a Zuglóban a város által ingyen tartott szegény árváknak nem eléggé jó!

Bezzeg elég jó az a szegény adófizető polgároknak.

Hja! «Bauer, das ist was Anderes.»

A méregdrágán vásárolt budai telek pedig már évek óta parlagon hever és emészti a rengeteg kamatokat, melyeket mi adózó polgárok, kiknek a levegő a Zuglón elég jó, hüségesen fizetünk.

Hanem ez is «*kerületi*» érdek. *H.....g Zsiga.*

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

Lapunk előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 korona.
Negyedévre	2 korona.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Hymen. Fényes esküvő volt Budapesten szombaton, november hó 23-án, d. u. 6 órakor a józsefvárosi plébánia templomban. *Regele* János kir. tanácsosnak, a képviselőházi iroda főigazgatójának, és nejének, *Nagy* Laurának bájos leányát, *Margitot*, vezette oltárhoz dr. *Zboray* János. A fiatal pár esküvője alkalmával a templomot szinültig megtöltötték a jóbarátok és ismerősök, szerencsekivánataikkal árasztván el az ifju párt és az örömszülőket. — *Molnár* Sándor november hó 30-án d. e. 11 órakor tartotta esküvőjét *Osinger* Etelka kisasszonynyal, lapunk felelős szerkesztőjének sógornőjével.

Polgár-esték. Életre való eszmét penditett meg *Asmus* József Rákos-Szent-Mihály derék polgára mult szombaton a *Farkas* Ignác tiszteletére rendezett vacsorán. A polgárság körében eddig sajnosan nélkülözött összetartást kivánja megteremteni, és e végből azt inditványozta, hogy a rákos-szentmihályiak minden hó első szombatján összejövetelt, *polgárestét* tartsanak. Ezeken a barátságos összejöveteleken beszélnék meg a polgárok ügyes-bajos dolgaikat, adnák elő kivánságaikat, és keresnék a módokat, a melyek mellett kivánságaik teljesülnének. Ha valahol, ugy Rákosszentmihályon nagy szükség van arra, hogy a különböző érdekek összeegyeztetésével a polgárság kebeléből induljanak ki azok az eszmék, melyeknek megvalósitása, — épen azért, mert a polgárok körében hangzottak föl, — kétségtelenül csak előnyére szolgálhatnak Rákosszentmihálynak. Különösen kivánatos a polgárok összetartása most, a *községgé alakulás előtt*, mert hisz csak összetartással fogja jövő önkormányzatának alapját olyképen megvethetni, hogy ebben a munkában minden kivülről jövő befolyással szemben azoknak az akarata érvényesüljön, kik Rákosszentmihály önállóságának hasznát a közjó érdekében kamatoztatni hivatva vannak. Üdvözöljük tehát *Asmus* Józsefnek derék inditványát, és kivánjuk, hogy az ne csak inditvány maradjon. Az első összejövetel, — melyre az érdeklődőket a rendezőbizottság lapunk utján is meghivja, — december hó első szombatján (7-én) este $^1/_2$7 órakor lesz a *Paróczay* (Virág) féle vendéglőben, a József-főhercegtelepen.

Rákosfalva csatornázása. Megirtuk már, hogy a közmunkák tanácsa hozzájárult ahhoz a tervhez, a melyet a mérnöki hivatal *Rákosfalva csapadékvizeinek elvezetésére* kidolgozott. A terveket a közmunkák tanácsa olyképen egészitette ki, hogy a *Kántorné*-utcában, valamint az *Álmos*-utca végső szakaszában levő árok is a tervezett fölvezető árokkal összeköttessék. A mérnöki hivatal ezt az árok összeköttetést akkorra javasolja létesiteni, a mikor a Füredi-utca kiépül. Addig az emlitett utcai árkokból a csapadékvizek a szomszédos szántóföldekre vezettetnek le. A mérnöki hivatal által javasolt megoldáshoz a középitési-bizottság is hozzájárult.

Tüzek a vármegyében. Az elmult hét folyamán *Izsákon* kigyuladt Mészáros József száraz-molnár háza és ugy maga a fő-, mint az összes melléképületek, valamint a szárazmalom is teljesen leégett. Szerencsére a szél irányzata kedvező volt és igy sikerült a veszedelmes elemet elfojtani. *Tápiószelén* Reinle kapitány tanyája gyuladt ki, de sikerült a tüzet lokalizálni s igy csak több kazal szalma és török égett hamuvá. *Gödöllőn* Gyulai István Rög-utcai háza teljesen leégett. *Rákoskereszturon* Homola János zsuppal és náddal fedett istállója és háza s a vele tőszomszédságban levő Duhony István háza és istállója teljesen leégett. A kár összesen több mint 8000 korona, mert a házak padlásán volt gabonanemüek és gazdasági eszközök is elégtek. Emberiéletben kár nem esett. Az épületek biztositva voltak.

Templom rablások. A mult héten ismeretlen tettesek álkulcscsal fölnyitották a *bagi* római katholikus templom ajtaját s onnan két darab ezüst áldozókelyhet elraboltak. Pár nap mulva *Gödöllőn* törtek be az izraelita templomba az ablakon át s ott három perselyt föltörve abból 3—4 korona kézpénzt elvittek. Mindkét betörés tetteseit ez ideig eredménytelenül nyomozza a csendőrség.

Pestmegye közgyülése. Pest-Pilis-Solt-Kiskun megye törvényhatósági-bizottsága héttőn délelőtt *Beniczky* Ferenc főispán elnöklete alatt tartotta meg rendes hónapi közgyülését. A gyülésen kijelentette az elnök, hogy mivel a *megyei tisztujitás* ideje elérkezett, azok a tisztviselők, a kiknek a mandátumuk lejár, az állások iránt való pályázatukat *december 16-dikáig* nyujthatják be, a főispáni hivatalhoz. A választások megejtése céljából *december 21-ikén — szombaton — rendkivüli közgyülés lesz.* A kijelölő választmány december 20-ikán ül össze, a főispán elnöklésével. A kijelölő választmányba, a főispán — a törvény adta jogánál fogva — kinevezte: *Prónay* Dezső bárót, *Keglevich* Gábor grófot és *László* Zsigmondot; a közgyülés pedig beválasztotta tagokul: *Teleki* Tibor grófot, *Freisinger* Lajost és *Baross* Pált. A választásokra vonatkozólag *Szabely* Antal kifogásolta, hogy a tisztujitás határidejét oly rövidre szabták. *Gajáry* Géza Szabely ellenében fölemlitette, hogy a megyének most oly tisztviselőkara van, a mely eddigelé is birja a bizalmat és azt ezentul is megnyeri. A főispán, alispán és a főjegyző fölszólalása után áttértek a napirendre. A közgyülés hozzájárult a ráckevei járás főszolgabirójának ahhoz a javaslatához, hogy *az államrendőrségnek Erzsébetfalvára való kiterjesztését föliratilag kérjék a belügyminisztertől.* Elhatározta továbbá a közgyülés, hogy több uj állást szervez; ilyenek: egy alszámvevői állás, egy árvaszéki dijnoki, két járási dijnoki és egy udvari szolgai állást. A főispán bejelentette, hogy a belügyminiszter nem hagyta jóvá a közgyülés azt a határozatát, hogy az árva tartalékalap föloszlattassék és a Beniczky-alaphoz csatoltassék. A közgyülés előbbi határozatát föntartja. — A központi választmány tagjainak megválasztása után a gyülés véget ért.

Szabely Antal fölszólalásának a folyományakép, a közgyülés befejezte után. *Teleki* József gróf elnöklése mellett, megtartották

a bizalmas értekezletet s abban állapodtak meg, hogy *a választások előtt minden járásban tartsanak előzetes konferenciát s végül legyen egy általános értekezlet.*

Névmagyarositás. Sonnenberg Paula és Henriette ujpesti illetőségü ugyanottani lakosok vezetéknevének «Siklós»-ra való megváltoztatását a belügyminiszter rendelettel megengedte. Egy nemcsak Ujpestet, de az egész országot nagy mértékben fölizgató és érdeklő szomoru bünügynek ez a névmagyarositó hir képezi a záró-pontját s a krónika nem szólhat többé a «Sonnenberg-Czigler-ügy»-ről, nem létezvén többé se Sonnenberg Paula se Czigler József.

Disznótórok. Leesett az első hó és ezzel hivatalosan beköszöntött a tél, de beköszöntöttek a *disznótórok* is mindenfelé. *December* hó 1-én, vasárnapon, *Mátyásföldön Sommerer* György vendéglős, — *Rákos-Szent-Mihályon pedig az Almásy Pál-telepen Engelbrecht* József vendéglős rendez disznótórt. Mindkét vendéglős egyaránt ösmeretes jóizü, olcsó, magyaros konyhájáról és tiszta uj boráiról, igy hát előreláthatólag nagyszámu, jókedvü közönségben egyik helyen sem lesz hiány.

Vadászterületek haszonbérbe adása. *Kerepes* község tulajdonát képező vadászati területeken gyakorolható vadászati jog 1902. évi augusztus hó 1-től számitott hat egymásután következő évre 1901. évi december hó 19-én délelőtt 9 órakor a községházán megtartandó nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe fog adatni. Kikiáltási ár 600 korona, melynek 10 százaléka bánatpénz gyanánt az árverés megkezdése előtt a községi biró kezeihez leteendő. Az árverési föltételek a kerepesi körjegyzői irodában tudhatók meg. — *Kistarcsa* község tulajdonát képező vadászati területen gyakorolható vadászati jog 1902. évi augusztus hó 1-től számitott hat egymásután következő évre 1902. évi január hó 9-én délelőtt 9 órakor a községházán megtartandó nyilvános szóbeli árverésen szintén haszonbérbe fog adatni. Kikiáltási ár 300 korona, melynek 10 százaléka bánatpénz gyanánt az árverés megkezdése előtt a községi biró kezeihez leteendő. Az árverési föltételek a kerepesi körjegyzői irodában tudhatók meg.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

KÖZGAZDASÁG.

Baromfitermékek értékesitése. Ezen a cimen most jelent meg *Hreblay* Emil m. kir. állattenyésztési felügyelőnek (Budapest, Csömöri-ut 15., II. em. 8.) legujabb munkája, mely az eddigi már megjelent öt önnálló baromfitenyésztési szakmunkának befejező része. A 151 oldalra terjedő 11 képpel ellátott füzet alaposan kimeriti a tárgyat. Megrendelhető 2 korona beküldésével a szerzőnél Budapesten, Csömöri-ut 15. II. em. 8.

Pestmegye és a munkahiány. Pestmegye szegény földmivelő népe követi a felvidék példáját s kivándorol Amerikába. A legutóbbi statisztikai adatok szerint a kivándorlás növekvőben van s ennek egyik oka a Pestmegyében is beállott nagy munkahiány. Az ország első vármegyéje, hogy népének munkát adjon, most 200 ezer koronát szavazott meg a másik tranzverzális müut költségeire. Ez a hatalmas uttest Solt, Kecskemét, Nagy-Kőrös, Cegléd határán vonul végig s Abonynál hagyja el a megyét. Az utvonal hossza 118 kilométer, melyen a munkát már legközelebb meg is kezdik. A 200 ezer korona összeget az utalap terhére fölveendő amortizációs kölcsönből fedezik.

Fillokszera Pestvármegyében. Vármegyénkben a következő községek szőlőjében konstatáltak hivatalosan fillokszerát: Aszód, Acsa, Besnyő, Vácbottyán, Budapest, *Csömör*, Csóvár, Domony, Duka, Dunakesz, Váchartyán, Héviz, Hévizgyörk, Iklad, Isaszeg, Kisnémedi, Kisoroszi, Őrszentmiklós, Kisujfalu, Mácsa, Pomáz, Püspökhatvan, Vácrátót, Szada, Szentendre, Szilágy, Sződ, Tahi-Tótfalu, Galgagyörk, Vác, Veresegyház, Verseg, Visegrád, Zsidó.

Köztelek-Zsebnaptár 1902-re. *Rubinek* Gyula és *Szilassy* Zoltán, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület titkárjai a jövő évre is kiadták a gazdák nélkülözhetetlen zsebnaptárát, a mely ezzel nyolcadik évfolyamába jutott. A mezőgazdasági irodalom legkiválóbb müvelői a szerzőkkel együtt vállvetett igyekezettel dolgoztak, hogy a jónak bizonyult régi rendszert az ujabb tapasztalatok alapján ismét tökéletesitsék és a hazánkban még mindig nagy kelendőségü és széles rétegekben elterjedt hasonló irányu külföldi, különösen német nyelvü zsebnaptárakat kiküszöböljék. A naptár ára 3 korona 50 fillér.



Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: héttő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

T. R. Kivánságának készségesen eleget teszünk, de adminisztrácionális okoknál fogva csak 1902. évi január hó 1-től. Kérjük ez ideig szives türelmét. Besoroztuk rendes munkatársaink közé és nagyon fogunk örülni, ha e viszonyt becses közremüködésével minél hosszabb időre föntartani szives leend. — **Krao.** Annak az urnak igaza van. Iszonyu vérengző mámorba estünk, a miért jelöltünket a megyebizottsági-tagválasztáskor megbuktatták! Kiütött rajtunk a *vendetta*-láz, és a *mafia* meg a *kamora* öldöklése szerény csirkekivégzés ahhoz képest, a mit a pártunkon esett sérelem megtorlásául tervezünk! Bizalmasan megsugjuk önnek, hogy szerkesztőségünk pincéjében bukásunk óta éjjel-nappal két őrült köszörüs a legnagyobb titokban élesiti azokat a fegyvereket, a melyekkel a szent Bertalan éjt Rákos-Szent-Mihályon majd megismételjük. A radványi sötét erdőben... azaz bocsánat, — Rákos-Szent-Mihalyon egy rettenetes napon mind vérükben fagyva, halva találják azokat, kik nem szavaztak jelöltünkre. Ah — mint kéjelgünk majd akkor kielégitett boszu érzetünkben! De egy darabig még várunk ezzel a vérnászszal, mert tudja meg, oh *Krao*-ka, hogy a boszut meg a pezsgőt hidegen kell élvezni. Addig megelégszünk azzal, hogy Esztergom megyéből, a hol most amugy is a tigrisek a helyzet urai, szerződtetünk néhány munkanélküli farkast, és gyakorlatképen széttépetünk velük egy pár ártatlan embert, még a Samu cigányt is, ha azt találja huzni, hogy

Te vagy az angyalom, —
Ragyogó csillagom.»

Hát ez után az őszinte vallomás után csak elhiszi annak az urnak, hogy a választás óta a Rákos Vidékének minden betüje mérges boszut lehel. — **H. Zs. Zugló.** Üdv! Igazan régi ismeretség és végtelenül örvendünk fölfrissitésén. Legközelebb levél megy, addig is kérünk minél többet.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállítója.

Legnagyobb választékban, legolcsóbb árban

selyem-, gyapjuszövetek, szallagok, csipkék s ruhakellékek csakis

WOLF LIPÓTNÁL

BUDAPEST,

IV., Deák Ferenc-utca 21. szám

alatt kaphatók.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl**, Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomásához □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti müterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:

VI., Teréz-körut 33. sz.

Gyár:

III., Zsigmond-tér 7.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:

«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

HIRDETÉSEKET

fölvesz a

kiadóhivatal.

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó kamatos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak % kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. I., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részletfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, december 8. 31. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

Közlekedésünk.

XI.

A bérletjegyek.

Igen tisztelt szerkesztö ur!

Nem tudom, van-e t. szerkesztő urnak tudomása arról, hogy a közuti villamos vasuti társaság az eddig 12 fillérért adott u. n. «*zöld*» bérletjegyek árát *14 fillérre* emelte és ugy hirlik, hogy fokozatosan még 20 fillérig szándékozik fölemelni? Van-e tudomása arról, hogy mily sulyosan érinti a közuti vasut társaság ezen eljárása épen a «*kis-ember*»-*t* és épen most, az oly igen válságos időben?*

Ezen jegyeket leginkább a szerényen dotált kishivatalnokok, kisiparosok, üzleti alkalmazottak, varrónők, szabónők, kézmüvesek és munkások használták, kiket a megélhetés gondja arra késztetett, hogy a drága városi lakások helyett a távolabb fekvő külvárosokban és a még azokon is tul levő «*telepeken*» lakjanak. Tették ezt már annak beszámitásával, hogy ugy is szerezhetnek — persze ki-ki csak valamelyik jó ismerőse révén — villamos vasuti jegyeket.

Mindennek most egyszerre vége szakadt.

Hogy a vasuti társulatot ezen uj intézkedésére mi vezette, nem tudjuk, de bizonyos, hogy a legujabb áremelés különösen azt a szegény embert sujtja, a ki naponta többször kénytelen a villamos vasutat igénybe venni.

Azt mondják, azért nem szereti a vasuttársaság a többször emlitett «*zöld*» jegyek kiadását, mert azok csakis bizonyos meghatározott személy vagy testület részére voltak kiutalványozva és mégis számos visszaélés történt velük, — másoknak engedtettek át, sőt még a dohánytözsdékben is árulgatták. Hát igen, de miért nem részesit a vasuttársaság bárkit is — mint az az egész világon szokás, az osztó igazság elvét követve — ugyanazon kedvezményben, ha pénzét jó előre odaviszi pénztárához? Vagy ha sok a visszaélés, miért nem ád *felnőtteknek is, akár fényképpel ellátott bérletjegyeket, miként a tanulóknak?*

Ezen eljárás által érzékenyen sujtott számos családapa nevében kérem az igen tisztelt szerkesztő urat, hogy fölszólalásomnak helyt adni sziveskedjék.

* Ugy tudjuk, olcsó jegyfüzetet adott ki. *Szerk.*

Higyje el, igen tisztelt szerkesztő ur, hogy ezen sorok szives közlésével számos olvasóját hálára fog kötelezni.

Fogadja, igen tisztelt szerkesztő ur, hálás köszönetem és kiváló nagyrabecsülésem nyilvánitását.

Budapest, 1901 december hó 3-án.

Herczeg Zsigmond.

Az inkompatibilitás kérdése a törvényhatósági bizottság választásánál.

A vármegye hivatalos lapjából, a «*Pest vármegyé*»-ből veszszük át az alábbi cikkelyt, melyet egész terjedelmében a magunkévá teszünk.

«Ha már bent vagyunk az inkompatibilitási ügyekben s a törvény taxative sorolja fel az inkompatibilitási eseteket az országgyülési képviselőkkel szemben, a törvényhatósági bizottsági tagok választásánál önkéntelenül is felvetődik a kérdés, helyes-e az, hogy a községi tisztviselők tagjai annak a választótestületnek, mely hivatva van a törvényhatósági tisztviselőket választani, kik tulajdonképpen felebbvalói s kikkel ők, mint tisztviselők, alárendeltségi viszonyban állanak? Ezen felvetett kérdésre az az egyszerü felelet, hogy nem helyes.

Hiszen az országgyülési képviselők korántsem annyira érdekeltek a kormánynyal szemben elfoglalt állásaikban, mint a mint érdekelve van az a községi jegyző vagy más községi tisztviselő, mint hivatalos függésben álló egyén felettes hatóságával, felettes tisztviselőivel szemben.

Mit tapasztalunk a bizottsági tagok választásánál? Azt, hogy a bizottsági tagok jó része községi tisztviselőkből áll.

Vajjon nincs-e meg az érdekeltség és igy az összeférhetetlenség ott, hol az alárendeltek választják felebbvalóikat? nincs-e meg a lekötelezettségi viszony a felebbvalók s alárendelt tisztviselők között lépten-nyomon, nincs-e megkötve keze a mai választási rendszer mellett a felettes tisztviselőnek azokkal szemben, kik hivatva vannak ő róla itéletet mondani, sőt az ő alkalmazása a lét vagy nem lét felett határoznia?

Erre csak igenlő lehet a felelet s mindjárt megtaláljuk a sarkalatos hibát magában a törvényben — ott, hol az általános kellékeket sorolja föl.

De nézzük magát a gyakorlati életet. Ha csupán ambició vezetné a községi tisztviselőket, ezt csak méltányolhatjuk, de fájdalom, nemcsak ez, de más melléktekintetek is beleszólnak s tarthatatlanná teszik a községi tisztviselők

e téren való alkalmazását már saját jól fölfogott érdekükben is.

Mert, hogy gyakorolhatja az az alárendelt tisztviselő választási jogát fölöttes tisztviselőjével szemben, mikor tudja, hogy az emberi gyengeségekből kifolyólag s a szenvedélyek fölzaklatása esetén ő, mint alantas tisztviselő, esetleg folytonos zaklatásnak lesz kitéve fölebbvalói részéről.

Hogy gyakorolhatja maga az a fölöttes tisztviselő ellenőrzési jogát a saját választóközönségével szemben? Hogy indithat fegyelmit s más megtorló eljárást azon községi tisztviselő ellen, a ki őt, mint törvényhatósági bizottsági tag, választani hivatott s ezen állást mentsvárnak tekinti.

Nincs-e kitéve maga az az erélyes s teljesen kifogástalan tisztviselő alárendeltjei boszantásának, fenyegetéseinek gyakori, habár alaptalan följelentéseknek, mely följelentéseknek rendesen csak értelmi szerzője az illető; s igy nem végtelenül hátrányos-e maga ezen körülmény az illető tisztviselőkre, azok állására, különösen manapság, mikor ugyszólván a följelentések, denunciátiók az egész vonalon napirenden vannak? A legtöbb esetben a legderekabb tisztviselők az alaptalan meghurcoltatásnak vannak kitéve. És mi a retorzió? Mi az elégtétel? Rendesen egy egyszerü végzés, melyben a följelentők alaptalan vádjaikkal elutasittatnak.

Kellő s igazságos védelmet kell nyujtani a tisztviselőknek a választási rendszer talán nem sokáig tartható idejére is s ez csak ugy lehetséges, ha a törvényhatósági bizottságokról szóló törvény is mielőbb revizió alá vétetik.

Kellő s igazságos védelmet kell nyujtani annak az ártatlanul meghurczolt tisztviselőnek is, ki alaptalanul vádoltatott, ki alaptalanul esetleg a sajtóban is meghurcoltatott.

Nem az egyszerü végzésekkel, hanem a végzések és itéleteknek sajtó utján leendő közlésével is, hogy legalább költséges passzió legyen az alaptalan vádak emelése, vagy annak közlése. A mivel az eféle ügyek a bíróságnál elposványosodásnak, sőt a tisztviselők további zaklatásának vannak alávetve; ezt a jogosan kivánt védelmet kell, hogy maguk az illető közigazgatási fórumok nyujtsák s hatalmaztassanak fel az itéletek közzétételére.

Kivánatos, hogy igy legyen és ha a járási tisztviselő nem lehet a saját járásában képviselőjelölt, a tiszta választások érdekében nem lehet a községi tisztviselő sem jelölt a saját községében. Ez az osztó igazság.

A vadorzások ellen.

Az országos magyar vadászati védegylet ismételten panaszolta a belügyminiszternél, hogy ujabb időben a *vadorzások* az ország egész területén nagy mérvben elterjedtek és hogy némely helyen az orvvadászok által az élet- és vagyonbiztonság is veszélyeztetve van, végül, hogy a vadorzók által lőtt vadak még azokon a vidékeken is, a hol az orvvadászat és a vadnak tilalmi időben való igen gyakori lövése miatt, az 1883. évi XX. t.-cikk 38. §-ában emlitett kivételes intézkedés belügyminiszteri rendelettel életbe van léptetve, vagyis, a hol a vadak eladása, szállitása vagy vásárlása a vad jogos szerzését bizonyitó igazolvány előmutatásához van kötve, az egész éven át szabadon árusittatnak, a mi arra enged következtetést, hogy az illető hatóságok a vadászatról szóló 1883: XX., továbbá a fegyveradóról és a vadászati adóról szóló 1883. évi XXIII. t.-c. és az ezen törvények végrehajtása iránt kiadott rendeletek végrehajtása körül kellő felügyeletet és ellenőrzést nem gyakorolnak.

A belügyminiszter ennélfogva a vadorzások lehető meggátlása és az orvvadászok által veszélyeztetett élet- és vagyonbiztonság megóvása érdekében fölhivta a törvényhatóságokat, miszerint intézkedjenek az iránt, hogy az illető hatóságok a föntebb idézett törvények és rendeletek pontos végrehajtását a legszigorubban ellenőrizzék és a legerélyesebben odamüködjenek, hogy a panaszlott visszaélések s általában az idézett törvényekbe ütköző kihágások késedelem nélkül és szigoruan megtoroltassanak. Különösen pedig:

1. Hatályos felügyelettel legyenek aziránt, hogy a fegyveradó, valamint a fegyveradót és vadászati adót fizetők névjegyzéke, az 1883: XXIII. t.-cikk 22. §-ában és az 1883. évi junius 29-én 38.871. szám alatt kiadott belügyminiszteri körrendelet 5. pontjában foglalt rendelkezéshez képest, a községi előljárók (városi adóhivatalok) részéről az illető hatóságoknak pontosan megküldessék.

2. Intézkedjenek, hogy a községi előljárók — a fentebb idézett t.-c. 23. §-ának rendelkezéséhez képest — ügyeljenek fel arra, hogy *a községben vadászfegyvert senki ne tartson, a ki a fegyveradót le nem fizette* és a kinek — amennyiben a fegyvertartási jogosultság szabályrendeletileg hatósági engedélyhez, illetve igazolványhoz van kötve — fegyvertartásra engedélye nincs és hogy ugy az 1883: XX., valamint ugyanaz évi XXIII. t.-c. és a fennálló szabályrendeletek ellen elkövetett — tudomásukra jutott — kihágási eseteket az illetékes helyen feljelenteni szigoru kötelességüknek ismerjék.

3. Utasitja az alattos hatóságokat, miszerint szigoruan ellenőrizzék és ellenőriztessék, hogy ott, a hol az 1883. évi XX. t.-c. 38. §-ában emlitett kivételes intézkedés belügyminiszteri rendelettel életbe van léptetve, a vadak eladása, szállitása vagy vásárlása csak a vad jogos szerzését bizonyitó és az idézett törvényszakasz értelmében kiállitott igazolványok előmutatása mellett történjék.

4. Végül figyelmeztette a belügyminiszter a tövényhatóságokat a föntebb hivatkozott 1883. évi 38.871. sz. belügyminiszteri körrendelet 3. pontjában foglalt azon rendelkezésre, mely szerint a szarvas, dámvad és őz csak ugy szállitható és árusitható, ha azokon a nemzőrészek láthatólag meghagyattak s az ezen rendelkezés ellenére szállitott vadak lefoglalandók és a helyi szegények javára elkobzandók. Ezen rendelkezés azonban nem vonatkozik a keritéssel, az 1883: XX. t.-c. 18. §-a határozványának megfelelően elzárt helyeken bármikor lőhető vadak szállitására, de lehető visszaélések meggátlása végett az ily helyeken lőtt vadak szállitása, az idézett t.-c. 9. és 10. §-aiban megállapitott tilalmi időkben a vad jogos szerzését bizonyitó és a törvény 38. §-ának megfelelően kiállitott igazolványok mellett történhetik.

A Rákospatak szabályozása.

Sok fejtörést okozott már a fővárosi hatóságoknak a *Rákos-patak*, mely nagyobb esőzések és különösen nagyobb és rohamos hóolvadás idején valóságos csapása a vidéknek, a mely mellett elfolyik.

Legutóbb a f. év tavaszán, március hó 6-án, okozott nagy galibát a fővárosban. A reggeli órákban az Angyalföldön a *Szent-László*-ut mellett, délután pedig a *Béke*-utca közelében öntött ki.

A hatóságok akkor csak a legnagyobb erőfeszitéssel tudták a vizet medrébe visszaszoritani s az egész vidéket az elárasztás veszedelmétől megmenteni. Kár ugyis volt elég.

A főváros illetékes hatósága, a VI. ker. előljáróság, akkor megállapitotta, hogy az áradást a szokatlan nagy havazás és az arra következett hirtelen olvadás okozta, de hozzájárult ehhez az is, hogy a Rákos-patak gyüjtőerei, a kisebb árkok a megye területén a legutóbbi időben rendeztettek, és igy a hó és jég gyors olvadása folytán nagy viz-

tömeg jutott rövid idő alatt a fővárosi határban szabályozatlan Rákospatakba, mely épen szabályozatlan állapota folytán nem képes tulnagy tömeg vizet akadálytalanul levezetni. Nagyban hozzájárult a veszedelem előidézéséhez a *Csik-árok* rendezetlen volta is. Ez az árok szolgálhatna a Rákospatak fölösleges vizmennyiségének természetes levezetője gyanánt, de mostani állapotában e célra nemcsak hogy nem alkalmas, hanem az árveszélyt fokozza.

Fő oka volt az árviznek az a körülmény, hogy a Rákospatak partja a székesfőváros *egész területén folytatott jégtermelés következtében szerfölött alacsony*. A jégtermelés alkalmával képződő jégkéreg ugyanis a patak mederszelvényeit kisebbiti, miáltal a különben is elégtelen mederszelvény a tavaszszal évenkint összegyülő nagy viztömeget levezetni nem képes. Minthogy pedig a duzzasztás folytán medréből kilépett viztömeg a *Csik-árkon* keresztül lefolyást nem talál, a mélyebben fekvő telkeken gyül össze és itt sokszor a késő nyári hónapokig stagnál, mely körülmény minden egyébtől eltekintve, *a közegészségnek is nagy kárára van.*

Az előljáróság az áradásból kifolyólag a *Rákospatak* partjának a székesfőváros egész területén való rendezését, szabályozását javasolta, a mennyiben pedig a nagy költségek miatt foganatositható nem volna, a meder alapos kitisztitását, a lerakodott iszap elhordását, a patak medrének egy méterrel mélyitését és a part töltésének egy méterrel emelését javasolta.

A mérnöki hivatal az előljáróság e javaslatával szemben most azt jelenti a tanácsnak, hogy mindaddig, mig a Rákospatak *a rákoskereszturi meg a péceli határban nem rendeztetik, normális időjárás mellett nem kell áradástól félni,* abnormális viszonyok mellett azonban, nézete szerint is, a patak medre tényleg képtelen nagyobb vizmennyiséget levezetni.

A patak medrének mélyitése csak ugy volna minden eshetőséggel szemben célra vezető, ha a meder egyszersmind szélesbittetnék is, *szóval, ha a Rákospatak szabályozása keresztül vitetnék.*

Közepes vizfolyás mellett elég, ha a patak töltései jó karban tartatnak és a patakon átvezető hidak oly magasan vannak, hogy a jég akadálytalanul elvonulhasson alattuk, továbbá ha a jégtermelő-telepek vizduzzasztói a tavaszi hóolvadáskor azonnal eltávolittatnak.

Szükségesnek tartja a mérnöki hivatal, hogy a *Rákospatak* által érintett kerületek előljáróságai a patak töltését állandóan szemmel tartsák, az itt-ott meggyengült vagy szivárgó töltést azonnal helyreállitsák és igy a bekövetkező bajnak elejét veszik. A vizduzzasztókat a tavaszi olvadáskor szükség esetén karhatalommal kell eltávolitani.

Meglepetések elkerülése végett a X. ker. előljáróságnak, *Rákoskeresztur*, meg *Péczel* község előljáróságával január hó elejétől az áradási idő elteltéig folytonos kontaktusban kell állania, hogy a bekövetkezhető árvizveszélyről a főváros hatóságai előre értesüljenek. Ezen elővigyázati intézkedések mellett — rendes körülmények között — nincs mit tartani a Rákospatak kiöntésétől.

Hogy azonban az árvizveszélynek egyszer s mindenkorra minden körülmények között eleje vétessék, arra csak egy mód van, a *Rákospatak szabályozása*, a mire — fájdalom — a fővárosnak pénze nincsen.

De talán nem is lenne szükséges a szabályozást az egész vonalon keresztül vinni, hanem csak azon a részen, a hol a *Rákospatak* sürün beépitett területek mentén vonul el, a hol tehát az árviz a lakosság vagyonában kárt tehet, ennek a veszélynek különösen pedig a VI. és VII. kerület rákosmenti kültelkei vannak kitéve.

A X. kerületben a Rákospatak áradása nem sok kárt okozhat, mert ott csak a réteket önti el.

Ehhez képest a *Rákospatak egyelőre a Váci-uttal a VII. ker. Telep-utczáig volna rendezendő, ha pedig ez is financzialis nehézségbe ütköznék, akkor legalább is a Váci-uttal a magyar államvasutak bécsi vonaláig.*

Ez a rendezés annál szükségesebb, mert ha majd a megyében, a szomszédos községekben rendezni fogják a Rákospatakot, a fővárosban, *a mai állapotok mellett az árvizek napirenden lesznek.*

A «hallja maga».

Valami tubákos német, valami pestist és mindenféle kórságos betegséget behozó frakkos és cilinderes vén svihák, azt találta mondani egyszer, a mindent szivesen majmoló magyar ember előtt, hogy: «*moga*», és azóta ez is ugy mondja, «*moga*». Nohát némelyik majomfráter igy tisztán is kiejti: «*maga*», de sok része még ebben is hüségesen ragaszkodik a divathoz és megmarad a mellett, a mint az a vén pundrás német behozta, hogy: «*moga*».

Jön aztán hozzánk az uri vendég; legyen az: *pap, katona, tanár és doktor*, olyan derekasan *megmagázza* a gazdát, a kinek sokszor zsebe körül is *kopogtat* és ugy meg *hallja-magázza* a gazdasszonyt, a kinek sokszor abroszához is megtöröli kését — mint annak a rendje.

A nagy ur előtt hajlong, tányért és kezet nyal a mai «*hallja maga*» világ, csuszik és mászik föltelé; lefelé pedig, gyakran a kitől él, a kitől sokszor pénzt és honoráriumot, váltót és — kenyeret kér az a «*hallja maga*» száju filiszter — nem is beszél másként, mint: «*tudja?*», «*érti?*», «*lássa!*» *stb.*

Szép gavallér világ! Gyönyörü, civilizált világ!

Fölfelé: mászik, mint a féreg, a sok tuskó, a sok faragatlan klakk, lakk és frakk; lefelé pedig fokhegyezi a szót és a *tiszteletet.*

Ez a mai világ! Ez a haladó — szegény világ!

Hogy nem éri föl — ököllel a sok peckes firma, hogy a ki mást megtisztel, az *önmagát tiszteli meg* s a ki másnak megadja a becsületet, az a saját intelligenciáját becsüli meg?

De hogy ráragadt ez a *becses ragály* az aranyfiatalságra is! De hogy ám.

Eljön az embernek a házához, igénybe óhajtja venni a szivességét és néha erszényét is és ugy hányja a «*hallja maga, tudja, érti*» szókat, mint az ukácius ágyu a golyóbisokat.

S hogyne! mikor a mai fiatalság ugy van nevelve, hogy ahhoz képest az eldorádói nép fonáksága valóságos kismiska.

A háznál az ifjur a szolgáló cselédet: *magázza*, a nagyságos asszonyt, a tulajdon édes anyját pedig — *tegezi.*

A kisasszonyka meg ugy szól ki a parádés kocsisnak: «*Gusztáv ur!* fogjon be». Ha pedig az édes apja el talál valamit ejteni az ideges kis nagysám háta mögött, a mi nagy zörgést csinál, rákiált, hogy: «Ej de szemtelen vagy *papa!*»

Ebből a «*harmonikus*» fonákságból következik aztán az a diszes és *országos* társadalmi állapot is, hogy a tulmüvelődésben megszédült papa a saját pénzét a saját becses

zsebéből — elkönnyelmüsködi, a más kasszájából pedig szépen — *teletömködi.*

Más szóval: sok bajnak és véres tragédiának vetette már meg alapját a *rangkórság* és ez a mai torzonborz *erkölcsi állapot!*

Árverés.

Alulirott kiküldött birósági végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a gödöllői királyi járásbiróságnál 1901. évi Sp. 4634. számu végzésével *dr. Mann* Adolf bpesti ügyvéd által képviselt *Schweitzer* István engedményese *Dirnfeld* Arnold végrehajtató részére *Cziczárnek* Józsefné, szül. *Neuhaus* Emma végrehajtást szenvedett ellen 100 K követelés és jár. erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettnél lefoglalt 787 koronára becsült ingóságokra a gödöllői kir. járásbiróság fenti számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett lakásán, *Rákos-Sz.-Mihályon* leendő megtartására határidőül *1901. évi december 9. napján délután 3 órájára* tüzetik ki, mikor a biróilag lefoglalt szobabutorok, pianinó s egyéb ingóságok a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Fölhivatnak mindazok, az kik a elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégittetéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulirott birósági végrehajtónál vagy irásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Gödöllőn, 1901. évi november hó 18-án.

Trsztyánszky Kálmán s. k.
(P. H.) kir. bir. végrehajtó.

HIREK.

Himen. *Tóth* József kir. tanácsosnak, Pestvármegye kir. tanfelügyelőjének kedves és müvelt lelkü leányát, *Mariskát* november hó 23-án eljegyezte *Szőke* Gyula dr. A boldog menyasszony polgári isk. tanitónő az ország legnépesebb polgári iskolájánál, Ujpesten. — *Bénisz* Ferenc és neje, valamint özv. *Chorus* Rezsőné örömmel tudatják gyermekeik *Hauser* Stefike és *Chorus* Károly eljegyzését.

Kinevezés. *Beniczky* Ferenc v. b. t. t. főispán *Majthényi* Sándor II. o. irnokot I. o. irnokká léptette elő, *Széky* Lajos dijnokot pedig II. o. irnokká nevezte ki. — Az igazságügyminiszter *Orbay* Dénes ügyvédjelölt, volt járási h. szolgabirót a budapesti itélőtábla területére dijas joggyakornokká nevezte ki.

A vármegyei tisztujitás. Megirtuk lapunk legutóbbi számában, hogy a vármegyei tisztujitás december hó 21-ikén lesz, s hogy ez ügyben *Szabély* Antal m. biz. tag fölszólalása következtében bizalmas értekezlet volt. Ezen az értekezleten gróf *Teleki* József elnöklete alatt kimondották a megyebizottsági tagok, miszerint tekintettel arra, hogy a megyei képviselőtestület és az egész tisztikar teljes és zavartalan egyetértésben szolgálta a közügyet, s a megyei adminisztráció e két tényezője mintegy egybe forott: óhajtják, hogy *az egész tisztikar, ugy, a mint ma megvan, ujabb megválaszthatása céljából a pályázaton részt vegyen és hogyha ez bekövetkezett, a választás lehetőleg egyhangulag történjék meg,* miáltal az egyetértés legszebb példája nyujtatnék. Hogy pedig a törvényhatóság összes tagjai megnyilatkozhassanak, kimondotta az értekezlet azt is, hogy *járás-értekezletek megtartását* szükségesnek tartja. A járási értekezletek összehivására — azon meghagyással, hogy az eredményeket a kandidáló bizottság elnökével minden esetben tudassák — a következő bizottsági tagokat kérték fel: A váci járás és Vác városban *Tahy* István, a pomázi és szentendreiben *Baross* Pál, a gödöllői járásban *László* Zsigmond, a biai járásban *Vásárhelyi* Géza, a ráckevei járásban *Éder* Kálmán, a dabasi járásban *Halász* Zsigmond, a monori járásban *Nyáry* János, a nagykátaiban gróf *Keglevich* Gábor, az abonyi járásban *Hutas* Béla, a dunavecsei járásban *Földváry* József, a kalocsai járásban *Szabély* Antal, a kiskőrösi járásban *Benedikty* Andor, a kunszentmiklósiban *Martinides* Péter, Félegyháza város és járásban *Holló* Lajos, Cegléd városban *Matolcsy* Károly, Nagykőrös városában *Ádám* László és Halas városban Kolozsvári *Kiss* István bizottsági tagokat.

Az uj gyógyszer-árszabvány. A hivatalos lap vasárnapi száma a belügyminiszter rendeletét közli, mely az uj gyógyszerárszabványt 1902. évi január elsején lépteti életbe. E rendelet megállapitja a gyógyszerek árait és megelőzőleg tizenkilenc pontban felsorolja a gyógyszerészekre és a kézi patika tartására jogositott orvosra kötelező határozatokat. Ezek közül a nagyközönséget is érdekelhetik a következők: A gyógyszerek mennyiségre és minőségre nézve szigoruan az orvosi vény szerint készitendők el; a kiállitás, ha a vényen azon megjegyzés foglaltatik «fiat expeditio simplex», csakis az edények, tartályok és boritékok legolcsóbb tételeinek felszámitásával teljesitendő; *a kiállitás diszesebben csak akkor történhetik, ha azt a fél vagy a rendelő orvos kivánja.* Vényeket ismételten megkésziteni, ha azokban kétszer keresztezett szer is rendeltetik, minden egyes esetben csak akkor szabad, ha a rendelő orvos az ismétlést repetatur vagy reiteretur szóval s ujabb kelettel és aláirásával ellátva rendeli el. *Tilos bármiféle vényt is ismételten megkésziteni, ha arra az orvos a ne repetatur jelzést felirta. Már egyszer használt dobozokat s parafadugókat a gyógyszerésznek a közönségtől visszavenni egyáltalában tiltva van;* üveg- és porcellántartályokat, ha azokat kellően tisztitva hozzák vissza, visszavehet ugyan, de csak gondos és forró vizben való tisztitás után hozatnak ujra forgalomba. Járványok idején s tudomása szerint fertőző betegtől származó üveg- és porcellánedényeket visszavenni tiltva van, ha csak nem ugyanazon beteg számára használja el azokat. Belsőleg adagolandó gyógyszerhez mindig hengeres, külsőleg használandóhoz mindig hatszögletes üveg veendő.

A Kőbánya-rákosfalvai vasut. «*Közlekedésünk*» cimü rovatunkban ismételten megemlékeztünk arról, hogy a rákosfalvaiaknak régi, jogos kérelmük, hogy a közuti vasut kőbányai vonalát hosszabbitsák meg Rákosfalváig. Az egész uj vonal másfél kilométer. Rákosfalva közigazgatásilag Kőbányához tartozik s a rákosfalvaiak nyáron csak a szántóföldeken át gyalog, télen pedig ugy juthatnak Kőbányára, ha a cinkotai vicinálissal bejönnek a központi pályaházig s a kőbányai villámossal visszamennek. Másfél óráig kell utazniok, hogy a kerületi elüljárósághoz jussanak. A város is sürgette a meghosszabbitást, de a Jászberényi-ut és Maglódi-ut sarkán egy telket kellett volna kisajátitani, a melyért, mint annak idején megirtuk, a tulajdonosa közel félmillió koronát kért. A vállalat most olyan tervet mutatott be, a mely szerint a telket nem kell kisajátitani. A tervet a mérnöki hivatal elfogadta.

Az uj megyebizottsági tagokról közölt hireink kiegészitéséül közöljük Pestvármegye ujonnan megválasztott megyebizottsági tagjainak névsorát. *Abony: Teszáry* László, *Palásti* Pál. *Aszód: Kövér* Kálmán, *Bencsik* János. *Bag*: *Friedrich* Béla, *Fleischmann* Béla. *Bogyiszló: Tersényi* József. *Budafok: Francois* Lajos, *Főző* László. *Csömör: Hartmann* Mihály, *Speidler* Ferenc. *Dunapataj:* dr. *Krasznay* Ferenc, ifj. *Pauka* Pál. *Dunavecse: Szabó* Mihály, dr. *Fejér* József. *Erzsébetfalva:* dr. *Ransburg* János. *Érsekcsanád: Csekő* Mihály. *Fülöpszállás: Galambos* Károly, dr. *Mády* Gyula. *Fóth*: dr. *Szabó* Ferenc, *Tanács* József. *Gödöllő: Jámbor* András, *Izsák:* dr. *Kosztka* Antal és *Makkay* Gábor. *Kalocsa: Kolecsányi* Endre és *Derekas* Gábor. *Kecel*: *Herceg* István, *Sárkány* Sámuel. *Nagykáta: Ágócs* János. *Kiskőrös: Benedicty* Andor és *Szalay* Imre. *Kunszentmiklós: Papp* Lajos, *Molnár* Pál, *Burián* András. *Nagykőrös: Biéró* Bálint. *Patonay* Pál, B. *Faragó* József, *Balázs* János, *Dabis* János. ifj. *Józan* László, *Kerekes* Pál és *Losoncy* László. *Ráckeve*: *Mészáros* Lajos és *Grassl* Hugó. *Szabadszállás: Paál* István, *Martinovich* László. *Sződ: Gajáry* Géza *Tass: Mille* Pál. *Tápióság:* dr. *Bánus* Vilmos. *Tápiószelle: Frenya* András.

Tura: *Kálmán* István, *Kulnár* Farkas. *Ujpest*: *Mády* Lajos és *Illits* Vince. *Vác*: *Miltényi* Aurél, dr. *Freysinger* Lajos, *Csávolszky* József.

A cinkotai pofon. Cinkotán történt a mult héten, hogy *Molnár* Mihály betért *Iberstein* Salamon korcsmájába egy kis bufelejtőre. Ott találta már régebb idő óta haragosát, *Medveczky* Jánost, a kivel azonban egy liter bor mellett kedélyesen *összebarátkoztak*. A barátság vége — hogy hogy nem — az lett, hogy Medveczky fölpofozta Molnárt, sőt ki is dobta a korcsmából. A tragikomikus eset rövid idő alatt fogja foglalkoztatni a gödöllői büntető járásbiróságot.

A rákos-szent-mihályi templom épitésére kiküldött szükebb körü bizottság szerdán délután ülést tartott *Regele* János kir. tanácsos elnöklete alatt. Az ülésen jelen voltak: *Otte* Albertné, *Asmus* József, *Demkó* Géza, *Farkas* Ignác, *Hauser* Gyula, *Müller* Antal, *Modl* Lajos, *Németh* Zsigmond, *Otte* Albert, *Radomszky* Mihály, *Regele* János, *Scheer* Ferenc, *Ujváry* Ignác, *Wayand* Károly, *Zsolnay* Károly. A bizottság elhatározta, hogy pályázatra fogja fölhivni a *rákos-szentmihályi épitő-mestereket*. A legjobb pályamüvet 500 koronával jutalmazza a bizottság az esetre, ha a kivitellel nem a tervezőt bizza meg. A mennyiben a nyertes pályamü tervezőjére bizatik az épités, jutalomdijra nem számithat. Ez esetben azonban a második legjobb tervet a bizottság 200 koronával jutalmazza. A pályázati terveket *január* hó 4-ig kell benyujtani a bizottság elnökénél *Regele* János kir. tanácsosnál. A templom méreteire nézve irányadóul kell venni, hogy legalább 300 ülőhely legyen benne; az épitési költség a 40.000 koronát meg nem haladhatja. A pályázati föltételeket legközelebb megküldik azoknak az épitő mestereknek, a kiket ajánlattételre fölszólitanak.

Uj erdőőri szakiskola. *Darányi* földmivelésügyi miniszter uj erdőőri szakiskolát állittat föl. Az iskola a Dunántul valamely városában fog épülni. Épitését már a jövő évben megkezdik. Az iskola főleg vadászati ügyekben jártas személyzet kiképzésére fog szolgálni, mert a vadászat közélelmezési szempontból is hovatovább nagyobb jelentőségre jut s mindinkább számbaveendő az a bevétel is, melyet a hasznos vadaknak ekszportjából nyerünk. Önkénytelenül fölmerül az a kérdés, hogy a gödöllőiek miért nem tesznek kisérletet ezen iskola elnyerésére. Ismerve Darányi miniszter jóindulatát Gödöllő iránt, azt hisszük, hogy ezen iskola elnyerése nem ütköznék nagyobb nehézségekbe. Álljanak e dolognak élére azok, a kik annak idején szóba hozták a miniszter gödöllői diszpolgárrá választását és kezdjék meg a mozgalmat, a siker alig fog elmaradni. Végtére is egy iskola elnyerése Gödöllőre nézve egyáltalán nem másodrendü kérdés.

A rákospalotai erdő parcellázása. Ugy értesülünk, hogy *Károlyi* Sándor gróf a tulajdonát képező parkerdőt házhelyekké szándékozik felosztani s áruba bocsájtani. A parcellázást még a tél folyamán eszközlik.

Uj lap. «*Országos Közigazgatási Hetilap*» cimen izléses kiállitásu, ügyesen szerkesztett lap jelent meg december 1-én *Chorus* Károly szerkesztésében. Az uj lap az egész ország közigazgatási ügyeivel foglalkozik.

Az Erzsébet királyné-ut vasutja. A kereskedelmi miniszteriumban kedden délelőtt *Mándy* Lajos miniszteri tanácsos elnöklete alatt az Erzsébet királyné-uti uj vasut engedélyezési tárgyalása megtartatott. Megállapitották, hogy a vasuti épités a tavaszszal eszközlendő utépitéssel egyidejüleg történjék. *A közuti vasut képviselői kijelentették, hogy minden intézkedést meg fognak tenni arra, hogy az uj vonal mihamarább a közforgalomnak átadható legyen.* A tárgyaláson a vasut épitésére 1.300,000, az áramfejlesztő-telep kibővitésére 500.000 koronát szavaztak meg.

Szétszedhető házak. *Gálocsy* Árpád kohómérnök, *az «Aradi János» vasgyár igazgatója*, az általa szerkesztett szabadalmazott szétszedhető és hordozható házak modelljét és rajzait szakszerü magyarázat kiséretében, mutatta be nemrég az iparegyesület szakülésében. Ezek a házak deszkafalakból (oldalegységek) állanak, melyeknek egymáshoz érő szélére szögletvasak vannak szögecselve; ez oldalegységeknek egymással való összekötése pedig a szögletvasak szabadon álló szárnyára vont hossznyilással ellátott acélcsövek által történik. A tető is hasonló módon van szerkesztve, a széleken fölhajtott vaslemezekből, mely fölhajtásokra vascsövek huzatnak (az ösmert Aradi-féle tetőszerkezet.) E szerkezet fa és vas. A födélnek tüzmentes vasanyaga és a tüz ellen jól impregnált faszerkezet ez épületeket nagy mértékben tüzbiztosakká teszik. Nagyon jól használhatók, mint raktárak, melyek háboru idején katonai célokra vannak kiszemelve, továbbá munkáslakások, turistaházak, fürdőépületek, kórházak stb. Különösen jó szolgálatot tesznek ez épületek, mint ideiglenes kiállitások, turistai, katonai célokra, mint menedékházak. Nyaralóknál megvan az a megbecsülhetetlen hasznuk, hogy idegen területen is föllállithatók, kölcsön kaphatók, bármely hegyre könnyen hordhatók, kibővithetők, kicserélhetők stb.

Disznótor. *Rákosszentmihályon*, (József-főherceg-telepen, — első megálló) *özv. Biróné* vendéglő helyiségében, december hó 8-án (vasárnap) kedvelt cigányzenekar közremüködése mellett disznótor lesz.

Ujpest és Rákospalota pöre. A midőn az *Ujpesten* létesitendő kir. járásbiróság fölállitása tárgyában az igazságügyminiszterrel a tárgyalások folytak s *Ujpest* község arra kötelezte magát, hogy 10 éven át a biróság szükséges helyiségeinek bérösszegét a magáéból fedezte és a biróság berendezését sajátjából beszerzi, ugyanakkor *Rákospalota* község szerződésileg arra kötelezte magát *Ujpest* községgel szemben, hogy a helyiség béréhez a magáéból egy harmadával ugyancsak 10 éven át hozzá fog járulni. A mig a kir. járásbiróság bérelt helyiségben volt elhelyezve, fizette is *Rákospalota* a bérösszegnek reá eső 1/3-ad részét, de a midőn a kir. járásbiróság az uj községháza második emeletén nyert otthont, *Rákospalota* község előljárósága sokallotta azt a bérösszeget, a melyet *Ujpest* község a biróságnak átengedett helyiségekért számitott s vonakodott ezen bérösszegnek reá eső egy harmadát Ujpest községnek megfizetni. Különösen kifogásolja, hogy a járásbiróság annak fokozatos megnagyobbitása folytán mindig több és több helyiséget szükségel, mi által a bérösszeg is mindig növekszik. A bérösszeghez való hozzájárulás megtagadása által *Rákospalota* község *Ujpest* községnek ez utóbbi számitása szerint most már 4725 koronával tartozik. Ujpest község előljárósága elhatározta, hogy e követelése behajtása végett Rákospalota község ellenében a pör utjára lép.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

LEGUJABB.

Budapesti helyiérdekü vasutak részvénytársasága.

Értesitjük a t. c. közönséget, hogy f. évi december hó 7-étől **további intézkedésig** *naponta az utolsó vonat Cinkotáról este 10 óra 10 perckor és Budapest-Kerepesi-utról éjjel 11 órakor indul.*

Budapest, 1901 december havában.

Az igazgatóság.

KÖZGAZDASÁG.

A gyümölcsfák trágyázása.

Attól a trágyától, melyet a gyümölcsfáknak ültetésük alkalmával adunk, függ igen tág határok között a fák fejlődése, a termés bősége és minősége is. Nagy tévedés, bár még sokan vélekednek igy, hogy a gyümölcsfáknak fiatal korukban nem kell trágya, vagy ha meg is trágyázzák, elegendőnek vélik, a fa árkába néhány kilogramm trágyát tenni. — A gyökérzete látja el a fát a megélhetésére nélkülözhetetlen ásványi tápszerekkel, ezért a gyökér szabad fejlődésétől és a talaj vegyi összetételétől, melybe a fa van ültetve, függ legelső sorban a gyümölcsfa erőteljes növése és termékenysége.

Például két körtefa gyökérzete, melyek egy időben és ugyanazon talajba voltak ültetve, mégis nagyban különböznek egymástól; a szerint, a mint nem trágyázták, vagy kellő mennyiségü ásványi trágyát: Thomas-salakot és kainitot tettek alája. A termésük természetes megfelelő arányban különböző, mint alább fogjuk látni.

A gyümölcsfák fosforsav, kalium és nitrogén-szükségletét istállótrágyával nagyon nehezen lehetne csak kielégiteni, mert hektáronként 30.000, 35.000 klgr. kellene belőle. De eltekintve attól, hogy csak egy nagyobb gyümölcsösben is sok kiadással járna, nagyon sok szerves anyag menne kárba ily módon a talajban, szemben azzal a szükséglettel, a mit az ásványi alkatrészek mellett a gyümölcsfák megkivánnak. Ha a talaj nagyon kötött, vagy nagyon laza, a Goethe ajánlotta turfatörmelék a legjobb szolgálatot teszi ültetéskor. A turfa jól összekeverve a mütrágyával és a kiásott föld felszini részével teendő a gyökér alá és köré.

Érdekesek a geisenheimi faiskola 3 fájáról megfigyelt észrevételek. Az első gyökérzet műtrágyázott, de turfa nélküli földben fejlődött, de a fa ültetésekor a mütrágyát turfával keverték. A turfa a talajt javitja, mert az agyagot lazábbá teszi s igy a gyökér könnyebben hatolhat előre a talajban, de nagy nedvszivó képességénél fogva laza, könnyen áteresztő talajban fentartja a gyökérzetnek szükséges nedvességét. Elterjedt gyakorlat ültetéskor kavicsköveket és kődarabokat rakni a gödör fenekére oly céllal, hogy természetes csatornázást létesitsenek. Ez a gyakorlat azonban nagyon káros következményeket vonhat maga után, főleg a szivgyökérrel fejlődő fáknál. Ilyen alagcsövezésre azonban gyümölcsfáknál soha sincs szükség.

Az ültetéskori trágyázást L. Grandeau a Parc des Princes-ben következőleg próbálta ki. A talaj sovány, kovahomokos. Minden fának 1 méter átmérőjü s 80 cm. mély gödröt ásatott. A kiásott földet két részre különitette el. Egyik oldalra a felületes réteget, 35—40 cm. mélységig rakatta, a másik oldalra a mélyebben levő — 40-től 80 cm.-ig — földet. A felületről ásott földet 6 kg. Thomas-salakkal (18—20% phosphorsav tartalommal) és 5 kg. kainittal kevertette össze jó egyenletesen. Ezzel a keverékkel töltötte ki a gödör alsó részét, mintegy 40 cm. vastag rétegben. A gyökérzet tehát ezen a gazdag talajon nyugodott. A fenékről kiásott földet használta a gödör további betöltésére. Ily módon az uj gyökerek is levegős és ásványtápszerben dus talajba jutnak. Ily nagymennyiségü mütrágya természetesen csak a nagyon sovány talajban indokolt, a milyen az emlitett is. Ha a tenyészet nitrogéntrágyában szükséget szenved, akkor tavaszszal és nyáron salétromoldattal kell öntözni a fákat. A költség emellett nagyon csekély, egy-egy fánál 50—60 fillér. Tekintetbe véve, hogy 7 év előtt nem szükséges megujitani a trágyázást évenként alig 10—15 fillér esik egyegy fára.

Olderhausenben, Feldbrunnen mellett a Hariban a következő kisérleteket végezték e téren. 1890—81-ben ültettek kiváló faju almafákat s 1894-ig csak istállótrágyával, komposzttal és vérrel trágyázták, aztán következő keverékkel trágyázták: 700 gr. Káliumchlorid (Chlorure de Potassium), 1.512 gr. Thomas-salak, 525 gr. kénsavas ammoniák egy-egy fára számitva. A talaj e vidéken meszes agyag, az altalaj elég nedves, az éghajlat hideg. Az eredmény az volt, hogy az egykoru, ugyanazon talajban, de mütrágya nélküli fák középtermési átlaga egy-egy fánál 350 gramm volt, a trágyázottaknál 4 kgr. 100 gramm. *B. S. dr.*

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Szerkesztőségi órák: hétfő, kedd, szerda d. u. 4—7-ig.

T. levelezőinket tisztelettel fölkérjük, hogy igéreteiket beváltva, bennünket becses tudósitásaikkal fölkeresni szíveskedjenek.

H. Zs. Közöljük, de némi simitással. Igy talán többet használunk az ügynek. — **L. L.** Ön arra kér, hogy közöljük kis versét, ha van még helyünk. Van még helyünk, kis versét hát közöljük.

Csalódás!

Szerettem én a virágokat,
Egy rózsát legjobban,
És ép azért, mert ugy szerettem,
Le nem szakasztottam.
Csak néztem, miként fakadoz,
Vártam kinyilik majd,
S ringó tőve a napsugárban
Még sok virágot hajt,

Teltek a napok sebesen,
Kinyilt a szép virág,
Gyönyör volt nézni, illata,
Mesziről hozzám szállt.
Futva siettem hozzája,
Hogy megszagoljam én,
S ijedve kaptam el fejem,
Egy pók ült közepén.

Miként a rózsát, melyen pók ül,
Ijedten elveted,
Ép ugy a nőt, ki szeretni nem tud,
Szeretni nem lehet.

Tessék csak máskor a rózsát leszakitani mielőtt pók ül a közepébe. Hej, minek is van szerelem a vidéken

NYILTÉR.

Jegyzőkönyv.

Fölvéve Budapesten 1901. évi november hó 30-ik napján a Bitskey Gyula és Pártényi József között fölmerült lovagias ügy elintézése tárgyában.

Jelen voltak:

Bitskey Gyula részéről dr. Székely György és Bitskey Kálmán.

Pártényi József részéről Giczey Lajos és Berczel Jenő.

Bitskey Gyula megbizottai előadják, hogy a *Rákos Vidéke cimü lapnak f. évi 29-ik számában a «Nyilttér»* rovatban egy közlemény jelent meg, mely egy meg nem nevezett egyén ellen sértő kifejezéseket használ a miatt, mert ez állitólag Pártényi Józsefről azon hirt terjesztette, hogy Pártényinak a megyebizottsági tagok választása alkalmából tanusitott állásfoglalása magánboszura vezethető vissza.

Miután Bitskey Gyula nyilt ülésben is, habár **minden sértési szándék nélkül**, de tényleg kifejezést adott annak, hogy Pártényi Józsefnek az egyik jelölt elleni állásfoglalását a jelölt elleni személyes ellenszenvre vezeti vissza, sőt miután kérdésre, az ellenszenv inditó motivumait is ismertette, a nyilatkozat közzététele által méltán sértve érezheti magát.

Miután azonban mindezekről Pártényi urnak is tudomása lehetett, mert hisz az emlitett ülésen ő is jelen volt s ennek dacára egyén megnevezése nélkül használta a sértő kifejezéseket:

Fölvilágositást kérnek Pártényi ur részéről arra, valjon a nyilttéri közleményt Bitskey Gyulára vonatkoztatja-e vagy sem.

Pártényi József megbizottai kijelentik, hogy **felüknek nyilatkozata nem Bitskey Gyulára, de azon személyre vonatkozik, ki a fönt körvonalazott állitást tendenciosus és sértő formában terjesztette.**

Ezen nyilatkozatot Bitskey Gyula megbizottai tudomásul veszik s az ügyet a megbizottak kölcsönösen befejezettnek jelentik ki.

Giczey Lajos,
Berczel Jenő,
mint Pártényi József megbizottjai.

Bitskey Kálmán,
Dr. Székely György,
mint Bitskey Gyula megbizottjai.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sárga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	12 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Csak ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235	313	237	239
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 33	—	7 08	8 08	—	9 40
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12	8 12	—	9 44
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22	8 21	—	9 52
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25	8 27	—	9 58
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40	8 35	9 20	10 10
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46	8 41	9 26	10 16
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48	8 43	9 28	10 18
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51	8 46	9 31	10 20
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53	8 48	9 33	10 22
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55	8 50	9 35	10 25
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59	8 54	9 39	10 29
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01	8 56	9 41	10 31
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04	8 59	9 44	10 34
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10	9 05	9 50	10 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16	9 11	9 56	10 46

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas.

Csak ünnep- és vasárnap.

Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,

cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

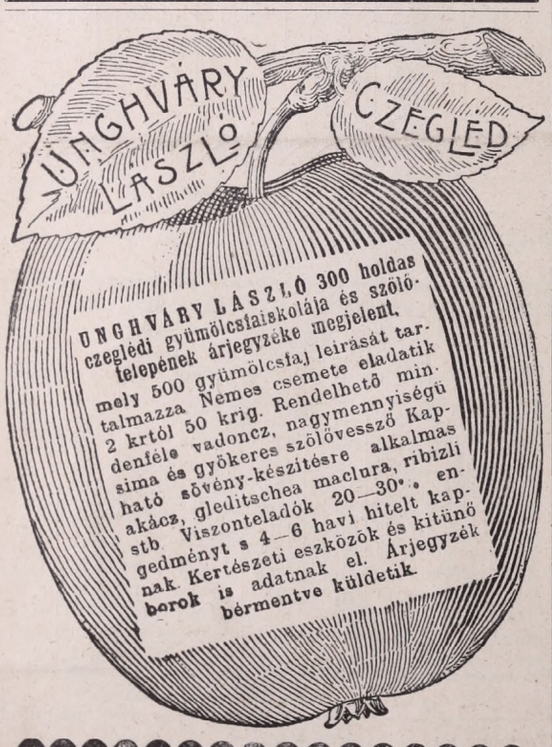
Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállítója.



HIRDETÉSEKET

fölvesz a

kiadóhivatal.

Öt telek

VII. ker., Gyarmat-utcában, közel a villam. vasut végállomáshoz □-ölenként 7 frt 20 krért, előnyös fizetési feltételek mellett eladó és pedig, négy 420 □-öles és egy 2200 □-öles, utóbbi a Zsolnai-féle gyárral határos és gyártelepnek igen alkalmas. Az utcában légszesz és vizvezeték be van vezetve. Bővebb felvilágositást ad **Gradl, VII., Erzsébet-körut 27.** «Delfin magyar szövővállalatnál».

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizlesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorony-gyár

Mátrai, * * * Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:

VI., Teréz-körut 33. sz.

Gyár:

III., Zsigmond-tér 7.



Veszek, cserélek, eladok.

Legjobb árban veszem a forgalmi és régi bélyegeket minden mennyiségben

Prückler J. C.

BUDAPEST,

Koronaherceg-utca 3.

az udvarban.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:

«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)

Pénzkölcsön

kis- és nagybirtokosoknak, kiknek birtokait nagy kamatu adósság terheli és ezt olcsó katamos pénzzel akarja kifizetni, avagy ha uj kölcsönt akar felvenni, oly pénzt, melyre csak % kamat fizetendő s mely kamattal a tőke is törlesztve lesz, s adós bármikor felmondhat, a pénzintézet azonban nem mondhat fel, kiknek oly pénzre van szükségük, azok forduljanak bizalommal

a Hitel és Ingatlan Forgalmi Irodához,

Budapesten,

Rottenbiller-u. 1., közp. indóház előtt, ezelőtt Váci-körut.

Beküldendő csakis telekkönyvi és birtokiv-másolat.

Eladó ház.

Rákos-Szent-Mihály, György-telep, Pál-utca 378. szám alatti modernül épült ház kedvező részlotfizetési feltételek mellett eladó. — Bővebb felvilágositás nyerhető a Kis- és Középkereskedők Hitelszövetkezeténél **Budapesten, Klauzál-u. 3.**

SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, december 15. 32. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pal-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Félévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

A rákosszentmihályi piac.

A rákosszentmihályi polgárság végre megtalálta a módját az érintkezésnek, az *egészséges társadalom* megteremtésének.

Az örvendetes áramlat fölfrissitő szele, mely a főváros felül fujdogál, és mely *a megcsontosodott klikk uralmak* megtörésével a polgárok összességének akaratát kivánja diadalra jutatni, — elhatott Rákos-Szent-Mihályra is, és felébresztette letargiájából a polgárságot, melyet eddig sikerült mesterségesen elaltatni.

A zsibbasztó álom után a tétlenségre, — *az egyesek akaratának elfogadására kárhoztatva volt* polgárság ujult erővel lát majd bajainak orvoslásához. Kivánjuk, hogy legyen hozzá *kitartása*, és a felbuzdulás ne legyen szalmaláng.

*

Mint már ismételten jeleztük, Rákosszentmihály *független gondolkozásu polgársága* elhatározta, hogy havonkint egyszer barátságos összejöveteleken fogja megbeszélni ügyes bajos dolgait.

Az első összejövetel a mult szombaton volt; megbeszélés tárgyát *a helypénzszedés meg a boritaladó* megváltása képezte.

Az összejövetelre a következő meghivókat bocsátotta ki a rendező-bizottság:

Tisztelt Polgártárs!

A polgári egyetértés és összetartás ápolása, a közérdekü kérdések megbeszélése és a közjó előmozditását célzó eszmék fölvetése céljából elhatároztuk több polgártársunkkal egyetemben, hogy minden hó első szombatján polgár-estét tartunk.

Az első összejövetel 1901. évi december hó 7-én, szombaton este fél 7 órakor lesz a Paróczay (Virág) féle vendéglőben (József főherceg-telep), mely alkalommal *piaci kérdésünk rendezéséről és a helypénzszedésről*, valamint a *boritat adóról* fogunk eszmecserét folytatni.

Van szerencsénk tisztelettel erre a barátságos összejövetelre oly kérelemmel meghivni, hogy első polgár-esténkre az ügy iránt érdeklődő ismerőseit is meghivni sziveskedjék.

Rákos-Szent-Mihály, 1901. december 2.

Asmus József, Bentsik József dr., Besze Antal dr., Bugyi Ferenc József, Ehrenwald Sándor, Farkas Ignác, Kneif Endre, Kökény Gábor, Kraicsovits Ignác, Kraicsovits Rezső, Pártényi József, Pete Dani, Röhl Károly, Ujváry Ignác.

A fölszólalások hosszu sorozatát lapunk szerkesztője, *Pártényi* József nyitotta meg. Beszédének folyamán több oldalról hangoztatott panaszoknak adott kifejezést a miatt, hogy a mostani helypénzszedés mellett *megdrágult az élelmezés, elüldöztettek az eladók.* Ismertette a kérdés előzményét.

A vármegye nem hagyta jóvá a község által a piaci helypénzszedés dolgában alkotott szabályrendeletet. Erre a képviselőtestület tagjai közül többen a nyáron értekezletet hivtak össze oly célból, hogy a tarthatatlan piaci viszonyokon valami módon segitsenek.

A piac *tisztántartásáról* addig az elárusitók gondoskodtak; miután azonban a tisztogatást *hivatalosan nem ellenőriztek*, a piac folyton tele volt szeméttel. Ily viszonyok között szóló is amellett volt, hogy valamely *mérsékelt dijat* követeljenek a piaci árusitóktól tisztogatás cimén. Ez esetben természetesen a községnek kell gondoskodni a piac tisztán tartásáról, vagy pedig bérbe kell azt adnia szorosan megszabott mérsékelt dijak szedése ellenében.

Miért, miért nem, az értekezlet belelovaltatta magát abba, hogy az *ujpesti helypénzszedés* mintájára a *vármegye határozatával szemben* rendes helypénzszedés léptettessék életbe.

Szólónak és néhány vele együtt az értekezletről eltávozott társának aggályai akkor meghallgatásra nem találtak. A többség jónak látta az élelmezés megdrágitását és a község előljárósága erre a *harakirire* a következő hirdetményt bocsátotta ki:

3571/1901.

Hirdetmény.

Csömör község előljárósága közhirré teszi, miszerint a képviselő-testület által alkotott szabályrendelet értelmében *a puszta-szent-mihályi piacon folyó év szeptember hó 1-sö napjától* a piactér tisztántartása, esetleg bérlete s az azon gyakorlandó felügyelet költségeinek biztositása céljából a *helypénzszedés életbe léptettetik.*

Minélfogva a következő dijszabás állapittatott meg:

a) gyalog áruló □méterenként	10	fillér
b) taligás áruló	20	«
c) kocsin áruló	40	«
d) minden db bárány, nyul, malac és kecske után	10	«
e) aprólékok, baromfiak, csirkék párja	2	«
f) lud, kacsa, pulyka, vadszárnyas drbonként	2	«
g) sátor, bódé után □méterenként	20	«

Helypénzt tartozik fizetni minden kocsin- vagy gyalogházaló, legyen a házalás tárgya bármi, ép ugy, mintha a piacon állana.

A helypénz mindenkor a piacra történt megérkezése vagy házalás megkezdése előtt az e célra megbizott s *karszallaggal megkülönböztetett piacbiztos* kezeihez megfelelő bárca ellenében lesz fizetendő.

Piactartás idejeül:

Szerda és szombati napokon délelőtt 5—11-ig és

Vasárnapokon délelőtt 5—10 óráig

állapittatik meg.

Azon elárusitó vagy házaló, ki a közrendet zavarja, a közönséggel durván viselkedik, azt nem szolgálja ki illendően, botrányt okoz, a piacról nyomban eltávolitható és végleg el is tiltható.

Mindenki, ki ezen hirdetményben megjelölt intézkedések ellen vét, kihágást követ el és a járási főszolgabiró ur által szigoruan fog büntettetni.

Csömör, 1901. év augusztus 20-án.

Bitskey Gyula, jegyző. *Morva János*, biró.

Szóló nem bocsátkozik annak a birálatába, hogy volt-e joga a községnek a vármegye elutasitó határozatával szemben helypénzszedést elrendelni, csak egyszerüen konstatálja a tényt.

Néhány nap mulva *more patrio Rákos-Szent-Mihályiáno* kidobolták, hogy a helypénzszedést egy rákos-szent-mihályi *virilista községi képviselőre* bizták. Ennek a «*piac-biztossá*» előléptetett virilistának szeptember hó 1-től december hó 31-ig *ingyen adták* oda a helypénzszedés jogát. Csupán a piac tisztogatását és — a mint mondják — néhány kocsi földdel való föltöltését kötötték ki.

Ezt a *jókedvü adakozást* azzal indokolták meg, hogy az előljáróság a négy hónap alatt *kitanulmányozhassa (!!)* mennyi jövedelmet hajt a helypénzszedés, mennyiért lehet azt majd bérbeadni!! Egy kissé drága «*tanulmányozás*» a polgárság zsebének rovására, mikor volt ajánlattevő, a ki erre az időre 250 korona bért igért a helypénzszedésért — a mikor — (mint beavatottak állitják) maga a «*piacbiztos*» is 300 koronát igért a bérletért.

Azok azonban, a kik a helypénzszedés jogát négy hónapra elajándékozták — nem reflektáltak az ajánlatokra. Kik voltak ezek, szóló nem tudja, — mert hiszen Rákos-Szentmihályon az a divat, hogy hasonló *közérdekü dolgokat csak szükebb körben* beszélnek meg, a kiválasztottakkal; a nagy közönségnek, az adófizető polgárságnak aztán odatálalják a kész dolgot.

Pedig talán ráfért volna Rákosszentmihályra az a piacra kidobott összeg, a mely — levonva a «*piacbiztos*» kiadásait — szüken számitva, legalább 500 koronára rug! Talán jó lett volna ez az összeg az utak javitására, — templomra, vagy községházára?

Akárhogy történt a dolog, meg nem történtté tenni nem lehet, de utját kell állani annak, hogy a jövőben megismétlődhessék, mert a legnagyobb *őrültség* volna, ha a polgárság maga-magának drágitaná meg az amugy is drága életet akkor, a mikor csak ugy nyög a még drágább adminisztráció jóvoltából nyakába szakadt pótadó sulya alatt.

Konstatálja és erre tanunak hivja föl mindazokat, kik *helyben szerzik be élelmi szükségleteiket*, hogy mióta «*piacbiztos*»-sal boldogitották Rákosszentmihályt, *elüldöztettek a rendes, megszokott házalók, kik a piacon meg sem fordultak, hanem rendes vevőiket keresték föl.* A kik pedig megmaradtak, minden pár csirkénél be akarják hozni azt, a mit a «*piacbiztos*»-nak kellett fizetniök. Igy vagyunk a *piaci árusokkal is, a kik már nem győzik a vásárcsarnoki helypénzeket fizetni.*

Ezen az állapoton va ahogyan segiteni kell, ez türhetetlen.

Kellner György üdvözli *Asmus* Józsefet, a polgári összejövetelek inditványozóját, mert lám, mindjárt az első összejövetel alkalmával fontos életbe- és zsebbevágó kérdésről folytattatnak eszmecserét. Maga is közvetlen tapasztalatból tudja, hogy mióta a «*piacbiztos*» helypénzeket szed, érezhetően megdrágult az «élelmezés». El kell törülni a helypénzszedést.

Korbay István azok ellen fakad ki, a kik a polgárság zsebének rovására ingyen odaadták a helypénzszedést csupa barátságból. Helypénzt szedni nem is szabad. Alakitsuk meg a községet és ne drágitsuk meg magunknak a megélhetést. Ő szivesen áldoz, *és kijelenti, hogy a mint a községesités meg lesz, örömmel ad 100 koronát a községház javára* (Éljenzés.) de ily módon nem akarja pénzét elfecsérelni.

Farkas Ignác szerint kétségtelenül jó intencióból történt a helypénzszedés életbeléptetése, de mivel az intézmény tényleg megdrágitotta az élelmezést, változtatni kell a dolgon. Arról, hogy miképen és hogyan kapta meg a «*piacbiztos*» a helypénzszedést dijtalanul, nincsen tudomása; ő erről csak mint befejezett dologról értesült. *Mindenesetre ellenőrizni kell majd az eddigi bevételeket, és ez a képviselőtestület dolga lesz.*

Kneif Endre felsőbb helyen panaszt kiván tenni, mert sem a helypénzszedés elrendelésére, sem a piacbiztosi állás szervezésére felsőbb hatóság által jóváhagyott szabályrendelet nélkül nem volt joga a községnek.

Asmus József *Wayand* Károly jelen levő községi képviselőtől kérdi, hogy mi alapon adta oda a képviselőtestület a «*piacbiztos*»-nak dijtalanul a helypénzszedést?

Wayand Károly *nem tud arról*, hogy a képviselőtestület nevezte volna ki a «*piacbiztos*»-t. (Fölkiáltások: Hát ki?)

«*Hát ki?*» erre a kérdésre a mintegy negyven főből álló társaságnak egy tagja sem tudott megfelelni.

Hosszas eszmecsere fejlődött a kérdés fölött és végre is abban állapodott meg a társaság, hogy sürgős kérvényt intéz a képviselőtestülethez a *helypénzszedésnek megszüntetése iránt.*

A piac tisztántartására ügyeljen föl a község, elég pótadót fizet a lakosság, melynek teherviselése annyira tul van csigázva, hogy ujabb állások, — szinekurák megteremtését nem birja el.

Ha pedig ezen a bajon az előljáróság, vagy a képviselőtestület nem hajlandó segiteni, csak akad még fórum, a hol az adófizetőket meg is hallgatják.

A magunk részéről föltkérünk mindenkit, a kinek a helypénzszedés ellen bárminemü fölszólalása, panasza van, azt szerkesztőségünk cimére közvetlenül beküldeni sziveskedjék, hogy azt nyilvánosságra hozzuk.

*

A *borital-adó* megváltásáról is folyt ez alkalommal eszmecsere. Többen kikeltek az ellen, hogy a pénzügyigazgatóság derüre-borura engedélyezi az uj italmérési jogokat, mikor a régi jogok tulajdonosai is csak nehezen tudnak megélni.

A *tételenként* való megadóztatás eszméjét, melynek a «*piacbiztos*» csinál propagandát néhány hivével, a polgárság a legnagyobb ellenszenvvel fogadta, mert már előre fázik az ennek nyomában kisértő *fogyasztási adó ellenőri állás* szervezésétől. Abban történt megállapodás, hogy a közbirtokosság azon tagjait, kik otthon bort tartanak, értekezletre hivják összse oly célból, hogy bizonyos méltányos összeggel a magánfogyasztók is hozzájáruljanak a boritaladó megváltásához.

A rákosvidékiek kérelme Halmos János polgármesterhez.

A cinkotai vicinális vasut átalakitása érdekében tartott értekezlet végrehajtó-bizottsága a következő kérvényt intézte be a székesfőváros polgármesteréhez.

A kérvényt *Veress* Alajos föv. bizottsági tag fogalmazta.

Nagyságos polgármester ur!

A budapest-cinkota-kerepesi h. é. vasut mentén fekvő városrészek, telepek és községek érdekeltsége f. évi január hó 21-én azzal a tisztelettelteljes kérelemmel fordult Nagyságodhoz és illetőleg a székesfőváros tek. tanácsához, hogy a budapesti h. é. vasutak külső-kerepesi-uti vonalának villamos üzemre való átalakitása és a székesfőváros belső részeiben közlekedő közuti villamos vasutakkal való szerves kapcsolatba hozása érdekében a f. évi január hó 6-án tartott nagygyüléséből a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urhoz intézett kérelmét támogatni s illetőleg a szóban levő gőzerejü vasutnak villamos üzemre való átalakitását a székesfőváros törvényhatósága részéről is követelni, illetve lehetővé tenni méltóztassék.

A kereskedelemügyi miniszter urhoz intézett s pártolás és támogatás végett Nagyságodnak is bemutatott eme kér-

vényében részletesen kifejtette az érdekeltség azokat az indokokat, a melyek a szóban levő gőzerejü vasutnak villamos üzemre való átalakitását és a székesfőváros belső részeiben közlekedő közuti villamos vasutakkal leendő szerves kapcsolatba hozását nemcsak a közvetlen érdekeltség, hanem a székesfőváros érdekében is mulhatlan szükséggé tették. Azóta ezek a tarthatatlan és türhetetlen állapotok nemcsak, hogy nem javultak, hanem — az általános közgazdasági pangás következtében is — megsokszorozódott visszahatással vannak a vonalmenti városrészek, telepek és községek fejlődésére, sőt az érdekeltség megélhetési viszonyaira is. Száz meg száz szegény család megélhetése és ugyanannyi vagy talán még több, ma még türhető anyagi viszonyok között élő család boldogulása vagy koldusbotra jutása függ a szóban levő vasutvonal villamos üzemre való átalakitásától és ekként a közlekedési viszonyok megjavulásától.

De mindezektől egészen eltekintve, tisztán és kizárólag a nyomasztó közgazdasági helyzet is azt követeli, hogy a szóban levő, soká már semmi esetre sem halasztható átalakitási munkálatok lehetőleg mielőbb, inkább ma, mint holnap, hajtassanak végre. Az ipar és a kereskedelem pang. A gyárak üzeme szünetel s a munkások tizezrei várnak az alkalomra, hogy tisztességes és becsületes munkával a maguk s családjaik föntartására szükséges mindennapi kenyeret megkereshessék. Maga a székesfőváros nincs abban a helyzetben, hogy a saját költségén nagyobb szabásu közmunkákat végeztethessen. Nem hátráltatni, hanem előmozditani, sürgetni és követelni kellene tehát, tisztán ebből a szempontból is, az efféle munkálatok haladéktalan foganatositását már csak azért is, mert azok az általános közgazdasági pangás nyomában járó szegénység, nyomor és elkeseredés enyhitésére szolgálnának.

Éppen ezért nagy meglepődéssel és csodálkozással fogadta az érdekeltségnek a f. évi november hó 10-én Rákosfalván tartott nagy értekezlete a székesfőváros tek. tanácsának a f. évi augusztus hó 1-én 6254/V. sz. alatt kelt azon ridegen elutasitó határozatát, mely szerint a tek. tanács «a budapest-cinkotai h. é. vasutnak villamos üzemre leendő átalakitása ügyében ez idő szerint nem hajlandó kezdeményezően fellépni. A mi pedig a h. é. vasutnak, mint ilyennek, a székesfőváros belsejébe való bevezettetésének kérdését illeti — azt a leghatározottabban ellenzi».

Őszintén szólva, nem vagyunk képesek megérteni a tek. tanácsnak ezt a leghatározottabb állásfoglalását már csak azért sem, mert a szóban levő vicinálist, — tudomásunk szerint, — maga a budapesti h. é. vasutak igazgatósága sem mint ilyent kivánja a székesfőváros belső részeibe bevezetni. De nem értjük a tek. tanács állásfoglalását ezen kivül még azért sem, mert ugy tudjuk, hogy a székesfőváros a jövő, 1902. évi költségvetéséből minden nagyobb közmunkát törülni volt kénytelen. Az ezzel a költségvetésből eliminált deficit azonban nem tünt el, hanem csak az adózó polgárok, a gyárosok és vállalkozók, s az iparosok és a munkások zsebeire hárult át, a kik azután csak ugy fognak a közterhek viseléséhez ismét hozzájárulhatni, ha munkához jutnak. Magának a székesfővárosnak is érdekében áll tehát, hogy már a legközelebbi jövőben, lehetőleg minél több, olyan közmunka kerüljön végrehajtásra, a mi a székesfővárost közvetlen kiadásokkal nem terheli. Miért nem igyekszik tehát a tek. tanács ezt előmozditani? Vagy tekintettel arra, hogy a tek. tanács, sőt maga a törvényhatósági bizottság is, évek óta tanácskoznak azon, hogy lehetne a székesfővárosban az idegenforgalmat emelni, s miként lehetne a milliókba került vásárcsarnokokat jövedelmezőkké tenni, miért igyekszik a tek. tanács megakadályozni azt, hogy mi, mint közvetlen szomszédai, sőt kilenctizedrészben adófizető polgárai a székesfővárosnak, könnyebben juthassunk ahhoz, hogy terményeinket, pénzünket és munkaerőnket a székesfőváros javára érvényesithessük, s ekként annak fejlődéséhez hozzájárulhassunk?

Mindezeknél fogva nem tudván másként megokolni a tek. tanács fenti ridegen elutasitó határozatát, annakszeretnők azt tulajdonitani, hogy a tek. tanács az érdekeltségnek — őszintén szólva — nem egészen szabatosan szövegezett beadványát ugy értelmezte, mintha az érdekeltség a szóban levő vicinális vasutnak, mint ilyennek kivánná a székesfőváros belső részeibe való közvetlen bevezetését.

Ebből a föltevésből kiindulva s hogy minden további félreértésnek eleje vétessék, tisztelettel kijelentjük, hogy az érdekeltség szempontjából teljesen közömbösnek tartjuk azt, hogy minő jelleggel és minő föltételek mellett vezettetik be a szóban levő, esetleg valamely más, a Külső-Kerepesi-ut menti forgalom lebonyolitására alkalmas villamos vasut a székesfőváros belső részeibe. A fődolog az érdekeltségre nézve az, hogy a Külső-Kerepesi-ut mentén levő városrészek, telepek és községek lakói, a kik legnagyobb részben amugy is a székesfőváros polgárai, vagy legalább is olyan egyének, a kik létfeltételeiket csaknem kivétel nélkül a székesfővárosban keresik és találják meg, s a kik ennélfogva a székesfőváros fejlődéséhez, és közterheinek viseléséhez kivétel nélkül mind hozzájárulnak, annak belső részeivel, a hivatali és üzleti középpontokkal, a jelenkor követelményeinek és a székesfőváros érdekeinek is megfelelő, közvetlen villamos vasuti összeköttetést nyerjenek. Ezzel kapcsolatban az érdekeltségnek azon tisztelettelteljes kérését van szerencsénk Nagyságod és illetőleg a tek. tanács elé terjeszteni, hogy tekintettel arra, hogy a budapest-cinkotai h. é. vasut mostani fölszerelése és berendezése mellett sem a jelenkor követelményeinek, sem a székesfőváros érdekeinek, sem az érdekeltség jogos és méltányos igényeinek megfelelni már egyáltalában nem képes, vegye az érdekeltségnek a kereskedelemügyi miniszter urhoz intézett, s pártolás és támogatás végett bemutatott kérvényét ujabb, jóakaratu tárgyalás alá, és tegye megfontolás tárgyává egyszersmind azt is, hogy a székesfőváros érdekeinek minden irányban való megóvása szempontjából nem volna-e célszerü a szóban levő városrészek, telepek és községek rendkivül nagy személyforgalmát a kőbánya-rákosfalva-zuglói összekötő villamos vasut, vagy legalább a Kőbánya-Rákosfalva közötti vonalszakasz sürgős kiépitésével legalább részben a városi villamos vasut ujköztemetői vonalára átterelni s e végből a szóban levő összekötő villamos vasut kiépitésével a budapesti városi villamos vassuttársaságot bizni meg.

Kétségtelen ugyanis, hogy a kőbánya-rákosfalvi vonalszakasz kiépitésével, főleg ha azt nem a közuti, hanem az uj-köztemetői vonalából kiágazólag a városi villamos vasuttársaság épitené ki, különösen Rákosfalva és Rákos Szent-Mihály uj és a mostaninál sokkal jobb összeköttetést kapnának a székesfőváros belső részeivel a hivatali és üzleti középpontokkal való érintkezésre s egyszersmind kielégitést nyerne a rákosfalviak azon régi, jogos és méltányos igénye is, hogy Kőbányával — mint a kerület központjával — való érintkezésre közvetlenül oda vezető villamos vasuti összeköttetést nyerjenek. De rendkivüli nagy fontossággal bir ennek a másfél kilométer hosszu vonalszakasznak a városi villamos vasut köztemetői vonalából kiágazólag való kiépitése abból a szempontból is, hogy a rákosfalvi és rákosszent-mihályi évenkint több mint félmilló utast szolgáltató személyforgalom az amugy is tulságosan igénybevett Kerepesi-utról a Népszinház-utcára tereltessék át és hogy Kőbánya piaca, iskolái és egyéb közintézményei a Külső-Kerepesi-ut mentén fekvő városrészek, telepek és községek számára hozzáférhetővé tétessenek.

Rákosfalva polgárainak, ha adót fizetnek, ha igazságot keresnek, ha polgári kötelességeiket teljesiteni vagy jogaikat gyakorolni akarják, nyolc év óta mindenért Kőbányára kell menniök s erre a jó háromnegyedórai kirándulásra még csak közvetlenül oda vezető jó gyalogutjuk sincs. De ezzel sem a hatóságok, sem a vasutak igazgatóságai nem tartják érdemesnek foglalkozni, valamint azzal sem, hogy Kőbánya ipara és kereskedelme pang, lakossága fogy és szegényedik s Rákosfalva, Rákos-Szent-Mihály, Mátyásföld s Cinkota és Csömör községek egyáltalán nem juthatnak ennek a városrésznek hozzájuk legközelebb eső piacára, iskoláihoz és egyéb közintézményeihez, noha ennek is leginkább Kőbánya

és a székesfőváros deficittel küzdő közpénztára adják meg az árát.

Kőbánya legközelebb kir. járásbíróságot kap. Csömör, Cinkota, Kerepes, Mátyásföld és Rákos-Szent-Mihály ehhez a járásbírósághoz fognak tartozni. De hogy jutnak majd hozzá. Ugy mint a rákosfalviak az elöljárósághoz, az adóhivatalhoz vagy a rendőrséghez. A budapest cinkotai vicinálison s a közuti-, majd a városi villamos vasuton, háromszoros átszállással és ugyanannyiszoros költséggel és időveszteséggel a VII. és a VIII. kerületen keresztül — talán majd a központi járásbíróság épülete mellett elhaladva. Hogy ez az állapot tarthatatlan, nem szorul további bizonyitásra.

A kőbánya-rákosfalvi vonalszakasznak, épen ezekre való tekintettel az uj-köztemetői vonalból kiágazólag a városi villamos vasuttársaság által való kiépitését kérte és javasolta Rákosfalva érdekeltsége már nyolc év előtt is. A tek. tanács és székesfőváros közönsége akkor méltányolta is ezeket a szempontokat s a szóban levő vonalszakasznak az uj-köztemetői vonalból kiágazólag való kiépitésével tényleg a városi villamos vasuttársaságot bizta meg. Később azonban ezt a megbizást a Külső Kerepesi-ut mentén levő városrészek, telepek és községek, de különösen Kőbánya és Rákosfalva kiszámithatlan kárára és hátrányára visszavonta s a kiépitéssel a budapesti közuti vaspálya társaságot bizta meg, állitólag azért, hogy ez a másfél kilométer hosszu vonalszakasz a köteles 15%-ba való betudás nélkül épittessék ki. Ez történt 1895-ben, akkor, a mikor Rákosfalván azt a minden földrajzi logikával ellenkező mütétet végrehajtották, hogy az Erzsébetvárostól elszakitva, közigazgatásilag Kőbányához csatolták. Azóta évről-évre fokozódó elkeseredéssel és türelmetlenséggel látja és tapasztalja az érdekeltség, hogy az akkor meginditott tárgyalások még a mai napig sem jutottak annyira, hogy a szóban levő másfél kilométer hosszu vonalszakasz kiépitését még csak a közeljövőben is megkezdeni lehetne.

A székesfővárosnak nemcsak érdekében áll, hanem a különböző közlekedési vállalatokkal szemben fönnálló szerződései alapján módjában is van odahatni, sőt követelni is, hogy a szóban levő közlekedési mizériák a nélkül, hogy magának a székesfővárosnak bármely irányban csak a legcsekélyebb áldozatába is kerülnének, rövid időn belül ugy a székesfővárosra, valamint a közvetlen érdekeltségre, sőt a vasuti vállalatokra nézve is, minden irányban teljesen kielégitő megoldást nyerjenek.

A budapesti h. é. vasutak vezérigazgatósága az érdekeltségnek a Külső-Kerepesi-uti vonal átalakitása érdekében mult hó 28-án nála járt küldöttei előtt kijelentette. hogy ennek a vonalnak villamos üzemre való átalakitását ugy az érdekeltség, valamint a székesfőváros erős, egészséges fejlődése, sőt maga a vasuti vállalat érdekében is, szükségesnek és időszerünek tartja s tervei már készen is vannak. Hozzátette ehhez a kijelentéséhez a vezérigazgató, hogy az átalakitást ugyanazon feltételek mellett hajlandó foganatositani, a melyeket a szent-endrei vonal átalakitására nézve a székesfőváros küldöttei teljesen méltányosaknak ismertek el. Ennek a vonalnak az átalakitását ennélfogva mi sem akadályozza.

A Kőbánya-Rákosfalva-Zuglói összekötő vasutnak a budapesti közuti vaspálya-társaság által való kiépitése ugy az érdekeltségre, valamint a székesfővárosra nézve is, csak akkor birna jelentőséggel, ha, miként a nevezett vaspálya-társaság lófogatu vonalainak villamos üzemre való átépitése ügyében kötött szerződésben kiköttetett — a csömöri-uti vonalba tényleg már most bekapcsoltatnék. Tisztán a kőbánya-rákosfalvi vonalszakasznak a közuti vaspálya-társaság jászberényi-uti vonalából kiágazólag való kiépitése a székesfőváros belső részeivel való összeköttetés szempontjából, jelentékeny fontossággal alig bir. Ellenben, ha ez a vonalszakasz a budapesti villamos városi vasut uj-köztemetői vonalából kiágazólag épittetnék ki, s főleg ha Rákosfalván át a szomszédos telepekre is meghosszabbittatnék, megfelelő menetrend és viteldijak alkalmazásával a külső-kerepesi-uti máris rendkivül nagy és még folyton fokozódó személyforgalom egy igen jelentékony része az uj-köztemetői vonalra és illetőleg a Népszinház-utcára volna átterelhető. Erre való tekintettel mind a székesfővárosnak, mind az érdekeltségnek, de különösen Kőbányának és Rákosfalvának az állana az érdekében, hogy a szóban levő vonalszakaszt ne a közuti, hanem a városi villamos vasuttársaság épitse ki. Ezt a különösen a Belső-Kerepesi-ut tehermentesitése szempontjából nagyon is fontos körülményt, a fönnebbieken kivül még azért is bátorkodunk Nagyságod és a tek. tanács figyelmébe ajánlani, mert a városi villamos vasuttársaság — a rövidebb és közvetlenül a Rókus-kórházig vezető uj-köztemetői vonala révén kétségtelenül — nagyobb jövedelmezőségre számithatván, bizonyára nagyobb készséggel és gyorsabban is épitené ki a szóban levő vonalszakaszt, sőt a saját jól fölfogott érdekében kétségtelenül meg fogná hosszabbitani azt a szomszédos telepekre is, a mi szintén nem kicsinylendő nyereség volna sem az érdekeltségre, sem a székesfővárosra nézve.

Mindezeknélfogva a Külső-Kerepesi-ut mentén levő városrészek, telepek és községek, valamint a kőbányai érdekeltségnek a f. évi november hó 10-én tartott értekezletéről fölvett jegyzőkönyv becsatolása mellett. azzal a tisztelteljes kérelemmel vagyunk bátrak Nagyságodhoz és illetőleg a székesfőváros tek. tanácsához fordulni, hogy a f. évi augusztus hó 1-én 6254/V. sz. alatt hozott, ridegen elutasitó határozat hatályon kivül helyezése és a fönnebb előadottak kegyes figyelembevétele mellett, méltóztassék megtenni a szükséges intézkedéseket arra nézve, hogy:

1. a budapesti h. é. vasutak igazgatósága hivassék föl és illetőleg köteleztessék, hogy a külső-kerepesi-uti vonalán a mostani czélszerütlen és elhasznált gőzüzemü-berendezést, a mely berendezés sem a jelenkor követelményeinek, sem a székesfőváros érdekeinek, sem az érdekeltség igényeinek megfelelni már egyáltalán nem képes, de a jelenlegi fölszerelés és kezelés mellett a forgalom lebonyolitására sem alkalmas, lehetőleg még a tél és illetőleg a jövő tavasz folyamán villamos üzemre alakitsa át s hozza a székesfőváros belső részeiben közlekedő közuti vasutakkal szerves kapcsolatba;

2. hivassék föl és illetőleg köteleztessék a budapesti közuti vaspálya-társaság, hogy a kőbánya-rákosfalva-zuglói összekötő vasutat ugyancsak még a tél és illetőleg a tavasz folyamán, de mindenesetre még a kőbányai királyi járásbiróság szervezése előtt épitse ki s a forgalomnak adja át vagy ha ezt megtenni módjában nem állana, annak kiépitésétől álljon el;

3. utóbbi esetben, vagy ha a nevezett társasággal ily irányu megállapodások megfelelő rövid időn belül létrehozhatók nem lennének, az ezzel a társasággal — több, mint hat év óta eredménytelenül folytatott tárgyalásoknak a vonatkozó szerződés 9. §-a alapján való megszakitása mellett, kivassék föl a budapesti villamos városi vasuttársaság, hogy a szóban levő összekötő vasutnak, vagy legalább a Kőbánya-Rákosfalva közötti vonalszakasznak az uj-köztemetői vonalából kiágazólag, mindenesetre még a fönti határidőn belül leendő kiépitésére nézve tegyen ajánlatot, illetőleg a vonatkozó terveket mutassa be.

Az ennek a vonalszakasznak a közuti vaspálya-társa- által való kiépitése iránt több mint 6 év óta folyamatban levő tárgyalások, ugy tudjuk, mind eddig az ideig semmi eredményre sem vezettek, illetőleg még mindig csak a kezdet-kezdetén vannak Semmiféle időbeli veszteséggel sem járhatna tehát, ha a székesfőváros az ennek kiépitésére vonatkozólag a budapesti közuti vaspálya-társaságnak adott megbizást, a mely megbizás a hivatkozott szerződét 9. §-a értelmében különben is «a főváros kortátlan szabad rendelkezési jogának teljes épségben tartása mellett, tehát a nélkül» adatott, — «hogy a társaságnak ezen vonalokra (a szerződésben több vonalról van szó) bármi előjog biztositatnék» — visszavonná, s a kiépitéssel a villamos városi vasuttársaságot bizná meg.

Abban a reményben, hogy Nagyságod és a tek. tanács

az érdekeltség ezen tiszteletteljes kérelmét jóakaratu figyelemre méltatni és sürgősen tárgyalni kegyes leend, a budapest-cinkota-kerepesi h. é. vasut és illetőleg a Külső-Kerepesi-ut mentén fekvő városrészek, telepek és községek érdekeltségének az 1901. évi november hó 10-én Budapest-Rákosfalván tartott értekezlete megbizásából kiváló tisztelettel vagyunk

Budapesten

Meixner Emil, s. k. *Hock János*, s. k.

Veress Alajos, s. k.

Képkiállitás farsangolással.

Rákosfalván a legnagyobb csönben *képkiállitás* nyilt meg a «*rákosi közmüvelődési egyesület*»-nek a községi elemi iskolában levő helyiségében.

A képkiállitással a rendezők három célt kivánnak elérni. Propagandát akarnak csinálni, olcsó, eredeti olajfestmények vásárlásának első sorban azért, hogy tehetséges fiatal kezdő müvészek folytonos nagyobb mérvü megrendelések révén munkához, keresethez juthassanak. Az olcsó, de áruknak megfelelő mübecscsel biró eredeti olajfestmények megkedveltetésével, másodsorban kiszoritani kivánják a külföldről importált izléstelen olajnyomatokat, harmadsorban pedig a képek eladásának közvetitéséből jövedelmi forrást kivánnak nyitni a *rákosi közmüvelődési egyesületnek*, a mely jobb sorsra érdemes intézmény erre bizony nagyon is reá szorult.

A képvásárlás már is megindult, s a kiállitott képek nagyrészét meg is vásárolták már. Tiz koronától kezdve igen csinos eredeti olajfestmények kaphatók izléses kerettel együtt.

A közelgő karácsonyi ünnepek alkalmából olcsóbb, kedvesebb ajándékra nem is hivhatjuk föl olvasóink figyelmét.

A képkiállitást *Erdős* József rendezte be igazi müizléssel; a kiállitás eszméjét is ő penditette meg.

A képkiállitást az érdeklődök bármikor megtekinthetik a rákosfalvi elemi iskolában, a hol szivesen szolgál fölvilágositással *Stelly* Géza igazgató, a rákosi közmüvelődési egyesület elnöke.

A képvásárlást különben e közmüvelődési egyesület nagyon életre való módon kivánja megkedveltetni.

Lehetőleg minden hónapban *családi estélyt* rendez, mely alkalommal a belépő dijak arányában megfelelő számu képeket fognak kisorsolni.

Az első ilyen családi estély 1902 január hó 4-én szombaton este 8 órakor lesz a rákosfalvi elemi iskola tornatermében.

A vigalmi-bizottság *Göbel József* dr. tiszti orvos elnöklete alatt a napokban megalakult. A meghivókat legközelebb már szétküldik.

A mulatság, mint értesülünk, társasvacsorával kezdődik. Vacsora közben tréfás előadás, utána rövid hangverseny, képsorsolás, majd hajnalig tartó tánc lesz. Belépő dij a társasvacsorával együtt személyenként 4 korona.

A mulatságról lapunk legközelebbi számában bővebben fogunk megemlékezni.

Árverés.

Reiner Ignác Izidor végrehajtatónak *Boros* János és neje elleni végrehajtási ügyében.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gödöllői kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság, közhirré teszi, hogy *Reiner* Ignác Izidor végrehajtatónak *Boros* János és neje *Schlesinger* Ida végrehajtást szenvedő elleni 580 kor. 90 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. járásbiróság területén lévő Cinkota község határában fekvő s a cinkotai 714. sz. tkvi betétben *Boros* János és neje *Schlesinger* Ida néven álló A. † 1. sor 2746—2753/31. hr. számu ingatlanra és az azon épült, de tkvileg még föl nem tüntetett házra 863 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban azzal, hogy a mennyiben az utó ajánlati árverésen *Ehmann* Viktor által a fönti ingatlanért beigért 1600 koronánál magasabb vételár el nem éretnék, nevezett utóajánlattevő fog árverési vevőnek tekintetni, az árverést elrendelte és hogy a föntebb megjelölt ingatlan az 1901. évi december hó 30-ik napján délelőtt 10 órakor Cinkota községházánál megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt magy. kir. ig. min. rendelet 8. §-ában s egyéb ig. miniszteri rendeletben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881:60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gödöllőn, a kir. járásbiróság mint tkvi hatóságnál 1901. évi november hó 10-ik napján.

Ströbl, s. k.

(P. H.) kir. aljárásbiró.

HIREK.

Himen. *Schwarczl* Teréz kisasszonyt, *Schwarczl* József fővárosi háztulajdonosnak és rákosszentmihályi birtokosnak bájos leányát eljegyezte *Strassenreiter Ignác* törvényszéki jegyző. Sok szerencsét kivánunk az ifju mátkapárnak.

Inkompatibilitás a megyénél. A vármegye hivatalos lapja a «*Pest vármegye*» vetette föl nagyon helyesen azt a kérdést, hogy helyes-e az, hogy a községi tisztviselők tagjai annak a választótestületnek, mely hivatva van *fölebbvalóikat* a törvényhatósági tisztviselőket választani. A fölvetett kérdést közöltük. Mennyire helyén való volt a kérdést fölvetni, azt legjobban bizonyitja az alábbi kis statisztika, mely a legutóbbi vármegyei tisztujitás eredményét tünteti föl számokban. E szerint megválasztatott **40 községi jegyző**, 26 birtokos, 17 egyházi férfi, 11 földmives, 8 orvos, 4 országgyülési képviselő, 4 főszolgabiró, 6 ügyvéd, 3 szolgabiró, 3 kereskedő, 2 bérlő, 1 községi biró, 1 gazdasági intéző, 1 tanitó, 1 árvaszéki ügyész, 1 hitelszövetkezeti pénztárnok, 1 uradalmi főtiszt, 1 gyáros, 1 polgármester, 1 közjegyző, 1 iparos, 1 gyógyszerész, 1 magánzó, 1 városi főjegyző, 1 vármegyei aljegyző, 1 Dunavédgát-társulati igazgató, 1 aljárásbiró, 1 tanár, 1 rendőrkapitány, 1 városi tanácsos. Oh állami közigazgatás, jöjjön el a te országod!

A Váci-ut. *Sándor* Pál az egyik közgyülésen azt az inditványt tette, vonja vissza a közgyülés azt a határozatát, hogy a Váci-utat csak az uj kövezőszabályzat életbelépése után épiti meg. A tanács azt javasolja a közgyülésnek, hogy tartsa fönn a határozatát, mert a határozat mellőzése a városnak 224 ezer koronájába kerül. Egyuttal javasolja a tanács, hogy ujra sürgessék meg a szabályzat jóváhagyását.

A tisztujitás. Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun vármegye függetlenségi érzelmü megyebizottsági tagjai, számszerint mintegy harmincan,

értekezletet tartottak az országos függetlenségi és 48-as párt helyiségeiben a bekövetkezendő megyei választások ügyében. A megjelenteken kivül több járásból bejelentették a hozzájárulásukat. Az értekezlet Kossuth Ferencet választotta meg elnöknek és Molnár Albert drt Ceglédről jegyzőnek. Az értekezlet elhatározta, hogy a megyei függetlenségi párt megalakul s központi bizottságot választottak, melynek elnöke Kossuth Ferenc, alelnöke Benyovszky Sándor gróf lett. A központi bizottság tagjai a megyei függetlenségi képviselők, valamint a járások és városok egy-egy kiküldöttje. Kimondotta továbbá az értekezlet, hogy bár jelen alkalommal nem szándékozik a megyei függetlenségi párt a maga egészében érvényesiteni iparkodni akaratát a megyei tisztikar megválasztásánál, de elvileg kimondja, hogy nem tartja helyesnek azt a határozatot, mely a november 25-iki szabadelvűpárti értekezleten jutott érvényre, hogy tudniillik a megyei tisztikar, ugy a hogy van, ujból választassék meg, mert ebben a választási jog sérelmét látja. — Pestvármegye tisztviselői kara a tisztujitás lezajlása után, ősi magyar szokás szerint áldomásra fog összegyülni, melyre vonatkozólag a következő fölhivást bocsátotta ki: Tisztelt bizottsági tag ur! Pestvármegye tisztikara a f. hó 21-én tartandó tisztujitó közgyülés alkalmából társasebédet óhajt rendezni ugyanazon nap déli 1 órakor a Hungária-szálló termeiben. — Nagy örömünkre szolgálna, ha ezen a bizottsági tag urak mentül nagyobb számban vennének részt s ezáltal is kifejezésre jutna azon kölcsönös vonzalom, melynek ápolását a tisztikar mindenkor szeretetteljes feladatául tekint. Felkérjük tehát bizottsági tag urat, hogy társasebédünkön résztvenni s erre vonatkozó szándékát Kemény Kálmán t. főjegyző ur cimén (IV., Vármegyeháza) 6 korona részvételi dij kiséretében velünk f. évi december hó 18-áig közölni sziveskedjék. — Budapesten, 1901. évi december 2-án. *Beniczky*, alispán. *Fazekas Ágoston*, főjegyző.

Ingatlanok forgalma a Rákosvidékén. A székesfőváros területén, a Rákosvidekén a legutóbb átirás alá kerültek a következő ingatlanok: Özv. *Draznik* Vencelné X. ker. Ó-hegy 8340. sz. teleknek egyhatodrésze 520 koronáért *Sövegjártó* Gyulára. *Cohner* Ferenc VII. kerület, Csömöri-ut 165. számu házának felerésze 10.000 koronáért *Bedő* Béláné szül. Politzer Rózára. *Fellner* Dávidné X. ker., Remény-utca 22. sz. háznak része *Fellner* Miksa és Bélára. Özv. *Bauer* Adél VI. ker., Szent László-ut 118. számu háza 3200 koronáért *Seemann* Ignác és nejére. *Jordán* Károly dr. VI. ker., Szegfü-utca 3. sz. háza 45.000 koronáért *Somló* Jakabra. *Hartl* Istvánné X. ker., Ó-hegy 8194/a sz. telke *Schmidt* Pálra. *Weszp* Hermin VII. ker., Hungária-ut 180. sz. teleknek fél része 6000 koronáért *Leyrer* Lőrincre. *Kunc* Frigyes és neje VII. ker., Csömöri-ut 88. sz. háza 783.777 koronáért *Ribáry* Sándorra. *Mihályi* József és neje VII. ker., Alsó-Rákos 1993—95/a—57/4 számu telke 6270 koronáért *Szeibéth* Gyulára.

A finánc. Egy fiákerosgazda, a kinek az istállói Rákosfalván vannak, hosszabb idő óta napról-napra bejárt a kocsijaival az állomásokra, hogy a keresete után lásson. Két év alatt sohasem szólitották meg a pénzügyőrök a vámsorompónál, most azonban egyszerre csak végzést kap a pénzügyigazgatóságtól, a melyben tudatják vele, hogy — mivel két év óta nem fizetett városi vámot (kövezetvámot), nyolc nap alatt, «különbeni végrehajtás terhe mellett», fizessen le 2640 koronát. A bérkocsisgazdát ez a nagy birság teljesen tönkretenné s ezért felebbezett a közigazgatási bizottsághoz, a melyben előadja, hogy ő tőle két éven keresztül soha, senki sem követetelt a vámnál városi vámot s tudomása szerint arra kötelezve nem is volt. A közigazgatási bizottság ugy látta a dolgot, hogy a birságolásba a finánczrszemek kapzsisága is belejátszik, mert ők tetemes jutalékot kapnak a birságolások után s tényleg módjukban lett volna, ha erre joguk volt, a dijakat napról-napra beszedni, ezt azonban nem tették. Ennélfogva, mivel az ügy kellőleg nincs földeritve, a közigazgatási bizottság elrendelte a pótlólagos vizsgálatot.

Járványos betegségek. A *Rákosvidékén* az utóbbi időben a következő járványos betegségek fordultak elő: Roncsoló toroklob Cinkota 2 esetben. Vörheny Cinkota 3, Rákoskeresztur 2 esetben. Kanyaró Ujpest 6, Rákoskeresztur 1 esetben.

A kőbánya-rákosfalvai villamos vasut terveit a vasuti albizottság hétfőn tartott ülésében tárgyalta és azokat a közigazgatási bejárás alapjául elfogadta.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

KÖZGAZDASÁG.

A puszta-szent-mihályi közuti vasut november havi forgalmi kimutatása. A puszta-szent-mihályi lóvasut november hóban szállított 26.310 személyt. Bevétel volt a személyszállitás után 1490 korona. — A folyó évi január—novemberi időszakban a lóvasut összesen 359.660 személyt szállitott. Bevétel volt 24.721 korona. Az 1900. év hasonló időszakában a bevétel 23.377 korona volt és igy javult a bevételi arány 2.28 koronával vagyis 5·77%-al.

Borkereskedők egyesülése. Már hosszabb idő óta tervben van, hogy a magyar borkereskedők országos egyesületet alakitanak. E cél megvalósitása érdekében minap történt meg az első lépés, a mennyiben az előkészitő-bizottság értekezletet tartott, melyen mintegy ötvenen jelentek meg Budapestről és vidékről. Az értekezlet kimondotta a szükségét annak, hogy a magyar borkereskedők országos egyesülete megalakittassék és ezzel kapcsolatban lehetőleg még december végén *országos kongresszus* tartassék. A budapesti kereskedelmi csarnok borkereskedői szakosztályát csatlakozásra szólitják föl. A végrehajtó-bizottság a szervezést még a napokban megkezdi.

Karácsonyi iparpártolás. *Az Országos Iparegyesület* a közeledő karácsonyi ünnepek alkalmából azzal a hazafias kérelemmel fordul a közönséghez, hogy ne vásároljon külföldi portékát, hanem csak magyarországi iparczikkeket. Az iparegyesület kérelmét ebben a fölhivásban terjeszti a közönség elé:

Magyar ember ne vegyen idegen holmit karácsonyi ajándékul: ezzel a kéréssel fordulunk a karácsonyi vásár kezdetén a magyar közönséghez. A szeretet ünnepén áldozzunk a hazafiság nak. Ez az áldozat dus kamatokkal fog megtérülni. Ez az áldozat nem olyan, mint más Nem hazafias önzetlenséget, hanem hazafias önzést kiván tőlünk. Arról van szó, hogy azokat a milliókat, a melyeket karácsony előtt ajándékokra kiadunk, ne adjuk a külföldnek, hanem adjuk a magyar iparnak, a melyet istápolni nemcsak hazafias kötelességünk, hanem életbevágó érdekünk is.

Itt az alkalom, hogy az egy év előtt nagy erővel megindult társadalmi akció, mely a hazai ipar pártolását tette föladatává, hatalmas erőpróbát szolgáltasson. Ha minden magyar ember azzal az erős elhatározással indul a karácsonyi bevásárlásra, hogy csak magyar készitményt vásárol, egyszerre erős látszatja lesz a magyar társadalom iparpártoló fölbuzdulásának. Ne szalaszszuk el ezt az alkalmat. Ajándékról van szó, a melyet szabadon választunk meg, nem pedig szükségletről, a melynél olykor rá vagyunk utalva a külföldi készitményre. Csak olyan tárgyat válaszszunk, a mely itthon is készül és vegyünk azt, a mely itthon készül. Vehetünk szépet is, jót is, olcsót is. A magyar apa magyar játékszert adjon gyermekének kezébe. Szüleinknek, testvéreinknek, barátainknak magyar földön készült ajándékkal kedveskedjünk. A szeretet ünnepén karoljuk föl szeretettel az istápolásunkra nagyon rászoruló zsenge magyar ipart.

Ajánljuk ezt a kérésünket a magyar közönség jóindulatába s erős a hitünk, hogy nem teszszük hiába. Ezt a hitünket a magyar közönség hazafias lelkiismeretére, hazafias önérzetére épitjük. Az *Országos Iparegyesület végrehajtó bizottsága.*

Szerkesztői üzenetek.

Tréfás. Köszönjük szives ajánlatát, de akrobatákra ez idő szerint szerkesztőségünknek szüksége nincsen. Majd megvédjük mi magunkat olyan fegyverrel, a milyennel támadnak. Azután még van «jog, törvény és igazság». A napokban olvashatta, hogyan bántak el egy kis vidéki polgármesterkével, a ki a sajtó képviselőjével szemben akarta az ő képzelt hatalmát éreztetni. Az ilyenekkel szemben a sajtó szervezve van. Elhisszük önnek azt, hogy a nyilvános ellenőrzés kellemetlen és kényelmetlen. Nekünk azonban nem, és ez idő szerinti sajtótörvényünk alapján nincs is szándékunk senkitől engedelmet kérni arra, hogy létezhessünk, — és ha már létezünk, hogy töladatunkat ugy töltsük be, a hogy azt a nyilvánosság jogán tőlünk bármely olvasónk megkövetelheti és a hogy azt mi jónak látjuk. Ebben nem hagyjuk magunkat terrorizáltatni. — **Bácsi.** Persze, hogy ugy van. A ki tizenöt évig volt képviselő, nyugdijat kap az államtól. Sőt, ha jól tudjuk, kinevezik a máltai-rend lovagjának is. A pártelnökséggel azonban nem jár magyar nemesség.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sarga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	12 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas.

Csak ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235	313	237	239
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 33	—	7 08	8 08	—	9 40
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12	8 12	—	9 44
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22	8 21	—	9 52
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25	8 27	—	9 58
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40	8 35	9 20	10 10
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46	8 41	9 26	10 16
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48	8 43	9 28	10 18
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51	8 46	9 31	10 20
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53	8 48	9 33	10 22
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55	8 50	9 35	10 25
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59	8 54	9 39	10 29
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01	8 56	9 41	10 31
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04	8 59	9 44	10 34
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10	9 05	9 50	10 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16	9 11	9 56	10 46

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas.

Csak ünnep- és vasárnap.

Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készitek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizlesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:
VI., Teréz-körut 33. sz.
Gyár:
III., Zsigmond-tér 7.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:
«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

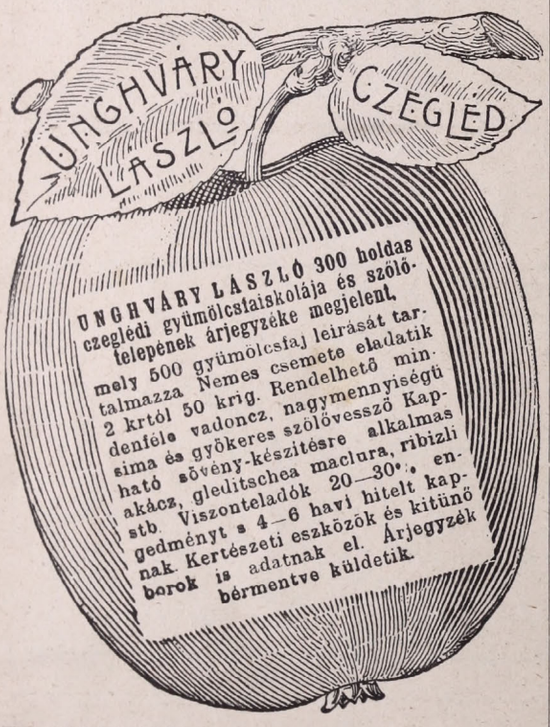
Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihálylegkiesebbfekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)



SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositattatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Pályázati fölhivás

a Rákos-Szt-Mihályon épitendő róm. kath. templom tervezetére.

Alulirott templomépitő-bizottság pályázatot hirdet egy Rákos-Szent-Mihályon, a templom-téren épitendő róm. kath. templom tervezetére a következő föltételek mellett:

A tervnek 1:200 arányban magában kell foglalnia a tervezett templomnak 1—1 alaprajzát a földszint és a kórus magasságában, egy keresztmetszetet, egy hosszmetszetet, egy főhomlokzat- és egy oldalnézetrajzot.

A templomnak 40.000 koronánál többe kerülnie teljes elkészülése után, berendezési tárgyak nélkül, nem szabad és 500 személy befogadására elég nagynak kell lennie. Padozatvonala egy méterrel feküdjék a külső talaj vonala fölött, födéme lehet Rabitz-szerkezetü, falai szilárdak, födése cserép.

A tervek beküldésének határideje 1902. évi február hó 1-sö napjának déli 12 órája. Ezen az időponton tul a lent megadott cimre érkező pályatervek figyelembe nem vétetnek.

A tervek elkészitésénél inkább a célszerű elrendezésre és az egyszerüen izléses kivitelre kell nézni, mint a megvesztegető rajzra.

A terveket a templomépitő-bizottság részéről kiküldendő birálók fogják átvizsgálni és a legmegfelelőbbeknek a dijakat odaitélni.

A tervek vagy név és czim megadásával, vagy jeligés levél kiséretében hasonló jeligével ellátva küldendők be.

A dijak csak abban az esetben adatnak ki, ha kivitelre megfelelő tervek érkeznek, ellenkező esetben a bizottságnak jogában áll uj pályázatot hirdetni, vagy a legjobb pályamunkák tervezőit szükebb pályázatra fölszólitani.

A legmegfelelőbb terv 500 kor., a második legjobb terv 200 koronás jutalomban részesül. Az első dij összegében a művezetés dija is bentfoglaltatik. Ha az első dij nyertese a munka kivitelére is pályáznék és azt el is nyerné, a dij a vállalati összegbe, mint részfizetés beleszámittatnék.

Rákos-Szent-Mihályon, 1901. évi deczember hó 12-én.

A Rákos-Szent-Mihályi Templomépitő-Bizottság elnöke:

Regele János s. k.

Budapesten, VIII., József-körut 35. sz.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, december 22. 33. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.

A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Felévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetéseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

A füge.

Vásott iskolásgyermekek azzal szokták egymást ingerelni, hogy a hüvelykujjukat beékelik a mutató meg a nagy ujjuk közé. Ez a füge. Ügyesebb és szellemesebb nebulók ezt az ingerkedést még azzal fokozzák, hogy a kis ujjukat a gyürüs ujjuk és a nagy ujjuk közé peckelik. Ez meg a dupla füge.

Hát ilyen dupla fügét mutatott megint Csömör község érdemes elöljárósága a rákosszentmihályi adófizető polgároknak, a kiknek, — ha Rákosszentmihály ez idő szerinti imperatorai által nem is tisztelt, de azért nem kevésbbé tiszteletre méltó «*töredéke*», épen a multkor foglalt állást a helypénzszedés meg a borital-adónak tételenkint való kivetése ellen.

Egy ujabb részlet abból az atyáskodó jóindulatból, melytől Rákosszentmihály lakossága már régen *megcsömörlött;* persze csak az a szerény része a lakosságnak, a melyet csak a választások alkalmával ösmernek, azontul pedig számba sem vesznek.

Ha még élne és uralkodna a velencei *tizek tanácsa*, ez a korlátlan rendöri hatalommal fölruházott inquizitori intézmény, még az is megirigyelhetné azt a folytonos «*titokzatosságot*», melylyel a rákosszentmihályi *nobilik* boldogitják a *misera plebs contribuenst.*

Ez a *misera plebs contribuens* jó magyar forditásban annyit tesz, hogy: szegény, nyomorult adófizető nép. Rákosszentmihályi magyarsággal azonban ugy mondják, hogy *csőcselék, tömeg,* — melynek akaratával szemben igen épületes és tiszteletre méltó hatósági intézkedés a fönt tisztelt füge.

Hát ezt a két rendbeli fügét tálaljuk mi föl a rákosszentmihályi adófizető polgárságnak csemegéül a karácsonyi vacsorához.

Ültették pedig ezt a gyümölcsöt a jelenlegi «*piacbiztos*» és egyuttal «*községi képviselő*» barátai, öntöztek a rákosszentmihályi községi képviselők és a csömöri elöljáróság szakitotta le.

Kivánunk jó étvágyat az elfogyasztásához.

I.

5074. szám.

Hirdetmény.

Alulirt községi elöljáróság ezennel közhirré teszi, hogy a puszta-szent-mihályi piac helypénzszedési joga 1902 január hó 1-től kezdve haszonbérbe fog adatni. Fölhivatnak a haszonbérelni szándékozók, hogy *zárt* ajánlataikat f. év december hó 25. napjáig Csömör község elöljáróságához kisérő irat kapcsán nyujtsák be.

Az ajánlatok fölbontásáról a pályázók annak idején külön értesittetni fognak.

Kelt Csömör, december hó 10-én.

Bitskey Gyula, községi jegyző. *Laczkovits János,* h.-községi biró.

II.

5075. szám.

Hirdetmény.

Alulirt községi elöljáróság ezennel közhirré teszi, hogy a jövő 1902 január hó 1-sö napjától kezdve Puszta-Szent-Mihály egész területén a borital-adó a *magánfogyasztó közönségtől tételenkint fog beszedetni*, ez okból fölhivatnak a bort tartó polgárok, hogy készleteiket 1901. év december hó 31-ik napjáig Puszta-Szent-Mihályon a hivatalos helyiségnél, vagy Hauser Gyula h.-biró urnál szóval, vagy pedig alulirt elöljáróságnál irásban annyival bizonyosabban jelentsék be, mert *az 1902 január 1-sö napján házról-házra járással fog ellenőriztetni és a be nem jelentett borkészlet mint eltitkolt járadéktárgy fog tekintetni és jövedéki eljárás a bejelentést elmulasztó fél ellen meg fog indittatni.*

Fölhivatnak a ház- és pincetulajdonosok, hogy a január hó 1-től náluk jelentkező községi megbizottaknak pincéjüket s egyéb helyiségüket, hol borkészletüket tartják, fölnyissák és a hivatalos eljárást semmiben sem akadályozzák, mert az ellenszegülőkkel szemben a jövedéki kihágáson kivül esetleg más megtorló intézkedés is fog tétetni.

Figyelmeztetik a n. é. fogyasztó közönség, hogy hátralékos borital-adó tartozását ez év végéig okvetlenül fizesse be a községi pénztárnál, mert ellen esetben a kényszerbehajtás fog életbe léptettetni.

Kelt Csömörön, 1901 december hó 10-én.

a közs. biró távollétében községi elöljáró

Bitskey Gyula, községi jegyző. *Laczkovits János,* mint h.-községi biró.

Ajánljuk a rákosszentmihályi választópolgároknak, hogy ezt a két hirdetményt emlékeztetőül tegyék el a legközelebbi községi képviselőválasztásra, a mikor megint keztyütlen kézzel fognak velük az elöljáró és községi képviselő önjelölt urak parolázni.

Gondnoksági ülés.

A rákosszentmihályi iskola gondnoksága december hó 14-én ülést tartott *Farkas* Ignác elnöklete alatt.

Jelen voltak: *Regele* János, *Zelky* Endre, *Schwartzl* József, *Ujvári* Ignác, *Pártényi* József gondnoksági tagok, *Wayand* Károly igazgató és *Radomszky* Mihály jegyzőkönyvvezető osztálytanitó.

Elnök bejentette, hogy a járási számvevő a gondnokság számadását kifogásolta, mert a költségvetés nem volt mellékelve. Bejelentette azonban egyuttal elnök azt is, hogy a költségvetést illetékes helyen még nem hagyták jóvá, tehát azt csatolni sem lehetett a számadásokhoz. De nemcsak a f. évi költségvetés nincsen még jóvá hagyva, hanem az előző éveké sem. Ily körülmények között természetesen a gondnokság keze meg van kötve, ha csak a kiadásokat a saját zsebének terhére nem kockáztatja meg.

A bürokratikus eljárás lassusága folytán a gondnokság a legszükségesebb beszerzéseket sem tudja eszközölni.

Például fölhozza, hogy az egyes tantermek annyira tulzsufoltak, hogy a padokban 6—6 gyermek ül. Ez hátráltatja egyrészt a tanitást, de másrészt közegészségi szempontból is türhetlen állapot.

Padokat kellene hát beszerezni, de nem lehet, mert nincsen jóváhagyott költségvetés.

A gondnokság rendesen azt a választ kapja, hogy előterjesztése «*födözet hiányában*» teljesithető nem volt.

Igy történt az ingyenes iskolakönyvekkel is. A gondnokság fölterjesztést intézett a tanfelügyelőhöz, hogy az igazolt szegény iskolás gyermekeknek eszközöljön ki ingyen tankönyveket.

A válasz az, hogy «*födözet hiányában*» a folyó tanévre a miniszterium nem adhat már ingyen tankönyveket.

Pedig az államnyomdában garmadában vannak raktáron az e célra szánt könyvek!

Annál nagyobb buzgalommal sürgeti azonban a minisztérium az 5% iskolaadó beszállitását. Erről különben lapunk más helyén emlékezünk meg.

A rákosszentmihályi iskola ugy látszik minden tekintetben mostoha gyermeke a tanügyi kormányzatnak.

Csak legutóbb történt, hogy az állami végrehajtó lefoglalta az iskolapadokat a tanitói nyugdijalap hátraléka fejében.

A tanitói nyugdijalapra minden tanuló után 30 fillért kell a gondnokságnak beszolgáltatni az államnak, a község pedig «*községi hozzájárulás*» cimén minden tanitó után 24 koronát tartozik befizetni. Tényleg azonban eddig csak két tanerő után fizette be.

Miért nem zálogolja meg hát az állam *Csömör* községet, és miért a saját iskoláját, hiszen a gondnokság az őt terhelő járulékot pontosan befizeti!

A mi a tantermek tulzsufoltságát illeti, fölhivjuk erre a *tanfelügyelő* urnak figyelmét. Az iskola igazgatója — bejelentése szerint — kérvényt is intézett már a tanfelügyelőséghez, hogy az ujpesti iskolából kiselejtezett, állami tulajdont képező padokból 20 darabot engedélyezzen a rákosszentmihályi iskolának; a tanfelügyelő ur azonban csak hat pad beszerzését utalványozta. Nem értjük, hogy ha már a rákosszentmihályiak indokolatlan szerénységből — mert hisz ők is fizetik az 5% pótadót, meg tehetős részük a tandijat — megelégesznek *kiselejtezett padokkal*, miért nem kaphatják meg még ezeket sem a szükséges mennyiségben?

A gondokság elhatározta ülésében azt is, hogy átir a községi előljárósághoz az iránt, hogy az *egyes iskoláknál átjárókat készittessen*, mert télviz idején valóságos merénylet az iskolás gyermekek egészsége ellen az a bámulatos indolencia, melylyel az előljáróság eltüri, hogy szegény gyermekeknek feneketlen sártengereken kell átgázolniok.

Az első számu iskolához a rákosszentmihályi lóvasut igazgatóságának jóvoltából *a lóvasuti kocsisok csináltak átjárót.* Kivánatos volna, hogy ha a község előljárósága nem várna az ilyen konkurrenciára, és főleg nem várná be azt, mig majd a «*vörös cédulákat*» fogják sorra kiragasztani a a házakra, mert mi bizony senki szép szemeinek a kedvéért nem fogjuk elhallgatni a *járványos betegségek fellépését,* a mihez kétségtelenül nagyban hozzájárul majd az a körülmény, hogy az iskolás gyermekek órákon át átázott cipőkben kénytelenek az iskolákban ülni.

Az Erzsébet királyné-ut vasutja Rákos-Szent-Mihályon.

Ha Rákos-Szent-Mihály térképét figyelemmel nézzük, azt tapasztaljuk, hogy csak keleti része népes és beépitett, mig nyugoti oldala a keletihez viszonyitva, fejlődés tekintetében visszamaradt, pedig a továbbfejlődés lehetősége, az egészségi és területi viszonyok ez oldalon ép olyan kedvezők, mint a keleti részen. És mégis, ha mindezek ellenére a nyugoti oldalon fejlődés tekintetében bizonyos elmaradottságot tapasztalunk, ugy ezen jelenség okait nagy részben *a kezdetleges lóvasuti közlekedésnek tudhatjuk be.*

Ezen kétségtelenül kezdetleges közlekedésen segiteni kötelességünk, és tudva a baj okát, azon kell lennünk, hogy egy uj közlekedési vonal megépitésével a helyes és természetszerü fejlődés menetét irányitsuk.

Ezen törekvés szempontjából örömmel olvastam a napilapokban megjelent azon hirt, mely szerint az *Erzsébet királyné-uti* villamos vasut engedélyezési tárgyalása a napokban tartatott meg. *E vonal megépitése reánk nézve nagy fontosságu lehet, mivel csak mintegy két kilométerrel való meghosszabbitásával egész Rákos-Szent-Mihály* nyugoti részének közlekedése megjavitható volna.

Inditványozom, hogy hivjuk föl az emlitett eszmére a társaság figyelmét, s mutassunk reá, mert ezt ugyis fölösleges bizonyitani, — hogy az Erzsébet királyné-uti vonalnak hozzánk való átvezetése nemcsak a mi közérdekeinkre, de a társulatra nézve is hasznos leend.

«Segits magadon s az Isten is megsegit», ez a közmondás reánk nagyon alkalmazható. A cselekvések ideje már elérkezett, ne habozzunk továbbra is, hanem cselekedjünk. Ezért fölhivom az egész nyugoti oldal érdekeltségének figyelmét a fölvetett eszme megvalósitására, azon kijelentéssel azonban, hogy ugy a közjó, mint saját érdekeink szempontjából a megépitendő vasutvonal csak akkor birhat értékkel, ha az Almásy Pál-fasorban vezettetnék, mint oly utvonalon, mely fekvésénél fogva egész Rákos-Szent-Mihályt középen szeli át, és a mely már helyzetéből folyólag is az egész közlekedést mintegy felölelni hivatva van.

Mozduljanak meg végre-valahára érdekeinket képviselő (?) hivatalos köreink és tegyenek már egyszer valamit a nyugati oldalért is, mert utóvégre csakis mindkét oldal együttvéve képezi egész Rákos-Szt-Mihályt. Állásfoglalásukkal pedig bizonyitsák be, hogy lakosságunk oly tényező, melylyel számolni kell és a melyre épiteni lehet. Hangsulyozzák, hogy már jelenlegi állapotaink is biztositékot képeznek arra nézve, hogy egy vasutvonalnak Rákos-Szent-Mihályra való épitése az illető társulat részéről egyáltalában nem áldozat, hanem egy *oly jó tőkebefektetés, mely már a legelső években busásan fog kamatozni.*

T—r Rezső.

Naplótöredék.

(Egy kezdő iró naplójából.)

Ne mondjak sokat, harminc és egy néhány éve már, hogy cselekedeteim öntudatos ura vagyok és a csalfa élvezettel telt világ folyását szemlélem, de oly szomoru tapasztalatra még sohasem tettem szert, mint a közelmult napokban.

Egy verőfényes nap reggelén kitárván erszényem, arra a megdöbbentő fölfedezésre jutottam, hogy összes tényleges vagyonom két krajcár, vagy ha jobban tetszik és hogy többnek lássék, mondjuk négy fillér.

Szomoru; valóban szomoru!

Még csak 10-ike van, husz napig élni négy fillérből, különösen ilyen drága világban, hozzá még a fővárosban, teljes lehetetlenség.

De hát mit csináljak? Honnan vegyek pénzt?

Összes ingó és ingatlan vagyonom a rajtam levő ruha és egy öt koronás goldin óra.

Egyik sem értékesithető.

Mitévő legyek?

*

Bravó, nagyszerü eszme! Elmegyek az «Igazság Hirnöke» cimü lap szerkesztőségébe, melynek, hol rendes, hol rendetlen munkatársa vagyok, a szerint, a mint erszényem diktálja, előadom nagyszerü tervemet, hogy lehetne az «*alvó fakirt*» leleplezni.

E nagyszerü eszméért bizonyosan kapok néhány koronát.

*

Rögtön utnak indultam, a szerkesztőség kapuja alatt egy kissé rendbe szedtem magamat, kézelőimet néhány centiméterre kihuztam és komoly irodalmi arccal beállitottam a szerkesztőségbe.

— Alázatos szolgája, jó napot kivánok tekintetes szerkesztő ur! Egy nagyszerü eszmém van, melyet bármely lap pazarul honorálna, de mint az ön lapjának munkatársa, erkölcsi kötelességemnek tartottam, első sorban szerkesztő urnak felajánlani.

— Halljuk, halljuk, — válaszolá a szerkesztő.

— Nincs kérem a szomszéd szobában senki sem?

— Nincs.

— Csak bátran.

— Hire jár, hogy az alvó fakir, csak nappal alvó, éjjel pedig vigan mulatozó. Én nagyszerüen kieszeltem, miként lehetne lapunk részéről leleplezni.

?

Ez a kérdőjel a szerkesztő ur arcán jelent meg.

— Egy kicsit elkésett barátom — volt a szerkesztő rövid válasza — mert már évek előtt hozták a lapok, hogy a fakirt leleplezték, a mint koporsójából kiszállva lukuluzsi vacsorához ült.

Ej, ej! Igaz, én akkor nem voltam a fővárosban, azok a nyomorult vidéki lapok pedig, tetszik tudni, mindent csak elkésve hoznak. De nem is ez volt a főcélja jövetelemnek, ez csak olyan másodrangu eszmém volt; hanem van ennél egy sokkal impozánsabb, eklatánsabb, meglepőbb, szóval egy fenomenális, egy fönségesen nagyszerü eszmém.

*

Nemsokára elkészülök nagyszerü munkámmal, a «Nagyeszü kicsinyek»-kel, melynek folytatása lesz a «Kiseszü nagyok». Én hajlandó vagyok ebből az örökbecsü műből szemelvényeket közölni, ha szerkesztő ur is hajlandó tiz korona előleget adni.

— Lapunk irányával ellenkezik szemelvényeket közölni.

— Nem tesz semmit, majd értékesitem hát máshol.

*

De pardon, még mielőtt távoznék, felhivom becses figyelmét, a legelső cégek hirdetéseire. Ezeket legelőnyösebb föltételek mellett becses lapja számára megszerezhetem, minthogy a legelőkelőbb cégek vezetőivel a legjobb baráti viszonyban vagyok.

— Sajnálom barátom — volt a válasz — mert lapunk hirdetései a vállalkozó irodának vannak kiadva.

Ha azonban olyan vállalkozó szellem van önben, ugy várjon.

Itt van tiz korona, üljön le, fogja ezt az ollót és vágja ki a vidéki lapokból a kék ceruzával megjelölt hireket. Ezek többet érnek az ön eszméinél.

*

Hozzáláttam a nyirbáláshoz, de meg is szolgáltam a kicsikart tiz koronát; most láttam csak, hogy nem oly könnyü az ujságirás mestersége, dolgozik ott ész és kéz.

Most az egyszer csak kezem dolgozott, de igérem szentül, tisztelt olvasóim, hogy legközelebb az eszem is fog dolgozni.

Strázsamester.

Virágnyelven.

(Mutatvány a Klima Lajos szerkesztésében Besztercebányán megjelenő «Havi Szemle» cimü folyóiratból).

A perzselő napsugár utat keresett magának a sürü lombok között s odatüzött egyenesen igéző arcára a leánykának, a ki a kerti padon hanyagul hátradőlve, mozdulatlanul, elmerengve nézett maga elé. Szemközt az ifju, mint valami édes álomvilágból alászállott tüneményt, ugy nézte a bájos, üde alakot. Látszott az arcán, hogy nem tud betelni e látvány gyönyörével s szinte elárulta vágyó tekintete, menynyire irigyli a pajkos, tolakodó napsugarat, mely Sárika arcát csókolgatja s dus szőke hajának fürteivel, ezzel a szinarany felhővel játszadozik.

És hosszu, hosszu hallgatás után, mintha egy rég abbahagyott beszélgetés fonalát venné fel ujra, megszólalt az ifju:

— Hiszen már olyan régen szeretjük egymást.

A lányka ráemelte derült tekintetét:

— Régen, Pali... régen.

— Te még kurtaruhás kis lány voltál s órákig el tudtad üzni a rétek virágainak mézén élősködő, tarka pillangókat... Már én akkor a szivembe foglaltalak.

— Az én szerelmemnek tán nem is volt kezdete; ugy érzem, mintha velem született volna...

— Érzem a szavad reszketéséből, látom a szemed tekintetéből, hogy igazat mondasz. Halálom volna a kételkedés... és mégis, mégis...

— Ki ne mondd — szólt közbe hévvel a lány — a gondolatodból is törüld ki, a mit mondani akartál!

— Mikor lesz hát vége ennek a gyötrelmes állapotnak?

— Ne csak a sziveddel szeress Pali, de az eszeddel is, aztán megtanulsz türelmes lenni.

— Ha én beszélnék igy, rideg számitásból, önzésből, vagy tudja Isten micsoda más sugallatából a divatos életnek, bizonyosan elitélne érte mindenki,.... de érteni lehetne... Hanem te,... te!

— Igen én!... én beszélhetek igy, épen csak én mert távol áll a számitás, távol áll az önzés s nincs a divatos sugallatnak semmi hatása rám... Büszkén bevallom, hogy szeretlek, birom szüleink beleegyezését.

— No lásd Sárika, ha igy beszélsz...

— De azt akarom, hogy ha végre egymásé leszünk, örökké tartson az én szerelmem, melynek érzete oly édes, oly mámoritó.

— Hát nem bizol még eléggé érzelmedben? — hisz az imént mondtad, hogy ugy érzed, mintha veled született volna.

— A nő szivének szerelme folyton fejlődő virág; a férfi szerelme a napsugár... Zárd el a virágot a napsugár elől, nincs fejlődése tovább, elpusztul, elhal szegény.

— Hát talán az én érzésemben nem tudsz még föltétlenül bizni? — kiáltott szenvedélyes szemrehányással Pali. — Oh, mivel érdemelte meg ez a szerető sziv ezt a vádat?

Sárika fölemelkedett, odalépett az ifjuhoz; vállára tette kezét s mintha az ifju lelke mélyében akarná szavai hatását olvasni, szelid tekintetével mélyedt Pali csodálkozó arcába:

— Értsük meg végre egymást, Pali. Bizonyitgatásra már nem szorul a mi szerelmünk. El fog érkezni az idő — hiszem: nem sokáig kell rá várnunk — hogy egymásé lehetünk. De az idő még nincs itt... Lásd Pali, te rólad mindenki tudja, hogy fényes jövőt igérő müvésztehetség lakik benned. Kenyeredet keresni is a müvészpályán indultál el... Hát nem volna oktalanság ezt a dicsőséggel, hirnévvel kecsegtető, ragyogó pályát a kezdetén tönkre tenni!

Pali ijedten ugrott föl e szavakra s alig tudta annyira fékezni fellobbanó indulatát, hogy felelhessen a leánykának:

— Kétségbeejtesz a hamis bölcselkedéseddel, Sárikám. Hogy juthatott eszedbe ilyen gondolat. Egy leány, egy bájos költemény, hogy ilyen eszmékkel téritse el szivét a boldogságától!... Nem értem!

— Pedig oly könnyü megérteni... Nekem te mindenem vagy, de a te lelked megoszlik köztem és a müvészeted között. Most még én vagyok előnyben; de ha egyszer rá találnál jönni arra a tudatra, hogy értem másikat kellett elhanyagolnod s a csendes családi tüzhely fényénél hiányát éreznéd a dicsőség ragyogásának: akkor vége volna egyszerre a szerelmednek... s a férfi szerelme napfény, nélküle az a folyton fejlődő virág: a nő szerelme, elpusztul...

— Hát olyan nagyravágyó vagyok én?

Minden nagyravágyásodat elnyomja most a boldogságvágy. Csakhogy ez nem tarthatna igy sokáig... Én biztositani akarom előbb a te pályád sikerét s csak aztán akarok boldog lenni veled... El fogsz menni, bejárod a nagy világot, szerzesz benyomásokat s dolgozni fogsz. A szivem fog utánad sajogni, de ne jöjj vissza addig, mig oly müvet nem alkottál, mely előtt bámulattal hajol meg a világ... Akkor, ha azt mondják rólad, hogy müvészi tehetséged sokat igérő bimbója kinyilt s a virág pompája felülmulta a bimbó igéretét, — ha szárnyára veszi nevedet a hir, — akkor jöjj vissza csak. A világ ezer csábja, kisértése között te megőrzöd nekem szived szerelmét; — én pedig várni foglak.

— És ezek a legszebb évek? — szólt szomoruan Pali.

— Azok lesznek a legszebbek, a mikor visszatérsz.

— Kegyetlen vagy, Sárika.

— Nem kegyetlen, csak okos.

— De ha szüntelen rád gondolva, cserben hagy tehetségem?

— Attól nem félek... Szerelmed ha oly nagy, mint a minőnek én ismerem, szárnyakat kölcsönöz Múzsádnak... És észre se veszed a tünő időt: már eléred a célt, az én általam neked kitüzött célt.

— Jól van Sárika! — legyen, a mint kivánod, elmegyek. De előbb kidolgozom a te édes képedet. Legyen ez a kép az első alkotás, mely megrázza lelkét annak, a ki megérti a müvész intencióját...

— Lásd, azt a képet is hogy elhanyagoltad, fél esztendeje már idestova, hogy modelled voltam s vásznad még mindig csak puszta vázlat.

— Most már befejezem s pár nap alatt te magad lehetsz az első birálója müvemnek.

*

Három napig nem látták egymást, pedig csak egy kert választotta el a két uri házat egymástól. S ennek a két uri háznak lakói, mintha egy családot képeztek volna, mindig együtt voltak. Közös volt örömük, közös a bánatuk s mind a két család esztendők óta szeretettel ápolta a kedves tervet, hogy Sárika és Pali összeköttetésével vérségi kapocs is létrejön a hagyományos barátság által összefüzött két család között.

Pali atyjának az volt a legszebb álma, hogy egyetlen fia kijárva iskoláit, beleüljön az ősi birtokba, a mikor ő majd megpihent a munkás élet alkonyán s nem lesz egyéb feladata, mint tavaszi napsugár ragyogásával aranyozni meg a tél felé hanyatló őszt: a kis unokák szeretetével a nagyapó utolsó éveit. Azért nem is volt kedvére soha, hogy Paliban müvészi hajlandóságok kezdtek ébredezni s mikor a fiu első képével feltünést keltett a tárlaton, el is panaszolta nagy keserün mindenkinek:

— Szép dolog, büszke dolog lesz az, ha fiam által hiressé válik a nevünk,... de nem ilyen módon képzelem én a boldogságot.

Sárika atyja azonban nagy előszeretettel támogatta Pali törekvéseit s büszke volt a fiu szép sikereire. Helyeselte is a leánya szándékát, hogy várjanak még pár évig az egybekeléssel: legyen ideje még magát kiforrni a nagy tehetségnek.

...Aztán, ha a fiu hirre vergődött — szokta mondogatni öreg barátjának, — nem kell azért mindjárt azt hinni, hogy elszakad tőlünk s magának követeli őt a világ! — Bizony nem! Itt épitünk neki fényes mütermet, itt fog dolgozni — s mi örvendeni fogunk hirnevének — és boldogságának.

...Három napig nem látták egymást. Pali napestig elzárkózott szobájába s a két család tagjai, ha összejöttek, napjában tizszer is, csak a körül forgott a beszélgetésük:

— Mit csinál a Pali?

— Pali dolgozik.

Pedig Pali dologtalanul nézte az előtte levő vázlatot. Hozzá se nyult az ecsetjéhez; — s gondolkodott, hogy fesse meg azt a képet, hogy hasonló legyen ahhoz, a mely egész szivét, lelkét betölti.

A negyedik nap reggelén aztán eltávozott Pali hazulról s Isten tudja merre barangolt órákig... Hatalmas, gyönyörü virágbokrétával tért vissza s pár percig időzve még szobájában, átsietett Sárikához.

— Csakhogy ismét látlak, kedves Pali! — S abban a kézszoritásban, melylyel e szavait kisérte Sárika, benne volt a kedves leány egész lelke.

— Készen van a képed, Sárika. Jöjjetek át: nézzétek meg...

Enyhe virágillat töltötte be a Pali kis szobáját. A mint belépett Sárika, fürkészve tekintett körül. A festő állvány üresen állott, csak a szoba egyik szeglete volt elfüggönyözve.

— Ugy-e ott van a kép a függöny alatt?

— Eltaláltad.

Sárika közelebb lépett a függönyhöz, Pali visszatartotta:

— Ne még!... Ismerd meg előbb Sárika az én müvészhitvallásomat. Akár tollal, akár ecsettel, akár vésővel dolgozunk, a müvészlélek célja, feladata keresni az örökkévaló szépet, mely Isten teremtett világában minden lépten-nyomon millió alakban áll előttünk, hogy a kinek esze és szive van, felmagasztosuljon általa s megértse az Istenség beszédét, mely a természet szépségeiben szól hozzánk... A müvész legigazabb célja: érthetővé tenni a Teremtő beszédét. Ez volt az én célom is, mikor lefestettem képedet... Most már vond félre a függönyt és ismerj magadra müvemben.

A lányka átszellemült arccal fordult a függönyhöz s remegő kézzel vonta félre azt. Meglepetve látta, hogy az

elrejtett helyen csak egy pompás virágcsokor áll. Tekintetében látszott, szavában érezhető volt a csalódás.

— Nem értem ezt a tréfát.

— Gondolkozz rajta — s meg fogod érteni... Várj!... majd segitek neked gondolkodni: A Teremtés gondoskodott arról, hogy az alkotott szépségeknek is legyen koronája s a költészet zománcával tetézte be az alkotás müvét akkor, a mikor nőt és virágot teremtett. Én kölcsönkértem e két legfőbb szépség egyikét, hogy hiven tudjam megalkotni képét a másiknak... Nézd e pompás rózsákat, alig kibontakozott szirmaik szinpompáját: a te édes ajkad, arcod mosolyog benne; a szelid nefelejts a te ragyogó két szemed; a gyöngyvirág apró csengetyüi, mintha mosolyra nyilt ajkaid közül kicsillanó fogaid volnának; liliom levele — még rajta csillog a harmat — vállaid, kebeled havára emlékeztet. És az illat, mely szétárad e bokrétából, az a te szived édes szerelme.

— Még most sem értlek — szólt elmélázva Sárika.

— Nézd meg jól e bokrétát. Csupa üdeség az egész, rajta van a fiatalság minden varázsa. Épen olyan, mint te vagy. — Ez az óra e virágok életének legszebb szaka. Üres lélek volna, mely gyönyört nem tud érezni, ha szemléli őket, illatukat. — Most gyönyörködjél bennük, Sárika; — mert a virág élete oly rövid.

Elhallgatott az ifju s megfogta Sárika mindkét kezét, hosszasan nézett szemébe, aztán azt kérdezte:

— Értesz-e már?

Sárika szemében megcsillant valami fénylő nedvesség:

—...Mert a virág élete oly rövid; — szólt csendes, remegő hangon — s mit ér minden pompa, dicsőség és ragyogás, ha közeledik a hervadás szaka...

És forró szenvedélylyel ölelte át az ifju nyakát, ajkaik összeforrtak egy csókban.

— Igazad van... Maradj itt! — sugta Sárika kedvese fülébe.

Akkor lépett a szobába a két öreg. Pali ragyogó arccal fordult feléjük:

— Holnap esküszünk!...

Árverés.

A gödöllői kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy *Stäuszler Frigyes* péceli lakos végrehajtatónak — *Fauszt Pál* végrehajtást szenvedő elleni 1400 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gödöllői kir. jájásbiróság területén levő Rákoskeresztur község határában fekvő s a rákoskereszturi 499. sz. betétben A. I. 1—2 sor 734/10 és 1721. hrszám alatt fölvett *Fauszt Pál* (nős Kovács Katalinnal) nevén álló ingatlanra és az azon épült, de tkvileg még föl nem tüntetett házra 3600 koronában ennek megállapitott kikiáltási árban, továbbá az ugyanottani 837. tkvi betétben ugyanannak nevén álló A. I. 1. sor. 1720. hrsz. ingatlanra és pedig a C. I. alatt Gallyes Erzsébet javára, illetve az ingatlan egy harmad részére C. 2. alatt özv. Pupek Mihályné sz. Varga Anna javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog föntartásával — 234 kor.-ban ezennel megállapitott kikiáltási árban azzal, hogy a mennyiben az utóajánlati árverésen Sipiczki Pál által a rákoskereszturi 499. sz. betétben fölvett ingatlanért beigért 837 koronánál és a rákoskereszturi 837. sz. betétben foglalt ingatlanért beigért 10 koronánál magasabb vételár el nem érelnék, nevezett utóajánlattevő fog árverési vevőnek tekintetni, az árverést elrendelte és hogy a föntebb megjelölt ingatlanok az *1902. évi január hó 2-ik napján d. e. 10 órakor Rákoskeresztur községházánál* megtartandó nyilvános árverésen eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3332. sz. a. kelt magy. kir. ig. min. rendelet 8. §-ában s egyéb ig. miniszteri rendeletben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881:60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gödöllőn, a kir. járásbiróság mint tkvi hatóságnál 1901. évi november hó 17-ik napján.

Ströbl, s. k.
(P. H.) kir. aljárásbiró.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

Lapunk előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 korona.
Negyedévre	2 korona.

A kiadóhivatal.

HIREK.

Istentiszteletek Rákos-Szent-Mihályon. Karácsony ünnepen d. e. 10 órakor mise és szentbeszéd lesz az első számu iskolában levő kápolnában. — A rákosszentmihályi ev. ref. vallásu hivők is tartanak a karácsonyi ünnepek alkalmából istentiszteletet, Karácsony első ünnepén (25-én) délután 2 órakor a második számu iskolában (Csengős-ház) Urvacsora-osztással egybekötött istentisztelet lesz. A második ünnepen (26-án) délelőtt 10 órakor ugyanott prédikáció lesz.

A rákosszentmihályi templomépitő-bizottság legközelebbi ülése, mint bennünket értesitenek, *1902 évi február hó első vasárnapján lesz.* Az időközben befolyt gyüjtések ülésen kivül is beszolgáltathatók *Otte* Albert pénztárnoknak.

Himen. E hó 8-án szép családi ünnepély volt *Zsoldos* János ujpesti főjegyző lakásán. E napon tartották meg a főjegyző bájos és rendkivül kedves fiatal leányának, a szép *Zsoldos* Ilonka kisasszonynak eljegyzését *dr. Cserba* Elemér ügyvédjelölttel, *Cserba* Ferenc kir. itélő-táblai biró és az ujpesti kir. járásbiróság vezetője ifjabb fiával. A kiváló müveltségü derék főjegyzőt, kire jeles személyi tulajdonságainál és igazi, hamisitatlan uri modoránál fogva is kétségtelenül nagy jövő vár Ujpestnek küszöbön levő átalakulása után, és a kinek községe iránt szüntelenül tanusitott buzgalmát nem egyszer volt alkalmunk tapasztalni és kire ezért nemcsak Ujpest, hanem az egész Rákosvidéke méltán büszke lehet, családjával együtt szivből üdvözöljük ez örvendetes esemény alkalmából.

Község és iskola. *Csömör* község előljárósága dicséretre méltó szorgalmat fejt ki a közadók behaitása körül. Egyebet sem hall az ember vasárnaponkint, mint: «*adót fizetni, adót fizetni!*» Nagyon szép polgári kötelesség az adófizetés; sokkal szebb, mint kellemes, de hiába, — muszáj, különben nyakunkra jön a csöppet sem kellemes ur, — a

végrehajtó. Nincsen semmi kifogásunk az ellen, hogy ha a község előljárósága összes ambicióját az adók behajtására pazarolja el, hanem akkor legalább annyit megkövetelhetünk tőle, hogy rákosszentmihályi iskolának járó 5%-os iskolaadót pontosan szolgáltassa ki. A legutóbbi gondnoksági ülésen szóba került ez a dolog. *Wayand* Károly igazgató jelentése szerint *Csömör község körülbelül 1000 koronával tartozik még iskolaadó címen.* Talán nem ártana, ha a t. csömöri előljáróság jó peldával járna elől és pontosabban kifizetné az iskolának járó részleteket.

Darányi miniszter Gödöllőnek. Hétfőn nevezetes napja volt Gödöllőnek. Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter e napon irta alá azt a szerződést, a mely szerint neki mint az állam képviselőjének parkirozás céljából haszonbérbe adta Gödöllő a tulajdonát képező *Ferenc József* teret. Óriási fontosságu dolog ez Gödöllő haladása szempontjából. És ez országos pénzen, Gödöllőnek teljesen ingyen fog érett gyümölcsként az ölébe hullani, hogy csak a hasznát, azt a kiszámithatatlan, mérhetlen hasznát élvezze majd időtlen időkig. E diszparkkal Gödöllő egyszerre sok város fölé emelkedett.

A rákosi közmüvelődési egyesület január 4-ikére tervezett *családi estélye* az előkészületek után itélve nagyon sikerült lesz. A rendező-bizottság élén *Gőbel* József dr. h. kerületi orvossal minden tőle telhetőt megtesz azt est sikerének emelésére. A vicinális «*tarka szinpadon*» kacagtató dolgokat fognak produkálni mükedvelő artisták, de lesznek a müsornak komoly hangverseny számai is. A táncmulatság kezdete előtt eredeti olajfestményeket sorsol ki a rendezőbizottság, melyekre minden belépő-jegy játszik. Kitünő konyháról és jó italokról is gondoskodott a bizottság, a mennyiben a konyhát *Ehmann* Miklós jóhirü rákosfalvi vendéglős fogja ellátni. A mulatság megtartására a rákosfalvi községi elemi iskola tornatermét a fővárosi tanács a jótékony célra való tekintettel a legnagyobb készséggel átengedte. A meghivókat a bizottság már szétküldötte. A kik tévedésből nem kaptak meghivót és arra reflektálnak, forduljanak a rákosi közmüvelődési egyesülethez (Rákosfalva, községi iskola).

Halálozás. *Stróbl* Vilma, Margit és Ida fájdalomtól megtört szivvel jelentik, hogy forrón szeretett édesanyjuk özv. *Stróbl Vilmosné* szül. nemes Fodor Ida hosszu, kinos szenvedés után folyó évi deczember hó 16-án reggeli 3/4 6 órakor, életének 65. évében csendesen elhunyt. A megboldogultnak drága hamvait folyó hó 18-án délután 1/2 3 órakor helyezték az ev. ref. egyház szertartásai szerint a központi temetőben örök nyugalomra.

A rákosszentmihályi földbirtokosok egyesületének módositott alapszabályait a belügyminiszter a jóváhagyási záradékkal ellátta, és azok már le is érkeztek *Kapczy* Vilmos járási főszolgabiróhoz.

Az adóprés. Vármegyénkben november hónapban 1,457.268 korona 37 fillérnyi egyenes adó folyt be. Tavaly novemberben az eredmény 1,515.350 korona 99 fillér volt s igy az idén 58.064 korona 62 fillérrel kevesebbet fizettek be. A hadmentességi dij befizetésénél s általában a közvetett adóknál szintén csökkenés mutatkozik.

Ingatlan-forgalom a Rákos vidékén. A fővárosban a Rákos vidékén a lefolyt héten átirás alá kerültek a következő ingatlanok:

Liszte József X., Zsivora-utca 4 b) számu házának felerésze Liszte Éva, Teréz, Borbála és Mártonra (örökség). Burg Ferenc X., kőbányai ó-hegyen fekvő 7993—2 b) és 7994—4. hrsz. telkének részei Burg Ferencnére (ajándék).

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk, s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

KÖZGAZDASÁG.

A posta figyelmeztetése a postai csomagok célszerü csomagolása, helyes cimzése stb. tárgyában.

A karácsonyi és ujévi rendkivüli csomagforgalom ideje alatt a küldeményeknek késedelem nélkül való kezelése csak ugy biztositható, ha a közönség a csomagolásra és cimzésre vonatkozó postai szabályokat betartja. Különösen szem előtt tartandók a következők:

1. Pénzt, ékszert más tárgyakkal egybecsomagolni nem szabad.

2. Csomagolásra faláda, vesszőből font kosár, viaszos vagy tiszta közönséges vászon, kisebb értékü és csekélyebb sulyu tárgyaknál pedig erős csomagoló papir használandó. Vászon vagy papirburkolattal biró csomagokat göb nélküli zsineggel többszörösen és jó szorosan átkötni, a zsineg keresztezési pontjain pedig pecsétviaszszal lezárni kell. A pecsételésnél vésett pecsétnyomó használandó.

3. A cimzésnél kiváló gond forditandó a cimzett vezeték és keresztnevének vagy más megkülönböztető jelzésnek (ifjabb, idősb, özvegy stb.) továbbá a cimzett polgári állásának vagy foglalkozásának és lakkelyének pontos kitételére; a Budapestre és Bécsbe szóló küldemények cimirataiban ezenkivül a kerület, utca, házszám, emelet és ajtó jelzés stb. is kiteendő. A rendeltetési hely tüzetes jelzése (vármegye) s ha ott posta nincs, az utolsó posta pontos és olvasható följegyzése különösen szükséges.

4. A cimet magára a burkolatra kell irni, de ha ez nem lehetséges, ugy a cim fatáblácskára, bőrdarabra vagy erős lemezpapirra irandó, melyet tartósan a csomaghoz kell kötni. A papirlapokra irt cimeket mindig egész terjedelmében kell a burkolatra fölragasztani. Fölötte kivánatos, hogy a föladó nevét és lakását, továbbá a cimirat összes adatait föltüntető papirlap legyen magában a csomagban is, arra az esetre, hogy ha a burkolaton levő cimirat leesne, elveszne vagy pedig olvashatlanná válnék, a küldemény bizottsági fölbontása utján a jelzett papirlap alapján a csomagot mégis kézbesiteni lehessen. Kivánatos továbbá, hogy a föladó saját nevét és lakását a cimirat felső részén is kitüntesse.

5. A csomagok tartalmát ugy a cimiraton, mint a szállitólevélen szabatosan és részletesen kell jelezni. Budapestre és Bécsbe szóló élelmiszereket, illetve fogyasztási adó alá eső tárgyakat (husnemü, szeszes italok stb.) tartalmazó csomagok cimirataira, nemkülönben az ilyen csomagokra vonatkozó szállitóleveleken a tartalom, minőség és mennyiség szerint kiirandó (pl. szalonna 2 kgr., egy pulyka 3 kgr., két liter bor stb.). A tartalom ily részletes megjelölése a fogyasztási adó kivetése szempontjából szükséges és a gyors kézbesitést lényegesen előmozditja.

***

Szőlővessző-eladás. Az állami szőlőtelepeken termelt szőlővesszők eladására vonatkozó hirdetményt most bocsátotta ki a m. kir. földmivelésügyi miniszter. Az eladási árak kizárólag hazai szőlőbirtokosok részére a következőképen vannak megállapitva: *a)* Amerikai fajtáju szőlővesszők: I. osztályu sima vesszők ezre 12 korona, II. osztályu sima vesszők ezre 6 korona, I. osztályu gyökeres vesszők ezre 24 korona, II. osztályu gyökeres vesszők ezre 12 korona. *b)* Európai fajtáju szőlővesszők: 1. Bortermő fajták: I. osztályu sima vesszők ezre 6 korona, II. osztályu sima vesszők ezre 3 korona, I. osztályu gyökeres vesszők ezre 12 korona, II. osztályu gyökeres vesszők ezre 15 korona. 2. Csemege fajták: I. osztályu sima vesszők ezre 10 korona, II. osztályu sima vesszők ezre 5 korona, I. osztályu gyökeres vesszők ezre 20 korona II. osztályu gyökeres vesszők ezre 10 korona. 3. Európai szőlőfajgyüjtemény: I. osztályu sima vesszők ezre 30 korona, II. osztályu sima vesszők ezre 15 korona. *c)* Szőlőoltványok: Gyökeres fás szőlőoltványok ezre 200 korona. Sima zöld szőlőoltványok ezre 100 korona. Bővebb fölvilágositással a vármegyei gazdasági egyesület bárkinek szolgál.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km.	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sarga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	12 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km.	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas. — Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas. — Csak ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235	313	237	239
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 33	—	7 08	8 08	—	9 40
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12	8 12	—	9 44
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22	8 21	—	9 52
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25	8 27	—	9 58
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40	8 35	9 20	10 10
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46	8 41	9 26	10 16
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48	8 43	9 28	10 18
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51	8 46	9 31	10 20
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53	8 48	9 33	10 22
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55	8 50	9 35	10 25
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59	8 54	9 39	10 29
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01	8 56	9 41	10 31
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04	8 59	9 44	10 34
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10	9 05	9 50	10 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16	9 11	9 56	10 46

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas. — Csak ünnep- és vasárnap. — Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállitója.

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; viziesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:
«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:
VI., Teréz-körut 33. sz.

Gyár:
III., Zsigmond-tér 7.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

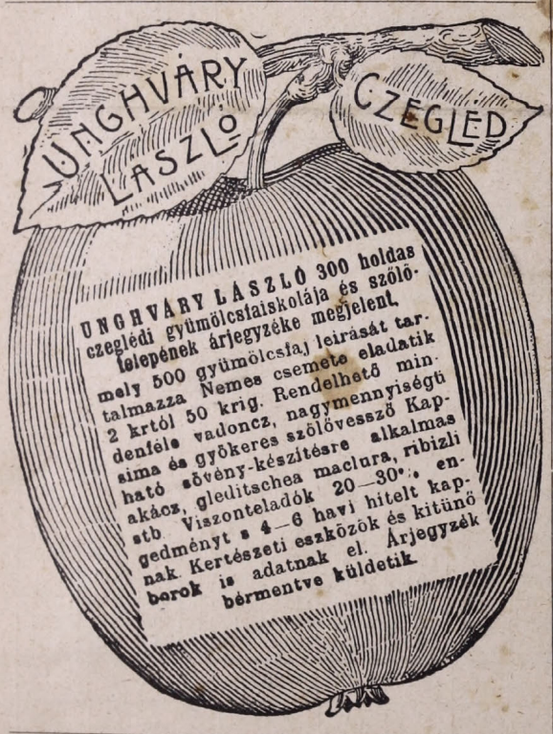
Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások dijmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)



SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatosittatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Pályázati fölhivás

a Rákos-Szt-Mihályon épitendő róm. kath. templom tervezetére.

Alulirott templomépitő-bizottság pályázatot hirdet egy Rákos-Szent-Mihályon, a templom-téren épitendő róm. kath. templom tervezetére a következő föltételek mellett:

A tervnek 1:200 arányban magában kell foglalnia a tervezett templomnak 1—1 alaprajzát a földszint és a kórus magasságában, egy keresztmetszetet, egy hosszmetszetet, egy főhomlokzat- és egy oldalnézetrajzot.

A templomnak 40,000 koronánál többe kerülnie teljes elkészülése után, berendezési tárgyak nélkül, nem szabad és 500 személy befogadására elég nagynak kell lennie. Padozatvonala egy méterrel feküdjék a külső talaj vonala fölött, födéme lehet Rabitz-szerkezetü, talai szilárdak, födése cserép.

A tervek beküldésének határideje 1902. évi február hó 1-sö napjának déli 12 órája. Ezen az időponton tul a lent megadott cimre érkező pályatervek figyelembe nem vétetnek.

A tervek elkészitésénél inkább a célszerü elrendezésre és az egyszerüen izléses kivitelre kell nézni, mint a megvesztegető rajzra.

A terveket a templomépitő-bizottság részéről kiküldendő birálók fogják átvizsgálni és a legmegfelelőbbeknek a dijakat odaitélni.

A tervek vagy név és czim megadásával, vagy jeligés levél kiséretében hasonló jeligével ellátva küldendők be.

A dijak csak abban az esetben adatnak ki, ha kivitelre megfelelő tervek érkeznek, ellenkező esetben a bizottságnak jogában áll uj pályázatot hirdetni, vagy a legjobb pályamunkák tervezőit szükebb pályázatra fölszólitani.

A legmegfelelőbb terv 500 kor., a második legjobb terv 200 koronás jutalomban részesül. Az első dij összegében a müvezetés dija is bentfoglaltatik. Ha az első dij nyertese a munka kivitelére is pályáznék és azt el is nyerné, a dij a vállalati összegbe, mint részfizetés beleszámittatnék.

Rákos-Szent-Mihályon, 1901. évi deczember hó 12-én.

A Rákos-Szent-Mihályi Templomépitő-Bizottság elnöke:

Regele János s. k.

Budapesten, VIII., József-körut 35. sz.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.

I. évfolyam. Budapest, 1901. vasárnap, december 29. 34. szám.

RÁKOS VIDÉKE

TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Rákos-Sz.-Mihály, Almásy Pál-telep, Lajos-u. 449.
A lap szellemi részére vonatkozó közlemények a szerkesztőségbe, az előfizetések pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ
ÉS KIADÓTULAJDONOS:
PÁRTÉNYI JÓZSEF.

Előfizetési ár: Egész évre ... kor. 8.—
Felévre ... « 4.—
Negyedévre ... « 2.—
Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdeteseket fölvesz a kiadóhivatal
Egy egyhasábos petitsor ára 10 fillér.

UJÉVRE.

Pirkad már, pirkad már ujesztendő napja!
Tudja Isten, ez is mit hoz a magyarra, —
De hát jöjön, legyen akármilyen fajta:
Édes magyar népem, ne töprengjünk rajta!
Bubánat, vagy vigság hejh, jöjön akármi,
A sarat szilárdan megtudjuk mi állni!
Ebben nem volt párja soha a magyarnak,
Szembe nézett mindig a vésznek, viharnak.
Tudjuk azt mindnyájan — minek is beszéljem?
A «magyar történet» mind elmondja szépen.
Jelenben ne féljük a titkos jövendőt,
Majd csak ad az Isten boldog ujesztendőt!

Lebegjen fölöttünk szent keze áldása,
Vágyát: minden ember valósulni lássa!
Föld: teremjen dusan, vizekben: hal bőven,
Sok gyümölcs a fákon, jó bor a szőlőben,
A láda fenekén s «takarékban» tőke,
Hogy ne legyen szükség a hitelezőre. —
Veszedelem, kétség csuf kudarcot valljon,
Vidámság derengjen minden borus arcon.
Az öreg és ifju bátor szivvel várja:
A sors mily ügyet, bajt sodor az utjába,
És ha lészen véle küzdő, nehéz gondja
Tapintatos észszel okosan megoldja. —

Gazdag és szegény közt különbség ne légyen,
Egy hazának földjén megférünk mi szépen!
... S akik tán dusabbak gazdagságban, kincsben:
Adjanak annak is, — kinek semmi sincsen...
A hazátlan, siró, elhagyatott árvák:
Meleg sziveknél az «otthont» megtalálják;
Egyetértés lánca kössön össze minket,
Békeség, szeretet fájó sziveinket...

... S találjon a legény jó kis feleséget,
Gazdagot, dolgosat, hüségeset, szépet!
S mindenik családban — kétszer is egy évbe' —
Szálljon gólya madár a ház födelére,
Mert kevesen vagyunk, sok az ellenségünk...
Legyen azért edzett, bátor nemzedékünk
És ha duló vészek árja zugva jöne:
Balgán, dőrén vissza ne riadjunk tőle!
Jelenben: ne féljük a titkos jövendőt,
Adjon a jó Isten boldog ujesztendőt!

Tuba Károly.

A rákosi képzőmüvészeti szalon.

Nehány lelkes ideálista a *rákosi közmüvelődési kör* kebelében egész csendben «*müvész alapot*» létesitett oly célból, hogy a magyar képzőmüvészet erkölcsi, anyagi és kulturális érdekeit a Rákos vidékén fölkarolják, a testületi szellem fejlődését előmozditsák, a müvészet és a közönség közti érintkezést élénkebbé tegyék. A közmüvelődési egyesület helyiségében állandó müvásárcsarnokot nyitottak, a melyben az egyesület müvésztagjainak eladandó termékeit állitják ki.

A *rákosi szalon* derék ügybuzgó szervezője és igazgatója, *Erdős* József hozzánk intézett levelében a következőkben számol be, a müpártolók eddigi rövid egyhavi müködéséről:

Tekintetes szerkesztő ur!

A «rákosi közmüvelődési és jótékony egyesület» tagjaiból alakult müvészpártoló-társaság megbizásából van szerencsém tisztelettel megkérni: méltóztassék *első havi müködésünk* rövid vázlatát b. lapjában közzé tenni.

Müvészetért, hazafias és jótékony célokért lelkesedni tudó közönségünk Rákoson és vidékén hála Istennek van, és ez annál nagyobb örömmel tölt el bennünket, mert igy remélnünk lehet, hogy kitüzött céljainkat, a müvészet pártolását és közhasznu egyesületünk anyagi fölvirágoztatását olyan módon fogjuk elérni, mely közönségünk megterheltetése nélkül és a közmüvelődés javára fog történni s ugy a müvészethez, mint kisded egyesületünkhöz és annak lelkes tagjaihoz mindenképen méltó leend.

Vállalkozásunkat ugy az egyes müvészek, mint a müvészi körök, a kikhez fordultunk, örömmel és bátoritó buzditással fogadták és ajándékaikkal a vállalat megkezdéséhez nagyban hozzájárultak.

Bruck Hermina, ez a zseniális müvésznő egymaga 12 drb értékes müvet ajándékozott; *Egerváry* P. Ágoston, *Benitzky* Károly müvészek müveikkel; mr. *Ujváry* Ignác, *Hoffman* Ferenc, *Ehrlich* Ármin, *Ferenczy* József, *Simonyi* Miksa különféle müvekkel, továbbá *Forgó* Miklós nagyiparos 100 korona, és *Königstein* Tivadar 26·40 kor. készpénzzel támogatták vállalkozásunkat.

A képvásárlás megindulván, a következő eredményt értük el:

1. *Egerváry:* «A vén proletár», megvette *Kupferstich* S. ur. 6. *Liánna:* «Szőllő-tanulmány», 7. «Ibolyagyökerek fölött», 8. «Téli éj», megvette *Klein* Dávid ur; 9. «Őszi tanulmány». 10. «Holdvilágos táj», megvette *Kupferstich* S. ur; 12. «Megáradt patak», 13. «Veglíai részlet», 14. «Nyiregyházi tájrészlet», megvette dr. *Világhy* Károly ur; 16. «A régi jó időkből», 17. «Esti hangulat», megvette *Gajári* Ödön ur. 21. *Pállya* Carolusz: «Vihar elől», 22. *Liánna:* «Tavaszi hangulat I.», 23. «Tavaszi hangulat II.», megvette dr. *Káldor* Gyula; 24. «Városligeti részlet», 25. «Tavaszi tájkép», 26. «Erdő szélén», 27. «Tavasz», megvette *Gajári* Ödön ur. 33. *Egerváry* P. Á. «Az ujpesti kikötő éjjel», megvette dr. *Biró* Géza ur. 59. ifj. *Adler* Mór «Csendélet», megvette dr. *Világhy* Károly ur. 4. *Benitzky* K.: «Szunyogszigeti fasor», megvette *Pártényi* József ur. 60. *Liánna:* «Hajdan és most», 61. «Nyár közepén», 62. «Hangulatképek I.», 63. «Hangulatképek II.», megvette *Fitz* Ferencné urnő.

Eladásra vár még 70 darab szebbnél-szebb kép, melyekből 20—30 darabot a január 4-én tartandó estély alkalmával és az azután rendezendő estélyeken fog az egyesület állandó vigalmi-bizottsága kisorsolni.

Vállalkozásunk eredménye a mai napig meghaladja az 1000 koronát, mely összeg az értékesitendő mütárgyakban van elhelyezve.

Az eladásra váró müvek jegyzékét legközelebb fogom b. rendelkezésére bocsátani.

Rákos-Szt-Mihályon, 1901. évi dec. 25.

Hazafias üdvözlettel *Erdős József.*

*

A «*rákosi képzőmüvészeti szalon*» első család-estélyére a vigalmi-bizottság a következő meghivót bocsátotta ki:

A «*Budapest X. ker. Rákosi közmüvelődési és jótékony egyesület*» 1902. évi január hó 4 én, szombaton, a rákosfalvi iskola tornatermében zene, tréfás előadás, tombola, társasvacsora és tánccal egybekötött *Családi-Estélyt* rendez. Ez alkalommal az egyesület kebelében létesitett «*müvész alap*» javára, a megjelentek számának arányában 20—30 darab eredeti festmény fog *külön dijazás nélkül* kisorsoltatni. A *magyar müvészet pártolása*, a közmüvelődés és jótékonyság minél szélesebb körben való terjesztése a *müvelt társadalom szent kötelessége*. Mi azon meggyőződéssel tüztük magunk elé eme magasztos célokat, hogy hazafias és minden szép és nemes célokért lelkesülni tudó áldozatkész közönségünk bennünket teljes erejéből támogatni fog; ennek reményében tisztelettel kérjük Önt és tisztelt Hozzátartozóit, biztositsák estélyünk sikerét b. megjelenésükkel.

A vigalmi bizottság

Belépő-dij: Személyenkint 2 kor., Családjegy 5 kor, *Kezdete 8 órakor.* Kitünő ételekről és italokról *Ehmann* Miklós ur gondoskodik; a zenét *Horváth* Sándor jónevü fővárosi zenekara szolgáltatja.

Vonatindulás: A Kerepesi-utról 6.30, 7, 7.30 és 8 ó. 30 p. *Rákosfalva megállóig, Mátyásföldről* 6.46, 7 ó. 46 p. *Almássy Páltelepről* 6.32, 7 ó. 22 p.

Az állandó *vigalmi-bizottság* a következőképpen alakult meg: Dr. *Göbel* József elnök, *Hittig* Gyula pénztárnok, *Nagy* Károly jegyző, *Klimkó* László főrendező.

Rendezők: Balázs Fanny, Berényi Irma, dr. Biró Gézáné, Dausz Ferencné, Dús Rózsa, Ehmann Miklósné, Erdős Józsefné, Fehérváry Józsefné, dr. Friedländer Manóné, Greizinger Mártonné, Hajnos Erzsi, Hajnos Irma, Halácsy Irén, Halácsy Sarolta. Halász Ferencné, Kada Istvánné, Kőváry Sarolta, Masa V. Béláné, Molnár Kálmánné, Nagy Károlyné, Orsay Hermin, Ottlyk Károlyné, Perjátl Mártonné, Perjátl Tercsike, Saári Emilné, Schvartz Simonné, Sóbányi Emma, Stelly Gézáné, Stelly Gizella, Stelly Ilona, Szécsi Mihályné, Szőts Károlyné, Tápay Lujza, Tápay Olga, dr. Világhy Károlyné, Aczél Lajos, Asmus József, ifj. Adler Mór, Balásovich Zoltán, Bedő Tivadar, dr. Biró Géza, Bognár Gyula, Bugyi F. József, Chorus Ernő, Chorus Károly, Dausz Ferenc, Drumár Alajos, Dús Árpád, Erdős József, Farkas Elek, Farkas G. dr., Fehérváry József, Fischer Győző, Ferenczy József, dr. Friedländer Manó, Frecskai Endre, Gressler Jenő, Greizinger Márton, Hauser János, Hauser Rezső, Hajnos Sándor, Halácsy Miklós, Halász Ferenc, Hérmán Ödön, Horváth Lajos, ifj. Klimkó István, Kernstock Kornél, Kesztler Árpád, Kada István, Kováts Zoltán, Kováts Emil, Kraicsovits Rezső, Kont Árpád, Kiss Ferenc, Láncz József, Lendvay Dezső, Luczenbacher Károly, Maatz János, Müller Antal, Müller Rezső, Molnár Kálmán, Némedy Ödön, Nyulassy István, Orsay Kálmán, Pálfi János, Pártényi Gyula, Pártényi József, Perjátl Márton, Pete Dani, Pozsgay Tivadar, Saári Emil, Sóbányi Pál, Schvartz Simon, Stelly Géza, Stelly Lajos, Szabó Anti, Szakáll Géza, Szedlacsek Richárd, Szepessy Vilmos, Szüts Lajos, Szétsi Mihály, Tertsch József, Tóth József, Tömösváry Győző, Triszka Ernő, Mr. Ujváry Ignác, Vedrődy Viktor, dr. Világhy Károly, Zelky Endre, Zsolnay Károly.

*

A tréfás előadások müsorát a rendező bizottság a legnagyobb titokban tartja. Annyit sikerült megtudnunk, és ezt a saját felelősségünkre el is áruljuk, hogy kacagtató dolgokban nem lesz hiány a «*tarka szinpadon*». Igy például egy ismert festőmüvész *Fregoli* paródiát fog előadni. Föllép a jóhirü *szentmihályi négercsoport* is. Kivülök produkálni fogja magát egy ismert *amatör gyorsfestő*, egy pályatévesztett müépitész pedig *monologot* fog előadni. A müsornak lesznek komoly zeneszámai is.

Többet azonban nem merünk elárulni a kedélyesnek igérkező mulatságról, melyen reméljük ott lesz a Rákos vidéke intelligenciájának nagy része.

Pestvármegye hattyudala.

A mult héten, december hó 21-ikén tartotta meg *Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun vármegye utolsó tisztujitó* közgyülését, melynek lefolyását az alábbiakban ismertetjük.

Tarka-barka volt a közgyülés képe, a dolmányos gazdák, fekete szalonkabátos urak összevegyültek a csillogó diszmagyar mentékkel, de szinte jól esett ez ellentét, jól esett látni az egyszerü embert *egyenlő joggal* a rangos főur mellett. És ez eleven, e zajos képet, mintegy virágcsokor vették körül a karzaton a szebbnél szebb asszonyok és leányok sokasága.

Méltóságteljesen indult meg a tisztujitás, alig egy-két esetnél korbácsolta föl a szenvedélyek, a választási hév zaját, a mi összeforrott a magyar ember természetével is. *Olyan tisztikar tette le a törvényhatóság kezébe a közbizalmat, melyet ugy a hogy volt, a maga teljes egészében ismételten megválasztani a vármegye s közönsége érdekében kivánatos, sőt tovább megyünk: szükséges volt.*

Üres volt az előadók pódiuma, hiányzottak róla az aktacsomók, üresek maradtak a fekete karosszékek még akkor is, midőn a főispán a jelenlevők lelkes éljenzése közepette bevonult a terembe. Hárman telepedtek le csupán a nagy zöld asztalnál, *Benitzky* Ferenc v. b. t. t. főispán, *Benitzky* Lajos alispán és *Fazekas* Ágoston főjegyző. A kis csengő szavára egy pillanat alatt elmult a zajongás s elnöklő főispán a megjelenteket üdvözölve, kijelentette, hogy a mai közgyülés tárgyát a *vármegyei tisztujitás* képezi, a jegyzőkönyv vezetésére pedig *Fazekas* Ágoston főjegyzőt és *Bellaágh* Imre főügyészt kérte föl.

Ezután a tisztikar lemondása következett, a melyet *Benitzky* Lajos alispán jelentett be.

Benitzky Ferencz főispán erre fölkérte *Fazekas* Ágoston jegyzőkönyvvezetőt a kijelölő választmány jelentésének föloivasására. A kijelölő választmány alispánnak *Benitzky* Lajos eddigi alispánt jelölte.

A közgyülés percekig tartó zajos éljenzés között egyhangu lelkesedéssel vette tudomásul, mire elnöklő főispán kijelentette, hogy *Benitzky Lajos egyhangulag Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye alispánjává lett megválasztva.*

Az alispán nagy ovációk között a következő beszéddel foglalta el helyét:

Nagyméltóságu főispán ur!

Mélyen tisztelt közgyülés!

Alig tudok szavakat találni, melyekkel méltán meg tudnám köszönni a törvényhatóságnak iránt am tanusitott ujabb jóakaratát és ismételt bizalmát.

Legyen köszönetem az az igéret, hogy ugy mint eddig, ugy ezután is a közügynek fogok élni s tehetségemhez képest minden időmet oda fogom forditani, hogy vármegyém anyagi és szellemi fölvirágzását előmozditsam, s meg vagyok győződve, hogy a tisztikar eme törekvésemben segélyemre lesz. Engedjék meg, hogy azon kéréssel forduljak a t. bizottsághoz, hogy minket e nemes törekvésünkben támogatni, segiteni kegyeskedjenek.

Ne várjon a mélyen tisztelt közönség tőlem lehetetlen dolgokat, főtörekvésem minden esetre az lesz, hogy a fejlődő kor igényeit szem elől nem tévesztve, az ellenőrzést haladékonyan gyakoroljam s nem felejtem el sohasem, hogy mindenért a vármegyében én vagyok felelős.

Mondják sokan s az első pillanatra plausibilisnek is látszik, hogy e felelősséget meg kell osztani. Ez azonban az én szerény fölfogásom szerint lehetetlen, mert a felelősség csak egy embert terhelhet s a megosztott felelősség már nem igazi felelősség.

A jövőre nézve egy megfelelő munkaprogrammot összeállitani fölötte nehéz, mert oly nagy alakulásoknak nézünk elébe, melyek gyökerében fogják átváltoztatni eddigi rendszerünket.

Programmomba főkép két fontos tényezőt vettem föl, egyik Pest vármegye monografiájának megirása, mely már régen nagy szükséget képez; a másik az, hogy a jogát kereső közönség egy helyen találhasson meg mindent, a mi ugy lesz lehetséges, ha az igazságügyi kormány a törvényszéket eltávolitja ez épületből.

Ezután letette ez esküt.

A *főjegyzői* állásra Fazekas Ágoston kandidáltatott. A közgyülés hosszantartó éljenzéssel, valósággal tüntetett a köztiszteletben és szeretetben álló derék főjegyző mellett, mire elnöklő főispán kimondotta, hogy: *Fazekas Ágoston egyhangu lelkesedéssel Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun vármegye főjegyzőjévé lett megválasztva.*

Szintén egyhangu lelkes fölkiáltással választották meg a *központi tisztikart* és pedig: I-ső aljegyző: *Dubravitzky* László, II. aljegyző: *Kemény* Kálmán, III. aljegyző: dr. *Mészöly* László, IV. aljegyző: *Agorasztó* Tivadar, V. aljegyző: *Marschalko* Béla, VI. aljegyző: *Szabó* Géza, VII. aljegyző: *Antal* Lajos lett.

Főügyésznek egyhangu lelkesedéssel *Bellaágh* Imre, alügyésznek dr. *Zolnay* Jenő, főorvosnak dr. *Hirkó* László, főpénztárnoknak *Viczián* Ádám, főpénztári ellenőrnek *Beniczky* Atilla, árvaszéki elnöknek *Dalmady* Győző, árvaszéki ülnökökké I. *Hindy* Kálmán, II. *Mihalovits* Elek, III. *Dalmady* Sándor, IV. *Madarassy* Pál, V. *Tőkés* Gyula, VI. *Lángos* Kálmán, VII. *Bicskey* Kálmán, árvaszéki jegyzőkké *Hirkó* Béla és dr. *Baky* Imre, árvaszéki főügyészszé dr. *Zlinszky* Sándor, alügyészszé dr. *Székely* György, végül árvaszéki pénztárnokká *Péter* Kálmán lett megválasztva.

A járási *főszolgabirák* választásánál két helyen történt változás a régivel szemben. Nem tölthették be a ráckeveit, melynek érdemekben gazdag főszolgabirája a napokban hunyt el, minek folytán a közgyülés elhatározta, hogy emlékét jegyzőkönyvileg megörökiti s özvegyéhez részvétföliratot intéz. Változás állott be a biai járásnál is, a mennyiben *Tahy* Iván helyett a kandidáló-bizottság *Geréby* Imrét és ifj. *Teszáry* Lászlót jelölte, a mi kis nézeteltérésekre adott alkalmat.

Báró *Podmaniczky* Gézának tudomása van arról, hogy a kandidáló-bizottság egy folyamodványt elutasitott. Ő elfogadja ezt, de nem helyesli, mert a választás megcsorbitását látja benne.

Dr. *Krasznay* Ferenc egy csomó független ember nevében beszél, nem helyesli a kandidáló-bizottság eljárását s a biai jelölés ellen óvást nyujt be.

Elnöklő főispán nem engedi meg, hogy a bizottság eljárását itt birálat tárgyává tegyék, mert az nem tartozik sem felelősséggel, sem indokolással.

Gulner Gyula nem a kérdéshez kiván szólni, csupán egy veszedelmes precedensre figyelmezteti a törvényhatóságot, mi lesz, ha minden választásnál a kandidáló-bizottság tevékenységére ilyen harcok keletkeznek. Tegyék kritika tárgyává annak határozatát, de csak a választás lezajlása után.

A nézeteltérések után közfelkiáltással főszolgabirákká választattak: nagykátai járás: *Dezsőffy* Emil, abonyi járás: *Teszáry* László, Félegyházán: dr. *Endre* Zsigmond, monori járás: *Sárközy* Pál, gödöllői járás: *Kapczy* Vilmos, váci járás: *Ivánka* Pál, pomázi járás: dr. *Csapó* Loránt, dunavecsei járás: *Czikay* Imre, kunszentmiklósi járás: *Szondy* Dénes, kiskőrösi járás: *Szilassy* Elek, kalocsai járás: *Hell* János, dabasi járás: *Halász* Jenő és a biai járásban *Teszáry* László visszalépése folytán *Geréby* Imre.

A járási szolgabirák közfelkiáltással lettek megválasztva és pedig a nagykátai járásba: *Sárkány* Ernő, az abonyi járásba *Ney* Géza, a félegyházai járásba *Mihálovits* Béla, a monori járásba ifj. *Teszáry* László és *Némethy* Jenő, a gödöllői járásba ifj. *Tahy* István és *Decsi* József, a váci járásba dr. *Heyder* Ödön és *Antal* László, a pomázi járásba *Szabó* József és *Kiss* Tibor, a biai járásba *Girárdi* Rezső, a ráckevei járásba *Földváry* Bertalan és dr. *Lipthay* Sándor, a dunavecsei járásba *Rudnyánszky* László, a kunszentmiklósi járásba *Martinovich* László, a kiskörösi járásba *Almási* Sándor, a kalocsai járásba *Almási* Károly, végül a dabasi járásba *Madarász* Adorján.

Árvapénztári ellenőrnek, miután *Szabó* László nyugdijazását kérte, *Szilassy* József lett megválasztva.

Beniczky Ferenc főispán a következő tiszteletbeli állásokat ajánlotta:

Tiszteletbeli főjegyzők lettek: *Dubraviczky* László, *Kemény* Kálmán és *Agorasztó* Tivadar. Tiszteletbeli főügyé-

szek: *Darányi* Ferenc, dr. *Zolnay* Jenő, dr. *Fazekas* Kálmán. Tiszteletbeli ügyészek: dr. *Heyder* Ödön, dr. *Madaras* Adorján, *Geréby* Imre, *Almásy* Károly, *Kontra* László és *Rudnyánszky* László. Tiszteletbeli főorvosok: dr. *Györgyi* József, dr. *Técsy* József, dr. *Garami* Dániel. dr. *Bády* Jenő, dr. *Nagy* Ármin, dr. *Vecsey* Gyula, dr. *Hajniss* Géza, dr. *Héderváry* Soma, dr. *Horváth* Ákos, dr. *Andreánszky* Jenő. Tiszteletbeli aljegyzők: *Mályusz* Károly, *Meskó* Rezső, dr. *Huszár* Dezső, *Dudics* Oszkár, dr. *Rónay* Károly, dr. *Admeto* Géza, *Hamber* Pál, *Tóth* Kálmán és dr. *Solnay* Kornél. Tiszteletbeli ügyészek: dr. *Moravcsik* Gyula Budapest, dr. *Hetsch* Béla Budapest, dr. *Cserba* Jenő Ujpest, dr. *Weresmarthy* Miklós Szentendre, dr. *Morlin* Zsigmond Vác, *Garam* Dániel Gödöllő, dr. *Kégl* János Monor, dr. *Bánusz* Viktor Nagykáta, *Marosi* Kálmán Ráckeve, *Zámbó* János Czegléd, dr. *Vélyi* Zsigmond Cegléd, dr. *Hofmeister* Juda Halas, *Bordács* Szilárd N.-Kőrös, dr. *Bottka* József Kunszentmiklós, *Herczegh* Imre Dunavecse, *Szalay* Lajos Kiskőrös, *Kaszay* István Kalocsa, dr. *Hunyor* István Szolnok, *Grünwald* János Ó-Ócsa és dr. *Felier* János Baja. Tiszteletbeli szolgabirák: *Szántó* Pál, orbai *Eberhardt* Dénes és *Vörösmarthy* István, Tiszteletbeli járásorvosok: dr. *Balogh* Jenő, dr. *Reuter* Ferencz, dr. *Gál* Adolf és dr. *Simonics* Balázs. Tiszteletbeli főszámvevők: *Szenessy* Aladár, *Hajóssy* Dénes, *Galambos* Adolf és *Beke* József. Végül tiszteletbeli főlevéltárnok: *Hinszky* Kálmán.

A közgyülés mindannyiokat egyhangulag megválasztotta, mely után az egész tisztikar leteszi az esküt.

Az eskü letétele után *Fazekas* Ágoston főjegyző köszönetet mondott ugy a maga, mint tisztviselőtársai nevében a közbizalomért, melylyel őket ismét állásaikba emelték.

A tisztujitás ezzel véget ért, mely után gróf *Teleky* József szólalt föl. A mult elismerésének jeléül választották meg, ugymond, a tisztikar minden tagját és bizva abban, hogy ez buzditásul fog szolgálni a jövőre. Az elhangzott szónoklatokban valóságos programmot hallottak, mely élénk visszhangra talált. Mindezeknél főbb azonban a pártatlanság és tárgyilagosság, valamint az, hogy az igazság szinvonalára ereszkedjenek le. Ezt tették a multban s elvárják a jövőben is. A bizottsági tagok ezután is szigoruan fogják birálni müködésüket, mely nemcsak joguk, de kötelességük Reméli, hogy a birálat kedvező lesz, a mely után üdvözli az ujonan választott tisztikar tagjait.

Ezután az elnöklő főispán megköszönve a jelenlevők szives érdeklődését, a közgyülést bezárta.

Közgyülés után az uj tisztviselői kar testületileg tisztelgett *Benitzky* Lajos alispánnál. A tisztikar nevében *Fazekas* Ágoston főjegyző mondott beszédet, melyet hosszan tartó lelkes éljenzés követett. Ennek lecsillapultával *Benitzky* Lajos alispán válaszolt.

A tisztikar ezután még *Fazekas* Ágoston főjegyzőt kereste föl testületileg, kifejezve iránta érzett szeretetét és tiszteletét.

Déli egy órakor mintegy 260 teritékü bankett volt a *Hungária* szálloda termeiben. A vármegye tisztikara s a megjelent bizottsági tagokon kivül ott láttuk *Benitzky* Ferenc v. b. t. t. főispánt, *Rakovszky* Istvánt, az állami számvevőszék elnökét, *Gulner* Gyula államtitkárt, *Sárkány* Sámuel ev. ref. püspököt, gróf *Keglevich* Gábort stb.

Az első felköszöntőt *Benitzky* Ferenc mondotta a királyra, utána *Förster* Aurél dr. az alispánra üritette poharát, mint a vármegyének arra a kedves fiára, a kiben nekünk örömünk telik.

Benitzky Lajos alispán Pest vármegye közönségét élteti s azon reményének adott kifejezést, hogy a küszöbön álló államositásnál a modern közigazgatási elvek életbeléptetésével megőrzik a nemzet ez ősi tradicióit.

Sárkány Sámuel kettős tapasztalatot nyert a mai közgyülésen. Érdekes volt az, hogy a választó közönség régi szokásához hiven ma is zajos hangon ejtette meg a választásokat, de tanulságos annyiban, hogy jelesen müködhetik az a tisztikar, a mely iránt a közbizalom ily egyhanguan nyilvánult meg. Poharát a főispánra üriti.

Löwy Mór a régi multakra emlékezve a főispánt, alispánt, főjegyzőt és főügyészt élteti.

Beniczky Ferenc a nem egyhangulag megválasztottak egészségére üriti poharát.

Fazekas Ágoston főjegyző lelkes szavakban *Gulner* államtitkárt élteti. *Dalmady* Győző *Rakovszky* Istvánra üriti poharát.

Dr. *Halász* László Ceglédről annak az aggodalmának ad kifejezést, hogy igaza lehet a mai közgyülés egyik szónokának, dr. *Krasznay* Ferencnek, hogy az önkormányzat fölött immár meghuzták a lélekharangot. Ő ez ellen minden erővel küzd s a vármegye önkormányzatának fönmaradására üriti poharát.

Rakovszky István ugyis mint bizottsági tag, ugy is, mint az állami közigazgatás egyik kerekének egyik küllője Gulnerre üriti poharát és ismerve Gulnernek az önkormányzat iránt való fölfogását, meg van győződve arról, hogy a közigazgatás államositásánál a vármegye autonómiájának jól fölfogott érdekét nem fogja szem elől téveszteni.

Utána *Gulner* Gyula emelkedett föl általános figyelem közt szólásra.

Sokan — igy szólt *Gulner* Gyula — rémképeket látnak és festenek a hivők szeme elé. Vannak a kik már meg is huzzák a lélekharangot a vármegyei intézmény és önkormányzat fölött, annak közeli végéről prédikálván. De hát ki huzza ezt a lélekharangot? Ő maga is a vármegye régi harcosa és biztositja a törvényhatóság tagjait, hogy az ország ügyeinek vezetőjéről, a miniszterelnökről, kinek alkotmányos érzését az egész ország ismeri, nem is lehet, nem is szabad föltenni azt, hogy egyetlen tollvonással el akarja törölni a megyei önkormányzatot, a melyről maga a miniszterelnök tudja legjobban, hogy ezer éven át védőbástyája, alapja volt az ország alkotmányának. A küszöbön álló államositás egyáltalán nem akarja eltörölni a megyei önkormányzatot. Csakhogy nem minden önkormányzat, a mit a lélekharang kongatói annak tartanak! Ha lesz változás, az csak arra való, hogy a magyar állam szupremáciáját biztositsa, ugy a hogy kell, minden téren, tehát a megyei közigazgatásban is. A mostani kormányzat csakis az ország és a lakosság érdekeit tartja szem előtt és az igazságot rágalmazza az, a ki azt állitja, hogy a közakarat nyilvánulásának gátja, akadálya van a kormányzatban. Ő maga is megyei tisztviselő volt, most is tisztviselő s azért a megye tisztviselő karára emeli poharát és arra a szellemre, a mely kell, hogy minden tisztviselőt áthasson. Ez a szellem kell, hogy mint közszellem egyesitse, összetartásra birja az egyeseket azért, hogy a jogot föntartsa. A jog és igazság az a közkincs, a melyet minden tisztviselőnek féltve kell őriznie. Mert ha csak a napszámos jogát is sérti valaki, az sérti mindenkinek a jogát, az ő, a szólónak a jogát is. Ez a szellem arra kell, hogy inditsa a tisztviselőt, hogy igazán szeresse a népet és értesse meg a néppel azt, hogy a tisztviselő arra való, hogy jogot és igazságot szolgáltasson a népnek! Az a tisztviselőkar, mely minden melléktekintet nélkül csak az igazságot és a lakosság érdekeit viseli szivén és szolgálja, nemcsak kötelességét teljesiti, nemcsak a népnek szeretetét biztositja magának, az Istennek tetsző dolgot cselekszik. Van rossz epidémia — igy fejezte be felköszöntőjét az államtitkár — de én ugy vélem, hogy van jó epidémia is. *Ilyen jó epidémia lesz az, ha mindnyájunkra rá fog ragadni a lakosságnak, a népnek szeretete.* És ha ez az epidémia *általános* lesz, ha ez a szellem mindnyájunkat át fog hatni, akkor leszünk igazi vezetői a népnek, akkor lesz vármegyénk, a melyről büszkén valljuk, hogy első megyéje az országnak, igazi vezérmegye. A régi intézményt nem meggyöngiteni, de megerősiteni akarjuk ujabb elemekkel és ezek között első helyen kell állaniok

a tisztviselő-erényeknek: az igazságszeretetnek és kötelességtudásnak. Ezekre az erényekre üritem poharamat, ezeknek az erényeknek legyünk mintái, jó példái!

Gulner beszédét viharos éljenzés követte, a jelen voltak fölugrálva ülőhelyeikről, lelkesen tódultak az államtitkárhoz, hogy vele poharat üritsenek, szép szavainak megvalósulására.

Végül dr. *Babó* Mihály lelkére kötve az uj tisztikarnak a nép iránti jóindulatot és szeretetet, az uj tisztikarra üriti poharát.

A bizottsági tagok még sokáig maradtak együtt jó hangulatban a fehér asztalok körül.

IRODALOM.

Az élet könyve.

Aczél Lajos hitoktató, ki nyaranta a rákos-szentmihályi katolikus hivők lelki szükségletekeit szokta ellátni és a kinek az egyházi irodalom terén igen jó neve van, «*Élet Könyve*» cimmel uj irodalmi vállalatot indit.

Hogy mi vezérelte az irót a müvének megirására, azt elmondja maga az előfizetési fölhivásban.

Ez a fölhivás maga a legjobb reklám a mü mellett. Szolgálatot vélünk teljesiteni ugy az olvasó közönségnek, mint magának az irónak, mikor a fölhivást egész terjedelmében közöljük.

*

Érdemes Keresztény Asszonyok!

A családi fészekből az utcára számüzni az asszonyhitvest: förtelmes föladat: de az üzleti kapzsiságnak nincs erkölcsi izlése; annak csak egy jó és szép: a haszon; és üdvös neki minden, a mi pénzhez juttat; a szépirodalom csak azért jó, a költészet csak azért szép, az irótoll csak azért vonzó a szeme előtt, mert busás hasznot hajt, bőven ontja a pénzt; s ha az az irány fizet legjobban, a mely a családi szentélyből az utcára taszitja ki az aprószentek őrangyalát, hát egész tudásával, ügyességével, *mű*értelmével és *mű*érzékével azt az irányt szolgálja; egy hüséges hitvest, egy szerető anyát taszit ki az utcára egy előfizetőért!...

Régen isteni és emberi törvény, a természet és társadalom erkölcsi rendje szerint az volt a derék asszony, a takaros menyecske, a kit szigoru asszonyos erkölcse, példás hitvesi hüsége vértezett, diszitett; ám az irodalmi üzleti kapzsiság, a mely a századvégi petyhüdt erkölcsi érzékre számit s magasabb erkölcsi javakkal nem, csak a maga anyagi hasznával számol, *gyávaságnak jellemezte az asszonyszüzességet, a hitveshüséget;* derék dolog az utcára vetni magát; gyávaság a hütlenségre képtelennek lenni!...

S a manap kacérkodó ledérség, a melyet országos törvények becéznek, közintézetek növelnek; a tudomány élesztget, a müvészet ápolgat; a társadalom fölkarol, társaságok kedvteléseikben, szórakozásaikban, táncaikban, társasjátékaikban istápolnak; a családok kétségbeejtő lelki vakságból a korszellem istennőjeként bálványoznak; mondom: ez a manap kacérkodó ledérség a legjobb pénzszerző eszköze az irodalmi üzleti kapzsiságnak, a mely immár addig fajult az eszeveszett verseny hevében, hogy a családi szentélyből, az aprószentek kisded seregéből ki az utcára, az uri kopók falkájába terelgeti a hitvest és anyát, csak hogy könnyü szerrel megfoghassa — előfizetőnek!...

Ez az irodalmi irány száz meg száz család hirnevét és becsületét, nyugalmát és boldogságát teszi pénzzé tollával; ez ez irány családi fészkeket rombol szét vagy tesz kietlenné, kiállhatatlanná; ez az irány rokonérzésü társaságokat tesz bizalmatlanná egymás iránt; ez az irány ártalmassá teszi a tudományt, utálatossá a müvészetet, barbárrá az államot, mely ezt az irányt szolgáló közintézeteivel a leggyöngédebb és legszentebb emberi érzelmeken gázol; ez az irodalmi irány a legnagyobb galádság, a mit az emberi szellemi erő irótollal csak elkövethet; ez ellen sorompóba kell lépni mindazoknak a tollforgató mestereknek, a kik a költészet, az elbeszélő irodalom, a szinmü s ezek révén a társadalom és a család nagy és nemes céljaiért, szent és üdvös javaiért hevülnek!...

Az irodalmi maszlagtól megromlott mai etikai és esztétikai világban az immár erősen bóditóvá és fojtogatóvá vált szellemi, erkölcsi légkört hadd tisztitsa meg, üditse föl az **Élet Könyve** tiszta, édes illatával s a nagy nemes hitvesanyák gondos kezéből bájoslelkü leányaik szorgos kezébe füződjék az, hogy a keresztény Helikonról fakadó romlatlan erkölcsi nektárral megerősitse bennük a szigoru nőiséget, ezt az egyedül igaz, igazán megigéző és lebilincselő asszonybátorságot!...

Az **Élet Könyve** tehát fölötte érdekes és erősen meggyőző, megkapó életképekkel és megrázó életigazságokkal meglepően szinezett elbeszélésekben s más efféle szépirodalmi müfajokban a kristálytiszta vallásos és erkölcsi irányt fogja szolgálni, finoman beleszőve azokba a kátét és a bibliát, no meg a teológiai tudományból mindazt, a mi jóizüen oktat, ártatlanul mulattat, épületesen gyönyörködtet.

Manapság az a főkelléke az irodalmi müfajnak, hogy legyen — *iránya*, meg hogy — *mondjon valamit.*

No hát az **Élet Könyvének** oly erős és tiszta iránya van, mint a napsugárnak és töméntelen oly mondanivalója, a miről a találékony iróelme bizony-bizony édes-keveset beszélt eddig.

Az **Élet Könyve** 1902 januáriustól kezdve negyedévenkint 6—8 ives kötetben jelenik meg s *egy kötet ára egy korona.* Ez aztán igazán — *keresztény ár!*

A könyv irója vajmi kevés anyagi hasznát látja majd nagy gonddal megirt munkáinak s a kiadással járó áldozatainak, fáradozásainak. Nem is a maga anyagi javáért, hanem a keresztény asszonyok erkölcsi javáért indul meg ez az irodalmi vállalata. *Adja hát a jó Isten, hogy sok erkölcsi hasznát lássák ez irodalmi különlegességnek!*

Budapest, 1901 dec. 1.

Aczél Lajos hitoktató.

*

Az irónak egy másik vállalatát «**Bibliai drámák**» cimén inditja meg ugyancsak 1902 januártól kezdve. E tökéletes irodalmi becsü müvek 6—8 ives kötetekben jelennek meg és áruk ugyancsak *egy korona* lesz.

A megrendelések mindkét müre az iró cimére (Budapest, VII., Hermina-ut 21 sz.) intézendők. A megrendelendő kiadványok dija szállitásuk után fizetendő.

HIREK.

A rákos-szent-mihályi templom épitő bizottsága minden félreértések kikerülése végett arról értesiti a pályázókat, hogy a lapunk hirdetései között közölt pályázatban **csakis rákos-szent-mihályi épitészek és épitőmesterek pályázhatnak.** A templom épitő bizottság megváltoztatta a pályázatok beadásának határidejét is, a mennyiben a tervek benyujtásának határideje **1902 január 20-ikának déli 12 órája.** Később beérkező és nem rákos-szent-mihályi épitész, vagy épitőmester pályázatát a bizottság nem fogja figyelembe venni.

Elhunyt főszolgabiró. Rackevén a mult hét derekán halt meg *Szilágyi* Lajos főszolgabiró, vármegyei közéletünk egyik kitünősége, büszkesége. A vármegye egyik legszorgalmasabb, legodaadóbb tisztviselőjét vesztette el benne. Ür maradt utána a magyar társadalomban, mert egyike volt ő ama férfiaknak, kiket még a mult puritánsága edzett meg.

Mintegy nyolc gyászjelentés hirdette a csapást, jegyzők, kaszinók, egyletek, községek együtt osztozkodtak a központtal, a gyászoló családdal a veszteség fájdalmában. Temetése hó 20-án ment végbe Ráckevén. A járás a maga halottjának mondotta szeretett főszolgabiráját s a maga költségén temettette el, ezzel is kimutatva igazi részvétét. A ravatal a községházán volt felállitva, virágerdő boritotta azt, melynek minden szirma a veszteség fájdalmas érzetétől rezgett. A vármegye testületileg volt képviselve a temetésen, ott voltak az összes főszolgabirák és szolgabirák, egyletek, testületek, intézetek sokasága, a vármegye társadalmi életének kitünőségei s ezrekre menő közönség, hogy még egyszer, utoljára bucsut vegyenek attól, a ki egész életében a jót s a nemeset cselekedte.

Rákosvidékiek Halmos polgármesternél. A rákosvidéki érdekeltség küldöttsége a mult pénteken délben tisztelgett *Halmos* János polgármesternél *Hock* János országgyülési képviselő, kőbányai plébános vezetésével. A küldöttség a rákosvidéki érdekeltségnek két rendbeli kérvényét nyujtotta át a polgármesternek. Az egyikben a cinkotai helyiérdekü vasutnak villamos üzemre való átalakitásának támogatását kérik az érdekeltek. A másik kérvényben arra kérik a főváros hatóságát, hogy hasson oda, hogy Kőbánya, *Rákosfalva és Zugló közt közvetlen villamos vasuti* összeköttetés jöjjön létre. A küldöttség vezetője hangsulyozta, hogy az érdekeltség ennek az utóbbi vonalnak a kiépitését a városi villamos vasut által óhajtaná végeztetni, de azt sem bánná, ha a közuti vasuttársaság épitené azt; fődolog reájuk nézve, hogy az összeköttetés minél előbb meg legyen. A polgármester alaposan informáltatta magát és kijelentette, hogy szivesen fogja az ügyet támogatni, mert mindkét kivánság jogosultságát elismeri.

Járási előértekezletek. A «*Pestvármegyé*»-ben olvassuk: «Rendkivül érdekes és fontos ujitást léptettek életbe Vác város és a váci járás megyebizottsági tagjai a vármegyei tisztujitás alkalmából tartott járási értekezletükön. Szóba került a megyebizottsági tagoknak a megyei közügyek iránti érdeklődésének minél nagyobb mértékben való felköltése. Dr. *Szabó* Ferenc megyebizottsági tag erre azt inditványozta: mondja ki az értekezlet, hogy minden negyedévi megyei közgyülés előtt a járásbeli megyebizottsági tagok *előértekezletre hivassanak* össze, a melyen a megyei közgyülés tárgysorozatába fölvett azon tárgyakról, a melyek a járást közelebbről érdeklik, előzetes eszmecserét folytatnának. Az értekezlet az inditványt egyhangulag magáévá tette. Részünkről helyeseljük a megyebizottsági tagok ez elhatározását, mert tényleg szükségét érezzük annak, hogy közügyeink iránt nagyobb érdeklődés mutatkozzék, másrészről pedig a járásoknak mindenesetre igen nagy hasznukra lesznek az előértekezletek. Reméljük, hogy az életrevaló eszme a többi járásokban is meghonosul, a mely által egészen uj aera hatolna közügyeink eddigi lanyha életébe.» Mi pedig azt reméljük, hogy nemcsak a megyebizottsági tagok, hanem a *községi képviselők* is megszivlelik ezt a dolgot és a közérdek szempontjából, nagyon szeretnők, ha ezek a jó urak a községi képviselőtestületi ülések előtt ilyen megbeszéléseket tartanának s nem biznák a falu jegyzőjére meg a dobosra, hogy helyettük gondolkozzanak és beszéljenek. Mert bármily végtelen tisztelettel viseltetünk is e kétrendbeli nagyhatalom előtt, még sem akarjuk elhinni, hogy a községi képviselőtestület tagjai csupán arra valók, hogy ülésükön mindenre, a mit a jegyző elibük terjeszt, némán a fejüket bólintgassák. Ha nem is kivánhatunk valami tulságos szellemi kvalitást egy-egy községi képviselőtől, még sem tartjuk ezen különben igen tiszteletreméltó hatáskör betöltőitől méltónak, hogy fenyegető konkurrenciát csináljanak egy hatodrendü vidéki *bábszinház* személyzetének.

Jó sziv. Követésre méltó példára hivjuk föl a nemeskeblü emberbarátok figyelmét, mikor hirt adunk arról, hogy a rákosszentmihályi társadalom közkedveltségü tagja, özv. *Holczbächer* Miksáné karácsony estéjén nyolc szegény gyermeket öltöztetett föl. A jótékony urnő e tette önmagát dicséri. Bárha minél gyakrabban számolhatnánk be hasonló jótékonyságról.

A rákos-szent-mihályi polgárestély legközelebb nem január hó 4-ikén, hanem 11-ikén, a hó második szombatján este 7 órakor lesz a *Hausvatter*-féle vendéglőben. A havi összejövetelen a *községesitès ügyének megsürgetését* s más szőnyegen levő kérdés felül fognak eszmecserét folytatni. Az összejövetelek rendezői lapunk utján is felkérik az érdeklődő polgárokat, hogy a vacsorán minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Ragadós betegségek. A Rákos vidékén e hét folyamán a következő betegségek fordultak elő: *Roncsoló toroklob:* Cinkotán 3. *Vörheny:* Ujpesten 8, Rákos-Kereszturon 3. *Kanyaró:* Ujpesten 33, Isaszegen 28, Cinkotán, Rákos-Palotán 1—1 esetben, *Bárányhimlő:* Isaszegen és Gödöllőn 1—1 esetben. Végül a *krup* Rákos-Palotán és Kerepesen 1—1 esetben

Ingatlanok forgalma a fővárosban. A *Rákos vidékén* átiratás alá kerültek a következő ingatlanok, u. m.: *Pomozi* Sámuelné X. ker., Hölgy-utca 5. sz. háznak felerésze *Pomozi* Jánosné és nejére, *Weigmann* József és neje VII. ker., Hungária-körut 4. sz. házuk 80,000 koronáért *Szabó* Károly dr. és *Rozsaffy* Alajos drra. *Kuba* János és Hudák Erzsébet VII. ker., Bethlen utca 41. számu háza bellusi *Baross* Gyula dr. és nejére. *Pollák* Simon VII. ker., Hungária-ut 163. sz. háznak felerésze 9940 koronáért *Grósz* Lipótra. *Mendelsohn* J. Gyula VII ker., Bethlen-utca 61. sz. háza 132.000 koronáért *Kuba* János és nejére. Pesti izr. nőegylet VII. ker., Damjanich-utca 26. sz. háza 230.000 koronáért a budapesti kerületi betegsegélyző pénztárra.

*

Kirsch János urnak lapunk mai számában közzétett hirdetését az olvasóközönség figyelmébe ajánljuk s egyuttal fölhivjuk olvasóink figyelmét **Szandovics Jakab** ur hatóságilag engedélyezett tudakozó irodájának hirdetésére is.

Kérelem.

T. előfizetőinket kérjük, hogy a hátralékos előfizetési dijat hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap küldésében fennakadás ne álljon be.

Lapunk előfizetési ára:

Egész évre	8 korona.
Félévre	4 korona.
Negyedévre	2 korona.

A kiadóhivatal.

KÖZGAZDASÁG.

Az aratási szerződések. Az aratásra és egyéb mezei munkára vonatkozó szerződések megkötésének ideje a legtöbb helyen a tél folyamán történik. A vármegye alispánja ennélfogva fölhivta az összes rendes tanácsu városok polgármestereit s az összes községek előljáróságát, hogy munkásközvetitőik utján hassanak oda, hogy a törvényhatóság területén lévő mezei munkások első sorban otthonukban, illetőleg a törvényhatóság területén találjanak alkalmazást, ha pedig ez lehetséges nem volna, a szomszédos törvényhatóságokban, de mindenesetre az ország határain belől nyerhessenek munkát. Ha tehát munkásfelesleg mutatkozik, vagy munkáskereslet van, ez haladéktalanul az utmutatás értelmében a törvényhatósági munkásközvetitőnek bejelentendő, illetőleg a törvényhatóság hivatalos közlönyében esetleg közlött munka- vagy munkáskeresőkkel is közlendő, általában a munkásközvetitők az utmutatásban foglalt eljárás pontos betartására utasitandók. A törvényhatósági munkásközvetitő a «Pestvármegye» cimü hivatalos közlönyben közli a hozzá esetleg bejelentett munka és munkáskeresők jegyzékét, a hivatalos lapban megjelent közleményről tehát a községi munkásközvetitők — a vonatkozó rendelet értelmében mindig figyelmeztetendők. Az engedély nélkül való munkásközvetités kihágást képez. A magánosok által belföldre vagy külföldre való munkásközvetitésre ugyanis a földmivelésügyi m. kir. miniszter ur senkinek sem adott engedélyt.

Bpest-Cinkota-Kerepesi h. é. vasut téli menetrendje.

Érvényes 1901 október hó 15-től.

Budapest—Cinkota—Kerepes.

Km.	Állomások	202	204	206	208	210	302	212	214	304	216	218	220	222	306	224	226
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	5 40	6 10	6 40	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 15	11 00	11 45	12 30	1 30	2 00	2 30	3 00
—	Ferenc-József-laktanya	5 47	6 17	6 47	7 37	8 07	8 37	9 07	9 37	10 22	11 07	11 52	12 37	1 37	2 07	2 37	3 07
—	Fehér-ut*	5 53	6 23	6 53	7 43	8 13	8 43	9 13	9 43	10 28	11 13	11 58	12 43	1 43	2 13	2 43	3 13
—	Rákosfalva megálló*	5 56	6 26	6 56	7 46	8 16	8 46	9 16	9 46	10 31	11 16	12 01	12 46	1 46	2 16	2 46	3 16
5	Rákosfalva	5 58	6 28	6 58	7 48	8 18	8 48	9 18	9 48	10 33	11 18	12 03	12 48	1 48	2 18	2 48	3 18
—	Sarga csikó*	6 00	6 30	7 00	7 50	8 20	8 50	9 20	9 50	10 35	11 20	12 05	12 50	1 50	2 20	2 50	3 20
—	József főherceg-telep*	6 02	6 32	7 02	7 52	8 22	8 52	9 22	9 52	10 37	11 22	12 07	12 52	1 52	2 22	2 52	3 22
—	Almásy Pál-telep*	6 05	6 35	7 05	7 55	8 25	8 55	9 25	9 55	10 40	11 25	12 10	12 55	1 55	2 25	2 55	3 25
—	Mátyásföld felső megálló*	6 08	6 38	7 08	7 58	8 28	8 58	9 28	9 58	10 43	11 28	12 13	12 58	1 58	2 28	2 58	3 28
—	Mátyásföld*	6 10	6 40	7 10	8 00	8 30	9 00	9 30	10 00	10 45	11 30	12 15	1 00	2 00	2 30	3 00	3 30
11	**Cinkota**	6 15	6 45	7 20	8 05	8 35	9 10	9 35	10 05	10 55	11 35	12 20	1 05	2 05	2 41	3 05	3 35
—	Árpád-telep*	—	—	7 25	—	—	9 15	—	—	11 00	—	—	—	—	2 46	—	—
—	Csömör	—	—	7 30	—	—	9 21	—	—	11 06	—	—	—	—	2 52	—	—
—	Kis-Tarcsa	—	—	—	—	—	9 29	—	—	11 14	—	—	—	—	3 00	—	—
—	**Kerepes** érk.	—	—	—	—	—	9 32	—	—	11 17	—	—	—	—	3 03	—	—

Km.	Állomások	308	228	230	232	310	234	236	312	238	240	242
—	**Budapest** külső kerepesi-ut ind.	3 30	4 15	5 00	5 30	6 30	7 00	7 30	8 30	9 30	10 15	11 00
—	Ferenc-József-laktanya	3 37	4 22	5 07	5 37	6 37	7 07	7 37	8 37	9 37	10 22	11 07
—	Fehér-ut*	3 43	4 28	5 13	5 43	6 43	7 13	7 43	8 43	9 43	10 28	11 13
—	Rákosfalva megálló	3 46	4 31	5 16	5 46	6 46	7 16	7 46	8 46	9 46	10 31	11 16
5	Rákosfalva	3 48	4 33	5 18	5 48	6 48	7 18	7 48	8 48	9 48	10 33	11 18
—	Sárga csikó*	3 50	4 35	5 20	5 50	6 50	7 20	7 50	8 50	9 50	10 35	11 20
—	József főherceg-telep*	3 52	4 37	5 22	5 52	6 52	7 22	7 52	8 52	9 52	10 37	11 22
—	Almásy Pál-telep*	3 55	4 40	5 25	5 55	6 55	7 25	7 55	8 55	9 56	10 40	11 25
—	Mátyásföld felső megálló*	3 58	4 43	5 28	5 58	6 58	7 28	7 58	8 58	10 58	10 43	11 28
—	Mátyásföld*	4 00	4 45	5 30	6 00	7 00	7 30	8 00	9 00	11 00	10 45	11 30
11	**Cinkota**	4 10	4 50	5 35	6 10	7 10	7 35	8 10	9 10	11 05	10 50	11 35
—	Árpád-telep*	4 15	—	—	6 15	7 15	—	8 15	9 15	—	—	—
—	Csömör	4 21	—	—	6 21	7 21	—	8 22	9 22	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 29	—	—	6 29	7 29	—	8 30	9 30	—	—	—
—	**Kerepes** érk.	4 32	—	—	6 32	7 32	—	8 33	9 33	—	—	—

Csömör és Kerepes közt csak ünn. és vas. — Cinkota és Kerepes közt csak ünn. és vas. — Csak ünn. és vas. közl.

Kerepes—Cinkota—Budapest.

Km.	Állomások	301	201	203	205	303	207	209	211	213	215	305	217	307	219	221	223
—	**Kerepes** ind.	4 22	—	—	—	6 33	—	—	—	—	—	10 03	—	12 03	—	—	—
—	Kis-Tarcsa	4 26	—	—	—	6 37	—	—	—	—	—	10 07	—	12 07	—	—	—
—	Csömör	4 34	—	—	—	6 45	—	7 45	—	—	—	10 15	—	12 15	—	—	—
—	Árpád-telep*	4 40	—	—	—	6 51	—	7 51	—	—	—	10 21	—	12 21	—	—	—
—	**Cinkota**	4 49	5 20	5 50	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 15	10 00	10 30	11 30	12 30	1 10	1 40	2 10
—	Mátyásföld*	4 55	5 26	5 56	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 21	10 06	10 36	11 36	12 36	1 16	1 46	2 16
—	Mátyásföld felső megálló*	4 57	5 28	5 58	6 38	7 08	7 38	8 08	8 38	9 23	10 08	10 38	11 38	12 38	1 18	1 48	2 18
—	Almásy Pál-telep*	5 00	5 31	6 01	6 41	7 11	7 41	8 11	8 41	9 26	10 11	10 41	11 41	12 41	1 21	1 51	2 21
—	József fhg-telep*	5 02	5 33	6 03	6 43	7 13	7 43	8 13	8 43	9 28	10 13	10 43	11 43	12 43	1 23	1 53	2 23
—	Sárga csikó*	5 04	5 35	6 05	6 45	7 15	7 45	8 15	8 45	9 30	10 15	10 45	11 45	12 45	1 25	1 55	2 25
6	Rákosfalva	5 08	5 39	6 09	6 49	7 19	7 49	8 19	8 49	9 34	10 19	10 49	11 49	12 49	1 29	1 59	2 29
—	Rákosfalva megálló*	5 10	5 41	6 11	6 51	7 21	7 51	8 21	8 51	9 36	10 21	10 51	11 51	12 51	1 31	2 01	2 31
—	Fehér-út*	5 13	5 44	6 14	6 54	7 24	7 54	8 24	8 54	9 39	10 24	10 54	11 54	12 54	1 34	2 04	2 34
—	Ferenc József-laktanya	5 19	5 50	6 20	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 45	10 30	11 00	12 00	1 00	1 40	2 10	2 40
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	5 25	5 56	6 26	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 51	10 36	11 06	12 06	1 06	1 46	2 16	2 46

Km.	Állomások	225	227	309	229	231	311	233	235		313	237	239	
—	**Kerepes** ind.	—	—	3 33	—	—	5 33	—	7 08		8 08	—	9 40	
—	Kis-Tarcsa	—	—	3 37	—	—	5 37	—	7 12		8 12	—	9 44	
—	Csömör	—	—	3 45	—	—	5 45	—	7 22		8 21	—	9 52	
—	Árpád-telep*	—	—	3 51	—	—	5 51	—	7 25		8 27	—	9 58	
—	**Cinkota**	2 40	3 25	4 00	4 30	5 15	6 00	6 40	7 40		8 35	9 20	10 10	
—	Mátyásföld*	2 46	3 31	4 06	4 36	5 21	6 06	6 46	7 46		8 41	9 26	10 16	
—	Mátyásföld felső megálló*	2 48	3 33	4 08	4 38	5 23	6 08	6 48	7 48		8 43	9 28	10 18	
—	Almásy Pál-telep*	2 51	3 36	4 11	4 41	5 26	6 11	6 51	7 51		8 46	9 31	10 20	
—	József fhg-telep*	2 53	3 38	4 13	4 43	5 28	6 13	6 53	7 53		8 48	9 33	10 22	
—	Sárga csikó*	2 55	3 40	4 15	4 45	5 30	6 15	6 55	7 55		8 50	9 35	10 25	
6	Rákosfalva	2 59	3 44	4 19	4 49	5 34	6 19	6 59	7 59		8 54	9 39	10 29	
—	Rákosfalva megálló*	3 01	3 46	4 21	4 51	5 36	6 21	7 01	8 01		8 56	9 41	10 31	
—	Fehér-út*	3 04	3 49	4 24	4 54	5 39	6 24	7 04	8 04		8 59	9 44	10 34	
—	Ferenc József-laktanya	3 10	3 55	4 30	5 00	5 45	6 30	7 10	8 10		9 05	9 50	10 40	
11	**Budapest** külső kerepesi-út érk.	3 16	4 01	4 36	5 06	5 51	6 36	7 16	8 16		9 11	9 56	10 46	

Kerepes és Csömör közt csak ünn. vas. — Csak ünnep- és vasárnap. — Kerepes és Cinkota közt ünn. és vas.

* Feltételes megállóhely.

Kirsch János

sajt, vaj, szalámi és csemege nagykereskedése.

Borok, pezsgők, likőrök,
cognac, rum és tea nagybani raktára.

Telefon. **Budapest** Telefon.

VII. kerület, Király-utca 53. sz.

Fióküzlet: **VIII., Üllői-ut 55.**

Mária Terézia-laktanya közelében.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Valódi finom francia és angol szövetekből férfiruhákat készítek szolid és jutányos árak mellett.

Kerékpáros öltönyök sapkával együtt 12 frttól feljebb.

Bársony kerékpár-öltöny sapkával együtt 18 frttól feljebb.

Jó kivitelért és szolid munkáért kezességet vállalok.

TRAINDL FERENC férfi-szabó

BUDAPEST, VII., Akácfa-u. 54.

„Fővárosi Kerékpár-Egylet" szállítója.

Kiszer Nándor

fényképészeti műterme

BUDAPEST,

VI. ker., Nagymező-utca 6. szám.

Ajánlja magát

fényképeknek

minden nagyságban való hü elkészitésére, ugyszintén bármely épületnek vagy tájnak lefényképezésére; vizfesték- és chromoképeknek a legpontosabb és legfinomabb elkeszitésére.

Telefon 22—26.

ELSŐ MAGYAR SZAB. KÉTRÉSZŰ

fa-szijkorong-gyár

Mátrai, Feik és Társa

BUDAPEST.

Iroda és raktár:

VI., Teréz-körut 33. sz.

Gyár:

III., Zsigmond-tér 7.

Mátyásföld

egyesületi kertészetében kapható mindennemü növényzet: **diszcserjék és fák; gyümölcsfák, szőlővesszők stb.**

Koszoru- és csokorkötések elfogadtatnak.

Megrendelések:

«**Mátyásföld egyesületi kertészetének**» cimzendők.

Házak, villák, háztelkek

eladását, vételét közvetitő egyedüli hatóságilag engedélyezett adás-vételi tudakozó iroda

Rákos-Szt-Mihályon,

(Almásy Pál-telep)

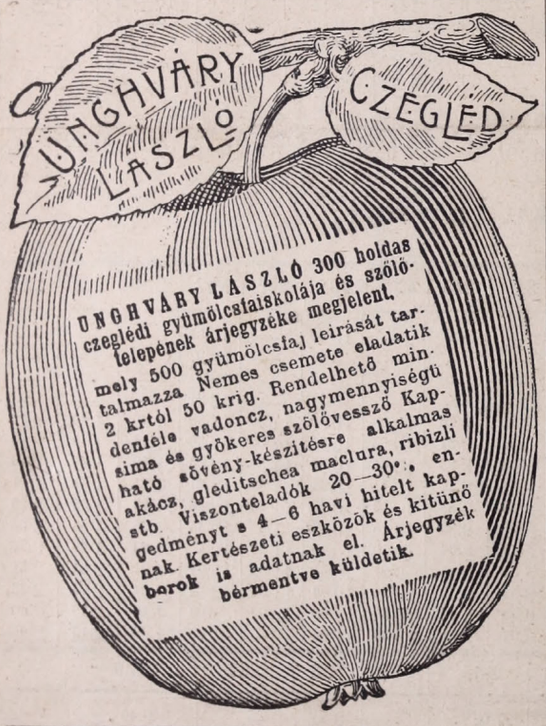
Ilona-utca 394d. sz.

Szandovics Jakabnál.

Fölvilágositások díjmentesek.

Villatelkek.

Szent-Mihály legkiesebb fekvésü helyén, Budapesthez 38 perc, vasuti állomás, fürdő és erdő mellett, 200—300 □-öl nagyságu, **90 olcsó villa-telek, részletfizetésre, kedvező föltételekkel eladók.** Ára 2 frt 25 kr. □-ölenkint, foglaló 40 frt, többi havi 10 forintos részletekben törleszthető. Bővebb fölvilágositást ad **Gradl,** Erzsébet-körut 27. (Delfin, magyar szürővállalatnál.)



SZVIGULINSZKY J.

Budapest, IV., Szervita-tér. 5.

zongora-termei,

hol a bel- és külföldi legkitünőbb gyártmányu

zongorák, pianinók

jutányosan beszerezhetők és kikölcsönözhetők. Kihasznált hangszerek ujjal becseréltetnek, vagy készpénzért megvétetnek. Javitások és hangolás lelkiismeretesen foganatositttatnak.

= Részletfizetéses kedvezmény. =

Pályázati fölhivás

a Rákos-Szt-Mihályon épitendő róm. kath. templom tervezetére.

Alulirott templomépitő-bizottság pályázatot hirdet egy Rákos-Szent-Mihályon, a templom-téren épitendő róm. kath. templom tervezetére a következő föltételek mellett:

A tervnek 1:200 arányban magában kell foglalnia a tervezett templomnak 1—1 alaprajzát a földszint és a kórus magasságában, egy keresztmetszetet, egy hosszmetszetet, egy főhomlokzat- és egy oldalnézetrajzot.

A templomnak 40.000 koronánál többe kerülnie teljes elkészülése után, berendezési tárgyak nélkül, nem szabad és 500 személy befogadására elég nagynak kell lennie. Padozatvonala egy méterrel feküdjék a külső talaj vonala fölött, födéme lehet Rabitz-szerkezetü, falai szilárdak, födése cserép.

A tervek beküldésének határideje 1902. évi január hó 20-ik napjának déli 12 órája. Ezen az időponton tul a lent megadott cimre érkező pályatervek figyelembe nem vétetnek.

A tervek elkészitésénél inkább a célszerű elrendezésre és az egyszerüen izléses kivitelre kell nézni, mint a megvesztegető rajzra.

A terveket a templomépitő-bizottság részéről kiküldendő birálók fogják átvizsgálni és a legmegfelelőbbeknek a dijakat odaitélni.

A tervek vagy név és czim megadásával, vagy jeligés levél kiséretében hasonló jeligével ellátva küldendők be.

A dijak csak abban az esetben adatnak ki, ha kivitelre megfelelő tervek érkeznek, el nem kező esetben a bizottságnak jogában áll uj pályázatot hirdetni, vagy a legjobb pályamunkák tervezőit szükebb pályázatra fölszólitani.

A legmegfelelőbb terv 500 kor., a második legjobb terv 200 koronás jutalomban részesül. Az első dij összegében a művezetés dija is bentfoglaltatik. Ha az első dij nyertese a munka kivitelére is pályáznék és azt el is nyerné, a dij a vállalati összegbe, mint részfizetés beleszámittatnék.

Rákos-Szent-Mihályon, 1901. évi deczember hó 12-én.

A Rákos-Szent-Mihályi Templomépitő-Bizottság elnöke:

Regele János s. k.

Budapesten, VIII., József-körut 35. sz.

Stephaneum nyomása Budapesten, VIII., Szentkirályi-utca 28.